

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANF STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVER HES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD FORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSIT RSITY LIBRARIES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRAR Y LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANF . STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVER RIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD FORD UNIVERSITY LIBRARIES - STANFORD UNIVERSIT RSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRAR Y LIBRARIES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES - STANI STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVER FORD NES STANFORD UNIVERSITY L

BRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD SITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STAN TIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVE ORD UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVERSITY LIBRA ANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY (IVERSITY LIBRARIES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES RARIES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES .. STANFORD ITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STAN STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES - STANFORD UNIVE ORD UNIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVERSITY LIBRA ANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD UNIVERSITY VIVERSITY LIBRARIES . STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES BRARIES . STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES - STANFORD ITY LIBRARIES - STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES - STAN

·		



OCT 11 19 88

RIHITP

R %

императорскомъ

ОБЩЕСТВВ ИСТОРИИ и ДРЕВИОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ

при

МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ.

повременное издание

подъ завъдываніемъ А. Н. ПОПОВА.

1881

ГЕНВАРЬ - МАРТЪ

КНИГА ПЕРВАЯ.

MOCHBA.

1881.

ИЗДАНІЯ

императорскаго общества исторіи и древностей россійскихъ.

Труды и Автописи Общества Исторіи и Древностей Россійских в., 8 частей. М. 1815—1837 г. Цзна за вев части, кромъ 1-й, по 50 к. за каждую, на перес. за 2 ф.

Русскія достонамичности. Часть 1-я. 1815 г., ц. 50 к., перес. за 2 ф.; Ч. 2-я (Русская Правда). 1843 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.; Ч. 3-я (Слово о Полку Игоревъ). 1844 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.

Предварительныя критическія изследованія для Россійской Петоріи, Эверел, пер. съ Иемец. М. Погодина. М. 1826 г., ц. 1 р., перес. за 2 ф.

Древности съвернаго берега Понта, соч. П. Кеппена, переводъ съ-Ивмен. Средняго-Камашева. М. 1828 г., п. 10 к., перес. за 2 ф. Обозръціє Кормчей кипти въ историческомъ видъ, соч. Барона Розенкамифа. М. 1829 г., ц. 1 руб., перес. за 3 ф.

Корсувскія врата въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборъ описаны и объяснены Ө. Аделунгомъ, пер. съ Измец. П. Артемова; съ рисунками. М. 1834 г., ц. 4 р. 75 к., перес. за 3 ф.

Кинга записная имяннымъ письмамъ и указамъ императрицъ Анны Іоановны и Елисаветы Петровны Семену Андреевичу Салтыкову. 1732—1742 г. Съ предисловіемъ А. Кудрявцева. 1878 г. Ц. 1 р. 50 коп.

Пековская автонись, над. М. Погодинымъ. М. 1837 г., п. 1 р., перес. за 3 ф.

Русскій Историческій Сборникъ, изд. М. Погодинымъ. М. 1837— 1846 г. 7 томовъ. Цвна за каждый томъ по 1 р., перес. за 3 ф. аз каждый.

Кипта посольская метрики Великаго Килжества Литовскаго, содержащая въ себъ дипломатическія сношенія Литны въ государствовапів Королей Сигизмунда Августа и Стефана Баторія; два тома, изданные Кн. М. Оболенскимъ, И. Даниловичемъ, М. Погодинымъ и Д. Дубенскимъ, М. 1843 г., цъна 2 р., перес. за 6 ф.

Критико-историческая повъсть временныхъ лътъ Червонной или Галицкой Руги до конца XV стольтія, соч. Зубрицкаго; пер. съ Польек. О. Бодянскаго. М. 1845 г., п. 1 р. 50 к., перес. за 2 ф.

4TEHIA

ВЪ

императорскомъ обществъ

NCTOPIN * APEBHOCTEN POCCINCRNXЪ

при

MOCKOBCKOM'D YHNBEPCHTET'S.

DOBPEMENNOE H3AANIE

подъ завъдываниемъ

А. Н. ПОПОВА. 1881 ГЕНВАРЬ — МАРТЪ.

КНИГА ПЕРВАЯ.

МОСК ВА.
Въ Укиверситетской тилографіи (М. Катковъ),
ка Страсткомъ бузыварі.
1881.

•

·.
·

митрополить данилъ

и ЕГО СОЧИНЕНІЯ.

ИЗСЛЪДОВАНІЕ

Racusia Muanna.



ALIMBIA TENDENCES

11

RIB THNESS TO

Allege agen Agen Allege and a service of the first

Обзоръ литературы предмета.

При историческомъ изученім личности митрополита Данівла юе существенное значеніе несомнівню иміноть его сочиненія, ату сторону дівятельности Данівла обратиль вниманіе еще преощенный митрополить Евгеній Болховитиновь и въ своемъ истонескомъ Словарів сдівлаль указаніе на существованіе тринадцати зланій митрополита Данівла.

Профессоръ Казанскій, излагая результаты своего знакоиства библіотекою Волоколамскаго монастыря, указываетъ между проть на четыре посланія и одно поученіе митрополита Даніила, орыя онъ встрётилъ въ нёкоторыхъ рукописныхъ сборникахъ, нивипихся въ богатой Волоколамской библіотекъ. 2

Преосвященный Филаретъ Черниговскій, въ своемъ «Облоръ ской духовной литературы», дълаетъ болье обстоятельный перев сочиненій митр. Даніила, указывая на его соборникъ, состови изъ шестнадцати словъ, осинадцать его посланій и одно ченіе. Въ посладующемъ, новомъ, изданіи своего Облора прео-

¹ Словарь историческій о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина коросійскія церкви. Ч. І. СПБ. 1818 г. 114—115.

 $^{^2}$ Чтенія въ Общ. Ист. и Древи. Росс. 1847 г. № 7. Опись книгъ Іоспосоколемскаго монастыря, 7—9.

³ Ученыя записки втораго отд. Импер. Академін наукъ. Книга III. СПБ. 1856 г. оръ русской духовной дитературы, стр. 131—132.

священный Филаретъ преимущественно останавливается на соборникѣ Даніила и кратко передаетъ содержаніе всѣхъ его словъ, восполняя тѣмъ первое свое изданіе, гдѣ находилось одно только голословное указаніе на существованіе Даніиловскаго соборника.

Указаніе и ніжоторыя выдержки изъ посланій митр. Данінла мы находимъ у историка Соловьева. Почтенный историкъ, сославшись на существованіе многихъ посланій м. Данінла, для ознакомленія съ духомъ и языкомъ ихъ, помѣщаетъ у себя два отрывка: одинъ изъ посланія Даніила къ Пафнутію игумену Никольскаго монастыря на Волосовъ, другой изъ посланія его къ старцу Діонисію Звенигородскому. Замібчательно при этомъ то, что историкъ приписываеть Данінду и составленіе «Отвътовъ агарянамъ». Въ последующихъ изданіяхъ своей исторіи Соловьевъ внесъ капитальныя изміненія въ тіхъ містахъ, въ которыхъ онъ разсуждаеть о литературных произведеніях Даніила. Онъ вовсе опускаеть здесь разсужденія о его мосланіяхь, а представляеть взамънъ того нъсколько выдержекъ изъ соборника м. Даніила, касающихся его вагляда на отношение къ еретикамъ и накоторыхъ нравственныхъ недостатковъ современнаго ему общества 3. Объ административной д'ядтельности Данінла въ санъ митрополита Соловьевъ кратко замечаетъ, что онъ былъ веренъ преданию своего монастыря, которое состояло въ безпредъльной приверженности къ великому князю Василію. "

Болье сделаль для характеристики Данінла, какъ писателя и проповёдника, Бёляевъ Въ своей необщирной статъй, или, какъ онъ называетъ се, «запискё» подъ навваніемъ: «Данінлъ интрополитъ Московскій», Бёляевъ прежде всего разсматриваетъ

Черингов. Епарх. Ведон. 1864 г. Часть неофф. стр. 79—81.

^{. *} Исторія Россія, т. V, по первому изданію, 486—488.

Исторія Россін, т. V, изд. третье, 507 — 509; изд. четвертое, 445 — 446.
 Прим'вчаніе 446.

[•]Исторія Россін, т. V, изд. четвертое, 361.

[•] Историч. чтенія о языкі и словесности въ засіданіяхъ ІІ отд. Импер. Акад. наукъ 1856—1857 г. 96—118. Извістія Импер. Акад. наукъ по отділенію русскаго языка и словесности. т. V, 1856 г. 194—209. Оригиналъ статьи Біляева о Митрополить Данінлів въ связи съ нівкоторыми матеріалами, находится въ Московскомъ Публичномъ Музеў.

живнь и административную деятельность Данівла, какъ митрополита. Здёсь онъ старается оправдать его оть ваводимыхъ на него объященій въ несправедливости по отношенію къ Максиму Греку и Вассіану Косому, равнымъ образомъ онъ старается оправдать Данінда и по делу о разводе, допущенномъ митрополитомъ въ отношенін къ великому князю въ противность церковнымъ канонамъ, мотивируя поступокъ Даніила государственными интересами. При обозръніи проповъднической дъятельности м. Даніила Бъляевъ, ограничившись голословнымъ указаніемъ на существованіе многихъ цосланій митрополита, обращается къ обозрвнію содержанія Даніидовскаго соборника. Учительская д'вятельность митрополита разсматривается имъ съ двухъ сторонъ. Съ одной стороны Даніилъ является у него самымъ горячимъ борцомъ, настойчиво и со всею строгостью преследовавшимъ вольнодумство и непокорность церковнымъ правиламъ, которыми сильно заражено было современное ему общество. Другая сторона проповеднической деятслыности Данінда, по Бъляеву, состоитъ въ томъ, что онъ не оставлялъ безъ вниманія и другихъ вопросовъ, на которые вызывало его современное общество своею жизнію, и особенно сильно вооружался противъ современныхъ ему общественныхъ пороковъ. Для характеристики Данішла какъ въ томъ, такъ и въ другомъ отношеніи, авторъ даетъ несколько буквальныхъ выдержекъ изъ его сочиненій. Въ заключеніе своей исторической записки о Даніиль Бъ. **ляев**ъ представляетъ алфавитный списокъ заибчательныхъ съ точки зранія особенностей языка, словъ и выраженій, встрачающихся въ поученіяхъ митрополита.

Ученые составители описанія рукописей Московской Синодальной библіотеки при описаніи Даніиловскаго соборника зарактеризують слова Даніила отличающимися обширнымь знакомствомь съ отеческими писаніями, при чемъ перечисляють имена большей части отцевь, изъ твореній которыхъ находятся выписки у Данімало Кромв того они пом'єстили на страницахъ своего описанія немало буквальныхъ выдержекъ изъ словъ Даніила, особенно важныхъ для характеристики нравственнаго состоянія современнаго ему русскаго общества. Въ частности Невоструевъ старается снять

⁴ Горскій в Невоструевъ. Описаніе рукописей Моск. Синод. библіотеки, отд. II, кв. III. Москва. 1862 г. № 237, 147—164.

² Разсмотрѣніе книги Хрущова: «Изслѣдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина, игумена Волоциаго», 67—71.

обвиненія, возводимыя на Данівла по поводу ніжоторых дівіствій его какть митрополита, оправдываеть допущенный имъ разводъ и въ заключеніе называеть его краснорічивымъ проповідникомъ-

Въ 1868 году въ одномъ изъ ученыхъ періодическихъ изданій священникомъ П. О. Николаевскимъ была напечатана капитальная статья поль названіемь: «Русская проповыдь вь XV и XVI въкахъ». Въ ней между прочимъ отведено мъсто разсужденіямъ в о проповъднической дъятельности м. Данівла. Авторъ главнымъ образомъ останавливается на посланіяхъ Даніила, которыми онъ пользовался въ рукописныхъ сборникахъ Новгородской Софійской библіотеки. Статья о. Николаевскаго важна въ томъ отношенія, что она познакомила ученый міръ съ содержаніемъ и характеромъ многихъ такихъ посланій Даніила, которыя до того времени были извъстны только по названію. Авторъ статьи въ самыхъ общихъ чертахъ передаетъ содержание посланий Данила, трактующихъ о целомудрін и чистоть, о монашеской жизни, а также посланій адресеванныхъ къ неизвъстному епископу и друг., при чемъ онъ отивчаетъ и общую черту посланій Даніила, который въ своихъ пастырскихъ совътахъ отличается, по его словамъ, практическимъ взглядомъ на жизнь, такъ что, по мивнію автора указанной статьи, многіе изъ его совътовъ вошли потомъ въ содержаніе Домостроя.

Самое обстоятельное обозрѣніе жизни и литературной дѣятельности митрополита Даніила сдѣлано преосв. Макаріемъ. При обслѣдованіи жизни Даніила преосв. Макарій старается, подобно

¹ Журналъ Министерства Народнаго Просвещенія, 1868 г., части: СХХХVІІ— СХХХVІІ. 299—389. 12—177.

² Исторія Русской церкви, т. VI. СПБ. 1870 г. и т. VII. 1874. Преосв. Макарій еще раньше выпуска въ свёть седьмаго тома своей Исторіи Русской церкви напечаталь спеціальную статью о сочиненіяхь митр. Данінла, пом'вщенную имъ въ Христіан. Чтенія за 1872 годъ, ч. ІІІ, 181—275, подъ заглавіємъ: «Сочиненія Московскаго митрополита Данінла». Разборъ сочиненія Макарія см. В'єстникъ Европы 1870 г. т. ІІ, апрізль, 892 — 903, въ стать подъ заглавіємъ: «Русская церковь въ XV и XVI віжахъ,» написанной по поводу выхода въ світъ VI т. Исторіи преосв. Макарія. Статьєю преосв. Макарія о митрополить Данінль, напечатанною въ Христ. Чтеніи, воспользовался всецьло Н. Катаєвъ для своего «Очерка исторіи русской церковной проповіди». Одесса, 1874 г. 90—101. Трудами Преосвящ. Макарія воспользовался также и о. Поторжицкій. Истор. Христоматія для изученія русской церковной проповіди. Кієвъ, 1879. 138—151.

Бълеву, уничтожить вст обвиненія, возводившіяся и возводимыя на нравственныя качества его характера и въ этомъ отношеніи почтенный историкъ идетъ далье Бълева. Онъ напр. по дълу о разводъ великаго князя старается оправдать митрополита Даніила съ точки зрънія не одной только государственной пользы, какъ это дълаетъ Бълевъ, а и вообще съ нравственной точки зрънія.

Преосв. Макарій собраль всв извістныя ему сочиненія Даніила, содержание которыхъ и представлено имъ въ своей истории. Содержаніе словъ и посланій Даніила, находящееся у преосв. Макарія, очень подробно, а въ півкоторыхъ мівстахъ оно составляеть простое воспроизведение текста словь Данинла, почему трудъ преосвященнаго вышель очень объемистымъ. Сначала преосв. Макарій передаетъ содержание шестнадцати словъ Данивловскаго соборника, а затыть тринадцати посланій, составляющих одинь сборникь, и наконецъ разсматриваетъ содержание такихъ поучений и посланий числомъ шести, которыя разсёянны по разнымъ рукописнымъ сборникамъ. Въ заключение своего исторического обозрѣния литературной двятельности митрополита Даніила преосв. Макарій двлаетъ объ немъ общій отзывъ и характеризуеть особенности его литературнаго и пропов'ядинческого таланта. Въ своемъ отзыв въ некоторыхъ частностяхъ преосв. Макарій очень мітко схватываеть особенности пропов'єднической д'явтельности митрополита Даніила. Общій ваглядъ митр. Макарія на Даніила, какъ писателя и пропов'вдника, очень высокій. Онъ ставить его самымъ просвіщеннійшимъ архипастыремъ въ ряду митрополитовъ собственно Московской митрополін, начиная съ митр. Іоны и до патріарха Іова, делая здесь искаючение для одного только интрополита Макарія.

Въ одномъ епархіальномъ органв 1 священникомъ Глёбовымъ помѣщена была небольшая статья подъ заглавіемъ «Даніилъ, Московскій митрополитъ, какъ проповёдникъ,» которая по своему характеру скорёе всего должна бы занимать мёсто въ какомъ нибудь учебнике по исторіи русскаго проповёдничества. Въ ней авторомъ мётко схвачены три особенности въ литературной дёятельности Даніила. Авторъ видитъ въ ней ученую проповёдь древней

⁴ Рязанскія Епарх. В'ёдомости за 1874 г. № 6, Прибавленія из Рязанскимъ В'ёдомостямъ. 132—139.

Россіи и въ самонъ Данінлѣ ученаго богослова древне-русской церкви. Два недостатка указываются въ проповѣдяхъ Данінла: это по ивстамъ безсвязное изложеніе мыслей и наполненіе ихъ цитатами изъ отеческихъ твореній. Общій взглядъ автора на личность Данінла тотъ, что онъ по нему не только самъ отличался церковною начитанностію и ревностію къ просвѣщенію, но и хотѣлъ вдохнуть горячую любовь къ письменнымъ произведеніямъ въ своихъ слушателяхъ.

Порфирьевъ во второмъ изданіи своей Исторіи русской словесности і далъ мѣсто разсужденію и о проповѣднической дѣятельности митрополита Данівла. Историкомъ сдѣланъ перечень сочиненій митрополита—словъ соборника по Описанію Горскаго и Невоструева, а послапій по исторіи преосв. Макарія. Затѣмъ г. Порфирьевъ охарактеризовалъ Данівла, какъ строгаго поклонника идей Іосифа Волоцкаго, а по литературной дѣятельности какъ писателя, обнаружившаго обширное знакомство съ отеческими писаніями.

Неизвъстный авторъ историческаго очерка «Русскаго проповъдничества» во многихъ мъстахъ своего общирнъйшаго труда касается различныхъ сторонъ проповъднической и вообще литературной двятельности и. Данівла. Онъ передаетъ кратко содержаніе большей части словъ и посланій Даніила, пользуясь при этомъ трудами преосв. Макарія и Беляева. Передача содержанія состоить чаще всего въ простоиъ указаніи общей идеи слова, заключающейся въ его оглавленіи. Въ очеркъ излагается содержаніе посланій Даніила объ иноческой жизни, посланій къ епископу, посланій, трактующихъ о сохраненіи цёломудрія и чистоты. Изъ словъ Даніидовскаго соборника, въ Очеркъ первыя восемь признаются написанными противъ жидовствующихъ. Въ Очеркъ буквально внесены изъ словъ Данівла мъста рельефно характеризующія съ какой либо стороны современные ему нравы: здёсь помёщены обличенія Даніила, направленныя противъ роскоши, щегольства, корыстолюбія, расточительности и другихъ недостатковъ современниковъ. Общій характеръ содержанія сочиненій Даніила опредъляется въ очеркъ отнесеніемъ ихъ къ разряду сочиненій съ направленіемъ нравственноаскетическимъ. Форму сочиненій Даніила, выразившуюся въ чисто

¹ Исторія Русской словесности ч. І, изд. 2-е исправленное и дополненное. Казань, 1876 г. 511—516.

механическомъ дъленіи словъ на части, равно какъ и вообще во всемъ построеніи словъ и посланій, отличающихся тімь же характеромъ неупорядоченности, изследователь древне-русского проповедничества считаеть по тому самому неудовлетворительною. Заслуживають вниманія общіе взгляды и сужденія автора о Даніиль. Какъ по формъ, такъ и по содержанію сочиненія Данінла признаются за последнее выражение всего древне-русскаго проноведничества, которыми быль подведень итогь древней проповеди. Какъ объ ораторъ и проповъдникъ авторъ Очерка отзывается о Данінят прекрасно, называя его величайшимъ начетчикомъ древности, лучшимъ витіею и особенно выставляя на видъ общую черту его проповедей — всестороннюю наблюдательность, выразявшуюся въ разнообразныхъ обличеніяхъ, въ которыхъ изображаются недостатки современнаго общества. Авторъ хочеть возстановить даже личныя черты характера пропов'ядинка, когда онъ говорить о его вившней представительности, живости его характера, сообщительности и плодовитости въ словъ. 1

П. Строевъ, извъстный своими трудами по русской библіографій, не разъ останавливается на литературныхъ трудахъ мидрополита Даніила. Въ его хронологическомъ указаніи матеріаловъ отечественной исторіи и литературы находится упоминаніе о соборникъ м. Даніила, его поучительныхъ посланіяхъ, которыхъ Строевъ насчитываетъ до двадцати, хотя въ то же время онъ не дъдаетъ никакихъ болье подробныхъ указаній по этому предмету. Библіологическій словарь Строева з содержить въ себъ болье обстоятельныя библіографическія данныя, относящіяся до литературныхъ трудовъ митрополита Даніила. Кромъ упоминанія о соборникъ и одномъ отдъльномъ поученіи въ словарь дълается перечень шестнадцати посланіямъ митрополита Даніила. Несмотря на свое обишрное знакомство авторъ библіологическаго словаря почему

^{&#}x27;Историческій очеркъ русскаго пропов'ядинчества. Т. і. СПБ. 1878 г.

² Журн. Минист. Народ. Просвъщ. 1834 г. Т. І, отд. ІІ, 166—167.

³ Благодаря просвъщенному участію ко мив хранителя рукописей Импер. Публ. библіотеки А. Ө. Бычкова я имълъ возможность пользоваться словаремъ Строева въ рукописи. Въ настоящее время словарь готовится къ издавию А. Ө. Бычковымъ.

то прошелъ молчаніемъ цёлыхъ три посланія Даніила. Соборникъ м. Даніила Строевъ не безъ основанія называетъ «священной энциклопедіей» и о Даніилъ какъ писатель отзывается, что онъ писаль въ духъ своего учителя Іосифа Волоцкаго, но съ умпренностію.

Въ недавно вышедшемъ въ светъ изследования Д. Н. Дубакина подъ заглавіемъ «Вліяніе Христіанства на семейный быть русскаго общества въ періодъ до времени появленія Домостроя» 1 авторъ его касается между прочинъ и взглядовъ и. Даніила относительно семейной жизни. Г. Дубакинъ признаетъ взгляды Даніила на бракъ и безбраче тождественными со взглядами на этотъ предметъ Іосифа Волоцкаго. Онъ находить во взглядахъ Данівла только андь ижкоторыя дополненія, которыя состоять въ томъ, что Даніндъ, по его мивнію, считаеть бракъ терпинымъ, какъ только средство противъ разврата и какъ средство разиноженія человъческаго рода, и что онъ признаетъ необходиность брака съ практической стороны именно только для тахъ, которые не могутъ устоять противъ искушеній плотской природы. Дубакинъ вірно изложиль взгляды Даніила съ точки зрвнія техъ источниковъ, которыми онъ пользовался въ данномъ случав. Подъ его руками находилась только одна группа сочиненій митрополита Даніилаего посланія. Ему вовсе не быль извістень Даніиловскій соборникъ который для характеристики взглядовъ Данівла имфетъ всв права на предпочтеніе. Соборникъ написанъ и предназначался для вськь, въ немъ авторъ высказывался имъя въ виду не частныя исключительныя нравственнныя нужды того или другаго лица, а нужды цёлой массы, или по крайней мёрё большинства, тогда какъ въ посланіяхъ, пресл'ядуя нравственную пользу одного лица, онъ могь, примъняясь къ особенностямъ его правственнаго состоянія, или поступиться или наобороть разширить тв или другія нравственныя требованія, которыя онъ признаваль въ извъстныхъ случаяхъ и при извъстныхъ обстоятельствахъ самыми цълесообразными. Поэтому върная въ общемъ характеристика взглядовъ митрополита Данінла на семейную жизнь, находящаяся въ изслів-

[:] Къ князю Юрію Ивановичу, о блудныхъ помыслахъ и отвътъ на вопросъ о сто здравіи.

² Изследованіе Дубакина сначала печаталось въ виде отдельныхъ статей въ Христіанскомъ Чтенін за настоящій 1880 годъ (мартъ-апрель, май-іюнь, іюль-августъ), а затёмъ вышло въ свётъ въ виде отдёльной книги.

дованія Дубакина, тімь не менію нуждается вы частныхы дополженіямы і развятненіямы, какія можеты представить. Данівловскій соборнимы.

До сихъ поръ разсматривались такого рода труды ученыхъ, которые главнымъ образомъ сосредоточиваются на литературной дъятельности митрополита Даніила. Но можно указать на нъкоторыхъ ученыхъ историковъ, которые разсматриваютъ Даніила, какъ административного дъятеля на престолъ всероссійской митрополіи. Это дълаютъ В. Иконниковъ и А. Павловъ.

Профессоръ Иконниковъ и даетъ нѣкоторыя черты для характеристики нравственной личности Даніила, называя его гордымъ и мстительнымъ, и человѣкомъ преданнымъ удовольствіямъ и роскоши, и за тѣмъ, подъ настоящимъ угломъ зрѣнія, разсматриваетъ его дѣятельность на митрополичьей каеедрѣ. Какъ политическій дѣятель, митрополитъ Даніилъ является у Иконникова вполнѣ вѣрнымъ проводникомъ государственныхъ воззрѣній своего учителя—Іосифа Волоцкаго и всегда покорнымъ слугою свѣтской власти, даже до открытаго нарушенія церковныхъ каноновъ. И какъ церковнаго дѣятеля Иконниковъ изображаетъ Даніила, какъ поклонника идей Іосифа, имѣя въ виду его отрицательное отношеніе къ вопросу о вотчинномъ правѣ монастырей и его борьбу съ Вассіаномъ Косымъ и Максимомъ Грекомъ.

Профессоръ Павловъ ² разсматриваетъ, сообразно цѣли своего изслѣдованія, только ту сторону дѣятельности митрополита Даніила, которою онъ соприкасается съ вопросомъ о вотчинномъ правѣ монастырей. Подобно Иконникову и Павловъ въ Даніилѣ, какъ защитникѣ земельныхъ правъ церкви, видитъ вѣрнаго проводника идей Іосифа Волоцкаго, а при общемъ сужденіи о немъ онъ возводитъ его даже въ типическую личность іерарха-іосифлянина.

Какъ нравственную личность, митрополита Даніила строго осудиль еще Карамзинъ. Онъ называетъ Даніила съ одной стороны гордымъ, съ другой—снисходительнымъ, уклончивымъ, вниматель-

[•] Опыть вэсльдованія о культурномъ значёнія Византія въ Русской исторіи. Кієвъ 1869 г. 352—359, 439—441.

² Истерическій очерко секуляризація церковных земель во Россія, т. 1. Попытив ко обращенію во государственную собственность поземельных владеній Русской церкви во XVI в. Одесса 1871 г. 82—97.

**

нымъ болбе къ міру, нежели къ духу и вообще хорактеризуеть его названіемъ придворнаго раболюбца и нестолюбца. Нравственный судъ Карамзина надъ Даніиломъ въ сущности повторяеть и преосвященный Филаретъ Черниговскій, когда отзывается о Даніилъ въ такомъ видъ, что онъ, по его словамъ, любилъ не столько заниматься дълами въры, сколько интригами тщеславія.

particle of the first process of the second of the second

The control of the co

The second of th

and the first of the consequence of the second state of the second states of the second state

⁴ Истор. Государ. Росс. т. VII, над. 2. Слениныхъ. 179, 136—137; т. VII 50. Этимъ наданіемъ исторін Караманна я пользуюсь и въ другихъ містамъ своего наслідованія.

^{*} Въ статъв о Максимъ Грекъ, напечатанной въ Москвитанинъ 1842 г, № 11, 45—96.

野野吃风吃咖啡吃.

Названными трудами историковъ, касающихся личности митрополита Данівла, не исключается возможность новаго спеціальнаго изсабдованія о Данінав въ виду техъ именно более наи мене частныхъ сторонъ, съ которыхъ въ нихъ разсматривается этотъ историческій діятель первой половины XVI в. Одиц изъ историновъ изучають Данівла, какъ государственнаго д'вятеля, другіе, жакъ представителя церкви и продолжателя изв'єстнаго направленія по одному какому нибудь современному общественному вопросу, третьи двлають перечень его сочиненій и дають только краткія, замічанія о нихъ, четвертые останавливаются исключительно на одномъ накомъ либо отделе его твореній, наконець хотя искоторые и изъследують разныя стороны деятельности митрополита Даніилагосударственной, церковной и литературной, но, преследуя въ своихъ трудахъ болве широкія историческія задачи, въ интересахъчисто научныхъ, не могутъ долго останавливаться на одной личности и спеціально обследовать ее предпочтительно предъ другими изучаеными историческими дъятелями.

Предметь настоящаго изследованія обозначаєтся самымъ его названіемъ, которое отличаєть въ немъ двё самостоятельныя части, это изученіе жизни и діятельности и. Даніила и изученіе его сочиненій. Задачею первой части изследованія служить изученіе Даніила, какъ церковнаго и государственнаго діятеля. Исторически безпристрастное выясненіе и опреділеніе личности и. Даніила принадлежить какой либо другой личности. Митрополить Даніиль принадлежить ка числу личностей не вполить свётдыхъ въ исторіи. Дійствительно и ніжоторыя историческія обстоятельства его времени, и ніжоторыя личныя

черты его характера такъ сложились для него неблагопріятно, что создали для него не совсвиъ завидную репутацію въ исторіи. Но при оцънкъ нравственнаго характера Даніила нужно постоянно помнить, что большая часть его жизни протекла въ борьбѣ; а въ борьбъ, и особенно запальчивой и ожесточенной, какою дъйствительно и была въ нъкоторыхъ своихъ замизодахъ борьба, веденная Даніиломъ, иногда и прекрасные сами по себъ характеры, и тъ не выдерживають, ломаются и блекнуть въ своихь достойныхъ чертахъ. Незаконный разводъ в. князя, борьба съ Вассіановъ Косымъ и особенно не вполив справедливый судъ и осуждение невиннаго Максима Грека легли чернымъ пятномъ на личность Данівла. Изъ ученыхъ историковъ нашлось ивсколько защитниковъ нравственнаго характера Данівла, но изъ нихъ насчитывается еще болъе его противниковъ и строгихъ судей. Историкамъ первой категорін при проведенін своего взгляда на личность Даніила приходится не столько основываться на исторических данныхъ, говорящихъ въ его пользу, сколько приходится пролагать себъ путь, выясняя и подъискивая всевозножныя извиненія фактамъ исторической авятельности Данівла, идущимъ въ разрезъ съ защищаемымъ ими взглядомъ. Вообще полная защита Даниила, какъ нравственной личности, задача очень трудная и даже едвали возможная, по крайней мъръ при имъющихся въ настоящее время научныхъ историческихъ данныхъ. Съ другой стороны становиться въ положение строгаго судьи нравственнаго характера Даніила значить также набирать очень скользкій путь съ постояннымъ рискомъ оказаться несправедливымъ. Важно то, что ивкоторые исторические факты, говорящіе не въ пользу нравственныхъ достоинствъ митрополита, представляють ходь дела только съ одной стороны, игнорируя другаго рода факты, которые бы могли дать болбе выгодныя понятія о дівтельности Данінла. Настоящее изслідованіе не поставляетъ своею задачею ни защищать во что бы то ни стало Данівла, ни обвинять его, задача изследованія состоить въ томъ, чтобы представить нравственный характеры Данінла какъ онъ есть, т. е. какимъ его изображають историческія данныя, относящіяся къ его дъятельности, выяснить его изъ особенностей склада его личиаго

темперамента, вліянія школы и собственных воззрвній, сформировавшихся на его почвв, и сдвлать это въ такомъ видв, съ точки зрвнія котораго могда бы быть понята вся его двятельность, которая должна выступать предъ читателемъ гармоническимъ цвлымъ.

Въ опредълении характера каждаго историческаго лица первую роль играють его возарвнія. Разсматриваемый съ точки зрвнія происхожденія воззрвній, которых вонь держался, Даніиль является личностью не самобытною, не самостоятельною, которой не принадлежитъ всецъло все то, что проводилось ею въ ея разнородной дъятельности. По воззръніямъ, которыя раздълялъ Данінлъ, онъ есть человъкъ особаго, отчетливо и ясно обрисовавшагося въ его время направленія, которое въ свою очередь столкнулось съ другимъ современнымъ и противоположнымъ ему по своему характеру направленіемъ. Притомъ Даніилъ, какъ историческій двятель, выступаеть на историческую сцену тогда уже, когда столкновеніе двухъ современныхъ направленій въ умственной жизни русскаго общества перешло въ борьбу въ настоящемъ ея смыслъ, и когда онъ самыми историческими обстоятельствами своего времени поставленъ былъ въ положение продолжателя начатаго, его предшественниками по направленію дела веденія борьбы. Отсюда становится яснымъ, что для исторического уясненія возэрвній, проводимыхъ въ своей дъятельности Даніиломъ, необходимо дать характеристику того направленія, къ которому онъ принадлежаль. Только общая характеристика даннаго направленія въ состояніи открыть, что въ проводимыхъ возарвніяхъ Данівла составляеть плодъ его собственнаго ума, его специфическихъ способностей и дарованій, и что принадлежить самой школь, его воспитавшей. Съ другой стороны, такъ какъ начало исторической двятельности 💄 Данінла совпало съ борьбою двухъ направленій, то для того, чтобы опредълить мъсто, занимаемое имъ здёсь, и указать настоящую и дъйствительную роль, принадлежащую Даніилу въ этой борьбъ, необходимо указать прежде всего условія, способствовавшія возникновенію взаимнаго антагонизма, ближайшія причины и обстоятельства, вызвавшія его, что въ свою очередь необходимо предполагаетъ предварительное знакомство съ общимъ характеромъ направленія противоположнаго. Наконецъ, такъ какъ Данівлъ является въ своей діятельности продолжателемъ еще раніве его изчавшейся борьбы, это обстоятельство само собою вынуждаеть, въ ціляхъ боліве полнаго и всесторонняго изученія личности Данівла, сдівлать очеркъ историческаго хода борьбы, обрисовать положеніе враждующихъ сторонъ въ періодъ времени, непосредственно предшествовавшій выступленію Данівла на общественную діятельность.

Такимъ образомъ выполненіе задачи первой части изслёдованія, состоящей въ историческомъ изученіи Даніила, какъ государственнаго и церковнаго д'ятеля, обусловливается выполненіемъ бол'є частныхъ задачъ, на которыя оно распадается. Первая часть изслёдованія дожна дать предварительно характеристику двухъ противоположныхъ направленій, къ одному изъ которыхъ принадлежалъ Даніилъ, и которыми почти изчерпывался умственный кругозоръ и интеллектуальные интересы того времени, зат'ять представить исторію борьбы между ними до митр. Даніила и наконецъ уже исторически излагать самую его д'ятельность на поприщ'є государственномъ и церковномъ.

Составляя самостоятельную часть изследованія, изученіе церковной и государственной деятельности м. Даніила получаеть еще особое и весьма важное для настоящаго труда значеніе, какъ заключающее въ себе историческія данныя, выясняющія собою многія стороны сочиненій названнаго митрополита. Вторая и самая существенная задача настоящаго изследованія, —изученіе сочиненій митр. Даніила, также иметь свои подразделенія, обусловливающіяся историческими условіями ихъ происхожденія, характеромъ ихъ содержанія и тою средою, для которой они прежде всего предназначались. Болье точное определеніе частныхъ задачь, какія должны быть выполнены во второй части изследованія, сдёлано будеть при самомъ изученія сочиненій митр. Даніила.

and the state of t

the graph of the state of

the state of the s

.. •

.

часть первая.

жизнь и дъятельность митрополита даніила.

The Ball of the State And the State of the S

•

•

ОТДЪЛЪ ПЕРВЫЙ.

Charles of the control of the contro

горія направленій Іосифа Волоцкаго и Нила Сорскаго до эпохи митрополита Даніила

LIABA I.

Характеристика направленій Іменфа Волоцкаго й Инла Сорекато.

Вторая половина XV и первая половина XVI въковъ въ отномін просвіщенія справедливо называются «темными». Нітть кам иного распространяться о состояніи просвіщенія въ комців и въ первой половинъ XVI в. Оно въ то время находилось въ дкт. Школъ, разсадниковъ просвіщенія, тогда не существовало. з характеристики степени состоянія тогдашняго просвіщенія лить достаточно указать на классическое въ данномъ случать заніе архіенископа Новгородскаго Геннадія въ митрополиту ному (1496—1504 г.), изъ котораго видно, что недостатокъ прощенія составлялъ специонческую принадлежность всей русской аны. Въ XV—XVI в. не было рідкостью, если князья и діти рскіе не отличались грамотностію, случалось даже и то, что и жиїе представители церкви, енископы, неимого превосходили въ іжности другихъ. О назівень духовенстві, а тімъ боліве о промъ народі, послі этого в говорить нечего.

¹ Акты историческіе т. І, № 104, 147.

^{*} Въ XVI в. встръчается не мало грамоть съ замътками на концъ, что князья ъти боярскіе потому не приложили къ нимъ своихъ рукъ, что «грамоть не

Начало русскаго просвищенія восходить ко временамь принятія христіанства въ форм'є православія. Вм'єсть съ христіанствомъ Россія получила изъ Византів и выработанную ею христіанскую культуру и просвъщение. По этому самому понятно, въ направлении древнерусского просвъщенія непремьню должно было отразиться въ большей или меньшей степени вліяніе просвіщенія византійскаго. Въ то время, когда Россія подчинилась вліянію Византіи, греческая литература вследствіе политическаго и общественнаго одряхленія замкнулась въ тесномъ круге идей и интересовъ религіозно-церковныхъ, когда умственная ділтельность Грековъ сосредоточилась въ монастыряхъ, которые и давали соотвътствующее "pedin rio and in the and bank of chymenia han pablicule in bushin incrowy ofществу, въ то время просвищение; будучи сапо плодомъ христіанства и предназначенное служить его цалямь, естественно давало собою религіозную окраску встыт проявленіямъ, даже и самобытнымъ, умственной ділтельности дівственнаго русскаго народа. Съ самыхъ первыхъ дней своего существованія на Руси просвъщеніе распространялось и поддерживалось здесь духовенствомъ, которое впервые ввеловего, и сообравно своему религорному назначению, старалось поддерживать и развивать въ немъ исключительно религіозное направленіе. При дальнівищемь развитіи древие-русского просвіщенія самиями главными центрами и разсадниками его одблались монаотыри, за которыми оледоваю уже былое духовенство. Проводивнами просвыщенія во весь древній періодъ русской исторіи было одне и то же сословіе, именно духовенство, которое, конечно, и да-

уміноть, «Собраніе государственних грамоть и договоровь», часть І, № 184, 556. Объ Акаків, енископів. Тверскомъ, навістио, что «онь мало учеть бів грамотів» Горскій и Невоструевъ, Олисаніе рукописей Москов. Синол. бяблютеки отд. ІІ, кп. 2, 580. Въ поученія, приписываемомъ. Златоусту, «ко ієреомъ» говорится о священникахъ, что «мнози суть не уміноть книгъ.» Рукоп. Новгород. Соф. библ. № 1466, л. 37—39. Въ половинъ ЖVI в. на самое чтеніе книгъ сталь простымъ чести апостоль и евангеліе». Инокъ Артемій передаеть, что мнози отъ менаказанныхъ боятся «въ руки взяти». (апосколь и свангеліе). Товъ же писатель сообщаеть, что его современники говорили: «не чти много книгъ, да не въ ересь впадеши.» И если кто въ то время сходилъ съ ума, то о немъ говорили тогда: «зашелся есть въ книгахъ.» Русск. Истор. библютека, изд. Археограф. Коммисія, т. 1V, 1383, 1384.

Соділіствіе русских монаствірей просвітменню древней Россіи. Прав. Соб. 1858 г. 1, 483—535.

вало ему вполи соответствующее цвлямъ своего служения направа. леміє, религіозное, Совибстно, адвълживоторой степени и подъ вліяніемъ , самыхъ просавовъ, заправлявшихъ, ходомъ, просавщенія, всь вообще средства и способы, посредствомъ которыхъ распрод странилось последнее на Руси, отдичались все темъ же редигюнымъ характеромъ. ! Школьный дуть распространенія знаній, янелъ въ указанномъ общемъ направления: школами заправляло дуловемство, процессъ обученія производился по перковнымъ и чаще всего бегослужебнымы инигамы; такы что учащеен св (малольтетва) вы-/ рабатываня въ себъ религюзио-церковный ваглядъ и на книжность вообще. Вийсти св христіанствоми ви Россію перешла изи Греціи, хотя и не вдругъ, а постепенно, и большая часть византійской письменности, отличавшейся, какъ уже извёстно, одностороннимъ исключительно религіочнымъ содержаніемъ. Но усибив выработать своей соботвенной, національной, митературы, русскій народъ ухватилсяза доставшійся отвив наторіаль и въ немь сталь испать, и конечно воегда находиль, пищу для своего ума и сердца, и главнымь образомъ на немъ воспитывалось и вырабатывалось все, его міросозерцаніе. -- Съ теченіемъ времени въ русскомъ народів стали пробуждаться попытки къ накоторой умственной самобытности, явились произведения собственной русской письменности, по и тъ полъ перосредственнымъ, влінціємъ первопачальныхъ образцовъ и источниковъ, на которыхъ восцитывались умы русскихъ людей съ самыхъ давцихъ временъ, цепремънно запечатаввались религюзнымъ колоритомъ. 2 Такимъ образомъ по своимъ впутреплимъ особенностамъ, по своему содержанию образование древце-русскаго общества импло исключительно религозный характерь. Всякое знаніе, всякая мудрость трактовались настолько, насколько они касались ремиги, мистинъ, въры и правственности. Свътской науки, какъ отдъльной области знавій, вовсе не существовало. Світскихъ зпаній даже созпательно выбыван, опасансь вреда для чистоты вары. Какой либо самостоятельной отрасли светской интературы

Control of the Contro

CONTRACTOR OF SEC.

¹⁰ способых Ауховнаго просвинения въздренен Россія вий училища. Прим: Собосвіднік в 1862, Т. 1914—1912 года в поставлення в поставления в пос

^{*} Даже въ дакихъ по видимому, съ объективнымъ характеромъ сочиненияхъ, какъ "Бтописи, в въ тъх проходитъ строго религіозный взглядъ на всъ событи міра в своей собственной странь. (Прав. Собестанисъ, 1859 г. ч. П. 45—65, 414—446. Взглядъ древнихъ русскихъ лътописцевъ на событи міра.)

почти не существовало. Не было въ древней Руси и науки вообще; древне-русская образованность прекрасно характеризуется названіемъ книжности, когда безъ всякаго плана и системы читалось и изучалось то, что заключалось въ книгахъ. Все назначение древне-русской книжности состояло въ служении религіознымъ цѣляшъ человѣка. Она цѣнилась настолько, насколько она служила духовному призванію человѣка на землѣ—его спасенію, его религіозно-нравственному усовершенствованію. Изучить догматы вѣры, узнать правила христіанской правственности и выработать въ себѣ характеръ по возможности всегда дѣйствовать сообразно съ ними, вотъ прямая непосредственная цѣль и задачи, какія начертывала себѣ древняя книжность.

Религіозно-практическій характерь древнерусскаго просвівщенія тімъ самымъ опреділяль собою особыя условія в преділы, въ районі которыхъ могла работать и развиваться русская мысль. Истины віры и нравственности, составлявшія главное содержаніе памятниковъ церковной литературы, по самой сущности своей, суть истины неизмінныя. Этимъ самымъ уже русскимъ умамъ открывалось очень ограниченное поле для самобытной діятельности.

Замкнутая въ религіозную сферу, заключенная въ область истинъ вѣры, истинъ съ непреложнымъ и неизмѣннымъ характеромъ, регулируемая при этомъ узко практическимъ взглядомъ на задачи просвѣщенія, когда послѣднею цѣлію его поставлялось достиженіе религіозно-нравственнаго усовершенствованія и полученіе чрезъ то спасенія, русская мысль естественно послѣдовательно пріучилась ограничиваться простымъ усвоеніемъ, заучиваніемъ того,

^{*} По этому самому когда въ намятивиахъ древне-русской письменности встръчаются похвалы чтенио кишгъ, то здъсь домико разунъть изучение кишгъ только съ содержаниемъ религизанымъ. Польза обучения кишгамъ, необходимость его, разсматривалисьтвъ древне-русскихъ памятивиахъ только настолько, насколько онъ соотвътствовали и содъйствовали религизио-правственнымъ цълямъ человъка. Въ словъ «о почитании кишжиомъ» дается такое наставление: «поучаемся выну словесемъ кишжнымъ, творяще волю Божію, яко же им учать, да въчныя жизни достойни будемъ». Рук. Новг. Соф. биб. № 1289, д. 324. 225. Съ другой стороны и вредъ книжнаго непочитанія разсматривалов съ точки врънія религизию правственной. Утверждали даже, «что немощно часто не почитая спасти себе». Прав. Собесъдникъ 1862, ч. І, 138—140. Самымъ идеально образованнымъ человъкомъ признавался тотъ, кто, «почитая книги, совершаетъ повелънная въ нихъ». Рукоп. Погодина, въ Импер. Пуб. библіотекъ, № 1288, д. 136. «Слово Златоуста (русское) ко всёмъ крестьяномъ».

что ей представлялось узнать изъ тёхъ или другихъ произведеній церковной письменности. Такое отношение къ книжнымъ занятіямъ мало давало собою матеріала собственно для умственнаго развитія. Умы древнихъ книжниковъ оставались пассивными въ то время, когда съ большимъ количествомъ прочитанныхъ книгъ все болве и болье обогащалась намять разными пріобрътаемыми оттуда душеспасительными свъдъніями. Древнерусское общество пріобрътало свъдънія путемъ, чтенія и изученія книгь, причемъ вовсе не существовало какого нибудь заранъе обдуманнаго плана или выработанной и разсчитанной на извъстные результаты системы: читалось и изучалось то, что кому попадалось подъ руки и что представлялось только возможнымъ. Понятно отсюда, что добытыя только памятію разнородныя и разновременно появившіяся, не освящениыя одной какой либо общей идеей, сведенія такъ и оставались въ памяти въ ихъ примитивной, той сачой формъ, въ какой онъ были восприняты, но не дълались матеріаломъ для живой, разумной мысли. Имъ недоставало систематизаціи, переработки, ими пользовались только какъ практическими совътами, а не какъ матеріаломъ для новыхъ приложеній, обобщеній и выводовъ. Преследуя въ книжности только религіозно-практическія цели, древніе мыслители съуживали рамки, въ которыхъ долженъ былъ, по ихъ мивнію, вращаться умъ. Они прямо заявляли, что дело ума-усвоять въ чистомъ видъ то, что д ано въ книгахъ и пользоваться добытыми сведеніями въ томъ самомъ чистомъ виде, въ какомъ оне находятся въ книгахъ. Свободнаго, самостоятельнаго изслъдованія пріобретаемыхъ знаній, критическаго отношенія къ нимъ не допускалось. Всякое проявленіе свободной анализирующей мысли, или, какъ тогда называли, «мижнія» заклеймлялось позориымъ названісмъ «прокаятаго» и даже еретического, и «мивніе» трактовалось тогда даже какъ источникъ всехъ бедъ, какъ второе паденіе. Такимъ образомъ книга для древнерусского книжника являлась мфриломъ и нормою истины, а не собственный критическій анализь его ума. Можно было думать и втрить тому и такъ, какъ нередано въ кимгахъ, провърять, анализировать мысли, заключающіяся въ нихъ, это представлялось въ некоторомъ роде опаснымъ для чистоты въры. Авторитетъ книги становился выше всего. Предъ нимъ должны преклоияться всв истины, добытыя человическимъ разумомъ. Односторонняя религіозно-практическая цель занятія произведеніями книжности, въ которыхъ однихъ признавалась заключенною вся истинная мудрость необходимая для спасенія человька;

привела ко взгляду на самыя книги, какъ на предметъ высокорелигіозный, священный, мижющій ижкоторое догиатическое, всержилющее значеніе. ¹

Благоговине предъ авторитетомъ книги опредълило на долгое время характеръ древне русской письменности. Книга признавалась въчной спутницей каждаго древниго читателя, и только подъ руководствомъ и исключительнымъ авторитетомъ кинги онъ могъ и позволяль себь разсуждать и мудрствовать. У Древніе русскіе богословы всв свои умственныя силы и способности направляли къ тому, чтобы выучиться, развить въ себь способность говорить отъ княть, оть писаній или даже ихъ языкомь, но никакъ не думали о развити въ себъ критическихъ прісмовъ, которыми бы опи могля пользоваться въ отношения къ прочитанному и изученному. Свою авторскую діятельность они сводили къ компиляціи стараго, что собственно и составляло признакъ тогдашней учености, богослов-· ской эрудиціи. Трудъ автора сосредоточивался по преинуществу на томъ, чтобы сдълать больше выписокъ изъ книгъ въ смыслъ фртументовь въ пользу того или другаго поставленияго имъ положенія. Девизомъ каждаго древняго писателя служило учить отъ кинтъ, или, что все равно, отъ божественныхъ писаній, и санымъ авторитетнымъ писателемь признавался тотъ, кто владиль большимъ запасомъ знації, почерпнутыхъ изъ области кцижныхъ произведеній, которая вся исчерпывалась произведеніями церковпаго марактера и посила общее название «божественных» писаний». Одностороннее благоговине предъ авторитетомъ божественныхъ писаній, понимавшихся въ самомъ тирокомъ смыслів и обнимавинкь собою почти всю тогдамиюю церковную литературу, имвло овониъ посавдствіемъ крайнюю ограниченность произведеній вполив самостоятемьной литературы, полимых новыхъ, живыхъ идей и почитій, выросшихъ на чисто народной почьв, и явившихся нуодощь самостоятельной испытующей мысли народа. Если отъ времени и появлялись сочинения, то это были въ большей или мепьшей степени сочинения подражательныя, компилативныя. Въ боль-Same of Contract, Commence of the second

отсюда даже механическій трудъ переписки книгъ признавался высоко редитіознымъ дъломъ. Пр. Соб. 1862, 1, 181—171. Списываніе книгъ въ древнія времена Россіи.

минстве случаевъ авторская способность русскихъ проявлялась въ собирании, подъ освещениемъ известной догнатической или привственной идеи или нъсколькихъ идей, въ одно цълое того, что разстано было по разнымъ сочинениямъ. Здъсь образовался особый видъ письменности, который характерно опредължется самый в его названіемъ, именно-соборниковъ. Названіе характеризуеть и самую литературу. До насъ время сохрапило безчисленное мпожество соборниковъ, или, проще, сборниковъ (особенно отъ ХУ-XVI в.), которые всв скроены по одному плану. Въ каждомъ сборникв можно встретить разсужденія или выписки о самыхъ разнообразныхъ предметахъ религіознаго характера, взятыя изъ того или другаго отца или церковнаго писателя, — разсужденія, не связан. ныя между собою и въ общемъ не представляющія ничего правод наго. Это въ своемъ родъ намятныя записныя книжки, которыя всегда хотвли инсть при себв благочестивые мужи древней Руси н въ которыхъ можно было встретить саныя разнообразныя сведвия. Сборники иногда для авторитетности украшались названіями «Сборниковъ отъ божественныхъ писаній». Сборникъ вполив пожеть быть названь какъ по формв, такъ и по содержанію, типическимъ произведениемъ древне-русской книжности. То что сказано въ отношения характеристики древне-русскаго сборника, то до ивкоторой степени имбеть значение и въ отношении каждаго отдъльнаго древне-русскаго произведенія. Самыя поученія состав і плись часто изъ выписокъ, заимствованныхъ изъ самыхъ разпообразныхъ произведеній, и если русскій умъ осмъливался вносить въ нихъ нъчто свое, то старался скрыть и свое имя и свою, по его мижнію, дерзость, приписавъ свое произведеніе, часто на половину составленное чрезъ посредство выборки изъ постороннихъ источниковъ, какому либо извъстному всемъ св. отцу. И потому то мы имъемъ громадное количество произведеній песомивино русскаго происхожденія, но которыя тыть не менье надписываются или именемъ того или другаго отца церкви или вообще имвють иредъ собою общее название произведения «св. отецъ». Встричается также безчисленное множество такихъ завъщанныхъ русскою древностью литературныхъ произведеній, которыя сопровождаются указаніемъ на то, что они «избраны или собраны отъ божественныхъ писаній,» или что они представляють изъ себя «словеса душеполезна св. отецъ избрана отъ многа мало, э или такія, о происхожденій которыхъ заявлялось, что они «выписаны изъ кничь», вли еще характернъе — «выписаны изъ всъхъ книгъ.»

Поклоненіе и рабство предъ авторитетами оказало неблагопріятное вліяніе на характеръ древне-русской письменкости и въ другомъ отношеніи. Благоговініе предъ книгами простиралось на все въ пихъ заключающееся. Всякое мивніе считалось несомивнио истиннымъ, коль скоро оно находило себв мвсто въ кингахъ. Недостатокъ научнаго образованія, сопровождавшійся отсутствіемъ научной критики, предоставляль широкую свободу вносить въ книги сочиненія апокрифическаго содержанія, а часто и сочиненія в совершенно подложныя, а между тімь, при всеобщемь благоговъніи и уваженіи къ книгь, онь признавались наравить съ другими вполнъ компетентными сочиненіями. Недостатокъ научнаго критическаго отношенія къ произведеніямъ редигіозной церковной письменности былъ причиною, по которой последния наполнилась иножествомъ сочиненій апокрифическихъ. 1 На ряду съ апокрифическими сказаніями въ древне-русской книжности широкое распространеніе иміли и вообще произведенія подложныя, плодъ благочестиваго, но невъжественнаго ума уже чисто русскихъ книжииковъ. Незатыйливость, конкретность подложных сочиненый дылали ихъ очень популярными въ невъжественной массъ народа, которая даже относилась къ нимъ предпочтительнье предъ сочиненіями авторитетными. 4 Симпатій русскаго народа къ сочиненіямъ религіознаго характера, но съ сомнительною подлинностію понятны. Малообразованный, вовсе неподготовленный къ восиріятію, особенно систематическому, религіозныхъ идей съ отвлеченнымъ содержаніемъ, Русскій естественно находиль для себя болье интереса вь апокрифахъ, легендахъ и простыхъ общедоступныхъ безъискуственныхъ произведеніяхъ своихъ отечественныхъ книжниковъ. Аналогическое явление было и въ истории умственнаго развитія Византіи. И тамъ въ малообразованной массь народа особенное

⁴ Очень много памятниковъ апокрифическаго характера издано въ Памятнинахъ старинной руссиой литературы, изд. Кушелевымъ-Безбородко выв. И1м др. а также въ Памятинкахъ отреченной русской литературы, изд. Тихоправовымъ, два тома. М. 1863 г. в у Буслаева, Историческіе очерки русской народной словесности и искуства, т. I, 484—504.

^{*} Калайдовича. Іоаннъ Экзархъ Болгарскій, 208—212. Сочиненія Максима Грека ч. І и III. Разсужденія Вассіана Патриквева о неприличіи монастырямъ владвть вотчинами. Чтен. въ Общ. Ист. и Древн. 1859, кн. III. Курбскій. Описаніе Рум. музея, 242—243. Стоглавъ, изд. Кожанчинова, 43. Сочиненія пиока Артемія. Русская Историческая библіотека. Изд. Археограф. Коммиссіей. т. IV, 1397. Прав. Собесваникъ 1858, II, 173—198, 443—471.

развитіе получила литература религіозно-пов'єствовательная (легенды), произведенія которой перешли потомъ въ Россію и зд'єсь точно также нашли себ'є поклонниковъ въ народныхъ массахъ.

Конечно существование въ древне-русской книжности апокрифовъ и разнаго рода подложных сочиненій не представляло бы особенной важности, еслибы имъ придавался дъйствительный, соотвътствующій ихъ значенію, смыслъ. Но сущность діла въ томъ, что древне-русскіе богословы не умѣли и не могли всегда строго отличать истинное отъ подложнаго и апокрифическаго и придавали произведеніямъ того и другаго характера смыслъ и важность, одинаковые со всёми другими несомибнио подлинными и авторитетными твореніями. Для нихъ еще неизвъстны были пріемы критическаго обследованія того или другаго сочиненія. Въ то время, время въры по преимуществу, даже простая, часто безъименная статья или поученіе, съ неопреділеннымъ названіемъ поученія св. отецъ, или чего либо въ этомъ родъ, возводились почти на одинакую степень съ священнымъ писаніемъ и твореніями святыхъ отецъ и цитировались наравив и вивств съ последними. Древне-русская книжность точно не разграничивала степени важности твореній, которыми наполнялись ея сборники, она все находящееся въ нихъ, будеть ли то евангельское изреченіе, или простая богослужебная пъснь, все это отождествляла подъ однимъ названиемъ «божественныхъ писаній», «св. писаній», и даже просто книгъ и усвояла ниъ священный безусловно-неизмѣнный характеръ Такимъ образомъ въ сферу священныхъ авторитетовъ, которые служили аргументирующими данными въ литературных трудахъ древнихъ рус скихъ богослововъ, входила почти вся область существовавшей въ древней Россіи письменности, запечатлівнной религіозно-церковнымъ характеромъ. Отсюда въ древне-русской литературъ выдъляются слъдующія особенности: слабое развитіе самостоятельности и преоблада. ніе произведеній компилятивныхъ, распространенность апокрифическихъ и подложныхъ сочиненій и наконецъ третье-расширеніе богословской сферы священных в авторитетовъ, доходившее въ и вкоторыхъ случаяхъ до благоговенія предъ каждымь отдельнымъ памятникомъ имъвшимъ въ себъ религіозный отгънокъ и запечатліннымъ нікоторыми признаками древности.

Подъ вліяніемъ установившагося просв'єщенія въ древнерусскомъ обществ'є выработался и соотв'єтствующій складъ міровозэр'єтія. Самою выдающеюся чертою религіозной жизни русскаго

народа служитъ развитіе въ немъ религіозно-церковнаго формализма, который имфеть двф стороны-теоретическую и правственно-практическую. Религіозно - церковный формализмъ на Руси особенно сильное развитіе въ связи съ разными условибшией и внутренией жизии русскаго народа. Первымъ примъромъ формального пониманія религін была Византія, гдъ виъсть съ политическимъ одряхльніемъ и нравственнымъ разложеніемъ общества началъ развиваться религіозный индеферентизмъ, послівдствіями котораго явилось ханжество, фарисейство и вообще развилось предпочтение формы содержанию, обряда истинному духу религін. Отвлеченная догматическая система христіанства была не по силамъ массъ молодаго русскаго народа, умственно неразвитаго и неподготовленнаго, находившагося въ то время еще въ дъвственномъ состояніи и, понятно, воспринималась имъ очець туго и медленно. Проводникомъ христіанства на Руси на первыхъ порахъ явилось греческое духовенство въ лицъ митрополитовъ и епископовъ, которые сами мало знали народъ, служить которому были призваны, равнымъ образомъ и ихъ паства не имъла въ своемъ распоряженіи средствъ для того, чтобы понимать своихъ иноземныхъ пастырей. При такихъ условіяхъ естественно новая религія оставалась непонятою въ своей сущности. Простой народъ усвоилъ себъ болъе доступную для него внъшнюю оболочку религіи, и для него религія обратилась въ совокупность обрядовъ. При этоиз политическая исторія русскаго народа не заключала въ себ'в благопріятныхъ условій для спокойнаго развитія и болфе глубокаго усвоенія имъ христіанства. Разорительныя, почти систематическія, войны удбльновъчеваго періода не только не содбиствовали, но напротивъ препятствовали боле сознательному и разумному усвоенію въры. Страшныя и продолжительныя бъдствія монгольскаго ига вызвали въ русскомъ народъ глубокое религіозное настроеніе, но современная русская общественная и государственная жизнь, полная однихъ страданій, невзгодъ и всевозможныхъ лишеній, весьма мало представляла въ себъ виъшнихъ условій и матеріадьныхъ средствъ для того, чтобъ поддержать это прекрасное настроеніе, дать ему падлежащій ходъ и вести его по пути пормальнаго развитія. Крайняя ограниченность, а затычь и почти полное отсутствіе школъ впесли значительную долю своего вліянія на односторонность развитія религіозной жизин въ смысль преобладанія въ ней обридности. За отсутствіемъ школъ церковь сдівлалась единственным мьстомъ, гдв народъ могъ учиться въръ и благочестию, но въ церки

все состояло изъ исполнения тахъ или другихъ священныхъ обрядовъ, съ жоторыми сживался народъ и въ исполнени которыхъ опъ прівчился видьть существенную сторону религіозной жизни. 1 Это отрицательныя условія развитія церковнаго формализма. Положительныя условія, содійствовавшія развитію религіозно-церковнаго формализма, заключаются уже въ самомъ характер'в древие-русскаго просвіщенія. Отсутствіе научнаго образованія, а всябдствіе этого отсутствіе перазрывнаго съ нимъ критическаго отношенія къ пріобратаемымъ знаніямъ, способствовало, какъ уже было видно, слабому различению истипнаго, цесомившио подлиннаго отъ соминтельнаго и подложнаго въ церковной письменности, и вообще содвиствовадо расширецію сферы священныхъ и безусловно обязательных для церкви авторитетовъ изъ области твореній съ религіознымъ характеромъ, Съ теченіемъ времени самая церковная письменность стала отличаться религіозно-формальнымъ направленіемъ: панятники ея свид втельствують, что руководители русскаго народа посвящали свои труды больше на разрѣшеніе обрядовыхъ вопросовъ, чвиъ на уяснение правилъ христіанской правствени ости въ ея глубокомъ духовномъ значения. Влагодаря всемь этимъ вместе взятымъ условіямь русскій народъ, мало знакомый съ догматическимъ ученіемъ православія, а между тімь постоянно живя и воспитываясь подъ вліяніемъ строгой церковной обрядности, видя поклоненіе ей въ современной церковной литературь и привыкши въ течение цьлылъ въковъ отдавать предпочтение обрядамъ предъ духовною стороною религін, предъ ся догматами и духовноправственными истинами, сталь съ течениемъ времени смъщивать въ своемъ представлении догматы п обряды и перепосить свойства и признаки первыхъ на последніе. Такимъ путемъ совершенно последовательно въ русскомъ народъ образовался взглядь на обрядь, какъ на исчто тождественное съ догматомъ. Отсюда естествененъ переходъ къ тому, чтобы признаки догмата, --- ихъ въчная неизмънность, стали принисываться въ извъстной мъръ и обряду. И дъйствительно, къ ХУ в. церковный догматизмъ развился до такой степени, что на разности въ обрядамъ русскіе стали смотрість, какъ на въ своемъ родів догмагическія отступленія. Для нихъ казалось верхомъ человіческой

¹ О способахъ духовнаго просвъщенія древней Россіи вив училища. Прав. юбесъдникъ 1858 г. ч. 1, 262—296.

² Щановъ. Исторія раскола старообрядства, 23—25.

мудрости и въ то же время величайшею сивлостно прибавить хотя бы одну букву къ обряду сверхъ установившагося въками его порядка. Такія открытыя прибавки и изміненія были настолько необыкновенны, что дълались на ивкоторое время предметомъ общественнаго вниманія и, какь событія особенной важности, иногла запосились даже въ летописи. Волее существенныя и заметныя отступленія отъ установившейся нормы обряда вызывали самые оживленные споры, затрогивавние собою всв интеллигентные слов русскаго общества. Въ XV и XVI в. возникало не мало споровъ по поводу обнаружившейся разности въ и вкоторыхъ обрядахъ. Въ XV в. во глав \dagger спорящих объ обрядовых разностяхь лицъ являются самые видные представители руской интеллигенцій, понимаемой въ ся оффиціальномъ смысль. Таковъ былъ споръ о хожденін посолонь, 2 Въ посл'єднемъ случаї однимъ изъ непосредственно заинтересованныхъ въ спорѣ лицъ былъ самъ великій князь, который видёль въ отступленіи, какъ ему казалось, оть древняго обычая хожденія посолонь такого рода причину, за которую «гићвъ Божій приходитъ». Жаркіе споры вызывались также въ то время и другими обрядовыми разностями, какъ-то: сугубой и трегубой аллизуія, способомъ сложенія перстовъ для крестнаго знаменія и др. 3

Если религіозныя истины теоретическаго характера, —догматы подъ влінніємъ религіознаго формализма смѣшивались и сливались съ обрядами, то тоже самое нужно сказать и относительно нравственно-практическихъ истинъ. И правственное ученіе въ древней Руси понималось точно также болѣе съ формальной стороны. И здѣсь на первомъ планѣ становилось всегда впѣшнее выполненіе правственныхъ предписацій, по не внутреннее значеніе п живое искреннее религіозное чувство.

^{4 «}Ибкоторые философы, говоритъ Новгородскій лівтописецъ подъ 1476, начаніа півта: О, Госноди помилуй, а друзін— Осноди помилуй.» П. Соб. Р. Лівт. т. IV. 4. Новт. Лівт. 130.

² П. С. Р. АБт. т. VI, 233—234.

³ Шаповъ. Руссьій расколь старообрядства, 25—31. Описаніе рукоп. Моск. Син. библ. отд. 1⁴, к.н. і!, 534—535. Свид'ятельство Максима Грека объ Акаків Тверскомт, соч. Максима Грека, изд. Каз. дух. акад. ч. II, 421—423. Памятняки старинной русской литературы, изд. Кушелевымъ-Безбородко, вып. IV, Цов'ясть о Евфросии! Нековскомъ, 67—119.

Нельзя отвергать того, что существовали въ древне-русскомъ обществъ личности, которыя понимали христіанство въ его истинномъ духовномъ смыслъ и обнаруживали въ себъ задатки научнаго образованія; но подобнаго рода личности были чрезвычайно ръджими и оставались незамътными за общею массою, въ которой древнерусская книжность воспитала очень много начетчиковъ, а не людей системы, обобщеній и научныхъ выводовъ. Въ средъ тогдашняго общества выступали иногда замъчательно даровитые книжники, поражавшіе богатствомъ религіозныхъ знаній, своимъ талантомъ и дарованіями, но и они въ большей пли меньшей степени раздъляли въ себъ недостатки, которые свойственны были вообще древне-русскимъ книжникамъ.

Самымъ замѣчательнымъ представителемъ древне-русскаго просвѣщенія во второй половинѣ XV и началѣ XVI в. и болѣе пли менѣе полнымъ выразителемъ идей и понятій, выродившихся на на ея почвѣ, былъ препод. Іосифъ Волоцкій * Замѣчательная личность Іосифа сгруппировала вокругъ себя многія изъ тѣхъ возърѣній и понятій, которыми жила древне-русская мысль, и тѣмъ самымъ создала собою цѣлое отдѣльное направленіе въ сферѣ русской церковной и общественной жизни.

Іосифъ Волоцкій родился въ 1439 году или въ 1440 году. Одинъ изъ предковъ его —дъдъ, вышелъ изъ Литвы, что, можеть быть, не осталось безъ вліянія на нъкоторыя воззрѣнія его знаменитаго потомка. Первоначальное образованіе Іосифъ получиль въ монастырѣ, куда онъ отданъ быль на осьмомъ году своей жизни, и которое онъ продолжалъ постоянно развивать самостоятельнымъ изученіемъ церковной письменности. Іосифа съ ранней молодости влекло въ монастырь. Мъстомъ своихъ монашескихъ подвиговъ онъ избралъ

^{*} Кромѣ трудовъ разныхъ историковъ церковныхъ существують слѣдующія спеціальныя изслѣдованія по этому предмету: 1) Двѣ статьи проф. Казанскаго, напечатанныя въ Прибавлен, къ твореніямъ св. отцевъ 1847 г. подъ заглавіемъ: «Іосифъ и писанія Іосифа Волоколамскаго», вышедшія за тѣмъ въ видѣ отдѣльной книги подъ заглавіемъ: Преп. Іосифъ Волоколамскій.» Москва, 1847 г.
2) Преподобный Іосифъ Волоколамскій. Церковно-историческое изслѣдованіе придворнаго священника П. А. Булгакова. С. Петербургъ. 1863 г. 3) Изслѣдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина, преп. игумена Волоцкаго. П. Хрущева. С.-Петербургъ. 1868 г. 4) «Просвѣтитель преподобнаго Іосифа Волоцкаго», статья напечатанная въ Православномъ Собесѣдникѣ 1859 года, часть ПІ, 153 — 179. 5) Статья Панова подъ заглавісмъ: «Ересь жидовствующихъ.» Журналь министерства народи. просвѣщенія, 1877 г. № 2, 252—295.

обитель преп. Пафиутія Боровскаго, очень извістную въ то время. Въ двадцать лътъ Іосифъ приняль монашеское пострижение и околе осьинадцати латъ провель въ монастыра и подъ руководствожь прец. Пафиутія. Продолжительное пребываніе въ монастырв Паф путія имьдо для Іосифа широкое воспитательное значеніе. Пафнутій Боровскій, по своему происхожденію восходившій къ потонкань одного изъ татарскихъ баскаковъ, отличался сильною привязанностію къ князимъ московскимъ, которые въ свою очередь илатили сму своимъ уваженіемъ и религіознымъ благоговініемъ къ его личности, такъ что послъ своей смерти опъ сдълался семейнымъ святымъ у московскихъ князей. Монастырь Пафнутія отличался обширностью, благоустройствомъ и такимъ ръднимъ богатствомь, которое вызывало удивленіе не только простыхъ людей. но даже бояръ и киязей, 1 Это объясиялось характеромъ самого итумена модастыря, у котораго слишкомъ сильно развиты быле дозяйственный способности.

По смерти Пафнутія Боровскаго настоятелень его монастыря, по воль великаго киязя, сдъланъ былъ преп. Іосноъ. Вирочемъ игуменство его въ Боровсковъ монастырѣ продолжалось не долго. Іоснеъ зазылся цевлю реформировать жизнь своего монастыря, ввести въ немь строгое общежите; но встрътивъ сильный отпоръ со стовоны подведомым ему иноковь, онь решился вовсе оставить нонастырь, гав онь жиль такъ долго. У него въ это время, конечно, уже выработался свой взглядь на монашество, который онъ хотыъ проверить на деле, и съ этою целію решился обойти все боле или менье замвчательные русскіе монастыри. Странствованіе по монастырямъ, изъ которыхъ во многихъ онъ столкнулся съ большини безпорядками, привело его къ мысли основать свою собственную обитель, гдв онъ могь бы свободно примвинть къ дъл выработанныя имъ самимъ начала иноческой жизни. И дъйствительно онъ достигь своей цели, и въ 1479 году, вблизи родовой вотчины Саниныхъ и недалеко отъ города Волоколамска, основалъ монастырь, принявшій отсюда названіе Волоколамскаго в скоро получившій громкую историческую цав'єстность. Благодаря

⁴ Ноли, Собр. Русск, Автон. т. VIII, 183-184,

² Свѣдънія о жизни Пафиутія Боровскаго см. у Хрущова. Изс₄ѣдованіе о сочиненняхъ Іосифа Санина стр. 14—23. Акты Псторическіе, том. І, № 204. 382. 410. Степенная кинга, часть 11, 207.

предпріимчивому и практическому своему характеру, который выработался у него подъ руководствомъ Пафнутія, преп. Іосифъ съумѣлъ быстро увеличить монастырскія средства, которыя дали ему возможность обстроить свой монастырь со всёмъ благолёніемъ и богатствомъ. Въ своемъ монастырт Іосифъ ввелъ самое строгое общежитіе, для котораго составилъ свой собственный монастырскій уставъ. Постоянными средствами для существованія Волоколамскаго монастыря служили села и деревни съ крестьянами, пріобрѣтеніе которыхъ потому самому состовляло одну изъ постоянныхъ заботъ преп. Іосифа. *

По характеру своего образованія преп. Іосифъ принадлежаль къ школь древие-русскихъ книжниковъ. Онъ отличался ръдкою начитанностію, которая тъмъ не менье не могла создать изъ него ума богословски-образованнаго. Іосифъ вышелъ редкимъ даровитымъ книжникомъ, начетчикомъ, а не богословомъ въ паучпомъ смыслъ. Характеръ полученнаго имъ образованія тімь самымъ уже полготовилъ и тъ недостатки, которыми страдали и другіе книжники древней Руси. Върный воззръніямъ своего времени, Іосифъ разсматривалъ просвъщение и вообще всякое знание съ исключительно религіозной точки зрвнія и, подобно другимъ книжникамъ, усвоилъ себъ иъсколько своеобразное пониманіе источниковъ христіанскаго въроученія и христіанской морали. Руководительным в началом в всей жизни человъка, источникомъ и мъриломъ истинности всякой его религіозной мысли Іосифъ ставитъ «божественное писаніе». Подъ это понятіе подходило у него не одно въ строгомъ смыслі божественное или богодухновенное писаніе, по вся вообще письменность, запечатл виная характеромъ церковности и отличающаяся религіознымъ содержаніемъ. Взглядъ Іосифа на источники христіанскаго въроученія замічателень по отсутствію вы немы критическаго элемента къ религіозно-церковнымъ авторитетамъ. Такъ широко понимаемый принципъ «божественныхъ писаній» проходитъ чрезъ всь сочиненія Іосифа Волоцкаго и одинаково прилагается имъ и

^{*}Вышись о началь Іосньова монастыря въ рукошиси Московск. дух. акад. № 104/164 л. 73—74. Житіе Іоснфа Волоцкаго Саввы Черпаго еп. Крутвикаго въ Великихъ минеяхъ четыхъ, Сентябрь, 454—499. Житіе Іоснфа Волоцкаго, составленное неизвъстнымъ. Чтепія въ обществъ любителей дух. просв. 1865 г. Приложеніе ко 2-му тому. Уставъ І. Волоцкаго въ Великихъ минеяхъ четыхъ, собр. м. Макаріемъ, сентябрь, 499—615.

во всёть сое; ять его чисто праклической живии. Въ его сочиненіять встрёчаются дляныя, канистьюющимы и иль истинно богоніять встрёчаются дляныя, канистьюющимы и иль истинно богоніять встрёчаются дляныя, канистьюющимы и иль истинновы, Какъ
особенно авторитетимив источинских пред Іоснов отводить значтельное чёсто ва сможть солиненами пред Іоснов отводить значньять изможейноми; Чуждый критическаго спионенія из церковньять инсименами канистами, Іоснов не затруднялся чернать
солиненам словодичний адокрающическаго гарактера, рано какъ и изъ
компеньно и гражданскимы законамы постановленіямь византійскить инвераторомь усможть одинаковое достоинство съ соборньями и святоотеческими правилами.

Отсутстые пригического отношения къ церковнымъ авторитетамъ нибло свои специонческия последствия для всего міровозарекая преп. Іосича. Нелостатокъ притического элемента выразнися нь томъ общемъ явленія, что въ сочиненіяхъ Іосича не замечается

Пристоинность вогорые подобым свангельскому и апостольскому писанію (Просвіпеточниковь вогорые подобым свангельскому и апостольскому писанію (Просвітитель воснов мучена Волонкаго, код. Каз. дух. акад Казань. 1857 г. 442, 445), воснов въ ряду св. отность станить и такихъ поздивійшихъ писателей, какъ ванр., Викома Чермогория, аоторым нашело перковію и не причислень даже къ мку святысь, но посана вогораго опъ тімъ не менёе называєть «богодухновенным». Проскілитель, 327. (дави, статьи Срезневскаго подъ названіснь: «Пандекты Навола Чермогория». Запяски Виператор, Акад. наукъ, т. XX, 149 — 156, т. XXI. 193 — 195.

[&]quot;Просильность. 175—151. 195. 495. 235. Рук. Ими. пуб. баба. Q. XVII, 25 13 4. 65—257. Поставие Госков въ Ивану Третьякову. Рук. Ими. публ. баба. Q. XVII, 26 30 4 77—91 и др.

^{*()} на мапр. кака особенно священныма аргументомъ, пользуется подложными поучениемъ наря Константина «О царехъ, князехъ и судіяхъ земскихъ» в нямиом кантиом патаго вселеннаго собора «На обядящихъ святыя Божін церква». (Проендлитель (Д), Рукон, Имп. публ. бубл. Q. XVII, № 15, д. 68—287. Ср. стила назнаниемъ Правило ск. отенъ о обидящихъ церкви Божія». Пр. Собес. 1861, ч. 111, 4/1 - 4/4). Въ Проендунтель есть ссылки на кингу Еноха Праведнаго. Просяду. 429».

^{• (1)} гласьные законавые оне прямо говорить, что сип «подобив судь пророчесьные и запостольскими и св. отець писаніямы». Просвітитель, 58% 536, 53%, 663.

оцънки сравнительной важности и компетентности того или другаго приводимаго имъ церковнаго авторитета. Іосифъ относился ко встить иногда самымъ разнообразнымъ и различнымъ по своему значенію въ смыслів церковнаго авторитета источникамъ съ одинаковымъ благоговеніемъ. Имъ и учеміе апостольское, безусловно истинное и обязательное для всёхъ, подводилось подъ одну категорію съ частнымъ мивніемъ какого. либо святаго отца, лица погрышимаго, мивніе котораго вовсе не можеть претендовать на безусловную истинность и обязательность. Даже и между источниками строго богодухновенными- между писаніями ветхаго и новаго завъта, столь противоположными по своему духу и характеру, преп. Іосифъ не дълалъ строгаго и точнаго разграниченія и иногда черпалъ изъ ветхаго завъта такіе аргументы, которые свойственны были только строгому закону Мочсееву, но которые вовсе не гармонировали съ духомъ ученія новаго завіта, проповідующаго безконечную любовь и благость. Вообще въ отношеніи Іосифа Волоцкаго въ разнообразнымъ церковнымъ авторитетамъ обнаруживается его формальное направление. Онъ пользуется въ своихъ сочиненіяхъ церковными авторитетами какъ юридическими актами, какъ документальными приговорами, которые не допускають никакихъ возраженій и по поводу которыхъ нѣтъ нужды и даже опасно и преступно входить въ какія бы то ни было разсужденія. Само собою понятно, такое формальное отношение Іосифа Волоцкаго ко всемъ источникамъ христіанскаго вероученія страдаетъ односторонностью, которая нагляднымъ образомъ выразилась въ накоторыхъ отдельныхъ его догиатическихъ и нравственныхъ возарвніяхъ. Совершенно незамътно для себя Іосифъ на ряду со вполнъ истинными проводить и такія воззренія, которыя никакимъ образомъ не могутъ быть признаны вполнъ за истинныя. Такого характера напр. его догнатическое учение о прехищрении и коварствъ Божіемъ, выразившихся въ воплощеніи и сошествін Сына Божія на землю, однимъ изъ самыхъ выскихъ авторитетовъ для котораго послужила въ глазахъ Іосифа подложная, или по крайней міртя сомнительная по своей подлинности, выдержка изъ слова Златоуста. Равнымъ образомъ и въ сферѣ нравственныхъ воззрѣній преп. Іоснов не удержался на почвів непререкаемой истины. Безусловное довъріе ко всякому церковному авторитету послужило поводомъ, по которому онъ на основании частнаго единичнаго поступка одпого святаго мужа вносить въ область нравственно добрыхъ дъйствій человька в общее ученіе о богопремудростномо и богонаученномо коварствет, столь много способствующему успёшному открытію еретиковъ. Отсутствіе въ воззрёніяхъ Іосифа Волоцкаго одного разъ навсегда избраннаго опредёляющаго начала замётно обнаруживается въ частныхъ его взглядахъ, иногда страдающихъ нёкоторою односторонностью и даже непослёдовательностью. Особенно нравственное міровоззрёніе Іосифа Волоцкаго не отличается догическимъ единствомъ и не имѣетъ строгой системы. Здёсь встрёчаются чаще колебанія, уклоненія, что объясняется тёмъ, что взамёнъ одного общаго начала, съ точки зрёнія котораго можно было бы оцёнивать всякія нравственныя дёйствія человёка, у Іосифа иногда опредёляющимъ нравственнымъ началомъ являются соображенія и практическаго характера, и это тёмъ естественнёв что самъ онъ отличался сильно развитымъ практическимъ тактомъ

Не имъя предъ собою одного разъ навсегда избраннаго руководительнаго начала или критерія для определенія истинности своихъ сужденій, Іосифъ при изложеніи нравственнаго ученія часто переходить отъ одного предмета къ другому, скользитъ между разными понятіями, иногда безъ связи допускаетъ переходы отъ одного предмета на другой, и здъсь онъ сосредоточивается чаще на вибшнихъ предписаніяхъ, которыя по своей конкретности в непосредственности скоръе обращаютъ на себя внимание, чъмъ одно цельное логическое изложение нравственнаго учения, особенно съ его психической стороны. Излишнее благоговъніе Іосифа къ обрядности способствовало еще болье тому, что онъ такъ много и часто останавливается на формальныхъ и вибшнихъ правилахъ и предписаніяхъ нравственности. Нравственныя наставленія Іоспов Волоцкаго ступпированы имъ въ седьмомъ словъ Просвътителя. На ряду съ нравственными предписаніями здісь также попадаются и чисто практическіе сов'яты. ² Вообще отличительный характерь

¹ Просвътитель стр. 176. 187. 587. Посланіе Іоснов въ старцамъ о повинсвеніи соборному опредъленію. Рук. Им. Пуб. биб. F. 1, № 229 л. 333.

² Въ седьмомъ своемъ словъ кратко сказавъ между прочимъ о томъ, что христіанниъ долженъ любвгь Бога и ближнихъ, Іосифъ начинаетъ сухой и обширный перечень христіанскихъ добродътелей, въ родъ напр: буди праведенъ, мудръ, печальнымъ утпъшитель, нищимъ кормитель.... и немного далъе: «ступаніе визы кротко, гласъ умъренъ, слово благочинно, пищу и питіе не мятяжно, потребне эри, потребне глаголи, буди въ отвътъхъ сладокъ, неизлишествуй бесъдою, да будетъ бесъдованіе твое въ свътлъ лицъ, да дастъ веселіе бесъдующему тебъ в проч. Просвътитель, 361—374.

нравственнаго міровозэрвнія Іоснфа Волоцкаго составляють три элемента: отсутствіе одного правственно опредвляющаго начала съ его необходимыми слідствілми—логическою непослідовательностію по містамъ и вообще съ недостаткомъ цільности, внесеніе практическихъ соображеній и наконецъ самое важное преобладаніе вмішнихъ предписаній.

Съ особенною рельефностію формальное направленіе Іосифа въ пониманій нравственности выразилось въ его монастырскомъ уставъ. Преобладание обрядности, внъшний ригоризмъ составляютъ отличительный особенности иноческаго устава Іосифа. Нравственная дентельность иноковь его монастыря развивалась путемъ вибшняго механическаго навыка, правила для котораго съ особенною подробностно начертаны въ общежительномъ уставь Госифа. Жизнь нноковъ почотому уставу регулируется до самыхъ медьчайщихъ подробностей. Волоколанскій инокъ всегда чувствоваль надъ собою вивиний режимъ настоятеля. Первое качество инока, которое развивалось въ монастыръ, -- это безусловное послушание. Власть настоятеля монастыря надъ инокомъ безгранична, настоятельскій контроль не знаетъ надъ собою никакихъ ограниченій. Настоятель и особо назначенные для этого надзиратели во всякое время дня и ночи могли проникать вовнутрь кельи инока и разсматривать все тамъ находящееся: платье, столовыя припадлежности и т. под. Одиниъ словомъ, взоръ настоятеля монастыря при помощи разныхъ своихъ подручныхъ пропикаль всюду и отъ него не могь укрыться въ монастырв никакой, даже самый маловажный, поступокъ инока. Самые ицоки не имали предъ собою равенства. Они раздалялись на три класса, для каждаго класса точнъйшимъ образомъ распреавлены были поды занятій, пищи и одежды. Поведеніе инока въ церкви, въ трацезь опредълялось также подробными правилами. Аля каждаго инока назначалось въ церкви особое мъсто, указаны двери, въ какія входить и въ какія выходить изъ церкви. Вижшияя нуньтуа, мность у Јосифа простирается до того, что онъ хочетъ регулировать и установить для монаховъ самый способъ стоянія въ церкви. 2 Для общежительнаго инока оставалось весьма мало

^{1 «}Преже о тълеснъм» благообразіи попечемся, говорить онъ въ одномъ жысть своего устава, цотомъ же и о внутреннемъ храненіи». Великія минен четыл. Сентябрь, 506.

² Такъ Іосноъ предлагаетъ савдующее правило въ руководство своимъ ино

свободнаго времени, самая большая часть его была занята церковнымъ богослуженіемъ, которое отличалось своею продолжительностію и совершалось по нѣскольку разъ въ день. Вообще Іосиевъ своемъ уставѣ взвѣшиваетъ каждый шагъ монаха и регулируетъ его «и въ хожденіяхъ, и въ словесѣхъ и въ дѣлѣхъ». Притомъ исполненіе предписаній его устава гарантировалось строгими наказаніями, ожидавшими каждаго нарушителя его правилъ: за всякіе проступки въ уставѣ Іосифа точно опредѣлены были и наказанія, въ ряду которыхъ допускались даже и тѣлесныя. Внѣшнену благоповеденію Іосифъ усвояетъ значеніе не только какъ средству, ведущему къ нравственному усовершенствованію инока, но вѣ массѣ всевозможныхъ внѣшнихъ предписаній попадаются у него и такія, въ которыхъ проглядываетъ практическая тенденція дѣлать напоказъ съ цѣлію обратить на себя вниманіе постороннихъ свидѣтелей благоприличія монаховъ и тѣмъ заслужить отъ нихъ одобреніе.

Что касается до въ собственномъ смыслѣ нравствениой стороны дѣла, внутреннихъ духовныхъ подвиговъ инока, то эта сторона въ уставѣ Іосифа развита сравнительно слабо. Собственно иравственное развитіе инока въ уставѣ Іосифа какъ то стушевывается, хотя и помимо воли автора, предъ массою предписаній, опредѣляющихъ собою внъшнее благоповеденіе внока.

Уставъ монастырскаго общежитія, составленный Іосифонъ Волоцкимъ, по своей сущности не представляетъ изъ себя совершенно новаго явленія. По самому характеру своихъ воззрѣній Іосифъ вовсе не могъ быть нововводителемъ. Сообразно своимъ воззрѣніямъ при опредѣленіи лучшихъ формъ монашеской жизни опъ долженъ былъ обратиться назадъ и изслѣдовать то что существовало вз данной сферъ прежде него, чтобы отсюда черпать для себя уроки и правила. Странствованіе по русскимъ монастырямъ открыло ему возможность изучить и усвоить всѣ лучшія, по его миѣнію, черты существовавшаго иночества, которыя были потомъ обобщены имъ и вошли въ его монастырскій уставъ. По своему

камъ для поведенія ихъ въ церкви: «стисни свои руцѣ и соедини свои нозѣ и очи смѣжи и умъ собери». Великія минен четьи. Сентябрь, 506.

^{&#}x27;Эта тенденція видна изъ сабдующаго предписанія Іосифа: «аще приключится съ пами быти на соборнъй молнтвъ мірянину человъку или гостю иноку, аще и отъ честныхъ есть, тогда паче подобаетъ намъ не творити бестады на молитвъ», Великія минеи четьи, Септябрь, 591.

характеру уставъ Іосифа Волоцкаго есть повтореніе и возстановленіе, только въ болье полныхъ и подробныхъ чертахъ, общежитія, даннаго далеко ранъе его св. Оеодосіемъ Печерскимъ ', Матеріальное существование монастыря пр. Іосифъ обусловливаетъ правомъ владъть вотчинами и крестьянами. Здъсь онъ вполив следуетъ традиціямъ предшествовавшаго времени, которыя въ его глазахъ имъли всемогущее значение. И практическия соображения оказывали на него соотвътствующее дъйствие. Инокъ, по его уставу, почти все время занять быль исполнениемь монашескихь предписаній своего устава и для него почти вовсе не оставалось такого времени, которое бы онъ могъ посвятить на такого рода труды, которые бы могли доставлять каждому изъ нихъ возможность собственнымъ трудомъ поддерживать свое существование. Монастырь, по представленію Госифа, всегда долженъ обладать матеріальнымъ богатствомъ не только для содержанія входящей въ составъ его братін, но и для оказанія матеріальной помощи и притекающему въ монастырь простому народу. Право владенія селами и крестьянами Іосифъ признаетъ за самое священное право монастырей, которые этипъ санымъ становятся въ положение привиллегировинныхъ учрежденій. Поставивъ монастырь въ привиллегированное положеніе по праву владінія землями и крестьянами, Іосифъ распространяетъ эту привиллегированность въ частности на каждаго монашествующаго, когда онъ въ каждомъ изъ нихъ видитъ прямаго кандидата на занятіе высшихъ должностей въ церковной іерархіи. Вообще кромѣ мѣста богомолій въ глазахъ практическаго Іосифа монастыри имѣли значеніе и образовательно - воспитательныхъ учрежденій, имбющихъ одною изт своихъ существенныйшихъ задачъ-готовить людей для занятія высшихъ постовъ въ церкви: игуменовъ, епископовъ, архіепископовъ и митрополитовъ 2. Въ общемъ монастырь, по воззрѣнію Іосифа, получаетъ значеніе церковногосударственнаго учрежденія, наделеннаго особыми правами и при-

⁴ Хрущовъ. Изследованіе о сочиненіях в Іосифа Санина. Предисловіе, VI. См. также Отвещаніе любозазорнымъ и сказаніе вкратит о святых отпехъ, бывшихъ въ монастырехъ, иже въ русстви земль сущихъ. Великія минеи четы, сентябрь, 546—563. Прибавл. къ тв. св. отецъ ч. Х, 508.

^{*}Житіе Іосифа Водоцкаго, составденное неизв'єстнымъ. Изд. Невоструевымъ. М. 1865 г. Придоженіе къ Чт. въ общ. дюбителей дух. просв'ящ. за 1865 г. т. П. Прибавленія къ твор. св. отцовъ, ч. Х. Отношенія пноковъ Кириллова Візлозерскаго и Іосифова Водоколамскаго монастырей въ XVI в. 505, 508—512.

свободнаго времени, самая большая часть его была занята церковнымъ богослуженіемъ, которое отличалось своею продолжительностію и совершалось по нѣскольку разъ въ день. Вообще Іосифъ въ своемъ уставѣ взвѣшиваетъ каждый шагъ монаха и регулируетъ его «и въ хожденіяхъ, и въ словесѣхъ и въ дѣлѣхъ». Притопъ исполненіе предписаній его устава гарантировалось строгими наказаніями, ожидавшими каждаго нарушителя его правилъ: за всякіе проступки въ уставѣ Іосифа точно опредѣлены были и наказанія, въ ряду которыхъ допускались даже и тѣлесныя. Внѣшиему благоповеденію Іосифъ усвояетъ значеніе не только какъ средству, ведущему къ нравственному усовершенствованію инока, но вѣ массѣ всевозможныхъ внѣшнихъ предписаній попадаются у него и такія, въ которыхъ проглядываетъ практическая тенденція дѣлать напоказъ съ цѣлію обратить на себя вниманіе постороннихъ свидѣтелей благоприличія монаховъ и тѣмъ заслужить отъ нихъ одобреніе.

Что касается до въ собственномъ смыслѣ нравственной стороны дѣла, внутреннихъ духовныхъ подвиговъ инока, то эта сторона въ уставѣ Іосифа развита сравнительно слабо. Собственно иравственное развитіе инока въ уставѣ Іосифа какъ то стушевывается, хотя и помимо воли автора, предъ массою предписаній, опредѣляющихъ собою внъшнее благоповеденіе инока.

Уставъ монастырскаго общежитія, составленный Іосифомъ Волоцкимъ, по своей сущности не представляетъ изъ себя совершенно новаго явленія. По самому характеру своихъ воззрѣній Іосифъ вовсе не могъ быть нововводителемъ. Сообразно своимъ воззрѣніямъ при опредѣленіи лучшихъ формъ монашеской жизни опъ долженъ былъ обратиться назадъ и изслѣдовать то что существовало вз данной сферъ прежде него, чтобы отсюда черпать для себя уроки и правила. Странствованіе по русскимъ монастырямъ открыло ему возможность изучить и усвоить всѣ лучшія, по его миѣнію, черты существовавшаго иночества, которыя были потомъ обобщены имъ и вошли въ его монастырскій уставъ. По своему

камъ для поведенія ихъ въ церкви: «стисни свои рупѣ и соедини свои нозѣ и очи смѣжи и умъ собери». Великія минен четьи. Сентябрь, 506.

⁴ Эта тенденція видна изъ слідующаго предписанія Іосифа: «ащо приключится съ нами быти на соборній молнтві мірянину человіку или гостю иноку, аще и отъ честныхъ есть, тогда паче подобаеть намъ не творити бесінды на молитві», Великія минен четьи, Септябрь, 591.

характеру уставъ Іосифа Волоцкаго есть повтореніе и возстановленіе, только въ болье полныхъ и подробныхъ чертахъ, общежитія, даннаго далеко ранъс его св. Оеодосіемъ Печерскимъ ', Матеріальное существование монастыря пр. Іосифъ обусловливаетъ правомъ владъть вотчинами и крестьянами. Здъсь онъ вполив следуетъ традиціямъ предшествовавшаго времени, которыя въ его глазахъ имъли всемогущее значение. И практическия соображения оказывали на него соотвътствующее дъйствіе. Инокъ, по его уставу, почти все время занять быль исполнениемъ монашескихъ предписаний своего устава и для него почти вовсе не оставалось такого времени, которое бы онъ могъ посвятить на такого рода труды, которые бы могли доставлять каждому изъ нихъ возможность собственнымъ трудомъ поддерживать свое существование. Монастырь, по представленію Госифа, всегда должень обладать матеріальнымь богатствомъ не только для содержанія входящей въ составъ его братін, но и для оказанія матеріальной помощи и притекающему въ монастырь простому народу. Право владенія селами и крестьянами Іосифъ признаеть за самое священное право монастырей, которые этимъ самымъ становятся въ положение привиллегированныхъ учрежденій. Поставивъ монастырь въ привиллегированное положеніе по праву владінія землями и крестьянами, Іосифъ распространяетъ эту привиллегированность въ частности на каждаго монашествующаго, когда онъ въ каждомъ изъ нихъ видитъ прямаго кандидата на занятіе высшихъ должностей въ церковной іерархіи. Вообще кром' м' вста богомолій въ глазахъ практическаго Іосифа монастыри имъли значение и образовательно - воспитательныхъ учрежденій, имбющихъ одною изт своихъ существеннъйшихъ задачъ-готовить людей для занятія высшихь постовъ въ церкви: игуменовъ, епископовъ, архіепископовъ и митрополитовъ 2. Въ общемъ монастырь, по воззрѣнію Іосифа, получаетъ значеніе церковногосударственнаго учрежденія, надівленнаго особыми правами и при-

⁴ Хрущовъ. Изслъдованіе о сочиненіяхъ Іоспфа Санина. Предисловіе, VI. См. также Отвъщаніе любозазорнымъ и сказаніе вкратить о святыхъ отптъхъ, бывшихъ въ монастырехъ, иже въ русстъй земль сущихъ. Великія минеи четьи, сентябрь, 546—563. Прибавл. къ тв. св. отецъ ч. Х, 508.

^{*}Житіе Іосифа Водоцкаго, составленное неизвъстнымъ. Изд. Невоструевымъ. М. 1865 г. Приложеніе къ Чт. въ общ. любителей дух. просвъщ. за 1865 г. т. П. Прибавленія къ твор. св. отцовъ, ч. Х. Отношенія пноковъ Кириллова Вълозерскаго и Іосифова Водоколамскаго монастырей въ XVI в. 505, 508—512.

виллегіями и предназначеннаго между прочить служить щентроть и разсадникомъ церковнаго аристократизма.

Во всехи воззреніяхъ преп. Іосифа Волоцкаго съ особенною яркостью выступаетъ одна общая и характерная черта,--- это благоговъніе къ церковнымъ авторитетамъ 1. Госифъ Волоцкій вполны в безусловно върилъ въ истипность всъхъ церковныхъ памятниковъ, обобщавшихся имъ подъ именемъ Божественнаго писанія. Все, что только въ нихъ заключалось, для Іосифа запечатлено было характеромъ безусловной въры и неизмъняемости. Онъ не допускалъ мысле о критическомъ изследованіи и более или менее свободномъ отношенін къ тому или другому церковному авторитету. Дівятельность мысли человъка ограничивалась имъ только сферою изученія, запоминанія готоваго матеріала, какой давала церковная письменность, и практического применения въ техъ или другихъ спорныть случаяхъ и вопросахъ. При возникновенін какого бы то ни было спорнаго вопроса для человака ничего не требуется, какъ только подвести его или отыскать для него то или другое основание въ широкой области божественнаго писанія, и думать и дійствовать ин какъ не иначе, какъ только согласно отысканному аргументу. Разсуждать о степени важности подлинности его казалось излишнить. Въ устахъ Іосифа сказать, что то или другое мивніе высказано не на основаніи, не оть «божественных» писаній», значить отвергнуть, уничтожить его въ самомъ корив 2.

Вообще дъятельность человъческой мысли Іосифъ ограничиваетъ сферою логическихъ построеній, все содержаніе для которой въ цъломъ и неизмънномъ, готовомъ, вполить сформировавшемся

¹ Съ этой стороны прекрасно характеризуетъ направление Іосифа Костомаровъ. «Выть тому, что уже есть, но быть ему такъ, какъ ему должно быть сообразно давно признаннымъ авторитетамъ; повиноваться тому, что указано в установлено, и каратъ безъ всякаго списхождения непокорныхъ,—таковъ былъ духъ понятий и дъйствий Іосифа», говоритъ этотъ историкъ. Въстникъ Европы. 1868 г. т. П, кн. IV. Апръдъ. Литературныя Извъстия стр. 97. Иконниковъ. Опытъ взследования о культурномъ значени Византии, стр. 411—412.

⁸ Примъръ см. въ Посланія Іоснов къ Бълозерскимъ старцамъ о повиновени соборному опредъленю. Рук. Имп. Пуб. библ. F. 1. № 229 л. 333—345. Поэтому и самое замъчательное твореніе Іоснов —его Просвытитель, но изслъдованіямъ ученыхъ, представляеть изъ себя только выборъ изъ святоотеческихъ твореній. Прав. Собесъдникъ 1859 г. ч. ПІ, ст. «Просвытитель преп. Іоснов Волоцкаго». 155. См. также предисловіе къ Просвытителю, 28.

временемъ видѣ, должно черпать изъ области божественныхъ писаній. При такомъ взглядѣ на характеръ умственной дѣятельности человѣка преп. Іосифъ естественнно становился противъ всякой новой мысли, указанія на которую не находилось въ божественныхъ писаніяхъ и даже видѣлъ въ ней опасность для чистоты вѣры и нравственности. Такимъ образомъ Іосифъ послѣдовательно шелъ къ отрицанію всякой свободы человѣческой мысли, отводя вѣчнымъ критеріемъ для нея строго опредѣленныя и неизмѣнныя Божественныя писанія, куда и относилась имъ почти вся совокупность иерковной письменности. Замѣчательно удачно охарактеризовалъ свое направленіе и въ то же время все направленіе Іосифа Волоцкаго одинъ изъ его учениковъ, неизвѣстный по имени, сказавъ въ порывѣ увлеченія послѣ сдѣланнаго имъ перечня «нелюбокъ», породившихъ борьбу между іосифлянами и бѣлозерскими старцами: «всѣмъ страстемъ мати мнюніе, мпѣпіе второе паденіе» 4.

Вообще характеръ воззрвній Іосифа Волоцкаго есть строго консервативный. А если взять во вниманіе особенности отношенія его къ церковнымъ авторитетамъ, которымъ онъ довърялъ въ одинаковой степени, не полагая существеннаго различія въ нихъ между важнымъ и второстепеннымъ, равно какъ и характеръ пониманія имъ христіанской нравственности, то направленіе Іосифа можно обозначить названіемъ формальнаго направленія. Въ самомъ характеръ воззрѣній Іосифа Волоцкаго скрывается разгадка и объясненіе всей его иногосторонней дѣятельности, гдѣ онъ является борцемъ за сохраненіе всего созданнаго временемъ и обстоятельствами и освященнаго авторитетомъ сѣдой старины, строя общественной и церковной жизни русскаго народа.

Направленіе Іосифа Волоцкаго не могло не получить и нѣкотораго политическаго характера. Смѣшеніе интересовъ церкви и государства и подавленіе послѣднихъ первыми, господство во всѣхъ сферахъ жизни религіозныхъ идей способствовали тому, что идеи Іосифа Волоцкаго, исходя изъ чисто религіозно-нравственнаго начала, стали разсматриваться и съ государственной и съ общественной точки зрѣнія и получили характеръ въ то же время и политическій. Такое явленіе было вполнѣ естественно и послѣдовательно въ виду постоянной связи, какая существовала между Іосифомъ

¹ Прибавленія къ Твореніямъ св. отповъ. Ч. Х. Объ отношенія иноковъ Іосифова и Білозерскаго монастырей въ XVI в., 508.

Волоцкимъ и великимъ кияземъ, когда послѣдий высоко уважаль Іосифа и пользовался его совѣтами. Харэктеръ отношеній Іосифа къ великому князю и его взглядовъ опредѣлялся мѣстомъ его воспитанія. Іосифъ долгое время подвизался у Пафнутія Боровскаго, человѣка отличавшагося твердою преданностію дому московскихъ князей и ихъ интересамъ. Та же черта перешла и къ Іосифу Волоцкому. Современныя историческія событія государственной и церковной жизни имѣли своимъ слѣдствіемъ то, что направленіе Іосифа Волоцкаго не только сдѣлалось религіозно-церковнымъ направленіемъ, но получило въ то же время и политическій карактеръ.

Въ своихъ взглядахъ Іосифъ не стоялъ одиноко. Къ нему примыкало большинство современныхъ русскихъ книжниковъ. Опъслужилъ выраженіемъ духа своей эпохи, цёлой отдёльной и общирной фракціи русскаго интеллектуальнаго люда. Личная его особенность заключалась существеннёйшимъ образомъ въ томъ, что на немъ, какъ на человѣкѣ обладавшемъ рѣдкими способностями и дарованіями, которыя подъ вліяніемъ духа времени получили въ немъ одностороннее развитіе, рѣзче и рельефнёе отобразились недостатки современной ему эпохи. Онъ главнымъ образомъ сгруппировалъ и объединилъ тѣ возърѣнія, которыми жила большая часть современныхъ ему русскихъ книжниковъ и въ этомъ преимущественно смыслѣ онъ и сдѣлался представителемъ особаго направленія.

Крайности религіозно-церковнаго формализма, надъ которыми не могъ возвыситься и такой просвъщенный человъкъ, какимъ былъ Іосифъ Волоцкій, естественно должны были вызвать оппозицію. И дъйствительно, еще въ XIV в. зародилось и продолжало существовать и по возможности развиваться и другаго рода направленіе, направленіе болье высокое, стремившееся къ возвышенію внутренней правственной стороны религіи, систематически подавлявшейся сухою церковною формалистикою. 1

Оппозиціонное церковному формализму направленіе можно охарактеризовать названіемъ отрицательнаго, критическаго. Всь

Костомаровъ. Съверно-русскія народоправства во времена удъльно въчеваго уклада. СПБ. 1863 г. т. 11 425—434. Русская Исторія въ жизнеописавіяхъ ся главивійшихъ дъятелей, первый отд, вып. 2, 350. Булгакова. Преподобный Іосифъ Волоколамскій. 14—15.

дъятели этого направленія исходили изъ одного общаго начала. Они относились строго критически ко всему современному строю редигіозной и общественной жизни, анализировали его, подиблали въ немъ недостатки и указывали средства къ исправленію ихъ въ болбе глубоковъ изучения христіанской доктрины и въ болбе широконъ цопиманіи и приложеній къжизни ея высокить, нравствецныхъ истипъ. При семъ конечно дъятели этого направления вносили каждый немало субъективного пониманія целей и задачь своего критицизиа, отчего и самый критицизив имель далеко не одинаковый характерь и выражадся не въ одинаковой форми. Выходя изъ одного и того же принципа, критическое направление древие-русской мысли подъ вліяніемъ мастныхъ, частныхъ усло--поред и политической жизни народа, распалось и сформировалось въ двъ отдельныя и сапобытныя фракціи, инфеція разпородное, но одинаково громадное значение въ интеллектуальномъ развитім русскаго народа. Явился такимъ образомъ критицизнъ православный и критицизнъ крайній-еретическій. Представителемъ истиннаго православнаго критическаго направленія выступаетъ въ XV в. преп. Нилъ Сорскій, который и даетъ ему больную определенность, ясность и цельность.

Преп. Нилъ Сорскій родился въ 1433 году. Онъ былъ родомъ великороссіянинъ и происходиль изъ боярскаго сословія Нилъ еще въ ранней юности постригся въ монашество, принявъ постриженіе въ Кирилловомъ монастыръ. Въ молодомъ инокъ раир стала обнаруживаться склонность къ пустынножительству. Цервымъ руководителемъ Нила былъ строгій пустынножитель и про-

Commence of the Additional

^{*}Литература о Нил'в Сорскомъ: 1) Преп. Нилъ Сорскій, первооснователь скитскаго житій въ Россій и уставъ его о жительств скитскомъ съ приложеніемъ всъхъ другихъ мисаній его. СПВ, 1864 г. 2) Статья А. Правдина: «Преп. Нилъ Сорскій и уставъ его скитской живни», нанеч. въ Кристіансномъ чтеніи ка 1877 г., мъсвиъ Январь, м. І, 144—157. 3) Місьыревъ Поторія, Русской, Следе, сности. Москва 1860 г. ч. ІV, 177—196. 4) Костомаровъ, Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ея главившихъ дъятелей. Первый отд., вып. второй, глав. XVI 371—385. 5) Статья Панова подъ названіемъ: «Ересь жидовствующихъ», напечатанная въ журналь Министерства народнаго просвъщенія за 1877 годъ. О Нилъ Сорскомъ ръчь идетъ въ Февральской книжкъ, част. СLXXXIX, 277—287. 6) въ Чтеміяхъ въ Обществь любителей духовкаго просвъщенія (1872 г. 1X Сентабрь и XI и XII Ноябрь—Декабрь) напечатана статья подъ заглавіемъ: «Маъ исторіи русскаго монавнесква въ XVI в.», гдъ довольно подробно издожены аскетическія воззрънія Нила Сорскаго.

свъщенный старецъ Пансій Ярославовъ, подвизавшійся большую часть своей жизни вдали отъ московской централизаціи, въ Бълоозерьь, въ техъ местахъ, где еще велль духъ свободнаго Новгорода. Между ученикомъ и учителемъ установились саныя тасныя и живыя отношенія, сохранявшіяся потоють въ теченіе всей ихъ последующей жизни. 1 Проживь некоторое время въ Кирилловонь монастырь, Ниль отправился странствовать на востоять и пробыль между прочимъ несколько леть на Авоне. Жизнь на Авоне открыла ему возможность изучить вибшийе виды иночества и въ особености скитство, которое было въ силвномъ развити на востокъ. На Авонъ Нилъ также восполнилъ и завершилъ свое религіозное образованіе изученісив святоотеческой литературы и вообще современной церковной письменности. Созданный путемъ изученія русскаго и въ особенности греческаго идеаль монашества шель въ разрезъ тому, что находилось предъ глазани Инла, когда онъ воротился въ Россію и поселился опять въ Кирилловонъ монастырь. Это обстоятельство побудило его оставить прежній монастырь. Онъ поселился въ пятнадцати верстахъ отъ Билозерскаго монастыря, на рачка Сорка, отъ которой и получилъ свое названіе. Около Нила Сорскаго скоро образовалось монашеское братство, которое устроилось на совершенио новыхъ началахъ скитства.

Новыя начала легли въ основу міровоззрвнія Нила Сорскаго. Путешествіе и жизнь на востокв ближайшимъ своимъ последствіемъ имѣли то, что Нилъ изъ русскаго книжника вышелъ человъкомъ образованнымъ, до нѣкоторой степени ученымъ богословомъ. Это особенно обнаружилось во взглядѣ его на источники христіанскаго вѣроученія. Онъ не слѣдуетъ современнымъ русскимъ книжникамъ, обозначавшимъ всю письменность религіознаго характера громкимъ названіемъ «Божественныхъ писаній»; онъ напротивъ заявляетъ, что писанія многа, но не вся божественна сумъ. Значитъ прежде чѣмъ мотивировать свои воззрѣнія свидѣтельствами тѣхъ или другихъ писаній, необходимо предварительно опредѣлить священную важность этихъ послѣднихъ, а для этого является ме-

¹ Преп. Нилъ Сорскій. СПБ. 1864. VII. 179. Полн собр. рус. лѣтоп. т. VI, стр. 236. Прибавл. къ Твор. св. отецъ. Ч. Х, стр. 502—528. Софійскій временникъ, изд. П. Строева М. 1821 г. ч. П. 287. Шевыровъ. Истор. Русск. Словесности, IV, 177.

обходимою ириский, отъ ноторой зависить определение действительнаго богодухновеннаго и вообще квищеннаго характера памятника. Критическій принципь очношемія ко всевозможнымъ дисанямъ Нилъ формулируєть довольно ясно. Непреложный авторитеть, по взгляду Нила, им'єють за собою только писанія божественныя. Чо и между божественными писаніями Нилъ полагаєть различіє, распределяя икъ по суепени ихъ важности и обязательности для христіанина. Первая и самая важная категорія священныхъ памятниковъ—священное писаніє и священное преданіє (въ каноническомъ смысліт), вторую калогорію висаній, им'єющихъ сравнительво низшую степень важности, составляють уже святоотеческія творенія.

Въргий своему критическому принципу Ниль изивняеть нь сколько характеръ отношения христіанича къ божественнымъ писаніямь. Омь отрицаеть сливное мехиническое отношеніе къ наждой буквь писанія и рабское благоговьніе предъ каждой отдыльной фразой. Напротивь онь рекомендуеть разумное, самодвятельное изученіе божественныхъ писаній. Онъ влагаеть каждому въ руки священныя книги и совьтуеть отгуда черпать руководительным начала для своей уиственной и привственной двятельности. Изсльдующая, анализирующая мысль каждато изучающаго писанія должна имьть, по возірвніень Пила, своею цвлію открытіе непрелюжной истины и усвоеніе внутренняго духа писанія, внутренняго его смысла, который скрывается подъ тыми ли другими внішними выраженійми. В Но само собою понятно, что разумное усвоеніе божественнаго писанія и свободное изслідованіе его содержанія должны имьть свои границы, которыми въ данномъ случав для

[&]quot; Мінсанія внога, іншеть онъ въ одномъ своемъ посланів, но невся божествення суть, ты же встинняя послення; (т. е. после долгаго и тщательного изученія) лепывавь от чтеля (т. е. мер содержанія), сихъ держися», «Свяжи себъ законы Пожественныхъ писацій, лицисть, Ниль въ томъ же самомъ посланіи, и последуй темъ писаніямъ пстиннымъ божественнымъ». Преп. Нилъ Сорскій. СПБ. 1864, 175.

Вежественный тисантя преже запенных отець и темь внимаю». Преп. Ниль Сорскій. СПБ. 1864 г. стр. 180.

Прец. отца вашего Нила Сорского преданіе ученикамъ. СПБ. 1852 г. 57—58.
 Прец. Нилъ Сорскій. СПБ. 1864 г. Посл. 1, 167—168, 179—180.

человъческито ума служить согласіе его съ толкованілим св. отмовъ и апостольскить преданісиъ.

Критическій принципъ, находящійся въ основі всего пірововвучнія Няла Сорскаго, положиль особенный отпечатокь на всь частими его возарбии. Онъ способствоваль отличение важнаго оть неважнаго, существеннаго оть второстененнаго въ церковныхъ висьменныхъ начитникахъ, руководясь которыни, Нилъ ноставиль для себя одит общую основу, одно начало, которое въ его міровоззрвнім микеть опредвалющее значеніе въ отношеніи всякаго частного его взгляда. Критицизиъ Нила выразвлея въ тоиъ, что, благодаря ему, онъ остановался на саномъ существо пристіанской религін. Сущность аристіанства сосредоточивается въ ученіш І. Христа, изложениомъ въ Евангеліи и въ ученін апостоловъ, заключающенся въ нав носланівав. Ученіе І. Христа и апостодовъ послужило красугольнымъ камисиъ для всего піровозравнія Нида Сорского. Ниль всегда во всель своиль частных возореніяхь ислодить муь одного начала ученія I. Христа и апостодовь и са можи эрмия его оцтинаваеть ост явленія въ мірт и ост правоприк вы выпомо вредов заправо и съборен верой стоим вы сединельской точки эринія. Евангеліе савлалось для Нила критеріемъ, опредъляющимъ собою подлинность и авторитетность всякаго другаго церковнаго панятника; последніе въ глазахъ его изстолько имали свою цанность, изсколько они соотватствовали и гарионировали съ духомъ ученія І. Христа и апостоловъ 1. Цзбравъ одно опредъляющее начало своего міровозэрьнів, Ниль тычь самымь обезопасиль себи оть логической непоследовательности. неопределенности и сбивчивости своих отлельных взгляловь. Благодаря разъ навсегда поставленному критерію, все міровозарыніе его отличается цільностію и оно для своего времени вполні заслуживаеть названія философско-богословской системы, достроенной по строго логическимь законамь, гдь каждое отдывное ноложение вытекаеть изъ своего предъидущаго, которое въ свою очередь находится въ связи съ болве общини положеніями пълой системы.

Самый характеръ избраннаго Ниловъ опредъляющаго иритерія положиль соотивтствующій отпечатокъ и на духъ и содержаніе его

¹ Для него първломъ безусловной истины служили «преже заповъди Госполни», а потомъ уже жития и учения св. отщовъ.

общаго міровозэрьнія. Христіанская религія есть религія дука,, саф боды и любви. I. Христосъ и апостолы сосредоточивали свое претрущественное внимание на духовномъ, правственномъ развития своихъ последователей и сравнительно меньше останавливались на развитіи знашнихъ формъ религіознаго культа. Эти же самыя черты дусовности проходять и чрезъ все воззренія преп. Нила. Духъ любви, мужащій основаніемь всей христіанской нравственности, также іграеть выдающуюся роль въ воззрѣніяхъ Нила, и онъ ни сколько не ослабляется у него строгостью ветхаго закона, который вы гланать его инбать значение настолько, насколько въ немъ отразился аконъ безконечной любви Божіей. Сообразно основному принциму, трого евангельской точев эрвнія, и вов возарвнія преп. Нила гличаются последовательными проведениемь высокихь свангемькихъ духовно-правственныхъ началь христіанской правственности, оторыя не оставляють посль себя инчего для того, чтобы на ряду ъ ними могли имъть какое либо мъсто практическія соображенія: **Тамротивъ** возврвнія Нила отличаются доходящею до отвлеченности осявдовательностію и проведеніень одного евангельскаго АТІОВ-**ІВГО НАЧА**ЛА НРАВСТВЕННОСТИ.

Върность основному и излюбленному началу особенно обнауживается въ нравственных в воззръніяхъ Нила Сорскаго. Духъвангельскаго и чисто правственнаго служенія Богу посльдоваельно проходитъ чрезъ всю систему нравственных в воззръній Нила-Істинное проявленіе религіозности и отсюда правственное дотоинство личности онъ видитъ во внутреннемъ духовномъ распоноженій и настроеніи. Внъшнія проявленія и обнаруженія правственности сами по себъ дъло второстепенное, но и здъсь онъ понучаютъ свое правственное значеніе настолько, насколько онъ глужать выраженіемъ внутренняго духовнаго пастроенія человька і. Вообще по воззръніямъ Нила вся правственная дъятельность христіанина, всъ ея частнъйшія обнаруженія и проявленія должны быть однимъ цъльнымъ и послъдовательнымъ органически связнымъ

Cartina Property Control

. . .

Charles And Anna Charles Company of the Com-

⁴ Ни продолжительное богослуженіе, ни посты, ни другіе тылесные подвиги зами по себів не ведуть но спасенію безъ *внутренняго* дізанія, безъ котораго пи во что духовное и угодное богу достигнути души невозножно. Пред. отца нашего Нила Сорскаго предаціе ученивать, сповить о жительствів скитскомъ. С.-И.Б. 852 г. 9. 36. 42—43. 40—41. 45—46.

внутрениниъ подвигонъ, конечная цѣль котораго — правственное соперименство человъка.

Вийсто определенія разныхъ правиль вижшней благопристойности человіка Ниль Сорскій открываеть ему полную сферу діятельности въ его собственномъ внутреннемъ мірі м въ мсключительномъ призваніи его къ добродітели въ ея строго нравственномъ смыслів.

Теоретическія воззрвиія Нила Сорскаго нашли себв примімение въ его взглядъ и учения о монашествъ. Понимая христіанскую мораль вы самовы глубоковы и духовновы ел свыслы, Нилы и идеаль монашества опредъляетъ по прениуществу внутренними правственными чертами. Служение и всв подвиги ниока, по мижнию Нила, состоять не вы исполнения вибиникъ предписаний, а непосредственно во внутренней нравственной переработкъ души, въ последевательициъ, неуклонно-энергическомъ освобождения ея отъ порочныхъ страстой и монысловъ, путемъ самой упорной, постояний борьбы съ посмедними, и только победа надъ мини ведетъ пиока къ правственному совершенству души. Всю сущность изгоческаго подвига Пилъ сводить къ «умному», «сердечному деланію», послиднее въ свою очередь есть ничто иное, какъ внутренняя духовная борьба съ дурными помыслами, которые Нилъ раздъляетъ на восемь категорій і. Съ особеннымъ вниманісять опъ останавливается на исихологическомъ анализъ дурныхъ помысловъ, ученіе о которыхъ представляетъ у него цёльпую стройно составленную систему и отличается философскимъ построеніемъ. Здесь онъ обнаруживаеть ръдкое по своей глубинь и истинности знаніе человьческой души. Опъ погружается во внутренній міръ человіка и здісь ио преимуществу вращается его великій умъ, сознающій, гдв должно искать начала къ истинно добродътельной жизни. Ниль влодить въ подробное разсмотрание духовной природы каждаго маъ восьми помысловъ. Онъ разлагаеть акты душевной жизни на ихъ первичныя состоянія и отсюда начинаеть разсматривать нравственную исихологію человіческого гріха. Каждый понысль, каждал страсть анализируется имъ во всехъ видахъ и развётвленіяхъ, при

¹ Преп. Нила Сорскаго предаціе. 20. 68. 10. 17. 99—100. 83—84. 89—90. 103—104. 9. 19. 67. 86. 113—152. Преп. Нилъ Сорскій, С.-Н.Б. 1864 г. 47. 48. 183, 34—36, 163.

эмъ изслъдуются психическія особенности каждаго порока, но въ эже самое время не оставляются безъ вниманія и физіодогическія сновы страсти. Вообще въ ученіи о помыслахъ Нилъ Сорскій обаружилъ тонкое знаніе человъческой души. Разсматриваемое съ огической формальной точки зрънія ученіе Нила напоминаетъ соэю философско-богословскую систему; по характеру своего соэржанія оно можетъ быть названо психологіею христіанской ущи.

Развивая подробно внутрениюю дісихическую сторону иножихъ подвиговъ, и въ ней полагая сущность иноческаго слуенія, Нилъ Сорскій сравнительно мало останавливается надъ гвинимъ благочиніемъ и благоустроеніемъ монашества.

Самобытный характеръ возэрвий Нила Сорскаго выражнить кою же самобытностью и въ выборв формы момашескаго медижничества. Онъ избралъ особый родъ подвижничества—скитетво, ществовавшее и ранъе его, но очень слабо развивавшееся з. Скитемество поддерживалось и сохранялось на отдаленномъ съверв эссіи вдали отъ московской централизаціи, во владиніяхъ новгозденихъ, т. е. въ такихъ земляхъ, гдѣ было сильно развито знаніе личной свободы. Скитское житіе вполит соотвътствовало ку воззрѣній Нила. Оно, нестъсняемое внѣшними правилами моншескаго благоповеденія, давало собою полный просторъ нравъвенному саморазвитію инока, оно открывало иноку полную возэржность самостоятельно, при посредствѣ своей собственной энерти, вести дѣло своего духовно-нравственнаго усовершенствованія.

Вившнія правила скитства, которыми Ниль опредвляеть жизнь воковь своей общины, очень несложны, да притомь 'они такого рактера, которыя непосредственно обращають инока во внутренй мірь его души и способствують его двятельности, состоящей нравственной переработків его духовной природы.

Инокъ Ниловой пустыни не былъ связанъ правилами въ своей злін. Онъ самъ по личному вкусу выбиралъ себъ наставника и нлъ съ нимъ какъ братъ съ братомъ, равный съ равнымъ, омъ мъ модензаться даже самостоятельно в безъ наставника, руко-

¹ Прав. Собесъдникъ 1860 г. Ч. III, статья: «Древнія пустыни и пустыний греди на съверо-востокъ Россія», 196—226. Макарій. Исторія Русской церкви. П.Б. 1866 г. т. IV, 225. Никодаевскій. Русская проповъдь въ XV и XVI в. Жури. пр. Нар. Просвъщ. 1868. ч. 138, 129.

водствуясь однивъ св. писаніевъ. Власть настоятеля пустыня бым власть чисто нравственнаго характера. Настоятель былъ искрения друговъ, а не начальниковъ иноковъ 1.

Містомъ для своей общины Нилъ избралъ такое, которое было «мірской чади маловходно». Скитская церковь, всв ея священны принадлежности и наконецъ келліи иноковъ отличались самою первобытною простотою и чужды были и тани какой нибуль росконни 2. Богослужение въ скить совершалось только въ воскресные и праздничные дни и по средамъ. 3. Нилъ не далъ никакихъ парочитыхъ постановленій о пищь и питьь 4. Каждый иновъ снискимал себь пропитание своими собственными трудами и только въ случа крайней необходимости Нилъ позволялъ принимать милостыню в притомъ въ самомъ ограниченномъ видъ. Вообще Нилъ жизнъ инсковъ своей общины старался обставить какъ ножно проще и несложнве для того, чтобы она менве всего представляла препятстый для неослабнаго бодрствованія надъ внутренними состояніями сюей души. Въ тъхъ же исключительно правственныхъ цъляхъ Няль отрицаль право монастырей на земельныя владенія, которыя необходимо втягивали иноковъ въ суету мірской жизни, и которыя ю самому своему существу стояли во внутреннемъ противоръчия съ иноческими обътами. Нилъ усвояетъ монастырю значение мъста, отличающагося встые внышниме матеріальныме убожествома, но за то онъ видить въ монастырф центръ обилія духовных дароп: онъ смотритъ на него, какъ на разсадникъ духовной милостым истинно христіанскаго просвіщенія 5. Одною изъ первыхъ обзапностей инока ставится у него чтеніе св. писаній, плодами котораго онъ долженъ делиться со всеми приходящими къ нему в

⁴ Преп. Отца нашего Нила Сорскаго Преданіе ученикамъ о жительствъ ситскомъ. С.-П.Б. 1852 г. 71. 52. Нилъ Сорскій первооснователь скитскаго жий въ Россіи. С.-П.Б. 1864 г. Посл. II, стр. 175-—176, 180—181.

² Преп. Нилъ Сорскій. С.-П.Б. 1864 г. Посл. III, стр. 180. Преп. Нила Сорскаго Предавіє ученикамъ. 63—65.

³ Церковный уставъ Ниловой пустыни находится въ рукописи Новгород. Соф. библ. № 1519.

⁴ Преданіе Пяла Сорскаго ученикамъ 65, 18, 19. Преп. Нялъ Сорскії С.-П.Б. 1864 г. 14. 65—66.

[•] Истинная и единственная иноческая милостыня должна быть духовием «еже помощи брату словомъ во время нужды, утвшити ему скорбь разсуждения духовным». Препод. отца нашего Нила Сорскаго Преданіе учениванъ, 59—61.

шиущими отъ него наставленія і. Нилъ чуждъ былъ практической мысли—готовить изъ своихъ иноковъ высшихъ церковныхъ сановниковъ и правительственныхъ дъятелей и непремённо видъть въ нихъ кандидатовъ на іерархическія должности. Послёднія, какъ явленія чисто вибшнія, случайныя, игнорировались имъ, напротивъ того онъ указываль на безусловно необходимый нравственный долгъ каждаго человъка служить нравственному развитію и духовнымъ благамъ общества, къ какому бы то состоянію онъ ни принадлежалъ, и какое бы общественное положеніе ни занималось имъ.

Чрезъ всѣ воззрѣнія Нила Сорскаго проходить одна общая идея—идея свободы. Теоретическія воззрѣнія его на источники и церковные авторитеты открывають обширное поле для человѣческаго ума, освобождая его оть узъ односторонняго консерватизма. Въ воззрѣніяхъ Нила открываются для русской мысли начала живой дѣятельности, начала болѣе свободнаго и разумнаго развитія русскаго народа. Вмѣсто безусловнаго довѣрія давнимъ традиціямъ, вмѣсто слѣпаго благоговѣнія всякому церковному авторитету въ воззрѣніяхъ Нила выступаеть вь качествѣ одного изъ критерієвъ истины собственное личное убѣжденіе, самоубѣжденіе.

Точно также и въ области строго нравственныхъ воззрѣній Нила право личности, какъ нравственнаго существа, послѣдовательно выдвигается имъ и не стушевывается предъ массою внѣшнихъ предписаній. Все достоинство человѣка, по Нилу, заключается въ его духѣ, въ его свободной волѣ, отъ собственной личной энергіи которой зависить все благо человѣка. Вообще Нилъ вносить въ жизнь человѣка саморазвивающееся свободное начало нравственной дѣятельности. 2

Свой принципъ свободнаго критическаго изследованія церковныхъ источниковъ вероученія и морали Нилъ осуществляль и на дель. Онъ занимался проверкою и исправленіемъ житій свя-

¹ Предавіє отца нашего Нила Сорскаго, 7. 57—58. Преп. Нялъ Сорскій 174—175.

² Пр. Ниль выбинеть въ обязанность каждому христіанину «разсмотрять», труды св. мужей и подвижниковъ прежде чёмъ брать ихъ въ примеръ для себя и даже самыя добрыя дела творить съ разсуждениемъ и во блачо время, и подобными жирами. Препод. Нила Сорскаго Преданіе ученикамъ. СПБ. 1852 г. 47—48. 191.

тыхъ и скептически относился къ сказаніямъ о чудесахъ ивкоторыхъ святыхъ, по большей части произведеніямъ поздивищаго времени.

Все вообще направленіе Нила Сорскаго можно справедливо охарактеризовать названіемъ критическаго, если нивть въ виду историческія условія его возникновенія и исходную точку отправленія и отношеніе его къ источникамъ христіанскаго в роученія и морали; его можно назвать направленіемъ нравственнымъ, если брать во вивманіе главный предметь и содержаніе ученія Нила, — и наконець это направленіе можно назвать либеральнымъ, если брать во вивманіе общій духъ и характеръ его воззрѣній. Впрочемъ названіе «либеральный» имѣетъ здѣсь болѣе узкое значеніе. Либерализиъ Нила есть либерализмъ истинный, законный, и строго говоря воззрѣнія Нила получаютъ значеніе либеральныхъ исключительно по сравненію съ противоположнымъ направленіемъ односторонняго консерватизма.

Въ общемъ характерѣ воззрѣній Нила Сорскаго заключается та замѣчательная черта, которая избавляла его отъ благоговѣнія установившимся традиціямъ времени, и открывала ему возможность совершенно свободно и безпристрастно отнестись къ явленіямъ современной жизни русскаго общества и указать на ея слабыя стороны. Поставляя критеріемъ для нравственной оцѣнки современнаго строя русской жизни духовный, высокій принципъ Евангельскаго ученія, преп. Нилъ совершенно самостоятельно, не опасаясь нисколько впасть въ ошибку и односторонность, заявляетъ русскому міру о неправильностяхъ его нравственной и соціальной жизни и предлагаеть новыя коренныя средства для поднятія нравственнаго уровня русской народной жизни.

Духъ свободы, разумъется нравственной, которымъ отличается міровоззрѣніе Нила, объясняется какъ особенностями его лич-

¹ Полемическія сочиненія Вассіана Патрикъева. Правосл. Собесъдникъ 1863 года, часть 111, 208. Въ собранія рукописей графа А. С. Уварова, въ Поръчъъ, в видълъ общирный сборникъ (рукопись XVI в. въ листъ), состоящій маъ житій святыхъ, въ предисловіи къ которому говорится, что въ немъ помъщены житія святыхъ «исправленія старца Нила». По моему мивнію, подъ старцемъ Нилопъскорѣе всего нужно разумівть преп. Нила Сорскаго. При составленіи своего устава в вообще въ своей дитературной дѣятельности преп. Нилъ дѣлалъ выборъ въ святоотеческихъ и другихъ твореній и заимствовалъ изъ нихъ только то, что было согласно «съ его разумомъ». Преп. Нилъ Сорскій. СПБ. 1864 г. 180.

наго характера и условіями его образованія, такъ равнымъ образомъ и вліяніемъ среды, его окружавшей. Бізлозерскій край, мізсто подвижничества Нила, отдаленный отъ Москвы, питалъ свои симпатін къ свободолюбивому Новгороду. Чувство свободы и сознаніе личности-душа Новгорода і, жили въ Бълозерскомъ краю долго и послъ того, какъ самъ Новгородъ утратилъ свою свободу. Но окружавшая Нила среда людей, симпатизировавшихъ Новгородской вольности и слышавшихъ изъ его устъ ученіе о правственной свободь, нисколько не избавлялась отъ опасности обобщить понятія нравственной свободы и свободы общественной и государственной. Одинъ общій духъ той и другой естественнымъ путемъ велъ къ обобщенію понятій свободы. Здісь уже скрывалась опасность правственному въ сущности направленію Нила Сорскаго получить и ивсколько политическій оттвнокъ. Но и самый характеръ времени много способствовалъ тому, что идеи Нила нашли себъ примънение и въ общественныхъ и государственныхъ вопросахъ. Время, въ которое жилъ Ниль, было временемъ господства религіи, когда все сводилось на религіозную почву, все оцівнивалось съ точки зрвнія церковной, даже чисто гражданскія и государственныя явленія современной жизни получали и освящались авторитетомъ религіи. Между тъмъ личность преп. Нила на столько выдавалась своимъ авторитетомъ, что она извъстна была при дворъ великаго князя, который въ важныхъ обстоятельствахъ церковной и государственной жизни вызывалъ его въ Москву для совъщаній. Вообще и вившнія условія и нівкоторыя современныя историческія обстоятельства складывались такъ, что направленіе Нила Сорскаго, помимо всякой воли его основателя, получило и политическій оттынокъ.

Самый характеръ направленія Нила Сорскаго, и вообще здраваго нравственно-критическаго направленія, требовавшій глубокаго развитія, говорить уже о томъ, что оно не могло отличаться многочисленностью своихъ послёдователей, тогда какъ имъ всегда могла противостоять вся народная масса, очень слабо понимавшая истинный духъ христіанской религіи и питавшаяся въ своей религіозной жизни болбе всего обрядами. Выгода на сторонь предста-

^{1 «}Въ Новгородъ, говоритъ Костомаровъ, все исходило изъ принципа личной свободы, народо-правление Новгорода носило характеръ этой же личной свободы». Историческія монографіи и изследованія, том. І, СПБ, 1863 года, 385.

вителей правственнаго направленія заключалась только въ томъ, что они по своему развитію являлись часто въ роли выдающихся ліятелей, передовыхъ людей своего времени.

Оба представителя древне-русской иысли, Іосифъ Волоцкій и Ниль Сорскій, воспитали каждый вокругъ себя школу своихъ учениковъ. Школа Іосифа сосредоточивалась въ стѣнахъ Волоколанскаго ионастыря и представляла изъ себя строго опредѣленное число учениковъ, находившихся въ полной административной и нравственновоспитательной зависимости отъ воли настоятеля, который составлялъ душу и жизнь всей Волоколамской обители.

И около Нила Сорскаго образовалось особое общество нонашествующихъ. Но вліяніе Нила не ограничивалось кружконъ избранныхъ учениковъ его скита. Около него группировались виоки Бълозерскихъ и Вологолскихъ и вообще такъ называемыхъ заволжскихъ монастырей. Между Ниломъ и старцами Бълозерскаго края не существовало никакой внѣшней административной связи, какая напротивъ составляла душу Волоколамской общины. Связь между Ниломъ и старцами покоилась на нравственныхъ началахъ. Они свободно, безъ всякихъ внѣшнихъ побужденій, льнули къ преп. Нилу, находя что-то родное и близкое сердцу въ проводимыхъ имъ взглядахъ. Отеюда и вліяніе Нила Сорскаго ограничивалось исключительно нравственною сферою, — по нужно прибавить и самою могучею.

Изь школы Тосифа и Нила вышель не одинъ двятель, но дъятели эти далеко не быля похожи другъ на друга. Ниль Сорскій заботился только о томъ, чтобы вдохнуть въ своихъ учениковъ свои излюбленныя идеи, свои взгляды. О воспитания въ строгомъ смыслѣ, выработкѣ того или другаго характера учениковъ онъ мало заботился. Его уставъ предоставляетъ полную свободу развивать каждому самостоятельно свой характеръ и упражнять свою волю, Потому-то въ община Нила личныя особенности и складъ характера получали полное свое развитие сообразно съприродными особенностями темперамента каждаго изъ подвижниковъ. Свобода Нилова устава и борьба съ неблагопріятными условіями природы развивали въ его учениках в гвердость воли и сильную энергію, а высокія шден, которыми они вдохновлялись отъ Нила, обращали пхъ иногда въ сильныхъ идеалистовъ, которые смело и открыто шли на борьбу со зловъ. не соразибряя своихъ силъ съ силами противника, и не принимал вь разсчеть другихъ практическихъ соображеній. Другое предста-

вляли изъ себя діятели, вышедшіе изъ школы Іоспфа. Послідній не только старался передать своимъ ученикамъ свои возарънія, но обращаль серьезное внимание и на воспитание и выработку ихъ чисто правственного характера. Методическое, опредвляющее каждый шагъ человъка, дъйствіе устава Іосифа сопровождалось тыми последствіями, что благодаря ему мало по малу сглаживались личныя особенности иноковъ его монастыри, изъ нихъ выходилъ одинъ болье или менье общій типъ сровныхъ> дівятелей. Благодаря воспитательно-образовательной систем Волоколамской общины, изъ ствиъ последней выходили деятели, которые действовововали всегда какъ одинъ человъкъ. Долгое время дъйствовавшая на нихъ восиитательная система пріучала ихъ сдерживать свою волю отъ рѣшительныхъ мфрь и рфзинкъ дфиствій, заставляла обдумывать и взвъшивать средства, находящіяся въ ихъ распоряженій, принимать во внимание всевозможныя обстоятельства и условія, въ томъ или друготь отношенін могущія измінить желаемый ходь діла и вообще поступать болбе осторожно и практически разсчитанно на болбе или менъе върный успъхъ дъла.

ГЛАВА П.

Борьба между направленіями Іоснфа Волоцкаго и Нила Сорскаго до эпохи митронолита Даніила.

Міровозэрвнія Іосифа Волоцкаго и Нила Сорскаго достаточно ясно свидѣтельствують о той діаметральной противоположности, какая раздѣляла оба направленія древне-русской мысли. Противоположность взглядовъ при соприкосновеніи и примѣненіи ихъ къ жизни и современнымъ вопросамъ всегда сопровождается борьбою. Отсюда нуженъ былъ лишь только поводъ, — историческія условія къ тому, чтобы создать и развить антагонизмъ между представителями и сторонниками того и другаго направленія. Поводъ не замедлилъ представиться, — это появленіе и разспространеніе ереси жидовствующихъ и возбужденіе тѣхъ современныхъ вопросовъ, которые прящымъ или косвеннымъ путемъ были вызваны ею. Ересь затронула самыя существенныя стороны русской религіозно-церковной жизни и тѣмъ произвела сильное умственное возбужденіе

и броженіе во всемъ мыслящемъ русскомъ обществъ. Общее унственное возбужденіе коснулось одинаково и Іоснов Волоцкаго в Нила Сорскаго.

Ересь жидовствующихъ вышла изъ того же критическаго направленія нѣкоторой части русскаго общества, откуда сформаровалось и направленіе Нила Сорскаго. Составляя по своему первоисточнику особую фракцію одного и того же критиціоннаго направленія, ересь жидовствующихъ тѣмъ не менѣе, подъ вліяність особыхъ условій политическаго и соціальнаго положенія общества, въ которомъ впервые появилась, скоро получила свой особый еретическій характеръ.

По своей перво-причинь ересь жидовствующих представляеть изъ себя реакцію крайнему развитію церковно-обрядоваго формализма. Разсматриваемая съ этой стороны она находится въ самой непосредственной связи съ ересью стригольниковъ, которая въ свою очередь была вполнѣ продуктомъ своего времени и составляла отчасти произведеніе особыхъ соціальныхъ условій мѣстности, глѣ впервые она заявила о своемъ существованіи ². Возникшая въ 1376 г. сначала во Псковѣ ³, ересь за тѣмъ скоро перешла въ Новгороль

⁴ Литература о ереси жидовствующихъ: труды историковъ - преосв. Филерета — Исторія Русской церкви ч. III, Макарія, — исторія Русской церкви т. VI, 80-118. 152-157; Карамзина Ист. Государства Россійскаго т. IV, Рудневаисторія ересей и расколовъ въ Русской церкви М. 1838 г., Соловьева — Исторія Россін т. V, Костомарова — Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ея главнъйшихъ дъятелей, первый отд. вып. П, Съверно-русскія народоправства т. Ц, Иконникова-О культурномъ значеніи Византін въ Русской исторін. Кіевъ. 1869 г. 389 — 426; Петрова — его статья о вліянін западно-европейской литературы в древне-русскую, напечат. въ Трудахъ Кіевской Дух. Академін за 1872 г. т. Ц, ки. 1—3; Булгакова-преп. Іосно Волоцкій-церковно-историческое изследоване. С.-П.Б. 1865 г., Хрущова.—Изса-бдованіе о сочивеніяхъ Іосифа Санвна. С.-П.Б. 1868 г., Сервицкаго— его статья «Опытъ наследованія о ереси новогородских» еретиковъ или жидовствующихъ», напочатанная въ Прав. Обозрѣніи за 1862 г. № № 6, 7 и 8; Панова—статья «Ересь жидовствующих», напечат, въ Жур. Мвинст. Народи. Просв. за 1877 г. №№ 1, 2 и 3, и наконецъ—А. Никитскаго-его изследованіе «Очеркъ внутренней исторія церкви въ великомъ Новгороде», вапечат. въ Журн. Минист. Народн. Просв. 1879 г. Іюль, ч. ССІУ.

² Объ этихъ условіяхъ, вызвавшихъ появленіе ереси во Псковъ см. у Иконникова «Опытъ изслъдованія о культурномъ значеніи Вазантіи» 376—389, а также у Костомврова, Русская исторія въ жизнеописаніяхъ, отдъль первый, выпускъ П, 316—319.

^{*}Полн. Собр. Русск. лът. т. Ш, 231; т. IV, 72; V, 235; VIII, 24.

и здёсь сформировалась въ цёлое антицерковное движеніе. Исходя нзъ недостатковъ современнаго духовенства-корыстолюбія и невоздержной жизни, стригольники отрицали церковную іерархію и и таинства и церковную обрядность 1. Особенный исключительный характеръ стригольничества, которое почти все свое содержание наполняло пунктами отрицательнаго свойства, вызванными существующими недостатками церковнаго строя, скрываль въ себъ причины его недолговъчности. Стригольничеству предстояло два выхода: или примириться съ православною церковію, или же создать для себя свою собственную религіозную систему. XV въкъ и застаетъ ересь стригольниковъ въ ея неопределенномъ состояніи внутренняго броженія, когда последователи ея разбились на самые разнообразные толки, изъ которыхъ одни скорве примыкали къ православной церкви, тогда какъ другіе доходили до отрицанія не только монашества, но и воскресенія мертвыхъ и даже до чистаго матеріализма 3. Но и въ такомъ жалкомъ состояніи неопред двленности и неустойчивости ересь твиъ не менве продолжала существовать. Искры ея тлелись до того времени, когда новыя историческія условія снова не создали изъ нея и новаго антицерковнаго еретическаго движенія. Вторая и сильнійшая вспышка ереси стригольниковъ, хотя и подъ другимъ названіемъ и съ особыми наслоеніями, тесно связана съ трагическою судьбою, постигшею во второй половинъ XV в. Новгородъ, и со всъми предшествовавшими ей историческими условіями и обстоятельствами, и непосредственно следовавшими за ними явленіями соціальной жизни вольнаго города.

Быстрое возвышеніе могущества Москвы предвіщало гибель свобод'в Новгорода. Своими собственными силами Новгородъ былъ не въ состояніи защищать свою дорогую свободу. Явилось сознаніе въ необходимости посторонней помощи. Но во взгляд'в на источникъ ея Новгородцы разд'влились на дв'в части, сформировавшіяся потомъ въ особыя политическія партіи. Въ город'в образовались дв'в партіи—литовская и московская. Люди первой пар-

^{*}Акты историч. т. І, № 6, 8—16. Посланіе патріарха Константинопольскаго Антонія въ Псковичамъ отъ 1388 г. № 34, 65—67. Посланіе мятрополита Фотія въ Псковичамъ отъ 1427 г. сентября 23.

² Посланія митр. Фотія Псковичамъ. См. Акты истор. т. 1, № 21, 42—45; № 33, 63—65; № 34, 65—66; послёдніе два отъ 1427 г., первое отъ 1416 г.

тін, литовской, дорожившіе болье всего свободой политической в для нея готовые пожертвовать чистотою віры, искали себі спасенія вь помощи католической Литвы; тогда какъ партія московская наобороть жертвовала своею вольностію и политическою свободою ради сохраненія въры отцовъ-правосладія, которое тогла олицетворялось съ Москвою. Къ литовской партін примынали люди свободомыслищіе и свободолюбивые. Московскую партію Новгорода составляли люди строго консервативнаго направленія, ревнитель отцовскихъ преданій и люди попреннуществу віры 1. Такъ какъ въ вопросф о средствахъ сохраненія политической свободы играль немаловажную роль и вопросъ религіозный, то борьба шаъ политической сферы перещла на почву религіозно-церковную, это в твиъ скорве, что въ то время религіозные и политическіе интересы постоянно смъщивались между собою. Современная церковная жизнь Новгорода представляла хорошо подготовленную почву для борьбы всевозможныхъ партій въ остаткахъ ереси стригольниковъ.

Наконецъ Новгородъ паль въ 1477-1478 г. г. 2 Однако визшнія репрессаліи не могли окончательно уничтожить въ Новгородцахъ дучь свободы, воснитавщійся въ нихъ въками. Партія свободы еще сильна была въ Новгородъ, въ составъ которой входило издавна извъстное своею необузданностію и любовью къ широкому произволу и повгородское духовенство, хорошо помнившее свободу въчеваго строя государственной жизни. Не достигая своей прямой политической цевли, новгородскіе свободолюбцы сошли на почву религіозную, и здівсь ихъ стремленіе къ свободомыслію нашло себъ хорошую пищу въ сохранившихся и разбившихся на множество мелкихъ толковъ фракціяхъ стригольничества. Богатство и разнообразіе отрицательныхъ тенденцій стригольничества восполнялись еще новымъ, обильнымъ матеріаломъ для вольнодумцевъ, которымъ служили тогда многія своеобразныя религіозная возэрвнія, общераспространенныя какъ въ Москвв, такъ и въ Новгородъ, таковы: увъренность въ близость кончины міра. спорный вопросъ о возможности спасенія вы мірів, рівшавшійся часто въ отрицательномъ смыслф, теоретический взглядъ на монашество,

¹ О партіять Новогордских см. у Бізляева—Псторія Новгорода великаго М. 1864 г. и у Костомарова, Сіверно-русскія народоправства, т. I₃ 158—174.

^{11.} Собр. Рус. авт. т. VI, 207 -220; т. VIII, 185—199; Соловьевъ Истор. Россія, т. V, изд. 3. М. 1864 г. 40—44.

какъ на исключительный почти идеалъ истинной христіанской жизни, расходившійся съ двиствительнымъ положеніемъ современнаго монашества, отличавтагося распущенностію, распространеніе астрологическихъ сочиненій, извращавшихъ православное и даже вообще христіанское ученіе о Промыслів Божіемъ и сформировавигаяся на ихъ почвъ въра въ силу астрологическихъ указаній, крайняя популярность ходившихъ во множествъ произведеній подложной и апокрифической литературы, пораждавших много взглядовъ противных в истинному учению православной церкви и др.. Всв эти мивнія, разсматривавшіяся съ различныхъ точекъ зрвнія и решавшіяся то въ ту, то въ другую сторону, вносили собою новую путаницу въ возорвнія народа, которая еще болве осложняла и усиливала брожение учовъ и была причиною быстраго распространенія его въ разныхъ мъстахъ Россіи. Вызванное существованіемъ разных в неправильных религіозных воззріній и вглядовъ, часто діаметрально противоположныхъ другь другу, броженіе русскихъ умовъ XV в. объясниеть собою то обстоительство, что ересь жидовствующихъ, едва успъвши появиться въ Новгородъ, скоро и и широко стала распространяться и въ Москвъ и во многихъ другихъ местахъ Россіи.

Влигодари всемъ этимъ вивств взятили условіямъ обществонной жизни Новгорода въ умственной жизни политически расшатаннаго города происходиль невообразимый хаось мивній, споровь. Умственное брожение здесь выбло твердую подкладку въ стригольничествь, сущность котораго состояла въ критикъ всего вообще существующаго строя церковной жизни, въ стремленіи къ реформированію и одухотворенію церкви. По условіямъ своего происхожденія реформаторское движеніе въ Россіи въ ХУ в. есть движеніе самобытное, выросшее на почвѣ своей собственой народной жизни. Предшествовавшая и настоящая исторія уиственной жизни русскаго народа давала собою довольно матеріала и содержанія для отрицательнаго движенія и направленія русской мысли. Но будучи въ своей сущности самобытнымъ, критическое движение русскаго вольнодумства тъмъ не менъе соприкасалось во многихъ своихъ чертахъ съ реформаціонными движеніями, существовавшими тогда на западъ, въ нъдрахъ католической Европы. Реформаціонныя движенія запада были изв'ястны и въ Россіи. Повгородъ по своимъ торговымъ дъламъ издавна велъ постоянныя сношенія съ коммерческими міроми западной Европы. Кроми того въ XV в. князья московскіе нарочито стали вызывать къ себѣ въ Москву съ Запада

разнаго рода ремесленниковъ, докторовъ, архитекторовъ для того, чтобы пользоваться ихъ знаніями и искусствомъ и, по возможности, распространять последнія въ собственной стране. Невозможно доцустить, чтобы являвшіеся въ Россію иностранцы сами не вносили выбств, съ собою распространеннаго въ то время на Западв реформаціоннаго духа и не старались тогда, въ въкъ исключительнаго господства религіозныхъ идей, если не пропагандировать, то покрайней мъръ познакомить русскихъ съ современными религіозными движеніями своей родной страны. Религіозное реформаціонное движеніе Запада, хотя и случайно, но удачно совпало съ современнымъ ему религіознымъ броженіемъ умовъ въ русской церкви и послужило для русскихъ заразительнымъ примъромъ, которому ифкоторые и следовали. Нетъ данныхъ для того, чтобы можно было утверждать, что вліяніе Запада сказалось и на содержанім ученія русскихъ вольнодумцевъ и реформаторовъ. Это вліяніе действительно было, но оно явилось уже поздне въ половинъ XVI в., когда Россія завела постоянныя сношенія съ Западомъ (ересь Косаго). На первыхъ же порахъ реформаторское движенје Запада имвло вліяніе только на направленіе русскаго самороднаго движенія, служа для него указателемъ пути болье въ отрицательную отъ учения и догмы господствующей церкви сторону, какъ то было на самомъ Западъ, и въ тоже время являясь для него вообще примъромъ, давало тъмъ самымъ русскому движенію особенную силу и поводы къ болье широкому распространенію и большей жизненности.

Вотъ приблизительно въ такое смутное во всъхъ отношеніяхъ время и является въ умиравшій политически Новгородъ кружокъ ученыхъ Евреевъ, отличавшихся многостороннимъ религіознымъ и свътскимъ образованіемъ. 1 Либеральная частъ новгородскаго духовенства и общества, недовольная современнымъ церковнымъ и политическимъ строемъ, дошедши на почвъ стригольническихъ мнѣній до отрицанія современныхъ формъ церковной жизни и не находя твердой догматической почвы для своей системы отрицаній, съ ра-

¹ О характерів и богатствів просвіщення основателей ереси жидовствующих віз Новгородів см. у Иконникова «Опыть наслівдовання о культурномъ значеній Византій» 392—402, также Просвітитель, 43. 53. Посланіе архівнископа. Геннадія къ Іолеафу, архівнископу Ростовскому. Чт. віз Обид, Ист. и Древц. Росс. 1847 г. № 8, отд. IV.

достью ухватилась за ученое общество явившихся Евреевъ. Вольнодумцы разсчитывали позаимствоваться отъ нихъ ученою ерудиціей, чтобы прикрыть свои мудрствованія знаменемь науки, и чтобы при ея помощи создать что-либо цельное и систематичное изъ длиннаго ряда своихъ отрицаній. Задавшись цёлію воспользоваться ученостію Евреевъ и приложить ее къ своему религіозному міровозэрънію, вольнодумцы, будучи по характеру своего образованія болье книжниками, чымь людьми въ строгомъ смыслы слова образованными, потому уже самому не могли опредълить границъ, да-. лъе которыхъ не должно было идти безвредное поклонение еврейской учености и пользование ея знаніями. Отсюда вибсто паучнаго критическаго отношенія къ даннымъ еврейской учености, для каждаго изъ современныхъ либераловъ принципойъ сталъ личный, субъективный разумъ, руководствуясь коимъ каждый изъ нихъ, гаф хотфаъ, танъ и останавливался въ своемъ пользования данными еврейской учености. Умы пылкіе, увлекающіеся, заходили въ этомъ отношении слишкомъ далеко и готовы были промънять христіанство на чистое іудейство, люди болье спокойнаго темперамента и болве последовательные и осторожные тв ограничивались тыть, что брали изь іудейства только пекоторыя данныя и разделили только искоторыя ихъ воззрения, именно те, которыя, по ихъ представлению, не находились въ противоръчи съ христіанскимъ ученіемъ 1. Къ среси пристало все либеральное, все свободолюбивое въ Новгородъ. И строгорелигіозные вольнодумцы и защитники государственной свободы Новгорода, неудовлетворенные и разбитые окончательно въ своихъ политическихъ разсчетахъ, -- всъ находили себъ нъкоторое удовлетворение въ новомъ еретическовъ движеній, дававшень широкій просторъ всякой чело-

⁴ Что ересь дъйствительно не представляла изъ себя строгое законченной системы, а напротивъ выдавалась разнообразіемъ и разнородностію своихъ частныхъ, отдъльныхъ воззрѣній—указація на это можно видъть въ современныхъ ей историческихъ свидътельствахъ о ней. Не одинаковый характеръ обличеній Просвѣтителя Іосима Волоцкаго; посланіе Іосима Волоцкаго къ духовнику Іоанна III Митроману. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Росс. 1847 г. № 1; посланіе Геннадія, арх. Новгородскаго къ Іоасафу, арх. Ростовскому. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Росс. 1847 г. № 8, отд. IV Подн. собр. рус. лѣт. т. IV, 158—159; т. VIII, стр. 220—221; Софійскій временникъ, взд. Строевымъ. М. 1821 г. ч. II, стр. 351—352 и др.; Сервицкій Прав. Обозр. 1862 г. №№ 6. 7. 8 и Костомаровъ—Великорусскіе религіозные вольнодумцы въ XVI вѣкъ. Отеч. Записки 1862 г. т. 144, 317—318; Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ся глави, дѣятелей, отдѣлъ первый, вып. 2, 319—321,

въческой свободъ. Самый ходъ образованія ереси жидовствующихь и историческія условія, способстворавшія появленію ся в случайныя обстоятельства, давшія ей особую вижшиюю окраску, достаточно показываютъ, что какъ сама ересь не имъда вообще строго опредъленной однообразной, законченной системы, такъ равно въ частности и іудейскій элементъ не представляеть въ мей строго опредъленной сферы вліяній и заимствованій. Вліяніе іудейства въ отдельныхъ фракціяхъ еретической корпораціи не было одинаковымъ. Во всякомъ случав вліяніе его, какъ элемента случайнаго, не простиралось слишкомъ далеко и ограничивалось прямымъ и существеннымъ образомъ пользованіемъ учеными зманілив евреевъ, - плодами ихъ образованія. Такимъ образомъ ересь жидовствующихъ по своей сущности есть продуктъ сліянія и разнообразной комбинаціи трехъ элементовъ. Самымъ первымъ в существеннымъ элементомъ въ образовании ереси былъ рядъ отрица тельныхъ идей и мивній, самостоятельно развившихся на русской церковной почвъ въ качествъ реакціи формализму современной религіозно-церковной жизни и сконцетрировавшихся въ особомъ противоцерковномъ движеніи стригольниковъ и осложнившихся затыть ныкоторыми распространившимися вы русскомы обществы XV в. своеобразными и неправильными религіозными возар'вніями. Другимъ фактомъ въ созданіи ереси послужили случайныя историческія событія какъ заразительный приміть реформаціоннаго движенія на Западів и главное—вившнія историческія обстоятельства, разразившіяся надъ Новгородомъ и Псковомъ во второй половинѣ XV в. и выразившіяся для нихъ въ потерѣ гражданской в церковной самостоятельности и усилившія собою и доведшія до крайности борьбу двухъ политическихъ системъ-удъльно въчеваго строя и формировавіпагося въ то время единодержавія. Появленіе ереси одновременно съ самымъ разгаромъ борьбы двухъ политическихъ системъ и симпатіи ея приверженцевъ, склонявшіяся болье въ пользу стараго удъльно-въчеваго строя, чъмъ новаго единодержавія, послужили причиною, по которой ересь жидовствующихъ приняла и политическую окраску и сдёлалась такимъ образомъ въ тоже самое время движеніемъ политико-религіознымъ. Третій и сличай-

⁴ Съ втой стороны замѣчательно посланіе одного наъ борцовъ противъ ереси Геннадія, арх. Новгородскаго, который одного наъ современныхъ ему еретиковъ прямо называетъ *стригольникомъ*. Акты Арх. Экспед. т. 1, № 380, отъ 1490 года,

ный элементь, входившій въ образованіе ереси и усвонвшій ей особый вившній колорить, есть жидовство, жидовство ученое, вооруженное общирнымъ запасомъ значій свътской науки и знакомое съ христіанской литературой.

Содержаніе ученія жидовствующих выражается въ слідующих в общихъ положеніяхъ. Еретики отвергали ученіе о св. Тронцѣ въ ея христіанскомъ смысль, Божество І. Христа, а отсюда —естественно и связанныя съ этимъ ученіемъ акты Его Божественной Сущностивоплощение и искупление и даже самую возможность сихъ божественныхъ актовъ какъ несообразныхъ съ свойствами Божества-Его могуществомъ и благостію. О І. Христь еретики учили, что Онъ быль Сыномъ Божіимъ, только не по существу, а по благодати подобно Монсею и другимъ ветхозавътнымъ пророкамъ. Виъстъ съ отрицаніемъ воплощенія еретики последовательно пришли къ отрицанію и христіанскаго значенія Богомагери. Болье всего еретики выдвлялись своимъ отрицательнымъ отношениемъ къ учению православной церкви, основанному на преданіи, и къ обрядовой сторон'я религіозный жизни: они отрицали поклоненіе иконамъ и другивъ священнымъ предметамъ, почитание святыхъ и ихъ мощей, хотя ивкоторые язъ няхъ и двлали исключение въ отношении иконы Христа Спасителя, поклонение коей они признавали допустимымъ. Еретики также безусловно отвергали монашество, считая его учреждениемъ чисто человъческимъ и противнымъ учению и примъру І. Христа и апостоловъ. Наконецъ жидовствующіе вообще критически относились къ св. писанію и особенно скептически къ твореніямъ св. отцовъ, заподозривая истинность ивкоторыхъ изъ последнихъ, особенно техъ изъ нихъ, которыя не согласовались съ ихъ воззрѣніями, хотя въ то же время они расширяли для себя обязательность ветхаго завъта и раздъляли нъкоторыя воззрвнія, основанія для которыхъ находились только въ ветхозавътныхъ священныхъ книгахъ. Между еретиками находились съ одной стороны такіе, которые усвояли себь даже нъкоторые еврейскіе обряды, а съ другой стороны были и такіе, которые, двигаясь все далве и далве по пути сомивнія, приходили къ безвірію и настоящему матеріализму. ¹

⁴ Просв'ятитель, 46—51; 58—60, 77—78, 91, 104, 113, 120—121, 151—175, 201, 284 и проч. Поли. собр. Рус. літ., т. IV, 158—159, т. VIII, 220—221. По-сланія Гепцалія, архіецичнопа Новгородскаго: Чт. въ Общ. Ист. и Древн. Рос. 1847 г.,

Вившняя исторія ереси жидовствующихъ представляется въ следующемъ виде. Въ 1471 году Новгородцы, искажије союза съ Польскимъ королемъ и разсчитывавшіе на его защиту отъ посягательствъ Москвы, пригласили себъ изъ Кіева киязя Михаила Александровича, или Олельковича. Вибстб съ кияземъ Михаиломъ прибыли въ Новгородъ евреи, которыхъ привлекали сюда торговыя выгоды. Во главт прибывшихъ евреевъ находился ученый еврей Схарія, съ именемъ котораго и связывается начало ереси. Нъкоторые изъ духовныхъ лицъ, въ томъ числъ попъ Денисъ в протопопъ Алексъй, увлеклись учениемъ просвъщенныхъ евреевъ, хорошо знакомыхъ и съ христіанскимъ богословіемъ, и въ свою очередь увлекали тайно и другихъ. Съ теченіемъ времени пристало къ ереси множество другихъ духовныхъ и свътскихъ лицъ. Замъчательно, въ числъ самыхъ многочисленныхъ послъдователей ереси оказалось духовенство. В Между тыть какъ первые еретики втайны трудились надъ распространенісять среси, Новгородъ принуждент быль покориться Москвв. Лучшіе сыны Новгорода отвезены быль въ московскія области; той же участи (въ 1480 г.) подвергся в архіепископъ Ософилъ. В Послів этого новгородская спархія оставалась праздною въ продолжение трехъ льтъ, что открывало полный просторъ развитію ереси. Только на четвертый годъ-именно въ 1484 г. избранъ быль въ Москвъ для Повгорода архіепископъ Сергій, который скоро возбудиль противь себя всеобщее негодомніе новгородцевъ и менте чтить чрезъ годъ, принужденъ быль оставить архіепископство. На місто Сергія въ слідующемъ 1485 году назначенъ быль Чудовскій архимандрить Геннадій, человых просвъщенный, энергическій и дъятельный. ' По прівадь въ Новгороль

^{№ 8} Акты Арх. Экспед., т. I, № 380. Прав. Собесбан. 1863 г. Апрель. Акты истор. т. I, № 285.

⁴ Рукоп. хрон. Моск. Румянц. муз. № 461, л. 248. Прав. Обозр. 1862, іюль, 184. Просвътитель. 43—45. П. С. Р. Лът. т. VI, 191; VIII, 159—160.

Просвътитель Іосифа Волоц. 44—43. Сказан'е о Новгородскихъ еретикахъ-

² Полное собраніе русск. л.т. т. IV, 263.

⁴ Поля. Собр. Р. літ. т. III, 243—244; т. V, 41—43. Съ личностью Гевнадія, архіспископа Новгородскаго, подробийе можно познакомиться изъ изслідованія Хрущова о сочиненіяхъ І. Санина, стр. 108—123. Есть и отдільныя статы по этому предмету: у Костомарова, см. Русская исторія въ жизмеописаміяхъ ся главнійшихъ діятелей, первый отд., вып. второй. Спб. 1874 г., статья: Новгородскій архіспископъ Геннадій, 311—339. Въ чтеміяхъ въ Обществіх любителей ду-

Геннадій не вдругъ напалъ на следы ереси, онъ узналь о ел существованіи уже только два года спустя по прибытій своемы на епархію. Геннадій немедленно даль знать о существованіи ереси митрополиту и великому князю и немедленно началь производить обыскъ еретикамъ. Во время обыска одинъ покаявтійся свящепникъ открыль архіепископу всёхъ еретиковъ и все то, что производилось ими въ ихъ собраніяхъ. Отсюда розыски Геннадія пошли успъщиве. Но въ это же время нъкоторые изъ открытыхъ еретиковъ убъжали въ Москву. Это обстоятельство побудило самато Геннадія искать суда надъ еретиками въ Москвъ. Онъ отправилю туда къ великому князю и митрополиту все следственное дъто объ еретикахъ, присоединивъ къ нему и свое особое посланіе. Это было въ августь или сентябрь 1487 г. 3

Появившись въ Новгородѣ ересь скоро перебралась и въ Москву. И здѣсь почва для нея была не совсѣмъ неблагопріятна. И въ Москвѣ насчитывалось не мало лицъ, недовольныхъ современнымъ положеніемь церкви, и ратовавшихъ противъ односторонности и формализма религіозно-церковной жизни. Къ этому нужно присоединить и политическое состояніе Московской Руси въ разсматриваемое время. Подобно политическимъ партіямъ Новгорода и въ московскихъ областикъ шла сильная борьба между крѣпнувышимъ единодержавіемъ и отживавшимъ свой вѣкъ удѣльно-вѣчевымъ поридкомъ. Тотъ и другой государственный строй имѣлъ многочисленный кругь сторонниковъ въ разныхъ слояхъ тогдашняго Русскаго общества. На сгоронѣ единодержавія была высшая духовная власть—митрополитъ и почти все многочисленное и сильное своимъ вліяніемъ на общество монашеское сословіе. На сторонѣ удѣльно-вѣчеваго порядка находились симпатіи весьма зна-

жовнаго просвъщенія за 1875 г., мъсяцъ май, напечатана статья: Геннадій архіепископъ Новгородскій. Подъ такимъ же названіемъ недавно напечатана статья о Геннадів въ Прав. Обозр. 1878 г., сентябрь, и 1880, августъ, статья Грандицкаго.

¹ Акты Арх. Экспед. т. I, посланіе Геннадія къ митрополиту Зосимѣ № 380, 478—479.

² Посланіе Геннадія къ Іоасафу. Чтен. въ Общ. ист. и древн. Росс. 1847 г., № 8. Посланіе Геннадія къ Прохору еп. Сарскому. Рук. Имп. Публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 317.

³ Акты истор. т. І, № 285. Посланія князя и митрополита Геннадію отъ 1488 года февраля 13, Акты Археографической Экспедицін томь І, № 380, 482. Подн. собраніе Рус. літописей т. VI, 38. Просвітитель, 52.

часть ной части высшаго свътскаго русскаго общества.— беярства, при установленіи новаго политическаго строя терявшаго большую часть своихъ утвержденныхъ въками привилегій. Далье кружокъ вывезенныхъ въ Москву новгородцевъ ' не прошель безследно для соціальнаго положенія русскаго общества. Воспитанные на свободныхъ въчевыхъ началахъ невольные выселенцы Великаго Новгорода не могли конечно забыть о своей свободъ. При всеспльномъ господствъ въ то время религіозныхъ интересовъ в чисто волитическая борьба получила религіозныхъ интересовъ в чисто волитическая борьба получила религіозный оттънокъ. За пеудовлетворенностію нолитическихъ стремленій естественно слъдовало ожесточеніе и раздраженіе, которыя выражались крайностями свободомыслія въ религіозно-церковной области, заключавшей въ себъ не мало темныхъ сторонъ, дававшихъ прекрасный матеріаль для свободныхъ обсужденій. Внъшнія историческія обстоятельства какъ бы благопріятствовали религіозному броженію и возбужденію умовъ

Въ одно изъ посвщеній Новгорода—именно въ 1480 г. великій князь Московскій Іоаннъ III плінился умомъ и наружнымъ благочестіємъ еретиковъ—Алексія и Діонисія, которые затімъ перевезены были самимъ великимъ княземъ въ Москву и опреділены были—первый протопомомъ къ Успенскому собору, а нослідній къ Архангельскому. Вскор'є этимъ тайнымъ еретикамъ удалось образовать около себя въ Москві кружокъ грамотныхъ людей, склонныхъ къ ихъ митніямъ. Первое місто въ числіт вто занимаетъ дьякъ великаго князя Осдоръ Курицынъ. Между прочимъ еретики привлекли къ своей ереси Симоновскаго архимандрита Зосиму, въ ересь увлекли лаже нев'єстку великаго князя Елену. Укружокъ московскихъ еретиковъ такимъ образомъ состоялъ изъ людей, занимавшихъ видное положеніе въ обществі и людей боліве или меніве образованныхъ (Самыми вліятельными среди

⁴ А онъ быль очень многочислень. По извъстіямь льтописей вав Новгорода вывезено было до 18,000 семей, слъдовательно до 72,000 душъ. КостомаровъИсторическія монографіи и изслідованія. Спб. 1863 г., том. І, 381.

² Просвъти гель, 51 - 52.

³ Посланіе Іоснфа Волоцкаго къ Митрофану, Чтен. въ Общ. Исв. и Древя. Росс. за 1847 г., № 1, отд. IV.

⁴ Просвътитель, 53. Востоковъ—Опис. Руминц. муз. 511—512. Рукоп. Кирилло-Боловерской, нышть Спб. дух. акад. библ. № ²¹/₁₀₀₀ послъсловіе перевода дводикійскаго посланія, д. 7.

московскихъ еретиковъ были Өедоръ Курицынъ и протопопъ Алексви. Самъ великій князь зналь о ереси своихъ приближенныхъ, но тъмъ не менъе продолжалъ обнаруживать къ нимъ свое благоволеніе. 1 Іоаннъ III имблъ свои причины быть снисходительнымъ къ еретикамъ по сображеніямъ чисто политическаго характера. Враждебное отношение еретиковъ къ церковному авторитету, къ монашеству и вообще охлаждение къ духовенству, производимое въ народъ еретиками, какъ нельзя болье соотвътствовали планамъ великаго князя, который, преследуя исключительно цели своего абсолютизма, видёлъ въ этомъ прекрасное средство безусловноподчинить себъ церковь и ея представителей и навсегда лишить ихъ возможности всякаго противодъйствія власти государя. 1 Положение великаго князя, принятое имъ по отношению къ ереси, ставило его на нъсколько фальшивую почву. Стремленіе къ абсолютизму менте всего раздълялось еретиками, представлявшими изъ себя не одно религіозное, но и политическое общество, симпатизировавшее традиціямъ старо-боярской партін.

Такимъ образомъ ревность Геннадія Новгородскаго противъ еретиковъ не могла разчитывать на быстрый успъхъ въ Москвъ. Если присоединить къ этому личное нерасположеніе къ нему митрополита Геронтія, з то вполить помятно будетъ продолжительное молчаніе великаго князя и митрополита на посланіе къ нимъ Новгородскаго архіепископа. Тогда Геннадій около 1487—1488 года обратился съ посланіями къ Прохору епископу Сарскому, жившему въ Москвъ на Крутицахъ в также къ находившимся тогда въ Москвъ епископамъ Нифонту Суздальскому и Филовею Пермскому, прося ихъ печаловаться предъ великимъ княземъ и митрополитомъ по льду о еретикахъ. Посланія Геннадія къ епископамъ оказали свое льйствіе. Дъло еретиковъ было разсмотртно на соборт, на которомъ

⁴ Просвътитель стр. 53. Посланіе къ Митрофану. Чт. въ Общ. Ист. и Древи. Росс. 1847 г. № 1.

² Костомаровъ. Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ея главивійшихъ двятелей, первый отд., вып. второй, Спб. 1874 г. 311—312, 331—332.

³ Полн. Собр. Рус. летоп. т. VI, 233-234.

⁴ Рук. Имп. Публ. Библ. Q, XVII, № 64, изъ собранія графа Толстаго отд. II, № 68, л. 317 и даліве.

[•] Рук. Имп. Публ. Библ. Q,XVII, № 50, наъ собранія графа Толстаго отд. II, № 341, л. 296.

нѣкоторые изъ новгородскихъ еретиковъ были осуждены и подвергнуты торговой казни. Въ февраль 1488 г. князь и митрополитъ извъстили объ этомъ Геннадія особыми посланіями, въ которыхъ между прочимъ предоставлялось право Новгородскому архіепископу при содъйствіи великокняжескаго намъстника обыскивать еретиковъ и наказывать ихъ соотвътственно ихъ преступленіямъ. 2

Въ 1489 г. скончался митрополитъ Геронтій. 3 Занимая видное мъсто при дворъ дьякъ Курицынъ и его сообщники достигли того, что на мъсто Геронтія въ сентябрь 1490 года избранъ быль на митрополію Симоновскій архимандритъ Зосима, тайный еретикъ, а скорве грубый матеріалисть и человвкъ крайне невоздержнаго образа жизни. Вслідъ за вступленіемъ на митрополичій престолъ Зосимы для еретиковъ настало спокойное время и время процвътанія ереси. Достигнувъ апогея своего могущества, ересь начала заявлять себя въ Москвъ точно также, какъ и въ Новгородъ, самыми грубыми выходками противъ святыни православія. Ревностный Новгородскій архіепископъ съ новою энергіею взялся за искоренение ереси. Онъ написалъ митрополиту послание, въ которомъ требовалъ отъ него созванія собора для осужденія еретиковъ. 6 Одновременно съ посланіемъ къ митрополиту и съ подобнымъ же ему содержаніемъ онъ написалъ другое посланіе, адресованное имъ къ собору владыкъ, изъ которыхъ иногіе все еще находились въ Москв со времени поставленія митрополита Зосимы. Посланіе Геннадія ко владыкамъ и на этотъ разъ оказало свое дъйствіе. Архіерен потребовали собора, который дъйствительно и состоялся 17 октября 1490 г. Соборъ болье или менье снисходительно отнесся къ еретикамъ. Онъ лишилъ еретиковъ священнаго сана, предалъ проклятію и осудилъ на заключеніе. ⁸ Осужденные

¹ Полн. Собр. Рус. лат. т. VIII, 218; т. VI, 238.

 $^{^2}$ Граматы великаго князя и митрополита, напечатанныя въ Актахъ Историческихъ томъ 1, № 285, 521—522.

² Полн. Собр. Рус. лът. т. VIII, 218; т. IV, 157.

⁴ Полн. Собр. Рус. л. вт. IV, 157-158; VIII, 218-219. Просвътятель, 58-62.

[•] Акты Арх. Эксп. т. І, № 380—489. Просвѣтитель, 572—574.

⁴ Рук. Имп. Публ. Библ. Q, XVII, № 15 изъ собранія графа Толстаго отд. II № 294 л. 396. Акты Арх. Эксп. т. I № 380.

¹Рук. Имп. Публ. Библ, Q, XVII № 15 л. 401. Прав. Собестан. 1863 г. ч. 1. апръль 479—481.

[•] Поля. Соб. Р. лет. т. IV, 158—159; VIII, 220.

и проклятые на соборѣ новгородскіе еретики отправлены были въ Новгородъ къ архіепископу Геннадію, который и устроилъ имъ извѣстную позорную встрѣчу. Еретики и послѣ собора 1490 года продолжали спокойно проживать въ Москвѣ, пользуясь защитою митрополита, человѣка индеферентнаго въ дѣлѣ вѣры. Внѣшнее спокойствіе усилило еретическую пропаганду и содѣйствовало сильному возбужденію умовъ среди современнаго русскаго общества. 1

Въ это-то тяжелое для православія время и выступаеть, по вызову Геннадія, на борьбу съ еретиками Іосифъ Волоцкій. ² Первымъ письменнымъ памятникомъ Іосифа въ борьбѣ съ ересью было его посланіе къ Нифонту, епископу Суздальскому, писанное имъ въ 1493 году, ³ гдѣ онъ открыто осуждаетъ митрополита Зосиму въ еретичествѣ и убѣждаетъ Нифонта и другихъ русскихъ іерарховъ свергнуть отступника митрополита и тѣмъ спасти церковь Божію. Кромѣ того Іосифъ полемизировалъ съ еретиками и на литературно богословскомъ поприщѣ, памятникомъ чего осталось его замѣчательное сочиненіе, названное впослѣдствіи Просвѣтителемъ.

Новый періодъ ереси начинается съ паденіемъ митрополита Зосимы. Въ 1494 г. 17 мая Зосима отказался отъ митроноліи. Это случилось въ отсутствіе главнаго покровителя ереси Өедора Курицына. Послѣ Зосимы русская митрополія оставалась праздною около шестнадцати мѣсяцевъ и только въ сентябрѣ 1495 года избранъ былъ новый митрополитъ Симонъ, который не былъ сторонникомъ еретиковъ, но онъ всетаки скоро не могъ дать торжества православію и противопоставить еретичеству сильной оппозиціи, сторонники котораго продолжали пользоваться благосклонностію великаго князя. Поэтому и при новомъ митрополитѣ еретики продолжали пользоваться полною свободою. Около этого времени случилось одно новое обстоятельство, которое, хотя и не надолго,

¹ Просвътитель 56-57. 576. 59-60. Посланіе Іосифа Волоцкаго къ Нифонту еп. Суздальскому. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г. № 1.

³ Великія минеи четьи. Сентябрь, 472—473. Житіе Іосифа Волоцкаго, составлени. Саввою Крутицкимъ.

³ Рук. Им. Пуб. Биба. Q. XVII. № 64, а. 245. Чт. Общ. Ист. и Др. Рос. 1847, № 1.

⁴ Полн. Собр. Русск. лет. т. IV, 164; VIII, 128.

⁵ Полн. Собр. Р. лът. т. IV стр. 165; VI, 39; VIII, 230.

усилило партію еретиковъ. Ересь, какъ извъстно, слидась въ одно гармоническое цівлое съ одною изъ политическихъ партій — партіею старобоярской. Ей противополагалась другая партія, симпатизировавшая новому политическому строю-единодержавію. Въ 1490 г., по смерти старшаго сына Іоанна III Іоанна Младаго, въ средъ велвкокняжескаго семейства изъ-за вопроса о престолонаследін образовалось соперничество Елены, жены умершаго князя, и Димитрія, сына ихъ, -- съ одной стороны и Софіи, второй жены Іоанна III и сына ихъ Василія съ другой. Внативищіе бояре примкнули къ партін Димитрія, такъ какъ они, можеть быть, видівли въ немъ встивнаго представителя власти въ ея древне русскомъ характеръ, тогда какъ Софія «грекиня» принесла съ собою новыя понятія, о царской власти ничего не оставлявшія для боярства. 2 Во главъ противной Софіи партіи находились два могущественные боярина— Иванъ Патрикъсвъ и Семенъ Ряполовскій. Къ нимъ примкнули Оедоръ Курицынъ и другіе Московскіе еретики. Сторонники Софіи состояли изъ людей вполнъ православныхъ, з которые упроченю за Василіемъ, ея сыномъ, престола придавали значеніе торжества въры, православія. Такимъ образомъ придворныя партін явились сколько политическими, столько же и религіозными. Сначала восторжествовала партія Елены. Въ конці 1497 г. великій князь положиль опалу на свою жену Софію и сына Василія, равно какъ в на ихъ приверженцевъ. Но прошло около года и опала постигла большихъ бояръ Патрикѣева и Ряполовскихъ. ' Іоаннъ примирился съ своею женою Софіею и сыномъ Василіемъ, объявивъ послъдняго сначала великимъ княземъ Новгорода и Пскова, а потомъ и государемъ всея Руси, тогда какъ Елена съ сыномъ посажены были въ темницу. 5 Опала Елены и бояръ, покровительствовавшихъ ереси, была тяжелымъ ударомъ для последней. Она прежде всего лишила еретиковъ расположенія великаго князя, который теперь

¹ Соловьевъ—Исторія Россіи т. V, 3-е язд. 80— 90, 273. Костомаровъ—Русская исторія въ жизнеописаніяхъ ея главнѣйшихъ дѣятелей, вып. ІІ, отдпервый, 296— 299. Поли. Собр. Рус. лѣт. т. VI, 239, Хрущева, взслѣдовавіє о сочиненіяхъ Іосифа Саянна, 164—167.

² Акты Археограф, экиедиц. т. 1 № 172. Костомаровъ—Русская всторія въ жизнеописаніяхъ, вып. П. отд. первый 264—266.

³ Полн. Собр. Рус. лат. т. VIII, 234.

⁴ Полн. Собр. Рус. л.т. т. VI, 43, 279, 243.

[•] Поли, Собр. Рус. лът. т, VIII, 236-242.

убѣдился въ политическомъ вредѣ ереси и сдѣлался доступнѣе для противниковъ ея. Главный борецъ противъ ереси Госифъ Волоцкій, лично извѣстный великому князю, и пользовавшійся уваженіемъ сына его Василія Гоанновича, имѣвшаго теперь большое вліяніе на состарѣвшагося отца, употребиль всю свою настойчивость для того, чтобы уничтожить ересь. И личными свиданіями и убѣжденіями великаго князя и посланіями, обращенными къ его сыну и нѣкоторымъ изъ его приближенныхъ, і ревностный защитникъ православія въ концѣ концовъ достигъ того, что противъ ереси пущены были въ ходъ самыя строгія мѣры. Въ декабрѣ 1504 г. состояся соборъ на еретиковъ. На немъ еретиковъ присудили къ строгимъ наказаніямъ. Одни изъ нихъ были сожжены, другимъ отрѣзали языки, остальныхъ менѣе опасныхъ разослали по монастырямъ. 1

Соборомъ 1504 года и заканчивается внъшняя, оффиціальная исторія ереси жидовствующихъ. Но это вовсе не значитъ, чтобы ересь на самомъ дълъ окончательно уничтожилась. Она продолжала существовать долго и после техъ страшныхъ казней, которыя обрушились на головы еретиковъ по соборному опредъленію 1504 года. Въ виду продолжавшагося существованія ереси Іосифъ въ 1510—1511 году снова обратился съ посланіемъ къ великому жнязю, въ которомъ попрежнему убъждалъ его подвигнуться на еретиковъ 3, Что ересь продолжала существовать долго и послъ осужденія ея, на это указываеть отчасти и посланіе къ Василію .Іоанновичу Новгородскаго архіепископа Макарія (между 1525— 1533 г.) 4. Выпадало такое время, когда ересь заявляла о себъ новыми открытыми, хотя и слабыми, вспышками. Такъ около 1520 года въ Москвъ составлялся особый соборъ на Исаака Жидовина волхва, чародъя и прелестника, члены котораго въ сознаніи важности дпла, подлежавшаго ихъ разсмотрвнію, даже сочли для себя необходимымъ обратиться за совътомъ къ просвъщенному Максиму Греку ⁵. И самъ Максимъ, прибывшій въ Россію въ 1518

¹ Посланіе къ архимандриту Митрофану. Чт. въ Общ. Ист. и Древн. 1847 г. № 1. Посланіе къ Василію Іоан. Рук. Соф. библ. № 1489, л. 292—293.

² Полн. Собр. Рус. лът. т. VI, 49-50; томъ VIII, стр. 244.

³ Рукоп. вмп. публ. библ. Q. XVII № 64, л. 202.

⁴ Дополн. къ Актамъ ист. т. 1, № 25, 23.

[•] Сочиненія Максима Грека. Казань, 1859 г., ч. І, 51-55.

году ', вынужденъ былъ вести въ Россію продолжительную полемику съ остатками ереси жидовствующихъ ². Такимъ образовъ ересь, хотя и скрытно, продолжала существовать въ продолжене почти всей первой половины XVI въка. Съ ней пришлось считаться не только Іосифу Волоцкому, который большую часть своей жизни провелъ въ борьбъ съ ересью, но и ближайшимъ его ученикамъ.

Борьба Іосифа Волоцкаго съ ересью жидовствующихъ важна и въ другомъ отношении. Она послужила для него поводомъ въ другаго рода борьбъ, борьбъ уже не съ еретиками, а съ самини православными, только расходившимися съ нимъ во взглядахъ на еретиковъ и на ихъ права и общественное положение въ госуларствь. Іосифъ не ограничивался чисто нравственною борьбою съ еретиками путемъ литературной, богословской полемики, направленной противъ ихъ лжеученій, но въ то же время онъ предлагалъ и съ настойчивостью указываль другія болье двиствительныя и практическія, по его мивнію, средства уничтожить ересь. Средства эти сводятся къ безнощадному преследованію еретиковъ и состоять въ примъненіи къ нимъ смертной казни. Первымъ, указавшимъ на казни, какъ на средство избавиться оть ереси, былъ извъстный Гениадій архіепископъ Новгородскій, который въ преділахъ своей власти и осуществляль его на делев. Мало того онъ настойчиво вызывалъ и другихъ јерарховъ и гражданское правительстю на путь казней еретиковъ. 3 Мътко характеризуетъ эту сторону двятельности Геннадія одинсь изъ его современных единомыныменниковъ, уподобляя его льву, который «пущенъ бысть на злодъйственные еретики... иже пости своими разтерзая тахъ скверныя утробы... зубы же своими сокрушая и разтерзая и о камень разбивая». 4 Но главнымъ образомъ судьба вопроса объ отношенім къ еретикамъ связана съ именемъ Госифа Волоцкаго. Госифъ задался цѣлію юридически и канонически обосновать то, на что указаль Геннадій, какъ на единственно возможное и практическое при современнымь ему обстоятельствамь средство спасенія православів.

¹ Посл. Собр. Р. лът., т. VI, 261; т. VIII, 263.

³ Сочии. Максима Грека, ч. І. Слова: II, 39—51; XXIV, 494—509.

³ Посланіе Генпадія къ Зосимъ, Акты арх. эксп. т. І, № 380.

⁴ Просвътитель, 51-52.

Воззрѣнія Іосифа на отношеніе къ еретикамъ весьма замѣчательны.

Іосифъ Волоцкій съ неумолимою строгостью относился къ еретикамъ. Хотя у него есть различіе между еретикомъ и отступникомъ по степени ихъ виновности 1, хотя онъ теоретически допускаеть возможность спокойнаго существованія еретиковъ на ряду съ православными въ томъ случат, если еретики и невтрные никому не приносять вреда и не пропагандирують между православными своего ученія ², но это только въ теоріи. Въ д'вйствительности онъ исключалъ всяхъ жидовствующих изъ ряда такихъ еретиковъ, которые бы могли имъть какое-либо право на снисхожденіе и свободное проживаніе съ православными 3. Для того, чтобы уничтожить ерегическое зло жидовствующихъ, по мнвнію Іосифа, существуеть одно средство-это заточение и смертная казнь еретиковъ. Всъ другія мъры недъйствительны противъ нихъ '. Положимъ, Іосифъ указываетъ еще одно средство воздействія на еретиковъ и искоренение ихъ, средство гуманное и вполит христіанское-это горячая «со слезами и сокрушеніем сердца» молитва объ обращеній къ истинъ заблудшихъ 5, но мысль о ней какъ будто высказана мимоходомъ. Іосноъ строгъ и неумолимъ и къ такимъ еретикамъ, которые изъявляли раскаяніе. Исторія ереси жидовствующихъ такъ сложилась, что действительно бросала тень подозрѣнія на искренность раскаянія еретиковъ. При благопріятныхъ обстоятельствахъ никто изъ еретиковъ и не думалъ приносить раскаянія. И только тогда уже, когда противъ нихъ пущены были въ ходъ строгія наказанія—ссылки и заточенія, тогда только изъ среды еретиковъ выдълялись личности, которыя искали снова союза съ православною церковію. Не требовалось много соображенія, чтобы понять дъйствительную причину подобныхъ обращеній. Іосифъ такъ и поняль и истолковаль себ'в новый образь д'яй-

[•] Просветитель, 563—568. Рук. имп. публ. библ. F. I., № 229. Изъ собранія гр. Толстаго отд. I, № 269, л. 336—337.

Просветитель, 532—534.

² Рук. имп. публ. библ. F. I, № 299, л. 339. Просвѣтитель. Слово 15, 569.

⁴ Просвътитель, стр. 593—597, 598, 526, 580, 548—550. Рукоп. вмп. публ. библ. F. I, № 229. Изъ собр. гр. Толстаго отд. I, № 299 л. 333—343, Рук. имп. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 202—204. Рук. Соф. библ., № 1489, л. 260—264

[•] Просветитель, 582.

ствій еретиковъ. Выходя изъ взгляда на покаяніе еретиковъ, какъ на вынужденное, Іосифъ совершенно не хотѣлъ вѣрить искренности ихъ раскаянія. Какъ невольное, вынужденное опасностью потерять жизнь, раскаяніе жидовствующихъ, по его взгляду, непріятно Богу і, а потому оно не должно быть принимаемо во вниманіе и не должно избавлять еретиковъ отъ строгихъ мѣръ преслъдованія и наказанія. Даже въ томъ случаѣ, если какой-нибудь еретикъ захотѣлъ бы принести искреннее и чистосердечное раскаяніе, то онъ могъ это сдѣлать во всякое время и вездѣ, вакъ бы ни были стѣснительны его внѣшнія обстоятельства ².

Наказанія, какимъ должны подвергаться за нечестивое ученіе еретики, по воззрѣнію Іосифа, составляють право гражданской власти. Это тыть естественные, что во взглядахы его на еретиковы дъйствительно ясно проглядываетъ убъждение его, по которому онъ смотритъ на нихъ, какъ на обыкновенныхъ преступниковъворовъ и разбойниковъ, только еще превосходившихъ ихъ своею виновностію. Поэтому-то онъ среди разсужденій о необходимости казней иля еретиковъ вводитъ еще особое разсуждение, излагающее обязанности царей, князей и судей земскихъ, которые всв должны карать одинаково и злодбевъ и что главиве всего «быть отистители Христу на еретики». Въ своемъ смашении и отождествленіи понятій еретика и обыкновеннаго преступника Іосифъ идеть далве, оно у него простирается до того, что самое распространеніе еретичества и снисхожденіе къ нему правительства и церкв онъ разсматриваетъ какъ одну изъ главныхъ причинъ паденія в гибели всякаго государства ".

Обязанность наказанія еретиковъ всецѣло лежитъ на свѣтской гражданской власти, лицамъ духовнымъ и вообще церкви предоставлена здѣсь иная роль. Представители церкви должны всѣми способами разыскивать еретиковъ, испытывать ихъ и вымогать отъ нихъ признанія въ принадлежности къ ереси и обнаруженія ея сообщниковъ. Впрочемъ роль отыскивать еретиковъ принадлежитъ не одной церкви

¹ Просвътитель, 581—606. 590. Рук. имп. публ. библ. Г. І, № 229, л. 243.

² «Аще ди кто восхощетъ покаятися, говоритъ Іосифъ по этому поводу, мощно есть и въ темницы каятися, въ скорбъхъ бо и въ бъдахъ паче слышитъ Богъ кающихся». Просвътитель, 591. Рук. ими. публ. библ. Q. XVII, № 64, д. 205.

³ Просвътнтель, 525—555. 536. 539—540. 586. 58S. 601—602, 598—599 Рук. нмг. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 202—204.

въ сиыслъ членовъ ісрархіи, ее долженъ раздълять всякій върующій и истинный сынъ православія. Здесь юснов предлагаеть некогорыя частныя наставленія и сов'яты православнымъ. Прежде всего онъ запрещаетъ православнымъ имъть всякое общение съ еретиками; между теми и другими не можеть быть никакой дружбы, ни любви, ни даже вившияго общенія-въ ядвній и питьв. Въ отношеній къ еретикамъ непозволительно питать никакого чувства сожальнія, когда ихъ постигаеть вполнъ заслуженная ими достойная кара, за ихъ лжеученія. Общій характеръ отношеній къ еретиканъ возноженъ только такой, целію котораго должно быть разведываніе, разыскивание еретиковъ всякимъ образомъ и доносъ, привлечение ихъ къ отвътственности предъ властями за содержимую ими ересь, если они дъйствительно окажутся сторонниками ея. Для большаго усивка при разыскиваніи еретиковъ вполні позволительно прибівгать къ благоразумной хитрости и обману, что допускалось и святыми мужами, напр. Флавіаномъ, патріархомъ Антіохійскимъ, который своимъ «богопремудростнымъ художествомъ и богонаученнымъ коварствомъ еретики посрами». Іосифъ очень строго относился и къ темъ изъ православныхъ, которые благодушно смотрели на еретиковъ и, зная объ ихъ еретичествъ, не старались доносить о никъ властямъ. По мненію Іосифа эти укрыватели еретиковъ сами достойны строгаго наказанія и даже казни і.

Въ казняхъ, въ заключеніяхъ по тюрьмамъ и ссылкахъ, какія мѣры употребляла свѣтская власть въ отношеніи къ еретикамъ, lосифъ видѣлъ «ревность по православной вѣрѣ христіанстѣй и любовь къ Госполу Богу и Пречистой Богородици». ² Казни еретиковъ въ его глазахъ вмѣли до нѣкоторой степени искупительное значеніе для лицъ, которыми они производятся ³. Наконецъ казнь еретиковъ являлась въ его представленіи вполнѣ священною не только для лицъ ее производящихъ, но она играла въ нѣкоторой степени искупительную роль и по отношенію къ тѣмъ изъ еретиковъ, которые ей подвергались, ослабляя степень отвѣтственности ихъ предъ Богомъ ⁴.

⁹ Рук. имп. п. библ. F. I, № 229. Изъ собр. гр. Толстаго, отд. I, № 299, л. 333. Просвътитель, 587—588, 562, 584, 537.

² Рук. теп. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 204. 294.

^в Посл. Іосифа къ Митрофану въ Чт. Общ. Ист. и Др. 1847 г., № 1.

⁴ Рук. Соф. библ., № 1489, л. 290—294.

Таковъ въ общихъ чертахъ взглядъ Іосифа Волоцкаго на отношение къ еретиканъ. Нельзя не видъть здъсь, что онъ проникнутъ духомъ нетерпимости по отношению къ еретикамъ и страдетъ односторонностью. Поэтому до нъкоторой стецени правъ одинъ изъ изслъдователей о сочиненіяхъ Іосифа Волоцкаго, который сравниваетъ его, имъя въ виду эту сторону его воззръній, съ французскимъ монахомъ, писавшимъ въ началъ XIII въка противъ Альбигойцевъ 4.

Источникъ нетерпимости Геннадія и Іосифа нужно искать ю многихъ условіяхъ какъ ихъ частной жизни и личныхъ отношеній, такъ равно и въ общемъ характеръ и недостаткахъ древне-русскаго просвъщенія, а отчасти наконецъ и въ современныхъ низ историческихъ обстоятельствахъ. Требуя для еретиковъ преследованій и казни, Іосифъ и Геннадій не являлись здівсь проповідняками совершенно новыхъ идей и не были въ строгомъ спысль нововводителями суровыхъ отношеній къ еретикамъ. Принципъть леснаго наказанія, какъ міры противодійствія еретикамъ, практиковался и ранъе Іоснфа и Геннадія 2. Іосифъ и Геннадій расширяють этоть принципь въ отношеніи жидовствующихъ, впося въ кодексъ мъры воздъйствія на нихъ-смертную казнь 3. Но и здъсь, въ проведеніи взгляда о позволительности и закопности смертной казни для еретиковъ, они также не открывали русскому обществу безусловно новой мысли. Въ видъ отдъльныхъ исключительныхъ фактовъ смертная казнь еретиковъ существовала и далеко ранве Іосифа и Геннадія і, Причина, почему Іосифъ и Геннадій, люли оба просвъщенные, не сочли возможнымъ дъйствовать на еретиковъ исключительно только одижии мфрами правственными-путемъ убъжденія, скрывается въ страпіныхъ кощунствахъ ерети-

⁴ Хрущовъ, Изследсканіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина, Вступленіе, 7.

[•] Еще м. Фотій въ 1427 г. писаль во Псковь и совѣтоваль Псковичань обращать стригольниковь въ познаніе истины «казньми» (только не смертимми), по виѣшними «казньми и заточенми.» Акты ист. т. І, № 34, 66.

³ Признаки религіозной нетернимости и вкоторые изследователи этого вопроса находять еще въ древижищемъ періоде. См. критическую статью Миллера. Вопросъ о направленіи Іосифа Волоколамскаго. Журн. Мин. Нар. Просв. 1868 г., част. 137, 530.

[•] Такъ въ 1476 г. въ Новгородъ сброшенъ былъ съ моста въ ръку Волховъ еретикъ стригольникъ Кариъ съ двумя своими товарищами. Цоли. собр. Рус. лът. VIII, 24; V, 235.

ковъ надъ православною святынею, которыя были настолько дераки и открыты, что совершенно делали невозможною нравственную борьбу съ ними 4. Въ проведении строгихъ мъръ, противъ сретиковь сказываются прежде всего личныя особенности характера того и другаго защитника казней. Для того, чтобы проповъдывать уръзыванье языковъ, сожжение на костръ и тому подобныя проявленія, какими такъ богата западная инквизиція, нуженъ особенный складъ характера и темперамента и человъкъ болъе холоднаго разсудка, чамъ чувства. Въ нетерпиности Іосифа можно отчасти мопустить постороннее западное вліяніе на него, какъ потомка выходца изъ Литвы, гдв религіозная нетерцимость, прояв-**ІЯВШАЯСЯ ВЪ ИНКВИЗИЦІИ**, СОСТАВ**І**ЯЛА ЗАКОНЪ ВСЕЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ жизни, и разсказы о которой служили, можетъ быть, семейными преданівии для родственниковъ Іосифа Волоцкаго. Вижшиее и въ частности западное вліяніє съ большею ясностію отразилось на Геннадів, архіоп. Новгородскомъ, который особенно восхищался прим'тромъ «Шпанскаго короля», какъ онъ путемъ инквизиціи свою вемлю очистиль отв сретиковъ. 2. Но главная и существенная причина нетерпимости Іосифа и Генцадія кроется въ ихъ общемъ умственномъ складъ воззръній, образовавшемся подържководствомъ старинцаго исключительно только книжнаго образованія. Какъ Іосифъ, такъ и Генпадій припадлежали къ школь древнихъ русскихъ книжниковъ, совершенно пезнакомыхъ съ началами критики з и относившихся съ одинаковымъ благоговъніемъ къ каждому церковному авторитету и съ полнымъ убъждениемъ и искренпостію всегда готовыхъ утверждать, что «градскіе законы подобни суть пророческимъ и апостольскимъ и святыхъ отецъ писаніямъ 4. Та же самая книжность, на которой развивались и вырабатывались умы Іосифа Волоцкаго и Геннадія Новгородскаго, воспитала по одному и тому же образцу въ томъ же духѣ религіозной петерпимости и многіе другіе умы. Церковная письменность, перенесенная

¹ Просвътитель, 572—574.

² Акты Археогр. Экспед. т. І, № 380, 482.

³ Для характеристики Геннадія съ этой стороны см. посланіе его къ Прохору, еп. Сарскому. Рук. Имп. публ. публ. Q. XII, № 64, д. 317 и дал., а также посланіе его къ Іосафу Ростовскому. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г., № 8, отд. IV.

⁴ Просвътитель, 588.

на Русь по большей части изъ Византіи, на которой воспитывался русскій книживкъ, содержала въ себъ не нало данныхъ, оправдывавшихъ и освящавшихъ собою религіозный фанатизмъ. Что же касается юридическихъ знаній и поиятій, къ разряду которыхъ относится вопросъ объ отношенін къ еретикамъ, то онъ въ больтей степени, чемъ всякія другія, складывались подъ вліяність византійской письменности или даже прямо переносились на русскую почву изъ византійскихъ законодательныхъ источниковъ 1. Голосъ Іосифа Волоцкаго о безпощадномъ преследованій еретиковъ, случайно, но къ счастію для торжества его идей, раздался во время возвышенія и постепеннаго усиленія господства при двор' партін Софін Палеологъ и ея сына Василія, который скоро сділался единодержавнымъ великимъ государемъ. Онъ воспитанъ былъ своею матерью въ преданіяхъ Византіи и въ своей государственной діятельности старался осуществлять тв государстванныя идеи, которыя навъяны были ему матерью. Между тъмъ и восноъ по вопросу о еретикахъ основание своимъ взглядамъ находиль главнымъ образомъ въ византійскомъ законодательствів и въ исторіи отношеній византійскихъ императоровъ къ еретикамъ, примърама которыхъ наполнены многія его писанія 1.

Если мы будемъ объяснять нетерпимость Іосифа и Геннадія изъ особенностей и нелостатковъ ихъ книжнаго образованія, то это должно служить яснымъ доказательствомъ того, что они не могли стоять въ своихъ суровыхъ отношеніяхъ къ еретикамъ совершенно одиноко. Такъ дъйствительно и было на самонъ дълъ. На соборъ противъ жидовствующихъ, состоявшемся въ 1490 году, большинство членовъ собора потребовало сожженія еретиковъ.

Но и отрицательный взглядъ на казнь еретиковъ имѣлъ за себя значительное число сторонниковъ. Отрицательный взглядъ на казнь еретиковъ высказанъ былъ еще ранѣе, чѣмъ началъ свою борьбу съ ересью Іосифъ Волоцкій. На соборѣ 1490 года митрополитъ Зосима выразился о наказаніи еретиковъ такимъ образомъ: «достоитъ я (еретиковъ) проклятію предати и сослати въ Новгородъ на покаяніе подъ стражу, зане мы отъ Бога непоставлены

¹ См. подробиће у Иконникова «Опытъ изсаћдованія о культурномъ значенів Византів въ Русской исторіи». Кіевъ. 1869 г., 300—313.

з Просвътитель, слова 15 и 16.

на смерть осуждати, но гръшныя обращати къ покаянию». В Впрочемъ взглядъ индеферентиста имъетъ второстепенное значение.

Но и между православными членами русскаго общества находилась значительная часть людей, отрицательно относившихся къ казнямъ еретиковъ по своей связи и близкому знакомству съ последними. Во то время какъ извъстно развилась особенная страсть къ религіознымъ спорамъ, въ которой сталкивались между собою и православные и еретики, что, само собою понятно, способствовало установленію взаимнаго обміна мыслей, и взглядовъ, изъ которыхъ иногіе для православных во все не казались преступными, и даже на обороть-полными интереса. А это последнее обстоятельство въ свою очередь пробуждало между православными и еретиками взаимныя дичныя симпатіи и даже дружественныя отношенія. При возбужденін вопроса о принятін карательныхъ міръ противъ еретиковъ, православные, принадлежащие къ этого рода категоріи, естественно возмущались жестокими наказаніями, проектировавшимися для еретиковъ. Последнимъ этого было и пужно. Они постарались дать болве подходящее къ настоящему случаю богословское обоснованіе, на которое могли бы опираться ихъ неожиданные защитники въ своихъ сужденіяхъ, посвященныхъ защить еретижовъ. За чемъ, слышалось по этому нередко въ современномъ обществь, осуждать и истязать еретиковъ? Господь сказалъ: не судите, да не судими будете. - Это одна фракція православныхъ противниковъ Іосифа по еретическому вопросу.

Между православными несомнино находилось не мало и такихъ лицъ, которыя независимо отъ всякаго посторонняго вліянія, по собственному своему убъжденію и личнымъ воззрѣніямъ, являлись противниками крутыхъ мѣръ противъ еретиковъ. Они точно также какъ и первые, основываясь на словахъ Спасителя и другихъ соображеніяхъ, отрицали законность смертной казни. Иные изъ нихъ впрочемъ дѣлали уступку говоря, что если еретиковъ уже надобно судить, то пусть это дѣлаютъ цари и князья, а не пастыри церкви, иноки и простые люди. Они же настаивали и на томъ, что вовсе не слѣдуетъ предавать истязаніямъ человѣка изъ за того только, чтобы выпытать у него сознаніе въ содержимой ими ереси, и вообще проводили ту мысль, что не должно разыски-

¹ Татищевъ. Исторія Россійская, кн. пятая, по сочинителю часть четвертая древней абтописи русской, Москва, 1848 г. Изд. Общ. ист. и древи. Росс., 110,

вать и отыскивать еретиковъ, если они сами не исповъдують своей ереси. Замъчательно, Іосифъ митие о пощадъ еретиковъ и сивстодительности къ нимъ приписываеть самимъ же еретикамъ. Эта мысль върна только настолько, насколько она касается извъстной указанной выше группы православныхъ. Но несомитино также и то, что много было и вполит православныхъ людей, чуждыхъ всякаго еретическаго вліянія, которые вовсе не раздъляли непомърной ревности къ истребленію еретиковъ. Это какъ нельзя болье ясно видно изъ словъ самаго Іосифа, который въ одномъ итсть осуждаеть самихъ православныхъ за то, что они тужать и скорбять объ осужденныхъ на смерть еретикахъ.

Но самыми рѣшительными противниками Іосифа Волоцкаго из его взглядь на еретиковъ выступило цѣлое духовное ополчене старцевъ Кириллобѣлозерскаго и всѣхъ монастырей Вологодскихъ носившихъ общее названіе Заволжскихъ монастырей, душею которыхъ былъ, какъ извѣстно, Нилъ Сорскій. Преп. Нилъ, исходя всегда и освящая все духомъ евангельскаго ученія, возмущался тѣми жестокими иѣрами, какія Іосифъ Волоцкій предлагалъ въ отношенім къ еретикамъ. Свой гуманный взглядъ на еретиковъ Нилъ высказалъ еще на соборѣ 1490 года совершенно иевамисимо и безотносительно ко взглядамъ на этотъ предметъ Іосифа Волоцкаго³. Съ Ниломъ вполнѣ солидаренъ былъ и кружокъ учениковъ.

Самымъ замъчательнъйшимъ ученикомъ Нила Сорскаго былъ Вассіанъ Патрикъевъ. ¹ Вассіанъ, въ міръ князь Василій Ивано-

^{&#}x27; Просвытитель, 526-527, 550, 586-587, 588.

⁴ Шевыревъ Исторія Русс, сдовесности ч. IV, 174—175.

³ Соф. Временникъ взд. Строева ч. II, стр. 237; Прибавлен. къ твор. св' отепъ ч. X, 504—308.

^{*} Литература о Вассіані: 1) Костомаровъ — Русская исторія въ жизнеописаніяхь ся главивійшихь діятелей. Перв. отд. вып. второй. Спб. 1874 г. ст. XVI, стр. 371—384; 2\ Иконивновъ (статья: «Русскіе общественные діятели XVI въ, изпеч. въ Кієвскихъ университ. гзв. за 1866/г. № 1—2); 3) Павловъ (въ его изслідованія: «Историческій очеркъ секуляризація церковнихъ земель въ Россія.» Одесса. 1871 г., отд. Пі. стр. 33—101 и въ статьі: «о Коричей внока князя Вассіана Патрикієва», напеч. въ Ученьхъ Запискахъ Казанскаго университета, 1864 г. вын. П. 489—498; 4, въ Чтен. Общ. Любител. дух. просвіщенія (за 1873 г. убезць чай, 971—626) находится статья подъ заглавіенъ: «Вассіанъ Патрикієвъ

вичь, Патрикъевъ-Косой, вель свое происхождение отъ Гедимина и находился въ близкоиъ родстве съ домомъ великихъ князей Московскихъ Іоанна III и Василія, и нікоторые время занималь блестящее положение при дворъ великаго князя Іоанна Васильевича. Онъ отличался своимъ умомъ и дарованіями; но особенно онъ выдавался дипломатическими способностями. Василій Косой накодился въ тесныхъ отношеніяхъ съ Оедоромъ Курицынымъ, вместв съ которымъ онъ исполнялъ иногда дипломатическия порученія; причемъ не разъ обнаруживалось его неум'єстное высокомъріе ². Близкая связь съ семействомъ Курицыныять играетъ немаловажную роль для Василія Ивановича. Она способствовала и развила въ немъ извъстную долю вольнодумства и свободомыслія. Вліяніе еретическаго кружка существеннійшимь обазомы простиралось на формальное развитие князя Василія. Завсь онъ развиль въ себь склонность къ критическому отношению ко всемъ явиеніямъ современной ему церковной и государственной жизни. Нівтъ опредъленныхъ данныхъ для того, чтобы можно было утверждать, что онъ усвоиль себъ отъ еретиковъ и самое содержание ихъ ученія. По своимъ политическимъ уб'єжденіямъ Василій Патриквевъ, какъ родовитый бояринъ, принадлежалъ къ старобоярской партіи.--Паденіе ен сопровождалось вивств съ твиъ опалою и на семейство Патрикъевыхъ, изъ которыхъ отецъ и сынъ Василій были пострижены въ монахи. Василій, принявшій теперь имя Вассіана, поселился въ Кириллобълозерскомъ монастыръ и тамъ сдълалси ученикомъ Нила Сорскаго. 3 Свой умъ и дарованія онъ обратилъ

п его полемика противъ монастырскихъ вотчинныхъ имуществъ»; 5) въ Древней и Новой Россів (за 1875 г. № 3, мартъ, 264—276) Хрущевымъ напечатана статья подъ заглавіемъ: Киязь инокъ Вассіанъ Патрикъевъ; 6) въ сочиненія того же автора (изслъдованіе о сочиненіяхъ іосифа Санина) находятся нъкоторыя данныя для характеристики Василія Косаго; 7) Пановъ (въ его изслъдованія о ереси жидовствующихъ, напеч. въ Журналъ Минист. Народ. Просв. за 1777 г., № 1—3. Спеціяльно о Вассіанъ: № 2, 288—295).

¹ Подробную родословную Василія Косаго см. въ стать в хрущова, Древи. и Нов. Росс. 1875 г. № 3.

² Соловьевъ. Ист. Россін т. V, взд. 2, 380—391. Полн. Собр. Рус. лет. т. VIII, 227—228. 236.

¹ П. С. Р. Л. т. VIII, 236. По примъру прочихъ Заволжскихъ скитниковъ овъ устроваъ для себя свою особую пустынь. Чт. въ Общ. Ист. и древи. Росс. 1847 г., № 9, отд. IV, 9.

теперь на изучение церковной письменности, и въ то же время съ полнымъ увлеченіемъ взялся за ознакомленіе съ новою сферою, его окружавшею. Склонность къ критицизму, свободомыслію,плоду вліннія на него еретическаго общества, вполив гармонировала съ духомъ критическаго направленія въ тиши, на отдаленномъ съверъ, развивавшаго свои высокія иден, хотя исходившаго нъсколько изъ иныхъ началь, чънь свобода иыслей Вассіана. Такимъ образомъ Вассіанъ оказался въ близкой ему по воззрѣніямъ средъ общества. Стремленіе къ критикъ, порожденное еретичествомъ, подъ вліяніемъ окружавщей его новой среды, получило тенерь въ немъ болбе законное направление, а болбе близкое знакомство съ священными и церковными памятниками открыло ему возножность проверять колебанія и сомненія своего ума на деле. Живи на Бълоозеръ, Вассіанъ посвящалъ иного времени на «пытаніе» и провірку на памятникахъ церковной письменности своиль догнатических и правственных воззреній, относительно воторыхъ его умь мучился сомненіями. Но при знакомстве съ смщенными и церковными книгами онъ пришелъ къ убъжденію въ иль неисправности, въ существованіи въ нихъ противорачій. Наступиль для цего новый еще болье томительный періодъ сомивній, подъ вліяніемъ которыхъ на основаніи одного мѣста, вполнѣ авторитетнаго для того времени учительнаго евангедія, склонялси даже къ еретическия в тенденціямъ, онъ напр. склоненъ былъ признавать Божественную личность І. Христа за гварь. Но этотъ вопросъ быль для него предчетомъ сомнинія, а не твердато убижденія, и Вассіань продолжаль пытать его и посль того, какь онь уже оставиль Бълоозеро. Понавъ въ сродное себъ общество, Вассіанъ постарался изучить и понять глубокомысленнаго своего учителя преп. Нила. Авиствительно онъ усвоилъ себв принципъ критическаго отношенія къ памятникамъ церковной письменности, на которомъ останавливался преп. Нилъ. Вассіань даль ему большую ясность и сообщиль большую отчетливость, расшириль его значение, перенесь на жизненную почву и очень широко пользовался ниъ въ своей продолжительной и разносторонией полемикъ. Вассіанъ усюиль и все піровозарвніе преп. Нила, свель его на практическую ночьу, и применяль нь разнымь явленіямь и спорнымь вопросамь

⁴ Чт. въ Общ. Ист. и др. Росс. 1847 г., № IX Превіс Дамінла митронолита съ Вассіановъ, 10.

современной общественной жизни. Такимъ образомъ разсматривавмый съ этой стороны своей дъятельности Вассіанъ является, несамостоятельнымъ мыслителемъ и писателемъ, а скоръе популяриваторомъ чужихъ идей, но и въ то же время Вассіанъ по справедвивости можетъ быть названъ однимъ изъ ръдкихъ публящистовъ русской древности.

Что касается нравственнаго характера Вассіана, то онъ, послѣ поступленія его въ монашество, нисколько не измѣнился: Вассіанъ остался вѣренъ себѣ и подъ рубищемъ инока. Онъ не сумѣлъ схоронить подъ мантіею и кукулемъ ни своихъ политическихъ симпатій и антипатій, ни смѣлости государственнаго человѣка и дипломата, ни заносчивости боярина. Разница произопіла только вътомъ, что указанныя черты характера Вассіана теперь стали выражаться въ нѣсколько иномъ видѣ и дѣйствіяхъ, вполиѣ сообразныхъ съ новымъ положеніемъ, — положеніемъ бывшаго боярина, в теперь невольно инока. Къ новымъ чертамъ харастера Вассіана можно только отнести его жслчность и раздражительность, —черты совершенно естественныя въ человѣкѣ, испытавшемъ въ своей жизии не мало превратностей судьбы.

Вассіанъ не особенно долго оставался въ Бълозерской пустыни. Если прежде гордый и ревыявый охранитель боярскихъ примлегій Вассіанъ Патрикъевъ былъ ненавистенъ властолюбивому оанну и подвергся даже его опалъ, то теперь, какъ инокъ, Васкіанъ вполнъ былъ для него безопасенъ. Еще менъе причинъ былъ ведовольнымъ Вассіаномъ имълъ Василій Іоанновичъ, видъвшій гъ немъ неопальнаго боярина, а своего родственника, скромнаго это верскаго инока. На соборъ 1503 г., разсуждавшій о монастыржихъ виуществахъ и другихъ церковныхъ предметахъ, приглапенъ былъ преп. Нилъ Сорскій. Подъ защитою этого послъдняго ірибылъ въ Москву и Вассіанъ Косой 2.

⁴ Хрущовъ. Изоледование о сочиненияхъ Іосифа Санина 167—168. 240—241 м. Древи. и Нов. Росс. 1875. г., № 3.

² Время воввращенія Вассіана въ Москву съ точностію невзв'ястно. Мысль, то онъ прибыль въ :Москву въ 1503 г., проводить преосвящ. Макарій (Ис тер. 'ус. церкви т. VI, стр. 126 — 152), ее же поддерживлеть и Хрущовъ (Древи. и Іов. Рос. 1875 г., № 3, 270). Другіе, напр. Павловъ (Историческій очеркъ сеуляризація церковныхъ земель въ Россіи, 65 (въ прим'вчаніи), относить прибыте Вассіана въ Москву къ 1508 году. Съ большею вѣроятностію можно предпо-

Начало обсужденія вопроса объ отношеній из еретикань относится къ собору 1490 г., гдв инвнія по этом у предмету раздъ лились: один требовали сожженія еретиковъ, тогда какъ другіе нредлагали противъ нихъ только однъ церковныя кары, и послъдке накъ извъстно, одержали веркъ. Время отъ 1490-1503 г. было временемъ переходнымъ, которое подготовляло торжество право славію въ его борьбъ съ ересью. Открытый перевьсь въ пользу православной стороны начался съ 1503 г. После собора о церковныхъ земляхъ, на которомъ присутствовалъ и Іосноъ Волоцкій, последній вивль троекратное свиданіе съ Іоанномъ ІІІ и силью подъйствоваль на престарълаго князя: онъ убъдель Іоанна въ необходимости строгаго преследованія еретиковъ, хотя тотъ еще изсколько и колебался сомивніями на счеть законности подобныть мъръ. По возвращении своемъ изъ Москвы Іосифъ съ новою энергіею началь действовать въ пользу окончательнаго истребленія еретиковъ. Съ этою целію онъ написаль посланіе къ духовнику великаго князя 1 и къ сыну его великому князю Василію Іоанновичу. Въ последнемъ посланіи онъ формулироваль свой односторовній взглядъ на еретиковъ, требуя для нихъ казней и розысковъ

Посланіе Іосифа Волоцкаго къ Василію Іоанновичу и положило собою начало литературной борьбѣ его съ заволжским старцами. Собственно самъ представитель заволжцевъ преп. Нилъ Сорскій по складу своего характера вовсе не заключаль въ себѣ такихъ нравственныхъ качествъ, которыя располагали бы его къ полемикѣ. Это быль человѣкъ созерцательнаго направленія, мыслитель, теоретикъ. Онъ распространялъ свои идеи не въ массѣ народа, а только въ кружкѣ избранныхъ лицъ «его нрава». Въ характерѣ его выдѣляются мягкость, природное добродушіє; это былъ человѣкъ сердца, чувства. Совершенно съ инымъ харак-

ложить, что Вассіанъ явился въ Москву около 1503 г., когда тамъ дъйствительно обсуждался вопросъ о церковныхъ имуществахъ и разсматривались и другія стороны современной церковной жизни. Сводя въ одно цёлое всё фазисы и эпизоды борьбы и полемики по еретическому вопросу и параллельно съ нишъ развишемуся вопросу о церковныхъ имуществахъ, скорѣе всего можно придти къ утвержденію, что Вассіанъ Косой около 1503 г. уже находился въ Москвъ Мы здѣсь не будемъ перечислять данныя, ведущія къ извѣстному предположенію, онѣ будутъ видны въ другихъ мѣстахъ нашего изслѣдованія.

¹ Посланіе къ Митрофану. Чт. въ Общ. Ист. и Древн. Росс. 1847 г., за 1.

теромъ является его ученикъ Вассіанъ. Это былъ человъкъ разсудка, а не чувства, эмергическій, настойчивый до упрямства и притомъ съ развитымъ самолюбіемъ. Онъ-то и выступилъ во главъ противниковъ Іосифа Волоцкаго по всемъ вопросамъ, занимавшимъ современное общество и прежде всего по вопросу объ еретикахъ. Полемику съ Іосифонъ начали старцы. На его посланіе объ еретикахъ, адресованное имъ къ Василію Іоанновичу, старцы отвѣчали своимъ коллективнымъ посланіемъ, въ которомъ шагъ за тагомъ разбивали мижнія своего противника. Какъ посланіе Іосифа, такъ и отвътъ на него старцевъ весьма замъчательны въ томъ отношенія, что при всей ихъ краткости въ нихъ сгруппированы существенныя черты и особенности двухъ направленій современной русской мысли. Іосифъ писалъ Василію Іоанновичу: «грівшника **мл** еретика руками убити или молитвою едино есть». Старцы на это отвъчали: «некающихся и непокоряющихся еретиковъ вельно заточати, а кающихся еретиковъ и свою ересь проклинающихъ церковь Божія пріемлеть простертыми дланьми: грешныхъ ради Сынг Бжій воплотися и прінде бо взыскати испасти погибшихг. Іосифъ въ защиту казней еретиковъ ссылался въ своемъ посланін на примітры ветхозавітной исторіи и исторіи изъ первыхъ вівковъ христіанской церкви: Моисей, писаль онъ, скрижали руками разбилъ и Илія пророкъ четыреста жрецъ закла, и Финеосъ брата съ мадіамлянынею блудяща прободе, и апостолъ Петръ Симона волява молитвою ослѣпи, и Левъ епископъ Катанскій Леодора волхва петрахилью связа и созже, дондъже Леодоръ сгоръ, а епископъ изъ огня не изыде, а другаго волхва Сидора той же епископъ молитвою сожже». Старцы въ своемъ отвътъ ни сколько не отвергали и даже прямо констатировали факты, которыми защищаль свои инънія Іосифъ, но только другими фактами священной исторіи давали имъ новое историческое освъщение и потомъ, на основании ихъ, совершенно логически приходили къ другимъ противоположнымъ выводамъ и заключеніямъ: «А что, господине старецъ Іосифъ, отвъчали старцы на представленные послъднимъ примъры строгаго отношенія къ нечестивымь людямъ, Монсей скрижали руками разбилъ, то тако есть, но егда Богъ хотв погубити Израиля, поклонышася тельцу, тогда Монсей сталь вопреки Господеви и рече: Господи, аще сихъ погубищи, то мене преже сихъ, и Богъ не погуби Израиля Монсея ради.... видиши, господине, яко любовь къ согръщающимъ и злымъ превозможе утолити гнавъ Божій». •Еще же ветхій завъть тогда бысть, продолжали далье старцы, подрывая уже въ самомь корив доводы своего противника, намъ же въ новый благодати яви Владыка Христосъ любовный союзъ, еже не осужати брату брата: не судите и неосуждени будете, но единому Богу судити согръщения человъческая. Аще ты повельваеми, о Іоснфе, брату брата согръшивша убити, то скорже и субботство будеть и вся встхаго закона, ихже Богь ненавидить». Въ своень отвътъ Іосифу старцы основательно ссылались на слова апостола Павла, который, по ихъ словачь, душу свою полагаетъ за собланившуюся братію, а не молвиль имъ, дабы сихъ огнь ножеглъ вля земля пожерла. «Оле милости твоея, человъколюбце, милостивъ п долготерпъливъ о злобахъ человъческихъ»! Такими словами заключаютъ свой достойный отвъть гуманные старцы. Замъчателью, что въ то время какъ юсноъ старается защищать свои взгляды приміврами ветхозавітной исторін и частными поступками только нъкоторыхъ святыхъ мужей христіанской церкви, его антагонисты суживають значение обязательности ветхаго закона и въ своиз сужденіям основываются по преимуществу на словажь І. Христа и апостоловъ. Авторъ отвътнаго Іоснфу посланія неизвъстенъ, но съ большею въроятностію можно думать, что оно принадлежить перу Вассіана Патрикѣева. *

^{*} Тонъ посланія, вызывающій в колкій, вполив соответствуетъ духу в зарактеру другихъ полемических сочиненій Вассіана. Тождество ваглядовъ и сходство выраженій между отвістомъ и остальными сочиненіями Вассіана еще болье подтверждають субланное предположение. И вст витыния обстоятельства ведуть къ тому же заключенію. Вассіанъ быль въ Москвѣ близкій къ Василію Іоанисвичу, къ которому Іосифъ адресоваль свое посланіе, Вассіанъ непосредственно ваъ его рукъ могъ подучить посланіе Іосифа и отвівчать на него. Свое пославіє Іосноъ написалъ между 1503 и 1504 годами, до собора, осудившаго окончателью ерегиковъ (объ этомъ можно заключать на обнованія другаго синска пославів Іосифа. Рукоп. Соф. биба., № 1444). При тогдашней разобщенности и отсутствів скорыхъ путей сообщения съ трудомъ можно допустить, чтобы послание вослем скоро могло достигнуть Кириллова монастыря, равнымъ образомъ и оттуда могъ также скоро получиться отвътъ старцевъ. Если даже допустить такой ходъ дълто тогда отвътъ старцевъ, полученный въ Москвъ спустя долгое время послъ посланія Іоспфа, не могъ разсчитывать на хорошій пріемъ и общественное вивманіе. Между тімъ тонъ посланія, проническій и колкій, показываеть, что отвіть писанъ подъ пеносредственнымъ впечатлъніемъ посланія Іосифа. Очевидно, Вассіанъ биль Іосифа по горячимъ слідамъ. Причина, по которой онъ скрыль свое вмя, находится въ прямой зависимости отъ того положенія, въ какомъ овъ тогда находился. Въ это время престарълый великій киязь Іоаннъ находился подъ вляніемъ Іосифа Волоцкаго. Рассіану, опальному боярину Іоаннову, опасно бым

Іосифъ не хотълъ оставить посланіе старцевъ, своихъ литературныхъ противниковъ, безъ отвъта. Вскоръ послѣ этого онъ написалъ особый трактатъ «на Новгородскихъ еретиковъ, глаголющихъ яко неподобаетъ осужати ни еретика, ниже отступника»,— въ которомъ онъ напротивъ проводиль и настаиваль на той мысли, «яко подобаетъ еретика и отступника не токмо осужати, по и проклинати, царемъ же, и княземъ, и судіямъ земскимъ подобаетъ сихъ и въ заточеніе посылати и казнимъ лютымъ предавати». Этотъ трактатъ въ послѣдствіи вошелъ въ составъ Просвѣтителя въ качествѣ его тринадцатаго слова.

На этотъ разъ, какъ извъстно, побъда осталась за Госифомъ Волоцкимъ. Соборъ 1504 года опредълилъ подвергнуть еретиковъ страшнымъ казнямъ. Конечно казни не могли вдругъ уничтожить всъхъ еретиковъ: болъе скромные и невыдащіеся ничъмъ особеннымъ еретики продолжали существовать и послъ эпохи казней. Госифъ Волоцкій хотълъ уничтожить и это зло, и потому требовалъ новыхъ преслъдованій еретиковъ и убъждалъ не върить ихъ

выступить отпрыто противъ дичности уважаемой княземъ и притомъ выступить ему, Вассіану, за которымъ еще имілись старые счеты. Въ томъ, что Вассіанъ приписалъ свое послапіе всімъ старцамъ заводжскимъ («изъ Кирилова монастыря старцы, да и всів заводжскіе старцы положили тому посланію старца Іосифа свидітельство супротивно», такъ начинается отвітное посланіе старцевъ), нельзя видіть предосудительнаго съ его стороны подлога. Онъ хорошо зналъ взгляды своихъ сподвижниковъ, изъ которыхъ многіе дійствительно проводили взглядъ на еретиковъ одинаковый съ Вассіаномъ, а ніжоторые изъ нихъ разділяли даже болів гуманный, чімъ какой проводиль самъ Вассіанъ. Это видпо будеть ниже. Вассіанъ, какъ одинъ изъ выдающихся и вліятельныхъ членовъ заволжской братів, изъ которыхъ ніжоторые, можеть быть, прибыли вмізстів съ Ниломъ въ Моству и находились теперь здівсь, безъ всякаго смущенія могь взять на себя иниціативу діла и взложить въ особомъ посланіи взгляды своей братіи по жгучему вопросу своего времени, причемъ, конечно, не приминули отразиться въ посланіи и специфическія особенности склада его личнаго характера.

Костомаровъ предполагаетъ, что авторомъ посланія могъ быть самъ Ннлъ Сорскій (Русская Исторія въ жизнеописаніяхъ ея главньйшихъ дъятелей, вып. 11, стр. 376). Хрущовъ говоритъ, что авторъ посланія могъ быть Вассіанъ Косой (Изследованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санвна, 188). Певоструевъ прямо прицисываетъ посланіе Вассіану Косому (Разсмотреніе сочиненія Хрущова: Изследованіе о сочиненіяхъ Іосифа Волоцкаго, 48—49). Посланіе старцевъ, равно какъ и посланіе Іосифа къ Василію Іоанновичу, на которое оно служитъ ответомъ, напечатано въ Древней Россійской Вивліофикъ, томъ XVI. Мы пользовались обомин посланіями въ рукописи Новгородской Софійской библіотеки № 1489, л. 290—293.

покаянію, какъ вынужденному. Это онъ высказываль между прочимъ въ посланіи къ великому князю Іоанну Васильевичу на еретика Кленова, которое было написано въ томъ же 1504 году по поводу присылки въ Волоколамскій монастырь на покаяніе осужденнаго на соборѣ еретика Семена Кленова. 1

Крайнія требованія Іосифа вызвали новый протестъ со стороны проповъдниковъ христіанской любви и снисхожденія къ заблуждающимся братіямъ. Вскорѣ появилось новое посланіе заволжскихъ старцевъ, въ которомъ опровергались возарвнія Іосифа, касающіяся еретическаго вопроса. Въ немъ доказывалось, что ве следуеть разыскивать и истязать еретиковь въ томъ случае, есля они держатъ ересь въ тайнъ, не распространяя и не обнаруживая ее ни въ чемъ. Здъсь точно также доказывалось, что еретика вли отступника, если только онъ принесеть покаяніе, слівдуеть принимать въ церковь и допускать до св. причащенія. Авторомъ втораго отвітнаго посланія старцевъ Іосифу скоріве всего могъ быть тотъ же Вассіанъ Косой. Это «любопрепирательное посланіе», какъ называетъ его Іосифъ, не дошло до насъ. О содержание его можно судить только по отвъту на него самаго Іосифа. Послъднії отвѣчалъ старцамъ посланіемъ со повиновеніи соборному опредьленію» ², въ которомъ онъ обвиняетъ старцевъ, что они пишуть «самочиніемъ и самоизмышленіемъ, а не отъ божествсинаго писанія» и свова отстаиваетъ предъ ними истинность своихъ взглядовъ на еретиковъ, и особенно настаивалъ на томъ, что слъдуетъ размскивать еретиковъ. На ту же тему и около того же самаго времени написаны были имъ и последнія три слова Просветителя.

Въ октябрѣ 1503 года умеръ Іоаннъ III. ² Престолъ занялъ Василій Іоанновичъ, относившійся съ уваженіемъ къ Іосифу, но человѣкъ не раздѣлявшій симпатій и антипатій къ опальнымъ своего отца и смотрѣвшій на нихъ вполнѣ безпристрастно. Какъ родственникъ, какъ просвѣщенный и даровитый человѣкъ, и наконецъ какъ ученикъ замѣчательнѣйшаго и всѣми уважаемаго под-

¹ Рукоп. Импер. Пуб. библ. Q. XVII, № 64, л. 205.

² Рук. Имп. публ. библ. F. I, № 229, л. 333—345. Рукоп. главн. архива Манистерства Иностранныхъ Дѣлъ, въ Москвъ, № 747 нов. катал. в № 1277 старкатал., л. 431—441.

³ Полн. Собр. Рус. Лът, т. VIII, 245; т. IV, 281.

вижника Нила Сорскаго, Вассіанъ легко могь обратить на себя внимание Василія Іоанновича. Онъ действительно достигъ того, что вошелъ въ его милость и сдълался при дворъ великаго князя свовиъ домашнимъ человъкомъ. Находясь въ Москвъ, онъ проживалъ то въ Симоновъ, то въ Чудовъ монастыряхъ-самыхъ богатыхъ и знаменитыхъ. Живя въ монастыръ, Вассіанъ обставиль свою жизнь по-боярски, привольно, получая даже столъ изъ дворца великаго князя 1. Вліяніе Вассіана при двор'в росло и развивалось прогрессивно. Наконецъ онъ достигъ того, что сделался необходимымъ человькомъ для Василія Іоанновича, который называль его подпорою своей державы, умягченіемъ сердца, утоленіемъ гифва.... обогащениемъ души, наставником нелицемърной любви и братолюбія. Однимъ словомъ Вассіанъ съ теченіемъ времени заняль при дворъ положение всесильнаго временщика 2. Къ несчастию для Ioсифа въ апръль 1511 года умеръ митрополитъ Симонъ, ръщавини всъ вопросы на соборахъ въ духъ Іосифа и служившій ему немаловажною поддержкою. Послѣ Симона интрополитомъ сдѣланъ былъ, можеть быть не безь вліянія Вассіана, Варлаань, строгій аскеть и человъкъ вполит сочувствующій идеямъ Вассіана и всей заволжской братіи 3. Создавъ для себя очень выгодное во всъхъ отношеніяхъ положеніе при дворъ, Вассіанъ задался цълію проводить свои иден въ жизнь общества. Первымъ его дъломъ было сиягчить великаго князя по отношенію къ еретикамъ и онъ д'яйствительно началъ усердно печаловаться за нихъ предъ великимъ княземъ 4. Но усилія Вассіана разбились о настойчивость Іосифа Волоцкаго. Носяћ соборнаго осужденія 1504 года посявдовали страшныя казни. Накоторые изъ еретиковъ, устрашенцые ими, начали приносить покаяніе, покаяніе, по словамъ Іосифа, притворное. Между твиъ ивкоторые епископы и старцы, поверивъ истинности ихъ поканнія, начали ходатайствовать предъ великимъ княземъ о поми-

⁴ Зиновій Отенскій Истивы показаніе, 900-901.

² Чт. въ Общ. Ист. и Древн. Рос. 1847 г., № VIII. О сочетаніи втораго брака Василія Іоанновича, 2. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г., № VII. Преміе митроп. Данінла съ Максимомъ Грекомъ, 11.

^{*} Поли. Собр. Рук. Лёт. т. VI, 252; т. VIII, 252. Рукоп. Имп. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 292—294.

^{*} Отношенія иноковъ Кириллова и Іосифова монастырей въ XVI в. Прибавл. къ твор. св. отцевъ, ч. X, 506.

дованів ихъ. Везикій князь, «исполнившись св. Духа», отвічаль имъ съ гивномъ: «владыки! печалуетеся о волкахъ христіанскія въры. Егда волки овцы спъдять, а сами ся растекуть, гдъ тогда волковъ возмете (найдете)? Они же слышаша сія, отыдоша бездълни». Іосноъ торжествоваль, но торжество ему досталось цінов многимъ хуленій и поношеній и такихъ, которыя «еже нельть писанію предати». Поруганія сыпались прежде всего со сторовы владыкъ и старцевъ, заступавшихся за покаявшихся еретиковъ Въ виду продолжавшагося существованія ереси и сочувствія къ еретикамъ со стороны некоторыхъ православныхъ юсифъ около 1510-1511 года обратился съ новымъ посланіемъ къ Василію Іоанповичу о преследование еретиковъ. Не ограничиваясь одник этимъ, онъ, по словамъ одного его біографа, продолжалъ дъйствовать на великаго князя в другими посланіями, «непрестанно пиша въ нихъ, къ державному посылая, дабы ихъ (еретиковъ) покаянію не върилъ». Отвътомъ на всъ посланія Іосифа было то, что «державный повель еретиковъ всехъ въ темницу вметати и быти неисходнымъ до кончины живота ихъ». Услышавъ объ этомъ, Іосмо, по словамъ того же біографа, воздаде славу Богу, Отцу и Сыну, и Св. Духу ¹.

Посифъ Волоцкій такимъ образомъ достигъ полнаго торжества надъ еретиками и падъ Вассіаномъ, но торжество его не обходилось и безъ непріятностей. Былъ такой случай. Два постриженника Волоколамскаго ионастыря (Діонисій Звенигородскій и Нилъ Полевъ), ушедшіе съ позволенія Іосифа подвизаться на Бѣлоозеро, спустя нѣкоторое время дали знагь Іосифу особой грамотой о существованіи, какъ имъ представлялось, ереси между скитниками Бѣлозерскими. Дѣло дошло до великаго князя, который обратидся съ укоромъ къ вассіану. Тогь сумѣлъ такъ довко поставить дѣло в выгородить своихъ пустынниковъ, что пострадали сами же довосчики—Іосифляне, пустыни которыхъ были сожжены и сами они отданы были подъ начало въ Кирилловомъ монастырѣ, а священникъ, принесшій отъ нихъ грамоту, былъ подвергнутъ пыткамъ,

¹ Рук. Имп. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 202. Великія минен-четьи, Севтибрь, стр. 474—475.

Приб. къ Твор. св. отневъ, ч. Х. Письмо о недюбкахъ, 506—507. Рук.
 Син. библ., № 927.

во время которыхъ онъ и умеръ. Вассіанъ продолжалъ дъйствовать противъ Іосифа и на литературномъ поприщъ. Онъ написалъ противъ него и противъ проводимыхъ имъ тенденцій цълое обширное сочинение, называемое имъ «тетрадями», въ которомъ онъ опровергаеть положенія Іосифа, несогласныя съ убъжденіями заволжскихъ старцевъ і. Тяжелье всего для Іосифа было то, что онъ не могь отвъчать на оскорбленія своего противника. Вассіанъ добился того, что самому Іосифу воспрещено было великимъ княземъ «противу его рачей говорити и писати». Находясь въ такомъ критическомъ положении, Іосифъ обратился съ убъдительнымъ посланіемъ къ своему старому другу, а теперь ближнему боярину велижаго князя, Василію Челядину, въ которомъ просиль его ходатайства предъ великимъ княземъ, чтобы тотъ позволилъ ему писать противъ полемическихъ сочиненій и нападокъ Вассіана 1. Посланіе

1.01.4

¹ Полемич. соч. Вассіана. Прав. Собесъд. 1863 г., ч. III предисловіе, 97. Срави. Хрущовъ. Изследование о сочиненияхъ Іосифа Санина, 246. 218-249. Тетради Вассіана не сохранились до настоящаго времени. О существованій обширныхъ полемическихъ сочинении Вассіана, обозначаемыхъ имъ названіемъ тетрадей, можно догадываться изъ следующаго обстоятельства. Ссыдки на нихъ жахедятся въ сокращенномъ сочиненін-діадогь Вассідна, который, какъ можно судить по шъкоторымъ выраженіямъ, написанъ былъ Вассіаномъ уже по смерти Іосифа, когда онъ такимъ образомъ сводилъ и обобщалъ результаты своей полемики съ вынъ. (Полемич. соч. Вассіана. Црав. Соб. 1863 г., Ш., 210). Изъ посланія Іоснов въ В. Челядину мы узнаемъ, что Вассіанъ въ своихъ посланіяхъ уподоблять воснов за его немилосердіє къ сретикамъ еретику Новату. Между тъмъ въ сотранившихся до настоящаго времени и изданныхъ сочиненияхъ Вассияна не находится подобнаго сравненія и уподобленія, оно встрівчается только въ его діадогі, написанномъ уже по смерти Іосноа. Значитъ кромъ извъстныхъ намъ были такія сочиненія Вассіана, въ которыхъ онъ называль Іосифа еретикомъ, подобвымъ Новату. Далве въ изданныхъ сочиненияхъ Вассіана находится ссылки его вытр. на одинадцатое слово и десятую тмаву его несохранавшихся до насътетрадей. (Прав. Собес. ч. III, 208). Во всяномъ случат слова в главы вдесь уже никакъ нельзя отождествлять съ краткими пунктами діадога, такъ какъ поцятія гдавы, слова, или краткаго положенія очень неодинаковы между собою. Наконецъ косвеннымъ образомъ подтверждается извъстное предположение посланиемъ самого Тоснов нь Челядину, гав онь между прочимь жалуется на Вассіана, что тоть «пысанію предаеть, да правсылаеть посланія противъ пого Іосифа». Преосвящ. Макарій (Исторія Рус. Церкви, т. VII, 258 въ примъчанія) в Невоструевъ (Разсмотрение книги Хрущова: Изсатьдование о сочинениях в Іосифа Санина, 60-66) отрицають существование другихъ кромъ сохранившихся до настоящаго времени

² Рукоп, Импер. публ. библ. Q. XVII, № 64, л. 292—294.

оказало соотвътствующее дъйствіе. Іосноъ достигъ того, что ену позволено было писать противъ своего сильнаго связями и положеніемъ противника. Дъйствительно онъ и написалъ противъ него особое довольно общирное, состоящее изъ девяти словъ, сочиненіе. Это сочиненіе не сохранилось до насъ. О существованіи его им знаемъ только изъ указаній, находящихся въ краткихъ полемическихъ сочиненіяхъ Вассіана 1.

О характеръ обоихъ полемическихъ сочиненій можно судить только на основании сохранившагося въ известныхъ дошедших до насъ сочиненіяхъ Вассіана-краткаго его трактата, изложеннаго имъ въ діалогической формъ. Діалогъ мътко характеризуетъ протиюположность возэрвній полемизирующих в источники, изъ которыль она исходила. Госифъ писаль нежду прочимъ: «яко подобаеть православнымъ христіанамъ учительство приводити отъ ветхих инсаній и божественнымъ писаніемъ новаго завѣта». Вассіанъ на это отвічаль: «аще огъ ветлаго закона къ новому закону что приведено оть святых в Христовых в усть оть Евангелія и оть апостольских в посланій и отъ святых в правиль седьив соборовъ и оть ионестныль, сте приемлень. Аще ди же кто нововъедеть, или что приложить, или уложить кроив Евангелія и Апостола и правил и во святило привилило, сего вноязыченка и иытаря вменуемь в проклятію предлемь». Увлекаясь болье строгостью ветхаго завых и черпая отгуда для себя доводы, юсифъ съ точки зрвнія своихвыглядовъ подозрительно смотрёль на учение Вассіана о милосердів Божіень, какь основаній для обращенія съ ерегикани, и видьль въ немъ покровители самилъ еретиковъ. Въ недошедшемъ до насъ сочинения восных налодился нежду прочинь грактать со тонь, еже Вассіань глаголеть и пишеть о индосердін Божін, яко всёхъ хощеть спасти, сте убо пишеть ерегиковь дога устроити жизнь не начежну, яко да не боящеся срегицы предыщають и въ жидовство озводить». Вассіань на такое обвинение съ достониствомъ возраmais setus, ucturno uniocepsie Bomie, and ectin Bors nomers снасти и на разума истинный грашныха привести покаяніеть яко же чыларя, и баздниць и отстраниковь и всель согрешающихь». Самое размопласие во ваглядь на ерегиковъ между Вассіминь и восположе маклической вы гонь, что воспол требовать для

Hyan Codes 1886 i. s. III. No.—11st Q. Xpomona, Harringonanie o coudmontata Canada 248, 249.

нихъ заточеній и лютыхъ казней и смерти, между тімь какъ Вассіанъ, соглашаясь съ нимъ въ томъ, что не кающихся еретиковъ лійствительно священному собору должно проклинать, а царямъ и князьямъ подобаетъ ихъ заточить и казнить (но не «въ главу») т. е. наказывать исправительными мірами. Но что касается до кающихся еретиковъ, то тіхъ священное писаніе повеліваетъ принимать на покаяніе. Здісь Вассіанъ повторяетъ то, что имъ прежде писано было въ его «любопрепирательномь посланіи» Іосифу.

Кромъ доселъ разсмотрънныхъ полемическихъ сочиненій Вассіана по еретическому вопросу отъ него сохранилось еще особое сочиненіе «собраніе на Іосифа Волоцкаго», гдъ онъ также трактуетъ объ отношеніи къ еретикамъ. Здъсь Вассіанъ обвиняетъ Іосифа за его непомърную ревность къ истребленію еретиковъ, въ мірской пордости, отсутствіи здраваго смысла, въ извращеніи установленій св. отецъ, а главное въ противоръчіи евангельскому ученію. Закимъ образомъ изъ словъ Вассіана, равно какъ изъ всего характера его полемики по еретическому вопросу видно, что онъ ратовалъ за еретиковъ не по личной симпатіи къ нимъ, а тъмъболье не по солидарности съ ними въ религіозныхъ убъжденімхъ, а здъсь онъ только проводиль и примънялъ къ дълу гуманный взглядъ на этотъ предметъ своего учителя Нила.

Литературная полемика между Іосифомъ Волоцкимъ и Вассіаномъ Патрикъевымъ изъ за сретическаго вопроса характеризуетъ Іосифа, какъ проповъдника крайнихъ мъръ, какъ писателя проводившаго одностороннія воззрънія. Въ болъе свътломъ видъ является Вассіанъ Патрикъевъ. Онъ не былъ проповъдникомъ полной свободы совъсти: онъ требовалъ для еретиковъ неболъе, какъ только сумъренъ» з относиться къ нимъ и допускалъ для нихъ церковныя и гражданскія кары: отлученія отъ церкви и ссылки и заточенія, но безусловно отрицалъ наказаніе ихъ смертію. Разсматриваемый съ этой стороны взглядъ Вассіана болье отвъчалъ историческимъ

[•] Прав. Собес. 1863 г. ч. III. Полемическія сочиненія Вассіана, 180, 198—200.

³ На ваводимыя на него его антагонистами обвиненія, что онъ защищаєть еретиковъ и даеть имъ возможность свободнаго проживанія Вассіань отвічаєть словами: «сими (т. с. обвиненіемъ его въ покровительстві еретикамъ) разумъващъ есть осудити неповиннаго: яко не еретическую злобу заступающе, но о Спасовъ заповъди, правильномъ ученіи поборающе правильні глаголемъ».

^{*} Прав. Соб. 1863 г. ч. III 199.

условіямъ и судьбамъ русскаго народа, равно какъ болве гармонвроваль съ существовавшими на этотъ счетъ установленіями и съ дъйствовавшей тогда практикой, чъмъ доведенный до послъдней крайности взглядъ Іосифа Волоцкаго. Вассіанъ Косой является такимъ образомъ представителемъ русскаго народнаго гуманизма, который съ своей точки зрънія не безъ основанія называль мучениками тълъ, которые приносили раскаяніе. Но идея истинно евангелической любви, положенная Вассіаномъ, подъ вліяніемъ Нида Сорскаго, какъ руководительное начало для опредъленія отношеній къ еретикамъ, послужила для нъкоторыхъ изъ заволжскихъ старцевъ началомъ и основаніемъ къ полному отрицанію преслъдовнія еретиковъ.

Полемика изъ за еретиковъ перешла и къ ученикамъ Іосифа и поддерживалась и другими заволжцами. Такъ Нилъ Полевъ, постриженникъ Волоколамскаго монастыря, ведетъ горячую переписку съ однимъ изъ заволожскихъ старцевъ по имени Германомъ, въ которой первый со всею горячностью Іосифовскаго ученика вооружается противъ враговъ христіанства и отступниковъ отъ православной въры христіанской, тогда какъ послъдній, вполні върный духу и преданіямъ Нила Сорскаго, утверждаетъ, что «не подобаеть намъ судити пикого ни върна, ни невърна, но подобаеть молитися о нихъ, а въ заточенія не посылати.» 1 Изъ словъ Германа видно, что онъ идетъ далье Вассіана, когда онъ отрицаетъ даже законность самыхъ заточеній въ примъненів къ еретикамъ.

Обсуждение вопроса объ отношении къ еретикаиъ продолжалось и послъ смерти Іосифа Волоцкаго и у другихъ учениковъ его и послъдователей. Одною изъ существеннъйшихъ причинъ, вызвавшихъ появление ереси жидовствующихъ, были иногіе недостатки современной церковной жизни. Пзъ нихъ особенно рельефно выступалъ на видъ упадокъ нравственности въ монашествъ, который находился въ причинной зависимости съ правомъ монастырей на

¹ Два посланія Нила Полева к в старцу Герману мий навівстны въ нівскольких в спискахъ: в в рук. Моск. дух. акад. Сборявкъ № ²³⁵ 661. Водок. д. 128—149 и въ рук. глави, архива министр, иностр. діль въ Москвії № 140 нов. кат. 195, по старому каталогу 78—80. Прекрасный списокъ посланій Нила находится въ рукописи Волоколамскаго монастыря, хранящейся въ монастырской ризниці, № ¹⁶/410 д. 179—188. Перт зе посланіе Нила Полева, хотя и безъ конца, находится върукописи Волок, мон., хранящі, въ монастырской ризниції, № ⁴⁶⁷/464 д. 1—3.

владение землями и крестьянами, коимъ они иногда пользовались въ самой широкой степени. Естественно отсюда, что вийсти съ упадкомъ истиню-монашеской жизни могли являться попытки къ искорененію нравственной деморализаціи монашества путемъ уничтоженія причинъ такъ или иначе способствующихъ ей. Еще митроп. Кипріанъ (+1406) считалъ несогласнымъ съ духомъ истиннаго подвижничества управлять монастырямъ имъніями и крестьянами. Когда же появилась и стала распространяться ересь жидовствующихъ, слишковъ живо затронувшая и монашество и на основани неудовлетворительности его нравственнаго состояния отвергавшая его въ самомъ принципъ, какъ церковное, такъ и гражданское правительство, равно какъ и всё ревнители истиннаго благочестія, вынуждены были принять меры къ поднятію нравственнаго уровня современнаго монашества. Поэтому и не удивительно, что на соборв 1503 года, разсуждавшемъ о многихъ предметахъ, касающихся церковнаго исправленія, поднять быль и вопрось о земельныхъ владвиняхъ монастырей, которыя признавались источникомъ и корнемъ зла, разъвдавшаго современное монашество. Въ числъ членовъ собора накодились и представители скитниковъ-Пансій Ярославовъ и его ученикъ Нилъ Сорскій, и очень въроятно, и Вассіанъ Косой, и представитель общежительныхъ монастырей Іосноъ Волоцкій. Іоаннъ III рано сблизился съ представителями скитскаго монашества и относился къ нимъ съ большимъ уваженіемъ. ² Иниціатива поднятія вопроса о монастырскихъ земляхъ на соборв принадлежала заволжцамъ. Немедленно послъ собора о вдовыхъ попахъ, присутствовавшій на немъ Нилъ Сорскій, въ видахъ возвышенія нравственности въ монашостві, подаль великому князю мысль объ отобраніи вемельных владіній у монастырей, чтобы тыть дать возможность инокамъ самимъ трудиться падъ своимъ духовнымъ развитіемъ и въ то же время самимъ поддерживать свое существование. Его поддерживали и другие пустынники. Іосноъ Волоцкій выступиль противникомъ Нила на соборъ. Его же сторону приняло и большинство членовъ собора. Въ защиту сво-

[.] ⁴ Акты историч. т. 1 № 253, 479—480.

² И вообще «нестяжатели скитники», по словамъ одного современника, ради кръпкаго жительства и добродътели множества имъли великое дерзновение къ державному и были зъло приемлемы и почитаемы отъ него. (Житие locuфа Волопкаго, составленное неизвъстнымъ).

его мизнія Іоснов представиль множество каноническихъ и историческихъ доказательствъ и практическихъ соображеній. «Аще у монастырей сель не будеть, говориль между прочимь Іосиев вы защиту своего инбијя, какъ честному и благородному человниу постричися? И аще не будеть честных старцевь, отколь всять на мвтрополію, или архіепископа и на всякія честныя власти? А коли не будеть честных старцевь и благородных, ино вър будетъ поколебаніе. Мижніе Іосифа восторжествовало. Соборъ призналъ монастырскія земли неприкосновенными и въ такомъ симст далъ отвъть великому князю. Въ самомъ редактированім соборнаго отвъта проглядываетъ участие Іоснфа. Онъ одличается обширными знаніями. Въ немъ для макъстной цъли подобраны примъры и изъ ветхозавътной исторів и изъ новозавътной, поивщено ивсколью постановленій соборовъ и греческихъ императоровъ, а также русскихъ князей, представлены примъры изъ исторіи русскихъ и греческихъ монастырей и т. под.¹

Дѣло Нила и заволжскихъ старцевъ было такивъ образовъ проиграно. Но этивъ вопросъ о ионастырскихъ инуществахъ далеко еще не кончился. Соборъ 1503 года положилъ собою только начало развитію и литературному обсужденію вопроса. Рѣменный юридически, вопросъ о ионастырскихъ инуществахъ продолжалъ развиваться въ литературъ и пріобрѣлъ себѣ какъ защитниковъ, такъ и противниковъ. Результатомъ была ожесточенная продолжительная полемика между выдающимися лицами обоихъ направленій, въ которой объ полемизирующія стороны не могли долго удержаться въ должныхъ границахъ и переходили къ крайностямъ. Не даромъ неизвѣстный современникъ, приступая къ описанію собора 1503 года, сдѣлалъ предварительное вступленіе, замѣтигь,

⁴ Дъятельность Івсифа Волоцкаго на соборъ о церковныхъ имуществахъ обстоятельно изложена въ житін его, составленномъ неизвъстнымъ. Изд. Невеструсва. М. 1865 г. Чт. въ общ. любит. дух. просвъщ. 1865 г. т. II приложение 115—120. Приб. къ твор. св. от. ч. Х. 504—505; 308—512.

Ответь напечатань въ сочиненія А. Павлова: Историческій очеркъ секулиризацін церковных в земель въ Россіи, вып. 1, 41—47. Я читаль этотъ ответь въ рукон. Моск, духови. Акад. № 44. д. 4.26—433. Теорія о неотчуждемости земельных церковных имуществъ появилсь въ грекоримской вмперія в перенесена была на Русь вибстё съ памятинками византійскаго церковнаго правз. Герчаковъ. О земельных владініях в всеросвійских в митрополитовъ, патріарховъ и св. спиода, 135—168.

«діаволь митнісм» несмирну вражду положи» между Іосифомъ юцкимъ и Ниломъ Сорскимъ. Но къ личности Нила Сорскаго сакъ не возможно относить какихъ бы то ни было проявленій ширной вражды, о которой говорить современникъ, несомивнию молянииъ, имъя въ виду здъсь на первомъ планъ личность своучителя Іосифа. Правда и Нилъ не могъ пройти молчаніемъ савшихся всякому въ глаза недостатковъ современнаго ему мовества. И отъ него осталось нъсколько посланій съ обличивнымъ оттвикомъ. Таковы напр. его посланія «о пользів» и «о ихахъ кружающихъ» Но сочиненія эти чужды всякаго полемижаго задора, они представляють изъ себя самую объективную редачу, простое констатированіе фактовъ монашеской распунности, очевидныхъ для каждаго и не затрогивавшія никого. юще послів собора 1503 года, різшившаго дізло не въ его духів, ять замолиаль.

Не такъ спокойно отнеслись къ монастырскому вопросу дру-Бълозерскіе старцы. Вивсто Нила защитникомъ и проводникомъ идей и самымъ ярымъ противникомъ вотчинныхъ правъ монатрей выступилъ все тотъ же энергическій Вассіанъ Косой гриквевъ. Начало полемики, точно также какъ и по вопросу о тикахъ, положилъ Вассіанъ. Во время соборныхъ дѣяній 1503 а онъ, какъ извѣстно, находился въ Москвѣ. Недоводьный, къ и всѣ скитники, рѣшеніемъ собора, онъ распространилъ кду грамотными людьми написанное имъ самимъ разсужденіе о триличіи монастырямъ владѣть вотчинами, при чемъ онъ однако чисто личнымъ, извѣстнымъ уже практическимъ соображеніямъ, ълчалъ о имени самаго автора разсужденія, Въ своемъ разсуж-

⁴ Приб. къ твор. св. отц. X, 508.

² Рук. моск. дух. анад. № 185 л. 350. Чт. въ Общ. люб. дух. просвъщ. 2 кл. XI—XII, стр. 351—352. Христіан. чт. 1877 г. № 1—2, 156. Преп. ъ Сорскій Спб. 1864 г. 173—174. Рук. библ. Царскаго № 274.

³ Сочиненіе взд. проф. Бодянскимъ въ Чт. Общ. ист. и др. Рос. 1859 г III отд. 3. Касательно принадлежности этого сочиненія перу Вассіана сущетють сомивнія. Редакція Прав. Собесідника, пздавимя въ 1863 г. несомивнныя динныя сочиненія Вассіана, отвергла происхожденіе названнаго выше сочиненія князя инока. Прав. Собес. 1863 г. ч. ІІІ, 82—96. Но въ разсужденія въть его такого, почему бы его нельзя призначь за произведеніе Вассіана, какъ втиль это и покойный. Невоструевъ. (Разсмотрівніе книги Хрущева: Изслівдово о сочиненіяхъ Іосифа Санина, 64—65). Преосвящ. Макарій скленается въ

деніи Вассіанъ устанавливаеть основныя положенія критическаго возарвнія заволжских отцовъ. Внимательное изученіе современной церковной письменности и особенно содержавшихся въ ней данныхъ для опредъленія законности или незаконности монастырскихъ правъ на владение вотчинами убъдило Вассіана въ неудовлетворительномъ состояніи многихъ церковныхъ памятимковъ. Поэтому на иногіе доводы, которые представлялись запритниками монастырскихъ владъній, онъ въ своемъ полемическомъ разсужденіи отвічаль выраженість сомнінія въ ихъ авторитетности в подличности. Заподозривъ основательность доводовъ вотчининсов. Вассіанъ устанавливаетъ свой положительный принципъ для опредъленія законности вотчинныхъ правъ нонаховъ-это върность духу новаго завъта, высота евангельского ученія. Всегда исходя съ строго евангельской точки арвнія, Вассіань далве рисуеть въ своемъ разсужденіи современную ему распущенную жизнь монахов и основательно видить вы ней противориче съ нравственными требованіями, изложенными въ Евангеліи.3

Разсужденіе Вассіана произвело сильное впечатлівніе на сторонниковъ монастырскаго владінія и они поняли его какъ вызовъ на борьбу. Іосифъ Волоцкій въ отвіть на разсужденіе Вассіана нашисаль свое «Отвіщаніе любозазорным». Основная идел отвіщанія любозазорнымь, гді онъ, не называя Вассіана по имени, тімь не менье очень ясно намекаеть на него, когда онъ вооруружается противь того, «кто есть презорливь, велехвалень, высоко-

пользу принадлежности разсужденія перу Вассіана (Ист. Русск. Цер. т. VII, 259). Это полемическое сочиненіе въ бол ве полномъ вид в съ принисаніемъ его Валамскимъ чудотворцамъ находится въ Рук. имп. пуб. бябл., изъ древнехран. Погодина № 1316.

[&]quot;«Мнози книжницы во вноцѣх», пишеть он», пе діаволю лествому умышленію, изь св. божественных в кистъ, и изъ праведных» житій вынисывають изыкрадывають изь книгь преподобных в святых в отецъ писаніе, и на тожь місто и въ тіже книги принисывають дучшая и полезная себѣ вносять на собраніе свидітельства, яко бы то се подлинно святых» писаніе».

¹ «Процийли новая блигодать, а ветхая ихъ джи попрадася вся», въ подобных в выраженихъ неоднократно повторяетъ Вассіанъ свою дюбниую мыслъ в превосходстив и неуклопномъ следованія духу новозавітнаго ученія.

³ Вассіянь отзывается о современных ему монахахъ, что они онаниные в миогограниные «выдраль». Всемилостивато Спаса, у небеснаго Владыки таковый нося образь».

шіявъ, величавъ, укоряя благое и любя зазоры» ¹, написаннаго въ виду упрековъ Вассіана русскому монашеству за отступленіе отъ древняго благочестія, состоить въ томъ, чтобы выставить преимущественно однів похвальныя стороны монастырской жизни. Поэтому Іосифъ разсматриваетъ высокіе подвижническіе труды первыхъ русскихъ иноковъ и затімъ послівдующаго и ближайшаго времени и наконецъ труды своихъ современниковъ, которыхъ онъ самъ видівль, странствуя по монастырямъ, и въ конців концовъ проникается такимъ убівжденіемъ и заявляетъ, что «многихъ видівлъ и о инівхъже слыналъ, иже бяху святи и честни, иночески живуще во всівхъ монастыряхъ русскія земли», и притомъ въ самомъ подавляющемъ большинствіть «живя по свидітельству общежительных преданій» ².

Полемическое разсуждение Вассіана встревожило не только одного Іосифа Волоцкаго, но и всёхъ лицъ заинтересованныхъ въ дёлё сохраненія за монастырями вотчинныхъ правъ и державшихся одинаковыхъ съ нимъ воззрѣній. Въ 1505 г. явилось сочиненіе, написанное по повелѣнію какого-то епископа, въ которомъ защищалось право духовенства владѣть вогчинами 3. Это посланіе еще болѣе усилило взаимный антагонизмъ направленій.

Къ несчастію для Іосифа Волоцкаго одновременно съ полемикою противъ Вассіана ему пришлось защищать принципъ неприкосновенности монастырскихъ ямуществъ и противъ посягательствъ

¹ Подобныя черты характера приписывались Вассіану не однимъ Іосифомъ, а даже Іоанномъ III. Соловьевъ. Исторія Россія, т. V, изд. 3, 88.

² Отвъщаніе любоза зорнымъ напечатано въ Чт. Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г., № 7; оно же служитъ 10 главою монастырскаго устава в мапечатано также въ Великихъ Четьихъ Минеяхъ, Сентябрь, 546—563.

³ Сочиненіе имъетъ следующее названіе: «Слово кратко противу техъ иже въ вещи священные, подвижные и неподвижные, соборные церкви вступаются, и отъимати противу спасенія души своея дерзають, запов'єди Божіп и церковные презирающе и православныхъ царей и великихъ князей истинное съ клятвою законоположеніе разоряюще и запов'єди Божія пріобидяще.» Рук. Москов. Синод. быв. патр. библ. № ³²⁰/159 XVI в. л. 195—255. Рук. Москов. Пуб. Муз. № 1257 XVI в. л. 191—263. Посл'єдняя рукопись написана въ Волоколамскомъ монастыр'є инокомъ его Вассіаномъ, бывшимъ архимандритомъ Возмицкимъ. Это самое сочиненіе мить изв'єстно еще по рукописи графа А. С. Уварова, гд'є оно имъетъ названіе посланія «О свобод'є святые церкве.» Рукопись библ. графа Уварова, въ Порічь'є, въ листъ, № 221. О характер'є, автор'є и происхожденіи этого сочиненія см. у Павлова—«Историческій очеркъ секуляризаців церковныхъ земель, 60—63.

своего удальнаго князя Өеодора Борисовича Волоцкаго на ниущество самого Волоколанскаго монастыря, окончившимся перехотом и пострчива в и трте самого встигасо иназа в вризвавших затемь борьбу Іосифа съ Сераніономъ, архіепископомъ Новгородскимь і. Въ этомь духѣ написаны были имъ посланія-боярину Ворису Васильевичу Кутузову и Ивану Ивановичу Третьякову !. Крои в того воснов счель нужнымъ написать особый новый трактать о неприкосновенности монастырских виуществъ, извъстный поль кранкимы заглавіемы: по грабителемы церкви.» 4 Въ этокъ сочинении, равно какъ и въ указанныхъ двузъ посланіяхъ, въ полтвержденіе цавастных в мыслей в находятся ссыдки на Златоуста, на примеры библейской и церковной исторів, а также ссылки ва Никона Черногорца. Завсь также приводится клятва на «обядящиль св. Божін церкви и чонастыри», изреченная будто бы пятымь вселенскимь соб-ромь. Но особенно много аргументовъ для смоиль кападова воснов черпаеть изь житій или, точиве, изъ чудесь изходящихся въ житіяхь святыхь: Стефана Сербскаго, Леонна Росповскаго, великомученика Мины. Осодосія Печерскаго в цененты. Каждое изы четесы перечисленныхы зафсы святыхы представляеть грозный примерь божественной коры, поражающей святогалискъ и особенно княжи, полничаршилъ когда-либо руку на авременного собственность. Особый отлаль доказательства въ перечислениму сочиненталь юсных представляють изъ себя каноническ в провила и уликоненія гісческих императоровь о неоть-

NOW HOLD ON TO AMERICA ANTHORS & OF CHICAGO PARTIES LOCATED COMMENTS. 203-237.

Дол 2006. Выключен в N. 1971. вод. 22, 177—243. Бето по рук. Моск. Публ. Молек. № 1227. д. 1222—123. г. пр. рук. Велеменденостию межеттира, паход. В межет пакон (В. № 1, п. 1222—223).

The the test is an experience of the test of the same and the test of test of the test of test

цемости церковныхъ имуществъ. Вообще трактатъ Іосифа, равно тъ и его посланія къ Кутузову и Третьякову наполнены довыно въскими аргументами историческаго и церковно-каноничечео характера.

Дружный отпоръ, данный противникамъ земельной монастырой собственности, сильно затронулъ Вассіана, который решился е настойчивье действовать въ защиту своихъ убежденій. Съю целью онъ написалъ цельй рядъ полемическихъ сочиненій, правленныхъ противъ земледельческихъ правъ монастырей и ихъцитниковъ.

Эсновная иден всей полемики Вассіана по монастырскому воэсу въ принципъ противоположна характеру полемики Іосифа воцкаго. Въ то время какъ послъдній, какъ уже это было видно, вышею частію исходилъ изъ историческихъ и каноническихъ вованій,—основаній формальныхъ по своему характеру, Вассіанъ своей полемикъ держится одной преимущественно строго еванъской точки зрънія и болье всего вращается въ сферъ нраввенныхъ сужденій.

Общій положительный взглядъ Вассіана на монашество тожтвенъ со взглядомъ на него Инла Сорскаго. Вассіанъ написаль вопросу о монастырских и имуществах в противы Іосифа Волоцо два обширныхъ слова и предисловіе къ пимъ. Въ «предисло-Нила и Вассіана на Іосифа, Волоцкаго игумена», предпослангь Вассіаномъ своимъ полемическимъ трудамъ ¹ онъ высказыть отрицательный взглядь на вившнее благоноведение, формамъ общежительнаго монастырскаго устава ², преимущественно івкая здісь на вишній формализив устава Іосифа Волоцкаго. всто ревностнаго выполненія правиль вившней монашеской дистанны, Вассіанъ истипное призваніе и назначеніе ипока видить томъ, чтобы вмъсть съ молитвою, постомъ, воздержаниемъ и зніемъ всегда заниматься изученіемъ книгь пророковъ, апостовъ и евангелія, однимъ словомъ свящ. писанія—для того, чтобы : это потомъ прилагать къ своей нравственной двятельности и совному усовершенствованію.

Первое слово Вассіана противъ Іосифа: «Слово отвътно про-

¹ Полемическія сочиненія Вассіана. Прав. Собесѣд. 1863 г., ч. III, 102—104.

² Такъ между прочимъ Вассіанъ говорить: «гласъ медитвы есть молящихсл веніе, а не въ ибинкъ и гласъкъ о званіи велегласнь благочестіе познавается,»

тиву кленущихъ истину евангельскую», ' замычательно въ топъ отношенін, что оно вполнъ отображаеть собою духъ и характерь полемики Вассіана и всъхъ его воззрѣній. Вассіанъ смептически здесь относится ко многимъ доводамъ, которыми пользовался юсифъ для защиты своихъ излюбленныхъ идей, называя ихъ заповъдями человъческими и разсматривая ихъ какъ плодъ неполезнаго учительства. Отсюда и самое благочестіе, основанное ва нихъ, заключается «въ словь токно и вившненъ образь». Для опредъленія настоящаго истиннаго монашества Вассіанъ обращается къ евангельскому ученію, и истинному монашеству усвояеть значеніе «житія и жительства евангельскаго», и всі нравственныя обязанности инока состоять, по нему, въ томъ, чтобы быть инокань жительствующими «по заповъди самого Господа Спасителя». Держась своего евангельского взгляда на монашество, Вассіанъ переходить къ оценке съ точки зренія установленнаго взгляда современнаго ему монашества и находить, что оно живеть «противу заповедей Господскихъ ополчающеся». Здесь онъ иногда не безъ искусства дълаетъ сравнение между заповъдями Спасителя, измгающими учение о христіанскомъ самоотречении и самопожертюваніи, и дібіствительнымъ положеніемъ современнаго ему монашества, и находить полную противоположность между истинным, евангельскимъ призваніемъ иноковъ и ихъ настоящею жизнію обставленною, благодаря владеніямъ селами и поместьями, всевозможными удобствами высоковладътельнаго лица.

Если первое слово Вассіана противъ Іосифа характеризуеть его какъ защитника и проводника положительнаго строго-еваниельскаго духовнаго взгляда на монашество, то второе его слово или «собраніе на Іосифа Волоцкаго» представляеть его какъ послідователя критическаго направленія. Іосифъ черналь весьма много своихъ основаній для защиты вотчинныхъ правъ монашества изъ житій и историческихъ сказаній о древнихъ святыхъ русскихъ подвижникахъ и особенно много изъ позднюйщаго добавочнаго отдыла ихъ—изъ сказаній о посмертныхъ чудесахъ ихъ. Заволжцы, начиная съ Нила Сорскаго, при возбужденіи вопроса о монастырскихъ имуществахъ, обрати-

¹ Полемич, соч. Вассіана. Прав. Собес. 1863 г., ч. III, 104—112. Оно есть въ рукописи Моск. Синод. биба. № 235 XVI в. л. 263. Описаніе Синодальной библіотеки Горскаго и Невоструева, отд. II. ки. 3, 134—144.

² Полемич, соч. Вассіана, Пр. Собес, 1863 г., ч. III, 180—200.

лись къ: критическому изследованию оснований, на которыхъ утверждалось мижніе ихъ противниковъ. Самъ преп. Ниль и тотъ трудился надъ исправленіемъ житій святыхъ, и отыскивалъ и симсываль ихь «съ правыхъ списковъ». Его примъру следоваль и Вассіанъ, который изучаль житія святыхъ по ихъ самымъ первоначальнымъ и древнимъ редакціямъ, безъ последующихъ въ нимъ насловній въ форму сказаній о чудесахъ, при чемъ много могь помогать ему, своими указаніями и многообразованный его учитель. Нилъ. Когда Госифъ сталъ ссылаться на житія святыхъ, какъ гдубокій и віскій авторитеть въ пользу своего мийнія, понимая ихъ въ очень широкомъ сиыслъ, т.-е, внося сюда и позднъйшія прибавленія къ нимъ-сказанія о чудесахъ, Вассіамъ, воспитавиційся въ другой школъ и на другихъ источникахъ, серьезно сталъ подрывать основательность его доводовъ, подвергая сомивнию ихъ историческую достовърность и авторитетность. Самостоятельное, критическое изучение житій святыхъ привело его къ совершенно противоположнымъ выводамъ 1. Съ точки зрѣнія своихъ основаній и источниковъ Вассіанъ вполнѣ правъ 2. Вотъ почему совершенно последовательно Вассіанъ многіе изъ аргументовъ Іосифа называль «человьческим» преданіемь и изыческимь обычаемь, ими же ими Божіе хулимо есть». 11.

¹ «Испытайте же и уразумбите, пишетъ Вассіанъ на ссыдки Іоснов на житія святыхъ, кто изъ возсіявшихъ во святыни и монастырей соорудившихъ попеченіе сотвори, когда села приложити своему монастырю?... Не можете рещи.
Ниже бо Пахоміе, ниже Евенмій, ниже Савва, ниже Өеодосій, ниже Герасимъ....
виже сами удержаща, сицевое что, ни бывшимь по себъ повельща. И аще трудолюбно въ житія ихъ приникше, обрящемъ ихъ послъднею нищетою пожившихъ, яко многажды и дневнаго хлъба оскудъвшихъ.»

² Дъйствительно, первоначальныя житія поименованных у Вассіана русских сиятых говорили въ пользу возарѣній Вассіана. Проф. Павловъ провірнить, пользуясь рукописями Соловещкой библіотеки, слова Вассіана на житіяхъ веѣхъ уновинаємыхъ имъ русскихъ святыхъ (Истор. очеркъ секуляризаціи церковныхъ земель, 69 въ примѣчаніи). Замѣчательно, что въ числѣ доводовъ, выставленныхъ противъ Вассіана на суднящемъ его соборѣ 1531 г., мѣтъ на одного свидѣтельства о тѣхъ русскихъ святыхъ, которыхъ онъ привнавалъ нестяжателями (Ученыя Зан. Казан. Универс. 1864 г. вып. П, 489—498). Однамо шужно замѣтить, что навѣстія житій не всегда оправдываются юридическими актами, взъ которыхъ видно, что и поименованные Вассіаномъ отцы русскаго монашества ямѣлю при своихъ монастыряхъ земли и села. См. жалован. грим. Сергіеву монастырю Димитрія Донскаго (А. А. Э. т. І, № 7, 3), вкладную грам. Варлама Хутынскаго (Доп. къ Акт. Ист. т. І, № 5, 8) и др. Въ отношеніи Вассіана

Понятно какъ должны были подъйствовать на Тосифа Волоцкаго и его сторонниковъ нападки Вассіана на современную распущенность моначиества и на его свободное отношеніе къ твиъ авторитетать, которыя Іосифъ признаваль за самыя непреложным истины. Іосифъ не могь смолчать предъ Вассіанотъ. Отъ скоро написаль противь метній Вассіана. Последній также не молчаль и отвечаль новымъ полемическимъ сочиненіемъ въ защиту инівій заволжской братія. Оба полемическія сочиненія какъ Іосифа такъ и Вассіана не дошли до пасъ. О характерѣ яхъ можно судить только на основаніи краткаго діалога, сохранившагося среди полемическихъ сочиненій Вассіана.

Въ проведеніи заволжцами мысли о томъ, что древніе русскіе подвижники и основанные ими монастыри не имѣли земель и крестьинъ. Іосифъ видѣль хулу на всѣхъ русскихъ чудотворцевъ

водобиме документы не чоган интеть никакого значенія, онт даже и почногъ жать о иль существовании. Если бы даже Вассіань и зналь о существующихъ издани даровых в записих в и актих в, то его скептический умъ не скоро поддался бы иль авторитету. Да и внолив основательно чожно было сочивваться въ педлимости монастырскиль актовь, когда вь го время происходили не ръдкіе подлоги и это дълади такта высокопоставленныя лица какъ Чудовскій архимандрить (П. С. Р. Л. т. VI, 238). Вассіань утверждаеть не по невъжеству и не по упрявству то, что древніе русскіе подвижники не ичкли при своих в монастырях в сель в престыли в Эта мыслы выскалывались еще далеко ранве Вассіана. (См. Посл. интр. Квиріана къ Аманасію. А. Ист. т. 1. № 253, 480). Приточъ Вассіанъ не хатеговически безусловно утверждал и что древние иноки и подвижники не надап прв свому в монастыраль сель и крестьямь. Онь соглашался въ отношени изкоторыль древинль подвижниковь, что «т\$ цержали села, а пристрастія къ вишь не umbin.» Mr. no (16. Mer. n. Ap. 1817 n., No 9. Upenie wrep. Janinaa eta Baccianona. 6. Upa точь маке нужно всегда приничать во вимание то веська важное обстовтельствы, что лечлед влаческій прави епискововь, церквей и човастырей, въдрения, домонгольских переодь русской история, имели совершению иной симств и энчене, чрив влига они полочили впоследствии. Зовельныя владения того преисп во бъм воложи на воздившини изколенных полчины, получиныеся въ даръ, гдв вый он живать долго с сволодого операвания выпоставления сокотор просто собственных замыства (усадобы, осрчы, чыных гдв прибыль, писколью BE STREET TO THE TATE TO STREET THE TAXABLE STREET, ST В Голофонск и История росской пориви, т. 1. пергодо первый, первод половия ими. М. 1884. 455. Туществують впрочемь выдатератор в и другать рода взглады на этога предвета, мессельскые съ вышесциислениеть. Горчанска, Монастырскій Mysees till 1998 (p- 20).

воспользовался ею для обвиненія своикь противниковы. Въ егодошедшемь до наст. сочиненів находилось между прочимъ пененіе: «еже како Нилъ и ученикъ его Вассіанъ похульша велькъ чудотворцевъ Антонія и Ободосія, и всёхъ святыхъ чудорцевь, нже въ печерскомъ монастыри и во всей русской земли >
сіанъ въ своемъ ответномъ сочиненіи возражалъ своему пронику: «сіе, Іосифе, на мя и на старца моего лжеши, что будто
мы похулили всёхъ чудотворцевъ во всей русской земли. Мы
благодатію Божіею чудотворцевъ кіевскихъ ублажаемъ и всёхъ
всей русской земли... и знаменосци ихъ именуемъ; понеже сонили заповёди Божіи и жили по Евангелію и Апостолу».

Критическое отношеніе Вассіана жъ аргументамъ Іосифа, заниюваннымъ имъ изъ сказаній о чудесахъ святыхъ, подало поводь
еще болье серьезному обвиненію его Іосифомъ. Посльдній по
му поводу писалъ; «о еже како Нилъ и ученикъ его Вассіанъ,
гулима не токмо въ русской земли чудотворцевъ, но иже и въ
вняя льта и въ тамошнихъ земляхъ бывшихъ чудотворцевъ: нужъл ихъ не въроваща и отт писанія измушащи чудеса чхъз.
пъ и закончилъ свою литературную борьбу съ Вассіаномъ,
ноъ.

Одновременно съ митературной полемикой Вассіанъ Косоййствовалъ въ пользу своимъ идей и другимъ болбе практичеимъ путемъ. Приближенный великато киязя опъ старалси убъить послъдняго дъйствовать въ своемъ дунъ и настапваль предъ иъ на отобраніи у монастырей земельныхъ владъній и крестьянъ.

Вассіанъ, ме.безусловно, отрицаль, законность, церковной возет нмой собственности, онъ оставляль ее; для архіересвъ и присснихъ церквей, котя и ограничиваль употребленіе и пользованіе, плин и угодьями строго канонинескими правилами.

Чрезъ всю полемику Вассівна противъ владъльческихъ правъз кастырей проходитъ одна замъчательная и достойная ждей, — его постоянная симпатія къ низшему классу, который въ то мя жилъ одними страданіями. Вассіанъ постоянно противоповляетъ послъднюю нищету и страданія бъдняка роскоми и

e de production de

[•]Приб. къ Твор. св. отц. ч. Х. Объ отношенихъ иноковъ Кирилюва и 1оова монастырей въ XVI в. 305. Полемич. соч. Вассіана. Прав. Собес., 1868 ПІ. 200—210. 192.

вантыженности высших в правиллегированных классовъ. Зате уже Вассіанъ затрогивалъ очень важный соціальный вопросъ. Нужно сказать, что голосъ Вассіана въ защиту угнетавнаго бъднаго простаго народа не прошелъ безследно.

Однако Вассіанъ Косой не успоконвался. Его продолжаль занимать вопросъ о монастырскихъ имуществахъ. Такъ какъ однимъ изь въскихъ аргументовъ, какими пользовались его противники, служили данныя канонического характера, то это обстоятельство обратило критическій умъ Вассіана на изученіе современной ему Коричей. Убъдившись въ ея неудовлетворительности, Вассіань задается планомъ составить новое собраніе церковныхъ правиль. Это было около 1515 года. Іоснов Волоцкій не упускаль изванду дъйствій своего противника и чрезъ своихъ московскихъ друзей зорко следилъ за нимъ, своевременно узнавая чрезъ нихъ о всемъ тонь, что двлаль его противникъ. Проведавъ теперь чрезъ тыз «ито до него былъ добръ» о новомъ предпріятіи Вассіана, Іосичь самъ уже будучи больной и не въ состояни трудиться, въ соотвътствіе и противовьсь труду Вассіана, поручаеть своему ученику и преевнику по игуменству заняться изучением и собираниемъ церковныхъ правилъ. Такимъ образомъ Іосноъ Волоцкій, сходя съ исторической сцены, вивсто себя выдвигаеть одного нать своих преданивінших и способных учеников. Отсюда въ своемъ новомъ литературномъ труде Вассіанъ вивсто Іосифа встречается уже съ новымъ противникомъ.

Не мало существовало и другихъ вопросовъ, по которымъ расходились Іосифъ Волоцкій и ваволжскіе старцы. Одниъ изътакихъ вопросовъ касался положенія вдовствующихъ священнослужителей. Соборомъ 1503 г. вст вдовые священники и діаконы лишались права священнослуженія . На этомъ соборт присутствовали между прочимъ знаменитые старцы Паисій Ярослаювъ съ Пиломъ Сорскимъ и Іосифъ Волоколамскій. Скитскіе заволж

¹¹ N. C. P. J. T. VI, 49, VIII, 243.

^{*}Опреділеніе собора 1503 г. о вдовыхъ попахъ напечатано въ Актар Археограф. Экспед. г. 1, № 383, 485—488.

^{&#}x27;Приб. въ Творен. св. отц. часть X, 504 — 505. Полемич. сочин. Вассіана: Прав. Собес. 1863 г. ч. III. 206—207. Житіе Іос. Волоцкаго, составленное невъевъстнымъ. Чтен, въ Общ. любит. Дух. Просв. 1865 г. т. II.

е старцы, и во главв ихъ препод. Никъ, были прочивъ собор о решенія. Правильно развитое христіянское чувство Нила, не лушенное каноническими формальностями, давало ему возможть видёть всю несправедливость собора, который за проступки которыкъ жестоко осуждаль всёхъ вдовыкъ священнослужиней, и безъ того уже несчастныхъ.

На опредъление собора 1503 г. послъдовалъ сильный протестъ товскаго священника Георгія Скрипицы ¹, оставшійся, къ кальнію, гласомъ вопіющаго въ пустыни и заглохшій въ возть церковно-обрядоваго формализма.

то преданій и узаконеній, быль за соборное определеніе, и въку протеста на него написаль въ защиту определеніе собора
въ л. особое небольшое и не вполнё удовлетворительное сочико, въ которомъ ощь доказываль не совсёмъ справедливую
сль, что вдовому священнику чистымъ оставаться «немощьо»,
про св. отцы вовелёвають «вло то прелюбодійство искоренити».
эрный вопросъ о вдовыхъ поцахъ едез затрогивается възсложи
пломеник Іосифа Волоцкаго, и заволожиевъ, Только Вассіанъ
вой въ своемъ полемическомъ сочинени коснулся этого вопроса,
понь справедливо доказываль, что св. правила, чистымъ вдовтъ вовсе не запрещаютъ свищеннослуженія, и что Іосифъ, «до
асти, челорікоугодія ради» настояль на томъ, чтобы, не слу;
ть вдовцамъ чистымъ и нечистымъ.

Много симпатій внушаєть къ себв гуманное отношеніе былоцевь къ несчастнымъ вдовцамъ изъ свищеннослужителей. Пото борьбы съ Госифомъ Вассіанъ и безотносительно продолжайв овать и защищать все вообще былое духовенство и возмущался арительный къ нему отношеніемъ со стороны гордато своими ами и могуществомъ чернаго духовенства, которов, по его

[•] Онъ напечат. въ Чтен. Общ. Ист. и Древи. Росс. 1848 г. № VI, отд. 45—54:

² Это сочиненіе Іос. Волоцкаго вопіло впоследствін въ Стогдавъ в составъ его 78 главу. См. Стогдавъ взд. Кожанчикова. СПБ. 1863 г. 237—238.

³ Полем. сочин. Вассіана. Прав. Собес. 1863 г., ч. III, 206—207.

словамъ, смотр \bar{b} ло на членовъ б \bar{b} лаго духовенства, какъ на нев \bar{b} р ныхъ мноземцевъ и прочвхъ поганыхъ. 1

Новый пункть разногласій между двуня направленіями состояль въ ихъ отношеніяль ко внёшнему церковному благоліню. Іосяфь Волоцкій, для котораго внёшняя сторона религіозной жизна играла весьма важное и существенное значеніе въ ділів правственнаго развитія человіка, внёшній блескъ храмовь, богатое украшеніе ихъ дорогний иконами и ризами считаль необходимою прина ілежностью для православнаго богослуженія. Поэтому основанный имъ Волоколамскій монастырь отличался и прекрасною вибинемо обстановкою, и богатствомъ своихъ церквей, и драгоційностью священныхъ облаченій, которыя блисталя жемчуговъ и другим дорогими камиями.

Совершение пначе относился ко вившиему благольного храновь Ипль и его школа. Оцвинвая все съ исключительно иравственной точки арвнія. Ниль отводиль второстепенное значеніе вившией обрадовой сторонъ религии, и потому отрицалъ необходимость вогатыль украшеній для церквей, совытля ограничиваться при этонь вещами и предметами только существенно необходимыми и самод простой архитектуры и низкой ценности. По этому-то онъ изгналь мль употребленія въ своей скитской церкви положительно всяків следы роскопи. В Гочно также и Вассіанъ Косой, по примъру свочто везикаго учителя, огращаеть всякое богатое укращение въ церкваль. Нь своиль сочиненияль онь проводять ту очень основательную чысль, что лучше раздавать богатетво нищимъ и убогимы, нежели укращать церкви. «Церковное укращеніе, справелливо манкчаеть Влесіань, пропадаеть оть огня и расхищается варварани и ворани, а что дается нищимъ и діаволъ не можеть ARPACIA'. '

Самого существеннова отличительнова кога и менфе всего уловимого чертого направлений Нила Сорскаго в юсява Волоцкаго слу-

Parestration of Receians of recipeants a monocompany branches boundaries. The thought in April 1889 is No. 1889 in 188

Жити Тосина Володкаго составление Санию Черпанъ, св. Крутации.
 Монила Минен Четан Сентебра въс. Цена Ресс Виключева ч. XIV. 177—203.
 Артицевъ Пастадовано о сентества Тосина Виличевъто 64.

[•] Hyon wind names there express we there examines. CRE. 1851 r. 63-61

ellinement comme Karriana llinas Coder 1965 r. e. III. 209.

житъ ихъ понятіе о власти свътской и церковной и о взаимныхъ отношеніяхъ послѣднихъ между собою. Этотъ пунктъ непосредственно не былъ затрогиваемъ и не обсуждался въ литературной борьбъ объихъ сторонъ, а потому онъ развитъ сравнительно мало. Отсюда можно составить только приблизительное понятіе о воззрѣніяхъ разныхъ школъ на общіе принципы государственнаго и церковнаго права.

Теоретическія воззрѣнія Іосифа Волоцкаго на государственную власть выработаны и формулированы преимущественно на основаніи византійских источников и приблизительно съ византійскими понятіями о власти царской. Іосифъ Волоцкій быль самымъ строгимь поборникомъ священнаго значенія свѣтской власти, власти сосредоточивающейся въ рукахъ единаго лица государя.

Ореоль божественности, которымъ окружаеть Іоспов царскую власть, прямо ведеть его къ призначію полной неограниченности власти. Такъ дъйствительно и представляетъ ее Іоснов. Оть одного царя или князя исходить все. У Іоснов Волоцкаго предълъ марской власти самый неограниченный. Изъ подчиненія ей не изъята и сама церковь. Хотя теоретически власть церкви онъ ставить выше власти государя, въ дъйствительности же церкви онъ отводить второстепенное соподчиненное положеніе. По воззръніямъ

^{4 «}Царь остествомъ подобенъ есть всёмъ человёкомъ, властію же подобевъ Выниему Богу,» такъ говорить Іосифъ въ одномъ мереть о царяхъ (Просметитель, Слово 16, 602—603). «Ты, государь, отъ Вышнея Божія десницы поставленъ еси самодержецъ и государь всея Руси, обращается онъ въ посланіи въ нед. ид. Васнлью Іоанновичу, васъ бо Богь въ себе место избра на земли и на свой престолъ вознесъ посада.... (Рки. Ими. Публ. библ. Q. XVII, № 64, д. 202—204.) Отсюда самое исполнение воли государя получаетъ священное значение и приравлявается въ исполнению воли Божіей. (Послание Іосифа Волоцкаго въ внязю Юрію Ивановичу. См. Цамятники старин. Русси. дит. выи. ІV, сгр. 192.—Рки. Моск. дух. Ак. № ⁵¹⁸/160. д. 64—70.)

[®] Милость и животь (т. е. жизнь людей) положи (Богь) у васъ», пишеть онь во второмъ своемъ посланіи къ Василію Іоанновичу (Рки. Имп. Публ. библ. Q. XVII. № 50, д. 77—91 и № 64, д. 231). Вотъ гдъ между прочимъ кроется одна изъ причинъ, почему иъкоторые изъ бояръ и мелкихъ кцязей не любили Іосифа, о чемъ послъдній упоминаеть въ одномъ изъ своихъ сочиненій. Рки. И. И. О. Q. XVII, № 15, д. 68—287. Сочиненіе направлено противъ грабителей церкви.

^{&#}x27;Рки, Импер. Публ. библ. F. I. № 229, л. 344. Посланіе Іосифа о цовиновеніи соборному опредъленію.

Іосифа царь есть сколько глава государства, столько же и церкви. Государь, по его понятіямъ, есть высшій хранитель и покровитель въры и церкви. Самою существенною дъятельностію свътской власти представляется охраненіе всёхъ интересовъ церкви, уничтоженіе въ ней расколовъ, ересей и всякихъ безпорядковъ. Долгь охраненія интересовъ церкви вытекаетъ, по нему, изъ самаго понятія о царской власти. Въ частности попеченіе государя о церкви выражается въ томъ, чтобы онъ былъ всегда «отистителемъ Христу на еретики». * Если же государь окажется невнимательнымы къ церкви и не будетъ заботиться о ея благоденствии и уничтоженій въ ней ересей и расколовь, то въ таконъ случай есть серьезная опасность «погибнути всему православному хрестьянству (христіанству) отъ еретических ученій.» Неральніе о благь церкви Іосноъ ставить въ величайшее преступление государю и считаетъ его за такое «государское прегращеніе», за которое «Богь вою вемлю казнить». Съ исключительно религіозной точки арфиіл разснатриваетъ Іосифъ и отвътственность государя. Овъ называеть мучителемъ, а не царемъ того государя, который покровительствуеть невърію и хуль и даже совсью отказываеть въ повиновени такому государю. ' Такимъ образомъ Іосноъ Волоцкій объединяеть въ одномъ лицѣ обѣ власти и дуковную и свѣтскую. Объединеніе и смішеніе властей и ихъ отправленій проходить чрезь вев воззрѣнія Іосифа. Поэтому онъ, напр., со стороны виновности предъ закономъ совершенио отождествляеть еретиковъ и обыкновенных преступниковъ (воровъ), и отъ необходимости наказанія последних выводить необходимость казни и строгихъ наказаній и для первыхъ Въ сивтении сферъ государственной и церковной Іосифъ идеть далье: онъ напр. распространение еретичества считаеть совершенно аналогическимъ явленіемъ съ государственными движоніями и перево-

^{&#}x27; «Пожазуй попецыся и промысли о божественных церивах», иншеть весифъ въ посланіи къ Василью Іоанновичу, занеже, государь, отобликія десиму поставлень самодержець и государь всея Руси». (Ркп. Пмп. Пуб. библ. (Ркп. № 64, д. 202—204).

² Просвѣтитель, 540.

³ Ркп. Имп. Нубл. библ. Q. XVII. № 64. д. 202—204.

⁴ Рип. Пмп. Публ. библ. F. I. № 229 л. 17. Носланіе Іосифа къ Митрофич, духовнику Іоанну III. Подоб. см. въ Просвът. 324—325.

^{*} Просв Бтитель. 536, 539—540, 586, 588, 601—602.

родами и разсматриваетъ ихъ какъ причину паденія и гибели вся-

Отводя первое мъсто въ церкви государие, юсифъ долженъ бъмъ указать и собственную сферу церкви. На основании изкоторыхъ данныхъ можно опредълить предълы, до какихъ могла простираться власть государя налъ церковью. Съ точки зрвнія своихъ строго консервативных началь Іосифъ весь существующій и сложившійся временемъ строй церкви, всъ церковные каноны, установления и учрежденія признаваль священными и неизмінными. Такимъ образомъ въ этой сферъ церковной жизни и власть государя не можеть имъть маста. Но онъ имъетъ право простирать свою власть на частныя и личныя примъненія церковных узаконеній и право вполнъ начальственнаго отношения ко всъмъ церковнымъ учрежденіямъ. 2 Такого рода явленія и факты въ церкви, какъ избраніе іерархическихъ лицъ, разные спорные вопросы, возникающіе между духовными и свътскими лицами, и под.—все это зависить отъ
власти государя. Государь является самой высшей инстанцией въ
церкви, къ которой должно прибъгать во всъхъ церковныхъ и монастырскихъ обидахъ. 3 Государю принадлежитъ право суда надъ церковными дюдьми и высокопоставленными јерархами церкви и представителями ея. Судъ государя самый высшій, окончательный; безапелляціонный: «судъ царя никѣмъ уже не посужается». Положеніе іерарховъ и представителей церкви во всѣхъ отношеніяхъ зависимое и подчиненное государю. «Божественная правила, пишетъ Іосифъ, повелъваютъ царя почитати, а не сваритися съ нимъ, и древніи бо святители не дерзаху сіс творити, ни четыре патріарха, ни римскій папа бывщій на вседенскихъ и пом'ястныхъ соборъхъ, и аще когда царь и на гитвръ совратится на кего, и они съ кротостію и смиреніемъ и со слезами "молиху" цари; чі віце: когда придучится на соборъ слово какому святителю съ царемъ

⁸ Рип. Импер. Пуб. библ. Q. XVII, № 64, д. 202—204. Подоб. см. въ Пресвътит. 598—399.

^{*}Все церковное достояніе принадлежить государю, которому Богь вручиль «все церковное и монастырское полеченіе». Ркп. Импер. Пуб. библ. Q. XVII, д. 231. Посланіе Іоснев къ Третьякову.

³ Риц. Импер. Публ. библ. Q. XVII, № 64. л. 230. См. подоб. въ посланіи Іосифа къ Кутузову. Древн. Росс. Вивліоф. ч. XIV, стр. 185—188 по 2-му изд.

⁴ Ркп. Импер. Пуба. библ. Q. XVII, № 64, л. 231.

вых тъ навлень преже умоляють царя, яко дабы повелыть рещи в отда помельная пары, глаголаху тогда со смиреніемы и съ кроуютим от быжественных писаній». 1

Вельне не вильть, что воззрвнія Іосифа Волоцкаго на отномение персенией и гражданской власти ставить государство въ служивые отношение в къ церкви и церковь въ подчиненное отномене къ государству, приченъ государственная власть обращается въ бажетительницу всъхъ церковныхъ интересовъ, за каковую услугу церковь платить государственной власти отречениемъ оть своей свободы и сапостоятельности, делаясь послушнымъ орудіемъ государя. Оформулированное Іосифомъ отношеніе двухъ властей по своему зарактеру напоминаеть саблку или компромиссъ, выгодный для объекъ сторонъ: государственная власть получаеть право проникать во всь сферы церковной жизни и извъстнымъ образовъ вліять на нихъ. Съ другой стороны и церковь, отказываясь отъ своей самостоятельности и поступаясь некоторыми свошип правани вы пользу свытской власти, пріобрытаеть тыпь санынь возножность сохранить за собою всь ть привиллегін, которыни ее нальлило прежнее время, и которыя иногда не входили въ кругъ ел истиннаго и прямаго назначенія. Поэтому совершенно справелливо и матко охарактеризоваль одинь нашь отечественный ученый отношение русской церкви къ государству въ разсматриваеное время, замътивъ, что у насъ на Руси не только не было борьбы

Плед.—1. 228. Руск. П. П. Биб. О. XVII. № 50, л. 84. Для большаго повывания выгала ісспева не лишне будеть приномиять слова патріарха Накова вротивника сего направленія, къ которому принадлежаль Ісспев. «Аще въ дремая въд з серовить Никонъ, благочестивыхъ царей соборы были, но по умоления л. кари обучшались съ моленіемъ къ церковной власти о составленія соборы в ме съ повельнемъ, якоже нынъ дъйствуется съ повельніемъ и нужею». Рид. Составля библ. № 1371. д. 68, Отвъты Никона.

^{*} Служевное отношеніе государственной власти для церкви доводится до крайности и майденьних по имени авторомъ трактата о свободів святым церкві, когда онь напр. говорить: «пастырь церковныйі за господнна своего временняго молитися должень есть, сосподних же пастыри своего съ вешьми церковными мещицими должень есть, сосподних же пастыри своего съ вешьми церковными мещицими должень есть». Но съ другой стороны этотъ же самый авторъ исключаеть всякое участіе государя въ ділахъ церкви. Государь самъ долженъ находивень въ послушаніи пастырей: онъ «ниже да уклопится на лесно или на шую оть лановідей пастыря своего», тогда какъ послідніе должны твердо «храбрі даже до своего кровопролитія» охранять свои права оть посягательствъ на нахосявленной влясти. Рукоп. грача уварсва, въ листь, № 221.

между церковью и государствомъ, но что наша церковь сама «давалась» въ руки гражданскаго правительства и отдавалась за такія напр. пожертвованія и услуги со стороны последняго, какъ право владёть вотчинами: ²

Взглядъ Іосифа на характеръ отношеній церкви и государства получаетъ выдающееся значеніе вопервыхъ потому, что онъ не есть личный вглядъ его одного, а цёлаго круга общества и извёстныхъ членовъ церкви; вовторыхъ—значеніе его увеличивается отъ совпаденія, во всякомъ случат неслучайнаго, съ эпохою собиранія Руси въ одно цёлое государство и съ введеніемъ новиго монархическаго строя государственной жизни.

До конца XV въка на Руси между представителемъ церкви и

⁴ Миллеръ въ статъъ «Вопросъ о направленія Іосяфа Волопкаго», напечат. въ Ж. М. Н. Просъ, за 1868 г. ч. 137, 544.

Что действительно вотчинное право, какимъ тогда пользовалась церковь. имъло для нея эначение не только какъ вившияя административная особенность, но иза вимъ скрывалась другая болье важная, хотя и не совсёмъ послъдовательно преследовавшаяся цель светскаго правительства сильные привязать и главное подчинить себъ церковь и сдълать ее своимъ послушнымъ орудіемъ, это видно изъ свидетельствъ современниковъ. Просвещенный князь Курбскій въ обогащеній церковной ісрархів земельными владівніями видить отреченіе ся представителей отъ собственныхъ правъ церкви, которые ради владенія многими богатствами жили, но его словамъ, во властемъ даскающеся всячески и примиряющеся, да свое сохраняють, и тымъ еще множайшее пріобрящуть и отказывались говорить предъ цари» и даже установили формулу, что и вообще не должно говорить предъ царями (Правосл. Собес. за 1863 г., ч. П. Три посланія Курбскаго 564-566. Сказанія Курбскаго изд. 2-е 291-291). Вотчинное право церкви Курбскій разсматриваетъ не какъ простую случайную и потому не существенную привиллегию, а видить въ мемъ причину и средство порабощенія церкви и уклоненія ем отъ мстиннаго ся призванія, придасть ому широкое догматическое значеніе в потому обвиняетъ Іосифлянъ, -- которые, какъ извъстно, особенно ратовали въ польяу землевладъльческихъ правъ церкви,---въ небывалой ереси, въ искательствъ власти ч имъній. (Востоковъ — Описаніе Румянцовскаго музеума 243). Въ этомъ именню емысле представляются основательными и верными слова Хлебинкова, доторый говорить, что чащи монастыри способствовали уведичению вдіянія парской вдасти на дрза церковныя. (О вліянін общества на организацію государства въ царскій періодъ Русской Исторія. СПБ. 1869 г. 133—134). Подитическое значеміе Іосифа Волоциаго признають Иконишковъ (Опыть изследованія о культурмом'ь значенін Византін 345—360. Подоб. см. Кіев. Унив. Изв. 1870 г. № 4. Jen. ція по Русской исторін, читанная тімже Иконниковымъ. 1—25), Хрущевъ (Изсладованіе о сочиненіяхь Іоснфа Волоцияго. Предисловіє стр. XII, а также. Дре-BH. H HoB. Poccis 1875 r. № 3). 5 % - 6 - 10 M - 11 *

главого государства существовали несколько иныя отношенія. Политически разъединениая, раздробленная на мелкія владыція в удваты, Россія имела только одну общую нравственную связывающую силу. Сила эта была-митрополитъ «всея Руси». Авторитеть представителя русской церкви стояль высоко, и онъ во всякомь случав возвышался надъ каждымъ княземъ времени удвловъ, взятынь въ отдельности. Предъ нимъ князья благоговели и заискивали для того, между прочимъ, чтобы окрапнуть политически. И высшая духовная власть абіїствительно всегда служила двлу объединенія всей Руси. Но вотъ удільі уничтожены, - Русь вся цочти собралась. Тогда-то лицемъ къ лицу очутились между собою дв равно великія силы. Первая-это великій князь, достигшій теперь полнаго апогея своего могущества и нисколько не нуждавшійся болье въ опекъ со стороны духовной власти и скрывавшій въ себъ даже стремление подчинить ее своему вліянію, вторая-это русскій митрополить, гордый сознаніемь своего великаго духовнаго могущества и правственной силы, не совсины склонный разстаться со своими въковыми правами. Развязка ожидалась трагическая, но ея на самомъ дълъ не произошло, хотя и здъсь дъю не обощнось безъ слабыхъ вспышекъ. Великій политическій учь Іоанна III нашелъ возможность достигнуть извъстной цели безъ борьбы. Возведение на митрополичий престоль Симона съ присоединениемъ въ нему новаго невиданнаго до сихъ поръ обряда, въ которомъ великій князь въ церкви всенародно «повелёлъ» матрополиту принять «жезлъ настырства» и взойти на съдалище старвининства ', ясно давало всвыт и каждому понять, что поставленіе митрополита исходить оть воли государя, и что онъ теперь становится не болве, какъ върнымъ слугою перваго и безпрекословнымъ исполнителемъ всехъ его повеленій. И замечательно, все это савлаль тоть же самый Іоапнь III, который ивсколько лвтьраиве и не далве какъ при предшественникъ Симона ходилъ «добивать челомъ митрополиту Героптію з. Такъ різко измінились обстолтельства не въ пользу духовной власти. Митрополить Симонъ безъ сопротивленія примирился съ новымъ положеніемъ. Фактъ повидеческаго подчиненія духовной власти світской такинь образонь совершился. Лля большей части русскаго общества это легализированіе повыхъ отношеній церкви и государства въ лиць ихъ обовть

^{&#}x27; II. С. Р. Л. т. VIII, стр. 230, т. VI, 39.

[•] Полн. собр. Рус. Лът. т. VI, 233-234.

представителей не послужило предметомъ удивленія. Изв'ястное шаправленіе русскаго общества виділо въ этомъ обстоятельств'я самое обыкновенное естественное явленіе. Къ такого рода категорів людей принадлежалъ и Іосифъ Волоцкій, равно какъ и самъ митрополитъ (имонъ. Отсюда видно, что Іосифъ, высказывая изв'ястный взглядъ на характеръ отношеній церкви и государства, им'ялъ въ виду и придерживался уже совершившихся фактовъ. Онъ зд'ясь только оформулировалъ то, что теперь стало совершившимся фактомъ, воспользовавшись для этой ціли готовыми данными, какія представляла для него византійская дориспруденція и церковное право. Несомивнию взглядъ Іосифа не былъ его личнымъ взглядомъ. Ко взгляду Іосифа, какъ и по другимъ вочросамъ, примыкала цілая отдівльная и самая многочисленная фракція рускаго общества, одинаковая съ нимъ по складу образованія, а отсюда—и возарфцій.

Иныхъ возорвній на вдасть государственную и церковную держались Бівлозерскіе и Заволжскіе старцы. Глава ихъ-- Нваъ Сорскій не касался въ своихъ сочиненіяхъ этого вопроса, вполив для него посторонняго и съ правственно-христіанской точки арфнія не особенцо существеннаго. Его нравственные принцины имрились со асвии формами государственной живни. Но за то выскасались и сколько по сему предмету и вкоторые изъ его учениковъ. Таковъ былъ Вассіанъ Косой, Принципъ власти совершенио одинаковъ у Вассіана съ Іосносиъ. И Вассіянъ учить о новиновенін и върности князьямь русскимь, которыхь онь называеть «помазанниками» и набранниками Божінми, власть которыхъ свея свыше предана есть». Но всиатриваясь глубже въ слова Вассіана, мы находимь въ нихъ такіе оттынки, какихъ ифтъ у Іосифа Волоциаго. Последній слишкомъ возвеличиваеть личность царя, сравнивая ее съ Богомъ и уподобляя ее Богу. Вассіанъ не хочеть окружать личность государя ореоломъ божественности, не въ его духв было уподоблять царя Божеству. Въ то время какъ Іоснов личность царя описываеть такими высокими чертами, которыя двлають ее недосягаемою для обыкновеннаго человька и ставять ее въ положение какого-то особаго, высшаго существа. Вассіанъ ограимчивоется только констатированіемъ факта богоустановленности власти. Этопь оттвнокъ въ понятіи Вассіана о власти, правда, очень тонкій и трудно уловиный, получаеть весьма важное значеніе при опредъленін дальный шихъ его воззрыній на разсматриваемый предметъ.

Выходя изъ своего понятія о власти, Іосифъ примейть кънеограниченности и единичности ен. Вассіанъ, напротивъ; 'дёржась своего собственнаго понятія, сталь въ положеніе отрицателя абсолютной неограниченности власти государи. Царень, такки совытуетъ Вассіанъ, съ бояры и съ ближними свомын прінтели в всеть совътовати, накръпко думати.... Еще яснъе формулируетъ опъ эту мысль вы другомъ месте, когда говорить, что ыцаремъ и великить княземъ достоить дела делати милосердно, со всеми жилям и съ бояры». Вообще Вассіанъ и не можеть представить цари безъ соватниковъ. Отсюда можно придти къ тому выводу, что онъ раздъляеть царскую власть между личностью саныго цара и опр скими властями». Разсматривая царскую власть съ своей болье человъческой точки эрвнія, Вассіанъ считаеть нужнивы Авлаты царямъ разныя наставленія. Въ то времи, когда Госифъ "Волоцкії посвящаеть все свое краснорвчіе на изображеніе божественных прерогативовъ царской власти, Вассіанъ вы срвершенный контрасть ему останавливаеть главное свое вниманіе нь недостатких царской власти и съ прянотою и откровенностью невависимато человька распространяется о царской, «простотв»; налосивіслів, которыя бывають причиною несчастій для ихъ государства: Онъ право называеть царей налосиысленными и противникайи! Храсту эн ч телько, что они жалують иноковь вотчинами 4 Между этини сисвами Вассіана я словами воснов существуеть весьма паравітерный нонтрасть. Въ то время какъ Іосифъ осибливается осуждать цара только за нерадъніе о върв и послабленіе ересямъ, т. е. за двле чисто церковное, Вассіанъ отрицаеть умственную правоснособность у того царя, который неправильно распоряжается своими владеніями и предоставляеть церкви то, чего она не должна живть. Контрастъ попятный и очень легко выясняется ихъ различными вталдани на личность государя. Госифъ видъль въ немъ и свътскио и церковнаго владыку, тогда какъ Вассіанъ почти совстив отка-The second section of the зываль ему во власти надъ перковью .

a tit in a

¹ Равсужд. Вассіана о неприличін монастырямъ владіть: вотчинами. Чтел. въ Общ. Истор. и Древп. Росс. 1859 г., № III, отд. 3, 5. 6. 2. 454 13. 7. 5.

² Если върить очень основательному предположение Невосдруева (Рарсиотрыніе княги Хрущова: «Изслъдованіе о сочинен, Іосифа Волоцкаго», 64—65), которыні извъстный политическій памфлеть на Іосифа Волоцкаго, подъ назравніемъ «Извътъ Іосифа Волоколамскаго къ московскимъ великимъ князьямъ какъ одольть удільныхъ русскихъ князен, соединить всю русскую землю и распространить ее

Іосифъ Волоцкій сливаль церковь и государство въ одно цъдое, объединяя ихъ въ личности царя или князя. При таконъ сліянін естественцо и церковная власть пользовалась нікоторыми чисто гражданскими правами, равно какъ и гражданская власть пользовалась и которыми правами, принадлежащими церкви. Васдіанъ совершенно раздъляеть сферы церковную и государственную. Прежде всего онъ вполнъ изгоняетъ вившательство духовенства въ свътскія дела, въ сферу действій гражданскихъ власдей. Такъ какъ преобладающимъ и болье всего привиллегированиымъ сословіемъ въ духовенствѣ всыми признавалось тогда монашество, которое болье всего и заявляло себя вившательствомъ въ світскія діла, будучи связано управленіемъ своихъ вотчинныхъ крестьянь, то Вассіанъ главнымъ образомъ нападаеть именно на мего. Оцъ открыто заявляеть, что царямъ должно совершать дъла со встин князьями и боярами и прочими мірянами, а не съ инокамв. Вассіанъ, сильно вооружается противъ монашествуюд аго духовенства, которое по праву вотчинныхъ, владълыцевъ уподоблялось, въ, своихъ дъйствіяхъ «аки царевымъ мірскимъ приказнымъ и особенио настойчиво проводить мысль, о томъ, что ще должий инокамъ «владъти волости со христіаны, и міръ имъ судити, и на поруки ихъ "давати, и приставовъ по нихъ иноковъ посыватил. Вообще Вассіанъ проводить ту строго опредъленную .и. браусловную мыслы что иноки ин доль какимъ видомъ «въ мірскія вещи не доджиы вступаться» з и самое вторженіе духовенства ръ, область гражданскихъ дълъ признается имъ величайшимъ здомъ "MARII FOCY ДАРСТВА 🤚 у поримент и полимент и полимен

новсюду» (Руп. Мосил Сипод. библ. № 171. д. 447. Описаніс Горскаго и Невоструева, 974. 2, ки. 2, 463—465. Цавътъ напечатацъ у Хрущева, въ приложеніяхъ Д) понцисываетъ перу Вассіана Косаго, то это, обетоятельство весьма ясно указываетъ характеръ политическихъ убъжденій Вассіана, діаметрально противоположныхъ возарѣніямъ Іосифа Волоцкаго.

stronger radioal quilt argue on mercone, and experience of the contract and

¹ «Не съ вноки Господь повельть царство держати, но со князи и бояры.. Парь совътующийся съ иноками ← съ мертвецы бесъдуетъ». Разоужд. Вассіана • вепрынали повастыр. владъть вотчинами. Чтен. въ Общ. Ист. и Древи. Росс. 1859 г., кн. III, отд. 2, 3.

Разсужденіе Вассіана о неприличін монавтыр, владъть вотчинами. Чтен. въ Обід. Ист. и Древн. Росс. 1859 г., кв. Ш., отд. Ш., 8. 11—12. Нравственно-кановическій трактать Вассіана см. рукоп. Софійск. библ., № 1451, д. 101.

^{· «}Сиде гда будеть, гонорить онь, власть иноческая, а не царских воеводь,

Отрицаніе Вассіаномъ права вившательства духовенства въ свътскія дела вытекаеть не изъ антипатін его къ церковной ісрархін, а изъ болве глубокаго правственнаго пониманія цвля и назначенія пастырскаго служенія. Ограниченіємъ сферы двиствій духовенства имблось въ виду поставить его и отвести ему истинное положение въ обществъ, дать ему возможность всецъло посвятить себя на служение Богу в предаться вполив долгу своего нравственнаго служенія обществу, -- долгу, зав'єщанному Христойъ и апостолами. Вассіанъ выдёляеть нравственную сферу пастырямь, опъ установляеть духовенству ведать только свои духовныя дела. • Посльдияя цвав Вассіана и другихъ нестяжателей состояла въ товъ, чтобы поставить церковную іерархію на прежнюю, недавно потерянную ею высоту духовной независимости оть мірской власти и нравственнаго могущества и сдълать ее вполив самостоятельною въсвоей определенной духовной сферб. А между томъ вибшательство въ светскія дъла, глъ вся сила находилась на сторонъ свътскаго правительства, само собою ставило духовенство въ зависимость отъ мірской власти и стесняло свободу его действій. Воть где скрывается одна изъ причинъ, почему братія Заволжцевъ-нестяжателей такъ настойчию заявляла о необходимости отобранія у монастырей вотчинь, ділавшихъ монаховъ светскими приказными, какъ выражается свиъ Вассіанъ. Этимъ путемъ они хотвли достигнуть того, чтобы церковная іерархія, отрѣшивинись отъ матеріальных пожертвованій со стороны правительства, и несвязанная съ нимъ матеріальнымя земными интересами, могла стать и твердо держаться на прежней высотъ духовнаго и нравственнаго могущества, какое завъщаль ей удельно вечевой періодъ русской исторіи. Коренцыить стремленіемъ Заволжцевъ было поставить церковь на первую духовную красоту. ⁴ Заволжцы хотёли видёть въ представителяхъ церквимитрополитахъ и епископахъ, по примъру прежияго времени,-«печаловниковъ всей земли Русской», которые бы, опираясь из

и ту Бежів милости н'ять, таковые властующіе инови не боголюбцы, по гивантель. Разсужден. Вассіана о неприличів монастыр. влад'ять вотчинани. Чтен. въ Общ. Истор. и Древп. Рос. 1859 г., кн. III, отд. ПІ, 13.

¹ «Святительскому, ниже свящепническому чину, окром'в ихъ святительскихъ властей, въ правду о закон'ь, и о благов'ъріи и о спасеніи міра сего съ Парской небесной грозы». (Ibid, 13).

^{*} Полемич. сочин. Вассіана. Правосл. Собес. 1863 г., ч. Ш. 197.

свой духовный авторитетъ, могля сдерживать незаконные ворывы деспотизма въ государъ. У Вассіана глухо выражена эта инов: онь совытуеть пастырямь стоять со правды» и убыждаеть ихъ, говоря: «властей не убойтеся, ниже устращитеся за паствы овоя». « Но она получаеть свое освыщение поль вліяність возарвній другихъ лицъ, раздвиявшихъ взгляды той же школы. Такъ Мансивъ Грекъ, много вліявшій на Вассіана, вооружается противъ слебости н потворства свётской власти со стороны современныхъ русскихъ пастырей и горько жалуется на нихъ за то, что между ними нътъ Самунла велинаго, который ополчался противь преступнаго: Саула, ньтъ ревнителей подобныхъ Иліи в Елисою, обличавщихъ беззаконія царей Самарійскихъ, пість чуднаго Амеросія, архісрея Божія, не убоявшагося царской высоты Осодосія Великаго, нать Іоанна Златоустаго, изобличавшаго сребролюбивую царицу Евдоксію. Слова Максима получають сще болбе важный смыслъ, когда мы узнаемъ, что онъ открыто высказываль мысль о превосходствь перковной власти надъ государственной: святительство, говорить онъ, и даря мажетъ и вънчаетъ, а не дарство святителехъ... убо больши всть священство нарства земнаго. Вассіанъ принадлежаль по нолитическимь поинтіниь нь старобоярской партін. Среди этой-то партін выступаеть рядь строгихь ревнителей старыхь обычаевъ и противниковъ тълъ «нестроеній великих», которыя принесла съ собою гренина-Софья Палеологъ, выступаетъ съ открытыми умреками: представителямъ церкви, что они ни о комъ не печалувотся предъ государемъ. 3 Ученикъ Максима Грека и глубокій почитачель личности и идей Вассіана—князь Курбскій также высказываетъ горьнія жалобы на слабость высшихь ісрарховъ русской церими, что они «не глаголють предъ цари, не стыдяся о свидъніи Госполни, но паче потаковники бываютъ» ' и почти буквально повторветь жалебу Максима Грека на отсутствие въ русскихъ јерархахъ самостоятельности и вліятельности и рішимости быть ващитин-

⁴ Разсужденіе Вассіана о неприличін монастырямъ владіть вотчинами, 13

² Сочин. Максима Грека, ч. II, стр. 896-387; ч. III, 155,

^{*} Этотъ упрекъ высказываль опальный бояринъ Берсень-Бекленишевъ въ разговоръ съ Максимомъ Грекомъ о митр. Дамилъ А. А. Э., т. 7, № 172, 141—142.

[•] Правосл. Собес. 1863 г., ч. П. Августъ, 564, 566. Три досель непаданныя посланія князя Курбскаго. Печалованіе духовенства за опальных ученія въ Обществів Исторів и Древкостей Россійсках 1876, кн. к. 158—160.

нами и списителями народа отъ произвола государей, Замѣчательно, причину слабости церковныхъ представителей Курбскій видикъю владійні вотчинами, которое обращало ещископовъ пъ простых государственныхъ чиновинковъ. Вообще Курбскій настойчиво проводили иноль о полной самостоятельности церкви на рѣщителью очноргаль: всикое: участіе государственной власти въ судѣ нальчраютельнителями церкви. 1

the supplemental to

LANGE OF LAND BOOK OF THE SECTION OF

2.00 2 12 Mr. falence ''' Можно, ''хотя впроченъ и весьма слабо, поди<mark>женть, еще од</mark>п черту возврвий, по которой раскодились Госнов и Ниль Сорсий. вына Инлъ Сорскій 🐎 Вассіанъ Косой з и другіе посафдовани этой школы съ обобенною настойчивостью проводили «въз своих» СОЧИНЕННЯТЬ ИБУСЛЬ О НРИВСТВЕННОМЪ ДОЛГВ КАЖДАГО ПРИВОСЛЕВИЯС 'христіанана,' равно духовнаго лица и мірянина, преповадать вськ человикомъ путь спасенія, т. е. Ниль и Вассіанъ право учительства (не съ церковной казедры, а путемъ устныхъ и письменнить наставленій) распространяють и на «простцовь», т. е. простым, не ісрафинческих лицъ. Трудно выделить взглядъ Іоснфа Волоц-"Каго на право учительства. Опредълениве въ этомъ случай высказываются его ученики и последователи. Такъ Ниль Полевы строго осуждаеть заволжскаго старца Германа по поводу его разсужае "ній и сомниній о законности заточенія Серапіона, пархісниского Новгородскаго, за положенное последнимъ отлученое на всеме Волоцкаго и пишеть ему между прочинь по этому поводу: «ми не своя мпры двла начинавши, яко нога еся и главы суманы с рвчь митрополиту и всему собору русскій митрополіш щ отцу шашему священновноку Тосифу». 4 Отрицательный вэглидь наприм учительства высказываеть также, хотя и далеко не бемусловис интрополить Даніиль , потомь съ особенною биредьяенности и пастойчивостію -- митрополить Макарій .

[.] Курбскій, Сказанія мад. 2. Cnб. 1842 г., 117.

² Препод. отца нашего Нвла Сорскаго предаліє гранцкамъ, Саб. 1852 г., 57—58.

³ Правосл. Собес. 1863 г., ч. Ш, 182—183.

[.] Ркп. Москов, Дух. Акад. № 2016 д. д. 128-149.

^{*} Чтен. въ Общ. Истор. и Древн. Росс. 1847 г., № IX, отд. IV.

[•] Московскіє соборы на сретиковъ. XVI в. Чтен, въ Общ. Изтор.: и Дресс.

4 / II Представленивля (пами, общія міровозэрвній Ірсной Волоцкаго h' Fina 'Coptrato 'h' mphhithetie 'n' pasintie 'nxb'' na ' musitenners элов пвичутватик "чээкчэв" никиний тэр этнэджубсов чи этнэжкапьт мінка і ні борьба і въ : самой і жизни людьки противуноложных в минрар-Явній: Причинь, способствовавшихы напряженню и усиманю борьбы, было не мало. Прежде всего вопросы, которые эктрочивалици ею, Bernd: camble: bymectmentage in minimake, dotter tensorial apprehe Bayrong koden kataya 'konotona bo 'nhotona' oyaksa notabaysangen свійальной жизній народа. Поэтому жажнай сторона добиманась thought, where "Hotel Apply and the state of Соврещення в посторический постоя в представляющий постоя в постоя в постоя в постоя в постоя в постоя в постоя живани взаниное раздражение: Если къ этому присобдинить аптича особенности! характера пдвичелей; каправливиния инчерачураю Сорибоющио вполей стануть понятисть южений нантагонизмъ и финивонной ини менон и представители и некрупник не в общество и со и представители и не в общество и не в об жручи экандруку, боснов «быль» подозрайелены—на насы осношены оббриенной иничности, а ва святую рёру, которая соспавляла и супрестренить при страт по вости него привникам постоля в предравновамень быль ны преувеличенноз «бытивастр пераль амежнулютироками -простояни породи опрости и прости и породи от простини породительного породитель нымъ орудіемъ того времени — обвиненіств при серестивосівнь - фр **шивольный, дэорлый** плој упрямстра, самолюбивый, рёзній, дъјвыражонівкъли» рапаражитольный», і дезай... Рядільт, вичнов... роскорбівнів. жений и порожений **Естоствонно, ракіо карактеры, много предрасподагани, кълому, часты** желеника, на примечения в профессов в предоставления в п прероквить: Дфиствительно, въ, разгарф, поломики и можлу. Ториозмъ Волоциния и Вассіаномъ Косымъ выслудають, въд цей двины дви-······ При 'саможи первожи обсуждени 'вопросы объ отномение чк еретиканы въ тоны полежинручния в плачинаеты прогиндав-'Вать''оскорбленное чувсуво обоику противниковы. Сы почки срыны для чистоты віры и склоненъ быль разсматривать ее кики сресь.

Росс. 1847 г. № ПІ, 15, 8. Акты Археогр. Эксп. т. Т. № 238 244. Костомаровъ Историч. монографіи, т. І. Спб. 1863 г. Великорусскіе возынодужцы XVII. 452—452.

Атыть болье ересью могла показаться ему мысль заволжение старцевы о гуманномы отношения кы еретикамы. Появление самой мысли о понада еретиковы оны приписывалы самины же ерепкамы. А потому, когда о ней заявили заволжение старцы, оны и преминулы отнести и ихы самихы кы категорім еретиковы. Такь но крайней мёрё поступилы оны вы отношенів Вассіана Косаго, про котораго писалы, что «оны сталы сы еретики на насть» 4. Между тымы заступничество Вассіана выходило не изы солидарности его сы еретиками жидовствующими, а оно было только плодомы влівні на него гуманныхы возарыній Нила Сорскаго. Іосифы защиту Виссіаномы еретиковы объясняеты простымы его желаніемы «еретиковы объясняеть его покровителемы изъродняеть его покровителемы изъ

Съ другой сторовы и Вассіанъ не щадиль своего противника и относиль его также къ разряду еретиковъ за его нетерациость иъ последнить. Онъ обвиняль его именно въ новаціанство в быль зайсь не совсемъ несправедливь въ томъ отношенім, что певаціане дъйствительно безусловно отвергали принятіе и возгращеніе еретиковъ въ издра церкви. Настойчивость, съ котором Іослев проводиль свою мысль о преследованіи еретиковъ, до того раздражала и выводила изъ терпенія Вассіана, что онъ за то насываль его умонаступленнымъ.

Тоть же фазись личных пререканій проинло обсужденіе и менстырскаго вопроса. Съсвоей точки зрівнія Іосифь въ мыслять заволискить подвижниковъ о неприличіи ионастырянь владіть вотчивать виділь посягательство и хулу на всю православную цермовь и всілі ен святых подвижниковъ,—словомъ, виділь ни что инов, какі опасную ересь. Поэтому онъ съ горячностью взялся за діло зщиты правъ церкви. И здісь онъ затрогиваль даже лицъ, которыя вовсе пепричастны были полемикі изъ-за монастырскаго вопроса. Онъ не пощадиль и личности Нила Сорскаго, назвать его въ числі первыхъ хулителемъ древнихъ русскихъ чудотворцем. Но гуманный и всегда устущчивый Ниль не приняль вы зова, прям брошеннаго ему въ лицо Іосифомъ, и смолчалъ. Не молчалъ только его ученияъ Вассіанъ.

¹ Рки. Императ. Публ. Библ. Q. XVII, № 64, д. 292—294. Письмо въ Васклію Челядину. Просв'єтитель, 526—527.

На обвинение въ хуль на русскихъ чудотворцевъ Вассіанъ отвъчаль Іосифу тъмъ же самымъ обвинениемъ въ хуль на всъхъ русскихъ чудотворцевъ, такъ какъ, говорилъ Вассіанъ, онъ живетъ похуляя самъ чудотворцевъ своимъ жительствомъ неподобнымъ. Затъмъ защищаемую Іосифомъ идею о неприкосновенности и необходимости монастырямъ владъть землями, съ ея, правда, практическими послъдствіями—крайнею безнравственностію монажовъ, Вассіанъ называлъ «новою ересью», а монаховъ-вотчининжовъ—иконоборцами. Послъднее названіе какъ-то мало относится къ современному ему монашеству и можетъ быть разсматриваемо какъ выраженіе крайняго негодованія и раздраженія Вассіана противъ богатаго монашества, уклонившагося отъ своего истиннаго призванія.

Анчныя взаимныя пререканія, сначала происходившія въ дитературной полемикі, переходили иногла въ діло и выражались неріздко въ оскорбительныхъ дійствіяхъ. Здісь особенно отличился Вассіанъ. Хорошо понимая выгоды своего положенія при дворі, Вассіанъ и воспользовался ими между прочимъ для того, чтобы истить своему литературному противнику. Въ палатахъ митрополита Варлаама Вассіанъ не затруднился назвать одного наъ постриженниковъ Іосифа и его самого «отступниками». Понятно, Іосифа сильно оскорбило такое дерзкое отношеніе Вассіана къ нему и его ученикамъ, и подъ вліяніємъ оскорбленнаго чувства онъ началь обвинять своего противника въ томъ, что онъ весь святительскій чинъ и иноческій чянъ, архимандриты и игумены похулиль». 3

Взаимное нерасположение сторонниковъ партій Іосифа и Нила дошло наконецъ до того, что Іосифъ напр. запрещалъ своимъ постриженникамъ и вообще сторонникамъ вступать въ близкія и въ какія бы то ни было сношенія съ иноками Вассіана.

Вассіанъ ополчился за такое запрещеніе на Іосифа и обвинялъ его въ нарушеніи евангельскаго закона о любви къ ближнему ⁴, хотя тотъ же самый Вассіанъ ужасно ненавидёлъ всёхъ

¹ Правосл. Собес. 1863 г. ч. Ш, 201-210.

⁹ Разсужд. Васс. о неприличи монаст. владіть вотчинами. Чтен. въ Общ. Пст. п Древн. 1859 г., № III, отд. 3, стр. 11. 7.

Посланіе къ Челядину. Ркп. Имп. Публ. Библ. Q. XVII, № 64, д. 294—294.

⁴ Полем, сочин. Васс. Прав. Собес. 1863 г., ч. П., 209, 210.

Іосифлянъ и никогда не пускалъ ихъ къ себъ въ келью. 1 Даже болье, онъ въ порывъ негодованія на своихъ противниковъ угрожаль разрушить центръ ихъ-Волоколамскій монастырь. Вообще напускаемый иногда Вассіаномъ на себя тонъ върнаго послъдователя Евангелія не выдерживается имъ на діль, хотя овъ старается объ этомъ и иногда выставляеть себя страдальцемъ, невозмущающимся никакими укоризнами своихъ противниковъ и даже при ихъ нападкахъ обращающимся къ Богу съ модитвою о ивпосланін новыхъ испытаній. Выдающаяся черта всего тона полемики Вассіана Косаго состоить въ томъ, что онъ вийсто теоретическихъ обвинений главнымъ образомъ обрушивается непосредственпо на личность своего противника и болве всего сосредоточнаетъ свое внимание на томъ, чтобы какъ можно сильпе задёть его самолюбіе. Такъ онъ называеть Іосифа отступійномъ, "чиреступаремъ» заповъдей Божінкъ, законопреступникомъ, учителемъ беззаконію, лжепророкомъ, антихристомъ, безумцемъ, человвкоугодивкомъ и пр. и поражаеть благочестивую репутацію своего противника, издеваясь надъ его святою жизнію и его чудотвореніямь, подводя последнія подъ категорію чудотвореній «бесовских». Вотъ почему справедливо противники Вассіана называють его безстыднымъ и дерзкимъ па языкъ.

Должно еще замѣтить, что Вассіанъ Косой въ своей продолжительной полемякъ съ Іосифомъ Волоцкимъ не упускалъ благо пріятныхъ случаевъ для того, чтобы затрогивать и его учениковъ и не рѣдко допускалъ противъ нихъ очень оскорбительныя выходки. З Это обстоятельство получаетъ весьма важное значеніе при вступленіи борьбы обоихъ направленій въ новый фазисъ своего развитія, когда противъ Вассіана выступили новые противники изъ ряда учениковъ Іосифа, которые, обобщая свое дѣло съ дѣломъ своего учителя, и еще не имѣя съ Вассіаномъ непосредственныхъ личныхъ столкновеній, уже подготовлены и вполиѣ расположены были смотрѣть на него какъ на своего личнаго врага за его вызывающее поведеніе къ лицамъ, исходившимъ изъ Волоколамскаго монастыря.

ч Чтен, въ Общ. Ист. и Древи. Росс. за 1847 г., № IX. Преніе митрод. Данішла съ старцемъ Вассіаномъ, 10.

^{*} Подемич, сочин, Вассіана, Прав. Собес, 1863 г. ч. III, 191, 207, 204 - 205.

Изъ сделаннаго обозренія получаются следующія данныя:

- I) Въ концѣ XV вѣка въ уиственной жизни русскаго народа ясно обозначаются два направленія, составляющія по своей сущности результать, обусловливавшійся характеромъ древне-русскаго просвѣщенія. Консервативно-формальное направленіе съ Іосифомъ Волоцкимъ во главѣ представляеть изъ себя простое положительное слѣдствіе русской книжной образованности и есть ем неросредственное выраженіе. Направленіе критическое, нравственно-либеральное, группирующееся около Нила Сорскаго и его школы, составляеть изъ себя отрицательное слѣдствіе той же книжности, являясь протестомъ, оппозиціей противъ преобладанія въ обществѣ формальнаго пониманія религіи.
- II) Параллельно съ указанными двумя вполнѣ православными направленіями получаеть свое пачало и развивается третье среднее направленіе, вполнѣ раціоналистическое, питавшееся сначала отрицательными идеями стригольничества, по потомъ, подъ вліяніемъ особой, исторической и политической судьбы мѣстности своего первоначальнаго существованія, развившее ихъ далѣе и получившее отъ случайно вошедшаго въ извѣстную комбинацію съ нимъ влемента жидовства названіе ереси жидовствующихъ. Составляя по своей первоначальной причинѣ также оппозицію крайностямъ современной религіозно-церковной жизни, ересь съ этой стороны сходится съ направленіемъ Нила Сорскаго, находитъ въ немъ нѣ-что общее съ собою и развивается параллельно съ нимъ.
- III) Всѣ три направленія консервативное, либеральное и еретическо-раціоналистическое подъ вліяніемъ духа времени и современныхъ историческихъ обстоятельствъ принимають до нѣкоторой степени видъ и политическихъ партій. При этомъ консерваторы безусловно высказываются въ пользу монархическаго строя государственной жизни, который вырабатывался и формировался тогда

^{82—186. 210.} Прибава. къ Твор. св. от. ч. X, стр. 508. Рукон. Импер. публ. библ. Q. XVII, № 64, д. 292—294.

¹ Присутствіе въ ереси элементи жидовства подтверждается недавно открытымъ новымъ памятникомъ, поученіемъ митрополита Зосимы по случаю соборнаго осужденія еретивовъ жидовствующихъ. Русск. Истор. библіотека, над. Археограф. Комисією, том. VI, ч. I, № 116.

въ Московскомъ княжествъ, тогда какъ сторопники и православнаго либерализма и еретики—раціоналисты въ большой или меньшной степени симпатизируютъ старымъ государственнымъ порадкамъ, какими жили Новгородъ и отдъльныя княжества времени удъловъ.

- IV) Несмотря на всё принятыя противъ ереси гражданских правительствомъ и церковною властію мёры ересь жидовствующих продолжаеть существовать въ теченіе всей первой четверти XVI в. и даже нёсколько далёе.
- V) Ересь жидовствующихъ, появившись какъ протесть недостаткамъ современной церковной жизни, дѣлаетъ предметомъ общественнаго обсужденія и правительственных выдающіяся анормальности церковной жизни, равно какъ и своимъ существованіемъ и быстрымъ развитісмъ выдвигаеть новый вопросъ объ отношенін къ последователямь самой ереси. На обсужденій вылвинутыхъ ересью вопросовъ сталкиваются между собою представатели двухъ направленій — Іосифъ Волоцкій и Васіанъ Косой, ставтій во главѣ школы Нила Сорскаго, и во взглядахъ ихъ на всѣ современные церковно-общественные вопросы между ними обнаруживается діаметральная противоположность. Дальнъйшимъ следствіемъ, въ которомъ находить себъ выражение столкновение двухъ противоположныль теченій, является литературная полемика и борьба въжизня между людьми, принадлежащими къ различнымъ направленіямъ. Актературная полемика сосредоточивалась главнымъ образомъ на обсужденін двухъ вопросовъ объ отношенін къ еретиканъ и о вотчинномъ иравь монастырей или о монастырскихъ имуществахъ. Различие взглядовъ на многіе другіе вопросы совреченной общественной и государственной жизни, изъ которыхъ один если затрогивались в полемикъ, то весьма слабо, а другіе и вовсе не были затрогиваемы, но которые тъчъ не ченъе людьчи различныхъ возхрвній проводились въ жизни независимо одинь отъ другаго, вносять окойчательное и полное разъединеніе между сторонниками того и другаго направленія.
- VI) Несмотря на юридическое разрышение вопросовы вы сиыслы благопріятствовавшемы одному направленію, дигературное обсужденіе какы ерегическаго вопроса, такы и вопроса о монастырскихы имуществахы продолжаеты развиваться и разсматриваться сы

противоположных точекы эркнія вы теченія всей первой четверти XVI в. и нівсколько далве: противоположных положно на противоположно положно по

VII) Жизненность затронутыхъ полямикою, вопросовы, и михересовъ, которыхъ она насалась, ен проложительность, и манеменр
болбе всего лимпыя особенности харантера нюлей, стельшихъ, пео
главъ того и другаго направления и заправлявщикъ борьбою, —все
это взятое вибстъ усиливаетъ напряжение и возбуждение полимини
и доводитъ ее до того, что она получаетъ оживленный, но въ-то
же время острый харантеръ, гдъ уже обнаруживается личное разлрамение полемивирующихъ противниковъ.

· Таково было въ общихъ чертахъ положение двухъ направлений · русской мысли въ період в времени, ченосредственно предмествовавшій смерти одного изъ замівчательнійших в первых в боржевы... Ісснов Воноциаго. Онъ умираетъ во время самаго разгара литературной борьбы. Между: темъ- его протраникъ Вассіанъ-Косой продолжаетъ дъйствовать въ духъ своего направления и пользуется въ то же время большимь вниманіемъ великаго княза. Танинть образонь нобъда, повидимому, болъв объщала склониться въ пользу Вассіана, который теперь не имъль себь болье зитагонистован Непрев Тоснов умирая постарался, на сколько это было для него вы ножно, о томъ, чтобы не дать торжества Вассіану и особенко его иделив. Благосклонность, какою пользовалов Васоіанв и в княвя, не обезоруживала и пенприводила въполноенотчание Іосифа. Его практическая настойчивость и уминье узнавать людей открыли ему доступъ къ серцу в. князя. Скоро между нимъ и в. княземъ установились очень близкія отношенія, чему много способствовали и возэрѣнія Іосифа, особенно политическія, которыя вполнъ гармонировали съ попятіями великаго князя о своихъ правахъ и положеній въ государствь. В. князь сталь самь посыщать Волоколамскій монастырь и его игумена, что еще болье способствовало вхъ взаимному сближению ; предъ смертию Іоснфа отношенія къ нему в. князя сділались самыми тісными и отличались полною искреиностью и сердечностью.

Объяснение существования въ одномъ лицъ велик. князя при-

¹ Полн. Собр. Рус. лът. т. VI. 257; т. VШ, 259.

² Факты на это см. въ житін Іосифа, составленномъ Саввою Чернымъ Великія минеи-четьи, Сентябрь 486--493.

вазанности жъ двувъ дицамъ, столь противоложнымъ между собов и по взглядамъ и по нравственному характеру, съ какими являются Іосифъ Волоцкій и Вассіанъ Косой, нужно искать въ разности осмованій, на которыхъ поконлась эта привязанность. В. кийзь въ Іосифъ видълъ игумена и основателя знаменитаго богатаго ионастыря, иледовитаго писателя и энергическаго борив противъ ереси, человъка строгой подвижнической жизни и вообще святаго мужа и высоко цізниль его за его благочестивую жизнь. Къ этому присоединялась еще спицатія в. князя къ идеямъ Іосифа. Чтоже касается Вассіана Косаго, то в. князь уважаль его какъ своего родственника, цізниль его умъ и дипломатическія способности, пользовался его совітами, сочувственно относился къ положенію его какъ человъка опальнаго, невольнаго инока и потому уже несчастивго.

Солидарность в. князя съ нѣкоторыни воззрѣніями Іосифа Велоцкаго, способствовавшая развитію въ нень синпатіи и ко всѣнъ остальнымъ взглядамъ знаменитаго Волоколамскаго игумена, сама по себѣ представляла серьезную опасность для Вассіана и судьбы его идей, но она еще болѣе увеличивалась съ другой стороны: унвращ, Іосифъ не хотѣлъ, чтобы его идеи умерли виѣстъ съ нивъ Виѣсто себя ратоборцами за свои любимыя идеи онъ выставиль иѣлый рядъ своихъ учениковъ, между которыми Дамімлу, сначала игумену Волоколамскаго монастыря, а потомъ всероссійскому митрополиту, во всѣхъ отношеніяхъ принадлежить самое первое мѣсто-

The second of th and the following the order than the contraction of The control of the experience of the constraint and a CONTRACTOR AND CONTRACTOR . 4 9 50 1.05 (25) Cambridge concombine Compared to the Committee of the Committ and the state of t A CONTRACT OF A SECURITION OF Section of the Contract of the Commence of the transfer of the contract of отдель вторый. not be the transfer time of a tree indeed. - Manda a Carriage a Carriage a Control of the Control of the Carriage and make a sample with form wall has 144, 1 . 1, 1 and the contraction of the contr na Premiur Goero emperante e releta a con con en Such and office BAI provide weather on off fritoms воека воем изменень сторговы выполнить изменен и · Данівич вы саят мунена Вонокованскачо йовичнокогол от от the formation of the state of t

Мичность митрополита Данінля "становитой вы первый размизаваєстною исторіи вы саны игумена Волоколамскато монастыры. О мысть происхожденія его можно только догадываться по дайно ему вы монастырь прозвищу раздица, которое, можеть быть, и скорые всего, дано было ему потому, что оны происходили маз Рязанской области . Годы рожденія Данінла точно неязвыстемы. Если вырить Герберштейну , который говорить, что Данійлы слычань быль митрополитомы вы то время, когда ему было только тридцать лыть оты роду, то годомы его рожденія должены быть признаны именно 1492 годы. Но свидытельство Герберштейна; какы накоторые ученые замычають в поджежить сомивнію и вызываеть

Section Constitution

citias o

^{*} Названіе рязанца было оффиціальнымъ презвинцемъ Данівла, і Это вадно изъ выписи о началь Іосифова монастыря и объ его игуменахъ, сдъланной по указу царя Осодора Ивановича. Рукоп. Москов. Дух. Акад. № 481/444 л. 73—74. Здъсь читается: «по его (Іосифа) благословенію избранъ бысть по немъ на игуменство старецъ Данилъ резанецъ и поживъ на игуменство тосемь лѣтъ и потомъ возведенъ бысть на великій престоль россійскія митрополіи».

^{*} Герберштейнъ. Записки о Московін, въ переводъ Анонимова. 45.

^{*} Достовърность словъ Герберштейна отрицаютъ преосвящ. Макарій (Исто-

собою некоторыя недоразуменія. Для того, чтобы вполне согласиться съ Герберштейномъ, нужно признать, что Данішль савлань быль игуменомъ Волоколамскаго монастыря приблизительно около двадцати двухъ льтъ, то есть въ такихъ годахъ, которые, по каноническимъ правиламъ, не допускали его до принятія сана простаго священнослужителя. Объяснять слишкомъ раннее и неканоническое принятіе Данінлонъ сана нгумена отступленіемъ отъ правиль здесь иетъ необходиности, потому что личность Данінла в это время представляла изъ себя самаго скромнаго маломзвъстнаго человька, ради котораго никто не захотьль бы стеснять свою совъсть излишнимъ нарушениемъ извъстныхъ церковныхъ правиль. Самый фактъ избранія Данішла въ игумена и дополняющія его обстоятельства шесколько подрывають свидетельство Нерберштейна. При избраніи Данінда игуменомъ онъ называется старцемі. Положимъ, что название старецъ употреблялось въ древнее врем на Руси въ болъе широкомъ смыслъ и обозначало собою вообще ннока. Но во всякомъ случав трудно допустить, чтобы и въ то время могли называть старцемъ того, кто на самомъ деле быль только юношей. Избраніе Данінда въ игумена принадлежало братін Волоколанскаго монастыря, которой предоставлена была полван свобода выбора. Не задолго передъ спертію своею Іоснов нависаль посланіе къ великому князю, которыкъ онъ отдаваль свой монастырь подъ его особое покровительство. Въ этомъ же послаим онъ назваль десять саныхъ старшихъ братій своей обитель, которые, по его инфино, были наиболье достойными званія игумена, еслибы только жликій князь санъ вздуналь выбирать для его иснастыра настоятеля. Не иного времени спустя воснов поручил санних братіямъ выбрать себь игунена я выборъ паль на Данінла, дотя онь и не быль поименовань вь числь десяти кандидатовь реконендованных великону князю. Іоснов утвердиль выборъ. Отсюда основательно можно придти къ тому заключению, что если воснов не прогивился выбору братів и благословиль ея мабравника, то, очевидно, онъ признавалъ его не иногимъ уступающий тамь изь старцевь, какимь отдаваль онь предпочтение въ посла-

рів Русской Церкви т. VI. 170) и Казанскій (Опись княгь Іоспоо-Волоколанскаго монастыра 1573 года. Чтен. въ Общ. Истор. и Древи. Росс. 1847. № 7, отд. IV, 6—7).

* Житіс Іоспов Волоцкаго, составленное Савись» Крутицкимъ. Великія миненчетьи. Семтибрь. 491—492.

нін кь великому клязю. И во всякомь случав онь никакъ не могь одобрать избраніе Даніила, еще юнони, во игумена монастыры, который и своимъ существованиемъ, и благоустройствомъ, и благосостояніемъ, и знаменитостью всецівло обязанъ быль его трудамъ, его продолжительной двятельности. Трудно допустить, чтобы такой опытный и испытанный настоятель, какимъ быль восифъ, рвшился добровольно передать свое прекрасное твореніе въ руки молодаго неопытнаго человака. Съ другой стороны, не можета быть, чтобы строгіе иноки монастыря, которымъ принадлежаяв выборъ игумена, - иноки, между которыми насчитывались очемь почтенивнийя и достойнвишия лица, могли избрать себв въ начальника и духовнаго руководителя такого человъка, который для миогихъ изъ нихъ могъ быть только послушникомъ. Положимъ, не каноническій выборь молодаго человька во нгумена возможены. Но въ примънени его къ личности Даніила онъ неумветенъ. Для него не было випонирующихъ вибшнихъ условій. Въ выборь Данінда во вгумена не участвовала ни воли великаго князя, ни личмая иниціатива преп. Госифа. Существуєть одна черта въ характеръ Данінла, котория не позволяєть согласиться вполив со словани Герберштейна. Въ то время, когда Даніила избирали во игумена, о немъ было известно, что онъ хотель перейти въ игумена въ другой монастырь. Если онъ могъ действительно сервевно разсчитывать на исполнение своего желания, то во всяковъ случав не въ то время, когда онъ быль еще въ лътахъ юности. Допускать присутствіе твердаго намеренія сделаться игуменомь вь человых еще юношть, --если только онъ обладаль здравымъ смысломъ, въ чемъ некакъ нельзя отказать Данівлу, вполив неосновательно. Не мало подрываеть авторитеть свидътельства Герберштейна и самъ Данінів. Въ письмі своемъ на вопросъ накого-то, оставшагося неизвестнымъ, своего почитателя, спрашивавшаго о состоявіи его здоровья, онъ жалуется на свою бользнь, которая от многить мът и *времен*е мучить его, и потомъ онъ присовокупляеть, что «онъ пребываетъ немощенъ трегубо: главою, нутремъ, ногами, н отъ сихъ много сугубо и печаль, утеснение и оскудение сиысла, и зуботь бользии и изнуреніе, и свыта очію умаленіе, и крыпости и силы изненожение» 4. Здёсь ны видимъ, что митрополить Даніиль описываетъ себя очень дряхлымъ старикомъ, постоянно подвер-

⁴ Рукоп. Москов. Дух. Акад. № ⁵¹⁴/44 д. 425—426.

.

гавшимся припадкамъ разнымъ старческихъ недуговъ и бользней Посланіе это могло быть написано въ самый последній годъ служенія митрополита Данінла русской церкви, и если вірить Герберштейну, то въ это время ему не могло быть болье сорока сем льть. А это такія льта для мущины, которыя никакъ не могуть быть названы старческими. При томъ нужно принять во внимане и црътущій организив, которымв обладаль, по словамв того же Герберштейна, Данінав, и ту роскошную обстановку, въ которої онъ жилъ, и блага которой онъ не хотелъ игнорировать., После всего скаваннаго весьма трудно согласиться въ полной силь съ словами Герберштейна, а скоръе всего можно придти къ тому выводу, что Даніилъ родился ранбе 1492 года. Во всякомъ случав разныя соображенія, говорящія не въ цользу свильтельств Герберштейна, за неимъніемъ категорическихъ историческихъ данныхъ противоположного характера, тымъ не менье не могутъ униз тожить, его въ самомъ корий. Весьма важно въ свидетельстве Герберштейна то, что оно принадлежить очевидцу, человыку лично знавшему Даніила, и при томъ такому человіку, который заявил себя своимъ безпристрастіемъ. Поэтому можно отвергать томко математическую точность показанія Герберштейна, который могь быть, введень въ заблуждение цвътущимъ видомъ митрополита Данімда и на основаніи своего вившняго впечатлівнія дадъ ему ненье годовъ, чемъ какіе имель Даніиль на самомъ дель. Отсюда удобиве всего свидетельство Гербертштейна понимать въ сиысле приблизительного, указанія літь Данінла,

Самымъ послѣднимъ желаніемъ Іосифа Волоцкаго было то, чтобы основанный и доведенный имъ до цвѣтущаго состоянія монастырь продолжаль развиваться въ данномъ имъ самимъ ему направленіи и духѣ. Умирая, онъ хотѣлъ чтобы тотъ духъ, тѣ идм и возарѣнія, которыя онъ проводилъ въ теченіе всей своей жизны не умерли вмѣстѣ съ нимъ, а продолжали бы существовать и развиваться въ его монастырѣ и среди его учениковъ и постриженниковъ. Желаніе во что бы то ни стало сохранить свое направленіе, вдохнутое имъ въ жизнь и понятія своихъ постриженниковъ видно изъ послѣднихъ его распоряженій. Не надѣясь ма доброводьное исполненіе заведенныхъ имъ порядковъ, онъ обращаєтся ко енъшней силь—къ великому князю и проситъ его, чтобы онъ взялъ его монастырь подъ «свою державу». Смыслъ порученія понятенъ. Онъ хорошо зналъ расположеніе къ себѣ великаго князя и въ немъ надѣялся видѣть ясполненіе своего послѣдияго жеза-

нія. Онъ далее просить великаго князя, чтобы онъ «вгумена для ето понастыря не наслаль из иных монастырей, не по ихъ (монаховъ) иысли» и продолжаетъ настаивать предъ великимъ княземъ, чтобы послъ его живота братія его монастыря жила по его, какъ онъ выражается, «всмонію, какъ онъ имъ написаль, а не хотящая по его вельно жити и тыхь изъ монастыря изженути, да и прочая братія страхъ имутъ». Великій князь хорошо поняль то охранительное значение для Волоколамского монастыря, какое ему поручиль его знаменитый основатель. Онь часто вздиль въ монастырь и, по словамъ одного біографа Іосифа, «во всемъ брежаше, и учрежаше братио, и глаголаше имъ по часту: храните преданый вамъ законъ, еже предаде вамъ старецъ игуменъ Іосифъ, а съ иныхъ монастырей обычаевъ не снимайте; азъ у васъ такоже приказчикъ. Аще ли не станете храниги, азъ исправлю и вамъ будеть не звлю любо» 1. И Василій Іоанновичь до самой своей сиерти покровительствоваль Волоколамскому монастырю и заботился о его благосостоянія и сохраненіи устава.

Кромѣ внѣшней охранительной силы для направленія Іосифа Волоцкаго, выражавшейся во власти великаго князя, такою же охранительною силою служилъ для Іосифа характеръ самаго устава, даннаго имъ своему монастырю. Самый духъ Волоколамскаго монастырскаго устава заключалъ въ себѣ много условій къ тому, чтобы разъ данные порядки и идеи сохранялись на долгое время въ стѣнахъ монастыря. Этотъ уставъ создавалъ людей съ особымъ специфическимъ складомъ, вдохновлялъ ихъ одними и тѣми же идеями и взглядами, дававшими въ своей совокупности инокамъ Волоколамскаго монастыря одно опредѣленное направленіе одинъ общій духъ.

Монастырскій уставъ Јосифа Волоцкаго имёлъ глубокое нравственно-воспитательное значеніе для лицъ, находившихся подъ его вліяніемъ. Отрицаніе права личности, проявленія единичной воли, строгій последовательный внешній режимъ надъ всёми действіями инока сопровождались известными специфическими последствіями для его нравственнаго характера. Индивидуальныя особенности инока, воспитывавшагося въ Волоколамскомъ монастыре, мало-по-малу свободно, или после упорной борьбы, стушевывались и сглаживались предъ методическими действіями монастыр-

¹ Великія минен-четьн, Сентябрь, 488-494.

ской дисциплины и мало-по-малу сливали его съ средом, его окружающею. На мъсто личныхъ, индивидуальныхъ особенностей, какія замічались въ характерів инока, въ немъ путемъ долгаго навыка и упражненія вибдрялись и оставались за темъ господствующими на всю последующую его жизнь те тенденцім и вообще тотъ духъ, который составляетъ отличительныя особенности ваправленія Іосифа Волоцкаго. Отсюда иноки, исходивние изъ Водоколанского монастыря, составляли изъ себя одинъ общей жин иноковъ, дъйствовавшихъ на какомъ бы то ни было попращь двятельности, всегда какъ одинъ человъкъ, и съ этой сторовы непоходившихъ на подвижниковъ другихъ монастырей. Конечно нравственно-воспитательное д'биствіе устава Іоснфа ме, им'то ди всъхъ иноковъ его монастыря безусловно одинаковаго значени. Могли попадаться здёсь такіе характеры иноковъ, которые въ состояній были дать отпоръ воспитательной монастырской системь. Но не нужно забывать, что по самому характеру устава самыни подходящими людьми для поступленія въ Волоколамскій монастырь были такіе, для которыхъ личная иниціатива и самостоятельность не имбли особенной цібны. Въ Волоколамскій монастырь стремились болье всего такіе люди, которые, не успывь развить въ себь самостоятельныхъ задачъ для своей деятельности, отдавали себя въ распоряжение другихъ, которыхъ они считали лучщими, и съ теченіемъ времени легко пріучались ходить подъ руководствомъ другихъ и действовать по программе, указанной и заученной отъ другихъ. Съ другой стороны, продолжительное двиствіе уставі могло сломить и сильные характеры, и это тымь болье, что Іоснов принялъ всь меры къ тому, чтобы инокъ, разъ попавшій въ его монастырь, уже не могъ исходить оттуда, если только не было на то согласія со стороны настоятеля. Оставляющій монастырь считался недостойнымъ погребенія. Одинъ инокъ, рѣшившійся оставить Волоколамскій монастырь, долженъ быль обращаться къ заступничеству самого великаго князя 1. Такимъ образомъ иноку волей или неволей, сознательно или путемъ борьбы, за отсутствіемъ другаго исхода приходилось подчипяться уставу.

Не одинъ монастырскій уставъ воспитывающимъ образомъ

¹ Сочиненіе пр. Іосифа о томъ, что не должно выходить изъ монастыря въ рукописи Москов. Дух. Акад. № ¹44/ьта л. 207—208. Хрущовъ. Изслѣдованіе сочин. Іосифа Санвиа, 100.

действораль на иноковъ волоколамской общины. Въ и омощь ему Ісенть у вебя въ понастыръ положиль начало особому воспитажельному учремсовнию съ характеромъ современной школы. На это указывають слідующія драгоціннівійнія слова одного біографа Іосифа, оставившаго свое имя ненавъстнымъ. «Многимъ у него (Касыфа) юным мникам во монастыри учащимся, не яко само без опаства октоущим, но много соблюдение, и удержание имъ непопущащеся бо хожение томь идъже котящимь, но присно **мазиранів** фоизовніямь чят учимелень ихо умьту». Существованіе при Волоколанскомъ монястырѣ особой школы вполит соотвътктвовало наанамъ практическаго Іосифа, въ глазахъ котораго монастырь быль не только местомь подвижничества людей вполне отрашившихся отъ міра, но въ тоже время служиль и воспитательнымь завелениемь для лиць, готовящихся къ занятію разныхъ церковныхъ должностей и јерархическихъ постовъ. Благодаря всфиъ вижсть ваятымь воспитательнымь условіямь, вь какихь находидись иноки Волокоданскаго монастыря, изъ нихъ сформировывались прекрасные воспитанники. Это были люди, пріученные и привыкщіе всегда дъ исполненію воздоженныхъ на нихъ обязанностей, лорошів администраторы и исполнители заранбе начертацныхъ для нихъ плановъ, проповъдники идей и взглядовъ, которые даны имъ готовыми монастырскимъ воспитаніемъ. Таково нравственно-воспитательное значение Волоколамского монастыря для характера его иноковъ.

строгій консерваторь. Въ тёхъ же самыхъ консервативныхъ начадахъ онь воспиталь многочисленный рядъ своихъ учениковъ. А менсервативное направленіе въ то время отождествлялось съ православісцъ и признавалось самымъ вёрнымъ и чистымъ хранителенть всёхъ его догматовъ, ученія и обрядовъ. Слава чистоты православія, накая сохранялась за Волоколанскимъ монастыремъ, пославія, вакая сохранялась за Волоколанскимъ монастыремъ, послужима въ свою очередь основаніемъ для установленія особаго взгляда на самый Волоколанскій монастырь. Съ теченіемъ времени на него установнася взглядъ не только какъ на мёсто подвижничества людей, въ православін которыхъ никто и не смёлъ сомибваться, но въ то же время какъ на такое мёсто, гдё исправлялись

бителей Дух. Просвой, 1865 гд. токъ П. Приложение, 114.

въ Московскомъ княжествъ, тогда какъ сторонники и православнаго либерализма и еретики—раціоналисты въ большой иди меньшной степени симпатизирують старымъ государственнымъ порядкамъ, какими жили Новгородъ и отдъльныя княжества врешени удъловъ.

- IV) Несмотря на всѣ принятыя противъ ереси гражданский правительствомъ и церковною властію мѣры ересь жидовствующих продолжаетъ существовать въ теченіе всей первой четверти XVI в. и даже нѣсколько далѣе.
- V) Ересь жидовствующихъ, появившись какъ протестъ недостаткамъ современной церковной жизни, дълаетъ предметомъ общественнаго обсужденія и правительственных в мірь выдающіяся анормальности церковной жизни, равно какъ и своимъ существованіемъ и быстрымъ развитіемъ выдвигаеть новый вопросъ объ отношенін къ последователянь самой среси. На обсужденій выдвинутыхъ ересью вопросовъ сталкиваются между собою представители двухъ направленій — Іосифъ Волоцкій и Васіант Косой, ставшій во главѣ школы Нила Сорскаго, и во взглядахъ ихъ на всѣ современные церковно-общественные вопросы нежду ними обнаруживается діаиетральная противоположность. Дальнейшимъ следствіемъ, въ которомъ находить себъ выражение столкновение двухъ противоположныхъ теченій, является литературная полемика и борьба въ жизня между людыни, принадлежащими къ различнымъ направленіямъ. Актературная полемика сосредоточивалась главнымъ образомъна обсужденіи двухъ вопросовъ объ отношеніи къ еретикамъ и о вотчинномъ правъ монастырей или о монастырскихъ имуществахъ. Различіе ваглядовъ на многіе другіе вопросы современной общественной и государственной жизни, изъ которыхъ одни если затрогивались въ полемикъ, то весьма слабо, а другіе и вовсе не были затрогиваемы, но которые тымъ не менте людьми различныхъ возкрвній проводились въ жизни независимо одинъ отъ другаго, вносять окончательное и полное разъединение между сторонниками того и другаго направленія.
- VI) Несмотря на юридическое разръшение вопросовъ въ смыслъ благопріятствовавшемъ одному направлению, литературное обсуждение какъ еретическаго вопроса, такъ и вопроса о монастырскихъ имуществахъ продолжаетъ развиваться и разсматриваться съ

противеноложных точекъ эрвнія въ теченій всей первой четверти XVI в. и ивсколько далве.

VII) Жизненность затронутыхъ полемикою вопросовъ и михересевъ которыхъ она насалась, ен продолжительность, и накоменф
болье всего личным особенности характера мюдей, стоявшихъ во
главъ того и другаго направления и заправлянцикъ борьбою, —все
это взятое вивстъ усиливаетъ напряжение и возбуждение полемини
и доводитъ ее до того, что она получаетъ оживленный, но въ то
же время острый характеръ, гдъ уже обнаруживается личное раздражение полемивирующихъ противниковъ.

Таково было въ общихъ чертахъ положение двухъ направлений: русской мысли въ періодъ времени, меносредственно предшествовавшій смерти одного изъ замівчательнівйших в первых в бордевыш Іоснов Воноциаго. Онъ умираетъ во время самаго разгара литературной борьбы. Между тымь его протраникъ Вассіанъ Косой продолжаеть действовать вы духв своего направления и пользуется вы то же время большимъ виннаніемъ великато княза. Таннию образонъ побъда, повидимому, болье объщала склопиться въ пользу Вассіана, который теперь не имъль себь болье антагонистовъ Непрев Госпоъ умирая постарался, на сколько это было для него всеможно, о томъ, чтобы не дать торжества Вассіону и особенко его иделив. Благосклонность, какою пользовалов Вассіанв и в княвя, не обезоруживала и не приводила въ полное отчание Тосифа. Его практическая настойчивость и умвиье узнавать людей открыли ему доступъ къ серцу в, князя Скоро между нимъ и в. княземъ установились очень близкія отношенія, чему много способствовали и воззрѣнія Іосифа, особенно политическія, которыя вполнъ гармонировали съ попятіями великаго князя о своихъ правахъ и положеніи въ государствь. В. князь сталь самь посынать Волоколамскій монастырь и его игумена, что еще болье способствовало ихъ взаимному сближению ; предъ смертию Іосифа отношенія къ нему в. князя сділались самыми тісными и отличались полною искреиностью и сердечностью.

Объяснение существования въ одномъ лицъ велик. князя при-

¹ Полн. Собр. Рус. лът. т. VI. 257; т. VIII, 259.

^{*} Факты на это см. въ житін Іосифа, составленномъ Саввою Чернымъ Великія минеи-четьи, Сентябрь 486--493.

engineers and the first of

вращности жълдвувъ дицанъ, столь противоложнымъ между собов и по взглядамъ и по правственному характеру, съ какищ являются Госифъ Волоцкій и Вассіанъ Косой, нужно искать въ разности осмовній, на моторыхъ покоилась эта привизанность. В. мілаь въ Госифъ видълъ мумена и основателя знаменитаго богатаго монастыря, иледовитато именения и энергическаго борща противъ ереси, человъка строгой подвижнической жизни и вообще святаго мужа и высоко ценилъ его за его благочестивую жизнь. Къ этому присоединялась еще симпатія в. князи къ идеянъ Госифа. Чтоже касастем Вассіана Косиге, то в. князь уважалъ его какъ своего родственника, ценилъ его умъ и дипломатическія свособности, подъзовался его совътами, сочувственно относился къ положенію его какъ человъка опальнаго, невольнаго инока и потому уже несувствего.

солидарность в. князя съ нѣкоторыми возгрѣніями юсифа Велоцкаго, способствоваватая развитію въ ненъ симпатін и ко всімъ остальнымъ взглядамъ знаменитаго Волоколамскаго игумена, сама по себѣ представляла серьезную опасность для Вассіана и судьбы его идей, но она еще болѣе увеличивалась съ другой стороны: умеращ юбифъ не котѣлъ, чтобы его идей умерли виѣстъ съ нимъ Виѣсто себю ратоборцами за свои любимыя идей онъ выставиль иѣлый рядъ своихъ учениковъ, между которыми Данічлу, сначала игумену Волоколамскаго монастыря, а потомъ всероссійскому митрополиту, во всѣяъ отношеніяхъ принадлежить самое первое мѣсто-

The control of the co

adie in a construction of the construction of

grades (Control of the Control of th

colored throughts to the set of the end of the colored the end of The many the second control of the confidence of the control The second of th . (79°) CONTRACTOR OF THE PROPERTY. the section 1 - 44 - 4 The state of the s The first of the state of the first of the first and an unit of the and the second of the second of the property of the entry to the many that the entry of the entry the entry of the property of the operation represents the control of the control of the section of control of the following the latter indeed чество и Анань и и **деятельность симгрополита адамінас** ваго ввого до в She provident strains and pleasing Harris Service of the Conference of the first of the conference of the co and one care to the property of the property of the most section o - Alexander and Alexander (中域体BA) む アイト a votage a loar off of a normal время согли напытель стормены дого, ате источно с ar Baninguing cand nyhena Boudeshanchano no nachudu call o i the first part of thosparon Againeses ouganess outored mi 'Личность' митрополита' (Данімлі "eranobufth" bis первіня і ризи взвестною истории въ санв игумена Волоколамскато монастыри. О мысть происхождения его можно только догадываться по данному ему въ монастыръ прозвищу ряздица, которое, можетъ вычь, и скорве всего, дано было ему потому, что онъ происходилы изъ Рязанской области . Годъ рожденія Данівіа точно невзавстенъ. Если върить Герберштейну , который говорить, что Данійль слеланъ быль митрополитомъ въ то времи, когда ему было только тридцать льть оть роду, то годомъ его рожденія должень быть

признанъ именно 1492 годъ. Но свидътельство Герберитейна, какъ и вкоторые ученые замвчають за поджежить сомивнию и вызываеть

the state of the state of the state of the state

^{*} Названіе рязанца было офонцівляньть проминценть Даківла, і Это видно изъ выписи о началь Іосифова монастыря и объ его игуменахъ, сделанной по увазу царя Осодора Ивановича. Рукоп. Москов. Дух. Акад. № 411/44 д. 73—74. Здесь читается: «по его (Іосифа) благословенію избранъ бысть по немъ на игуменство старецъ Данилъ резанецъ и поживъ на игуменство восемь латъ и потомъ возведенъ бысть на великій престоль россійскія митрополін».

^{*} Герберштейнъ. Записки о Московіи, въ перевод' Анонимова, 45.

^{*} Достовърность словъ Герберштейна отрицаютъ преосвящ. Макарій (Исто-

собою нъкоторыя недоразумьнія. Для того, чтобы вполнь согласиться съ Герберштейномъ, нужно признать, что Данівлъ сделань быль игуменомъ Волоколамскаго монастыря приблизительно около двадцати двухъ лётъ, то есть въ такихъ годахъ, которые, по каноническимъ правиламъ, не допускали его до принятія сана простаго священнослужителя. Объяснять слишкомъ раннее и неканоническое принятіе Даніиломъ сана игумена отступленіемъ отъ правиль здесь неть необходимости, потому что личность Данівла вы это время представляла изъ себя самаго скромнаго малоизвъстнаго человъка, ради котораго никто не захотълъ бы стъснять свою совъсть излишнимъ нарушениемъ извъстныхъ церковныхъ правиль. Самый фактъ избранія Даніила въ игумена и дополняющія его обстоятельства жакколько подрывають свидательство Нерберштейна. При избраніи Даніяла игуменомъ онъ называется стармемь . Положимъ, что название старецъ употреблялось въ древнее время на Руси въ болве широкомъ смыслв и обозначало собою вообще инока: Но во всякомъ случать: трудно допустить, чтобы и въ то время могли называть старцемъ того, кто на самомъ деле быль только юношей. Избраніе Данінла въ нгумена принадлежало братін Волоколамскаго монастыря, которой предоставлена была полная свобода выбора. Не залолго передъ спертию своею Іоснов написаль посланіе къ великому князю, которымъ онъ отдаваль свой монастырь подъ его особое покровительство. Въ этомъ же посланім онъ назваль десять самыхъ старшихъ братій своей обитель, которые, по его инвнію, были наиболте достойными званія игумена, еслибы только великій князь самъ вздумаль выбирать для его менастыря настоятеля. Не много времени спустя Іосифъ поручиль самимъ братіямъ выбрать себі игумена и выборъ паль на Данішла, котя онъ и не быль поименовань въ числѣ десяти кандидатовь, рекомендованныхъ великому князю. Іосифъ утвердилъ выборъ. Отсюда основательно можно придти къ тому заключению, что если Іосифъ не противился выбору братіи и благословилъ ея избранника, то, очевидно, онъ признавалъ его не многимъ уступающимъ тыть изъ старцевъ, какимъ отдавалъ онъ предпочтение въ посла-

рів Русской Церкви т. VI, 170) и Казанскій (Опись кцигъ Іосифо-Волокодамскаго монастыря 1573 года. Чтен. въ Общ. Истор. и Древн. Росс. 1847. № 7, отд. IV, 6—7).

* Житіе Іосифа Волоцкаго, составленное Саввою Крутицкимъ. Великія миневчетьи. Септябрь. 491—492.

нін къ великому каямо. И во всякомъ случав онъ никакъ не могь одобрать выбрание Даниила, еще юноши, во втумена монастыры, который и своимъ существованиемъ, и благоустройствомъ, и благосостояність; в знаменитостью всецью обязань быль егопрудамъ, его продолжительной двятельности. Трудно допустить, чтобы такой опытный и испытанный настоятель, какимь быль воснов, римися добровольно передать свое прекрасное творение въ руки молодаго неопытнаго человака. Съ другой стороны, не можета быть, 1 чтобы строгіе иноки монастыря, которымъ принадлежаль выборъ игумена, - иноки, между которыми насчитывались очемь - «альна в е в обрать себь вы началь» почтенный в на началь» ника и духовнаго руководителя такого человека, который для миогихъ изъ нихъ могъ быть только послушниковъ. Положимъ, не каноническій выборь молодаго человька во игумена возможены. Но въ примънения его къ личности Даніила онъ неумветенъ: Для него не было випонирующих вившиих условій. Въ выборь Даніндя во вгумена не участвовала ни воли великаго князи, ни личная иниціатива преп. Іосифа. Существуєть одна черта въ характеръ Ланінла, которня не позволяеть согласиться вполить со словами Герберштейна. Въчто время, когда Данінла инбирали во мумена, о немъ было известно, что онъ хотель перейти въ игумени въ другой монастырь: Если онъ могъ действительно сервезно разсчитывать на исполнение своего желания, то во всяковъ случав не въ то время, когда онъ быль еще въ летахъ юности. Допускать присутствіе твердаго нам'вренія сдівлаться игуменомъ въ человікі еще юношть, --если только онъ обладаль здравымы смысломъ, въ чемъ никакъ нельзя отказать Данівлу, вполив неосновательно. Не мало подрываеть авторитеть свидътельства Герберштейна и симъ Данінав. Въ письмъ своемъ на вопросъ какого-то, оставшагося неизвестнымъ, своего почитателя, спрашивавшаго о состоявии его здоровья, онъ жалуется на свою бользиь, которая от многить **Атьто и времено мучить** его, и потомъ онъ присовокупляеть, что «онъ пребываетъ немощенъ трегубо: главою, путремъ, погами, и оть сихъ много сугубо и печаль, утвенение и оскудение сиысла, и зубожь бользии и изнуреніе, и свыта очію умаленіе, и крыпости и силы изнекоженіе> 4. Здівсь ны видими, что митрополить Даніиль описываетъ себя очень дряхлымъ старикомъ, постоянно подвер-

⁸ Рукоп, Москов. Дух. Акад. № ⁵¹⁴/₄₅₄ д. 425—426.

. i

гавшимся припадкамъ разныхъ старческихъ недуговъ и болфзией. Посланіе это могло быть написано въ саный последній годъ служенія митрополита Данінла русской церкви, и если верить Герберштейну, то въ это время ему не могло быть болье сорока семя льть. А это такія льта для мущины, которыя никакъ не могуть быть названы старческими. При томъ нужно принять во внимани и црътущій организмъ, которымъ обладаль, по словамъ того же Герберштейна, Даніняъ, и ту роскошную обстановку, въ которой онъ жилъ, и блага которой онъ не хотелъ игнорировать. После всего скаваннаго весьма трудно согласиться въ подной силь съ словами Герберштейна, а скоръе всего можно придти жъ тому выводу, что Данівать родился ранте 1492 года. Во всякомъ случав разныя соображенія, говорящія не въ пользу свидетельств Герберштейна, за неимъніемъ категорическихъ историческихъ данныхъ противоположнаго характера, тымъ не мене не могутъ унич тожить его въ самомъ кориф. Весьма важно въ свидетельстве Герберштейна то, что оно принадлежить очевидцу, человку двино знавшему Дацінда, и при томъ такому человіку, который задвиль себя своимъ безпристрастіемъ. Поэтому можно отвергать только матемахическую точность показанія Герберштейна, который могь быть, введень въ заблуждение цветущимъ видомъ митрополита Данімда и на основаніи своего внішняго впечатлінія дада ему ненье годовъ, чемъ какіе имель Даніиль на самомъ дель. Отсюда удобива всего свидетельство Гербертштейна понимать въ спысле приблизительного, указанія літь Даніила.

Самымъ послъднимъ желаніемъ Іосифа Волоцкаго было то, чтобы основанный и доведенный имъ до цвътущаго состоянія монастырь продолжалъ развиваться въ данномъ имъ самимъ ему направленіи и духъ. Умирая, онъ хотьлъ чтобы тотъ духъ, тѣ идм и возарвнія, которыя онъ проводилъ въ теченіе всей своей жизни не умерли вмъстъ съ нимъ, а продолжали бы существовать и развиваться въ его монастыръ и среди его учениковъ и постриженниковъ. Желаніе во что бы то ни стало сохранить свое направеніе, вдохнутое имъ въ жизнь и понятія своихъ постриженниковъ видно изъ послъднихъ его распоряженій. Не надъясь на доброводьное исполненіе заведенныхъ имъ порядковъ, онъ обращаєтся ко енъимей силь—къ великому князю и проситъ его, чтобы онъ взялъ его монастырь подъ «свою державу». Смыслъ порученія понятенъ. Онъ хорошо зналъ расположеніе къ себѣ великаго князя и въ немъ надъялся видъть исполненіе своего послѣдняго жеза-

нія. Онъ далье просить великаго князя, чтобы онъ «вгумена для ето монастыря не наслаль из иных монастырей, не по ихъ (монаховъ) высли» и продолжаетъ настаивать предъ великимъ княземъ, чтобы посяв его живота братія его монастыря жила по его, какъ онъ выражается, «всмонію, какъ онъ инъ написаль, а не хотящая по его велино жити и тьхъ изъ монастыря изженути. да и прочая братія страхъ имутъ». Великій князь хорошо поняль то охранительное значеніе для Волоколамскаго монастыря, какое ему поручиль его знаменитый основатель. Онъ часто вздиль въ монастырь и, по словамъ одного біографа Іосифа, «во всемъ брежаще, и учрежаще братію, и глаголаще имъ по часту: храните преданый вамъ законъ, еже предаде вамъ старецъ игуменъ Іоснов, а съ иныхъ монастырей обычаевъ не снимайте; азъ у васъ такоже фриказчикъ. Аще ли не станете хранити, азъ исправлю и вамъ будеть не звло любо» і. И Василій Іоанновичь до самой своей смерти покровительствоваль Волоколамскому монастырю и заботился о его благосостоянія и сохраненіи устава.

Кромѣ внѣшней охранительной силы для направленія Іосифа Волоцкаго, выражавшейся во власти великаго князя, такою же охранительною силою служилъ для Іосифа характеръ самаго устава, даннаго имъ своему монастырю. Самый духъ Волоколамскаго монастырскаго устава заключалъ въ себѣ много условій къ тому, чтобы разъ данные порядки и идеи сохранялись на долгое время въ стѣнахъ монастыря. Этотъ уставъ создавалъ людей съ особымъ специфическимъ складомъ, вдохновлялъ ихъ одними и тѣми же идеями и взглядами, дававшими въ своей совокупности инокамъ Волоколамскаго монастыря одно опредѣленное направленіе одинъ общій духъ.

Монастырскій уставъ Јосифа Волоцкаго имѣлъ глубокое нравственно-воспитательное значеніе для лицъ, находившихся подъ его вліяніемъ. Отрицаніе права личности, проявленія единичной воли, строгій послѣдовательный внѣшній режимъ надъ всѣми дѣйствіями инока сопровождались извѣстными специфическими послѣдствіями для его нравственнаго характера. Индивидуальныя особенности инока, воспитывавшагося въ Волоколамскомъ монастырѣ, мало-по-малу свободно, или послѣ упорной борьбы, стушевывались и сглаживались предъ методическими дѣйствіями монастыр-

¹ Великія минен-четьи, Сентябрь, 488-494.

ской дисциплины и мало-по-малу сливали его съ средом, его окружающею. На мъсто личныхъ, нидивидуальныхъ особенностей, какія замічались въ характерів инока, въ немъ путемъ долгаго навыка и упражненія вибдрились и оставались за тыть господствующими на всю последующую его жизнь те тенденцім и вообще тотъ духъ, который составляетъ отличительныя особенности направленія Іосифа Волоцкаго. Отсюда иноки, исходившіе шать Водокодамского монастыря, составляли изъ себя одинъ общей жил иноковъ, дъйствовавшихъ на какомъ бы то ни было иоприща дъятельности, всегда какъ одинъ человъкъ, и съ этой стороны цепоходившихъ на подвижниковъ другихъ монастырей. Конечю правственно-воспитательное дъйствіе устава Іосифа не интьло ди всъхъ иноковъ его монастыря безусловно одинаковаго значени. Могли попадаться здёсь такіе характеры иноковъ, которые въ состояніи были дать отпоръ воспитательной монастырской системь. Но не нужно забывать, что по самому характеру устава самыни подходящими людьми для поступленія въ Волоколамскій монастырь были такіе, для которыхъ личная иниціатива и самостоятельность не имъли особенной цены. Въ Волоколамскій монастырь стремились болье всего такіе люди, которые, не успывь развить въ себь самостоятельных задачь для своей деятельности, отдавали себя въ распоряжение другихъ, которыхъ они считали лучщими, и съ теченіемъ времени легко пріучались ходить подъ руководствой другихъ и действовать по программь, указанной и заученной отъ другихъ. Съ другой стороны, продолжительное двиствіе устав могло сломить и сильные характеры, и это тымь болье, что Іосифь приняль всь меры къ тому, чтобы инокъ, разъ попавшій въ его монастырь, уже не могъ исходить оттуда, если только не было на то согласія со стороны настоятеля. Оставляющій монастырь считался недостойнымъ погребенія. Одинъ ипокъ, рѣшившійся оставить Волоколамскій монастырь, долженъ быль обращаться къ заступничеству самого великаго киязя 3. Такимъ образомъ иноку волей или неволей, сознательно или путемъ борьбы, за отсутствіемъ другаго исхода приходилось подчиняться уставу.

Не одинъ монастырскій уставъ воспитывающимъ образомъ

¹ Сочиненіе пр. Іосифа о томъ, что не должно выходить изъ монастыря въ рукописи Москов. Дух. Акад. № ¹⁶⁶/₅₇₈ л. 207—208. Хрущовъ. Изследованіе сочив. Іосифа Санвна, 100.

афиствораль на иноковъ волоколамской общины. Въ помощь ему Locust .y . себя въ монастырѣ положиль начало особому воспитажельному учреждению съ характеромъ современной школы. На это указывають сабачющія драгоцівнивійнія слова одного біографа Іосифа, оставивнаго свое имя неизвестнымъ. «Многима и него (Ковифи) поными мниками во монастыри учащимся, не яко сами безъ опаства основнить, но много соблюдения, и удержание имъ немонущамеся бо хожение том идъже хотящими, но присно мариранів видовніямь чать учимелемь ист имьти». Существованіе при Волоколанскомъ монастырв особой школы вполив соотвътствовало иланамъ практическаго Іссифа, въ глазахъ котораго монастырь быль не только местомъ подвижничества людей вполне отрѣшивщихся отъ міра, но въ тоже время служиль и воспитательнынь завеленіемь для лиць, готовящихся къ занятію разныхъ церковнымы должностей и јерархическихъ постовъ. Благодаря всемъ вижсть ваятымъ воспитательнымъ условіямъ, въ какихъ находились иноки Волокоданскаго монастыря, изъ инхъ сформировывались прекрасные воспитанники. Это были люди, пріученные и привыкшіе всегда къ исполненію воздоженныхъ на нихъ обязанностей, лорошів администраторы и исполнители заранье начертацныхъ для нихъ плановъ, проповъдники идей и взглядовъ, которые даны имъ готовыми монастырскимъ воспитаніемъ. Таково правственно-воспитательное значение Волоколамскаго монастыря для характера его иноковъ.

Мавёстно, что Іосифъ Волоцкій по своимъ возгрѣніямъ былъ строгій консерваторъ. Въ тёхъ же самыхъ консервативныхъ начамахъ онъ воспиталь многочисленный рядъ своихъ учениковъ. А
немсервативное направленіе въ то время отождествлялось съ православіемъ и признавалось самымъ вѣрнымъ и чистымъ хранителемъ всёхъ его догматовъ, ученія и обрядовъ. Слава чистоты правослявія, накая сохранялась за Волоколамскимъ монастыремъ, послужила въ свою очередь основаніемъ для установленія особаго
въгляда на самый Волоноламскій монастырь. Съ теченіемъ времени
на него установился взглядъ ме только какъ на мѣсто подвижничества людей, въ православіи которыхъ никто и не смѣлъ сомиѣваться, но въ то же время какъ на такое мѣсто, гдѣ исправлялись

Мінтіє Іосича Волоцияго, составленное неизв'ястимъ. Чтен. въ Общ. Любителей Дух. Просъбид. 1865 п., темъ И. Приложение, 114.

саныя заблужденія, песогласныя съ православіснь. Пашнав образомъ Волоколанскій монастырь сделалея самымь лучшимъ фестовь для исправленія и наказанія еретиковъ, осужденныхъ за вресь, в иноки сего монастыря прославились какъ лучніе миссіонеры среди отпадшихъ отъ церкви, и еще болве какъ замвчательные следомтели при допросахъ еретиковъ. Въ Волоколанской обители существовала даже особая фамилія иноковъ Ленкосыка, которам пречнущественно предъ другими отличалась способностью ченравлять присылаемыхъ въ монастырь людей, зараженныхъ сресью сале вольнодумствомъ. Однимъ словомъ, Волоколамский монастиръ молучиль характерь церковно-исправительнаго учреждения для вреступпиковъ противъ въры, каковое значение сохранилось за живъ въ теченіе всего XVI віжа и даже нівсколько даже. Значеніе изма заточенія для еретиковъ Волоколанскій монастырь получных очень рано. Лить только вопросъ объ отношении къ ерегикамъ рашился въ смыслъ жестокихъ преследованій ихъ, ими только против еретиковъ пущены были въ кодъ казни и ссылки, тогам въ Волоколамскій монастырь послань быль еретикь жидовствующій нвиго купецъ Кленовъ. 1. Это случилось въ годъ последняго осуждени ереси и жестокихъ преследованій ен последователей; именно вы 1504 году.

Внутренняя сила, скрывавшаяся въ характеръ устава Волоколамскаго монастыря, и есть тотъ великій факторъ, который одинъ въ состояніи былъ поддерживать на долгое время какъ общность идей, такъ равно и кръпкій союзъ лицъ, выходившихъ изъ-подъ его воспитательнаго вліянія. Въ характеръ монастырскаго устава Іосифа Волоцкаго скрывается по преимуществу разгадка той живучести, какою отличались идеи перваго Воломодащскаго игумена послъ его смерти, и той сплоченности и солидариостя во взглядахъ мицъ, которыя брались за осуществленіе и проведеніе ихъ въ жизнь. Даже лица, повидимому, не подходившія по смоему характеру подъ категорію волоколамскихъ иноковъ и живвшія вдали отъ нихъ, и тъ не могуть отръщиться отъ идей, которыя составляли общее достояніе и специфическую особенность волоколамскихъ подвижниковъ 2. Разсматриваемый съ этой остороми

Commence of the Sale Sale Sale

¹ Рукоп. Импер. Публ. Библ. О. XVII, № 64, л. 205.

² Прибавлен, къ Твор. св. отецъ, часть Х. Отноменія яноковъ - Кариллова Бълозерскаго и Іосифова Волоколамскиго монастырей въ XVI въръ.

Волоколанскій і монастырь поставляєть подпоправа замітательных в явленій, дравней, Руси, Дил., вполнь, цивль виль образовательнаго и воспитательнаго заведения, иди школы въ ся философскомъ синств. Это была превиня акаденін, раключавіная въ своихъ ствнахъ не, однихъ, модей, оконнатедьно порвавшихъ связь съ міромъ, **що, и** , воспитыварщая да своика станаха такиха лица, которыя нотомъ вступали на общественное служене, занимая разныя, по преимуществу высщія, ісрархическія должности въ церкви. Всехъ нсколившикъ наъ Волоколанскаго монастъря связывало одно общее пувство;---это::дюбовь ,и, привязанцость, къ тёмъ иделиъ и воззрёніямъ, колорыя, они, восцитали, въ себь, жива въ монастырь, и воторыя, до самой непосредственной и строго охраняемой традицін досходили прящо къ Іоснфу Волоцкому, Воспитанники Волоколанской общины, какую бы сферу дъятельности ни избирали себъ, какъ бы далеко ихъ ни закидывала судьба, всегда жили любовію къ той средь, какая окружала ихъ въ Волоколамскомъ монастырь, и дорожели всемъ тъмъ, что связывало и напоминало имъ Воло-коламскую обитель. Нравственная связь и общение воспитанниковъ Волоколамскаго монастыря съ мъстомъ своего подвижничества ръзко бросаются въ глаза и выражаются во иногихъ фактахъ. Каждый волоколамскій инокъ хотъль сохранить свое имя для монастыря, гдъ бы самъ онъ ни быль, и дълаль это путемъ пожертвованій въ монастырь, и жертвоваль по преимуществу книги, т.-е. то, что составляло тогда одинъ изъ самыхъ драгоцънныхъ предметовъ. И это дълалось тъми и тогда, когда многіе изъ волоколамскихъ подвижниковъ оканчивали свои дни вдали отъ любимаго монастыря. Комечно модобныя пожертвованія діжались и въ другихъ монастыряхь, но далеко не въ такихъ размерахъ и не съ такою систепатическою последовательностію, какая видна въ отношеніяхъ иноковъ водокоданскихъ къ своему монастырю. Здёсь замёчательно то, что всякій сколько-нибуль выдающійся историческій деятель, вышедшій изъ Волоколанской общины, непремінно продолжаль поддерживать съ нею связь и наконецъ вносиль свое имя въ число монастырских вкладчиковъ книгами и деньгами 1. Въ продолжение

⁴ Такими жертвователями были, напримъръ: рязанскій епископъ Леонидъ (ст. рукоп. Москов. Дух. Акад. № ³⁷/₂₉, ²⁶/₂₉, ²⁶/

всего XVI въка Волоколамскій монастырь и его община представляють изъ себя одинъ и тоть же строго опредъленный типъ, давный ей ея основателемъ. Это была образовательная школа, съ строго опредъленными религіозными, политическими и соціальными понятіями и взглядами, проведеніе которыхъ въ живнь составляло призваніе каждаго ея члена. Она воспитала въ свой средѣ и въ своихъ началахъ множество учениковъ, моторые в продолженіе почти всего XVI въка поддерживали въ общесты господство идей Іосифа Волоцкаго и давали теченіе русскей жизни въ духѣ его направленія. Такое значеніе Волоколамскаго монастыра скоро подмѣчено было современниками, которые и обозначам всѣхъ выходившихъ изъ него лицъ названіемъ «Іосифлинъ» 1. Изъ этой-то школы и вышелъ митрополить Даніилъ, который по праву можеть быть поставленъ первымь членомъ Волоколамской общими послѣ личности ен основателя.

Первое историческое извъстіе о Даніндъ относится ко времени избранія его во игумена Волоколамскаго монастыря, которое состоялось въ 1515 году еще при жизни преп. Іостеа. Выборъ игумена вполнѣ зависѣлъ отъ воли братіи монастыря. «И полюбища въ совѣтѣ своемъ старца, любяй нищету и пребывая въ трудѣхъ и въ постѣ, и въ молитвахъ, и не любя празнословія, нарицаема Данила, по реклу Рязанца, о немъ же и увѣдаща, яко хощетъ во инъ монастырь на игуменство», —такъ мотивирован

Епарх. библ. № 74 по Волокодамскому ваталогу). Пожертвовавамія в вызам Вассіана Топоркова, еп. Коломенскаго (рукоп. Московск. Епарх. библ. № 175 во Волокол. катал.), Досифея Топоркова (тамъ же № 172 л. 571.) См. также рукописи: Моск. Епарх. библіот. № 248/₅₀₁; Москов. Дух. Акад. № 109/₅₇₅ Москов. Епарх. библ. № 145 по Волокол. катал.; а также рукоп. Москов. Сшвод. библ. № 829 по старому каталогу; рукоп. Волокол. монастыря, хранящімся въ монастырр ризниць, № № 29/₅₇₉, 21/₅₆₀, 28/₅₉₃; рукоп. Москов. Трощико-Сергієвой Лапры № 739. Въ описанія книгъ Волоколамскаго монастыря насчитывается до 190 отдільных именъ вкладчиковъ или списателей книгъ Волоколамскаго монастыря в это 28 время отъ основанія его (1479 г.) и только до 1573 года. (См. Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ 1848 года, № 7, отділь IV. Опись книгъ Іосифо-Волоколамскагом онастыря).

¹ Курбскій. Сказанія князя Курбскаго. Изд. 2e. 5. 40. 122. Востоковъ. Опесаніе Румянцев. Музея, 243—244. Посланіе Леонида, еп. Рязанскаго къ царю Осодору Нвановичу. Рукоп. Москов. Дух. Акад. № ¹⁸⁴/₁₆₄, д. 74—75. Акты Истер. I, № 216, 410.

отарцы, ионастыра своет избраніо Данівла івенноумени А. Просварів сворим вото, на илуменством, давъ омущеовътъ свято ихранивы побычан понасныря прижить ипруководить братівю попнацисанномурись монастырскому уставу... Волнкій памязь когласился ки избранюмы Данінар и фитроподить вардавит посвятиль его възсань низмени **Могилы**н і которыми -руководствовалась: братів монастыра при набрат иня : Данінда_{н і} заснужнавноя в ізвинанія і : для і опред'яленія і правстасні нагр, жаракторан новонобравнаго» Старцы, указываючь на правствем. мыя (доргомиства, видуда і товорять і о Данівафортої онча внобиль нищону, паребываниция трудахо, постів і молитвахъділи і нецаюбаль празднословія. По пислення віс замінать выпуказанняхть доптовиятаакъ і отружствія і инаввидуальности карантеризуемаго лицані. Смог рже: всего/ переписленным: начества,: взятым::въ; своей: собокумноющь; составляють, праткое изображение падстониствъ, пкоторыя пакобили эмийты, въ-нажиломы "иможи. Портомуніма», пломы, сторцевы, темовч **Солфо**р ичи!!Мемфо! стареотициотки! и очинаково! «Причожимем»! и и очинаково! реякону, пинаку, и гриљ болфо кълноку, избирасному, на игуменство, мало, пожно пнайтинданных лар. Определения правствемвато харокт төра Данінда, епо динимихъ субъективныхь одобенноскей. На однес ваній і яхь і можно, і составить ітакор і понятів і о і Данінаві і інто, онъ чо своимъ нравственнымъ канествамъ представляетъ изъ: осбято бразвил хорошаго, атательного, и мещевнаго инока. Но въссловать ответ цевъ есть одно весьма важное выражения, которое открываеть сог бою возможность подматить одну черту въ характера Даніида. Они говорять о наивренія, которое онь, значить, не скрываль, ни отъ кого, поступить на игуменство въ какой-нибудь другой монастывь. Это намвреніе Данівла, освыщаємоє еще другими фактами его посладующей даятельности, несомнанно свидательствуеть о присутствін въ его характеръ самодюбія з которое, такъ "сильно повред **дило его нравственной репутаціи въ послівлетній** .,,Неромивнио: Данінду давали, переввст не одни его правствоци **ВЫЛ** ПКАЛОСТВА, Л.НО. I ВИЙСТЙ СЪ «ТВИЪ И» 61°О. УМСЕВЕННЫЯ СПОСОЙжости и дарованія і Братія монастыря вам'єтно імнової дорожжих личностью: Дамінар і и покому ілімпь, толької обі іскано / цевестню іско о в стои бунацият во населения выправления в на выправления в на выправления выправления в на выправления выпра

¹ житіс Із от эн лин станта се попостанда за станта се станта диник вер и и 4 житіс Іосифа Волоцкаго, составленное Саввою Чернымъ, еп. Крутицкимъ. Великія минен-четык. Сентябрь. 491—492.

² Курбскій, Сказанія князя Курбскаго. Изд. 26, 42.

женаніе оставить монастырь съ цвлію занять місто муумена в другомъ монастырв, она решилась, лишь бы тольно не чеотерив его, предостивить ену игуненство въ своенъ собственновъ мошстырь. Отсюда несомивничных становится, особенно если выять 🕶 внимание обширную лигературную діятельность Данімац; каков онъ заявиль себя въ последствін, то оботоятельство; чтто Данівль превосходиль другихъ членовъ монастыря своини уметвенный способидстями и быль несравнение просивщениве многимы другихъ волоколамскихъ иноковъ, что дъйствительно и подуверждается фактами последующей его деятельности. Дальнейные черчы для ларактеристики личности Данівла, особенно направленія пего возрвній, можеть дать факть согласія Іссноа Волощивго на его избраніе въ игумена. Самымъ завітнымъ желиніемъ Іосифа, минъ навъстно, было сохранить духъ и направление своего монастыря по возможности на долгое время. Поэтому, коль окороченъ сегласился съ вобранісив братів и благословиль на игуненотво Дьнінла, ть руки котораго переходила теперь вся дальній шай судье созданнаго имъ монастыри, то это само собою говорить втиномых того, что Іоспоъ хорошо зналъ характеръ Данівла, внолив увърень быль вы солидарности его взглядовы съ своими, и видылычь все не только преемпика себь по должности, но и надежнаго и свособнаго борца на свои нден. Во всякомъ другомъ случив писвоможно было ожидать согласія Іоснов Волоцкаго съ выборомы штумена, наной сдёлала братія.

Не одно просвыщение открыло Данилу путь къ высокому посту. Хорошее мивніе, какимъ онъ пользовался среди избранией его братіи, основывалось еще на другихъ особенностикъ склада характера Даніила. Одно превосходство по образованію само по себе не могло еще выдвинуть личности и составить ей достойной ремутаціи, если бы на помощь къ нему не явились другій черты характера. Вся жизнь и деятельность Даніила изобличають въ немъ присутствіе «тонкаго», какъ мётко выразился о немъ единъ честорикъ 1, дниломатическаго ума, хотя и не столько теніальнего, чтобы, благодари ему, онъ могъ всегда выходить всю форьбы, изъ разныять затрудненій победителемъ или даже неврединення. Въ немъ видно умёнье жить и ладить съ людьми, способность применаться къ разнымъ обстоятельствамъ и пользоваться ими не безъ выгоды

Anna Carlotte and Carlotte and

⁴ Карамэннъ, Томъ VII, 124.

для себя. Данінав обладаль ловкостью изворотливаго практическая сторона въ характеръ Данінав, миенио его искусство узнавать людей и дійствовать на нижь такь, чтобы всегда оставлять по себь хорошее впечатлічніе, такме не нале солійствовала его выбору и располагала въ его полько хорошаго своего соподвижника. Практическій такть Данінав образовался не безъ вліянія на него Іоснов, который въ уміньи жить и дійствовать возвышался надъмногими лицами своего премени и оттого постоянно выходиль побідителень при всевозможныхь затруднительныхь обстоятельствахь своей жизни.

Выборъ братіи Волоколамскаго монастыря преемника Іосифу оказался вполив удачнымъ для поддержанія и дальнвишаго развитія идей его основателя. Даніиль вышель во всехь отнощеніяхъ самымъ ревностнымъ Іосифляниномъ. Время пребыванія Данівла въ Волоколанскомъ монастыр в было временемъ борьбы двухъ противоположных в теченій русской мысли. Волоколамскій монастырь, олицетворявшій собою строго консервативное начало, втянуть быль въ борьбу съ современнымъ критическимъ и еретическимъ движе ніями русской мысли, которая почти совпала съ самымъ основаність попастыря и силою исторических обстоятельствъ сдвлалась примымъ и необходимымъ удбломъ для подвижниковъ Волоколамской обители на очень долгое время. Не быль чуждь этой широко захватывавшей борьбы направленій Данівль и въ то еще вреня, когда онъ принадлежаль только къ санынъ обыкновеннымъ иножамъ. И тутъ-то опъ усвоилъ себе те принципы, за которые ратоваль его учитель и которые сделались достояніемъ всей Волоколамской школы.

Следавинсь игуменомъ монастыря Данінлъ унаследоваль великую обязанность поддерживать и развивать его духъ въ одномъ известномъ направленіи. Такъ опъ и делаль. Просвещеніе, понимаємое въ его консервативныхъ принципахъ, продолжало развиваться въ монастыре преп. Іосифа и при игуменстве Данівла, находя въ немъ самомъ своего ревнителя и покровителя. Получившая свое начало при своемъ основателе, библіотека Волоколамскаго монастыря стала быстро возрастать и обогащаться, конечно, не безъ старанія игумена. Личность Данівла получаеть здёсь весьма важное значеніе не только для своего, но и для всего последующаго времени въ томъ отношенія, что очень значительная часть

кингъ Волонолинской библіотеки относится ко времені его муменетва: Какъ при восифь въ Волоколанскомъ монастъгръ: существовала особая группа любителей книжнаго образования и шерф инсчиновы; во главы которой находился Герасиив Черный 4, течне также продолжала она существовать и развиваться т ври Даниль. Во главе просвещенной части Волоколамской общины мри Дамиль) стояль Ниль. Полевы 1. Какь переписчикь кишть 👊 машь 🐠 мовный писатель въ это время навыстенъ быль старецъ Фоты, строгий нодвижникъ благочестія, им'явшій своихъ учениковъ 🛼 Өсодосій, възпоследствін архіопископъ Новгородскій и одниванов деятелей Стоглаваго собора и очень миого: другихъ.: Нъюсторыя книги писались по указанію и приказу самаго Данівла. 5 Наконецъ самъ Даніилъ принималь участіе въ перепискъ книгъ и пріобрьталь ихъ для своего личнаго пользованія. При игуменствів Дашила въ Волоколамскій монастырь были пожертвованія и вклады кингами, что само собою понятно увеличивало составъ монастырской библютеки в Вывсть съ увеличениемъ книгохранилища распростра-

45 Bigar le

differ the state of the state o

^{10 14} Онт одина пожертвовать 8 ништь въ Волонол. монастырь маъ: жовка въ которыя нависаны были имъ спинкъ (Чт. въ Общ. Мстор. и Древи. Росс. 1847 г., Nt. 7, отд., V_{π} 13; рукон. Москов. Епарх. Библ., N_{π} 142/ев. Волокод. д. 1).

телиська сохранимись следующія руновиси: Москов. Дух. Акад.; № 1996 № 158 по Волоколанскому каталогу в № 177 по Волок. Кат. Литературные труды Фотія старца: Памятники Стариної Русскої Литературы вын. ІV, стр. 189— 191. Филаретъ Черниговскій. Оборъ русскої духовной литературы, стр. 148—149. Ученыя записки вхораго отділені Академін Паукъ, ки. Ш. Сказаніе о старців Фотії п его замівчательных в поднегахъ, въ рукописи Импер. Публ. Библ. Q. XVII, № 64 л. 353—356. Фотію принадлежить также служба преп. Іоскоу. Синод. рук. № 927, л. 659—172.

^{*} Филаретъ Черниговскій. Облоръ русской дух. литературы, 149—150. Записки втор. отд. Импер. Акад. Наукъ. кн. Ш. Рукоп. Импер. Публ. Бубл. Q. XVII, № 50.

Убе Рукоп. Москов. Дух. Акад. № 199/486. Изъясненія на видінія пророка Данішії Иннолита лішы Рамскаго.

Такъ при Данівът длякъ великаго князя Данила Мамыревъ пожертвоваю три книги. См. рукоп. Москов. Дух. Акад. № 10/13, № 117/44 рукопись Москов. Емерт. Вибытпри Высокопетровскомъ монистыръ № 200/417 4 с при ода отор

собствовалок распросордиению драмотности по прособранции в в средв монаховъ : Самине выдающиеся просвыщеннымъ принцемв на просвы жоламсковъздафий финатировов з невозна дания до постои в мотораго, формичем чене постояннымь чтеніску из изуненіску фр ковной письменности, скоро обнаружились. Еще будучи игументомы, оду, началь заявлять, себя на дигературномъ доприщь, Свято хра**чить, всь, преданія Доскоа—было цьлію, всей абательности Дачінда** во все время вгр игуменства. Онъ старался, поллерживать монастырскій уставъ, во: воей, его полноть, не одними, административными, марами, но пастырскими поученими. Отъ, времени его игуженства вохраничось, одно поученіе, вощелщее въ посталствій ва спорящих»...его порядний въ которомъ онъ съ оржирною ор госновскою, , аргументацією ... докадываеть ... необкодиность ... соблю--од втанившеве вітижато правила провина правина правин сирона дер сильных выраженіяхь обужлаеть нарушителей общежительнаго устава. Въ этомъ поучения Дания в развиваетъ правыла монастырскаго общежитія до самой последней степени, отриman npabo wonaxa mmata kakymanoo auwayo cooctsennocts, nanp. жинги ман иконы: Во вступления вы поучено говорится, что вня написано по просьов самихъ иноковъ, но эту просьоу ихъ нужно HOHMMALP, BP. CAPICYR, MCASHIR, SHAIP, OCHORSHIR, LRWP. CLDOLUMP, MR. рамъ, какія принималь Данівль въ отнишеній (своихь) подначаль ныхъ иноковъ. Видно, свои пастырски духовныя увъщания дин-Аль соединиль и съ репрессивными жерами, когда его требования о 40чновъ всполнени вонастырскато вощежити вызвали жаловы н mbotectel co ctoponer no annéembire em Bonono anneem ra nhordel. OHH 'opathings' ch' wochahient he 'ogheny' ash cannar ybamuentake ETADERS, TORE POADES, Windcesterers xogaveners integrinance nons Aaninoms o dossoutenia and mark' aper cees kanin a wroms; авры древнихь подвижниковы в Слави волоколамскаго итумени, жакъ 'хоромато" настыря и плодочырнато наставнина, распростраnulach h 'aa 'npeakhanh' yudabahendh' hub 'dontem! Ku 'Aanin'iy dopa'

насе об може им одинайсь Госпоцивово у Садым Мерипоций миненченару 489—488; пуніснавівствору Чені важібика Любилі Духа Персайций Війна, т. П. Прилож. 123—125. Хрущовъў 46—45 диня од даче од оби и нападом мож може стружені Моженції Синедії більна Патри Сіблича 793) латоч—67; фукопись волисанная.

щались за разръшениемъ своихъ недоразуньній и жилама, на которыя онъ отвічаль посланіями. Ко эремени его штуменства откосится посланіе его къ Динтровскому князю Юрію Ивановичу, въ которонъ онъ разръщаетъ одинъ изъ церковие обрадовыхъ вепросевъ.

Литературная дъятельность Данінла въ бытность ето игуменомъ обнаружилась пъсколько и въ иной сферь и въ инойъ видь. Во время своего игуменства онъ занимался составленіемъ сборника церковныхъ правилъ. Каноническій трудъ Данінла не былъ простою случайностью, онъ вызванъ былъ намъреніями и дъйствіми противной іосифлянамъ партіи. Дъло въ томъ, что въ 1515 году, а можетъ быть и ранъе, Вассіанъ Косой взялся за составленіе новой редакціи Кормчей несомнънно въ виду своихъ полемическихъ цълей. Въ соотвътствіе, можетъ быть, ему Данінлъ занялся составленіемъ своего собранія правилъ въ духъ и направленіи Тосифа Волоцкаго.

Однимъ изъ извъстныхъ историковъ высказанъ, былъ слъдющій взглядь на характерь Просвітителя Іосифа Водоцкаго, ф Просвититель Іосифа Волоколанскаго, говорить этоть ученый, есп довольно ясные признаки его многосоставности, разнохарактерности, и можно предполагать, что въ составлении его участвовал главивишіе члены Волоколамской общины» 1. А если верно, что Просвътитель не есть произведение одного Іосифа, то дальныйшир и не менте основательнымъ предположениемъ будетъ и мысль объ участів въ составленіи Просветителя Данінла, какъ сацаго просвъщеннаго внока Волокоданскаго монастыря времени Іоспез Всматриваясь въ пданъ и характеръ Просветителя Госифа съ одной стороны и соборника Даніида съ другой, можно находить изкототорыя черты сходства въ построеніи и планѣ того в другаго сочиненія 2. Но сделанное предположеніе объ участія Данівла в составлении Просвытителя во всякомъ случать нуждается въ гораздо болье выскихы данныхы, а за отсутствиемы нхы, вопросы о

⁴ Рѣчь, читанияя въ торжествениомъ собраніи С.-Петербурговой Дух. Академія профессоромъ М. О. Колловичемъ, 17 февраля 1871 г. Годичное торжессими ное собраніе Спб. Дух. Акад. 17 февраля 1871 г. 50.

² Срави, напр. 12е слово Просв'ятитела .·lесифа Волоциаго и дюбее слом соборника митр. Данішла,

антературномъ участін Данінла въ Просвітителів остается покуда открытымъ.

Будучи игуменомъ въ Волоколамскомъ монастырѣ Данімлъ отличался какъ хорошій вышинстраторъ и комъ опытный хозяннъ. Онъ значительно увеличилъ земельныя владънія монастыря то по**мужнор**::Новъжьовомель, по::обийнорь:: нхъ-на: мругія; зболье, іудобмьм. Вы игуменство Данінла было ітакже не; мало поксертвованій BE MORECTERS DESTREMENTALE COLUMN TO sa altico protin тини Кроий. Уменювания и инправственными, качества и быстрому. возвышенію, Даніма способствовам, и міноторыя, видинія обстоатемстван Великійнинявансь уваженів (кълдичности пр. Іосиса по оморти вео любиль посфіцать. Волоколянскій монастырь и мерфако окатился въ вго окрестноствът . При посфиненциъ и окастыра велиготови воделенивьку венения скорев других сталинальной ком илсто**ателень** : ого, (1 что: Давало : Доможидоть : До : Вряницому : Орнакомленію в сбанженію над ларуга ісь, аругомы. Виннаніе великаго линава леновому, полокольнскому, игумену, съ, течещемъ времени стало, ясно **обморужива**ться и выражалось възронихъзирлостяхь, вслично иняся Волоколанскому, монастырно за 17 годинация от опровет водина нені Данінавникуменсевовальня Волоколанском монастырів около семи лить, прива наменець при въздару году, на воресемь быль вът мирифильния гвося. Вусма Прадминкамъ ого по. игуменству съсефи авлеві было і:Герасимы "Ленковьи чої очт поставался ісч сачів меучена **дво мбонцо и** за тъмътаобровольного приванить огот. Ему пересменьовель: Цивонта :Кормилицынъ, моторый, ируменсевовалы почень дол**гор..врема (съ .1522 опод 4543 гг.) . 6.** сдотороз да села за ополнени зела г ard in the george choir of common a rounder concerns the configuration Charge of the Country of the Asset Asset of the Country of the THE PROPERTY OF THE ALDERSON OF THE CORP. Contract to the contract приняка», Међ. Ићировска, прин жајованнука, грамота, на замен, и дереква, заклар ченныя при игуменствъ и съ благословенія Данінла. Рукоп. Водокол. мон., хранящ. въ монастырской ризницъ, нач. XVII в. въ листъ на 157 л., № 25/₆₇₀. Рукоп. Румянц. Музея № 52, л. 37. Описаніе Румянц. Музея Востокова, 75—77.

- * Полн. собр. Русс. Лът. т. VI, 261; т. VIII, 265; подъ 1518 годовъ. Пашения диплонат. ченещения древней Робсии съчиностри державани. Т. І. Спб. 1854 г., 1974. — получена, поличена по пределения по получения по подражавания.
- Акты Арх. Экспед. т. I, № 169, 136—137, от 1521 г. польская профессиональной профессиона

- . - **3** - . .

... зе мостийский **ситрополить** Вараань To fin is or at coming arrang, spotsii i TO I A TELL PLOY SANGED OF A SECOND PROBLEM SECTION OF THE PROBLEM OF THE P ---- I'm for alleter bicsers Howroup 210 full bergant the Comets semant business he be called Така востояная, неполитиям iffen if fiebere in ihr eine im on 1919 Aftern 1. Long Treatte & Long som top access moral anymin прирада и на ве по вения в увив болве не могла гарионовать за уза такон во завичени великій князь Васнаій Іонмичто и по то то въз в ответи бласида, я которому, санодержи er refer to THE STATE ACTION OF THE STATE O то в стату на мене и собет для висо между прочимъ, чтобы вибо THEROOM RERHIN OTERWINE SANTELON SERVICES OF TERMS OF выла двис бъедене в влагести и полезными, съ государстей -ия чуч крач по зачества справеливыми лействіями. Понять нито поднув взутавив пресивдований и руководившийся всега попыля тами истания поистинской правственности, составлявший тали и чаль проповаля баволжцева, и не хотавшій знать вий-RUAL .. THIRTHERMAT PROCEEDS. COM FORKO OHN HE COLIROBANS сь праводенновых закономь, понятно, не могъ одобрять всы авиствен великато князя, иногда не совствив честныхъ и српавеливыхь. Стелетвіем в чего была холодность между тёмъ и другий закончившаяся ссылкою и загоченіемъ митрополита въ одновыя отдаленных в монастырей Россіи . Такимъ образомъ. Варлиг

1

⁴ Карамзинъ, т. VII, 123-124.

² Костомаровъ, Пачало единодержавія. Вѣст. Евр. 1870 г., т. VI, мая́ 528. Русская Псторія вь жизмеописаніяхъ ея главныхъ дѣятелей, первій вып. 2й, 371. Акты Арх. Эксп. I, № 172.

³ П. С. Р. Л. г. VIII, 269; т. VI, 264; Герберштейнъ. Записки о Мокий въ перево (в. Апонимова, 44—45. Пербаговъ, неизвъстно на основан изполисточниковъ, сообщаетъ, что митр. Варлаамъ удалился съ митронолів дебревых

Мілатился заточеніемь за свою в'єрность древнему праву всероссій-Міхъ митрополитовъ, являвшихся всегда правственными судіями Ібей паствы, не исключая и князей, и всегда бывшихъ постоянмім «печаловниками» всей земли русской предъ высшею властію бударя. Идеи о правственномъ превосходствъ духовной власти "б' ея правъ контроля надъ дъйствіями власти государственной, большія въ кодексъ положеній заволжскихъ пустынниковъ, въ Мір Варлама потеряли лучшаю и виднаго своего представителя.

Великій князь Василій Іоанновичъ, не любившій видіть никато противоръчія себъ, при выборъ новаго митрополита сталъ тороживе. Естественно, для него болбе подходящимъ кандидапредставлялся тоть, кто составляль противоположность миополиту Варлааму. Князь въ лиць последняго отвернулся отъ парпустынниковъ и присталъ къ партіи ихъ антагонистовъ, среди торыхъ онъ, по естественному закону противоположности, лучше скоръе всего могъ разсчитывать найти подходящаго человъка им митрополіи. Частыя посъщенія Волоколамскаго монастыря дали митрополіи. Частыя посъщенія Волоколамскаго монастыря дали митрополіи. истыря и съ выдающимися личностями его обитателей. Личность умена, съ которымъ чаще другихъ сталкивался Василій Іоанно**чъ**, прежде всего должна была обратить его вниманіе. Сначала учайно, а потомъ по личной иниціативъ князя и его располовнію, Даніндъ сдівлался предметомъ его особеннаго и преимущереннаго вниманія и благосклопности. Посъщеніями князя Данів прекрасно воспользовался для своего личнаго возвышения. вловъкъ тонкій по уму, гибкій по своимъ нравственнымъ убъжніямь, съ задатками честолюбія, Даніиль съумьль понравиться ликому князю тымъ болье, что нъкоторыя его умственныя и равственныя качества располагали въ его пользу. И дъйствимельно, Даніилъ достигъ своей ціли, слідствіемъ чего было возеденіе его на митрополію.

Спустя два мѣсяца и десять дней по удаленіи Варлаама, 27 феваля 1522 года, поставленъ былъ на русскую митрополію Даніилъ, абранный въ этотъ санъ единоличною волею великаго князя безъ

это сообщение тенденціозное, разсчитанное на то, чтобы въ лучшемъ свыть саставить дійствие гражданской власти. Истор. Росс. съ древивишихъ временъ, Мих. Щербатова, т. IV, ч. 2. Спб. 1783, 496—497.

всякой санкцін собора і. Выборъ новаго митрополита съ точки зрінія тіхъ цілей, какія вь немь преслідовались великимъ кияземъ, сделанъ чрезвычайно удачнымъ. Новый интрополитъ уступалъ своему предшественнику не только въ твердости харакпера, но и по своимъ нравственнымъ качествамъ. Личныя правственныя качества новаго митрополита способствовали тому, чтобы онъ сделался вполив покорнымъ слугою великаго княза, и если не солидарнымъ со всъми его справедливыми и несправедливыми дъйствіями, то, по крайней мъръ, безмольнымъ свидътелемъ посследнихъ. Не одне личныя особенности характера Данішла обращали его въ послушное орудіе князя. Здісь видна и вірность традиціи всей Волоколамской школы. Однимъ изъ основныхъ принциповъ ея, такъ ясно и отчетливо оформированныхъ Іосифонъ Волоцкимъ, служило подчинение церковной власти авторитету власти государственной подъ условіемъ сохраненія всёхъ существующих правъ и привилегій церкви. Гибкость характера Даніила, не всегдашняя устойчивость въ нравственныхъ убъжденіяхъ и правилахъ, съ каковыми чертами придется познакомиться циже, суть главнымъ образомъ результаты личныхъ особенностей его природнаго склада и темперамента; но нельзя также отвергать значительной доли ыянія на него нравственныхъ воззрѣній школы, которой онъ считался последователемъ. И въ нравственныхъ возареніяхъ Волоколамской школы существовала весьма важная черта, которая отличала ее отъ всего остальнаго русскаго общества. Въ системв ел нравственныхъ правилъ находились и такія, которыя не совсти гармонируютъ съ духомъ христіанской православной морали и отзываются накоторымъ казунтизмомъ 3. Крома того среди Волоколанской школы, какъ и у всъхъ книжниковь того времени, замътно преувеличенное уважение кь вибшнимъ правиламъ морали. А тапъ, гдь на первомъ планъ внышность, формализмъ, гдь ныть внутренняго руководительнаго начала, освъщающаго однимъ общимъ колоритомъ всю д'вятельность человъка во всъхъ ея мельчайшихъ про-

^{&#}x27; П. С. Р. Л. т. VI, стр. 264; т. VII, 269; Никон. лът. ч. VI, 228. Только Пцербатовъ, неизвъстно на основаніи какого-то источника, сообщаетъ, что Давінилъ избранъ былъ на митрополію «обще съ россійскимъ духовенствомъ». Н эдъсь видна тенденція историка смягчить самоуправство свътской власти. Пцербатовъ Истор. Росс., т. IV, ч. II, 497.

^{* «}Богонаученное коварство», проповидуемое Іоспфомъ Волоциямъ.

явленіяхъ, тамъ всегда возножны уклоненія, извиненія, оправданія своихъ поступковъ вибиними обстоятельствами и затрудненіями. Оть назунстическихъ понятій о нікоторыхъ правственныхъ дійстыяхъ не быль свободенъ и Данінаъ, который напр. считаль двломъ высокоиравственнымъ производить вражду между порочными людьми и еретиками, когда тв и другіе живуть вь мирв и согласів между собою. Такимъ образомъ, разсматривая правственный характеръ Даніжла въ его цвлости, мы видимъ въ немь два фактора: особенности его личнаго природнаго склада и темперамента, и вляміе шнолы. Характеръ его представляеть изъ себя замічательное явленіе вы томь отношенін, что личныя его свойства какъ нельзя болбе гарионировали съ духомъ школы, подъ вліяність которой онъ развивался. Случайно вышедшая гармонія между естестренивнин качествани и склонностими человъка и средою его вос**питави**ею создала цельный характеръ митрополита Даніила, который съ этой стороны вполнь заслуживаеть признанія за нивь тапической личности јерарха-јосифлянина, какъ то основательно н **АБЛЯЮТЬ** НЕКОТОРЫЕ ИСТОРИКИ 1.

Въ нравственномъ характеръ м. Данінла можно подмѣтить и нѣкоторыя частныя черты. Данінлъ принадлежаль къ числу аскетовъ, но аскетизмъ его былъ не такой, какого держался м. Варлаамъ. У того аскетизмъ былъ болѣе внутренній, духовный. У Данінла аскетизмъ отличался своимъ специфическимъ характеромъ. Данінлъ удачно умѣлъ примирять въ своей практической жизни требованія монашескаго аскетизма съ внѣшними благами, какін представляло для него его высокое положеніе. Онъ любилъ внѣшнія удобства жизни: богатыя одежды, пышные выѣзды, хорошій столь и вообще довольство во всемъ. Высокое положеніе первосвятителя русскаго, общирныя земельныя владѣнія котораго доставляли ему громадныя денежныя средства, открывали Данінлу легкую возможность устроить свою жизпь удобно и привольно. Покойная, тихая, вполнѣ обезпеченная вь благоустроенномъ и богатомъ Іосифовомъ монастырѣ жизнь способствовала тому, что Данінлъ

⁴ Павловъ. Историческій очеркъ секуляризацін церковныхъ земель въ Россін, 86.

² Сочиненія Максима Грека, ч. II, 43—44. Подробиве объ втомъ свидётельствъ Максима Грека смотр. ниже.

съумълъ съ избыткомъ сохранить свои физическія силы, и потому, несмотря на то, что онъ при вступленіи на митроноличій престоль находился уже приблизительно болье чыть въ срединиъ лытахъ, твиъ не менве онъ выглядываль въ это время еще иолимив свл и здоровья мужчиной. Герберштейнъ, бывшій въ Россім два раза и лично знавшій м. Даніила, описываеть вившиость его. Но его словамъ, Даніилъ быль человікъ съ здоровымъ и тучнымъ такачь и съ краснымъ лицемъ. 1 Достовърность этихъ словъ Герборитейна отвергать положительно невозможно. Помимо того, что Герберштейнъ, какъ посланникъ, часто бывалъ при дворъ великаго кими и здесь могь встречаться и съ митрополитомъ, помимо чого, онь ивсколько разъ присутствоваль при богослужения въ Усменском соборъ, и видъль здесь служившаго митрополита; онъ описывають въ своихъ запискахъ, какъ очевидецъ, драгоценныя облаченія витрополита, его положение въ церкви, его приемы, молитвы и т. п. Та часв разсказа Герберштейна, гдъ онъ говорить о Данінль, что сей ли того, чтобы не показаться преданнымъ болье удовольствіямъ, чыть аскетическимъ подвигамъ, прежде чвиъ выходить предъ народъ, окуривался стрнымъ дымомъ, действительно можетъ быть не безъ основанія заподозрѣна въ своей достовърности. Герберштейв вращался въ высшихъ боярскихъ кружкахъ русскаго общесты, которые не отличались своимъ расположениемъ къ интрополиту в виду того, что онъ исключительно держался стороны великаю князя. При томъ Герберштейнъ имълъ близкую связь съ кружком Вассіана Патриквева и Максима, гля онъ скорве всего и поть полу чить ивкоторыя односторония сведения о митрополить. Известно напр. что Власій, толмачь Максима Грека быль посредником въ свошеніяхь съ Герберштейномъ. ² Но это не значить вовсе, этобы Даніилъ преданъ быль чувственности, онъ отличался строгою религозностью, которая обнаруживалась у него впрочемь въ болье вивинихъ подвигахъ, каковы постъ и долгія молитвы. Віографъ Іосифа отмичаеть особенную черту въ характери Данінла-то любовь къ труду. Авиствительно, Данінав, какъ человькъ просъбщен-

¹ Герберштейнъ. Записки о Московін, въ перевод'в Анонимова, 45, 72-73.

² Статья «Максимъ Грекь святогорецъ», Прибавлен, къ Твор, Св. Отецъ ч. XVIII, 176.

³ Сочин. Максима Грека ч. II, слово 1, 43-44.

⁴ Жигіе Іосифа Волоцкаго Саввы Крутицкаго, въ Великихъ четінхъ-минеямь Макарія, 491.

ный, мосвищаль не мало времени и на ученыя занятія. Онъ занимался списываніейх и перепискою кинть. И до сихъ поръ сохранимась инсамий его собственною рукою рукопись, содержащая въ себь накоторыя творенія І. Дамаскина, откуда впрочемъ видно, что Данівать не особенно отличался каллиграфическимънскусствомъ. Кроиф того, омъ любиль вообще пріобратать книги для своей собственной библіотеки. Вреня сохранило и до сихъ поръ накоторыя мого принадлежавшихъ ногда то и. Данівау. Но болюе эсего м. Данівать обращаль вниваніе на литературные труды. Онъ писаль иного поучительныхъ словъ и еще болю посланій и любиль често проповадывать слово Божіе въ храмь. Проповадь служила дли него самою главною стихією его жизни, памятинками которой служить нежду прочинь и сохранившіяся до насъ его сочиненія. Своими богословскими познаніями, своею радкою начитанностію Данівать возвышался надъ всёми свойми русскими современниками.

Данійля усвойль себё практическій духь своего учителя Іосифа Волоцкаго. Онь любиль порядокь и довольство во всемь, и
потому заботился о приведенів въ извёстность всего того, чёмь
тогла могла располагать русская митрополія. Главный источникь
содержанія ея составляли земельныя владёнія. Даніиль позаботился
в тожь, чтобы надлежащимь образомь прикрёпить всё наличныя
владёнія къ своей кафедрё. Съ этою цёлію онъ поручиль составить
сборникь актовь и разныхъ дарственныхъ записей московской митрополій, который бы могь служить самымь неопровержимымь источник омъ законности каждаго владёнія ми трополичьей кафедры. Мало
того, Даніиль прилагаль не мало старанія и къ тому, чтобы по
возможности и при всикомъ удобномъ случаё увеличивать наличмым владёнія своей кафедры. Этой экономической цёли иного
сольйствовало вниманіе къ нему со стороны вели каго князя и

⁴ См. рукоп. Москов. Дух. Акад. № ⁴³⁵/₁₀₀ Волоколам., она же прежде значилась подъ №№ 82, а потомъ подъ 85,—и сочинение Калайдовича: Гоаннъ Экзархъ Болгарскій. Здёсь находятся факсимиле руки Даніила. См. приложеніе таб. № 14.

^{*} Couldebuik Maktimia Грека, ч. I, 530-531.

³ Съ нъкоторыми добавленіями и измівненіями списокъ съ составленнаго при м. Данівлів сборника сохранился и до настоящаго времені. Рукоп. Москов. Синод. бывш. патріарш. библіот. № 276; рукоп. Москов. Публ. Музея № 1620, изъ собраніи В. Д. Візлена ср. Горчакова. О земельныхъ владініяхъ всероссійскихъ митрополитовъ, патріарховъ и св. Синода. Свб. 1871 г., 9—10.

нѣкоторыхъ аругихъ князей. Сохранилось значительное количестве жалованныхъ грамотъ, данныхъ митрополиту Данівлу. отъ вельнаго князя Василія Іоанновича і и его брата Юрія Ивановича, кням Динтровскаго. З Наконецъ, Данівлъ въ весьма значительной степени увеличилъ земельныя владѣнія миртополичьей каеедры нутепъ денежной покупки земель. Отъ него сохранилось много купчих грамотъ на разныя помѣстъя, села и деревни, при чемъ мажды заключенная по его приказанію купчая грамота одна присоединам ко владѣніямъ митрополитовъ по нѣскольку селъ и деревень. З Кромѣ того, митрополить иногда бралъ села въ счетъ долга в за долгъ. Вообще у Даніила замѣтно было стремленіе къ увеличнію своихъ денежныхъ средствъ, благодаря которому онъ входыть въ разладъ съ нѣкоторыми лицами. З Таковъ карактеръ митрополита Даніила.

Вскорь по вступлении Данівла на престоль новому витреполиту представился случай обнаружить свои нравственным качества. Въ 1523 году по подозрѣнію въ изиѣнѣ вызванъ быль въ
Москву уже въ третій разъ в послѣдній представитель удѣльновѣчеваго порядка Сѣверскій кн. Василій Шемячичь. Въ перым
два пріѣзда свои въ Москву Шемячичь успѣшно оправдывана
во взводимыхъ на него подозрѣніяхъ и возвращался назадъ съ
честію. Въ 1523 году на него возобновились подозрѣнія въ въ
мѣнѣ, послѣдствіемъ которыхъ былъ гретій вызовъ его въ Моску.
Для того чтобы завлечь и успокоить Шемячича, ведикій князь в

¹ Рукоп. Месков. Синод. библіот. № 276, л. 281, 187—188, 318, 319, 324-325; рукоп. Месков. Публич. Музея № 1620, л. 36, 80, 184 — 185, 352, 362—363, Горчаковъ. О земельныхъ владъніяхъ всероссійскихъ митрополитонъ, датрія. ховъ м синода; а также приложеніе, стр. 25, 26, 57, 59.

^{*} Рукоп. Москов. Публ. Музен, № 1620 д.л. 23—24, 96—97, 100—103. 107—112, 118—121; Горчаковъ. О земел. влад..., приложенія, стр. 57, 59, 12.

³ Рукоп. Москов. Синод. Библіот. № 276 л.л. 72—76, 185—187; рук. Москев. Публ. Музел № 1620 л.л. 70—76, 136—137, 122.—Акты, относящіеся до юридят быта древней Россіи, над. Археограф. Ком. т. II, стр. 350—361, 417—418.

⁴ Акты относящіеся до юрид. б. др. Россін 1, № 119, 1525—1526, 726—736.

[•] Одинъ опальный, Осодоръ Жаренный, на следственномъ дъл 1525 г. между прочимъ говорилъ о гивве на него митрополита, и причиною сею выстивлять следующее обстоятельство: «не давалъ ему митрополиту) техъ денетъ, кол онъ не служилъ»—А. А. Э. 1, № 172, 144 сносокъ 6.

⁴ Въ 1-й разъ онъ былъ вызванъ въ 1511 г. Собран. Госуд. Грам. и Договч. II, №№ 28, 29; ве 2-й разъ въ 1517 г. Карамэ. VII, 122.

митрополить напородь высладиному, «опасныя» грамоты съ удостемъреніемъ вы его личной безопасности, между прочимъ митрополета взямы его; чин образь Пречистые, да на чудотворцовъ, да на свои душую. В Шенячичь смачала обласкань быль въ Москвь. но чрезъ ивсполько дней его схватили и заключили въ темницу. Неврдомъ къ тому выставляли его веньну. Но весьма многіе и справедино сомиврались въ истинности сего обвинения и въ завлючение Съверските князя: видели обманъ и вероломство со сторены велинаго киная и особенно митрополита, обратившаго вы ередство дли обмана самый дрогоцфиный и священный обычай русскаго народа: Герберштейнъ з передаеть, что уликою Шемячичу послужило его собственное, перехваченное письмо, адресованное ■ Мана тра польскому королю. Сомнительно, чтобы это была правда, жань сомиврания и свыь Герберштейнь. Если бы Шемачичь зналь за! себой вини, то от и не повхаль бы въ Москву. Далве, весьма чанию то, что за него возвышалнов голоса заступинчества, видавшіе несправединвесть къ нему со стороны князя и митрополита. Если бы даже Шемячичь действительно быль виновать, то съ правственной точки орбнія все таки не правы и его враги—величей княвь и митрополить, которые являлись здесь нарушителями своихъ торжественныхъ объявний. Поступовъ Данила съ несчастнымь Шенячичемъ характеризуеть его правственную личность не совсвиъ съ зорошей стороны. Для великаго книзя, преследованшаго одъсь извъстныя нолитическія ціли, заключеніе Шемячича можно отыскать, изванняющія и оправдывающія его обстоятельства. Положение митрополита несравнение щекотливае и не выгодиве для него. Представитель церкви, учрежденія правственнаго, она самымъ своимъ положениеть обязывался руководиться испарочительно правствейными пелями во всёхь своихъ действіяхъ и не вдаваться въ политическія соображенія, часто васька предосудительным съ: правотенией точин врвнія. Такъ действоваль его пред-· **мественникъ**, но Даніваъ быль воспитанникомъ другой школы и помель по вному пути. Поотупонь и. Данішла съ Шенячичень сильно скомпрометтировалъ нравственный авторитетъ митрополита въ глазахъ людей, воспитанныхъ въ нёсколько иныхъ нравствен-The first of the control of the cont

Control of the Control

⁴ A. A. 9. 1, No. 172, 144.

Записки о Московін, въ-перевод'я Аномимова, стр. 106—107. О д'ял'є ПІсмячича см., у Карамациа, :ки, : У.П., 122—124, Содовьева, т. V, 405—407, изд. 3-е.

ныхъ понятіяхъ и нивне смотревшихъ на сущность нравствещего долга. Со стороны лицъ, придерживавшихся возорбній Заволещених старцевъ, возвысились голоса, обуждавщіе несправедливость мелькаго внязя и митрополита. Такъ, Тронцкій игунемъ Пореврії (1521—1524 г.), «нужъ обычаевъ простыхъ в въ пистынь посты тань», насильно возведенный из это высокое четиенство, торке ственно и сибло сталь ходатайствовать, въ одинь изъ войвалов в. князя въ Сергіовъ монастырь, за гонимаго княза, осуждоннаго певинно. Биязь оскорбился ходатайствоит Поропрів. Но благочстивый и неустрашиный старець сказаль на это великому киля: чесли ты пріфхаль за храма Базначальной Троицы ст. тімъ, чтобы испросить себь прощеніе граховь, то будь напередъ самъ милосердъ из занимыми бези правды». Вскорв после того Поровый сложиль вы своя свиь игумена, удалился вы пустыцю. На Бысозеро, но оттуда взять быль и посажень ва теминци. Впослыствін онъ получиль свободу. ' Заволживі и здісь остались ствого върными своимъ началамъ, они хорошо умели различать дела во-**ДИТИКИ И СОВЪСТИ.**

Еще болье скрониронеттироваль себя интрополить Данила въ отношения къ разводу великаго князя Василія Іоанновича. Оком двалцахи льть великій князь прожиль съ слосю женого. Солошнісю Сабуровою. Но продолжительный бракъ не осластливиль или потоиствомъ. Неплодіе жены сильно огорчало великаго княза, который желаль имъть по себь превиникомъ ма престоль своего сынь но потоиства можно было ожидать только при новомъ бракъ. Василій Іоанновичь задунывался серьезно надъ своимъ положеність и въ немъ созрыла мысль о разводь и о вступленім въ новый бракъ Свою завітную мысль, мотивированную политическою необходиюстію имъть наслыдника государства, князь Василій открылъ приближеннымъ боярамъ, которые отвічали ему выраженісмъ одобренія на его желаніе. Всть даже одно свидітельство, изъ которыю видно, что мысль о разводь явилась у великаго князя «процисція ради минірополита, киязей и бояра». Но не однинъ боярамъ

^{&#}x27; Карамзинъ, VII, 124.—Сказанія кн. Курбскаго, 2-е изд. 128—129,—Истеряческое описаніе Тронце-Сергієвой Лавры. А. Горскаго. Чт. въ Общ. Ист. в Д. Рос. 1878 г. кп. IV, октябрь, декабрь, 70—72.

^{*} П. С. Р. Л. IV, Псковская автопись, 295-296.

[•] Исторія Россійская, собранная и списанная Татищевымъ, ки. У, по сочин-

надлежало разръщать семейное затруднение в. виязя. Ръшающее значеніе здісь принадлежало церковной власти и завистлю отъ ея высшаго представителя. Несомивино, великій князь обращался за советомъ въ своемъ щекотливомъ дель и къ митрополиту. Посавдній сначала не рышился своею собственною властію разрышить разводъ, и далъ совъть великому князю обратиться за разрашениемъ въ восточнымъ патріархамъ, надаясь, что, можеть быть, они во внимание къ могущественному русскому государю отнесутся синсходительно въ его просьбъ. Совъть вполив естественный и последовательный. Великій князь действительно обращался съ просьбою о разрашеніи и къ патріархамъ и на авонскіе монастыри, но однако какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случав получель рашительные отказы. 1 Тогда м. Даніилъ, несмотря на неблагословение восточныхъ патріарховъ, допустиль разводъ, вопрекц асному учению евангелия и всемъ церковнымъ правидамъ. 28 ноября 1525 года супруга великаго князя Соломонія была насильственнымъ образомъ пострижена въ монашество и подъ именемъ Софін отправлена въ Суздальскій Покровскій монастырь. В Мало

телю часть четвертая древней летописи русской. М. 1848 г., изд. Общ. Истор. и Др. Рос. 194. Щербатовъ принисываетъ происхождение мысли и намерения о разводе совету митрополита. Исторія Россійская, т. IV, ч. 2, 506. Но это сообщение тенденціозно, расчитанное на то, чтобы избавить гражданскую власть отъ валишимихъ упрековъ въ несправедливости.

Выпись изъ государевой грамоты, что прислана из великому инязю Василью Ивановичу, о сочетанів втораго брака в о разлученів перваго брака чадоредія ради, твореніе Пансіево, старца Ферапонтова монастыря. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Росс. 1847 г. № 8, отд. IV, смвсь, стр. 4—8; рукоп. С.-Петерб. дух. анад. № 270 л. 85-97. Сборникъ XVIII в. писанъ различными почерками; выпись есть и въ биба. рукописей А. Хаудова № 74 л. 16—22, и въ рукописи графи · А. С. Уварова, Сборания въ 4 долю № 831. Преосв. Макарій (Ист. Р. Нер. т. VI, стр. 173—174) и Караментъ (т. VII, примевч. 277, 64—65) мало довърають этому поторическому цамятнику. Можно, кажется, дойскиваться личности автора, карактеризовать его симпатім и зитипатім къ тімпь или другимъ историческимъ двятелямъ, но противъ сообщаемыхъ имъ историческихъ фактовъ, послвдовательных в соотвътствующих другим историческим событіям разсматривремяго временя, итть особенной нужды сомитьяться, какъ то и даляють въкоторые ученые: Иконниковъ. Опыть изследованія о культурномъ значенія Византіи, стр. 354; Павловъ. Историческій очеркъ секуляризація церковныхъ земель въ Россів, стр. 87.

[•] П. С. Р. Л. IV, 295; VIII, 271; Карамзинъ, VII, 135—139, примъч. 280. Наконов. аът. VI, 231; Курбскій, Сказанія, 4; Іоасафъ. церковио-историческое описа-

того, спустя несколько времени и. Данінль благословиль новый бракъ великаго князя съ Еленою Глинскою и даже санъ вънчаль ихъ 21 января 1526 года. 1 Допуская такое дело, какъ чисельственное пострижение жены и новый бракъ ся нужи; Даниль очень хорошо видья и сознаваль противозаконность своимь действій, разсиатриваеныхъ съ объективной и строго правственной точки эрвнія. Разсматривая поступокъ Данінла съ Шемячичня и отношение его къ незаконному разводу великаго килая съ строго правственной точки зрвнія должно привнать Данівла въ первоиз случав изивиникомъ своему священному слову, во вторемъ явивымъ нарушителемъ церковныхъ правилъ и несправедливо жестокамъ во отношенію въ личности разв'янчанной великой княгини. Съ строгоправственной точки эрвнія, скольно бы ни старались подвисивать разныя извиненія для оправданія шитрополита, он в не могуть все таки вполив оправдать его. Несправедливымъ поступкамъ Дамнла можно только находить надлежащія объясненія, которыя скрываются частію въ характерів самого интрополита, частію и въ традиціонных возорбніях школы. По индивидуальным жачествик своего характера Даніняъ вовсе не быль способенъ къ сильныть ръшительнымъ протестамъ. Это отрицательная сторона дъла. А положительнымъ мотивомъ, вызвавшимъ его на нарушение торжественнаго своего объщанія я явнаго игнорированія и которыхъ церковныхъ каноновъ, послужило присущее его характеру честолюбіе. Желаніе сохранить за собою занимаемый высокій санть и опасеніе лишиться благоволенія великаго киязя, въ случать противорвчія ему, также руководили Данінаомъ въ его лівёствіявъ по разводу и по отношению къ несчастному Шемячичу. Нельзя сомываться и въ томъ, что допуская извъстныя угодливыя для великаго князя действія, митрополить руководствовался здесь и чувствовь сердечной привязанности, какую онъ питалъ къ великому князю, такъ много благодетельствовавшему ему. - Это исплологически сторона поступковъ Даніила.—Необходимо имъть въ виду здысь также изкоторыя теоретическія и правственно практическія воззрвнія направленія, къ которому принадлежаль Данінль, для того. чтобы яснье и всесторонные понимать его дыствія. Благодаря

ніе суздальских достопримівчательностей. Чугуевъ. 1857 г. 87., Соловьевъ, V. 411—413, изд. 3.

^{&#}x27;II. C. P. J. IV, 295; VIII, 271; VI, 264.

возаржніямъ своей школы на поступокъ свой съ Шемячичемъ и еще болье, на незаконный разводъ митрополить смотрыть нъсколько вначе. Для него самого лично и тотъ и другой не казались такими предосудительными действіями, какими представлядись они для миогихъ изъ его современниковъ. Извъстно, что люди такого направленія, какъ направленіе Іосифа Володкаго, постоянно смішивали понятія государства и церкви, и свойства одного переносили на другое и вообще отождествляли ихъ интересы. Поэтому православіе д русское государство-государство и православіе-у нихъ были поинтівни цераздільными. Прекрасное въ пдей такое воззрізніе въ, частныхъ, своихъ примененіяхъ приводило иногда къ ненормальнымъ, явленіямъ госудерственной и церковной жизни. Выходило иногда такъ, что люди, преследуя гусударственные интересы, марущали нравственныя требованія религін, случалось конечно и на оборотъ. Даніилъ, видя въ заключеніи Шемячича и въ новомъ брать великаго князя, при которомь возможнымь было рожденів наслідника престола, большую пользу для своего государства. съ. точки арвнія воззрацій своей школы, ни сколько не затруднидся воспользоваться правственно религіознымъ средствомъ для достижемія чисто политических цівлей. Но выборъ средствъ и отношеніе къ нимъ оказались неудачными. Во всякомъ случав, Даніилъ очень хорошо понималь, что нарушая свои торжественныя объщанія и авиствуя противно церковнымъ канонамъ, онъ темъ самымъ допускалъ несправедливость и поступалъ такинъ образомъ съ объситивной точки зрвнія нравственно преступно. Но характерь и свойства воззрвній его школы были таковы, что и здісь онъ могъ находить для себя субъективное оправданіе, по его митию искупляющее его неправственныя дыствія. Удобное оправданіе своимъ дъйствіямъ Данінлъ могъ найти въ казунстическомъ пони манін нравственности, въ которомъ онъ пошель нъсколько далье своего учителя и въ которомъ онъ приближался уже къ ученю о цали, оправдывающей средства. Отчасти можно даже видать, что, дъйствительно, митрополить придаваль искупляющее значение своимъ оправданіямъ и не признаваль за своими дійствіями большой преступности. Въ бесъдъ съ однимъ бояриномъ Даніилъ «велику хвалу» воздавалъ великому князю и говорилъ, что Богъ его избавиль отъ «запазушнаго врага Шемячича» 1. Разговоръ митро-

¹ Отрывии изъ савдственнаго дъла о Иван'в Берсен'в и Өеодор'в Жареномъ-А. А. Э. I, № 172, 144.

полита съ бояриномъ происходилъ въ искренней бесъдъ «одинъ на одинъ». Если бы, въ сановъ деле, митрополить признаваль свой поступокъ съ Шемячичемъ вполнѣ преступнывъ, то онъ во всяковъ случат не сталъ бы распространяться о таковъ щекотливомъ для него деле, и темъ более не сталь бы приписывать самому Богу избавление великаго князя оть запазушнаго врага, которое на самомъ дълъ совершилось путемъ преступленія и обмана. Очевидно, Данішлъ смотрівль слишкомъ просто и прямо на свой поступокъ съ Шемячичемъ. То же самое нужно сказать в по отношенію къ допущенному митрополитомъ разводу. Допустивь незаконный разводъ, митрополить въ то же время написалъ целых три слова о нерасторжимости брака. Этимъ самымъ онъ хотъъ показать своимъ пасомымъ, что допущенный имъ разводъ для велькаго князя есть исключеніе, сділанное въ видахъ государственной пользы и значить дело вполню извинительное и для него инсколько правственно непредосудительное. Во всяком в другом в случав Даніиль счель бы за лучшее молчать и вовсе не касаться 'компрометтирующаго его вопроса, чтобы не вызвать противъ себя насившекъ и обличеній въ несправедливости и противорёчім самону себь. Дъйствительно, нъкоторые изъ современниковъ Данімла, люди съ инымъ пониманіемъ нравственности, критически относились къ его пастырскимъ наставленіямъ и обличали его въ противорічів, какое онъ допускаль между своимъ ученіемъ и своими дійствіями.

Разводъ великаго князя, дозволенный митрополитомъ, еще больше возбудилъ неудовольствіе въ русскомъ обществъ. Онъ пронзвель сильное впечатльніе на все современное русское общество. Въ немъ видьли многіе преступленіе. Даже одинъ изъ льтописцевъ назвалъ второй бракъ великаго князя прелюбодьяніемъ 1. Но особенно противъ несправедливыхъ дъйствій князя и митрополита возстала партія заволжскихъ старцевъ, всегда болье строгихъ в правдивыхъ въ отношеніи правственности. Разводъ и новый бракъ великаго князя осуждали: Вассіанъ Косой, Максимъ Грекъ, Симеонъ Курбскій и др. Особенно рышительно въ этомъ случав высказывался Вассіанъ, который называлъ великаго князя прелюбодьемъ 2. У строгихъ ревнителей благочестія поступокъ митрополита

⁴ П. С. Р. Л. IV, 1я Псковск. лет., 295.

⁸ Сказанія Пансія о второмъ бракі в, князя Василія Іоанновича. Чт. въ Оощ. Ист. и Др. Рос. 1847 г. № 8, отд. IV,—Сказанія ка. Курбскаго, над. 2, 5.

произвель себлазиь. Приверженцы старобоярской мартіи, пролоджавніей сще существовать и теперы помино правственныхы мотивовъ, везмущелись дійствіями митрополита, видя въ нихъ изміну, предательство священныхъ вравъ, соединенныхъ съ его саномъ. Но нашансь и такіе люди, которые восполізовались разводомъ велинато князи и сами стали обращаться за разрішеніемъ кы мітрополиту.

· · · · · · · Свовым действіями по отщошенію чтв ченикому князю Данівль скоро обваружных себя и двать опредбиенное понятие в себы современному русскому: обществу: 'Въ аюдяхъ отрого Благочестивним, историе репротокто време группивровались и биниатывировали заволях-**ДАМЪ**; Понъ своими мрайно синсходичельными отношениями нь велижему киною несельно колодности и недовиріе ка себы:Сибиненіе интересонь политики см'интересами религін и церкви, чтыль отличаются -чүн авичной онурономита, чамивы разреза мунубоко номириаличув-**СУВА** ЗАВОЛЖЦЕВЪ, "ГОРАВДО "ПРАВИЛЬНВО ПОНИМЕВШИХЪ " СУЩНОСТВ" "НПАВсттенности. Бомретью, которое не сминатизировало новому мениринческому " строю" государственной занани, пивио промет взестных в резиніознить в'правственних побужденій, свои причины быть медовежьными митропомитомы Данівломы: Оно одинаково: съ , медьми нустыннаго направления жимо еще понятими прошлаго по отчгошеито 'къ чин произвите и Волре продолжани еще вистреть па лич-'Moct's 'mut poticinuta,' daku' ma' chamennyio n'hendukoch opennyio, kotoрай, окруженнай орсоломы своего правственнаго, созданнаго пеками Монущества, могла бы всегда являться ва роли печаловнина всей ничивать деспотическія наклонности государственныхъ діятелей и самаго государя. Къ сожаленію бояре не могли находить въ вравственныхъ качествахъ Данінла многаго изъ того, что они желали бы видеть въ митрополите. Отсюда явилось естественное охлажденіе къ. митр. Данімлу. Слабость харантера Данімла: послужила для некоторымь боярь, предметомь колкихь насмещекь противъ его личности. Одинъ исторический памятинкъ представляетъ савдующій разговоръ между опальнымь бойриномь Версень-Веклеиншевынъ, и Максимонъ Грекомъ: «Былъ ли еси сегодни у митрополита?» спрашивалъ боярина Максимъ.— «Язъ того не въдаю, есть ли интрополить на Москвъ, отвъчаль на это Берсень. Макжить по этому, поводу заметиль: «какъ митроподита негъ? Митровелитомъ на Москвъ Даніцав». Берсень, очевидно, сказалъ въ проци**пескомъ** сиысль, и на дальныйшія слова Максима Грека высказамь

свою истиниую мыслы: «не въдаю ден интреполить; ее въдаю ерстой чериець: учительна слова отъ него нать никотерато, с м печалуется ни о комъ, в прежение святители сидили на своих мыстахы вы манатыясь и почвальных госудиры о. встав эподравы. Въ словахъ Ивана Берсеня высказался эзглядь на личность нитр. Данінла всего боярства его времени. Точно: такоро же вегмал держались и представители заволжской братіи, хотя ихът пяраць поконася не на нолитическихъ соображенияхъ, а нъ чисто, правственной почев. Нельзя отрицать накоторой доли истины въ слевахъ Берсеня. Действительно, въ глазахъ большинства болръд интрополить за слабость воздействія и правственняго вліянія, на волькаго киява долженъ быль вредставляться такимъ, а не: мнымъ Другіе представители боярской партіи называли Данінла д., современныхъ ому опископовь прямо «потаковниками» 3, 3 тъ совершиный контрасть прежнямь интрополитамъ-пеледовинкамъ. До слее Берсеня о Даніиль тьмъ не менье крайне преучеличены. О четь никакъ нельзя сказать, чтобы онъ не нечеловелся ни о ком. Существуеть до девяти записей разныхъ князей, данныхъ ими велному князю за поручительствомъ и по ходатайству митр. Дании съ испрешениеть прощения за прежиюю немъщу и съ объщания служить вырно 3. Особенно замычательно ходагайство митр. Данила за книви Ивана Бъльскаго, который выводать на себя гунтвъ велкаго киявя за неудачный походъ на Казань и уже присуждень был къ смертной казни. Только ходатайство митрополита диасдо несчастнаго полководца отъ върной смерти . Но между печадования митр. Данінла и его предшественниковъ находилась существены

Отрывокъ ввъ сабдетвеннаго двав о Иванъ Берсенъ и др. Акты Арт Экспед. т. I, № 172, 141.

² Посланіе Курбскаго, Прав. Собес, 1863 г. ч. 2, 564.

^{**} Собраніе Государств. Грамотъ и Договоровъ, ч. І, № 149; 414—445; № 158. 420—422; № 153, 423—425; № 154, 125—127; № 157, 432—435; № 168. 439—443; № 160 и 161, 443—448; № 162 448—450. Вотъ имена дилзей и беяръ, за которыхъ ходатайствовалъ Данінлъ: Вас. Вас. Шуйскій, Динт. Осол. Бъльскій, Ив. Осодор. Бъльскій, Иг. Мих. Воротынскій, Осд. Мих. Мстиславскій. Мих. Андр. Плещеєвъ....

^{*} Карама, т. VII, 152—153 и примъч, 305; Соловьевъ, V, 435—436, вад 3а Москва. 1864 г. Большая часть фактовъ печалованья митр. Данівля сведела то статьъ: Печалованье духовенства за опальныхъ. Чт. въ Общ. Ист. в. Др. Рос. 1876 г., пр. 1, 174—176.

примента простои простои представание при правителения при представника интропримента простои простои простои при представника интропримента простои простои простои при представника интропримента простои простои при представника интропримента представника и представника представника интропримента и представника представника представника интропримента и представника представника представника представника интропримента и представника предст

Дъятельность м. Данила, какъ представителя церкви, несонали важные его чисто государственной дъятельности. Послъдняя по отношению къ нему есть внышняя, случайная, тогда какъ
ная по отношению къ нему есть внышняя, случайная, тогда какъ
нервая есть существенная прямая сфера его дъятельности. Высона санъ митрополита предоставлялъ Данівлу широкое поле дъяельности. Здъсь онъ являлся болъе или менъе самостоятельнымъ
неловъкомъ и могъ давать то или другое направление всей совреневной ему, церковной жизни.

тоей админстративной терархической даятельности поставиль — роводить на высшія церковный терархическій даятельности поставиль — роводить на высшія церковный терархическій должности людей доего направденія. Такой образь дайствій вполнів естествень и немятемь як положенія каждаго человіка. Вниманіе великаго князи выштр. Данінлу в его расноложеніе кълюдямь тосновскаго направенія кажь нельзя боліе тармонаровали и содійствовали извістьой цібли Данінла видіть на высшиль церковных постахь «сво- далей. И двиствительно, митрополиту удавалось въ значивльной степени осуществлять свою церковно-административную рограмму. Такь, ме далье дака місяць срустя по вступленіи сво- на митрополичій престоль. Даніндь назначаєть на епископкую каеедру въ Тверь архимандрита Возмицкаго (находившагося

The state of the s

1 De la Braga Charlemann

The state of the state of the state of

⁴ A, A, ∂, τ, I, № 172,

митовномі (адмитовном отвяживью Волоколанскаго монастыря) і фонастыр Акакія, брата пр. Іосифа Волоцкаго і. Въ 1525 году Коломенский епископомъ сделанъ былъ, несомивнио благодаря влідніво митрополита, Вассіанъ Топорковъ і племянникъ Ісевев Волоцкаго і. Вассіанъ Топорковъ за все время святительства Данінла. быль самымъ преданивишимъ его другомъ и служилъ ену постоявною чолдержкою и правою рукою . Во всёхъ выдающихся чёмъ-жбе обстоятельствахъ современной государственной и церковной жизи иы встречаемъ и. Данінда и Вассіана всегда вивств и ависимующими въ одновъ направлении. Такъ вскоръ послъ того, какъ Вассіанъ получиль санъ епископа, онъ съумьль оказать ... Лашил услугу твиъ, что время суда надъ Максимомъ Грекомъ находился на его, сторонъ и дъйствовалъ за одно съ митрополитонъ 5. Вассіанъ благодаря и. Даніилу вошель въ инлость и пользовался вимаціемь великаго княвя. Онъ вибств съ митрополитомъ всегда првсутствуетъ на придворныхъ торжествахъ 6. Въ самый критическій моменть для Василія Іоанновича, когда его неизлічнимая больнь видимо приближалась къ трагическому концу, мы видимъ вешкаго князя советующимся о важныхъ делахъ государства съ митрополитомъ Даніиломъ, владыкою Коломенскими Вассіаноми и великокняжескимъ духовникомъ 7.

¹ П. С. Р. Л. т. VI, вторая Соф. лът., 264., Никонов. лът., VI, 228. Стревъъ, Списки јерарховъ и настоятелей монастырей Российскія церким, имд. Археогр. Коммиссіи. Спб. 1877 г., 441—442. Акакій хиротонисанъ былъ 30 марта 1522 г. Хрущевъ. Изслъдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина, 26, 38. Невоструевъ впречемъ отвергаетъ, чтобы Акакій былъ братъ Іосифа Волоцкаго. См. его разсмотръніе книги Хрущова: «Паслъдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Санина», стр. 13—14. Однако Невоструевъ не всегда въренъ себъ: въ другомъ мъстъ отъ запилаетъ Акакія братомъ пр. Іосифа. Житіе І. Волоцкаго, составленное междивъстимъ, стр. 94 въ сноскъ. Чт. въ Общ. Любит. Дух. Просв. 1865 г. т. 2й, Приложеніе. Несомиънно одно: Акакій былъ близкимъ родственникомъ пр. Іосифа, такъ накъ его имя въ волсколамскихъ синодикахъ встръчается въ спискъ «рода» пр. Іосифа. Рукоп. Волокол. монастыря, наход. въ монастыр, ризницъ № 18 сес. д. 33, № 18 миоте другіе монастырскіе синодики.

^{*} П. С. Р. Л. VI, 264. Строевъ, Списки ісрарховъ, стр. 1030.

^{*} Житів Іосифа Волоциаго Саввы Чернаго, Великія Минен-Четын; сентибрь, 466.

^{*} Курбскій, Сказанія, изд. 2e, 42—43.

⁶ Карамзинъ, VII, примъч. 343.

⁶ II. С. Р. Л. VIII, 280; Никонов. лът. VI, 248-249. Курбскій 2е изд. 49.

⁷ П. С. Р. Л. VI, 270—274.

Данішль выработаль въ себі такть узнавать характерындухь и направление такихъ людей, которые, строго говоря, не принадлежали къ Волоколанской общинъ, и вовсе не видали стънъ сей знаменитой обители. Его способность узнавать людей особенмо обнаружилась въ выборъ знаменитаго Макарія, котораго онъ въ 1526 году сдълалъ архіепископомъ Новгородскимъ . Просвыщенный Макарій, въ последствіи столь известный митрополить, по своимъ возарвніямъ и по характеру полученнаго книжнаго образованія вполив подходиль подъ духь того направленія, полнымъ выразителенъ котораго быль пр. Іоснов Волоцкій з. Объясненіе солидарности воззрвий архіепископа Макарія съ воззрвніями Воложоламской школы можно видать отчасти въ томъ, что онъ накоторое время подвизался въ монастыр в подъруководствомъ Пафнутія Боровскаго, гль началь свои монашескіе подвиги и пр. Іоснов 3. Такимъ образомъ между Макаріемъ и Іосноомъ было какъ бы духовное родство и нравственная связь. Съ другой стороны на характеръ возарвній Макарія оказало свое соотвытствующее **авиствіе изученіе** и знакомство съ сочиненіями Іосифа Волоцкаго 4. Прощаніе м. Данінла съ архіепископомъ Макаріемъ предъ отправленіемъ последняго въ Новгородъ можеть служить некоторымъ основаність въ предположенію, что Дапінль уважаль и высоко цвииль Макарія и, прежде чвив отпустить его совствив въ Новгородъ, онъ призвалъ его къ себъ «побесъдовати къ нему о спасенів» и милостиво благословиль его на высокое служеніе церкви; **къ** которому ощь быль призванъ ⁵.

Митрополить Дапінль, насколько возможно, старался выдвигать на высокія ісрархическія должности подей, вышедшихь изъ одной съ нимъ школы даже и тогда, когда его значеніе при дворъ,

¹ П. С. Р. Л. III, 178 VI, 282. VIII, 241; Никон. лът. VI, 232. Строевъ. Списки јерарховъ, 35—36.

² Чт. въ Об. Любит. Дух. Просвъщ. 1877 г. Сентябрь. Статья Лебедева: «Макарій митр. Всероссійскій», 392—406.

³ Прав. Собес. 1863 г. ч. III, 412.

⁴ Въ накоторыхъ свонхъ посланіяхъ м. Макарій пользуется сочиненіями Іосифа и ділаєть изъ нихъ буквальныя выдержки. Срав. посланіе Макарія въ Василію Іоанновичу и посланіе Іосифа къ нему же. Д. къ А. И. І, № 25, 22—23 м рук. Имп. П. Бибд. Q. XVII, № 64, л. 202—204.

⁸ П. С. Р. Л. IV, 296, VI, 294. Приложение № XX.

именно по смерти в. к. Василія Іоанновича, сделалось слибе прежняго. Такъ, въ 1536 году ему удалось назначить на кассдру Смеленскаго епископа одного изъ ісромонаховъ Іосифова монастыра, именно Савву Слепушкина ¹.

Не только епископскія канедры м. Даніилъ старался ваныщать людьми своего направленія. Онъ старался выдвигать по преимуществу такъ хорошо извъстныхъ ему подвижниковъ Волоколамскаго монастыря и на менъе высокія должности. Такъ не безъ вліянія митрополита, в. князь въ 1531 году одного изъ мноковъ Волоколамскаго монастыря, по имени Өеодосія, послалъ въ Новгородъ къ архіепископу Макарію съ тымъ, чтобы архіепископъ рукоположилъ его во игумена Хутынскаго монастыря. Этотъ самый Өеодосій въ послъдствіи сдълался архіепископомъ Новгородскимъ замена.

Наконецъ м. Данінлъ умѣль обобщать свои интересы и вводить въ нихъ и такихъ лицъ, которыя вовсе не принадлежаля къ направленію Іосифлянъ. Крутицкій епископъ Досивей (по прозванію Забѣла) з дъйствовалъ въ одномъ направленіи съ м. Данівлочъ и оказалъ ему услугу на соборѣ, судившемъ Вассіана, гдѣ овъ желая угодить митрополиту, иногда измѣнялъ даже истинѣ.

Такимъ образомъ дъятельность м. Данінда, какъ церковнаго администратора, замъчательна въ томъ отношенім, что онъ въ свое семнадцатильтнее первосвятительство съумьлъ сообщить всей русской церковной іерархіи одинъ общій духъ и характеръ, въ весьма многихъ своихъ чертахъ соотвътствовавшій направленію Досим Волоцкаго. Вотъ гдъ скрывается причина того дружнаго отпора, какой дала современная церковная іерархія реформаторскимъ в свободнымъ идеямъ заволжскихъ пустынниковъ. Но этимъ церковноерархическое значеніе м. Даніила далеко не исчерпывается. Выдынувъ на епископскія кафедры іосифлянъ, Даніилъ тъмъ самымъ на долгое время и посль себя удержалъ одинъ и тотъ же общій духъ въ русской іерархіи. Епископы-іосифляне симпатизировали своимъ людямъ и естественно старались занимать ими открывавшіяся

¹ П. С. Р. Л. VIII, 291. Строевъ. Списки ісрарховъ, 589--590. Рукоп. Моск. Синод. Библ. № 183 по стар. катал. л. 81---82.

[·] П. С. Р. Л. VI. 289. IV, 305.

³ Досивей Крутпикій, онъ же и Сарскій, святительствоваль съ 1508 по 1544 года. Строевъ. Списки іерарховъ, 1084.

ископскія канедры и вообще протежировали имъ. Поэтому въ ченіе одного XVI вѣка пи одинъ монастырь не поставилъ столько арховъ для русской церкви, сколько выставилъ изъ среды себя настырь Волоколамскій. Изъ него вышло до семнадцати архистырей въ періодъ времени отъ 1506 и по 1589 годъ.

ГЛАВА ІІІ.

Борьба и. Данінла съ Заволжцами.

Назначение Даніила митрополитомъ составляло ударъ для коозерскихъ пустынниковъ. Помимо того, что въ лицѣ новаго грополита они основательно могли опасаться встрътить себь этивника, одинъ фактъ назначенія в. княземъ іосифлянина на редру митрополита говориль въ пользу того, что в. князь уже нъ охладъвать къ строгимъ Заволжцамъ и склонялся болъе на рону ихъ противниковъ, людей съ практическимъ направлениемъ, вшихъ угождать высшей гражданской власти. Какъ ученикъ юклонникъ идей Іосифа Волоцкаго, Даніилъ съ первыхъ же дней его служенія церкви въ санъ ея представителя долженъ быль ою силою вещей столкнуться съ людьми противоположнаго еря. Еще живя въ монастыръ во времена игуменства самого ифа Волоцкаго, Данінав хорошо зналь о борьб'в своего учителя заволжскими старцами, о ея принципахъ, и о личностяхъ, котов стояли во главъ ся, и даже самъ принималъ въ ней участіе. нить образомъ Данінль давно уже подготовленть быль видёть современномъ ему представителъ Заволжцевъ, Вассіанъ Патривъ, противника своихъ убъжденій, и какъ своего естественнаго агониста въ жизни и дъятельности. При томъ Вассіанъ не гда разборчивый въ выраженіяхъ, пападая въ своей полемикъ Іосифа, не щадиль при случав и его учениковъ. А если такъ, Данінлъ давно уже могъ считать Вассіана въ числъ своихъ ныхъ враговъ. Ставши митрополитомъ онъ уже подготовленъ гъ къ борьбъ и дипломатически ловко велъ ее въ течение свопервосвятительства такъ, что въ концъ концовъ достигъ пол-> своего торжества, а вивств съ твиъ даль господствующее ienie идеямъ Іосифа Волоцкаго, которыя проникли въ жизнь

русскаго общества и дали ей соотвътствующее направление на долгое время и послъ Даніила.

Представителемъ Заволжцевъ въ святительство Даніила был, какъ навъстно, тотъ же Вассіанъ Косой, столь навъстный антагописть Іосифа Волоцкаго. Онъ продолжаль занимать высокое положеніе при дворѣ и имѣлъ сильное вліяніе на в. князя. Всѣ антипатін Іосифа къ противоположному направленно перешли и къего ученику Даніилу, который никакъ не могъ потому саному безпристрастно отнестись къ Вассіану. Равнымъ образомъ и послѣдній, для котораго было ненавистно одно имя Волоколамскаго монстыря, заранње предрасположенъ былъ видеть въ новомъ митрополить-іосифлянинь своего личнаго врага, или, по крайней изру, педоброжелателя. Нерасположение Вассіана къ м. Данінду могю явиться еще и оттого, что онъ занялъ собою мъсто Варлаама, къ которому такъ дружески близокъ и расположенъ былъ Вассіанъ. Налодилась еще одна сторона, которая скоро или поздно тыв не менће должна была произвести разладъ между Вассіановъ в Ланіиломъ. Достигнувъ такого высокаго поста, какъ престоль митроподита, при чемъ ръшающее значение имъло личное расположение къ нему в. князя, Даніилъ могъ основательно разсчитывать на п выдающуюся роль, какая могла принадлежать ему при дворв в, князя. Вполив въ его характерв было желать, чтобы эта завиная роль безразд'вльно принадлежала ему одному. Между тыв дъйствительность не оправдывала всъхъ разсчетовъ интрополиз: при дворъ еще продолжалъ пользоваться вліяніемъ и Вассіанъ Косой. Достижение извъстной цъли встръчало себь сильнаго противника въ лицѣ Вассіана. Для того, чтобы достигнуть ея, интрополиту предстояла борьба. Такимъ образомъ съ самой первой встръчи между Данівломъ и Вассіаномъ уже была готова почи для раздора. Такъ дъйствительно и вышло на самомъ дъль. Положеніе Данішла, какъ бы оно высоко ни было, такъ не менье оно одно не въ состоянии было дать ему перевъсъ надъ Вассіановъ человъкомъ придворнымъ и сильнымъ своимъ вліяніемъ на в. княж Взаимиее перасположение, какимъ можетъ быть отмъчено первос время совывстнаго существованія Данінла и Вассіана при великокия жескомъ дворъ, скоро перешло въ настоящую придворную борьбу между тычь и другимъ изъ-за вліянія. Такой скорый переходъ очень естествененъ, такъ какъ лица, которыя столкнулись между собою, оба сходились между собою по характеру. Если в характерь Данівла нельзя не замьтить гордости, честолюбія, то

тыть болье это нужно сказать въ отношении Вассіана, гордая. чисто болрекая заносчивость котораго не укладывалась подъемиренивных ионапискимы одбянісмы. Первымы и самымы естоственнышь стремленіемъ Даніила было занять насколько возможно видное положение при дворв в. князя, но туть ему постоянно м'вшилъ князь Вассіанъ, сильный временщикъ, издавна вліятельнов ливо при дворъ. Такое неопредвленное для объихъ состязающимся стеронъ положение продолжалось не долгое время. Сначака чы видинъ при дворъ одинаково замътными вліянія того и другато лича. Такъ въ іюнъ 1523 года предъ отправленіемъ съ войскомъ нодъ Казань Василій Іоанновичь поручаеть свою духовную грамоту интрополиту Данінлу, при написаніи которой въ качестив самыхъ довъренныхъ лицъ, присутствовалъ и «старецъ Васьивъ книжъ Ивановъ» 1. Борьба между м. Данінломъ и Вассіаномъ извза положенія при двор'в составляеть только одинь самый невначительный сравнительно съ другими, едва уловимый эпизодъ, который по отношению къ другинъ более серьезнымъ предлогамъ виолив справедливо можеть быть названъ только подтотовительнымъ. При развити борьбы опъ совершенно стушевывается.

Болве серьезными мотивами для борьбы между Даніиломъ и Вассіаномъ и его сторонниками послужилъ все тотъ же издавна спорный вопросъ изъ-за вотчинныхъ правъ монастырей. Не смотря на неблагопріятную переміну, происшедшую вслідствіе удаленія митр. Варлаама и вступленія на его місто Даніила, Вассіанъ продолжалъ работать надъ занимавшимъ его вопросомъ. Однимъ изъ самыхъ важныхъ источниковъ откуда чернали свои доводы защитники вотчинныхъ правъ монастырей, служила Кормчая книга. Это обстоятельство побудило Вассіана обратиться къ изученію ея. Внимательное изученіе Кормчей книги привело его къ разнаго рода затрудненіямъ. Онъ увиділь тамъ нікоторыя, какъ ему казалось, противорічна въ отношеніи занимавшаго его вопроса. Одні каноническія правила и толкованія ихъ предоставляли монастырямъ право владінія вотчинами, тогда какъ другими канонами это право отрицалось задрішенія мучившихъ его противорічній онъ

المنطقطية المؤاليات

[•] Собр. Государ. Грам. и Дог. І. № 150, 416-417.

² Какъ на примъръ противоръчія Вассіанъ ссылается съ одной стороны ма 24-е прав. IV вселен. Халкид. соб., и 18-е прав. VII всел. соб. и на 11 и 17 прав. VII всел. соб. и 3-е и 4-е прав. IV всел. Халкид. собора съ другой.

еще глубже вникъ въ изученіе правиль и убідился въ невозножности примиренія ихъ. Тогда у него явилась мысль составить новый сборникъ правилъ, въ которонъ бы не было противоръчій. Пошмая хорошо всю важность предпринимаемато д'яла, Вассівить испросиль на свой трудъ благословение представителя церкви. Съ этою цвлію онъ отправился къ митр. Варлааму и всему освященному собору духовныхъ властей и сделаль заявление, что «въ святых» правилахъ есть супротивное Евангелію и Апостолу и святыхъ отець жительству», но что онъ «не сиветь положить того на свою душу» и просить святительского благословенія написать новое собранів правиль. Варлаамъ, человікъ вполив симпатизировавшій идеянь киявя-пустынника, далъ свое благословение на трудъ Вассіана !. Принципомъ, на почвъ котораго должны были произойти примеренія встрівчающихся въ правилахъ Коричей противорівчій, Вассіань поставиль согласів ихъ съ сванислівмя и ппостолом и съ другим правилами, согласными въ свою очередь съ духомъ евангольскаго и апостольского ученія. Вассіанъ набраль основаніснь для своего собранія правиль помоканонь Фотія, вы которомы кромы правиль не находилось другимъ (неканопическимъ) статей, болью всего благопріятствующих вотчинным правамъ монашества. Но затсь ему встръчались затрудненія, которыя происходили отъ того, что и въ канонахъ встръчалось такъ пенавистное Вассіану выраженіе «монастырскія села», которое онъ объясняль въ смыслів неблагопріятномъ для вотчиннаго права монастырей, владівшихъ селами на правъ частной собственности, не санкціонированной высшею властью въ церкви. Коричая Вассіана написана была въ 1517 году. Но это было, конечно, время ся окончательнаго редактированія. Труды свои по составленію сборника правиль Вассіанъ началь песравненно ранбе. Взявшись за критическое изучение существовавшаго въ его время сборинка правилъ и натолкнувшись здъсь на ивкоторыя противорьчія, Вассіань хорошо сознаваль свою слабость и неподготовленность къ предпринятому труду. Для того, чтобы быть компетептнымъ изследователемъ въ избранномъ предметь Вассіану необходимо было обладать знаніемь греческаго языка, на которомъ были написаны первоначально каноны и ихъ толкованія. Вассіанъ, конечно, это хорошо понималь. Неутомимый тру-

⁴ Сведеніе о докладе Вассіана митрополиту п о его разрешенія находится въ самой Вассіановой кормчей. Рук. И. Ц. Б. F, отд. П. № 74, л. 447.

женикъ и непревлонный въ достижени разъ поставленной цвли опъ и забсь не потерился. Какъ вліятельный при дворв человікъ онв придумаль самое удобное въ его положении средство-посовызвать в киною вызвать въ Москву какого-набудь ученаго грека, услугани и знанісми котораго мога бы воспользоваться между прочить в Вассіань. Это конечно очень сиблая мысль, но въ ней нъть ничего невъроятнаго. Вассіанъ, дипломатическія способности кетораго уже извъстны, могь дать своему совъту болье широкое значение, мотивируя вывовъ грека обилиемъ греческихъ книгъ въ великокняжеской библютень и необходимостью ихъ перевода и другими нуждами. Какъ бы то ни было, но только въ 1518 году по вызову в. князя является въ Москву новая и замвчательный шая . анчность-это Максимъ Грекъ 1. Максимъ встратилъ себа величайшій почеть въ Москві какъ со стороны в. князя, такъ и митрополита, особенно последній выражаль и питаль къ нему свою дюбовь и обнаруживаль свое внимание 2.

Максимъ во всёхъ отношеніяхъ стоялъ выше той среды, въ которую его закинула случайно судьба. Онъ выработалъ въ себъ прамой, открытый характеръ, его строгій, понимаемый болье въ духовномъ смыслі, аскетизмъ сділаль его неподкупно честнымъ, правдивымъ человівкомъ, для котораго говорить правду когда бы то ни было и предъ кімъ бы то ни было составляло стихію его жизни и ділтельности. Полученное Максимомъ высокое научное, зарадноевропейское образовавіе облагороживающимъ образомъ отразилось и на всемъ характерії его и въ частности на правт

THE PERSON NAMED IN

П. С. Р. Л. VIII, 263; Степени. книга, ч. 2, М. 1775 г., 190—191. Актература о Максимъ Гревъ: Самое наинтальное последоване о Максимъ Гревъ ваниальное последоване о Максимъ Гревъ ваниальное последоване о Максимъ Гревъ ваниальное последоване о Максимъ Гревъ последоване о Максимъ Гревъ и М. Н. Пр. за 1834 г. помъщена статъя: «О трудахъ Максимъ Гревъ и Пі, 243—278; въ въсти. Вър. (ноябръ 1913 г. мемъ 21 в 22) помъщено «историческое въвъстіе о Максимъ Гревъ 21—35, принадземащее, нажечен меру Евгенія Болховитипевъ Горскимъ въ 1859 г. напечатана статъя подъ заглавіемъ: «Максимъ Гревъ, святогорецъ» см. Прибавл. къ Тв. Св. Отцевъ ч. XVIII. М. 1859 г. 144—192. Наконецъ, следовъ указать на статью проф. Нильскаго, напечат. въ Христ. Чтен. (за 1862 г. Мартъ) подъ заглавіемъ «Максимъ Гревъ, какъ испов'єдникъ просвъщено».

э П. С. Р. J. VI, 260—261.

ственных качествах его души. Аскеть-монах ио убъждение всю свою жизнь посвятившій духовному служенію, и смотръвшій из всь явленія человьческой жизни сквозь призму своего высокаго духовнаго аскетизма, Максимъ вообще мало зналъ жизнь, а лешшись въ Россію, страну дотоль ему совершенно ненавъстную, опъестественно оказался въ положеніи человька, для котораго все представлялось новымъ и неизвъстнымъ. А что касается до ранаго рода интригъ, которыми такъ отличался московскій велико-княжескій дворъ того времени, то Максимъ по особенностямъ сесте характера совершению не былъ подготовленъ къ нимъ.

Положеніе Максима въ Москві на первый разъ было очев завидное. Пользуясь вниманіемъ в. князя и почетомъ у митрополита, Максимъ составилъ себі репутацію человіка высокопросвіщеннаго и въ остальныхъ слояхъ русскаго общества. На него смотріли какъ на великаго реформатора, какъ на такого «разуннаго» человіка, который можетъ и долженъ научить и указат «какъ устрошти государю землю свою и кикъ митрополиту жити» і. Нравственный авторитетъ Максима такъ скоро установился благодаря тому обстоятельству, что при дворіз в. князя царилъ дуго пустынниковъ въ лиці вассіана и единомышленнаго съ випъмитрополита. Они оба скоро поняли и Максима, аскетизить котораго иміль такъ много общаго съ тіми правственными воззрівінями, которыя составляли отличительную особенность бізозерцеть. Общность воззрівній способствовала быстрому и тісному сближенію м. Варлаама, Вассіана и Максима Грека.

Особенное благоговѣніе обнаруживалъ къ Максиму Вассіанъ Будучи самъ болѣе книжникомъ, чѣмъ человѣкомъ просвѣщемнымъ, ученымъ и сознавая слабость своихъ научныхъ силъ, что аснѣе всего обнаружилось при составленіи имъ своей кормчей, и теперь эстрѣтивъ въ Максимѣ человѣка не только высокопросвѣщеннаго, но в солидарнаго съ нимъ въ основныхъ своихъ воззрѣніяхъ, онъ всею своею душею предался Максиму. Вассіанъ видѣлъ въ Максимѣ своего просвѣтителя ², а солидарность съ нимъ во взглядахъ открываля Вассіану удобное средство воспользоваться богатыми знанівшя

⁴ A. A. O. I, No. 172, 141.

² Чт. въ Общ. Пст. и Др. Рос. 1847 г. № 7. «Првніе м. Данівла съ вокомъ Максимомъ Святогорцемъ», 10.

святогорца для своихъ полемическихъ цълей. Дъйствительно Максимъ оказаль и постоянно оказываль научныя услуги настойчивому Вассіану. При содъйствін его Вассіанъ составиль особый каноническій трактать подъ названіемь: «собраніе ніжоего старца на воспоминаціе своего объщанія отъ святаго писанія о отверженіи міра» 1. Зд'ясь уже, воспользовавшись научными соображеніями Максима, онъ ръшительнъе выступаеть противъ землевладъльческихъ правъ монастырей. Онъ прямо отвергаетъ авторитетъ русскихъ, т. е. переводныхъ, правилъ и видитъ въ нихъ позднъйшія приписки и изивненія русских в книжников в. Встрвчавшееся в в современныхъ ему Кормчихъ, такъ смущавшее его выражение, которое онъ называлъ блазненнымъ, т. е. соблазнительнымъ, -- выражение «монастырскія села» въ своемъ последнемъ капоническомъ трактать Вассіанъ замыниль словами новаго перевода ныкоторыхъ правиль, сдъланнаго для него Максимомъ Грекомъ 2. Въ новомъ переводв «монастырскія села» замінены словами «приградіе сельное», которое Вассіанъ, согласно первоначальному значенію греческаго слова (προάστειον) понимаетъ и толкуетъ какъ «пашни и винограды, а не села съ житейскими хрестьяны. > Такимъ образомъ, благодаря участію Максима Вассіанъ теперь уясниль себъ различіе земледъльческаго быта монастырей Россіи и Греціи и съ новою силою сталь доказывать свою излюбленную идею о несоотвътствии монашескихъ обътовъ съ вотчиннымъ правомъ монастырей. Въ своемъ собраніи онъ отрицаеть основательность историческихъ ссылокъ

⁴ Рукоп. Имп. Публ. Библ. F, отд. II, № 74 л. 376—381. Это собраніе находится во всёхъ навёстныхъ кормчихъ Вассіана; см. Павловъ: «Историч. очеркъ секуляризація церковныхъ земель въ Россіи», 74, въ прим'вчанія. Оно встр'вчается въ рукописяхъ и отд'вльно; см. ркп. Москов. дух. акад. № 183 акад., 566 Волокол. д. 207—218; также ркц. Соф. библ. № 1451 л. 98—102. Посл'ядній. Софійскій списокъ значительно сокращени те другихъ. Самыя существенныя м'вста «собранія» Вассіана напечатаны съ рукописи Москов. дух. экад. Тихоправовымъ, см. его л'втошкся русской литературы и древности т. V, 1863 г., отд. III, 139—141.

Участів въ перевод'я правиль для Вассіана, прямое указаніе на это находятся въ н'якоторых спясках Вассіановой кормчей, (напр. въ спяск'я Москов, Государ, Древлехранилища № 145); см. Павловъ: «Истор, очеркъ секуляризацій церк, земель въ Россіи», 74, въ прим'ячаній, Да и вообще, безъотносительно къ нуждамъ Вассіана, Максимъ запимался переводомъ правиль. Остенъ, Казань, 1865 г. 30—31. Самъ Максимъ солидаренъ быль вполить съ Вассіаномъ въ пониманіи згаченія землевлад'яльческихъ правъ монастырей. Сочин. Максима, Щ, 243—245.

на древнихъ восточныхъ греческихъ и русскихъ монастыреначалниковъ, которые всъ «селъ у монастырей не имъли, а кто даваль имъ села они не имали, но жили безыменно по евангелію и по своему объщанию и своихъ учениковъ учили но евангелию жити в по иноческому объщанію». Свои доказательства безусловной нестижательности иноковь Вассіань основываеть преимущественно на истинахъ, почеринутыхъ изъ евангелія и апостола, и вообще стоитъ на строго евангельской точкъ зрънія. Свое собраніе Вассіавъ заключаетъ словами, что «всв святіи отцы о отверженім міра писаша инокаму жити по свангелію и апостолу и по Василію Великому сель не держати, ни владети ими, но житы въ тишки, безмолвін, питаясь своима рукама», а нарушителямъ такихъ правилъ угрожаетъ муками вѣчными и др. запрещеніями, которыя содержатся въ апостолѣ и въ святыхъ отецъ писаніи. Въ самовъ названій своего каноническаго трактата, написаннаго имъ, по его словамъ, на «воспоминаніе своего об'вщанія» (монашескаго) и служащаго приложениемъ къ его Кормчей, Вассіанъ даетъ понять, что последняя составлена была имъ только для своего келейнаго употребленія, какъ то онъ и заявляль въ последствіи. Но это не совствить втрио. Составляя свою Кормчую онъ несомитьно витьль въ виду дать ей болье широкое и практическое назначение, когда вручилъ списокъ съ нея великому князю 4. Последнее обстоятельство ясно обнаруживаетъ заднія нам'єренія Вассіана, въ рукахъ котораго его Кормчая могла служить новымъ средствомъ для убъжденія в. князя дібіствовать въ духіт идей пустынниковъ бівлозерскихь.

Подъ вліяніемъ Максима Грека Вассіанъ окончательно убъдился въ порчё русскихъ книгъ и сталъ относиться къ нимъ съ величайшимъ подозрёніемъ. Онъ еще раньше высказалъ свои подозрёнія относительно исправности церковныхъ книгъ. ² Теперь когла Максимъ Грекъ открылъ ему глаза, онъ свою извёстную мысль сталъ выражать въ самой рёзкой формѣ. Человёкъ, вынестій на своемъ вёку не мало ломки, и оттого воспитавшій въ себі раздражительный характеръ, Вассіанъ и въ другихъ случаяхъ, какъ и здёсь, не умёлъ держаться златой средины.

¹ Чт. въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г. № 9. Пртије м. Данінла съ старцемъ Вассіаномъ, 7—8.

^{*} Чт. въ Общ. Ист. и Др. Росс. 1859 г. № III, отд. 3, 6—7, 14. Разсужденіе Вассіана о неприличін монастырямъ владёть вотчинами.

••• Неудовлетворительное состояніе современныхъ переводовъ и списковъ Кормчей книги теперь сдёлалось для него самаго неопровержимою истиною, которую опъ и выразилъ съ свойственою его характеру односторонностью и крайностью, назвавъ здёшнія (т. е. русскія) правила кривилами, а не правилами.

Солидарность Максима съ Вассіаномъ повлекла его по одному вути съ последнимъ. Вассіанъ, носясь съ своими известными поденическими тенденціями, ввелъ въ сферу ихъ и Максима. Одинаковый въ возаръніяхъ на монашество Максимъ посвященъ быль евоимъ другомъ во всю суть занимавшаго его вопроса. Тугъ-то ожъ впервые, со словъ Вассіана узналь о не вполив удовлетворительномъ состояніи современнаго русскаго монашества. Наведенный Вассіаномъ на изследованіе положенія русскаго монашества, Максимъ сталъ присматриваться къ окружающей его обстановкъ и въ особенности къжизни монаховъ, и здъсь опъ наглядно убъднася въ правотъ словъ своего друга. При своемъ прямомъ, вестномъ, открытомъ характеръ, при твердости своихъ духовновскетическихъ убъжденій, Максимъ, конечно, не могь долго молнать: Дъйствительно, къ голосу Вассіана присоединился скоро и чолось ученаго святогорца, который темь еще быль опасиве для нащитниковъ вотчинныхъ правъ монастырей, что Максимъ превосэфиль всехъ другихъ русскихъ книжниковъ своимъ просвещенемъ, своими богословскими знаніями, а также искуствомъ логики г діалектики, въ которой такъ слабы были его противники и вев отданние русские умы. Общее направление содержания полемики важсима по вопросу о вотчинныхъ правахъ монащества одипаково в Вассіаномъ. Свою идею о безусловной нестяжательности иноковъ высимь выводить главнымь образомь изъ евангельскаго и апостолькаго ученія, и напротивъ мало останавливается на разныхъ кановческихъ, практическихъ и отчасти историческихъ соображеніяхъ здоводахъ, которые были на обороть въ самомъ широкомъ упоребленіи у противниковъ его взглядовъ.

Точно также, какъ и Вассіанъ, Максимъ Грекъ, отрицая право юнастырей на земельныя владънія, не затрогивалъ землевладъльнескихъ правъ епископовъ и бълаго духовенства, и требовалъ

⁴ Чт. въ Общ. Ист. и Др. Росс, 1847 г. № 7. Првніе м. Данівла съ Макси. Фъ. 10.

только употребленія церковных в богатствъ согласно ихъ каноническому назначенію.

Вассіанъ, по своимъ политическимъ убъжденіямъ, принадлежаль къ старобоярской партіи, за что онъ раньше и поплатился. Монашество не убило въ немъ политическихъ симпатій, родство в близость къ в. киязю, представителю новаго государственнаго строя самодержавія, и вліяніе, которымъ онъ пользовался при некъ только способствовали къ тому, что онъ молчаливымъ образов мирился съ установившимся государственнымъ строемъ, но во всякомъ случав опъ далекъ быль отъ того, чтобы симпатизировав ему вообще. Какъ противникъ, хотя и молчаливый по отношеню къ личности великаго князя, и то не всегда, абсолютизма власти, Вассіанъ постарался посвятить и своего друга Максима въ неург дицы политической жизни Россіи, которыя естественные всего моган быть отнесены къ новымъ порядкамъ. Всматривансь въ общественную жизнь русскаго народа, Максимъ дъйствительно находилъ въ ней много ненормальностей. Какъ человъкъ горячій, увлекающійся, онъ и здісь не захотіль молчать и началь инсать сочиненія, въ которыхъ касался и недостатковъ современцаго государственнаго управленія Россіи. Памятникомъ литературной дытельности Максима въ этомъ направленіи были его сочиненія: «главы поучительны начальствующимъ правовърно», слово на лихоимствующихъ, слово пространиве излагающее съ жалостію нестроенія и безчинія царей и властей посльдняю жилія, посленіе къ начальствующимъ правов'трно» и др. Здісь онъ со своїственною его характеру откровенностью и прямотою высказывай самыя горькія истины современнымъ ему русскимъ правителямъ и ихъ подручникамъ. Онъ прямо заявляетъ, что «правящів нынь» отличаются «многою жестокостію», что они любять «хитеніе чужихъ имъній». Мало того, аскетическая откровенность Максина, въ основанін которой лежали его честныя и глубокія убъждені

¹ У исто все вытекаетъ и основывается на заповъдяж Спасовижь, заков Спасовомъ, который ссть точно любы совершенна отъ чистаго серца къ самому Вишему и ближнему, якоже во святыжь сваниелижь слышимъ, и каждый человиъ а тымь болье инокъ, разсматривается у него какъ «евангельскій ученикъ в правственно оцьнивается съ точки зрѣнія строгой вѣрности духу евангельским ученія и заповъдей, на сколько опъ дѣйствительно жительствовалъ по евангелю Спаса Христа. Сочин. Максима Грека, ч. II, 5—52, 89—118; ч. III, 178—205, част. II, 157—185.

довела его до того, что онъ даже осмѣливался говорить противътѣхъ, «иже благочестивый санъ царскій растлювають» всяческими свонии неправдованіи и лихоиманіи и богомерзкими блуженіи (разводъ в. князя), ихъ же ноги скорѣйши въ еже изливати крови, по неправедному гнѣву своему и ярости звѣрской. Че стоило много труда каждому современнику, чтобы догадаться, что здѣсь идеть рѣчь не о комъ другомъ, какъ о самомъ великомъ князѣ. Тѣмъ болѣе были понятны обличительныя слова строгаго инока для самаго в. князя, который конечно никакимъ образомъ не могь оставаться довольнымъ благочестивою откровенностію и ревностію Максима. 2

Въ своемъ отношеніи къ современному политическому строю Россіи Максимъ касался и затрогивалъ не одну отрицательную сторону дѣла, выражавшуюся въ разныхъ неурядицахъ по управленію государствомъ. Максимъ несочувственно относился къ только что установившемуся на Руси полному абсолютизму власти въ лицѣ одного в. князя, или по крайней мѣрѣ онъ отрицательно смотрѣлъ если не на самый принципъ абсолютизма, то имѣлъ въ виду здѣсь тѣ анормальности и уклоненія, въ которыхъ онъ выражался въ его время. Однимъ изъ самыхъ первыхъ достоинствъ царя или князя Максимъ признаетъ имѣніе при себѣ «дивна совътника и доброхотна царствію» з; между тѣмъ какъ о Василіѣ Іоанновичѣ извѣстно, что онъ терпѣть не могъ всякихъ совѣтниковъ, которые бы могли говорить ему «на встрѣчу». 4

Во взглядь на отношение церковной власти къ гражданской Максимъ Грекъ также стоялъ въ отрицательномъ положения къ

¹ Сочин. Максима, ч. II, 157 — 184, 185 — 212, 319 — 338, 339—346, 320 158, 327. Особенно часто Максимъ трактуетъ о грабительствъ властей и начинаетъ свои наставленія съ в. князя: «не полезно, говоритъ, онъ, еже хотъти чужимъ имъніемъ и царю богомудренному отнюдь не подобно есть и стяжаніемъ» Сочин. Макс. ч. II, 166. Нъкоторые факты отношеній в. князя къ подапнымъ оксичательно возмущали доброе сердце Максима: «вдовицы плачутъ, говорилъ онъ разъ, а пойдетъ государь къ церквъ, и вдовицы плачутъ и за нимъ идутъ, и они вхъ быютъ» (Акты Археогр. Экспед. № 172, стр. 142 въ сноскъ.)

² Максимъ самъ сознавался въ своей смълости говорить и писать всъмъ правду (Сочин. Максима, ч. I, ?5).

⁸ Сочин. Макс. ч. Ц 162.

⁴ A. A. 9, I, No. 172.

современнымъ его проявленіямъ. Отвергая грубый абсолютнамъ гражданской власти, Максимъ хотвлъ видъть въ церкви такое учрежденіе, которое было бы не только чуждо всякаго рабольнства предъ грубою силою свътской власти, но и оказывало бы всегда на послъднюю правственно умъряющее, ограничивающее дъйстве. Не видя пичего подобнаго въ современныхъ русскихъ пастыряхъ, Максимъ справедливо съ своей точки зрънія высказывалъ горькія сожальнія о слабости современныхъ представителей русской церкви. Максимъ высоко ставить значеніе церкви и давалъ ег представителямь право «совъты премудръйшими и всяческими устроеніи.... исправляти всегда царскіе скипетры на лучшесо... и вообще придаваль ей значеніе высшее власти гражданской, хотя въ тоже время онъ въ принципъ и не отвергалъ вліянія государя на дъм церкви, ограничивая его предълами строгой законности. 1

Возарвнія Максима Грека на церковную и гражданскую власть покоятся на идеальной, евангельской точкв зрвнія. Возарвнія Максима на отношенія церкви и государства въ общемъ тождественны съ возарвніями на этотъ предметъ и вообще бѣлозерскихъ пустынниковъ. Но кром'в того въ его возарвніяхъ находилась одна зам'вчательная черта, которая въ его положеніи, какъ грека, вполн'в естественна и законна. Онъ не признаваль самостоятельности русской церкви и продолжаль считать ее составною частью Константинопольскаго патріархата и потому зависимою отъ представителя послівдняго. На независимое положеніе Московскаго митрополита Максимъ смотрыть какъ на незаконное дійствіе, какъ на проведеніе гордости и самочинія и безчинія русскихъ митрополитовъ. В

Воззрѣнія Максима Грека на современное состояніе русскаго государства и церкви способствовали сближенію его съ люді ми враждебно расположенными къ современнымъ порядкамъ. Князь Вассіанъ Косой въ этомъ случав, конечно, могь оказывать Максиму услуги и руководить имъ какъ человѣкомъ неопытнымъ и незнакомымъ со всѣми условіями русской жизни, особенно въ ея закулисныхъ сферахъ. Установившійся взглядъ на Максима, какъ на

¹ Сочин. Макс. ч. II, 336 -337, 162, ч. III, 155, Част. II, 157-185.

² Првніе м. Данінла съ Максимомъ Святогорцемъ. Чтен. въ Общ. Пст. Др. Росс. 1847 г. № 7, 13. Ср. Сочин. Максима ч. III. XXII, 154—156.

такого человъка, призвание котораго состоить въ указании какъ государю править своимъ царствомъ и какъ жить митрополиту, еще болье привлекаль къ нему лицъ, имъвшихъ свои счеты съ людьми, стоявшими во главъ управленія, и желавшихъ подълиться сообщеніями о нихъ, а при случат и заручиться содъйствіемь такого вліятельнаго выдающагося человіка, какимъ для многихъ современниковъ представлялся Максимъ. Последній, какъ человекъ ненскусившійся и мало знакомый съ придворными интригами и руководившійся однимъ только сознаніемъ правоты и истины, не только не отстраняль отъ себя обращавшихся къ нему лицъ, но и, по свойственной его характеру искренности, старался даже входить въ положение этихъ людей и раздёлять ихъ горе. Благодаря подобнаго рода не вполнъ практическимъ, если смотръть на нихъ съ узко практической точки зрвиія, двиствіямъ Максима, около мего съ течением в времени сталъ сформировываться кружокъ недовольныхъ и обижепныхъ людей, въ обществъ которыхъ онъ, какъ человъкъ развитой и просвъщенный, не прочь быль откровенно поразсуждать о разных в политических отношеніях и о лицахъ, стоявшихъ во главъ управленія. Роль руководителя, принятая на себя Вассіаномъ, много повредила въ послъдствін Максиму. Успъвъ скоро разгадать и понять Максима, сойтись съ нимъ во ваглядахъ, Вассіанъ въ то же время помогаль ему и въ подборъ лицъ, сделавшихся его почитателями и здесь ему пичего не стоилосвести Максима съ людьми подозрительными съ политической точки зринія, которымъ онъ самъ им'влъ основанія симпатизировать, Однимъ словомъ, Вассіанъ рано ввелъ Максима въ число членовъ своего кружка, сообщилъ ему привязанность къ своимъ интересамъ и обобщилъ его интересы съ своими собственными. Отсюда-то судьба Максима становится нераздельно связанною съ судьбою Вассіана, который втянуль его въ сферу своихъ личныхъ интерезовъ и темъ главнымъ образомъ способствовалъ и своему паденію 🗷 здѣсь же увлекъ за собою и Максима.

Первые годы своего пребыванія въ Россіи Максимъ Грекъ

тровель благополучно. Первымъ занятіемъ его былъ переводъ

толковой Исалтири. По окончанія труда (въ 1520 г.) Мак
толковой переводъ Псалтири вручилъ в. князю, который пере
толь его на разсмотрвніе митрополиту Варлааму. Митрополить и

то соборъ одобрили ее и торжественно назвали ее источникомъ

толочествія. Переводчикъ Максимъ былъ щедро награжденъ в.

княземъ. 1 Но видно, Максимъ хорошо понималъ ту громадную разность во взглядахъ и обычаяхъ, какая раздѣляла его отъ русскихъ, когда онъ послъ перевода голковой Псалтири, не смотря на подарки и оказываемый ему княземъ и митрополитомъ почетъ, просилъ у великаго князя нозволенія отправиться на Авонскую гору. Во время перевода толковой Исалтири Максимъ, по порученію м. Варлаама, запимался переводомъ (съ 13 главы) своднаго толкованія на ки. Деяній Апостольскихъ, который сделанъ быль на вждивеніе самого митрополита. Этоть трудъ Максинь успівль окончить даже ранбе перевода толковой Исалтири, именно въ марть 1519 (7027) года. 2 Около этого же времени Максимъ сдълаль опись книгамь великокняжеской библютеки, по поручению самого в. князя. Въ 1521 году Максимъ перевелъ житіе Пресв. Богородицы, составленное Метафрастомъ. 5 Кромв чисто переводных трудовъ, Максимъ въ то же время занимался исправлениемъ книгъ которое ему было поручено в. княземъ. Чсправленіямъ Максима предложена была прежде всего Тріодь, а потомъ и другія богослужебныя книги: Часословь, Минея праздничная и Авостоль. При исправлении русскихъ богослужебныхъ книгъ Максимъ на-

¹ Максимъ святогорецъ. Статья, напечат. въ Прибавл. въ Твор. св. отцевъ ч. XVIII. М. 1859, стр. 188—189: Импер. Пуб. Библіот. F. I, № 449. Сказаніе о Максимъ Грекъ... рки. Имп. Иуб. Библіот. Погод. № 1294 л. 413—418.

² Посланіе Максима въ Василію Іоавновичу. Сочин. Максима, ч. ІІ, 316—318. А. А. Э. І, № 172. 113. Максимъ свою просьбу объ отпускъ его на востовъ повторелъ неоднократно (Сочин. Макс. ч. ІІ, ХХХІ, посл. къ царю Іоавиу Васильевичу, 376—379), по всегда получалъ отказъ. Причина такихъ дъйствій скривается въ особомъ установизмемся взглядь на Максима: «Держимъ на тебя мизнья, говорилъ одниъ опальный бояринъ Максиму, пришелъ еси сюда, а человкъ еси разумной, и ты здъсь увъдалъ наша добрая и лихая, и тебъ такъ причиедъ все сказывати» (А. А. Э. !, № 172, 143.

³ Прибава, къ Твор, св. от. ч. XVIII, 188, въ приивчания. По другитъ давным в оказывается, что переводъ сдъланъ немного поздиве; см. рки, Кирвидобълозер, монаст. № ¹⁴/18: ициписка по окончания толкования Девний, вменю въ 1520-мъ году.

^{&#}x27;Карамэннъ, т. VII, 178.

⁴ Чт. въ Общ. Пст. и Др. Росс. 1847 г. № 9, отд. IV. **Пръніе м. Давіли** со старцемъ Вассіаномъ, 9.

^{*}Соч. Макс. ч. I, Псповъданіе прав. въры Максима, 33, 37.

^{*} Пст. Рус. церкви Филарета, архієп. Черниговскаго изд. 4, Чернигов. 1862 г. періодь III, 112

шелъ не мало важныхъ ошибокъ, извращавшихъ собою смыслъ подлинника и даже противоръчившихъ догматическому учению церкви. Мыслъ подвергнуть пересмотру кругъ богослужебныхъ и церковныхъ книгъ явилась у в. князя неслучайно. Скоръе всего на эту мыслъ навелъ великаго князя Вассіанъ, который при составленіи своей Кормчей наглядно убъдился въ неисправности русскихъ книгъ.

Не долго Максимъ могь спокойно работать и трудиться на пользу просвъщенія Руси. Скоро создано было такое положеніе вещей, что ему пришлось заботиться и о своей безопасности. Тріумвиратъ пустынниковъ разстроился. Митр. Варлаамъ, стоявшій во главт его, палъ, сделавшись жертвою твердости своихъ убъжденій, поступаться которыми онъ не хотель ни предъ камъ, не исключая и в. князя. Мъсто Варлаама занялъ Данінлъ, человъкъ по жарактеру и по возэръніямъ и по жизни во многомъ, не походившій на своего предшественника. Если въ лиць Варлаама Вассіанъ и Максимъ лишались своей постоянной поддержки, то въ лицъ Данінда они не только не получали пичего лучшаго, но даже основательно могли ожидать въ самомъ лучшемъ случат полнаго безучастія къ себъ. А что касается въ частности Вассіана, то въ падеціи Варлаама, который и избранъ быль на митрополію не безъ его участія, онъ наглядно видель ослабленіе своего вліянія на князя, а въ назначении на митрополію Даніила, —человъка взятаго изъ лагеря его враговъ, сильный ударъ и оскорбление для своей собственной личности. Отношенія Вассіана къ Даніилу съ самыхъ первыхъ дней вступленія его на престолъ характеризуются, какъ выше было указано, явнымъ нерасположениемъ. Равнымъ образомъ и Данімлъ смотряль на Вассіана какъ на своего врага.

Нѣсколько снисходительнѣе на первыхъ порахъ относился Данівлъ къ Максиму Греку. Послѣдній находился въ нѣсколько лучшихъ условіяхъ къ митрополиту, такъ какъ съ нимъ не связывалось у Данівла воспоминанія о той ожесточенной полемикѣ, непосредственно обращенной на іосифлянъ, какою отличался Вассіанъ. Митрополитъ на первыхъ порахъ могъ даже интересоваться Максимомъ какъ личностью для него совершенно новою. Но и на Максима митрополитъ не могъ долго смотрѣть равнодушно, какъ на человѣка солидарнаго съ Вассіаномъ и наравнѣ съ нимъ пользующагося большимъ вниманіемъ в. князя. Данівлъ вообще не могъ спокойно смотрѣть на существованіе особаго кружка людей, да-

леко различающихся съ нимъ по воззрѣніямъ, но пользующихся большимъ значеніемъ при дворѣ в: князя.

На первыхъ порахъ между Даніиломъ и Максимомъ устацовились сносныя, по вившиости, отношенія. Данінал содвиствоваль Максиму Греку въ переводахъ. Въ 1524 году Максимъ окончилъ переводъ Бесевдъ св. Іоанна Златоуста на евангелія Матося и Іоанна, который произведенъ былъ сумышленіемъ и промышленіемъ, и проторы и повельніемъ» самого м. Даніила 1. По самому характеру и по воззрвніямъ м. Даніилъ и Максимъ не могли долго поддерживать между собою обыкновенныя, болье или менье, пормальныя отношенія. Діаметральная противоположность во всемь скоро сдълала ихъ врагами другъ къ другу. Явное нерасположеніе м. Даніила къ Максиму Греку вызвано было, можно сказать, случанными обстоятельствами. Митрополить поручиль Максину перевести сочиненія Оеодорита, епископа Кирскаго. Максимъ отказался исполнить его поручение, справедливо мотивируя свой отказъ тыть, что сочинения Феодорита могуть быть опасны для простаго, малообразованнаго народа. Митрополить не хотъль придавать значенія доводамъ святогорца и трижды обращался къ нему съ одною и тою же просьбою и каждый разъ получалъ съ его стороны отказъ 3. Настойчивый отказъ Максима глубоко оскорбиль митрополита, который видель въ немъ не более какъ только простаго инока, и потому считалъ его вполит зависимымъ и подчиненнымъ своей власти, какъ представителя церкви з. Съ этого времени между ними начинаются явно враждебныя отношенія, въ оспованія которыхъ лежитъ оскорбленное самолюбіе митрополита, подъ вліяність личнаго чувства не хотфвшаго принимать во внимание представляемыхъ ему серьезныхъ соображеній. Между тъмъ Максимъ оказался предъ митрополитомъ столь настойчивымъ въ своемъ отказъ, будучи увівренъ въ силі своей аргументаціи и доводовъ, и по своей прямоть не хотьль придать ему болье мягкой формы. Какъ бы то ни было, но первая вина въ разрывъ, падая на объихъ лицъ, тыль

¹ Рки. Импер. Публ. Библ. F. I, № 420 ч. I. л. 1 об. Амфилохій. Описавіє рукописей библіотеки Нової рукописей библіотеки Нової рукописато монастыря. М. 1876 г. 129—130.

^{*} Сочин. Максима, ч. II, Посланіе Максима къ м. Данінду. 372—373.

³ Но самъ Максимъ вовсе не признавалъ себя подвластнымъ русскому митрополиту. «Грекъ бо азъ, писалъ о себъ между прочимъ Максимъ, сего ради и греческія земли свитителемъ повиненъ есмь»... Сочин. Максима, ч. 1, 36.

не менте все-таки склоняется своею тяжестью болье на сторону митрополита. Съ другой стороны въ дъятельности Максима Грека находилась такая сторона, которая непосредственно касалась личности митрополита. Изучая правственную личность новаго митрополита Максимъ къ своему удивлению находилъ въ немъ нѣчто такое, что, по его возарвніямь, не вполив соответствовало идеалу представителя церкви. Свои мысли о несоотвътствін жизни митрополита званію истиннаго пастыря Максимъ по своему обыкновентю сталь открыто высказывать въ своихъ сочиненияхъ. Нъкоторыя обличенія Максима настолько прозрачны и тімь болье должны были казаться такими для современниковь, что въ нихъ прямо обрисовываются ть лица, противъ которыхъ опи были паправлены. «Ты же треокаянна (душе), такъ обличаетъ Максимъ одного святителя, кровей убогихъ безщадно испиваючи лихвами и всякимъ атломъ цеправеднымъ, и себъ оттуду преобильно приготовляющи вся твоя угодная, егда же и якоже хощеши, во градъхъ же вздящи на конфуть благородных в со многими, овъмъ убо последующимъ, овыть же напредъ воплемъ и бичію разбивающимъ срытающи ти народы. Угодна ли творити мниши своими долгими молитвами и чернымъ симъ власянымъ образомъ, Христу любящу милость паче жертвы, и осужающа всякаго нищененавидца» 1. Скорбе всего въ описанномъ здесь выезде духовнаго сановника можно видеть вы-**ТВЗАТЬ САМОГО МИТРОПОЛИТА, ТАКЪ КАКЪ НЕВОЗМОЖНО** ДОПУСТИТЬ, ЧТОБЫ съ такою пышностію могъ разъвзжать по Москвв какой-нибудь изь провицціальных вепископовы, часто посыщавших столицу 2.

Еще дальше въ нерасположении къ митрополиту пошелъ Вассіанъ. Вліятельное положеніе при дворѣ сдѣлало его высокомѣрнымъ Сознаніе своей силы доводило его до того, что онъ свысока относился и старался игнорировать митрополита. Подавши в. килзю мысль объ исправленіи книгъ, Вассіанъ взялъ веденіе исправительнаго дѣла на свои руки, и во время возникавшихъ при

¹ Сочин. Максима, ч. II, слово 1е, 43-44.

² Проф. Иконниковъ вышеприведенныя слова Максима отмоситъ въ личности митрополита. Опытъ паслъдованія о культурномъ значенія Византіи въ русской исторін. Кієвъ. 1869 г., 353. Сочиненіе его же «Максимъ Грекъ», напечат. въ Кієв. Унив. Навъст. 1865—1866 гг., гл. ІХ, 19. Такое предположеніе еще болье подтверждается тъмъ, что на судившемъ Максима соборъ, его, между прочимъ, обвиняли въ томъ, что онъ порицала митрополита и епископовъ за ихъ любовь

исправленіяхь сомнівній онь и самь не хотьль и Максима удерживаль отъ того, чтобы обращаться за советомъ къ высшей духовной власти-митрополиту и просить его санкціи на тотъ или другой затруднительный предметь исправления. Между тымь при интр. Варлаамъ Вассіанъ обращался за совътами и за благословеніями къ митрополиту напр. при составленіи своей Коричей. Ясное абло. что здъсь играютъ роль личные счеты Вассіана съ **Данівлогь.** Мало того, Вассіанъ свое игнорированіе митрополита мотивироваль такими данными и формулироваль ихъ въ такихъ вызывающихъ выраженіяхъ, которыя должны были казаться слишкойъ оскорбительными для всёхъ тёхъ, кого оне касались. Онъ считалъ интрополита даже неправоспособнымъ и некомпетентнымъ въ дъл исправленія книгь. На последовавшіе со стороны некоторых совъты докладывать митрополиту о переводныхъ и исправительныхъ трудахъ Вассіанъ съ высоком'вріемъ отв'вчаль: «Они (митрополить и епископы) того не въдають, а что они и знають, имъ падобе пиры и села, и скакати, и смълти съ воры». Максинь здъсь дъйствовалъ подъ вліяніемъ и по программъ Вассіана, и хом можетъ быть и не высказывался такъ рѣзко, но сообразовался въ своихъ действіяхъ съ указаніями Вассіана и темъ до некоторой степени обобщалъ ихъ съ поступками самого Вассіана. Отрицай вполив законный авторитеть митрополита въ ходв исправлени книгь, Вассіанъ въ то же время позволяль себъ крайне безцеремонные отзывы о достоинств в славянских переводовъ и выражаль ихъ по обыкновенію въ самой різкой формів . Понятно такое огульное порицаніе всего того, на чемъ держалась и чімъ долгое время жила русская церковь, должно было производить на всъхъ поражающее дъйствие. Нельзя думать, чтобы Вассіанъ, выражаясь такимъ образомъ о русскихъ книгахъ, придаваль полное значеніе своимь словамь. Всегда раздраженный онь не умълъ и не пріучился выражаться спокойно и болье точно.

къ пирамъ и другимъ удовольствіямъ. (Чт. въ Общ. Истор. и Др. Росс. 1847 г. № 7 Пръніе м. Даніша съ Максимомъ, 8).

¹ Првніе м. Данінла съ Максимомъ, 8—11. «Отъ діавола писаны, а неото Св. Духа... а здішніе книги всії лживые... до Максима есмя по тімъ книгань Бога хулили, а не славили, ни молили, а нынів есмя Бога познали Максимомъ», такъ между прочимъ выражался Вассіанъ о состояній современныхъ русскихъкнигь.

Такить образомъ слишкомъ было много поводовъ для м. Даніила къ тому, чтобы относиться враждебно къ Вассіану и Максиму. Его возмущало несомнънно еще то независимое положеніе, въ какомъ находились оба инока. По своему званію они были люди слишкомъ невысокаго ранга и къ тому же, какъ простые монахи, они должны были находиться подъ непосредственною юрисдикцією самого митрополита, ихъ главнаго начальника. Такъ именно и смотрълъ на нихъ митрополитъ, когда онъ называетъ Вассіана «простымъ инокомъ», а Максима и вовсе «невъдомымъ и незнаемымъ человъкомъ, новопришедшимъ» 1. Однако дъйствительность говорила митрополиту иное, и ему волей-неволей пришлось на нъкоторое время мириться съ нею. Вотъ въ этомъ-то обстоятельствъ и скрывается то чувство «зависти», которую питалъ къ инокамъ митрополитъ и о которой упоминаетъ авторъ сказанія о Максимъ 2.

Въ нерасположении къ Максиму съ митрополитомъ сходились и другіе ісрархи русской церкви, изъ которыхъ многіе исходили изъ Волоколамскаго монастыря, или находились подъ особымъ покровительствомъ и вниманіемъ митрополита и считали себя правственно обязанными действовать въ духе его воззреній. Кроме личности самаго митрополита прямодушный Максимъ въ своей полемик в противъ монастырскихъ имуществъ затрогивалъ все высшее и богатое духовенство. Ръзкія, хотя и правдивыя, обличенія святогорца монашеской распущенности, корыстолюбія и роскоши, какою любили окружать себя епископы и настоятели современныхъ русскихъ монастырей, вооружили противъ него почти всю современную церковную ісрархію з. Мало того, Максимъ яснѣе вствув других понималь односторонность развитія религіозной нерковной жизни въ Россіи и поражался господствомъ въ ней вившности и формализма. Свой отрицательный и неодобрительный взглядъ на одностороннее развитіе церковной жизни Максинъ высказаль даже открыто предъ лицемъ судившаго его собора. «Мы, говорилъ онъ, пріемше святое крещеніе, и держаще вѣру

¹ Првніе м. Даніма съ Максимомъ, 2, 7. Чтен. въ Общ. Истор. и Древи. Росс. 1847 г., № 9.

² Рип. Новгор. Соф. библ. № 1521 л. 228—229; рук. Имп. Публ. Библ. **F. I,** № 449.

в Обличит. слова Максима на монаховъ, ч. 11. сл. 1, 2 и 3.

православную, и честную и святую, но плода добра не имуще еснь» !. Понятно, какъ должны были дъйствовать подобныя разсуждения Максима на его русских в современников в, которые въ фарисейскомъ самообольщении представляли только самихъ себя истинноправославными христіанами вы чистоть православія отказывали даже самимъ грекамъз. Не одинъ Данінаъ питалъ чувство неудовольствія на Максина и Вассіана. Находились и другіе, которые вооружались прогивъ Максима, по не изъ-за личныхъ счетовъ, какіе вивле ивсто въ отношения въ нему митрополита, а изъ-за взгляда на предпринятое имъ дело исправленія книгъ. Люди обрядоваго, формальнаго направленія скорбе всего стали въ отрицательное положеніе къ исправленіямъ Максина. Отрицательный взглядъ на кинжное исправление исходиль, какъ извъстно, изъ установившагося къ тому времени догматическаго взгляда на кингу и отсюда на строгую псизмъпяемость ся содержанія. Нъкоторые говориди Максиму: «велію, о человіче, досаду тімь дібломь прилагаеть возсіявшимъ въ нашей землъ преподобиъйшимъ чудотворцамъ, онв 60 сицевыми священными книгами благоугодиша Богови, и живуще и по представленіную отъ Него прославишася святынею и всяческихъ чудесъ дъйствомъ» 4. Сомнъние въ возможности получения спасенія чрезъ исправленныя книги крівпло на уваженій къ вікам передававшимся формамъ. Конечно, необходимость исправленія въ принципъ отвергала самая невъжественная часть русскаго общества. Бол ве просвъщенные люди того времени сознавали потреблость въ исправленіяхъ, но, не обладая широкимъ богословскимъ образованісять, воспитавшись на церковныхть книгахть и сроднившись со встми ихъ внутренними и витиними особенностями, они не могля определить границъ, до которыхъ, по ихъ мивнію, должно простираться дело исправленія. Святое благоговеніе къ кинге слишкомъ глубоко вкоренилось въ нихъ, чтобы они могли спокойно отнестись къ всякимъ перембиамъ той книги, по которой они учились и привыкли молиться и руководствоваться въ своей жизня.

^{&#}x27;Пръніе м. Даніила съ Максимомъ Грекомъ. Чтен, въ Общ. Истор. в Др. Росс. 1847 г. № 7, 13.

² Послапіе къ в. киязю Василію Іоанновичу старца Псковскаго Елекзарова моластыря Филовел. Прав. Соб. 1863 г. ч. 1, 337—348.

² Сочин. Максима ч. Ш, 154—156.

⁴ Сочин. Макс., Ш. Слово отвъщательно о книжномъ исправления. 88.

Отсутствіе науки и научной критики и незнакомство съ ся правилами ставили русскихъ книжниковъ въ самое жал кое положение: они не знали гдъ и на чемъ остановиться въ разиврахъ исправленія книгъ. Понятно, людей такого шаткаго, неопределеннаго направленія широкія исправленія могли серьезно пугать и даже отталкивать отъ самаго исправительнаго дела. Къ фракціи подобныхъ людей принадлежаль и м. Даніилъ. Онъ въ принципъ одобряжь исправление книгъ, но по характеру полученнаго имъ образованія, не могь опредёлить истинныхь границь, въ которыхъ доджим были происходить исправленія вполив законныя и полезныя. Личное раздраженіе, съ которымъ относился Даніилъ къ Максиму, подававшее ему собою поводъ быть до крайности придирчивымъ и подозрительнымъ къ исправительнымъ трудамъ Максима **авлаетъ не**возножнымъ выдвлить объективный, безотносительный ваглядь Данінла на предълы законности въ книжныхъ исправле-Hiaxs.

Между тыть Максимъ Грекъ отнесся къ дълу исправленія книгь, руководясь исключительно научно-критическими соображепіями п вовсе не принимая во вниманіе духа народа и характера русскаго просвъщенія. Научно критическій методъ исправленія предоставляль широкую свободу Максиму Греку въ отношени къ русскимъ церковно-богослужебнымъ книгамъ. Будучи вполнъ въренъ. сму, Максимъ съ полнымъ сознаніемъ своей правоты и компетейтности исправляль и уничтожаль въ нихъ все то, что не соотвътствовало греческому подлиннику, какъ бы ни были велики предълы его исправлений. Причемъ онъ вовсе не принималь въ разсчеть и не сообразовался съ той важностію, какая признавачась книжнымъ русскимъ людомъ за теми или другими местами книгъ. Очевидно, здъсь Максимъ расходился съ русскимъ обществомъ, съ недовърјемъ отнесшимся къ его исправительной дъя-Тельности, такъ какъ онъ не принималъ во внимание утвердиввынхся выками взглядовы того общества, на пользу котораго оны трудился. Къ этому еще присоединилось и то весьма важное въ въ оложении Максима обстоятельство, что онъ мало знаконъ былъ СЪ русскимъ языкомъ и переводилъ при помощи двухъ толмачей, **Д**ивтрія Герасимова и Власія, которымъ даны были для переписки ∠ Ва писца, Михаилъ Медоварцевъ и Силуанъ, инокъ Троице-Сертева монастыря. Максимъ самъ переводилъ съ греческаго на ла-**Т**вискій языкъ, а толмачи уже переводили съ латинскаго на славянскій ¹. Тотъ способъ перевода, какого по необходимости держался Максимъ, представлялъ не мало затрудненій и не гарантароваль его отъ ошибокъ. Толмачъ не могъ уяснить мысли переводчика, или могь ее понять и перетолковать по своему, дать ей тотъ или другой оттънокъ, безъ всякой задней мысля намъреню измънить то или другое, а самъ переводчикъ Максимъ не могъ, за незнаніемъ русскаго языка, провърить своего толмача, и отсюда сдълались весьма возможными ошибки, вся вина въ которыхъ тъть не менъ падала на самого переводчика.

Нѣкоторыя виѣшнія обстоятельства окончательно подорым авторитеть Максима Грека въ глазахъ по крайней мѣрѣ в. княза. Въ 1522 году прибыль въ Россію турецкій посолъ Скиндеръ. Такъ какъ Скиндеръ принадлежалъ по своей паціональности къ грекачъто въ положеніи Максима. закинутаго судьбою въ малоизвѣстный ему край, и несомиѣнно скучавшаго о своей родинѣ, естественю было завести сношенія съ своимъ соотечественникомъ, которы тѣмъ тѣмъ пе менѣе вселяли сильныя подозрѣнія противъ Максима, такъ какъ турецкій посолъ Скиндеръ навѣстенъ былъ своею враждебностію по отпошенію къ Россіи ².

Ко всему этому присоединилось такое дело, въ которов в. князь быль непосредственно заинтересованъ и въ которов Максимъ и Вассіанъ высказались въ духф, совершенно противоноложномъ желаніямъ и разчетамъ самодержавнаго князя. Ръв идетъ о разводъ. Разводъ в. князя въ исторіи двухъ направленій русской мысли первой половины XVI в. послужилъ пробнымъ камнемъ въ глазахъ свътскаго правительства для оцфики того и другаго и ареною, на которой столкнулись представители того и другаго направленія въ своихъ противоположныхъ возарьніяхъ. Столкновеніе, дъйствительно, произошло и окончилось трагически для проповъдниковъ-пестяжателей, и наоборотъ торжествомъ для нъ противниковъ—іосифлянъ. Конечно, у Василія Іоанновича не вдругі явилась мысль о разводъ, онъ, можетъ быть, лельялъ ее даже водинъ годъ. Это косвеннымъ образомъ подтверждается и тыхъ что, какъ свидътельствуютъ ифкоторые памятники, прежде чъм

¹ Прибавл. къ Твор. св. Отеңъ, ч. XVIII. М. 1859 г. Статья: «Максиз Святогорецъ», 190—191. Соч. Макс. ч. I, 33. Амфилохій «Описавіе Новоїерт. Воскрес. библ», 130.

² Караманнъ. VII, 115, 148--149.

рвшиться на разводъ, в. князь обращался на востокъ къ патріархамъ за разрѣщеніемъ, но только не получилъ его. А для того, чтобы могли придти отвъты, требовался довольно значительный промежутокъ времени. Несомнънно Василій Іоанновичъ о своемъ намъреніи развестись ранъе другихъ сообщалъ Вассіану и Максиму, какъ людямъ самымъ близкимъ къ нему и компетентнымъ, но, къ своему удивленію, получиль отъ нихъ обоихъ самый ръшительный, и въ то же время неодобрительный отзывъ о своемъ намъреніи. 4. Поэтому, въ томъ обстоятельствъ, что первому судебному разследованію Максимъ подвергся девятью месяцами ранев. состоявшагося развода в. князя, нельзя еще видъть доказательства того, что противоръчіе Максима по дълу о разводь не повліяло на его дальнийшую судьбу. Напротивъ, в. князь постарался поскорве покончить съ Максимомъ, чтобы не имъть въ немъ себъ обличителя. Очень въроятно, что самая мысль объ обращении по дълу о разводъ на востокъ, и особенно на Авонъ, принадлежала Максиму Греку, какъ нъкоторое время подвизавшемуся на святой горъ, и Вассіану Косому. Вассіанъ и Максимъ не покривили душой предъ в. княземъ по дълу о разводъ и здъсь остались вполнъ върными своимъ строго евангельскимъ духовно-нравственнымъ началамъ. Равнымъ образомъ въренъ оказался своей школъ представитель іосифлянъ — Даніилъ. Оба инока лишились прежняго благоволенія князя. Мало того, Василій Іоанновичь, не любившій никогда прощать противоръчій себь, оскорбился образомъ дыйствій людей, такъ много облагодътельствованныхъ имъ и, по его митнію, обязанныхъ ему отвъчать взаимною благодарностію. А непреодолимое желаніе развода, дівла явно незаконнаго, побуждало в. князя позаботиться о томъ, чтобы, если только представится удобный слу-

О сочетаніи втораго брака Вас. Іоанновича. Чт. въ Общ. Истор. и Др. Росс. 1847 г. № 8, 2—3.—Курбскій. Сказанія, изд. 2-е, 4—6.—Караманнъ, VII, примъч. 343, 81. Противоръчіе Вассіана разводу в. князя служить самымъ въсскимъ доказательствомъ искренности его убъжденій. Еслибы онъ дъйствительно быль только придворнымъ льстецомъ, то во всякомъ случать онъ ни за что не ръшился бы идти противъ воли князя, зная хорошо тъ дурныя послъдствія, какія влекло за собою противоръчіе ему. А между тъмъ иткоторые заподозривають искренность убъжденій Вассіана. Невоструевъ. Разсмотръніе книги Хрущева: «Изслъдованіе о сочиненіяхъ Іосифа Волоцкаго», Спб. 1870 г., 56—57 Розановъ въ статьт, напечат. въ Странникъ за 1877 г. май, т. II, подъ заглавіемъ «Споръ іосифлянъ съ бълозерскими старцами», 156—172.

чай, освободить себя отъ открытыхъ обличеній строгихъ нустывниковъ—Вассіана и Максима. Послёдніе тёмъ более могли быть опасными для в. князя, что на ихъ сторонё была правда, очевыная для всёхъ, которая потому самому естественно должна была привлечь на ихъ сторону всё симпатіи общества. — Такимъ образомъ противорёчіе разводу пошатнуло положеніе Вассіана и Максима въ глазахъ в. князя до того, что теперь нуженъ былъ только поводъ для того, чтобы ихъ паденіе сдёлалось совершившимся фактомъ. Съ другой стороны, высшая церковная власть—интрополить также не могъ равнодушно и безпристрастно относиться къ ихъ судьбё и основательно разсчитывалъ воспользоваться паденемъ своихъ противниковъ для того, чтобы упрочить свое вліяне при дворё и въ то же время отмстить имъ за нанесенныя ему со стороны ихъ оскорбленія.

Первый началь страдать Максимъ Грекъ. Да это и понятно. Онъ быль человъкомъ пришлымъ, не умѣвшимъ прочно нравственно укрѣпиться въ новой сферѣ, въ какую его закинула судьба. При томъ онъ казался его врагамъ князю и митрополиту несравненно опаснѣе Вассіана. Его умъ, просвѣщеніе, его литературная полемъческая дѣятельность, поражавшая своею силою и убѣдительностію всѣ доводы собственныхъ русскихъ книжниковъ, не могшит противопоставить ей ничего основательнаго и вѣскаго, естественно возбуждали болѣе сильныя опасенія, чѣмъ дѣятельность одного Вассіана, человѣка по своему просвѣщенію стоявшаго неизмѣрию ниже Максима.

Первымъ дѣломъ, которое навлекло непріятность на Максина, послужили его сношенія съ нѣкоторыми боярами и вообще людьми, недовольными новыми установившимися порядками управленія. Такъ какъ о немъ въ извѣстной части русскаго общества составилось самое лестное мнѣніе, какъ о человѣкѣ весьма просвѣщенномъ, отъ котораго значить было чему поучиться, то около Максина который былъ не такого характера, чтобы скрывать свои знанія и таланты, образовался маленькій кружокъ просвѣщенныхъ людей которые собирались иногда къ нему и здѣсь «говаривали съ нимъ книгами и спиралися межъ себя о книжномъ». Изъ такиъ друзей Максима извѣстны имена пяти человѣкъ. Максимъ также, какъ уже извѣстно, не вполнѣ симпатизировалъ установившимся па Руст современнымъ ему государственнымъ порядкамъ. Это обстоятельство само собою сблизило его съ людьми однѣхъ съ нимъ симпатизироваль однѣхъ съ нимъ симпатизировально однъхъ съ нимъ симпатизировально однѣхъ съ нимъ симпатизировально однъхъ съ нимъ симпатизировально однѣхъ съ нимъ симпатизирова однъхъ съ нимъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ съ нимъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ симпатизирова однътъ

тій. Симпатіи Максима простирались и на лицъ законно или незаконно страдавшихъ и выносившихъ на себъ тяжесть современныхъ государственныхъ порядковъ. Такимъ цутемъ онъ сощелся съ опальнымъ бояриномъ Иваномъ Берсень-Беклемищевымъ и дьякомъ Оедоромъ Жаренымъ. Берсень былъ сторонникъ древнихъ боярских традицій, сміло говорившій правду в. князю и не стівснявшійся противорівчить ему, за что именно онъ и подвергся опалів со стороны в. князя. Несчастіе Берсеня вызвало участіе къ нему Максима, которое затъмъ перешло въ тъсную дружбу. Берсень быль Максиму «добръ совътенъ другъ» и между ними не существовало никакой тайны. Они повъряли другь другу все и для этого иногда по долгу сидвли «одинъ на одинъ». Предметомъ разсужденій Максима и Берсеня служили главнымъ образомъ современные общественные двятели и люди стоявше въ главъ управленія: говорилось много о государь, что онъ жестовъ и немилостивъ, не любитъ «встрѣчь» и т. п., о митрополитѣ, который носить только имя митрополита и ни о комъ не печалуется. Здёсь Берсень въ бестат съ Максимомъ давалъ полную свободу своему слову. Онъ распрашивалъ Максима о порядкахъ его родины-Грецін и приходиль къ невыгоднымъ сравненіямъ въ отношеніи Россін. «Хотя у васъ цари злочестивые, говорилъ между прочимъ Берсень Максиму, а ходять такъ «ино у вась еще Богь есть». Понятно, какое дъйствіе должны были произвести на всякаго послъднія слова Берсеня, который ставиль управленіе нечестиваго мусульманскаго государя, турецкаго султана, выше правленія христіанскаго православнъйшаго царя и князя русскаго. Берсень слишкомъ визко ставилъ современные государственные порядки на Руси и Говорилъ, «что нынъ въ людехъ правды нътъ», и даже опасался на будущность государства, говоря, что теперь «на Бога то на эдного и надъя». Въ подобномъ духъ были разсужденія съ Макзимомъ и Өедора Жаренаго.-Положимъ, въ разсужденіяхъ съ эпальными Максимъ игралъ второстепенную роль: онъ болве вызаудинвалъ ихъ, чемъ самъ говорилъ, а если же и вступалъ съ шими въ разговоръ, то выражался въ самомъ благонам вренномъ тонъ. Во одинъ тогъ фактъ, что Максимъ принималъ къ себъ людей, таходившихся на дурномъ счету у в. князя, и разсуждалъ съ ними за единв, бросаль тынь подозрыния и на личность Максима, которая, при тогдашней чисто азіатской подозрительности въ глазахъ его враговъ, имъла немаловажное значение.

Связь Максима съ опальными боярами обнаружилась случайно.

Началось следственное дело по преступленіямъ Ивана Берсеня в дора Жаренаго; гдт и открылось участіе въ ихъ положеніи Макси. Весь акть следственнаго дела о Берсене и Жареномъ не сохрании До насъ дошемъ отрывокъ только о двухъ засъданіяхъ суда, проись дившихъ въ феврала 1525 года. На первомъ допросъ Берсень опъ зался было отъ техъ словъ, которыя онъ говорилъ Максиу в какія на допрось приписываль ему последній. Жареный ж о назался. Въ другомъ засъданіи, происходившемъ 22 феврала, Бр сень подтвердилъ истину показаній на него Максима и тіль е болбе подтвердиль важность своихъ сношеній съ намъ 4. Темр стала ясною для всехъ я для князя связь Максима съ враждебия ему людьми-политическими преступниками. Максимъ попаль в сильное подозраніе. Князь поражень быль такимь открытіся в естественно хоталь знать истину. Поэтому онъ посылаль вы ок ному изъ подсудимыхъ, къ Оедору Жареному, тронцкаго игунся, чтобы опъ посланному имъ сказалъ «всю истину на Максии»!

Такимъ образомъ кромѣ тайнаго нерасположенія къ Максим за противорьчіе разводу в. князь имѣлъ теперь болѣе серьены данныя къ тому, чтобы даже окончательно отдалить его отъ сей предоставить его его врагамъ. А послѣднихъ насчитывалось от много. Во главѣ ихъ находился самъ митрополитъ, лично озлоблен противъ Максима: въ нерасположеніи къ Максиму сходинодругіе іерархи, вооруженные противъ него его строгими обърниями ихъ недостатковъ. Противъ Максима была наконецъ вы масса невѣжественныхъ книжниковъ, подозрительно смотры на его книжныя исправленія. Враги Максима, давно искавшій на его книжныя исправленія. Враги Максима, давно искавшій на придраться къ нему, но скрывавшіе до времени свои вы нада противорѣчію в. князю въ разводѣ и еще болѣе подозраться противорѣчію в. князю въ разводѣ и еще болѣе подозраться

Что дъжствительно на преступленов Берсеня и Жаренаго смотръщения серьезко, это видно изъ гого уже, что оба собесъдника Максирова каненъвъ Варамиянъ. VII. примъч, 335, 79).

потрання в сайдственнаго для объ Пванк Берсенв и Осодорі в выть ва галістта в руковає ехь плавнаго Архива Минист. Пностран. Дівлив в од поторогіх от в вздане вк А. А. Э. т. І. Кромів того, въ Московам в да поторогіх от в вздане вк А. А. Э. т. І. Кромів того, въ Московам в да поторогіх от в вздане вк А. А. Э. т. І. Кромів того, въ Московам в да поторогіх от в вка по від поторогіх от в в поторогіх от від поторогіх по на поторогіх от від кака в поторогіх в Актахъ Экспедиції, в Івличниції поторогіх вы вали поторогіх от в в Актахъ Экспедиції, в Івличниції поторогіх вы вали поторогіх от в поторогіх от в поторогіх вы вали поторогіх в поторо

Иванъ Чушка представили запись, въ которой между прочить выставляли хулу Максима на всѣ вообще русскія священныя книги. Въ запискъ докладывалось собору, что Максимъ утверждаль и высказывался въ такомъ видъ, что, по его словамъ, будто на Руси нътъ ни Евангелія, ни Апостола, ни правиль, ни уставовъ и т. п. Обвиняемый на очной ставкъ съ обвинителями отвергъ взводимое на него обвинение, и внесъ въ него ту существенную поправку, что онъ дъйствительно высказывался о неудовлетворительномъ состояніи русскихъ книгъ и говорилъ, что здѣсь на Руси книги непрямы, а иныя книги переводчики перепортили и настолько, что ихъ необходимо переводить снова 1. Несомивино, Максимъ здъсь говорилъ истину какъ въ томъ отношеніи, что действительно тогдашніе славянскіе переводы отличались неисправностью і, такъ равно и въ томъ, что онъ высказывался о нихъ въ такомъ именно видь, и вовсе не имель вы виду порицать разомы весь полный кругь употреблявшихся въ русской церкви священныхъ и богослужебныхъ книгъ. Заявленія Максима, конечно, должны были непріятно подбиствовать на отцевъ собора, большинство которыхъ проникнуты были большимъ уваженіемъ къ буквѣ писанія и ко всвиъ установившимся временемъ формамъ и оборотамъ выраженій. Въ словахъ самаго Максима, заявленныхъ имъ на соборѣ по поводу поданной на него записи, они видъли не болже какъ дерзкую хулу и одно изъ злыхъ его мудрованій, какъ и не преминулъ заявить объ этомъ м. Даніилъ. 3

Отъ общаго осужденія въ хуль на русскія книги отцы собора переходять къ разсмотрынію частныхъ отступленій, какія замычены были въ книжныхъ исправленіяхъ Максима Грека. Его, напробвиняли въ томъ, что онъ написалъ въ своихъ правилахъ: «аще кто наречетъ Пречистую Богородицу Дву Марію, да будетъ проклятъ». Обвиненіе самое неопредъленное, изъ него невозможно вывести не только какого нибудь догматическаго или вообще церковнаго отступленія Максима, но даже трудно отыскать логическій смыслъ, такъ какъ оно неправильно выражено по своей грамматической формь. При всемъ томъ обвиненіе взято слишкомъ

⁴ Првніе Данінла съ Максимомъ, 13.

³ Что это д'виствительно такъ, это видно изъ сочиненій Максима, ч. ј Исповъданіе в'яры, 139, ч. III, 60—79.

³ Првніе Данімла съ Максимомъ, 6.

отрывочно, внъ всякой связи съ предыдущими и последующими мыслями, и потому судить по нему о какой-нибудь виновности Максима нътъ никакихъ основаній. Максима обвиняли въ томъ, что онъ въ русскихъ книгахъ вместо «безстрастно Божество» писалъ и употребляль «не страшно Божество», а въ другомъ мъсть «безстрашно Божество». Или еще въ трудахъ Максима по исправленію книгъ находили отступленіе, заслуживающее вниманія по отсутствію въ немъ смысла. Максиму ставили въ вину то, что онъ написаль въ нравилахъ: «яже во истинъ на то Бога разаряемаго въру, и почесть презираема». При подобныхъ обвиненіяхъ Максииъ Грекъ отвъчалъ ссылкою на описки писцовъ и вообще на описи всегда и вездв и для всякаго возможныя, а тыть болье возможныя для него, какъ человъка мало знакомаго съ русскимъ языкомъ. Последнія три соборныя обвиненія отличаются своею односторонностію, недостаткомъ логическаго смысла, изъкотораго не возможно вывести ничего положительнаго, темъ более невозможо выдълить какой-нибудь религіозной системы съ еретическимъ колоритомъ. Но для членовъ собора они не казались такими, они въ каждомъ изъ представленныхъ обвиненій видёли важныя, едва не догматическія отступленія, такъ какъ для нихъ важна была не только мысль того или другаго священнаго источника, но и самая буква его. Тъмъ съ большимъ правомъ они могли осуждать Максима за неправильное, неграмматическое изложение его исправленій, хотя здісь они боліве всего должны были понимать положеніе подсудимаго, какъ человька, мало знакомаго съ русскимъ языкомъ и допускавшаго потому безъ всякой религіозной неблагонамвренности ошибки въ своихъ трудахъ. Отцы собора заботились о количестви обвиненій и, не увеличивая ихъ преднамиренно, находили ихъ въ ошибкахъ, встречавшихся въ книжныхъ исправленіяхъ Максима, причемъ въ полномъ сознаній и убъжденій правоты своихъ обвиненій заявляли о нихъ собору. Личное нерасположение отцовъ собора выразилось здъсь въ томъ, что они вовсе не хотьли принимать во внимание положения Максима и тыхъ сторонъ его дъятельности и его строго православныхъ воззрвній, гдв онъ выступаетъ въ своемъ истинномъ достоинствъ и съ характеромъ строго православнаго человъка.

Въ ряду другихъ обвиненій на Максима м. Данівлъ ставитъ и его проповідь о безусловной иноческой нестяжательности, разсматриваемую въ связи съ обличеніями распущенности современнаго монашества. Замічателенъ взглядъ на нее митрополита. По

его мижнію, проповыдь Максина была злыма еретическима нумро. вапіемъ и хулою на всю русскую церковь. «Ты, Максимъ, говориль митрополить, святыя Божія соборныя и Апостольскія церкви в монастыри укоряещи и хулиши, что они стяжаніе, и люди, в доходы, и села имбють, а и въ вашихъ монастырбхъ во святой горь и въ иныхъ мъстъхъ въ вашей земли и у церквей и у монастырей села есть да и въ писаніну отеческих писано вельно ихъ держати сытымъ церквамъ и монастыремъ. Да ты же, Максимъ, продолжалъ ингрополить, святыхъ чудотворцовъ Петра, и Алексая и Іоны митрополитовъ всея Руси и преподобныхъ чудотворцевъ Сергія, и Варлама, в Кирила, и Пафнутія и Макарія, укоряети и хулити, а говорить такк занеже они держали городы, и волости, и села, и люди, и судили, в пошлины, и оброки и дани искали, и многое богатство имъли, ино имъ нельзъ быти чудотворцомъ». З Изъ обвинительныхъ словъ и. Данила обращенныхъ къ Максиму видно, что пріемъ защиты владъльческихъ правъ монастырей у него совершенио тождественъ съ пріемами Іосифа Волоцкаго. Какъ въ свое время Іосифъ въ проповеди пустынныхъ нестяжателей виделъ поругание, хулу всего монашества взятаго въ лицъ самыхълучшихъ и великихъ своихъ представителей, з такъ же точно теперь высказывается и м. Данівль. И онъ въ проповеди Максима видитъ не более какъ только «хулу на церковные уставы и законы и на святыя чудотворцы и на святыя монастыри». ' Нужно сказать, что Даніилъ говорилъ здісь вполнъ искренно. Та формулировка обвиненія, какая дана митрополитомъ, строго говоря, слишкомъ преувеличивала вину Максима, и представляла его дъйствительно вольнодумцемъ и попирателенъ церковныхъ уставовъ, но это преувеличение выходило не изъ предосудительнаго нам'вренія выдумывать обвиненія, а оно вытекало изъ общаго взгляда на дъятельность нестяжателей, котораго дер-

⁴ Говоря такъ Данінлъ изобличаетъ въ себъ непониманіе отличительных особеностей землевладьльческихъ правъ русскихъ и греческихъ монастырей. Асогскіе монастыри дъйствительно имъли поземельную собственность—поля, винограники и угодья (Карамзинъ, VIII, примъч. 587, Дополнительная выписка изълютопасей сего времени), но вовсе не имъли селъ въ смыслъ населенныхъ мъстюстей. Вассіанъ и Максимъ, какъ уже было видно, разграничивали эти поняти в потому то они оказались совершенно непонятыми ихъ противниками.

² Првије Данінла съ Максимомъ, 6.

³ Пелемич, сочиненія Васісана. Прав. Соб. 1863 г. ч. III, 204, 208.

⁴ Првніе м. Данівла съ Максимомъ, 4.

жался не одины мифонолить, но вся и соврействая церковнаниерархія; видбиная бъ порицаніямь монастыренихъ-недосчатковъ худу всёхь перковных уставовы: Танова «быль» общій дукъ гогдійнаго реантіоннаго жонсерватизма. По поміть політи політи по політи на проденення

Не одни впрочемъ консерваторы на обличительную проповъдь Максима смотръли какъ на порицаніе встьта русскихъ святыхъ подъижниковъ, допускавщихъ въ своихъ монастыряхъ владъніе вотчинами. Такъ, ученики Осодосія Косаго прямо ссылалісь на сочиненія Максима Грека и приписывали сму точно, такое же отношеніе къ древнимъ, русскимъ подвижникамъ, въ какомъ Данилъ обвинять Максима на соборъ 1525 года 1.

ным На соборь 1625 года; Максинъ еще судилонива то, что ноиз оказалси ващитникомъ витересова Коистантинопольскаго навріарна: Выу не правылось, что русскіе митропомиты поставляются пребя доща на польнуются поднейшею независимостию: Манонив продолюсь время донеживайся благословенной грамоты патріврива которую будто динъ: Константинопольскій патріархь и на жоторую русскіе сомлались вы чащиту законной независимости своей прерквите Но онъ- не заопокамся граноты и объясницъ такое отступленіе потв мровняпо обычая поставляться: русскымь ишпрополитамь ость Ковстантинопольскаго патріарка гордостью представителей русокой церкви; чач саный ч фактъ «поставленія — самочинісиъ» и безчинісуъ. Выходи изънсвоего взгляда: на отношеніе, русской церкви из Ковы стантинопольскому патріарху Максимь дотрицаль правопрусской церкви, какъ несамостоятельной, анаеематствовать ерстиковъ **Дасаждован**іе Максимомъ, вопроса о каноническихъ основаніях р автокефальности русской церкви тымъ болье для него представдядось важнымъ, что для него, какъ грека, казалось очень обиднымъ подозрятельное отношеніе русскихъ къ православію подпавшей подъ власть Турокъ Константинопольской церкви, что ясно выражалось ими во внесеніи въ архіерейскую присягу объщанія не принимать поставленія отъ Константинопольскаго патріарха и постав-

. . 1 ()

¹ Зиновій Отенскій. Истины показаніе къ вопроснящимъ о новомъ ученів Казань, 1863 г., 908; сравн. слова Даніила, сказанныя Максиму. (Првиіс его съ Максимомъ, 6). Съ другой стороны сравн. слова учениковъ Косаго (Истины показаніе, 913—914) съ словами Максима Грека (Сочин. Макс. ч. III, 202—205).

Првніе Данінла съ Макс., 5. 15.

леннаго отъ него. Въ этомъ обстоятельстве Максимъ вилель обду для своей церкви и писалъ въ защиту ея 1. Максимъ на соборі 1525 года вполив подтвердиль взводиное на него обвищение. Кать грекъ, онъ свое мивніе считаль самымь законнымъ, такъ какъ онъ не находилъ актовъ, канонически утверждающихъ самостовтельное существование русской церкви; да оно съ строго каноначеской точки эрвнія и въ положенів Максина должно быть признано такими; но настанвая на немъ, они темъ самымъ задъзаль непосредственно личность самаго митрополита и всю церковную русскую іерархію. Мало того, даже въ глазахъ светской власти, вовсе не сочувствовавшей опекъ цареградской ісрархів, и боль всего содъйствовавшей освобождению русской церкви шаз подъ зависимости Константинопольскаго патріарха, - до того, что сама самостоятельность русской церкви есть дело и следствие боль нолитическихъ причинъ, чемъ церковныхъ, его мижніе могло быть привнано подозрительнымъ. Съ другой стороны, и русские ісравляномимо непріятнаго для нихъ изследованія Максимомъ, челевъкомъ пришлымъ, о законности ихъ јерархическихъ правъ, вибле законныя каноническія основанія, которыми утверждалась самостоятельность русской церкви, а потому еще болье могля вооружаться противъ Максина. Извъстно, что освобождение русской церкви отъ зависимости Константинопольской соверманлось съ строгимъ соблюдениемъ церковныхъ правилъ. Константинопольскій натріархъ предоставиль русской церкви полную независимость в нодтвердилъ ее особою гранотою 1.

Догиатическимъ заблужденіемъ Максима Грека на соборт 1525 года было выставлено его ученіе о Христь, что сидініе Его одесную Отца есть миношедшее, минувшее, а не предвічное. Ученіе дійствительно еретическое, такъ какъ по взгляду православной церкви, которая признаеть Сына Божія единосущнымъ и соврестольнымъ Богу Отцу, сидініе Христа одесную Отца принимается не временное, минувшее, а вічное, безконечное. Проистожденіе такого страннаго ученія, какое проводиль Максимъ, смано сь его книжными исправленіями. Онъ, ділая поправки в славянскихъ книгаль въ тіхъ місталь, глі въ низъ находилось вы

¹ Count. Marc. v. III. crp. 154-156.

^{*} Т. Барсов в. Константивопольскій патріарх в его влясть надъ русскою персовім СПБ, 1878 г., 569—573.

раженіе: «Христосъ взыде на небеса и съде одесную Отца», или «свдий одесную Отца», уничтожаль ихъ и замвияль словами: «свжвать одесную Отца, съдъвшаго одесную Отца», а въ другомъ мъств: «сыдња одесную Отца». Максимъ и на соборѣ подтвердилъ и призналъ истиннымъ свое учение и сабланныя имъ поправки. Объясненіе происхожденія ученія Максима о минувшемъ съдъніи Інсуса Христа одесную Отца и настойчивости, которую онъ обнаружилъ на судившихъ его за ложность этого ученія соборахъ, нужно искать не въ еретичествъ Максима, котораго не существовало на самомъ дълъ, а въ маломъ знакомствъ его съ русскимъ языкомъ. Онъ еще не освоился съ духомъ и особенностями русскаго языка и, понимая мъста и слова по своему, онъ такъ настойчивь быль на соборь 1525 года. Для него казалось напротивъ еретичествомъ отрицание того учения, въ которомъ его обличали какъ въ ереси. И на соборъ 1531 года Максииъ на обвиненіе его въ еретическомъ ученій о минувшемъ сиденій Ійсуса Христа одессную Бога Отца въ полномъ сознаніи истинности своего мижнія снова подтвердилъ его. Причемъ замъчательно то, что онъ на обоихъ соборахъ (1525 и 1531 г.) извъстное свое заявление сопровождалъ замвяниемъ, что «въ томъ разиствія никотораго ивтъ» 1, то есть по его словамъ выходило, что нътъ никакого различія иежду истинно-православнымъ учеціємъ о предвічномъ сидіній Інсуса Христа одесную Бога Отца и его собственнымъ мижніемъ. • Конечно, это одно ясно давало понимать истинныя причины мнимаго еретичества Мансина. Но отцы собора не хотвли брать во винианіе оправдывающихъ подсудинаго обстоятельствъ. Только уже двоекратный соборный судъ за известное учение заставиль Максина глубже вивкнуть въ сиыслъ сделанныхъ имъ поправокъ и тогда только онъ поняль ошибочность своего инфиня. Онъ въ своемъ исповъданіи въры и постарался исправить и объяснить происхожденіе своего невольнаго заблужденія ². Дівіствительно

¹ Првије м. Данінла съ Максимомъ, 12, 1.

⁹ Онъ объясняеть это ошибною и «нельпотнымъ преарвніемъ», данныхъ ему толмачей «понеже авъ, продолжаеть онъ, тонда невъдахъ различіе сицевыхъ реченій, аще бы въдахъ бы, никако же бы замолчалъ, но всяко исправиль быхъ такову нельпотную опись. Которая бы польза мив отъ сихъ черныхъ рубящъ и молитвъ иноческаго жительства и многольтинхъ сихъ скорбій монхъ, аще обрящуся хуля на Господа и Бога и Спаса моего Інсуса Христа, наньже уповахъ отъ младыхъ ногтей»? (Соч. Макс. ч. І, 34; срви. ч. ІІІ, слова ІХ—Х, 60—92).

невозможно допустить, чтобы Максимъ въ самомъ дѣдѣ раздѣлаль еретическую мысль о минувшемъ сѣдѣніи Сына Божія одесную Бога Отца. Она находится внѣ всякой связи съ другими емо догматическими понятіями, и, разсматриваемая съ логической точки зрѣнія, вовсе не гармонируетъ съ ними.

При началь разбирательства на соборь дыла о еретичесты Максима интрополить вельлъ спросить его Досивею еп. Сарском объ извъстномъ его неправильномъ мибийи о минувшемъ сидвий Інсуса Христа одесную Бога Отца. Подсудимый подтвердиль свою ошибочную мысль. Тогда по приказанію митрополита Даніва Досиней начинаетъ читать Максиму «свидътельство отъ Божественныхъ писаній». Здёсь приводятся обширныя изреченія изъ Евангелія, изъ посланій апостольскихъ, свидітельства:-св. Васили Великаго, Григорія Богослова, Златоуста, изъ Символа Веры, «иных книгъ» 1, Іоанна Дамаскина, Ефрема Сирина, Афанасія Великаго, изъ Псалмопъвца в. Общирный и многочисленный и разнообразный составъ и подборъ свидътельствъ говорятъ противъ ихъ случайнаго происхожденія, составленнаго будто бы только на соборь имъ предъ самымъ началомъ собора.—Несомивино Данішлъ за изсколько времени ранбе подготовляль ударь своему противнику и съ этою целію или самъ или кто-либо другой по его порученію, приготовиль цёлый догнатическій трактать противь невольнаго, если только, такъ можно выразиться, еретичества Максина.

Изъ обозрѣнія обвинительных в пунктовъ, выставленных противъ Максима на соборѣ 1525 года видно, что обвиненія противъ него не выдумывались, а напротивъ въ основѣ ихъ находилась извѣстная доля истины. Пристрастіе соборныхъ судей выразилею въ томъ, что они собирая пункты обвиненій намѣрению мгнориро-

10 14

 $^{^1}$ Подъ симъ именемъ приведенъ небольшой отрывокъ изъ п $^{\text{H}}$ сив «слай въ вышнихъ Богу»,

² Соборный судъ надъ Максимомъ (1525 г.) находится въ начась «пръви м. Данінла съ Максимомъ» и составляетъ самостоятельное пълое по отношеню къ послъднему. Пръніе м. Данінла съ инокомъ Максимомъ содержится въ рукописи Импер. Пуб. Библіот. изъ древнехранилица Погодина № 1597, л. 26—61. съ нея «пръніе» издано въ Чт. Общ. Истор. и Др. Росс. 1847 г. № 7, отд. П. Одинъ изъ списковъ пренія м. Даніила съ Максимомъ имъется въ рукописи бибкупца Хлудова № 75 л. 775—788, другой списокъ извъстенъ миѣ по рукописи графа А. С. Уварова, рукоп. въ 4 д., № 831.

вали всь биравдывающій мли павиниющій подсудинаго обстой-Тельства.

Соборный судъ надъ Максимомъ окончился суровымъ притоворомъ по отношению къ подсудимому. Великий князь, враждебно настроенный по отношению къ Максиму, вовсе не хотвлъ сиятчать притовора суда, онь даже вполнъ быль солидаренъ здысь св отцами собора справедниво расчитывая такимъ путемъ подъ самымъ благовиднымъ предлогомъ избавить себя отъ противника новоего: ptaзвода, лПо: приговору: собира: Макримъ посланъ былъ въ сваточение въз Лосифовъ Волоколанский монастыры и тамъ заключенъ «жъл теминцу» «обращения ради, и покачния и мсправления», съ стролемъ вапрещениемъ никоро ничему не учить, вичего не висать, и . **МО СОЯВИЯТЬ, ИН: МЪ КОМУ НО** ПОСЫЛАТЬ М НИ ОТЪ "КОГО ЦЕ ПОЛУЧАТЬ нпослачій. Воспрещеніе писать одно издуглавных и необходимых в желовій вакличенія Максина, потому что атимъ цутемъ, митропо--эрило ахишифиль ото поличения выпольный иму обличевій спрогаво, и бойкаго на слово святогорца. Въ, Водоколамскомъ монастыръп из Максиму, приставлены были два инока: Тихонъ «Лониовън въ качествъ надвирателя за заключеннымъ, и священножинемъ Лона въ качествъ его духовника, . Выборъ мъста для, заиличения Мансина. Грека: доказываеть, что въ немъ участвовала невосредственно вода, митрополита Давівла. Никто такъ хорощо же знать духа в тарактера Волоколамскихъ иноковъ, какъ онъ, -радо, инвиж віводоу, дов негодови инвідівни видом (тики веродом віводом вівод молансвой, обители,,, какъ ощить; ему,,, Можно идти далве., Даже самыя ынца, которымъ поручено было наблюдение надъ Макси-·момъ, молицабыть указаны самимъ Данічломъ, и рачье того, были мично вому извъстны за дакихъ людей, на которыхъ всегда въ извьстных в случания, ножно положиться. Какъ выборъ мъста, такъ равио и мицърноторымъ поручалось: наблюдение надъ. Максимомъ, **овазълись**, удачными манадий отринарщими воздагавшимся, на нихъ ожильныямъ .. Находяцью, Волокодамской теминца Максимъ, выносилъ ужасныя страданія: его мучили голодомъ, дымомъ, морозомъ и другими различными «озлобленіями и томленіями», и все это **АТЛІНОСЬ ВЪ ЛАКОЙ СИЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ЧТО ОНЬ ИНОГЛА, ДЪЛІЛСЯ КАКЪ БЫ** мертвымы д. И нравственное положение Максима было невыносимо. $m(A \log S) m_B \cos O(1/2) \tilde{D} = 2 M + (1/2) (1/2) M + (1/2) m_B M + (1/2) m_B \cos O(1/2) M + (1/2) M + (1/2)$

² Соч. Максима, ч. II, Посланіе къ митронолиту Макарію, 865. Сказаніе о

Приставленные къ нему старцы следили за каждымъ его шагом, запоминали все то, что онъ говорилъ имъ, или кому либо другом въ ихъ присутствіи, и впоследствіи явились въ числе его первыхъ обвинителей. Около шести лётъ провелъ Максимъ въ заключеніи въ Волоколамскомъ монастыре, пока новым обстоятельства не вызвали его на новый соборный судъ. За это время случились такого рода событія, которыя еще боле скомпрометтировали Максима Грека.

Около 1520—1521 года Максимъ перевелъ житіе Пресвий Богородицы, составленное Метафрастовъ, и въ невъ, по налог знакоиству съ русскою рачью, допустиль вполна еретическую мысль. Въ одномъ мъсть онъ допустилъ выражение, что Іссыя спо совъщанию ісреовъ обручаеть себъ отроковицу, сосокупаснія же до обрученія бъ» 1. Переводъ сдівлань быль Максимонь пр содъйствін старца Сильвана, а другой сотрудникъ Максима, Михнаъ Медоварцевъ, сдълалъ для себя списокъ съ переведеннаго жатія Пр. Богородицы. Выраженіе переводчика, содержавшее въ себі вполив еретическую иысль, сильно смущало какъ Сильвана, такъ и Медоварцева, которые, какъ природные русскіе, понимали еге неправильный сиыслъ. Свои соинвијя Сильванъ и Медоварцев много разъ повъряли Максиму и Вассіану, но **эсегда получан** отъ нихъ одинъ и тотъ же ответь, что известное выражение вервода вполив правильное. И другіе сотрудники Вассіана и Максия соблазнялись хульнымъ еретическимъ выражениемъ. Одинъ инопъ Вассіанъ Рушанинъ, проживая нѣкоторое время въ келін Вассіана (въ Чудовъ монастыръ) въ качествъ справщика и переписты книгь, обращался за разъясненіемъ своего недоуманія, вызваннач неправильнымъ выражениемъ перевода, къ Вассіану, а этотъ В следній, считая себя лицомъ некомпетентнымъ, посладъ за Магсимомъ и послъ взаимнаго совъщанія оба они опять подтвердня правильность перевода. Рушанинъ обращался после того и към ному Максиму, но и туть получиль отъ него одинъ и теть и

Максим'в Грек'в въ рукошеся Москов. Свиод. бябл. Горсий и Невоструевъ. Омесрукоп. Москов. Свиод. бяб. отд. II, кн. 2, 578—581. Курбскій. Сказамів, 39—40, по 2 изд. Востоковъ. Описаніе Румянц. Музея, 242—243. Описаніе рукоп. Соловецк. бяб. Прилож. къ Прав. Соб. 1878 г. апр'вль, 163—164. Рукоп. кувні Хлудова въ Москв'в № 60, л. 29—30

^{&#}x27; Првніе Данівла съ Максимомъ, 8.

отвътъ. Наконенъ, Рушанивъ обращался за разъяснениемъ иъ Сильвану и Медоварцеву, которые, ссылалсь на авторитеть Максима и Вассіана, высказались за правильность перевода. Еретическая етрока, попавшая въ переводъ Метафрастова житія Пр. Богородицы, вызвала толки по Москве, которыя дошли и до киязя Вассівна. Онъ между прочвиъ сообщиль о ходившихъ толкахъ Медомарцеву, заметивъ, что о «техъ строкахъ» уже говорятъ. Сообрасительный Медоварцевъ тотчасъ же исправиль переводъ, замёнивъ слово совокупленіе-сов'ящаність. Между тіпь о еретическихъ етрокахъ перевода суждено было узнать и вдали отъ Москвы. Вассіанъ Руманинъ, нопавшій потомъ въ Новгородъ, разсказаль 🖶 имкъ архіон. Макарію, равно какъ и о техъ ответахъ, какіе онъ всегда нолучаль по новоду ихъ отъ киязи Вассіана и Максима. Макарій нославь обо всемь этомь грамоту къ митрополиту, которая и вызвала одинъ изъ обвинительныхъ пунктовъ на Вассіана и Максима 1.

Изрветно уже какъ тяжело было во всвхъ отношеніяхъ закаючение Максина Грека въ Волоколанскомъ монастырв. Убъжденіе въ своей невинности естественно вызывало Максима на разсужденія о несправедливости къ нему соборнаго рівшенія. Несправоданость надъ нимъ суда послужила для него основаниемъ, по которому онъ не считаль для себя нравственно обязательными н эге рашенія. — Поэтому онъ неоднократно говориль о себа въ кругу своихъ надзирателей, что онъ совершенно правъ и вовсе ве виветь за собою никакой такой вины, за которую бы его нужно было держать въ заключении. При этомъ Максимъ ссылался и на свое просъбщение. «Учился есми философству и приходитъ **им го**рдость», такія слова между прочинь впоследствін влагали въ уста Максима его недруги.-Симслъ словъ Максима понятенъ. Вто просвыщенный умъ справедливо вознущался тою невыжествентого средого, которая не только не хотвла понять и оцвнить его но достоинству, но даже засудная его, какъ еретика. Поведение Максима въ Волоколансковъ нопастырв вдвойнв оскорбляло интроволита Данінда. Прежде всего сознаніе и распространеніе Максиможь мысли о своей правоть и невинности подрывало компетент-

⁴ Првніе м. Данінла съ Максимомъ, 7—9.—Првніе Данінла съ старцемъ Вассіаномъ, 9.

несть соборатего осудившего, везначитытымы самыны ил харашеризовало его предейдателя и главнаго судію, матромолись, пакчеловіка несправеддиваго. А втоп ст. глазань замодиобиваю, даніила чийело немаловажное вначеніел Съпдругой ктороны, даніила чийело немаловажное вначеніел Съпдругой ктороны, даніважнісе всего, Манссинь ссылался на свое правдивости и допистентности, что враги его прямо понимали какт укоръпсебілі. Тактаріо
крайней мірів понималь Мансина митр. Данінарної Тм., і Мансинатакт говориль митрополить на соборів 1531, гола, ссил себя оправдываейь везді, и возносинь, м хвалишь и не скальнающь, иза себя
ни единагр гріха веніны оть прева натери своем у Квалишки
и чернокник в жидовскими мудрованіями, волиебивічні, дитростіли
и чернокнижными волжнованіями, то все есть отвержено, дристіан
окаго законь в житія, и на ліно есть христіаномь дъ голебія дали
иудрованіе» станова потволя пость христіаномь дъ голебія дали
и пость на пость

Заключение Максима въ Волоколамскомъ монастыр в было до крайности вижело. Физинескія страданія, невозможность рафотать умственно, : постоянно : испытываамыя правственныя жученыя "безьизв¦ютность: булущаго, поворгали Максима, въ. умедренное, разетрей: отво. Вынадали минуты, когда онъ доходиль до потари, сознаци, а еще чаще находился ва нолусовнательнома "сострящи, Поняти отсюда, что, находясь въ одномъ изъ подобиыхъ возбужденныхъ аффективныхъ состояній, онъ могъ допускать пакія, акрастрія, и высказывать такія разсужденія измысли, которыя для ревностныхъ іосифлянъ, служившихъ при немъ приставниками, і могле показаться очены подозритемьными. Достаточно указать, "на одно писанів Мансимомъ углемъ на стіні, чтобы вызывавиль, швиото рыми его дъйствілин подозрімія выросли въ сознанін, іосподаць въ настоящіе факты. Ревность ліосифанць, ихъ полозрименьность и малокиижность савлали то, что благодаря имъ Максимъ побра тился въ настоящаго волява. Действительно, они на новомъ, соборе противъ: Максима явились обвинителяни его и съ ихъ сдовъ нитрополить осуждаль Максима и за то, что онь волшебными хитростым валинскими писалъ водками на дланъхъ своихъл и, распростирал длани свои противъ великаго жнязя, также и противъ "иныхъ многихъ поставлялъ волхвуя 1. Въра въ силу волшебства тогда была

¹ Пръніе м. Данінла съ Максимомъ, 5.—6.

всеобщая, ее несомивно разделяль и самь митр. Даніплъ. Поэтому ивкоторыя не болве какъ загадочныя, но уже никакъ не волшебныя, действія Максима Грека, какъ личнаго врага і митрополита, въ тлазахъ Даніпла основательно могли быть признаваемы направленными и противъ его собственной личности. И здъсь митрополита сильно затрогивало враждебное къ нему, какъ онъ самъ толмовалъ, отношеніе Максима, достаточное для того, чтобы потребовать отъ него объясненій.

Находилась еще одна сторона въ поведеніи Максима, которая сильно оскорбляла Даніила. По определенію собора 1525 года, Максимъ не долженъ былъ ничего писать. Волоколанскіе иноки, его приставники, на этомъ основаніи не давали Максиму ни черныль, ни бумаги. Однимь словомь, они отнимали у него всякую возможность писать. Умственное бездвистве несомнино ужасно мучило Максима, и подъ тяжестью его онъ для того, чтобы занять себя за отсутствіемъ другихъ средствъ и возможности обращался напр. къ тому, что писалъ углемъ на стънъ. Такимъ именно способомъ онъ написаль на ствив своей темницы акафисть. Нараклиту , т. е. св. Духу. Но, въроятно, надзоръ за Максимомъ не отличался одинаковою систематическою блигельностію, и она улучаль время, когда находель возможность и средства къ тому, чтобы писать посланія. Темою посланій Максима кром'в собственнаго оправданія служили обличенія недостатковъ современнаго богатаго монашества и церковной јерархін, болье рызкій, чымъ какимъ быль до сихь поръ, тонъ которыхъ живо затрогиваль какъ митрополита, такъ и другихъ іерарховъ церкви.

Такимъ образомъ все вообще поведение Максима Грека въ Волоколанскомъ монастырв понималось его врагами какъ вызовъ. Поэтому нуженъ былъ только поводъ для того, чтобы снова потребовать Максима на судъ. Поводъ представился въ видв политическаго двла.

Связь Максима Грека съ турецкимъ посломъ Скиндеромъ несомнънио существовала, хотя нътъ никакихъ данныхъ для опредъленія того, на сколько она имъла преступный видъ. Она началась съ самаго появленія турецкаго посла въ Москвъ. Вооруживъ противъ себя своею прямотою, выражавшеюся въ обличеніяхъ

⁴ Описаніе Рукоп. Синод. биб. отд. II, ки. 2, 578—581.

недостатковъ современнаго правительства, гдв онъ не щадаль в личности самого князя, и еще болье своимъ противорычіськь разводу. Максимъ своими отношеніями къ враждебно расположениому къ Россін турецкому послу бросаль теперь твиь подозрвнів и на свою политическую добросовъстность. Максимъ : самъ : передаетъ въ своихъ сочиненияхъ, что нъкоторые изъ его русскахъ современниковъ называли его чимвиникомъ и врагомъ государства 1. Судя по ходу дела Максимъ еще въ 1525 году могь бы подвергнуться суду за свои связи съ турецкимъ посломъ; но этого тогда не следали, потому что опасались скомпрометтировать себя прель находившимся тогда въ Москве турецкимъ посломъ. Но въ 1530 году Скиндеръ умеръ въ Москвъ и для великаго князя такимъ образомъ открылась полная возможность напомнить Максиму Греку и другія прежнія его вины. Самая близость разстоянія между временемъ смерти Скиндера и новымъ судомъ надъ Максимомъ (1530 – 1531) можетъ вести къ предположенію, что между этими двумя событіями находится нікоторая связь.

Такимъ образомъ, поведеніе Максима Грека въ Волоколамскомъ монастырѣ, раздражавшее митрополита и всю іерархію, вновь обнаружившіяся ошибки въ нѣкоторыхъ переводахъ и наконецъ издавна существовавшее подозрѣніе въ политической неблагомадежности и нерасположенности къ великому князю, снова вызвали его на новый соборный судъ. Только теперь онъ уже являлся на судъ не одинъ, а вмѣстѣ съ Вассіаномъ Косымъ.

На соборъ 1531 года обвинителемъ и главнымъ судьею быль все тотъ же митрополить Даніилъ: онъ самъ непосредственно вель дъло состязанія. Даніилу помогалъ по прежнему Досиоей, еп. Крутицкій, своими вопросами, какіе онъ давалъ подсудимому по указанію предстателя. Вины Максима Грека на соборъ 1531 года формулированы были въ следующемъ видъ: «онъ поканнія и исправленія не показоваще, и пеповинна себе во всемъ глаголаще, в отреченная мудрствоваще, и посланія писаще»—и въ этихъ дъйствіяхъ Максима видъли его «необратный правъ». Несмотря на множество перечисленныхъ здёсь обвиненій судебное разбирательство, началось не съ нихъ, какъ бы следовало ожидать, а съ дъла чисто политическаго.

⁴ Сочин. Максима, ч. I, 34-35.

^{*} Караманнъ, VII, примъч. 298.

 Митрополить Данівль прежде всего укоряль Максина Грека и другаго грека Савву въ неблагодарности къ великому князю, которая выразилась въ томъ, что они находились въ близкихъ сиоменіяхь съ турецкимъ посломъ, посылали грамоты къ турецкимъ пашамъ и самому турецкому султану, обвиняли князя въ трусости, а Максимъ кромъ того называлъ его гонителемъ и мучителенъ нечестивымъ. Судебный актъ не сохранилъ для насъ отвътовъ Максина, какіе онъ даваль на такія важныя обвиненія. Нельзя сказать, чтобы взводимым на Максима обвиненія составляли вполнъ выдушку его враговъ. Обвинение Максима въ томъ, что онъ называлъ в. князя гонителемъ, справедливо до нъкоторой степени и въ томъ смысль, что онъ въ своимъ обличениямъ современнаго русскаго управленія дійствительно не щадиль гді было нужно и личности князя. Съ своей точки зрвиія Максинь считаль себя внодив правымъ, но для великаго князя ото было сильнымъ оскорбленіемъ, а для его главнаго врага-митрополита прекраснійшимъ предлогомъ ноказать наконецъ надь нимъ, ничтожнымъ инокомъ, свою силу и могущество. Трудно выдалить истину въ обвинения, насающемся его отношеній къ турецкому послу. Можно констатировать связь Максина съ турецкимъ посломъ, а далъе возможно только гадать и вращаться въ области однихъ предположеній. Но такъ какъ пој смерти турецкаго посла въ его бумагахъ найдены были некоторые документы, которые сильно компрометтировали его въ глазахъ в. князя і, то, имбя въ виду обвиненіе Максима въ посылкв грамоть въ Турцію, можно предположить, что между документами турецкаго посла находились и такіе, которые касались непосредственно и Максима Грека.

Строго говоря, судъ надъ Максимомъ 1531 года по двлу политическаго характера, съ каковымъ и являются вышеприведенные обвинительные пункты, не входитъ по своему существу въ сферу дъйствій духовнаго собора. Такъ смотрѣли люди нравственно либеральнаго направленія и духовнаго пониманія религіи—заволжцы. Но въ глазахъ м. Даніила, который постоянно смѣшивалъ и отождествлялъ мірскія интересы съ интересами церковными и разширялъ послѣднія до подавленія ими первыхъ, положеніе его, какъ судіи по государственному преступленію, представ ллось двломъ вполнѣ естественнымъ и нормальнымъ.

⁴ Соловьевъ. Исторія Россін, V, 403, над. 3, М, 1864 г.

Самымъ главнымъ обвиненіемъ противъ Максима Грека на соборѣ 1531 года послужиль его переводь житія Пресв. Богородицы, о неисправностяхъ котораго митрополита увѣдомилъ новгородскій архіепископъ Макарій. Обвиненіе сводилось къ изв'ястному выраженію, содержавшему въ себъ дъйствительно еретическую мысль На соборѣ Даніняъ поставняъ Максиму вопросъ о токъ, переводиль ди онъ житіе Божіей Матери, сочиненія Метафраста? Максимь даль утвердительный отвать. Но когда туть же прочитаны были еретическія строки изъ перевода житін, Максимъ самь призналь ихъ еретическими, назвавъ ихъ жидовскою ересью, и заявиль, что онъ такъ не переводилъ. Такое заявление Максина подало новодъ митрополиту высказать ему одинъ изъ важныхъ обвинительныхъ пунктовъ. «Преже сего еси говорилъ, такъ разсуждаль митрополить на соборь, что слово о Пречистой Богородиць истично исправлено, а какъ услышаль, что пошло на тебя взысканіе, и строку есми ту тебъ прочли твоего переводу и мудрованія и ты уже обличенъ еси, говоришь нынь о той строкы, что ересь жидовская, а ты такъ не переводилъ, и не писалъ»... И дъйствительно, улики противъ Максима были очевидны. Противъ него говорилъ самый списокъ житія, по которому діло разбиралось на соборів. Вассіанъ сдъланный съ оригинала Максимова перевода списокъ житія вивств съ своими правилами поднесъ в. князю. Митрополить вытребоваль отъ в. князя житіе на соборъ, въ которомъ дъйстытельно находилось извъстное еретическое выражение. Потомъ противъ Максима свидътельствовали Медоварцевъ и Вассіанъ Рушанинъ, подробности показаній которыхъ на столько последовательны, что нѣтъ никакой нужды подвергать сомиѣнію ихъ достовѣрность. Несмотря на всв улики Максимъ и присутствовавшій здівсь также князь Вассіанъ вполнъ отвергли показанія своихъ переписчиковъ и помощниковъ Трудно выяснить здесь степень виновности Максима. Прежде всего непонятна та настойчивость, съ которою Максимъ и Вассіанъ подтверждали долгое время правильность перевода противъ частыхъ возраженій и докладовъ своихъ помощниковъ. Положение Максима въ этомъ деле несколько яснее чель Вассіана. Діло въ томъ, что Максимъ переводиль житіе за десять (1520—1521) леть до суда, тогда, когда онъ мало знакомъ быль съ русскимъ языкомъ. Значитъ допустить ошибку въ его положеній не представляется ничего удивительнаго. А что дъйствительно это была ошибка, а не сознательная погрѣшность Максина, это видно изъ его заявленій на соборѣ 1531 года, когда онъ тотчасъ же, по прочтеніи ему извістной строки, самь назваль ее еретическою. Въ упрямствъ Вассіана, въ его стойкости за правильность перевода, никакъ нельзя видёть задней, коварной мысли его воспользоваться авторитетомъ Максина для оправданія своихъ догнатическихъ возгрвній, съ которыми, нужно замітить, вовсе не гармонировала и даже діаметрально расходилась еретическая мысль Мансимова перевода, да это противоръчило бы тыпь нравственнымы близкимъ, искрепне дружескимъ отношеніямъ, какія всегда существовали нежду тыпь и другинь. Наконень, подобная нысль вовсе не соответствуеть историческимъ фактамъ. Когда Вассіанъ Рушаминъ обратился на разъяснениемъ по поводу хульной строки къ князю Вассіану, то последній прямо сказаль ему: «азъ того не знаю», и тотчасъ же послаль за Максимонь, после совещанія съ которымъ они оба засвидътельствовали истинность перевода. Для объясненія этого обстоятельства скорве всего нужно допустить **животорое** недоразумине между Вассіаноми и Максимоми во время ихъ совіщанія по поводу извістной строки перевода, --- недоразумівніе, понимаемое не въ смысль разногласія, а какъ только взаимное непонимание одного другимъ.

Еще Максима обвиняли въ томъ, что онъ загладилъ въ книгъ Твиній Апостольскихъ слова ап. Филиппа каженику и ответь на имъ последняго (VIII, 37), а также большой отпусть, употребіявшійся въ Тронцкую вечерню, а загладить его — это, по поняіямъ митрополита Даніила, значило — загладить «догматъ прегудрый» и др. Последнее выражение Данина изобличаеть въ немъ тсутствіе яснаго разграниченія между понятіями догмата и обряда, тчего онъ и на молитвы и славословія, находящіяся въ богоаужебныхъ книгахъ, смотрълъ какъ на памятники символические. Въ большинствъ случаевъ Максимъ Грекъ отстранялъ отъ себя тветственность за заглаживанія, слагая вину на переписчиковъ, і особенно на Медоварцева і. Трудно повърить, чтобы дъйствиельно всв зачеркиванія происходили отъ каприза переписчиковъ. это по своимъ воззръніямъ были по большей части такого рода ноди, которые даже при руководства и указаніяхъ извастныхъ івторитетовъ страшились зачеркивать, и если тъмъ не менъе дънали это, то съ «великою дрожью».

⁴ Првніе м. Данінля съ Максимомъ, 7—13. Првніе м. Данінла съ Вассі-¹ іномъ. 9.

Объясненія поведенія Максима Грека на соборѣ 1531 года года нужно искать въ его собственномъ тяжеломъ положени. Шестильтнее жестокое заключение положило тяжелый отмечатокъ и на всемъ умственномъ и нравственномъ складъ его характера. Оно же отняло у него не мало и физическихъ силъ. Томясь в заключеній Максимъ, конечно, много задумывался надъ своить положениемь, и разсматриваль его болье и болье всестороние. Туть онь ближе поняль и уясниль себь то общество, которое его окружало, и твхъ людей, которые сделались орудіемъ его незаслуженнаго несчастія. Онъ увидьль тецерь, что его не оцьнили, его не понимали и даже вовсе не хотбли и не старалис понимать. Книжныя исправленія,—за что божве всего онъ пострадаль, дали понять ему скорбе всего, что онъ инветь забсь лею не съ равнымъ себъ по просвъщению и понятиямъ обществовъ И потому теперь онъ убъдился, что доказывать истинность сюихъ исправленій научнымъ образомъ, путемъ ссылокъ на греческіе подлинники совершенно безцъльно. Между его судьями не находилось ни одного, который былъ бы сколько-нибудь способенъ къ такого рода дъятельности, а нъкоторые изъ нихъ, и во глав ихъ митрополитъ, замъшанные въ личныхъ счетахъ съ нимъ, не только не были способны къ критическому изученю трудовъ Максима, они подозрительно смотрѣли почти на каждое измѣненіе въустановившейся церковной норм'ь, какъ на нарушение святыни и для нихъ вовсе не имъли силы и убъдительности доводы ученаго грека. Поэтому-то на второмъ соборѣ, 1531 года, Максимъ усвоилъ себъ особый пріемъ защиты: онъ мало ссылался на ученые ловоды, — на греческіе подлинники, а въ большинствъ случаевъ ограничивался заявленіемъ, что приписываемыя ему ошибки суть дъло не его, а переписчиковъ. Этимъ путемъ онъ, измученный нравственно и физически продолжительнымъ заключениемъ, разсчитывалъ смягчить готовившійся ему приговоръ соборнаго суда. Очевидно Максимъ Грекъ во время собора 1531 года сильно упаль духомъ. Подъ конецъ соборнаго суда онъ созналъ себя виновнымъ въ «нъкихъ малыхъ описяхъ», происпедшихъ вовсе не отъ ереси или лукавства, а случайно, или по забвенію, или по скорби, или наконецъ по излишнему винопитію. Для большаго воздъйствія на отцовъ собора, Максимъ въ сознаніи своихъ ошибокъ и погръшностей, трижды повергался ницъ предъ соборомъ, просв себъ прощенія, или по крайней мъръ, снисхожденія. Но напрасно унижался Максимъ. Гордый и истительный митрополить, отъ ко-

раго гламнымъ образомъ и зависвла его участь, не хотвлъ дольствоваться крайнимъ униженіемъ своего врага, а темъ болье одить въ его жалкое положение. Унижение Максима только поло Даніилу случай къ тому, чтобы открыто излить на него ой гибвъ. Убъждение въ полной беззащитности святогорца, удовтворяемое теперь самолюбіе интрополита, сознаніе своего могуества и силы надъ врагомъ, лишили его на ивкоторое время особности самообладація. «Достигоша тебе, окаянне, гръси вои, о немь же отрекля превести ми священную книгу блаеннаго Өеодорита», съ негодованіемъ провъщаль митрополить дсудимому Максиму въ отвъть на его унижение 1. Много накившей злобы слышится въ этихъ словахъ: торжественность сора не могла остановить Даніила, онъ открыто передъ всьми миль свой гибвъ на подсудимаго и темъ самымъ объявиль едъ всеми о своихъ личныхъ счетахъ съ ничъ. Упижение и осьбы Максина не сиягчили его судей. Митрополить чуждъ дать благороднаго великодушія по отношенію къ Максиму. Онъ це захотьль истить ему, и потому дыйствовавшій вполнь подъ о руководствомъ и въ его духъ соборъ не только не простилъ исима, но и снова осудилъ его: «аки хульника и священныхъ саній тлителя» 2, и въ оковахъ послалъ его во вторичное затоніе, но уже въ Тверской Отрочь монастырь 3. «Преподобство же ше, писаль въ последствіи Максимь уже низверженному съ митполін Данінлу, напоминая ему о своемъ крайнемъ униженін едъ соборомъ 1531 года, вмъсто прощенія и милости оковы жи дасте ми, и паки азъ заточенъ, и паки затворенъ и различми озлобленіи озлобляемъ» 4. Переміною міста заточенія и. нівлъ вовсе не хотьлъ облегчить участь несчастнаго Максима. ніиль въ Волоколанскомъ монастырь очищаль место для друго еще болье важнаго своего антагониста Вассіана. Оставить вихъ выбств вовсе не соотвътствовало планамъ митрополита, при томъ самое заточение ихъ въ такомъ случать было бы для

¹ Сочин. Макс. ч. 11, стр. 372.

² Сочин. Макс. ч. III, стр. 61.

³ Сказаніе Максима ркп. Импер. Пуб. Библ. F, 1 № 447.—Караманиъ. VII, цагви. 343,345.—Сочин. Макс. Грека, ч. II, 369—370, 374. Опис. рукоп. Мерекой Синод. Библ. отд. II, кн. 2, 578—581.

⁴ Сочин. Макс., ч. II, 369-370.

нихъ не столь тягостнымъ, какъ того напротивъ хотвлось митрополиту. А отправляя Максима въ Тверь, Даніилъ вполить полатался на ревность и благонадежность таношияго епископа, бывшаго солоколомского подвижника, Акакія. Заточеніе Максима въ Тверскомъ монастыръ было тяжелье для него въ томъ отношеніи, что онъ, по опредвленію собора 1531 года, быль отлученъ отъ прачащенія св. Таннъ 1.

Вмёстё съ Максимомъ на соборе 1531 года осуждены был Михаилъ Медоварцевъ и Сильванъ ². Заточеніе одновременно съ Максимовъ и его сотрудниковъ осязательнымъ образовъ доказываеть то сильное раздраженіе, какое питаль митрополить Данівл ко всему обществу, группировавшемуся около Вассіана и Максии Грека. Даніила сильно затрогивало то, что перецисчики и сотрудники Максима и Вассіана знали объ ошибкахъ и неправильностять допускавшихся Максимомъ, присутствовали и выслушивали крайне либеральные отзывы и разсужденія князя Вассіана, но темъ не менъе вовсе не считали для себя нужнымъ доводить все это до свъдънія представителя церкви-интрополита, какъ главнаго барстителя чистоты въры. Напротивъ, они считали для себя достаточнымъ ограничиваться опекою Вассіана, видя въ немъ и свою сильную опору и покровителя, и въ тоже время такого опаснаю человъка, который казался страшите для нихъ самого великаго князя. И только тогда уже, когда они ясно увиделы шаткое положеніе Максима и особенно Вассіана, тогда только они рышлись говорить со всею сиблостію и давать со всею подробностью свои показанія. Въ самомъ соборномъ актѣ, въ словахъ митрополита, обращенныхъ къ Максиму слышится раздражение и на ег ближайшихъ сотрудниковъ. При всякомъ удобномъ случав митро полить старается вибств съ именемъ Максима упомянуть и о его «единомышленниках» и совътниках», а о Михаиль Медоварцей

¹ Истор. Русск. церкви. Макарія, т. VI, 192—193, въ примъчанія 264.

² Первый сосдань быль въ Коломну, а последній, по одшить мавестать въ Соловки, по другимъ—въ Волоколамскій монастырь.—Карама, т. VII, г. м. 343.—О сочетанін втораго брака Василія Іоанновича. Чт. въ Общ. Истер. в 4. Росс. 1847 г. № 8, 4; ркп. Имп. Пуб. Биб. изъ древлехр. Погодина, № 1597, 1.—18. Курбскій говорить, что Сильванъ уморенъ быль злою смертію за шля дни въ своемъ епископскомъ дому самимъ митрополитомъ Данішломъ. Курбсказанія, изд. 2, 42.—По другимь сказаніямъ, Сильванъ быль загоченъ м. Данішломъ.

25

Данівих примо выражается и обвиняеть его въ томъ, что южь быль сь ними (Вассіаномь и Максимомь) «одина человые».

Несомныню, Максинъ Грекъ болве всего пострадаль отъ м. Данінла и вел. князя. Значеніе последняго ограничивалось болве отрицательною стороною дела. За известныя примыя, открытыя дъйствія Максима онъ охладъль къ нему, а посль противорьчія разводу, онъ, чтобы скорве избавить себя отъ него, предоставиль его вполнъ врагамъ его, давъ понять имъ, что удаление его не будеть противно его интересамъ. Разгадка того обстоятельства, что личность князя на соборахъ, судившихъ Максима, стущевывается и. если касаются ея, то миноходомъ и касается никто другой, какъ только митрополить, проется въ особыхъ исключительныхъ отношеніяхъ его къ святогорцу. Никто другой, какъ самъ в. князь вызваль Максима въ Москву и темъ санымъ онъ обязывался охранять его личность. Но вышло вначе. Тогда в. князь, чтобы сложить съ себя лежавшую на немъ правственную отвътственность предъ Максимомъ, предоставляеть его суду митрополита и др. духовных в лиць, которые судять его и за преступленія противъ самого князя, между тъмъ, какъ последній, какъ непосредственно заинтересованное лицо, вовсе отодвигается на задній планъ и не , san kan kata ta

1 . .

въ Волоколямскій монастырь и тамъ нноки сего монастыря «въ дымъ повъсили» Сильвана и тамъ онъ «въ дыму задушенъ скончался». Ркп. Моск. Синод. Библ. же ⁶⁶/₄₄₇ д. 26—35. Описаніе Горскаго и Невоструева, отд. 11, кн. 2, 578—581. Описаніе рукоп. Соловецкой бабліотеки, прилеж. къ Прав. Соб. 1878 г. апріль, стр. 163---164.---Изъ всвят разнородных сказаній можно вывести только то общее заключение, что м. Данінав двиствительно жестоко преследоваль и наказаль просвъщеннаго старца Сильвана—дъятельнаго сотрудника и соучастника Максима Трека. Скоръе всего можно согласиться съ извъстіемъ, что Сильванъ попаль въ заключение въ Волоколанский монастырь, который во время Данила сдвлался по--етоминымъ убъющемъ для всвуъ болье или менъе важныхъ преследуемыхъ имъ лицъ. Доказательствомъ просвъщенности Сильвана можеть служить и то, что въ нъкоторыхъ рукопесныхъ спескахъ бесъдъ Здатоуста на св. Матеея сохранилось свид втельство, что переводъ ихъ сдъланъ Сильваномъ, Рукон, Моск. Син. Типогр. M 1553 по стар. каталогу, и N 85 по новому каталогу.

¹ Првніе Данізла съ Максимомъ, 7, 10. Заслуживають вниманія съ этой стороны слова Доснося си. Крутицкаго, сказанныя имъ на соборъ, судившемъ Вассіана. Когда Вассіанъ сказаль, что онъ написаль свою пормчую съ благословенія м. Варлаама и собора, въ числ'в членовъ котораго находился и Доосней, то последній началь отказываться и отвергать слова Вассіана, говоря, что мы ему же совътники на въ чемъ же, совътники у него свои: Максимъ, Грекъ, Михайло Медоварцевъ, старенъ Сильванъ. (Пръще Данінда съ Максимомъ, 2),

играетъ самъ особенной роли въ судъ надъ Максимомъ. Большая часть вины въ паденіи Максина падаетъ на и. Данінла. Весь судебный процессъ, весь ходъ дъла на соборахъ направлялся виз, онъ самъ вступаль въ состязанія съ подсудимымъ. Другіе члены собора за неиногими исключеніями были простыми безмольным свидьтелями. Въ ряду последнихъ находилось несколько такиз лицъ, которыя выдвинулись благодаря вліянію м. Данінла, а нікоторые изъ нихъ вышли прямо изъ Волоколамскаго монастыря, что само собою свявывало тъхъ и другихъ чувствомъ благодариости и приверженности въ митрополиту, ихъ покровителю. Личная непріязнь Данівла къ Максиму, какъ мы видівли, имівла свои причины, в последнихъ насчитывалось не мало. Факть враждебности митрополита, основывавшійся на личных счетахъ съ Максиновъ, несомивненъ. Въ своемъ посланіи къ низверженному уже Данівлу Максимъ проситъ у него прощенія и умоляеть его «раззорить мнозомъмнее свое негодованіе» на него '. Самый тонъ соборнаго пренія Данівла съ Максимомъ дышетъ раздраженіемъ въ подстдимому. Личная вражда и. Данінла къ Максиму, несомивиная сама по себъ, должна тъмъ не менъе имъть свои предълы. Поэтому необходимо выделить, что въ суде надъ Максимомъ принадлежить къ истинъ, и что прямо вытекаетъ изъ личнаго нерасположения Даніила къ подсудимому.

Нельзя смотръть на обвиненія, какія возводились на Максима, какъ на преднамъренную клевету его враговъ и недоброжелателей. Напротивъ, обвиненія имъли нъкоторыя основанія въ дъйствительныхъ фактахъ. Но во взглядахъ на эти факты совершенно растодились судьи Максима Грека и онъ самъ. То, что для него, какъ научно образованнаго человъка, казалось простой, несущественной опиской, то самое его судьямъ, какъ только книжникамъ и претикамъ, представлялось важнымъ, догматическимъ отступленемъ, ересью. Во всякомъ случаѣ Максимъ не раздълялъ ни одного еретическаго мнънія. Его проповъдь о безусловной иноческой пестяжательности, вытекавшая изъ духа евангельскаго ученія, и его полемика противъ монастырской распущенности въ глазахъ его судей и всъхъ русскихъ книжниковъ являлась ни чъмъ инымъ, какъ поруганіемъ уставовъ и правиль церкви, закръпившихъ за иомъ

¹ Соч. Макс. ч. II, 375. На гибит митроподита указываютъ и другія историческія свидътельства, сохранившіяся въ разныхъ сказаніяхъ о Максинъ.

стырями владение землями и крестьянами, и въ тоже время хулою на всехъ русскихъ святыхъ и подвижниковъ, исходившихъ наъ этихъ монастырей. Въ нападкахъ Максима на односторонность и формализмъ церковной жизни и въ его ученіи о просвыщенномъ и живомъ отношеніи къ вёрё русскіе книжники видели отрицаніе, отверженіе всего русскаго и совершенивищаго, какъ они душали въ своенъ фарисейскомъ самообольщении, православія-Такимъ образомъ, источникъ невольной виновности Максима заключался въ томъ, что онъ совершенно расходился и шелъ въ разръзъ съ установившимися на Руси воззръніями и понятіями и самыми условіями жизни. Это теоретическая сторона діла. Къ этому присоединялись еще особенности его нравственнаго характера, прямаго, открытаго, который вовсе не гармонироваль съ тою толпою многочисленною льстецовъ и интригановъ, какую представляли изъ себя тогдашніе, какъ свътскіе, такъ и многіе изъ духовныхъ, высшіе, интеллигентные люди. Очень много, хотя и невольно, повредилъ Максиму Вассіанъ Косой. Онъ съ самыхъ первыхъ дней существованія Максима въ Россіи изъ сторонняго, безпристрастнаго человъка сдълалъ его, незамътно для него самого, человъкомъ партіи; обобщилъ его интересы съ своими и з тъмъ самымъ отождествилъ свою судьбу съ его судьбою и оконз чательно сгубилъ одновременно его и себя самого.

Личная ненависть и. Данівла къ Максиму выразилась въ томъ, что онъ, разогратый ненавистью къ Максиму, старался въ преувеличенномъ видъ представлять вины подсудимаго и вовсе не хогълъ принимать во внимание самыхъ искреннихъ съ его стороны заявленій. Самыя строгія догнатическія понятія, какія высказываль Максимъ по поводу взводившихся на него обвиненій въ ереси, были совершенно игнорируемы Даніиломъ. А поступая такъ съ Максимомъ, митрополитъ уже допускалъ явную несправедливость, а естественнымъ следствиемъ подобныхъ действий Данияла было увеличение наказания подсудимому и суровость приговора. Отсюда личное раздраженіе Данінла противь подсудимаго высказалось въ болве суровомъ, чвиъ следовало, приговоре надъ нимъ, которымъ онъ опредълялся на заточение не въ какомъ либо другомъ, а именно въ Волоколамскомъ монастыръ и въ новомъ заточении въ Тверскомъ Отрочв монастырв. Вотъ съ этой именно стороны правъ Максимъ, когда онъ въ посланія къ Даніилу обвиняеть его въ «жестокосердін» и въ другомъ м'вст'в намекаеть на его ярость, гнтввъ и

памятозлобіе въ себь 1. И въ этой только мъръ правы тъпсказанія о Максимъ, которыя говорять о миогольтнихь страданіяхь Максима оть преследованій м. Данінла 2. Отсюда чакже эндно и то, что несправедливы и тъ свидътельства историческихъ жанитниковъ, которыя представляють отношенія м. Данінла въ Мансину въ такомъ видъ, какъ будто митрополить самз подобраль свидътелей и заставиль ихъ говорить противъ Максима на соборъ съ целію осудить его 3.

Паденіе литературнаго сюзника Вассіана Максима Грека предръшало судьбу и самого князя-инока. Оба они одинаково своими дъйствіями подготовили себъ много враговъ, начиная съ великаго князя и митрополита. Максимъ ранбе палъ, потому что онъ быль человъкомъ пришлымъ, не имъвшимъ прочныхъ связей въ Моски. Все его обаятие обусловливалось его просвъщениемъ. Но потомъ, когда это самое просвъщение Максима, пользуясь которымъ онъ бойко и убъдительно говориль горькую истину всвиь и каждону, стало казаться опаснымъ для великаго князя, особенно послъ противоръчія его разводу, когда великій князь серьёзно могь опасаться строгихъ обличеній своего явно незаконнаго поступка со стороны святогорскаго инока, тогда онъ и постарался удалить его отъ себя. И для Вассіана, какъ и для Максима, противорвче разводу великаго князя имъло трагическое значение. Но онъ все таки держался долве Максима на своемъ мъстъ. Въ этомъ отношеніи онъ находился въ иныхъ болве благопріятныхъ для него условіяхъ, чёмъ его сторонникъ. За него говорили традиціи бывшаго знатнаго боярина, онъ былъ родственникъ великаго книвя и долгое время его советникъ. Понятно, здесь находилось более правственной связи между Вассіаномъ и великимъ княземъ, которой и обязанъ былъ своимъ спасеніемъ на нівкоторое время Вассіанъ за свое противорвчіе разводу. Но уже послів этого обстоятельстві судьба Вассіана въ умѣ великаго князя была рѣшена. Человыкь, не терпъвшій никакихъ противорьчій, онъ не могъ простить его и Вассіану. Въ то же время великій князь хорошо понималь, что Вассіанъ стоитъ на сторонъ правды и прямо обрушиться на него одновременно съ Максимомъ---это значило бы выдать себя голо-

¹ Исповъд. въры, соч. Максима Грека, ч, II, 375, ч. I, 35.

^{*} Описаніе рукоп. синод. биба., отд. II, кн. 2, 578-581.

^{*} Караманнъ, т. VII, 180—181, прим. 343—345.

ры на судъ общественнаго мивнія, которое и безъ того уже было озбуждено сильно противъ ръдкаго по своей несправедливости оступка великаго князя. Преследованіе таких видныхъ лицъ, акъ Вассіанъ и Максимъ, послужило бы для общества новою нщею для нападокъ на в. князя, которое основательно увидъло ы въ немъ новую возмутительную несправедливость съ его стороны окружило бы Максима и Вассіана ореоломъ невинныхъ страдальевъ. А этого никакъ не хотелось в. князю; почему онъ повелъ дъло ъ Вассіаномъ дипломатическимъ путемъ. Максимъ, какъ человъкъ ожве опасный для раввода, пострадаль, причемъ паденіе это такъ бетавлено было со вившней стороны благовидно, что за нассою одобранных равнообразных обвиненій трудно было выділить ервую причину его паденія. А Вассіанъ, который по своему образовнію стояль невавършно ниже Максина, потому самому менте реаставляль опасности для великаго килзя. Вотъ почему князь вкоторое время теривлъ Вассіана при себв и даже иногда обцауживаль по отношению къ нему знаки видимаго своего благовонія 1.. Такъ: продержался Вассіань нісколько лість. Великій князь эвершению охладыль въ своему бывшему любимцу. Враги Вассім, члены высшей духовной јерархін съ митрополитомъ Данівломъ в давь, употребляли всв средства къ тому, чтобы окончательно валить Вассіана отъ в. князя и съ нетерпаність выжидали случая, гобы еделать на него нападение. И воть, когла, въ 1530, году гъ втораго брака великаго князя ²продился сынъ, въ которомъ нестанный отець увидель для себя благословение неба, тогда-то тъ съ мъноторымъ: "сознаніемъ: "сроей дравоты могь напомнить ьссівну его проитлую вину для того, чтобы свести съ нимъ свои нине счеты. А второй судъ надъ Максимомъ 1531 года, въ котоэть последній представляся между прочинь политическимь прегудинкомъ и на который привлеченъ быль къ допросу Вассікъ, какъ единомышленникъ (на него, значить, могла быть броена тыв подозрыня и въ политической неблагопадежности, какъ ю савлано было съ Максимонъ) и соучастникъ Максима, ясно ыть понять врагамъ Вассіана, что наконецъ настало время, когда им могутъ съ своей стороны разсчитаться съ Вассіаномъ, столь

¹ Акты Археогр. Экспед., т. І, № 173, 145.

² Полисе собраніе русских в явтенисей, т. Мі, 265. Караманиз, т. VII, 7—158.

ненавистнымъ имъ за его полемику о монастырскихъ имуществахъ и за ѣдкія нападки на роскопную жизнь высшаго духовенства и монашества. Что дѣйствительно въ осужденіи Вассіана Косаго играла выдающуюся роль и личная вражда митр. Даніша и его многочисленныхъ сторонниковъ—это видно изъ того уже, что поводы, по которымъ судился Вассіанъ въ 1531 году, существовали и извѣстны были всѣмъ цѣлые десятки лѣтъ ранѣе, но тѣмъ не менѣе выдвинуть ихъ сочли возможнымъ только теперь, когда видимо наступили благопріятныя къ тому обстоятельства.

Судъ надъ Вассіаномъ начался немедленно послев вторию суда надъ Максимомъ Грекомъ, именно 11 мая 1531 года. Главнымъ обвинительнымъ пунктомъ противъ Вассіана послужаю составленный имъ списокъ коричей. Прежде всего вином претивъ него здесь выставлено было вообще его отношение къ прач церковнаго учительства. Митрополить Данівль, главивій обышьтель и судія Вассіана, на соборв высказываеть отрицательний взглядъ на право церковнаго учительства по предметамъ въры в нравственности людьми простыми, не облеченными никакой ісрархической властію. «Какъ ты осивлился на таковое дело? спрашивалъ Даніняъ подсудимаго Вассіана, имъя въ виду составленный имъ сборникъ церковныхъ правилъ, ты ни апостолъ, ни святитель, ни священникъ. Священное писаніе и божественныя правил воспрещають простымъ человекомъ, инокомо и мірскима, на боже ственная и священная правила, на уставы же, и чины, и на зг коны, и на престолы учителей наскакати... и учити и составлян ннако что, аще что и добро быти имать мнится» 1. Отрицатель ный взглядъ на вмішательство въ церковныя діла и въ учитель ство церковное лицъ, не облеченныхъ духовной властію, высказывемый здёсь Даніиломъ, не есть только его личный взглидь, а есть взглядъ всей Волоколамской школы, по которому представттели ен діаметрально расходились съ заволожцами. Въ совершевную противоположность Даніилу Вассіанъ такъ смотрель ш свой правственный долгь и положение: «нужа ми належить, святымъ писаніемъ просв'ящаемому, пропов'ядати всівмъ челов'яком путь спасенія. Что убо обижу васъ, братіе, аще о спасеніи ност и вашемъ собесвдую съ вами? Ниже бо азъ первый, ниже по-

^{&#}x27; Првије Данімла съ Вассіаномъ-старцемъ. Чт. въ Общ. Истор. и Дреза. Рос. 1847 г., № 9, отд. IV, 2.

вдини о семъ бесвдую: Полия изначала Спасова церкви глаголавть о злобь в добродътели и за метину возненавидьныхъ быехъ, нетокио архіереевъ и священниковъ и прочаго чина цернаго, но и инокова и простиова ревность Вожію покававшихъ; вить бо божественныя ревности отворноя, и блаженъ иже сіе иечется законив». Точно въ таконъ же духъ одинаково съ жівномъ высказывался о прав'в учительства и Максимъ Грекъ ... ссіанъ и Максичъ одинаново проводили преврасный ваглядъ всеобщую обязательность учительства (частного) вив церкви. рочемъ и м. Данівать не всегда бывасть: вфренъ высказанному ь отрицательному взгляду на право частнаго учительства не јерарескими лицами. Въ его сочиненіяхъ встрічаются наставленія, нотов приближаются по взглиду на этогъ предметъ Вассіана и Макна. На самомъ соборъ противъ Вассіана Даніилъ безусловно не отгалъ существованія четорических факторь, говорящих въ его взу, но телько опъ не распространяль на него ихъ оправдываюго вначенія. «Въ нъкая времена бываще, говорнав митрополить соборв Вассівну, опудости ради нівникь сущихь не священныхь гужали на церковное служение, и вкое, премудрыхъ и блаженкъ святыхъ мужей, а нестронотныхъ и развращенныхъ, явоже стропотная и развращенная глаголении, и учищи, и пишоши». вращенность Вассіана, но взгляду матрополита, эмразиласы, какъ динь ниже, въ составлени имъ новой редакции коричей кишги.-сказаться категорически противь вивпрательства мірянь въ діма нельства въ церкви отчасти побудило Данівла чувство досады и обленія, какое онь питаль къ Вассіану за его церковно реформаскую авительность, въ которой онъ тымъ не меные совершенно юрироваль власть митрополита, лица, по своему ноложенію самаго шетентнаго въ этомъ двяв. и и

Отчасти уже известенъ характеръ кормчей Вассіана. Она назана въ полемическомъ духѣ. Основаніемъ для нея послужилъ юканонъ п. Фотія, но въ нѣсколько взиѣненномъ видѣ. Онъ ержалъ въ себѣ не одни указанія на церковныя правила, издашіяся доселѣ отдѣльно отъ него, но соединялъ въ себѣ и саз апостольскія, соборныя и отеческія правила виѣстѣ съ толаніями на нихъ, которыя въ немъ располагались по гранямъ

⁴ Полемическія соч. Вассіана. Прав. Собесвд. 1863 г., III, 182—183.

² Сочин, Максама Грене, і ч. Ы, Збунч. II, 384/.

и главанъ... Такой памвиенный нарактеръ : избранцаго, Вассіанов основанія для овоего сборняка правидь не есть дівдо его диянаго произвола и его собственное произведение. Опъ избралъ его уже готовымъ, такъ какъ въ его время существовали, полобныя изивненныя редакців Фотісва моможанона і. Особенность моричей Вассіана, расположенной по систем'я Фотіева: номоканона, заключалась только въ томъ, что въ ней помъщены правила церковных, съ толкованіями, полиыя, тогда какъ въ другихъ редакціякъ, схолныкъ съ Вассіановой коричей, находились правида, расположенныя по гранямъ номожанона, но только въ сокращенномъ выл Избранный Вассіаномъ оригиналь для коричей виблъ весьма важное значеніе въ его глазакъ потому, что въ немъ не находилсь другихъ (неканоническихъ) статей, особенно благопрілиствомышихъ вотчиннымъ правамь монамества. Отсюда само собой ровяти, что въ собраніе правиль Вассіана не вошли многія пиаъ статей, находившихся въ тогдашнихъ общераспространенныхъ., коридахъ. а ивкоторыя если и вошли, то въ измененномъ или, сокращанномъ виде. Замечательное всего то, что Вассіанъ исплючить из своей коричей такія наприй. драгоційнныя для защитниковъ перковныхъ мивній статьи: подложное слово св. отцовъ патаго эсленскаго собора на обидящикъ св. божія церкви, всь вообще такъ называемые градскіе заноны греческихъ марей на подкан, первы, и церковные уставы русскикъ князей св. Владиміра и Ярослав. Накоторыя другія изъ русскихь статей, помещавшихся въ коричихъ, Вассіанъ помъстиль и въ своемъ сборникъ 2. Съ другой стороны Вассіанъ внесъ въ свою коричую совершенцо нови статьи, направленныя противъ вотчиных правъ русскихъ монстырей: таково, наприм., сказаніе старца Максима св. горы въ старцу Вассіану о св. гор'в жительства з и особенно приложенный во къ своей коричей, имъ самичъ составленный, при н**ъкоторомъ толк**о содъйствін Максима извъстный уже трактатъ противъ вотчинных правъ монастырей подъ заглавіемъ: «собраніе нівкоего старца в воспоминание своего объщания отъ св. писания о отвержении міры. Теперь вполить становится понятенъ смыслъ соборнаго Обранени

¹ Манарій, Истор. Русской Церави, т. VIII, Спб. 1877, 149—150.

² Наприм., правила Іоанна митроп. русскаго, нівсколько правиль шав отвітор. Нифонта, архієп. Новгород., Кирику.

³ Опо напеч. въ Собранія Соч. Максима Грека, ч. .III, 243--245.

и. Данівломъ Вапсівна вы темъ, что онщи въ мой «божественной: книзъ (коричей) малую сію накую часть на своему малоумію угодна записаль, а ннай вся разивталь сложенная и сочетанная сві отцью тві прежними соборы и съ последними». Подобное жег обвиненій данівля формулироваль противъ Вассіана въ еще болье разней ворив: «многое, говориль она на соборь, оть запостольских правив, и оть седьни вселенских соборь, и оть местныхы и особы зущихы и отъ градских законовь и ная многа оть дремивив вістания во собы гізть сочетанная во священныхь правилах выставиль есни и оты градских обвиненія есть преувеличенія по отношенію і тві правиламы соборовь, которыя Вассіань сокраниль у себя, вы сть и много истины, наприм. указаніе на исключеніе градскихы ваконова на правилами записами на правильно правильного потошенію всть и много истины, наприм. указаніе на исключеніе градскихы ваконова на потошенію законова на потошення на потошен

Ту "Таной характеры Вассіановой коричей и помимо своей поменфеской тенденцій возмущаль м. Данівла и членовь собора, Далі пійть на существовавшую рь Россій коричую смотріль; какь напепререкаемый авторитеть, запечатлінный жарактеромь свищеннойненовіннености, и вообще считаль се за книгу богодужновенную. Таже градскіе, пем'ященные вы коричей, запеньця и ті, по сего вгляду, разділяють право неняшіннемости и свищенной важножу, такъ какь они «свищенный» правиламь послідують». Здісь петрополить только вы других словань повторяють выражается, чтовіда Воловнаце, который о градскихь законахь выражается, чтоюни подобии сучь пророческимь и ацестольскимь и съ сотвіть посланіямь.

Замівчательна аргументація, какою пользуєтся митрополить (м) доказательства своей міссям о неизмівняемости и неприкоснофиности коричей. Вся она сводится къ ссылкамъ на давность уществованія коричей: чтое жниги (коричей), говорить Данімям; бо сміс нивто же разрішний, или чімъ поколебати отъ седьмато обора до русскаго крещенія; и въ нашей русской земли та кишта юльше пяти сотъ літь соборную церковь содержить, и все праволавное христіанство просвіщаєть и спасаєть, отъ великаго князя ізадиніра и донынів неразрушима и непоколебима была ин отъ сого въ тіхъ літіхъ святыхъ великихъ чудотворещь, святителей,

. . .

the second of th

Service of the service of

¹ Првніе Данінда съ Вассіаномъ, 2. 7.

в Просвѣтитель, 588. 536.

преполобных отець, премудрых и многоученых, искусных божественному писанію, — тё вс в святія по тёмъ правиламъ сами жили и спаслися и людей учили и спасли» і. Послъднія слова Даніяла напоминають собою и вполив аналогичны съ тёми доводами, какіе представляли строгіе ревнители буквы продивъ жининых исправленій Максима Грека г. Съ другой стороны, утвержанных исправленій Максима Грека г. Съ другой стороны, утвержанных исправила о томъ, что за все время существованія хриснавства на Руси книга правиль церковных в сокранала одинъ и тоть же видъ «(неразрушима и непоколебима)», не вполи в долно маритерически ме совсёмъ вёрно: она напротивъ имёла размыл редакция и въ разное время дополнялась и измѣмлась въ свремь соскавъ г.

При своемъ взглядь на значеніе кормчей въ области реличей общеровной жизни Данінлъ естественно діаметрально расходиля съ Вассіаномъ, и на его собраніе церковныхъ правилъ спотрадъ, какъ на сраврушеніе божественныхъ правилъ и зацовалей слатыкъ апосколовъ и вселемскихъ и помъстныхъ соборовъ, и св. отепъ а самый его поступокъ онъ относилъ къ разряду такихъ, которые съ въка не бывали». Полъ выящемъ такого вагляла, к. Данінгъ съ поливінъ убъжденіемъ въ истинъ своихъ словъ пърравился с Вассіанъ, яко онъ «составляетъ супротивная святьй, божественный, соборный церкви», и что онъ развратилъ на свой разукъ святую велиную книгу правильную (т. е. книгу правилъ)». Въ атомъ именно смысль митрополитъ и формулировалъ, какъ иже было видно, свое обвиненіе противъ Вассіана.

Ненацівняемость кормчей книги, на которой настацівада Даніиль, сана собой исключала возможность какой либо переділка исправленій, сокращеній, дополненій ел, а тімь боліе составленія новой ел редакціи. Поэтому вторымь обвинительнымь дунктокі противь Вассіана послужиль поднятый Данімломь вопрось о томь вакое имъль онь право составить новый сборникь правиль. Вес-

P. S. Breeze &

^{... :} Првне и. Дан. съ Вас., 1.

^{: . . . 2} Сочин. Максима Грека, ч. III, 88.

³ Павловъ, Первоначальный Славянорусскій Помокановъ, Казань, 1869 г. 80—81. Розенкампоъ, Обозръніе Кормчей книги, Макарій, Ист. Рус. Церквя. т. V, 1—30; т. VIII, 143—168.

⁴ Првніе м. Данівла съ Вассіаномъ, 2—3.

вівна посладся на подволене, данное ену митрополитома Варлавмовъ и соборемъ -- «Варлаанъ меня митрополить на то понудъль сенсвищенными соборонь, а былы на томъ соборь Васоівны, архіопископъ Ростовскій, и Симеонъ Суздальскій, и Додиней, апискомъ Кругицийн, такъ отвъчалъ: Вассіанъ на предложенный ему, мигроволитем в попросъ: о томъ; какъ объ осмъллоя. Дерзнуль полеопгнувъ пореработы в поричую. Динствительно, Вассіанъ говориль правлу отпосительно позволения, данного ему м. Ваарлаамомъ. Митрополичь Варлааны канъ сознаваль неудовлетворительное состояние современной моричей; ме все таки опасался подвергнуть ее коренному исправление и полому взяль условіе съ Вассіана мичего не выкидывать: нов коричей, и примиреніе противорічій предоставиль при динеской способности каждаго читающаго: «мбо, говориль онь, ито вийрть ценопумрениый расумъ, тоть: будеть держаться лунизаго, ято утолно. Богуо, Ограничение, какинтабставиль в. Варладана прос возволенію пересмотрівть пермичую, вассіаноми, не выполнено, на жаморы, дёлё: .. въ: его: собранія правиль находилось песколько завпускова, : вуществованіе поторыма протаворачала заявленію м.: Вар-- дама». По тъмъ не менье подвергать сомивние въ самомъ, моницить манное м. Варлавновъ Ваосіану повроленіе: невозножно. Въпосле оловів мобыт описновы Вассіановой кормчей накодится укасанів на вы это она превисьна но благоволения митрополита. Вырлама в ф. Анияты чтобы Вассіаны здісь рімнился злоупогребить нивнень и Вариаема, от которымы онь находился въ самыхъ близкихъ отноженых также невозможно. Кормчая Вассіана написама была еще приприятительстве Вардания, от пять леть до его удаденія, а въданой аналиченый промежутокъ времени подлогь Вассіана, ослаби тольно опъ майотвительно существоваль, должень быль бы обиавужниться. При домъ мужно имать въ виду и то восьма важное въ денномь, случай обстоятельство, что Васојанъ ни отъ кого не скрые валь обрей норичей, и одинь изъ спискорь ся маходился дяжо в велинаго иняся,

Одинь изъ техъ архіересвъ, на которыхъ Вассіанъ указалъ, какъ на свидътелей и участниковъ даннаго сму и. Варлавноми и сто соборомъ позволенія, именно Досисей Крутицкій, находился тенерь на лицо и принадлежалъ къ числу членовъ собора, судив-

¹ Рукоп. Импер. Публич. библ., Г. И. № 74, л. 447. А. Павловъ, Историческій очеркъ секуляризаціи церковныхъ земель въ Рассів. 79—78.

maro Вассіяна. Митронолить, посл'я ответа Вассіяна, обратился въ Досионо съ вопросоиъ о томъ, дъйствительно ли и Варляанъ и состоявий при немъ соборъ нивля совыть разрушить божественныя правила и отвергнуть древнее ихъ изложеніе, замівнивъ их новымь неприличнымъ. Доснеей вполив отвергь слова Виссіана Онъ говориль, что онъ на томъ соборь не быль и даже не слишаль о немь, и что и. Варлаамъ ничего подобнаго Bacciany ne приказываль. Въ подтверждение своихъ показаний владыка фесеей сосладся на исторические факты. -- «Съ того времении; пакъ Вассіанъ написаль свои правила, прошло четыриадцать лёть, текв говориль Доспоси интрополиту на слова Вассіана, немиду твих микъ Вассіанъ, архіепископъ Ростовскій, и Симеонъ, владына Сувдальскій, преставились шестнадцать леть тому назадъ; опачить за два года до составленія Васссіаномъ своихъ правиль 🔧 Абйствительно, Доспоси Крутицкій говориль правду по отноміснію ть владыканы Вассіану Ростовскому и Симеону Суздальскому, --- обе они уперан въ 1515 году. Является такимъ образомъ продиворене между заявленіями имязя Вассіана и историческими фактами. Но это не значить, чтобы Вассіанъ говориль ложь. Если был онь мтель кловетать и отделываться лживыми показаніями, то онь и въ каковъ случав не сосладся бы въ свидетели даннаго сму благословенія на присутствовавшаго здісь Досновя Крутицкаго, котрый, конечно, тотчасъ же обличиль бы его въ клеветв и иснамнів фактовъ. Между темъ исъ объясненія Вассіана видно, что окъ вполив увъренный въ правоть своихъ заявленій, нисколько не поственился сослаться и на присутствовавшаго предъ нимъ Досием Крутицкаго. Съ другой стороны, въ позволении и благословении в трудъ Вассіана со стороны м. Варлаама не можетъ быть никамив сомпеній, а отсюда можно заключить и о согласів съ Варлаанов п' другихъ владыкъ, въ числъ которыхъ могли быть и всь указавные Вассіановъ. Разность во времени объясняется легко. Коричы Вассіана написана въ 1517 году, но благословеніе интрополити в собора на ея написаніе могло быть получено несравненно раніе, наприм., въ 1515 году, когда въ Москвъ дъйствительно составщи (въ мартъ) соборъ по случаю избранія и посвященія епископа въ Смоленскъ 1. Притомъ надпись въ послесловіи Вассіановой кори-

⁴ Прћије митр. Данінаа съ Вассіаномъ, 2.

² П. С. Р. автон., т. VI, 257.

чей отличиется своей неточностью. Изъ нея видно, что коричан Вассіана какъ будто написана въ 1517 году, тогда какъ на савымовъ дълъ Вассіанъ продолжаль работать надъ ней и посуб этого времени, по прибытіи въ Рессію Максима Грека, который пявился свода только въ 1518 году.

Понятно, какъ долженъ былъ подъйствовать на Вассіана отказъ Досиева Крутицкаго. Указывая на него, какъ на свидътеля в очевидца даннаго ему м. Варлаамомъ позволенія, Вассіанъ могъ съ правомъ разсчитывать, что онъ, хотя бы и былъ на сторонѣ его противниковъ, но тъмъ не менѣе затруднится съ очей на очи отказаться отъ того, что было. Но разсчеть подсудимаго оказался не въренъ, и потому онъ послъ всъхъ заявленій Досиева замътилъ съ видимой горестью: «ино, господине, воленъ Богъ, да ты». Дъйствительно, Вассіанъ теперь ясно увидълъ, что на соборѣ все настроено противъ него и для осужденія его, — измѣняютъ даже истинъ.

Поведеніе Доснося объясняется желаніств его угодить митрополиту. Это тімь боліе для него представлялось возножнымь, что Данімлів вийсто того, чтобы поставить пряной вопрось о томь; отъ кого Вассіань получиль, право на написаніе кормей, яначительно и существенныйшимь образомь изміниль смысль обыненія, когда отъ поставиль Досносю вопрось с томь: быль-ли совіть разрушить божественныя правила? При такой формулировий вопроса Досносю ничего не оставалось ділать, какъ только отвічить отрицательно, иначе оть самъ могь понасть въ число нодсудимыхъ.

Оть общаго осужденія въ незаконномъ составленій кормчей м. Данівль перешель къ разсмотренію отдельныхъ, частныхъ мыслей, составляющихъ ея содержаніе. Митрополить обвинительнымъ пунктомъ противъ Вассіана выставиль известное его выраженіе, находящееся въ послесловіи его кормчей, что «есть во святыхъ правилахъ супротивное Евангелію, Апостолу и св. отецъ жительству». Мысль эта действительно принадлежала Вассіану и до нея онъ дошель не случайно, но путемъ долгаго критическаго наученія кормчей, на которое онъ вызванъ быль полемикою по вопросу о вотчинномъ правё монастырей. Вассіанъ и не отказался нисколько отъ своихъ словь и только указаль своимъ судьямъ поводъ, по какому онъ такъ высказался, и то примёненіе, какое онъ даваль высказался высказального высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказального высказального высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказался высказального высказался высказального высказальн

занной имъ мысли, замѣтивъ кратко, что онъ это писалъ «о селъхъ».

Кормчая Вассіана написана имъ въ связи съ развитіемъ новемики по монастырскому вопросу, какой въ то время сосредоточь вался на правъ монастырей владъть вотчинами. Митронолить Данилъ въ отрицательновъ взглядъ Вассіана видълъ величайшее преступленіе, оскорбляющее собой всю русскую церковь. Предщестьвавшія обвиненія Даніила, указывавшія на отсутствіе права Вассіана написать кормчую, составляли только введеніе и служили благовиднымъ предлогомъ къ главному обвинительному пункту, который сосредоточивался на отрицательномъ взглядь Вассіана на право монастырей владеть вотчинами. Митрополить такъ и формулировалъ свое обвинение: «вотъ ты, говорилъ онъ, обращаясь къ подсудимому, написалъ въ своихъ правилахъ: чнокомъ жите по евангелію, сель не держати, пе владети ими» 1. Обвиненіе вполи върное. Лъйствительно, Вассіанъ такъ и буквально выражался в своемъ каноническомъ трактатв, составляющемъ приложение къ его коричей . Взгляль Вассіана казался для митрополита тулой, поруганість всего русскаго монащества,—«Нацисаль еси ть светь книгахъ, говорилъ Даніилъ Вассіану, многія на нихъ (монахов) строки хульныя, и законопреступныя, и проклятія достойным. Здесь интронолить повторяеть только взглядь на значение поминки Вассіана по монастырскому вопросу, высказамный еще Ісстфомъ Волоцкимъ. Всв худенія Вассіана на современное монашестю сосредоточивались, какъ извъстно, на развити имъ иден о несоотвътствін иноческихъ обътовъ съ правани монаховъ на владіні землями и крестьянами.

На предложенное обвинение въ хуль на монашество Вассіань отвъчалъ кратко, что въ Евангеліи писано: «не вельно селъ монастырямъ держати». Отвътъ данъ вполнъ въ духъ проповъди Вассіана о безусловной монашеской нестяжательности и на его языкъ имълъ глубокій, внутренній смыслъ. Въ своей проповъд о нестяжательности Вассіанъ руководствовался, какъ изръстно болье всего духомъ евангельскаго ученія, и въ опредъленіи и въ

Првије и. Данініа съ Вассіаномъ, 2—3. 7.

⁴ Рукоп. Импер. Пуб. библ., Р. II, № 74, л. 376—377. Рукоп. Моск. Дук. Акид. № ⁴⁵/₅₄₆, л. 207—218. Тихоправова, Лътописи рус. литер. и древий и V. отд. ИЦ, 140.

опринкранно лестино ображения от подвирования стодилания вын времи типискимъ (мареченій). Списители (одинитиский) віднення (преста **Христора**; которыя чиновим на намению формов на чиновим париониров на чиновим на намениров на чиновим на намениров ВЗОВИТОКОМ ВХИРАЙ-СВІЦИННЫ ПРОПОВІННЫ В ВИННАВ В ВВЕТВИТЬ В ВВЕТВИВ ВЗОВИТЬ В В В В В В В В В В В В В В В В В В рорданное Груссиев новашество. «Между твин» дли прог Данівлади -- жевірізі і сераді жіодорі і дораді і дораді і дораді і доробі і доробі і доробі і доробі і дорожня і дорожн выс, отвыть Вассіяни не только не чогь быть примнини сколько нибуді удралогиорительными, что физ представнялон по правней пивры мі **Ма**нінку - новой виною Вассіана, жоторый сворив отейтоне: в жиннертиво на поливови проиновторию поливодо в проинов примеров свять и уоклигенность. Онь хорошо теперь зналь троицевацияци интофи живистыряны чазакы от от тыкыны чылыны часты поточны интерестрия часты прочина ASARI, 6 TA A A SAFARINE (RLP ROWAGE, PEUPPOX P. PHICKHIM, P. HHPTXR, PHOLUMP Branding, coth whith currents. Berparette necessa barroe! One tal pakrepasyers 'Asminia,' 'kaks' 'theattashreisi 'knakkhare'thocsbudehis, фуждагы фрагачыскыгы пытношенія кү сабыму запаніяму и нич тесторі имкамы. Пасколько односторонень примечен забек васстаны, мел English and other and all the companies of the companies мановическомы симентаринастолько же разный в образомы одностого pohimimis belefficers "h'm". Aaffinds, korda offs abroduters ebaim ent CRAPO YTERIA PROPERTY AND ANTIN CHATER SHE CHARACT **ஒ**ழுந்து ምምብ ሥላማ ተመሰው የተመሰው Sauje 191 HP KOMP, THEOLOGY, SAUJE 1, SEPTORE 1, SEPTORE 191 BRUNDER 1, SEPTORE 191 BRUND 1 BR положение безусловной обязательности для христіанина. Еще замівчательные здысь то обстоятельство, что вы прочитанномы по прижазанію Данівия Вассіану "Свангелін" объ божесівенных в писаній» опроверженія главнымъ образомъ заключаются въ ссылкахъ на ментія святыхъ п на разныя правила. Митроподить Даніилъ въ опровержение словъ Вассіана привель свильтельства св. Симеона, Новаго Богоскова Ослора Стулита и данныя, взятыя пизъ личній **сергъзна "Инколе**я,: мрумена "Студійскаго, монастыря, "Савва, "архіся **писк**она "Сербскиго, 'й чогы шагерыка «обы завы». Релисій: 'Galioto''' суз **мественною частю опроверженія служать приводиныя Данівловь** прадило: Трульскано, собора; знадавниту. Никона Мериогорца (шесть» досаты третье слово отопивнденты)» и на Градскіе законмів. Нівкої todere "has barrandink barrang aktiva "aktiva" "noot naba" nabahin "Bacctaha" kobo kobin

<u> 1945 (7) 1 1 10 (1</u>

наобстиминать сочимения Іосифа: Волоциаго: «О прабителехъ прекориыхва, и здёсь только повторяются Даніиломъ . Воя свая преводимыхъ Даніндомъ противъ Вассіана доказательствъ сосредетр вырантея на встречающихся въ нихъ выраженіяхь о существовани при монястыряхъ «селъ». Конечно, въ глазахъ самого Данінла его допавательства представлянсь неоспорымыми и внолни въским. Въ его представления съ выражениемъ «село» непремянием сеслонялось понятіе обътнявастномъ участка замли, населенномъ престьянами. Такъ, смотръла тогда на это вся книжная Русь. По дя Вассівна свидітельства, приводимыя Данінломъ, весьма мало штін силы и убъдительности. Онъ хорошо теперь зналь громаднее раздиче, какое существуеть въ понятіяхъ «села», въ русской кнежности: и лат церковной письменности греческой. Онъ сообразно греческимъ поллинникамъ, слъдавшимся ему извъстивния чрезъ Максима Грака, съ названиемъ «села» соединялъ представление не бодбе извът тодько объ извъстноиъ участив земли, но безъ крестънкъ Съ. другой стороны, изкоторыя изъ приведенныхъ Данівлона противъ Вассіана доводовъ, разсиатриваемые съ строго притической точки зранія, теряють силу своей доказательности. Въ роллинника толкованія Вальсамона на XXIV правило IV вселенскаго собора вовсе не находится слова «село», соответствующаго русскому значенію вотчины съ крестьянами, а въ немъ говорится только вробще о неприкосновенности движниаго и недвижниаго монастырского имущества ². Замечательные всего еще здесь то,

⁴ Првніе Данінла съ Вассіаномъ, 37. Сравн. рукопись Императер. Публяч. библ., Q. XVII, № 15, л. 68—287. Тамъ и здёсь, напр. находятся сказанія обзавъ Геласіи, ссылки на 24 правило IV вселенскаго собора.

^{*} Migne. Patr. Curs. complet. Ser. graec. tom. CXXXVII. Theodori Balsamen, tom. 1, pag. 472—473.

Вообще въ древнихъ славянскихъ кормчихъ замвтны неточность и масломін, можеть быть, даже преднамвренныя, особенно різно бросающімся въ глам
въ трхъ правиляхъ, неторыя несаются права монастырей владічь зеплами в пре
стьянами. Въ старопечатной кормчей, въ тодкованія на 24 правило IV вселенняе.
Хадиндонскаго, собора находится между прочимъ такое выраженіе: «да сохранають
же имінія ихъ (монастырей) и стяжанія, села и винограды и вся прочая во
отъемлена и не отходна отъ нихъ». Эти слова взяты изъ толкованія Армстей,
которое въ соотвітствующемъ мість читается такъ: «фолатичной біс кай бы
финутово вогоб мущою бускомутово». См. старопечатную кормчую 1638 г. подля
Мосицискаго, д. 103. Срави. Мідпе. Рат. Сшть. состріет. Ser. grace. 4. СХХХУІІ,
рад. 473. Въ подлинини толкованія не оказывается ничего соотвітствующаго

что м. Данівять опровергаеть Вассіана между прочивь, ссылаясь на такое правило, которымъ пользуется и Вассіанъ, какъ докавательствойъ своего отрицательнаго взгляда на земельныя владения монастырей. Такъ, м. Данівль противъ мивнія Вассіана выставиль толкованіе Вальсамона на XXIV правило IV вселенскаго собора; оно же находится и въ каноническомъ трактать Вассіана, какъ доказательство, подтверждающее истинность проводимой имъ мысли. Известно, что Вассіанъ въ своемъ трактать поместиль новый переводъ месколькихъ правиль и толкованій на нихъ, сделанный для пего Максимомъ Грекомъ. Въ числъ вновь переведенныхъ Максиможь правиль находилось и XXIV правило IV вселенского собора и разно какъ толкование на него Вальсамона. До Максима Грека у насъ на Руси вовсе не были известны толкованія правиль Вальсамона 1. Только Максимъ Грекъ, несомивнио по настоянію Вассівна, сділаль переводь правиль съ толкованіями, причемь поміщены были и толкованія Вальсамона ². Такъ какъ до Максина

слованъ славянскаго перевода: «села и винограды». Еще примъръ: см. толкование на 12 правило VII вселенскаго собора. Кормчая 1653 года, л. 214. Мідце. Patr. Curs. comptet. Ser. graec. t. CXXXVII, рад. 953. Подроби. у Горчакова, о земельныхъ владвијяхъ всероссійскихъ митрополитовъ, патріарховъ и свят. синода 135—168.

Розенкампоъ, Обозръніе кормчей княги, по первому изданію, 9. 76. Мажарій, Исторія Русской Церкви, т. VIII, 157.

Историческія свид'єтельства о перевод'є Максимомъ Грекомъ правилъ и толкованій очень віски: свидітельство патріарха Іоанима (Остепь, Казань, 1865 г., 30—31), монаха Евфимія (рукоп. библ. А. И. Хлудова въ Москвъ, № 77, 1—17). См. также. Поповъ. Описаніе библіотеки Хлудова, М. 1872. 201 — 203. Макарій, Исторія Руск. Церкви, т. VIII, 158, прим'тч. 199, Вассіана Косого (его каномическій трактать, приложенный къ его собранію кормчей). Въ трактать Вассіана находятся только переводы трехъ соборныхъ правилъ, несомиченно сдеданныхъ Максимомъ. Но имъя въ виду то обстоятельство, что толкования Вальсамона встричаются и въ сочиненіяхъ м. Данінла (толкованіе на девятое правило св. Василія Великаго въ 15 слов'в его соборника) и въ сводной кормчей (Розецжамисъ, Обозръніе кормчей книги, приложеніе № VII, 209—312. Здівсь наприм. встрвчается толкованіе Вальсамона на 27-е правило св. Апостоль) и даже въ собственных сочинениях Максима (описание рукописей Соловецкой библютеки, 482-483. Затсь приведено толкование Вальсамона на 65 правило Трульскаго собора), нужно придти къ тому положенію, что Максимъ Грекъ сділаль переводъ моднаго кодекса правилъ и толкованій на нихъ. То обстоятельство, что Максимъ Гренъ самъ вичето не говорить о своемъ труді, равнымь образомы и то, что въ судъ надъ нимъ почти не затрогивался его переводъ правилъ и толкованій (на со-

Грека на Руси вовсе не существовало неревода правилъ съ толкованіями Вальсанона, то отсюда съ необходиностью следуеть допустить тоть выводь, что и. Данінав нигав не ногь воспользоваться ими, какъ только чрезъ посредство перевода, сделаннаго Максимомъ Грекомъ по настоянію Вассіана 1. Отсюда видно, что осуждав Вассіана за написаніе новаго сборника правиль, Даніиль въ то же самое время не затруднился воспользоваться, гдв это казалось для него нужнымъ, противъ своего врага данными, которыя добыты были благодаря только удивительной настойчивости Вассіана. Во время своихъ преній съ Вассіаномъ на соборъ Данівать привель противъ него толкование Вальсамона на XXIV правило IV вселенскаго собора въ томъ самомъ переводъ, въ какомъ оно изложено вь коричей Вассіана. Но только онъ иначе отнесся къ толкованію Вальсанона, чемъ Вассіанъ. Въ толкованін Вальсанона находятся ссылки на нъкоторыя узаконенія царя Юстиніана. Вассіанъ соотвътственно сдъланному для него цереводу и подлиннику ограничился только одной ссылкой на эти узаконенія, которыя, нужно сказать, въ глазахъ Вассіана не имъли никакого значенія, какъ постановленія гражданской власти. Иначе отнесся въ этимъ ссылкамъ Даніилъ. У него кромъ указанія на узаконенія Юстиніана въ толкование Вальсамона внесены и самыя эти узаконения. Въ этихъ узаконеніяхъ Юстиніана по славянскому переводу дійствительно встрвчаются слова: «села и винограды».

Отношеніе м. Даніила къ Вассіану по поводу составленія виз новаго сборника правиль не отличается строгой послѣдовательностію. На соборѣ 1531 года, судившемъ Вассіана, онъ открыто

борахъ, судившихъ Максима, упоминались вскользь и его «правила»,) инчего ве говорять противъ возможности его дъйствительнаго существованія, особенно потому, что самъ митрополить Данінлъ пользовался переводомъ правилъ и толючаній, сделанныхъ Максимомъ, какъ это видно будетъ ниже.

⁴ Дъйствительно, между цитатами Даніила, заключающими въ себъ XXIV правило IV вселенскаго собора и толкованіе на него Вальсамона, и ссылкой на то же правило и толкованіе, находящіяся въ каноническомъ трактатъ Вассіана, замъчается буквальное сходство. Въ цитатъ Даніила попадаются только ничтожным пропуски нъкоторыхъ словъ и ошибки, происшедшія отъ неправильнаго чтенія. Въ кормчей Вассіана, наприм., читается: «учащіе», у Даніила—«угощем», слово совершенно непонятное и, очевидно, призшедшее отъ неправильнаго чтенія слова—«учащіе». Срав. Пртніе Даніила съ Вассіаномъ, 4—5, съ одной сторовм и рукоп. Имп. Публ. библ. F. II, № 74, л. 337—338 съ другой. Ср. также старопечатную кормчую 1653 г., л. 352.

заявиль о принципь полной неприкосновенности и неизмынности коричей книги. Но этотъ саный принципь Даніиль санъ нарушиль своими собственными действіями: онъ самъ трудился, будучи еще въ санъ игумена, надъ составленіемъ собранія кормчей книги и не одинъ, а въ сообществъ другихъ . Существуетъ весьма основательное предположение, по которому Даниму приписывается болье или менье непосредственное участіе въ составленіи особой редакціи кормчей книги, такъ-называемой сводной кормчей. Будучи уже митрополитовъ, Данінлъ благословиль и поручиль своему ученику и преемнику по игуменству, Нифонту Кормилицину, продолжение начатаго имъ самимъ труда составления сводной коричей, который и окончень быль Нифонтомъ уже при митрополить Макарів, давшень по принвру Данінла на сей трудъ свое благословеніе. Основаніемъ для сводной коричей послужиль все тотъ же номоканонъ патр. Фотія, которымъ воспользовался и Вассіанъ, съ тъмъ только различіемъ, что въ сводной кормчей помъщены правила въ ихъ сокращенномъ видъ и кромъ того после каждой грани здесь внесены еще соответствующія и подходящія статьи, заимствованныя изъ разныхъ греческихъ и русскихъ церковныхъ писателей 3. Такимъ образомъ, Даніилъ, выставляя противъ Вассіана, принципъ неизмѣняемости и неприкосновенности кормчей книги, самъ является непоследовательнымъ, противоръчащимъ своимъ собственнымъ дъйствіямъ. Здъсь впрочемъ непоследовательность более формальная, принципіальная. Если обратить внимание на характеръ сохранившагося въ отрывкъ собранія кормчей Даніила и сводной кормчей и взять въ разсчеть содержание того, что собственно принадлежить въ нихъ Даніилу, тогда придется придти къ тому заключенію, что, собственно говоря. Данівлъ ничего не привнесъ въ кормчую лично отъ себя, отъ своей собственной авторской производительности, какъ-то сяблалъ напротивъ Вассіанъ. Въ сущности составъ коричей оставленъ имъ безъ измененія. Только въ конце некоторыхъ граней ея помъщены выписки изъ разныхъ церковныхъ писате-

¹ Рукоп. Восиресен. Новојерусалимской библ. № 28. Чтенія въ Общ. Истор. в Древи. Росс. 1847 года, № 7. Опись инить Іосифова монастыря, 13:

² Макарій, Истор. Рус. церкви, т. VIII, 159—160.

Варонъ Розенкампфъ, Обозрѣніе кормчей книги въ историческомъ видъ
 М. 1829 г. 13—14.

лей и отцовъ церкви, подтверждающія собою нікоторыя излюбленныя идеи собирателя (наприм. о строгомъ преследование еретиковъ) и сгруппированныя имъ несомитино въ полемическихъ цёляхъ. Авторитетность выписокъ не подлежитъ сомивнію, такъ какъ они принадлежатъ разнымъ отцамъ церкви и общемакъстнымъ и уважаемымъ церковнымъ писателямъ, такъ что Дацівла в другихъ его продолжателей никто не могъ упрекнуть въ некомпетентности того, что привнесе но было ими самими въ коричую. Между твиъ Вассіанъ очень многое ушичтожилъ въ сроенъ, собранія коричей и въ свою очередь внесъ туда и собственный, имъ самимъ написанный, полемическій трактать. Сравнительная оцвика содержанія того, что сдвлано для своего собранія коричей Даніиломъ съ одной стороны и Вассіаномъ — съ другой показываеть, что м. Даніиль могь съ полнымъ убъжденіемъ въ правотъ своихъ дъйствій обвинять и судить Вассіана за его понытку измёнить неизмёняемый по его взгляду характеръ коричей книги. Только то обстоятельство, что Даніилъ, осуждая Вассіана за составление имъ новаго сборника правилъ, въ тоже самое врем не гнушается пользоваться новымъ переводомъ нѣкоторыхъ токованій, явившихся только благодаря настойчивости Вассіана, помимо того, что бросаетъ твнь на нравственный характеръ митрополита, но оно и противоръчить высказанному имъ самимъ на соборъ взгляду о неприкосновенности и неизмъняемости кормчей книги. -Вообще нужно сказать, что тамъ, гдв играютъ роль личные счеты, тамъ очень трудно бываетъ выдфлить истинные взгляды лицъ, которыя ведутъ между собою литера турныя состязанія. Это видно и въ преніи митр. Даніила съ Вассіаномъ, въ которомъ каждый изъ нихъ подъ вліяніемъ за тронутаго личнаго чувства увлекается и договаривается до крайностей. Поэтому требуется большая осмотрительность и осторожность для того, чтобы изъ пренія Данівла съ Вассіаномъ выделить истинные взгляды того и другаго. Въ сущности всв обвинительные пункты, вы ставленные митрополитомъ Даніиломъ противъ Вассіана по поводу составленія имъ особаго собранія кормчей книги, имъютъ одинь источникъ, который заключается въ ея полемическомъ характеръ. Вассіанъ существеннъйшимъ образомъ судился за свою кормчуюнастолько, насколько онъ въ ней затрогивалъ жгучій вопросъ своего времени-о монастырскихъ имуществахъ.

На представленные м. Даніиломъ въ защиту вотчинныхъ правъ монастырей доводы Вассіанъ отвъчалъ кратко и уклончиво.

ъ даже кавъ бы хотълъ поназать видъ, что аргументы его суі дійствують на него убідительнымь образомь. На указанные нриквры владвий селани со стороны ивкоторыхъ древинхъ циининовъ Вассіанъ заметиль: «ть держали села, а пристрав къ нимъ не имъли» 1. Отвътъ Вассівна скрыто допускалъ сть о совершенно противоположномъ отношении ко владвийо ами некоторыхъ святыхъ подвижниковъ позднейшаго, ближайпо къ нему, времени. Дъйствительно, имън въ виду дальивищия эясменія Вассіана на соборь, онъ держаль у себя въ головь мысль, когда даваль такой отвёть собору. Да и члены сонали въ томъ чисав м. Данінаъ, хорошо поняли заднія мысли, орыя скрывались за ответомъ Вассіана, и ухватились за нихъ ыставили жат однимъ изъ новыхъ обвинительныхъ лунктовъ тивъ Вассіана. Обвиненіе имьло свою дыйствительную почву сновывалось на скептическомъ отношения Вассіана къ святости : оторымь подвижниковъ, канонизованныхъ въ поздивищее время, э на его главахъ. Какъ человъкъ скептическій и критическаго равлеція, онъ позволиль себ'й усумниться въ д'йствительной тости и целебности мощей св. митрополита Іоны и преп. Мака-Калязинскаго.

Мощи святителя Іоны, умершаго въ 1461 году, обрътены и въ 1472 году ². По случаю ихъ обрътенія установлено было зднованіе въ честь св. митрополита Іоны по всей русской земль, становлено непосредственно по распоряженію великаго князя вна Васильевича ³. Впрочемъ, окончательная канонизація митрочта Іоны посльдовала уже въ 1547 году, тогда же по поруію митр. Макарія написано было и житіе его ³. Трудно опречнъ причины, которыя лежали въ основь сомньній Вассіана святости м. Іоны. О нихъ межно только гадать. Особенностію актера Вассіана служило между прочимъ и то, что онъ свою ависть къ людямъ переносилъ и на всь дъйствія, исходившія нихъ. Такъ могло случиться и здъсь. Чествованіе святителя ы установлено было, такъ по крайней мърѣ передаютъ нъко-

[·] Првніе Данінла съ Вассіаномъ, 6.

² Историч. сдоварь о святыхъ русской церкви, Спб., 1836 г. 136—138.

[№] Полисе Себр. ПРуси ЛВкоп. т. VI, 196, подъ 1472 годомъ.

⁴ Акты А. Эксп. т. I, № 213, 203. Ключевскій, Древнерусскія житія свяь, кажа петор. источникъ. М. 1871 г. 240—243.

торые летописцы, по личной иниціативе великаго князя Іоаны Васильевича, такого человінка, отъ котораго мпого пришлось нестрадать Вассіану, и къ которому онъ, конечно, ничего не чувствовалъ кромѣ вражды и пенависти. Но скептическое отномене Вассіана къ святости Іоны им'вло еще свои основанія въ воззріпіяхъ школы, къ которой онъ принадлежаль. Извістно, что зволжцы отрицали всякую компетентность светской власти въ ллахъ церковныхъ; между твиъ м. Іона былъ канонизованъ ю ниціативь великаго князя, что для заволжцевь было да ствіемъ противозаконнымъ. Отсюда Вассіанъ, отрицая законность дъйствій государя въ канонизаціи митрополига Іоны, пришел къ отрицанію и самыхъ последствій этихъ действій, какими был въ данномъ случат канонизація Іоны. Притомъ нужно вить в виду то весьма важное обстоятельство, что сомнивые Вассіана в святости м. Іоны не было исключительнымъ, единичнымъ фактомъ Даже въ самое житіе Іоны занесено нісколько приміровъ в уваженія въ этому святителю; еще при жизни Іоны не хотыв слушать его определеній известный подвижникъ Пафнутій Б ровскій; одинъ бояринъ не вірня святости и. Іоны и потому и принималъ его благословеній; существовали такія лица, которы отвергали нъкоторыя изъ чудесъ, совершенныхъ м. Іон от .

Болье является данныхъ для уясненія скептическаго отношенія Вассіана къ святому Макарію Калязинскому. Личность Макарія в его дѣятельность тѣсно были связаны съ кружкомъ людей, юст питанныхъ и симпатизировавшихъ идеямъ Іосифа Волоцкаго, в принадлежавшихъ къ числу его приверженцевъ. Святаго Макарія зналъ лично Іосифъ Волоцкій и оставилъ о немъ похвальный отзывъ въ своемъ «отвѣщаніи любозазорнымъ». ² Мощи преп. Макарія открыты были въ 1521 году и канонизація ихъ была совершена м. Даніиломъ. Когда дошелъ слухъ до Москвы о преписходящихъ отъ св. мощей Макарія чудесахъ, то митрополито потребовалъ къ себѣ на лицо людей, получившихъ исцѣлене Часть ихъ дѣйствительно явилась въ Москву. Для разслѣдовань дѣла о чудесахъ Макарія Даніилъ отправилъ на мѣсто происме

⁴ Житіе м. Іоны въ рукоп. Новг. Соф. бабл., № 1491, л. 176 –200. Свор. также у Николаевскаго, Рус. проповъдь XV и XVI вв. Жури. Мин. Нарав. Просвъщ. 1868 г., т. 137, 364.

² Чтен. въ Общ. Истор. в Древн. Рос. 1847 г., № 7, отд. IV, 13.

вія и совершенія ихъ чудовскаго архимандрита Іону, и уже нько послъ подтверждения всего слышаннаго о чудесахъ Макаг архимандритомъ Іоною, митрополить созвадь соборъ, на коромъ и установлено было честрование мощей преп. Макарія Казинскаго . Особенную, священиую ревность къ прославленію щей св. Макарія оказадъ Юрій Ивановичь Динтровскій, брать ликого князя, человъкъ, всъ симпатіи котораго издавна нахолись на сторонъ Водоколанскаго монастыря и его постриженковъ 3. Такимъ образомъ, личность св. Макарія Калязинскаго стоянно окружена была симпатіями людей, связанныхъ съ траціями Іоснфа Волоцкаго. Между тімь извістна ненависть, капо питалъ ко всему, исходившему и напоминавщему собой Володанскій монастырь, Вассіанъ. Темъ болье онъ не могь равношно отнестись къ действіямъ м. Данінла, его заклятаго врага рьячаго іосифлянина, и признать за нѣкоторыми изъ нихъ вва законности, хотя бы эти дъйствія исходиди изъ его чистовщеннаго, јерархическаго служенія, Анчное неудовольствіе на нівла за канонизацію Макарія Калданискаго, Вассіанъ не съумаль рыть даже и на судившенъ его соборъ. Самая канонизація Марія Калязинскаго послужила для Вассіана предметомъ для укора, ращеннаго имъ лично къ и. Даніилу,

Своей ссылной на то, что древніе подвижници: благочестія, ім н владвли селами, но не имвли из нимъ пристрастія, Вассі-

⁴ Рукоп. И. П. бябл. Q. I, № 173. Служба и житіе Макарія Қалазинскаго, юм. И. П. бябл. изъ древнехранилища Погодина, № 1571, л. 28—47. Рукоп. см. Епарх. библ. при Высокопетровскомъ монаст., № ⁴⁰⁸/₆₇₈, л. 118—154. оп. Имп. Пуб. биб. изъ древнехран. Погодина, № 1581, л. 67—83. Лебедевъвсаніе Тронцкаго Калязин. мон., Ярославль, 1867 г., 19—22. Никонов. лѣтоп. 227. Митропол. Макарій 1547 г. установиль всеобщее чествованіе препод. карія Калязинскаго. А. А. Э. т. І, № 213, 203.

¹⁹ При открытів мощей св. Манарія онъ прищеда въ такой религіозный горгь, что, по словамъ одного житія Макарія, «пренебреже власть, преарфичество, не пощадѣ драгія одежды, повержеся на землю, молящеся со умилеть». Авторъ статьи: «Описаніе рукописныхъ сборниковъ Новгор. Соф. биб.» осъ вышеприведенныя слова къ м. Даніилу, который по всёмъ встрѣчавшимся и житіямъ св. Макарія не указывается лично присутствующимъ при открытія мощей. Вышеприведенныя слова дъйствительно воспроизводить одно житіе карія Калазинскаго, но оно относить ихъ ят лачности князя Юрія Мвэнова, а не м. Даніила. См. Летопись занятій Археогр. Коммис. 1864 г., вып. ПІ, в 1865 г., 86—87. Срави. рукоп. Соф. бябл., №, 1356, д. 746.

анъ подаль естественный нереходъ къ разсуждению вообще объ отношения святыхъ чудотворцевъ ко владъцію селани. Отвыть Вассіана быль такъ формулировань, что онъ скрыто предпомгалъ собою мысль о привизанности чудотворцевъ последено времени къ земнымъ благамъ. Какъ Вассіанъ, такъ равно и и Данінав, хорошо знали, кого они разумели нодъ «нынвиним», какъ они выражались, чудотворцами. Здесь речь идеть ни боле ни менъе какъ о Манарів Калязинскомъ и о митрополить Іонь. -«Ты почто инишь, говориль Даніиль Вассіану на его изв'ястный отвътъ, и нынъшнихъ чудотворцевъ страстныхъ?»-«Азъ чого и ведаю, чудотворцы-ли то были», отвечаль сиелый до дерзости Вассіанъ. Митрополитъ поставиль въ вину Вассіану то, что онъ не почитаетъ святителя Іону. -- «Слышали есьиъ отъ жнотить достовърныхъ, такъ говорилъ митрополитъ Вассіану, ако вси православнін покланяются честному гробу и святымъ мощемъ съ Іоны Чудотворца, митрополита всея Руси; да ты-де, Васынь, единъ токио не покланиешися ему». — «Азъ не въдаю, Iona чултворецъ-ли», таковъ быль ответь Вассіана. Еще ресче отвышести Вассіанъ о святости Макарія Калязинскаго. Данішль обвиналь во въ томъ, что опъ отвергалъ действительность чудесть преподоба Макарія. «Да ты-де, Васьянъ, такъ формулировалъ свое объящени Данівль, говориль про чудотворцевъ: Господи, что ся да чудотворцы? сказывають, въ Калявинь Макаръ чудеса творить, а изжикъ быль сельской». Вассіанъ нисколько не отказался отъ сюихъ словъ и подтвердилъ обвинение, хотя и при этомъ нашел возможнымъ сильно уколоть самого митрополита. — «Авъ ем зналъ, говорилъ Вассіанъ на соборѣ о Макаріѣ Калазинскогь простой быль человькь, а будеть ся чудотворець, чно какь вып любо и ст нимт, чудотворець-ли сей будетт, не чудотворець-м. Выраженіе Вассіана: «какъ вамъ любо» прямо било въ глаза инрополиту Даніилу, который самъ канонизоваль несколько лет тому назадъ св. Макарія. Несмотря на сділанное Вассіановъ оскорбленіе, Данівлъ удержался въ пределахъ умеренности в мдимаго безпристрастія. На слова Вассіана онъ замітиль: «аще восхощешь судити святыхъ, обрящешь многихъ и во святыть пророцъхъ и во святыхъ апостольхъ, и во архіереекъ, и въ праведныхъ и въ преподобныхъ».... и что для Бога въ дъл сы тости важно не твлесное благородіе, но духовное» 1. Въ названі

¹ Првніе Дан. съ Вассіаномъ, 9, 11.

Вассіаномъ Макарія простымъ сельскимъ мужикомъ ниванъ нельзя видьть указанія на его низкое происхожденіе. Іоснов Волоцкій, лично значній преп. Макарія, въ своей пов'єств'о невъ называеть его черодниномъ большимъ бояромъ тверскимъ» и относить его происхождение къ потонкамъ бояръ Кожиныхъ 1. Самъ Вассіанъ, по его собственному заявлению, лично зналъ преподобнаго Макарія, и потому, понятно, онъ не могь не знать и о его происхожденіи: Своимъ навваніемъ Макарія сельскимъ мужикомъ Вассіанъ хотвль сказачь только о его необразованности, которая по понятіямъ приближала его къ простому классу общества. Потому саному отвътъ Данила, данный имъ Вассіану по поводу его разсужденія о Манарів, не вполить очиваль цели и не соответствоваль настоящему смыслу еловъ Вассіана, который на всь доводы митрополита въ пользу святости вновь причисленныхъ къ лику святыхъ мужей, заметичь съ вдкой проніей: чино, господине, выдаеть Богь да ты и съ свожми чудотворцы!».... Вассіанъ допускаль несомнівню и другія выподки противъ недавно канонизованныхъ святыхъ Іоны и Мащарія. Повтому непреувеличеннымъ кажется обвиненіе его Даніиломъ въ томъ, что онъ называлъ чудотворцевъ «смутотворцами», потому что они имъли у монастырей села в людв 2.

Скептическое отношеніе Вассіана къ святости м. Іоны и Макарія Калязинскаго нельзя разсматривать, какъ обнаруженіе крайняго либерализма, отрицающаго почитаніе святыхъ вообще. Вассіанъ на самомъ дѣлѣ былъ далекъ отъ всего подобнаго з. Его скепсисъ ограничивался только личностями двухъ святыхъ и происхожденіе его обусловливалось частью характеромъ его полемини о безусловной монашеской нестяжательности, подъ понятіе коморой не совсѣмъ подходили ни Іона, ни Макарій, частью же тѣми побочными обстоятельствами, которыми сопровождалась канониващія того и другаго. Эти обстоятельства сводятся къ личному нерасположенію Вассіана къ тѣмъ лицамъ, которые канонизовали

¹ Рукоп. Волок одамскаго монастыря, хран. въ мон. разницѣ, № ¹⁷/₈₆₄. XVI в., д. 162. Подобное и въ житіяхъ препод. Макарія. Рукоп. И. П. биб. изъ древнехр. Цогодина, № 1571, д. 28—43.

² Први. Дан. съ Васс. 3, 11

з «Мы чтимъ, писалъ Вассіанъ протявъ обвиненія Іосифа Волоцкаго, кісвскихъ и всёхъ русскихъ чудотворцевъ, и называемъ ихъ знаменосцами». Полем. соч. Васс., Пр. Собес. 1863 г., ч. III, 204—205.

. . .

свв. Іону и Макарія. Разснатриваеное съ этой сторомы, непочтеніе Вассіана къ свв. Іонь и Макарію свидьтельствуеть не столько о его крайне либеральныхъ противоцерковныхъ возаръщихъ, сколько о недостаткахъ его нравственнаго характера, зараженнаго сильнымъ самолюбіемъ, подъ вліяніемъ котораго онъ не могъ раздичать въ своей ненависти и ненавистныхъ ему лицъ и ихъ дъйствій, какъ бы последнія справедливы и законны ни были. Скептическое отношение Вассіана къ свв. Іонъ и Макарію не ножеть особенно поражать своей смёлостью и дерзостью и потому, что въ древней Руси такое явленіе не составляло чего-нибудь різкаго и противущерковнаго. Условія канонизацій святых того временя были несколько иныя, чемъ какія существують въ настояще время. Тогда каждая отдельная область имела и чтида сроиз мъстныхъ святыхъ, «каяждо своихъ блажила», какъ говорили тогда, и весьма редко делала это въ отношении сряточтимых подвижниковъ, принадлежавшихъ къ другой области. Отсюда происходило то, что люди, выбхавине напр. изъ Москвы, авишись въ Новгородъ, позволяли себв неуважительно относиться къ мъстнымъ новгородскимъ святымъ 1. Съ другой стороны новгородцы дёлали тоже самое въ отношеніи святыхъ, почитавшихся въ московской области. Вообще условія канонизаціи въ древирусской церкви не отличались строгостію и определенностію, что само собой давало широкій просторъ иниціативь отдыльных лицъ, монастырей и наконецъ мъстностей въ дъль канонизаців того или другаго святаго.

Выходя при оцёнкѣ монашескаго подвижничества наъ дум строго евангельскаго ученія, Вассіанъ жизнь иноковъ тѣхъ монастырей, которые владѣли селами и крестьянами, признавалъ не соотвѣтствующей требованіямъ евангельскаго самоотверженія в тѣмъ обѣтамъ полной нестяжательности, какіе даетъ каждый инокъ, вступая въ монастырь. Такая точка зрѣвія не гармонировала съ существующими порядками въ монашествѣ. Онъ видѣлъ громадное противорѣчіе между назначеніемъ монашества и его дѣй-

¹ Примъръ подобнаго отношенія можно видѣть въ новгород. архіенискогѣ Сергіѣ, родомъ москвичѣ. Полн. Собр. Рус. Лѣтоп. т. III, 243—244, т. V. 41—42, Іоаннъ III не хоттіль почтить Варлаама Хутынскаго. Николаевскій, рус. проповѣдь въ XV и XVI вв., Журн. Мин. Народи. Просвъщ. 1868 г., т. 137, 363—365.

ствительнымъ положеніемъ. Это сильно возмущало Вассіана в онъ, върный своимъ строго евангельскимъ взглядамъ на момащество, подъ вліяніемъ его называль современныхъ ему любостяжательных монаховъ «отступниками (т.-с. отъ своихъ обетовъ), которымъ св. писаніе муками претить, и огню вічному осужаеть ш проклятію предасть». Такъ онъ писаль въ своемъ каноническомъ трактатъ 1 и при удобномъ случав не стеснялся навывать ыт чито «отступниками» трхи монахови и епископови, которые держались совершенно иныхъ взглядовъ на монащество 2. Съ точки зрвнія своихъ духовноаскетическихъ воззрвній на иночество Вассіанъ быль правъ, называя отступниками современныхъ ему монаховъ, изъ которыхъ многіе дійствительно по своей роскошной жизни представляли изъ себя наглядный приивръ пренебреженія истиными иноческими обътами, и вполив заслуживали за свою нравственную жизнь названія отступниковъ отъ данныхъ ими обътовъ монашеской нестяжательности. Во всякомъ случав, употребляя выражение отступниковъ по отношению къ любостяжательнымъ монахамъ, Вассіанъ имелъ здесь въ виду одну нравственную сторону дъла и вообще стоялъ на одной правственной точкъ зрънія. Конечно, кромъ своей оскорбительной для защитниковъ вотчинныхъ правъ монастырей стороны, название Вассіана современныхъ монаховъ отступниками не согласовалось съ установившимися понятіями представителей церковно-формальнаго, консервативнаго направленія. И действительно, м. Данішль строго осуждалъ Вассіана на соборѣ за его названіе монаховъ отступниками и видълъ въ немъ «облыганіе божественнаго писанія». Митрополить держась строго формальной, церковно-канонической почвы, призналь мивніе Вассіана даже прямо еретическимъ. — «Божественныя писанія и священныя правила иноковъ отступники не именують, такъ говориль Даніиль на соборѣ противъ Вассіана, не яко же ты нынъ всъхъ монастырей иноковъ нарицаеши отступниковъ.... ино то еси еретическое мудрование мудрствовалъ». Митрополить съ точки зрвнія формальнаго канониста разсуждаль, что тоть, кто согрышить изъ православныхь, не называется отступникомъ. Въ подтверждение своего взгляда Даниялъ сослался

² Рукоп. Императ. Публ. библ., F. U, № 74, 376-377.

⁸ Рукоп. Имп. Публ. биб. XVII, № 64, л. 294. Посланіе Іосифа Волоц-

на одно правило Кареагенскаго собора ', на изреченія св. Дороеея, Менодія,—Константинопольскаго патріарха, учительнаго Евигелія и др. Изъ представленной имъ аргументаціи видно, что отнонималь отступничество въ его строго-юридическомъ, каношческомъ смыслѣ, какъ отступничество отъ вѣры во Христа, а не какъ отступничество отъ тѣхъ или другихъ правилъ и требованії христіанской морали, какъ-то напротивъ понималь Вассіанъ. Несмотря на такое разграниченіе понятій отступника м. Дамінль все-таки отнесся ко мнѣнію Вассіана, какъ къ ереси, и такимъ образомъ повторилъ туже неточность, въ какую впадалъ и Вассіанъ. Выставляя Вассіана еретикомъ за его названіе отступивками монаховъ—вотчиниковъ, Даніилъ тѣмъ самымъ платиль одной и той же монетой Вассіану, который самое право монастырей на владѣніе землями и крестьянами называлъ новой ересью з

Въ обвинении м. Даніиломъ Вассіана, за названіе отступняками монаховъ-вотчиниковъ проглядываетъ намерение обвинителя преувеличить вину подсудимаго.—«Въ лъта же сія явись ты, Вассіанъ старецъ, говорилъ Даніилъ на соборѣ, вся вѣрующія ю Христа православныя похулиль еси, и всёхъ еретики и отступники нарекъ еси, и въ правилъхъ своихъ отступники и законо преступники написаль еси». Собственно говоря, Вассілнъ названи отступниковъ относилъ только къ монахамъ - вотчинникам, далеко не ко всъмъ христіанамъ. Высказанная Даніиломъ и приписываемая имъ Вассіану мысль можеть быть признана толью за логическій выводъ, сдівланный саминь митрополитонь изъ инінія Вассіана. Такъ какъ последній высказывался объ отступнечествъ монаховъ на основаніи только ихъ правственныхъ недостатковъ, а такъ какъ ни одинъ человъкъ христіанинъ, какъ митрополить, не можеть жить не имы справедливо доказывалъ никакихъ нравственныхъ педостатковъ, то отсюда Данінаъ логически вывелъ и распространилъ название отступниковъ, дававшееся Вассіаномъ только однимъ любостяжательнымъ монахать, на всёхъ православныхъ, чего на самомъ дёлё вовсе не лёлал самъ Вассіанъ. Что дъйствительно Вассіанъ названіе отступников ограничиваль только извістнымъ кружкомъ жившихъ въ богат-

¹ Именно на 115-е, старопеч. Кормчая 1653 г., д. 162.

³ Разсужденіе Вассіана о неприличіи монахамъ владіть вотчинами. Чтепі въ Обществі Исторін и Древностей Россінскихъ 1859 года, кн. ТП, отд. 3.

ствъ и роскоши монаховъ, это видно изъ разсмотрънія всего обвиненія но поводу употребленія имъ названія отступниковъ. Самъ Даніняъ главнымъ образомъ налегаль на Вассіана по поводу выставленнаго противъ мего обвиненія за его отрицаніе права монастырей на владѣніе вотнинами. Точно также вполи в хорошо понималъ заднія причины обвиненія и Вассіанъ, когда опъ въ заключеніе своего объясненія по поводу извъстнаго обвиненія сказалъ на судѣ, что онъ все-таки не можетъ похвалить тѣхъ, которые держатъ села.

На обвиненіе въ еретичестве за названіе монаховъ-вотчи ициковъ отступниками Вассіанъ кратко отвечаль: «азъ себе писаль, на воспоминаніе своей души, да и тёхъ не похваливаю, которые села держать». Оправданіе, какое деласть Вассіанъ, ссылаясь на то, что онъ выравился известнымъ образомъ въ своемъ каномическомъ разсужденіи, предназначенномъ только для его личмаго, частнаго употребленія, не можетъ быть никакимъ образомъ заподозрено въ неискренности: самый трактать его озаглавли вается точно такъ же, какъ теперь высказывается его авторъ. Вассіанъ написаль его на воспоминанів «своего объщанія» (монаслескаго объта). Только некоторыя действія Вассіана, съ какими фарзана действительная исторія его кормчей, нёсколько противоречили насколіцему заявленію его на соборё.

Митрополить Даніиль обвиняль Вассіана еще въ томъ, что онь внесъ въ свои правила «ученіе еллинскихъ мудрецовъ; Аристотеля, Оміра (Гомера), Филиппа, Александра, Платона» и тімъ самымы нарушных священных правила, которыми не люзволяется ни отнимать, ми прибавлять что-либо въ книгахъ свищенныхъ. Вассіанъ на обвиненіе митрополита отвічаль, что онъ не припоминтъ, къ чему: онъ написалъ что-нибудь такое въ этомъ родъ н затыть прибавиль: «а буде что не гораздо, и ты исправи». Едва ли можно допустить, чтобы самолюбивый Вассіанъ говориль здісь искренно и на самомъ дълъ предлагалъ митрополиту исправить свою кормчую или по крайней мъръ былъ не прочь отъ этого. Такое предложение было совершенно не въ духъ его характера, и онъ, какъ бы ни ломала его судьба, едва ли ръшился бы на самоть дель допустить митрополита, - ненавистного іосифлянина, до того, чтобы онъ могь исправлять его сочинения, написанныя имъ не по какому-либо другому поводу, а какъ только по вызову все тахъ же ненавистныхъ іосифиянъ. Скорве всего въ; отвать

Вассіана нужно вид'єть тонкую насившку надъ митроподитонь, объ умственныхъ познаніяхъ котораго Вассіанъ привыкъ думать очень низко и даже считалъ его нравственно нерасноложеннымъ къ просв'єщенному труду, а бол'є всего преданнымъ пиранъ в другаго рода чувственнымъ удовольствіямъ '.

Не совствиъ былъ правъ и безпристрастенъ къ своему полсудимому Данівать, когда ставиль ему въ особенную вину внесеніе имъ въ свое сочинение учения еллинскихъ мудрецовъ. Самъ Данінаъ въ составляющихся для него и подъ его руководствомъ сборникахъ отводиль ивсто и нвкоторымь памятникамъ сллинской мудрости з и равнымъ образомъ въ своихъ сочиненияхъ помущаль сказанія и о языческихъ царяхъ 3. Конечно между гламинюмъ Данівла, сборникомъ, назначеннымъ для частнаго употребленія в никъпъ не авторизованнымъ, и сборникомъ правилъ, предназиченнымъ хотя для частнаго употребленія, но имбющимъ кажошческую и, значить, общецерковную важность, необходимо должно полагать различие по степени важности ихъ содержания. Но за те въ формальномъ отношеній, въ данномъ случав немаловажиомъ, едва ли можно проводить границу, различающую ихъ одинъ егь другаго: какъ тотъ, такъ и другой, предназначались для частиаго, домашняго употребленія ихъ собирателей и авторовъ, и съ этой стороны оба они находятся совершенно въ одинаковоиъ пеложеніи.

Не забылъ митрополить и крайне рѣзкихъ отзывовъ Вассіана о неудовлетворительномъ состояніи священныхъ и церковнобогослужебныхъ книгъ въ Россіи. — «Ты многимъ людемъ, такъ обличалъ Даніилъ Вассіана на соборѣ, говорилъ еси: правила писаны отъ діавола, а не отъ Св. Духа, и правило зовещи кривило, а не правило». Дѣйствительно, Вассіанъ выражался въ этонъ

¹ Првчіе Данімла съ ннокомъ Максимомъ Святогорцемъ. Чт. въ Общ. Пст. и Древи. Рос. 1847 г., № 7. 7, 8.

² Въ главиний м Данінла между многичи другими статьями находятся в слёдующія: «Сонрата, мудреца одлинскаго, вопросы и отвёты», Аристотеля отлософа отъ едистоліи из царю Александру Македон.» Рукоп. Моск. Дук. Анал. № 134 амад. 13 —14.

³ См. рукоп. Новг. Соф. биб. № 1281, посланіе 6-е. Здівсь находится сказаніе объ Александрів Македонскомъ.

аухъ и приблизительно въ этихъ же саныхъ словахъ ¹. Такой разкій отзывь о русскихъ церковныхъ книгахъ вызванъ былъ разнаго рода вившивии и внутренними обстоятельствами, подъ влівність которых в находился ніжоторое время Вассіанъ. Его притическій умъ очень рано подмітиль недостатки и неправильности въ книгахъ ². Время шло. Полемика съ Госнфомъ Волоцкимъ ш его сторонниками все возрастала и принимала все болбе и боже острый характеръ. Недоверіе къ современнымъ переводамъ и невозножность отыскать въ нихъ опоры для своихъ мивній терзали Вассіана и не давали ему покоя. Является къ нему на помощь, . Максимъ Грекъ, который своими знаніями и открываеть ему глаза на страшную порчу русскихъ церковныхъ книгъ. Долгое время воличеный сомивніями, Вассіанъ топерь подъ вліяніемъ накипівшей злобы не могь высказаться умъренно, чему препятствоваль още сложившійся подъ двиствідни тяжелыхъ обстоятельствъ жизни его желчный и раздражительный характеръ. Двиствительно, Вассіанъ и выразился о состояніи русскихъ книгъ въ такой різкой формь, которая удивила его враговъ и людей противнаго ему направленія и послужила для нихъ однимъ изъ действительныхъ м' серьезныхъ поводовъ къ его обвиненію. Отзывъ его при тогдашнемъ отношения ко всъмъ книгамъ религиознаго содержания быль поразительнымь для весьма многихь и, взятый самь по себь, онъ крайне одностороненъ и влекъ за собою весьма дурныя посавдствія. Поэтому м. Данінав вполнъ быль правъ, ставя въ вину Вассіану его изв'ястныя слова, которыми подрывалось у современниковъ уважение къ священнымъ и церковнымъ книгамъ, источнику христіанскаго в роученія и христіанской морали. Съ другой стороны извъстныя обстоятельства, въ которыхъ находился Вассіанъ и подъ вліяніемъ которыхъ онъ дъйствовалъ, и наконецъ тв печальныя черты его раздражительнаго характера, которыя сами собой предрасполагали къ ръзкости, не дозволяютъ видъть въ извъстныхъ ръзкихъ отзывахъ Вассіана о состоянів русскихъ церковныхъ книгъ проявленія его крайне раціоналистическихъ и либеральныхъ воззрѣній вообще на источники христі-

¹ Првніе Данівла съ Вассіаномъ, 3, 11. Првніе Данівла съ внокомъ Максимомъ. Чт. въ Общ. Ист. и Др. Рос. 1847 г., № 7. 10.

² Равсужденія Вассіана о неприличін монастырямъ владёть вотчинами. Чт. въ Общ. Ист. и Древи. Рос. 1859 г., № 3. 6.

анскаго въроученія. На самомъ дъль Вассіанъ, какъ свидътельствують его сочиненія, вполнь съ уваженіемь относился ко всвиъ священнымъ книгамъ, и при аргументаціи своихъ идей пользовался почти всёми теми письменными памятниками религознаго содержанія, какими пользовались и люди формальнаго шправленія съ тымъ впрочемъ различіемъ отъ последнихъ, что опи имъли въ его глазахъ низшее второстепенное значение сравительно съ строго-каноническими священными кингами 4. Характеръ сочиненій Вассіана самымъ дівломъ противорівчитъ тому різкому отзыву, который онъ самь сделаль по отношенію въ современнымъ ему церковнымъ книгамъ и крайностей котораго опъ самъ на самомъ деле вовсе не разделяль. Ближе къ истина будетъ, если иы извъстный, ръзкій и неправильный отзывъ Вессісіана станемъ разсматривать не какъ выраженіе его крайне либеральныхъ воззрѣній, а какъ продуктъ его нравственнаго характер и какъ нравственный недостатокъ.

Новую вину Вассіана м. Даніиль указаль въ его участів въ дѣлѣ перевода Максимомъ Грекомъ житія Пресв. Богородици, гдѣ оказались еретическія строки, извѣстныя уже изъ судваго дѣла Максима Грека. Оказалось, что Вассіанъ одинъ изъ списковъ Метафрастова житія Пресв. Богородицы послаль въ свою Бѣлозерскую пустынь. Между тѣмъ еретическія строки возбудил въ Москвѣ разные толки среди книжныхъ людей. Слухъ о неправильности перевода равно какъ и возбужденные имъ по Москвъ толки дошли до Вассіана, который и рѣшился по возможности отклонить отъ себя могущія возникнуть отсюда непріятности. Овъ послаль на Бѣлоозеро къ строителю Христофору в грамоту, въ которой онъ и просить уничтожить еретическія строки. Изъ той поспѣшности, съ какой Вассіанъ отнесся къ исправленію опасной ошибки, видно, что онъ въ это время уже потеряль свое прежнее

¹ Полемич. соч. Вассіана, Правосл. Собесъд. 1863 г., ч. III, 190, 192—195 н 208.

^{*} Имени этого строителя вовсе не находится въ спискѣ Строева. У мете строителемъ Ниловой пустыни Бъловерской назыв. Тихонъ подъ 1515 г., Маркеллъ подъ 1526 г., Іона подъ 1559 г. Время строительства Христофора може полагать послѣ Маркелла, т.-е. послѣ 1526 г. Строевъ, Списки јерарховъ в въстоятелей русской церкви, стрян. 87. Очень можетъ быть, что Васејанова пустынь имъза отдъльную администрацію отъ Ниловской.

ченіе при дворь. Иначе но своему упрямству онъ не захотьль. такъ серьозно взглянуть на неправильность перевода, такъ съ ему хороню сходили съ рукъ и еще более важныя действія утивъ современныхъ церковныхъ порядковъ и јерархическихъ дъ. Очевидно, Вассіанъ теперь чувствовалъ шаткость подъ соі почвы и потому такъ поспівшно постарался исправить ошибкусоборѣ свидѣтелемъ противъ Вассіана поставленъ былъ изный Вассіанъ Рушанинъ, который даль извістныя уже изъ на Максима Грека показанія, говорившія не въ пользу Вассіана. сіанъ Рушанинъ сообщиль здесь о томъ, какъ Вассіанъ виесте Максимомъ нееднократно и настойчиво подтверждали правильть перевода. На соборѣ Вассіанъ сначала было отказался отъ ю, что онъ посылаль грамоту въ свою пустынь съ спеціальиъ поручениемъ загладить еретическия строки, но когда проть него явился новый свидътель Вассіанъ Рогатая Вошь, то ь, не вивя данныхъ къ опровержению обвинения, сослался да во забывчивость, что не помнить того, посыдаль ли онь грау или же не посылаль. Въ уклончизомъ отвътъ Вассіана спо-» всего мужно видъть подтверждение сдъданныхъ на него-**Мазаній.**

Собственно говоря, настоящее обвинение противъ Вассіана не мько является въ строгомъ смысль обвинениемъ, сколько оправненъ. Изъ суда надъ Максиномъ извъстно уже, что какъ Макгь такъ и Вассіанъ настойчиво отказались отъ всякой солижюсти съ еретеческимъ мивніемъ, какое содержала въ себв называемая хульная строка перевода метафрастова житія есв. Богородицы, а по отношению въ частности нъ Вассіану тическая мысль этой строки вовсе не гармонировала со всвин в остальными догматическими возарвніями. А если такъ, то попокъ Вассіана вовсе не заключаеть въ себе чего-либо преступо. Напротивъ, онъ говорить болве за Вассіана. Когда последній начательно убъдился въ неправильности перевода и серьезности гущенной погрышности, то онъ постарался, насколько это было! і него возможно, поскорве исправить двло. Отсюда очевидно; · Даніняъ, выставляя въ вину Вассіану и то, что онъ хотелъ гатожить еретическія строки въ житін Пресв. Богородицы, подъ тність личной непрілани старался твив самымь увеличить число инительных в пунктовъ противъ подсудинаго Вассіана.

До сихъ поръ обвинения противъ Вассіана группировались

около его коричей и содержавшихся въ ней возариній си собирателя. Посив: обвинений церковноканоническиго и правственнаю характера противъ Вассіана выставлены были два весьма зажими объиненія уже характера чисто догнатическаго. Вопервыхь, Виссіана обвиняли въ томъ, что опъ называлъ и мыслиль о І. Христь какъ о твари, иными словами-его представляли симымъ описнымъ и вреднымъ еретикомъ. Обвинение имвло долю истинности. Винзость Вассіана къ жидовствующимъ, какан существовала у него въ молодые годы, когда онъ быль еще знатным в болряномъ, оказала на него свое действіе. Явившись затемъ на Білоозеро и уже въ положения невольнаго инока, Вассіамъ и забс сталь мучиться и волноваться разными сомнъніями, нав'яжимыми жидовствующими. Онть старался проверять ихъ на основании сыщенныхъ источниковъ, и тугъ ему попалось учительное Вингеме, гдв вы одновы высть ему встрытилось неправильное в вираниеме о Христь, какъ твари. И долго задумывался и чисыемичаль от строки Вассіань, живи въ своей пустынь, и съ отниж совивнующ явнися опить въ Москву. Живя въ Симоновомъ монастыръ, оп сбливился съ однимъ іосифовскимъ постриженникомъ по имен Досноеемъ, котораго онъ долгое время считалъ за старца чистыю и, ведикаго», непохожаго на другихъ јосифланъ. Вассіанъ, сътая Досиося за своего върнаго друга, открыль предъ жинь все свою душу и мучившія его сомивнія. Но откровенность миого повредида въ последствін Вассіану. По прибытін въ Москву Максима Грека, сомижнія Вассіана получили правильное разрещене, и взгляды его подъ вліяніемъ ученаго святогорца изміживансь, в онъ теперь совершенно отказался отъ своего ошибочнаго жеретичскаго взгляда. Однако Вассіану не прошли даромъ его преженія совивнія. На соборь 1531 года ему напомнили и объ нихъ. Тутъ, сверь всякаго ожиданія, свидітелень и обвинителень противь Вассіана выступиль его старый другь и доверенное лицо, іосифлянинь Досивей, который здёсь оказался вёрнымъ послёдователемъ правида о богонаученномъ коварствъ, конмъ одобрялись и гръщныя средсти для благочестиваго открытія еретиковъ. Вассіанъ, конечно не раздълявшій теперь еретическаго мибнія о Іисусь Христь, какъ тварь совершенно отказался отъ него. Когда же противъ него стать говорить на соборъ Досиеей, человъкъ, которому онъ довържися в всемъ, и въ которомъ онъ такъ жестоко обманулся, Вассіанъ силью возмутился такимъ предательствомъ Досивея и на всв его показамія съ видиной горечью замітиль ему только, что «Богь неня съ тобою, разсудить».

17: Покончивъ давно подъ просвътительнымъ вліяніемъ. Макеима Роска съ своимъ сомивнісмъ, навіжникить встріченнымъ въ учительновъ Евангеліи выраженість о лиць І. Христа, какъ твари, Вассіанъ, канъ часто бываеть въ подобныхъ случаяхъ, ударился мы противоположную крайность. Теперь онъ не только не хотыть признавать тварію личность Богочеловіка, но даже сталь ввийнь въ ней почти исключительно одно божественное существо, самое трло Его слитая божественнымъ и цетленнымъ по своей сущности. Это ученіе Вассіана, двиствительно, есть въ полномъ смысле ересь. Онъ училь, что воспринятое І. Христомъ въ актъ рожденія тіло человіческое совершенно отлично отъ тіла всіхъ другихъ людей: оно по существу своему нетлыно и какъ таковод, оно было нетавинымъ и до воскресенія Спасителя. О существованін такого догиатическаго заблужденія свидьтельствуеть и Максимъ Грекъ ². Очень можетъ быть, что онъ указываетъ здъсь ни болье ни менье какъ только на заблуждение своего друга Вассиана, назвать котораго онъ здесь не хотель въ виду техъ крепкихъ узъ дружбы, какія связывали его съ Вассіаномъ. Вассіанъ вполна быль убъждень въ правоть своего ученія и потому на обвинеціе митрополита Даніила, назвавшаго его ученіе древней ересью нетлівнно-миниюю и не безъ основанія приравнивавшаго ее къ ересямъ Аполлинарія, Валентина, Евтихія, Діоскора, къ манижейской ереси и др., онъ настойчиво подтвердилъ его.— «Азъ, господине, отвычаль онь на обвинение Даніила, какъ дотолю говориль, такъ и ныпътоворю: плоть Господия нетленна до проба и во гробъ метивина». «Это ученіе Вассіана есть въ полновъ сиыслв ересь, вы опровержение которой митрополить Данииль привель громадное жоличество свидетельствъ св. писанія, св. отцовъ, разныхъ церновныхъ писателей, богослужебныхъ книгъ и др., которыя ночти всъ повторяются въ интомъ слове Данівловского соборника 3. Очень шежеть быть, что самое чтение свято-отеческихъ аргументовъ, маправленныхъ противъ Вассіана, производилось но спеціально

¹ Првніе Данінла съ Вассіаномъ, 10— 11. Првніе Данінла съ Максимомъ. 8—9.

² Сочин. Максима Грека, ч. III, IX, 60-79.

³ Првніе Дан. съ Вас., 11—28. Сравн, рукоп. Москов. Акад., № 197, слово 5-с.

для этой цёли составленному самимь митрополитомъ слову, находящемуся въ его соборникѣ. Въ ряду аргументовъ приведенныхъ противъ заблужденій Вассіана, находятся выдержим изъ Евангелія, апостольскихъ посланій, но особенно много самдѣтельства представлено изъ святоотеческой литературы: Златоуста, Васили Великаго, Аванасія Великаго, Кирилла Александрійскаго, Иларіона—епископа Меглинскаго, Евтихія Константинопольскаго, Іоания Никейскаго, Өеофана творца каноновъ и др.

Изъ судныхъ актовъ надъ Максимомъ Грекомъ и Вассіановъ видно, что м. Даніилъ между прочинъ дъйствоваль на нихъ ихъж оружіемъ, т.-е. путемъ богословскихъ состязаній. Этимъ онъ хотыв доказать своимъ антагонистамъ и свою богословскую правоспособность померяться силами съ своими литературными противниками. Богословская аргументація, какою действоваль Данімль против Вассіана и Максима, весьма характерна. Въ ней преобладають основанія каноническія, историческія и сказанія, заинствованныя вз житій святыхъ, богослужебныя пъсни, но въ ней сравнителью мало отведено мъста самымъ главнымъ и авторитетнымъ источнекамъ христіанскаго въроученія—священному писанію въ строгом его смысль. Нъкоторое исключение составляють опровержения еретическаго мивнія Вассіана, гдв встрвчаются выдержки изъ Евангелія и посланій, но онъ представлены далеко посль другихъ аргументовъ и вообще подавляются массою другихъ менте авторитетныхъ основаній.

Судъ надъ Вассіаномъ можетъ служить нагляднымъ выраженіемъ того, какая бездна раздёляла судей и подсудимаго. Здісь
яснье всего выступаетъ предъ нами противоположность воззріній
школь Нила Сорскаго и Іосифа Волоцкаго. Главный судья, и. Даніилъ, вооружался противъ Вассіана и строго судилъ его за его
свободныя мивиія, будучи вполить искренно убіжденъ въ лживости его взглядовь и даже въ его еретичестві (посліднее и вірно
по отношенію ко мивнію Вассіана о плоти Христовой). Съ другой
стороны и Вассіанъ свободно держаль себя предъ своими судьями,
вполить увітренный въ правоті своихъ мивній и не думаль сколько
нибудь тайть и скрывать ихъ. Поэтому въ судів надъ Вассіаномъ
существеннымъ образомъ играла роль разность, противоположность,
а отсюда и борьба взглядовь, а не личностей. Разсматриваемый
съ этой стороны судъ надъ Вассіаномъ долженъ быть отнесенъ
къ одному изъ самыхъ выдающихся и замічательныхъ эпизодові-

въ исторіи развитія двухъ направленій древне русской мысли. Но этоть же саный эпизодъ по справедливости можеть быть названъ и тратическийъ. Онъ нивль, двиствительно, роковое значеніе для звиолжекой бритіи.—

Въ судъ надъ Вассіаномъ тъмъ не менъе ясно обозначается и зичный двигатель, который руководиль м. Даніиломъ, и подъ вліяніемъ котораго онъ старался, во что бы то ни стало, засудить Вассіана, что ему и удалось, благодаря тому, что за Вассіаномъ, дъйствительно накопилось не мало проступковъ и погръщностей. Но Даніня, когда благопріятныя обстоятельства передаля въ его власть всю судьбу Вассіана, не забыль и личныхъ счетовъ съ пимъ. Личное раздражение и. Дамінда противъ Вассіана выразвлось прежде воего въ томъ, что онъ крайне безцеремоннымъ образомъ поносвять самыя дорогія уб'яжденія в вагляды Вассіана. Объ однома возв трудовъ Вассіана—собраніи его кормчей — митрополить выра--жалси, что онъ въ такомъ духв написаль его ме почему либо иному, манъ только по своему «малоумію», а о томъ обстоятельства, что Вассівнъ насываль отступниками монаховъ-вотчинниковъ, Данівль выразвися, что онъ это сдёлаль «оть своего безумія» 1. Понятно. мажее дійствіе деліжны были производить на санолюбиваго Вассіана водобные, при томъ публично произносимые, отвывы Данінда. Цонию своей примой, непосредственной оскорбительности за ними окрывался тонкій равсчеть митрополита уявить Вяссіана какъ выжно глубже и въ самое больное его место. Дело въ томъ, что Вискіанъ считаль, интрополита далеко ниже себя,по образованію и дарованіямъ. И теперь чтоже выходить? Данівдъ является въ виду вська въ роди судьи надъ Вассіаномъ, обращаеть въ ничто, унижаеть его литературные труды, его умственныя дарованія и вообще псе его умственное и правственное міровозарьніе. Какъ глубоко дъй-: ствовали оскорбленія Даніила на Вассіана, это показываеть поредеі ніе последняго на соборе. Онъ вообще держаль себя свободно, независимо, а по временамъ и дерзко, на оскорбленія отвічаль оскорблев втемъ; и замъчательно то, что онъ при случат колко проняровалъ надъчитрополитомъ и предметомъ для своей ироніи бралъчменно его просъещение. Иными словоми и судья и обвиняемый платили другь другу одной и той же монетой. Но выпадали такія минуты, когда Виссіанъ подъ вліяніемъ оскорбленій Даніила, теряль самооблида-

. Hite re treper a comment de la

¹ Првніе м. Данінла съ Вассіаномъ, 2. 7.

ніе и подъ напоромъ сильной злобы ділаль предметомъ своих отвітныхъ направленныхъ противъ личности митрополита колгостей, явленія и поводы, какіе только открываль ему случай, беть надлежащей оцінки ихъ смысла и значенія. Очавидно, адісь уже никакъ не могло быть обдуманности въ выборі средствъ ди оскорбленія, и Вассіанъ играль такимъ образомъ въ очень опасную игру. И дійствительно, въ порыві сильнаго раздраженія онъ наприм. соединяль свои колкости съ именами вновь прославленныхъ св. чудотворцевъ, чінь конечно кромі личнаго неуважительнаго отношенія къ посліднимъ онъ оскорбляль религіозное чувство весьма многихъ и зъ своихъ современниковъ.

Личный стимуль, руководимый Данівловь въ сумв наль Вассінновъ, виденть и въ томъ, что онъ старается преувеличивать въ которыя вины Вассіана, что ясные всего видно изъ того, что от на основание названия Вассіаномъ монаховъ-вотчивниковъ отстувнинами распространяеть это названіе на всёхъ православных в приплесываетъ Вассіану на этомъ основаній худу на всахъ вообщ христіанъ. Точно также личная ненависть Данінда въ Вассіму выразилась въ томъ, что онъ иногда ставилъ въ вину ому в въ кіе факты, которые, есля только смотрёть на няхъ вполить безпрастрастно, вовсе не имъли за собой никакой виновности. Таком, наприи, отношение Вассіана къ еретическимь строкамъ Метасрістова житія Пресв. Богородицы, которыя онъ постарался чиспревить, но за что Даніилъ всетаки счелъ нужнымъ обвинать его ш соборъ. Но особенно личное нерасположение Данила въ судъ пав Вассіаномъ обнаружилось въ его отношеніи въ кормчей Вассіана. Здесь Данінав вступаеть въ противоречіе съ некоторычи фактани изъ своей собственной деятельности, и это для того только, что бы увеличить виновность Вассіана и причинить ему болве непріятностей.

Соборъ 1531 года осудилъ князя Вассіана на заточеніе въ монастыръ. Соборъ ноступилъ по тогдашнимъ понятіямъ вполет законно, осудивъ Вассіана, какъ еретика, какимъ онъ дъйстительно и былъ по отношенію къ его лжеученію о плоти Христовой. Мѣстомъ заточенія для Вассіана пазначенъ былъ Волоколискій монастырь. Въ выборѣ мѣста заточенія Вассіана несомнѣлю проглядываеть участіе самого митрополита Даніила, который тытосамымъ нанесъ ему послѣднее и самое сильное оскорбленіства.

Данівлу хорошо была изв'єстна ненависть Вассіана къ Волокованскому: монастытию -- центру и оплоту его враговы, поторый оны, нач ходись на высоть своего могущества, собирался даже раззорыть: Но этого ему следать не удалось. Вивсто того онъ назначень быль ивстоив его заточенія. Понятно, какія чувства должень быль питать на Волоколанскому момастырю Вассіань, теперь обращень ный вы ого невольного узника; понятны равнымъ образомъ и ты чувства, какія должны были питать на Вассіаву, столь извівстному своему непримиримому врагу. и всв обитатели Волоколимскиго монастыря. Для того, чтобъ еще болье повредить Bacciany, м! Даніня постарался очистить місто для него въ хорошо навістномы ему монастыръ и потому перемъниль мъсто заточенія Мансима, детель томившагося здысь. Отправляя Вассіана въ Волоколамскій монастыря, м. Данівль вполні надівялся на бдительность и ревность своихъ быршихъ питомцевъ, которые развили въ себв нонуство обходиться съ еретиками. Замвчательно еще при этемъ то, что надзоръ за Вассіаномъ поручается тому же старцу Тихону Ленкову, который смотрыль и за Максимомъ Грекомъ, и который по отношению къ последнему заявляль инквизиторскую ревность. Спустя около года надзоръ надъ Вассіаномъ отъ Тихона Ленкова перешоль къ Осогносту Ленкову. Самос близкое участіє въ заключеній Вассіана принималь и самъ ведикій князь. Ему лично быди щавастны ть иноки, которымъ поручался надзоръ за осужденнымъ Вассіаномъ 1. Судя по аналогін съ тяжелымъ положеніемъ, какое дереживаль въ Вололамскомъ монастырѣ Максимъ Грекъ, можно вподнъ основательно предположить, что не лучше, если только не хуже, было положеніе въ Волоколанскомъ монастырѣ и Вассіана ².

² Это видно изъ одного посланія великаго князя въ Волоколамскій монастырь, въ которомъ онъ просилъ прислать ему кресть, бывшій на схимъ старца Касьяна Босаго я приказывалъ Тихону Ленкову привезти его съ собой въ Москву, «а Васьяна княжь Иванова приказалъ бы Тихонъ беречи Осогносту Ленкову» Посланіе написано 4 марта 7040 года. Рукоп. Сип. библ., № 927, пеописанная, л. 113—115.

³ Курбскій говорить, что въ Іосифовомъ монастырѣ «вноки уморяша вскорѣ» Вассіана. Сказанія князя Курбскаго, изд. 2-е, 5. Вполнѣ довѣрять Курбскому вевозможно. Несомнѣнно извѣстно, что въ слѣдующемъ 1532 г., въ мартѣ Вассіанъ быдъ еще живъ. Рукоп. Москов. Синод. библ. № 927, л. 115. См. также: Невоструевъ, Разсмотрѣніе книги Хрущова: изслѣдованіе о сочиненіяхъ І. Волоцкаго, 70—71. Авторъ письма «о нелюбкахъ между Іосифовскими и бѣловерскими вножами» говорять о смерти Вассіана просто, что «онъ преставяся в погребевъ

Какъ бы им было тяжело положение Вассіана въ Волоколамском монастыръ, трудно тъмъ не менъе допустить, чтобы оно простиралось до того, чтобы можно было приписывать Волоколамскимъ инокамъ насильственную смерть Вассіана, въ какой бы то ни быле формъ не выражалось это насиліе. По крайней мъръ такое жестокое отношеніе къличности, уже нравственно убитой, если только оно дъйствительно существовало, не вполнъ гармонируетъ съ тъмъ, видимымъ по крайней мъръ, уваженіемъ, съ какимъ волоколамское иноки отнеслись къ Вассіану послъ его смерти: они погребля его въ почетномъ мъстъ, въ старомъ придълъ и помъстили издъего гробницей якону Божіей Матери въ серебряной ризъ 1.

Несомивню, что около 1545 года Вассіана Косаго не было уже въ живыхъ. Но могло случиться и такъ, что онъ дожилъ ле того времени, когда въ Волокомамскій монастырь явился (въ 1539 г.) низложенный митрополить Дапіилъ. Судьба могла еще разъ свести давнихъ враговъ, а обоюдное несчастіе могло подать имъ поволь къ примиренію.

Во взглядь митрополита Даніила на право монастырей владьть вотчинами, какой подробно онъ высказаль при соборномъ суднадъ Максимомъ Грекомъ и Вассіаномъ, нътъ ничего новато сравнительно со взглядами Іосифа Волоцкаго. Одинаковое стремленіе сохранить за монастырями вотчинныя права, одинаковый методъ и пріемъ защиты ихъ, тождество по мъстамъ самой аргументаціи своихъ взглядовъ, все это окончательно отнимаетъ у Даніила право на какую бы то ни было самостоятельность въ вопрость о монастырскихъ имъніяхъ. Разница между Іосифомъ и Даніиломъ только формальная, обусловливающаяся особенностями ихъ положенія. Іосифъ для того, чтобы дать ходъ своимъ идеямъ принужденъ быль

бысть тамо (въ Волоколамскомъ монастырѣ)», Прибавл. къ Творен. Св. Отенъч. Х., 508. А Курбскій въ предисловін къ переводу твореній І. Дамаскина говерить, что въ Волоколамскомъ монастырѣ «преподобно-мученикъ Вассіанъ вѣненъ мученія пріялъ отъ Бога». Востоковъ, Оппс. Румянцев. музея, 243—244. Рукел библ. Хлудова, № 60, л. 29—30.

¹ Въ описи имущества Волоколамскаго монастыря 1545 года при перечисленіи иконъ, находившихся въ старомъ придъль, сказано: «да въ томъ же придъль икона образъ Пречистыя, обложена серебромъ, стоитъ надъ гробомъ кияжь Ивъновымъ Косого». Рукон. Волоколамскаго монастыря, хранящаяся иъ монастыр ризвиць, № ³¹/₄₈₀, скоропись XVI в., д. 13.

дайствовать мосредственно: онъ писалъ къ вліятельнымь лицамъ посланія или распространяль вь обществі полемическіе траклаты. Дайівля, какъ представитель церкви, въ этомъ отмощенім накогдился несравненно віз лучшемъ положеній. Онъ зараніве подобраль необходимыя в важныя съ его точки зрімія для защиты вотлимнаго быта монастырей данныя, сгруппироваль ихъ и затімь, восмользовавшись извістными благопріятивний обстоятельствами, вызваль своихъ противниковъ на соборъ, вступиль съ ними въ ученый споръ и, прочитавъ имъ тамъ подобранныя зараніве «свидітельства отъ божественныхъ писаній», имівшія значеніе обвинительнаго акта для подсудимыхъ, разослаль посліднихъ по монатстырямъ въ заточеніе и тімь навсегда избавиль себя отъ рьяныхъ противниковъ вотчинныхъ правъ монастырей.

LIABA IV.

Спятительство Данінда мосяц наденія заволжисьт до его инзложенія,

Время между 1531 и 1533 годами было самымъ замъчательнымъ для митрополита Данінла. Вассіанъ удаленъ окончательно отъ двора и доживалъ свои последніе дни въ станахъ Волоко ламскаго монастыря. Голосъ обличителей, не щадившихъ и личмости Данінла, замолиъ. Для митрополита настало цвътущее время, время полнаго спокойствія, посль настойчивой, продолжительной борьбы съ врагами. Положение Даниила упрочивалось еще твиъ, это великій князь теперь порваль окончательно связь съ представителями заволжцевъ и всецъло склонился въ пользу іоснфовскаго направленія. Не мало было причинъ къ тому, чтобъ связь его съ заволжизми скоро или долго но непременно должна была порваться. По своимъ политическимъ воззрвніямъ, которыя логически сами собой вытекали изъ ихъ основныхъ нравственныхъ иринциповъ, заволжцы не были такъ податливы и склонны льстить венив действіямь верховной власти, какъ то умели делать іоснодаме. Затвиъ, идея правственной свободы, идея самобытности, которая составляеть отличительную черту всёхъ ихъ воззрений, сама собою соприкасалась съ свободой политической, разсматривалась некоторыми въ применени ея и къ современной жизни

Нравственныя воззрёнія заволжцевъ болье всего гармоцировали съ прежинии государственными порядками удбльно-въчеваго строл, который представляль болье свободы человых и не стысияль ото тиной иниціативы. Воть вь этой-то, хотя и случайной пармомін, правственной свободы съ политической и кроется разгадка той симматім въ удельнымъ князьямъ, которую открыто заявляли межоторые изъ воспитанниковъ пустыни. Выходя изъ своихъ чисто нравственныть возэрвній, пустынники былозерскіе ратовали за возвышение духовной власти надъ мірской, за ея выковое нравственно контролирующее значение въ государственной жизни. Но здесь находилась точка соприкосновенія взглядовъ заволжцевъ съ политический тенденціями старобоярской партіи, точно также мечтавшей о рысотв и преимуществв духовнаго авторитета представителей церки, которые силою своего нравственнаго вліянія могли бы всегда обуздывать такъ ненавистный имъ абсолютизмъ свътской власти со встии его деспотическими проявленіями. Связь между заволжцами съ одной стороны и приверженцами старыхъ государственныхъ порядковъ съ другой существовала, и она-то и оттолкнула великаго князя отъ прежнихъ симпатій къ пустынникамъ. Онъ по опыту теперь зналъ, что всв протесты противъ его незакенных дъйствій по отношенію къ съверскому князю и къ разводу исходили именно только изъ лагеря пустынниковъ (Порфирій, Вассіанъ, Максимъ Грекъ), и это было въ то самое время, когда востриженники Волоколамскаго монастыря въ лицв митрополита безусловно одобряли его дъйствія и санкціонировали жхъ своимъ духовнымъ авторитетомъ. Вотъ гдё должно искать истинной причины торжества митрополита Даніила, а вибстб съ томъ и вобять лиць его направленія, надъ его противниками-нестяжателями.

Со времени охлажденія великаго князя къ братіи нустынниковъ Волоколамскій монастырь вполнѣ получаетъ значеніе придворной святыни и составной части великокняжескаго двора. Великій князь «приказчикъ» Іосифа Волоцкаго по Волоколамскому монастырю, весьма часто посѣщалъ монастырь препод. Іосифа не только съ одной религіозной цѣлію, но и для того, чтобы въ его окрестностяхъ «тѣшитися» охотою '. Конечно, ни одна охота не проходым безъ того, чтобы великій князь не заглянулъ въ Волоколамскій монастырь. Когда въ 1530 году (7038) у великаго князя родима

¹ Полное Собр. Рус. Летон, т. VI, 266-267.

сымъ Ісаннъ, то воспріенникомъ его при крещеніи взять быдъ знаменитый волоколамскій инокъ Кассіанъ Босый і. Будучи уже боленъ, Василій Іоанновичь въ послёдній разъ пожелаль видёть любимый монастырь и помолиться въ немъ и, не смотря на свою бользнь, все-таки исполниль свое намъреніе і. Волоколамскіе иноки сопровождали въ Москву умирающаго князя и окружали его въ послёднія минуты его жизни, они же одевали умершаго князя и выносили его тело. Даже монашеское платье великій князь прижазаль приготовить въ іосифовомъ монастырв и везти его за собою въ Москву. Окруженный иноками Волоколамскаго монастыря, вел. князь, можно сказать, скончался на ихъ рукахъ з. Благодеянія, какія в. князь Василій Іоанновичь въ теченіи своей жизни оказаль Волоколамскому монастырю, были такъ велики, что ихъ по словамъ одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамъ одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословамь одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословань одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословань одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословань одного памятника «невозможно и сказати и исписати» за пословань пословань

Находясь на высотъ своего могущества, Даніиль не забываль

⁴ Поднее Собр. Рус. Лът., т. VI, 265. Одинъ наъ сборивковъ Москов. Сми., бывщий Патр. биб., представляетъ богатыя данныя для характеристики отношеній Василія Іоанновича къ Волоколамск. монастырю и особенно къ Касьяну Босому. Въ сборинкъ находится житіе Кассіана Босаго съ подробнымъ наложеніемъ обстоятельствъ воспріеминчества имъ Іоанна IV. Здѣсь также помѣщены списки съ посланій Василія Іоанновича, адресованныхъ имъ въ Волоколамскій монастирь: 1-е посланіе в. князя игумену Нифонту съ братіей съ увѣдомленіемъ, что просьбой бить челомъ Кассьяну Босому о воспріеминчествѣ имъ новорожденнаго, 2-е посланіе в. князя адресовано Кассіану съ просьбой молиться о здравіи сына Іоанна (IV); 3-е посланіе в. князя къ Кассіану съ увѣдомленіемъ о болѣзни сына Іоанна в съ просьбой о молить за больнаго; 4-е посланіе в. князя въ Волокол. монастырь, гдѣ онъ просить прислать ему крестъ, бывшій на схимѣ Касьяна Здѣсь нахол. посл. Волоколамскихъ властей Василію Іоанновичу о смерти Касьяна (ум. 11 февр. 7040 г.). Рукоп. Моск. Син. биб. наъ неописан. № 927, л. 104—172.

² Полн. Собр. Рус. Летоп, т. VIII, 285; т. VI, 267—268.

³ П. Собр. Рус. Летоп., т. VI, 267—276; Царственная книга, Спб. 1769 года, 32—33.

⁴ Обяходникъ Волокодамскаго монаст. составленный Евфиміемъ Турковымъ, румоп. Москов. Дух. Акад., № ²³⁶/₆₆₄, л. 24.; рукоп. Волокодам. монаст., хранящаяся въ монастырской рязницѣ, № ²⁷/₆₆₆. Выписка изъ Обиходника Волокодам. монастыря конца XVI в. еп. Леонида. Чт. въ Общ. Исторіи и Древи. Рос. 1863 г. кн. IV, отд. Ў, 4. Въ актахъ монастырскихъ встрѣчаются жалованныя грамоты в. кпязя Волокол. монастырю. Рукоп. Волокол. монаст., въ монастырской ризницѣ, № ²⁶/₆₇₆, л. 17—20. Жалованиая грамота на имя игумена Нифонта отъ 20 марта 1528 года.

м перваго ивста служенія своего—Волоколанскаго монастыра. Время отъ времени онъ посылаль туда щедрыя пожертвованія і.

Въ годъ своего торжества надъ Вассіаномъ Патриквевымъ и Максимомъ Грекомъ м. Даніилъ, «со всёмъ священнымъ соборомъ причислилъ къ лику святыхъ преподобнаго Пафнутія Воровскаго и благословилъ пёти канонъ и житіе чести ему» г. Канонизація преподобнаго Пафнутія происходила 1-го мая 1531 года, т.-е. за нёсколько дней предъ началомъ суда надъ Максимомъ Грекомъ и Вассіаномъ. Этимъ актомъ Даніилъ торжественнёйшимъ образомъ освятилъ и санкціонировалъ законность тёхъ идей своего учител Іосифа Волоцкаго, бывшаго долгое время ученикомъ преподобнаго Пафнутія, за которыя онъ велъ продолжительную борьбу съ Вассіаномъ и Максимомъ, теперь приближавшуюся къ трагической развязкъ для послёднихъ.

Но спокойное время для митрополита Данівла продолжалось недолго. З-го декабря 1533 года умеръ Василій Іоанновичъ, которому Данівлъ обязанъ былъ всецьло своимъ возвышеніемъ. Предъсмертью великій князь выразилъ желаніе принять монашеское постриженіе. О своемъ намъреніи принять монашество онъ еще ранье сообщалъ митрополиту и поручилъ ему непремьно исполнить его завътное желаніе. Нъкоторые изъ присутствовавшихъ князей и бояръ, именно: князь Андрей Ивановичъ, Михаилъ Семеновичъ Воронцовъ и Шигона возражали противъ высказаннаго в. князей намъренія, приводя въ примъръ древнихъ русскихъ царей, умершихъ въ ихъ настоящемъ званіи.—«Князь великій Владиміръ Кіевъ

^{&#}x27;Такъ въ одинъ разъ онъ отослать туда двъсти десять рублей, которым Волоколамскіе иноки прекрасно воспользовались, купивъ «у Васильевыхъ дѣтей сельцо Начапино, да Ивашково, да Комаково, да Скурлово, да двъ пустощи: Аралово да Кузнечково». Въ другой разъ митрополитъ пожертвовалъ двъсти двадцать рублей. На гретье пожертвованіе митрополита, состоявшее изъ ста рублей, въ монастыръ были «обложены Спасовъ образъ, да Пречистые, да Предтечевъ, да дска на Евангеліе сребрена, да сънь у царскихъ дверей». Нъсколько поздяю митрополитомъ сдълано было еще пожертвованіе въ местьдесятъ рублей, на которые Волоколамскіе иноки «ворота святые издълали и подписали». Рукопись Московской Епарх. библіотеки при Высокометровскомъ монастыръ № 687 Вал., д. 43—44. Запись дачей Іоснфо-Волоколамскому монастырю, рукоп. XVI в.

² Житіе Пафнутія Боровскаго въ рукописяхъ: Императорской Публич. бебі. XVI в. Q. 1, № 67, д. 15 и Москов. Духов. Академів № ⁹¹/ме Волок. д. 244. Спес. А. А. Эксп. I, 213.

оній умерь не въ чернцекъ, не сподобился ди праведнаго покоя? М мные великіе князи не въ черицекъ преставилися, не съ праведными-ли обрали нокой ? Такъ мотивировали бояре свою настойчивость. Здёсь митрополить заявиль себя ревностнёйшимъ пастыремъ, чуждымъ суетныхъ разсчетовъ времени. Чувства привязанпости и благодарности къ умирающему князю были настолько спавны въ немъ и пробуднинсь въ такой решительной форме, что омъ, почти одинъ возсталъ противъ всехъ бояръ. Какими горячими спорани сопровождалось разногласіе митрополита съ боярами, это овано изъ словъ летописца, который по этому поводу сообщаетъ, ято «бысть промежу ихъ при велика». Когда бояре продолжали упорствовать вы своемы противодыйствин, митрополить рышился подвиствовать на главных своих противников самыми строгими мърами: «не буди на тебе наше благословеніе, съ гитвомъ сказалъ митрополитъ, обращаясь къ князю Андрею Ивановичу, ни въ сей въкъ, ни въ будущій, занеже сосудъ сребрянь добро, а позлащенъ того лучше». Обрядъ постриженія быль совершень, причемъ в. князю дано было имя Варлаама. Привязанность Дані**ила** нъ в. князю была такъ велика, что когда последній умеръ, митрополить собственноручно омываль его тело. 1 По смерти Василія Іоанновича выступиль роковой вопрось, кому царствовать. Умирая, великій киязь «приказаль великую киягиню и дети своя отду своему Данилу митрополиту, а великой киягинъ Еленъ приказаль поль сыновь своимь государство держати до возмуженія сына своего» 1. Исполняя волю умершаго князя, Даніилъ, едва голько спончался государь, немедленно привель братьевь его н бояръ къ присяга въ варности новому в, князю малолатнему Іомину и его матери, жакъ правительницъ государства 3. Для того, тобы придать болье авторитета и священной важности новому ь жиязю, интрополить въ Успенскомъ соборь въ дрисутстви матнаго духовенства, бояръ и народа, торжественно благословиль го св. престомъ на великое княжение 🐫 📜 📜 Commence of the state of

The state of the s

Same of the same

and Sample age

NET THE POST OF THE STREET

⁴ Ноли. Соб. Рус. Литоп., т. VI, 267-276; т. VIII, 285-286...

П. С. Р. Летоп., т. VIII, 285. Царствен. книга, 14—30. Никонова вътор. 1, 259—261. Степенная кн., ч. II, 211—218.

³ И. С. Р. Летоп. т. VIII, 285—286. Щербатовъ, Ист. Россійская отъ древвышихъ временъ, т. V, ч. I, 4—5.

⁴ II. Coo. Pyc. Jistor., v. IV, 298-4299.

Со смертію Василія Іоанновича на Руси установился высвій строй государственнаго управленія, почти небывалый доголь. В главь власти оказалась молодая женщина, не чуждая страстей Она опиралась на боярскую дуну, которая состояла изъ иножества внативними бояръ государства. Несомивнию, митроп. Данінав какъ по почтенію къ его высокому сану, такъ и по взівстному его усердію къ великой княгинь, быль первымъ жав особь входившихъ въ составъ членовъ высшей боярской думы в. Образъ правленія, создавшійся совершенно случайно, не быль обставлев никакими положительными узаконеніями, разграничивающими счер авятельности разныхъ лицъ, стоящихъ въ главв управленія, и вотому въ самомъ своемъ характерѣ скрывалъ зачатки интригь г раздоровъ. Такъ оно и вышло на самомъ дълъ. Думные боле занимались болье личными взаимными интригами и изъ-за пил игнорировали общее благо государства. Личность правительници. какъ женщины и какъ человъка, подверженнаго нъкоторымъ верокамъ, не имъла на нихъ строго умъряющаго вліянія. Разныв образомъ и одинъ духовный авторитетъ митрополита безъ какой матеріальной поддержки не могъ сдерживать порывы грубаго произвола бояръ. Такинъ образонъ составъ правительсти быль такого рода, отъ котораго можно было ожидать саных разнообразныхъ случайностей и непредвиденныхъ переменъ. Положеніе митрополита Данінла при такомъ порядкі вещей принадлежало въ одному изъ щекотливыхъ и непадежныхъ. От лишился теперь въ значительной степени своего прежняго влянія. Необузданность думныхъ бояръ, изъ которыхъ многіе вою не симпатизировали митрополиту, весьма мало представляла гаравтій для спокойнаго проживанія последняго. Единственной боль или менъс надежной опорой Даніилу теперь оставалась правителница Елена, но опора эта представлялась слабой и притомъ таков. которая при необузданности и грубомъ своеволіи бояръ могла сам пасть каждую минуту. При жизни правительницы Елены Данівв всетаки держался на своемъ мъсть и пользовался нъкоторой дож вліянія: онъ присутствоваль въ боярской думь и въ важныхъ государственныхъ делахъ къ нему обращались за благословением-Такъ, у него просили благословенія предъ начатіемъ войны с

¹ Караманнъ, т. VIII, 6-7.

² Щербатовъ, Ист. рос. отъ древившихъ времевъ, т. V, ч. 1, 7.

. **Литоою, которую митрополить благословиль, словами; «вы,** :государи, православные, пастыри христіанству, тебв государю, подобиотъ пристіанство отъ насилія боронити, а намъ за тебе, государя, . 🕊 ча твое войско Бога молити; занинающаго рать погубляется, 🖂 , эт правив Богт помощинкт» 1. Но подобилить фактамъ цельзя сще придавать особенно большаго значения, въ нихъ скорве и естественные всего можно ввань соблюдение простой религизной форжальности, унаследованной отъ древности, Положение и. Данида вы боявской думь отличалось болье пассивным характеромъ. Этр **МАНО МУБ ТОГО УЖО, ЧТО ОНЪ НО МОГЬ ЗАЩИТИТЬ ОТЪ ПРОИСКОВЪ** боярь или по крайней марь облегчить судьбу Диитровскаго князя Юрія Ивановича, постоявнаго благодітеля Волоколанскаго монаетыря и человына, находившагося, въ самыхъ бдизкихъ отношеченхъ съ намъ самимъ. . Юрій Ивановичь по подозрѣнію въ измѣнѣ быль пожь стражу и закончиль свою несчастную жизнь въ темжина. Онъ умеръ въ 1536 году 3. Въ преследования кияня Юрія жено прогладываеть манфреніе боярь набавиться отъ лишняго члена **трарской семьи . и., гамъ . достигнуть фольшей , свободы, въ своихъ** жыйствіякь і мноткрыть широкій дуть своему производу..... **944** consequence and a consequence of the conseque

** VII, 4—6. Татищевъ, ки. V, по сочинителю ч. IV, 222. Соловьевъ, т. VI, 224. 2, 14—24.

16400 A Section Blade Books As are as a

^{.. &}lt;sup>3</sup> О чемъ свядътельствуетъ множество жалованныхъ грамотъ Юрія Ивановича, данныхъ вмъ на ямя митроп. Данінла. Рукоп. Москов, Публич. Музея № 1620, да. 23—24, 96—97, 100—103.

³ II. С. Р. Лът. т. VIII, 286—287. 292. Карамэннъ къ несчастной судьбъ килъя Юрія Ивановича относится неопредъленно: онъ не ръшается ни защищать Юрія, ня доказывать его виновность. Ист. Госуд. Рос. т. VIII, 8—10. Соловьевъ вытов селоняется въ нользу дъйствительной виновности ки. Юрія, т. VI, изд. 2, 3249. Ме историческіе памятники ближе къ истинъ говорять противное. Степен-прав. ки. передаетъ, что Юрій Ивановичъ былъ заключенъ въ темницу совътомъ болрскимъ в прибавляетъ: «бояху бо ся, егда како дюдіе къ нему обратятся». Ст. ки., II, 238.

^{*} Карамзинъ, т. VIII, 10, см. примъч. 10. Щербатовъ въ своей исторіи приводить одно свидѣтельство, въ котфромъ паденіе ин. Юрія объясилется витригами болръ и желаніемъ ихъ восиользоваться властію въ малолѣтство Іоанна ІV. Нерасположеніе Елены и бояръ къ братьямъ умершаго вел. князя видно уже изъ того, что они не были введены въ составь боярской думы, хотя всѣ щрава къ тому находились на мхъ сторонъ. Щерб. Ист. Рос., т. V, ч. I, 8—19.

Покончивъ съ однинъ братомъ Василія Іовиновиче и дядей молдаго государя, бояре взялись за другаго--- младшаго Андрея Старинкаго. И здёсь митрополиту Данівлу пришлось разыграть роль покорнаго слуги предъ боярскимъ синклитомъ и правительнацей. Клаз Андрей имель несчастие обнаружить свое неудовольствие: на то что ему не прибавили ничего къ его удълу по смерти его старшаго брата великаго князя. Съ этимъ неудовольствіемъ онъ новхаль въ Старицу. Правительница, узнавъ о питаемомъ Андреевъ неудовольствін, потребовала его въ Москву. Князь Андрей со страхомъ явился въ Москву и «биль челомъ великой княгинь Едень отцомъ своимъ интрополитомъ Данівломъ». Посредничество Даніила увънчалось успъхомъ: Влена и князь Андрей объясимансь межд собой и последній убхаль снова въ Старицу, уверенный и въ сосі безопасности и въ благосклонности къ нему правительницы. В имръ между Еленой и имъ продолжался недолго. Явились номи клеветы на Андрея, последствіемъ которыкъ быль мовый вызов его въ Москву. Предчувствуя опасность, и зная корошо нестастную судьбу брата Юрія, Андрей не смотря на разныя убіждені, боялся явиться въ Москву. Между тыть съ цілью опончательні погибели Андрея стали распространяться служе о намерения Старицкаго князя спасаться бъгствомъ. Тогда правительница и бояре для того, чтобы удобные было привлечь Андрея въ Москву, обратились въ содъйствію духовной власти. Въ исполненіе желані Елены и бояръ Даніилъ отправиль къ князю Андрею съ крупцкимъ владыкою Досинеемъ наказъ, въ которомъ ниенемъ в. кнам и своимъ собственнымъ убъждалъ его явиться въ Москву, причемъ заявляль, что онъ береть его «на свои руки», угрожая въ противномъ случав церковнымъ отлученіемъ і. На случай, еслебы церковныя кары не подвиствовали на князя, приняты были ивры. Вивств съ духовнымъ посольствомъ высланы были по направленію къ Старицѣ сильные полки. Несчастный Андрей видьлъ для себя очевидную опасность въ томъ случав, если онъ повдеть въ Моску, поэтому рашился искать спасенія въ бытствы, единственномъ средствъ, которымъ онъ теперь могъ располагать. Но Андрей не могъ спасти себя. Онъ быль поймань и подвергся участи одинаковой съ участію своего брата Юрія. Онъ умеръ въ заключеніи въ 1537 году!

⁴ А. Истор. т. І, № 139, 201.

² Полн. Соб. Рус. Автоп., т. VIII, 292-295; т. III, 200. Карамента, VIII,

Въ преолъдованів киявей Юрія в Андрея Елена была солидарна ь съ боярами: она находилась въ ностоянномъ стракъ за то, какъ ь сы власть не отошла изъ ея слабых рукъ и какъ бы ею не воспользорались братья ея мужа, которые не безъ основанія могли заявлять свои права на участіе въ государственныхъ делахъ. Вообще въ правленіе Влены государственное значеніе м. Дан інла, несмотря и даже на то, что ому было проноручено умиравшимъ великимъ княвемъ Василість Ісанновичемъ высшее наблюденіе за всвиъ госужаротвемъ и пепеченіе о благь царскаго сечейства, было ограниченио в слабо. Прв Василів Ісанновичв если ему приходилось иногдани угоду в ікнявю допускать нарушенія церковныхъ правыль и изминять овоимъ объщаніямъ, то по крайней мірів за эти уваута онъ пользовался его благосклонностію и нисколько не дуналь ощасаться за овое положение, которое было вполив безопасирш прочно. Теперь же далеко было не то: Даніилу по прежнену примодилось двиствовать по указанію другикъ и подвергать нарека: нію свой высокій санъ, между тімь какь пользы изъ такого положенія вещей для него не представлялось никакой. Его положеніе въ правление Елены можно назвать шаткимъ, и онъ въ это время только съумъль держаться на мість.

слабость государственнаго значенія м. Даніила съ особенной меностью обнаруживается въ одношеніи боярскаго правительства къ нѣноторымъ правамъ церкви. Даніилъ много борьбы вынесъ ради того, чтобы защитить земельныя права церквей и монастырей. Но послѣ смерти Василія Іоанновича, въ правленіе Елены и боляръ, явились узаконенія, направленныя въ прямой ущербъ землевладъвческимъ правамъ духовенства. Въ 1535 году вышло запрещеміе монастырямъ цонупать и брать въ закладъ или «по душахъ» вотнинныя земли служилыхъ людей безъ вѣдома правительства подъ опасеніемъ въ противномъ случаѣ, отобранія этихъ вотчинъ въ противномъ случаѣ, отобранія за противномъ случаѣ, отобранія за противномъ случаѣ.

are total or on a second

^{14—16.} Някон. Лётоп. VII, 13—18. Соловьевъ, т. VI, изд. 2-е, 9—14. Степенная жанга прямо обвивяетъ бояръ въ погибели невинныхъ князей Юрія и Андрея. Степ. кн. II, 238. 243—244. Щербатовъ, Исторія россійская отъ древитинхъ временъ, т. V, ч. I, 103—106.

^{*}Исторія Россійской Іерархін, III, 712—714. Павловъ, Истор. Очеркъ секуляризаців церков. земель въ Россін, 102—103.

ковныхъ земель въ Россіи. Но боярское правительство на этомъ не остановилось. Въ следующемъ 1536 году въ Новгороде но распоряженію его отобрано было значительное количество церковныхъ земель. Въ правление Елены и бояръ духовенство привлечено было къ исполненію некоторыхъ городскихъ и государственныхъ повинностей. Въ 1534 году при постройкъ въ Моски Китая-города, обнесенія его стіною и валомъ, правительство, слілавъ на эту постройку пожертвованіе изъ собственной казны, повельдо «и митрополиту вдати, едико достоить, тако же и всему священническому чину урокъ учинища, потому же и княземъ и бояромъ и сановникомъ». Точно также и въ Новгородъ при возведенін деревяннаго города боярское правительство привлекло в этому делу и самого архіепископа и все новгородское духовенство. Въ общетвенныхъ и государственныхъ нуждахъ, напр. пре выкупт пленныхъ, правительство этого времени не стесняюсь прибъгать и къ церковнымъ денежнымъ средствамъ.

Еще хуже сложились обстоятельства не въ пользу шитрополита Даніила посл'в смерти княгини и правительницы Елены (скоропостижно умершей 3-го апрыля 1538 г.) 1. До сихъ поръ для него существовала, хотя и слабая, опора въ лицъ правительницы. Бояре не могли особенно своевольничать, имъя надъ собою хотя какую бы то ни было власть царственной особы. Со смертію послідней прекратился и этотъ слабый связующій центръ власти. Не стіняемая ничьмъ боярская дума обратилась въ арену всевозножных интригъ, происковъ. Между боярами образовались два могущественныя партіи-Шуйскихъ и Бъльскихъ, изъ которыхъ каждая стремилась къ тому, чтобы лишить всякаго вліянія лиць, придержавашихся противной партіи, и властвовать одной надъ всівить государствомъ. По кончинъ Елены власть забралъ въ свои руки квязь Василій Васильевичь ІЩуйскій. Но противъ него начала формироваться другая партія, въ главі которой находился князь Имп Бъльскій ². Во время борьбы двухъ политическихъ партій положеніе митрополита Даніила сделалось вполне критическимъ. Лишишись всякой опоры, онъ не зналъ, къ какой сторонъ пристать. Нъкакой дипломатическій умъ не могъ подсказать какая боярски партія въ концъ концовъ восторжествуеть. Тамъ, гдъ не быю

¹ Полное собраніе русскихъ льтописей, т. VI, 290-300, VIII, 295.

² Щербатовъ, Ист. рос., т. V, ч. I, 134-135.

строгой законности, тамъ одна простая случайность могла отдать въ тъ или другія руки лавры торжества. А между тъмъ митрополиту предстояла необходимость дълать выборъ, нейтральное положеніе ить борьбъ для него было совершенно невозможно.

Время правленія Елены и боярской думы и зат'ємъ хотя и непродолжительный по времени періодъ борьбы боярскихъ партій тижело отозвались на митрополить Даніиль. Онъ жиль въ постоянномъ страхь за себя, за свой санъ; каждый наступающій день приносиль ему съ собою новые и новые поводы для опасеній. Сознаніе, что предъ грубымъ произволомъ бояръ не можетъ устоять и подъйствовать никакая нравственная сила его убъжденій, увъренность въ отсутстви всякой матеріальной силы которая одна только она въ состояніи была обуздать боярскій деспотизиъ, физически и нравственно убивали интрополита. Жизнь въ постоянномъ безпокойствъ за свою судьбу, среди всевозможныхъ нравственныхъ мученій въ связи съ почтенными літами разрушительнымъ образомъ дъйствовала на организмъ святителя. Одно письмо митрополита, относящееся къ разсматриваемому времени, прекрасно характеризуеть его нравственное положение. Въ немъ онъ изливаетъ свою глубокую скорбь на «свое крыпости и силы изнеможеніе», но особенно на «утішающих неполученіе, и друтовъ върныхъ оскульніе и удаленіе духовныхъ сыновъ и добрыхъ пріятелей.... Свойственницы отчуждишася, продолжаетъ описывать свою горькую участь митрополить, враждотворцы же радостив прескакаютъ свио и овамо, вражды творяще, рати водвизающе врази не смиряются; бъсове радуются; человьцы смущаются....» 1. **Дъйствительно, весьма тяжелое время выпало на долю последняго** періода служенія м. Данінла церкви, которое окончательно удалило его со сцены отечественной исторіи.

Во время борьбы двухъ боярскихъ партій Данінлъ присталъ къ кружку князя Ивана Бѣльскаго, тѣмъ болѣе, что послѣдній много обязанъ былъ митрополиту своимъ спасеніемъ отъ опалы великаго князя. Этимъ поступкомъ, само собою понятно, митронолитъ вооружилъ противъ себя Шуйскихъ, которые дѣйствительно «держали гнѣвъ» на него и на Бѣльскаго ². Но выборъ сдѣлан-

⁴ Рукоп. Москов. Дух. Акад. № 514/151, л. 425.

² Царствен. книга, 1769 г., СПБ., 75—76.

ный митрополитомъ оказался неудаучнымъ. Партія жилая Більскаго скоро пала, и Шуйскіе окончательно восторжествовали. Надеж Бъльскаго предзнаменовало собой несчастія и для митронолита. Въ немъ онъ лишался не только опоры, но своею связью съ авть вооружилъ противъ себя враговъ партіи Бѣльскаго. Конечно, Даніиль хорошо понималь свое критическое положеніе, но поправив ощибку было уже не въ его власти. Онъ, измученный нравственно, приготовлялся ко всякой случайности. Теперь онъ думаль болье о своей паствъ и о своей душъ. Ожидая съ часу на часъ своего щденія, Даніиль рышился дать послыднее слово назиданія своей паствъ, и въ январъ 1539 г. разослалъ свое окруженое послави «о смиреніи и соединеніи, и согласіи, и о любви, и о соблюдени нравославная вёры и закона», въ которомъ онъ съ чувствов любвеобильнаго отца, и съ убъдительностію лучшаго проповъдника изображаетъ «вину лътъ сихъ и временъ» и осуждаетъ «несогасія и пререканія, разделенія же и распренія . Василій Василе вичъ Шуйскій хотя и враждоваль на м. Данінла, но не осивлевался всетаки употребить противъ него какое нибудь насвле. За сиертію Василія Шуйскаго власть перешла къ его брату Ивану, который оказался болье дерзкимъ и страшнымъ тираномъ, чыв какимъ былъ его братъ 1. Вскоръ за паденіемъ Бъльскаго послъювало насильственное сверженіе и сторонника его митрополита. Ближайшимъ поводомъ къ паденію Даніила послужило то, что опъ сообща съ Бильскимъ, безъ согласія Шуйскихъ, давалъ боярство і. Даніна быль «сведень» съ митрополіи 2-го февраля 1539 года (и сосланъ въ свой Волоколамскій монастырь, котораго нъкогла былъ игуменомъ 3. Шуйскій и его приверженцы не остановильсь

¹ Рукоп. Москов, Духов. Акад. № ⁵¹⁴/₁₅₁, J. 413, 420.

² Пербатовъ, Исторія рос., т. V, ч. I, 137—138.

³ Царств, кн., СПБ, 1769 г., 75—76. Именно Данінать, сообща съ Бълскимъ, далъ боярство князю Юрію Михайловичу Голицыну. Щербатовъ, V, ч. і, 137—138.

^{*} Полное собраніе русскихъ літописей, т. VIII, 295. Карамавиъ, т. VIII, примінчаніе 80. Никонова літопись, VII, 19.

⁵ П. С. Р. ЛЪтоп., т. IV, 303. Первая Псковская лѣтоп. Царствен. квита 76. Авторъ статьи подъ назв. «О трудахъ Максима Грека», напечат. въ Журд Мин. П. Просвъщ. 1834 г., ч. ПІ, 243—278, нешвъстно на ос ованів ваких данных в утверждаеть, что Данінлъ былъ отправленъ въ заточеніе въ Кирило- Грановерскій монастырь. Утвержденіе вполить безъосновательное, Авторъ Степенної

ни насильствением в свержении м. Данила. Они, совершивъ одно безнаконное действое и онасалсь обличения и даже, собдазна со стороны простыхы вырующихь, употребные еще новое насиле для того, чтобы спрыть по возможности, свои преступныя, Афаствія. Они рынудили у Дамила отреченную грамоту, въ которой оцъ отжазывался отв интрополіи и «всего архіорейскаго д'яйства, и миенованія» и причиной своего отреченія выставлядь, празумінія овом немощима и мысль свою погръщительну» 4. Ужасная пносправедивость въ отношени къ личности Данівла, достойная, только торова и вариторова и в проподели в проподели и в проподеления и протоделения и п **жыт** самой ничной мравотвенности, и тотъ не былъ, вподна, дитиемъ архіорейства 3, между тімь Даніндь, просвіщенный и строго мравославный пастырь, принесшій въ свое продолжительное сдуженіе много пользы церкви и государству, вынуждается отказаться даже святительскаго сана. Новое насиліе бояръ едвали оказало имъ какую-либо пользу. Результаты, достигнутые путемъ его, были ничтожны. Самый ненаблюдательный человекъ моге заметить ложь и несправедливость въ ихъ действіяхъ. Даніилъ подписаль свою отреченную грамоту 26 марта, тогда какъ еще февраля 6 избранъ и посвященъ быль его преемникъ митрополить Тоасафъ Скрипи-

Такъ печально закончилъ свое семнадцатилътнее (безъ двадцати двухъ дней) святительское служение Русской церкви митрополитъ Даніилъ.

Замвиательно, что бояре, съ Шуйскимъ во славѣ, низвергнувъ Даніила, избрали на его мвсто мумена Тронцкаго монастыра Додсафа, человвка но своимъ воззрвинамъ болве всего склонявщагося

And a second of the contention of

Commence of the property of the last

жимим, невъствуя о крамодаха, и распряха, бояръ, о грабительствъ ихъ и проч. съ редигознямъ негодованіемъ говорить о низверженіи Данінда: «не токмо же между собою сіе (распри и грабежи) содъваху, но и великому христоподобному чину архіерейску превысочийшаго святительства приразишася своем ради жежду усобныя крамоды: м. Данінда съ митроподій сведоша въ Іосифовъ монастырь» Ст. кн. II, 244, Щербатовъ, Ист. рос., т. V, ч. 1, 137—138.

Рукоп. Имп. Публ. библ. Q. XVII, № 15, 236. Акты А. Экспед. т. I, № 485, 163.

² Полное собр. рус. льтоп., т. XV, 503.

^{*} Полное собр. рус. летоп., т. Vill, 295 и Анты Археограф. Виспед., т. I, № 185, 163.

въ пользу идей заволжцевъ-нестяжателей ¹. Въ Данівлѣ бояре въвън защитника новаго монархическаго начала государственной жизни, столь противнаго ихъ интересамъ. Поетому, удаливъ его, они позаботились замѣнить его человѣкомъ противополживаго лагеря, разсчитывая, можетъ быть, на его симцатіи къ боярской вольности. Но разсчетъ оказался не вѣренъ, такъ какъ стротій в благочестивый Іоасафъ принялъ сторону справедливости и сталь печаловаться предъ государемъ за несправедливо гонимыхъ. Шуйскій и его сторонники, увидѣвъ свою ошибку, постарались всправить ее; они свергли съ митрополін Іоасафа, и въ 1542 году въбрали на мѣсто его Макарія, архіепископа новгородскаго, столь знаменитаго въ исторіи русской церкви ². Макарій представлял противоположность, своему предшественнику Іоасафу, отличаю особенной привязанностію къ идеямъ Іосифа Волоцкаго.

Такимъ образомъ послѣ Даніила на престолѣ русской интрополіи мы видимъ нѣкоторое время колебаніе между сторонниками Іосифовскаго направленія и заволжцевъ, которое продолжается впрочемъ недолго, и затѣмъ русскій всероссійскій митрополичій престолъ надолго остается за Макаріемъ, іосифляниномъ если не по воспитанію, то по духу.

Совершенно другимъ человѣномъ явился Даніилъ въ Волоколамскій монастырь по своемъ низложеніи, чѣмъ какимъ знали его
въ то время, когда онъ готовился ко вступленію на митрополію.
Тогда предъ нимъ рисовалось будущее во всемъ блескѣ ожидавшаго его высокаго положенія, самъ онъ былъ полонъ силы в
энергів. Теперь же Даніилъ представлялъ изъ себя несчастивго
старца, человѣка безъ всякой надежды на лучшее будущее и сеединявшаго въ себѣ съ чувствомъ оскорбленнаго достоинства в
незаслуженнаго униженія постоянныя нравственныя страданія.
Правственное положеніе Даніила въ Волоколамскомъ монастырѣ
должно было быть для него тягостно и въ другомъ отношенів.
Прежде онъ былъ игуменомъ сего монастыря, его полновластныю

¹ П. С. Р. 12топ., т. IV, 303; VIII, 295. Стоглавъ изд. Кожанчикова, 278-279. Тихоправовъ, Летописи русской литературы и древности, т. V, 1863 г., отд. Ш. Статъя «Къ матеріаламъ для Исторіи Стоглава. Ждановъ, Жури. Минист. Н. Пресвіщ. 1876 г., августъ, 213—215.

¹ Степен. ин. 1I, 244. Полн. собр. рус. летоп. т. IV, 304. Караманать, т. VIII, 66—72.

хозянномъ и вообще первынъ человѣконъ въ монастырѣ; теперь же, будучи столь недавно недосягаемо высокинъ по своему сану, онъ явился въ этотъ же самый монастырь, но уже въ положеніи человѣка, лишеннаго церковно-іерархическаго достоинства, нязведеннаго на степень монастырскаго узника. Теперь положеніе Даніила въ Волоколамскомъ монастырѣ было въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ ниже того, какимъ пользовались мпогіе изъ его бывшихъ полчиненныхъ.

Свёдёнія о жизни Даніила въ Волоколамскомъ монастырё по его низложеніи весьма скудны. Митрополить Даніиль умерь 22 мая 1547 года, т. е. восемь лёть три мёсяца и двадцать дней спустя но своемъ низложеніи съ митрополіи 1. Смерть Даніила послёдовала во времена игуменства въ Волоколамскомъ монастырё Гурія Пенкова или Руготина, въ послёдствіи св. архіепископа казанскаго 2. Живя въ монастырё, по современному выраженію «на поков», Даніилъ, несмотря на свою старость и болёзни, написалъ свою «Духовную», которая скорёе всего должна имёть аналогическій

^{*} Точное, неподлежащее никакому сомивнію, навізстіе о времени смерти Данінля найдено мною въ одной рукописи Волоколамскаго монастыря. Рукопись со-, держить въ себь опись церковнаго имущества Волоколам монастыря, составленную въ 1545 году (7053 г.) старцемъ Зосимою и книгохранителемъ Пансіемъ. Въ описи на оборотъ одного чистаго диста, которому предшествуютъ нъсколько * такихъ же чистыхъ незаписанныхъ листовъ, находится следующая запись: «лета 7055 (1547) маія 22.го преставися бывшій Даніндъ митроподитъ всея Руск». г Далве следуеть перечень пожертвованныхъ митрополитомъ книгъ. Опись имущества составлена 1545 года за два года до смерти Данінла. Но запись о смерти -Даніша сделана на особомъ листе, Почеркъ руки, какою написана заметка, одинаковъ съ почеркомъ, какимъ написана большая часть рукописи, но только болве крупмый, в запись сділана болье отчетливыми чернилами. Переписываль книги инокъ Зосима, онъ же, в вроятно, внесъ и запись о смерти Данінла, какъ очевидецъ и какъ должностное лицо, которому необходимо было помъстить въ составленную вить ранже опись вновь поступившія по смерти Данінла въ менастырскую библіотеку кинги, что опъ и сдъдалъ.--Рукон. Волоколам, монаст., въ монаст. разницъ, № ²⁴/₄₅₀, л. 25 об.—Невинество, на основани наких данных некоторые историки указывають на 2-е февраля 1539 г., какъ на время смерти Данінла. Словарь всторическій о бывшихъ въ Россін писателяхъ духовнаго чина, ч. І, СПБ. 1818, 114-115. Оченидно, здібсь сигішивается годъ смерти Данінда съ годомъ его инэдоженія.

² Выпись о начал'в Іосноова монаст.; рукон. Моск. Дуков. Академ. № ¹⁰¹/₅₀₄ Ак. Волок., л. 73—74. Строевъ, Списки іерарховъ и настоятелей рус. церкви, 182.

जिस्से 😂 च दुवर र 🖂 🔻 🔻

Митрополить Данівль, какъ любитель просвыщенія, при жизна своей составиль богатую по тому времени библютеку, которую онь передъ смертію отказаль Волоколамскому монастырю. Изъ княгь, пожертвованныхъ митрополитомъ Даніиломъ Волоколамскому монастырю или ему принадлежавшихъ, или наконецъ имъ самниъ писанныхъ, нъкоторыя сохранились и до настоящаго времени.

the state of the

and the second second

Рукоп. Волоколам. монаст., въ монастыр. ризници, № 20/and д. 46.

Въ описи церковнаго имущества Волоколам, монастыри 1545 года после salbach o speniene смерти Дания находится съвдующая, очносищаяся из вел, зам'йтна подпать жанастырю книгы св. свангелю техро въздесть, да другое жизже въ придесть, богословъ въ десть, Никонскія посланія въ лесть, да кингу главикъ, въ десть, же, да дві: исватири съ савдованіемъ въ полдесть». Изъ перечсленных здесь книгь Даніпла некоторыя сохранились до настоящаго времень какъ видно будетъ ниже. Представленный перечевь не общимаеть собою всяль пожертвованных Даніиломъ Волоколамскому монастырю книгъ. Сохранвлясь подробныя описанія двухъ евангелій, отказанныхъ Волоколам. монастырю Давіяломъ. Въ описи церковнаго имущества Іоспфова менастыря, составлен, въ 1590-1591 г., находятся сабдующія записи: «евангеліе Данінла митрополита: заставщи и строки, и слова большіе и статьи писаны красками, застежки и спава серебрямы, золочены, павалока бархатъ чернъ съ золотомъ, прикладочки четыре шелкови узенки, главица обвирана золотомъ». Описане втораго евангелія: «заставяцы фряжски, прописаны золотомъ, строки и слова больше и статъи первые писавы золотомъ, и евангелисты писаны на золоть; застежки и сини и прибов серебряны. наволока атласъ зеленъ. Дапье митрополита Данінла». Рукоп, Волоколам, монаст, хранящаяея въ монаст. ризницъ. № 3"/₆₈₈, д. 115—116. 120. Изъ княгъ, входъшихъ въ составъ библютени м. Данінла, не всів были переданы имъ Воложови. монастырю. Нікоторыя книги подарены были м. Данінломъ своему другу Дісигсію Звенигородскому. Опись книгъ Волоколам, монастыря, Чтен. въ Общ. Ист. 1 Древн. 1847 г., № 7.

³ Такъ въ библіотек'я Москов, Духови, Акад, есть рукопись № 185 акт. (она же въ Волоколан, монастыр'я значилась подъ № 82, а потомъ подъ № 88), содержащая въ себ'я между прочимъ творенія св. Іоанна Дамаскина в на новъяну написанная рукою самого м. \ авінда. Факсимиле висьма Даніила сділаю, а также поназана историческая нажность рукопись у Калайдовича. См. ого «Іоанпъ экзархъ Волгарскії». Что д'яйствительно вта рукопись писана Даніиломъ, это подтверждаеть надпись на оборот'я перваго листа рукописи: «минга св. Іоанм Дамаскина, писалъ Данила митрополитъ».

. Аругия рукопись, оставленная Даніяломъ Волоколам, монастырю и содержищая въ себъ почти вою аскегическую литературу, называется «главникомъ Да

Митрополить Данінть одариль также Волоколамскій монастырь и богатыми денежными вкладами ¹. Митрополить оставиль завіщаніе, которымь онь да свое пожертвованіе устанавливаеть четыре поминовенія «доколі монастырь Пречистые стоить», а именно: 25 октября въ Дмитріевскую субботу по преподобномь Іосифі и по всей братін; въ субботу второй недіди великаго поста «по всіх» православных христіанехь»; на другой день Троицына дня—по преподлоснов, и наконець четвертое по немъ самомъ въ день его преставленія, которое было 22 мая. Кромі того онъ завіщаль поминать себя въ повседневномъ спискі и въ сінаникі «по обыкновенію, доколі и монастырь Пречистыя стоить» ².

ниловскимъ». См. рукоп. Москов. Духови. Акад. № ²³⁴/₄₈₉ Волок. Сборникъ XVI в. въ листъ, на 455 листахъ, имъетъ впереди на первомъ листъ надпись: «Главникъ" Даниловской», которая повторена и въ концъ оглавленія книги.

Третья рукопись Данінда—Псадтирь слёдованная, на оборотів верхней доски кочерой и досель сохранилась надпись: «сію псалтирю даль Даніла митрополить» которая повторена и въ другомъ мість рукописи. См. рукоп. Меск. Духов. Акад. № $^{56}/_{140}$ Водокал., д. 12, об.

Четвертая рукоп. --богато украшенное евангеліе тетръ.

Пятая рукоп. собственнаго письма Данінла соборнявъ, въ которомъ сначала написанъ Симеонъ Новый Богословъ. См. Чтен. въ Общ. Истор. и Древи. Рос. 1847 г., № 7. Опись книгъ Волоколам. монастыря, 7. Рукоп. Моск. Дух. Акад. № 287/471.

Между рукописями Импер. Публ. библ. находится полууставное прекраснаго письма евангеліе XVI в. съ лицевыми раскрашенными изображеміями Евангелистывъ на 450 листахъ, которое въкогда привадлежало м. Данінлу. См. рукоп. И. П. Б. изъ собранія гр. Толстого, отд. ІІ, № 149. Описаніе Славяно-россійскихърукоп. библіотеки гр. Толстого, изд. Калайдовичемъ и Строевымъ, Москва, 1825 г., 310. На первомъ листъ рукописи находится наднись: «евангеліе митрополичье Даниловское, въ полдесть». Евангеліе обтянуто золотымъ листомъ. На передней доскъ изображенъ Спаситель съ Божіей Матерію и І. Предтечею, а винзу наднись: «сіе евангеліе соорудилъ».... Слъдующее слово намърению стерто.

Изъ драгоцънныхъ вещей, остявленныхъ м. Данінломъ Волоколам. монастырю, до сихъ поръ сохранилась только его золотая панагія, въ коей на камив ввображенъ пророкъ Данінлъ. Панагія въ настоящее время находится въ ризницъ Моск. Успенскаго собора. Архимандритъ Іосноъ, Путеводитель къ святынъ и священнымъ достопамятностямъ Москвы, изд. 5-е, Москва, 1878 г., 29.

¹ Имъ пожертвовано было монастырю пять сотъ девяносто рублей, сумма по тогдашнему временя очень большая. Рукоп. Москов. Син., бывшей Патріаршей, библ. № ⁴⁰⁰/₈₁₀ ст. кат., л. 56—57. 106. Рукоп. главняго архива Минист. Иностр. Дѣдъ въ Москвъ № ⁴⁴¹/₁₉₆ ст. кат., л. 58

² Рукоп, Моск. главнаго архива Минист. Ин. Д‡лъ № ¹⁴¹/₁₀₀ ст. кат., л. 58.

Имя митрополита Даніила свято чтилось въ Велоколамском монастырѣ. Волоколамскіе письменные памятники говорятъ е немъ всегда съ уваженіемъ и называють его преосвященнымъ архієпископомъ, святѣйшимъ митрополитомъ всея Руси, первымъ штуменомъ въ святѣй своей обители по преподобномъ Іосифѣ ¹. Благоговѣйное отношеніе къ памяти Даніяла, какое оказывала Волоколамская братія своему бывшему игумену, выражалось между прочимъ въ томъ, что она соединяла его имъ съ именсмъ преподобнаго Іосифа и при поминовеніи и празднованіи въ честь послѣдняго не забывала и о его преемникѣ ².

Обозрѣніе жизни митрополита Даніила даеть слѣдующія общія положенія.

I. Государственная д'ятельность митрополита Данішла и его отношеніе къ св'ятской власти есть проведеніе въ жизнь оформу-

Рукоп. Моск. Синод. библ., № 408/829 ст. кат. листъ 56—58, л. 87—88, л. 106. Рукоп. Москов. Троице-Сергієвой Лавры № 739, л. 14, об.

¹ Рукоп. Москов. Синод., бывшей патріаршей, библ. № 44/400 ст. кат., л. 56—57.

² Такъ въ Волоколамскомъ столовомъ обиходникъ наканумъ правдновавія дня преставленія преподоб. Іоснфа (9 сентября) послів вечерим за прещалось гасить свъчи «у преподоб, въ гробницъ и у митрополича гроба». Рукоп. Москов. Тронце-Сергіевой давры, № 739, л. 40 об. По обиходнику Волокал. мон., составленному Евфимісмъ Турковымъ, въ большіе праздники требовалось: «мокревы вх гробищы на чудотворца Іоси за на митрополичь гробъ и на княжи гробы правладывать». Рукоп. Волокол. монаст., хранящ. въ ризницъ, въ монаст., № м/ми л. 32. О мерств погребенія митр. Данінда говорится такъ въ Водокодамских обиходинкахъ и синодикахъ: «а гробъ митрополичъ въ церкви, въ придълъ въ маломъ, близко алтаря на правъ; а гробница съ покровомъ, и свъща надъ немъ поставлена при игументь Леонилъ Протасьевъ, сродницъ его». Рукои. Москов. Синод., бывшей патріаршей. библ., № 443/200 ст. кат., л. 106. Леонидъ Протасовъ былъ игуменомъ Волоколамскаго монаст. съ 1567 по 1573 г. Чтен. въ Общ. Ист. и Древи. Рос. 1847 г., № 7. Опись книгъ Волокол. мон., стр. 11, 8. Въ описи монаст. имущества, составленной 1590-1591 года, о мъстъ погребени Данінла и о гробниц'в его говорится: «а покровъ на гроб'в митрополита Данил атласъ таусентъ, на немъ крестъ шить золотомъ и сребромъ. Да у Данила митрополита въ головахъ свъча поставленная». Рукоп. Волоколам, монаст., хранящаяся въ монастырской ризницѣ № 20/200, л. 47. Въ настоящее время отъ гробинцы м. Данінла не осталось никаких в следовъ, равно какъ после разныхъ переделовъ произведенных въ Волоколам, монастыръ въ позднышее время, весьма трудео опредълить самое мъсто его погребенія. См. объ этомъ въ моей замъткъ о повадкв въ Волоколамскій монастырь, напечатанной въ Древ. и Нов. Россіп 1880 года, январь.

лированных Іосифомъ Волоцкимъ взглядовъ на взаимо-отношевіе церкви и государства. При чемъ личный характеръ Даніяла выразился здѣсь въ томъ, что опъ разширилъ примѣненіе ихъ въ жизни въ ущербъ чисто церковнымъ интересамъ и превзошелъ своего учителя и всѣхъ предшественниковъ по каоедрѣ своимъ потворствомъ свѣтской власти, доходя въ немъ до нарушенія церковныхъ каноновъ.

И. Въ сферѣ собственно церковной митрополитъ Даніилъ, какъ іерархъ-адиминистраторъ, заявилъ себя особенной церковной по-литикой, заключавшейся въ назначеніи на высшія церковно-іерархическія должности людей своего, іосифовскаго, направленія.

III. Какъ ісрархъ, какъ учитель церкви, и умственный и нравственный руководитель своей паствы, Даніиль характеризуется по своей діятельности строгимъ консерваторомъ, болбе строгимъ, чімъ какимъ быль Іосифъ Волоцкій. Онъ во всей своей діятельности строго держался консервативных в началь своего направленія и, развивая последнее далее и применяя его къ общественнымъ вопросамъ своего времени, становился въ отрицательное положение ко всякимъ новшествамъ. Существующій строй религіозно-церковной жизни, все созданное и сложившееся въ немъ въками онъ признаваль неизменнымъ и отрицаль всякія нововведенія, какъ бы они маловажны ни были. Поэтому всякая попытка въ смыслъ реформы, всякая новая мысль съ религіознымъ характеромъ, встръчала въ немъ своего врага и противника, и онъ, не затрудняясь, относиль ее въ разряду ересей. Консерватизнъ Даніила достигь того, что въ его глазахъ имѣли догиатическое и символическое значение даже церковно-богослужебныя книги. Какъ представитель опредъленнаго, строго установившагося направленія и какъ воспитанникъ особой школы, Даніиль діаметрально расходился во ватлядахъ съ людьми другаго направленія, болье либеральнаго, группировавшинися въ его время около Вассіана Косого и Максима Грека. Обсуждавшійся въ то время вопросъ о вотчинныхъ правахъ монастырей послужилъ ареной, на которой столкнулись взгляды лицъ, происходившихъ изъ противоположныхъ лагерей. Возгорвлась борьба. Даніилъ, пользуясь выгодами своего положенія, въ строго консервативномъ духѣ разрѣшилъ вопросъ о монастырскихъ имуществахъ, и административными мѣрами заставилъ молчать людей съ новыми, болбе свободными взглядами на вотчинное право монастырей. Сведши на церковно-юридическую почву досель обсуждавшійся литературнымь путемь монастырскій вопросъ, онъ тъмъ санымъ положилъ конецъ, по крайней мъръ ва нъкоторое время, литературной полемикъ по этому вопросу.

IV. Изъ обозрѣнія дѣятельности митрополита Даніила становится извѣстною существованіе въ его время особой ереси Вассіана Косого, учившаго о нетлѣнности плоти Христовой по существу.

V. Обозрѣніе періода времени, непосредственно предшествовавшаго вступленію и. Данінла на общественное служеніе, показало, что ересь жидовствующихъ продолжала существовать в теченіе первой половины XVI віка, т.-е. захватывала собою время, когда Даніна в саблался уже всероссійскинь митрополитомь. Во весь періодъ продолжительнаго святительства Даніила умственног броженіе, вызванное ересью жидовствующихъ, не удеглось. Оно на почвь предшествовавшей и существовавшей еще ереси жидовствующихъ подъ дъйствіемъ новыхъ внішнихъ вліяній и внутревнихъ движеній, только осложиялось и видоизивнялось. Ересь продолжала существовать. Ръзкая перемъна въ отношеніяхъ правтельства и церкви къ еретикамъ, происшедшая послѣ собора 1504 года, повидимому мало отразилась и повліяла на русское общество. Какъ и при самомъ разгаръ еретическаго движенія, такъ и при слабыхъ проявленіяхъ его, какія существовали во время м. Данінла, среди массы русскаго общества насчитывалось много такихъ лицъ, которые по тымъ или другимъ побужденіямъ симпатизировали еретичеству и вольнодумству, и потому самому нисколько не думали гнушаться обществомъ еретиковъ и вольнодумцевъ. Указаніе на такой образъ действій православныхъ находится въ сочиненіяхъ Данінла, который слишкомъ сильно обличаетъ за это православныхъ. «Помяни Владыки твоего Христа человъколюбіе, говорить Даніиль, колико тебе ради сотвори, а ты не хощеши злодейственнымъ еретикомъ, хулящимъ Его и Пречистую Его Матерь, воспрытити, возустити, устрашити, но и совокупляещися съ ними, и яси, и піеши, и покрываеши, и застунаеши, и другъ бываеши» 1.

VI. На религіозное броженіе умовъ въ Россіи въ первой половинів XVI віжа не остались безъ вліянія и візнія съ запада Европы.

¹ Руном. Москов. Духов. Анад., № 197. д. 274-276.

Въ въкъ интрополита Даніпла начало замътно проникать въ Россію вліяніе Запада. Въ концѣ XV и въ XVI в. русскіе государи начали вступать въ сношенія съ западно-европейскими державами и съ в удовольствіемъ принимали въ свое государство выходцевъ съ заі пада, обладавшихъ какимъ-нибудь искусствомъ. Западъ въ въкъ Данінла въ религіозномъ отношеніи распался на дві фракців-натоличество и лютеранство. Явившись въ Россію, западные европейцы старайнсь пропагандировать между русскими и свои религіозныя идеи. Ворьба русской церкви съ католичествомъ началась очень рано и продолжалась въ разныхъ фазисахъ во всю древнюю и среднюю исторію. Въ XV въкъ митрополиты Фотій и Іона писали нъеколько посланій, направленныхъ противъ латинянъ ¹. Въ 1538 году ныто старець Арнадій писаль сочиненіе противъ католиковь 3. Во вреия свитительства Даніила главнымъ пропагандистойъ като-· личества въ Россін былъ Николай Булевъ или Люевъ, врачь великаго князя Василія Іоанновича, пользовавшійся за свое искусство особеннымъ его благоволеніемъ 3, Николай Булевъ жилъ въ Россін довольно долгое время и хорошо изучиль русскій языкъ. Знаніе русскаго языка открыло ему возможность пропаганды. Онъ 🗷 писаль посланія, наприм. къ псковскому нам'встнику Михаилу Мунехину, въ которыхъ проводилъ мысль о соединеніи церквей 5 и кроив того распространяль въ Россіи астрологическія знанія, являвшіяся у него однимъ изъ побочныхъ средствъ для привлеченія симпатій русских къ католичеству, выработавшему такія великія научныя истины. Противъ Николая Булева, по прозванію Немчина, много полемизировалъ Максимъ Грекъ ⁶ и Филовей старецъ исков-

² Акты историческіе, т. І. № № 35. 45. 47. 62. 63. 65. 66. 273. 275.

² Филаретъ Черниговскій, Обзоръ Рус. Духов, литературы, стрн. 130—131. Ученыя записки втораго отд. Имп. Акад. Наукъ, кн. III, Спб., 1856 г.

⁹ Соч. Максима Грека, ч. I, 213 - 214; Никонов. автоп., VI, 258.

⁴ П. Соб. Р. Летон., VI, 271.

Въ русскомъ политическомъ противокатолическомъ памятникъ первей полоденны XVI в., написанномъ по поводу одного изъ посланій Николая Нфичина
дератко резюмируются иден этого католическаго пропагандиста.—Рукон. Мосмені
Дулов. Акад. № 173/811, д. 261—295. Подробите объ этомъ см. мою статью
виодъ заглавіемъ»: Памятникъ противокатолическій полемическій XVI въка». Жури.
Мил. Нар. Просв. 1880, октябрь.

[•] Сочиненія Максима Грека, ч. 1, слова XI, XII, XIII, XIV, XV, XXI, XXII, XXII, XXV, н проч.

скаго монастыря 1. Около 1519 года прибыль въ Россію папскії посель Николай Шонбергь 2, который и савлался соучастивов и помощникомъ Николая Нъичина. Главная цъль, къ которой стремились оба католическіе пропагандиста, была соединеніе церкы русской и католической съ подчинениемъ конечно первой послыней, Дъйствительно, въ царствование Василия Іоанновича со стороны папы и его приверженцевъ -- западно-европейскихъ госудрей не однократно делались предложенія въ этомъ смысль . Поные результаты католической пропаганды Николая Наичина в навестны, но что она не прошла безследно для русскихъ, ж видно изъ того, что онъ все-таки усибав склонить на свою стр рону боярина Өеодора Карпова и еще одного нешавъстнаго м имени игумена 4. Но конечно никакъ нельзя ограничивать кружов сочувствовавшихъ идеямъ Николая двумя лицами. Ихъ было всравненно болье. Максимъ Грекъ въ своихъ сочиненіяхъ иерым говорить о единомысленинкахь Николая Нфичина 5.

Начало XVI въка совпало для западной Европы со временев

^{*} Православный Собесъдникъ 1861 года, ч. П, 78—96. Посланіе Филом въ дьяку М. Мунехину на звъздочетцы и на латины.

² Караманнъ, т. VII, 101, примъч. 189.

² Караманиъ, т. VII, 80. 100—101, 140—141. Было нъсколько русский посольствъ въ Римъ при Василів Іоанновичь. См. напр. рукоп. Имп. 11у6. Библиъ древлехранилища Погодина № 1558, л. 121—122, наъ которой видо, что въ 1525 году Еремей Трусовъ съ товарищами были посылаемы въ Римъ къ пашъ Клименту IV.

⁴ Сочиненія Максима Грека, І, XVI, 347—376. Вліяніе Николая Нѣмчая на Өеодора Карнова обнаруживалось въ томъ, что «въ немъ развилось стреме ніе провѣрять навѣваемыя отвиѣ сомиѣнія путемъ самостоятельнаго изученія всточниковъ христіанскаго вѣроученія». См. посланіе Ө. Карнова къ Максиму Греу въ рукоп. библ. купца Хлудова въ Москвѣ, № 74, ч. ІІ, л. 843—845. Сравсоч. Максима Грека, ч. І, 347.

⁵ Сочин. Максима Грека, ч. I, 132. О католической пропагандѣ въ рассигриваемое время см. статью Петрова «О вліяніи западно-европейской литератури на древне-русскую». Труды Кіевской Духови. Акад. 1872 г., т. II, кн. III, 705—779. Приступы папства къ Россіи съ цѣлію подчиненія ея церкви зависиюст Рима отличались особенною настойчивостью, это тымъ болѣе, что за паиство был всѣ западные государи, между тѣмъ какъ Россія тогда неособенно поражля своимъ могуществомъ. Великій князь Василій Іоанновичъ понималъ опасиесть какая угрожала Россія отъ католичества. Въ посланіи къ одному Волоколанскої подвиженку Кассіану Босому великій князь проситъ его молиться объ избавлени отъ латичества. Рукоп. Синод. библ. № 927, л. 113—115.

_пресормаців «Лютера» Ресормаціонная «діятельность «Лютера» нед упрылась и отъ Россіи. Еще въ то самое время, когда онъ созда, валь и устрояль свое мовое религіозные общество, на Руси уже. было навыстно о его церковной реформы. Несомивнио въ 1536 году, о мей знали въ Россіи. Это можно заключать на основаніи, того, что сохранились до сихъ поръ сказанія «о Люторъ и его ересц». и ізъ. такикъ рукописяхъ, которыя написаны были въд 1536 году 🔥 Конечно отъ того, что русскіе знали о діятельности Лютера еще далеко до тего, чтобы его реформаціонныя идеи въ это время на-, ньи себъ воспріничивую почву на Руси. Но трит не менте дютел ранство скрывало въ себъ серьезную опасность для русской церг. новы въ въдрахъ которой также таились реформаціонныя стремье и проводниками которыхъ были прозябавше еще въ тиши дип довствующіе. Раціонализмъ жидовствующихъ имбать много общаго, съграціонализмомъ, который легъ въ основу, реформы. Лютера. Вотъ. эта-то общиость и западнаго и рускаго религіознаго движенія, внушала пастырямь русской церкви серьезныя опасенія, Ревност, , жый ж. просвъщенный Максинь Грекъ въ предупреждение, зарази-, тельнаго вліянія лютеранства написаль ибсколько полемическихъ, трактатовъ противъ Лютера 1. to the contract confidence

Во всякомъ случай трудно допустить, чтобы еще во время первосватительства Данімла, идеи Лютера могли майти достукь къ русскимъ умамъ, хотя безусловно категорически отвергать это также невозможно. По крайней мъръ извъстно одно: въ совтеніяхъ м. Данімла встръчается одна мысль, которую онъ старается опровергнуть и которая напоминаетъ нравственное ученіе
мотера. Вотъ она. Въ одномъ изъ посланій Данімлъ полемизирутъ противъ тъхъ людей, которые считаютъ достаточнымъ для
пасенія одного призыванія имени Божія. «Но убо еда речетъ

¹ «Рукоп. Новг. Соф. биб. № 1461, л. 109. На этой рукоп. есть помътка вто она написана въ 7044 г. (1536). Сравн. Обзоръ хронографовъ русской редакта А. Попова, вып. второй, Москва 1869 г., 130—131.

[•] Сочин. Максима Грека, ч. I, XXIII, 485—494. «Складъ Максима Грека воклоненіи св. иконъ противу Лютера» въ рукоп. библ. А. И. Хлудова въ Можавъ № 74, л. 908. Но взъ того, что Максимъ писалъ противъ Лютера, недьзя приме прямо приходить къ заключенію о существованіи въ его время въ Россіи протеранской пропаганды, какъ то напротивъ дълаютъ и вкоторые ученые. Соковъ: «Отношеніе протестантизма къ Россіи въ XVI и XVII в.в., Москва, 1880 г., 53—57.

кто, писано есть: всякъ, иже аще призоветь имя Господне, спесется, довльеть и самое призывание имени Господня спасти призывающаю, но да слышить апостола глаголющаго: како убо призовуть, въ негоже не ввровавше? Аще ли ввруещи, слыши Госпола глаголюща: не всякъ глаголяй Ми внидеть въ царство небеснее, но творяй волю Отца Моего, иже есть на небесвять (Мо. VIII, 21). Далве въ опровержение высказаннаго взгляда митрополить ссылается на слова св. Василія Великаго, который говорить, что чинстіанину должно прилежати къ делацію заповедей Христових, и елика сила, соблюдати я». Неправильный воглядь на нравстиную двятельность человька, противъ котораго воорущается Данішть, называется имъ «преданіемъ человъческимъ» 1. Какъ снотръть на это неправильное митніе о достаточности для спасеня одного призыванія имени Божія, существовавшее у игркоторыть изъ современиковъ и. Данінла? Развилось-ли оно на русской порт самобытно, вив всякаго западнаго вліянія, или же наобороть оне есть пряное следствіе вліянія лютеранства, ученіє нотораго дійствительно проводить иысль о спасеніи чрезь одну только віру,этоть вопросъ остается открытымъ.

Выставленныя общія положенія, къ которымъ сводятся выдающіеся факторы въ жизни митрополита Даніила, имъли опреділиющее значеніе въ отношеніи характера содержанія его сочиненій.

⁴ Рукоп. Новгород. Соф. библ., № 1281, л. 305-307.

RHHTA BUTIA HEBECH I BENJA

(ПАЛЕЯ ИСТОРИЧЕСКАЯ)

ПРИЛОЖЕНІЕ**М**Ъ

СОКРАЩЕННОЙ ПАЛЕН РУССКОЙ РЕДАКЦІЙ.

ТРУДЪ

ДИДРИЯ ПОПОВА.

粗牌的 雅 经多点不能 化红色石 人間報

M. Berton Francis Service Barrantelle

предисловіе.

«Кинга бытіа мєбєси и дєман», или такъ называемая Палея историческая, издается по тремъ спискамъ Московской Синодальной библіотеки, XV—XVII в., № № 591, 638 и 548. Приложеніе къ ней, подъ заглавіемъ: «Сокращенная Палея русской редакціи» напечатана по рукописи Новгородской Софійской библіотеки (нынѣ С.-Петербургской Духовной Академіи), № 1448.

Книга бытія небеси и земли дошла до насъ въ спискахъ, сравнительно съ своимъ происхожденіемъ, довольно позднихъ: XV, XVI и XVII в. Досель не открыто ни одного пергаменнаго списка этого древняго памятника,—ни одного списка не русскаго письма; а между тыть не подлежитъ никакому сомныню, что памятникъ этотъ первоначально появился въ славянской письменности не поздные XII выка и не въ русскомъ переводь.

Въ настоящемъ изданін за основной списокъ принятъ № 591 Синод. б-ки, какъ наиболѣе исправный. Тексть его напечатанъ слово въ слово и буква въ букву. Разночтенія къ нему и необходимыя поправки (всѣ оговоренныя въ своемъ мѣстѣ) подведены изъ № 638 (въ подстрочн. примѣч. подъ буквою А) и № 548 (въ подстрочн. примѣч. подъ буквою С) той же библіотеки.

Сообщаемъ необходимыя библіографическія свёденія порознь о каждой изъ помянутыхъ трехъ рукописей.

HPEAHCAOBIE.

Основной списокъ сохранился въ сборникъ Синодальной библіотеки, по прежн. кат. № 591, а по описацію Горскаго и Невоструева значится подъ № 318, писанъ полууставомъ, въ 4-ку, на 213 л. После описанія Горскаго и Невоструева натъ необходимости входить въ подробности о состав сборника. Зам'ятимъ только, что за исключениемъ мелкихъ, отрывочныхъ статей, онъ занятъ тремя знаменитыми памятниками: первое м'ясто (л. 1—180) заянмаеть издаваемай пынь «Кинга ситіз иебеси и деман»; второе (л. 143—167)— «Мефодии стро бил ма ше архиеппа пафарьска. О пртвийхъ. й о последие въцъ. Стыъ дхоиъ оукаданіє», изданное по сей самой рукописи Н. С. Тихонравовым въ Памятникахъ отреч. рус. лит., II, стр. 268-281; и третье- "O ZAKONE MOYCEOUR ARNEEME. H & EAFOARTH H ICTHUE ... », CAOBO MARPIона, митрополита Кіевскаго, напечатанное по сей самой рукописи въ Прибавленіи къ твор. св. отецъ. 1844 г.—Такимъ образомъ въ настоящее время сборникъ этотъ, за исключениемъ мелкихъ статей. изданъ весь. Невольно возникаетъ вопросъ, когда и гдв собраны въ одинъ сборникъ эти перлы славянской письменности? Въ описаніи Горскаго и Невоструева время написанія сборника отнесено вз •XVI въку. Позволяемъ себъ въ этомъ случать не согласиться съ знаменитыми изследователями-описателями. Разсматриваемый сборникь писанъ тремя существенно разноличными почерками и въ различное время. На нашъ взглядъ, Палея и Слово Мееодія Патарскаго п саны въ ХУ в., * почерками разныль лицъ, слово же Иларіова несомивнио писано поздиве, въ XVI въкъ. Относительно мъста написанія сборника въ трудѣ Горскаго и Невоструева нѣтъ никакизъ указаній. Изученіе текста издаваемой Палеи и другихъ статей

^{*} Къ XV в. относить слово Месодія и яздатель его Н. С. Тяхояравовъ (Св. Нам. отреч. рус. лит. П, 268).

сборника приведо насъ, къ убъжденію, что вся рукопись въ ря полномъ составъ-происхожденія новгородскаго. Доказательствомъ тому служитъ соблюденіе въ ней ръзкихъ особенностей обдастнаго новгородскаго говора. Такъ напр. въ текстъ Палеи:

- а) н вм. т.: оувидити (4), видиніє, свидительствуєть (6), молиблиресл (10); види вм. вида (27 м 39), приселисл вм. праселисл (35), видиніє (104), видивъ (121 м 161), видивши (146 м 150), оувидивъ (135), обяменшлел (168), прида вм. пради (161), немощийнши (131), енлийнши (157).
- б) Взанивая замёна чи ц: проричамть (5), отроца (50 и 62), мець (113), реци любовных йзървце (145).

Въ словъ Менодія Цатарскадо— тъ же особенности говора: отлицинаса (л. 143 об.), сконцавающь (л. 161), влацацін (л. 161 об.), плоти чайцаскы (л. 164), чавцікоу родоу (л. 166).

Въ статьяхъ 3-го почерка: о̂цъсти (л. 189), нацаша (л. 204 и 205), о̂троца (л. 206), истоциша (л. 206 об.), шепцюща (л. 208).

Изъ приведенныхъ примъровъ достаточно видно, что весь Сборникъ этотъ извода новгородскаго.

Списокъ А. (Синод. библ. № 638). Сборникъ, въ 4-ку, полууставомъ XVI въка (а не XV-го, какъ значится въ Указателъ для обозрънія Москов. Патр. библ., М. 1858, стр. 217), на 321 листъ. Правописаніе русское.

Составь этого неописаннаго сборника следующій:

т. 1-2. Главы настопшем кинги сел.

Оглавление приписано почеркомъ XVII въка и заключаетъ голько 16 главъ. Нослъдняя изъ нихъ-издаваемая нынъ Палея.

- - л.: 5 об. Сворникъ о бут почилае. байн оче нже во сты

ый а нате ты архиейна костантина града знатоофетаго слово. Вако подобаеть чтений й послофияти й винмати.

Нач. Ре бажнын тфаниь заатооустын.

л. 6 об. Мул номбря моччение стыл мвченіци вкачеріви ї виргилін и вітій.

Нач. Лета третіагодесате и патаго прівнюща нечтиваго цій вызейтий. н бе много волхвование киміромъ.

Тоже самое житіе си. въ Мин. Четьи митр. Макарія, исс. Ноябрь, Синод. библ. № 988, л. 1448.

л. 24. Міја септеврта въ . ž. дйь муйте стро мвуейка содота. мунаго в понть града. баёкн ©.

Нач. Максиміаноў филадающь кыликцею.

Тоже жите въ Мин. Четьи интр. Макарія, иъс. Сентябрь, по изд. Археогр. ком., столб. 323—327.

л. 30. Муа октовруй й житьё и покайне прявный пелагій бывшта преже блянца.

Нач. Бывшвю вещь во дни наша изволис**ь еге много грашны**ць Гаковомъ писати камъ.

Тоже житіе въ Мин. Четьи митр. Макарія, Октяб. 8, по взл. Археогр. ком., столб. 868—878.

л. 41. Въспросъ сты лийъ, вгда н**упиде нсу на гор**в и всличивю, т бъпросиша его вуйци гй покъждь намъ когда бвдеть кончина мірв.

Нач. Рё гь тогда вы биде кончина міри. 6гда вы биде мръдо въ чавіркъ.—Небольшой отрывокъ.

л. 42—45. Следують кратий отдельный изречений, из следующемъ порядке: Григоріи. Нач. ф снаній оубонтеса спльненнаго васъ... Анстинуьникъ. Нач. желан спійса... Ефре... Стын ниль.... Рече стын мажникъ. Васильє рече... Аплъ рече... Рече стын ниль о властихъ... Хлатоустъ ї фанк рече... ф старьчестиз.

лоновъ рече... Кирила философа (л. 45). Приводинь последі отрывокъ:

Безвину кингътив. Аще бы й сёми поръ кингы напасавы выша ости бжіа почитаніє ёго. й аще не съ винманібиъ и развив инчюще к на почитають, и не ный развилти ин объесть что гать игы.

л. 45 об. Наказаніє стго васнаїа.

Нач. Не моди глати, тко се егда коуде кончина мирв.

л. 46. Ф ЗЛАТОСТРОЕННИХЪ.

Нач. Мноди въ поустынахъ и въ гора и въ монастыра мирска а

- л. 46. Въспросъ, что е покадиї в граха.
- - Bobyêe bláromb xpt manu.

Нач. Чадо правъ боўди йстинень й смірень.

- عرب على على على المعرب الم
- л. 49 об. Въсиросъ да колико актъ финовалетса пригъ
- л. 50. Стго григорім в февлога, слова йзкранный є соў конам, гй бави, что в втоа піавіци не встерегохся маке токъмо египтиномъ, нои ерамачномъ въслъдиеть и до гроба.

 Нач. Піанию очео гасть писаніс вай и сласт.
 - Въспросколіко рассужденів съпраменів блоуфал соў.

Нач. Фватъ. Миргол раздичись, боливом бо соудь полежи

жё не судити матастранновный и по порыма вырадома

Нач. Помышлающе га гащи. Мис не бсинданти да но бевжени

- a II. d gamia saharung robrosin. 1
- L 73 16. 10 187000CHA.

And the minus annually time & machonia upfrorarmero. 12

- L 40 Ciro inacrieta ennancuaro.
- Нач. Ж сів обер православный и греший творацінув дивменів.
- г. 62. Гогоже. Нач. "Weo и муницисть приходий.
- д. 64. Бънроси и бехти двою отаософовъ нанагнотай адтепта

Нач. Адимить ре что е гора высовля, панагнеду, ре, Гора вы-

д. 65 об. Өйлөсө сь йзымагыно въпросъ о правонарны въль).

Нач. Уто ради стими невозму не налижениел.

Родокція висо сравничельно съ треня наданными мною в Историко-литер, обвор'я древи, русских в полем. Сочиненій противь Лагининъ (М. 1875), стр. 251—286, и съ позднимъ списковъ, исл. въ Паматникахъ древней имсьменности, вып. IV. (Спб. 1879), стр. 34—64. Ср. въ Сфорникъ Синол. библ. № 316 (по прежкат, 951), л. 13 об.

- . 70. Нерешта ирфия. Нач. Исрешта гать. иоминая ластовии .1. 70 об. Легей сеть шужь 2 соть...
- Отлософъ. ито не родисса от пре. ихи кто рожей и не отпре. ито ли отпре не истав. О е одоръ. Не родившиса отпръ ж имо жо рокат сеи адмів. Родившиса и не отприн сиоть. и отпри и не иставин лотока ссть жена. Вже въ столиъ преложіся сланъ. В бираль не нарифинат дл иже и дония.
- Пригорей кословъ. Риторъ же гать рачеточець по намену мумин. Да еже много развивалеть и писати и галти:

- л. 71 г. С. шіреты в Здангото демай Нач. Демій рабтокиї въ. Таже статья, что въ Сборц. Синод. библ. № 3.161/(пой преж. т. 951), да 281.
- О стадіє и поприще. Нам. Стадіє, ймать съженій р.—Таме атья, что въ Сбори. Синод. библ. № 316 (по преж. кат. 951), 281.
- Германа патріарха цраграда.
 Нач. Зра та гробе оужасаюсь твоего виденіа. серчно капающій вум проливаю.
- то Еванголія.
 - a. 81. Apprinamenna. massa e expassamento e e expass
- л. 82 об. Съборъ сүй бір толкованча б мерахымы телоба. вь буаліб н. 45 лода, пр дъ ймыхь, мингаравнатив слоно на памать и на горовъ бреть стро, касіана песьровь.

Нач. Колико бора всть поноущению бию.

- э ж. 89 об. Име по той бій а чанщого аншапал / бркнёнба ковятинаграда постинка б исповадё разлить. по праволения исповадания.
- ... Нач. "Н по семъ воденгиоути бео и състи с инмъги въпращати бго.
- л. 98 об. Мить сенть въ й. дит стаго общь семнючь столу-
- Нач. Страйнам диких тапих во дин навис. Тоже житіе въ Мин. тън митроп. Макарія, мъсяцъ Сентябрь, по чвди Аркеогр. ком, още 6—19. Чудеса на нивисты особыхъ заплавій. Ист ний одно і Мин. Четьи озаглавленое: Жюдо фе о предсиосрід опущено. Френийній списокъ въ Сильвестровскомъ сборшикъ ХІУ р.: (См. 14: И. евневскаго Сказанія о св. Борисъ и Глаба предпал. ХІП родел.
- л. 112 об. Міја того въ ..г. чюдо архистратига изханаа івшее в хона. Ф бави.

Нач. Макадо йскравийн дарокъ кайти даны импь абомь.

Въ Мин. Чет. интроп. Макарія тоже сказаніе подъ заглавієм: «Дівніе св. архан. Михаила и пономаря Архиппа» (По изд. Арг. ком., міс. Сентябрь, столб. 286—293).

л. 122 об. Мув септабрь в .й. див словия ржево прей бил. В байн.

Нач. "Аще йзмарится земая падію. то й веркію **фелож**ится море.

Въ Греческихъ спискахъ приписывается разнымъ авторанъ: Григорію Никомидійскому, Андрею Критскому, и друг. (См. Фабриція. Biblioth. graeca, Vol. IX, р. 112). Въ Мин. Чет. интроп. Изкарія—съ именемъ Андрея архіепискома Критскаго, ем. ивс. Сентябрь, по изд. Арх. ком., столб. 386—396.

л. 185. Муда того в Ді. дил анрам срямянним сти вригскаго слово на водвижев тійаго и животворацій врід в бави.

Нач. Крта прадиниъ творимын. и цръвовное всё просвъщаеть в побнение.

Въ Мин. Чет. митр. Макарія, Сент. 14, по изд. Археогр. ков. столб. 682—684, пом'вщено одно начало слова, остальное опущено. И по языку отрывочный минейный списокъ разво отличается отвиастоящаго.

: л. 145. Мий сентабра в .й. мүнге сого войствойй и жени его й чадь его. ги бави фуе.

Нач. Въ дин цртка троніана пдавстви жрътев одръжари. В стеръ стратилать имененъ плавида. Житіе это было мэвѣстио Пестору, который ссылается на него въ своенъ «Чтеніи о житія Бориса и Глѣба». Древивищій списокъ въ Сильвестров. сборний ХІV в., си. И. И. Срезневскаго Сказанія о св. Ворисѣ и Глѣбъ предисл., стр. XVI—XVIII.

... 161. Maa comta i i ike.. தம்க கம்க செய்ய செயும் செய்யில் சிர்க்க மி.

Нач. Бы накто въ алексанристамъ града моужъ славенъ ище-

См. Мин. Чет. митроп. Макарія, Сент., л. 745.

л. 173 об. Слово Тоа златооўстаго о второ прящванній в й милостини й о богатемь й о аахарь, кайвией

Нач. По водисскийи гіїн сте на неса. й объенньомь звъдираюмъ на нео. н евека ймъ ангаъ гіїь гаа. что стоите на мео додира.

По сей самой рукописи издано вполит И. И. Срезневскимъ, Свъдънія и замътки, LXXVIII, стр. 546—554.

л. 183 об. На прес стым біїа. саб стго Іва фелога на кон пручна и пртым ваўца нашіа біїа. В бави.

Нач. Стан и преславиян бун приодёв мой по обсычаю им стын ба пруходащей га наше кадить.

Греческій подлинникъ изд. Тишендорфомъ въ Аросаlурѕев аро/рһае, 1866, стр. 95—112, въ Славянскомъ переводѣ И. И. Среззскимъ въ Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ, ХХХУІІІ и мною въ Бвблюафическихъ матеріалахъ, № II. (См. Чтен. Общ. Истор. и Древц.
ссійск. 1880, кн. III). Настоящій списокъ согласенъ съ изданмъ спискомъ древне-русской редакціи (ХІУ в.), но не имѣетъ
вставки въ концѣ: о разбойникѣ стоящемъ съ крестомъ и объ
зннѣ крестителѣ (см. Библ. мат., стр. 39).

л. 193. Жітіє прівныю мірни єгиптанки списано созоніємь архиспіїки єрисалимьскимь.

Нач. Таниоў прёў добро ёсть танти.

л. 215. Сім кнігн бытіл иб'н і деман и всакон твари йже ворн біть вса дела свой испрва.

Нач. Преже всё съй всакаа за всё подобае истиноми убку вии что е бъ. HAN. MAYATO ÄCHPARNIN JAPOUR GAFTH JANÉ BANK WOME.

Въ Мин. Чет. интроп. Макарія тоже сказаніе подъ заглавієнь: «Дѣяніе св. архан. Миханла и пономаря Архиппа» (По изд. Арх. ком., мъс. Сентябрь, столб. 286—293).

л. 122 об. Мув септабрь в . н. див сло на ржуво пртыв в уа. В байн.

Нач. "Аще йзмаритса земла падію. то й вервію «баюжится море.

Въ Греческихъ спискахъ принисывается разнымъ авторамъ: Григорію Никомидійскому, Андрею Критскому, и друг. (См. Фабриція. Biblioth. graeca, Vol. IX, р. 112). Въ Мин. Чет. интроп. Макарія—съ именемъ Андрея архіепискома Критскаго, см. мъс. Сентябрь, по мад. Арх. ком., столб. 386—396.

л. 185. Муда того в Ді. дис анрам сраманния стия вригсияго слово на водинже ттиаго и животвораща врта о бави.

. Нач. Крта прадинкъ творимин. и цръновное всё проскъщаеть впобисние.

Въ Мин. Чет. митр. Макарія, Сент. 14, по изд. Археогр. кол. столб. 682—684, пом'вщено одно начало слова, остальное опущено И по языку отрывочный минейный списокъ разко отличается отвестоящаго.

з. 145. Мира свитакра и .й. мүнге сэго софстафій и жени его й чадь его. ги кави фус.

Нач. Въ дин цртка троніана ндаъстви жрътвъ одръжарь в сторъ стратилатъ имененъ плавида. Житіе это было мэвъстно Пестору, который ссылается на него въ своенъ «Чтенія о житія Бориса и Глъба». Древивний списокъ въ Сильвестров. сборных XIV в., си. И. И. Срезневскаго Сказанія о св. Борисъ и Гльбъ, предисл., стр. XVI—XVIII. л. 161. Муда серти в .Ке. див жие стим своросний. гй

Нач. Бъ накто въ алексанонствиъ града моужъ славенъ ищенемъ нафиотіи.

См. Мин. Чет. митроп. Макарія, Сент., л. 745.

л. 173 об. Слово Тоа златооўстаго о второ пруществую хва й о милостини й о богатама й о аагара, байки од ,

Нач. По вознессий гин еже на неса. й обхеннком «възнрающимъ на нбо. и евиса имъ ангаъ гиь гаа. что стоите на нбо долия-

По сей самой рукописи издано вполить И. И. Срезневскимъ, см. Свъдънія и замътки, LXXVIII, стр. 546—554.

л. 183 об. На прес стым біїа. саб стго 18а фелога на покон прутых и пртым ваўца нашіх біїа. В бави.

Нач. Стан и преславнан бун приодба мун по обычаю их стын гроба пруходащей га наше кадить.

Греческій подлинникъ изд. Тишендорфомъ въ Аросаlурѕев аростурнае, 1866, стр. 95—112, въ Славянскомъ переводѣ И. И. Срезмевскимъ въ Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ, ХХХVІІ и мною въ Бвблюграфическихъ матеріалахъ, № ІІ. (См. Чтен. Общ. Истор. и Древц. Россійск. 1880, кн. ІІІ). Настоящій списокъ согласенъ съ изданнымъ спискомъ древне-русской редакціи (ХІV в.), но не имѣетъ его вставки въ концѣ: о разбойникѣ стоящемъ съ крестомъ и объ Іоаннѣ крестителѣ (см. Библ. мат., стр. 39).

л. 193. Жітіє прівныю міни єгиптанівн списано софроніємъ архиспіви єрисалимъскимъ.

Нач. Танной црбу добро ёсть танти.

л. 215. Сїм виїгн бытіл нён ї деман и всакон твари йже створи біть вса дала свой испрва.

Нач. Преже вся съй всакая за вся подобае истиноми чаку ви-

- ... Комч. «Ф:: семъ (т. е. оплачь Давида царя) воспоминаеть издрын въ творцё. пнша снце. Дёда пррка твоего. Вко оўтоли еже люді поражающааго мечё ти англа. Сна деда и прочай миога. Йжке прешеше предрахомъ. Славу хоў въпослемъ со фіјемъ и с пртым багимъ и жикотворацій его дхо. и ній и прио и во вакы кабомъ выниь». (л. 319 об.).
 - л. 319 об. Ниена явтромъ. Нач. Афіліють въсточни ещь.
- Ниена велики ракамъ. Нач. Онсонъ. годомъ. тигръ. сфра. годомъ. писръ. сфра. годомъ. писръ. сфра. писръ. сфра. писръ. сфра. писръ. сфра. сфра.
- л. 320. Ныена велики горъ. Нач. Фиванисъ, каврасись.
- -- Т стоя́на нже начаша здати на полъ сенари. изошкражаеть кізыкы.
- Нач. А. мумкь сирьскый. Перечень народовъ, написанъ въ три столбца. Въ заключено замътка, которою оканчивается рукопись «ёже толкованій трій имено сіс. єврань толкветь прешелий. сиръ пре-ходинкъ. шко пренде морс і ерданъ. ноуденнъ же толкветь исповаданіс. і ізраь толкветь оў зра бга. понеже тин пре ксахъ шуй бга познашь (л. 321).
- Текстъ Палеи въ вышеописанномъ спискъ исправный полный, за исключениемъ одного большаго случайнаго пропуска (см. на стр. 32 настоящаго изданія).

Списокъ Б. (Синод. библіотеки № 548). Сборникъ, въ 4-су. писан. ровнымъ и мелкимъ полууставомъ, XVII вѣка, на 1061 л. Правописаніе русское. Собранъ и писанъ въ Москвѣ. На первыхъ трехъ листахъ (1—3) подлинная запись владъльца:

+ Сынренный адріанъ біжнею матню митрополить казаньсьй і свийскін кига палем къленнам ево подъписана во руд году міз мам въ к діб.

Составъ Сборника следующій:

л. 1. Сти кинга бытти ибси й земяй, и вейкон типри иже сотворй бгъ вса двла свой йсперва.

Нач. Прежде всяхъ сын. всакоа за всяхъ подоваеть чётниномор чакор вадети что ёсть кіть, яко ко тобыь якиса кіть. В чесомь чкоричетса кіть біть біть бірь безначалень и нейсписанень вся орединав и содержай, той не ор знаемь. Кіть сйъ рождейса в біра прежде всяч, неиставиень, паче же всяхъ коплощейса. всяхъ затворента в дкы штре. нейсписанень по біры, йсписанень орко по плоти. Кіть дхъ стын, съсорществень бірор сйъ. Сотворай вса й содержай. Единь ко в тріёхъ ин едино несовершено. Но едино пртво. і едино хотяніе, і единь свять трисанчини. Въ двя сорществь, катко гаю й чачество.

Заглавіе украшено заставкою, сверху ся киноварью: налел.

Палея оканчивается на л. 62 об., словами:

'О семъ воспомнийеть моўдрын въ творцехь пиша сице. Дайа прорам твоего, како оўтоли еже люди поражающаго мечемъ ти айгаа. Ста дайа й прочая миога йхже прешедше предрежомъ. Салву хоў во́х-слемь со фцемь и съ престымь благимь, и животворащимь его дхомъ. имъ и прио й во веки векомь аминь.

За окончаніемъ Пален-мелкія статьи:

- л. 62 об. ниена вътромъ.
- л. 63. ймена келикимъ ракацъ.
- ниена великихъ горъ.
- Безъ отдъльнаго заглавія перечень 72 языкъ.
- л. 64. Копросъ. чоўвьствень ли ёсть рай йли разочивнь. тайнень ли ёсть йли нетлинень. Приводнив вполив отвыть: Овй. йло же два ісрайл повядочёть писаніе, небесным и земным. тажде и два рай, байнь дховень, дрочгін чоўвьственым. В негоже й иналекія сія раки. барантовы йсходать на земли. Идеже адамь і еква. и зыіл. и садове. баре ли й зыіл й садокы и раки. йно разочинь разочивывань, то буже ченкако адама і еква востлапныв. Паче же префиндати начив вжёвное

инсанте. Да бато же оўво въ адамъ посредоў тла й бестав'яча. Такожде ёсть й раа.

- Копро с йменехъ жидовьский відіжомъ глемымъ. Аланлоуіл, поита біл. Линнь, йстийною, херевимъ, просыплий премфости. сертомъ, діть воскрита. Михайль, воєвода бібіл. гаврінлъ, оумошла божів. Офрінлъ, стиь бійн. рафанлъ, діть біжін.
 - л. 64 об. Оставленъ чистымъ.
- л. 65. Подъ заставкою: Сим кинга глиам палем бгословим Единьство трйсто с. Ф ук в о в суначалень. В пегоже родиса стъ в сультень. й джь Единосоущень В обра изиде. тройне стал помодинамь.

Первыя слова заглавія писаны вязью.

Начало текста: Біть прежде всахъ вакъ, ни начала на конца. нио біть снавиъ. первое сотвори агітлы свой дхи, й слоуги свой аги. пламанъ.

Въ настоящемъ спискъ помъщена Палея толковая въ полновъ ел объемъ. Сравнительно съ древнъйшимъ изводомъ толковой Палев, сохранившимся въ пергаменномъ спискъ, писанномъ въ Коломнъ—1406 г. (Библіотеки Троицкой лавры № 38), настоящій списокъ представляетъ слъдующія немногія добавленія:

1. Въ разсказъ о четвертомъ днъ мірозданія, за словами: «генварская по та лина настане перваго льта книжнаго декаврія ка. а вончаєтся книжнаго міја геноуарія» (см. въ сп. 1406 г., на л. 12),— слъдуетъ прибавленіе на двухъ листахъ, 78 и 79: «по ветхому писанію, а по нівшиєми писанію по кса годы мендывино бываєть генварскій луны посавдиїм второкъ молода міја, на федорове мін инколиже мендывино. й жидомъ фаска марта авинаго после ді. дий всегди вываєть. а ф жидонскій фаски сунтан колико ёсть диїн до й мін, то ёсть ний хрттайскам пасха»... Не много ниже: "Нстоє ска заніє ф линь. Помеже святила в уеткертын диъ сотворена быша. слице послемь.

TABN NA BOCTOIJE NA YETBOTOME HORCE, HMEETE WE WECTEDA BODOTA NA BOCTOUR. A S. DA NA ZÁNASR. Á ABHA COBEDIUM NA ZANAGR NA ÉI AÑTH, N постави на нижнемъ пойсь, і йма ворота на востоць, й і а на западь й I... Положи бъ къ линь знаменїя годомь на дъла потревная. Съйти. САДИТИ. Н ЛЕЧБЫ УЛКОМЪ Й СКОТО, НЕСТЬ БО НН ЕДНИЪ ДИЬ ВЪ ЛВИВ празденъ... Кес на очно начинается б жд. марта леннаго тоже ся ние-NVÊTA HODARTIE. ADCTHZÁSTA ME AD .KE. HIDNA. BECHÁ ME HMATA MÓKPOCTA **Й** ТЕПЛОСТЬ ПОДОБНО ВОЗДВХВ. Й БЫВАЕТЬ В ТО ВРЕМА ОУМИОЖЕНТЕ КРОВИ. тогда подобаєть чакомь й скотомь кровь пишати й творити фунциеиїє оутробъ свой фима пища челіє тепло, бъжати же сытоств рывиме 'н кина тепла и вечера косна. Лъ́то же начинаетса & .kg. го вюна. достидаєть же до . кд. сентакра. Лито же ймать теплочу й сикость, подобно феню. желуь же ниать жолту, тогда вываеть обиноженте чермой жеачи, тогда подобаетъ себе оупоконкати й не бети миого. **СТРЕБАТИ ЖЕ СА ЕЛИКА ЛЮТА, И ПИТИ ПОДОВАЕТЬ ВОДВ СТВДЕНУ, ЙСТИ ЖЕ** рыбы стедены бунщенте оутробы й пущати кровь чакомъ и скотомъ. беребати же са подобаетъ всусоа косна. "О с ен ь же начнийется отъ .MA. CEHTARDA. AOCTHZAETH ME AO .NA. AERARDA, HMATH ME CHNOCTH H CTOYденость подобно деили, крунь имать. тогда подобаеть физактися биощія, й ствденй водь, й множества вина, й оутренй ствдений. Не совлачити CERE, ÂWE H ZAZEMINO ENZETA. H XDANHTH CERÈ TO FHREA H BOOCTH, H TO KCAкихъ сизден множества. Пвщати же добро й кровь, й оўтробв бунщати & феваденна вононмою оўмалившиса ляна. Z им а же начинаетса ф . Кд. го декакра, достидаєть же до . Кд. марта. ймать же мокрость й СТЕДЕНЬ, ПОДОБНО ВОДЕ ГЛЕНЬ, ОУМНОЖАЕТЬ ЖЕ СА ОЛЕГИА, ЕЖЕ ЕСТЬ мокрота. Тогда подфийеть истн ф блика импють теплотв, бже свть ста. напере рекви, кроми, чеснокъ, лукъ бълый, пиперы, зийзиверъ, варафаль. Пити же оукропь с медомь, и мстомь вареномь, йже гасть **ФПСНЫА.** ФГРЕГАТН ЖЕ СА РЫГЪ ПРЕСНЫ СЫТОСТН. Й В ZEAÏA КСАКОГО П вечера косна.

Крвгъ югорскій на йі льтъ. Льто. а. є міншье. й. е колоко.

т. е пардышье. Д. е замуье. Е. змнеко. Е. е змнино. Д. е конеко. н. е фкечте. Ф. е фкеймино. Т. е кырачье. Дт. песте. Вт. скиное. (л. 78—80). См. Карама. IV, примъч. 245.

II. Въ физіологическомъ трактатѣ о составѣ человѣческаго тѣы на особомъ полулисткѣ (по общему счету 105-мъ) прибавлено:

YAKY CYHMA ZHAMENIE. NAUDEAN YAKY HÂ GYHMA ČCTL AÓBL CÎ-PRYL YEAO. ĂWE BEAIKO ČCTL ZHÁMEHAĚ ŘIKO MÉZACHY PAZYMY HMATL. Î ÉMYME TÁRO YEAO ÉCTL, TO GCTPRHINE CÝ MINCAÏIO, H CKOPU CAOBECÁ Â драеса разумеда. Чело же на шінрокъ образь расходаса, оўжастьва чака знаменае. А криговатое стужния й тощива й гизваіва. По челу на буных брови суть двончны, аже праве лежать выбодаты Å KPOTKA I MAĎZA KIRACE. HONKAOHNIJ AŬ NOCE, KOR Ĥ NÁFRA Ĥ OVES-СТИВА. ПРИКАОННЫ ЛИ ВО СКОРОНІАМЪ, РУГАТЕЛА ВВЕЛАЕ. НАЙ АЩЕ СРОСЛЕ са на носо, пырива ббавлає. Най аще віко ра родобраны буді провы ZÚBA ВВЛАЕ. ПО БРОКІЮ ЖЕ НА ФБОЮ СТРАНУ ФКО НИВА ВЪЖДЕ ГОРЬ Я долу, биль волосы вже ръсновы зову. Внутренее же бко всеводы ймже киди, заници же то зоку. В ёже федержить беспосредів, ест черно кругомъ, а потомъ бълофбрадно, многа же различіа фунма вы-Bắng. Đốt zákpe, ở adyzih hipshoarce, à hur yépur. Đyh đying somm еста. Йже ни велицы ин мали, но средни. Й то знаменіе добра подобіа. Будета бун внутрь вналн, боле скоєд обдоли биругили ймур а́ ниїн виж увло напражени, аки йускочити хотаще. а́ еже ин туду 🕶 CRUO, HOLOGHRH CHÉANRH ÉCTA, MHÁTA AOGDA HDÁKA ZHÁMENYE. Á ÉSE OYTOL ZANO HMACTE OYH. TO MANATE OCTORE RHAMIE RO REAROME MILETE. й йже очн скоро міжвше. Мнать оўмъ на ёднномъ м**есть не стофц**ь. но часто пременапіся ї ксё примеція. Н естя бун доаго не мегнущи. ТВ ЗНАТИ КЕ СОРОМА КЕ СТУДА. А НЖЕ НЕ МІЖЮЩЕ ЧАСТО ИН ДОЛГО № иегичие, та добра нрава знамение. Но что се обдолжихомъ в рачь ийго СТВОРЕНІА Й ОУСУЖЕНІА ЧАСТИ ОУДОКЪ ІНЕНА ПОЧИТАЮЩИМЪ ОБАВНИЪ ВОЕ-TOWAO WEDAZE AOEDE HAII ZOAE. I BELĂ ADEZIH KAIOCTH, ZAUHDABATO OVERONATI

а к доброму приближати. Вкоже й в слицы й бицы даль знамента разумьти футишенте й теплоту й бурю й зтив, й вътръ й бездождте и йно много, й того зраще приготовити на дъло йли оуклонити тогю.

III. Въ томъ же физіологическомъ трактать, въ разсказь о зачатін иладенца, за словами: «н сококупливающюся подружью съ подружьемъ, и дачатие младенцю бъкаеть» (Троиц. Лав. № 38, л. 42) прибавлено на отдъльномъ листкъ (по общему листу 120-й): «Сгда же зачнется младенецъ во обтробъ. Н вровь межеская чабсская СТУДЕНА ЁСТЬ, А ЖЕНСКАЯ ТЕНЛА. Й АШЕ БУДЕТЬ ЖЕНСКАЯ СТУДЕНА ПРИЛУЧНТ-СА, ТО ОЎБО Ф ТОГО ПЛОДА НЕСТЬ, НО ПОНЕЖЕ ЖЕНСКОЕ СВИРЕПСТВО НИВЕТЬ ГОращнив. Йко же жельдо сражается с каменемь, фень творй снце ф. MEMECRAPO HOAR H MENCRAPO HAO COTRODAETCA HOERE OFFO RCEPO DAMдаётса [соце] *, в зачатін бо сице младенця бываё. В третій же дій живописчется срце. В деватый диь сосъставляется плоть. В четыредесатнын же диь совершается видь весь вофбражается. О томже. Кадати же й се должно ёсть, бко креціеній младенци пишн насладатся, 🔏 не просвъщенін же н поганін ниже в инців ниже в гефну пойдвть. ЕГДА ЖЕ БЕДЕТЬ РАЗЛЕЧЕНТЕ ДІТИ В ТЕЛЕСИ. НСХОДАЩИ ОЎБО ДІТИ В ТЕЛЕСИ й мн единого же попеченій біма ф ZZÉMHÍ, но ф тамомий пойо печетса. тогда твлесная тенлота бходить, і бко же сокрываеть гробъ. ТРЕТИНЫ ЖЕ ТВОРНЫХ ВЖО ВЪ ТРЕТІЙ ДЙЬ ҮЙКВ ЛИЦЕ ЙУМАНАЕТСА Й ВИДЪ. ДЕВАТНИМ ЖЕ ТВОРИМЪ ЙКО ТОГДА ВСЕ РАСТЕЧЕТСА ЗДАНТЕ, Й ТВАО РАС-HAZETCA YÄKK, NO TOKMO XDANHMY CÔUY ÊZHNOMY. YETMDEZECATHNU ЖЕ творимъ, бко тогда погибаетъ чакв и сфіје все. сфіје прежде раждаєтся тако Фиосле й погибаєть. да тоя ради вины дшамь памыть ТВОРНЫТЬ, НХЖЕ В ПРАВЕДНЫ СЕЛЕХЪ ВСЕЛН ВАКО, Й НА ПОМНЛЕН МО Е́ДИ́НЪ БЕХСМЕ́РТЕНЪ.» —

^{*} Заключенное въ скобки-на полъ.

IV. Палейный разсказъ объ Авраам'в распространенъ общирною вставкого (л. 142—145 об.; 146 об.—153; 154 об.—155) из «Откровенія Авраама»; именно вследъ за словами: «тамже мию ю истинь, ико пребщается біць мон фара. сн же помысанкъ акрамъ (См. № 38, л. 62 об.) следуетъ: «акрам же й дйь настерезающи ком біца своего фары й боги нахора брата своего... Конч: а пазыки емехе работии бидуть, сидіа ймъ азъ есмь.» (См. Откровеніе Авраама, по изд. въ Памяти. отреч. русск. лит. Н. С. Тихонравова, т. І, стр. 54—77). Вставки эти означены въ рукописи вносными значками и сопровождены оговоркою, на поле, киноварью: Сте й уюдовскіє палей.

V. На л. 157, на нолъ, приписана глосса о явившихся Аврааму трехъ мужахъ.—

За исключеніемъ указанныхъ вставокъ и приписокъ, настолщій списокъ во всемъ дословно точно передаетъ текстъ дреняго извода по списку 1406 года. Согласно съ послъднимъ онъ и оканчивается на толкованіи изреченія Соломона: «филомъ. Помеже фомино невърьствіе древле бан всъмъ воскресша га, не в мечтъ, но во истину и пригкожденноу, й томоу самомъ во йстиноу с плотію воскресшоу хоў». (л. 319).

- л. 319. Въ видъ приписки къ Палеъ—хронологическая замътка о событіяхъ земной жизни Спасителя, подъ несотвътствующимъ заглавіемъ: 'О апакі záповъдін.
- л. 319 об. Стаданіє бывшеє вкратць во їєрамь при софронін архнепких в выра хртіаньстви и даконь Євренской сош вшоуса собороу христіаньскоумоў і вврейскомоў.

Нач. Хрт і диннъ прежде всехъ сихъ воспросити должень этдовина.

л. 330. Слово преболшее начинаемъд в превыший пре

ı i

педначалнемъ, кжткенемъ живоначалий соуществъ пребедначалнаго бта бща й сопребедначалнаго единорощаго слонк сща бжів, й соприосоущимого престаго животкоращаго джа. 60 тричествъ й б едиствъ. Въроующимъ оўбо й ночитающимъ ко йсправленію йстинъ. Некъроующи же й непослоўтаю; щимъ к болшемы погибелиомоу фесоужейно. бави ф

Нач. Бъв беть преведначаленъ, сый прежде канъ.

4. 375 об. Слово б бяїн сотворенін трнуастнема, кіко да неварнін бесядовавь б тварн, й образоумають праве творій всяхь тварей, й ббрататся варокати йстиньномоў бгоў, вътрицы славимомы. Бляй бус.

Нач. Многа оўнышленій предлагаю па йгреченіе гат оўспавай. Имя сочинителя двухт вышеновазанныхт «Словт» о пресвятой Троицт указано вт киноварномт надписаній по листаць (л.л. 330—407): «Кинга ерадма о стан в единосоченій животвораце й нераздалными тріцт». Надпись эта вт однихт и тыть же выраженіяхт повторяется однинадцать разт.

- л. 408 об. Оставленъ чистымъ.
- л. 409. Матка ко гоў ктоу престан й прекедначалней, мераддылей й мерадлоўчнан трум. Восномний соддавшаго свать й всю ткарь, й в посладная лата ёдиного в тропум ста кта ї са ха ткльшася ко смирейнен плоти бта. И хота щаго прінти ктороє гродны сй пришествіемы воддати комоўждо по дало. Гап со страхо й трепето й віддыхаміемы мил тко тоў самом в втоу престойцоў, й вароул тко ста вся хё сть вжін твори, тко пре вучма твойма. Ста мячы ма ф. стй. гал кінждо стй по поклоноў, аще волими й по трижды стйхь.

Нач. Сти а. О всестая и всесилная труд Единице, вже, пребез-

По внутреннимъ признакамъ «Молитва» эта должна принадлежать автору вышеномъщенныхъ двухъ словъ о св. Троицъ. Всѣ три елова Еразма до сему самому списку изданы мною въ Библіографическихъ матеріалахъ, № VIII (См. Чтенія Имп. Общ. Ист. и Древи. Россійск. 1880 г., кн. IV).

- л. 424 об. Оставленъ чистымъ.
- л. 425. Послание многограшнаго инока и с и фа ко ваца с в ждалском в н торвском в, к инфонт в ф новъгороски ф еретицехъ.

Нач. Гиоу гдою пресщенноми ваца.

Издано въ Чтеніяхъ Императорскаго Общества Исторін в Древностей Россійскихъ 1847 г., кн. І, отд. IV, 1—10.

л. 433 об. Того же їнока їшсно дрягоє посланіє гірі цов й великого кидум йвана васнаїєвную всей рясін, дяховния шитрофаня архимандритя андроникова монастыра о тахже новъгородскії еретице.

Нач. Гара нійего великого киза нівана касневнув всей рисн. Издано тамже, стр. 1—2.

- л. 436. За заключительными словами посланія: «Челомъ биюнепосредственно, въ одну строку слѣдуетъ: «Консцъ сло́ка, Їолим заатооўстаго ѝ ёретицё, иже во антимхін речено бысть...
- л. 436 об. Въспро. Како моги разиметн, аще слижение мое багоприатие бин бысть...
- л. 437. Того же многограшного інока їоснюй, скаданіє о новойвнишей є́ресн новгороскій є́ретико алекска протопопа й деніса попа і фефдора вурнумна і є́диномудренії імъ

Нач. Подобаеть въдати бо миогия ереси.

Предисловіе къ Просвътителю.

- л. 446 об.—149. Оглавленіе XVI словъ Просветителя.
- л. 449. Непосредственно за оглавлениемъ, безъ особаго загла-

вія слідуєть «Посланіе Іоспфа къ иноку имоновислу», изданноє въ Чтеніяхъ Имп. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, 1847, № 1, отд. IV, 3—4.

- л. 451 об.—613. Просвѣтитель Іосифа Волокоманскаго. Сравнительно съ изданнымъ текстомъ въ Православномъ Собесѣдникѣ (Казань, 1857 г.) представляетъ слѣдующую особенность въ порядкѣ Словъ. Первые одиннадцать Словъ въ томъ порядкѣ, какъ въ печатномъ текстѣ; за тѣмъ Слово XII-е соотвѣтствуетъ XIII-му въ изд., XIII-е—XIV-му; XIV—XV-му, XV—XVI-му; послѣдняго XVI-го Слова нѣтъ, приведено одно заглавіе его: «Слово .ãi. ма ересь новогородскихъ еретиковъ глюций вко аще еретикъ бъдетъ ститель... (См. въ печатн. изд. Слово XII-е, стр. 515).
 - лл. 614-615 оставлены чистыми.
- л. 616. Кинга глемам пслатырь дёда проряданцём пасир. кафиды. Л. флюмъ дёдвъ Д. Поученіе на блючтів й на бивтаніе противны. Толкованіе афонасіа архиенкпа александрійскаго. Извествется пять ко блюслювенію втупому.

Слъдуетъ полный текстъ Псалтири съ толкованіемъ, приписываемымъ св. Асанасію Александрійскому.

- л. 821. Стго григоріа бтослова толкованіє. Въроую во єдимаго бта. [Т]. различно бо рече боди не св.
- л. 824. Канонъ истолкованъ на коздинжение чтнаго пживотворящаго врта. гла. й. иг й гры о.

Нач. Крта начертавъ монсен въпрамо жезломъ чермное просъче вийю проходащи.

л. 831 об. Кано́нъ на ржтво яво. гла. а. ня. а. грыб. Нач. Хо раждаєтся славите. стй. Нставима престипавитемъ.

л. 836. Канонъ йнъ на ржтво хво. гла. а. пв. а. бриб.

Нач. Спасе люди чюдодил вака, мокрою мора волив изсу-

-... д. 840 об. Канфик йстолковань па крфенте га ишего іс ка. гла. Е. на. а. ірио.

Нач. Пять морскій воливаса панами свхо двиса.

л. 846. Кано́нъ толко́ванъ на срътеніе га нійего іса хі гасъ. г. на. а. Іршо.

Нач. Свыв глябородителеня землю.

л. 852. В йлю цвътоноснию канонъ йстолкова. гд. д. яг. а. Грид.

Нач. Маншаса йсточницы бездийн ютв непричастийн.

л. 857. Во стын великін четверто. канонъ йстолкові. гла. г. ірыо.

Нач. Скусномъ прескуснъ бысть море усринос.

л. 863 об. Канонъ истольованъ на воскребите гдие. гм. а. паснь а. Грыб.

Нач. Воскосеній диь просвятнися людіє.

л. 870. Канонъ йстолкованъ на преполовленте. гла. й. п. а. грыб. море втветявал. стй.

Нач. Начин вумгранте, жидове восплачете.

л. 874. Канонъ йстолкованъ на спієствіє стго джа гла й на. а. грыб.

Нач. Бжественнымъ попровенъ бывъ.

- л. 879 об. и 880 оставлены чистыми.
- л. 881. Кинга паснь пасней твореніє премраго цій солю мона толкованіє премрейшаго филона пійвъскаго. і нппфанта папы римскаго й стго григоріа.

Нач. Глава а. сещее. Да лобже на б лобданіа оўсть свот. Толкованіе. Не рече во лобданьемъ.

- л. 919 оставленъ чистымъ.
- л. 920—980. Апокалипсисъ Іоанна, съ толкованіемъ Андре Кесарійскаго.

- л. 980 об. оставленъ чистымъ.
- л. 981. Слово Гюанна мнтрополита инкейскаго обличнтейное на армены, единомышленний евтнхію й диоскороу, тимофеюже й елоуру, й петру белилинку кнафейскомоу ї оўлітив аликарнасейском й нетльйно минтелю й нечестным й христоборце еретико од двою естествы так во хрть.

Нач. Понеже оўбо Евтнхіе й дноскоръ, тимофей і елоуръ і йхъ единомысленики, плоть хртови в привиданіи проповадавила.

л. 1006. Скаданіе фкличитейно на арменскій ёресн.

Нач. Коли быль соборь седыми, тогда армене не оутыгли на соборь.

л. 1007. Вторам йхъ ёресь, бже слышали есмы оў дёда армения.

Нач. Идко бысть во армене обучитель жена. Яма ей линъ.

- л. 1008. 'А се но причастіє словеть обдываніє в водь. Нач. Обтанкся вся.
- л. 1008 об. 🗖 житї д привидго бійд нашего і ларіона єпіс па меглийскаго уюдотворца на армены.

Нач. Паки вопрошаю васъ армено, чего ради поститеса постъ Зрцыоўрієвъ.

я. 1010 об. Нувъщеніе, како блоучишася латіни б православія. Здъ вкратить буасти да глется.

Нач. Въльто 5. спд. є при багочтивомъ при константине и мтри его прине баще на семомъ соборь андрымь папа римскін.

л. 1013 об. Инкифора панефта првине с латинею.

Нач. Бысть въ константине граде, во дин багочтиваго ира миханаа налефлога.

- л. 1017 об. Словеса избранна б бжткеныхъ писаній. беседа к римланомъ.
 - Нач. К ва ёсть слово, о прехитрін римлане.

л. 1028. Оващаніє стго вселейскаго патріарха виръ гершана, й сщнаго собора є́го к посланымь о папы римскаго ороменоўре. й прочи іже с ними датино.

Нач. Коспро. руште намъ й чтиїн бевтинцы стго паны.

л. 1029 об. Димаса папы римскаго в павлиня епяня сеавискомя.

Нач. Еже не рече дять стын, ыко б біја свішін.

л. 1031. Сказаніє ф въре срачнистей.

Нач. "Есть же і донив держащи й прелірающе люди.

л. 1037. Скаданіє й фрадехь, и й прочихь лати нахь.

Нач. Папа ри́мскін, й є́ликоже западных страны хртійме, визійдя і біньскіа лоуки.

л. 1040. Скаданне вкратив в ерескух латиньскихъ.

Нач. а. Опраснокь бо творать тко же воуден.

л. 1042. Слово противу прелестного й с вверного модмеф! й бтомерскта его ересн. и поганма върм его.

Нач. Сїанїє бо всть й гаєтся, йже на зарв преже восхода сайчнаго.

л. 1050 об. [°]О лжнвомъ проро́ке махмете.

Нач. Сей махметъ нже модмефъ. бъ во цртво греческаго црай правліл.

л. 1056. Стаго винфанія брхнейна книрьскаго с вресехь йже всямь вресемь матери свть й первоббразных четыре варкарство. Ски-ство. вланиство. і бдейство. С сихъ же і йных вся возрастоша.

Нач. Варкарство ёсть йже ф себъ пребысть.

Книги бытія небеси и земли, содержащая въ себъ краткії историческій очеркъ ветхозавътной исторіи съ апокрифическич вставками, отъ начала мірозданія до царствованія Давида включительно, есть произведеніе переводное. Греческій подлинникъ ед досель неизданный, указанъ въ Описаніи славянскихъ рукописей

Московской Синодальной библіотеки, т. IV, стр. 597, между рукописями Вѣнской библіотеки, подъ заглавіемъ: Іστορία παλαιού περιέχων ἀπό τοῦ 'Αόὰμ. Начин. согласно съ славянскимъ текстомъ: Пρὸ πάντων καὶ συμπάντως καὶ διὰ πάντων χρὴ τὸν ἀληθῆ χριστιανὸν ἐπιγνῶναι, τίς Θεός. ὁ πατὴρ ὁ ἄναρχος ἀπερίγραπτος, πάντα περιέχων καὶ περιορίζων. Χριστὸς, γεννηθὲις παρὰ πατρὸς.

Было крайне желательно рядомъ съ славянскимъ текстомъ издать и подлинникъ, но наши попытки достать точную копію съ греческого текста не увънчались успъхомъ, тъмъ съ большею благодарностью упоминаемъ объ услуга оказанной намъ Г. Георгіадисомъ, живущимъ въ Вънъ, который обязательно сообщилъ намъ нъсколько выписокъ, взятыхъ случайно изъ разныхъ мъстъ подлинника: именно: 1) начало текста, 2) отрывокъ о Нов (fol. 38), со словъ: Των δὲ γηγάντων ἐν τούτοις ὅντων (см. въ славян. тексть на стр. 14), 3) отрывокъ о Іефеан (fol. 68), со словъ: ούτος Ἰεφθαέ ην έχ της φυλης του Δάν, καὶ ἐξεοιώχθη της φυλης αὐτου. (См. въ слав. текств на стр. 20), и 4) отрывокъ изъ последней страницы (fol. 84). Сличение этихъ отрывковъ съ славянскимъ текстомъ не оставляетъ никакого сомивнія, что въ указанной Вівнской рукописи — то са-**200**е сочиненіе, которое нын'в издается въ славянскомъ перевод'в. Будущимъ изследователямъ предстоитъ задача точнее определить этношение славянского переводо къ подлиннику: могутъ открыться вста не читаемыя въ подлиншикъ, глоссы, вставки, можетъ быть 🖚 авянскій переводъ, несомивино сдвланный съ древней греческой Укописи, существенно окажется полезнымъ для возстановленія саого подлинника, во всякомъ случав, съ изданіемъ славянскаго ҈Скста трудъ изслъдователя значительно облегчается.

Ни въ греческомъ подлинникъ, ни въ славянскомъ переводъ

обозначено имени автора, или составителя разсматриваемаго

очиненія. О времени происхожденія памятника можно судить

только приблизительно по тъмъ ссылкамъ на источники, которыя авлаетъ самъ сочинитель.

Источниками для автора, не говоря о библейскихъ книгахъ и о множествъ извъстныхъ ему апокрифическихъ произведеній, служили между прочимъ:

І. Канонъ великій св. Андрея Критскаго (ум. ок. 712 г.). Это одинъ изъ главныхъ и излюбленныхъ авторомъ побочныхъ источниковъ, на него одного болѣе ссылокъ, чѣмъ на всѣ прочи взятые виѣстѣ. По самому содержанію своему помянутый канонъ, въ первой половинѣ котораго въ историческомъ порядкѣ проходятъ ветхозавѣтныя лица, какъ образы и примѣры разныхъ душевныхъ состояній и наклонностей человѣческихъ, какъ нельзя болѣе соотвѣтствовалъ цѣли автора—оживить ветхозавѣтную исторію, прадать ея общензвѣстному содержанію занимательность, общелеступность.

Съ именемъ Андрел Критскаго въ Палев приведены выписи на стр. 6, 7, 11, 13, 137, 169 и 169—170 изданнаго текста. Белимени автора, съ глухимъ обозначеніемъ: «мудрый нѣкто», или просто «мудрый», или «свидѣтельствуетъ ми слово въ пѣснехъми «блаженный глаголаше», «вспоминаетъ писаніе» приведены изътого же канона одиннадцать выписокъ, см. стр. 47, 96, 117, 122, 126, 131, 133, 133—134, 136, 142, 146, 150.

Для точнаго опредъленія отношенія Палеи къ указанному источнику приводимъ для сличенія соотвътствующія мъста вы Канона Андрея Критскаго, по списку Тріоди постной, Сербскаго письма 1434 года. (Библіотеки А. И. Хлудова, № 139).

1) Къ стр. 6.—7. Юко каннь й мы дійє окааннаа, въсяхь дигдителю дванїа скврьника и жрьтвоу порочноу и испотрекно житіє ф несоховъ въкоупъ. тъйже осоудиховъсс (л. 177). См. въ текстъ печатной Тріоди, Московск. изд. 1607 г., л. 359 об.

- 2) Къ стр. 7. Авелова Тее не обподобнисе правдя. Дара "Тект прістна не принесохомь когда. ни дванїа битвил. ни жрытву чисту. ин житіа непорочна (л. 177). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 359 об.
- 3) Къ стр. 11. Моужа оубихь рё вь відки мих. н юнотоу вь строупь, ламехь рыдає выпаше. ты же не трепецієши о дійе моа. ни боншисл. плоть и оумь оскирьникти (л. 179 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 362 об.
- 4) *Кт стр. 13.* Пже при июн сйе нечьствовавшихь подражахь. и физхь наслядовахь осоужение. вы потопъ погроужена (л. 180 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 364.
- 5) *Къ стр. 47*. **Не боуди стабль слань дийе** (л. 181). **Печ. Тріодь** 1607 г., л. 364 об.
- 6) Къ стр. 97. Кончегь шкоже ношашеся на колесници Одань Сть, правратившоусе юньцоу, точью косноусе вживы искоусисе гискомь но тогова дръдновлента оубъжавши дие, почитан вжиная тикв. (ч. 187 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 376—377.
- 7) *Къ стр. 117*. Кстани и побъди, како гов амалика, платаскые стрти. и гавафинти. ластные помыслы. прио побъждающи. (л. 185 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 371 об.
- 8) Къ стр. 122. Пожри дийе жрътви хваля. дваніе шко дьціёре принеси. Б екобеки чтвише. и заколи вкоже жрътви стрти пльтьскые гви своеми (л. 186 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374 об.
- 9) Къ стр. 125. Маноа слышала еси древли дій мол. бъ въ въ въсни бывша. и иже йзь неплодве тогда пртемша плодь фовтованіа тоговоу блючьстію поревиви. (л. 186). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374.
- 10) Къ стр. 126. Нже древлю челюстію ослею повъднвы тобвълеменникы. нік плънюніє стртному ласкрыдыстива обрътеса. нь нувъгин дійс таковаго подокіа и слакости. (л. 186 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374.
 - 11) Къ стр. 131. Самсоновъ поревновавии авности. славоу

естригая ёси дзаь скоихь дийе. предакции иноплеменнико преломоудиноую жизнь и каженею. (л. 186 об.). Печ. Трюдь, 1607 г., л. 374.

- 12) Къстр. 133. Цъломедрьная анна млещисе. обстиъ тьемо двидаще на мантве. глась же ею не слышаніесе. облус аще й неплодна сещи, сна раждаеть млтвы донна (л. 186 об.). Печ. Тріоль. 1607 г., л. 374 об.
- 13) *Къ стр. 133—134.* Вь соудїахь соуждавіне бинінно порожденіє. Келикін самоунль. Єгоже вьсинта брилфемь вь домоу гил томоу вподобисе дійє мол и соуди прежде нивкь дела свол. (л. 187). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374—375.
- 14) *Въ стр. 136*. Най сфенинка осоужденіе дійє мод вьспріаля еси лишеніємь оўма. пріюбрътіни стрти вь себв. како же онь чед дълати безаконіа. (д. 186 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., д. 374 об.
- 15) *Къ стр.* 137. Іанаоу храброу разоушвла есн дійє мов. псисара древлю прободінь и спісеніє сьдвавине древомь остронь самшавши. ниже ти кртъ окразоуетсе (л. 186 об.). Цеч. Тріодь. 1607 г., л. 374 об.
- 16) *Къ стр. 142.* Вь соудїахь лекнть фильнивсе скою женог дванадесатных кольномь раздълн. да скирьноу филнунть, еже фильный продерация везаконоую (л. 186). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374 об.
- 17) Къ стр. 146. Варакь и евода коекоди [и] соудіта їнію прапочьтени быше сь тами и декора моужевинаа. тахь добаьстьми дійе вьмоужившисе оукраписе (л. 186 об.). Печ. Тріодь, 1607 г., л. 374.
- 18) Костр. 150. Слоўль йногда вкоже погоуки біја своёгодж белата оўдовь пртво бкрате. кь прослоутію, на блюди да не пограшиши сама, скотьскые похоти твое почитающи (л. 187). Печ. Тріоль 1607 г., л. 375 об.
- 19) Кг стр. 169—170. Дёдь йногда бгоюць. Аще и сырым свгоубо дійє мол, стралою вбю оустралень любодваніа. Копіси ж планень бывь оубінстка томлієннемь. Нь сама тежчаншний дали и

дочгочёнии, самохотнымым стрыманейми.—Сьвоночий оўво дёдь йногда нь безаконів безаконіе. Й ввінствой же любоднаніе чрыйныме. Вомамії сочгочбо показавь абіє, нь сама дочкавнямым сьдная не покавникс боў.—Самшада бси акссалома, каво на ёство вьста. Оўведбла йси скврьная ёго дваніа. Йынже оскврыни ложе дёда біўа свобго, и ты оўног добиласе ёси того стртиыныь й презьёстнымь стрыманеніемь.—Поворила ёси неработным сань телоу твоємя. Йного бю ахитофела обратини врага дше, послочшала ёси того сьветы, нь сій расыпа самь хс. да ты вьсако спісешисе (л. 187 об.). Печ. Тріодь, 1607, л. 375 об.—376.

II. Канонт на Рождество Христово. Одна выписка, съ такимъ обозначениемъ: «Се провида медрый въ пъснехъ пишеть гал. воахву древле... (См. стр. 105 текста). Въ текстъ Канона указанное мъсто читается: «Колхва калама древле слокесы оучнкы мры звъздоблюститела радости исполни. звъзда бо такова возста вако. Азыкомъ мачалинка вводимъ. пртатъ же мвъ слава силь твоен. (По рукоп. Синод. б-ки, № 548, л. 832).

III. Канонт на Воздвижение честнаго креста. Приведены четыре выписки, см. на стр. 60, 88 и 92. Первыя двъ обозначены: «въспоминаєть пъснописець», — третья: «свидътельствуеть ми слово пъснописиць», — четвертая: «мудрый пиша сице».

Приводимъ для сличенія соотвітствующія міста изъ Канона:

- 1) K_{7} cmp. 60. Старостію преклонься й недвеомъ отагченъ йсправися ісковъ рвіјв преложь, деиствіє фила живодавца ха. (По рук. Синод. библ., № 548, д. 827 об.).
- 2) Ко той же стр. На юная возложи длани бжтвеным Тыль, кртабкразно на главы. ювляя юко старвишін слова, законослижебнін людіє мивет твиже сопрейститися, не изменова живоносна бкраза. (Тамъже, л. 828).
- 3) Къ стр. 88. Же́даъ во объраза танна пріємлется прозабенісмъ рассидн е́рел. (Тамъ же, л. 825).

- терио идбавленіє вдовитаго обаденів. (Тамъ же л. 824).
- тиска на стр. 5-й текста. Ср. Следованную псалтиры: паснь .s. трискь дийн ма изведе и деми... (По синод. изд. 1861 г., л. 381 об.).
- V. Іоаниз Златоустз. Ссылка на слово его о пьянствь (см. стр. 47 текста) и выписка изълитургіи, съ крайне странным примененіемъ. По выходе изъковчега, Ной сталъ предълицемъ Божіниъ, глаголя: «Твой бо ткой тект приносимъ б вст»... Сыновья же Ноя отвечали: «Теке поємь, теке клениъ, теке кледарниъ гй, не лийтиса кже... (См. стр. 18 текста).
- VI. Γρυτορίй Богословъ. Одна выписка (см. на стр. 6 текста) изъ слова его—«λόγος εἰς τὸ ἄγιον βάπτισμα». Нач. Χθὲς τῆ λαμπρῖ τῶν φώτων ἡμέρα πανηγυρίσαντες.—Приведенное нами начало подлинника выписано и въ Палеъ.
- VII. Ιοςυφε Φλασία. Двѣ ссылки. Первая: Роди же адми. бко же пишеть носнфъ, ча ¾. нже быша моужь и женъ .ћ. (стр. 12 текста). У Іосифа въ его Antiqu. lud., lib. I, с. II, говорится о множествѣ дѣтей у Адама, безъ опредѣленія ихъ числа: γίνονται μεν οῦν παϊδες αὐτῷ ἄλλοι τε πλείους καὶ Σῆθος. ᾿Αλλα περὶ μὲν τῶν ἄλλων μακρὸν ἄν εἴη λέγειν. (По изд. дидотовскому, vol. I, р. 8). Болѣе близкій источникъ Пален въ данномъ случаѣ—Аросаlурзіз Mosis Ἐποίησεν δὲ ᾿Αδὰμ υἴοὺς τριάκοντα καὶ θυγατέρας τρίακοντα.

Вторая ссылка о раздъленін земли между сыновьями Ноя (си стр. 19 текста) относится къ Antiqu. Iud., lib. I, сар. VI. (По дилотовскому изданію vol. I, р. 14).

VIII. Житіе Моисея. Составитель Пален несомивнно пользовался апокрифическимъ житіемъ Моисея, и согласно своему плану пользовался имъ «вкратир» (см. стр. 61 текста).

IX. *Осодоръ Студитъ.* (ум. 826 г.). Приведено одно изречение, см. на стр. 47 текста.

Кромѣ указанныхъ ссылокъ на источники, въ Палеѣ приводятся два изрѣченія какого-то мудреца, приточника, выражавшаго свои мысли въ формѣ загадокъ: 1) о семь ковуєдъ мудрый иъкто провидънїємь къща. нко бъ, б демля не бъ. село бъ, б поути не бъ. (стр. 17) и 2) немного ниже: О сїй голоубнін моудрын иъкто глалше. провидънїємь въща. нъмъ поклисоръ кингы ненаписаниы къ градъ приносить, й гра стоай й не ймын поути к се бъ (стр. 17—18).

Такимъ образомъ, судя по ссылкамъ на источники, «Книга бывія небеси и земли» не могла быть составлена ранъе конца IX в. Относительно опредъленія времени и міста первоначальнаго слатянскаго перевода ея, издаваемый основной списокъ (№ 591) сохраниль въ грамматическомъ стров своемъ драгоценныя указанія. Не смотря на то, что списокъ этотъ-русскій, и представляетъ не простую копію съ подлинника, а въ полномъ смыслѣ русскій, даже новгородскій, изводъ, въ немъ сохранились не совстви изглаженныя черты югославянскаго, именно болгарскаго, прототипа. Въ другихъ спискахъ эти рѣзкія особенности болгарской рѣчи прочали безследно, сглаженныя рукою русскихъ перепищиковъ. Правда во всёхъ трехъ спискахъ словарныя особенности однё и тёже (см. въ приложеніи указатель древнихъ рѣченій), но по нимъ однимъ **№ож**но судить только о нарвчіи перевода, а отнюдь не о времени его происхожденія. Иное дело грамматическія особенности, уце-**№ Б**вшія въ основномъ спискъ.

Особенности эти слъдующія:

1. Правильное употребленіе, въ нѣкоторыхъ случаяхъ я мѣстахъ, носовыхъ звуковъ. *Примъры*: одеждж (31), одеж (11), жертеж

- (125) xoma (22), shree (65), pourasxeca (15), sere (29), ser pagements (20).
- 2. Смѣщеніе носовых в звуковъ: а вм. ш и. Примі (1 л. ед. ч., въ друг. списк.: дрю, вм. дрш. 10), мма (1 л. ед. ч., въ др. сп.: въ друг. сп.: кижю, бъгка (1 л. ед. ч. 37 и 53), адъ дъ друг. сп.: кижю, вижоу. 37), свда адъ (39), адъ же см др. сп.: ожещв), проричають (5) вм. проричають, владаць (вил. п. ед. вазджщв, осажденіе (136) вм. осжжденіе, распра (вил. п. ед. рабыма (вин. п. ед. ч. 37).
- 3. Въ предполагаемомъ болгарскомъ подлинимсть у лядся ви. ож. Въ русскомъ изводт читается: съткори крамъ съроу (137) ви. болгарскаго: съ исисарж, а это последнее ви. ст вянск.: съ исисарож. Другой примъръ, въ русскомъ изводт: т съ коискоу (167) ви. болгар.—«съ коиска», а это последне воискож.—Ср. въ болгар. переводъ хроники Манассіи: «съмы съ коискож».
 - 4. Употребленіе в ви. а: въцьин (12).
- 5. Употребление полугласныхъ ъ и ь посят плавныхъ: (34), оудръжавъ (44), фирьсти (45), трына 46), прывын (59) и (149), дръгость (99), мръгость (140), плъкъ (167), оплъчиса оудръжахоу (72).
- 6) Зам'вна полугласной в чистою гласною: дщере соущи вм. дщерь (вин. п. ед. ч.), дщере скою (64).
 - 7) Звукъ ы вм. и: къдыти (91), вм. кодити.
- 8) Опущение л при смягчении губныхъ. *Примъры*: не ост 145 и 80), тактемън (124), таксных (33), колитащессх (10). ост (70).
- 9) Выбото о иногда употребляется д: голгадъ (156) вызоъ, заимета (59) вм. деннеод.

- жін. 10) Дровиващія формы склоценій, *Примьры*; кторарго (153), всяталго (166), творящалго (35), тоуждалго (41), ратналго (148), вукавалго (151), страшивнию шоу (26), градоуще шоу (44), бывшенно (47), соуще шоу (54), отсякшо шоу (169), жувынух (32), тоуждіны (45), предстоющиных (119).
- та 11) Употребленіе одного и вм. ни въ разныхъ падежахъ именъ рицествительныхъ: съявщими (4), в рождени (6), съ семь явдини (104), фисин (род. п. мн. ч. 8), со исхождени (93), ясли (имен. пад. ед. 1:193).
- 12) Древнъйшія формы спряженій. Примъры: стажавалиє (7); скоудъвалиє (17), нарнилашієся (29), простираліїє (12), десятковалиє (35), прихождалиє (35 и 41), славалиє (35), котвашіє (37 и 41), прозаждалиє (42), ноуждалиє (50), съгаралиїє (65), въпряталите (94), деновалиє (136), съдъвалиє (146), тиховалиє (152), роуганхжем (15), ребывалуж (15), царствовалуж (29), обладлахж (22), знажую (24), отвахоу (42), видалую (42), рыдалую (92), нивтяхоу (92), събиралуж (95), можалув (101), тренеталую (101), обладлахоу (107), тренещалую (131), съвътовалую (143).
- 13) Аористъ особой, древнъйшей формы: ндыдоу (96) вм. ндырим. принесоу (102) вм. принесоша, кдыдоу (114) вм. кдыдоша. ріндоу (117 и 142), вм. пріндоша, ндыдоу (117) вм. ндыдоша, фиогда въ 3-мъ л. мн. ч. этой формы прибавляется флексія—ть: ріндоуть (116), ндыдоуть (116).
- 14) Въ аористъ 3 л. мн. ч. встръчаются случан употребленія чиго болгарской формы: попдохоу (43) вм. пондоніл, погоубихоу (107) - погоукним, разкергохоу (142) вм. разкергоніл, возмогохоу (143) - козмогоніл, съткори (т. е. сътворихоу. 39) вм. сътвориша, оулоутхоса (170) вм. оулоучинаса.

- 15) Древняя форма вада вм. вамь передается различно: правильно (см. стр 157), или веда (30 и 157), када (60).
- 16) Причастныя формы: стыждася (135), оурань (79), поцься (85), покъждь (115), сътворь (129 и 164), козращь (132), помощ (133), понощь (156).

Указанныя выше грамматическія особенности, взятыя в своей совокупности, составляють отличительные признаки древних памятниковъ языка болгарскаго. Для сопоставленія емъ на извъстную болгарскую псалтирь, писанную въ Охридъ при Асънъ царъ Болгарскомъ (1186—1196 году). Въ языкъ этого памятника встричаются всь перечисленныя выше особенности «Книги бытія небеси и земли», даже до мелочей; именно: рядов съ правильнымъ употребленіемъ носовыхъ звуковъ встр'ячается в взаимное ихъ сифшеніе; м—иногда ви. н; к—ви. А; полугласны часто замъняются чистыми гласными; вм. о иногда употребляется т; при смягченім губныхъ а то употребляется, то нівть; кропі обыкновенных формъ прошедщаго времени встричается аористь особой формы (напр., прондж, падж, къдмогж), при чемъ въ 3-иъ л. инож. ч. иногда прибавляетъ тъ: падатъ, въ аористъ же 3 л. ив. ч. встръчаются иногда ХЖ вм. ША (папр., лишихжся, съгръщихж): одно и ви. ни въ разныхъ падежахъ сущ. именъ... (Подробите си. въ изследовании И. И. Срезневского Древние славянские памятники юсоваго письма, стр. 130-135).

Такимъ образомъ, даже одни случайно сохранившіеся въ позгнемъ спискъ русской редакціи слъды древности позволяютъ отнеси происхожденіе перевода Книги бытія небеси и земли по крайней мъръ къ XII в. Весьма же возможно, что переводъ былъ сдълю и раньше.

Перенесенная на Русь въ болгарскомъ переводъ, «Кинга кий небеси и демли» по самой занимательности своего содержанія наша общирный пруги читабелей, опазали зимчительной влише ий русокую песьменность, вызвила собственный примяти создай русшую
меторическую палею. Одинь нав таших опытока, заибщический
по лавку в но легендами, меномов ибкоторые перешли вы устную словесность, издается нынё подь загламий: «Сокрищения

Налев русской редекции». Панитинка этога сокреничен из Сборвикъ XVI в. Ноогородско-Соойской библючеки (малей б. Негорбургской Дукраной Академіи). № 1448. Ов составоми сборнице
монию познокомиться вы общикь черталь нив сописанія его (коля
и не точнаго нь библіографическоми отношеніи), пом'ященнаго бы
лівовиси занятій Археограф. Ком., выя. ІН, стр. 10-- 20. На лицевой стором'я перваго листи (бесь ном'яни), оставичнной чистем,
находится слёдующая запись: «Сокорий гарья ракича. біл фарц по-

Палея пом'вщена последнею статьею, въ конц'в, л. 228-1294. Окончание ея уграчено. Особаго заглавия не виветь, нов'в шинъ почеркомъ надписано: «История ветхозаветная».

Вся рукопись писана однимъ почеркомъ.

Ръзкія особенности новгородскаго нарвчія встрвчаются почти на каждомъ листь. Въ статьяхъ, предшествующихъ Палев, отмъчаемъ въсколько примъровъ: членує (л. 6 об.), невирийн при (л. 57), въ чление (л. 86), въ кильи (л. 111 об.), спасеніа дили своего (л. 113), имаюте (л. 110 об.), и проч.

Въ Палев отпътниъ слъдующія особенности выговора и правописанія: на снверє (2), снимиємь (4), безъ моєво (11), члоци (16), меншека (22), инст ли (27), в недовиниїн (29), снимин (32), иминна (34), некоєво (35), риза бы не чела была (36), минтца (36), не восхоти (37), вм. восхотъ; да не очиножитца (39), инсть же инкомв же мочно проитти (41), видинна (53), кленетца (54), писиеписецъ (57), по повединію (57), сним (57), о дилехъ (58), смиеть (59), хотиThe (61), came (62), cummer (63), camaxi (63), transcribe (66), teaching (67), apxarthat (67 = 72), yārhyindi fācomi fār yāchye (68), cambra (71), hofama yārhyeckhma (74), mandhe (76), ā chiicum (76), hobahchma (77), ho horgahnim (78), be haneti (80), hane (84), reals (90), ercti (92).

Изъ синтаксическихъ особенностей указываемъ на чисто народные обороты: и сотвори Богъ воды—наведутъ гады (1), укному на веселье, на свадбу, на коумовство, и на братство, и на
све доброе, а безумному на бой, на брань и на все влое дъло (10),—
Мой же посла голубя видёти, уступило ли воды (12), амее къ вечеру пригонила стадо д'явица (18), аже Ісакъ на пол'я играетъ (18),—
риса бы не чела была, риза окровавлена, а хапания зубиаго н'ясть
- та рисъ (36),——

Весьма въроятно, что издаваемая нами русская переработа всторвиеской Палеи не только списана, но и составлена въ Ногородъ. Будущій изследователь литературной исторіи Палеи, в толковой и исторической, безъ сомненія не опустить изъ вид того замечательнаго явленья, что лучшіе списки Палеи—происхожденія новгородскаго; таковы: знаменитый Сильвестровскій сборникъ, XIV в.; списокъ 1477 г. Синод. б-ки, № 210; изданный ныне основной списокъ исторической Палеи Син. библ. № 591, и наконецъ списокъ Палеи русскаго состава (Новг. Соф. № 1448).

Angreii Goues.

 $\frac{1}{\sqrt{m \log n}} \frac{1}{n} \frac{1}{n} = \frac{1}{\sqrt{n}} \left(\frac{1}{\sqrt{n}} \right) \left(\frac{1}{\sqrt{n$

The state of the s

на симента вытал неон и званан.

Преже вст сви всмих и за встру повае истинноми коу втрати что е вв. ыко во шьмя ывиса вв. встомя паречется вв. вв обр везначаленя и неиспимя: вст обединам и сядряжами тв не знаемь. вв
"рожьиса в обр преже вткя. неистлъненя. паче же
воплощенса. вст затворения в двы мтре. не исменя по обр, исписаненя обро по плоти. вя дуя
и сясвирественя обр сня сятворами вса и сядряй. Единя во вя тре, ни едино сявершено, но едино

^{*} А: Прежде все сви бейнай за все подобае Б: Прежде бсехи сын. всаза бсехи. подоваети.

² В: содержай, той.

^{*} AB: не оу знаемъ [не оу знаемъ].

⁴ A: (Redimm.

В: неговершено.

цртво и едино хоткиїє и едини скити трислиный, вя дви свирестви, вжтво гля и члиество.

Первын днь сятвори св тя. днь оўво й ноць. в. днь нёо й землю г. днь мора й йсточникы й рекы й вса воднай существа д. днь сліце й луноу й зв ту днь вид нога денничный, ный же помраченый, нёо оўкрашено взатса оўмомя, й рече в сев т. поставлю пртля мон на швлацт, й вудоу подобеня вышнему. й йзвержел повельність ш чина агтляска. й вы за св та ради тма шмраченай. й агтляскым шдежа лишеня. а йже глть ыко зане не поклониса йже ш ба сязданному члёкя, того дтелма йзвержеса. й владують такам глюци. й темь безоуменх аналема. Оўво члёкя в

¹ A: noyotknie.

³ B: FAIO.

³ дить обим и нощь-изтъ въ сп. Б.

⁴ B: WBAARN ME.

[·] AB: дождьнаа [_ti].

[•] В: нже иногда.

^т В соглас. съ основнымъ, A: роди

[•] AB: TANTA.

[•] Б: глюще.

⁴⁰ A: BESYMIEMS. B: BESOYMAEMS.

шестын днь сязданя высть, а противника изьрече четвертын днь. тако обео патый днь. сятвори вя садовы и всакам животнам четвероногам. гады. зв вра.

в ва вестый днь сязда чака, персть вземь в земла.

сячечаемы обео иже в ва. сятворены обео шесты днемь.

выжають дала ав. нарицаемам сице. а.е дало свътя

и тма. б.е ибо. г.е земла. Д.е воды. б.е рывы. б.е гадовы и зв вра. б.е шень. и.е снъгя. б.е дожь. г.е море.

але обелакы. б. санце. г. лоуна. Д. зв взды. б. агглы.

б. садовы. б. высты. и. птица пернатым. б. горы
и солмовы. к. вяспер вемам. ка. слана. кв. чака. Ста
дови сять.

Охада же см члёня ѿ ба. и екга шервченица емв. постава а вя питати рам. противий оўбо зависть

¹ B: 8% NATUH.

^{*} В: садове.

[•] А: четвероногы

AB: cia ABAA.

Въ словъ "(лово" начальная буква писана киноварью; но отъ предидущаго не отдълено знакомъ. Въ спискахъ АБ все это испорчениое мъсто читается: «Па дела твори и въ ка шисть двін. й (и к. й две слоке б) жидока соуть

привми. Фболкисм ви дмію. прінде глм ввителне втарам оўбо йже то ба порбувнов йма. Випрамалые хотть оўвндити. жена оўбо тватцавши рече. Мю дртвы животном не прикоснемсь, ыко да не оўмремь. В йже древа прочам вськам ви беласти соў нами. Тако ащё коснетам древу, воудета мю бози втадыще добро й абкавол виднеши оўбо жена древнюю красотб, видатся в равновий ви сивтщани има во всё помыслік. Фбрітостась фел нага то біо ткайный фрежа. Й тако по фенаженію своеми разоуміста, ыко не токмо тежтва йспадоста, но й то лювен біта разлучистась.

Мнози обео в древы животнымь вя величены обесдишаст накацах. Ови обео ывлають видиніе древа.

Б: оувидети.

² A: тымя шко същевай непримяникя. Б: тымя шко собыщевам непрімянентя

^{*} AB: кзатся вз рабновії і свіціа (-совіціа-) і нізна скоєго і свіціанії. [-совіціанії - заївків.

[·] АБ: темь прельщега ѝ гбещанії [-говещаній-] еы адамь.

BE B CEMB HOMBICATE.

[·] AB: BHATEHTE.

паче же проримыть и виденте в ввоще инвид. Едини смоковь. Дроузий же грозду. В бою во право не глить, свъдительствоую вина писмана глоце сице. Вко за равновита пидринистьм не породы. н свиднительетъ минениканты сице змій им йзатан в басман мене і обво мена мововію облови. Вхверже н вх Земли ваво св Втеньствоусть ыно ни в чемь изметаем в рам. но токмо да равновжіа. вжітво ввжелівши й йспадоста. древо во жизни ничто ино нев токмо хе и дух стын. ыко во адам'я ізплишесть віко дочвя высока растимя, BC-BXB เองฟูนี. น์ เม็น 6 พี่หนารถเอง พี่หอ TA เกลยช ยหีเต่ ывлаюции ыко дух стын стоише посреди рам, 4 грам ран. ТЕМЬ Й ДЗАВОЛУ (ИЦЕ РЕ ЕВВЪ. МНО АЩЕ КОСНЕТАСМ емя, дивна имата выти. Косновывось бытвенти славт прославитем. того ради ва завъта даеть има река. бире коснетаст вибо обмрета. И ине дивист викоже вимперса. тде обво в вже ввлене, не привликатись повельваеты тако во й в последней монстови в синан ре. ино слава

[•] А: Овоуюдоу.

² AB: BMONO.

з АБ: та слака вжіа.

^{*} Слово вы въ АБ: опущено.

ВЖІА АВИТСА НА ГОРТ. Й ВСАКХ ЙЖЕ НОСНЕТСА, СМРТЫ оумреть. Оте обво ывлается б славь вожти. Да не принасантесь ей, то ни испоснти еы. тако и адамо Заповеда рекв. ико древо животное иже в посреди рам, не прикаслетасм вмоу. Сице во й в рожени инижни авжить. ыко в всакого древа иже е в рай сивдное ыси и нже знаыти доброе и лекавое не имата снести б него. ыко ывы в не вы сниктно треко, [но] тико выы глють. но слава вжта ывлавмай в ран, в немже й порвчено вы адамоу [не] прикосноутисм. овржите же с нага. нво ывъ в пино за равновите непаде. А ни глють, бого свчетасм бдами си выгою в рай, анафема. иво адамя ыко изыде из раы .Л. ЛТ сътвори плача. й тако сячетасм ся евгою. Тъмь григорії втогловя в Зачаль. иже вчера свътлаго птомвлента днь. чако ре. ыко бя кв .7. летв кратилсь всть. Позна же вдамя ввоу женоу свою, й заченши роди канна, й вы кання прелоукава, й Фречени В ва, й все локавое дело тон стажа. й свидительствоуеть ми слово. андрем крить-

¹ AB: рожденій.

² AB: 4 MX6.

в но-нать въ АБ.

⁴ и - внесено изъ сп. АБ, въ основномъ пропущено.

ин пиша мись замко вания й ми двин нечела творци THE YARVY CREEDHAY, H. MELALOLUS MEDABOL, H. MH. BYO. LIPHнохова види в ованителиствой во сица висо все HTLE KANHOBO TKETPHINO ETH, H' HE TOKHO EO KKETHINE EPTES ADMINISHED NO BIE WORKABOF SVOTARINE CALVERTA MUE.

W ABENTA TO CE POLUCA ALAMS THE TEST ABOND HAPPA

OVETCA, ERE SKARAFTCA HAND, HANDE HE HARMOVETTA HAP WILL HED REAL THHHEE BOY MORTERON BREAK ORDER THE H TO BOADER TROPS : TE TANTER LETE SET WHE STREET ATTER THE INTERPRETATION OF THE PROPERTY OF THE CARE CHIMOROF ихсм правдар Хара Лан зариметна:::не варинесо тинкагдан имп ъла вжтвена: ни: жерпкой чтоуи: ни жите вес порока. То AKOBUH ET AGENL ENITOPPHES ENO ES (TOACHE! BRIEF) правда живаци. Тамь й жергвы его примоваще ំ ននី. 🔞 каннов 🛱 жертвя мерьский បែпраціаливил. អឺ យឹ ВВЗНЕНАВИДТ КАНИХ АВЛАА ВРАТА (BOEFO. Й рВ ЕМВ. цевт на поле. Й вяста канни на авель врата своего

⁴ AB: MNTie.

² Первоначально было написано вакъ напечатано, но впоследствик вто-то под-ABBEES: "(TAWAREME. BE CH. AB: (TAWARAAME.

B: ELO ME HWEHORY AREAP

^{*} AB: MOROY.

ф. оўвн ёго. й вяпроси гѣ вя. канна реки. ядв а. а́вель вра, твон. Й швтира вання ре ка пот. Егда стражь вратоу своему, есмь ада. В ре гъ. наиноу. что еси створил. ГАІВ КРОВЕ ВРАТА ТВОЕГО ВОПІЕТЬ КО МН В ЗЕМАЛ. Я ній ты проклатя на земли, віже зинв обста свой, пріати кровь брата своего 🐯 роукы твоє́а. Й ре камиз ки гоў. й аць изгониши ма днь о лица земли й о лица. Твоего скрынст. й боуде вств бирестави ма OFENETE MAS H PE LE MANHES HE LAKO BLYKE OF KHEMI киния . 5. минени разроушить й воуде кания степый транынса на звили в сице бъ кания на лици земми. и не как не не компенти канна. Миста не компеть повиненя 🕉 миненіи. миненіа же нарекошасть зане нж си , стажить, не имать обежнати вожіа тивва. но оправдика о вга точти грекум. но сего ради именовашась оправданіа. Вио то ва оправданіа привмлюта. в вже пришвржте лоукавам дъла нация сѝ соуть. .а. ва прогнива. В. в обца обпечали. Т. в врата обви. Д. в лжу стажа. Е. в оувїнство сконча. Б. в землю шеквер навъ. З. е фреченте ф ба помысли. Випросиви бо см б

à Б: стена 1 трасынса.

² Вм. но въ сп. Б: н.

B: WCKREPHN.

где е авель врати твоноп и фречест реки Еда жь кратоу своемоу всмь азг. того ради проклатся ба, стена трастиса на земли. и не смающе оубніти всака обрактавій, его. нако да видацівій യ് сё кразоуматса не чкорити обвінства. Н преаше кання стень й трысынсь на земли. Роди й Диерм, й вжие до второтысоуциаго времене чи. роди же са клиноу сих и нарече има емоу вноси. и же см еноса гандадя. А гандадови родисм малелейля. еленля же роди мафоусала. мафоусаля роди ламека. и же см ламе слепи то ютровы метре своей. примети ш га ба стрълити оулгию. «лъпк сы. живочнам эпоснівднай стрівлою обенвадії. Елент. Леовы. мечкы. ы. И не токмо четкероногам, но и ліктаємы, брлы, пы, й прочам летаемая поведаемая емор. Фтрокк наставляхоу. Имаше во показающе вго, на чино анв, где видаше живочное, или летавмое. и сице דארא נידףילאאשוב א נצאףסעשוששב אואסידוסב, אואסאס היל,

⁴ АВ: (ТЕНАТИ И ТРАСТИСА.

² AB: incroy.

в: стрелати оулоучно стрелою.

⁴ AB: побекдаемам емоу, к ни его напрабляду. нимше во понавующа его.

[•] АБ: растаги стривлоу скришааше [-сокроушаше-].

[•] А: ыко во ве. Б: ыкого во ве.

H OYBHBAWE H. H MHBAWELA AOKOME. H NOM CERT AAME слепын две жены. имм единон адда. имм кеторон селла. Понмаше ламе по всм дни настакника своего. Н исхожаще и ловлаще скоту. И питаше севе и жены скол вя дни бны. [Ф] канн в. В Фястоуживя во сй кання многокользное жизнью вже стенати в трепетать дасть самя севе гора непроходны и холмо, глж к севь сице, еда како сифмем В звири. й не вж кто канна обыти. Бысть же ка едина днь, изыде ламе слепын ловити локи, й наставники его оуноша с ними. й бывшима има влизя бдоліа, ре наставникя его биоша зра ви бролін тростіє коливацієєса. й мна 7 ы котини е. ре к нем8 ламе. направи роукоу мою пдеже скотина минши выти. И направи роуку ламеховоу биоша. стрым ламе стреклою й обдари канна й обей его. й не знал ико кання, сразоумя же W обдарента стрълнаго роу-

^в Написано по подчищенному мъсту. Въ спискахъ АБ: жиб аще.

³ AB: женф.

³ О-внесено изъ сп. АВ; въ основномъ: кание, и не отделено отъ предидувата

⁴ АВ: достоужияя во.

[•] AB: அம ப்

¹ AB: MHO.

^{*} AB: cm

🖠 кою ыко члка обдари. постенавя во горко кания из-, дыше. 1 Й тако развые ламе ыко обин канна, й шпе-« чалнем и оудари юношт роукою и оуби и того. и въша « плача ламе. и обрътине его нъцін. поемше и ведоша его в дому скои емв. и чеспрітить рыданіє велико. емильшю же см женама с онма. И начасти рыдати с нимя, выпрашающе его в винь рыданіа его. ламехи же плачь велики виспріємы ре. Адда й селла слышнте глся мон. жены ламеховы. Внвшите словеса моа. Зане мажа обей ва строли севт. й юношю ва вазва севт. Зане седмижы оправ інся ® кайна. Й В ламеха .о. і седмицею. что оўво й сте глть ывь в . З. запржценти **в положиша** канны еже обын на мыже . б. седмицею поло-. жатсь 🐯 ва. й йсквшюсь паче канна элло. свядитель**в ствоуеть** ми слово дивный андрем критьскый, пиша сице ■ ВУ ПТЕНЕ. Ü ПТЕ .В.А ВЕЛИКАГО КАНОНА. ""МОУЖА ОЎБИ ээре вя боля севт. й бношю вя строупя севт. ламе 22 ПЛАЧАСА ВОПІЙШЕ. ТЫ ЖЕ W ДШЕ ЧТО НЕ ТРЕПЕЦІЕНИН. ာ္မေမ ေလေ။။။ ဂမ္းနာ္ ဝပ္ခ်က္က မ်ိဳး плочь မ်ိဳးင်းမေနေမနမာမယ. မ်ိဳးမ်ိဳး

¹ АБ: издвше.

² A: BAWA. B: BAWE.

[•] АВ: шправдится.

⁴ Вм. й въ сп. АВ: ј.

оўво чаме брае, испоктанію прявын образя. й примтя проценіе об ба, зане самоволени бы запратнитель.

б адам т. Ядами же вид тавель оўвьёна, не в фын смртное его д та каково й како бы. й стеде на тты ломи авелевыми. Г. дни. Аггли же гнь приде ре емоу. Адаме, почто стедний на тты воудеть явель тым бо есть клытка йже еси слышали, ыко земль еси й в землю йдешн. Ойм слышави адами ты яго яго начати плакачнісь рыдынемь. бвртте же камень ви вид ты верттпоу. й положи низи тыло авелево. Й на вськый днь прихожие й прамие ттало. Ыко зрыше помалоу гнтемо, в финьти плачь простирааще. Зане смртьноую горькоую чашы хота йспити.

Роди же адамя сна й наре имм емоу сифя. той же сны свом и диерм свом набучи блгочто. роди же адамім ыко же пишеть йбсифя ча . Е. иже быша моуж й женя . Л. а кайнови вноуци лоукавить быша й ы

⁴ Б: севе запретитель.

въ сп. АБ: "Зачало о лдамъ.

^{*} AB: Baneme.

Въ спискахъ АБ подъ особимъ заглавіемъ: "W (и.т."

[•] **А:** ТЁнже.

[•] AB: ABAMB.

⁷ А: лоукавив быбше. В: лоукабии вывше.

жезаконім накам приведшашт вськам бестоуднам й всткам лоукавам делающе. 'В ва Влоучиша й й бетавиша' ва. вя соущее хоптиние прендоша. В лоукавааго злодилатель волю твориціє вітса. $\hat{\mathbf{u}}$ не ві \mathbf{t} в ни памати во віта. $\hat{\mathbf{u}}$ прогнавасм гнавомя гь на на си восхоть погувначи нуя] W лица ксем землм. Вид-више же сноки сифови дшерм канновы красны соуща, поыша совть жены W вств избраща. й наоучиша ты шетавити ба. й ходити свой хоттинемь юже восхотимь о томь роди виспоминаеть XE BZ EVANIH FAM. MKO ME H BAXOY BZ AHR npeme noтопа. Адоуще й піюще й посмгающе тако й Андрым האחיד ביאטו האבידה פא חילורוב באונו. או אוים שו אסטו מולני באסטי творацимь обподобнша. тт бвин вса всоужени в чочоп в погроуженомоу. И всако писанте. вечуов же и новое. Фитух рыдаеть везаконие. й сй плавскый вжепоминаєть гля ыко азх таджще во рво йхже не поммноути ктомоу. и тин о рочкы ткоем бриноухсм. Роди

⁴ А: приведшесм. В: приведшасм.

² бе-нать въ сп. АБ.

з Заключен. въ скобки изъ си. Б.

А: шже ті косуотеша. Б: ыко же тін восуотеша.

[•] Б: псаложника.

[•] АБ: ыко ызбени седащен ка рове, нуже не поманоч чтомоч.

^{*} AB: н тії Ф рукы твобы Фринахоуса.

же см адамоу снфи. и снфоу роднем вноси. и вноси родн каннана. и наинани роди малеленла, малеленли роди ареда. ареди роди вноха.

[6] вност. Рожешись внохоу, вы моужь влгя на влючтивя. Исполный гны хоттения, и не прельстись вх совтей исполныскый тогда оббо быхоу исполнии. престави же сы внохи по бый повелтений. И не обътение ченовых преставлений вто.

Ф нон. Исполиномя же в тт свий, и не хотминмя прославити творца, роди же см мвжь именемь ное, моуж влгочтикя и вомсм ва. не предъстисм вя совть исполиньскый, ыко же и енохи. сего видт бя праведна, и рече к немоу, влгобугодиля еси предо мнон, ыко видй та праведна в родт семь. и постави завтя мои с товон, ыко не имать дхя мои вя члёцт сй выти, зане соуть плоть, сирты рачителе плотьскыми похотемь. ситвори оубо севт ковчеги в древи прогнтни. сице сетвориши ковчеги. Т. лакоти в должиноу. и шириноу. П. и высотоу л. лакоти в должиноу. и шириноу.

 $^{^4}$ $\mathring{\mathbb{U}}$ внесено изъ сп. АБ., въ основи оставленъ пробътъ для одной букв

В: поставаю.

^{*} A: прагичень. В: пергичена.

⁴ АВ: ковчежца.

езт двоекровный й трикрованый. Сице створиши его. в лакоти сиврыши вго выше. Й двери ситвориши по транамя й введеши си собою всько животное, *т* всего кота й все птиць, й всего летающаго по земли 3. н . д. моужескын поля й женьскын. й введеши i совою . КОВЧЕГВО В ВСЕГО СНТАДАЕМАТО ВВ СНТАДЕНИЕ КНЕСЕШИ СВ овою, й воудеть товт й битмы вз ситдь. й введеши сокон В встада, бстакнти стам по лиць всей земля. ице створити имаши ковчега, вя ... и ... и сатвори нон кончеги, й кем влика заповенда вмв гъ въ. Олытахой [же] непочинна щко правечний ной зижеть кок-БГЖ Й РОУГЛАХЖСМ EMS. ПРАВЕДНЫН [ЖЕ] EHOXX ÉЩЕ СЫН, лше исполнно. ыно земль или в бонь пожоротеь, в ли і воды, й ничто ино тк*ормаше пр*аведный ено, токмо **Ч**дм писалие вя мраморѣ, й кя плинфѣ. ыже исперва ываемам всй. глаше во. аціє в огна погывнё земла, станоуть плинфы. й воудоуть веспоминание всемв. то воды погывне земль, то фетановть плочь фаморыным, й многам исполиномя ено св тельствоуыше, о прекывайхоу не повиновавшесь, не хотыше прославити

^{*} жі внесеме маъ си. В. .

з же внесено изъ сп. В.

вы. пожгоутся въ спискахъ АВ: погоувится.

АВ: не уотаще.

тунорцан но всмех й соущи ви плотьстки похоти хо-Дищения Темь И бех разгитваст на на й дасть силв новерно и сконим ковчеги ви б. л.б. изметноу. Зане не воскот вша исполнии прославити ва. И вис й виде В ксего животнаго в ковчеги нои. [О потопи]. ARO BAUORIFYA EMR LE BZ. UOREVIPHIEMP LHNWA жахоу к нему всм, жикочнам. Й кземлм й праведили виршаще в ковчеся. И био сконча си праведный нов Аже TE К. ПОВЕЛ КНАМ ЕМОУ. РЕ ГЕ К НОЮ ВНИДИ ТЕ R КОВЧЕГА Й СПОВЕ ТВОИ. Й ЖЕНА ТВОА. Й ЖЕНЫ СПОВЕ TERM. ILE: OLEO" HAROSHIR YOSEP ESKO: UOLOARHATH REVIEW MYOLP Едико на Вемли соуть W чавки до скота, й до гади й AO DANTHE HEHM. HEHME HON B KOBAELS H MEHM ELO й снове вто й жены снови вто и зачтвори, тъ ковчет ингретол в прочением на Земию чоже о неск. н XYWEN HEHMY MENEZOMYW HEEZHPI HILIPAYXON KOYA многы 316ло. й вязвысись кода 🗓 Земль лактей 📶

в во во всекнуя в соущен плотъстен похоти ходиша.

AB: SAHEME.

з Заглавіе "О потоп'є внесено изъ списковъ АБ; въ основномъ омибочно: "к потоп'є и слито съ предидущимъ.

⁴ Въ спискахъ АБ: (и кса.

MHG HEFTHING HARD WISH HERVELLE STORE HERVELLE STORE HARDEN HARDEN HOLD HARDEN BUNADA WARGANSAMYAKS WARE BE HAN COM ACRESTE. H MACHMA: BOLA ASEMANO ABBOTTA PROBLEM IN A SEMAN A SEMA и водина в водина с навини поводина обрания обрани обрания обрания обрания об รียกฐ**ะพลดอากออะไอว์ก็ ห็วงทอบอยู่หลายหลายกลุ่มที่ เพชา**อสาครั้ง (19 19 19 19 19 19 MATHIEME BISHA. HEO BIS A SEMAN HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF HAREAS IN BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLER OF BEST AND HE BIS. CENO BIS A DOLLAR OF HAM BEST AND HE BIS A DOLLAR OF HAM B ОУСТОУПНАА ВОДА Ѿ АНЦА ЗЕМАН. И ИЗШЕ ВРАНХ И НЕ

ЕЗЗВРАТИКА К НОЕВИ В КОВЧЕРХ. НО ШВРЕТХ ТЕЛЕГА ОУМЕР
ШИ И ИДХ. НЕ ВХЗВРАТИКА К НОЕВИ В КОВЧЕТХ. И ОУВЪЩА

ТОН . З. ДНІН. Н ИСПУСТИ ГОЛОВХ [И НЕ ШВРЕТ ГОЛОУВЬ]

ТОКОЙ НОГАМА (ВОИМА. ВХОВАНТИКА) I TAKLI TO . 3. AHIH TOMA PONOREZ. H BLI PONOREZ AO ЗЕЧЕРА, Й ПРИШЕ НОСМАШЕ ВВ ОУСТЕ СВОЙ W ЛИСТІА МАглинж. й разоумъ праведный ной ыко исяше вода по лицю Земли. W сій голоубици моудрын некто главше.

110000 12

^{*} B: was 8 k.

² Заключенное въ скобки въ основномъ сп. пропущено и внесено изъ сп. АВ.

провидънтемь въща. нъмх понлисорх, книгы ненаписаный BZ TPA Приносить, й гра стоми й не наши поути к севть. й сице ситвориви паки .5. днін. й шверде ной ковчеть, й 🐺 всего снота чистаго пожреть гоў воў жертвоу чтоую. принесе же сев праведный ной. тожно дем жертвъ не об смъм жрети жерьтвоу Т животны соущінхя в ковчезть. й жрть то чты скотя. ста пре лицемь БЖІНМЬ БАГШОЎМИЛНО МОЛАКА ЕМОУ ГАА. ТВОА **ТЕ**ОЙ ТЕВЕ ПРИНОСНАТЕ О ВСЕ ИЖЕ Е. НЕ МОМ СОЎ ЖРЕМАМ, НО твоими повелениемь сихранишаем. В твой твом принови ти вако. Овтинавше же спове его и ртим. теке поем. ТЕВЕ ВАГВИМЯ. ТЕВЕ ВАГОДАРИМЯ ГН. МОЛИ**МТИСМ ВЖ** нашь. глюць же сице. теке поемь свядавшего насв, я приведьшаго ны 🐯 не соущее в сощее. Тебе Влгвлаемь, иже толикам наведшаго воднам приношеніа. Всь миря внезайпоу погоувившаго за прежероны на и молимина вже нашь, сирвчь да не погоувиши нася с первородными нашими. то ни да видими таковый страшнын потопи, но да свуранимся мардієм ти. й вязвеселися гь в вони

¹ Б: пожерта.

² AB: TER.

[»] AБ: создавшаго.

^{*} В: ОТВ НЕ СОУЩАМ.

[·] A: тъ. В: то

1 влешоўханіа. А ра гь вя новын, й спомя вго. се адя поставли завитя мон. в родивых вичный се да ва всё ENO H SEVHE SVANHOP TORMO WWEE BO ROORP HE HWALP жити. 1 ре пои ки гор. войсь еда како в ты зай **владаю** в ниже оци мои впадоша. Ре гь вх ноевн. лоунх мон положи на ввлаць й вгда воудеть в днь AOMA, MEAN FOO THOME YATKLIME. H OVERLATE MIKO NOменоу завътя втоже положи тевъ. Вко не сятворити отопа на лици всей земли. Й раскайсь во в опотопъ, **броже ситвори,** и положи завити новви, не пакы выти потопоу на земли. И ре ной сноми своими. видите ли, что прибвржтоша иже преже наси. блюдите суво и вы, да не како в тъ влы впадете. Й раздили нои часть : 70 мира всего тривмь сноми своими. Ежо же ви писаній **енсисновъе имать се** о раздълении. В но же послъди и , слово изречеть. И посемь ыно вы множество члческое и фумножения на земли.

© разавленін ызыки. Бы пошёшими й вистока, ввритоша поле в земли сенари, й вселишась тоў. й выше

⁴ А: ВВ провь ДШИ. В: БВ прови ДШИ.

з АБ: впадоу.

³ AB: N pers.

Въ св. А.—неое заглавіс: Ü (толпотворийи. Сп. В. согласенъ съ обновникъ.

BEA BEMAN THE BAHABUH CONFERNA BAHAD H PEI BEARD HE и вы плинфы ва камень. И реши придете соднаст REBER PARA LATER SMYONE EMOYNE PARA LAO HEERS ини соп по манава во за завит не в за запит в запит жеей, землю. : Й. начмша: чтворичнь эй органгы ичты «негро бання й обстна банна й сё начашьнтворитисьный вина жы**инт неста**тында окнов жазын ба жалы эн прінджять свинашь, разможимь зтамозійзнинь бисолумом รมาสิเ нивердели н เอาล้อยา เอาลาคลุทาค ราวา อร์สอท สายเปรียกสอ оўстны всей земла. й дистьсь тівнь разрумолия стівнь **அது புதுவக்க**் மி முன்றையுக்கு முற்று வி நக்காகிய வி கையக்கும் கி не въджие подо глез векреньго вобот в разботвишка по все изпиер и разпропаси поплины оли вом тамищ Посемь цртвова невроти моужь гигантин, нив живум великын вавилону. И цртвова в немь . П. и . е . « Тонов невроти размерн весь мири. В ферфете фрефорт венно мироу в палестинть. й штолт начашаем идологлоужени. ា (A) ខេត្តប្រជាពលមាន **អា**វាស្គ

APP A Common management of the Control of the Contr

⁴ AB: и испечеми нуи шенеми.

з АБ прибави: нмъ.

^{*} **АБ**: пріложать [-приложать-].

⁴ B: pasoyme.

^{*} AB: H посемь [-x].

dr. en. A. anoe tatannet it in a secret in Humpaaaning rate of the control of the control

ТОООВЬЕН ЗВ ВИРЕНИЙВЕВЗЕ ЧЯНАНИНИВУМИНТЕВОВОТО В ВИВИМИИМ में वर्गाठ82 × में व्यव्यादश्यक्तियों प्रवन्त्रव्याद्वेश्वर्थ में प्रवन्त्रवाधितात्र BEN HE WAS BURE "YAON THAN "WALLER MAN BEN AND THE WAR HOLD THE HAND HERE THE KIND OF THE ACCOUNT OF THE METERS! MOR HA Station those is the post of the second дің же оны орыко даррамя й лакя ્રંહર્જે HO WITH CROSTO HAON HALKE BERSTONELLIN H BHIN HEON [H. BEWUH] HOSVIHUM HI NORHIR HEBERS B CERTE. W KAKO OUT MOH, TROPA H, WEHREARE WHILL жеть жи извастити прории неог и вемли клийн ASHT. III ARTSAAMS. H. CHIE BARRACHAR BROAMAS CROEWP HE HWEILE UDWARVE WHO 3 P. H. KH ечных вастава облов запачи Тражний. кахол возн опа его, и запалившега храминт ст погт скижени выс все обнование спрости моем на памам жищась, ках влико что $\widetilde{\mathcal{F}}_{n}$ вгоже скуплодир เมางากล · АВ: и дщерь. CURCOLARZ EARDY, H OFFILARA HEE HE TEROARS, LA HE HOEA

з Въ сп. А опущено "има."

Въ си. В прибавил еще тесно.
Въ и мистъ.
Въ и мистъ.

[•] В: воги твора.

А: объиди ли В: субиде ли.

⁷ А: возвращим. В согласн. съ основнимъ.

AB: house, were

[•] В: и запалившись.

ACCEPTANCE A

вистави же фара, брати вро, обть лотови, деряноу нами BOTH OLL (BOETO W OTHAL H COMMENZ BL) CZ BOTH. BH диви же гь би хотчине авраамово, мио ти бдини видль ви вой дроуги выти, и ывись ему га гль сице. Ідын В Земла своем и в рода своего. и гради в Земли иже ти повемя. И тамо ывлютисм. И свтворю та ы **ЖЭЫКЯ** ВЕЛТИ МНОГЯ. И ВЛЕВЛЮ ТА. И ОГДОСТОИТЬ СЕМ твое грады противны. И боудеть влеван та влевень, а проклинан тъ прокленетсь. I ре авраами бщоу своему. оувъди ли ште. ыко швръто ва творца нвоу и земль слиць же й лоунь. й звъзда. рече ми ыко аци изыидеши 🗷 земля ста. И идеши в землю ид в же повым ти. й тамо ывлютисм. й ни хощж изыти в земи иноу. Вже тъ повъсть ми. Тамо во глеть поч**иват**я емоу. «Ць же его ре к немоу. чадо, ты въсн ыко състарихсь, й мти твой скончысь, й врати твои обтивы свижени вы. Все оупование старости моем на та визмжишасм. Всм Елико ти ред Егоже ситвори, влгов врыствовави вмоу, и оугоднам пре ни творм. Да не прем-

⁴ Ви. "фара" въ сп. В правильно: аропи.

² Въ сп. В прибави.: ища своего.

B: N MNOTE.

^{*} А: оўвиди ли. В: оўведь ли.

BE BOSAOMNIA.

[·] A: (%TEOpa.

ниним чадо мого й пого-вдествоуван втоми хочаными. ME ASE HOLVETTEORYES HAROEN HOUSORAHIE MEDICALE ставя же барабая волти бей своего ся совою, й пота I SPATA (BOSTO, H RIPHAS BE MEROYPEVIE CHPLCHOS, HES идается выговластная вравоуя тамо же скончиси быть 🐎 й вселием авраами в Хараань. Й по скончанти фуд ы ввись вмоу ветля гнь гль. Вистани винци к демлю виеме ти призва гъ бът. и вистави абрабия помти в той сарроу женоу свой й лота вратанича свой и нде в землю палестиньскоую. Ханене же тогда овлатом землею тою, правноуци хамови. иже бы на чти симови. Эемлл кх игоу жегом-ки соущи. й подшисм хамови правноуци. И расхитиша Землю палеиньскоую въ жревін соуще симовть. й держахоуть ю . ў. . Долготерпацюу воў. Еда како покаются хамови выоуци. й предадать вноукомя симовтых. й не превше вми демла по леть ... вправда во клатвы. Я

⁴ АВ: ников же

² А: овретоув. В согласи, съ основния.

[·] АВ: Братана.

⁴ AB: YANAHEN.

[·] А: превибци.

[·] AB: semale

B: BE METOMEN - JEMHMEN.

LIGHREYE LE TE BELYENA "A SENVE" KAVY HICIMAS CHWOIIA симовон ыво да обрострить тамо землетие. повет жельды и желовы карын арындан карынды карынды жаны жаны жаны THEHEROLYOTH, EDVARS THORLOWS EDVALOR EX TORESHERY THEFT THE ЩЕ АКРАЛИЗ КИДТ ХАНЕНЕМ, В ОУСПРИВИЕМ В ВОО ЭНЕЦЕ RIMENTE CROCH CAPOTE BITCH AN MENO, WAS ATTALLED BEST нісьт красна, азвітже пезящера зеня в неажить нивовы ДА «НЕ КАКО ПОУМРОУ ПТЕВЕ РАДИ. КАЙРА ЖЕ МОУДРЖСЧИСОУА PE SHAM HELABRA HO ETHILAH HAME BIKO ACCECTO AD LANH OF IN мененей менений при на при HAHABE BHHYOMY KE ELOHOK" TOLEGERME PER BENNI вид вша й хананей, й вифосиша д ф фкоудоу встениям Me Lipht of Benya Kanteriner Hed he BHY He Bully Holes чавци тоужевати и шеше реша преви своемя по ни. почтива пре Ефрона вапрашарше аврабила, что пин жена пра же авравия. Сестра ми встр. Мивыки

⁴ AB: 31MA THE.

^{*} AB: дл не превесходите [-преводобрате-].

[•] АВ: мсудраги вовлеши.

⁴ Въ кн. Витія—Авимелекъ царь Герарскій (гл. XX, 2). Въ Телков. Патеі, в пергам. сп. 1406 года: "царь египетскій,"—ния его не названо (Троиц. Дав. Ж-38, 1 65).

выпросины внесено изъ сп. АБ, въ основномъ ошибочно: въпроси.

[•] AB: " HOYCTHES.

чероу, поустиви кететен и взати сероу, и кеде б па же свое. Хелелен же био велерь, вистави вните в ложе ое. Я видъвя аггла стощи близя фдра его, держаща LE WEAR B' bolding the BOEN. HE BUTTER XELELLE HE ULEOPIEW вистрепета. Рече же к немоу агтли, прознама шчима 130 гва на нь камо градеши на мою оброученице. вистретавя же хететен пласи на штрокы свом и рече. приэвите члка. Они же звайхоу авраама, й прінде рече же немв устетей. Улче повова нама что ти в жена ста. я же ре жена ми есть повиноу же са вврамоу устен. Н рече штрокому своиму, дадите моужь покон, r nother to mehor croes. His ublew grant me hor cross рол поли вя леть ноть Ефроня же сых хелелепвя **ЕВЫ ВСИ НОЦЬ. ГРОЗОЮ ОДРЯЖИМЯ. ВЯСТАВЯ ЖЕ ЗАОУТРА** че дроугоми своими соущимь с нимь. призовите аврама. прише аврамя повель вмоу състи. рече же к немоч тетен. рци нямя йстиноу члче бокоудоу принде й эём страны ёсн, й за ком виры пришеля ёси стано.

B. Sak A B.

the second of th

⁴ AB: ENAS.

² АВ: гроянома.

[•] АВ: ФВроучинцю.

^{*} За словомъ "всть" въ св. АВ прибавлено: на за страха ради хананенска

В СЕСТРА МИ ЕСТЬ.

^{*} AB: BE TOY-

ю́н же рече Т халденскый Земли пріндо йсквире ва пріыти творца ньоу й земли, й морю, глицю й лунь й звиздамя. й прише вхзвисти в мисти семь почивати емоу. Й визва ма реки ми. Еко да йзыдоу 🐯 земла своем. Н трода своего, н пришь бвржию [ero] в земля сей. понеже зда почиваеть. Ста слышави сти хетета-Шви оббожем и ре. Жко страшени есть ви вирамови, ази во види его и стра ввыдержить мм. и мню ыко не выти вой страшниншошмой паче того ва. и ре кв аврами како его видм чтеши. аврами ре. жроу емоу н тако ми мативи вываеть. гла емоу хотетен. прими Т дому мовго швеня ві. й . З. юнець й принеси жертвоу боў своємоу й моли ёго за ма, да ма не оўвнвсть. й вземь акрамя животнам. й взыде на гороу вы сокоу. й принесе жертвоу гоў боў. Й ывисм аггля гнь гла вмоу. проиди землю в долготоу ва й в широтоу ем. ыко тевь дамь ю й стмени твоему, глть гб. н оумножи та въло. и оудостоить стма твое земи сїю й не има вставити тебе, дондеже сяврышити жи

[·] А: искын. В: искін.

^{*} Б: козвести ми.

з Заключен. въ скобки внесено изъ сп. Б.

[·] Въ сп. Б: како не вида его и чтешњ

[·] АВ: устетен.

всм влико глахи тевтв. Дасть аврами хететен в дне того .б. ениць. й енець .м. й евенх .б. й равя .бе. и заповеда вмоу гла. ыко семын днь хощю, визменни ш дому мовго десьтов. й приносищи жертвоу вой свовмоу. I ре вмоу хететей. се всю землю пре лицемь твоимь всть. где обво ти всть обгодно вселись ся женою си, й ся фтрочаты же й ся скоты своими, й ся всими иже сой по товою, се оббо мы рави твои. и прише аврамя вселисм на источниць амврінсты. иже сказавтсь стоуденам вода. иво амрін по ызыку сирыкому. тако сказается мгамя и амрін. вво мгами наречется вода. амврін стодено. готово же глетсь мамаврін. Проше же аврами землю в долготоу й в широтоу вм. й вселисм оў доува амврінска. німфа страннолювів весконьца. рече же аврамя к лотоу. С чадо предана ми всть всм землм. наврава вселисм идеже оугодно есть товь. види же лотя землю содомьской красничин паче всей земля. воды им-вющи живочный. й река йбрдани беходации.

[·] А: пермын.

² A: AA BESEMEUN B: AA BOSMEUN

³ Д: МГАМВ И МЬВРЇН- В: МГАМВ И АМВВРІН-

погреди же ввоций плодовичал вежнал и доволно реци. подовжщеем ран вжін. Не вт тамо фпечалятти можа, но лювити й веселитись в нен. Я члци в годом в лукави гыртний да вьомя. Всечи же су чолья посвети на й понать женоу в бушка того. Ега разлоччись лоть W аврама. ре гъ ня аврамоу. се азя поставлю заветя мой с товой в роды втины влёвлю та й воудеши влиогловлени. Н воудеть имм твое авраами, зане оща сп-Завть биь множентвоу. и ойь ойь высоки зане ой многыми หัฐыหัง положи тм. น визрасть тм й оумножь та это. нить приведи шела свое и вязми шаный многоцъйнам. й хлжвх й вино й бритвой в роуцъ й взыди на фамирьскоую горж. Й стани на камени, й гласи трищі. งกึงะ вพี่เห. งกึงะ вพี่เห. งกึงะ вพี่เห_ง นี้ ห์รูษ деть 🖾 стверьскым страны горы. Улки дивін й ногтн вмя в лакоть. Власы главы вго й брады до ногоу вго й не обстрашись его. но вистави ногти еми беръжи. й власы вмоу постризи. й даждь хливи й сычесть й вино й пїєть. й влагословишись & него. й вудеш RAPKEHZ.

¹ A: NAOAOENTA.

з **АВ:** въ содомехъ.

[·] АБ: гр-Ешинци.

⁴ АВ: возращю.

О мелхисталецтв. От мелхиселтва и и ведавыз и ведамтрена, и ведародена, подоваса ейоу вти.

Ти же его вте салима нартилемам по имени града ем.

То нарече седека, и дрогаго мелхии. ваха же бивьстно тий и град и в полатть весельшесь об жерота

вывлюще цртвовалхоу обо, цртвоу вавилоньскомо

адащо ва едина же днь рече об дека црь мелхи

оу своемоу. чадо. ой же рече. что есть оче. рече

иди ва волы наша в галилей, и приведи ми .о.

вець, био же жроу великомоу вой кроуной и прочий.

во мысла на врань понти. Ой слышава мелхии.

вать ва нощь оноу, хота исполнити заповъди оща

вего. вы же тых нощь прелочинах свътлых, и звъз-

⁴ A: (%.

² AB: BESEMMENE.

^{*} А: вехоу же ыкъствени ти и гра и ихъ превидиъ.— В: вахоуже $^{\prime}$ ывъстве. $^{\prime\prime}$

[•] А Б: владоущоу.

³ **А:** кровноу. В согласн. съ основнимъ.

[•] В: мыслю.

⁷ АВ: высчь ис та ноць прелунца; и сефила. ,

ды s-tro cв-t-r-range. g види g-мельхін g-менсg-g-g-х R CEBE WPICVW- RUCO LEODERP HEN HY CH LOANE BEEN видения вмогия, й тому принесемь жертву, вже хофеме поннести везувшинымя всомя. И MIOY (BOEMOY WITE CALIMAN MEHE H MEPTROY) 100ME TO-THEMP LIBITATION LIBITATION ROLON. H DESCHAPE CHE PLO PERE HEWE C KANTBOO. TAKO MU BEAUKEL EX. H не како ситрыють мм. нит же готово принесоу та жертвоу втомя, ыко же ты на вогы й на ма лоуканова. й мелуїн йджше ви галилей. Оць же вго вый п црци салим тал. се ади помысай банного в снои наши. Дати жертвоу великыми втоми. Люваше во царь ца мелуїм, паче седека. й рече рыдающи. вед в вхзлювленаго, ми сна хощеши жрети. Црь же рече ви ж тако воудеть. Но метнемь жревін• й метьшеші и **п** де жребін на мелхім. на меншаго сна вм. вгда же оў вед та цоца евко градеть мелуїн, от галилет. ре царни

¹ AB: BHA'S.

² **А:** жратву.

з **Д**Б: 10Ж6.

[·] AB: послоушан.

[·] А: жратву.

^{*} A: BHA & B: B & BA 6.

⁷ A: и мещеше и паде жрекін. В: и мецьшей, и паде жроків.

воу своему седеноў. се вра чвой оўмречи хоцыть 🐯 Та твоего пыти емоу жертвь. но вистаки срации его - повежиль ўмоу дело, ымо да оўвежить помыкла біда ьобго. й вистави седени и изыде срети мелуїм. Прь в рече къ силны своимъ. се а́зъ сячета жрети сна сво-ים אבתצוֹה. נתשונות אבסץ אב נותאוווו פרס ש אבבידשל עבורה **А**ДА СВОЙ ЖРЕТИ СВЧЕТАША БТОМВ. ПОНЕЖЕ ЦРКВ ГЛВ ревизможе. Седени вико срете брата своего мелуїм, я рведа вмоу видение. внезаапо светь с кона своего, он й рече вратоу своемоу. вземь конь й фдежь, скоти ·· Й ЧЛКЫ НАША, Й ЙДИ КВ РОДИТЕЛЕМА НАЙ АЗВ ВО : Единой шдежи пойдоу въ иново страноу. Идеже во инто вексть мене. й тамо воуде просми, токмо да оўзянь 🐺 горкым смрти. Й вземь чедекв и всм иже капа брата его и биде вк гра. Мелуїн же стомив **ыша** бывавмое рыданіе ви градть ди чада хощинувал рети. Й ваше матва многа всемь аюдемь. Сверакоу же

A45 - 2000

A11.

¹ AB: consern.

в: ω жерти.

з В прибави.: же.

B: ESALHIE

и нать въ сп. АБ.

вен джен свом числоми .п. й стойхоу чабере цом. д. ти жертвоу ена своего потоми й тй да жеоў чад овол. мелуїн же прамо градоу стовіцю на горть, вня нартицавмий влебня. тон горт мелуїн положи вма ваонь. Зане тамо беркте моть б сматенти же града виздохночви й визреви на нео. й си следами шинчивя. и сице велми вяздохноувя вязпи шчи - на нвеси имем. Ты еси бога свтворивый нео, слице же н ловно и звазды. Мноши ми ыко волил теке нев пь чь вей вя. ыко дела твой ыкланть силоу твой ми від він почивамі каныше тікуві й хофеши мм твовой рава быти. не презри прошенів мов. но обсавлен ма в сен часъ, да погивнетъ град сян. ся вты й ся всим Bigorphitie no H BABUM CHOROY BY RE TPART CANHAS троуся й сякроушись всь гра салимя внезайпоу й вст Земль живый пожретя. Видивя же мельхій страшнов видънів, дивисм й обвонісм ва творца нвоу. й кветав иде на тамирыскоую гороу. й вшё w ставерыскых стр

⁴ AB: мельхію.

⁹ Въ сп. АБ: еже нын-в нарицаемен-

в: мижщоу.

⁴ А. почиван же выше тъхъ. В: почивами выше тъхъ.

в В: со всеми бевроующими имя.

[•] А: лимирьскойю. В: фамираскойю-

ны горы в доля й вы чамо м. ж. че вескловави св члкоми. то ни изыти тоудоу но вв бали выліє й воды пій. Дондеже поспасм к немоу аврадия. ыко ME PENE EMOY THE RES REMITS BO ABPAME WINA IBOE H PHзы многоцинный. И хливи и вино и вритвоу вице же рече вмоу аголя готь вше на гороу, стани на камыцов, й гласи триции члче вжи. й изыдеть к товь члкя дивін, и власы главы его й врады ыкенкій до ногоу его, и ногти его по латки. И да не оувоншись его, но воставя ображи ногти его й власы. й ввлеци его Вримы й даждь кмоу ысти й пити и вленшисм В не-TO H BOYAGUH BAFBEHZ, ERO EPEH RA BLIUHATO HMA MOYжоу мелуписедентв. Й сты свытори авраамв. п п повыде ER HEMOY MENYTHEERERS [H PEYE]. KTO TTO ECH. ABPAGNE HE ВВ Вщавя рече. чаня всмь Ш на посланя; чако да постригот власы твом и ногти твом обрежно. Вих же рече. нын та вя погла. Фбъцта же авраямя. Вя фкорець нью и вемли и моры. чтины же и лунк и звиздами, тон ми заповівда некати та. ні пад авраями на земли поклонисм гой реки. Ги вже творце ивоу и земли.

⁴ Б: то ни изыде.

² AB: MRJEHNIA.

з А: по лактю. В: лакти.

матива доуди, био види дивения на моужи семь. тогда мелхінгедени прінде , ня аврабия. й прінми аврабия плаву прод н образа вмоу влана, н ногин. н рече вмоу ри да принедоу хачих и вино и масло обно да при-YACTEMEN, HIGO HOBENTHO MH E W BA. IN WELLABE MA THILLIPES HERE FWOY. WHITH WHI HISO . TO . US . HWWWE B LO оф сень, и, не види, чака развене теке дивонето ни хавая не, вниде вз обста мол. Епда обво велиин висо вз ти ЕТТЬ ЗАПОТТИЛЯ ЖКО ВЕЛИШИ:: (ВТВОЛЮ НО ПРЕЖДЕ ПОЖРОУ внега во щино камени, вложи улфва, й вино й вазай ньмає од Линановноп й Туратраж азанджа, й солоди ГВН. Авраймя. Бубр й пислунселень й бавше ввавесин-CHIACA! BRIDOCH M; ELO YEBUNHE O BOMBEHIH ELO H O LIVE АЖ й б вхождени, горы како вниде в ню вспов кда вмоу WENTHUEFERS BUT HIME $\hat{\mathbf{m}}$ HEMP. $\hat{\mathbf{n}}$ LODA FINE UDEVERHALF KS салимов. како нарече в милость. Зане воврето, рече, инлость ни нен. и слышавя аврадия та всл, поклониса-ГВИ ГЛА. ЦВО НИ ВЕАНКО МИ Е ИЗЫТИ В ЗЕМЛА ХАЛДФИ

[·] АВ: Ф ннув.

² А: жрътбу.

³ Б: ф бхоженін.

⁴ АБ: и победа.

том, и ферести ей творыцимо дивнам сего ради обео наказансы не велемоудржитвовачи. Ине об внагодаричем веря форма ворабит члка обестави же его бего ради блженыи павеля виспоминяеть в инкануютом. Прінмовам десмткы десмткоуется. їво аврабия десмтковаашесм мелуиседека.

■ © христѣ Тако й хс. всьмь сви творець. й всь приношенте пртимовам, принесе й той два горличища. по законоу жертвъ стъм во с хъ и тъмъ ввамютсм всмкам.

Мелхинедени же блай аврайми, й йменова его аврамия: В ви сна вго бави. й сминни его блаение прорече. й во чтого дне прихождилине иврайми блевичную в мелхиседени: визврачн же сы апрайми в мелхиседена: в межето екое й славмаше ба. Зане шврегете моужа в земли халденетти й славмин га ба.

И присели же см авраамя, й прінде й вселись вя га-Рары. й вж вя гараржух цртвоумі авимелехя црь. сятво-

⁴ AB: наказоуюса.

² A: кв темв. В: кв томв.

^{*} AB: зане оврете моужа въ земли хандинетен силвации ей ва.

риша же штр сци аврамови распра св гарараны ш источниць. Не шставлахоу во гаране штроки авраамови напонти скоты й. й вы распра велім посреди й. й поразних вельвоуды й прочакі скоты авраамови. йво агаране оўмроша вх гичьвы.

О источніць клатвеньмь. Взыде явимелех що рарыскый, й прише явраямя смири гнтвя. й створиша стоуденець, клатвоу свтвориша обон. Явраямя же й гражене ерарыстий, ыко не выти в ий распры отого дне. Того ради наречеса има стоуденцю стоуденець клатвеный, жретя же явраямя гоў воў по вывши клатвы на стоуденци. й ывиса емоу гы ва гла сице. не бонса явраяме, мьзда ти в многа выкло. й ре явремяя, се яз поущаюса везчаденя. й рече емо гы не тако есть. й вязвраться явраямя в мысто свое, й вы по сй. реч к немоу жена его сабра. Се язя систарыхся й весчады

⁴ АБ: гараране.

^{*} АБ: гараране.

^{*} АБ: Ш стоуденци клатвенемв.

⁴ Б: Нэбде же авимелехъ црь гарарыскый, испровергам ихъ и гона стро авраамовы.

^в А: граждене. Б: граждане.

⁶ А: по вившии. В: по вывшии.

тебе поущаюся. Вземь оўво агароу рабыня мн й удн с нею. Еда како © нея вхудвигнеши сфмя. Й достонть все житте твое. Й не хотфаше авраамх. Донже шедх кх мелхиседекоу. Й йзрече ёмоу дфло. Рече юу мелхиседекх. Схтвори по глоу жены твоём. Азх во дм два людина © тебе раждавма. Единх оўбо свфтелх блітшюханенх, а дроугій теменх й смердміць. Смфшьсм раамх сх агарою й роди с нею йзманля.

О обр кзанін. Бы же ыко роди йзманль, ре ему
тощю ть проварити паче вст ызыка, елико соуть земли, й знаменати ть хощю знаменіемь втиныма режни оўбо себе й мелхиседека. а ты шбр тжеши всько оужеско в домоу си. оўбо [и] йзмаила шбр тжеши й те домородны свой. й не воудеть оў тебе мужьско шбр така понеже хощю знаменіе ймтти стамь твое. ане того ради бліть бсь ызыкы елико соуть на земли.

⁴ Б: равыню.

³ АБ: бижю [-бижоу-].

з А: ис тіве.

⁴ АБ: проглавити.

и-внесено изъ сп. Б.

^{*} м ви. на вслёдствіе смёшенія носовних въ нервоначальном вого-славянском водь. Въ списвахъ АБ: набаю.

й святвори авраямя міко же ела етв съ пъ. й ферез вемко моужено в домој своимь. В не ка тоу моужьки и не высты не швръзано. И веде авраамя всь домя евон и багви его мелунседени: h Бт авраями веселы си фтрокы скоими. прінде аврами на источники клатвеный й пожрети жертвоу гой вой. Вай же са вму ты н рече. се бря завіктя, мон постави с токою й сікма твое в родей вжини проставнитель и обиножно чта этак. I рече авраямя. ги что даси ми. язи во поучайсм весчадени. а домородны ми обдостоить ма. Я рече вмоу רה. אב סרנסטיים יא משוני אואב אפשע היה אב היא משוני אואב א די тм оудостоить. И рече авраами како оувъмь се. И ре Емоу га, прими вницю трил втнюю, й горлицю й головы й разджии [а птенца же не разджии]. свиндоша же птенц на телеса раздълента й. й съдя ся нима ввравмя. Бы же слицю заходжию, й нападе соня на авраама, й страуя велиня паде на нь. й принде вмоу глея глюць визри на нью й виждь. Зще кто може исчести звезды

⁴ Согласно съ си. Б надо читать: иже не бысть Сп. А: и иже не бысть

въ основи. спискъ описка: дамородны, въ сп. АБ: домородным.

з АБ: сїн.

⁴ Б: но инъ.

⁵ Закаючениее въ скобки внесено изъ сп. Б.

⁶ AB: (% ними.

тым. Я стим твое изочте. Наче же се зави и кижк.

> пришелци боудуть, стим твое в земми не соущем.

поработмть е и злобміть бий лата. Мушк. Мушк. Мушк. Мушк. Стиму ка

аботайть свам азк. потомже изыдоучи стиму ка

титель многомк, ты жейдецийся біймь своими смироми:

С лот в. Лот х же братаниць его в в к содом в. совет и пораниша всю землю содомьского и гоморьского. И пораниша и. но лот х взат вы рав со всемь домомь
имх. Слышав же авраамх, рако плененх кы лот х
таниць его и начет соущам домородным свом т.

ні и погна вх следх и до дона. В нападе на на
тію авраамх й фтроци его, и пов'ядища и мечемь,
тна бім йхх до хавала и кхзкратиша всм, соущам

³ AB: 03.108ATh.

^{*} AB: (8maoy [-roymoy-]

[•] Прибавл. въ спискахъ АБ: питался въ старости довре

[•] АБ: пратана.

⁷ АБ: створиша

в Сп. А согласи, съ основнимъ, въ сп. Б: но и.

^{*} AB: крачгана.

¹⁰ А: дална. В: дана.

содомьскам, й лота братанича своего. й конм й ко лесница. Й моужа Й жены Й скотя. СЙ ЦБІН ВЗСПОМИНЬ пальскый гам сице. брива. й зика. й зекем. вева й салмона. Бы же по визвращений людемь текмь. пораже номь цремь. Пачних во йзыкомх вахоу црге. Сице в наричаются готоко слокесний ходологоморя. сказаеми ж сице глются. Еже [хо], халден. Еже до, дамати. Еже м лиди. еже го, вавсини. еже моря, вморане. сище сказаетта еже ходологоморя. Вгда оуво вязвратисм авр**аамя 🗓 бран** ходологоморыскый. Й взыде мелупседеня црь самимыский виспоминавть писаніє очьскаго селеніа, мелхиседекова на нованіа. рече црь салимскый. Йзыдо во сретеніе авраяму й изнесн ми хлъбя и вино. В ваше же ибрей ва вышнам Оего ради пам: кын об xk прочьствоум сице ре. Ты in е́рен в кикоу по чиноу мелхиседековоу. с'я е ме́лхиседея везафтени и везимтрени и безиродени. Тако и гь б में दि रहें भम на महत्क्रिक प्रेमचे अन्ति हर्मा में इहमाम विन

⁴ АВ: врачгана.

² AB: w (HYZ Upin.

³ AB: REFA.

[·] АВ: наричютсь.

[•] Заключенное въ скобки влесено изъ сп. АВ.

[·] Согласно съ сп. Б следуетъ читать: (длимьскый. Въ сп. А ошибочно: (длимьскый

¹ Списовъ В исправляеть тексть: изпесе.

наричется везхоченя й везямтреня й везхроденя. Етеро же кы. ты еси йерей в віккы по чиноу мелуиседековоу. Ыко мелуиседека хливах й вино жраще гоў воў. тако й тикла ради своего й крове хливах й вино дасть намя. ще оўбо об мелуиседекть.

О стки трцк. Явраамя же прише вселись об дова яврінска. Идкже прывке имьше во страннолювіе. Вх арость во вшедя то лѣ имкь. не хотьше вкоусити ква. Егда не прихождааше к немоу тоуждь. Завидкня высть б доброненавистника діавола, затвори же поуть ни како шествоують ка авраамоу тоуждій. Праведный авраамх не посла рава, или йного б домородны свой отрити поути. Еда како тоуждій пришедше в поуть не радить б нй, но лега обснеть. й видк мимо оуть, й не обзрить й но сама шеда скамше гльдам уть аще берьщеши тоужааго. прінмовака его й грааше с нима. й сотворика не быбдава ни вечерьва дій. многажды творьаше два дій не бідый. й глаше оу сабра. причастись хатьбоу. Ойже не хоткаше, но

⁴ А: прыбов. В: пербів.

^{*} АБ: ЗАКИДЕНИ.

³ Б: 6446.

^{*} AB: аще фереталие [-лие обреташе-].

провождааше два или три дйн пребыкааше патріархя авраамі не ыдый ни пім.

พื้ ผีธงะหวัน เพิ่มภ ขอื่นง. นินุมธร жะ พี่ หรื หี หี หึ่งเม่า อ์กอ หาง เมื่อ три моужи поутници. 👸 далеча поути грљдоуци. 🖟 ОУЗРЬ Й ЙЗДАЛЕЧА. Й ВИСТАВИ Й ВИЗРАДОВАСТ РАДОСТТО великой й сръти й пади на землю поклониса ими й рече. гини. Аще всмь достония. превоудите MOEML. ΘΗΗ ЖΕ ΗΕ ΧΟΤΜΑΧΟΥ, ΗΟ ΧΟΤΜΑΧΟΥ ΔΑΛΕЧΗΙΉ ΠΟΥΤЬ шествовати. й ыко видмахоу жалостно. Кратжхоусм вя хизи его. й визрадоваст авраями. й вше ре жен в своен сарръ. ситвори три мъры смидали, и испечи хлъбя и капрови почол пешчол ча пучнить нозир и. уза ж ндоу в говада й приведоу телець. жрев и визвеселев ча ся моужьми. Агстаня сарра сятнори бо же повыв авраамя. $\hat{\omega}$ н же шедя ву говада. прибедеть телець общ таня. й заклавя испече. й принеся во й хливя преставити трапезоу. й начаша ысти. й ыдоуцими же имя

[·] АВ: гогподини.

[.] **УВ:** ВЯ ХРТЗЯ ЕLO [-ВЯ ХНЖОЛ-].

³ A: СМИДАЛЬ.

^{*} АБ: жребя кязбегелюсь с можьми.

[·] АВ: прибеде.

АВ: и представи трепезу [-трапедоу-].

ртил ка авраамоу. Есть ли ти сня. Сняе рече, ни. ртил же емоу ва врема се ыко година жива шеда оубо и ваябрацього. И зачнеши сна. И оусклабись сарра дрязно и рече. Есть гня мои стара, аза же безащидна бава, то како рождю сна. И вто ей невторно веленте. Рече же ка авраамоу сяи иже ыдяй. Что ыко оусклави ми см сарра. Аза бо истинное втиранте втиракаю к тевть. Бысть же ыдшима има, хотлахоу изыти трапезы, и се мти заклавшемось телцю, приде ревоущи. Имощи свото телца. Ваставшима оубо сима трапезы, с воста заколеный телець. И хождайше ва слъда мтр: своей. Заколеный телець. И хождайше ва слъда мтр: своей. Ст видива авраама, пада ниць лицемь, не мо ый зръти на моужоу. Иво моужий поидохоу на землю содомь-

⁴ AB: APRSO [-A1430-].

² AB: BEATHE

A: CHH MALM.

⁴ ми — нёть въ сп. АВ.

[•] Согласно съ еп. АБ надо читать: ищоущи.

⁶ A: трепезы.

⁷ А: (ЗВВСТА. В: СОВОСТА.

^{*} AB: на моужа.

Б: моужії.

¹⁰ АБ: попдоша.

Ф развращений содома. Вистави же авраами н погна ва следа й. й оўдрьжава й припаде к ногама й глм. господини мон. визвестите рабоу вашемоу кто есте или камо градете, рече же гъ. не скрыю & отрочат мовто ввравма. Вопль содома й гомора оумножисм предо мной, й гръси й велици зъло. сяшедя обво й обурь. аще по вяплю й градоущешмоу ко мить, скончаютсь аще ли ни, да разоумъють. Авраами же въ стой пре гмь й ре. ни ги не ситвори соуда, рекоу же пред товом, не прогниваним на мм. аще воудеть -й праведника в града. не погоувиши ли града. й воудеть праведный ико нечтвя. не фставиши ли .н. ради праведникв. ни како во соудм не сятвориши соуда. рече тъ ки авраамв. аци швржщоу .н. праведники. шетавлю й ради все место ре же авраами ки гой. изрекоу и еще пакы. аще шекоудъеть · праведники. и обращоутся · ме не погоубном ли . Же. ха ради. рече же гъ. обржию . Же. оставлю ви мъсто. й рече авраами. гй. [а:µе] обржиются тамо л. й ре гъ. оставлю все место йхи ради. рече аврами. аще овржиютьм тоу . к. рече гб. оставлю . к. й ради.

⁴ A: HEYTHEZ.

² AB: n pers.

з Заключенное въ скобки внесено изъ списковъ АБ.

ие авраамя. аще шбращются тамо ... ре. [гь] шставлю я ради. штиде же гь ыко преста авраамя гла.

Яврайми же визвратним ви доми свон. можн же наоша ви содоми. И пріндоша в доми лотови. при
дишн же гоморогодомане, йскахоу можа гліре. Даждь ми тоуждій пришеший зде. лоти же не хоташе датн и. бни же люто хотахоу внити в доми его. рече к ними лоти. Визмийте дщерь мою, й можн шета
те. бни же не хотахоу, но йскахоу храма его но рече обни же не хотахоу, но йскахоу храма его но рече обни же не хотахоу, но йскахоу храма его но рече обни же не хотахоу, но йскахоу храма его но рече обни же не хотахоу, но йскахоу храма его но рече обни же не хотахоу.

Моужи же пріндоша ко вратомо й восхоть єдино нихо шврьсти дверь. не шставаше его лото гла. ни і не восхощи шврести, восхитать та лоукавій сй щи. Оно же швыщаво рече лотоу. Шстави ма шврьсти видиши како ймамо бестровати ймо. й шврьодию же лоу дверь, й пламень штеньй йспости й пожже йхо. 1диво же лото то дивное чюдо, паде на нооть ймо.

⁴ Заключенное въ скобки внесено изъ списковъ АБ.

² Б: пришедше.

въ сп. Б прибава: нув.

AB: дщерм моа [-мом-].

^в и-ивть въ сп. Б.

[•] АБ: видеви.

рците ми гисподини мои кто вы вств. Шни же ржш вмоу. Вземь свой си, втажи в гороу. Се оуво гако внами стнемь попалити землю стю пртидохоми за безьконте й. Нт ко тако втажи, гако да не визвратится никто же ш васи виспа. И видить выкшти гнтви. Егоже не трыпы погивнеть ксы гра. Дерзосттю же многою лоти шстала стой, и взы хлтви и вино и идыше в поуть си женою своею и си двтама дщерьма своима. Мольше же моужи не шстакити его. ртша же мужте к неми. Поиди с товою есмы. Быше же село влизи горы нарицаемое сигори. Мольше же сы лоти да не сижжени боудеть. И слышани вы. Быша же ви со-доме громове частти, и штнь бдожди, и источи землы смолоу врыця и жюпель, и пойсть члкы и скоты, и не шста что до конца. но все синтеть штнь. внезалий

⁴ А: господини. Б: господіє.

^{*} АБ: ндаше.

^{*} AB: оу саышаня.

⁴ АБ: вращочю.

В: чысо. Б: чесо.

[•] Въ спискъ А: внезапу же жена. Въ сп. Б слово "бнезаапоу отнесено в предыдущему, т. е.: но бее енфеть шень внезаапоу, жена же лотова, и т. д.

сена лотова слыша молву вывшую, й визвратись видити бульство си. вистужи во втробою, й внезаапу бкаченисм. й вы ббрази столпа, не камени, но слани. и да іє не въроуещи. свъдительствоуеть ми слово. вх пъсне ПА СИЦЕ. 29 НЕ ВВДИ СТОЛПИ СЛАНИ ДШЕ. СЛАНА БО СОЛЬ ІАРИЧЕТСМ. Й ВЫ СТОЛПИ СЛАНИ. ЛОТИ ЖЕ CПАСЕНИ ВЫ дини си двитма дщерьма своима, й сителии в сигория, абхоу ыко всь миря погывне. [и ржша диери лотовы] , а кто намя воставить пло. не соуців моужю в мирь, ю прійдемь й напонав обра своєго виноми вез воды. і смфенвьсь с нама въставимь сфиь й боудемь силни . мирт. От обно ситвория бпонся лоти. й симисисм в прывою си дитерью. И не разоумь вывшеймоу. такожде акы сятворше, вы й ся дроугою сй дферью. й зачасть івть то него. Оне викдын фещдоря стодитя глть. всаня та воды никако оуми сматеть. Иви же са ное наги сквса ради виньнаго. сфимна же злобами раждаеть отя. Тымь й баженный вшання забусты гать ва словы же ш піаньствь. ійко лоти дщеремь своимь посагатель

⁴ Изъ Канона Андрея Критскаго, песн. 3.

з Заключенное въ скобки внесено изъ сп. Б.

в: шпивсм.

^{*} А: выкшомоу. В: выбшенв.

[·] А: искуда.

высть пільства ради. бір моужь й дідя бір. й вя мнозжхх писмени поношаеть джло его. Првидшимь же днемь многыми, обведжиль ыко едини содоми й гоморя попалени вы. й вистави лоти йде ки авраам в й пов фа емя всм. како прельщесм грфхя ЗУфу. иел**аченя ж**е высть авраами слышави стм. и ре лотоу. слыши чадо, иди на режкоу нила иже исходить w рам, и принеси ми три главнам. и вистави лоти иделие. Сквозт поустына непроходным й безкодным. сице соудиви авраами, ию или то звери сянестьсь, или то жаждь ищезнеть, горкою смртью избавится в грфха своего. Лотя же спасесм вжими сихранениемь, й шеди на ревкоу нила. й швржте три главим. пекси й кедря й кипарися. й носа тъ й прінде ки авраамоу, й видиви его авраами, визра довасм радостию великою 94 го, й пріємь древо лобызі и. и исшедя на верхя поустыни ся лотомя, вядроуз» ста .т. древа лицемь к лиць, други ки дроугоу. Есто ыще дроугя 🖾 дроуга по три латки. й дасть лотоу

[·] А: оувнанша. Б: оувъдеща.

^{*} В: прельшьсм.

³ Б: (одфа.

⁴ АБ: Три главим.

^{*} AB: H NSBABHTIA.

[•] АБ: лакти.

Завътя ико да схода на нюрданя. Й самя носа водоч напайёть древа стобща на камыцт. Остойше же порданя поприць . Кд. й сице троуждайся лотя напающе древа. Й пртышедшемь трёсмь мтьсмцемь, пришедя лотя вязвтыти авраамя. Ико не токмо прозавноуща древа, но й обнахоуся дроугу ся дроугомя. Прйнде авраамя на мтьсто, й видть ико сице выша дртва ико же рече лотя, й поклонися ты й рече. Се древо воудеть гртхомь раздртышене. Й ваше древо растимо, ймть корень раздрання на три. Й сртда дртва ваше растимо. Не разлочам единаго и дроугаго. Й вть се древо цом соломана. Но об семь древть во иномь писаней исповтадаемь. Авраамя же премь извтеть об покланий астовть о палежнты обтоления блгодараше ба.

О неацтк. Вз. врема же шно роди сарра жена его. поля мужескый й нарече има емоу исакт. й шбрткза его авраамт. й радостент высть авраамт, й всь домя его ш рождений исаковть. й вывшю же исакоу .3. лътя. й

⁴ А: стодай. В: истодай.

⁹ Въ сп. А: до цръ соломона. Въ сп. В. "до приписано на полъ.

[•] Б: испоквдоуемв.

В: изветъ.

в Сп. А согласно съ основи: плаживаь. Въ сн. В: падаживая.

емше йграм св изманломи вратоми свой. Иже об агары и вы вій йсака йзманли. Виднвше же сарра произва дшею, й двигши гитви на авраама рече. Ожени рабыно си сйоми ем. авраами же тажко дыло носм. Сарра же многажды наждааше авраами глюции. Ожени рабыню. Не трыпа во зрыти ем си сйоми ем. авраами же випроси га реки. Оженоу ли рабыню. й ре гы йже глеть сарра ситвори. Ази сыма твое не оставлю в выкы, но оўмножь е мно звыды нейым. Й ыко пысоки вискрам мора. Й оўдостойть сыма твое грады противны. Й баватса в сыменни твоемь вси ызыци земній. Й пришей аврами жертвы, й дасть агары мыхи воды, й хлітей емню може, й йзведе ихи йз дома скоего.

о изманать визейши же агара изманла и идаше вивоз к поустына. И скончавшиса водь, баше бироца ви жажди, зане не би воды в миссить. И се измана принде ыко обмрети. И бидивши же мий вго агара, и трыпи зриги смрть сна свовго. Сни же ва изманах бы

¹ AB: BHATERUH.

^в АВ: Южени.

^{*} AB: не трыплю [-не терплю-].

⁴ A: #PETEN

^{*} AB: верчие фатьмые (-верчи-)-

стена в жажда ель дыша, смрть имъх пред бинма, нежели паче животк. Плачющи же са агарь и рыдающи в ка ней аггля гнь гла ей. вяставши вземши отроча и послъдьствоуй ми, и азя повъмь ти водоу пити, товъ и отрочачи. Вяставши же агара ся дерзостью взатя отроча. И повъда имя аггля водоу в пите имя. И рече ей аггля, выставя вязми отроча и иди вя изыкы. Оубо великя воудеть. Зане гъ не беставить съма абраамле в въкы.

Тсакоу же вывши .й1.мх лътомх. й нскушааше гъ авраама. й рече емоу. Аврааме. рече Авраамя. се азх гй. й рече ему гъ. поими сна своего вхзлюкленаго егоже вхзлюби исака. й приведи его вх алкафосх, на едину торы иже ти азх рекоу. Сти слышавх авраамх ш ба осъдла шслъ свое и схсъкх дрова вх алкарфосх вхзложи

A: ALIDA.

AB: TERT.

^{*} А: Въставши. В: въставящи.

A: EPEMS

в В: шлокарфога. В: шлокафрога.

[•] B: (ïA.

A: CORKAR.

[•] В во шлокафроги.

[•] В: и козложи.

нань. ВЗАТВ ЖЕ СВ СОВОЮ Й ДВА ФРОКА Й ЙСАКА СПА тевоего. И взатя же шень в рець и ножь. И вяставя понде на место. Идеже ре ему во .г. днь. и возревя авраами бинма виде место издалечь. й рече фрочьтем сн. седета тоу св бельтемь. Ази же й немел пондемь доздъ. й поклоньшесь к вамя визвративъсь. приемя 🕶 дрова алкорфаснай. н задей исакоу споу своемы. взей ж **ФГНЬ** ЙДОСТА ФВА ВКВПЪ. Й РЕ ЙСАКЖ ФЦЖ СВОЕМВ. С штнь й дрова. Где è швум йже на всесожежение. per авраамя. Бя обзрить бечм иже ва алкарпося чада **Й** прицієща на міксто нартицаємою краниєв**и кам**ень. ситвори болтарь, и запати авраами сна своего. И въ Вложи на блатарь верхоу дроки. простра же аврами роукоу свою прийти ножь, й заклати спа своего. везы же аггля гнь глм. аврааме. аврааме. рече. се азя. рече к немв аггля. не вязложи роукв си на фтрочища. Я ничесо же вмоу не ситвори. Нит во разоум в ыко ты BOHWHICK BY HE UNITED BY SUBJECT OF STANDERS HERE

B: EZ T ANL.

[·] AB: MCAAKE.

[•] AB: шлокафрогнаа-

^{*} A: въ шлокарпосъ. В: во шлокафросъ.

[·] А: пришедше.

[•] А: врьхоу.

ради. За се клатса га гла. се обво влевла влва та й оумножа оумножи съма твое ыко звъзды наным» й ыко пъсока васкрай морм. й вазръва шчима своима авраами й видь се швени держими ви садоу садоновий. седени же сказается злата зельна. сказаемое Фрода. н взатя аврами бвени. В жрити за всака спа своего. · Исака же взатя жива и иде в домя свои. Визрапрышю и же исаку и призва авраами единаго W рави свой. И вы в емв первын. именемь андрам. и рече емоу. положи роуку свою на ведри мови й сетвори гице. Рече к нему авраамя заклинаю тм вгоми творцемь неоу и земли. ыно не даси исакоу споу моему женоу о хананей сп. но В земли мови, и в рода мовго приведи сноу мовмв женоу. Се слышавя равя, виставя шедла велвоудя. H вземь ся собою фтрокы. Иде в землю халданской. И ре в севть. ыко не знан кто в влгороденя. Или кто в Злородени. но да стдоу об источника. и помнаю W дець.

[•] АВ: ВАГОГЛОВЛЮ-

B: CABRORS.

^{*} В: ЗЛАТАА ЗБЛКА. А: ЗЛАТАМ ЗЫКА.

сфдашь же вму блида источника, й вид ф двир числомя граДоущи. й рече к нима. ком Васъ дасть ми водоу пити. й шващавши ревека ре. 23% гй. приведи й вельвоуды й напон й. й напонвши ре андрем. Есть ли вз домоу оща твоего покон скотомя. Она же рече. Е гн покон и сытость вельбоудоми. Виставше же идоша ви следя вм. и вшедше вх храминоу седоша. и преставния трапеду ысти ими. Т рече андрым гноу домови. Азк рави всть авраатови, соущештой в зетля халдыскым. и рече вмоу господина дома, нашь всть. й рече видрем, ыко приидо бвроучити гив си споу его женоу. и вхумый оброучити стю гноу сн. и бще хощеши дати в п. вая ульск твон. Аще ли ни, не ымк. и светтв сктвом с подроугою сковю, изволиста дати вмоу вм. И тако ыдин систавиша рычь за обвроучений вы. и ситворивше шенты й ржчи по шейчаю халдынскоймоу. И вземь

⁴ АВ: и кид-в число двир градущих в

[•] Д: апдріа.

[•] АВ: андреа.

⁴ AB: соущемоу.

Въ сп. АВ правильно: господина домоу.

AB: iA

[·] АВ: уллувиску.

невъстоу и дарх ей, сх штрокы и двца, и всм елико ен даша родителе. Конм. и вельвоуды. и мскы. и шслы. и всм вземше пондоша. вы егда приближитисм в землю свою. впрашайше ревека. Гдть есть шброучникх мон. и вы внега привлижитисм имх, обртитоша исака играюща на поли. и повтедахоу его ревецт. и ре ревека. Схадите мм вельвоуда и схадиша б. и сртиши исака, поклонисм емоу. Онх же емх в за роукоу, и приндоша кх авраймоу, и блеви и авраймо.

О оўмерткін сарраннь. Бысть же по днехх оўмретн хотмин сарра жена авраамова, ре аврааму ку хететею. даждь ми мысто, йдеже грести мртвеца моего гла емоу хететей, се мы рабы твон. й мысто земли пре тобою, где оўбо хоціеши, греби мртвеца си, шйже не хотмше, но глааше продажь ми мысто, да погребоу мртвеца си. йбо не хоцію тоуне в земли положити мртвеца си. хететей же рече емоу. Всм землю по швластию твоею е. где хоціеши погреби мртвеца си. акрааму же рече. про-

⁴ А: ДЁНЦА.

в светими внесено изъ списковъ АБ, въ основномъ: светимув.

³ Въ сп. Б такъ же: грести, но сверху строви къ началу слова приписано: пс. Въ сп. А: погрести.

⁴ АВ: погребы.

даждь ми вертепи соущи оў доуба мамврінска, со встан его мжеты. рече ему ефроня. цына емоу есть . ў. дн драгми. Онже дасть. Й коупи вертепи двоёный. Й с шедержимыми вго мъсто. и погребе тамо сарроу. Гсакх же роди два спа. исава первъе, потоми закова. исаби прінмовам перворажаємам, чти оўво рекоу єже преж ражавшесь. Гаковя же ничьсоже. Вя единя же днь сф. шими ния щети, дастьем ния сочиво и хифея човочю. исавя обео скоро изывде хивея ся сочивомя, баковя очво не бде. й рече очбо йсавя. Даждь ми сочиво п хливноми си. Такови же рече, даждь ми первораждаемы си, й прінми сивднай ми. йсавя вистави о стадалици свовго. й дасть в Таковоу. й стде мковя на садилици исавовъ. и примтя первеньство ражавными. Исавя ж ыде сыфанам Такова. Гакови же постысы диоўтрій. н изгоуви исавя первеньство лакомьства ради, давя в инсовв. Тыковя же вагя мвжь сын, любимя бъ б бф и мтре. темь и влвение очее примть, ыко же пишеть В БЫТІИ. Й ЗА СЕ НЕНАВИДИМЬ В В Ф БРАТА СВОЕГО, Й

[·] A: coymin.

^{*} AB: MECTAL

первъб назъ AB, въ основномъ описка: първъе.

[•] АВ: на седалици.

^{*} AB: и приатъ прабанаство его съ пракоражаемыми.

гонаше его исавя. И сявитоми родителін свонув, йде Таковъ в Землю халденскоую. Въжа 🐯 роукоу неавовоу» THEM TAKOBY HELLE W AHILA POZHTENE (BOH) BAME OFTO в печали велиць за на помышлью како разлоччись ты. Бысть же обсноувшв вмоу вх харашнь видь видь лествицоу обтвержденоу та земля до нест. i аггли вжин KECKOMPAZON H HISEKOMPAZON HO HEH' LE ME OLLBEDMAMECM, на ней. Рече же емь гь. ази есмь ви авраамови. Ти твоего, й ва исакова, не конст. Земли на ненже сфанши, тект дамь ю й стмени твовмоу. й воудеть стма твое ино писоки земнын. и распространится до моря й на жгжэ и на съверкь и «жетокк. и не имами обставичи тебе, но вязврацию та в землю сію. й сятворю ти ВСМ ЕЛИКО ГЛАХИ ТЕВТ. Й ВСТАВИ ГАКОВИ W СНА СВОЕГО й рече. Вко всть вх на мисти семь, адх же не зна, й обвощем й рече. Еко страшно межето се. нев се ино доми вжін, й си врата нейам. Вистави вакови й йде В Землю халденскоую, й вселисм ся лаваномя. Й пойтя

Въ сп. В ви. "наковъ — чит: ыко.

^{*} АБ: въ хараанъ.

[•] АВ: акрлама.

⁴ AB: HA 107%

На полё другою рукою прибавлено: "радостенъ вы. — Прибавки этой нётъ

сев жены бет дщери лавановт. Помтя же й сице. ввалюви рахилію, зане вміше красна. й беткщасм ємоу лаваня дати єм. вмше же во лім прывам ємоу. й премсти закова ва чертозт й введе ємо лію. разоумтью закова вывшеє, печаленя бы. й рече ємоу лаваня поравотан ми й за сію й вязми й тоу. й равота лаваноу закова .3. л.б. за лію три ліста й за рахилію четыре ліста.

Й СВВ ЦІА ЛАВАНХ СВ ТАКОВОМЯ ЙКО ЕЛНКО [РОДИТСА В В СКОТ В ЕЛИКО] ЙМАМЯ В ДОМВ СИ, ВОУДИ ТН МЗДА. Й РОДИША ВСМ В ВЛА. Й РЕ ЛАВАНЯ. ЕЛИКА РОДИТСА ПЕСТРА, ВОУДОУТЬ ТАКОВОУ. Й РОДИШАСМ ВСМ ПЕСТРА. В ОУМНОЖИСМ ТАКОВЯ, А ЛАВАНХ СМИРИСМ. Я РЕЧЕ ГЬ КО ТАКОВОУ, В ЯЗВРАТИСМ В ЗЕМЛЮ БЫТТА ТКОЕГО, Й БОУДОУ С ТОБОМ. Й ВЗЕ ТАКОВХ ЖЕНЫ СВОМ, Й ВСМ ЕЛИКО СТМЖА В ДОМВ ЛАВАНОВВ, Й ПРТИДЕ ВХ ЗЕМЛЮ СВОЕГО ВЫТТА. Й РОДИТАКОВЯ СЙОВЯ. ВТ. РОУВИМА. СЕМЕЙНА. ЛЕВТА. ЙОДВ. ЗАВЛОНА. ЙСАХАРА. НЕВТАЛИМА. ДАНА. АСИРА. ГАДА. ТОСИФА. ВЕНТАМИНА. Й ВТЕ ЙОСИЛХ Й ВЕНТАМИНХ Ю РАХИЛТА. РОУВИМЯ ЖЕ Й СЙМИЙ, Й ЛЕКГТИ, Й ЙЮДА, Й ЗАВЛОНХ, Й НЕВТАЛИ ОТМ. ЙСАХАРВ Й ДАНХ О ЗЕЛЬФЫ. А ГАДХ Й АСИРХ О ВАЛЫ. ЗЕЛЬФА ЖЕ ВТЕ РАБЫНИ ЛТИНА. В ВАЛА БТЕ РАХИЛИНА.

въ сп. В правильно: разоумъка же. Въ сп. А описка: разоумъбще.

з Закирченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

Завидахоу же . Т. вран нийсифоу. И проданя вы изманатаномя. И ведоша его вя егупетя. и вы цына его . р. Златникя. Имфющи число . е. и . ф. динаріи. Бойхоу во са принести сіе оща ради своего, да не како ощь оўвысть й. И шедше сякрыша Златникы вя триверсемь древы по кореніемь погревше с перьстію, носаще ся вельвоуды, понеже мысто то не имыше прьсти. баше во камень.

Бывшю гладоу, внидоша брам йшенфова ва вгупета со домовы своими числома .о. и .е. дшь. а цжна
йшеньова шета по триверетьмь древомь. и втв йшенфа цртвоуми ва вегупттв, и пом совть женоу асинетоу,
дщере соущою пендефрем гна вго, и роди ш нем два
сна. вфрема и манасію. светартышю же см Таковоу, оста
вобмоу йшенфоу. приведи ми оба сна твом. ыко влевлю
й. и постави йшенфа оба сна свом. пред оцемь своима.
постави прывааго шдесноую, а меньшаго шшюю. размтынива же Такова роуцть кртаббразно распростртата, положи десноую роко на меньшаго, а шоую на прываго.
Рече же вмоу ишеньа. ште шендоу стоить прывый. й

⁴ A: SAATHKK.

з А: асинитоу.

[»] Въ си. В прибава: да.

теми бакова въда и адх, но влевенте меншъй прим прадмъсн бакова рецъ, то ни разверже кртное с менте. С семь васпоминаеть пъснописиць гла сице. С ростти пръклоньса, и недоугома Стаготъва. И вазде Такова роуцъ пръложи. Дъйствте ывлам жизнодач крта. Пакы же пробвлам гать. на бноую вазлож длани вжтвеный таль. кртасвразьно на глава ывл ыко старжиши славъ. Законоу слоужевний людте. мн тъмь прельститиса. И не измънова живоносний с за. сице с семь.

Пръставльшю же см ійснаю, виста йни црь егупть, йже не въдаше ійсная, й начати по твор родоу евренскому, вниде во в нихи тъснота т ни зане оумножиша зъло, й рече фарайни слоугами с ими, прійдъте да оумоудрими о родъ еврейсть ико оумножиша зъло, й кръпци соў паче наси.

⁴ А: виде. В: кфде.

[·] АБ: меншін.

Въ сп. Б: и не размени инкова роуце.

⁴ АВ: песнописець.

^в АБ: на юною.

[•] А: живоносна. В: живоноснаго.

[&]quot;В: іоснфа.

роумахоу съ цомъ своимъ егоптане [погоуваати евреа]. вель фарашня цов егоптаномъ. Еско егда родитса та евренско. моужескый полъ. да са оубиваеть, ли рък въметати, да не оумножатса.

со родисм. Здъ же вкратцъ предложимь.

О монсен. Роди же см мойс во втипть, и млау вмоу соуцию, слышавши же мати мойсова, ыко аденци ввренстии обянкаются, и обяомящися, еда ко отроча обянется о слоуги фараонови, и ситвори вчежець, и оутверди вто вноутрь и изивнову, и ситвори а врема подовно, керже ковчеги ви рткоу имбурь роча. Ізыде же тогда дун фараонова измытися ртить, и видтвин же ковчежець к лоци, лоучь во скается влатнов мтито, идтьже трости. посла же авро выню свою взати ковчеги, и образии и, видть отроплачющееся в ковчезть, и остави в дун фараонова скормити в. рече во о дтати ввренско всть се. І рече тра вто дщери фараоновть, хощеши [ли], да ти придоу жено донлицю о вврей. И виздонть ти отроча.

¹ Закирченное въ скобки изъ сп. Б.

² Въ списвахъ АБ заголовонъ "О монсин" эписанъ виме, такъ: Ü монсии. сема ме мојси ва инома писании споведаета како родиса. яде же вкратце дложима. Родиже са монсен, и т. д.

й ре ен йди. й шедши отроковица, призва мтре фтро чати. й рече к ней дійн фарашнова, свемеди ми фтреча се. Ади же виздам ти мядоу. И вамти жена отроч н дойше '· обстрываьши же са отрочати. Н вы в ка дщери фарашнови, [й] вы ей ва спа. й нарече има е́моу мшусінь іци က воды взьі і выше фарафия имимо фтроча. Вя единя же днь приведеня вы мочти пре фарашномя, не свщимя с нимя велможамя его, дата же смеши симтя втисця ся главы цревы. Й повет фарашня метноути монсей в ревкоу. Моудрын же некто рече фарашнови. неправедно есть обмертвити отроца ф й рече ки црю. Да принесоуть камень многоц**жиеня** й свицию горации. Да аще са иметь камень веть шко мудростію сятворн, й обмертвимя фтрочь [АЩЕ ЛИ ВОСХИТИТЕ (ВЪЩОУ], ШХАБИМЕМ ЕГО. H CE СТЕОР ше принесоша. й висунти мойсій свець, й виложи вх оуста свом й приату конець ызыка своего, и шпались,

¹ A: оустреблешоу же см.

² Въ спискахъ АВ ниаче: и сбщимъ с ними вельномамъ.

Въ свисвахъ АБ прибавлено: "й разги-вашасм со томъ вельможи црви"
 Далее согласно съ основнитъ.

⁴ AB: отроча.

^{*} AB: KAMEHE.

[•] Закирченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

⁷ Вм. "пріата коняць мізыка (вобго въ списваль АБ: и притьче ноня) мізыка (вобго-

HEBBUTE BURNES. HE TAKE MOTHER HISELERIES TO TAKE миня монент ураними в домог фарабонови дондеже визрасте. Возмочжеши вмого многа Вкинчента Исправн фирацион. ка же видискам порчина раздальны втопета. A MAORE ETENTION OF THE TEOPAXOY рить выдымие по моры. повель же фарайня мочейви наыти на видимиы на брань. й моудраствова мойсен. и хотжий соущиј въ во множество змин. й не можахоу како проити до нидта. повель же монсей сверати множество етернови. в постави за ними т. Да наобчанъ нув ходити TONKOME TOKMO. H HOWEJWHME HME HAYOV HEE HOAноже сторци Жин поуть. й извадоу зміж. й тако браше ва следа вонека тобевова. В видиане в мора BOLLYOYEM ELYNTHAME, NO CETS BO HAVEYOY SHITM INTERESTANT ж не вожхоусм. Нападе же на на монсти внезавпу, по

[#] Закинченное въ скобин янесено изъ си. Б.

² АБ: возмоуньшоу. Въ спискъ Б предъ этинъ сарвенъ особий загеловенъ дву новаръю: » Поведда на индіаны.

в АБ: Ф еньдіш.

⁴ АБ: на соуши.

⁵ Завлюченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

[•] А: стракова. В: строкова.

⁷ А: страци. Б: строцы.

в АБ: имфуру змій предфав и не вошуруст.

гразоный на грады и в я в разоный попления в попления SEANNE LEHTHHIRE DE L'HE DESCOOR H' LOVYPY HE LOUVEHN HE MAKE менть тай эмениний пому в продуктой в продукти поветь продукти <u>ЕСУПЕТЬСКЫ. ТОД НИД ЕНДІЙ ХЕСТДЕ ТАКОВЫЙ ТОТЕТЕТЕТЕ</u> TATHE LANGE OF THE CASE WONGER HATE WASHINGTON THE MAN THE CASE OF THYIS WHOLVY LIBHHELE THE "ELKIP L'FROWOR HELY LIVER RY" H ELPINET MONCEH WERMEN THE PARAPHY THE MENT THE PROPERTY OF THE THE RHHAM TO THE SET FIRE WORKER TO SEE SHAFF AND THE SET STREET AND THE SET OF THE SET **ш**а, втера ввренная й глам врате чер внеши жекренаго. й обен еллитанина и скы : [и] · в череперения вычина и HOWATHEKE THE SHIET WHITEKE WEGIFTE TEV THE SHIPTER W LEAR ALLO CLASSELACY B DE ENOR RLO LA BOCKARN CON MIN HAAR, HAMH. AH KHBA- AA OFFHTH MA YOUKEUH. MAG ME DYEN влебу ево получний бурнитава же ей фаборы породина QUBHTH MOYEEA. OUBOBBL HE LA MOHEIN, HE ETHER TO MILLE фарашнова. й прінде въ землю мадіамьскочю. пришей ки рагоунав верею мадвамьски, в вселиси об него. в дасть рвгания дщере свою сефорон монсеови женон, роди же мойсей спа. и нарече имы вмоу персамв. и роди вчораго,

¹ АБ: поведоу.

² AB: възбрати те (м.

⁸ А: шедв. Б: изшедв.

⁴ АБ: рагоунав.

⁵ В: герасимъ.

й того именова елебядря. Глаше во мочеси. Мо вя помощинка ми вы оща моего, и изпави мл о ракы фарашновы. И във монети в земли мадтамьстти и са раганлома.

О коупины горы синанскыл. Вщё же мочсей, ил гороу хоривьской, баше овца пасы, й вхартьях видть видть ніс. шко гораше коупина й не схгаралше. й рече мочсій мимо шед кижа, что кидтьпе се великов, йко горить коупина й не згарлеть. шко же видть, пртродить видтьт ю. взва йс коупины гла. монсіи, не привлижанся стамо. йзоуй сапоги в ноги ской, йбо мтютр на немже ты стоиши сто ёсть. мойсей бо говтьюще вхарти пртд гла. ре гь ки мойсебви. Дзи всмь би шаже мойсіи рече ємоу, почто стадиши ви коупинт сей, а людіе соуть поравощени ви вгуптть. й рече гь. вида видтухи стрть людіи монуи ви вгуптть, й гласи й сланша ві дтах гонитель, й снидо йзбавитці йхи ній оўбр

⁴ АБ: св рагоунломв.

² AB: w KYaints.

з АБ: виждоу.

⁴ Вм. "шико же биде въ сп. А: шко же биде га. Въ сп. В: шко же биде гъ.

Хопи ду винди вх Еслисая" и извести чити и із егупта. й швжца же мойсен. й ре же гоў. не мед внити ва вгупьта. й рече ка мойскови. тем рер нти вж егупета, и извести люди мой нела в разти егупетьскым. Ввици же моней ка гоў. не могоу сам ва втипета, понеже немоцієна всмь. Ї рече вмоу тъ мета палицю свою на землю. й метноу и и вы зай. вид в монети й обвощем. й гла вмоу гъ, не вона в вястани й йми ю за держалие. Обже пойтя , и пакы палица. й ре ем8 гб. с палицею сею изведени ми мой Ш земля втупетьскый. й ре монейн не могоу, медленою зычени всемь. П рече вмоу гб. визми фон прата си й юра [ти бо слышаціє словеса твол]. виндоуть й вязвистать фарашноу. й ре мойсти. Аще ркоуть что есть има бой пославшемоу та, что бе щаю. рече вмоу гБ. адя всмь сый, прежде сый. н h рекоуть людіе, кто посла та стало, рци вих вко б оць мм посла. й сятвориши знаменіе палицею сею в виру имуть ыко аза послаха тм. и рече ему г. влож

⁴ B: бинти.

в: медлошашчена.

з Завлюченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

[•] Въ сп. В прибавлено: ми

[•] В: и прежде.

укоу твою в запазоухоу твою, й вложи ю. й ре ембу MI W. [H] HEATE WHE HE OFETALHA. H PETE EMOY TE. ожі і пакы ку падоухоу. й кложі і й йдату пакы: же вы компества. и реле вмой ир. иди [н] сяльови вытя, вгоже ти завъщаю. й шей мойсни ре тестю оємоу роуганлоу. Въръто вче ва відь нашно й рече и иди въ втупетъ. и гла вмоу роуганах. влико ти а вт ощь твоихи ситворн. Я вистави мойсти, оставля :AM (BOE, H BZEML WHOY (BON, H OBA THA (BOETO H e въ вгупети. Къ пратън своен спомъ Ислевымъ. А а нми. ббржто на бць нашё на горь хорнев. И вимисм въ квпинъ. Я съвравшемь ксъмь, сътвори знанте рвкою й палицею. Й вид ввши спове ислеви чидеса та й поклонишась емоу. Й посемь йде монети й бронх : фарабноу глюще, поусти люди гиж. ыко да покломтем вой своемом на [порт хоривть]." й рече фарабих.

⁴ АБ: ви пломия.

и внесено изъ сп. Б.

з и внесено изъ сп. Б.

[·] АБ: рагочилоч.

[·] АБ: рагоунав.

[•] Въ сп. АБ правильно: (ком.

⁷ В: говракшимся

[•] Заключенное въ скобки изъ сп. АБ. Въ основномъ описка: горикъ.

кто есть во людемь сими. Т рече монсей. во есть вы сокх. бя страшеня. бя превечный швеща фарабия. како обятить про петных глеши. В метной пачить свою моней, й бысть запал. видивь же фарабих й обвоюсь, й рече ка монсеови. почини дондеже обмыслю. Шиде же монсій ка вратьи своен споми сечения. В визвети ими вса кловега фараонова. Фарашни же сибра всм велможа своа й вззвисти имя всм словеса монсеова, и чидо е палици. й фитима же. Анни и амврии. й реша фарабия. и кой бо всть силивиши, паче во вгупетьской. Аще видим мойка, вззвастити нами. й мы визвастими вмог силы вога егупетьскы. В пришешю же монсебви ка ϕ рафноу. придоша оўгодьници вго анни й амврін, й сложист ревуль си мойсивми. И простери мойсти роукоу свою верже палицю свою [й бы змфм. метноуша й ти палици свои) й выша зміж. й вхзврацьшест палиц монсеова, высть змін. й пожрети волихвоми палиць.

¹ B: RHATERS.

² АБ: динги.

³ Отмъчен, скобками въ основномъ спискъ приписано на полъ. Въспискать ДБ
читается: верже палицю (кою й бы зміш. Зныний же й амьбрій дрьжаціе й та
[тін] планца (кош й метныша и выша зміа.

⁴ А: вляхкомя. В: колхвамя.

АВ: палица.

вложи же монсен ролкол в шизоллог, свою н. жи жисо зги. н се виднвше волувы н недооум тим. н ре мончен фарабноу, поусти люди гна, ыко да поклонанта · своемоу на горъ синдистій. й фараону оббо хотлив тити люди, оугодници же его. анни и амвруи, налници волувоми. не даша вмоу. й прострети ноисей коу свою й рече. Да воудеть тма шкажимам на всь AZ. H EL TAKO. H HE ET CETTA ETVITAHOME, H воми вже втуру с ними вт свтути. рече фараоня угамх своими. рците монсеови. Да сятворить свату егупть и помию мон рекшю монсеови, и вы свътх. кы [же] оўгодници фараонови не даша ійпоустняти ди. Т рече монен, да претворатся воды вгупетьскых кровь, й бы тако. й не ваше воды пити ни чакоу, скотоу. й ре фарабих мойсерви. сятвори воды вх рество, й шпоуцю люди. Й выша ьоды вх соущество

⁴ A.B. BHATEBUR.

^{1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965 - 1965}

^{*} A: влеувы.

^{- 10} mm (1 mm) - 1 **1 fi fi fi fi** fi

з А: синанстии, Б: синанстии.

^{. 1545/459}

⁴ А: кавувомъ.

в Въ сп. Б вм. градъ чит.: египетъ.

[•] Въ сп. Б: и ебрееми иже кахоу си ними имъли совътъ.

[·] AB: и рекшоу [-ю-].

[•] же внесено изъ сп. Б.

монсебвою роуков. й реша слогы фаравновы. поуст мвжи. а жены и съ чады и и съ пришелци нув, і скоты нух да бетаноуть зат. Прече монети. не бетавы ЗД ни стара. Ни вна. То ни боль раславлена. Ни не мощна. Зане повел кнії вжії ми в. й не послоуша во I рече мойсін да вискипить цемля егупетьскам жабамы й да сыфдать й. Я бы тако. И прискорвии выша слоуч фарашновы, й не бетавахоу марабной пветити мож У рече монсен. да приндоуть песта моухы на всь ет. петв. й вы тако. То ни сице принлючись шпоустит люди. й прискорбени высть мойсей в жестосердій фий шнови й слоуги его. Прострети роукоу свою мойсей и рече, да пріндоуть мышица ви паденіє єгуптаноми. І высть тако. то ни тако обвлажием ерце фаравног поустити люди. Разгижвави же са монсти, опечалива рече. да пріндеть градя, й да йзвьеть кинограды йр й вы тако. И рече фарабня слугамя своимя. Поусти[мя] люди, ыко ранитсь йхи ради вгупети. Ввещаша в слоугы фарашнови й ръша. бози вгупетьстін ратоунт монсем, й чвормти чюдеса видимам. й ситвори фарафи

⁴ АБ: послоушаним.

^{*} AБ: мьшица.

з Въ спискахъ АВ: поустима, въ основномъ ошибочно: поусти

не поусти доди 1 рече монсей. Да приндеть одны да пожже вгипети. И вы тако. И вахоу на вгип-PHE COMMITTEE COOMING OF LYARD HE TO HOLK HE DEAR раших. призовите ми монсем, й прінде мойсей. гла вмоу рашия. доколь мотеши вгупета. ре моней. доколь Вваещи га ва іслева й не поуціавши людін, ыко да клонатся вмоу на горф хоривт. І рече фарашия. BWH YNTH IN HETE LOCYOLEH BOL (BOEWOL) & CHOLIN пришелци остави в Земли егупетьстін. Трече моней. I. ФСТАКЛЮ ЗДЕ НИ ВЛАСВ КОЗЛАТЕ, ТО НИ ФВЧАТЕ жа. но вземь вззложю на колесинцю. Вко да багорватса to бга своего. И не сабила фарабня поустити ди. І рече мойси. й да придоуть пряди й да полть всю землю вгупетьскою. й придоша прозн й порша всю землю, егупетьскочю, то ни како поусти ди фаравия. У рече моней. да придочть гоустинца, сивдать бетанкы проугомя. В высть тако. Слоугы фарабнови, наставници дивломи, ожесточевахоу бирака

⁴ Б: и сотвориша фараона да не **В**поуститя люди.

^{*} АВ: пожьжеть [-1-].

[·] AB: египетьстви.

⁴ В: послоуша.

^{*} AB: чо ин чако.

[•] А: гоусипица. В: гоусеница.

джлы жестокыми. В ниже выше поравощени. И ндоша ка мойсешки, плачище и вапинще к нема, шнели прице, не прахо брадоу в жестокы джла. плавы обдражахоу не дати нама, й сифдохом жестокы джласы и печалена высть мойсй зжло и проси га ка. І рече емоу га, се аза стралы моа чан в земла егупетьстій. То ни сице накажо егуптане. И аза обрано й раною етерою, зане ти ложивась бтома егупетьскыма паче мене. И после погобелю йха. й сатворю васть паденію йха ва в изыцаха. Ибо не хотохоу быти мене ба йма, но чтоша вгы свою. И не познаша йко аза есмь ба казам й йсцальный.

Ф пасцы. Рече гъ ка мойсебви. рци ка вп соймой сйома йслевыма. Да приметь всака со вс домома своима швиа селению. моужеска. Непорочно жржемо, й да заколать е васе множьство снове не ка вечероу. й да помажятся ш коове его. й да

⁴ AB: B-884.

² AB: египетьстви [-стен-].

в: моужеско.

⁴ АВ: не жраемсь

⁴ Въ спискахъ АБ: кс

жель на дви мириль й на празводи на даниванть х Вер сяворя печена финемь и везя кваса, фумпр, же гице, чрегла свож препойшоуть. й сапоэв на нога бул воуп AOYTE H KESATE B POYKE HEE. H CHELE, CHEKOME. H MOT мажить же о крове на .б. мфриль й на празф илоку домей. в ниже синадать Е. Се во бак, посли, бийла тогоувити всено перворожденов. W чика и до исотадуй ВОУДЕТЬ В ДОМОУ В НЕМЖЕ СВИТАТ НЕОВРАЦЕТ ПОРОВЬ · не внидеть. 🖺 тога ывлю азя егуппаноми. 1970 беть вя живый. Вя (глевя творми чюдега. Дифдать жеге) числоми П. Дшь. бще ли малми воудоуть, и домоун, ейко не довлевни воудочть на ввум. да принисту со сот. вою сястда ванжнаго си. В се самиа монее о га ба. иде й гла ки свороу споми небевы. й свтворица паскоу ек вечероу й ыздоша тако. Прінде же аггля гнь повел-вэнтемь вожими. Идеже не борталаше крове, входжи обы-Strand Control of the Control of the

^{*} Въ сп. Б ви. "на прави чет.: на трапеви.

THIS MAKE THE MELLING OFFILE OF THE OFFILE OF THE OFFI

^{*} AB: Australia Section of the state of the second of the Au

[•] **А: крявь** тоте в тору и и и в тото он это по он отвероите

внесено на спискова АП до помото потому помото внами.

[•] А: мами. В: мали.

¹ А: Довомвеми.

[•] AB: cs.

влаше всмко прявороженое вя храмъ шномв. И вми плачь вгупьчумномя, не въ бо храма в немже не въ плачь. И сябраса всь вгупетя на фарадна, вяпінще поусти шендоу люди сім. понеже погываємь й ради. Я вахоу снове клеки готоващеса изыти. В рече гъ из моней ин единя да не изыте празденя в вася. Но шё ко искренимя, жена да просить одъбаніть, рекции. Даждь м ыко да оукрашиса пре вгомя монмя, и пакы принесоу в такоже и моужів да сотвора. И вземин ся совою всакоу красотоу вгупетьской. И кости ишенфа врата свой взямиа ся совою. Зане сице имя вто ренля на сарти и гла. постещеніемь имже постетить вася гъ вя, изыти в земла вгупетьской, в землы изнесткие кости мой всемду. И сице сятвориша.

Ф нехожденін ислев І. Виздвигошась снове іслеви в рамеси би сохови до шестисоти тысьщь повый моут разво чельди.

гы ка чолчунар. Затвори во пах полатини.

^{*} Въ списвать AB отъ слова "Являдвигошаса" до слова "челади" вывчительно изтъ. Далве согласно.

🔆 🛈 фарашить. В взать фарафий форунийны свор મેં. સિંમમે બેંગ્રાફામે કાર્યાન સામાન કર્યા છે. કાર્યાના કાર્યા કાર્યાના કાર્યા કાર્યાના કાર્યા કાર્યાના કાર્યા IOLHY " EZ: CY-PYZ HXZ" CHORE ME LCHERH "KOMYYKON" bolkon :p-впкою й мышцею высокою, настави й жею; ноці сягол-IOME WITHEHLIME IT EE H RIL AHL OBJAHOME ITPORATION. H. י не шкоуд толото во вначений во фину на столото оттаный в ноцін' пре встами людми вілекыми. й вы ндоут вети вомовом пункта зане не выли своромя напиния в вгупть, изведе на обмрети в постыни сень реле же ионей к нима: дерзанть, стонть нь бонятесь. новзенть псеніє 🛱 га (еже) сятвориять намв Див. Рече же ев нв восеовн. что вяпінин ко мнж. рци спомя іспекымя, да жервжатем, ты же возми палиць свою й простри роуноу вою на море. й раздавли в. да внидорть спове іслеви 10 cpt 2 mopa πο ιογχον. 3 λ34 me wmeetha chile φαραθησιο в оугодника его и вожнітьня всеб, и виндоў васьеда 1. Й прославлюст в фаравнъ й в конт, й в колесни-

⁴ єжє внесено няъ сп. Б.

² **А: по сред. В: по средн**е (1) — с по помер форм америом от а (1)

[•] АБ: ыко по сухоу.

⁴ AB: wmemy.

mushiya a shirik 🖈

Maria Ma

ф вгости разорнивнить вси вгупитань, ыко азж всмь вх, проглавляемой ми в фаравить и в вобхи вго. Прострыть же мойсй роукв на море. Й наведе гь на море дуж воуреня 10 всно поре соуше. й внидош снове вытевым носрей морм посоухоу. В вода ямя стена бдесното, й стына бшоую. й внидоша егуптане вжаще йхх и вер конр и колесница и всадници посре мора. "ТУВЫ ВХ' стражоу обтреничьного. вхарт тъ в поще врупетьст-вмь. и завади [мой]си колесницамя ихя (ноужею. й ръша вгуптане. Въжимя ® лица вслека, во гы посовыствоуеть по нихв. Т рече гы кв монкефен, вязвращься сяпвори море ыко же и преже. В вязвращым моней роунов своев. възвражениемь палицев. В възвращь шисм вода покры броужникы фарабновы. й не бета 5 ни вдинж. тнове плавн проидоша погоухоу погря морм. Видивше же сноке велеви роукв крепкоую вж гатвори гб. ыко йзвави й 🛭 роукы егупетьскым, й враты й вяверженым вя обетны морю. й квемше мартами.

и внесено изъ сп. Б.

² Ви. закиюченнаго въ скобки мой—надо читать читать: ŵ. Въ синсках АБ правильно: и завади шен колееницама ихв.

в Въ основномъ спискъ описка: погоусу. Въ сп. АБ: погоуусу.

AB: BHA BBUI.

[•] А: мариамии. Б: маріамъ.

тра монсешка. роукою скоей тумпани, й виспъти си исео, й снове склеви. Пъ спо гби раша. поими гби вно во прославика.

Ф Амалицъ. Вззаша же са снове іслеви в черьмго мора. й йдахоу по поустыни й пришёше на гороу
зайскоую. Ольшавше же амаликя, ыко вогатьство
гпетьское взаша снове іслеви. й прінде повідніти й
тысаци. Рекя ыко везящроужни соуть. й азя пождю й в поустыни й вззав вогатьство єгупетьское,
е тй взаша. й пришед амаликя ся тысациами й
тмами. й сміснша рать ся єврібими. Мосіи же шё
гороу, й вяздівя ряців на горік на молвоу. й єгда
здівждаше роуців, повівждавшесь амаликя. єгда же
сців раславлаше монсй, смирашесь їсль, єгда пакы вязвждаше монси роуців, пові вждашесь амаликя й сябраша
вікдоу паче зівло. видівя же ароня й фря. ыко єгда

A: CHOKE.

^{*} AB: (ALIMAES

^{*} АВ: къ тыкоущи.

[·] AB: (В тысоуфами.

в Въ сп. AB: вм. рачев-поведоу.

[•] А: воздеждлаше.

з Завлюченное въ скобки опущено въ основномъ сп. и внессие изъ.сп. АБ.

визденть роуцть монейн, повтаждается амамия. вищ ны Едния «Десноую» в дроугын шиоую подержаста роунк монсею. й сице повъждаахоу амалика, й до конца в гыбааше, й скончасм в ни сте. Ви джижи рочком своя оўв'язе гржшники. Амалики помысли разоричн йіла разорашеса тон. но ше ніль разори грады Змаликови. й пурынять ная схаркота и взать, волятьство ил й потоми взашаса в чермьного мора спове гелеви, і придоша в поустыню сиря. й хождаахоу Т. АНи в портыни. ни бер тахоу воды во поустыни пити. й пр идоша в мерроу. й не можахоу пити воды 🦝 мерры. 🕏 во порка. сего ради наречест миветв' томоу поресть. рот тахв же людіє на монсем. глюще что піємь. вхупи мойей ки год й показа вмоу гъ древо й вложт в в волод. й сладка вт вода. Й тако положи емоу вт оправдана й соудбы. Й тако йскоушалше его. Зије глы слышним га ба своего, й оўгоднам предх нимя сятвориши й внуши завити вго, й встви нечили на принесо вой таноми, не положи на та. язи бо есмь гъ избабли

¹ В: въшедша же.

² Б: кзаша

[»] AБ: кибшиши.

⁴ A: MSRASSAAN.

м н пріндоша вз. вмимя. В вівши чтамо біл женоча ист. н б. стевлін финися. прившень тамо во своря ови іслови він источники води пров'єщиеть івн анаи. ЗА что во ·EI · неточника вода бервионам. ыжо вська взека солини всточних служеть, н не волта вражда. a · о стевли финиковн · о оучику. Взаша же · тамо на воды & банма. прицівше всь ежбор»: сновя: "icaebx поустыми синд, нже в посред влима и посрев вима. И раша тоудоу, н пръидоша в гору инанекоую. н вселиша торою. й жревв мобей втоу. й рече вмоу гъ. взявідн мить на гороу. И дам ти скрижали каменныл, й коня й заповъдн. Туже напита законовати имя. оўрань моней оўтро й взыденна гороў. й вы тамо ы дійн [н] . мі. ноцин. пороучи людемь рідм. сё йду ождю на гороу гню. В се вранв н бря, врачи мом, - аще комоу воудеть соу, да приндеть к нима. И рраните и и м. дин постацись, доплеке принцоу и ры. Шни же не сяхраниша заповъдь. й не постишась

¹ В: пришедши же.

^{*} Б: финиксвъ

^{*} B: (HHA.

⁴ и внесено изъ си. Б.

^{*} AB: H (6 APONTA:

[•] постишась внесено изъ си. В, въ основномъ: постидифаск.

дондеже моней синде о горы. Яранх же не фетавачи ж. но глаше. Свураните, дондеже мойсй сни**де св гори**. шни же не хотахоу. Арани же печалбыше ш людехи. людії [же] ноужалхоу арона глюще. Даждь нами ва, ыно да поклонимим вмоу разовшьше постя. нво монсем не выдь памо см дъ. ноужени выви арани, й ре к людемь принесите ми вгупетьскай стажаній, йже йзнесосте йз егупта, 'й вложимя ихя вя югнь. Да **юковя в**оч EBUTEM, TOMOY HOMPEML. DE ME PEUE APANE YOUR CECTA вити помышленї и. негли како помилоують злато й сревро, ыко не слити и, и оудержатв поств. Они № За необдряжано и бтробоу, принесоща сревро и злата свой обкрашенти. Й вжегу штнь. Арону вуверже й сле ывшимсм й бы подовіє телче. й видивше вси модії поклонишаса вмоу. Разоумъви же мойси на горъ вы Законів людемь, печаленя высть. Рече же гъ к немоу. ${
m G}$ стави ма погоувити ${
m H}_{
m 0}$ й теве сатворю ва ${
m H}_{
m 2}$ ым

¹ **∆**E: apon**z.**

^{*} же внесено взъ сп. Б.

[·] AB: HE E BAGYOME.

⁴ нув внесено изъ сп. АБ, въ основномъ: имв.

Въ сп. А прибавлено: поклонила.

[·] АВ: въ подовій

ENHRE. HACHER HE TO THE HOLDER HOLDER HE HOLDER HELLER HOLDER HELLER HOLDER HELLER HOLDER HELLER HOLDER HELLER HEL Гипогоувити_о. Погоден и менен киними. Данны подвяжитям ноплемений жазнира й рекоучи пля воты й нажийуж FORCH MD REMEDIAL COPON TWATPCHILL SMOK SKROHEDING BH пилкиданіє, тыко да наоўнатть данрнок тык, й тыярык-มหาเลพน : อุเมา หู เมา พอกูเนย พอกูเนย เพา เมนาการ เมนาการ เมนาการ ME AMBANITHE HOSTHUM AHE REAMS. BUHAPEREMIN WACOU-OTA H BEAND ATAO HE THE MORNITCH TRE POYNAMA BANHAM. ришлець твон, й коузнець твоего срепра, й вси домоу жоемь починоть й рекоуть схи, нареченя, стый, днь йь, й боудеть, бамх се на вса соуботы законно втуна. і не схтвори поно роукама своима в днь соувожьть 'деши ка стм& ка верею скинко, нже Ащер потревороть ратьм ти. и наоучатьм б него законоу запокуплемы ј Законодавча. Де прјимеши слоухи лжа. й не сердеши неправедными, быти светель праведени. Й не воудеши

[·] и — нътъ въ сп. АБ.

nde j

в но внесено изъ сп. АБ, въ основномъ во.

В: в домоу.

⁴ B: cen And.

Въ сп. А виноваръю: о законадавца. Въ двухъ спискахъ основновъ и А — Видъ особаго заголовка, въ сн. В слито съ предвлущимъ: законоу и заповъдемъ законодавца.

синимуодивани во зловъ помилоуещи оубога на соудъ не вхавратиши соу ниншааго в соудъ его. В всего соуд неправедна: [Остоупи. повинна и неправедна] не оувник не обправдиши нечтива дара ради. Оубо дарове ослътивають очи зращему, й ситедаются правал, иже творить неправдоу в содъ. не приемлеши лице нициаго. То не дивишися лицю силнаго. Вх правдоу содиши влижнему си. не имаши ходити лоукавно вх ызыцъ си. и зема поколевется об крове ближнаю твоего.

Ф десмти словеся закона. а. Азх есмь та той. Изведын та то земла егупетьскым и то дом равоты. Не водоуть ти йний вози паче мене. В. В сотвори совъ Идола. То ни ксака видъкита. Елика соуть на несъ горъ. И елика соуть на земли долоу, на поклонишаса имх, то не послоужиши имх. Г. Не принаши ч

⁴ АВ: соуди нишаго.

з Заключенное въ скобки внесено изъ сп. Б.

[•] В: нечестива.

⁴ А: свтворить. В: сотворитв.

Въ си. Б прибавлено: десмта слока вйінув.

⁴ AB: HECH.

^{*} AB: не покловишисм.

та ва своего лестью. То ни вчистить гъ приемшаго имм вто лестю. Д. Поммин диь соувот к стити э. ви шести днехи ситвориши всм джла свой. а ви вот в свтворнши ничьсоже. ни ты. ни гня твой. дин твом. То ни фтрок**х т**вон. Ни фтроковица סא. ידס או מסאש ידשטא. או שניאה ידשטב. ידס או המישואפונגלי он соуціїн с товой. То ни коузнець гревроу й златоу. почиють вси соущій в домоу твоємь. й рекоуть днь наречени стый гнь. й прослава га вы вси иже домф твоемь. Ты же шедя ва стам й наоучишисм тоноу й заповъдемь. й вагословишись т верей. В завленіе прінмеши гректоми. й шестинми днемь недели оен. й воуде вавенх & га ва твоего. й вси соущи домоу твоемь баватся. Е. Чти ода твоего й метрь ю., ыко да баго ти воудеть ти th на. на модист ийти матвоу оща своего и мтрь свою, ико да вагоменени боудеши ва старости своен. 5. Не ситвориши любод виства. не объбещи. не обърадещи. й не воуди н свиднитель. 3. Не обклеветан влижнаго си. то ни роковица его. то ни село его. то ни воли его. то

 $L \sim 2 \Pi_{\rm const} \sim L^{-1}$

въ св. АВ: воудеши.

[•] АВ: мтр (воем.

ни бель его. То ни всм притмженте его. То ни всм ерико, сруть ближного ти. П. Гол гъ ка моисебви ректай гнома телевана, и речеши има, члека иже кленетсм враймо гол во своего келей греха прииметь севей прише клопува во има гне, смртью оумреть, ли камением повущть, его всь савора снова телева. Мие ли пришен или пришен или пришен или пришен или пришен или вастани, и почтеши лице стараго. И оущопина стара вастани, и почтеши лице стараго. И оущопина поравнить шил своего, ли матерь свою, смртью да оумреть, првинена [вр] есть смрти. Не фумроу бин б чар но румреу примен убове в бир. всмка граха ради своего ли метре, смрти оумречна иже всеть, бире бир своего ли метре, смрти оумречна бире всть.

СТА Й Дроугай многай Законя положи бх монсебен. соуцію на горт ємоу м. дній м. ноци. людіє ж сябравшесь жраще телцю. Йже сялитіємь злато сятвори

[·] АВ: притажанії.

^в Вм. кса — въ сп. А: всако.

³ AB: REATH.

⁴ Завлюченное въ скобки внесено изъ сп. АБ.

в Завлюченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

⁴ Закиюченное въ скобин внесено изъ сп. Б.

⁷ A: златымь. В: златл.

же фонх и нимх виждь ийм, се беть ву вараблен лию во нич вжіе, ң сырта, ф жарычыў вя чир ж чавко синде св горы монсей. И свубдахоу вемоу сревша него бронх ห เบื่องเราห์ พริเบริก เราหนาย เราะสเดงพระเกรเพื่อเรา ив. випрошени же выим то монсей в модехь кано The who we northania emor & Athan henomia me en Ввоми монсти, й скроуши скрижами паписайным рочной ieю. свек телигтвоуеть эми: слово. невий медрине ниши це. В тотворенным скрижали монсностишае мын от чатыных мия ва си-раф (якролпін. **Осто**л же впети, базанфачи нови на люди й просвитими лище иои себво паче/сайцае HE MOREALDY SOFETH CHOKE ICYBRA HY WHITE BEST NO BONHOL карсива сарчине, внолавь чюнен. [и] подичовахой бара эве ийеви 🗗 барона, зане не можахоу зрати на лице исеово. Вижь не ыдоущаго и постащагоса. како индів оша, мойсей пощьсм й просвятисм лице вто. сего

¹ Б: (нВдоша.

[»] AB: гаходащу.

^{*} поведана — внесоно вет сп. ДБ, въ основном е поведан? — п. и. — г.

B: nenoand me ca.

[•] АВ: вготворных [-- м --].

[•] АБ: пишемым.

^{*} н внесено изъ сп. В. (до 3.8 г. об.) и суда на стано и выстранции и выпуска на высти на выпуска на выпуска

ради дастьем мончебви йно законьнотворение. вшедя во на гороу. И примтя ина законотворения подобна прывомоу.

! [Ш скинти] Рече гъ их монсеови. Сятвори ми скинти пот беразоу, нейому. Я повелжитемь вжимь взлим обтаць й меразу нейьм чтв. И ре ему бу, сикоую ми скинто сятвори. И вноутрь ем принеси м жертжоу не обво хотмиемоу жржти ми на гораху. Ни вы вертай й сице ми сятвориши скинто баннокровноу. По беразоу нейомоу и сятвориши в ней разадалента трй. Авою ради опоны и сред вижбору свенти вхоб брей токмо и всмен ние хоцеть внити вх скинто да менотум водою чтою и тако да входить.

St. 20 17 . . .

В: ЗАКОНОТ ВОРЕНІЕ.

 $^{^2}$ Заголововъ — \hat{W} (киній — внесенъ изъ сп. АБ, въ основномъ спискѣ для вего оставленъ пробълъ.

[•] АВ: сицевоу.

[•] АБ: не оуво хоще та жретн.

^{*} Отсель въ сп. АБ поливе. Для ясности приводимъ весь отривовъ: й сиц м свтвориши скинию единокробий. по феразу нейому. й свтвориши в мак разделяю три. дкоа ради фпона [— ы —]. й среде ввиемодой скиниа, кзуодъ сотвория всемъ. й посреде скинии кзуо чтымъ. а въноутрыюду скиниа взуодъ тереомь точас й всакъ йже уощеть винти бъ скинию, да омыется водою чтою й тако м взуодъ. (л. 268 и л. 82 об.).

, Арону, врати твой, и, вхрдите превходное? вноктрыйдру скинін. й [помолиться в скинін и]. в ксемя мирф, й ဒ္သန္ ဗဝဒ္သည္ပေလျွန္း မို ထို Дежди ့ မို ယို ပြည္ခ်ုပ္ရွာန္း မို ထို ျပန္မည္သည္မွာ မို ထို ျပန္မည္သည္မွာ မို б люде. й сятвориши ми въ скинти! двъ храминъ. јединоу вноутрыйдоу невходнимь. 4 прочьы посреди стымя, в ередоу вытышный примовати хлтевя и мако и вино. А внотреній храми прінмовати кадило едино. Й ситвори MOHITH HOBENTHAM EMOY BEM TO BA. H HO CEMP PEYE FF монсебви. прінми всм влико азг заповтадух ти й сктво-PHILLIA PLIN ME KE APOHOY EPATTOY ERGEMOY, HI HE HAMATE ВХОДИТИ НА ВСМКИ ЧАСИ ВИ СТАМ ДА НЕ ОУМРЕТЬ. В 32повікда гь ня монсебви заповікди, й написа вытіє, й ыже ш ба ситвореная вся, й ш избаклений грткови, й ш нзманенін члеомя сягрфимунимя. Я бысть же егда бановити скинію світим, сниде гі, вя фалаць, й повры былакя скинію. Единя же монсій й ароня бахоу, вя скиній вноутрь. видиша же прочін ызыци сповя іслевя славоу

^{*} ABO RE HERRYOMON TO THE STORY OF THE STORY OF THE STORY OF THE STORY

² Заключенное въ скобън внесено наъ сп. AB.

THE ABE AOMAH TO SEE THE TOP SEE T

[•] А: Ви невиходнеми. В: к неходнеми.

[•] В: прочюю-

[•] В: а сред в вившимы.

Alberta de Alberta

¹ Въ сп. АВ вм. "(вткориши"—,,(вхраниши .

Alle of accuracy

Monceoboy & Saponto, perhorate exemplanda. H pomarayoy na вою глюци. нъсмы ли обво й мы иблю съмм. не проведе ли й на бя сквозть чермное море. почто оббо не дасть нами мойсей стилище. но вратоу си броноу. Я висташа на моисем. Й прискорбени вы монсен. Й випрои га в семь и рече емоу гъ. изящей вхзми в намезм. по банка жезля единя. В Ег ызыка плев жув, й вики и ви скинтю. И пакы изше дажь комоужо жезли свон. Й АЗЯ ЖКЛЮ ИМЯ ЧЮДЕСА МОА. СЯТКОРИ ЖЕ МОЙСЙ ПО ВЕ-תילווו באלום. אומשב ש נהואווא, א שנקיליד בכא אום ונתונו вы устраний чанце вго, в дасть коему до изыкоу свои жедля. Я не вы в ни знамение. последь же дасть аароно гвини вмой жезли. И кнезаапой прозмие. И 'приведе мойги бзыкы. Кидиша же вси людіе чюдо й прослакиша ва телева. И светельствоуеть ми слово повенеписиць гля сице. Жезля въ образъ таннов принт вывлаше, прозмвентемь разгоудити терем. гирвыв прозмыши во жезли рабсоужам аарона ви веренство. Й сице оутолишмсм въщающе на арона за стилище. И вмше варон слоужа скиній по повельнію вожію. Й пакы вистан моужіє Ш ызыка роувимова, й вязвигоша вязвиженіе на

AB: no noreathin.

^{*} АВ: песнописьца.

энсем и на врона глюще. почто мы не приношаеми кадило ў. но токмо ароня. Еда Единомоу ароноу ывись вя. не мы вси видихомя на горъ синанстъи. нъсмы ли обво мы стма заковле и .В. изыки мы исполнавмь. И ;емше жегало[°] вложиша фильыни й кадахоу.[®] разгнива · са на ни гъ гн-ввомъ. И зиноу земла и пожти сявори дафанови й сивори авиронови. Й высть ни плачь и рыданіє веліє. И начаша плакати снове ieви в пагоувь тои. слышавя же мойсй притече в**яскор**ь швржть, ыко сикроушение покры авироноки сибори. Иже жегала бже дряжаще кадмусу. Тім повельніемь вжінмь жегошасм. простратя же моней роуца мольше ва н еста пламыка сневдай й. Рече же гь ка мойсебен. тави ма низложити и ву поустыни сен. и та творю цом ви ыдыки велій. Зане ыдыки прогорцами ть й разврацієни. мольше га ва в нй в пагоувть лвийн. H виспоминаеть плии гла сице. Ввериела цемла

⁴ AB: METAAL.

Въ одномъ сп. В сабдуетъ особий заголовокъ, оченидно поздивйшій, киноварью: жре Землм (оборя дафановя й авиронобя за дерзость каженім.

³ Вм. нже въ сп. А: н.

⁴ Вы. "пламыка" въ сп. АВ: пламень.

[·] АБ: занеже.

Ви. "мольше" въ сп. АВ: монен же ве моль.

й пожре дафана й покры на сонмици авирона. разгоры штнь ва сонм йха. пламы сажже грешный. М ва днь соувотный йзыдоу нецій саврати дрова, й сажьже й штнь йзшё ш поустына. Й прочаты многа б закон й и декле есть глати, но миноувше сте, чеорима коспоминанта едина подовна пицинце. Се глави сестра мойсебва ш ефишпій жен его, й внезайпоу проказиса. Мойсій же брата [е] печалена вы ш сестры явоёй, й помольше же са воў й йсцелі ю.

О нивот к. Рече же [гБ] ка мойсебви сатвори ми ковчега О древа миренна .е. лактей [и] половиноу должиноу. В лакота й половина шириноу. й покрые ви вто златома чтыма кноутрь й витьюдоу. й вложи вноутрь ковчега жезла аронь й жезла твой. й сатьо-

¹ АВ: пламень.

[•] АВ: изидошл.

[•] АВ: пишоуще.

[•] гъ внесепо изъ сп. Б.

[•] АВ: В древа мирсины

[•] и внесено изъ сп. В.

^{*} А: длеженоу. В: въ должиноу.

[•] АВ: въ шириноу.

ин рачкв златоу й вло[жиши] в ней т манны й детх сяхранено вноучатомя й. ыко знати йми че
в йже ситвори си ощи й. й вложиши вноутрь ков
а скрижали закона, напиши же ржии законоў на тій твердж й прочитати йхи ймаши по вса соувоты слышаніе всталь людемь, ыко да разоумтють закони заповталь всь доми іслеви. Егда же хощеть кипровати токоудоу, ситворити ймаши колесницоу малоу й южити верхи ёй ковчеги высоцт, й випражеши телци жремы, ненавыкши йрыма визыти колесницю ков
у, не ймать приближитися кто колесници, то ни вщема, токмо берей левгити. Тй послоужать ковчегоў йже в ней вся. Ситвори же й каделницю златоу, й кадити ковчеги стый. й ситворити ми си вся.

^{*} В: роучкоу.

² Въ основномъ не дописано, въ сп. АБ: кложиши.

³ Б: үощете.

⁴ АВ: бипобадити.

[•] АБ: козити.

[•] АБ: токмо јерее и левити.

³ За словомъ—кончегоу—въ сп. АБ. прибавлено: еже сыльветь приближитисм пето стомо й колесници смотию шевдится, токмо едини ерен й лебите ти жать стомоу кокчегоу й шже к немъ всм. сътбори же кадилинцю, и проч. асво.

в Въ сп. Б правельно: и сотвори моисеи всм.

ыко заповида вмоу га вя. Вземше же ст в горы сн наискым снове іслеви, проидоша дондеже пріндоша в поустыню гадыской. Вжше поустыни полна змін й снедахо THOBY ITTERES, H OFMUPAAYOY. HIM THYOY E HOMBIAT CEOFM о пищи иже в поустыни лоуки чесновити. И черьвный ыджүсү. Еда оуво сыфдаёми бжүсү б змін, й рыдайусу погывель в снедающи змін. Роптахоу же на монем, Зане оумирахоу 🗓 Змін. се ывлані плих глть. страсеть гь поустыню гадыскочю. Помоли же см моней к гоў боў. б пагвы людии йже в змін. й рече вмоу гы створи мадноу змію, й постаки древо право . н. лактін й тамо визнеси змію, й престаноуть хапати зміл. й се сятвори монси, вяпрекы вяднесе мфаноу змію. Ю елико⁸ вита ситанци о груовии до Зици и Зь вите и в нью, пецылевахоусь в смоти. Виспоминаеть же провидь-мойсій. на столпь йсцыленіе й ыдовитаго грызенім

⁴ А: чрыбенын. Б: чербенын.

² 66 внесено изъ списковъ АБ, въ основномъ ошибочно: не.

в В: но влика же.

⁴ Вм. "на нко" — въсп. АБ: на дреко.

в Въ сп. А ви. "провидения —проповедания.

⁶ Въ одномъ основномъ спискъ-на полъ: Ірмоги. См. По стную тріодь, во въд 1607 г., л. 389 об.

о беразв крта. Пресмыкаємоую по земли зміж приза в'япрекы. На семь во беличи стараго злод'ям. иченіе же глется прекое. й многажды ка кжій писї йскава бермиеши б сказаній семь, б немже йзвашся б лоукавааго й йскоушенія сего.

О нехождени в землю овтованномо. Привлиоу во см ка земли овтованном до верха горы й
васхотовша внити в нем. но роша мойсебви. Поусти
жа мадры й силный, да сходмть землю вже клютем
дати обдиь нашй. Да аще вадеть землю бже клютем
нимсм в ню. й странній воютем на. рече мойсй
има. й звероте йхаже хощете вы об. бі. ызыка. й
има. й звероте йхаже хощете вы об. бі. ызыка. й
послю чікы свом, йсходмть землю. й сабравшесм
поустиша .й. моужь. й мойсй поусти йсаса навенна
финевса. й шеше обротоша пло дровны. калины.
унм. й гроздій. ыко такова не соуть ва йнома
или. паче соущьства бо вокую великы. грозда во
мажа носюхоу. Такоже й калинны, й гданм. й прише .й. моужь похоулиша землю. й бы плачь вопль
ва ісли. глюще ыко прельстихомсю послоушавше

¹ Въ сп. АБ прибавлено: тлемило роушенте.

² Б: да исходата.

³ B: KCH.

⁴ АБ: во инон.

[·] AB: плачь и вопль келикя.

MOHTEN . I. H. CE. R. PYONEME, R. L. DINEH, SEMUN, UDENPELLHOW. во вы, глици. Вно вой последьетворемь, в неветь в BON'R BO HE BETH ET BY ETVITTE, H PABOTATH FINE тьноми; неже выти смихоу хананасми. Ольшави in моней плачь и, въпрашавше всоуса й финевса, исорся в финевся похвалиста звылю й плодя в. а хананен жи BOYUH HA BEMAN TON WHO MPABLE PIETE BWIRHWATCH HE нами. Моней же вжпроси ба. й объекца валой гей им ситвори, се и сходи землю мою. выже обывара дати сфиени аврамлю ка вселение вфиное... и ты с инини жестосерди ывием. Сходи чя землю мою, й не слыша глис-MOELOOTTHO CUPING HELVERINGER OF BOTH HOLADITUA, MEHE , C., HUMH BHUTH & BEMAN L. MONO : HE BUM доуть, то ни ты, то ни 🖫 рода сего. Жисо ти зн выша чюдеса мод. иже ситвори ви егупта. раниви та ради Египта, й изведи и си среброми и златоми, ну ВАВИВЯ W РАБОТЫ ЕГУПЕТЬСКЫЛ, Й РАЗДИЛИВЯ MOPE ПР. IM ведохи йхи, й врацы й вкойпк погоуби. Ти же жетр сердін каменосердін, не поммноуша, како амалика по

в рексте-древи. ф. двойств. ч. Въ сп. Б: рекста.

² Въ сп. АБ: й не поглоуша глага моего, но поглоуша не поглъщавших мен

[•] Б: тїн.

⁴ Въ сп. Б прибавлено: и.

AHWAI GHAOH MOENS HO, GETBOHWA TRAFUL B., XOPHRIS HALLEXPAHHUALBANOB TAHLMOND HOLLSBURGAKOY AROBAL BX вотоу, 16, 43% брин принеся сужещи прине сухраил стити диь, сверть но своимя, хотживня ходи-^{Дан}н, мучч телуйелечкуў правочнійя пичле учавы вунуў. HE BUNYOLLP R SEWILL WORD LO HH LAP LO HH LAN LAN LAN LAN LAND ိုင္ငံကိုလ္က ျင္တိန္ဝ ၂မို ့ နာမုန္ေဝနဝ ့ုနာမည္ကုိ ေန ့ုန္တန္႔လုတ္ျပည္တိုင္ г не повольчтом ей, но пале похначина. ' у поснф-A TE THERMS HA MOHELA H HA HETENHA WE WEENA UA. HOYTH MOA. ... LIKO WKAAJTA BZ PHRETE MOEMBY LAWE ндоуть в покой мом Энце прогніванна га найнейове BHTTH TATCLIFEW THUR OBESOMMENTOR KOMPUT HITTERME ипрорникамил всо. «Фоля веспоминиемы в томе пами і сице. Аньполиценорлива бого обраницитель, необжестите в ваша. Жко ивв промитьваний прин и и и и и и и вка тыни. идеже исквенша ма ощи ваши. исквенша ма идиша д кла мом .м. л. в. негодова рода того. и прно влоудать срцемь, ти же не познаша поути h. Жко клахса ви <u>гнтевть моемь</u> бще внидоуть ви

¹ Въ сп. В: паче даваемых мною нены[ух] хивих: Въ светь неных — ух этерто, и сверху надписано: н. Видентанци об на предостава об

покон мой. Оїй во ради клютвы. Вко прогниваща в коднеше землю ветованного, изомроша элги зль 51. тыслиь моужь й развъ жени й дытин. Онт виспоминаеть плиьскы гли сице. И заблоудиша в неф χοληφο η με πο ποντης κοκνεια жε επιμή μπονή ι совъ скрижали законоу, вожахоу ыко же преже рый не ыремнин телци. й пришедше ва втеро мевсто. сташа телци. пришедя же фзаня й прі<mark>дтя роукою ж</mark> голя й внезабпоу йсяше роука его. й йскоушеня вы за RESOUMIE CROE. CTIMH ME KORYETZ, EME HMAINE CTAM BHOP трь, никтоже сменше притагноути. токмо пре п левиче. не вт во повелтино W Закона присменоучи в токмо нерее и левите служахоу телцемь і сфеннымв. ковчегу, й ыже в ковчезт. сей же фзанк. Ни сфейных ни левити. Дерзноу к неприкасаемыйми присмгноуты і того ради искоушеня вы вжимя гн-вомя. И наказы ахвем его ради, чеко не сминихоу никто стынми нже не сфенникоми. Такмь моудрын накы п

⁴ AB: 3 [-шкть-] сотв тысмфь.

з За словомъ-поути въ сп. АБ прибавлено: Възгише во са ботоуде уме въ непроходите, а не по поути ковчега, и проч.

[•] В: возмусу.

⁴ Б: присагноутн.

А: присазати. В: присагать

л сице глтъ. 20 Ковчеги ико носими въ на колесници. эгда ставшю телцю. озани токмо прикоснисм. вжими коушени вы гнавоми и рачь ви претыкание телцю. **Д**шю же тельцю, одани же на жеголи роукоу положи тж вхадвигноути паче телца. вх же законноую закиль шправдичи хоть, сетвори обдержатись роуци о. ико да не наоучатся присязати ки неприсазавмый. не волно присъзати имя. Лишаем в же пици, ыко поустыни соущимя, й помолисм мойсй бгоу. й бодожи 13 ГБ СХ НЕСИ МАННОУ. Й НА ВСЖКХ ДНЬ СХЕНРАНИЦЕ ксм оўтрины. й мысмие пекоуще ыдмхоу. й вы ци имх манна, зане въша въ поустъ месть. объб ви страна ызыки аци куождайхоу. манна ими вт ци невхздержанно. да не осквернать то пиць юзы- ${f x}$. ${f x}$ бахоу ходаще ${f w}$ страны в ${f x}$ страноу. ${f u}$ силоу зыкя погоублающе. й грады й разорающе. й кса силы

[•] Канонъ великій Андрея Критскаго.

^{*} Въ сп. АВ: Онречь —начальи, буква прописная, ки юварь ю.

Въ сп. АВ восполняется пропускъ. Приводниъ все мъсто: ыко да не насусм присмаати ка неприсмааемыма, шваче въровати вжтенима, а не волно глазти има.

[·] А: Лишаены.

[•] Въ сп. В следуетъ особое киноварное заглавіе: О млинъ.

[•] В: всю силоу-

й погоублающе. й землю йхх снедающе. Олышавх же валайки щь ймольскый й оўбойса й вистрепета. І спаде ёмоу срце. Й баше во мнозе скорви ш семь.

ОКАЗАНТЕ Ѿ ВАЛААМ ВОЛХВ В. ОЛЫШАВЯ ЖЕ МОЖТ В ЫЗЫЦ В ТЮД ВИСТ В, ЖКО БА ВЕЛИКА ИМОУТЬ. МОЖЕТЬ ВО БЕ ИХЕ МОРЕ РАЗД ВЛИТИ, И ВОДЫ ЙЗЛИЙТИ, И Р ВКИ ИЗГВШИТИ И ЕЗЕРА, И ПРЕСТАВИТИ ГОРЫ, И СЕКРВШИТИ ГЛАВЫ ГИЛНЫ. ЕСТЬ БЕ СНЛЕНЕ. ВЕ СИЛАМЕ. ВЕ ТВОРАЙ ДИВНАЙ И СЛАВНАЙ. Й БЕ ВАЛААМЕ ВЕ ПЛАЧЕ И ВЕ СТРАСЕ. И ВСИ КНЗИ ЕГО ВЕЛИН РАСТАВШЕСМ. ВЕПРОСИ ЖЕ ВАЛААМА ВОЛХВА ПРТИТИ НА ПОСОВЬСТВО. ОТИ ЖЕ ВАЛААМЕ КАШЕ ИЗВОДИ В РОДА ИСАКОВА. РОДИ ВО ИСАВЕ РОУГАИЛА. И РОУГАИЛЕ РОДИ ЗАРА. ЗАРЕ ЖЕ РОДИ ГАКОВА. ГАКОВЕ ЖЕ РОДИ САЛА. САЛА ЖЕ РОДИ ИРИКА. ИРИКЕ ЖЕ РОДИ АДИМА. АДИМЕ ЖЕ ВЕЗЕЧАДЕНЕ. И ПРИ ШЕДЕ КЕ БОТОУ СКОЕМОУ ОКИЛОУ. ИКО ДА СЕТВОРИТЬ ЕМОУ РОДИТИ ИМДО. ДА ДАСТЬ Е СЛЕЖИТИ ЕМОУ. ИБО ЗАЧАТЕ

^{*} AB: моавьскын.

² В: и море.

Въ сп. В ви. "Ев плаче - въ печали.

[•] Б: растамшасм.

[•] АВ: рагоунаа.

[•] АБ: рагонав.

твікній хытрости.

Валаамя же спікаше во ксакомя воляхвованій й грости. Й За Звікздошествованій оўхнтривя. Й тако волувованіки дівтели. Вко егоже ваваше, той рышеня выкалие. З егоже прокленеть, повіждалшесм. То вікдый валайліх црь люавьскый на воляхвованії вина дістель. Люлбы посла к немв ся дары. Віко да шіе прокленеть бога іслева видив же валаамя волувя сланникы валаака цра молвьского, пришешй к немв дары, рече ймя валадкя, почто пришешй к немв

⁴ Въ сп. А вм. персомъ— перстомъ[!].

² Въ сп. **А** вм. "дразаемое — разумивиямо.

[•] А: и зафадошествованым владвованым оўдитриба. Б: и за авфадошествоім болубобаній оўдитрива.

⁴ A: KARYI 3.

шания странх. й. ш [н]никух людир, иномазычной сущи. они же швиціаша, калавих цов моввьскый посла нася к товін рече же валаймя. Еда что Есть превованіє, в немже пріндосте. Еда кнади чтній вузвиженіе на м пооучиша. Или & цртва вто погоувиша что. Фин ж швермявие окто ни. но то бабых силени изык изи встпта. Имбин ба силна, крипка же й неповидима ТВОРАЦІА ВЕЛІА Й СТРАШНАН, СЛАВНА ЖЕ И ДИВНАН, НЯЖЕ нь числа. Егупеть в рана десмий обызви, й море раздъливи люди проведе, й амалика тмы ймжюща погоуби. й ва филистим погоуви й тв. нво все нже хотеть творить в й. й сен придоша й до на, хотмть в й Землю нашю разорити. посланы Есма 🐯 цра нашею мольще тъ, бко да пришей поможеши нами. имаши б дрязновение 🐯 ба. и помогаеть ти ва всемь. и н иже противить ти см. но иже блевитсм 🐯 тебе, (ест. вавени. Я иже В тебе] прокленется, всть проклачив.

 $\mathring{\mathbf{W}}$ валаам \mathbf{t} . Оего ради молим \mathbf{t} исм. Да прише по можеши нами. Да не како разорившесм погывнемь. Баль

[·] АБ: ниогазычны соуща.

² Въ сп. Б: но шко оукъдехома, шко.

[•] AB: H (...

⁴ Заключенное въ скобки внесено изъ списковъ АБ, въ основномъ објисво.

и же слышави се, копно же видек й дары, й ре и, постици ва мовго вила свавами. й аце речеть ми, идоу. аще ли речеть ми не поити, бульносм. и потиви воликовальны книгами, й не как емоу слово нти. Рече же валаами отрокоми валаанов кми, не гоу прінти. понеже не оставляєть мя годинозржиїм, ни вих вованный книгы. й шидоша моужів бег почты ка валабкоу, вазвітнавіне вмоу в глікуй волува лаама. й Шпечали же см црь скорбію многою. Йейьтемне приближишась в землю мовентьскорю й бы тажьна моавитано, й скорвь велика във в ий й стра оут жшилый. Црь же валааки пакы поусти молвы йны, ольщие валаама принти, й прокльти люди илевы. пакы валаями постьти книгы свож волувовайным, й не тахоу вмв поити. възвратишаст молевници ка калаоу непотревно. Людіе же гін пріндоша в Землю мойнтыскоую. й не можаах в моавитыне противнтисм имя, » трепетабхоу & лица Телева. Й пакы поусти валаски

¹ A: 84.14.

^{*} AB: фуаблюга

з АБ: и постетиях влауванный си инисаух.

⁴ AB: @(TABAMOTS.

[•] А: годинозрвиїа.

^{*} A: 6.12784.

црь и мовентьскый челможа челм св впистольвы. й св дары имнозікми ка валабмоў волувоў, вазвекцай ёму дажи поля црьства своего. Валаами же бел-впи даровя ради линози и прише с ними, и више на гороу, видь поломи เพื่อเพื่อหมา เพื่อหมา และ เพื่อมา เพื่อเพื่อเพื่อ เพื่อเพื่อ เพื่อเพื่อ เพื่อเพื่อ เพื่อเพื่อ เพื่อเพื่อ й ситвори волувованій ском джла, стави горь на вы меннь н. шверде оўста ской клати люди гна. й шверджин OVATA CKON EMOY, HIME HE YOTH FAME. H MAKE CE CATBOOK двацинай триции. не вък во вмоу рещи иже хоташе. к печали же мнозж члкиж прекы бахоу. пакы принесоу вму бины. й вици. й телцы. й пакы жриву. Вабоволю наимпи глапи мо проклюти люди гно. й стаки на кимыцію виспріємь поики свой рече. Міко добри домови ткои ванове и селеним твой исто. Ико страны остимюща. ыко сади при кода. ыко скиній юже видружи бі. ыно кедры при вода. козстав зкизда то Ганова й бисть

^{4 412 ***}

⁴ AB: w'cataz.

² A: полка. Б: полки.

Согласно съ списками АБ надо читать: блухкоблины—волуковайным.

⁴ АБ: гаткорь [го-].

^в Сп. Б соглас. съ основнымъ, въ сп. А: дбажды и чрижды.

[•] А: чабци В: чавцы.

⁷ АБ: принесоша.

^{*} А: пачки Б: коспрбеми гласи полки.

и члки ш йсла. й ситреть киза мойваским» й книть вса сны сифовы. й бокдеть едемь навливать, й исави враги его. Тель ситворнай есть виньректь.

Онце глюцюу валаям8 колхвоу, начаша члеци цра авичьского плачь чворичи велей. Глюци валастоу, о сице свивори намя. приведехом та. Мко да тъ пронеши, а наск батви. В ты нижко ре. чткух во ватки, на же прокла. Валаами же ре. Да кам соуть иже гла. т же повекдаща вму прекписанный ревчи. И видевя П видить волувованый си жийгы. И сетворить волувопо на право и шей траки, стаких винограда. И се ля гнь ста посреди поути. Жела же зраше аггла, а мали не видаше: его. виденийи же шела аггла обетрасм, й не хотмше поити. Валаами же ноудмие то не вид в [аггла]. В всла же ноудимо в аггла, дари в ствноу й сякрвши валавмя ногоу. Валавми же чатя ратити осла зало. маніемь же байник, рече אא אאפֿיפנאשאיז ראאנס ראַא. אאַר האַר האַר פאווא

[•] Б: болукв.

^{*} АВ: бидевящи же.

з Заключенное въ скобки внесено изъ сп. Б.

гржшника. рече вмоу валабия, почто ми сякреши ногоу. й шкжилки шсели рече вмоу. не видиши ли аггла вжи стойща, не вставланца ма понти. Тога вверзость шчи калаамоу, й кид т аггла вжіа держаціа мечь. й падх поклонись выб й рече. кто вси ги. Внже рече выб. Азт есмь архаггля га ба. и придо обличити тм. како обю смивеши волуковати люди гим. ний обво престани в помышленїа. й не слыши велможь тт. ни проклени ка да не оумрешь но имже поутель принде, тымь и казкртисм. Й рече валаями ки агглоу. Не разоумики и сятворй гй мон, прости мм. й шиде ш него аггля. валаати же шиде ву страноу свою. 🖒 семь вфдини поминаєть мовый накый ва писаній пиша сице. Иже б аггла вжіа екершаємоє чюдо. Не покиноувшюсь пакы вы лаамоу колукоу вжтвеныими нейзреченными соудбами на поути ลักรีกร ธาช เสียนผมแก. เรียช อัยกหาห ห ผ เลอยะ сеня скотя ывн. соупьственое дарова ывление. Еже реши

в В: Еверзогтесь

^{*} AB: и не послоушай

^{*} А: пидени. Б: кидении.

⁴ Въ сп. АВ вм. "ка писаній — ва повети.

^{*} А: гопрышаемое. В: гопершаемое

[•] АВ: волуки.

Въ сп. Б А сже Буква А прописная, киноварью.

у. ыко видета звизда W Гакова. Н вистанё члки гла. й сятрыеть кназа мойвыскый. сте слоко напиа декти персистти. Звиздословесний. чающе ыко види уко не лжеть. И вахоу чанще звиздоспиние. сяблюіре на вемко времь, когда ывнтем звизда. Вгда же жил звиздоу ко времи ржика га нашего їс ха, да помоночша слово й пррчьство валаама волхва. » цов хоцієть велій 🛱 выдей ывитисм. й веда виджша 3348 првивиящем кязьчтовчвришесь о счовог вочхвы ка. й истинно Зраще. й тогда послаша волсви цоїв ндистій вя вифліємь, кя рождьшемоу плочію хоу глонитисм. От прокида мудрый вх писне сице пишеть Волувоу древле валааму словеси оучнкы мудры кздоблюститель радости исполни. Звезда вость в ова влю, й рачь скончаст волхву слово. виставши каль и мини кой ста во соуть в семь.

Валааки же цов моавьскый не облочи хотжийе & Іхвованій валаамова, помысля прінми в діавола, ыбо

A: ROCHASTE B: ROCIASTE

^{*} А: персыдьстин. В: персидстін.

^{*} А: шко виде вляхва. В: шко веде волубл.

⁴ В: ЗВ ВЗАВ ВЛЮСТИТЕЛА.

[·] АВ: и речь сег

родх виденскы имоуть ба силна ба стращна, ба неи виденскы имоуть ба силна ба стращна, ба неи виденской дольной бараноуть боу своелоу. Тоги исше на ни браць творай. Схтьори каламся црк броы предх ними на поути. Вдоу хотахоу мимо ити ратници ивденсти. и посадиша вх бров х бараноца жени красны этло. предхставиша трапеды. Маса свина вино. и идола швила пред ними кх кров в поншеде вино. и идола швила пред ними кх кров в поншеде же рачници ивденсти, кх кров задоша в жертвя [их] и пиша вино, и поклонишава вило, иже есть крону, при выша сх женами. Прогнива же са гъ на на вы выша сх женами. Прогнива же са гъ на на вы выша сх женами. Прогнива же са гъ на на вы выша сх женами. Прогнива же са гъ на на вы выша сх женами. Прогнива же са гъ на на вы выша то подеж кило в поклониша в на поствшыше же моавититем. Обрате и вх кров в пи. поспъшьше же моавититем. Обрате и вх кров кхх пимны. и схеккоша ихх. Са в выпария и в красто кило кило помьскым о си. И скончашаса кх елфегор в. имо снеша жрхтву мртвый. матва б

The Manufacture of the Salation

^{*} B: WERESPHATHER.

² **А:** крови. В: кровы

^{*} A: TPEHESM.

⁴ AB: обкилока

[•] АБ: и ка крокфух.

⁶ Заключенное въ скобки внесено изъ сп. В.

¹ AB: MOJBHTAHE.

нан. финейско-кортонна кыкшеко-пришест, женфинейск светию кортоны кор

прораженти камени. Подвигшесь, исльтане штоуду ити во иня землю. и градоуцемь ими, книдоша посто мисто и в везводно. и не обратахоу воды тента ими. начаща роптати глюце на мойсет. дажь их водоу. моней же ожисти срце свое, кида и вяпіна. и ыко держаше в роци палицю оўдарнок камень гижкому гла сице. Шкоудо имамя водоу. В сего ли

and the second of the second

⁴ Въ основномъ сп. описва: вм. не-на.

² Вь сп. В правильно: едомскою.

з Б: погоукиша.

камени. й [не] рече вленя въ, но ся пиввоми обдан палицею в камень. Й внезайноу разстаесь й потек вода многа. выже вид вви монени обдивием обво моней си гнавоми обдари камень. Палица же имвини дактем, повельнівмь вяїниь сятвори чидо. В видити чидо THEHOE. EZZYME EO CY. KAMENE NY KONECHMIN H ROST течаше не намене, и настинатив чоди вем плифи скоты й. н баше пико воды той дивтелно **Жили**фи жаждю, й ядрава паче всем пицга. пресладна вмие вод ФНА ПАЧЕ ВСЕМ СЛАДОСТИ МЕДОВНЫМ, Й 🐯 ВСЕТО СЪЩИО на Земчи. н въхол снове децеви хочине в паслечии при дни многы. й ходжхоу оквозжизимы ызыцным. й вахоу . т. и ртинеса в земла до земла. й сквоз в мфета полетам, дондеже погывоша вси, фримифе Земи швитованночи. и се ви дивно ыко за .м. тревовах в фанта, ни покрывала, ни ввоуцы, но вще БАХОЙ НЕРЖШИМА, АКАЙ ОУСШИХОЙТЬ ВЯ ЗЕМЛИ ЕГУПЕТЬ

⁴ не внесено изъ сп. В.

² AB: и ве видети.

³ AB: BOSAUL BO (A.

⁴ AB: ызычыныя.

⁶ A: HB.

[•] В: шкам. Въ сп. А отибочно: шко да.

¹ AB: оушихоуть.

зи. камень же тои уда бвразоут бко же витвений E : DIRENE B : THEART THIS CHUE .: HINYOV BO W AFORHATO мироукции мамени. камень сже векторого во вже век ука - вода: Эмыши - что пишеть эмедрый сифкый стам з. Жолчы, ты обво принесоща схсавше медя печалиент. нши ли во за сладость наречест медя. Во н плавств е рече. В камене меда насыти д. й вя пфени вто-D Закона thile рече. Й елей 10 твердаго камене. Се เอ เหมื่าสมเขาสองเป็นมา หัเม. เมื่อ ห เมเอหองเด สมให้ประวัน жавайне вода вя тренованіе вслучні пицін й пивоў. ส์หอ же อบุ๊ทคะ Bech คริ ซ์หม. ห์ Boggkinthoy же เมื่อเรื่อ เพาะพอผิงเอียงๆ ที่ อยู่พอผู้หน่าและ . อัลแทน พอ พอผิบัน พิธีที่มี рода шного. Т ре емв би. нанажи сны непокоривый тов вди модо в напиши вмх поксий спо. в начинайта Т.В. ю. Винеман нью й визглю. й вноушан земле 1 оустя мой. Он же поставись по кторано да на-38เคาเล อยู่นอนุเยเเล. มีже не наоยุนการ ก่าน เกิด มีรายย์เกาะ тажить и ви край обстени свой, да йзиринется в іїн. но да папицій снове телеви птв стю й пост кя

A: CBCAMA. B: CCARMEN.

^{*} АБ: шко сицевоую детель стажавалие [-стажаше-] года.

в Б: воздвигашоу же см.

⁴ Въ ст. А виноварью: Зачинай п . б. (л. 288). Въ сп. Б— изтъ.

камени. н [не] рече вленя вя, но ся гневоми обдаря палицею в намень. й внезавор разоваесь й потеч вода многа. выже вид вви монени обдивием обво моней си гнъвоми обдари камень. Палица же имбири дъстель, повельниемь вжимь сятвори чидо. Вы видити чидо Anbhoe. Bezamue bo ca kamenu na konekhnuh, fi boji делупе не начене и нартизать чоти все, плафи н скоты й. й баше писоннводы той детелно бийамим жаждю, й здрави паче всем пицга. пресладка вливе вода шна паче всем сладости медовным, й 🐯 всеро гоциго на земли. й вжхоу спове телеви ходжин в пветеми вной дни многы. й ходахоу жвозж изгмла взыцным. й вахоу . т. лев ревишесь в земла до земла. й сивозф ифела полетам, чончеже посмеота вень филюте Земую шевтованночи. и се вік дивно мко за .м. тревовахв бальній, ни покрывала, ни бвоуцы, но сице вахоу нержинма, акай обсшихоуть ви земли вгопеть

⁴ не внесено изъ сп. В.

² АБ: н в в вид вти.

³ АБ: возмше во (м.

[•] AB: ызычыны.

⁶ A: H%.

[•] В: ыкам. Въ сп. А ошибочно: ыко да.

⁷ АБ: оушнуоуть.

спрви. Камень же тои ха образовал вно же витвенни ATTAR : BAREAR B THEART TATE CHIE. HITAYOV BO W AFORHATO последоукции намени. камень же вто уста в вже въ сладка подаж экинин эчто пишеть мадрый энфикий таж сище. Жолчы: ты обро принесоща сисавше медя басмамент. видиши ли ико за сладость наречест медя. Но и патьсив сице рече. В камене меда насыти д. й вя птин втораго дакона тице рече. Й елей 📆 твердаго камене. Се องัยง เหลืาะกษณะหองพาร หเน. พีหอ B เหลอหองัย 31 หาะกษ стажавание вода вя тревование всации пиции и пивой. Й ыко же обмре весь ро бих. И возденном же ст мени мойтовоу й оўмоужішкта. Единх же мойти шті то рода: Whoro. I ре емв би. накажи сны непокорикий Заповекди мой "й напиши имя пексив спо. й начинация п Е Е. ю. Винемин нео й визглю. й вноушин земле глы обстя мой. Он же поставись пт кторав, да на-หลางพาเล องเนลนุเยเเล. นี่же не наоงเนาน กเน้ เกิด นักราองเนานา й стажить в ву край обстену свой, да йзуринется в льдій но да папицій снове телеви птв сію й пост кя

A: CECAUIA. B: CCARWEN-

^{*} АБ: шко сицевоую детель станавалие [-станаше-] года.

з В: воздвигашоу же см.

⁴ Въ сп. А киноварью: Злуннай пф. б. (л. 288). Въ сп. Б— ивть.

обрательной, мистра накадорются в песим так. Так свивори с ними чюдка. И колико так прогневыми бун прадори вагам прика и положится авразмо, тиче радори вагам привора иника и таобин и всипропекний мод ван ко заповекатым гори. И през можей и положеми всей так сий. Мистра вмор гв. то

Противания в запрания на гороу и рег в запранити и серенти на гороу и рег в запранити и серенти на гороу и рег в запранити и серенти на в запранити и серенти на в запранити и противаше жити в запранити противаше жити в запранити противаше жити в запранити противаше жити в запранити противаше жи запранити противаше жи запранити в запранити

¹ Заключенное въ скобки заглавіе внесено изъ списковъ АВ.

² A: екшедшыму йму. В: киедшиму иму.

з АВ: шко да вта.

[·] В: поведе.

В неоусть навгинть. Гся навгння прімтя диди гна. прінде на поразня, кота вниги в зепли феторанняю. нанить же живахоу тогда на земли фрътовани тые же града вчизк торгана ка запатол и напрыте 13дь всм сттины града камень й нартидемын магнидь.
1611 год пости сходникы видити гра, и вшеемь же сходникоми, оувъдеща вси ерихонанть. И интеше одници и въжаща. И пришедя же в капище обрътоща вву влоудницоу. И начаща молитиса ем, како да и крыеть. Фна же випроси и кто есте. реша ен. индене. рамвя. слышахя вася пелика ба имать на пеликон бесте раби. Ний обо иджие безя страха ви поуть AZJERYT LA THE HORES IN THE PROPERTY AND A CHILDRESS AND A TOPPE TO A TOPPE T адхоу <u>ба</u>оканнца. 1911 ний биталженстворись инже. и покази их пина ченов станального чиний в барий в на покасите в на править и на править на прав KIUHTTS & BRANCH BRE BREWISH LANDHHALOKALL ALLHONARIS. .. BIL накгиноу, како познашась в граждань, и како асе н рамвя влоудница. И кывшимя имя влизя ішрдана,

mount in tour dark maps and all the disk of

^{*} A: уанафинтане. В: улилонити-

Charles and American State of the Control of В: заждь (*)

^{*} АВ: камень нартцаемын мигнифу.

[•] А: ралки. В: ралкь.

^в Въ с**п. А**Б: ищоущ:

ре гь кх ісви, к сей дін хощю вхэнести та пре всіми сіны пілевыми, мко да разваннять, мко в с моней тако воудоу с токою. Й ній заповіжь перешліх вземше кикотх завічта гіна, мко да йдоуть й станоуть на йшрданік. Ріка же ишрданьскам не продила ёсть ногам чічьскыма, но кораблель. шёше же перене. Й сташа посріждів воды йшрдана. Йшрданх же йсполнашесь ш всемь ложи своёмь, мко вх дни жаткы пшениць. Та во рікы раждаётся то мора тамарій. Половиноў то езера генн сареть. Йво ёдина наречется йорх, й дроугай дань. смішаемів же йма долв, наричется пшрданх.

Вше же обво верей вжін, носаць кнвотя завита гіа, й раздились вода. й сташа воды сходаціай свыше кі гостиноу единоу. й остойціай недалече зило мо в града до горы карпатийрима. й низхуодаціня же йстен к море йрабитьское, море солиціное, дондеже йстече. Й

в Въ основномъ сп. описка: воудоуть,

в Въ сп. АБ прибавлено: полобиноу его.

[»] AB: 4 полобиноу.

^{*} Списки АВ возстановляють смисль всего этого, испорчениаго въ осюномъ спискъ, мъста: "й сташа боды въходащай сбыше бъ гоу стиноу едину Остоащий далете это мало в града до горы карпыфиари на 1 инсходащый и Естече въ море аракитьское, море соліщное, дондеже йстече." Ср. Кинт. Інс. Нава III, 16.

MYOMY BEH WOTE RYERH MOLORKON BRODTHER HE CHITE HYL

О повъди брихона. Начана же творити рать сх хонань. И вахоу по вса дни смешающе рать ратци. И не могоуще стерти брихонаня. Вахоу же іслтане скорби. Вх бдинх же днь схмживше рать въ же јсох тьшаемх и дерзость даа людемь, евиса бмоу архиратигх о десным брани. Держа нигх мець в роць. Див же его іс, прінде на нь и рече бмо, кто ты рец. шь ли есн. ли о соупостатх наши. Октира бай. агтах. Азх бсмь архистратигх силы гна. нить пріндо ратигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. Изоун сапогх о ногоу си. гь бх ислекх прематигх. На вахнись о ного и не проимещи помх нух, и разгитваещи законх бхистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть. Рече же пакы архистратигх. Да вхзоуть об спенте бсть.

⁴ A: поведе. В: поведе.

^{*} A: COTTEPTH.

з АВ: фдесночю врани.

⁴ AB: MEIL.

[•] АВ: предлеть,

хона, й падоў сттаны врихоньскый. й се река врхагта й шиде. й рече ie к людемь. да възмоуть йерей седть троуви, й да швыдоуть врихони троуваше . Б. дній. вх седмый днь падоша стжны града врихона, й сжервшим ВСЬ ГРАДЖ. Й СЕМОУ ВЫВШЮ, РЕ 15 К ЛЮДЕМЬ ГАТА. НИКТО да възметь от града ничьсо же. й да не спсетсм въ град в томи никто, токмо райви влоудница, йже скурани сходникы. й начаша ратници погвылати врихонаны. й въ к вечерв, запръти ї слицю стати в течента своего. ре їс. ги да станеть спице противоу фаретв, дондеж повъждю сипротивникы. й вы тако. й постом слиц на Захочро чончеже съсрнота выхончия чо навилия. й никто же спесем токьмо райвя влоудница. Фврат же см моужи пуденини, именемь ахарь, и оукрада мль денца многы. пръвывше же гра врихони и взыдоу на гороу. й въ на горъ гра маля, наръцаемый гайня. я начаша творити повъдоу на нь. й оуловивше ганнань оўвиша ратны броужника . л. в бельтана. впечались ic. й спаде лице его. й ре емоу аггля. виждь испыты

¹ Слова н- изтъ въ сп. АБ.

^{*} AВ: подения.

В АВ: ВЗЫДОЩА.

AB: n wneyannen.

ди. престорянша ти даповъдь, сего ради орможиваем инане. Испытавя же іс. бертите біко ахарь ет оркрамя зыкы. И повелт іс повити его каменіємь, й скоты о порадиша, й весь родя бго поровншаь й сятворшо гравданіє, тогда вшедшё пртыхоу гайня. Й не фета глант нечто, токмо скотях а ех ерпхонт райвя юудница, сйо вяспоминаеть памя гам виць, поманоу без й вавилона свтадуцій ма, сій орстрашнув ма, ышахоу же вси ханааните вход пудейскым, й растающих, тогда скончаса реченов. Растайшаса вси живоущій ханаанть.

[Ѽ ГАВАОННТЕХВ]. ОЛЫШАВХ ЖЕ ГАВАОННТАНЕ, ЖКО ЗЫКХ БЖІН СИЛЕНХ ЙДЕТЬ К НИМХ. МОРЕ РАЗДЪЛН БХ ПРОВЕДЕ Ж. АМАЛИКА ПОБЪЖЬ ПОГОУВИ. АСИРАНЫ ПОГОУША. ЕДОМАНЫ ШГОСПОДИША. ЗЕМЛЮ МАДИАМЬСКОУЮ СЖКРОУНША. АВСИТИДА НИЗЛОЖИША. АМАНИТАНЫ ДО КОНЦА ПОГОУША. ЗЕМЛА СОЛИЦИНАЙ СИЪДОША. ГОРДАНХ РАЗДЪЛИВШЕ

[·] АБ: престоупиша во.

^{*} АВ: сотворшемъ.

^{*} А: оустрашишасм. Б: оустрашиша мм.

⁴ А: растаншасм.

в Закимченный въ скобки заголовокъ внесевъ изъ списковъ АБ.

[•] Б: пограмиша.

¹ **А:** вентидоу. В: акситидоу.

повоух преидоша. й что обко реци. чинто же проти высы ймя. ни рекка. ни море. ни полци. чо ни степи града врихона: в ти во падоша силою ва н. Ота ва вноушивше гавишните, хитроть сикоую. былношась: вк одента сквернай й в ризы растерзаны, й меховы ветуы, й вино смердациес, й хлевы плениви, - и оволяени в сапосы велля, и сище поебвразьшеги пр-HAOT BE WOONED HE TOOK HABTHHOU H HE KHA'SEME. THE ANTHHOOMOTE ZWGYOTHIGHT (STROMOTE LENGTHERM) SIMPRING BAMELINA HE KARO TROPOVEHTE HÀ. PERUA ME HÀS RÉSE Вкоудоу придосте. Они же раша в далечный страни. просити вами мири. видите ли ветхам наша оджина В НИХХ, ЖЕ ФЕЛИЧЕНИ ЕСМЫ, В НОВЫМ СМ ОБЛЕКОХО. ТАКОЖ й маховы й вино, й хлабы новопеченных взахомь, й пріндохоми просити мири. й предлестивше кнізи [и] [соуч ситвориша мири с ними вгоже просиша. Н навгина. прельстишась рекшемь иму, бого бралече всмы. Они ж во веша влизи. Отидоша же смироми гавмонитань вес-печали соуще. Гуд в же изыдоуть пленоующе околь

¹ A: CH.

^{*} AB: CHILEROY.

въ сп. В прибавлено: пріндохоми.

⁴ н внесено изъ сп. АВ.

[·] АБ: изыдоша.

м грады: пріндоу же до гавабна града. Ні н<u>эшёй</u>е вабинте вв' стрфтенте них, иже пртидоша на мирк. поднавие й lyale, pikula ймя, почто обно зде превабота. Швовціавше тавашнитыне рекоша. Бако 'te' вств MAX HAWE!" pikma the "IK "HAME "WASE. HOUSTO" opened that си. рекше ыко Ф далечный землы прінцохоми к вими. кташа вси людіє на їса й на княж глюще. почто не осите ва, но свтвористе дело нескитно и неполезно. видоу же гавабинтыне ва срфтение имал припадабие ногами нув. ре же if конними. Еда обро преньстиоче 👱 Беняпе прио 🚜 Тачелнар. Зешна понтохомят, вет пре ите влижний нами. Ний обео по клатви не свиворю ми пакость, но воудете работающе полко сномя эслеимя, водоноси й дреконоси. й се сатворива поравочн з. Ф снув пишеть медрый невито гла снив одвестани пов фди плотьскым страсти ы ко же и соуся навгиня вашнитаны. прельциенай помышленій прно повъжающий. і есть прельщенам наша лоукавам помышленіа. Мко же ВАШНИТАНЕ ПРЕЛЬСТИША ГСА НАВГИНА, Й КНЗА ГОЎДЕНСКЫЙ,

⁴ АБ: пріндоша.

² АВ: И востаща.

В: не вопросисте.

⁴ АВ: изыдоща.

в Великій канонъ Андрея Критскаго.

ТАКО... Й НАКУ ПРЕЛЬЦІЛЮТЬ ЛОКАВЛА ПОМЫШЛЕНІЛЬ МО ДОВРОЕ ЗЛО ТВОРАЦІЕ НЕ ВЕМЫ. ОЕГО РАДИ МОДРЫЙ МР ЛЕСТНАЙ ПОМЫШЛЕНІЙ ОЎДТАЛТВАТНІ МОЛИТСА. Держа Ж ПЕ НАВГИНЯ ЛТ ..КЕ. Й ПОСЕМЬ ДЕРЖАХОУ ПРОЗВИТЕРИНІЙ ПОРИМЕ ..ЖЕ. ПРЬСИДИКТІЙ ВОЕВОДЫ, Й ПОВТЕДИВШЕ Й ПОРИО-

В рече же к ними бендори. Длдите ми даровы, ымо и поряды и порядки пришеди. Пробен вышла калды в подкигист своводоу котть ситворить и бить вышла калды в подкигист своводоу котть ситворить и бить в вобожди общьетво наше в роуки калдынай в рече в рече в катер наше в роуки калдынай в рече в в в по ситворить мы кизы нами:

рече же к ними бендори. Длдите ми даровы, ымо д в то ше ко готть в то

^{. 4} АБ: оудолжати.

B: 46 [-82-].

^{*} АВ: просвитери.

[•] р. Книг. Судей, III.

^{*} AB: сь [—сен—] ях ревность пришеда.

AB: WHICTEO.

⁷ Испорчено. Въ спискахъ АВ правильно: ыко сотворимъ та киза налъ

[•] AB: (6112

емм цовствование перседі и халдебмя, миджномя, й 'Армноми. силени [сы]. Дерьжааше вуденскый ызыки. этемя же аендоря дары многы, йде ки готфоу цов њендьекомоу. И поклонием и даеть вмв дары рекв. жай ти см вако в бтрокя ти вудем. видев же готфя. меть в дарь, рауыст примти нь прише же вендори эчивь вы вонитель ин въ же воды с совой при пыщи моужь рачники й поведники. возмахоу же в элаты готфовы тревованій й доволны дін. андоря в в в полатть готфовь радоумся ся цремь. Помысливи ззвратитисм понти, и рече готфови. слово ми всть товъ цри в лидин танно. и ре готфя, внидивъ тоутренью полатоу, и вззвистиши ми та. вщедшема же выма, аендоря имым мечь тан, водроузи мечь во ево готфово. и разсики его верьже низи мртва и згласна. й исше же затвори врата реку престоющинму, ко спить црь, й пороччи ми затворити врата, й не ити никому же, ыко да обепить соня свой. Отм река

[•] АВ: персидою.

^{2 (}ы—внесено изъ сп. А, въ основномъ спискъ описка: e(h; въ спискъ В: (fm.

³ **АВ:** почи.

[•] В: вземляхоу.

AB: BHHAIR'S.

рендоря предстоящинимя, йзыде на гудей, й рече йма обротовитесь, й пленивше персыны векий шендоу. Обротовитесь, й пленивше персыны векий шендоу. Обротовитесь, й шврязше врата полаты внидоша и шврятоша готфа лежаща погоублена. Зендоря же пленива пленя многа, принде на гудей ва герамя. Сте васпоминаеть двя враговы гла сице. Потревищась ва ейдоры и быша исо гной земный.

[Ш] Елфани. Сей Елфана вы ш колжна данова й изгнана же высть ш изыка того, понеже вт равынина. Иво лити его савладивши са равома си, роди елафам. Ибо и ві. колти іслева не слитшахоутся, но ва кождо имы свое достомніе, сего ради планьскы глты вже достомній вашего. Йзгнана же вы ефалай ш колти своего, кзыде же на гороу й пребываше ёдина тамо. Оноке же їслеви поравощени быша ш изыка. й не ба йла шдахновеній. Достоужива си ісльтане, не ймуще кйзм. не вта во тогда снома іслевыла кійзм. пріндош же ка ёлфаю. мольха прінти на посовіе ймя. Ой же не

^{&#}x27; W внесено изъ списка А, въ которомь читается: w ефли. Въ списка Б э билаейскомъ текста: [ефлай (Кпиг. Суд. XI).

и-нать въ еп. В.

в В: достоуживше же.

COTE, PERZ IVAEE. EKO AZZ HZFHAHZ ECML W KONTHA жего, да не могоу посовій творити в рати. Вни же зфилахоу вмоу с клатвой. поставний впо княя всемоу зыкоу, аціє приціє поможеть ймя на врани. Олышавя еффай глы будей й йзыде на врань. й исходжще в **Емоу постави** клатвоу, ыко не взати никомоу акды т бранн. Пакы же възвращьшюсь ему т пов фды, е ми воудеть ви сретение, то ситворю гой вой емв жертвв. вшё же на брань. й повтдоу сятворивя Звратисм. градуще же вму. слышавши же дщи вго, же офить вы граде во рати с поведою, изыде во среніє єго. Еффаня же видиви свою дщере, начачтя плати. випроси же дщи его о винъ плача. Еффани же **16** к ней. жертвоу нарекохи та гой бой, рече же емоу ри вто. гй остави ма за тримца порадовати ми са сверстницами моими. и сице ситвори на миф еже живши. й створи ви буб хотвые. И въ привождающю римъсминое времь, пръходыци в мъста на мъсто, сявирающи цв-втца красны, весельщись ся прегоудни-

⁴ АВ: исходжиноч.

[•] Слова-правды-нётъ въ сп. Б.

[•] АБ: градоущоу.

⁴ A: KHA'BRE. B: BHA'B.

[•] Въ сп. А правильно: и въ прокаждающи. В: и въ пробождающе.

цами, приємлюции свъта сего праснам. й миноувши в тримъсминое времи прінде къ обцоу своємоу й жрьті в гоў воў жертвоу чистоу, й не въмънисм ємоу ві гръх. Сего ради мудрый нъкто проповъдам сице глть обложри дше жертвоу хваленую, дъло ыко дцере принец чистъншю паче еффам. й заколи ыко жертвоу, стрті плотыскый гый си.

ОКАЗАНЇЕ О САМСОНТЬ. БЫ МОУЖЬ Ш КОЛТЕНА ДАНОМ ЙМА ЕМВ МАНОЕ. ВТЕ ЖЕ ВЕЗВЧАДЕНЯ. НЕПЛОДЫ ВО БЕ ЖЕНА ЕГО. Й НЕ РАЖЛАШЕ. Й ВТЕ МАНОЕ В ПЕЧАЛИ МНОЗЕ ЗА БЕЗВЧАДІЕ. МОЛАШЕСА ГОЎ БОЎ БЫ ЕМОУ ЧАДО. В ЕДИНИ ЖЕ ДНЬ БТЕ МАНОЕ ОРА ВХ СЕЛА НИВОУ, ПРІНДЕ ЖЕ АГГЛЯ В ДОМЯ ЕГО ГЛА ЖЕНТЕ ЕГО. ЖЕНО СЯХРАНИСА ТО СЕГО ДНЕ СЯХРАНІ ВИНО Й МЕДОВИНЫ НЕ ЙМАШИ ПНІГИ. НО ТО СЕГО ДНЕ СЯХРАНІ ВСА ВЖЕ АЗХ ЗАВТЕЩАЮ. ПОНЕЖЕ ВХ ЧРЕВТЕ ЗАЧИНАЕМЬ Й РОДИШИ СНА ВЖО НАЗАРАНИНОЎ БОЎДЕТЬ ВОЎ ОТРОЧЬ

¹ A: (BIBITA (BOETO.

[•] АБ: хвалночю.

з Кановъ великій Андрея Критскаго.

^{*} Въ сп. АВ вм. вы -выти.

[·] АБ: ОРА ВЪ СЕЛФ НИВЪ.

[•] Въ библейскомъ тексть: не пін бина и сікера (Суд. ХІЦ, 4).

виннадаван 🐴 🖰

- Виде жегля в нем. принде же моужь вм вечерев в ов вда вмоу всм. Рече же маное, да почто не призван . พัทธ สุด ยนะสุช นิ ภิฐะ นกซิหล. แต ยนะอุกท์: แน้น เลาไทแดนงา и беда боудеть втоу пакы принти, придови ми вию шкдоу его, й сице втроую ти словесемь. Створи же MA LEKO HOBENSHO EH ELE W MORRE ESTETA BO EFONDEHEN имов й жена вго, ходжире в заповекди гна, й по заэноу его чвормие всегда. Принде же паны аггля нь жеть й ре ей. не рть ли чти кчера жено храничтикж. В **ВГО НЕЧТАЛГО.** ВИНО Й МЕДОВИНЫ НЕ ПНТИ. ПОНЕЖЕ БЖ ев зачнеши моужескый поля. й свураничель то ва. вено и медокины не имать пити. и вритва на главой O не взыдеть понеже назорчи воў воудеть отрочж. . жена кв агглоу. เห อื่นเอ соуть обво นิยาหน้าเห тกิด вон, смди дондеже призовоу могжа своего причти 🗓 та. рече же агтах к ней. иди. шедши жена обскори мужи юето прити принде же маное. и ввржте аггла скамиры, * HAMBE AFFAE ECTS, HO MHA LARO YAKE E. H pe EMSI ы ли еси члки вжин, пришедый кчера в доми мой, й ых жены мови таковам. Вггля же рече. Ази всмь. се

•

201

· Algar Hill

в Б: кечери.

² А: ВГОЛЮВИБАШ. Б: ВГОЛЮВИБА.

з АБ: намарек.

оў во глю ти, да свуранится ФДНБ жена твол. То всакол нечтоты не внити въ оуста см, й еже 🐯 винограда не снъсти. Вино и медовины не пїсть. Зачнеть бо жена твой й родить отрочь мвжесный поли. вино й медовины не имать пити, и бритва на главоу его ж ВЗЫДЕТЬ. ЫКО НАЗОРЕЮ ВОГ ВУДЕТЬ. СЛЫШАВШЕ ЖЕ МАНОЙ pe หร ลิศศักอง ธพีเพ. พทด งกีหร E. ศที ลียุเย ผีย หัย หาที่หาด เกิด твой гоуть, смди пожди дондеже шедя й принесоу козм й жреши. рече же к немоу аггат. поиди. Тект же мано вя стадо. й приведе козла. й ре к немоу агтах. положі е на камыць, ыко бще ймаши жркті с, не ймамя ыстн. аще ли сятвориши гоў воў своёму, вудеть т ви бинценте. и положи манов жрекемов на камыць, в й изыде W ней пламы «Спненый, и сужже жревемов. вывя же аггля пламы фгненый й взыде на наса. Манов видивя предивное чидо й паде ниць, й вы ыко мртв. й вывшю часоу доколноу, й вяставя рече жент своен.

A: NASAPEN.

^{*} A: не имаши.

[•] А: оцифеніе.

⁴ AB: ыклаемын палици.

[·] AB: RHABRY.

В жено погывохомя ва видивши. Вх вжіє во видувніє вываємоє. Оубомсь мию да не оумреть. Швувщим жена єго рече к нему. Ги не оумремь, но прошенів наше скончаєтсь, понеже й жертвж нашю пріату. Аще во не хочтьше прошенія наша пріати, не бук оуво й жертвоу прімях.

й сведительствоўсть ми слово мудрый некто пиша сице. 32 Манож слышавши ты б дше, древле со ба провиденте видевша. В неплодове тогда приємши пло всточтію оўподовисж.

Й семоу вывшю. Зачатя жена маноева. Й роди моужескый поля. Й нарече ймж емоу самсоня. Й в моужь силеня, дондеже ймж к сев взздержаніе. Егда же лишист, бврати севе пищи выти равя, тогда й разореня вы в врагя свой. Той бо самсоня вино й медовины не піт в ютробы мтри своей й в хранимя в кышнет вліти. Егда во пітньствоу й чреволювію себе предасть, тогда и в пороуганіе вы врагомя своимя. Оўмоужьшюст же емоу,

 $^{^4}$ ΔB : ϖ жено погивох[ом] в ва кид вхомв [-кид вкше-]. во вже во кед вите во мака манов оўвовем.

[·] А: пріємшын.

^{*} Канонъ великій Андрея Критскаго.

⁴ AB: егда же ли см шврати пищы [-щи--] быти ракв.

а насты жен карына карына жен карына карын вмоу въ едина день вовретети ратникома сище на поли на торжици миоденьцю вираемя на торжици мио ... ка. тысжив. В не вины в роуку своем ин фроужие ин мень по палица, ли ино что подобно на врань. Свртита же на поли челюсть шелю соухоую, й сію вземь в роуць повъди .б. тысмць. й в рати вжадавсь й в труда. й помоливсь воб, й челюсти бели соусть соущи, й исцъдиви й изыде вода тым. й написм до сытости й преста жажда его. й въ моужь силени й блгодътень, сивлюдам заповиди виїм. Сего ради моудрый виспоми наветь вто хвала сице. 20 йже преже челюстию белею поведивя йноплеменники множество. Нить в надежи воор OF AORNEHZ ELL CLA O'H OYBO CAMCOHZ MHOTA TEAH HETIPABAHÜ исправно и поведы многый на врагы ситвори. прекмногый повжды ыви ви боли. Иноплеменници не трыпоще предивной вто храбрость, начаша хитростію вистати на нь ино да погоувать й. Й начаша пива творити с ник. **Самгонх же начатх** обпиватись & вина, й вядкорыйсь

[&]quot; A.Б.: ОУЛОУЧИ ЖЕ СМ ВО ЕДИНЯ ДПЬ, ШВРКСТИ ЕГО РАЧТИНОЛИХ НА ВОЛЯ ПЩЕ ВИКО МЛАДЕНЦЮ-

з АБ: тысоущь.

[•] **АБ:** тысоущь.

[•] Канонъ великій Андрея Критскаго.

ся иноплеменьникы, и не повиноусь вя совете метри своем, помяти женоу в колена своего, но ве питамем

Ви брини же днь оупивающеся вмоу вина, шковахол есо схойям жечезными пноплеменнийи и жечеза визложиша на нь седмора. не во сметихоу присменоути к немоу тревзвоу соуще. сего ради напонша его виномя, й оковавше его положиша. Мко егда виспранеть о вина, евтворй быты не ратоватись с ними, то никогда же повидоу двизати на ни. Самсони же проводивсь, и в вина истрезвива и разоуми висо желизы объержитем. й вискочиви сикроуши общы. Седмь вериги вкить столче. й вистави принде й обръте врата градоу затворена. Н подлеги сей рамома своима й йзорва врата градоу си пиригосоми некорениви. И понеси положи верхоу годы, ы бетавиви тамо и биде. виставше же обтро иноплеменници, й швръте гра свои разсыпаня, й врата стоюща на горћ, й своўзы свкроушены, й дивишася что свтворать вмв. Самсони противаса вми, шеди облови множьетво лисиць й вя врема жатва привада на бпаше

В: оупившоуст

^{*} АВ: подлегъ съ рамома своима-

Вы. "й изорва въ сп. АБ: й йсторгия.

их свица гораціат, й йспоусти й вя землю й. й поплания вею замлю й прочам, й йна многа свтвори имж. Иноплеменници же разоумивше риша дати емоу женоу Ф рода своего. Иже и сътвориша. И бывши въ совоузт градаше видтити бироученице бироученоую выб й се бвръте на поути лва й обби вго. й по днях ине прише мимо мъсто вержте рой пчеля, вселишний BY AREK ABOBE. H MALE W MELA TOPO, H HELE W HERO ВБРОУЧЕН-КИ СВОЕН. ПРИШЕДШЕ ЖЕ ВНІИ ТНОВЕ ИНОПЛЕМЕННЫЙ, числомя . т. й вечержхоу св нимя. Одмсоня же фпивса ре к ними впро. випрошю ва, да аще сугадаете его, дамя вамя баеждь . Т. аще ли не оугадаете, возму вы баежды все. бин же ръша. рци. й ре самсоня. что е, ыко изыдеть в снедаемаго снедомое, и в горкаю сладкое. слышакше снове иноплеменьний, и ничьком разоум вша. Просиша вмоу традоу .е. днін. й дасть выз ыко хоттоу. Фни же шёше рыша далиды. ыко вы жена самсонова. глюцін ен. ты оуво нашего рода ен. да сего ради дахоми то хравромоу самеоноу, ино м

^{*} А: выкші сооузф. В: выкшін сооузф.

^{*} В: шероучинцю.

⁸ **А**: воселшыса. В: всельшиса.

⁴ Въ сп. В: слышавше же-

^{*} A: wans

ВТИДОУЕМЬ ЕГО РАДИ. НИН В ВХЗВИСТИ.

1 НЕ [ВО]ЗМЕТЬ НИ ВДЕЖДЕ. И СХТИТИ.

НЕН Н ВИДОУ. ДАЛИДА ЖЕ РЕЧЕ. МИО 14 МООНЯ. ПОЧТО ММ НЕ НАОЎЧМЕШИ ВГАДМЕ 14 СЛОВИН.

1 НЕ ОДА Й АЗВ СХ ВЕРЬСТНИЦАМИ ЖЕНАМИ, СЛОВИН.

1 НЕСТЬ ПРЕИМОВЛЮ. ГЛА ЕЙ СЛИСОНХ. НТО ХОЩЕШИ.

1 ЖЕ РЕ ЕЙ. ВХ ВРЕМА ОНО ГРАДОУЦЮ МИ [СИМО 14 МО ВРЕМА ЖАТВИ МИЛО ХОДАЦЮУ МИ] ПЛИМ СОДА В НЕМЬ РОЙ ПУЕЛК ОЎГНИЗДАЙВШЁЙСА, Й ВЗЕМЬ В ДЛЯВОЎ Й ПРИНЕСХ Й ТЕВИ. СТА 11 НАОЎЧНШИСА ЛЬСТИВЛА

¹ A: OYPATARIF

² козметь—въ сп. АБ, въ основномъ: здеть.

з Въ основномъ спискъ описка: соткориши. Въ сп. В: соткории.

⁴ АВ: Юндоша.

^в А: ю гатаниы.

[•] АБ: съ керстинцами си женами.

^{&#}x27; АБ: гаткоу.

[•] Закирченное въ скобки въ основномъ спискъ пропущено и внесено изъ спи - ъ АБ.

A: WRPKY %.

¹⁹ АБ: прин:года.

¹¹ Въ сп. AБ вм. «ПА-(н.

ш него, вззвисти м спомя иноплеменникомя. пришеди же временю, просмше самсони обдежди винь, ыбо не в даще о гадив. Они же дрезновенно ревша вмор. швр тохоми гадкоу. й р тша лва об вили вень й об гнтз-THEW B HASTEMS EMON VERY H FILE OF WEST й ре самсоня. Дие далида мой не вт повтедала, не высте ли разоум кли гаданте. Сего же предивнаго самсона свеф товше обенша. предавсь в жены своей джломи сицевыми. приложьше во см к ней иноплеменници. Випрашайхоу с ноуждею обловити вго, и како рожество вго и питани есо, и мерлан, и местолом, и кпиме Углочи непосать ноую стю силоу стажави. Он же исперва не поведа в кый нраво свою силоу стажа. последь же, ноуждыл много ש нем, и изрече ви всм. ыко агтля изрече мтр мови. Вко вритва на главоу мою не взыдеть. В се виджніє силы моєм. Седмь влася. Оне далида слышавшь

¹ AB: ratus.

^{*} **А**Б: гаткоу.

^в ин въ сп. АБ пѣть.

⁴ AB: PATEAHÏE.

Въ сп. АБ: иноплеменници говфтовлявше обвиша.

⁶ А: рождыство.

¹ "Оне далида внессено изъ сп. А. Въ сп. В: Оте дланда. Въ основнои ъ-опера, Мелида."

йстиннам въспримин, възвъсти всм иноплеменникомъ. облоучьше време влгопотревно, облившисе емоу от на, остриго емоу тлавоу. И въставши емоу отнал рытесе паче всекого члка немощийнше. Тогда пришедше оплеменници и изеща емоу очи. И въ видъти дивимо. Иже иногда прехрабраго, егоже трепещайхоу семца и тлъ, роуганиемь женьскымь лежалше.

Оего рыдам моудрый пишт в птент гля сице.

"Олмсоновоу ревноующе обнынію, главоу шетриже ля свой дше. предавши йноплеменникомя, сластолювій, н, цтомоудреноую жизнь й блженоую.

 Ho^7 да не применемх 8 и ω смерти 6 го. имаше бо чужаць 6 емоу, и по лиценію свікта его приносаціє водоу

въ сп. АВ: остригоша.

² А: немощивиши. Б: немощивиша.

^{*} AB: TPERETAXOY.

⁴ Въ сп. А ви. женьскимь-нінскимь.

в Въ сп. А вм. глакоу — правильно: слакоу.

Канонъ великій Андрея Критскаго. Вносние знаки на полѣ въ одномъ основ.
 спискѣ.

⁷ Но внесено изъ сп. АБ, въ основномъ описка: Ро.

[•] Б: преминеми.

[•] А: приногаща. В: приногаше.

Еморуный на пающь власи тлавы впорудомдене възрастоща.

возращышемо жешеласоми тлавы впо высть в чил в свой пакыл в повретиель время блиопо-превног в полате, в правовод вемно твойшение в помше чоре в полате, в вобраще своем в поми верны в полате, в в вобраще полате. В по да не сикроушися доле в в жа же отроча в ста далече. Самсони же поеми рамоми своими столи, верже вго низи рекиненце. Нин в ты дай си в посми рамоми своими столи, верже вго низи рекиненце. Нин в ты дай си в в вывшие випроушницам вси, влице горе видинине. В семи вывшие випроушницам вси, в посми супроми

С самона в. С кольна аспрова. В жена имента анна неплодови во соущи, не раждающи, вшеши во в храмя гнь. й мосашест сустнама своима млячащи гла же ва чюйшест. вше же йлій. Ігрет сня. й ре выпочто пришла вси воляхвовати ьх храмь гни. Она ж поношеніе не трыпьющи постена. й постенавыщи пр

[•] А: напошше

^{*} АВ: водыцю [-водцоу-].

³ За словомъ—постена— въ спискъ А большой случайный пропускъ: сравниемо съ основнымъ спискомъ опущено 84 строки. Въ сп. Б пропуска вътъ.

еледисм. Й рече в севъ. живя гъ. Еллой. савжо. Аців рожоу, дарх принесоу е вх храмх гоў боў, й воўхё слоуга емв всм дни живота своёго. Оўслышана же млтва ем, и роди сна. и помольши га ва. й начатх пъти птв сію. "Оўтвердисм срце о ги. вхзнесесм рогх мон о взть моель. й раширишасм оўста моа на врагы моа. й вхзвеселихсм © спсеній твоёмь. но й всю птв сію та изложи, мольщисм й поющи.

ото виспоминам важеный глаше. "Птлолюудренай айна мольщисм. Оустник во подкизаше на похвалоу, гла же ем [не] гласмиесм. но паче неплоды ссуци. сна мольюю рождаеть достоина. Бывий же самойлоу трилитноу, дасть же см ш мире своём ви храми гнь. Ваше во тамо жена армафеми нарицаема. Тым во виспита самонла. Сумоужьшной емоу, бы нерен бый, и соудім людемь. Син помама саоула на цриво, такоже и двіди. й шеличи гаоўла ш бемаконій его. О сё глик моудрым нивкого. 22 ви соудіму нарочний бы сни айники, волючи нивкого. 22 ви соудіму нарочний бы сни айники, волючи нивкого. 22 вистний водамочний вы самона в домоў

¹ Вносние знаки въ одномъ основномъ спискъ.

в не внесено изъ сп. Б.

[•] Канонъ великій Андрея Критскаго.

⁴ См. пиже выписку изъ Канона великаго Андрея Критскаго:

в Б: армафем.

гні. томв ревноун є дше, й свди джломи си преже ниого.

[Ф] нати верен. Сей вага в верей ба вышнаго. имаше же снови пать и не наоучи и иже в закон€ гни, й не наказа хранити л. но приношаемыл жерьтвы, прежде даже не багословити и серею, ти о ни причацихоуст. и втуж людів в печали мнозть. вте же самойля питаємь ви храмь тии. Прінде же аггли й гла самонасу ыко вх сит. самонае. самоная же чам ыко обчтаь его есть. Иде к немоу, рекв. что зваля мм еси ги. Сн ж рече к немоу. не Звахи та чадо. Й пакы прише аггах видва его. тон же ки своемоу обчтлю овищавалив что зваля ма вси ги. он же ре. не зва та азв чадо. но бие кнезавпой подоветь та главый ти. Выфин емоу. 16 дох ги. что повел-ваеши своемоу рабоу. А пакы пришешю агглоу. ре. самоиле. они же рече. се изя гй. что явай ма вен гй. се аду. рече к немоу аггля. **вжетавж** рци ทั้งїн. почто เทีย своа не казоуєщи, но кезаконно чтвор $\tilde{\kappa}$, $\tilde{\omega}$ жертв $\tilde{\kappa}$ людьск $\tilde{\omega}$, вз хл $\tilde{\kappa}$ в $\tilde{\kappa}$ оубо

¹ Канонъ великій Андрея Критскаго.

[•] С внесено изъ сп. Б.

з Сверху новымъ почеркомъ надписано на: не наклясуещи. Въ сп. Б также: не наклясуещи.

ви маст, й ви винт. Прежде даже не влівить й ен, ти приємлюціє відать, не прочитаєщи ли что щё в законть гни. Вко всакай приношаємам ш людии црквь, никто же да коснетста, дондеже влівить й жи. Пбо начало й даси гоў. й сице шцищаеть Герей, по шчиціенію блгословить й, й сице ш тт снтвсте. стави же самонли оўтро. й визвітсти та вса йлін ею. йлін же ни тт разоумт, но непрестанно снове с сбщам твормахоу. Й пакы самонли томоў визглаше. Той йлін не наказа ены свом, то ни пороучи тавити ликавое й шно дтам иже творахоу. Мо стыжем й не наказоваще. Ттамь и ви разгнтваса [та нь] на чада его. и проведе візыки в землю, й снтым вса вадики в землю в вадики в в вадики в вадики в землю в вадики в ва

въ сп. В прибавлено: нув.

[•] та-внесено изъ св. Б, въ основномъ омибочно: къзвестиста

³ Отсель, со слога моу начинается снова тексть въ спискъ А.

⁴ AB: (THAA(A.

[•] на нь-внесено язъ списковъ АБ, въ основномъ пропущено.

[•] АВ: прикеде.

^{*} А: оугидевя. В: субеваевя.

[•] АВ: принесоша.

ремоу на главы й й виджвя д. стам на высоцт. Издящей и вы вы видитна плачь великя на вя дом и йлід жерца, й во стоко бего. Оўмроша же й людне мнодж с нимь. Обего ради пишё мудрый вопіл сице. Однай жерьца шсля- одней дше мол прийла ёсн. Тревованій ради смысла одбжидающи стртена в тевж. Вко же и оня с чады, чатворащи везаноніа. Да йше вы йлій наказоваля сты сколь не вахоу погывноули людіє мнози й ради.

[6] КАВАНІ [6] В ЯНАЖ. ЙСИСАРА В В ЦРЬ ТИРОУ, Й МНОРАЖАН ЗЕМЛА ВЗСТОЧНЫМ ПНЕНОВАЙЦЕ. ВЗ ЕДИНВ ДТЬ ПОДЕМГЗСАУ. ЕЗ МНОГОЮ РАТЬЮ БЕС ЧИСЛА, Й ПРЇНДЕ НА ЛЕРАМЗІ Й ВСМ ЗЕМЛА ГРАДА ГЕРАНМА ПОГОУВН. В В ВО ВВ ТО ВРЕМА СОУДА ГЕЛЮ ВАРАЙКЗ Й НЕ МОЖАЙЦЕ ПРОЧТИВИТИХА ЙСИСАРТЬ. ВШЁЖЕ Й ЖРТЕ ВЗ ХРАМТЬ ГНИ, Й ПОМОЛИСА ЙЗЫТИ НА ПОБТЕДОУ ЙСИСАРТЬ. Й РЕЧЕ К НЕМОУ ГЪ ПРРКОМЗ. ПОНДИ

137128

Вь сп. В согласно съ основнимъ, въ сп. А ошибочно: исшедъ.

^{*} AB: RHA TH.

³ Въ сп. Б-и-нътъ.

⁴ B: (% HHMH-

⁵ AB: осоужденісь

[•] В: страсти.

^{*} Канонъ великій Андрея Критскаго.

в Въ основномъ сп.: пазанії, въ сп. АБ: пазанії.

[•] Cm. Cyg. IV.

о [же]н в воудоў пов вда твом. И вяставя же варааня сятвори брань сй йсисароу. Црь же йсисара йзыде единя остави воиньства своего ызыка, и единя сей по гора хождааше. Жена же н каам йме немь йанла, изшёши из домоу своего, вид в црм йсисароу единого ходмца вя времм зном. Той во вид рать изхшё хождааше единя троужаюсь в зном. Ре к немоу йанла. Гй се мы оўво рави твой. Сясмди с конм своего, й вниди по кровя, да почіеши в зном, да сныси масло й млеко, й піеши вино, й почиеши. Слышавя же црь йсисара женоу, сястаде с конм своего, й вниде по кровя. Дасть йайла масло й млеко й ыде, такоже и вино питя. й почи на земли оўстада ради, понеже зной в в. й вземши йайла шстеня, оўдари й пш оўстнама йсисароу црм й оўви его. й вы спіеніе іслю вх тя днь.

Й сведительствоуеть ми слово андрем критьскый глм. обайлино моужьство разоумевши дше мой. ыже

⁴ Въ основномъ спискъ оппска: оне. Въ сп. А: поиди, ш жено коудеть поведа челм. Въ сп. В: поиди ш жене воудеть поведа челм.

^{*} AB: со исисарою.

¹ A: (b.

⁴ ходащи внесево изъ сп. АВ, въ основномъ: ходащи-

[•] АБ: оўгтуда.

[·] п—нътъ въ сп. Б.

исисароу преже шетномя прокоде, и спсение сядчела. имже крига вяшбразисм. и ёсть ыко шетеня. Древо въ иже обян исисароу. Тако и крига дреко сы. и вонзе срце противнайто ловца и обън его.

йже ш сядім левита. Оїн же левита соудім сын. взата женоу ш колкна роувимова. Йбо ызыци раздклени вахоу .бі. снова ілковт. тій бо соуть .бі. патріархи. й ттв стам баше .бі. держава іслевт. й тій нарицахоусм .бі. колкна. ймташе же коєждо колтью соущій сій чина. но й поутемь єга хожалхоу градоуще ш єгупта, коєждо колтьно свои поуть соущій хождалше. но черьмное море єгда раздтілисм. єлико можалхоу беза ттісноты проити. коєжо колтьно ва свои поуть. сице бо ймтьйхоу чиновы ыко ходити. шви же пртади, йній же сязади. швин же шдесноую, й дроузій же бшюю. сего ради море ва пространьство раздтілисм, ыко да вслоб колтьно соуцій поуть пртиде. тако пакы пришёше в землю швтовайноую. й тако оўдостонть коєждо колтьно

[•] АБ: древо во въ.

^{*} B: EN (put.

въ библейскомъ текств: Легтина (Суд. XIX).

⁴ Слово "бын внесено изъ сп. Б. Въ основномъ: (ги, въ сп. А: бъ.

^{*} А: преходить. В: проидети.

свое достойніе раздівливше во земля тый прівихоу, свяжи раздівлившеся. [6]его ради виспоминаеть писаніе. Й оудостоить й южеми дівломи міврноми. Й йниже. [южеми] достойніа вашего й сице вів кождо колівно свое достойніе йміва.

бей оўво левитя йже ш соудін сын взатя женоў ш иного кольна. Й вы посры поуть мимо йдоуць, близя кольна веніаминова. Кольно же веніаминово вы блоудно, влоў творащь ся моужьми, й влоудя ся джтми. прелюводыци й оўвінца, й кровомасци. Й всако зло твораць, йже ненавидить бх. й вземя же левитя женоў свою, й поиде виджин теста своёго. Ёгда оўбо хоташе кхуратитиса [и] поити, размысливя оўтро поитив поуть свои. Йзыде позды, йво не хоты оўранити поуть

⁴ А: пришуоу. Б: прежуоу.

² A: 100УЗЫ РАЗДВЛИВШЕ ЕЫ, Б: 160УЖЕ РАЗДВЛИВШЕ ЕА.

Въ основномъ сп. для одной буквы оставленъ пробъль Въ сп. АБ: Онго.

⁴ Слово южеми впесоно изъ сп. Б. Въ основномъ: пите, въ сп. А: жеми.

^{*} За словомъ ",имфа" въ сп. АБ особое виноварное заглавіе: Ообранії в закона ветулго.

⁶ Слово сын внесено изъ сп. Б. Въ основи: сей

⁷ Б: кробомивіцы.

[•] и внесено изъ сп. АБ.

свой ыко да мимо иде грады вентаминовы не ввлеци B HAL H OVKOCHEBS, BEATE MEHOY CROW H OCAM CHOOL H \mathbf{H}_{A} доу: \mathbf{H}_{K} оуво преклонист \mathbf{H}_{K} \mathbf{H}_{K} ови \mathbf{H}_{K} ови \mathbf{H}_{K} во градть вентаминовть внидоу вя дкоря нтаковго чли. ыко вы вечеря. Пріндоу людіє & колтыл веньмминова. искупн[®] тоуждаго. Гня же храмины вязвранмше иня. бии же ыко зачерье дивии падахоу въ храминоу. гих же урамины мольше и не ситворите стевя моужи, нашь во всть рв. бин же не кисхотфил. И длыше ими дунр свом. Они же роптахоу, просмще женоу тоужамо. Еко видь левитя лоукавное й й злое роптаніе. Дасть ная женоу свой. Егда обно вы ня светоу шкрьзаши бврента ы мертвоу. ревностію обво левити виздвигись неисти свой женоу на .а. части й раздили ю, й поусти ка е́динонадесљтим» колфно рекъ сице. Видите мръзость бываемоую в брай нашей. Не вт ли оббо веньмина ыково стемм. нтегмы ли обоб вси врам. й се обоб те

⁴ АВ: виндоша.

^{*} AB: # 121KO.

^{*} АВ: пріндоша.

⁴ A: неквше. В: нфоуфе.

[•] АВ: впадахоу.

[•] АВ: овржиома.

¹ Al —внесено изъ сп. Б, въ основномъ: Al.

н хоцемь быти бо см хананеймь, й всемо жом жом из теме из ните субо прейденте да йоринемь йхо теме поговних п. да не како тей ради разгневаетем й предасть ны в роуце изыко й собравшесь жи енг. смесиша рать на изыко вень миново хотащам грьти бывшай мрьости. Прелоукавый же длаволо поже паче темь, йже лоукавно творахоу. Исосеккахоу ано. Ал. жоленомо. И. тысащь. Вень миново енге и пакы оутрей днь смесивше рать, исосекоша ы и лі. колено ві. тысащь. И во третей же в себе пшоучившесь реша. Сте и лоукавого есте, едино колено, лоукаво соуще, повеждаеть банио есте всемо колено, лоукаво соуще, повеждаеть банио есте всемо колено. Но внидоу мошесть в всемо колено. По внидо повеждаеть в нимошесть в нимошесть в повеждаеть в нимошесть в всемо колено. По внидо в повеждаеть в нимошесть на нимошесть в нимошесть в нимошесть на нимошесть в нимошесть на н

¹ Б: и погоувимв.

^{*} B: rb.

з Въ сп. Б прибавлено: "Н семоу выбшсу Ф лебита, и исполнивата бси ожа, и собравшеса, дв убе согласно съ основнивъ синскопъ.

А: покрыти. Б: потрыти.

[•] АБ: иствкоша страны.

[•] АБ: тысоущь.

¹ AB: тыгоуфь.

[•] АБ: третін.

[•] Заключенное въ скобки впесено изъ си. АБ.

¹⁰ AB: ВНИДОША.

миновоу. Й посовыствоующие всесилноу боў. Й пов'едка вень миновоу. Й посовыствоующие всесилноу боў. Й пов'едка в'емм вень миново до йзвытка, й попалиша. Й домы й до конца погоувиша. За лоукавам й мрьзости бе погоувиша мечемь. Й ни ёдинх спсесм ти. ни члк, ни скотх, ни храмина, то ни градіе оставница ёже в скорениша. Й развергохоу. Й никтоже тв'еже тогыбоша. Й не бы спсаюрегосм. Но всм вкоуп'е погыбоша. Й не бы спсаюрегосм. Но всм вкоуп'е погыбоша. Й минови посл'ядимго сна Гакова вжхоу вноуци. Сего ры моудрын в п'есн'е глть. 33 вх соуд'ях левитх раздым на оўды женоу . Ат. мя кол'ено растесавх. Да шбличнты ненависть дша моа, йже т веніамина безаконнам д'ела. Вхдвормёть же ётеро слово прока Геремім. Той бо прока

[·] АБ: пріндоша.

^{*} AB: за лоунавию нув мерзогть.

^{*} AB: rpa.

⁴ АБ: искорениша.

[•] АВ: развіргоша.

[•] АБ: избъжь

[·] AB: спасающагосм.

[•] Въ рукописной и печ. Тріоди постной: кі.

[•] Канонъ великій Андрея Критскаго.

ыдам йже на ни погывели, изриновение стамене вениамиова, сна рахилина, гла сице. Гла ви рамъ слышани
ъ, то во мъсто въ облоучилост ви жреви вениаминоу,
има. и вывши погывели мъстоу томоу, ре пррки. обгаси
рамъ слышт. плачь и рыдание много, рахиль плачтем
иди свой и не хотташе обтъшитист ико не въ нуи;

Ф семь во дъль лежать гласи си, иже кири андръм

Ф деворів. Сій девора вів є града Герлма первай волшй. высть же прініч артасироу цою прыскомоу, є выбіти всы гра. й є зловише его по вси дін, й отмаше внити в онь. противихоу же си емоу гражане, юндеже ймівахоу енлоу противитиси. Егда же є внемощтвхоў, й не возмогохоў противитиси силів прыстій. схвітовайхоў предати градх. Вхставши же девора,

⁴ Б: и изриновеніе.

[»] AБ: жревін.

[•] АБ: шко не въхоу.

⁴ AB: противляхоу же см.

[•] АВ: финмофичеша.

[·] АВ: не возмогоша.

ре кнадемь града веранма. Почто сице свев втосте предлете гра стын в роца ызыкоми. бетлвите доора имате сътворити ыко хощете. слышав же ю вси пр чайхоу. в той днь, виставши девора й оукрасиши й вземин ся совою двь равыни, носмин ввогрій м цжинам, й вино ветхое й пржизрадно, й варении афратокерамиды, й прочьы вещи йны снедных сла БЛГОВХАНІМ. НЕ БТ БОЛИ ЙХЯ ВЛГОВХАВЩА. Й ЙЗШ града своего. Й иде къ вонскоу, къ артасироу к вечероу съции й видивя о бротасиря дивист. в красна вид вніємь. вишеши же ре емоу. добрь та рѣто црю силный преславный. Фн же влговолно (добра пришла цвате селный сватинший. й повела ей. Съдши же девора, [и рече к ней арч-аспръ шквдоу к намя пришла вси санцешбразнам и лоучезра шна же шкинавши) ре ему. Узя есть родолия сего верама. и шепожа днь нынк обно слыша од

¹ Вм. свейтосте-въ сп. АБ: совещисте.

² Вм. ю въ см. АВ: сы.

^{*} В: Фвонаци блака багооуханіа. А: Фгонаци и влакал в ігооуханіц

⁴ **АБ:** скфтлфин [_шій_].

в Заключенное въ скобки внесено изъ сп. Б.

[·] А: госпожда див. Б: госпожа диесь.

фурми, тев, ... и обвидев. 6 храворьстви ти, и приндо жаворитием й придати й сей град в рвив твои цов. эльшава же бртасира цбь сі и обтоли воиско свою, ию не рачити гра. и прикаше шрадоу ш покиды соущей ж. градф. вечероу же бывшю съдоста на вечери артасиря , Чевова чивети же вмол бейн чивовным цзябейе чевова. -и и селивиния импани на мотерия не история на наюнеше его виноми, бы помии. сице емоу глюци. визвевансь и се посподемь монми братасиремь. почерьпор вго вонма роукама господина моего града. вязвеселист мо рил с товой тые мон не обео предодня почна почна почна гевур. То ни възвеселнуса св. моужемь инвиту токмо "товом гне мон. Нынь обо ймами бычай кланатиса оу моемоу седмици ва ноци неваздержанно. да повелить уко цетво ти_я да не претикнеть ма никто же сію ноць. й изшёшін ми на поклони. [аритасири же В вина пораженя сын и) повель всьмя людемь своимя,

⁴ В: . тн.

AB: (iA.

^{*} АВ: речи любовным изрече.

[•] А: почрыпоу. В: почерпоу.

Въ основи. свисећ: гогподи,—въ сл. АВ: гогподина.

^{&#}x27; A:

з Заключенное въ скобки внесено изъ сп. АБ.

ико никто же да привлижнитем но мни в сти ноць, токмо девора послоужнить ми. й никто же да потъкнеть ей. ймать сътворити й. Семоу же дилоу вывши, вси велможте й слоугы артасира цра оутолиша. цра же шстави[ша] единаго ся деворою, й ся равынами ел соущими. моудрам же девора шпойвши цра оуспи и. й швритши шрадоу, вземше мечь его й бекче главоу его. й пришедши къ градоу Герлмоу, й оударивьши въ врата градоу, повели биерсти ей, й вниде въ градъ. й дастъ главоу артасира цра кназемь Герлимьскымъ. видивши же кнази, й терлимлане главоу възрадовашеса радости великою зило. й въемши повиснша на стини градъ й въ тъ диъ спсе девора Гела в йзыкъ. Въспоминаеть же писанте й тыоу с титми. Йже многа йсправиша. Би девора моужеоумнам. Сице оубо влёть бата съдиваше

⁴ АВ: никто же да поткистя ба, иже имать творити.

² Во всёхъ трехъспискахъ въслове Оємоу первая буква прописная киновары. Не следуеть ли читать: "Н семоу же делоу...?

в оставища—изъ сп. АВ, въ основномъ: истави.

[·] АВ: видевши.

[•] АВ: возрадоващаем.

[•] АВ: тыю.

⁷ Ср. Канонъ великій Андрея Критскаго: Варана, ійкафає, коїводы й сілівійнаєм, препочтени выша, с теми и дебора міжеоўмиам, тех доваесть мя абц вміжновшись оўкрепісь. (Тріодь пости., во Моск. изд. 1607 г., л. 874).

чановам. ногда оббо моужій ради. когда по жени ради. - [Гедею ссуда вт во нізін. Й вы гедеюноў сывх б. W многихи жени. Едини же вт вмоу W прелюво-"Тыніа, ймене авимеле. й бъ соўдны въ сикимъ, й ЗВИ прочий братьи свою, всм сны гедешновы. Един же 3 на обывже, именемь афами. И на верхи горы востечен мм вн газирх, ш неыже неходи неточники чтя, ш егоже Швличаютьсь влоудыційн жены. Й на тон горф тавя їшасафя, нача вопити велїимя глмя к сикимито, отминия помадати авимелеха соудию имя и рече. потоущанте мене моужы сикимлене, да й ва оуслышй вся. оджще древеса поидоша, да мажоуть надя собою цож. ръша маслинъ боуди на нами ирь. й ре ймх маслица, ако хоцюу оставити тойки свой, имже мм есть пролавиля вя и члии. таже шёші боуду кітэь дрекоў. й екоша всм древеса ка смойви. понди ты й боуди нама ipь. й ре й смокви. Како хоців оставивши сладо мою і рожденіе мое доброе, й кіїзь вхдх древоў. й рекоша

¹ В: соудіа.

^{*} Ісаланя (Суд. IX).

B: loamanz.

⁴ B: COYATEN.

Б **А**: МАСЛИНА.

⁶ B: TAKO.

вем древа ка винични лози. Воуди нама преведения поза. Како хоща бетакити вино ветелье члиеткое и боудоу кизь древоу. И рекоша вей древета к рамиче. Воуди црь на нами. И те рамиа. Да ацте во истиноу хощете ма помадати, да боуда црь вашь. Да вонидеть по крова мон, да не изыде штнь ш рамны и пойста къры мна ваньскым. Се же ре прокле са плачемь [и] ва сарефту побъже.

О слоўлю скаданіе. Сенноўво слоўля ниць сы ймюкаше оца нарицаемый кися. И вы жива ся ощых своимь в ницечть. Вахоу же ісльчтаномя соудацие бры княземь. Людіе же ноудакцеса, о пришествій линогаго ратнаяго, молахоуса боў дачи ймя цра. вы в что врема самойля, ёже пакы ывы о неплодове и престары рожел, чтой во слоужа в что врема й сяда іслю. Людіе же не разоумывше, не волахоу пастиса о праведнаго самонля

[·] Б: Биндете.

в н внесено изъ сп. Б.

з Заключенное въ скобки въ основномъ спискъ опущено и внесено изъсисковъ АБ.

●

⁴ Отсель снова по основному списку. Въ сп. АБ заглавіе читается съ перестиновкою: Сказанії в ф сасумы.

ь сын внесено изъ сп. А; въ основи, и въ Б: сеп

[•] A: тан въ слежа.

т не болькоу-внесено пов сп. АВ; въ основномъ: не белькоу.

то тоуждаау см толжие ва за црм. и ре имя самонля. почто торенте, яда во помолите воб, й дасть вы щи. Вомони же самония ой би, हो ही हर समाप अध्यान में हो ЕМОУ ВЕЛ ЕГДА ОЎВО НЕВОЛННІ ВЫЦІА ПАСТИСА ТО МЕНЕ! HE хотать обподобитиль в набыкомя. Адх во дамх ими црм по срци н. Егда обно не хотать теке цртвовити над ними. й ре гъ самонкоу. Шей зачвори крата градоу. нь рано заобатья нике првый вина. Рридочь той воудеть ейь имя. и се свыворивя самочния, Затвори врата градоу. Бт во гаоули пасы белы оба ввоего, й тов изгоубиви й искаше вседоу, опректи не възможе. Ки вечероу же поддев принде ви врата градоу, Тоть внити ка прокоу вапрашати его. опретте же врата Затворена, съда же пре враты веда Вверзоша традоу: вниде вноутрь и внедавноу держа его самоунай. 🕈 ре и мидемь самочная. сен црь вашь. вгоже изволисте

в : недоколни.

² на внесево наъ сп. А; въ сп. Б: но. Въ основномъ ошибочно: не

в супсдскитись внесепо изъ сп. АБ, въ основномъ ошибочно: супсдскись.

⁴ Въ спискахъ АБ: обректи же брата затборена гедание пре врати и оуспе. егда же пробоудися рано и егда Шврязоша брата граду. Книде биноутрь и киезалпоу оудрижа его самочнай.

глть гб. видивши вси людіє реша. се црь нашь. й мироми помаза его ви цом, й принесе самочная роги. й поклоницій ємоу вси людие. Бт же слоули Единовкх. н ыко въздержа власть, начатъ смиратиса вси людие. единчкиь ймжніе взимаше, а дроузжив бин йзнемлаше. инки же всакы моукы тборалие. Не престажие лоукаваа творм вжими лидемь. Разгнива же см гб на нь й ДАСТЬ ЕМОУ ДХК ЛОУКАВЗ. W СЕМЬ МОУДРЫЙ ВЖЕПОМИНАЙ глаше ви песни сице. 27 Слован инога в дше. ыко погоны шелы ода своего. и обдовь цртво шврвить, на поставленіє - Ймы оуко слоули дух лоукавя, йским поуть крачеканім, да йзвакится і него. й не оборжтали. пришедше волеви назаржие имбюще искоуся прогонити ДХы, й ржша вмоу. ыко да бвржцеши бтроча, вточи ви гоугли и понща пъсни. и не въ бвръсти. дасть же см емоу въсть. Еко всть отроча весеово, впоще гоуст й поюще пъсни. Й поусти ка Гесею й пыталие. Йесен же

⁴ АБ: и видуввше.

² Въ сп. В порядовъ словъ правильнёе: принесе самоная рога с мирома, помаза его ка царм-

^{*} **А:** (мфрати. В: (мирати.

⁴ A: KLSHMJAIUE.

в Канонъ великій Андрея Критскаго.

⁶ A: BAZ(RH.

рече. всть ми бтрочь пасый ввид, вже оўміветь кніти вх гоусли й півти півсни, рівшь же вмоу погланій ві црм. Вко слоўля тревоуеть е. ре ісей, оўтрів хощеть прінти в стадя. й приведоу его азя ка црю. Видоу посылаемій.

Оўтрын же діь вземь їссей заізца. Паткы. Гоускы. Курата й птица многородны. й діда спа своего. й йде кя цірю саоўлоу. й ре. шерісто цірю довры тасшій же ре емоу. Се ли ти есть спя, йже знасть вити гоусли й пысни пыти. Ре есей. Се спя мой пасы овца, йже знаеть вити гоусли й пыти пысни. Ре саоўля. требоуемь его выти с нами. й ре іссей, се равя тври ймоуть работати домоу моёмя. [штроча же дідя со саоўломя в полаты его] егда оўбо приходаше [ДХЯ] смасти саоўла, дерзо вземь дія гоусли біаше, я престайше дхя. й сице ймыйше покой саоўля то лоукавамую

^{&#}x27; AB: WTHAOWA [#6].

^а АВ: паткы. Ср. перечень даровь въ I кн. Цар. гл. XVI, 20.

Въ спискахъ АБ изманенъ порядокъ словъ: докре та обрато чаю.

⁴ Заключенное въ скобки искажено пропускомъ. Въ сп. АВ правильно:—
въ словами "домоу мойму"—: отроча же ти дёда воудеть с товою ве дёда
во глоулома на полате его.

[»] дхи-внесено из ъ списковъ AB.

АДА: ПАКЫ ЖЕ ЕГДА СМОУЦАЙИЕ ДОУХЯ СЛОЎЛА, ДАВЫЗІ ВІЙ В РОУСЛИ Й ПРЕСТАВШІЕ ДДЯ, Й СЛОЎЛЯ ТИХОВАЙШЕ В МОУКАВЛАГО ДДА. Й СЕМЯ ВЫВЛЮЦЮ ВТ ДВЯ В ПОЛАТТ СЛОЎЛОВТЬ. РЕЧЕ ЖЕ ЙШАФАМЯ, СЙЯ СЛОЎЛА ЦАРА, ОЦОУ СВОЕМОУ. ШТЕ ДАДИМЯ СЕСТРОУ МОЮ МЕЛХОЛОУ ДВДОУ ЖЕНОУ Й ОЎЗАТИМЯ ЕГО. Й БОУДЕТЬ СЯ НАМИ, ЫКО ДА ОЎВРІЧЮЕТЬ НЕДОУГЯ ТВОЙ. Й СЯТВОРИША СЕ. Й ВДАСТЬ СЛОЎЛЯ ДЩЕРЬ СВОЮ МЕЛЯХОЛЯ ДВДОУ ЖЕНОУ.

ноу прокоу, прошам его га ради. Ико да йдеть на рать. И ре емоу самонах. Иди гать ти гь оудольешн рати, но не имаши ботоудоу взати ни влася козащ то ни ино что ныкое. Ше же саоуля на рать и оудольещ не сяхрани заповыдь гию. но вза скотя и ина етерам. самоная же изыде вя стритение саоула, и гаа еноу. Добръ пришеля еси оудольвя, но глася скотьскый за оушима своима. И ре саоуля. ги взахомя скотя вя

⁴ В: нанафаив.

Въ св. АВ прибавлено: й ве деди затюши оу глоулл.

^{*} АВ: капрошам его б га ради.

⁴ й внесено изъ сп. АБ.

^{*} АВ: на [-но-] гласа скотъскый слышу очными сконма-

снікджніє (се)вт. разгнтвавжесь самойля ре ка саоўлоу. Вгда оўво престоупн закона гнь. й шставн заповівди его. глть ти гь ва. не превоуде дух мой в тевт. но вазметсь цртво ш тевт. й дама е творьшмоў хотьніа мой. не оўво ймаши лице мое видтти, дондеже еси ва живы. й шврати самоила лице свое ш саоўла и шиде ш него.

в Въ основномъ спискъ-бъ, въ сп. АБ: (вив.

^{*} АВ: творыщемоу.

[·] А: чюй.

⁴ Въ основномъ спискъ и въ сп. А было первопачально написано: геоего, но потомъ слогъ сво вачеркнутъ. Въ спискъ В: его.

[·] А: тъ́.

[•] Заключенное въ скобки внесено изъ сп. Б.

ТОГО. ТАКО ЖЕ СНЫ СВОМ, НИ ВЗ ЕДИНОМЯ ВЛГОВОЛИ ВЕ ПРИДЕ ЖЕ ДЕДЯ В ПАСТВЫ. ВХОДМИЮ ЖЕ ЕМОУ В ДОМЯ ОЩА СВОЕГО, ОБРЕТЕ РОГЯ С МИРОМЯ, Й ВЗЕМЬ ПОМАЗЛА В НЕГО. ЫКО ВИДИ ЕГО САМОЎИЛЯ. Й ВЯСТАВЯ ПОКЛОНКА ЕМОУ РЕКЯ. СЕ ЦАРЬ "СЛЕВЯ. СЕЙ ТВОРИТЬ ОЎГОДНАМ ГОЎ ВОЎ. Й ВИДЕ САМОЙЛЯ ВЯ ДОМЯ СВОЙ ВЯ АРМАЛЕМЯ. ОЛОЎЛЯ ЖЕ ЕТЬ ВЯ ПЕЧАЛИ МНОЗТЬ Й ВЯ СКОРЕИ О ЦРТВТВ. ВЕ КЯ МАСТРОПЬ МЕТАЛЦТЬ НОСМ РАСТЕРЗАНАМ, ЫКО ДА НЕ ПОЗНАЁТЬ ЕГО. МАСТРОПА ЖЕ МЕТНОУВШИ Й РЕ ЕМОУ. ТИ ЕСИ ЦРЬ Й КАКО ВНИДЕ ПРЕЛЬСТИТИ ММ. СЛОЎЛЯ ЖЕ РЕ ЕЙ, ПОМЕЩИ ВОЛИЧНОУ КЛЕНОУЦІА ТА. РЕ ЖЕ СЛОЎЛЯ. ВИДТЬ САМОИЛА ВІКО В ЗЕРЦАЛТЬ. ВЯСТАВЯ ЖЕ СЛОЎЛЯ ПОКЛОНКА ЕМОУ. ГЛА ЖЕ ЕМОЎ САМОЙЛЯ В ЗЕРЕЛЬТВЯ РЕКЯ. СЕ ГЬ БЕ

[·] АВ: й ни.

² AB: RHA 16 82.

³ Въ сп. АВ вм. "сей творить — сотворить [-я-].

[·] **А:** растразанай.

Въ основномъ спискъ описка: на жь.

[•] АВ: мещьши.

⁷ Мѣсто искажено. Списки АБ представляють вѣрное чтеніе: виждоу муді ногмум дколично й кленоуща тм.

[•] Въ сп. АБ прибавлено: его.

[•] Ви. О преній въ спискахъ АВ: О перцала.

враже та в цртва, имо прогнтва его, й не ймашн идити лице мое, дондеже еси ва живы. й вйде. саоула е прата трепета, й вастрепетава леже на бдрт. й лежа до южины. й ре е[моу] мастропа металка. Гне арю вастани ыждь й оусилиса, й поиди в дома свой. во цртво твое той ывньыйся й дасть йномоу. й да же саоула виде ва дома скои са печалю многою.

Кроткый же дёдх не взатся оўмомх, то ни б ртвь, то ни бко влгороденх, миренте стажавх йзрядно. Й не бстайше николиже б вець бца своего, но вы всегда пасы й. бко по йстины миренх оўмомх й праведенх, хождайше во в домх юўлевх. Й ёгда схмоущайше доухх, дёдх вій в гоусли, уыстаюше дўх. люваше йбафамх, сйх саоўлевх, дёда. оўлх же ненавидаше его, но бкращашеся за кротость ртва ёго, й всегда гонааше дёда ёгда вы здравх, ёгда ли

в Въ основномъ спискъ недописано: г. Въ сп. АВ: гмоу.

^{*} A: TZH.

въ сп. АБ прибавлено: д.

⁴ Въ основи. описка: кроктыи.

[·] AB: naca.

[•] А: Хожточпе

⁷ AB: (40YAOBZ.

[·] AB: (AOYAORE.

ДХХ смоущайше его, тога призываше деда, й шгонаш

Бысть же в то врема. Прінде йзыки нткый пить новати висточный чемла. Вахоу же людіє ви скоры мномть. йміту же, йже пріндоша плітновати, моука силна ратника йменё голіади, йже на своє хравристью надтійвем, поношь боў. й швладайше вем чемла. й оўстрашисм вемки скоти ш лица его. градаше голіади ш храворьствін своёмь. Прінде же дёди к тестю своёмоў гіль. почто гій цірю печалени еси, й спаде лице твой рече же саоўли. в печали есмь ызыка, йже найде на най се оўбо тевт дастьем цряво, й ты еси мла, что ймаши ситворити. Й ре дёди ки саоўлоу. Ази нашё на нь ратоую, рече же саоўли ёмоу. Вофми броужів й конь йзбрани. Шкітца дёди. не трекоую шроужів й зацконь йзбрани.

⁴ пливновати въ основномъ спискъ къмъ-то подчищено и подправлено: племита. Въ спискахъ АБ: пливновати.

² Также подправлено: пленити. Въ спискахъ АБ: пленовати.

з А: гольшав.

⁴ АБ: поношысь живоу втв.

[•] АВ: опладаше всею землею.

⁶ Въ списвахъ АБ вм. "КІМКЯ (КОТЯ"-КІМКЯ ЧАКЯ.

⁷ Въ спискъ А согласно съ основнимъ: градаще, въ сп. Б: градещи. Не чтать ли: градаще?

[•] Въ сп. Б прибавлено: мои.

но веда паса овіја мовего, н прихожаше левя, ли педведь, поражахи его. боуди же й сей ыко едини ш звирь то. приде же двдя на брань. й влидя в помен E ГОЛІМДОУ. КТО ТЫ ЕСН ПРІИДЕ ПОНОШАМ ВОЎ МИВОК, тамди гым пленоку, ң хонети пожырали все вколив. і йди оўво штоудоу аців хощеши. Аців ли. плоть твою звиремь Земной й пинцами нейыми предами ви снидь, таче же й пси полижить кровь твою. Вычилья же жа налт фоншитой от и экнодаль в комо от капо лною. не оуво имамя взати копіє или мечь, но роукою вово поражю тъ, й брломи ви сифденте воуденин, й ради сий разоры до земль, й ксь вноупть погочным, і бід, в негоже ты вівроуеши, ничьсоже поможеть ти, го ни градоу семоу, нво вот мой въдъ силниний соў, Биди Штоудоу младеньчицию да не животи твон погоуиши_я й плачь своимя си нанесеши. С'ї слышавя дёх тризка йма га ба, й вложивя камень въ працю, и ерже в лице голітдово реки вмоў. Зрій сила ва мовго.

⁴ А: прихождааше.

³ AB: 38 kpin.

Въ спискахъ АБ ви. "й иди" читается: шиди.

⁴ А: виде. В: 1.еде.

[·] AB: силибиши.

[•] АБ: младенищв.

^{&#}x27; AB: CHAOY.

й внеданоу «врыте обдари голомда ви главоу й обын его, H' HERAEKZ MENL Ero, H OVETKHY TABBOY ETO. H EL THEHIE "КАНО ВЯ ТОН ДНЬ. ДВВ ЖЕ КОЗЛЮВЛЕНЯ ВВ В ВСЕ МИДНИ ейневику в наречест црь. Слоуни же понтив впо обо хоти и обвити. прише же дах ва хеврона, сатвориш вто ाक्नि. цотвова в ний .इ. льть, до сморти тита евовго слоула. Миноупри же тестю вго, гонаше два в гради до града, хотай обвити его. Ви едини же да чюл словая жио ви вефил-к всть, й прише ввыстре пфиль прога два. и вы же в тый ноць. Вверзе дв нрана градоу, и изкеде люди свой воня. сам же деля винде в полкв словловя. И взатя В него пллицю ею [H] вззжглавницю. й ни Единомоу же видившю изыде. оўтры же взыка саоўля палицю свою и вубглавниць, й ре ыко деди взать ю. Деди же пришей прежде поути ста верхоу камыка, й миноующе поутемь саобле, възпи жирую почто гонить ей мон сезади соущай

¹ AB: Toy.

в й внесено изъ списковъ АБ.

³ **А:** оу́трѣ.

⁴ AB: поута.

[•] А: врьхоу.

[•] АБ: (ВЗЈДН [-1031ДН-].

¹ Вивсто "бя мен —въ спискахъ АВ правильно: гь мон [-господник мет].

BH. OYED ETPETOYHIER, THA. MOETO LIPA HINCAKORE, ECTP THERE его докрет понеже нже взата плиць его й казглая-HHIMO H HE MORALUE AH TAABOY ETO, WOTHING HOW, HE GOVдеть се, ыко да врзложи роукоу мою на помазаника гня, его же помаза гъ. и дасть саоулоу палицю его и възглавници. Й Фиде идви вижи в поусто мисто, H C HHARZ PROHETIAS H HE WESTETAAYOU TTO HETHIN TISTHAE желдбди ноцип винурами вжин. И прв Черею Аннавирю. Есть ли ульви ва спрание богрочатемь. речесть живарарь. на кажел, токмо предложению да бир соуть чты джин. эф нике на выполнительной пристраний в пристраний в пристраний в пристраний в пристраний в пристраний в пристр : Ввибфарь, да обво ыдать W хавы. й ыдахоу выгий піахоу. В вистави моужь броумейниня бменемь добижь ы нашей рв словлов сне цары верен оне Дехан лювычь, й дарованія 🐷 га даровають Емоу. Певе же ажамн **АБСТАТЬ** Й. НЕПАВИДАТЬ :: ОЙА САШШАВЖ : СЛОЎЛЯ_Я: ПОУСТН й обембати приста терей та ба, йже в жхоу са ввиафаремь. архібрен: же : авиафарь : Фиде : св. давыдомя ... Й . ння прочим

¹ AB: H RM.

^{*} Заключенное въ скобки опущено въ основномъ и внесено изъ сп. АВ.

^{\$} A. uw

^{*} Въ сп. В прибавлено: имоута.

AB: WENT.

[·] AB: rin.

э Б: оумертки. Списокъ А согласенъ съ основнимъ.

тогоуви же слоуля двдоу й людемь его до дйи смоти своей. тогоуви же слоуля животя свой на рати. Искоушента и иже ситвори слоуля на двдик, преминахи ю множеты ради, имо многай стажайхоуса на нь.

Пріємя во дедя црьство й держалше, й в црьствоул вя іслів. Ви единя же дйь фетедоваще в полатті і хождалше ви трикровнів, видів женоу мьюцюст в важ. й фирошавя, кто есть, поусти к ней, й приведши и немоу сягрішн ся ней. моужь ет оўрит віт на бран. Трукнетратиги же дедови ішавя поусти оўрію визвівстити дедоу о вранн. Пришедшю емоу, й ре емоу црь на обріт в домя свой й почій, оўтрів же прідешн. Оўра же ше в домя свой, беты йже ймівше си дроужино своей, біко не прикосноутист фероу своемоу. Не леже на немь реки. Зіко мой дряжина ній хранитст на рать дях же легноў на ферів своёмь. Довліветь бо ми внукніе домя моёго. й леже на рогозинів. жена же яг

^{*} AB: преминоуув ...

^{*} AB: прінжъ.

[»] А: минуст. Б: мыниоуст.

⁴ АВ: прибедше.

[•] АВ: пріндиши.

[•] АВ: хранатса.

ф брфжда W двда црм. й не могши тайти видфите: озвисти цреви рекиши сице. видомо да всть ти гне рю. Вко моужь ми не леже съ мною, азъ же есмь ржвата 🗓 теве. Да бире визвратитем 🐯 рати, и обврареть мм сице, ведь главоу мою тевчеть. Олышавх те ста двдж, писа нивакоу воевод к своему. Еско егда жтворите брань, приде вяведи обрію, да обвьетем : рати. й давя обрій єпистолію в смірти єго. й прииесе н ки новоу воеводь. прочте же новави епистолию ювель обрана внити в рать. й закланя вы во врани. і сятвори дедя прока й пракедника прелювод виство й и в при на при і посла аггла евоего ня прокоу нафаноу овличити деда в всемь зачь нже ситвори. Прише аггая ки прокоу нараноу й ре емоу. Иди й шеличи давыда ш гржет его. ече же прока ка агтлоу. боюсь еда како ыко цов не герпа быличента обсмертить ма. ре же вмоу битля

^{*} А: врежда. Въ сп. А: прежда.

³ AB: овращеть [-тв-].

[·] А: вид в. В: в фде.

⁴ А: преди. Б: преди.

[·] A: oypïn.

[·] AB: BHABER.

т В: оумератвита.

път.: поиди видиши во ма пред совою. Да аще що оббличение отовиеть, то и азх обвие его. и иде прок их цреви. Вид аггла держациа нагх мечь, и стобщи схзади цра. Вко аще отхобити оббличение, и внезамну оббить его. и ыко вид аггла при дерзость. Рече в прокх кх цреви. Соб имамх к тевъ црю. Рече рин ми виноу. Объщавх же прокх ре сице. Члкх нъкый имъташе чла. Агнець. иже с ними съда и веселашеса. нъкто же [вът] нищи. и превывайше влизх его, иже имъташе агницю единоу, иже на трапезъ его ыдаше, и на лонъ его поспаше, и чашю его пиаше. Оставивх же бгатъм чла. Агницх, ихже имъжше [и] веселашеса. и взатх ницаго единоую агницю. Тыю виноу подаждь ти, ыко

[·] А: ФВЛИЧЕНТЕ ФПИЕТЬ. В: ФВЛИЧЕНТЕ Ф ТЕВЕ НЕ ВОЗЛЮВИТЯ.

² Въ сп. Б прибавлено: и шко въ вмоу кинти ко црки.

³ АВ: шко аще косхощеть Ввити в вличение-

[•] Бъ сп. Б прибавлено: цръ.

[•] В: агиниь.

B: (KAAW!

т въ внесено изъ сп. АБ.

^{*} AB: (ПАШЕ [-(ПАШЕ-].

[•] АБ: В чаши.

[•] о н внесено изъ сп. АБ.

¹⁴ Б: поллю.

да соудишн оўсты своими. Ввіцавя же црь ре. аціє швржціей ым сятворивый сё при црйвів моємь, шйнжоў главоў емоў. Швікціаку же пррку рече. Ты ёси црю су-творивый сё. й внезааноў же пройкый црь дву повад-нисм реку. Обгрішні гоў воў моёмоў. Тогда пррку виджатла швраційна мечь свои, ре ку црю. Гь шстаки грів твой. й вік штоль двух плача грівух йже сутвори. й тогда сёй написа .й. ный флому. агглу же емоў те

Ф авегаломъ. Роди же давыдя сновя седмь. два ся обринией, а три ся мелуелою, дщерью слобловою, и два ся амией навановой. Прывороженя же въ емой акесаломя. въ во в то времь моужь именемь ахитофель, ненавидьше же той ахитофель два, внегда исклаше времь обвити его, и не фвръталше. Обмужьшю же съ авесаломоу ре. почто ты фче фставльещи си цртво. и хощеть соломоня сня равыниня обчаститись цртва. твое во

въ списвяхъ АБ: й биезапоу же кроткын дядь къставъ Ш прта своего покаониса рекъ.

² A: (%.

³ Б: шчес.

⁴ соломона внесено изъ сп. А; въ основномъ: соломи, въ сп. Б: соломина.

цртво й тов подоваеть ыно прьрожейному то дець деряни оуво й вязмі в. йво гі біра твовго триноу і цртва, тев же дасть [е]. Ольшав'я же сів авесалом, вятя словеса ахитофелемь. словесемь лестьчем превять словесемь лестьчем превять (на) тофель же оувойвся. Да не како любви вывшій в тофель же оувойвся. Да не како любви вывшій в тофель же оувойвся. Да не како любви вывшій в тофель же оувойвся. Да не како любви вывшій в тофель звесаломоу. Той ыко отроча наректашиса бюр дитель рече авесаломоу, не вим ти втроу, бако йлами превящи на тофель за заповтать, й за заповтать, ре авесаломя. Да что оуво всть, й азв сятворю. Віже рече, хощеши ли да ся единою посадницею вій своєго воудещи, й сище ймоу ти втероу, бако превящещи на щій своєго, се сятворь йхитольм, бако превящещи на щій своєго, се сятворь йхитольм.

^{*} А: прыворожденноумоу. В: перворожденномоу.

в Вакимченное въ скобки внесено изъ сп. Б.

³ Въ сп. АВ вм. "БЗАТВ"—ВНАТВ.

[•] Бубва к въ словъ этомъ въ основномъ спискъ слегва подчищена. Въ св. 4: Слежтъковаще. Б: (обътъ коваще.

^в Въ сп. В прибавлено: н помале оубо абмаломи.

⁴ на внесено изъ сп. В.

⁷ АВ: вывши.

[•] АВ: фтрочникъ.

[•] В: наречетсм.

твя введе нензмененя междоу ощемь и сномя. Злыми сявты ахитофелевы прельщесь авесаломя, призванноу опосадниць оща своего, ыко ысти с нимя. Тый бо лоукавый сявтя неразоумтвеши, вземь об отан и с нею. И сице вывши снтвоу. Прійтя же авесаломя щт вязможе привлеціи ка совтьтоу своемоу. Коупно ахитофелемь, и изыде вя страны хевроньскый, оставше дкда единаго вя герамть. И вт дкдя рыдай и ачаса, обыче за грт йже сятвори авесаломя. И плаше дкя в полатть оставя ёдиня.

Бів же моужь моудря йменемь хоусій сня аминиєвя. 1 пребывам ся дідомя, печалоуншесм с нимя. видів печалію бідряжима. ре. гі цірю. почіго сице жалоуєщи тлишисм в печали. Цірь же ре. видиши в дроуже валь мене близя соуща, й глеши ми почто печалоуєщи. диши ли єдиня с тобою бісталя єсмь. не йміка роукы

¹ AB: HEHBANEHEHZ.

² АБ: та во.

з АВ: вывшоу.

⁴ A: wetabhbua.

[·] А: плачааше.

[·] АБ: Еминії 667.

⁷ A: (Z.

в Ви. таншись.—въ сп. А: таншись: въ сп. Б: таешись.

помощи ми. нво вонска мой всть на обной стран чирдана ви вдоли солишнитьмь. й не вите чито сите ритъсм воеводами монми. Аще во выша выли зде, то язи б многам жалости извавлени вы были. Ре к нему хоусій. да доколи можеть войско ти прити 55 бдом. ре деди до деставго дин. ре же хоусин. взи идоу п сноу твоемоу авегаломоу. И ситворы его ыко не прінтя емоу на та до десаталго дни. токмо да не прогне вавшисм. понеже имами много реци на чтм. рече # емоу деди. поиди. токмо швиний авесалома принти м мм до десмтааго дне. азя же пишю писаніе ка ивавоў коевод т моему. й пришей брань ситворй с ними. Пии же двди писанте ки йолвоу воевод в своемоу пртити ему е вонека на брань, понеже, рече, авесаломи сни ми виста на ма си бунтофелемь. Хоусін же вистави вземь люди свой й мьскый же й кона коупно, й йй в хеврони ки акесаломоу. Видока же авесаломи й ахито фель ся прочими хоусім силоу й дивисм. й рчам к немоў. како прінде ку налік, й что всть вина пришествіа твоего. хоусін же ре авесалому. Жко тев дасты

¹ АВ: вонска.

³ VP: oderkan.

³ AB: (7 RCH(KOK.

TEO. ห์ TEEE BZKYOTT TL EZ แก้โยงหลาน. พี่นี้ล TEOEro энноу. й ты всеми имаши обладати, гне цов авесаломе. ы во скончаещи заповъди гна, й паче соломона тебе Злюби бя. Слышавя же авесаломя словеса хоуснева влжись срцемь и пріжтя хоусію, й почиша. вывышю же жкоу множыствоу, вахоу во сверавшеса W странз й 140BZ. ре же ахитовель, пойд ты да примемь цетво оу нашемо авегаломоу, рече же авегаломи. Випросник н усію, понеже можь вітов встники всть. й реша хоусію. о ти ст минту, рци намя. Идемь ли на перамя или - Рече же хоусій. почто ноудитсь гих мой авесаломи и на комарћ. ибо объ твой инчтоже есть в сен ca. passible Hemogurike Komopa. cikas Bo The Mon if чи до десмпааго дне, й приидой к тевт вси старци 1.MZ кольном2. на поклонение црьствоу ти. й сице ншей терене введоуть та с великою чтью ва тервсалима. же авесаломи. Добри сивъти хоустеви, облаче й ахитолеви. повель же авесаломи почити дванадерате вний. ави же воевода пришей си воискоу обребте деда вре-

AB: WULL WE TROEFO.

² A: (OAOMAHA.

[•] AB: w всехи страни.

^{*} АВ: немощиве камарв.

[•] Въ спискахъ АБ прибавлено: ты во врани не имаши ни с кымз.

тище ностира й лежаща на пепель, й плачюща свой поустот в и оставление иже емоу вы. и ре ем в ишавъ не довлеть ли намя рати болки. но сей рабя вырожденз ти хощемь сваритьсм. Злынми обдержими дедя же стень й плачась ре к немоу. се обво за греди MOA ET WETABH MA H THE MOH BEETA HA MA CE ATHTO-Фелемь. Вистави же вобави й вдемь вонскы свой си всем. Фроужьемь и и иде на авесалома, и бпличисм на в й призва ймм га ба іслева й см-всиша врань. хоусін ж вижит польеме и се пьоличи мнозичи взержите рати. Ахитофель же обдавлению севе предасть, обвошил да не како впаде в роуць двдовь. Авегаломя же единя шетави, повъже в лоуги хота извъгноути. Да ию въжа въ на конъ, плетента главоу его обвисишаса 👟 доубъ, й повисе- конь же его мимо йде въжа. тей шератесь висый. Вдиня же ш ратникя вид ввя его смил. вночин вя нь стрилоч й стриливя пройзе й сице пришедше Остакоша вмоу главоу. И вще съ

^{*} A: не доколеютя ли. В: не довлеютя ли.

^{*} Б: с равынинорожденном в.

[•] А: сваратисм. Б: сваритисм.

⁴ A: фвькившиса В: фбавфенкшиса.

Въ сп. В прибавлено: именемя Акеса.

ощь. и принесоша ка четой опол есо. Чета же чебжч авоу его, рыдааше за грв иже сятвори. и глабше тишоюмой славой ввесаломой. Почто не приведе его тва ко мн·к. не разоум·к ли w дрвже ыко агтах гнь ржаше вто за власы. ня шежче главоу вто. й тако дам планаше двдя погывель сна своего. авесалома. Иже та ситвори. W семь гръст андръм критьскый свъэльствоуеть глм. 20 Весалома слышала еси © дше, како ста на встьство. в вси во нечиства во д кла. имиже жкерни ложе оща своего деда й стржлою прелюбоджиства триленя вы. Прелагаеть слово в ахитофели андрем ивный и глм. ₂₀Поработи неработанію свой санх своєй оти. дроугаго ахитофела ббржтин врага дше. Сверала его вя совікты. но тів разорная есть хс. ыко же авесаломь цреви сых се поравотисм ахитофелоу, поу шавя лоукавам вто сявжщанім. ээТако й ты дше **Боднам 8 ба сяздавшисм**, врагв поработила вси. же светельствоуеть слово в гресе дваове й о тиствъ. о немже преже рекомя. глеть сице. 220 мжен

⁴ А: Жевкшемоу. Б: Жевкшемоу.

² ку - нать въ сп. АБ.

[»] Ви. «—въ сп. AБ: (ы.

⁴ АБ: поработилась ёсн.

двдя иногда ся везаконіємь гртуя. Оббінство же ся при ливод тиствоми черпави двой покаминіє показа ки езаблю.

Оупраздниваши же см иногда давыдоу и оутышь шюсь 🐯 рати, ви помысли прінде сице. Еко да препишев люди свол. не вт во писмо в та времена. Ре воли воевод в своемоу. Хото обво да не прешин мен ТЕЛЕВЫ. ERO ДА ВИДИМИ, КОЛИКО ИМА.NE BOH, И КОЛИВ дълателей, й колици в коемьто систавлени облочинось Запрещенім. Ввіншави же ішави ре дедоу. не мог се сътворити. Зане пише в законт гни. проклат ВСАКУ ИЖЕ ИСЧЕТТЕ ЛЮДИ ТНА. ПОНЕЖЕ БЕЗ ЧИСЛА Е СТА їслево. Й не посл'вша цом вшави се ситворичти. Рече 🗃 КВ ИНОМОУ ВЕЛМОЖНО СВОЕМОУ. ИМЕНЕМЬ АУТА. ПРЕПИСТЕ люди гна. й йзше хүїм начати преписовати їслтаны Й в тон ча принде аггля гнь глж двоу. прогнавыя вси га ва й гъ прогичввасм на тм. й начатя дъд рыдати глм. да чтш обво есть пакы везаконте мое вы прогнивась на мы. ре к немв аггли гнь. Зане ного сился еси изчести люди гна. не пишеть ли в законв гни. พีหอ неизчетенно воудеть стим їслеко. проклать

[•] АБ: оўлоучишага.

² Въ основномъ спискъ слово "Запрещента" написано съ прописною виноварне буквою и точкою отдълено отъ предыдущаго. Въ спискахъ АБ этого слова вовсе вът

³ Такъ въроятно было въ основномъ спискъ, чья то рука чернилами подправия изочетети: Въ спискахъ АБ: нейсчетено.

мки нже изочтеть лиди гни. й се гь посылаеть на **м гивкх.** три искоушени. и ыко хощеши извери. глть н гъ хощеши ли въгати в града до града три миа. і хощешн ймівти .т. лікта гла. йли ймікти морх ріємь днемь. Сім слышави дедя оўжасеня Зело. й бы мысли мнозт немогы твафилти. Аггля же гнь ре немоу. гли скорть. понеже брость стажеваеть мм. зтациви же деди ре. нт нако извтанияти в роукы гил. воудеть обво моря, й в роуцт гни да предамыть. חס נחספנות אַפֿאַם עוֹדְא, או אַפַשוֹב בּרדֹת דוֹד אבידע רבעווו ди дедвы. И бъ рыданіе веліе зтало ви всей вуден. ДЖ ЖЕ ШБЛЕЧЕСА ВЖ ВРЕТИЦЕ. Й ВТ РЫДАЙ Й ПЛАЧАСА. ааше. гн мене обви. понеже азх схгрышь, а не людие ь гй мене оуби мечемь за безаконіе мое. Азя бо сіє укавое сваты. Й в памати прії хув сії. но мативи уди ги людемь си. и не прогнивансь везгришне.

¹ A: HOTETETA.

⁹ Въ сп. АБ: Дкв летв.

A: (TSMACTL.

[•] А: предамынсм.

A: OYEIN.

[•] Ви. оуви въ сп. АБ: погоувии.

[GAOBECEMB PHAME AFFAE]

Онце двдоу плачюцюю й множайша сй й эрекшю са воздыханіемь. видть тъ бя плачь его, й оўмилосердика на люди свом, й оўтоли агтла йже мечемь люди погоублюйца. й оўтоли же см гнтьвя бжій со людій. й й зачьте двдя мко шертьте ва трибув часть порази агтля [.б. ты сміця]. Й оўтоли же см агтля б плачи двдовть. С семь вяспоминаеть моудрый ва творциха пиша сице. Абда пррка твоёго оўтоли ёже люди поражаюца мечемь ти агтла.

СІМ ДЕДОВТ Й ПРОЧМЫ МНОГА. Й ЖЕ ПРЕШЕДШЕ ПРЕЗРЕ-ХОМВ. СЛАВОУ ХОЎ ВВ ВСЫЛАЕМЬ СВ ЮЦЕМЬ Й СК ПРЕСТЫМІ

н блгымх й животворминмх его дхомх, й нн в й прно й вх къвы бъкомх.

⁴ Эта отрывочная фраза въ видѣ отдѣльнаго заголовка стоитъ и въ спокахъ АБ.

^{*} Число .с. написано по подчищенному мѣсту, а равно послѣдняя буква з го словѣ: тысмих. Вѣронтно стояло согласно со списками АВ: "ыко бъ трїєув часѣув прорази аггля четыре тысми»."

³ AB: творцехи [_цфхв.]

[·] АБ: шко оутоли.

⁵ Внесено изъ сп. АБ, въ основномъ: пришедше-

Ви. "Всылаемь"-въ сп. А: выпосле. В: возглемв.

^{*} Такъ кончается Палея и въ спискахъ АБ.



HPHAOLHAH

СОКРАЩЕННАЯ ПАЛЕЯ РУССКОЙ РЕДАКЦІИ

Carlotte Branch Comme

(По списку XVI, в. Новгородской Софійской Библіотеки, № 1448).

Існони створи во нто и землю. Сотвори во втила на тведии нейси шсветити землю и разлоучити жоу дне и межоу нощию и да воуде во знамене во времына и вя дни и в лета. Да воуде просвеней на твердій нейсей шко светити по земли и тако. И соствори во две светиле велице. Светило великов в начало дни и светило меншее в начало щи. И звезды постави на тверди нейсей шко свети по земли и владети: дне и ноцию и разлоути междоу свето и междоу тмою. Я виде во в вро. и вы днь д. И сотвори во воды изведоў ды дшь живы. Я сотвори птици лектаюцій по возухоу по тверди нейсей. и вы тако. И створи во киты икиы и всакоу дшоу животный гаду й изведоша

воды по родоч й и всыку птице по роду й. и виде во й добро и ре во растите и плодите и множите и наполните землю ыже и в мори и птица оумножати на земли. и бы вече. бы оутро днь пыты. створи в ча нзвече земии чщой живой по бочой лемевонося н гады и звікры и скоты земли по родоу. и видів во в добро. Ї рі во сотвори чіна по бвразоу нтіму и по подобію и да вбладат рыбами морскыми и птицами нвишми и скоты и всею землею и всеми гады премыканциини по земли. И створи во члка. и вой о земла персть ситвори члёка по берадог своемоу и по подовин. н погла аггла взы на встоце азя на западе довро. на оузт мыслити. на сивере ерь. й наре имы ада. и вложи во адама сони. Оуспе. й вынё оу адама два ревра в гатвори женоу емоу еввоу. Ада же возбноува & сна. № ре гъ. адаме что есн видъв. адам же рече. видъв ем аплы твом петра в рїм'я павла в дамасце. а **тови з**і во врамь на кртв распыта. И сотвори в рай вдемя й сотвори адамоу и ввить на потъхоу змин. й оукран его различно. й насади же гъ бо въ едеме г дрегь. два же древа адамоу й вветь на пищоу. Третьее дрего ть во заповида. да не ыть. и сотвори гь во адаму и жент вго ризы кожаны. И ре во адамоу и выть ры тите й плодите и наполните землю й бовладаете всеми скоты и всеми звери и всеми рыбами и всеми пти

ин и встеми гады премыкающимись по Земли. И видте всы елина сотвори и се добро зело й бы вечер бы гро днь шестый. Совершиша небо й землы и всы рашента й й сверши бо днь шетыи и дтала своы й ори. и препочи во днь семыи в всте дтв свой йже ори. и влагослови во днь семыи й всте дтв свой йже почи в всте дтв свой. И наре адамя имена всте то и всте птица ивный и всте звере и всте рыва сны.

Змим же вів моудрівнин всів звіврен соущи на ин. и ре же змиы жен в. что ре тъ во. да не ысти трешто древа н в раю. й ре жена змию. В всыкого та да ымы. а еже еть древо посреди рам ре во да ысти \overline{w} него $\hat{\mathsf{H}}$ не прикоснетесм к немоу да не трета смртію. И ре зми женть аще снтсте 🗓 древа й оле и одаод жтыжна и ишка ней котро и эло й детте аны вози. И вид'в жена и добро древо в ситв угодно шчима виджти. и послуша совжта эминна. вземи жена W плода древа того й ыда и дасть тоу своемоу с собою да идосте шва ш древа то. чемже тъ заповъда. и спадоша с на ризы кожаны и та бба наги й сшиста листвие смоковное й ствога севи препоменне. и слышаше гла га ва ходица ай в поледне. скрыста обва ада же й ввга о лица а. и возва гъ во адама ре емоу. адаме адаме га-ь

въ есн. й ре ада. гла твон ги слыша ходыць ти в ра и оувомусы ыко на $\tilde{\epsilon}$ ми скрысы. $\tilde{\mu}$ $\tilde{\rho}\tilde{\epsilon}$ емоу : \tilde{r} ь кто возвисти теви в древа мети в запонеда. В него в вси сего ради на еси. й ре ада. жена ми дастъ да й б древа егоже заповивай есн. И ре во жени. что се сотпорила есн. прельсти моужа своего. ыдо то древи то заповед ва. и режена. Змим прести мы и ыдо во древа еж Запов фай есн. И ре съ вся змны ыко створй есн с. проклата боуди ты ш вст скоти и ш вст звтря Земий. На персе и чреве хочили и Земию гаси вх вся дин жикота твоего. и враждоу положоу посреди что и посреди жены и посреди симане твой и посреди товов то теб влюдеть главоу. И ты влюдици смоу пытор й жент ре. оулножам оулножоу печа тною и воздыний твое. в печале родиши чыда и к моужв **чеоемоу воз**р тиши и то ты быладай. и адамоу ре гв. тако послоут еси сявъта жены своеа й ыля еси 🖫 древа. егоже заповед \tilde{a} теб $\overset{\leftarrow}{b}$. Сего единого не мсти. \tilde{u} негоже млх $^{\mathrm{ch}}$ проклата землы в джае твой в печале снеси тоу во во дни живота твоего и терніе и волчець **возрасте і** нен и ыси травоу селноую, в пот в лица своего сива хлж. да оумрета смотію и всій народити хотыць б теб кліртію осоужени. и донележе возврати ты в земи ш неыже кзыти еси. ыко землы еси и в землю пойдешь И взытв же гы адама и всели его прымо раю ини во вляным фетро. и сотворн ть оу ран херики, пулманное фроуние берацианцики хранити древа поў жизнивыбы ейгоу и заченши роди ста й нарече ими емоў выбы ейгоу и заченши роди ста й нарече ими емоў найня. И ре созда члка на ради й приножи родини прата емоў авены. И ны аве пасты бица. Кання же йт жертвоў гви й аве принесе и то в первороты обыць й в тоуко его. И призрік гь на авелы й на дары его. на канна же и на жертвы его не вны. й бікоры к най зело й спаде лице его. й ре ть во кайноў. что бікорыле вы й вскоўю спаде лице твое, не оубо аціе првно принесеши. праве же не разделиши, согрішй еси оумолкни, к тебік фвращеніе твое й ты тів бівладаещи.

И ре клини ко авелю братоу своемоу. Пондевт рубо на поле. И вы внега выти има на полт. Позавидт діаволи доброу. Воста клини на авелы брата своего и оуви его. И ре гъ клиноу. Гдт еть бра твои. Ш же рене вт ази емь не стражь братоу мосмоу. И ре ви. Что сотвори еси се. стены й трысынем боудеши на земли, и прочаы писана в парее.

ИЗЫДЕ КАННЯ Ѿ ЛИЦА БЖТА Й ВСЕЛЙ В ЗЕМЛЮ НАИДИ прымо едемоу. Й позна канни женоу свою. Заченши роди ена еноса. И БА ЗИЖА ГРА И ИМЕНОВА ГРА ВО ИММ ЕНА

своего внога. Внога же роди гайдада. Ганда роди малельна. и малельная роди мафоусала. и мафоусала роди ламеха. Взій же севть ламе двть жены имы единон адда. и имы второи селла. и роди адда новида. Сін быше тоць вселенны скотопительны и имы братоу его йовава. Сей выше показа певницоу и гоусли. Селла же роди й та фокела и выше млатобиець кова мтоди и желтвзоу. Сестра же фовелова ноема.

На первое возвратимси. Пдамя же ега изгна бы из рам р ле во блжно острово и евга на ран позирам плакаета райским доброты и красоты и о смрти сна своего авелы. Мертва пре собою зрыще всега плачюще скорбію великою шскорбів. Содікте же все творець небоу и земли гь бо видів безмікрную скорбь прашца нашего адама и прабабы нійей евги посла аггла своего ко адамоу глы. что скорбіши за смрть сна своего авелы. В землы в вяй и земли мітри его возврати. Идіже ймоу[ть] вси внйти иже в тебів народити хотій. И во второе пришетвие паки в землы востаноў. Авелы же в землю покопати повель. Жй же ада лік сл й в то місто авелы роди сна й нарече [имы] емоу сифя. по шбразоу

Въ подлин. описка: нации.

² Слова эти—киноварью.

твоемоу и по подовію. Гліце дарова ми сна вместо авелы еже оубін кання. Ада же и евга всега на раи позирам жалостеня вы и екорбеня. Гла же прінде глы. адаме изыди основу изя острова сего во вселеноую поиди. З ле пренде й паки оузриши ран. Ада же и сь евгою изыде изя острова то в землю мадиамскую. [сил.а же и чады оста бо острове то]. Поживе же ада по роженте ифове ле . Щ. п роди сны и дщери. й все дни адамовы вивота его цл й оумре.

А СЕ Ш СИФЕ. ОНДЯ ЖЕ ВЫ МОУЖЬ МОЯ И ПРАВЕДЕНЯ. ВСЕГА ОУМЯ КЯ БГОУ ИМТЕМ. СЕМОУ ВДАНА ВЫ ГРАМОТА ЖРВИСКЫЙ ПИСМЕНЕ. ИМЕНА ЗВЕЗДАМЯ. И КЛЮ НЕВНЕН И ЗЕМНОН И ПРЕПСОМЕНИЕ МИРОУ И ПОЎ СЛИЦЯ В ЛЯНЕ И Д. ГОДИНЫ ЛЕНЫА И МЦИ И НЕЛИ И ДНИ И ГЕТА. А ВЕЛИЦЕ СВЕТИЛЕ САМЯ ГЬ НАРЕ ИМЫ. ДА ВЫША ИЗОУМЕЛИ ЧЕЛОКЕЦИ ЧЮДЕСА ГА БГА. ТОГДА ЧЛЕЦИ СИФА ГОЙ НАРЕКОША. ТОЙ ВО ПЕРВІЕ НАВЫЧЕ ГРАМОТОУ ЕВРЕНСКОУЮ. В СЕГО НАЧЫ ВЫТИ ГРАМОТА. СЕМЯ ЖЕ СИФОУ ГЬ ВО СОСЛАЙ [-10-] СЛО БУЛЇА ИСКОНИ БІВ СЛОВО Й СЛОВО ВІВ В БГА Й БОЙ ВІВ СЛОВО И ВСЕМ ТІВ ВЫША.

Завлюченное въ скобки приписано на полѣ киноварью однимъ почеркомъ
 текстомъ.

^{*} Должио читать: по рожденін.

О Поживе силя ла севроди вносл иже толкоуетсы скоры W вольянь. поживе чиля по рождении вногове ле . W. и .चुं. 'н роди लींच н дщери. вст л ि сифов के живота во .ц. и .б. и оумре. Поживе ено л. г. р. и .е. роди каннана и жи ено по рожении каннанове лъ т. и е. роди сны и дфери. и вст ль еносовт живота в .ц. н . н. оумре. Поживе канча ль. р. н .б. роди малелина. прод н . т. и . т. н эволивильный порождении малельный выпове лий. и . т. и . т. сны и дугери. и вст ль каннановы живота в .ц. и ні. н оумре. Поживе малельй ль рае роди ареда и жи н ын прод от и от дел внора и по роди и по род Анерн и веты лек малелевиловы . . че. и сумре. Пожив аре по рожденти еноха. жы аре по рожденти енохов ливий и роди ты и дерери- и вств ливировый животи цав. и вмре. Поживе ено лек рае роди мафоусала, жн енб по рожении мафоусаловъ л .с. роди сны и дирри н вст лт внохове жикота его тре. Оугоди вно бгоу и не престави его во вознесеня вы анггло в ран с плотию. Поживе мафоуса [л. г. рпз. и] роди ламжуа и кей ли мафоусалови живота в ц бе. Поживе ламб роди ном и воб лов ламовховы живота его фиг и оумре О первогозданный адамой до ном родо [10]. а ла в

¹ Заключенное въ скобки въ подлин. пропущено.

дама до потопа явтяк. Поживе нон ф. лт и роди г. ны сима. хама и афета.

Бы ега начаша чавци мнози бывати на земли и преры родншасы имя. видъвше же чавци дферы й добры омша севъ жены в вст ыже избраша. и ре гъ бя. не мать пребывати дух мон в чавце сй в въкы. Занеже то суть. боудоуть же дніе й рк. ат сполини. видъ же ь бо й оумножиша заобы чавкой на земли и ре бо. да отреблю чавка в землы его сотворй. в чавка до скота в га й до птиць нейы.

Нои же бврете влёть прё гмх вёмх. нои прёнх гроде свой оугоди боў. видж бо земля беккернена б мёнх и бекверни всыка плоть поў свои на земли. Ї рё в бо к ною. времы всыко члёка погоувити на земли сполнисы непрада й прё мною. Створи севт ковчё на равитски гора. и показа ёмх древо четверохголны повелж жалти квчегх в доготоу т лактеи. в ширинх .й. антен. в высотоу .л. лактеи. и полаци соткориши и нё разлічны. Тога выша людие велици. волотове соў гт. лактеи. а нашй ,г. т. т. .й. а нашй по .б. гт. лактеи. а нашй ,г. т. т. .й. а нашй по .б. г. бойца сотвори в ковчезе и посмолниш его кнеоудх и лютрьоудоу асфаліто. Двери же ковчегоу скерхоу стбошин. с стран же поница двоекраты и трикраты стбошин.

риши. Ной по глоу анггловоу начаща делати ковче сходыще з горы пища ради в три мин в домя своя.

Дїаво же искони ненавидыи рода члим прикосной кжент ноевт и ре ен. испытан гат ходи моў шна же ре. кртпо моў мон и не могоу испыта его. н ре діаво к нен. еть трава на рекою. вьетсы школо древа. Ты возми цв травы том й оукваси с мокою и напон моужа своего и исповитеть ти все. Сна же сотвори тако по діаволю навчению. Нои же сше з горы пиціа ради и ре. жено дан ми пити. вжадасья об дели своего. шна же дасть емоу чашоу. нои же испи ре. « есть хме рванець. Оумномоу на веселье на свавоу на коумоттво и на браство и на все доброе. а везумномоу на вон, на врань и на все злое д'кло. ї испи нои т. чаши веселы с женою нон. «На же начы дільоли наоучене ласкатей вколо моужа своего и ре. повеж ми гне где ходиши. В же ре ви. посла ть анггла своего ко ми и в ми хощоу потопити ксю землю и повель ми сотворити ковче и книти в него мни и теви и спомя наши и жена п. II сказа жена діаколоу гд ходй нон. діако 🕿 ше разки дикло ноеко. и оутрик нои вше на горя виде ковче разкие аки пра. И плака нои Дин и ней

⁴ Вь спискъ преобладаетъ неправильное употребление чисель въ глагодах ¹ причастияхъ.

EMS AHTTAR THE OFRAGA EMS APERO HETHERVEE. PEROMOE KATARS H DE R CE TERRO TORMATE ROBALLE H COSTA HON ROBALLE R. T. V.E.

Бы в . х. е лікто живота ноева вітораго міца апри кз чир панте пото на Земию. ткы це ко жи окона морекна и развергоша хлывіа нвнам и вы дожь . т. дін н .м. нощи. Нои же оудари в вило и вниде и ною в ковчеги снове его сими хами и афети и жены сно **680.** СЛЫША ГЛА ТОП. ВНИДЕ К НОЮ В КОВЧЕГИ ДВОЕ ДКОЕ ш ско и ш Зверен лап и ш Зверен нелати. Чвое чвое ьшодния ба ш н жтэнгэн аритп ш н жагг аритп 📆 в коче препита с ноеми в ковчезть. Ділво же не хотты довра родоу чавческомв. но хоты погоувити в. прикосноу ж жене ноевев. и ре си. не ходи в ковчети без мосво елова. И тога жена ноева діаволи наоученій не поиде в кочети. Оуже всы собраща к ною в ковче. жена же ноева не иде в коче. нои же начы звати в коче. поиди акаминице в коче поиди прелестнице. «па же стомше. тоужаше в род в свой и ждаше слова д аволы. и ре ей мон. поиди діаболе в ковчеги. **ДИМВОЛЯ С НЕЮЖЕ ВНИДЕ В КОВЧЕГЯ.** ТОГА АКАМИНЫИ "ДІАВОЛВ, ХОТЫ ПОГОУВИЧТИ ВЕ PO ЧЛВИЧЕСКЫН, ПРЕВРАЧІЙ

^{*} Слова: "и ра ен нои, поиди ділболе в кобчеги"—писани пиноварью.

к мы и нача грысти дно ковчегоу. Нои же' помолн вгоу и прише в коче лютыи звив и прыноў. Из нозри же его выскочита коти и кошка и оудависта мы тоу. Повеливний бяїй не збыстьсы злохитрыство димколе. и штоле начы быти коты.

И повель ть воды вести коче на горы аравитычны, ид тже со Зани бы. ковче же ношаше на вода на горанн BUICKHAIH EL AAKOTZ. H NOTONE BERKA NAO. H MARAUE ий हमें मेम असे अ एक अला के स्वीतिक में में में के अले на гора арависки. кода же входмини до 7 [-10-]го миа. в и мур в и чир насиле вода в лица земли и вкри нон покрови кочегоу и окоць Ферме и пола врана. Шетоупила ли вода & лица земли. и ше вра паде на пло лірчкы и не возврати к ною в коче. Ион же пол голоубы виджин встоупило ли воды. Іслоубь же не ферете поком ногама своима леташе и возврати к нои в коче. ыко вода по всемоу лицоу земли. Нои же протеря роукоу свою прий голоубы и внесе его в коче. н еще пожда . З. дни вчорое пола голоубы. голоуб леташ возврати на вечерх к ною в коче и принеси во встя свон[хх] соучець масличина. и разумь нои. Остоупим вода в лица земли. й пожда еце . Э. дни посла голоубы

^{*} Въ подани: (кси.

н не приложи головь возвратитисы и ною в ковчега. Зане изсыче вода б леца земли. ной же вледки птица. Врана тицу ной проклы с нечеми птицами сота.

Бы нон Хаго лета живота его перваго міда а дій. ккоуде вода в лица земли, и вкрыи нои покро кочетоу истя вода в лица земли. вы потопи на земли . к. міць. о вторый лиць рекше шктыбрь изше землы. И ре ть бо юю, изыди ты ис ковчега и жена твом и сны, твои и жены сню твой с товою и ве ро твои, и вси яктри скоти и птици й вси гади пресмыкающи по земли. а плодите й растите и оумножите по земли й наюлните землю.

ИЗЫДЕ НОИ ИК КОВЧЕГА И ВЕ РО ЕГО МЦА .Т. А ДНЬ. ВЗЕМЯ НОИ Ш СКОТЯ ЧТЫ Й Ш ПТЙ ЧТЫ И СОТВОРИ ПОИ ЖЕРТЬЕНЙ БГОУ Й ШБОНЫ ТЬ БО ВОНЮ БЛГОЗХАНИА Й ГАТЬ ТЬ ВО НОЮ ВЛАСТЬ НА ВСТЕ СКОТТЕ ЗЕМНЫ Й НА СТЕ ЗВЕРЕ ЗЕМНЫ И ВСТЕ ПТИЦА ПАРЫЦІЕ ПО ВОЗДОУХУ Й ІА ВСТЕ РЫВА МОРЬСКЫ И НА ВСТЕ ГАДЕ ПРЕСМЫКАЮЦІЙ ПО ЗЕМИИ. Й ПОЛОЖИ ТЬ ВО СТРА Й ТРЕПЕТТИ НА ВСТЕ СКОТТЕ 1 НА ВСТЕ ЗВЕРЕ ЗЕМНЫ И НА ВСТЕ ПТИЦА НЬНЫ И НА СТЕ РЫБА МОРЬСКИ И ВСТЕ ГАДЕ ПРЕМЫКАЮЦІЙ ПО ЗЕЛИ ЮМЯТИ НОМ И РОДА ЕГО Й ШБЛАДЛЕТЬ ИЛИ НОМ. Й ДАСТЬ ІВ НОЮ В СНТЕДЬ ВСМКО ЧТО В СКОТЯ И В ЗВЕРЕИ И В ІТИЦЬ И В РЫ,

ульчю к крови ливто проливается. В во беразя вый сотворй члка.

Преть во новы. Баваю ты и ве ро твон по тевть. Се знаменіе завтта лює. его азх даю тевт н родоу твоемоу по тевть. посталю доуго мою на швлацти воуде знамение живота венаго межо мною и вами и землею. ега пошвлачю швлакы землю и ывйсы доги мою на швлацто не воуде ктомоу вода потопна до послъдныго дій стршна.

И выхоу снове ноеви. Сна аламехова. Сими. Хами афети разплодища по земли. И начати нои делати землю. Насади виногра и испи нои вина в плодо свой и вписы возлеги спати и вынажи в домоу свой. И виде сни ное хами вщь ханабно ввнажение вща его ном и ше хами возвексти вытама врато свой. Сими же и афети взёще ризв на быть рамы свои и идоста впакы и во крыста наготоу вща своего и лицё же свой внакы за

не видж наготы біда свой. Истрияви же сы ной біл. развий ной сотвори ему сня срени зло: сня же принции и меншей сотвори емв вгоно. И ре ной. вня гь во симо й афето. проклытя воуди хамя. я квди вратома свойма. й распространи во сима й ета. халюво же племы разджли во вст поганьскых ыны. приаша втрв вамёчю иже фскверии землю. Ихже и намени холопи. иже холопи выша втрою. втровавше жидовьского холопа вахмета.

Моунтя же сня ное родисы по потопе и навыче прости вжій. Вдиною же йдоуцюу емв поуте и заудисы в гора и взыде на горв высокоу самгарю и
ть с неы вертепя стой иссеченя ис камени. Моў тя
нде к немоу и видть на дверми вертепа написано.
в емь сй сня адамль. взыдо на гороу сію помолити
т. й вдат ми гъ грамотоу. Моунтя же сід зры
ноли гви й вдать емв гъ грамотоу.

ЖИ нон по потопе лё тн. вы всё лё ноевы цн оумре. По сё же оуво т. сны ноевы сими. Хами. ети разделиша землю на трое, симоу востона страна кида, индиа, хамоу же полуденнам страна египети нопны, афетоу же полуношнам страна и запанам. гради кыеви, моўтоу же не даша части земли. неже моўти родисы по потопф.

Онм же роди арфансада. ЖП же сими ле . Хв. арфанса роди каинана. ЖП же арфанса ле . ФЛВ. кани роди салоу. ЖП же каина ле . ТЕЗ. сала роди евери. ЖП же сала ле . ФГ. Ввери же пытое колено по но роди фалека. ЖП же евери ле . См.

Бы же "в в фпк лекто выша члоци мнози на земи вняци новви вдиногани й вт в ни стариши бв. начаща далати стопи. се же бы по неврочове воле и по Замышленію его. сен во вы первын црь на Земли. ввіж и с родо свой с ними не джлаля стопа. W сего во евер ро ввржиски. Бы же джлавмоу стопу .б. лт й створи стопи выше былаки. тога оуво члвци вез вма тряжаув кодине взяти на нео то подоля извателя и к есо Вполчимсы на пра. й не получиша пуста свое умышлени. EUIE HECKEPUIEHS CITONY. HO MAPALI TE KO TA KIM KIM испоные за благость її снидеть ть виджти джло й невгодно воў. рё ть соустни члыци. се ро едй и ызы еди и размеси и гв. Ега же легьше спати на стопи н раздели бо изыкы й на .б. на .б. изыка. второн изы адамо имже й досюдоу глали. то ызы нешытк оу фалека сна еверова. При фалеце же вы разделие изыю. Бы рано заоупра косп'авше хотыць д'клати и внезап' начаша глати инеми ызыкы й не разумикоце друга . Й нападе на ни стра и трепетя и поскочища со сто́п на землю и разбегоша по многи странами.

И по разделеній же ызыка воздвиже во вытра велй й раздроуши столпа. Еть шстано стопа того межи ассирій и вавилонома на поле нарицаеме синара в бысота й в ширина мітра его лако теулг.

Ф потопа до раделіа ызы ль. ай адама до раделенія ызы ль. В. В фоль. а родо бі.

Фалека же роди рогова и всё лів фалекове . тля. рого роди сервул ї всё лів роговы ся. серв же нача первие коумиры творити во имы хравры, дабы имына и вес памыти не гибли. серв роди нахора и всё лів сероухо . тл. нахо же роди фароу и всё лів нахоро сн. нахо же нача таже коумиры творити йже й оць вго сероў. Но к томоу приложи. велми нвжашеть м претре димво ро еврікискій. й да быша не поклонили вліти бійти й поклонили бы кумиротворею. Фара же роди авраама и арона и нахора.

Ф раделенна изві до акраама лік .фмг. а родо е. а в потопа до акраама лік жапк. а родокх л. [-10-]. а в адама до акрама лік жтікд. а родо ка.

Фара же чако кумиры чворй дрекыны маморены и меным и сребрыны и поклоными имя аки и шць его

нахоря, а преже кланыли шви роцений а иные кладызе. шви река. а бга не познаша. Авра же пом женв севь сарр в дирерь аронов влемниц свою. Жи же авра л-Е по роди ему [а]гара рака сарина сна изманла. Бъ же авра ір. л. а сара іч. лів родії сара сна имы ему ней. ИЗЫДЕ АВРА по гль гию из межоръчиы в Землю хананънскво. сара же живъ лъ объ. и вмре в земли тон. Авра же посла w wpo старишина дому своему. понди в межортыне во гра нахоря в мое первое жилище и призови штвав сыв моемь ссакь жень. В же поы с собой рави [-10-] и вервлюдо о ста аврамий и понде в межоръчне. и доше града нахоро ста в кладызм новы напомить шца, аже к бечеру пригонила стадо оца де вица доброзрачна. Фро же тои воспроси чим еси дочи. шна же рече. ази есми вафонлева дочи. пасо швца шц моего. Фро же тон вше испроси в валянла дщерь тв ревен в авралю сно исано в жено. и всади девицо ревено на кербляды возрачисы ко аврамя. и пришё в хананчи ко авраму. Аже теаки на поле играети. И рече ревека. то ли ден му мон. и ре ра. то ден му твон и ганх мон иса. ревека же сше с вербаю поклонисм исаку н целоваста пондоша в до авраль к мтри своен сарре.

^{*} Въ подлин: гара.

и поы ревекв женв севт. и возлюви ю и втъши са в мтри своен.

Приложи авра поы жен севть второе имы ен хеттвра. и роди ш неы сно се. авра же все свое имтьне да сно своем исако. А дроги сно шпости в землю восточною. Да й дары жи же авра л. гое. и вмре. и погревоша аврама два сна его исако и изманло. его же роди гара. раба сарина. В сего же изманла родиша сно і [-10-] и ш нихо разплодиша колтна измайтека и агаринскам. жи же изманло лъ раз. и вмре.

ОЕ НЖЕ БЫТНЫ НСАКА СНА АВРАМЛЫ. ВЫ ЖЕ НСА .М. ЛЕ ПОМ ЖЕНВ СВОЮ РЕВЕКВ. РЕВЕКА ЖЕ ЗАЧЫ ВО ЧРЕВЕВ. ИГРАШЕ. И РЕ ТЬ РЕВЕЦЕ. ИМАЕШИ ВО ЧРЕВЕ ДВА ЫЗЫКА И БВДВ ДВА ЗАКОНА И ДВО ЛЮДИЕ РАЗЛВЧАТЕЫ О ВТРОВЫ ТВОЕМ И ВОЛШЕИ МЕНШЕМВ ПОРАБОТАЕ. ПРИБЛИЖИСЫ ВРЕММ РОДИТИ ЕН. ИЗЫДЕ ЖЕ ИЗ ЧРЕВА ЕМ ПЕРВЕНЕЦЬ ЧЕРМЕНВ ВЕ КОЖА КОСМА. И НАРЕЧЕ ИМА ЕМВ ИСАВЗ. И ПО НЕ ИЗЫДЕ БРА ЕМВ И ПРИЛПЕ РВКА ЕГО ПЫТЕ ИСАВОВЕ Й НАРЕЧЕ ИМА МВ ТАКО. ТЕЙ ЖЕ БЫ В .Д. ЛЕ ЕГА РОДИ ЕМВ РЕВЕКА СНЫ И ВОЗРАСТОСТА СНОВЕ. ВЫ ТСАВЗ ЛОВЕЦЬ И ОРА. ТАКО ЖЕ БЫ НЕЛВЕЛ. ЖИВЫ В ДОМВ. ТЕЙ ЖЕ ВОЗЛЮБИ ТСАВА. МАТИ ЖЕ Й РЕВЕКА ВОЗЛЮБИ ТАКОВА. ВЗВАРЙ ЖЕ СЕВЕВ ТАКОВ ВАРЕНТЕ СОЧИВО Й ПРТИДЕ ТЕЙ С ПОЛЫ ВТРВДИВСЫ Т РЕ ТАКОВВ. НА-

пита[и] мы вареніа сего. да вкреплюст. ї ре іако ко исав 8. Шдан же первество сбое мнж. Ре же иса дне 131 SMPS KOMS REPERTED BY LE. H PE EMS TAKO KAEHH MH CH дне. Тей же клыты емв шдать первество свое Гаковв. тако же дать таву хав и варение. та же ыстя и пи **Етыде.** ни во что же кмени сев та первество. Бы ж ига. .м. л. пом жен в сев к тоудини дитерь веиль хеленна и васематя дуб[рь] еломаю евсв. ревыбюще тельв и ревецть. Бы же состареты тей изнемогосте шчи емв. шельть и призва сна свое старишинаго їсава и ре емв. сне мон возми лв скои и твли. изыди на поле влови лв и сотвори ми снедение и принеси ми да имх. ыко ж люблю ты. да богослови ты дша мом преже даже вмрв. и штыде и тица исакова. Ревека же слыша глија ITAKA KO HTAKS THE TROEMS. PEREKA ME TE THE TROEMS MIKOES. се ызв слыша шца чвое тсака ко исаву глюціа братв твоемв. принеси ми зверинв и сотбори ми снедение да ы. Да ватоглови ты дша моы пре вого преже да не 8мр8. ныв послушан мене чадо. Ше во обца приведи мн ш ни два козлища юнна добра. сотворю и тьоему ыко люби да ысть и блослоби ты шць твон ка. реж

въ подани: напита.

^{*} Ср. Быт. XXIV, 34—85: й пом жену Іздилья, дирерь Весоха Хеттения. В Васемаху, дирерь Влона Хеттения, Я выша протиблицесля Ісаакови и Ревекци.

5 мтри своен ревецт. Бра мон мой косма, 432 же в. ега шенже мы шць мон и познае и буду пре их] бындливи. наведв на себе ключвв. а невагословіє. ре же емв міти его. на мнів чадо клютба твою. ю послушан мене. ше принеси ми. зако же принесе м три е]н. Фна же сотвори й что любыше іса біць его. ка же вземие ризы ста свое стариша тсава красны домоу ен. Фелече спа свое мешево такова и фей ици в козлиною кожею и по шеи в и вдай и хлфвы अपने माराज्य स्मित्र राम्कान्य के अपने समहरह स्मित्र राम्कान्य स्थापन эе. Шче, бостани и ыжь. и ре 15а. кто ты еси. W же . АЗУ ЕМИ СНЯ ТВОИ ПЕРВОРОЖЕНЫ ТОТ. ПРЕНЕСО ТЕКТ лова. да влгоглови мы дија твољ. ре же из. что ро шврете чадо. ш же рече. Гь бгх твон вдат ми лицё моими. «га же ре. притвпи чадо ко мик. бело-18 ты. ыко же притвпи к немв. 1ca же всыза его е. рецев и мышци сна мое исава. а гла ыковль. и позна в ка в же и пй и багосави в дать ти ш росы идесимы и ш влагы Земияы и **м**иожество ници и вина, и да ти равотай ызыци и поклонй см кизи. Гив бвди братв твоемв. да поклонитисм ве шца твой вагослови ты бь вгж. вагослови в и. и Фиде тако в лица вца свое тсака. Прінде же зи изи ловивы ї принесе и тув своему їслья и ре. тани був и мждь в ловитвы сна свое сава, да

вагослови мы дша тком. рёже їса. кто еси ты. їса ж ре. АЗВ есми सं В ТВОИ перворожены । ती. почиди же ий п Вдивисы вело. кто вво принесе ми й пре тебь и взы BULOCVOREHHE C VECILPIO PIRE PITO M VORHARIM E H RULEN его. Слыша та така така така торый поводопи глеб горый вело и ре. влголви чво и мене шче. ре же емч та. прише вра твон тако с лесттю кзы влговенте твое. и рета по правд в прелети вра мон закови. вторицею прести ма. преже первёство взы. а ник влговение мое взы. ре и ко шцв своему телку. Фстави ли мить шче влёословени ре же ка по неаву сто своему. Уже гана его сотворя тебф и всю браю сотворн ем8 к рабы и пшеницею и вином Уткердн его. тевів же что сотворю чадо. ре же їся буў своему. еда едино байвение у теви шче. Вагови жо и и мене w. козопи глоб велики с плачеми горки иса. оумий 👊 же см Ica pe ко Icaby сну своему. Се Ш влагы Земны ица ВВДИ ТИ ВСЕЛЕНІЕ И В РОСР НЕВЕСИРІЯ СВРІПЕ И МЕЛЕ 1804 № В жи будеши і врату скоему поработаєши. Боуде же чи еца базсмичети и тветити ыбечь 度 т тим своен 🐎 протильше же см їса ї акову и краждова б бловий вто его влеви шць Е. и ре па во вмы ское. аци припили дние смоти шца мое. дабы 86й врата моет из Такова. Бозвещена же вы словеса таль ревеце мтрн 🛍 🤘 призва ї акова сна своє меншева и ре емв. се на щ твои хоще ввити тевь. послвшан мене чадо. нив

в межоръчне къ врату моему ливану в хараф и ди 8 не колико времы додеже мине лютость н врата твоего фтевь и завуд еже еси ему сотворя слави привед в ты штвдв. послеша же тако мтри і ревеки воста шиде в межорфчие сїрско на землю энвю к ливанв вафунлевв спу сиринв вратв мтри и ревеки оузра же се кладызь на поли и тв три а «Вець почиванцін. Тото во кладыям напомій каме же вечін на олстре клачызы н совирахосы тв швалыхв каме ш ветны кладызм и напоыхв и шца и паки полагах в камень на встие кладызы ижето свое. ре же й тако. вратны шквав есты вы. же ръша ш харашна есмы. ре же й тако. Знаете ли на сна нахорова. Здрави ли есть. Фни же ръша знае. ဲ ေးကေန. န ငေ စုနွေကို ДЩЕРЬ ЕГО НДЫШЕ СО ယိပြဲနက္ကမႉ Пасыше і шца своего ливана. Тако же взрф издалеча рахи ь ливаню брата мтри своем ревеки й стада овца ны. Тако же текше вкали камень в встны кладызы тпон ода ликаны ї целова їако рахили дин ливаню 8 свою и возопи гласо проплака. исповеда таковя и пра ен по мфри. ревека мфи в ливану сестра. інлека дин. рахи же текши сказа біцв , своемв ли-. Оуслыша же лива имы такова сна сестры своем

^{*} Завсь и неже должно четать: лаканы.

DEBERH H TERME UDO[LH]BA EWA H VORSTH BRETE ELO P'Y свои ї ре емв. В кости и В плоти моєм ты еси. н et с ни дин лиа. и ре лива такову. бра мон еси ты. не трудисы мик. пов ф ли что лізда тком ву в. оу м вана же дви дирери. Вошен им лиш а меншен ими рахили. лии же шчи болжанін. а рахи же доброшбразна и красна вязоро. возлюви же їако рахи и ре тако ливань. работаю тевік . З. лік за рахії. дан мнік рахії в жих ре лива. Лутче ми дати тебт нежели иному мужев. токо живи со мною. Тако же равота в ливана .3. А и ре ливаноу. Дан же ми женв мою да внидв к неп. сокра же лива вси сеники и сочтори вра. и вы вече. пой лика дин скою бошею лию и введе ю ки ыкову и вниде и неи тако. Дать же лива зель в рабу дукр своен лие. Завтра ввид в таковя а се лим а не разв и ре тако к ливану. что сотвори есн. Евидиши мы азя работа тект рахили ради. а ты да мит лию, р же лика итть к нашё мисти вдати мешал преже бошив скочан мив . 5. дни дуки. аза теку да и рауй. Тако же скоча семицу. Лика же дать ему и рахили к жену н дать рахили рабо кало. Тако же вниде к рахили и воз люви рахи па лин. и ракота в ликана довечю ·3. 45

¹ Въ подлин.: проку.

^{*} Должно быть: (контай оубш седмины сей (Быт. XXIX, 28).

За рахи. лим же роди таково сия и наре имы емв рвий и роди лиы дрого спи и нарече имм емо семий. и роди лим трён сня имы емв леввии. и роди лим Д сия имм емв тоуда. Рахили же бтв затвори втеробо, не раждаше джти. рахили возренова сестрь своен лип. реже рахили їаково дажь ми ражати. А не дажь то бмро , ASB. РАЗГН-ВВАВ ЖЕ СЫ ТАКО НА РАХИЛИ И РЕ АЗВ ЕСМИ не вгв. и ре рахили ки таково се рава мою валла. Вниди ы нен и роди на лоно мое. и вниде к неи тако и заче Валла раба рахилина 🖝 ыкова и родить сня имм емв даня. и роди валла раба вторы сня таково имм емо. нем тали. вид ввше же лим мко прета ража брочата вдать рапу свою зель таковь в жень и вниде к неи ТАКО И РОДИ ЗЕЛА СИВ ТАКОВО ИММ ЕМО ГАДА И РОДИ Зела вторы сня такову имм ему аспря. Бы кечеру сущь прінде їако с полы и стржте в лиы жена в и рв вмв ко мик винди дне. и вы же с нею їдко том нощи и - роди лиы таковъ сня пытын наре имы емъ сахаря. н роди аны їаково гня шесты има емо забло. и посемя роди емъ дије имм ен дина. Помынъ же бох рахили жерзе втровь вы зачёни роди чаковь сня. наре имы емь тосная. и ре рахи придат ми бтя спя дрогни. т ре тако ливань. Пости мы идо на мисто мое в землю мою. дажь ми жены мом и джти мом. Ты бо веси работв мою. адя ракота тевт. ре же лива. адя есми шкреля

влють пре токою смотрю понеже в клюви мы боз пришетвіе твой шлучи муду свою шмене и дам ти. ты веси колико личь скота бёх дарока твой пришествий. н ре їню сотворй севт слово что родисы во Фца нь κ оза и ва воле вило и пестро. То води мни. а что родитем бе знаммни и пелесо боди твой спово. и ре лива буди та слово ыко глеши. Тако же пасыше оща ливанова и вза севт жезлы бртховы и беели бпестри острога коро и пологаше жезлы в корыта игеже напоыше оца во времм плода. оца же и козлы и она прихожаше пити и зрыше в корыта на жезлы и зачина во чреве и ражаше бело и пестро. И вы все їаково. 🕏 же не положи жезлы в корыта и фца и козы ражаше ве-знамыни и то ливань. и вмножи скота заковь разбогатем зело їако. Оумножи їаково ра и рабы и верблу. н рекоша ликань снове в. взыша тако все шца нашего севи. и види тако лива изменили целе свое ка сново ской а не к немь. Ре же гь таковь во сиф. козбрати ь землю шца твой в ро твои и вуду с тобою. н козка тако жены свою лию и рахили на поле ите же пасыше оща и ре има. Вы ките ыко всею силою работа ом вдем инэмен идина мины мины вины визмений измений виш десы агнець. не дать вмв бгх шца моего сотборнтн

^{*} Должно быть: лице.

ла мн. в. аще ре родитем в. Вла или пестра беца и козы о мом мой и роди всы вела и пестра. Шы вітх весь соти бил ваше и дать его мить. и ре ми лиггля во 14. ТАКОВЕ ИЗЫДИ ТОГЮДО ТО ЗЕМЛЫ СЕН. ИДИ В ЗЕМЛЮ женим твое и водо с тобою. и ре же рахили нист ли 🔏 части в дому Фца нійего ыко чюжи ему быхому. нт впо выта вта все вогатство и славо щи ншго а въде и чадо наши. Твори тако елико ти вгв гла. эста же їако пом ввт жены свом и двти и равыни всади на верхвахды и запра все бтатьство свое что итыжа в межорфийн и понде в Землю ханабскою ко цо своемо їсако. Лива же шитыде изх домо на поле трецін Фца свом. рахнай вкраде идолы Фца свов. Тако : потан ливана. не поведа емь. Шиде же тако со коем ой. преиде рекв. взыде на горь галаадь. Лава же вх жтын дыь свида что повеже тако. лива же собра крачию ою и сны свом и погна в след и постиже закова на р талай. р же лива такову что се сотворй еси швеже пураде ма и дфери мом чкы пуеннийн взу еси прде. Мви же см аггли гић во сни ливану. Снабдисы их да не возглеши такову зла. Ре же лива такову. IE BIN WH ECH HOBITA MASCALL EN THE C ALLE C ALLE ны и гвслеми. ныт же несмысленно сотвори еси. рвка ы може ты вредити. но бга шца твое вчера ре ко ч. сохранисы сами. ега не возглеши такову зла. нячк

вво иди в доми тим твоего. помысли понтъти вкраде вгы моы. Ввеца же їнко ливану. Да не шимеши дием свом W мене. ищи познаван. аще в кого фврыщени свое, да не вудё пре тобою жи. а что есть твое в мене возми. а не вед тако что рахили вкраде идолы. Винде же лива в квив таковлю. изыкка. не обрате нит своего. и вниде в квщв лиинв не шбрете ниче. такоже дв8 рабыни квији швыска не шврете. и вше в рахнаннв квив быска и не бержте, рахили же идолы ливановы подложила по седло вевьлужие и сама съде верху его, н ре ливану не мого тне вистати проги текть, немоць ми жеска есть. лива же изыска и не обрете идо свой разгнека же см тако свари либан8 и ре. что ли правда твом. что ли грт мои. гониши вх слт мене. ыко изыкка сосяды можь что вбрете сбое 8 мене. положн пере вратьею нашею да разседы промеже товою и множ се двадеей ла жи е чобою к дому. рабочта чеків на поли. пасо оца твом, днью глице жгоми ноцию мразо то бинь со шхожаше. ничто же не изгвых. много при пло прижи Ді. ле равота тебе за лию и рахили дирр твоы .5. лет работа за ода ткоы. а ты приобиль м38 мою т [-10] агнець. Аців [не] бы бтх юца мої аврама и стра ісако, ты бы мене тци का समार्थाळ

въ подлин.: чь.

смирение мое и трв мои ввиде бтя наказа мы. Ре же лива таковв. Дщери мои и снове мои и скотя мои, и вы е[ли]ка видиши притажа еси. Дщери мои и чада же что сотворю има. Нать же поиди к до шца твое теака: тако же созда жертвеникя на горе то ыдше и пй с ли-ваномя и со браею и разидвтсы. Лива же целова дщери свою и кивчата батови и шпвсти ы. самя же возвратися на свое место. Тако же поиде в пвть свои.

[«]хикданке затиб онжеоД в

в Въ водяни: попратичниати.

твое и блевы ты сотворю. Доват ми ® всем правди и в всем истины ыже сотвори рабу своему. Ник же во два полка. избави мм о роко брата мое тсава. ыко воюсы его. ега прише ввие мм. и метри с чады вые. ВЗН же ї ако даря и посла брату своєму ісаву козя і. нозели . к. фвець . с. фвенз . к. верва донны со жре пыти .л. воловя .л. быко л. Селиць .к. жребцо й л. и дасть в рбить рабо свой коежо стадо кромть. и р рако иджте предо мною и заповжда старіншем раку. аще ли ты бра мои стрети и рече ти. чин еси и кажо идеши и чие сие пре товою идеть скотть, и ты рип EMS. PABA TBOEFO TAKOBA JAPZ, NOCHÂ FJĤS CBOEMS TCABS N самя за нами идеть, се первомв и второмв и треемв Заповеда, речете ему в одно слово, се рави твои тако на За нами. Вкроців лице его дарми моими и посё бзр лице его. са же лежа тое ноци в получ и восто и поиме быт жент скои. и снове свои и рабыни и ве ское и пренде в вро реки. *а сами* шета їако еди н [ы]висы ему мужь. ворышесы с ни дочтріа. Виде ж ыко не може проти емв и принысм ко стегна его н 8 терпе присеча стегна "аковлы ега корыше с ни. ре ж емв таковя пвсти мы взыде по свитя. Сен же рен пвинв тевь. Ацие не бловнин мене. и ре емв како т имы есть. Сня же ре имы мое їако. сен же ре. никаком не прозоветца имм твое їако. но израь вваї имм тем

еже вкрепнем ся бто. и ся чавны силё ввдеши. вопране же тако повъжь ми имы твое. сей ре вопрашаещи ни мое чюно еть. и вагви е. тако тв и прозва имы тв томв шбразя бжін. видт бта лицё к лицв. и де санце и шиде шбразя бжін. тако же похрама стегно втёпъ.

И воззръ чако се ча бра его нат. .у. му с ни., азлучи ї воб жены свом и дети и рабыни коежо по Г H и га поиде перво и противу "сава брата свое оклонисы пре на до земля седмижы. и принде из rหิ EM8 H พิธช ี H ЦЕЛОВАС'ГАСЫ H ПЛАКАСТА พืธа. H та ка на чель его и ре. что се свт и ре пако. жены ти мон и рабыни. се бтя дарова мнь. и возръ в на полци и ре. а се что срето стада. и ре їню. твон шврете влёть пре товою. посла тевь гань ары. и ре 162. довлет ми брате. а ты себе содержи. і тако бері вліть прі товою. прінми даря в рвкв о. вид та твое аки лице вжіе. покажи ми люво рїнми вл $\hat{\Gamma}$ венїє моє. ыже принес $\hat{\nabla}$ ти. прин δ ди его и . и поидоша попроту. и возврати псава ва свои пб інря. їлко же прінде ко градв салимв в ханашнстен ли и ста прымо градв. и квпи севт часть села и гави в не хра свои ї тв ввита.

Дщерь же таколы дина, емв же роди лим, взыде во

гра видити дщери салимским цреви же емморо сия стр кзы броковицу и бы с нею. слыша же тако беквери сихи диерь е динв. снове же заколи селью да левін вземя мели и те во сьу ссекота ечнова пры и сну в сихима и вет сощи во граде иссекоша. и взы сестр свою дин8 едином трьню и гра же й разграбиша. В имън \ddot{i} е \ddot{u} , \ddot{u} ца и волы и \ddot{u} слы и вербл δ ды, и все uграде и на поле все взыша. и соседы й и дети пиниша. ре же тако сново свой семишну и левін ненвистна мы сотвористе ыко зло мн буде. соверутся в УБИЙ МЫ В ЗЕМЛИ ХАНАЙЕТЕ. МЕНЕ ЖЕ ЕТЬ МАЛО ЧИМ 432 ПОГИКНЯ И ДО МОИ. PE ЖЕ СЕМИЙ И ЛЕВІН. ТОМ ыко вляниця сестря нашя имя. Ре же ыковя бтя б снт. изыди шенду в метето веленлово и живи ту п сотвори фтарь боб ывлешемусы теке. воста же ім воздвижены в секема со все домо свой и со всею челыдии. и вы стра вжин на граде шкртны. не гнаша во сав но израе. Принде же нако в зели ханашетен иже ете велены н всы челы его с ни. ыви же сы бгх чаков в. ре вы имм тевів не прозовёца їако, но израь будё имм тем и возва имм ему ізраиль. и ре ему бітя. азя если біт твон. расти и множисм. ызыци мнози буду ты и при табух твой 13муд и Земию юже ча чебачир и исакв тевя: даю и симыни твоемв по тевя дамя В:млю сию в ро н. взыде же бгх w ликета идикжегы

ий: роди же рахили танова сня, наре имм ема весмий. умре рахили нам нам нам несть вылим нам нам нам несть вы робо рахилинымя. и до гобо дахилинымя же сня коль лежа ся калою наложницею бил скоего. Олыша же ко сля вый пре ий.

ченья Заблионя снове же бахичний госц венрящи снове Харя Заблионя снове же бахичний госц венрящи снове Зехий рави чиний одра

Прінде же їдко ко їслку шцу своєму еще ему живу мамврій граде полоно. а в земли ханашете хевро ита. нтв же жи авра і неа. Іса же житу ль рп и мре. и погревоста їса їдко шца свое іслка.

от вытны калы. Іса же пой севть жены то дщере нанінски адоу дще елоню. Фливами дще ананю. Т вазали дще наманлю, сестри свою. Пла же роди влимаса. севама роди рагила. Фливама роди тоуса и елома и реы. Сит, спове кали родища еми в земли ханафстен.

CLASSIC STATE OF THE POST

[&]quot; ha' nord innoccount Papaasi (Bur XXXV, 19).

^{1 4} h Batehald, Lippe Marin, Mays Habenaoby (But. XXXVI, 8).

ТЕЙ, ЖЕ ПОЫТХ ЖЕНЫ, СВОЮ И ДЕТИ СВОМ И ВСЕ ИМТИК ДОМВ СВОЕГО. ШИДЕ ИЗЯ ЗЕМЛИ ХАНДИЙНСКИМ В ЛИЦА БРАТА СВОЕ ТАКОВА. ВЫШЕ БО ИМИНИА Й МНОГА. НЕМОЧНО Й ЖИТИ В ИЗТИТЕ СВ БРАТО. НЕ МОГОША БО ЗЕМЛЫ ШВИТЕНА ВМЕТИТИ Й Ш МНОЖЕТВА ИМТЕНИА Й. ВСЕЛИ ЖЕ СЫ ТЕЙ НА ГОРТЕ СИЗ И ТАМО РОДИША ТЕЛЬВ СНЫ МНОЗИ И СНЫ СНОВЯ Е И ВИЗТИТА И РАСПЛОДИША МНОЖЕТВО ПО КОЛТЕНВ Й. ИМЛИЛ Й ПЕРЕЧЕ ПИСАНО В ВОШЕ ВЫЕ. ИЗЯ НИХЖЕ И ЦОН ПО ГРАДО И ЦОН ЦОТВОВА СВОЕ СНЯ ЗАРЙ. ЦОТВА ВО ЕДОМЕ ПОЕ ИЗРАЙТЕСКИЙ ЦОЕН. ВАМ ПОТЕ ПОЕН Ш КОЛТЕНА ТЕЛЬВИИ И СТАРИШИ ПОЛЕ ЦОЕН ЙІ. И ТТЕ СТАРИШИНЫ ВСЕЛИ И В ХАНАШНЬСКОЙ ЗЕМЛИ, ГАТЕ ФЕНТА АВРА Т ИСА. ТАКО ЖЕ ВСЕЛИ В ХАНАШ ВО ШВИТАНИЕ ВЦИ СВОЕ ТСАКА.

СЕ БЫТИМ ЇАКОЛМ. ІЙСНАЯ ЖЕ . ЎІ. ЛЕ ПАСЫ ЙЦА ЙЦА СБОЕ СЯ БРЙЕЮ СВОЕЮ. ЇАКО ЖЕ ЛЮВІМШЕ ІШСНАЛ ПА ВСЕ ПЮ СВОЙ В СТАРОСТИ СВОЕИ. И СОТВОРИ ЕМВ РИЗВ КРАСИЗ. ВИДЕЙШЕ ЖЕ БРЙМ. И НЕ МОЖАХВ К НЕМВ ГЛАТИ НИЧТО ЖЕ МИРНО. ВИДЕЙША ЖЕ ІШСИЛЯ СОНЯ И ПОВЕДАЩА ВРЙИ СВОЕИ РЕ П. ПОСЛЯЩАНТЕ СНА МОЕ Й ВИДЕХЯ. МИТЕХОМСМ СРЕДИ ПОЛІМ ВЫЖВЩЕ НАМЯ СНОПЫ И МОИ СНОПЯ СТОЙ ПРОСТЯ. ВАШИ ЖЕ СНОПЫ ЙКРТЯ СТОЮЩЕ И КЛАНІМИЦЕ МОЕМВ СНОПЯ. РЕША ЖЕ ЕМВ БРАТИМ Е. ВВДЕЩИ ЦРТВОВАТИ ИЛИ ВЛЯТЕ ВОВАТИ НА НАМИ. И ПРИЛОЖИЩА БРЙМ ЕЦІЕ БЛЕ НЕНАВИДЕТИ

тро сни прадна вшей же вид в вторы соня и повиданий BILL GEREWR! FLY RHY PAR SUN CUHITE HE WILL HE ETHHAMER звъздя поклоныхуси мнъ. Бир же запрети смв вив тна того не повъдати вран. се сна твом шць твой н жти твой и вратии поплонимся тевів він до земли. возревнова же เพียม в врам его и Видоша патий вида Фца чобо в гихоми на гора, ре же нараб тысилов. Нан н шиждь вратию и стада. Зравичан вечь. и повеси меж! eleme me imen i B toto u merete Hèroeso mena n per ente! товытал ми ты врам мом таковли дывый паввых стади? THE PERME WHAOWA WHAT REAL TONLE TONLE TONLE доша висле й н доше до нихх. и вни же всмотриша в вобенал издалеча и рекоша в севт. Та се иде сповидеци. Вынеми в и рцеми. Зве в съв люти. Дл варими что LESTE CONT E. PE ME H PSEH HE OVERTE ETO. HE SPONEHTE I Мровия на дшв не бват. вверзите в в ро иже летв в прсынит аппяте же сы бря изеченый быр бряка у Э и пУстити ко шцу своему. era же прійде ішей ко врай **У БВОЕЙ.** НОШЕШЕ МИРЖ И БЛГВЕНИЕ Ф ФЦА. ОНИ ЖЕ АКИ Вочин мич е и совченот с него визя квуняю и ввертоша в в ро. в немже не бъводы. Сами же седоша исти ХУЖЕХ І ВОЗРЕ ШИНИА Н ВИДТЬ, СЕ ИДВ ПВТИНЦИ ИЗМА-**Алтаны 🐯 галада.** вербляды й полны анмимия и **т**молы. ндоша во египети. ре же июда братти скоен. что со¹ **ЧВОРН** ВРАТУ СВОЕМУ. ОУБИЕМ ЛИ ИЛИ СКРЫЕ КРО ЕНО.

МАДА «ВМАНДТАНД» НЕ ВУДИ ФУКИ НАШИ НА НЕМВ БИ MOCHENIA MITTERS THE FUNDAMENTAL ALTER PRINCH ONL HE THERE HONTH HBYEKOHIY MICHTO HBA BORY H UDOTVARY & HEMилтыно на катинки. и поведоше в копци во еги-ПЕДУ- врад нег же тоснуову Закумпу козе и люм кьоеп помизания вызвинительно посмина по тив своем в таков н трекоша. Ториза сни товретохо на поли быровалени в THE THE MANAGE CONTRACT OF STATE OF STATE OF STATES OF S посладо спа ан чеоб беть риза или иги. Тако же подна гна мое еть риза иминова. и плакасы горью на ризм H. DE. TODE WHITE SEN WHITE KAMO MH CHE TERTH. THE CHE мон, ток высте шчин моен. камо занде. Ток вытыса иты ропти моей. и чэх тевер веница. посла навидичи вран и стада. ї собраша вси снове їаколи и дщери ко би своему такову. Оутешаше его. и рекоша ему звя литя восхити ішенал и снеде. ї ре їлко лие вы зве не Тиснал. риза бы не чела была. риза ипровавлена. а да паниы звый насть на ризк.

Такой же не хот в оут вшит н. солече с сева ризу н овиече во власыницу и ре. мит минтца о сроий сой погиве тости.

Коупци же изманатына прикедоша ішснала ва егий и продаша в петреалию скопце цры фарашна воевод в н вы гь без со ішсиаю. й вы в гдна свой в доже

нительним видения во гана крепения вы в сий мень HI SAMES HOURS HALL BELLEVILLE BELLEVILLE HOURS HE SELLEVILLE HOURS HEREIN THE THE PROPERTY OF THE PROPER жидомы овой на вымента напамента в ферк тистфовы, THE HATER IN THE BALLE . TOU THE LEVEL BY THE WASHINGTON OF THE BYLLORE HATE тые зна жей импиния выдому мотел село. предитил все, выроце завини ответини ответини в томов и свети интенция PRINCE MAKERO HANGA CA COMAMUE. OPEN CARE SE PORTE COME OF ฉพอก ได้เพิ่ว พรา доврх ส่ дороми 44 л в пи เบื้อ ры доми : в มิ. жена же стрирелиям положи "шинина : шенфенн грелель. : вочудия, нео HAMP SMEHE PROPERTY IF THE THE PROPERTY OF THE живана выбрана изпания на предания выбрания в на выпрания в на выбрания в на выпрания в на выбрания в на выбрания в на выпрания в на выправиния в на выправини в на выправини в на вы в на выправини в на выс фидаетсянням эжицы своены по нукть иннутговжен выше инене вандам вистринентировного строй на применя в применя вистринентировного в применя в п жандыновту та сография предпетомка і жена же данынадать хотыше сотворити воли ем лежати с нею. Быстави во ат Виньний валья намань! Од в вой здыйн зайд жинда инко обы намя: домашный присна: же петреления хувати SIMMA 1.380 1 PHS 8. 1 HILL PERTIFMENT AND SHILLSON ALHOHALL WILL HE HE BOLEGIBI BENG FRANTING III AND A GRONGBEN HERMOBERT HERMOBINE WHALINEQEOUSPANAS IS AGAIN DEOFOH BORRACHISEBIS WERRALPHI и режиндентелам. это этон привежвыдой жидовина искичал **уруб**ь ми фанублатум когонирина - эко оми когистрет мил ведил ка

мнон. АЗВ же вуватнув е за ризв и воскриче и б возвуди в дому. В же встави ризу в руку мот, а й извежа W мене. Внега приде петрелии в до свои и по-В ВДА ЕМВ ЖЕНА Е ЛЬСТИВЫМИ СЛОВЕСЫ И РЕ. ВВЕ ССИ РДЖ в доми свои брока жидовина ефенал. Распетсы мипреше ре ми. вуди со мною, и понуди мм. 43% же водопи в доме й вувати в да ризе и водебди домаший ш же врвасы ш рвіся мою. А ризв свою шечави в рвуч мол. Л се и ризл его. И вват тев к держати сего брок жидовина в дому своемя и мит ругати и возя воом свив длою смортію. Петрежин же слыша глы жены свой н разгитввасы на іссила велики гитво и мростію ю Зыри и вверже ішсила в темницу. идтяже вжникі цін держа. и быше бтв со обсило матін дасть смв вать. старіншина же стра темничны виды вітя со іюньо и дать іщенаю спариньство надо всеми ожникы в темницы.

Поживе носи во негупть и всего живота е рі ла призка сты свом и ре й. чада мом, се заповъдан вамя и по ва родоу вашемоу помынё ва во и изведе извегупта в зёлю біць нашій, изнесите коти мом ся сови Престалешоў йосная, по немже разплодиша родоу изратьському и умножиша по колько в стову израньському и умножиша по колько в стову израньському в вить инх црь, иже не видыша носила и нача зло творити родоу еврікисколюў. Вниде в ната

нота в цры егупетца. Зане оумножица вело и. іпци египтыне па вврика. и Воума египтане со цре й погоувлыти евръиски род и заповъда црь вава. а вабите евренскии аще родитсы моужеск \mathbf{x} п $\hat{\mathbf{o}}$ и вы жданте слоуга црвы и слоги вын мланца или в рекоу тив. да не оумножитца ро евртински и не овладтки иты. а женьскый по родитсы пофадите единой же ф нмы 48ы, а второн имы сепфора. Вавы же бомуоў . сего не сотвориша црва повелению, не послоушаще. и монсин. Родисы монсен велики во егупты сых троно жидовино. мтри же ахаве. а первое има вмв ю немелуны. вы же предовровиде. красно броча роди. и же его слыша како ввиваютца мааденци еврънети. юмша како броча ввий слвги црвы фарафновы. скровё три міда То оць свой не оувоюща повельнию црва. отвори ковчежець ма и втверди его изноутрь и не. и изожа времы подовно и вложи младенца в лежець и идсти в рекол имонте фроля в не. изыде Афи фарафнова имине фермой измыти в реци. и веще новчежець в лоуць. Лоука сказавсы вланов то. идъже тростіе. Дин же фарашны посла равоу • авроу. взыти ковче и вид в броча в кочежцтв плаи. и шетави дин фарашнова воскормити его. и ре., увтен евренскы сен есть. й ре сестра монсиева дин ийнове фермоў. Хофеши ли призову ти женоу дон-

ищоў ш еврий и воздонть ти брочы се. и ред фарашны ко фтроковице. иди призови ми жену донанц и ше штроковица призва мтрь штрочити. и ред фарашны, приими сестро броча се и воздон ми. дам мадв. и вай жена троча и домци и встребльшой в рочати и веде его к [д] шери фаравнове. Дщи же фа шнова взы его в сна мф[сто] севт и нара имы г монени глин. Т воды его взы. во еди нже Тайн п веде вы монин пре црм фарашна епитетцаго. и бы фарашни црю любимо бтроча. и соуций веможа с фар шно цоми. Деты же сыпше и сны венець со главы цы фарабновы. и разгивваще в то велможи цовы и по вел вий фаравия младенца монены метивити в рекоу в никито мочары вемо ре к фарашив. непрвио ет оумрети штрочати семв и ре ко црю. да принесв камен многоцжиени и свъщоу гормиче. Да аціє ст иметь зг каме въдомо еть ыко моўростію се створи и оумерт штроча. аще ли восхитить свию шхакимсы его. не сотворше принесоша каме и свеців. и восхити монин свеців и возложи во вста свою и притче коне в ызыку своему и фпали и вы свербли. и тако мони извави в смрти. и вы монсен храни в дом8 фаравнов дин же фаравнова фермя наказа его всикою дост египетьскою. шиже возрасте. и козмоужившой може многа обличента исполви фаравноу. и в же индента

ина разафама египетъ. и многи къды примша египе твораше рать инджине по морю. ыть же фараф монсен избти на пидът на бра. и твова монен хотыше победити посвув и не въ э никомоуже пойти посоухоу. Бт во множество змии ие можахоу како проитьти до индика. повеле же сен собрати множество скота и постави за ними вън т да наоуча ихх ходичи пре полко токмо имя и идыхоу со фтрокы пре полко пытию и изындаху змиа. и тако идыхоу вх сле и конско снево. инджине То моры вомхвам египтыня. а посвхв войсы ратны, змиа много. нить никому же моно. ти по гора. монени проше по тт гора, гдт же и множество, и нападе на инд вы монсии внезапоч ъра й и вет разори. и поплени. тако сотвори повъд8 Тыно. никако же цов египетци инд выно таковы **Н**ДЫ НЕ СОТВОРЙ. КОГДА ПРИЙ ТАКОВЫ ПЛВ. ВОЗВРАже си монсии со фдольнів великы. многам богатства фарашну приведе. и кік любй монсен цою египетцому еможа его. вы же монсен возрасто в четыредесытное о. втою велика вы монени. Швержесы не восхотть ций сих дщери фарабновы. па же изколи страдати ми вжими. нежели имівти кременнаго грівда сладосіть. **ЕЕ ЖЕ БОГАТВО ВМЕНИ ЕГИПЕТЦКИ СКРОВИЦЬ ПОНОШЕНТЕ** . взираше во на м3овоЗание. в крою моисен встави

егупета не воомвен мрости црвы. невидимаго во 1 виды терпыше. кикрою монсен велики створи пах пролитие крови. Во еди же 🛱 дни монсен велики ми те пе перепечения винопа ливка евримии ноудыцие во египтыне еврий в работу севи по повелин цовоу фарашнову. монсен же ре. что брате внешн некр ныго. и монсеи же вын биюца египтынина. и скры в песцек. и пакы же по дне инны исшеши монсен и ки, два истызающе египтани и евриыни. моисии же что врате истызаете. и ре египтыни. кто ты поста над нами соую или кизы. Егда хощеши и мены Убит ыко же и кчера вый еси египтынина. Слыша же сів слов фараш црь повель искати монсем, оубити его. монш же оубошксы цоы и вжжа в лица фаравим. принде в Землю мадиымьскоую и прише к рагоуил нержи мин ымыскомоу и вселисы оу него. и дасть рагоуиля 31 монсел дујерь свою в женв емв семифорв. егда непон монсею . т. лъв родисы емоу два сна. первому нарвими герей. а второму имм елиозаря. глаше во монени вы ธดิ์ เบินุล Moero помоцини ми หม และลั Mы แล เร่น Фарабновы. и бъ же монсен в землю мадиимычи : с рагочнай.

ш коупине на горѣ синанстен. Вше монен ш гороу хоривьскоую пасын швіта. Возрѣ видѣ видѣны шко горыще купина и не изгораше, и ре монеен мимо

нжоу. что виджине се великое. ыко гори коупина изгарат. ыко же видік гь преходи видівти монсен тия. ыви емоу во и возва ть ис купины глы. и монсен. не приближания са изви сапо в ногж і ньо мисто на немже стонши сто всть. монсен во ише возрати пре гмв. ре тв к монстеви. Азх есмь іць твой. во аврамо. во їсако во їнжоль. Швевща и ре емв. почто седиши в коупинъ сен. A людие соў порабоцівни вх египьть. й ре ть не коупины виды виде страть людии мой вх сгипте и гла та та та синтель и синтель и синтель избавити й. и инж хо:пол дя книти вя есние и навести мом мом ระบักта. ซีหน่น же монсен кв гоу. не могоу вийти ипетя. и ре тъ к монсибви тев хощв итти вх LX H НЗВЕСТИ УЮЧИ МОМ ННЗУН № БУЕОЛР ЕСНчил. Швиний же монсен ко гоу, не могоу вничи вз ги. понеже немоціє есмь. и ре ть к монсію. меччи 8 свою на землю. монейн же метно и бы змим. ув моней и ввомет и гла емоу въ. не вонем. но ни ими и за держалие. монсін же ыч з змию. ыви та палица. и ре ему гв. с палицею сию изведеши мом ш землы египетцкиы. и ре монсен ко гоу. не книти, модломамие егмь. и рече ему гв. возми а ї нора братию си и ти бо слышаціє слобеса твоы седы фарабнови. и ре монсен. аще рекв ми. что

есть имы воў пославшему мы что бетфи**лю азх.** и реч емоу гъ. азя есмь сы преже сы. аціе ркоуть людие кто ты посла и са рци имв. бо шць нашё посла мы и сотвориши знамыние палицею стю. и вероу имоуть ти ыко азв π ы посла. и ρ елюу Γ вложи ρ 8к8 в пазбую твою. монсен же вложи рвкв. и ре емв гь. изми роукоу. монсен же изы рокоу и бы оубелена ыко ситься. и в ћ к монсею. Вложи паки в пазоухоу**. Монсен вложи к** и ть ре выими ю. монсен же бынемя и пакы роука во в соуществи свое. и ре тъ к монсею. иди и свигори сивъти еже ти ази завъща. и ше монсен з горы до рикиньскым. и сен ре тестю своем в рагвиль. Обрето ож БГА ШЦЬ НАШН. И РЕ ЛИ ИДИ КХ ЕГИПЕТХ. И ГЛА ЕМ рагоуная. Елико ти гла во Шць твой ситвори тако И коста монсен фсела фслы свои и взы женоу во семфороу и вва сна свом и иде во егупеть во брати своен ка сно избавы и гла ими. Свретоха бта бщ нши на горь хориве. и ыви ми сы в коупине. и совр шичясы вс. и сольоби чонсе: Значыние больою, и илицею пре сны изравани. и виджша сноке ислен жа вжил и поклониша емоу. и посеми иде моней и до к фарабноу й глюции поусчти людие гин. да поклоний вгоу скоемоу в хориве на горж синанстжи. и ревид в фарабия. кто есть во люделья си. и ре монсии во вы во страше во превены. Швеща фараш како чей ыю н п

тинноу глеши. монсии же метноу палицоу свою на Землю и бы змиы. видъ же фараш субоысм й ре моїсневи. почни дондеже оумышлю. и шиде моисен к пратин скоен, **к то пизлевы, и возвести и всы словега фарашнова.** фараш же собра всы веможа своы и возвести й всы словега монсебва и чидо в палици. Ввеціаша аннин н маврін и ръша фарабноу. кын во инх есть па бого египетцкы. Аців види монсеы возвести на вга свов и чір воЗвесьн_и емол снир восо еснцескій. Шанпієпол же монсею к фараон у цов и проидоша сугодницы фараоновы аннин и амкрин. иже сложища ричн с монсей. и простеря монсен, роукоу свою и верже палица свою на землю и вы змин. аннин же и амькри держаше ском палица и метноуша на Землю и вы Змию и возвраціє палица монсеова вы зміа и пожреть волуво палица. и вложи монсен роукоу свою в пазвув и бы въкла тако снъв. и се виджине вохбоми и недовмитие. и ре монсен в фарашноу. поути люди гны да поклоныты втоу своемя на горъ синанстен. и фараших похотъ пветити люди и оугодницы же его анн ки и альр ки начаници волуво не даша емоу поустити люди и рекоша ко црю. поутиши люди сій, кто на поработаєть, монсен же простерь роукв **свою к вгоу** и ре. боуди ими тма фенжимам на ве египити. не вів свівта египітино и вы тако. Екримно же свисти велни живоущи с ними. и ре фараво слоуга

свой. рците монсею да сотворй свей во вгипяте я табиоу людие. сля же рекше монстеви сотвори св во египтік. поти люди. монсен же ре. воуди свет ва египтік. и вы та. оугоници же фараоновы не даша поустити люди, и ре монсен ко гоу. Ги да превратисы воды ЕГНПТЦКИЛ В КРОВЬ. И ВЫ ТАКО. И НЕ МОЖАЩЕ воды ни члекоу ни скочоу. и ре фараш к монсин. сотвори воды & соуществи $\widetilde{\mathbf{w}}$ и $\widetilde{\mathbf{w}}$ поущ $\widetilde{\mathbf{s}}$ люди. монсеи же помоли втоу и сотвори во воды в соуществи свой и ржша слоуги фарабновы во црю. ПВсти моужи, а жены й и с чады и пришёци й и скоты их здів ий работай. и ре монсеи не оставлю зат ни стара ни юна ни вона ни раславлена никоею немощію зачеже повелівнівми війнив есть. и не послоушаше монсим египтыне, не п8стина людие. и ре моисен ко гоу. да воскипить землы егн петцкам жабами да спеды н. и бы та. и прискорбин выша слоуги фарашновы поп8стити фараону поустити люди. и ре монсен. да приндой песта моухи на ве египе и бы та. и нексть таковы храмины идеже не вф плача. понеже песна могхи помдоша очи новорожений младенцемь. и сокраща ке египе на фараона вопінци цов. Впоусти люди сим всюдоу. понеже погивае ихи ради. Посла въ во т ызки на египе нзлий ради. первог

4 Па поля виньтва: казий сгипе дестю слекани.

тма шсыжимам .В. коды египетский к кро ыко да не пий .Г. воскипть землы й жавами. Д. песїа моухи .Е. прыщие .В. шгнь .В. проузи и гоусиница снедоша всыкоу травоу в земли й .й. погоувление ското. Д. мышьсцы .1. смрть первенце, та во ызва конечнам. Тыко кт моучение. Не стерптыма того египтыне и шпоустиша излты изх египта. Излтыне же готовыше изыти и ре гъ к моисию. Ни едй ва не изыде празде. Но ше кх искренней женть да просй одтыніе реше. Дай же ми да оукрашоў пре кто мой. и накы принесоў й. тако же и моужи сотворыть. вземше с совою всыкоўю красотоў египецкоўю. И кости їосиала врата своего взёше с совою же, занеже юсй при смрти глы. посеціеніё посетй ва гъ во изыти в землы египецкым. изнесите кости мою с собою, и сотворше.

Ф исхоженіи. Изыдоша изрітыне с монсео изветнита. воздвигоша всы колфиа изріва ѿ сохофа (В) кромф жени и челыди. и шполчиша во анафомф при пъстыни. и гла гъ к монсею, рцы изрітыно да обрище войствоую посреди магдалы прымо всемфоноу при мори пре ними. и рекоша египтыне ко црю фараоноу, что мы соткорно се шпоутити изріты да не поравотаю

⁴ Описка, должно быть: фбратившега. (Исх. XIV, 2).

на. и ре фарай. изратыне бабай по земли. Затворн во й поустыны. Вжестисм срце фарабново и слой его на израты. и собра фараони всы люди свою броужникы н ксадинкы и всы воы египецкам и ороужим всыка тристаты. и впрыже фараф (б) колесниць по двацати конен в колеснице. а по . н. моужен на колеснице. а избранны конни 💢 и погнаша в следу и. и привлижи фара нзратыно и возреше изратыне шчима и видеши и египтыне воиньствоуй в сле й и ввомий зело. воспиша изратыне ко гой и рекоша оугоникоу его монсею. лойн выло на равочати во египте. Нежели оумрети в поустыни сеи. что сотвори еси на изве еси на изв египта. не ржхо ли ти глюще. Сегави на работати сгиптыно нежели гробо быти в поустыни. ре монсеи и люде. не вонте дерзанте и стонте крепите и оузрите спсени кжіе. Гь погобыткоў по на и вы 8молькнете.

Монсен же воздь роуцт на нбо помоли. Ти ж остави на в попрание враго наши. и ре ть ку монсем. что вопиеши ко мнт. возми жезля свои и простру роу[кв] на море и оудари и разделі е. и внидоў изрытыне посреди моры ыко посоухв. египьтыне внидоў в слт ії в море. изратно же пришеши к чермномоу моры во же вожа й в дйь стопо шбланій показа имя поў а в ноць стопо штненній предо встани лючн показаве иму поў. Монсен же оудари жезло в люре и растоупны

вода раздели море на .Ві. поутен. двоу на .Т. нолино нзравы. и ре монсен изратыно внидите в море. изратыне же внидоша и проидоша по морю аки посоухоу. Вода й стена юдесную. А стена ющоую. Египтыне же погнашасы в следя н в море. Гь же смоути пока египецкы cTÔNÔ OBAÂHЫ И СПНЕННЫ И ВЕДЫШЕ \tilde{H} С НОУЖЕЮ. И РЕкоша египтыне. вежи в лица израты. Гъ посовъствоу по ни на египти. монсен же простери роукоу на море и швращеще вода и покры всю силоу фарабновоу не бета в нй ни едй. изратне же роукою крепкою и мышцею высокою проидоша посреди моры ыко посоухоу. видивше же изратыне иже сотвори ими гь, ыко извави нха се из болки есниля и враси нха ввержени выпа во глоувиноу морм. и вземше мони сестра монсеова тимпа и воспът с монсебмя пънь сию гви, рекоша. пой гви. славе бо прослави. прешеши же изратано на оноу етраноу моры рекомоую финическоую и взыша [®] чермнаго моры и начаша поуществовати по поустыни и приндоша на гороу синанскоую. и слыша амали ыко во-ГАТЬСТВО ЕГНПЕСВОЕ ВЗАША ИЗРАТЫНЕ И ПРИИДЕ АМАЛИ поведити ихв в поустыни и вогатство 8 н $\frac{1}{8}$ взати египеское. и прише амали со многими силами тысыщами и тмами. и смесиша со евреви повекдоу девы. монсен же ше на гороу на мовоу шбрати. егда возде роуцъ монсен, повъждаше амали. Егда же мосен раслачлыше

роуць и смириша изратане. И егда пакы моисен воздъвше роуцъ повъжда амали. и собра победоу на амлика па зело. видта же аро и ноари. Еда монсен воздеже руць, и побъждаще амали. и ще ааро и ноаря ем шдесноую страноу, а дроугон бшбю, покреплыше монсею. и пакы повежаше амалика и до конида поведани H H CHOABME CLE & YEVE DRIVOH WOHCLOROW OLENGE LEGENMY **а**мали помысли разорити изратынж. то. н самжеразорище и вще избульне базорита грады чичинсью и пленит № и иссекоща и бтаство н взыша. [поыт**я монсец сы** изравы веде в пвстыниј и приндоша изралыне в пвс тыню сирьскоую и хожахоу по поустыни три дон и и им в что пити и придоша в мивроу и не можароу пити воды 🛱 мфрры. Горка во вода. Сего ради нарей мистоу томоу горесть. роптахоу же медие на монсіы глюць. что півми. возопін мостьи ко гоу. ги что пие. и показа емоу ев древо и повеле вложите в водоу. монстки же вложи древо в воду и слака бы вода. и тако положи емоу гъ вправдании и соубы. в тако искоушаше его гъ. аще и глы слышаше га бг своего и оугоднам пр ни твори и вноушиши зав во BURKE HEYOR HERE UDHHELO ELHULLFIHO HE HOVOMON HY APP 43x во есмь гъ извавлими ты и приидоша израти

[·] Заключенное въ скобки въ подлинникѣ —на полъ киноварью.

во ели и выше тамо .В. истони и .б. стеблии фини. эт прище же этамо ве соборя израчий.

т былочниць был и за что во вы неточний неточни и не воуд вража. а .о. фини висы. о оучий. Азыша **чемо на воды 🖫 влима и пришёше ве соворх сно** норов в поустыню сина. сина же есть посреди елима. взыша тогоу и придоша в гороу синайскоую. и вселиша но горов. и жри монсти и втоу. и ре смоу гъ. взыди ко миж на гороу дам ти сприжали каменных и законх и Заповеди ихже написа Законовати пр и охрани моисеи заоутфа и взыде на гороу. и тамо вы жидни и ж. ноции. и пороучи людё израфтески глы он изи бурожоу **В ва на гороу тню. Фетавлию ва настыри брата мом** ароня и фаря. да се храните .м. дни постыціє. дондеже приидоу з горы. Фни же не схураниша заповеди и не постиша дондеже сниде монсен з горы. Аароня же ноудлаше й. повель постити глаше й. храните дондеже монсін ениде з горы. Фни же не послоушаше аарона. **АРОНТ ЖЕ ПЕ**ЧАЛОВАШЕ О ЛЮДЕ. ЛЮДИЕ ЖЕ ПРОШААХОУ ОУ варона тлиців. Дан же на вта да поклонимим емоу разрфиньше постя. ньо не видфоб монета. камо довси монейна ноуже жа вы фонван реда с люде, принесите ми египетцкам стыженіа что изнебяте, из египта и вложи й ви шень. Ыко да бти ывитсы, томоу пожре. Се ре

аар \hat{o} хоты состав \hat{u} помышлен \hat{u} , негли како помилоую[ть] злато и сребро пощады и оудержа пости. Они же За неоудержаночю и оутровоч принесоша сревро и злато свом. Вкрашеніа всм. Ааро же вжегь шень и вверже всм во штнь. и згореше все, и слиша злато н. вы подовно телц8 ыдоущемоу травоу. видивше вси людие течни швразо. н поклониша емоу вси людие. разоум в же монейн на горъ веззаконие людін сихи и печале вы о люде. н ре ви к моней. Остави мы погоувити й и тевь сотворю ва ызы велика. монсін же не хотмше и ре ко гоу. аще хощеши погоувити н. то и мене с ними погоуви. Да не како похвалытсы иноплеменницы и ркой гав всть во нув. моней же на горь дастьем зако в гны наказаниы да насучатсы законсу гню и бправданиемя. н ре тъ ку монсію, сиы бправданіа иже давати посту .5. днін. а седмын днь наречеши соукотоу. в то днь не приложысы всыко дъло роукама вашима. в то днь почие воля тво и оселя твои. И пришелцы твои и коузнеци сревра твоего. и вси в дому твой почнить. н векой сен нареченны ; сты днь гир и вуде ва се на всыкоу соувотоу законяно в чино. и не сотворите д чи роукама вашима в днь свотный. Но идете в стмоу ерею в скиним. й аще потревоую ти вратиа и насучиц законоу ш ни. и заповеди.

В ЗАКОНОДАВЦА. НЕ ПРПИМЕШН СЛОЎ ЛЖЕЮ И МЕ ДЕШИ С НЕПРВНЫМИ. ВОУДИ СВЪДИТЕЛЬ ПРАВЕДЕ. НЕ ВОУДИ МНОГИМН ВО ЗЛОВЕ. ПОМИЛОУЕШИ ОУВОГА НА СОУДЪ И ВОЗВРАТИШИ СОУДА НИЦІАГО В СОУДЪ ЕГО. В ВСЕГО ВИННА СОУДА И НЕПРВНА ВСТОУПИ И НЕ ВПРАВДАИ ЧТИВАГО ДАРА РАДИ. ДАРОВЕ ВО ОСЛЕПЛЯЮ ВУИ ЗРЖЩЕМОУ СНЕДАЮТСЯ В ПРАВАГО. ИЖЕ СОТВОРЙ НЕПРАВДОУ В СОУДЪ. ПРИНМЕШИ ЛИЦЕ СИРОТЪ. НЕ ДИВИШИ ЛИЦОУ СЙНАГО. ПРАВДОУ СОУДИШИ БЛИЖНЕМОУ СИ. НЕ ИМАШИ ХОДИТИ УКАВНО ВУ МЗЫЦЁ СИ ЗЕМЛЮ ПОКОЛЕВЛЕТСЮ В КРОВИ ИЖНЫГО ТВОЕГО.

В ЕСМЬ ГЪ БО ТВОИ ИЗВЕДЫН ТИ В ЗЕМЛЫ ЕГИПЕЦКИМ В АСМОУ РАВОТЫ. НЕ ВОУДОЙ ТИ ИННИ БОЗИ ПА МЕНЕ. ТВОРИ СЕБЪ. И ДА НИ ВСЫКА ВИДИНИА ЕЛИКА СОЙ НА СИ ГОРЕ И ЕЛИКА СОЙ НА ЗЕМЛИ ДОЛОУ. НЕ ПОКЛОНИША И ПОСЛОУЖНША ИМИ. НЕ ПРЙИМЕШИ ГА БА СВОЕГО ТОВ. ПОММНИ ДНЬ СОУВОТЪ. СТИ ЕГО. ТО НИ ОЧИТЙ ПРИЕМЛЮЦІА ЕГО ЛЕСТІЮ. В ШЕСТЙ ДНЪ СОТВОРИШИ ЯКО ДЪЛО СВОЕ. А В ДНЬ СОУВОТНЫЙ НЕ СОТВОРИ НИОКЫ ТВОМ. НИ ТЫ НИ СНЫ ТВОМ. НИ ДЩЕРИ ТВОМ. НИ ОКЫ ТВОМ. НИ ВРОКОВИЦА ТВОМ. НИ ВОЛЫ ТКОА. НИ ЛЬ ТВОМ. НИ ПРИШЁЦИ СОУЦІИ С ТОВОЮ. НИ КВЗНЕЦИ ВРОУ И ЗЛАТОУ ТВОЕМОУ. НО ПОЧНЮ В ТО ДНЬ ВСИИ ПИНИ В ДОМОУ ТВОЕ. И РЕКОЙ. СЇЙ НАРЕЧЕННЫЙ СТЫЙ

довы и прославы га бга всін в домоу твоєми. Ты ше во стам наоучний законоу и заповеде и влголов то времи и извавление примеши то греков иже что твори шестью дньми недили том или блоудиши, во процієние прінмеши 📆 га бга твоєго, и всін же в до твой вагословытсы. чти оца твоего и мтрь. ыко $\overrightarrow{\text{бл}}$ го боуде ти \overrightarrow{w} н $\overrightarrow{\text{н}}$. и молици приати м $\overrightarrow{\text{л}}$ тву \overrightarrow{w} своего и метри своен. ыко да баговременень воуде в старости твоен. и не сотвориши прелюбод виства. оубиеши. не оукрадеши. и не коуди жы сведите. **Силеветан ближимого. Ни брокы его. Ни село его.** колы его. ни вслы его. ни ксико притыжение его. сн ากัล โ๋ ห พอหนัง pe. ากัน เพื่อ หรุกันนี้ ห pe แน พ.พ.ร. ฯลเล H HMMHE MOH KAEHSTEM THE BTA TROSTO BEATH TOB THE моуть севік. прінмын клытвы во има гне спртів д сумреть. или каменте повтю и ве сокоря снея имя аще ли пришлець или ниць кленетца имынё гня » оумреть, противу лица свдаго бстани и почтишнить раго и оубоний га бга своего. АЗХ во есмь гь во ты аціє ли поразії чавку шца скоего или літрь свою міть да оумов. повинвесть смоти. гову а ради своего оумовь ойн Запове положи кох люнств солиюй емой на год ·м. дни. ·м. нощ. людие же сипрана жрети тецоу 🕶 синтиемя злата. ре же аврони к люде. ви тиливеч есть бо извавлен ва из равоты египта. eHobe же іна

у тецоу во имм вжие. Спедоша в жерхтви в див сондеже синде монейи с горы. и сходащоу впоу и MA ELO TABOHZ H MADZ H HARTH M BEWOMP HISEVALER нима же монсін ш люде како соў постнай. Ааро же क्ष्य तावस्थितमा अक्षाताल के मुन्द्रमें में. अवगरां अह महत्विकी а на люди инбетъским и скрыша скрижали написанных роукою, и свидът ествоу ми слово и вей пиша воготворимыл скрижали монсін пишимым дуюмя их во гивые спрыша. и семоу же вышоу разгижваси н на люди и просвети лице, его па слица и не мој зрвти снове инлеви на лице его. но долоу пони ле монсе вноутрь и прінмова рекчи **наріттій с** ааро**н**а не можахоу эрвти снове инлеви на лице монсебво. ь ній не идоуща же н постыщаго. людне же си ыдоша, а монски постыще просвети лице его. сего Гь дасть монсею законотвореніе ино подобио

В скинін. Ре ть к монсіови. Сяткори ми книнию бразв невномв. и повелжний вжій вязыца филацы и монсію фбразв невный чтя. и ре ть монсію. ши ли сыквю ми синнію сотвори и вноутрь ем прими жертвоу. не хоцюу во ты миж жерети ни на ни в каменны ни в вертепа. и тако ми сятвориши ню единокровноу по беразоу невномоу, и сотворищи и разделения три двою ради опоны и среди ем

скинию. вхо сътвориши вст люде. а посреди скини тер коми токмо. и всы нже хощеть внити в скин измыетсы водою чистою и тако да входй. И по твори красоту стоую одежу. Еблече ю ааро бра и входи в неи вхоное внутрьоудоу скинии. и пом ю скинін и ю всё мире не токо за козвуж и ю и ш цр н ш кнз н ш люд . сотвори же ми в двев храмины. едина вноутрывдоу в невхоне. А п посреди и. а средоу внешным прінмовати хль и а вино. а вноутреній хра прінмовати кандило і И свтвори монейи повельними емоу Т вта всы. и ре гь к монейю. Прими всы елика ти заповъда а ежураниши. рцы ко аароноу. повъдан емоу и на вытіє ыже Т біта сотворенна всы и в избавление і н о изменение ликих сого-етомину. И ер же еста вити скинию свиджина, сниде тъ во облаце и с шела скинию ї не можахоу снове нілеви внити в см единии же моисіи и ааро вхожахоу в скиніи вно виджил же прочии ызыци спова иглевы славол монц и аароновоу, иїлтине же ревность восприши и ропт. на монета и аарона глюще. На ли оуво и мы н симы и проведе ли и на бтя всквозж чермьное л почто оуво не дасть на монсін во стилице вн братоу своемоу аарону повель вийти. и восташа монета. и прискорве вы монети. и вопроси от га в

е смоу Гь. наше возми .El. жезли по манкоу. жезли HZ \overline{w} . $\overline{\mathbf{g}}$. $\overline{\mathbf{h}}$ 3 $\overline{\mathbf{h}}$ $\overline{\mathbf{h}}$ пе тан же и комоужо жезах его. и изх иваю имх јега мом. и сотвори монеји по повелжији вжји. изшје скинін ферепе всы модие мілевы ократя скиній лающе . и дать комоужо изыкоу жезля скои и не вы ни знамениы, погледи же дать жезля авроноу его уля. и внезапоу прозывоша. и приведе монейи ызыки показа ими. виджша же вси людие чюдо и прославника итлева. и свиджитествоет ми слоко писиеписець глы е. жезли но беразе танни прий вываше. прозывениеми соуди нервы. спрвы прозыше во жезля разгоужай оново їєржиство. и сище оутолища вещающе на арона стилище. и въ даро слоужа в скини по повелинию ію. И пакы косташа мужіс ій колжна роувимова и здвигоша воздвижение на монена и на аврона глюців. то мы не приношае кандило бтоу. но токмо ааро. ли единомог авроноу ыви во. не мы ли вси вид куб тор синанстен. н В ли и мы симы ийвле и . В і. ы ісполные и вземше жало и вложиша фимиыни н **Тихол.** Базенфваша же са ев на люди ста сифво. и ноў землы и пожре саво дафано и начатока собо фоно. и бы в ни пла и рыданіє келие. и начаша акачти людие колекна роувимова в пагоувек тон. слыже то монсін притече вскоре и бирете ыко сокроушеній

людие покры авироно сяво землы. и пожагала держащай кадыхоу. ста повельние вжий сожгоша. монсти же рвив простеря молыше вта. и преста пламё пожигам й. и ре гь к монсію. Фстави ма нинзложити й в поустыни сен. и ты сотборю вх ызы цры велил. зане ызы прегорче вами есть и развраще. монсти молы вга в ни и в пагоунт вывшен. и воспоминае троб глы сице. Вверзем Землы и пожре дафана и покры на сомищи авирона н разгор $\hat{\mathbb{E}}$ шень $\hat{\mathbb{E}}$ сонме $\hat{\mathbb{H}}$ и плам $\hat{\mathbb{E}}$ созже гр $\hat{\mathbb{E}}$ шникы. так $\hat{\mathbb{E}}$ и в днь соувотный изыдоша ижци соврати дрова и сожже и фгнь исше в поустыны. и прочал многа б дакон п о дил иже есть глати. но миноувше па творй коспоминании единоподовно пишоуще. се глав сестра монсеева о ефиопии жент его и внезаапоу проказн. монейн же и братна его печале вы б сестръ своя и помоли же сы бгоу б неи и исцелі ю гъ.

Ф кноте завѣта гна. Рѐ гк к монснови сотворя ми ковче то древа мирсы ге. лактен. Половиноу лакотя в длиноу и половиноу в шириноу и покрыещи его элато и изноутрь и внеоудоу и вложиши кноутрь ковъет жезля лароно и жезля тьон. и сотвориши роучко элатоу и вложиши в неы талины и боуде сохранию вноучато й. ыко знати имя чюдеса ыже створи по точно й. и вложиши вноутрь кочега скрыжали закона пре напиши же законя на харатти тверден. и почнтать

й нмаши по всы соувоты в слышание вств люде ыко да разоумты закони мои и запове вси людие излеви. егда кощете вповадити шсудт сотворити колесницоу малоу и положи коче верх вы высоцт. и впрыжеши тецы не жремыл ненавыкши ырема взыти колесница с ковчего. и не има привлижити никто же ка колесници ни к темцома томо едини ерти и левити тт послоужа кочегоу стмоу. А еже кто смиета привлижити ка кочегоу стмоу. А еже кто смиета привлижити ка кочегоу стмоу и колесници смртию шсоудится. Томо едини ерти и леввити тт послоужа стмоу кочего и ыже в ст всы. Сотвориши же кадилницоу элато ейже кадилницо элато ейже кадилницо элато ейже кадильно коче стыи. И сотвори же моисеи всы. ыко же заповта емоу ть во. вземше же см. изратыне в горы синанскыми и проидоша донде придоу в поустыню гаскоую.

О поустыни гадскон. Поустыны та пона змін. сиєдахоу сно илтески и оумираю. имфыхоу же в помысле свое о пици еже в поустыни лоў чеснови и чревеныи и роптахоу на монсна, зане оумирахоу о змін. се тавлые фло глть. стрысе, гь поустыню каскоую. Помоли же сы монсін ко гоу о пагоубе люден си й о змни снедаеми. и ре ему гь. сотвори мфнюю змікю і постави древо право й лактен. и тамо кознеси зміко и престаноў хапати змін. и се сотвори монсен впре вознесе

мтано змию. Но ели[ка] бтила сецание тадовитиру змін. И эрыще на древо на мтадноую змию и нецельвахоў то смоти. Воспоминай же проповтаданна сна моўни нтакы пний сице. Воздвиже горе монсен на стологе исцелени тлтющаго. Роушение ыдовитаго грызениа. Древо таразх крта. пресмыкаемоую по земли змию привыза впреки на ст во ббличиста брага злодты. Обличение же стольское прекое. Многажды в бжій писмент искання ббриция б сказаній семя. Онемже избавишй то лоукаваго искоршенна ст.

Ф исхожении земли быйтованным.

Приближахоў к земли бытованней до верху горы и не восхоттьша внити в неы но ртым монсновы. морка моўрыя и силным да сходы землю ей клюсы бо дати шцё нійй. аще боўть землы блга бселимсы в ню и страны бойсы на. рё же монсій к людё. изберите вы нуж хощете ії .ві. ызы. а ызх пошлю ії себы члівки свом да исходы землю. изратыне же поустиша .й. моужь а монсій поусти іса набенна и финеоса. исшёше земи обретоша пло древний. калины гоўна. гроздій ыко не во иной земли. Па соущества бахоу бо великій грозді. Два моужа ношахоу. тако же и калины и гоўна. и

^{. 4} Пропущено: поусти.

финца . н. чями, роболиния Земмо дол. и вер на наличина SINDER SHOW OF THE SAME SHOWN ON A SHOP OF THE SAME SHOP монкта и се ведоув в чождей демин. престнуомсы глици ##O ธรับงา กอสหนึ่งกายองรั้ย. ... พาธาเต็กสากเของช่น สเมสาย เขายเรียนเพื่ เอาชิ и ракотачни выхо на во египте, нежели пикроу вшти анабимиоми. слышавше же можен пай и честрошаем й ба навтина и финноса. В же / н. финноса похваница землю ов втованноую и пло сы. а ханании живащие на нен ыко мравии финита пре нивил моней же вопроси и о поратыне и веща вмоу бъ. ыно никаза ли ти иходили Зению нение оправит чалы симены черочию 🖟 селение - вечиод 🗥 เพาะ 🧸 เมาะ 🛶 🖦 เมาะ 🖎 เมื่อตะ за нивлаз 🤄 SEWARD MORD IN THE PROGROUND STATE SERVICES OF THE MORD TO THE SERVICES юслоушаций мене с ними вийти в земию жою. Нив же ы виндо^т ии ты ии ® рода: сего нию ти запына Орваев поподавать захупи здведе прекратия выстоп) «новави — № «В» фавочы «Египечцкиа и раздели» м**оро**» н POBETE M H' BOALH M KONUHO UOLOARHY ILH WE KECLOCETTIN **НЕКАМЕНОСЕРДЁН НЕ ПОМЫНОУША КАКО АМАЛИКА ПОБЕДИЩА** нлон моен. но сотворним телець и уорнвт и не сохраинша заповъди мом. но свенраше дрова в гоувотоу и гаж отни повел к ирине сжещи и и не сохраниша див тити тоувоты, но ввоини хотийн ходиша и мысо егиінцкое изколиша ысти па даваемы мною & невси хив. та се протичева мы еси с ними: не виндоб в Землю мою

ни ть ни ть но сима бово и финиссово вищей видемлю мою, ыко тт не пороугаща ен. но па порвамина на й прогнтвань гнтво ть на монска. и на нератынв. 6 сб висфоминае, умо гнь глы сице. Ти не во-Внаша полли мом. В кимхим во сняв и мов что внутой в вокои мон. сице прогнаваша га ба снове иглеви и **ЧИСТЬ** НО ВЕЗОУНИЕ: ИСХОЖЛАХОУ ИСНОУШЛЕМИ В ПОУСТЫМИ всельными .м. и Е. дондеже погиве ро ших них прогиты Га. о семи воспоминай в то фазми гли сице. Дней гий его всиммите и не бжестите срца в вза прогиевани во дин исноушеним в поустыни. Ид вже искоустым ми бин ваши. искорсима ми и видеми дела мом та аб. негодова рода того и раз прио влюда сред тин же ж RHADA HOYTH MOA. MICH KAMICH TE BO THERT MOEMS. аще внидоути в покои .ион. Оны во ради клытвы прогниванна вта сходивше землы бытованнам. изморшую змим моужие vн. развие жени и д-тен. 6 см въспоминат ило глы сице. Завлоудиша в непроходне, а не т поути. взыша же сы Фтоудоу уодыціе по непрогодно мфсто°, а не по поути. взыше ковче стын имуще в н екрыжали закона. возихоу ыко же преже рекохо неыреми теци. и пришеше во етеро место и сташа теми приши же озаня и приатя роукою жеголя и внедлю

въ текств изданной више Пален: изомроша зайн заяв (стр. 96).

IE : bank, elo : u uckolbieux em By By Bedrune crof clanium THE SIKE HAMABUR POTALA BHOYTPL THICTO ME CAMBALLE TIPHноути. токмо ерки и леввити. не въ во повеленно Закона присывати не свійнико, токмо ереоми и левслоужахой дечно и ковлецой и еже в ковлезар. ня же ни сфини ни чеввиля чебзной к неприсузувития кысноли и того вати не сина прикосноли к сты [не] сщико. ТЕ моудры некто пиша сице глть. ни токмо прикосной, вожий вы гн-вво искоущени. рече в притыкание теца. Пашоу же телцоу хотм двигноути па теца. во же законноун запове шправги хоты и сотвори вдержати роуць его. ыко да не Ллуга присизати к неприсъзаемы. Овале варовати ГВЕНЫ А НЕВОНО ПРИСЫЗАТИ И. ЛИШАЕМИ ЖЕ ВЫ ПИЩА поустыни соущий. помоли моней к вгоу б пици асть й ть с неси манноу и на всы днь свенраахоу всы оутреных и мевсыци погоуща и ыджхоу. И ве ища манна. Зане виша в поусте мисте. Оуво и страна ызы аще и возыхоу с совою. манна вт й ла невоздержанно. да не осквернысь в пища изычески. то комини на сельчи во сельчиом и сниом пробор по сельчи и сниом по сельчи и сниом

⁴ Въ изд. выше Палев: пексуще.

ная и эпримерски у проточни вания в обородительной полонаниями проточной полонаниями проточной полонаниями полонан

onaly were in О ВАЛАМ В ВОСВ ТО СЛЫША ЖЕ ЦРЬ ВАЛА МОЛВИТЬСКИИ [во граде ферзе] о изник пилтеско MKO BA BEAH[KI] имоу. може во во и море разделити и воды излиати рекы и езера изсоущити и горы преставлыти. кины скроушити. Есть во силеня. во силамя. во творы ДИВНАМ И ПРЕСЛАВНАМ. ВАЛА ЖЕ ЦРЬ ВЫ В ПЕЧАЛИ И ВО America y o don . Taka 1. 1. 1 B. 100 страсе оувомвим вострепета. Испаде емоу лице. Имжин BO MHOSE CHOPEN O CEML. H BCH KHZH EFO BEMH PACTA жидистольно зайно вы при вала в валами вохви принти к немоч на посовыство. Сін же вала изводнть о роф Mano Liones Comment неавова. роди во неави рагоунал рагоунах роди зам. Заря же роди Такова. Тако же роди сала. са же ради ирика. ири же роди адима. Ади же безчиденя. И прише к бгоу своемог овилог и да сотвори емог чадо и дасть емог слоужити. Ибо зача жена адимова и роди моужески по и нарече имы емоу кала. ыко 🗓 овила родисы. бывшоу же емоу д. льта дасть его адими биь его работата овилоу. И бѣ штроча валамя питає в домоу овилов и насучени о волувованій. Вто держати персо в не ia. <u>In</u> Hilly 9 9 7 7 казанін и разоумоу вохвованін разоумік. HE BIK OVEO Commendate in himselfor it such inflates

Завлюченное въ скобен приписано на полъ.

то й дерзаемое токмо иже о звиддословеснывоувоню. и вложи в него унтрость. валамя же сминив всыко кохвовании хитрости за звиздошествованиа. юва оухищерениа валамока ыко коего вала влгослвыше соверше выват. а коего проклент. То повтяже воуде. в в в ды црь вала моавитскы на вохвование д в тели вы посла к немоу с дары, ыко да прише проклене ва 184. Пидта же кала вохви посланники калака цом вискаго пришеши в немоу с дары ре к ни. почто พภห $\widehat{\mathbf{e}}$ $\widehat{\mathbf{r}}$ $\widehat{\mathbf{r}}$ моужи $\widehat{\mathbf{w}}$ ин $\widehat{\mathbf{h}}$ เรากลิ и $\widehat{\mathbf{w}}$ ин $\widehat{\mathbf{h}}$ เมลูนิ. $\widehat{\mathbf{w}}$ หห кща реноша валамоу водкоу. Вала цръ моависки пола к тевть ре же й вала. Что есть тревование в немже идосте. Еда княн есте четни и воздвижение на нь оучиша. или 🛱 цртва его погоувиша что. они же **Ещаша** ръша ни. но ыко ввидъхо ызы силе изыде · ЕГИПТА ИМОУЩЕ ВА СИЛНА КРЖПКА И НЕПОВЕДИМА. **эры**ців Велны н страцінам, славнам же н дивнам, имже числа. египетя в рана в десыти оуызки и море **Дели.** Люди проведе \ddot{i} амалика со тмами \dot{ch} поведи. з филистимъв тъ погоуби. ибо всы й хоты то и эри во й. нив же прицоша и до на. хотыхоу во тию нашоу разори[ти]. и послани есмы to цры нфе инине ты. ыко да прише поможеши намя. имаши во ьзновение 🐯 вта овила и помагат ти во вст. и нъ ротивнти. но й влговитсы 🖫 тевь. то вть влговена.

моли ти см. да прише поможеши на. да не разорим и не погивне.

W BANAME ME. HANAME ME CALINA CE. KOYTHO ME H дары вид в ре ими. помелите, ази посещоу вта моего овила соувами ї аціє ретя ми поидоу, аціє ли ретя м не пойти и охаби не поидоу. " посети кала бга свое в во̂хвованны си книга. И не вт емоу глово итътъ ре же вала штроко валаковы. не могоу нтъти. пон не бетавлыт мы гоно зржине. ни вохвованным кинги **Видоша же моужи тт безх стревы кх валакоу цо.** возвестнина емоу о глехи валама вохва. И опечалния ща валакв скорбию великою. изратне же приближахоу в земи МОАВИТСКОЮ И ВЫ ТИШЬЦИНА ВЕЛИКА МО**АВИТИНО В** скорви великын б+ в + н стра и пла неоутешнай. црь вала поусти мовы иным к валамоу волувоу. мо лыше валама прійти и проклыти люди и**л**евы. Пані вала посели кинги свом вохнованиюм и не чахол емол итьти. возврати же см посланницы к валаку црю без стревы. Людие же їнлевы пріндоша в Землю молвитскор и не можахоу моавитене противний и. но трепета веможы свою сх епистолиею и с дары мнозими к ва волувоу возванил дати емоу поцотва своего. в волувя белепт дарб ради мновъ прише с ними

НА ГОРОУ ВИДТЕ ПОКВ СНОВВ ПИЛЕВЯ. И ЖРЫВВ ВНЕЦЬ И тецы ї бны. и сяткори вохвования свою деля. ста на гор в на камени и шверзи оуста свою клюти люди гни. ї не втв емоу глати. И пакы свитвори в и г не втв емоу реци иже хотыше. В печыли же мнов тивцы црвы Выхоу. Пакы принесоша емоу шны юнци и теци. И пакы жры влговонно и нача глати пакы проклинати люди гиы. и воста на камыце и виспрій помысли свои и ре. ыко ДОВЛИ ДОМИ ТВОИ ТАКОВЕ Т СЕЛЕНИА ТКОМ ТИЛЮ. МКО **страны** осениюще. Ико сади при вод $\frac{\infty}{a}$ ико скинии водроузи во. и къдры при вода. восные звъзда ш такова , 🛪 востане члих 🖁 нилы. ї свтрё молкитьскым и плени сны снаовы. и воуде еде наследие его. ї иса кра его , ійль сятвори есть вя кржпость. Онце глюців валамв _я волув8 ї начаша человицы цры моавитскаго калака пла 🙀 🕶 ВОРИТИ ГЛИЦЕ ВАЛАМОУ ВОЛХВВ. ПРИВЕДОХО ТЕВЫ. ДА ТЕ 🙀 прокленеши. А на блгословиши. А ты їнако реши. ТК и васка. а на проклени. кала же гла й. да како соў т. ма адж. они же покъдаща ему преписанных ржчи. кидъ вала разгичва на севы. " ше кст на ослы свое, ыко да **В** Ай колукованны книги и сочтборії колуковании ина инаты. «сый среди стены кинограда. «хаги же михай при поути. белы же зрыше ахагила бжір. вала же видънше его. Киджше же ослы ахггила михаила и Страши не хотыше ити. Вала же ноудаше осла. а не

«вид в ахетла» белы же ноудимо 🐯 валама т оудари в еттиноу в сопрочин валамя ногоу. Кала же мача равния ВЕЛО. МАНИЕ ЖЕ БЖІЙ РЕ ОСЕЛИ ЧЕЛВНУКИ ГЛОО ГЛЫ ЧЖИК. почто мы внеши гржшника. и ред смоу вала. почто ж чокроуши ногоу. Фьецій осели ре елюу. не **кид**иши м а̂хггла бѫна стоыца и не дадоуцы мик поити. То́д Фверзостесы бин валамоу и вид в буггла вжта держин мечь в роуцт наги ї па поклони вмоу вала и ре. кто еси ги. и ре емоу. азх есми адгеля вжи придохх обличити ты како вбо сметеши вохвовати на лиди по нн в оуко престани в помысла свое. не послоушан венова тт ни проклени тилы. Да не оумереши смерттос но нив . ทองารั ธอฐธาลาที่ ธอัยชมเน. น ครี ธลกลี สังารีกษ ซพีที่เอ. ชายрадоумін се скатвори си. прости мій. і шиде ш него ахггля. а вала же биде во свою страноу. в селья вопоминаети мочры накы в повести пиша сице. нже б аггла вжім сувершаемое чодо не повинявшя пакы валаму вохвоу вживенный и неизреченный соудьй на поути жиз МВИВЫ СЛОВЕСЕНИ СКО МВИ НА ВВЛИЧЕНИЕ ВАЛАМОУ соучиствению дарока икление. и еже реции емоу жисо вони ЗКИЗДА В ТАКОВА Т ВОСТАНЕ ЧЛЕВЯ В ТИЛИ И СОТЕ кизы мольйским, сие слоко написавия дети персисти Зиж Здоглонени. чинще же ыко виды колува нелжика. Т имкол линита на кстисо креми, кода тинить Звизти ет же. кид кише зкиездоу ко. кремы рживыта нашегой ба

леочкей щ семя сой.

леочкей сиово. Возсиметой звезу д и менетой, сля во леочкей сиово. Возсиметой звезу д и менетой, пода во менетой подата звезу д и менетой, подата восна водности. В водения подата звезу подата, преву в нафилости. В выделя вечниет подата сиова пролемен од преву в нарежен преметой возрачовать од сусковеси преку в нарежениетой возрачовать од сусковеси преку в нарежениетой возрачовать преметой возрачовать преметой возрачать. В выделя возрачать од преметой в виделетой в виделет

Вилана же пра моментан не облован дотина облаван до под мента ва немави виден об вевернити на виден об вевернити на виден об веринати на повел валака пре сотворити крокы пре ними на постаница в кроке жены влоуницы краспы бело. преетавиша же трапезы мыса свинаа и кино и идола овила пре ними в кроке и пришеши же раттици индекисти.

в кроке ыдоша в жертвенны и пиша вино и поклониша вкроке ыдоша в жертвенны и пиша вино и поклониша вкроке и проинеши же раттици индекистин в кроке ыдоша в жертвенны и пиша вино и поклониша вкроке ыдоша в жертвенны и пиша вино и поклониша вкроке ыдоша в жертвенны и пиша вино и поклониша вкило в есть кроноу сище во сказается окила и есть вклина наречетси крона. и изратие выны са клюднищими и прогнака же са гь на ни. Обкрати лице свое вий. поспашивша же можититиме окрегошати во кроке

пныных ї иссекоша й. о сем во глють минги фломсинь о сй скончаша вз елфегоре. Мко снедоша жертвы мертей лютка во нарече крона. Семоу же сти выше на ниды и поусти монсен финноса видтти вывшее. Приме же финносх шврете подты влоў тво[рив]ше с моавичнюм финно же швой пронзе копиемя и движе й горт. В помоли финносх воў не выти емоу в грт и не нарей емоу в то гртха. И помошоў емоў преста стиь. В воспоминае фло глть сице. Ста финнося и оугоди и преста стиь. Вмени емоў в правдоў в ро до втака. В сотворше финносоў шправданна пріати силоў вышнаго разориша же грады моавитеный и вониства й иссеком и швладахоў на моавитыны и землы едомьскых и віди моавитети и приыти й стра и трепети. Вико погоўглюхоўть моавитекым землы.

О пророженіе кам в. Подвигше інзратыні втор доу принти во иноую землю, и грыдоущи ими виндош в пвсто місто и везводно, не обретахоу воды пити и начаша роптати на монсиа изратыне гаще, дли и нами водоу пити. вжадаєми, монсе[и] же об жестости срца своего виды ихи вопиющи, ыко держаще в роуці палиця и оудари в камень со гитвоми и внезмоу

⁴ Въ подяви: чвоще, должно биты чворивана.

ЗСЕДЕ КАМЕНЬ И ПОТЕЧЕ ВОДА ИС КАМЕНИ АМОГА РЕКОН. нейн же вид и оудиви. палица имоуще д те повение вжими сотвори чодо дивное. возмусу же камень · на колеснице. Вода течахоу ис намени и насыщахоу: я люди пиюще ю и скоты и. Выше во пітїє воды ы детено вимание всыкоу жаждоу и здрава паче жого врашна. И сладка вёми вода та паче всмкою NOCAH WEBEHPIW H BIBLO COLAPALO HA BEHVIN BINLOÀ эве їнлин ходыціє в поустыни дін многи. и ходыхоу жвоз в землы ызычный и выхоу . Т. л в рвинь в млы до землы и высквоз в места поустам. Дондеке гивоша всён Шръцанци земли овъчованный. инсеевъ вно. ыко за .м. ль не требовахоу бремний ни поывала ни обоуціа. Но сице выхоу нероушима, ыко егда ложиша на сы в земль египетсты. а каме же той прообразоуы. ыко вжтвенный апля паве в писанти ть енце. пимхоу во Ф дховнаго, последовахоу камени, камень же в уст. а вже в п слака вода. Слышите о пише моўры накто глы сице. жечь ти принесоша. ше ме не камени. Видиши ли ыко за сладость нарече . но и фломскы сице ре. В камени меда насыти ы. в пъсне втораго закона сице ре. и ели в твердаго иени. се оу [во] свид втельствоует в ико сицевоую дв-16 стыжавше вода в тревование всищен пици и виноу. O ME ONWE BE DO WHE ROSTBHLMOAM CHWANN WOHCHERS

норуморинившоў вдй монсин шета то рода этого. И ре вмор бо. накажи ены няпокорный заповеди мом и мапишт й птень сию. Вонми нео и вхэглю. Внорши зама глы фуття мой. Сій поставй пте вторам да наказориты оучыцівні йже не насучить пте сію изобетя истыжитна в краи оретеня свой, да изринёсы ш моден. Да напишоў снове інлеви пте сію і носы во метте свой, мко да шаказорютсы ш птесни сіа иже сотвори с ними чидесь і нолика мы прогнтеваша шцы й. Азя же клютевы й полові ко мераймор и не разорій блітам творы й и насучи й вом хоттения мом, влию ти заповтеда на горте. І ре мюней к любе вом тлы гим иже гла вмо ть.

О смрти монснов т. Ре монсін неоу навгнюу взыди на гороу. И вшёшй имя и видть монсии земли шктованноую и ре ко исоу. Сниди к людё и возвести имя б смрти моен. Сниде ися к людё. Поживе моній р. Лт и оумре конець житію пріатя. [до ржтва хы за хам. Лт. искоушаше же димволя самонля мко да сотворы во вга. Михай же ахаггй прииде повелжний бжій взыти тъло монсиово и сохранити. Противыше же см самой димволя аханггилоу и ратоую с ни. достоужи син хуранити.

^{· «}Закиоченное въ скобки принисано на полъ съ знаконъ виноски въ тексъ

трати запрети ему ре. Запрещаю ти дилколе и сице опеди ворець и повеже. Архистрати михаиля же погребе тило монсиово идиже емоу побели во. и никто же не види погребения монсиова.

Ф 1се навгин ж. Тех же навгинх прий люди гны і прінде на ерда хоты внити в землю в втованноую. јананин же тога живљије на неи на Земли тои обигованнен. Быше же гра ихв близв їердана к западоу. инкише же гра ернуо всы сткны W камени магнида. во граде ерихонт семь црен ханантиских слыша же соу поусти сходники во гра вид вти гра. вшедши же хонико во гра и оувид-кша и вси ерихоныне и исшеши се сходници вежаше. и прише в капиціє и оббречоша аввоу блоўницоу и начаста молнтії ен. ыко да скрыё i. Сна же вопросиша й. кто вы есте. Сни же ръша и. юд ви вмы. и ре равва. Слыша ыко бга велика имаете і велика бта рави есте. Ній оубо идівте без страха і поў свон. 138 бо обны ерихоны. ерихоныне же вёли зоытсы ва и вели стра ва ради во граде ерихоне. влоуница же извёше й изв града и повяда имя поў. и тріндошл єрнхонынє нцюуще й. вопрошахоу влоўницоу 5 ни. шна же блоўнам смири сект и показа и инх поў люцие. тамя поуте поидоши ери[хо] ныне. и сице спотовить схочнийи тете же возвестить пол нактипол бако познаша во град н нако бекжаше из града. И

како епсе и раква влодинца. и вывши нив ванзв ердана. PE TE KO ITOY HARCHHOY. R CH AHL YOULOY THE ROSHECTH пре кожми сили пиленими. мно да разоулижноть. како вы вми с монсиеми та да воудоу и с товою. нич непокт їєрко каєїне киштя закта гны. да идоуть и станоў на врданік. рікка же пердаскам не продилы есть ногала членческима. но корабле префуати. шеши же серти и сташа посреди воды нердана. Герда же испониша Ф всё ложе свое. Мко в днь жатвы пшеници. Та во река ражаетись б моры тивирь бскаго половина се. а дроуган половина Ш езера генисаритскаго. ибо едина ретсы обря. а дроугам дани. Вшёше же вво перти вжін носыция киштя завъта ены и раздели вода. и стаща води сходыции выше в гоустиноу единоу остоющим далече **ВЕЛО МАЛО ТО ГРАДА ДО ГОРЫ КАРНАТИМА. А НИСХОДЖИЛЫ** же истече ва море аравитское. море же то солиное дондеже истече. и проидоша вси людие пилевы посоухоу чрезв ерда и сице начиша повеждоу ткорити на ерихонани.

Ф врихоны и выхоу по всы дни смышающе ратницы и не можахоу илтыне стерти врихоныны. Быхоу же илты во скорби велицы. Во едина же днь смесивше рать. поу же тыпа й и дерзость дал люде. Пыви емоу ахистрати одесноую держа нага ме в роуцы. Виды его ссоу придена нь и ре емоу. Кто ты. наш ли еси. или в соупоста

наши. ї Швекцій йхистрати. аду есми йхистрати михай силы เห็น. หนึ่ง придо помоци теков. " па коу поклони емоу. ї ре емоу архистратиги. . "Зоун сапоги тиогоу. сти микето сто есть на немже стонши. Т ред порудите что ми повелеваеши равоу твоемоу. ї ре к немоу архистратиги. тъ во тъеки предаети гра врихо в роуци твоен. но да не првимеши в него ничесо же. сохрани выв т не поклони вго ихя. да не разгневаеши зако вжи. иво Закони вжи спсение есть. ре пакы ахистрати. да возмоў . 3. їєр в троуны и востроувы оноло града єрихона ї падоў стівны ернубским. ї се ре архистрати шиде. і ре той к миде. да возмой терки темь троубя и овыдой гра ерихо троубъщие . З. дни и в семы днь втрою обхожениеми седми дне падоша стъны града ерихона. и сокроушища ве гра. и семоу бывшоу. ре же поу к люде глы. ничего же да не козмете & града ерихона никто же. ДА НЕ СПСЕТСЫ ВО ГРАДЕ ТО НИКТО ЖЕ. ТОКМО РАВВА влоуница. иже сохрани схоникы. и начыша рачтници погоувлыти ернхоны. Т вт к вечерв. Т запрети кой слицоу стати Ш теченим своего. ре вех. ги да станеть блице **В** теченім при воуфаре. дондеже повікжоу спротивники. ї вы тако. ї постон бінце на заходе, дондеже исстиюша ернуоны до избытка. никто же спсетсы токмо едина жена равва влоуница, вікрою не погиве с противлешимисы. шприкте же см їндимини лівжь имынё ауари. Оукраде

тей гъ ко 100%. Не вонсы ни вжасансы. Понми с совсю исе воннство. Понди во гра гай. 100% же избра "й вонства ейны люден. И придоша ко градо не многыми юдми ноцию. А многие люди поставиша в западе и в [8] тро црь гантьски вынде из града е многими люми проти й. изратыне же побегоша трада. А ти погнаша по ий и те возратиша на ий и побиша вст гантый и роками понмаша и цры гантека жива взыша и приведоша ко исоу. И ссекоша вст латие жива взыша и приведоша ко исоу. И ссекоша вст латие и севт израчить. И возрати зо граду ган и взыша всы које бытие и севт израчите. Гра й запалиша ти цры же гайска 100% повисиша па древе.

БЫ же оуслыша цри аморенсти ісоў швону страну рдана со израилтыны воинствуе, совещаща цри догомору лемсои и хетален и амморен и гергесен и хананен и верезен и евен и соусен снидоща вкупе единомысленно ити со ісоусо и израилтны, и послаща ко исоў с лестью и не сотворища ісоў яла ничесо и взыша грады иху безу груда.

По сё же оуслыша анидовезо црь перамски ыко вямі соў гра ганших и посла анидовезо црь по цры евламу

Въ подлин.: псыс.

ХЕВРОНСКВ И КО АДИНО ЦРНО ЛЫХАСЯ И КО ДАДЕРОУ ЦМ ШДОЛАМСКОУ ГЛЦЕ. ПРІНДНІТЕ КО ЛІНТЕ И ПОМОЗИТЕ МИ ГАЛВАШАХ ГРА ЗДАЛИ ІСОЎ НАВГИНОЎ. ИДЕ ПОВОНЕ Й. И СОВЕЦІЛНІЙ ЦРІЕ Е. Й. ПРИШЕ КО ГРАДЯ ГАВЯ И НАЧМИ РАТОВАТИ. Г. ИКІНЕ ЖЕ ПО ЇСОЎСА В ГАЛГАЛЫ ПОСЛА. ІСОЎ ЖЕ СО ИЗЛИ В СИЛЕ ВЕЛИЦЕ ПРИШЕ. ТЬ ПОСОВЬСТВУЕ ПО НЙ. ВНЕЗАПЯ НАПАДЕ НА НЙ И ПОВИ ВСИ ДИЕ [ЛЮДИЕ?]. ОНИ ЖЕ ПОВІТСИНА Й ГРАДА ГАВА. ЦРИ ЖЕ Е Й СКРЫША В ПЕ- ЦІЕРЯ. А ДОСТАЛНЫ ЛЮДЕЙ Й ТЬ ПОВІТ С НЕСИ КАМЕНИЕ.

ного же навей со израчны гь пособствуе по й. многие, цри и люди поби и многы грады и земли повоева и за севы кзы. И встиму тть цре и градо и землы[му] иммна писаны в кошен бытье. Г сога цри васанска и всы цртким ханашиска победи и сишна цри алгореска. Пртво же Гераліско и иные ліногые дать пинени израбву. И всти црьства и земли Ісоу раздын изратно по колтио й койжо кое цртво и землы то все писано по имыно в бошен бые. Состаресь их и нача быти соудии игранлы, по повелинию ганю. При нача быти коекодою на ханаший коекодою на ханаший пособъствуе и тамо в ханаший повний многи.

Окочаси псоў навення ра гднь жй філ. Ат. и погреэша в предтеле его в фамне а-дресе горть. В восіга ро роугон нже не пояна га. совратний с поутн. и равотка гь на изранатий. предасть в рокы враго й и и козспиша изранатие ко гоў. ь же оумнай на люди. Дасть й соудню и оучителю. в же оумнай на люди. Дасть й соудню и оучителю. жи. воюще на цры саргалама сорыска, и пребы в, покое мам. Ат. Лт. И оумре гелония сня хенезо. Снове, же зрайви зло сотвориша прё гдмя. гь же окрети на ній ы еглома момвам и пови израйты и вям праднільно и еглома момвам и пови израйты и вям праднільно ове израйти ко гоў.

и всей имына писаны в вошен вые.

И Быша моў во афарт то племени данова. Емоўже ны маноне и жена его неплодна. Тыви аггля гднь нт е. рече. се занеши и родиши снх и не взыде желтзо главоў е. не пни вина ни медя и не снё ничто же то. и ре жена мужоў своемя. се прінде ко мнт члкя и и лице е аки аггла бжіы и ре ми. се зачёши во

The state of the state of the

во Фламинскорт, въ горъ Вфраман (Інс. Нав. ХХІУ, 31)

в н выше мужи единь в Сарай (Сук. Жи, 2).

чреве и родиши сйх и спсеть израилты в иноплемений. Манои же помолисы бгоу и суслыша гь млтвоу его и зачы жена во чревт и роди сйх или ему самсоня. и возмужа втроча и блгови его бгх. и начатх дух гднь ходити с ий в полцт.

Пост иде самсой в фамнафа и вид в жен в то дферен лилиметинский и ре оцв своемв и мтри. видт женоу в фамнаме 🕏 дщерін филимьстиль. поимите ю ми B SEHS. H PE EMS WILL E H MTH. HE AH TERE OF 160 женити во изран 8 своне бран. хощеши женити во нюплеменницё нефбртазанны Ф дитерей й. и ре самоў тоу ми возмите. Оугодна ми сть. В то врема владай жилистини сны израьтескими. и сниде самсов и фир в и мти в до винограда. и проти вм8 лвице великов реввите и в рвкв самсоуня не имий ничего и хвати лва и разорка акы козлы и иды к пу свои. и помтя самсоу жену сев в ш иноплемений имане далида. и по времени же самсоў сотвори пиря на . З. дни и созы племы. и пото же иде по лву мотвому и узовы Встъ лва рон пчели и ме. и взы самор то оусти лю ме и принесе тув своемя и мтри и жент сбоен. н ыдыше. В же не пов фдаше Фцв своемв ни м три что тр8п8 лвова взы ме. и начыша боыти е. и пристьвиша емв ... дрвго. выхв с ни. и ре й самсой да вы предложоу гадание. исповадаете мив вя .5. дан и д

ка .л. ризв измукины. аців ли не штадавте и дантв ина торкаго изиде и бе поркаго изиде сладость. И фин же не могоша исповидати гаданию вв . В. Дни і рекоша жен к самсоунове. прести 860 м8жа сьое. Да ти повъссть падание и скажи на. Да не созже домя шца твоего. The search and the н планасы жена самсоунова можоу своемо. почто не любиши мене и гаданте еже еси преложи сново люден мой лінь не повеси. и ре самсоў. Шцо своемо и мтри សាសាសា 💮 🙀សារសាស្ត្រស не поведа, чевъ ли поведаю. И плакасы емв жена .5. дни. Ш же не мога черпичи и стоужист и покта ен гаданте. Шна же скоро сказа гаданте сно людии ской. Т юни же исповекда гаданіе самсоуноў в .З. днь преже Заход в слица. Что ли слашее мед в. что ли крепчае лва. и ре и самсой, аще бы не престила мене юница мом. что не вы ввидали гаданию мое, и сниде самсой во асколона. Изби тамо .л. моужен и взы рыз й и дасть повъдавши гаданиа. и разги-вкасы ыростію самсоў взыде

Бы же по временн во дни жатвы ре сафсоў. внидоу к женть своен во хра. и не попоусти ему шць ем внити и ре ему. ненавиднши ем и шда иному ем. и ре сафсо. чту боудоу ш филисти. а сотворю й зло. иде сафсучу и й .т. лисиць и вуы .т. свтирь и зажже штнь и пусти в свеща в нивы филистимля. Запали нивы до

гоуме и до виногра масличие. и рекоша иноплеменници. кто сие сотвори. и иніи же рекоша. сафсоня за самнафив. сафсоу же вселись в пецерв каменв. Іноплеменници пріндоша на нь хотыше свызати Е. сафсоў же изыде противоу й и вид телюсть шслию лежащь свувы и подкати саугов челюсть в рвкв и пови та мб инопле вжадасы самсоў пичти и воспін сафсоў но гоу. Гь же источи вм8 код8 из соухиы чилисти. сафсоў же на И соуди израйтно к. л. во дни филистимай. И прінде самсоў в газоу и видть его женл блоудница. Прінде к нен. и повъда газо глие. принде самсоу съмо. и съдоша емоу в ноши 8 бра граны и ввоидоша Е. 8тан шасм гражане глюців. на оутро выне в. Самев же с полоунощи воста и восунти врата граныа со вста вознесом и поставиша верхоу горы пре лице града хеврона. и взы женоу свою далидв и возлюби ю и шитыде с нею. Я придоша к неи кня иноплеменни и рекоша ен. прести мвжа свое самсоуна и оувъждь в че емв еть сила н крвпость такова велика и чв его може свызати и смирити его. а мы теб дади сребрыника Та и Тр. И ре далида к самкоуноу. Повт ми в че ти еть сила н кръпость такова велика и чъ свыжи и смириши. И р ен самсоў. ыціє свыжоў ма сёмню тычи мокрыми иннстафины изнемогой и волчой тисо ечиня <u>п</u> лукт Фамсоў Вснв н далида свыза его . Б.ю тытивы мокрымн

енстленными и ре. самсоуне. Ввоуди сы едоў на тебы ноплеменници. самкой же трепенвым и порва на севъ чативы. и не буведа далида крепости Е. и ре далида амкоуну. прести ма еси гла ко мит лжоу. нит вво ов в ми свою. В же в торое и треев сказа ен лестию не истинно. Т ре емоу далида, како глеши люблю ты. срце твое далече W мене. се втрене прести мы вси. е повъда мнъ в че кръпость твом велика. И вы имсоунв жестоко сте слово. исповида ен высе срце свое. ре к нен. сила ми есть и кржпость во власт мой же есть на главь моен. Аціє власи шпадоў ш главы овы и крепость мом шпаде. далида же выеда самой испота вн все грце свое и рада вы. и повел в киземи иноплеенны выти к севъ самсоуна же оупои и вспи его на олжноу свою. Встриже главоу емв. и начы самсой смиатисы. Шпаде кръпость в В него. и рв далида. самуне ввоудисм. иноплеменники идой на тебы самсой же эста Ф сна свое и Фстоупи Ф не гь ка. самой же в возмогоша проти иноплеменникв. иноплеменници же аша далиде сревро и шша самоуна и свизаша е и веэшта в во гра свои в газоу. И выдраша емв шчи и коваша его поуты жел-ваными. и поставиша его молоти > храминт в темнице. и приставища к немоу юнош8 ДИТИ ЕГО И НАПОМТИ. САМИ ЖЕ ИНОПЛЕМЕННИЦИ ПОСТАша столпя велики и высоки веми и совраща кизи и

и вси людии и далида с ними и положиша требоу велия вой своему часону и весечихолом и векома. преда на **б**ұ наши врага нашего самсоуна інсказнившаго зеам нашв. сомсоуна же повель привести ис темници и столь. сами же весельх всы на столпь. нграй и з далидон роугахоуна самерунв. Власы же самерунв на главь оберощахоу и крекпость в не ывикы. самор же повеле нноше вели севы к слочия ньчрже весечяхоля кызи иноиче мении и з далидою и елів рвгахоў. юноша же к столпв, на немже хра вели, ви храми же до тр тысыць мужен и жени весельхоусы. самой же наслоний • к столпв и двинв плечё два столпа бвим рвкама и паде храмина. подави вси внзи и люди, иже на столп\$ выша, и самсоў тоуже скончысы. И пріндоша брай в весь доми вца его взыша тело его и погревоша междоу сарам и фаблы во гров в бца его маном. соуди изратно .к. лити. По самсоуни же воста емегари сни енань н олен а нношчеченни молжин вне скодя и сисе избудяня.

Первые книгы цртв в глва а. Бы члкв б едарма сермафинскаго б горы едержмам имынем в елкана сих неремінль сна илинна б амарфема имим оу себя дкв жены. Единон има анна, второн има фенана денана же ражаше броча.

^{*} Пропущено: шесть сота (Суд. XVI, 31).

кана же вхожаще в сило пожроща гоу бтоу саваша-8 тоу выша два сна ілінна ффиній и финифся жерци н. н датъ елкана жентъ скрен фенане и дъте сы में. अममके क्ष्र अअमें प्रत्मा द्रमाम् , न्याते हृ हह्न्यात्रम्यः, жмо аниоу любише елкана, па женаны, ї ть затвори ровоу аннік. не дасть ви ражати, чада, и вкорыше вы нана пезчадство и плакаше анна не ыдыше. И ре ви кана. ЧТО АННА ПЛАЧЕШИ Т НЕ МДЖШЕ И БИЕШИ СОЦЕ ЗЕ., АЗЯ ТЕБЫ НЕ ЛЮБЫШЕ ЛИ ПА. ВОСТА, АННА ПОИДЕ К ло и ста пре гмг. їлны же жрець станице на престоль и дверен храма того, анна же поклонисы, гох, и плаг, сы помолисы матвою к гоу, и гаци. Адана г., савашая., іє пьизьніпи на счибеніе бант своем и поминети ми даси ми пло оутровы моем. То да пре товою в дарж. дин сибли есо. винд и чеч не ине и жечизо не ыде на глав вго. Анна же много мольще пре вго. та же жрець взираше на ню, шна же встилин цепул. глса ем не слышати. В танне молы. Ілны же мирине тия солия. и бе ен. чоколь памич есн. фили пижелко іди ю места гим. и ре дина. ній гие, мон, 437, и жена. не пи вина николи же, но излий пре сдемя, В мою, прошв оу гда пло чрева моего, и ре к ней. ы. иди с чиво, истя извуевя исполни прошение певей ть ти не же просници. В непо поред нима. Да опремине а чтком, байть пре фунма, твоима. и отнас, анна 5 120 h

свои. и ысть и пиеть с моуже свой. и лице еы не спаде ки томв оў. заоутра же алкана поклониша гоў вище в до свои и разум в алкана жено его ания. помано в и зачыти. вы во време дни и роди анна сни. нар нмм емоу самонав. н ре ыко 🛭 га ба савашфа испрося и взыде алкана и анна и весь до его в сило помолнти втоу и пожрети жертву дневную и матвы своем. Анна жена в рв можоу своемо. Дондеже взыдеть Фроча ин шдою его. и ывитем лица вжію и превоуде та до в**ек**а н ре ен алкана моў ем. твори ваго пре шчима тконма. стан дондеже бодонши в. и да постави тъ слово тво изшедше изо всть твой. и сед жена домше сня свои. дондеже шдонти е. и сниде с ни со треми телци и и хливы ефи моукы пшеничные и ме вина. и внидош В ДО ГНЬ В СИЛО И ФРОЧА С НИМИ. И ПРИНЕСЕ ПРЕ ГА Н пожре жертв в алкана еже творыше о дни и во дне гви. и принегоша Фроча по или жерцоу. и запла юне. и ре анна. Ф гне жива дита мом. ази егин жена б сель ставше пре токою помолний гоу. б бирочати семя но и лихсы и дасть гь прошение мое егоже просиха в г. 43% же даю гви ко всы дни жикота его на помазин гви. и тоу гоу поклони. И помоли анна ре. оутвин the moe m the n rosheceen do mon m BZ woe not not пъ всю до конца. И бстави алкана тв броча прети н иде в домя свои во ермайле. Ороча же вы смуч

оу гию пре лицеми илін жерца. снове же илінны жерцы на снове беззаконии. не въдоуще га ни правды. саиля же въ слоужа пре гами. Фрочище свще бпомсани нзол жыелескую чимной и мчежя солеол солвобн мти его анна. и приношаше емоу 🗸 дни и во дни і косхожаше с моужемя своимя алканою пожрети жертву нлом в ты дин. И багви найм алкана и женоу его оу и глы. да воздаеть ти гь симм 🖫 жены том за в еже дарова тви. и биде алкана в мисто свое. и ти ть бтя анноу. Зачати и роди еще .т. сны и .б. ри. и возвеличан шро самоили пре гдоми во дии 1. ната же жрець состаревсы вело и вслыша иже тво-IE СНА ЕГО ВСТЕМИ СНОМИ НЗРАТЕВО. На БЫВАХ В СО ЖЕНАМИ молитви в дверен храма гим. и ре има. почто рите по гля семя й азя слышя из оустя встаниа. не сна мом еста 👸 не блго слышаніе **138** слышв а. ыко в гръди вводите люди бжил аци во согръщам фшй моў моужеви. помолитсы бтоу за нь. или аще сограний. като помолисы за нь. бин же не послута гла оца своего. В хоты восхот в ть погоубнти Броки же самонаи послоушаше и возвеличишасы и въ : пре смя и лиовики. и преиде ливкя вжін ко наін : em8 тако глеть гь. еда ли ывлам не изывнусы оби шца твоего и иже кф с ий в земли египетстен в дому фараоню и избрахи доми шца твой ш вст

BIKW Dalies Trope Долюви изранлый линь слоужити. восуодыців но шлтар моему и кадичи кадило. и кзы ефог и да дому ощ Am Mone say College CHORR твоего. Всы шеневи жерчкеным . польо же ден инявьк на чинини мон н мою мый спо и простави CHPI CROM MAYE WEHE WE ВАГОГЛОВИЧН ИСПЕРВА ВСИКУ ЖЕРТВОУ MHOW. CETO PAAH DE TE BES HEDAE. TAM DEISO AO TECH и долья шца твоего пренде предо мною до кака. ни **火** PE TE HINKAKOKE HE ROYAH TO BO MHT. MIRO APOCAABAMININA МА ПРОСЛАВАЮ Н ВИНЧИЖАМИ МА БЕЗЯ ЧЕСТИ БОУДЕТЬ В ПИД ОН МЕНТ НЕТО МЕНТИТИТЕ В ПЕСТИ БОУДЕТЬ В почревлю жимы чевое и плема дому фца чевоего. Н ж БОУДЕ СТАРЦА В ДОЛІВ ФЦА ТВОЕГО И ВЗРИШН ПРОТИВНИКІ в храмк стоми ко вскух блосте изрлевы. и старца н боуде в дому твое. Ни всыка мужа и ижжену тых из олтары люб и вничнжение шиню его сотворю. Да по 一道 коли дина его. и всек прочин дому тьое падой шроужи моужеско, и се ти знаменіе прінде на шва сна тыч на ожинію и жинеога. К днь едину оумрета фроти вкоупік. и в не ліксто старца жерца бікрна иже все ште фин мой и мже в дійн моєн сотворн. и сотворн см ng ngga ta sang na до в крени. И пренде пре гдоми мон вси дин. и вогле шстакын к дому тбоё пріндуять на поклоненіе ему імоф сребра и оукруха хачька. и рече. принин ль ко единомог моужению твоемоу спіксти улівва гій.

Фроници же сапоних вов служа гви пре нанав

: Tepiba. in ras art verre a ru Ann. ne art angranie, no-CHARLES STORES HARRIST CHARLES HA CHECKTIC CEROS и оди есоническо шина и и и при при при од визичени од виде и од виде в Н пражде даже: оутасе свитилника чейн. самоныя спаня в цокви ейн натыке кишта вжи... возва ть гамы Camounte camonate with the pe ce age in their no nather the CE AST THE MICO BEA MEN ECH. I'M PE HATEL HE ASEA THER THE и возрати: н : спи. самоиля же возврати: и : спа. и приломит FL тефе призвати симонла и возва самой самой и воста самония. Нде: но і наїн вторицей і п речела в дам: мею возва мы егн. и ре начы. не возва тевт чадо. созврати вы спи. и. камоная ни в чо времь еще не gha ва прейс **Шировеним вых гледатийн и приложиать придвати самонаю ТРЕТНЦЕН.** И ВОСТАВИ САМОЙ ИДЕ ВО НАЙН И РЕ. СЕ МУЖ. жинооф зканенои от омы лины разовие и чиз чи уча MI PER BOSKPAUTE H CHH HALOL H BOYAL AIPE KOSOBE THE . Зовын и реши. ган ги. ыко слыши равя твон. и иде вамоная и спал и возва аго ыно первое и второе и ре-CAMONAS: CAMONABLE WE ME PETERAH THE MIKO CHAINH PAT TROH. H. PE. TE. K SEMORAS. CE ASS "THOPH FALL MOM KO HSPARE" ыб век слышацій тна пошулькта тійквзорин его. н тій TO BOSHEHURY HER HATH HARE AVEND LLYNHARMS, MAG. жей фощить синдерень странты возваны на монты оку лонивы. на дожь во дольжка в неправда ейвех чего вине виде. PHO BLOCVORMANTO RESIGNORE EACH IN THE MAYRINGS HET ALLO ANTHAL

вмод вдавоня ментину в они вниння вмод неправда домб панна в мадила и жертва его до втил. **П** спа самоиля - Чо : дальч : чт. дальемеки - За - ол фыт - н. <u>фемь</u>зе: Чкевы хьчич вими: самоная же вомса повердати видение найн. И водва или самоная и ре. самонае чадо повъж ми что гав LYNNIN :K MERIE: HE CRAME TO M WEHE RUE COORE LYNNIN из ченть монь чи не оутан: предо мнонь спы сочтвори эла об энэм об нинастую винь тикомноп мин. и ат жинт - AT HER MAN MAN CANONAS A LE CONTRA LA LE MELLANDE MAN HAT MAN MAN ВВСА: НЕ . DYTTAN: : В МЕГО . НИ ЕДИНОГО ГЛА: И РЕ НАЇН. ГЬ сами есть имо годины вы выб шако да сотвори. и воз-BANKWILLIACA FAMOHAR IN FEE RIE C HHAME IN HE TIALE TO BUT споваси: его ина землю им едина бая. и развливша ви 13ратыне **В** дана и до биргавим. Мко вирени самонат пой во пророце. и приложи въ возветстити в сило н MBH Th CAMOHAS. ESTPENZ EN BO HOPPLE CAMOHAZ HO FOY BO ьст ийли ю конца до конца земли. и или состарым SEЛО. И СНЫ ЕГО ХОДЫШЕ. ЛУКАВИ ПОУТИ Й ПРЕ ГМЗ.

польто поради инжерть польки и рементинем возмень полько протово и протово и протово и протово и протово и протово и преклони в порабо и протово и преклони в порабо и падова и преклони в преклони в порабо и падова и преклони в преклони в порабо и падова и падова и падова и преклони в преклони в порабо и преклони в пр

жню та, вой ншего W. силома и изыде погреди на и спев HANS BONNES BEANDER OF THE BONNES OF THE BON ВВыша: Фяна в пред такий на усровный на выша: тамо обаздиламина в кибто вжи брини и финевска H''--ET 38 - USIMTE HHOLIK ! EMEH | E - NOVIAR H- BOLUHARY .: ELH HBOTTHE REHMETAVIONEN H ROHMANGEMEN SEWUM H: RIVINGEMEN **НИВПАЕМЕНН**ИН ВАЛИТЕОЛАМ И РЕКОША. ЧТО СЕ ВОПАСТВЕЛИСЯ. в, помир, наратик. ні разрумівша ві мночи гівь веть ві ниже водине и окроните иноплеменници и реша. се возна прицан, в на волим, торе на нами на ей. дне заког [He] BHE TAND BARDATH TOHOWS, THREE LOBERTHE BAND HACAI **екнити: мименмит наявами** и зв заветваны из рассовиз эносы племеннициен оунрепимен и боудель мужестви инопленен-HINTH TY HE HOUSE THE TENTE HE TO THE HALL BOYTE, В НИОУЖЕГТВ В ПОВИКАКТА С НИМИ - П ВИВЕТ Н ПАДОВЕА НА " вою мунен набуви обе, иновисиенники и повелому пожую: HASISENG IGEOR HIGH VINGEN HERTTHO BENNICA SENOT HALLOWAS HERON I HEROMAN BOUND HEROMAN HEROMAN WEST HEROMAN IN FORMER WHEN THE FRENCH HEROMAN IN THE PROPERTY OF THE PR Lear High Eumant 37 moly: Finency Burenin H buhunte e chioway? ризы свом, растеря, и иметь вы на главтьюми и примив TO HATH. 4 EMS CEADINGY HA TRITAL ETO OY ABEPEH TOMBE. шлым поуть. и срце его во вжаст велице <u>и киштт</u> жейн. и чиня то вниде во гра возвецим du помивели

наратня и возопін ве гра гасомь велики и вслыша імны пай воплы и ре что есть гла воплы сего. и чакв потщавсы вниде ко или. исповеда емоу всы мже соденшасы. илиы же в т л Т. Чи. и фчи его изиемогли и не видыше и ре илиы муже престоющий от него. что еть гла. Воплы и мужь потцільсь вниде и нему и ре ему ади есмь прив \overline{t} ж \widetilde{a} \overline{w} полна изр \overline{h} тих. Велина изы нзратно в иноплеменний и вва сна твом падоша н ннотт вжін взій вы. В поммноу кнотт вжін. тогд CHARLES HAND CO HOTTAM BOSHA HELE RE LETRIME UDE TREBILLE н сокрвши хрекети впо и вмре илін чв. В стари в илим и тыжекв. и тои соуди ійлеви . М. лев. и жем финеосонова зачы родити и слыша висть и вой инот THE H WE EN SEL THEORE IN CREKODE EN SWOE HUHH. H плака горно и роди. В возврати на нем бользнь вы во врема внегда вмираше и ревша ен жены престоник пре нею. не воисы в сна родила еси. и не твица. н развить соце ем. и наре броча вархаволя. глюце. пре-HELECIA CVARY LHIM OR HELECIA ALLO BEN EM KHOLES EMIN H $\hat{\omega}$ (beinge em H $\hat{\omega}$ morne caba horther ы вой вы кнотт вжин. И вомша иноплеменници кнот вжи и внеюща в хра дагоно вта ввсего....

e e e la e e e e e elektra e e e e e e e

HALF CK I HAD. VILL

УКАЗАТЕЛИ.

The second secon • •

древнія ръчи

ВЪ

книгъ бытія небеси и земли.

ієрамиды 144. ць (—братанъ—) 23, 29. (въ знач. беременна) 161. н 94, 129. IN 144 тн (---виуши стрвлоу---). 132. (сущ. ж. р.) 144—145, 166, : А (Въ знач. подняться, выить въ путь) 77, 78, 79. (—гатка—), въ знач. ¡за· и. 129. **93**. 25. (въ знач. охотно). 30. възнач. погрести, погре-**55**. ்съ греч. γρύψ) 9. (тоже что гжсь). 151. (бити въ-) 150, 151, 156. н (вм. данницы) 118.

десатковати (съ греч. δεκατεύω, отавляю десятую долю) 35. десатковатиса 35. ДОНАНЦА (Въ знач. кормилица) 61. достоужити 110. дръдно (-дрзо-) 43. доуга (доугоу повъснвъ съдаше вноутрь). 85.—Въ библ. текств: воглагаше Мочсен покровъ на лице свое (Исх. XXXIV, 35). дътель 108. жегало (въ знач. кадилница). 89. жеголъ 96, 97. житиса 10. давадити (въ знач. связать) 76. ZANATH 52. делька 53. Ср. въ болгар. переводъ хроники Конст. Манассін-делька-(см. Словарь Востокова). **ди**ддь (—зиж*д*ь—) 111. надъхноутн. 136.

нновиденіє 21. камыкъ 124, 158. колибатися (вм. колфбатися) 10. лоугъ (въ знач. чаща, дубрава) **168**.

лоукавно. 141.

лоччь: лоччь бо скадаётся блатное мъсто, йдъже тростіє. 61. мастр опа (съ греч. ή μαστροπός). 154.

медовина. 123, **1244** 3. 4 4 металка (въ знач. волшебница, колдунья, ворожея). 154.

метати, метнути (въ знач. ворожить, чародействовать). 154, мечка. 9. Ср. болг. мечкъ, серск. MEYKA.

младеньць: оукраде млалениа многа. 114.—Въ другомъ мѣсть: оўкраль мідыкы. 115. Оба мъста непонятны безъ подлинника. Ръчь идетъ объ Ахаръ, утаившемъ ризу красную, двъсти дидрахмъ серебра и одинъ золотой сосудъ (Іис. Нав. VII,

МВРНАО: Н ПОМАЖЮТЬ ЖЕ Ф КРОве на . в. мърнав. 73. Въ принятомънынъ тексть: н помажить на окою подвою (Исх. XII, 7).

обнемощивти. 143.

обоуща. 108.

огосподити. 115.

одеждіе. 130.

ожестити: 95.

олкариосъ (—алкарпосъ, алкарфосъ, алкафосъ, олокарфосъ, ολοκαφροςъ-), съ греч. έλοχάρπωσις.

опашь. 127.

осквернавити 8. отбити (отъбити). 111, 162. отрада (въ знач. отсрочка, отдыхъ, передышка) 128, 145, 146.

отрода (вар. отрада) 53. охабитиса 62.

пастиса 148.

патка (въ знач. anas, утка). Ср. болгар. паткъ.

1 : 1 (links) ((въ заа). питье). 108, 126. пиръгосъ 127. Греч. 6 поруж. планыкъ 89.

плоча (въ знач. плита, доска). . . Ср. болг. плочъ, серб. плоча побъдникъ 119.

поклисорь 18. Греч. апохрівіарія 11000AA 5.

посадинца (въ знач. наложи ца). 164, 165.

почрынсти 145.

прегоудинца 121. проварити 37.

пръгненъ (вар.: прогивнъ). 14 Форма эта правильние показанныхъ въ словаряхъ Вост. и М-ча: прыкимилын, пръкивиъ. Корень и ръг, отсюда пражити (ср. гред. φρύγω, aat. frigo), πρωτα πημε га. Савд. пръгненъ знач. сулой высушеный, а отнюдь не 10щатый.

рамна (въ знач. терновникъ). 148. Греч. ή βάμνος.

ранитиса (въ знач. получать раны) 70.

растесатн 142.

paýka 91.

рожденіє (-- въ значен--: 1) бы. тіе. 6,-2) плодъ. 147).

свибливъ 63.

слана. 3. Ср. болгарск. сланъ. смилитиса. 11.

смаснти (—рать). 141, 168. Ср. въ болгарск. переводъ хроники Манассіи: съмаснившемся съ вонскож.

совоудъ 128.

Стръкъ (въ знач. аистъ). 63. судба. 101.

сходинкъ (въ знач. развъдчикъ, соглядатай). 111, 114.

сътрыти. 30.

съоуды (въ знач. узы, цъпи). ченерти) 159, 161.

тиховати 152.

тоуждевати 24. По объясненію Горскаго и Невоструева възначиринимать странныхъ, съ греч. ξενίζειν. (Опис. слав. рук. II, 596).

тоуждь. 41, 45, 140.

ТАЖЬУНИА. 101.

оудостонти (въ знач. получить

въ достояніе, въ жребій, унаслідить). 22, 24, 26, 37, 38, 138.

оудатити (отъ сущ. дать). 152. оулучно. 9.

оумижнтном (въ 2-хъзнач: укръпиться мужествомъ и возмужать). 115, 125, 163.

оуранити (въ знач. нанести рану) 72.

оуранити (въ знач. придти съ утра, съ позаранку) 79, 139. оусмертити (въ знач. предать стерти) 159. 161.

оустадъ (вар. оустядъ). 137. оустръбитиса (тоже что оустръ-

оустрабитиса (тоже что бустръбитиса). 62.

оучаститися (въ знач. сдълаться участинкомъ въ наслъдованіи) 163.

ханатн 92.

хихъ 42.

шюмъ 1.

имена собственныя

BЪ

EHETS BLITIS HEBECH I SEMAE.

A.

Авель. 7, 8, 9, 12. Авесаломъ. 163-169. Авимелехъ, сынъ Гедеона. 147. Авимелехъ, царь. 35, 36. Авиронъ. 89. Авілфаръ, іерей, 159. Авраамъ. 21—28, 33-45, 48-55, 110. Агарь. 37, 50, 51. Агаряна. 119. Адамъ. 4, 6, 7, 12. **Адда**, жена Ламеха. 10, 11. Адимъ. 98, 99. Аендоръ, судія (вм. Аода). 118, 119, 120. Амаликъ. 77, 78, 100, 115. Аманитяне. 115. Амврій, волхвъ. 68, 69. Амія, жена Давида царя. 163. Андрей Критскій (Его великій капонъ). 6, 7, 11, 13, 137, 142 **—143**, 169, 169—170. — Выписки изъ того же канона Ан-

дрея Критскаго, безъ имени автора (мудрый нъкто, блаженый) 47, 96, 117, 122, 125, 126, 131, 133, 133—134, 136, 142, 146, 150.

Андрей, рабъ Авраама. 53, 54. Анна, мать Самунла. 132, 133. Анній, волхвъ. 68, 69.

Апокрифы и главньйшія отступленія от Библіи. Денничный Опровержение и проклятие ложнаго сказанія о причинь паленія его. 2.—Въ песть двей созданы Богомъ 22 дъла. 3. Опровержение Древо райское. ложныхъ мивній о немъ. 4-5. Адами и Евва. Опромрженіе ложнаго мивнія о сочетаній ихъ въ раю. 6. Сем мщеній Каину. 8. *Ламет* і убиеніе Канна. 9—10. Адаг. надъ твломъ Авеля. Явлене

ангела. Иогребеніе Авеля въ 12. Енохъ праведвертенв. ный. Его отношение къ исполинамъ. Письмена его на мрамор's и плинфахъ. 14-15. *Ной*. Его отношение къ исполинамъ. 14-15. Ковчеть построенъ во сто лътъ вм. первоначальпо назначенныхъ Богомъ 120 леть. 15—16. Жертвоприноmeнie. Ноя и дътей его по выхоль жэь ковчега. 18. Разлыленіе человіческаго рода на 72 языка. 20. Неерот гигантъ, номвритель вселенной, опредвлившій среду всего міра въ - Палестинв. Начало идолослуженія. 20. Авраамъ. Сомнівніе его въ идолахъ отца. 21. Сожженіе храмины чдольской. 21-22. Погибель Аррана. 22. Бесьда Авраама съ отцемъ. **22**—23. *Ефрон*, сынъ Хете-- теевъ (заступающій місто жли Фараона египетского, см. Быт. XII, или же герарскаго царя **Авимелеха**, см. Быт. XX). 24---27. Мелхиседент. Вившній видъ его. 28. Происхождение отъ **Меврота**. Жертва Крону. Обращение къ истинному Богу. Быство. Гора Елеонъ. Погибель града Салима. Пребываніе М-ка въ теченів 40 летъ на горъ Тамирской. Прибычів къ нему Авраама. 29—35. Pasрѣшеніе Аврааму послѣдовать совъту Сарры—войти къ Агарѣ и предсказаніе о двухъ сынахъ. 37. Авраамъ совер-

шаеть обръзаніе надъ Мелхиседекомъ. 38. Явление Троицы Аврааму. Необычайное гостепріниство Авраана. 41. десное востаніе заколеннаго тельца. 43. Лото. Дочери напоили его виномъ безъ воды. 47. Грвхопаденіе Лота. Разсказъ о трехъ главняхъ, принесенныхъ Лотомъ, по укизанію Авраама, съ береговъ райской реки Нила. Три древа. **Древо Соломона** царя. 47—49. Объщание автора о семъ древъ «исповъдать въ иномъчисанія». 49. Іосифъ. Цена, притан за него братьяни (100 влатими, 'ими 5500 динарій) скрыти ими «иъ триверсень дреий; подъ коренісив», чи: останась танъ по удаленін Закова съ сыповьями вы Египеты. 56. Моней. Отоворка автора относительно извъстнаго ему нодробнаго житіл Монсен. Повельніе Фарафна убивать или «върфку вивтать» марденцевъ 1 Гудейскихъ 61. Миаденецъ Менсей положенъ матерью въ ковчежець, когорый поставлень въ «луци». Испытаніе Монсен «камненъ многопъннымъ» и «сатышею горящею». 61-63. Походъ Моисея противъ Индіи. 63-64. Апній и Амврій, волквы Фараона. (Cp. 2 Twm. III, 8). 68-69. Чериное море раступилось на 12 мутей, по числу колвиъ Израилевыхъ. 138.—12 источнаковъ въ пустыни и 70 сте-

блей финиковыхъ. 79. Валаама волхвъ. Его происхождение изъ рода Исавова. Рождение и на-, реченіе ему имени въ честь бога Вила. Посвящение на служеніе богу Вилу. 98-99. Валакъ царь модитъ Валаама прокласть Бога Інзранлева. 99. Волхвованныя книги. 101. Явленіе ангела Валааму на возвратиомъ, его пути, посић про-, измесенія благословенія Іизрандр. 103—104. Пророчество . Валациово записано персидовиин водхвами и сохранено было киеде об ыдайна, кінелді во время прождества. Христова, 105. Въ пречение 40 летияго странствованія въ пустынь одежда и , обувь. Інарамльтянъ, не требовали исправления. 108. Смерть Монося... Преніе Саманла съ Миханлонъ архистратигонъ о твав, Монсея. Погребеніе твла Моисея архистратигомъ. 110. Іордина ръка. Объясненіе ея имени. Іисусъ Навинъ останавливаетъ солнце при взятіи града Іерихона. 114. (Ср. Кн. Інс. Нав. Х). Аендорг заступаетъ мъсто библейскаго судін Аода; а Готфъ, царь Персилскій-ивсто царя Моавскаго Еглома. 118-120. Дочь Іефвая, обречения въ жертву Богу, оставлена на три (вм. двукъ) мѣсяца повесечиться (а не плакать) съ своими сверстницами. 120 — 122.—Самсонъ **м**аб**мв**аетъ челюстью 12,000

мужей. 126. (Ср. Кл. Сул. XV. 16).—Упивается виномъ. 127. Девора занимаетъм всто библейской Юдиен. a Apmacum, царь Перскій — місто Оло-Ферна. (143—147). Гора Га-ЗИРЪ--- «ОТЪ НЕЯ ИСХОДИТЬ ИСточникъ чистъ, отъ негоже обличаются блудящів жени». 147. Саулг царь. Онъ был «единоокъ», и по воцарени у однихъ «имъніе взимаше», а у другихъ «очи изнемляще» 150. Давидъ, входя въ домъ отщ «обрѣте рогь съ MADONP I вземь почазася отъ него». 154. Мастропа металка ви. завдорской волшебницы. 154-155.—Во время обличения пророкомъ Наваномъ Давида, съди царя столять ангель съ 66наженнымъ мечемъ. 161-16. Перепись Еврейскаго народ производилъ Ахія, а не Ісап. 170. (Ср. 2 Цар. XXIV). Аравитское море. 112. 88, 89, 90. царь перскій. 143 144. 145.

Аравуя благовластная, 23. Аредъ. 14. Армафемъ. 133, 154. Аронъ. 66, 67, 77, 80, 85, 87. Артасиръ, Асинета, жена Іосифа. 59. Асиръ. 58, 132. Асирянв. 115. AXAPb. 114-115. Ахитофелъ. 163, 164, 165, 168. Ахія, вельможа. 170.

B.

Бытія внига. 56, 87.

B.

Вавилонъ. 20.
Вавилонское царство. 29.
Вала, рабыня. 58.
Валаамъ, вомъвъ.: 98—105.
Вараакъ. 137.
Веніаминъ (и его кольно). 58, 139—143.

Ввоиль. 158. Вилъ (— Овилъ —), божество. 198 — 99, 101, 106. Волхвованныя книги. 101, 103. Второзаконія книга. 109.

Г.

Гавлонъ, градъ. 117.
Гавлонътянк. 115, 116.
Гадъ. 58.
Гадъская пустыня. 92.
Газиръ, гора (—Гаризинъ.—Суд
IX). 147.
Гандадъ. 9.
Ганнъ. городокъ. 114.
Ганны. 115.
Галияня. 29, 30.
Гарары. 35.

Гаряряны. 36.
Гедеонъ, судія. 147.
Генисарить, геоеро. 112.
Герсамъ, сынъ Монсея. 64.
Голіадъ. 156, 157, 158.
Гоморъ. 39, 44, 48.
Гоморосодомяне. 45.
Готъъ, царь Нерсидскій. 118,119, 120.
Григорій Богословъ. 6.

Д.

Давидъ, царь. 133, 151—172. Далида. 128, 129, 130, 132. Данъ (менего колъно). 158, 120, 122.

Данъ, ръка. 112. Дафанъ. 89. Дввора. 143, 144, 145, 146. Домкъ, идумеанинъ. 159.

E.

Евга. 3, 4, 5, 6. Еврии. 69. Египетъ. 59, 61, 65—67, 69—71, 74, 94, 100, 138. Вгиптяни. 61, 69, 70, 71. Едомяне. 115. Елелзаръ, сынъ Моисея. 65. Елеонъ, гора. 32. Елимъ. 79. Ельфегоръ. 106. Еносъ. 9, 14. Енохъ. 14, 15. Ерихонъ. 113, 114, 116. Ерихоняне. 111, 113. Ефіоція (— Ефіоплянка — см. Числъ XII, I). 90. Ефремъ, сынъ Іосифа. 9 Ефронъ, царь. 24, 25. Еффанъ (—Іеффай—).

3.

Завлонъ. 58. Заръ. 98. Зельфа, рабыня. 58.

И.

Изманать. 37, 50. Илій, іерей. 132, 134. Индія (—Еньдія—). 63, 64. Индіянк. 63. Индійская (—Ендиская—) пу чина. 63. Ислакъ. 49, 52, 53, 54, Иславъ. 56, 57, 98. Исларъ. 58. Исисара, царь. 136, 137

I.

Іамда. 136—137.
Ілковъ. 56, 57, 58, 60, 102.
Івремія, пророкъ. 142—143.
Іврусалимъ. 120, 136, 143, 144, 146, 165, 167.
Івсей. 150, 151, 153.
Ійзрандь. 66, 74, 78, 103, 113, 137, 147, 160.
Імсусъ Навгинъ. 93, 95, 110, 111—118.
Іольь, вельможа. 160, 161, 166, 167, 170.
Іолинъ Златоустъ. 47.
Іолфамъ (д. б. Іонаванъ), сынъ Саула. 152, 155.

Гоаванъ (—Афамъ, Гоа сынъ Гедеона. 147. Горданъ, рѣка. 27, 49, 11 113, 115, 166. Горъ, рѣка. 112. Госифъ, сынъ Гакова. 58, 74. Госифъ (Флавій, историкі 19. Гюда. 58. Гюдеи. 85, 103, 106, 116, 118, 120, 121. Гюдея. 171.

K.

Клинъ. 6—13. Клинанъ. 14.

Канонъ великій (выписк него), см. Андрей Критс ь на Воздвижение честнареста. (Выписки изъ него). 88, 92. ь на Р. Хр. (Выписка изъ Кронъ, бол). 105.

Кисъ. 148. Карпатиаримъ, гора. 112. Краніввъ камень. 52. Кронъ, божество. 106.

Л.

ь. 57, 58. ь. 9, 10. . 58. ь (—Левутинъ—), судія. , 139, 140. Лія. 58. Лотъ. 22, 23, 28, 39, 40, 47, 48, 49.

M

ская земля. 64, 65.

вилъ. 9, 14.

йскій (— Амврійскій—)

5. 27, 56.

я, сынъ Іосифа. 59.

122, 123—125.

ъ. 76.

мъ. 9.

ръчіе сирское. 23.

29, 30, 31, 32.

дедекъ. 29, 33, 34, 35, 37, 40.

Мелхола, дочь Саула. 152.
Мерра. 78.
Мидяне. 119.
Миханлъ, архистратигъ. 110, 113.
Моавитяне. 101, 106.
Моавитская земля. 101, 107.
Моисей. 5, 61, 62—81, 84—95, 107, 108, 110.
Мудрый нѣкто (двѣ загадки его). 17, 17—18.

H.

не, волхвы. 150. ь, пророкъ. 161. ъ. 20, 29. Невталимъ. 58. Нилъ, рѣка. 48. Ной. 14, 15, 16, 17, 19, 24.

0.

96, 97. 3, 77, 85. Оседекъ. 29.

11.

Павелъ, апостолъ. 35, 109. Палестина (Палестинская земля). 20, 23. Пентефрій. 59. Персида. 119. Псалмы Давида. 13, 40, 92, 95, 96, 107, 109, 115, 120, 139.

Пъснописвцъ (см. Канонъ 1 движение честного Крес! 88.

Пъснь Анны пророчицы.

P.

Раавъ, блудница. 111, 114. Рагуняъ. 64, 65, 67, 98. PAMA. 143. PAMECA. 74.

Рахиль. 58, 143. Pebera. 54, 55. "Рувимъ. 58, 138.

. C.

Садоковъ (вм. Савековъ) садъ. 53. | Салъ. 98. Сллимъ, градъ. 32, 34. Сланиъ (— Салима —), царица. 29, 30. Саманав. 110. Самсонъ. 122, 125-132. Самуилъ. 132—135, 148, 149, **152**. Саулъ. 133, 148-160. Седекъ. 29, 30, 31. Селла, жена Ламеха. 10, 11.

Семіонъ. 58. Сенаръ. 19. Сефора, жена Монсея. 64. Сигоръ. 46, 47. Сикимъ. 147. Симъ. 23, 24. Синай. 5, 65, 89, 92. Сирскій языкъ. 27. Сиоъ. 12, 13, 14. Содомъ. 28, 39, 44, 48, 10 Соломонъ. 49, 163, 167. Соховъ (--Сокховъ-). 74.

T.

Тиръ. 136.

y.

Урія. 160.

Φ.

Фамирьская (—Тамирьская—) го- |Фарлонъ. 60—71, 74—77. pa. 28, 32. Фара. 22.

Финеесъ. 93, 95, 107.

X.

Хаддейская земля. 24, 34, 35, 53, 54, 57.

Хамъ. 23.

Ханаанъ. 115.

Хананен. 23, 53, 94, 111, 124, 141.

Хараанъ. 23, 574

Хивронъ. 166. Хивронская страна. 165. Хититий. 25, 27, 35, 55. Ходологоморъ. 40. Хоривъ. 65, 67, 71, 95. Христосъ. 35. Хусій. 165—168.

T.

Чериное море. 78, 88, 138.

er an in la golin en en les agriculta 📲

Өводоръ Студитъ. 47.

The state of the s

and the state of the

in aq an

УКАЗАТЕЛЬ КЪ ПРИЛОЖЕНІЮ.

(Палея русскато состава).

Нисна собственныя.

A

АВЕЛЬ. 5.
АВИРОНЪ. 57—58.
АВРА. 39.
АВРАЛЬ. 17.
АГАРА. 18.
АДАМЪ. 2, 3, 6, 7.
АДДА. 6.
АДИМЪ. 64.
АМАЛИКЪ. 49—50, 61, 65.
АМВРІЙ. 45.
АМОРРЕЙСКІЕ ЦАРИ. 77.
АНИДОВЕЗОКЪ (—Т. е. АДОНИВезекъ). 7%
АННА. 84, 85, 86.
АННІЙ. 45.
АПОКРИФЫ И ІЛАЄНЬЙШІЯ ОМСМУ-пленія от Библіи. Адамг. Про-

Анній. 45.
Апокрифы и главнюйшія отступленія от Библіи. Адамг. Происхожденіе его имени. Пророческій сонъ его. 2. Змѣй созданъ на потѣху Адаму и Еввѣ.
2. Три древа райскія. 2. Кожаныя ризы. 2—3. — Блажен-

ный островъ. 5—6. Плачъ Алма и Евгы о рать и о смерти Авеля. 6-7. Погребеніе Авеля. 6. Исходъ Адама изъ острова во вселенную. 7. Сиоз съ чадами остается на островъ. 7. Споу «вдана» была грамота. открыты тайны астрономів в сосланы съ неба 10 словъ Евангелія. 7. Волоты. 9. Диволо и жена Ноя. Хићль. Раз-Вторичное рушеніе ковчега. построеніе его въ 30 літь. 10-11. Хитрость съ помощью которой діаволъ проникъ п ковчегъ. Лютый звѣрь. Коть и кошка. 11—12. Проклятіе ворона. 13. Потомки Хама принали въру «бахметчу». 15. Мунты сынъ Ноя. 15. Потомкам Авета достались BB VIII Царьградъ и Кіевъ. 15. Еверь

16. Моисей. Спасеніе его. Фермуеь, дочь Фараона. 39. Вінецъ
царскій. Испытаніе кампемъ
многоціннымъ и свічею горящею. 40. Походъ въ Индію.
40—41. Истолкованіе 12 источниковъ и 70 стеблей финиковыхъ. 51. Валаамъ волхвъ—
служитель Вила. 64—65. Волхвованныя книги. 66. Явленіе
ангела Валааму на возвратномъ его пути, по произнесеніи
благословенія Інзраилю. 67—
68. Пророчество Валаама записано персидскими волхвами.

68—69. Преніе діявола Самонла съ архангеломъ Михаиломъ о тёлё Момсея. 72—73. Аравитскія горы. 9, 12. Аравитскія горы. 9, 12. Аравитскія море. 74. Арадъ. 8. Аронъ. 43, 56—52, 54, 56, 57. Арфаксадъ. 16. Аскалона. 81. Афетъ. 9, 14, 15. Афій, царь. 78. Ахавебь. 39. Ахаръ. 75, 76.

в.

Бахивтъ. 15. . "Бахивтча въра. 15. Бытів большее (Кимга). :36, :78, 79.

C! IAV: 14

S. W. S. J. Phys. 1942 313

All the same of

1 chails

.... **... B**.

Вавилонъ. 17. Вала. 24, 25, 33. Валакъ, царь. 34, 64—69. Валакъ, волхвъ. 64—68. Вархавоеъ (т. е. Ускавоеъ). 92. Вафунаъ. 18. Винаминъ. 33. Вилъ (Овилъ). 64, 65, 66.

Гаданъ. 25. Гадская пустыня. 59. Гайдадъ. 6. Гайнъ, городокъ. 76. Газа. 82, 83. Галаадъ, гора. 27 Генисаретское озеро. 74. Герсамъ. 42.

Д.

F...

10.01

Дагонъ, божество. 84, 92. Далида. 80, 82, 83, 84. Дамаскъ. 2.

Данъ. 25. Дафанъ. **57,** 58. Дина. 25, 31—3*2.*

and the second state of Eary. 2, 3, 6, Евинъ. 16. Евинъ, царъ (т. с. Вланр.). 77. Египить. 15, 35, 38, 41, 43, 44— 48, 61.

or I have been always to be a

Вгимени. 30, 50. Едомъ. 29.

Ranns. 51.

Esigners. 42. ERRAHA. 84, 85, 86.

RMMMAPS. 84.

Enguin. 91.

Eug05.: 5, :6, 18.

Ruoxa. 8.

"Beionia, - cepana. 115.

Reidnig. 1:58.

Заръ. 64.

H.

Изманлъ. 18, 19. * Hamin drawn, 7136.

Main, 85-92.

Инлія. 15.

Индійская пучина. 40.

Индране. 41. Ирикъ. 64. Исавъ. 19-622,649, 30,4 34, 64. HCARS. 18-21, 27, 29, 33.

IAROBB. 19-36, 67. IEPEXOE'S. 073:076.

IEPYCAJEMB. 2.

IOADD. 6.

| Іоаръ. 30, 51, 55. **Говидъ.** . 6. Порданъ. 73, 74, 77. Інсусь Навгинъ. 60—61, 73—79. Посифъ. 25, 33, 34—38, 47.

K.

Кашив. 5. Каннанъ. 8, 16. | Kiess. 15. Кронъ. 69-70.

Лаванъ (въ подлениявъ ошибочно Леввій. 25, 32, 33, Ливанъ). 23-29.

JAMEX'S. 6, 8.

Лія. 24, 25, 26, 28, 33.

M.

Мадіанская земля. 7. Малеленлъ. 6, 8. MAHOR. 79, 84. Марія, 49. Манусанав. 6, 8. Междорвчів. 18, 23, 27. MEPPA. 50. Михлилъ, архангелъ. 72-73, 74-Молвитянк. 66, 69, 70. Монсви. 39—64, 70—73. Мунтъ, сынъ Ноя. 15.

H.

Нанав. 5. Нахоръ. 17. Невротъ. 16. Немелхія. 39.

Невталемъ. 25. HOBMA. 6. Ной. 8-15.

O.

Озанъ. 62, 63.

Офиній. 88, 91.

П.

: Павель, ап. 2, 71. Парвиья (-Паремейникъ-), кин- Пврсида. 15. ra. 5.

Пентворій. 37—38. Патръ, ап. 2.

P.

Г Равва (—Раавъ—). 73, 75. - Рагуилъ. 42, 44. Рахиль. 23—26, 28, 33.

PEBERA. 18, 19, 20, 22, 23. Рувимъ. 25, 33, 35.

C.

CAJA. 16. Салинъ, градъ. 31. Сампсонъ. 79-84. Самонав, діаволв. 72. Самунаъ. 87, 88, 89, 90. **CAPPA.** 18. Сахаръ. 25, 33.

CELLA. 6. Семіонъ. 25, 32, 33. Свифора, жена Моисея. 42, 44. Свифора, баба Египетская. 39. Сврухъ. 17. Силомъ. 85-87, 90, 91. Симъ. 9, 14, 15.

Синайская гора. 44, 49, 51, 57. Сифъ. 6, 7, 15. Синаръ. 17. Синъ, пустыня. 51.

T.

THERPIARCKOE MODE. 74.

Φ.

Фалекъ. 16. Фаннафа. 80. Фара. 17. Фараонъ. 36, 40—49. Финана, 84. Фирмуеъ. 39, 40.

Филистимляни. 80—81. Финиссъ. 88, 91, 92. Финиссъ, 60—61, 70. Фовилъ. 6. Фуя, баба Египетская. 34

X.

Хамъ. 9, 14, 15. Хананен. 61, 73. Хананейская земля. 18. Хараонъ. 23. Хевронъ, 33, 82. Хвттура. 19. Хоривъ (Хоривинская го 44. Христосъ. 69.

Ц.

Царьградъ. 15.

Ч.

Чермное море. 49.

гомъ «новомъ изданіи жизни Ваньки Канна», Григорій книжникъ Геннади), полагаеть что «Исторія Канна напечатанная 1794 да въ Мосявъ, составляетъ пятоє изданіе этой книги.

188. Любонытный місяцословь Московскій и Всероссійскія церкви, заключающій въ себі двенадцать місяцовь, расположенные по числамь Господскіе, Богородичные Праздники и всікть Святыхь, съ ихъ жизнеописаніемь, подъ оными заключающіеся Крестные ходы, съ бытописаніемь, также Торжества и Поминовенія Царскія, съ достопамятнымь произшествіемь оныхъ, наконець во имя тіхь Праздниковь или Святыхь, находящіеся въ Россіи монастыри, съ исторією оныхъ, азбучнымь порядкомь расположенные. На сей 1794 годъ. Москва. Въ Университетской Типографіи у Ридигера и Клаудія. 1794. 8°. 399 нум. стр.

Смярд. ч. 1, № 871.

На оборот заглавнаго листа, цензурное одобрение подписанв профессоромъ Андреемъ Брянцевымъ. Въ началъ помъщены вольно подробныя календарныя святцы, за которыми следуеть: пытъ Историческаго Словаря всемъ монастырямъ надящимся въ Россіи»; при описаніи каждаго изъ нихъ пока-10, мѣстонахожденіе его, время его основанія, число состоцихъ въ немъ церквей, съ указаніемъ года ихъ построенія и вященія; причемъ упоминается и о прочихъ монастырскихъздаіхъ. Некоторые изъ монастырей описаны обстоятельные и подбиње прочихъ; къ таковымъ принадлежатъ: Александроневская вра (стр. 3-9), въ описаніи которой между прочимъ сообщается бывшихъ со времени основанія ея при лаврской семинаріи пректовъ и учителей; Братскій мужской монастырь въ Кіевь (стр. 26-), съ довольно подробными свъдъніями о Кіево-Могилянскомъ влищь, названномъ въ честь основателя его, архимандрита Петра эгилы; о бывшихъ въ означенномъ монастыръ архимандритахъ агуменахъ, находящейся при немъ академіи, и ректорахъ. Воскреяскій ставропигіальный мужской монастырь, или новый Іерусачъ (стр. 61—77); Кіево-Печерская лавра съ исчисленіемъ св. Цей находящихся въ храмахъ ея, и пещерахъ, причемъ помъно свъдъніе о преимуществахъ лавры и ея архимандритовъ; ынъ-Сторожевскій мужской монастырь, (стр. 250—265); Соложій, (стр. 270—283), съ краткимъ извъстіемъ о бывшихъ въ вынутомъ монастыръ смутныхъ временахъ, вслъдствіе непринятія цо указу царя Алексъя Михайловича присланныхъ туда въ 1656 году новоисправленныхъ печатныхъ богослужебныхъ книгъ; Сергіевская давра, (стр. 310—381), въ описаніи которой расказывается въ краткихъ словахъ объ осадѣ троицкаго монастыря полякамя в упоминается о стрѣлецкихъ бунтахъ.

№ 189. Мѣсяцословъ на лѣто отъ Рождества Христова 1794, кото рое есть Простое содержащее въ себѣ 365 дней, сочиненний в знатнѣйшія мѣста Россійской Имперіи.—Въ Санетпетербургѣ, при Императорской Академіи Наукъ. 8°. 154 нум. и 1 нен. стр. (оглавленіе). Счетъ съ заглавн. листа; картини таже что въ мѣсяцословѣ 1793 г.

Отеч. Зап. 1839. т. VI, Отд. VIII. Смівсь. Библіографич. рівджост. Макаров. стр. 11.

Такъ какъ содержаніе настоящаго мѣсяцослова ничѣть м отличается отъ таковыхъ же предыдущихъ, указанныхъ полож 170 и 176, то переходимъ прямо къ выпискъ «Продолжет хронологическаго списка достопамятнъйшихъ произшествій въ 1792 и 793 годахъ», отмѣчая событія совершившіяся въ помянутое время въ Россіи или до нея касающіяся, и Франціи, (относящіяся къреволюціи).

1792 годъ. Августъ 9. Парижское народное собрание определило все Швейцарскіе полки отъ французской службы уюлить.—22 Въ Парижѣ народъ ворвался въ темницы и умерщвляль встать въ нихъ заключенныхъ не исключая и тъхъ самихъ, кои з долги въ темницахъ содержалися. При семъ случаѣ болѣе 1000 человъкъ, большею частію знатныя особы лишилися жизни.-Сентябрь 10. Разоплось Парижское народное собраніе, а визсто онаго открылъ народной совъть свои засъданія, и учиниль опредъленіе уничтожить во Франціи королевское достоинство и ввест образъ правленія республиканской: что въ то же время всенародно объявлено было. — 23. Начался въ народномъ совътъ беззаконной судъ надъ королемъ французскимъ. - Ноябрь 30. Въ темниц заключенный Король французской, предсталь въ народновъ Ф вътъ, и опровергъ всъ статьи въ обвинение его предсъдателея Народнаго Собранія предложенныя, которыя до того ему не был сообщены. —Декабрь 5. Французскій самозванническій Народны Совътъ сдълалъ, опредъление, чтобъ во всъхъ земляхъ которы токмо будутъ заняты французскими войсками, изпровергаемъ был

и менедленно прежий образъ правления купно съ правани и превиу. и престрани соединенными со званісив и вкоторых в чиновь. И выбі дино бы было республиканское или паче на правилахъ безначадін основанное уложеніе.—15. Припужденъ быль элополучный французскій монархъ предстать предъ Народный Совъть, и защищамся предъ онымъ достаточнъйшимъ образомъ. – 26. Число прибыв шихъ прошедшаго 1792 г. въ С.-Петербургъ кораблей простиралось до 996, вышедших в до 971: провижавших же чрезъ Зундъ до 12,114. Въ протломъ 1792, въ С.-Петербургъ число родившихся составляеть мужескаго 3531, женскаго полу 3387, вообще же 6918 думъ; число умершихъ мужескаго 2558, женскаго полу 1611, вообще 4169 душъ. Бракомъ сочеталось 1587 паръ.—1793 году, Генварь 4. Въ парижскомъ Народномъ Совыть по великому болы финству голосовъ, объявленъ былъ Людовикъ XVI виновным 6 въ умысль противу вольности народа, и опредълено чтобы приговоры которой потому народный совыть о немъ учинить, не подвержень быль переносу къ народу. — 5 — 6. Осудиль Народный. Совъты иф большинству 11 токмо голосовъ короля нь смерти, которой вскорв посав того Народному Совету велель объявить, что онъ въ разсужденін таковаго неправеднаго и беззаконнаго приговора относится къ народу; но виновный Совъть единогласно опредълных сего торжественнаго переноса не принимать.—10. Преданъ былъ :Людовикъ XVI, король французскій въ Парижѣ, на преждепазываемой площади Людовика XV, къ неизгладимому стыду всёкъ тёхъ, кои въ семъ варварскомъ деяніи участвовали, всенародно смерти. Сей добродетельный монаркъ, после столь многихъ оназанныхъ противу его дерзновенныхъ наглостей, после иногить возобнованьшихся убійственных нападеній, по полугодичномъ заключенім, учинился наконецъ на 38 году отъ своего рожденія жертвою злобы, каковой при подобныхъ обстоятельствахъ, примъра въ бытописаніи не находится. Людовикъ шествоваль къ смерти съ совершеннымъ спокойствіемъ и непоколебимостію духа, и носжелнія его слова состояли въ милостивомъ прощеніи бевчеложечныхъ его враговъ, и въ изъявлении любви къ уязвлявшимъ его подданнымъ; повъренные многочисленнаго народа, влополучному монарху и въ последнихъ его желаніяхъ, съ совершенною варварейою безчувствительностію отказали.—Февраль 8. Уничтоженъ тинявнымъ Ея Имп. Вел. указомъ торговой въ 1786 году, между -Россією и Францією заключенный трактать, запрещено всякое тысжду объеми государствами соообщение, и всемъ францувамъ

приказано, или въ три недели изъ Россіи выбхать, или учинь присягу, что они, отвращаясь злодейского 10 Генваря надъ гостдаремъ ихъ произведеннаго убійства, желають въръ своей и Королю, которому французская корона по праву наследства дость иется, пребыть совершенно върными.—11. Указала Генерации Конослерація, чтобы народъ для возбраненія вступленію Россійскихъ войскъ не собирался, и чтобъ всякой изпровергнутаго годдарственнаго установленія 22 Апрівля, 1791 года, дисьменно отрекц вы бы чрезъ 24 часа изъ Варшавы выбхалъ.—14. Разграбил варедь въ Париже все лавки.—19. Народной советь въ Париже опредългь присоединить Австрійскіе Нидерланды ко Франція, І чнобы оранцузскіе военачальники, по отчужденіи Наследнаго Штигалтера, генеральныхъ штатовъ и пр., отъ должностей, ввем в Гольный образъ правленія совершенно сходный съ нынашим вышинаескимъ французскимъ.—24. Объявилъ Народный соги **Испанія зейчу, и** уничтожиль право отказывать имінія.—26. Інрединай совыть опредълиль, чтобы никто за долги подъ стран Сраить не Сълга, ночему всё по долгамъ подъ стражено находивыса освобождены. - Мартъ 14. Объявиль Его Величеству корол причины, для конхъ онъ согласно съ в Выператорскить Воличествомъ, ръщился взять во владъніе сис поличена восполетва, Позенское, Гнезенское и Калишское, и инты други, также города Данцигь и Торунь, и присоединить в свыем госуларству; вскорѣ послѣ того отъ жителей, сихъ прусожима войскими занятыхъ зенель, потребована была присяга в вания - 2. Приказаль Народный советь посадить герцога причения въ тенивцу. — 29. Ел Инператорское Величество, конот применения вы Предви в приказала объявить, что обуревающія Полиг фицикийства в овасныя правила, принуждають Ея Величестю. опроставления честь Польши, прежнее Россіи достояніе, присосниметь къ Ев влагвийо. Во иногихъ оранцузскихъ областиз же вет вополнятия жителей тамошнимъ правленіемъ, возгорым том пред на пред на 13. Ен Императорскаго Величестю часька часть новопріобратенных нольских обласней пристеденных была из наибстничестванъ полоцкому, могыеченья, прочиты жиму и скатеринославскому, а изъ прочихъ сосчесьник вым вы три губернін, а именно: минская, маяславски е предавать въ следственность учрежденіямъ прочихъ губер тельный Российския Императорския войска крыпость Ка жинев Маканскій.—Май 10. Совершено съ отмѣнилиъ веляю

ціємъ въ Санктпетербургь, въ придворной церквь, обрученіе Его шераторскаго Высочества Великаго Киязи Александра Пав вича и Ен Сватлости Принцессы Луизы Марін Августы Баден, ой, которая, за день до того чрезъ миропомазание возпріята быда , издра Грекороссійскія церкви, и переименована Благоварною викою Кияжною Едисаветою Адексвевною, Ед Императорое Величество, изволила при семъ случав сама высокою сво-» дособою, обижнить у ихъ Высочества кольца. Святое инродонаніе и обрученіе совершено было митрополитомъ Новгородскимъ С.-Петербургскимъ Гавріиломъ, по уставамъ православныя Грег скія церкви, а м'ясто воспріемницы занимала игуменья Повгодскаго монастыря, Сыркова.—Іюнь 4, Последоваль на Днестре дъ Дубоссарами торжественный разменъ Россійскаго и Турецго посольства. -- Іюль 11. Подписанъ и совершенъ въ Гроди жду Россійскимъ Императорскимъ Посломъ и уполномоченными въренными Сейма, договоръ о сдачь занятыхъ Россіею польскихъ ластей.—21. Опред влено было Народнымъ, совътомъ, всехт родевскаго дома родственниковъ, изъ предедовъ французскаго сударства изгнать, всв гробницы преждебывщих королей разрить, и чужестранцовъ тъхъ земель, кои съ французами вели вой-, ваять подъ стражу. На следующую ночь, королева цереведена гла изъ Тюремнаго Храма въ самую поносную темницу, гд в поспали съ ней самымъ презрительнымъ образомъ,

of the contract of the payon and

190. Кратвое историческое начертаніе живни Лейбгвардін Подпорутчика Оедора Михайловича Булгавова. И завіти его, сочиненные имъ въ сыну своему; собраны игуменомъ Ювеналіємъ изъ фамиліи Воейковыхъ, въ пельзу духовную, истиннаго христіанина и честнаго человіка. Печатаны иждивеніємъ друга покойнаго О. Д. Р. В. Л. Г. К. В.—Съ одобреній опреділенныхъ Ценсоровъ. — Москва. Въ Сенатской Типографи у В. Окорокова. 1795 года, 4. 14 нум. стр. (счеть съ заглави листа), и на особл. листъ грав. гербъ Воейковыхъ.

Сопик. ч. 3, № 6772. Книжн. Ръдк. стр. 83, № 112.—Слов. митр. Евген. ывш. въ Росс. писат. духови. чина 1827. изд. 2-е, т. 2, стр. 278.

На обороть заглавнаго диста два слъдующіе эпиграфа: «Не эрбите братія о унершихъ»,—«По вся дин умираю»,—На цервой

нум. стр., жизнеописаніе Булгакова озаглавлено такъ: Крити Историческое начертание жизни лейбгвардии подпоруганка вым Булгакова, скончавшагося въ 1795 году, фесраля 11 чил, в полудни въ 10 часовъ, на 77 году отъ рожденія»; изъ эті пикой біографіи, представляющей скорве послужной список, им что Өедоръ Булгаковъ родился въ 1718 году, април 16-ге, в зельскаго увада въ селв Коробкахъ, и по смерти отца сме Михаила Степановича, скончавшагося въ 1728 году, воспишен при престарблой матери своей Иринъ Даниловиъ, из есни Воейковыхъ; в отпущенный ею по усильной прозыбь смей и службу въ Петербургъ, гдв онъ при помощи двоюродию оп своего со стороны матери, служившаго тогда въ преображения полку солдатомъ, потомъ въ отставкъ секундъ-мајоромъ, Гричн Ивановича Воейнова, з опредъленъ въ названный полкъ соции, но потомъ, вскоръ, по молодости и склонности къ учени, пр веденъ въ бомбардирскую роту въ кадеты, и тамъ, въ короли время окончилъ «бомбардирскую науку», почему и причисия в командь состоявшей при съемкь плана С.-Петербурга, з ቱ находился при строенія земленаго городка въ Петергоов. В 178 году, повельно ему быть у размърки мъстъ подъ полкови 🖝 боды, гдв и находился въ продолжении двухъ лётъ; за поинува служебные труды, онъ произведенъ въ 1741 году, 18 варта оп бомбардир овъ въ капралы; 1743 г., 2 сентября, отъ бомбардиров въ фурьеры; 1744 г., января 18, посланъ сенатомъ изъ пола п нужнъйшимъ указомъ и важнымъ арестантомъ, при конов 📫 двухъ того же полка солдатъ, въ Сибирь до Селенгинска, гв сдавъ сопровождаемаго имъ арестанта куда надлежало, привыл изъ любопытства на Кяхту. Этотъ дальній и неудобный путь от зался крайне тяжелымъ, такъ какъ онъ до четырехъ тысячь врей долженъ былъ пробхать верькомъ, а возвращансь оттуда шыв б большою опасностью водою на дощаникахъ разными ръкащий томъ числъ Ангарою, до Чулыми, откуда уже сухимъ путем ф быль въ Москву того же 1744 г. 2 сентября, гдв вследстве св его труднаго путешествія, почувствоваль разные бользиенные 🗗

14)

N)

ù.

P) W

ħ,

Село Коробки пожаловано д'ёду покойнаго Өедора Булгакова, стольних Симе Петровичу Булгакову. (Прим. игум. Ювеналія).

² См. Родоса. Воейковыхъ стр. 73. (Прим. игум. Ювенал).

з См. Историч. Редослов. Воейковыхъ стр. 76. (Прим. Ювен.).

т, и по прошенію уволенъ былъ въ годовой отпускъ. Въ дез, поправившись въ здоровье, онъ въ 1745 году, 29 октября лся на дъвицъ Пелагеъ Петровиъ Полонской, и по прошесгода, прибылъ къ своему полку. Во время нахожденія его въ жу, произведенъ отъ бомбардировъ въ каптенармусы, а въ г., въ сержанты, съ опредълениемъ въ полковую школу учить, для обученія капраловъ и унтеръ-офицеровъ математикъ ннымъ наукамъ, чъмъ и занимался съ неусыпнымъ прилежаи заботливостью; любимымъ же его упражнениемъ въ свое отъ служебныхъ обязанностей время, было чтепіе духовкнигъ, и по приказанію начальниковъ и просьбъ разныхъ черченіе плановъ для строенія домовъ и прочаго. По прочего-либо изъ помянутыхъ книгъ, онъ главнымъ образомъ влся составленіемъ проэктовъ бомбардированія крыпостей, ой ситуацій, и черченіемъ профилей огнестрѣльныхъ орудій.— 52 году, 1 марта, вследствіе разстроеннаго здоровья, онъ » шенію назначенъ въ московскій лейбгвардія батальонъ цодыкомъ, съ жалованьемъ «отъ бомбардиръ-сержантскимъ»; по стіи въ Москву къ командъ, гого же года опредъленъ къ нію Тайной канцеляріи, откуда въ 1753 г., 27 декабря, имянуказомъ посланъ на неизвъстный караулъ, гдв и находился мая, 1754 года, после чего жиль въ Москве весьма спокойно, продолжении этого времени, онъ ничемъ столько не занималакъ хожденіемъ въ церковь и чтеніемъ. Въ 1771 году, 21 янпосланъ отъ Военной конторы съ денежною суммою въ тридпять тысячь, въ Полтаву, къ главнокомандующему въ то вреэнераль-аншефу, князю Василью Михайловичу Долгору-, гдъ сдавъ означенную сумму благополучно, возвратился въ зу 17 февраля. Въ следующемъ же 1772 году, по случаю пояэйся въ Москвъ чумы, уволенъ въ отпускъ въ помянутое выгринадлежащее ему село Коробки, и вскорв по Высочайшей врмаціи на поднесенномъ Ея Императорскому Величеству докуволенъ изъ московскаго батальона тамъ же чиномъ, съ ваньемъ обращеннымъ ему въ пожизненный пенсіонъ; онъ элжалъ жить въ своемъ имъніи до избранія его дворянствомъ ъской округи, увзднымъ судвею въ Козельскъ, что и послео въ 1779 году, въ декабръ. Въ 1781 году, Оедоръ Михайь лишился супруги своей, съ которой жилъ въ примерномъ сін и любви почти 36 льть, и имъль отъ нея 9 сыновей и

б дочерей, изъ которыхъ въ живыхъ только одинъ сынъ Ивань, прочіе же умерли въ младенчествъ. Въ 1782 году избранъ вториче въ судъи. Здъсь біографъ Булгакова упоминая о его честной в добросовъстной службъ, говоритъ: «а поелику онъ наблюдалъ в судъ справедливость, не дълая проволочки въ производствъ дъл, къ томужъ гнушался онъ алчбы ко взяткамъ, и мяды съ невисныхъ не бралъ, тъмъ и заслужилъ отъ всего благороднаго Козельской округи дворянства и прочихъ, къ себъ любовь и почтем: а потому и третично избранъ въ 1785 году судьею». По прошествіи послъдняго трехлътія, онъ сложивъ съ себя должность сум, жилъ спокойно въ своемъ домъ, хотя это спокойствіе и прерывлюсь съ часу на часъ усиливающимися его бользаненными привыками, въ особенности же болью въ груди и боку, отъ которых наконецъ прекратилась его жизнь.

Сказавъ пъсколько словъ касающихся нъкоторыхъ подробностей кончины О. М. Булгакова, жизнеописатель его сообщаеть в следующихъ словахъ, сведенія какъ о наружности такъ и душеныхъ качествахъ покойнаго: «росту былъ средняго, сухъ, лицеп чистъ, съдины въ волосахъ не было; зръніе имълъ вдали преострос читать же и писать безъ очковъ не могъ. Нравомъ быль тих, скроменъ и ко встиъ благорасположенъ; вражды ни съ ктит не имълъ, поелику отъ всъхъ случаевъ возжигающихъ оную оберегался». (стр. 7).—На следующей странице біографъ сообщаеть что «писанные собственною рукою О. М. Булгакова въ разны времена: 1) Завътъ, 2) духовная и 3) послъднее завъщание въ сын своему, хранятся у последняго, гвардіи прапорщика Ивана Булгакова, а здесь (въ жизнеописаніи), для благосклоннаго читатель въ пользу истиниаго христіанина и честнаго человівка, прилагаются копів подъ № № I, II и III».—За тімь поміщена надгробная вл «Стихи на смерть Булгакова», съ подписями: «Соч. М. Засод-«Писалъ странникъ Йіланевю; (анаграмма имени «Ювеналій»).

¹ Родился во 1758 г. августа 13. Въ брачный соють вступиль съ дъвщею Паракевою Инколаевною изъ фамили Воейковыхъ (Историч. родосл. Воейк. стр. 8 и 86). въ 1782 году. Пынъ въ отставкъ лейбгвардіи Прапорщикомъ, и жимъ въ оной прародительской своей вотчинъ, селъ Коробкахъ. (Прим. б. стр. 6 Игум. Ювен.). Прасков. Инколаевна рожд. Воейкова, род. 1760 г., августа (к къ ея имени здъсь прилагается предковъ ея гербъ. (Прим. игум. Ювен. стр. 7)

стихаль упонивается съ похвалою о дущевныхъ калествахъ н жбъ покойнаго.

«Зарвув отв отца къ сыну, подъ № 1, сочиненный какъ іно мять пометы, 1775 года, марта 30 числа, состоить изъ двёщати пунктовъ, и написанъ какъ и духовная слогомъ, который этребляли многіе того времени благочестивые люди, т. е. сивсью вянских риченій съ русскими. О. М. Булгаковь завіндаеть ну своему, свято хранить обязанности къ Богу, ближнему и гогарю; преподаеть ему правила, относящіяся къ частной и общеенной жизни каждаго честнаго человъка и гранданина, осноныя на христіянской любви и смиренів. Послів прозьбы твоть о меть по смерти его, номиновение, въ 12-иъ и последнень ить «Завыта», оны говорить своему сыну: «Всегда вы паняти ви, первое: сперть, да не внезапу неготовато постигнеть тя. рое: Судъ Божій, да не нагъ, то есть безъ всякихъ доброгелей, явишися на немъ. Третіе: во адв ввиное мученіе, да не ідеши въ него.-Четвертое: Царство небесное, уму человіческонепостижнаго Божественнаго света наслаждение и радость, да лишимися Его; со всеми же сими буди съ тобою отъ Бога тость, имръ и мое грешное благословение.»—Духовная, поменизя подъ № II, содержить въ себъ большею частью просыбы эникнутыя тыть же духомъ христіанскаго смиренія, о неотложть, съ самаго часа смерти, поминовенім многогрупной души; о эщенія оть техь, предъ которыми авторъдуковной, какъ челогъ сограниять, причемъ и съ своей стороны прощаетъ всахъ, да либо чемъ его оскорбившихъ. Подъ завещаниемъ подпись: е завъщание своеручно писаль, и подписаль Өеодоръ Михайвъ сынъ Меньшой Булгаковъ. 1795 года, января 5 чис-.-- Наконецъ «Последнее завещание», № III, состоить взъ защенія О. М. Булгакова къ сыну своему, котораго онъ проть поминть его завъщанія подъ № N. I, II, III, принять ихъ, в ыв Божественнаго Писанія, почасту читать». Подъ завівщаніь помета: <1795 года, фемраля 7 числа».--

Въ концѣ книги о. Ювеналість означена цѣна изданію въ здующихъ городахъ: 1. Въ Москвѣ—50 коп. 2. Астраханѣ—60. Моздокѣ—70. Вологдѣ—55. Тулѣ—53. Калугѣ—52. Козельѣ—55. 4

бъ этомъ изданія см. Вып. II, № 168, наст. труда.

Кроив весьма краткаго родословія Булгаковынъ, находящь гося при книгь о. Ювеналія: «Историч. Родослов.: благорода. дюр. Воейковыхъ» и настоящаго жизнеописанія, трудолюбивый генезлогъ, по просъбъ гвардін прапорщика Ивана Оедоровича Восікова, началъ сочинять историческое родословје фамидіи Булгасвыхъ въ 1798 году, о чемъ напечатано было въ Московских к доностяхъ того же года объявленіе, которое приводинь здісь вполнъ: «Историческаго Родословія Сочинитель, почтенно Благороднымъ Дворянамъ Булгаковымъ, происходящимъ отъ выбхания во дии Благовърнаго Князя Владимира Яросдавича, Ценскага изъ нъмецкой земли знатнаго мужа Радши, кольца Космы Тимовева сына, а Ивана Булгака внука, объявляеть, что онъ до просбъ Господина Гвардін Прапорщика, Ісанна Осодоровича Буагага ва, сочиняеть Историческое Родословіе оной фамилін, къ чену ег онато Господина Булгакова, поколенная роспись и достаточне доказательство съ потребною суммою на сочиненіе, и да тисин на типографскіе раскоды денегь, прислано; прочіе, прочанелні показаннаго кольна отъ Григорія Косимна сына Будгакова и Гос пода Кошкины, произшедшіе оть Андрея Кобыльу, благоводиль, естьми мить угодно, о себь и предкахъ своихъ прислать при отвывахь, свидетельствующія о службахь ихь докарательства: дво-д съ патентовъ, абшидовъ, дипломовъ, жалованныхъ грамотъ. Вы сочайшихъ рескрицтовъ и формулярныхъ списковъ, за своеруч нымъ подписаніемъ, и съ приложеніемъ фанильной печати точны копін, отъ первой сей публикаціи, въ теченіи двукъ місяцевь Московской Университетской Типографіи въ Контору, а по промествін двухъ місяцевъ, таковые отзывы приняты не будуть. От же, Сочинитель, въ знакъ благодарности къ Господамъ Лопулнымъ, Воейковымъ, Карабановымъ и Чичеринымъ за ихъ благод'вянія, краткое показаніе здраствующихъ онык ь фамилій, а пр нихъ Волынскихъ, Булгаковыхъ, Кропотовыхъ, Казаковыхъ, Макаровыхъ, Приклонскихъ, Сабуровыхъ отъ Вислоуха, и Княвей Вабольскихъ, сочиненное на сей 1798 годъ, желающимъ раздаеть по субботамъ безденежно». (Особое прибавл. къ № 2 Московскить Въдом. на 1797 годъ, стр. 25).—Объявление о продажь «Начертанія жизни Булгакова» напечатано въ Москов. Відом. 1798 г. № 46. іюня 9, стр. 946, съ означеніемъ цены, 25 коп. за экзем-. адки

191. Сколокъ съ конедін изъ притчи о **Влудномъ скінъ**, прежъ сего печатанной въ 1685 году.— **Москва**. 1795. м. 8°. 40 нум. стр. счеть съ заглави. листа, (на обор. котораго): Печатано съ Указнаго ловволенія.

Сопяк. ч. 3. № 5620. Отчетъ Нуба. Виба. за 1852 г. стр. 78, № 6.

ad you burn to have a little

Въ началь этой довольно рыдкой книжки, находится слыдуюе предисловіє неизв'ястиаго издателя: «Разбирая бибдіотеку мою, ривать япсію книжку, подъ названіемъ «Комедія цзъ. Притчи фрудномъ сынба, и прочитавъ оную, почувствоваль къ ней раженів, не для того, чтобъ она была чрезчуръ нравоучительна, у покому, что дюбезное наше отечество и въ прошедшемъ седь**укализдесять, рака начинало, уже, познавать, сколь, нужиы... Теат-,** ывныя представленія къ исправленію пороковъ, между дюдьми іходящихся. И хотя по новости такого дела неть въ ней техъ расотъ, умоначертанія, пріятностей, каковыя нынв въ подобныхъ являются: однако неизвъстной вив сочинитель оной, довольно азаль опытомъ таковаго сочиненія на виршахъ Славяноросскаго ыка свою преданность къ поправленію юношества. Гдв же она тна представляема, того я по краткости времени найти не могъ; какъ оная не всякому извъстна, то спъщу удовольствовать люпытство мощхъ соотчичей изданіемъ съ нея сего сколка, зная, о есть много сыновъ Россіи, любопытствующихъ о въкахъ проене относящихся».

За твиъ помвщенъ слвдующій «Прилогъ», предшествующій медін:

Благороднін, благочестивін,
Государи премилостивін!
Не такъ слово въ памяти держится,
Яко же аще, что дёломъ явится.
Блуднаго притчу дъйствомъ имамъ проявляти,
Здё умыслихомъ и чиномъ совершати.
О блудномъ сынъ вся ръчь будеть наша,
Аки вещь живу, узритъ милость ваша,
Всю на местъ частей притчу раздъляхомъ;
Во всяцьй оныхъ нъчто примъсихомъ
Утьхи ради, ибо все стужаетъ,
Еже едино безъ премънъ бываетъ.

Извольте убо милость сію явити, Очеса и слухъ къ дъйству приклонити. Тако бо сладость будеть обрътенна, Не токмо сердцамъ, но и душамъ спасенна. Велію пользу можеть притча дати, Токмо извольте прилъжно внимати".

Поклонъ до лица земли.

На оборотв страницы показаны «Двиствую щім лица» комедів: Отецъ блуднаго сына.—Сынъ старвишій.—Сынъ конвішій, сирвчь блудный,—Разнаго рода мнозім слузи.—Зачало двіствія (средоточіе въ странв чуждой), и конецъ притчи въ отчеть домв блуднаго сына,—Хотя въ прилогв и упоминуто о раздълей комедін на 6 частей, но издатель «Сколка», въроятно по очинся, разделиль ее только на пять.

Пекарскій въ изслідованіи своемъ ' упоминаетъ о принадежащей Публичной библіотект рукописи F, XIV, 6 (изъ собр. гр. Сухтелена), содержащей въ себт кромт другихъ драматических представленій, «Комидію, илидійствіе о блудномъ сынт бываемое»; означенная рукопись въ отдільномъ спискт находита въ погодинскомъ собраніи (№ 1378), также напечатана въ Рессійской Вивліовикт Новикова. Такъ какъ содержаніе комеді, кратко изложенное Пекарскимъ по рукописи, ни чтит не отличается отъ таковаго же перепечатаннаго въ «Сколкт» лубочнаго изданія (о которомъ будетъ сказано ниже), то и приводится здіся первое:

«Въ 1-й части или дъйствій, отецъ выходить съ двумя сыновьями и многими слугами на сцену, и начинаетъ благодарить бога за вст его милости къ нему, потомъ даетъ совъты сыновымъ, и дълить все свое имъніе между ними. Старшій, длиннымъ монологомъ, благодарить отца; младшій просить дозволенія постиву чужія страны. Отецъ соглашается на просьбу «юнъйшаго сыва», и этотъ удаляется.

⁴ Наука и Литература въ Россів, т. І. Введеніе въ всторію просвѣщ, въ Россія XVIII столітія. № XIV. Средневѣковыя мистеріи и отношеніе мхъ въ старячнымъ театр. зрѣлищамъ въ Россіи и проч. стр. 399—102.

² Древн. Росс. Вивл. ч. VIII, стр. 220, 222.

Во 2-й части онт уже незывается «блуднымъ сърми» и пируетъ съ своими рабамие одному наз никъ принавываеть набрать пероде слугъ, и объщаеть въждому платить по 100 грублей; ото другимъ играетъ въ «зернь». Въ заключеніе, подпившито господина уводять слуги подъ руки спать.—Въ 3-й части слуги совътуютъ своему господину, еще больному послъ вчеращней пирушци, оправанные на навинается снова попойка; въ это время сладкоигратели (музыканты) и пъвцы играють и поють. Подъ конецъ, слуги отказываются служить блудному сыну, и дають ему денегъ въ займы, потому что онъ растратиль все свое имущество.

вы 4-4 части блудный сымъ явлиется свинонасомъ; отъ товода омъ ботв оо цвиньния; за то, что стадо назбъналось, ото
съкуть илетьин. Въ 5-й части, воспращение къ отцу; въ 6-й, онъ
прощенный, читаетъ нравоучение о послушания. Въ эпилогъ говорится, что цвль представления показать иладшимъ пользу повиновения къ старшимъ, а последнимъ, необходимость снисхождения и
милости къ расказвшимся. Здъсь следуетъ замътить, что въ
меноторымъ мъстакъ приведеннаго Мекарскимъ изв руковиси «Пролога», текже отрывка изъ ръчи «конъйшаго сына» къ отцу, и
конца «эпилога», замътна незначительная разница противъ тъхъ
же мъстъ перепечатаннаго въ 1795 году дубочнаго издания 1685
года.

Упоминая о напечатанной въ 1535 году, такъ называемой «Могайте de l' enfant prodigue», переведенной на французскій
языкъ съ латинскаго, Пекарскій указываеть на ту разницу французской мистеріи съ русской пьесой, что въ цервой, младщій
сынъ, съ самаго начала комедіи, печалить своего отца дурнымъ
возеленіемъ, онъ лаже воруеть, и наконецъ, требуетъ следующую
ему часть вет наследства. Старшкъ со слезами исполняеть это жевиніе. Въ одинъ день растрачено все полученное. Хозяйка, тдъ
пом'єтился блудный сынъ, и дві женщины окончательно обиравотъ его до-конца, и потомъ выгоняють его отъ себя самымъ постыднымъ образомъ. За тімъ, все прочее во французскомъ сочиненіи сходно съ русскимъ. Въ заключеніи нерваго, объясняется
виаченіе представленія,—именно, что подъ отцомъ надобно разум'єть Бога, а подъ двумя сыновьями вообще людей, которые бы-

^{*} Hersper. etp. 400.

вають и добрые и влые; первые всегда кизуть ст. Гесподон, а последніе безунно растрачивають божьи дары из разврать и светскихь удовольствіяхь. 1 (Hist. du théatre franç. par Parfeit. II. 139 прин. Пенарси.).

Русская мистерія «О блудномъ сынь», говорить далье Пекарскій», замычательна тымь, что тексть ен, вибсть съ объясительными картинками, въ XVII выкь вырызань быль въ Моски на мыди, и составившаяся изъ того книга сдылалась достоянит лубочныхъ изданій, на которыхъ долгое время выставлялся 1685 годъ. Заглавіе перваго изданія: «Исторія или дыйствіе евангелскія притчи о блудномъ сымь бываемое: Люго отъ Романский крестова 1685;» изданіе состоить изъ 57 перенумерованцыять листем кромь заглавнаго. —На нервомь листь начинается «примогъ», тъ

F. C. 245 - 4838 - 2121/416 F.

. .

ស្រុក មេ ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក

- 110

Танъ же стр. 401.—Кром' указанной Пекарскинъ мистерій о блудной сий на фр. язынь, у Брюне виходатся слідующія: 1) Асобийія, фр. Тійо ргофу, симоскія, рас Guili (ве Poulon) dit Gnaphous. Анистр. 1630 фр. Разім 1531, В (Мапиеl du Libr., 1820 г. 4, р. 245, № 9602); Подмининъ написать миссими стихами, и по слованъ Брюне, асть старійшее раданіе атой жинть. Высладствія она въ продолженіи XVI віка перепечатывалась въ Базель в Перижь, и была также перепедена на англійскій языкъ Пальсгравомъ (Palsgrac) 2) L' enfant prodigue, comédie trad. du lat. de Macropedius. Paris. 1564 in 8 (Втип. t. 4, р. 245, № 9816). 3) Histoire de l'enfant prodigue. Lyon. in 162 (Вти. t. 4, р. 246, № 9854). Показано въ числь изданій, время напечатанія которых нензвістно.

² Каталогъ Славянорусскихъ книгъ церкови, печ, библ. А. И. Кастерниа, соста. В. Ундольскимъ М. 1848. Изд. Общ. Истор. и Древн. Росс. стр. 24. № 503-Хронологич. роспись слав. книгъ И. Каратаева. Спб. 1861 стр. 120, N. 503-Лубочи. Картины Русск. народа въ Москов, пірів Снетирева. М. 1861, стр. 3 № 21.—Всеобщ. Библ. Росс. взд. II. Бартенева при Русси. Архими 1864 г. см. Ш, столб. 669, № 3240. При указанін книги находится прим'вчаніе А. Д. Черткова о притчъ, что полагаютъ, будто бы она сочинена или переведена царевов Софьею Алекс'вевной въ конц'в XVII века; но о томъ, к'вмъ сд'едано такое пред положеніе, ничего не сказано.—Въ «Обзоръ русской духовной дитературы архіепископа харьковскаго Филарета, въ біографія Симеона Полоцкаго уповивается что онъ, чанъ «духовный пінтъ», нанясаль стихами «Рясчологіонъ»—собраніс 🐕 стихотвореній сочиненныхъ имъ до 1678 года, и въ числъ поторыхъ неизпис «номедія Блудный сынъ» (стр. 350); то же говорить и митрополить Евгей упоминая о томъ, что «Симеонъ Полоцкій писалъ много прозавческих» и ств хотворныхъ, богословскихъ, нравоучительныхъ по тогдашнему вкусу драчатьческихъ сочиненій, по печагать на одного изъ нихъ не отважнися, а что драш его иногда представляемы были при Дворь, въ комнатажъ царевим Соой

-дионряжінненшовиненцій вкуйнь виотницій виденценцій виденцій виде ГО. Эритолой полни въ Саропайскико (шлябахъ. ... другіо: ръпибиовыхъ **Манчак**ъ; / Раралъ , Лими ман сденъ/накторън произносящій и рачьникъ ври гольмую прафум. Омъ. на коронномътниженомът плань, гат пилаще РАБИБУТЯМИ НАЗАДБЕЙ ОБИВОДНЯГОЙИКАТОХИ И БВОГО И РУКОГО; МАКОЛО вом чиль, догоры править испос нивний понку сыновании всь прос **Т**ижичницым в оденовах то дажен рисунанцинобранают в то / что проис**может**рода кемедін; отактына і веме орисуниты (да: 15), сывы прощаствитусь, отпомін вінфинеть: вмуннопуній в дрисункі на присункі дві присункі дві присуна вреболить абаулному асыни иновыть слугарный получить за этогный-**Проду.** Првоу от выприон наприональных вы руку с господинальных пристерего (онъ ; въ : въссъ долженъ ,смъяться) ::Написанови «ка, «на, искат». РИСАТ СТО Каркани (. в.) донытамир (у. Слуги), фолкосполина слук струкай в стопы съ виномъ, подлѣ женирине, окой срав: жавже пьетъ; кругомъ слуги, (л. 25). Явленіе, когда «изыдеть блудный сынъ похивленъ», растолковано картиною, "на которой чезображено: господинъ береть въ руки чару същиноть, вдали кровать съ баллахиномъ, около нея женщина съ облаженною шеро (л. 27). На л. 30 представлены «игрецы»; всъ они держать въ рукахъ скрипки. Когда слуги хотять расспицать осматки инвнія господина, и всв восклицаютъ: «емлемъ», то и на рисункъ изображены слуги, и у лица наждаго надинсь: ченденть. На 29 листв изображено, какъ съкутъ CAYAHaro china Aboe Cayra sa yipaly chunen; hpa stone hpacytтвуеть прикащикь съ тростью. На предпоследнень листь (56) а Tanorp. 1. F. Illnopa. м. 89, 16 непум. (предуйбром. Р.

там) Възбибдію не відини ущай о эті строки у накодито дівнови продави под на п

Алексъевны», (слов, митр. Евген, о бывш, въ Росс, писат, духови, чина 1827 г. стр. 211, 217).

егранидахи много описокъ, препусковъ и описокъ противъ скина» 1795 года; напечатаннаго по болбе ноправнему первопу п бочнову изданію; жаль что издатель ничего не упоминаєть опр тинких книжки, служившей бму подлинансомъ; между прочил укижемъ на дередьно земътный пронуска въ «Сколкъ» происмедый вброяти о отъ неполноты лубочнаго издания 1685 года, по петому онв напечатаны Въ упомянутой запис перепочатить 1781 год (листь 34,) на сценв чвображень блудный сыны постыдие эк няемый двумя женщинами, обобраншими его после ограбии CAVITANES TO THE BUT HERE OF THE SECOND STATES OF COMMENT OF THE SECOND STATES OF THE SECOND бъкить за нинь съ кочергою. Подъ картинкою подниск Тор » прелюбодъщы ругахуся ему, овая гнаше ночергою, озая ж ду лимие на него; онъ же бежагь, чувы! глаголеть»; этего я находится: въ. «Сколкв» (сн. стр. 25). На слъдующей картині (д. 35), блудный сынь изображень стоящій за большень горі си на сцень, и предолжающій восиливать:

"Увы! нев, увы, что сотвориша,
Все вземие едва жива оставниа.
Что сотворю! пойду велю ихъ имати,
Егда что сокровищъ возмогу сыскати".

OTROGETS BERNE!

Стихи относящіеся болье, какъ думается намъ, къ послыщи оскорбленію двумя женщинами, чьиъ къ грабителямъ — слугиъ, если допустить, что послыднее впечатлыніе всегда сильные.

№ 192. Карманная книга для любителей мувыки на 17% годъ.—Съ дозволенія Управы Благочинія.—Въ Санктиетор бургів, иждивеніемъ книгопродав. І. Д. Герстенберга и товичат. въ Типогр. І. К. Шнора. м. 8°, 16 ненум. (предувідовий валендарь и содержаніе), 57, 44 кум., и 2 некум. стр. (милогь продающимся новамъ); гравированный портреть Г. Цмім въ профиль.

Comme. 4: 3. No 5083.

Въ «Предувѣдомленіи», издатели предлагають почтенной публить, а особливо любителямъ музыки, первый опыть музыками

CROSOR'S CTD. 25.

карманной книги, на подобіе пздаваемыхъ въ чужихъ краяхъ музыкальныхъ альманаховъ или календарей; и такъ какъ по словамъ
шхъ; у насъ немного теоритическихъ сочиненій о музыкѣ, то «Герстенбергъ и товарищи осиѣливаются издать эту книжку; особливо
по заведеніи у себя музыкальной нотной типографіи. Побужденіемъ
къ продолженію изданія и на будущіе годы, будетъ, благосклонное принятіе настоящаго перваго опыта». Въ заключеніе, издатели
просятъ любителей музыки сообщать имъ «настоящія Россійскія
музыкальныя сочиненія» и новъйшія, неизданныя еще въ печатъ
простонародныя пъсни, которыя постараются опи сообщить публикъ, посредствомъ продолженія этой «карманной книги», и объщають, когда увеличится количество пъсенъ, издать ихъ особливою книгою. Слъдуеть подпись: «І. Д. Герстенбергъ, съ товарищи»

Содержание книжки составляеть: календарь безъ святцевъ, съ означеніемъ только місяцевъ, чисель, дней, важнійшихъ праздниковъ и дней табельныхъ; далве помещены следующия статьи: 1. «Историческое Описаніе жизней знаменить й шихъ музыкантовъ» содержащее въ себв краткія біографическія извъстія о композиторахъ: Іоанив Себастіанв и Эммануелв Бахъ, Вольфгангв Амедев Моцарть, Игнатіи Плейсль и Іоснов Гайднь. Въ означенныхъ краткихъ біографіяхъ сообщается свідбініе о годі, місті рожденія и смерти каждаго изъ помянутыхь знаменитостей, съ нѣкоторыми указаніями на ихъ общественное положеніе, и нечисленіемъ нтъ извъстнъйшихъ твореній.—11. «Музыкальный словарь, содержащій въ себь употребляеныя въ музыкь слова и рыченія». Составленъ азбучнымъ порядкомъ, съ объяснениемъ значения каждаго музыкальнаго термина, съ названіемъ его на русскомъ и иностраннымъ языкъ, на кототоромъ онъ вошелъ въ употребленіе; кром'в того, встричаются свидинія о види и устройстви механизма всвхъ извъстныхъ въ то время музыкальныхъ инструментовъ и танцевъ.—III. «Музыкальныя изобратенія: Гармоника.—Евфонъ.— Довольно подробное объяснение устройства названныхъ инструментовъ, причемъ упоминается какъ о времени изобрътенія ихъ, такъ и о самихъ изобретателяхъ.—IV. Четыре Музыкальныхъ анекдота» содержаніе которых в заключаеть въ себ'в прим'яры д'вйствія, производимаго музыкой надъ людьми и животными.-- У. Мувыкальная Игра костями, или способъ сочинять менуеты и тріо для Клавикордовъ, посредствомъ двухъ косточекъ. Къ объясненію озпаченной игры, принадлежать приложенныя на особливомъ складномъ листочкъ 4 цифирныя таблички: двъ для менуета и двъ для

тріо: кроме того двадцать музыкальных таблиць, напечатанных на толстой нотной бумагь: 12 для менуета, и 8 для тріо. — УІ Двъ россійскія народныя пъсни съ варіаціями для півнофорте (по пяти варіацій для каждой).—VII. «Шесть Россійских ПАсенъ:». № 1. «Ты велишь миф равнодущнымъ, быть прекраски иъ тебъ.»— № 2. Уже со тьмою нощи.»— № 3. Куда миъ, серде страстно, куда съ тобой бъжать.» — № 4. Бывадо я съ прекрасной.-№ 5. «Тобой всечасно мысль питая».— № 6. «Стонетъ сизый голубочикъ.»; съ приложенными къ нимъ, и не входящими въ часло страницъ кимги, складиыми листами толстой мотной бумап, содержащими голоса и музыку шести означенныхъ пфсенъ. В посыбднихъ двукъ ненумерованныхъ страницахъ находится какдогъ, на фр. языкъ нотамъ, гравированнымъ и напечатанным ј И. Д. Герстенберга и Комп., и продающимся въ музыкального магазинъ въ Большой морской, въ домъ Шарова N. 122. C.-Петербургъ. 1795; въ числе нотъ объявлено и о продаже «Кариаций вриги для любителей музыки на 1795 годъ». Цена съ перепл 2р. от Она была издана и на следующій 1796 годъ. (Смирд. ч. Ш. **%** '5411). :

№ 193. Въ память Сергею Герасимовичу Доманіневу усердыше посвящается супруге ево Варваръ Ивановнъ Доманневой урожденной княжнъ Оболенской. На последн. странизподпись: Николай Струйской. Печатано съ указнаго доволенія въ Рузаевкъ, 1795 году. 4°. 8 нум. стр. (счетъ съ заглавлиста). На 3-й стр. гравированный гербъ Домашневыхъ, и на 6-й виньета изображающая горящую урну.

Небольшое стихотвореніе, въ которомъ Струйскій оплакивает скончавшагося С. Г. Домашнева, и «шествуетъ за нимъ въ ирач ное поле, и ту всёмъ развертую хлябь, гдё тёни, и ничто!..>-Снёдаемый печалью, грустный поэтъ восклицаетъ:

"Съ главы моей днесь миртъ и роза ниспадаютъ! Что слышу! что за въсть? ахъ! что мой видитъ взоръ! Безцъна друга днесь, всей радости лишилси, И во словахъ моихъ, въ тоскъ моей мъщаюсъ!..."

Последнее вполие подтверждаедся самыми виршами, въ которыхъ, какъ говорится, нётъ ни складу ни ладу; тоскующії ١

«мѣшающійся» стихотворецъ, продолжая пересынать плачь свой выражающими горесть междометілми, старается изобразить славную и ислезную дъятельность Домашнева въ бытность его директоромъ академія, и называетъ ее «жилищемъ наукъ и солнцевымъ домомъ» (?!). Далъе неизвъстно къ чему приплетаетъ Орлова «гремъвшаго въ моряхъ со флотами»; за тъмъ, обращаясь опять къ тъни утраченнаго друга, говоритъ ей:

"Но житіе намъ здісь на світь скоротечно! Подобно сельный цвіть родится и блеснеть, И самый крізнкій дубъ, движеньемъ вітръ прерветь, И какъ на світь все что есть, все отлетаеть!...а

вистникахъ Домашнева, и говорить ему, «превознесенному здъсъ сламникахъ рокомъ»:

и что друзьямъ усопщаго осталось только «пылать къ тлену его, рвеніемъ, и почтить гробъ его слезами, оросивъ ими и лавръ его».

ж. 194. Письмо въ другу или изліяніе сердца. На обороть посльди, стр. Печатано съ Указнаго дозволенія въ Рузаевкъ:—МОССЬ XXXXV. 8°. 9 нум. стр.—На 1-й стр. гравированный гербъ Нарышкиныхъ.

Стихи содержащіе письмо Струйскаго въ Нарышкину (Льву Александровичу), съ которымъ, если върить словамъ автора, состоялъ онъ въ дружескихъ отношеніяхъ . Долго не получая отъ высокопоставленнаго пріятеля никакихъ извъстій или какъ онъ говоритъ въ одномъ мъсть стиховъ своихъ, «писаніевъ», рузаевскій стихотворецъ предается живъйшей грусти, и пъняетъ Нарышкину, жалуясь на то, что покинутъ имъ и забытъ; причемъ сравниваетъ себя съ Овидіемъ, который разставшись съ Римомъ и друзьями своими, подобно ему, «утопалъ въ тоскъ и грусти»; далъе изливая въ стихахъ своихъ горесть свою, онъ говоритъ Нарышкину:

121 May 121

[.] _ 1 См. настоящ. труда Вып. 2. № 163.

"Мей въ грусти сей себя вабыть возможно!
Толико уловленъ, толико привлеченъ
Всймъ сердцемъ тя любить! я сколько огорченъ!
Толико мысль во мей, и духъ мой отравились,
Что мысли никогда во пеняхъ не рёзвились,
А нынё что въ сей день вёщаю уже я:
И сётуя гремитъ тоской гортань моя! .«

За тыть онъ клянется императрицей Екатериной, что пител къ высокому другу своему чистую любовь и удивляется, ты могъ навлечь на себя подобное охлаждение, когда подобно еп, рожденъ любить людей, гнушаться изивной, ненавидьть кровомі ство, коварство на судъ, лихоимство, ябеду и т. д. Обращаясь потомъ мысленно къ Петербургу, онъ молитъ собильные ручьи Пермессовой воды» воздать ему нікогда сладость за труды его, которые если окончить, то будеть блажень, и говорить Нарышкиу, что часто взираеть на портреть Екатерины, при взглядь на который «преобораеть всю грусть свою»!--Продолжая подобым разглагольствія, онъ между прочинь просить друга своего под держать и возставить его къ трудамъ, чтобы онъ возмогъ поставить созидаемый имъ жертвенникъ Екатеринъ, в къ стопанъ кеторой мысленно падаетъ. - Здъсь слъдуетъ описание поэтических прогулокъ оригинальнаго метромана къ рѣкѣ обтекающей «Рузевку», называемую имъ «пустыней» въроятно вследствие грустваю своего настроенія, и гаф онъ счастливъ только тогда, когда можеть воспъвать «Богиню»; но что въ настоящее время духъ его отагченъ такъ же какъ и самый его домъ, грустью, и что всв видить его унылымъ, прискорбнымъ, и ни мало «бодрственному півту ве подобнымъ»; состояніе души своей изображаеть онъ Нарышкий слвдующимъ образомъ:

> "Взойду на брегъ ръки и уду опущу; На солнце прогляну, и паче загрущу, Ево блистаніе Той образъ предъявляеть Которая твой зракъ вседневно обновляеть, Которая твой духъ и водить и живить; Меня въ трудахъ моихъ никто не ободрить,

Въроятпо здъсь дъло идигъ о стихотвореніи, которое Струйскій думаль проподнесть императрицъ.

Я можеть быть могу въчень важномъ упражняться Когда бы воли и Ея возногь дождаться!.."

Письмо оканчивается повтореніемь тіх же ніжных наліяній сердца, увіреній вы любви, съ просьбами о взаимности и сочувствім, и напослідокъ увіренностью въ обладаніи тімь и другимъ.

№ 195. Мѣсяцословъ на лѣто отъ Рождества Христова 1795, которое естъ простое, содержащее въ себѣ 365 дней, сочиненный на знативний мѣста Россійской Имперіи.—Въ Санштиетербургъ, при Императорской Академіи Наукъ, 8°. 155 кум. стран. (счетъ съ заглави. листа) и картинка та же что въ иѣсяцосл. 1793 и 1794 годовъ.

Отеч. Зап. т. VI, отд. VIII. Смесь. Библіогр. редкости, Макарова, стр. 17.

Содержание одинаковое съ предъидущимъ месяцословомъ (см. **ж** 189); въ «Продолженіи Хронологическаго списка достопамят» на вышим произмествій за 1792 и 93 года отмачаем сладующія: 1 1793. Сентябрь 2. Происходило въ С.-Петербург в торжественное молебствіе о благополучномъ возстановленій мира съ Оттоманскою ї Нортою, при которомъ случай вірноподданнымъ Россійскаго Го-^в сударотва жалеваны были разныя монаршія милости.—24. Пав рижской Народной Совыть опредылиль гражданской годъ считать и съ полуночи 21 на 22 число Сентября по новому штилю, и разв дълять его на 12, по 80 дней въ себъ содержащихъ, мъсяцовъ, и къ кониъ въ концъ года добавлять достальные 5 дней; итсяцъ **и же раздълять на 3 десятанцы, день** на 10 часовъ, а часъ на 10 ¹ частей, и такъ далбе.—28. Совершено съ отличнымъ великолвпісить въ С.:Петербургв, по обряду восточной церкви, брачное сочетаніе ихъ Императорскихъ Высочествъ, Государя Великаго Княза Александра Павловича и Государыни Великой Княгини Елисаветы Алексвевны.—Городъ Ліонъ, противившійся признать республиканское правление во Франціи, по долговременной осадъ взять войсками народнаго совета, и многіе его жители соделались жертвою ихъ ярости. После сего положено советомъ городъ Ліонъ раззорить до основанія.—Народный совыть опредылиль всыхъ во Франціи пребывающихъ Вританскихъ подданныхъ взять подъ стражу и инбијя ихъ описать. Насильственное сје приказанје тогда же произведено было въ дъйство. Октябрь 5. Королева фран-

цузская, Марія Антонія, младшая дщерь Римской Императрицы Маріи Терезін, на 38 году своего рожденія, по приказанію такъ называемаго судилища перемвны, предана смерти на томъ же мвсть, гдъ лишился несчастный ея судругь своей жизни, сносивъ долгое время всевозножных ругательства, каковыя всякому чувствитель: ному сердцу наводять ужась и омеравніе. Она діествовала дъ друнятію смерти, положившей конецъ неповиннымъ ея страданіять съ спокойнымъ и непоколебимымъ духомъ, каковый токмо великиз душамъ свойствененъ. — 26. Герцогъ Филиппъ Орлеанскій, Париж скимъ судилищемъ перемены за то, что домогалоя присвоить себе верховную власть, осужмень на смерть, и на 46 году своей жизн всенародно казненъ гиліотиною. Онъ быль изъ числа поделавших голосъ свой на умерщвление несчастнаго Людовика XVI.-- Ноябрь 8. Определиль Н. Советь учредить 88-ю область подъ вынемъ Лоарской. — 9. Въ Парижи открыты были паки затворенныя съ давнаго времени церкви, и вибсто отправленія въ него Божіей службы, поставлены на жертвенники истуканы вольнось ноображающіе, и чествуемы плясками и паніємь.—29. Собрадся в Эдвибургь самозваниической Британской народной совыть, когораго намерение было переменить Британское постановление; по превительство приказало главийшихъ членовъ онаго двять подъ стражу.--Швейцарія и Генуевская Республика вознам врились наблидать совершенной въ разсуждени Франціи неутралитетъ, а Съверо-Американскія области обнародовали объявленіе, которымъ всі Американскіе подданные во французской службѣ находящіеся объявлены врагами отечества. -- Декабрь 7. Посажены въ Швеціг полъ стражу многія знатныя особы, по причині открытаго противу безопасности королевской фанили и государства заговора-26. Число прибывших в 1793 года въ С.-Петербургъ кораблей простирается до 848, вышедшихъ до 886; чрезъ Зундъ же проважшихъ до 9926. — Число родившихся въ 1793 году въ С.-Иетербург составляеть мужеского 3627, женского полу 3363, вообще же 6990; число умершихъ мужескаго 2508, женскаго 1677, вообще 4185: бракомъ сочеталось 1478 паръ.—1794 годъ. Генварь 24. Наролный совыть опредымиль совершенно уничтожить рабство негровь и всьиъ въ тамошнихъ селеніяхъ поселившимся людямъ, безъ всяках различія въ природномъ цвіть, называться французскими гражднами. — Февраль 15. Посажены въ Неаполь поль стражу многи знатныя особы, по причинь благополучно открытаго тако заговора, который клонился къ совершенному испровержению ныные

няго"правленія и копристивно пароднаго. Априль 29. Обезглав-Лена въ Парижъ Принцесса Елизабета, сестра несчастнаго короля "Людовика" XVI, " на 30 году. — Май 11. Въ Британской департаментв по большинству голосовъ по причив открывшагося про-Тиву государственнаго уложения заговора, отменено на время постаi - Hobrenie o правы каждаго Братанскаго гражданина (habeat corpus).— 25. "Армій польскихъ" возмутителей обращена въ бътъ Россійскимъ и Прусским самых королем предводимым корпусом, съ уро-'ной в '2000 челов вкв и 20 пушекъ.—28. Отирыть въ Турина заговоръ, собощники которато котвли при помощи французовъ овла-"ДВТЬ" арсеналомъ, "крвпостью" и эвсьмъ поролевскинъ (домомъ.— Іюнь 4. Взяли прусскія войска Краковь на договоръ.—Последо-· выдо примення в при ^Л Лежинтихъ" ся облистяхи чреввычинныя опустошенія, и оть котораго ~йогиблочиножество «народу». Въ∘Неаполѣ, воѣ:улицы покрыты были -пендом'я, м' Рородъ Терречдель! Греко претеривлъ соверше няое гра-SOPERIE TO A STORE TO COMMON PROCESSION THAT SHOW FROM THE PROPERTY OF THE PRO A CONSISTENCY AREA OF A RECEIVED AND A CONTRACTOR OF THE SECOND .auconicase (p. c.

70 196. Лучк Влагодати, жин Писанія Н. А. К. 8°. 74 стр. и жерпо по типка (съствображеніемъ шамятника или надмогильнаго креста). по по Безь означенія года и м'яста печати.

bitter to took out of the Ziller and the

OP Caballiating asc.

Сопик. ч. 3, № 6056.—Кинжи. Редк., стр. 122, № 220.—Отчеть Публ. Библ. за 1851 г. А. Списокъ части. приношения кингами, стр. 5, № 11.

На заглавномъ листъ эпиграфъ: «Божія никто же въсть, точію Духъ Божій 1 Кор. гл. II, ст. 2». и на оборотъ: «Аще кто ще родится свыше, не можетъ видъти царствія Божія. Іоан. гл. III, ст. 3».

Книжка заключаетъ въ себъ нѣсколько мистическихъ статей, въ которыхъ авторъ ихъ, Николай Александровичь Краевичь, говорить о самопознании и духовномъ совершенствъ; онъ собраны и изданы по смерти его И. В. Допухинымъ, благодътелемь и другомъ покойнаго мистика. Помянутыя статьи состоятъ въ одиннадцати письмахъ Краевича къ Допухину, и слъдующихъ «Созерцачияхъ»: П. «Селеніе Святыхъ».—

П. «Нота на повъсть изображенную въ письмъ 3-мъ», и IV. «Девять Бесъдъ Н. А. К., кратко записанныя Б.Д. котораго первый былъ

нескольно времени наставинкомъв. Все помянутыя статьи пронинуты ученісмь, котораго Красвичь быль ревностивнщимь адептоп; танвы 4-из письив своемь онь нежду прочимъ преподаеть в пухниу наставление о духовномъ просвъщения, и мавиняется в томъ, своею къ нему дружбою: «Зрите колико безпорядочи льбовь мон къ вамъ; терию всю скромность, и пищу, аки бы въ ватавленіе. Примите сіе за знакъ великой моей откровенности к вамъ, и за желаціе обходиться съ вами не всегда по обрядамь в обяванностямъ вибшинмъ». Въ томъ же письме, онъ сообщет свои замъчанія на творенія двухъ знаменитыхъ теософовъ: Стемборра и Пордече, и между прочить говорить: «отъ чего заблуждался Шведенбергъ, да и другой авторъ, коего не смъю назват, отъ чего сочиненія ихъ человічницю пахнуть? Отъ того конечь, что не утверждены были въ сихъ трехъ дарахъ, на которыъ единственно возседаеть Дукъ Божій, з и делаеть нась во мутренности подобными тымь многоочитымь и рездыличнымь жимнымъ, кои фигурально явлены были рабу Божію Іезекінлю; NR: 15 сихъ трехъ дарахъ совершенствовать себя надлежитъ съ вергу; съ низу же нельзя, и не есть путь фотиненъ; амины!» — Въ 5-иъ писыт, онъ упрекаетъ себя въ греховномъ побуждения, заставившемъ се разсказать пом'ященную въ 3-из письм'я повесть, будго бы ж слышанную, объ одномъ человъкъ старазшемся по возможности быть вернымъ рабомъ Господу своему, но искусившемся плотію, которая предложила ему дело татьбы, уговоря его, и ноказавь егу путь которымъ можно «отъ инуды» перелезть во дворъ радости и мира, для снисканія и стяжанія себѣ пажити». Лице помяную въ повъсти, какъ увидимъ ниже, быль самъ авторъ; въ этомъ же письм' онъ разсказываетъ виденный имъ въ прошедшую ночь зваменательный и полный таинственнаго значенія сонъ, въ которого дъйствующими лицами были: онъ самъ, Лопухинъ, Н. И. ч прети

¹ Автора «Божественной Метафизики», переведенной и напечатанной московсия мартинистами въ 1787 году. Уже одно то, что эта книга находилась въ п время въ рукахъ Краевича, доказываетъ его къ нимъ бливость.

^{*} Въ выноскъ не вполнъ выписанное его имя: «Порд...».

Въ одномъ изъ трехъ предъидущихъ писемъ свенкъ, Краевичь упоминент трехъ дарахъ, которые по его мизийо суть: тълесное эдравіе, душевиза части и духовное смиреніе.

[•] Въргияно Николай Ивановичь Невиковъ.

лице означенное литерами І. А. П. 4, прівзжавшее съ прочими чтобы съ нимъ проститься, по случаю своего отъвзда изъ Москвы. Въ разказв о сновидініи, Краевичь называетъ Новикова братомъ. Въ 6-мъ письмв, онъ между прочимъ благодаритъ Лопухина за присланную ему извістную картину— «изображеніе Натуры и Благодати», и совітуеть быть по скупве на ея раздачу.

Последнее письмо Краевича написано въ 1790 году, въ іюнъ, за три недым до его кончины; изъ этого письма видно, что жизнь его, протекавшая въ духовной борьбъ съ самимъ собою, сопровождалась сверхъ того, кромв твлеснаго недуга, и бъдностью; обнаруживается и то, что Лопухинъ не оставлялъ помощью своею страдальца до последняго времени его жизни. Приводимъ здесь эти полныя христіанской покорности и смиренія предсмертныя и въроятно посабднія строки Краевича къ благодітелю своему: «кресла, чай и деньги получиль съ любезнымъ благодареніемъ Богу, что Онъ хотя и опредълиль вести меня до черты Имъ назначенной, подъ разнородными крестами; но въ крестъ бъдности благоволиль быти врану. О Илія! о друже Божій! я крайне еще далекь отъ праведности твоей, но пользуюсь изъ единыя любви Бога нашего твуь же, чьуъ и ты. Блаженный и свытлый духъ твой, да пропоетъ предъ Саваовомъ аллилуіа! ибо мое пѣніе по нечистотѣ своей не можеть достигнуть туда»!

За письмами слѣдуютъ вышеупомянутыя «Созерцанія»; они посылались Лопухину при нѣкоторыхъ изъ писемъ, къ которымъ и относятся. «Евангельскій бракъ» доставленъ при 1-иъ письмѣ въ 1789 году, апрѣля 2-го; «Селеніе святыхъ» и «Нота на повѣсть» при 5-мъ. Приводимъ изъ послѣдней то, что имѣетъ отношеніе къ разсказу помѣщенному въ 3-мъ письмѣ, и показываетъ восторженное состояніе духа писавшаго его, постоянно возбуждаемое чтеніемъ теозофическихъ сочиненій, что вмѣстѣ съ матеріальными литеніями и болѣзнью, разрушительно повліяло на разстроенный его организмъ. Вотъ что онъ между прочимъ сообщаетъ о себѣ Лопухину: «принявъ слово восхищеніе въ значеніи такомъ, что человѣкъ бываетъ тогда аки бы кѣмъ выхваченъ нзъ самого себя, и унесенъ выспрь, не могу я сказать, чтобы было со мною такимъ образомъ посѣщеніе Духа Божія тогда, когда оно было; ибо

⁴ Не следуеть за здёсь разумёть Тосафа Алексевна Поздёсва, мистика и Розенкрейцера, одного изъ сподвижниковъ Повикова и Шварца?

оное было такъ: я встаю обыкновенно по утру тогда, когда еще въ домѣ моемъ не встаетъ никто. Сіе бываетъ до разсвѣта за до часа. Въ одно таковое время, въ самый моментъ молитвы моед подстрекнулъ меня кто-фо, дабы я отвѣдалъ чрезъ разныя думеныя движенія и устремленія ихъ въ вѣрѣ въ невидимые субъекты внутреннихъ міровъ, не могу ли также и я, видѣть тѣ вещи в подлинникѣ, которыя видѣлъ тамъ и сямъ, въ однихъ токмо взображеніяхъ перомъ Автора.

Мысль сію приняль я за пріятнѣйшую и любезнѣйшую гостью и тоть же мигь, будучи въ глубоко-саббатическомъ состоянів, въ чаль искажаться. Небеса рыдали, видя меня въ семъ безумів, которое чрезъ полчаса времени и кончилось токмо тѣмъ, что я увъвиль совѣсть мою новымъ и достойнымъ моихъ и братскихъ сист грѣхомъ. Еще не разсвѣтало. Я прилегъ на канапе, и началь сист но раскаяваться въ томъ что я сдѣлалъ. Въ семъ раскаянів моеть вообразилъ я свою мерзость, и укорялъ себя, что какъ могъ в домогаться той святыни, коя запрещена даватися псамъ. Чѣмъ болѣе я, видя свою крайнюю нечистоту, смирялся, кандся в и щадилъ себя отъ ударовъ совѣсти; тѣмъ болѣе чувствовать я шаль вдругъ нѣкоторое наитіе на меня благой, кроткой, мирной в неизреченно сладкой теплоты.

Теплота сія, по мітрів приумноженія своего, дівлала во шті нъкоторое духовное распрямленіе, и чъмъ болье распрямлялся я (смиряясь) и растягивался, аки бы опускался въ низъ изъ вин. тальности, или изъ кручености своей, тамъ болбе сограваемъ от нея былъ. Наконецъ расправился я точно до младенческой простоты, гдв я ни раскаянія, ни омерзвнія къ себв уже не чувстювалъ вовсе, и словомъ не чувствовалъ ничего, кромъ высочайщей и никакимъ словомъ неизобразимой простоты и смиренія. Въ сев состоянін теплота оная толико излилась на меня, что я, будуч въ совершенномъ бдініи, чувствовалъ весьма и весьма живо, какъ она теплоту жизни тельсной втянула и поглотила въ себя, и сл лала ее чувствительною, живою и бодрою въ себъ и изъ себ. Тутъ должны пресъчься слова мои: ибо нельзя изобразить того, въ какомъ я гармоническомъ, и, можно сказать, безсмертномъ ф стояніи тіла мосго быль. Кажется что въ немъ ни умереть, в певрежденну быть нельзя. Скажу токмо подъ печатью скромноси, что чрезъ сіе явлено мив высочание духовнымъ явленіемъ, какт поглощается жизнію смерть и свътомъ тьма, и какъ тлівніе облекается въ нетленіе. Впрочемъ, да вразумить чтущаго Богъ!»

сительныхъ наставленіяхъ и разговорахъ касающихся разныхъ духовныхъ предметовъ, происходившихъ между Краевичемъ и ученикомъ его Б. Д., которому первый умълъ внушить благоговъйное уваженіе къ памяти своей.

Подъ приложеннымъ къ книгѣ изображеніемъ надгробнаго креста находится слѣдующая подпись: «Изображеніе памятника поставленнаго въ московскомъ Новоспасскомъ монастырѣ, гдѣ погребено тѣло Николая Александровича Краевича, на 34 г. своей жизни преставльшагося 24 Іюня, 1790.»

Ж 197. Карманный пісенникъ или собраніе лучшихъ світскихъ и простонародныхъ пісенъ. Часть І. ІІ. ІІІ.—Москва, Въ вольной Типографіи Пономарева 1796 года. м. 8°. 257 нум. и 4 ненум. стр. (погрышности). На обороть заглавн. листа: "съ указнаго дозволенія."

На заглави. листь эпиграфъ:

«Les vers sont enfans de la lyre, Il faut les chanter, non les lire.»

Сопик. ч. 4. № 9294.—Смирд. Прибавл. 2. 1832, № 11793.—Мелочи изъ записа моей памяти, стр. 131.

Всв три части не имѣютъ особливыхъ заглавій, и состоятъ подъ одною общею нумерацією. Содержаніе ихъ слѣдующее: ч. 1. Пѣсни пѣжныя, 64 № № стр. 1—90, и Пѣсни подражаемыя (sic) простонароднымъ, 9 № № стр. 91—106.—ч. П. Пѣсни веселыя, 8 № № стр. 107—122.—Сатирическія, 9 № № стр. 123—136.—Застольныя, 8 № № стр. 137—148.—Военныя, 7 № № стр. 149—157. Во вкусѣ простонародныхъ, 4 № № стр. 158—168.—ч. ПІ. Пѣсни пѣжныя, 19 № № стр. 169—190.— Темичныя, 4 № № стр. 191—202.—Былевыя, 7 № № стр. 203—217.—Воинскія, 10 № № стр. 218—236.—Святошныя, (sic) 7 № № стр. 237—

¹ Такъ какъ годъ печати настоящей книги не означенъ на заглавномъ листъ, то она помъщается подъ 1796 годомъ въ томъ предположени, что могла быть издана какъ въ означенномъ году, такъ и вообще въ концъ XVIII, или даже можетъ быть въ началъ XIX стольтія.

240.—Свадебныя, 10 № № стр. 241—253.—Хороводная, 1.стр. 254—257.—

Пъсни помъщенныя въ І-й и III-й частяхъ сборника под названіемъ «Ніжныхъ», состоять изъ произведеній русскихь спдотворцовъ XVIII стольтія; всь эти прсни довольно изврстню всть: ствіе мпогократнаго ихъ перепечатыванія въ такъ называеных «новтйшихъ птсенникахъ» изданіемъ которыхъ промышляли и ю нын' промышляють спекуляторы книгопродавцы. Изъ импації или подделокъ подъ характеръ и складъ народныхъ песней, крой извъстныхъ, имъющихъ несомивнное достоинство, сочиненних Нелединскимъ, Дмитрісвымъ, Николевымъ и накоторыми другим, прочія какъ чуждыя пародному духу и складу не могли быть усвоены народомъ. Изъ извъстныхъ писателей, сочинениемъ руссиль пъсенъ въ народномъ характеръ, занимался и А. П. Сумароковъ Та же попытка подделки подъ народную песню видна въ настогщемъ «пѣсенникѣ», въ № 1 отдъла пъсней «Веселыхъ» (стр. 107-122 —) и «Темничныхъ» (стр. 197—202.)—Между пъснями «Былевыми», замѣчательны, № 1: «При зачинѣ города Москвы», № 3: «Изъ Кремля кръпка города», и № 4 «Пъсня про върнаго слуг Краснощокова; ио опъ были уже помъщены въ сборникъ пъсев Чулкова. — «Застольныя» пѣсни принадлежать всѣ вообще новый шему времени, такъ какъ таковыхъ въ Россіи, въ древности не существовало; «святочныя» и «свадебныя» песни, известны по иногкратнымъ ихъ перепечаткамъ. Что касается до военныхъ, то кф помъщенныя въ «Карманномъ пъсенникъ,» сложены въ царствовніе императрицы Екатерины II, и носять на себ'в характерь иродный, такъ какъ сочинялись для пенія солдать, и распространены были въ то время по всей русской армін. - Жаль что Карманный пъсенникъ», составленный знаменитымъ Иваномъ Ивановичемъ Дмитріевымъ і, изданъ неопрятно на строватой бумагь, с немалымъ числомъ грамматическихъ ошибокъ и типографскихъ погръшностей; нечего и говорить, что по скудности внутреннию содержанія и витшнему виду, опъ не можетъ сравниться съ превосходными чулковскими сборниками.

Въ 1796 году Пв. Пв. Дмитріевъ быль капитаномъ гвардіп. Слов. Бант. Камя. 1847. ч. 1. стр. 542.

№ 198. Олинька или первоначальная Любовь.—Село Ясное 1796.—
Печатано съ указнаго дозволенія. 8°. 61 нум. стр.

Сопяк. ч. 4. № 7465.— Плав. ч. III. № 6508.—Смирд. ч. IV. № 7707.— Слов. митр. Евген. т. I. стр. 71.—Слов. Бант. Камен. 1838. ч. I. стр. 239.—

Опера въ двухъ дъйствіяхъ, сочиненная княземъ Александромъ Михайловичемъ Бълосельскимъ, 1 представляетъ собою прошзведение слабое и для того времени, какъ по скудности вымысла, такъ и въ сценическомъ отношении; кромв перваго издания напечатаннаго въ сель Ясномъ, извъстно второе вышедшее 1797 года въ Москвъ, гдъ пьеса и была играна. Содержание ея слъдующее: Паревичь Хлоръ, племянникъ ивкоего царя, влюбился въ дочь боярина Густомысла, Олиньку. Въ первомъ дъйствіи, влюбленный царевичь сидить въ рощь, изъ которой видынъ вдали домъ Густомысла; онъ изливаетъ любовную тоску свою прозою и стижами, въ которыхъ поеть о любви своей, и выражаеть нетерпъніе видьть свою возлюбленную; по вывсто нея, являются срывая цвьты и завивая вънки «барышни», Ядрёнушка и Свъжана, живущія въ дом' Густомысла, которыя увидя неожиданно Хлора, сначала пугаются его, но потомъ ободрившись, подходять къ нему и спрашивають у него объ имени. Царевичь называетъ себя царскимъ ловчимъ изъ Новгорода, заблудившимся здёсь со вчерашней охоты, и разспрашиваетъ ихъ объ Ольгв Густомысловив; онв видя его невнимание къ ихъ предестямъ, неохотно отвъчаютъ на его разспросы, и замътивъ приближающагося жреца, по ихъ словамъ ханжу и болтуна, спътатъ удалиться, опасаясь съ его стороны

^{*} Князь Александръ Михайловичъ, отецъ знаменитой килгини Зенаиды Александговны Волконской (род. 1752, ум. 1809 г.) Д. Т. С., сенаторъ и кавалеръ, членъ
росс. академін; кромѣ того, онъ былъ членомъ Болонскаго Института, Нансійской академін словесности и Кассельской академін древностей; въ бытность свою
полномочнымъ Россійскимъ Посланникомъ въ Туринѣ, сочинилъ тамъ, и напечаталъ въ Дрезденѣ книгу, подъ названіемъ: Dianologie, ou tableau philosophique
de l'entendement, à Dresde, 1790, 8°; имъ наданы еще сочиненія его: 1) De la
musique en Italie. à Hague. 1778, 8°. 2) Circée, cantale; à Dresde, 1792. 8°. 3)
Poésie française d'un prince étranger, à Paris. 1789. 8°. Онъ писалъ также на
французскомъ языкѣ много стиховъ, которые напечатаны въ «вициялопедическомъ» и другихъ разныхъ вностранныхъ журналахъ. (Слов. свътск. писат. митрЕвген. ч. 1. изданный И. Снегиревымъ в кингопродавцемъ А. Ширяевымъ, стр159—160, в тотъ же Словарь, взданіе «Москвитянина», т. І. стр. 70—71.

онметейъ Наревичь просить у пришедшаго жреца совъта, что ем дълать съ бъднымъ своимъ сердцемъ, которое любитъ, но кажето безъ надежды, и на вопросъ послъдняго о имени его возлюбленной, отказывается назвать ее; тогда жрецъ, обидясь его скрытностью намъревается уйти, но Хлоръ вынимаетъ кошелекъ съ деньгами, вручаетъ его жрецу, прося принесть эту жертву виъст съ молитвою, къ одтарямъ благодатной «Лады». Послъдній приниаетъ даръ, и виъстъ съ тъмъ объявляетъ царевичу, что перел нимъ, жрецомъ, лгать невозможно, и если онъ захочетъ, то учаетъ тотчасъ настоящія имена, какъ его, юноши, такъ и его возмобленной, равно и то, будутъ ли они счастливы, и гдъ она первъ находится. Царевичь этому радуется; между тъмъ жрецъ чертвтъ на землъ большой кругъ и плящетъ по немъ съ бъндърою въ рукъ, припъвая слъдующую безсмыслицу:

"Премудрость и перифразисъ! трамъ! трамъ! и ты даписъ—инферналисъ, трамъ 3.
О деньги! деньги, Вавилонъ! трамъ 3.
Гистерика и Купидонъ! трамъ 3.

AMORE COLD TO A CONTRACTOR и приказываеть Хлору то же самое за нимъ припъвать в прв циясывать, что тотъ исполняеть, и чтобы заставить жреца объю нить значение швнія и пляски, даетъ ему другой кошелевъ съ деньгами; жрецъ принимая его, говоритъ царевичу что боговъ бездна, и что этого недовольно для всфхъ; но последній объявляеть чю у него теперь пътъ болъе депегъ, и клянется Олинькою, подпеси богамъ въ пятеро, черезъ священныя руки жреца, который между тыть очень доволенъ что Хлоръ проговорился объ имени своей возлюбленной, и начинаетъ опять продълывать разныя штукв рисуеть въ срединв круга большое О и въ ивкоторомъ разстолпін отъ него А; пляшеть и заставляеть плясать царевича, припвая опять ту же галиматью; последній верить чудесамъ жреца, бросается на кольни, и смотря умильно на начертанныя буквы, поет мен ил вобовные куплеты; а тотъ уверяетъ Хлора въ любви къ нем Олиньки, называеть его настоящимъ именемъ и саномъ; говорит что царь, его дядя, мътаетъ блаженству его, и что есля онъ, жрецъ захочеть, то сейчась уничтожить всь ковы и козии затьянные противъ любящихся, помянутымъ дядей-царсиъ. Царевичь умом его объ этомъ, называеть его всемогущимъ волхвомъ; а этотъ, съсвой стороны, совът уетъ быть сивле и предпривичивъе съ Ольой

ь объщая свою помощь; но Хлоръв сообщаеть по вробости своей пари йерноважернави «фенольм» же отс степлаватор и "йоннеломьков акия , его страстную любовь. Жрецъ сожальеть о царевичь любищемь "Въ первый разъ, и совътуетъ для полученія успаха «неренъныть ухватки», за темъ поетъ ему песию съ акомпаньементомъ бандуры, после чего Хлоръ говорить, что если жестокій рокъ, или государь, его дядя, не захочетъ счастія влюбленныхъ, то онъ, царевичь, ръпается умереть вивсть съ Ольгой, застрълившись съ нею после последняго поцелуя, въ одно и тоже время, изъ пищалей; туть жрецъ упрекаеть лютую любовь за то безуміе до котораго доводить она отроковъ, и говорить Хлору, что дело можеть быть обойдется безъ пищалей, и пойдетъ на ладъ; приглашаетъ его и шати къ Густомыслу и открыть ему свое торе, но выбств съ твиъ говорить въ сторону, что жалбеть о юношт не знающемь того, что его любезную, по повельнію царскому, заперли на вычную съ нимъ разлуку; Хлоръ отказывается идти къ Густомыслу; предпочи- тая поджидать Ольгу, опъ остается одинъ, в поеть арію выражающую пламенную страсть его; но это уединение прерывають являювріяся вскор'в Ядрёнушка и Свіжана, и не спративан епо желанів, дають ему целовать руки свои, что тоть нев учиности, нехочя исполняеть; за твиъ поеть куплеты сравнивая предести обыть покетокъ съ прасотою Ольги къ величайщей ихъ невытоди, и **р закончивъ ивсиъ свою твиъ, что весь женскій поль гордиційся** в красотою своей, и въ тынь любезной его негодития, уходить. Покинутыя имъ Ядрёнушка и Свъжана ругають егоптрубтаномъ, и дураковъ и безчувственнымъ гранитовъ; за твив начинають нереи бырать прелести Ольги, и сравнивая ихъ съ свойми, находять что в она нисколько не лучше ихъ, и что все въз ней пріувеличено и **Бужрашено** воображеніемъ влюбленнаго въ нее!! биноши. Наконейъ **Марёнушка** бранить всёхъ вообще мущинь, пій совётуєть псвоему прервать съ ними всякое знакомство, никогда не встрвчаться, чи обожать лишь взаимно одна другую; Свёжана задумывается, но товорить ей, что необходимо согласіе встук женщинь на разлуку съ мущинами, и что Ольга должна первая подать въ томъ прижьръ; Ядрёнушка въ восторть отъ этой мысли, и оны объ обра**правсь къ партеру, поють мущинамь** прощальные пкупметы; на 86тожь принимаются за объяснение другь другу страсти своей, съ жлятвами жить на свете безенмужчине и любить лише подобнейсь себъ женщинъ. Въ это время жрецъ, будучи ими не видимъ, подслушиваеть стоя позади нихъ разговоръ, просовываеть между пима

голову и повторяетъ глядя то на одну, то на другую, последи пропетыя ими слова; за темъ принявъ строгій видъ, укоряєть двумекъ въ забвенія всёхъ естественныхъ законовъ, и назым ихъ «лжелюбовницами», хотящими заговорами и ковами свом противъ мущинъ, «погасить свётъ», поетъ:

Сладка намъ брага въ жаждѣ, Вино прельщаетъ всѣхъ, А въ Ладиной отрадѣ Намъ болѣе утѣхъ. Любовію пылаютъ И мошки на цвѣтахъ, И рыбки воздыхають, И таетъ слонъ въ лѣсахъ!

Не довольствуясь этой картиной, изображающей любовь жего живущаго, негодующій жрець, обзываеть объихъ девушекь деркими, осмълившимися возстать противъ «первъйшаго закона ф роды», грозить поразить ихъ стрелами Перуна, и обратить въ пелъ. Бъдныя Ядрёнушка и Свъжана молятъ его о пощадъ, общая слушать любовь до последняго издыханія и обожать кущих туть онъ сиягчается, но требуеть жертвы для умилостивленія 6 говъ, и объ красавицы даютъ ему по кошельку съ деньгами; окочательно задобренный, жрецъ велитъ имъ стать на колфна, и, рапуская платье свое, говорить что хочеть ихъ осфинть, какъ ку рица своихъ цыплятъ, и въ то же время заставляетъ ихъ полорять за собою молитву къ любви, о прощеніи временнаго из 6 зумія; за тыть посылаеть ихъ искать себь подъ пару пастуют. и въ залогъ будущихъ успъковъ предлагаетъ имъ уста свои д поцелуя, что конечно красавицамъ не по вкусу; оне увертымися, и убъгая, поютъ и смъются надъ старымъ волокитой, которы остается одинъ и сконфуженный говоритъ самъ себъ: «так» ! быты! Всякое дело настера боится; и я бываль, и я живалы В что съ возу упало, то пропало!» - При последних в словать его являются царь и Густомысль, который спрашиваетъ жреца, в видалъ ли онъ здёсь задумчиваго мальчика, бродящаго окол его дома? Тотъ отвъчаетъ утвердительно, и прибавляетъ что бынякъ влюбленъ по уши, умоляетъ вельможу сжалиться надъ нив или иначе онъ сойдеть съ ума; Густомыслъ въ свою очередь прег ставляетъ царю необходимость соединенія царевича съ его дочень

линькой, и въ случат несогласія на это перваго, предчувствуєть вду. Царь соглашаєтся благословить любящихся, но находить, то по молодости ихъ, надобно обождать годъ, при чемъ зоветь съ обою жреца для увъщаній, и говорить ему: «слово мудроє съ юей харей и бородой, еще мудръе покажется»; послъдній падаєть ноги царю съ извиненіемь, что не узнавъ его, не могъ догойно ему поклониться. За тъмъ они поютъ тріо, въ которомъ арь и Густомыслъ приказываютъ жрецу молчать о томъ, что онъ зналъ перваго, который въ случать несоблюденія тайны гро-

Или бороду твою Выдергаю всю клочками; Мудрость дивную твою Уничтожу я тузами.

Этимъ и оканчивается первое дъйствіе оперы. Во второмъ, затръ представляетъ поле, и въ сторонв теремъ съ рвшетчатыми кнами. Въ одномъ окит стоитъ Оленька съ своею мамушкой, коран по воль царя раздыляеть заключение красавицы, и въ наоящую минуту читаетъ ей наставление и упрекаетъ ее въ томъ, го та, не слушая ея советовъ, увлеклась любовью не доводящею э добра; Олинька поетъ куплеты исполненные жалобами на скуу и грусть отъ разлуки съ милымъ, но старуха не слишкомъ эогается этимъ выражениемъ страстныхъ чувствъ барышни, но впротивъ, обвиняетъ молодость находящую иногда сладость въ **гезахъ**, которыя для нея, мамушки, очень горьки, особенно когда эмринъ, говоритъ она, «пожалуетъ меня изъ своихъ ручекъ по екамъ»... Замътя человъка приближающагося къ терему, она ринимаетъ его сначала за сторожа, но увидавъ, что это постоэнній, да къ тому же «хорошенькій», приказываеть барышні отойи отъ окна, напоминая ей приказаніе отца не смотреть на мујинъ; напрасно Ольга говоритъ что ей до мущинъ нътъ дъла, го она къ нимъ всъмъ равнодушна, исключая одного Хлора; наонецъ что она жалбеть о подошедшемъ грустномъ незнакомцѣ, потому проситъ у мамушки позволенія разспросить его; та остает. я непреклонна, говоря что стыдно разговаривать съ мущинами на лиць, и за тымъ сажаетъ Ольгу за пяльцы. Незнакомецъ оказынется царевичемъ, пришедшимъ въ задумчивости посидъть и отдохуть подле пустаго, какъ онъ полагаеть, замка, воображая себь, что любезная его здёсь иногда гуляла, и почему-то предполагаеть, что это мёсто не далеко отъ святилища—спальни ел; затёмъ поеть:

"Ахъ, еслибъ былъ я поясовъ Ея что груди обнимаетъ, Иль тонкой, алой башмачовъ, Ея что ножку пеленаетъ! Тогдабъ не промѣнялъ себя Ни на державнаго царя!.."

Оленька, услыхавъ голосъ царевича, восхищается имъ, и первый, продолжая выражать страсть свою, объявляетъ наконецъ желаніе быть тінью своей любезной, чтобы неотступно слідовать за нею, на что она отвъчаетъ ему томнымъ голосомъ и ивніет, что слышить его, но лишена свободы и заключена во гробь. Царевичь изъявляя глубокое сожальніе о милой, приходить в сильное волненіе, и посл'я многихъ восклицаній, выражающих упреки отцу Олыч и дядъ своему, рышается влыть въ терень по приставленной въ нему лестнице, и спасти несчастную лебрушку: во время этого подвига Ольга трепещеть, чтобы онъ не поскользнулся и не упалъ, но отважный Хлоръ говорить ей, что до того ивть двла, лишь бы удалось спасти ее. Между твиъ слышится шумъ, и вдругъ входятъ царь, Густомыслъ и жрецъ; царевичъ в испугв отталкиваетъ лестницу, и виснетъ самъ на окопной решеткъ. Царь, не смотря на теремъ, продолжаетъ начатый ранъе разговоръ о томъ, что онъ не можетъ согласиться на бракъ Хлора и Ольги, вступить въ который для обоихъ еще очень рано. Густомыслъ и жрецъ начинають пъть и повторять одинъ передъ дру**гимъ въ запуски, что медлить нечего, но что пора, пора... н** продолжаютъ твердить то же самое, не смотря на возражение царь. который декламируеть:

> "Пусть знаетъ Хлоръ, что есть законъ, Который чувствомъ управляетъ; Пусть учится терпънью онъ И страсть разсудкомъ умъряетъ."

Тутъ Густомыслъ и жрецъ обращаютъ вниманіе его на мсящаго на окнѣ Хлора, и царь, взглянувъ на эту нѣмую сцену. приходитъ въ сильный гнѣвъ, спрашиваетъ мечъ свой, чтобъ на-

казать дерзкаго. При всеобщей суматох в и шумв, всв теснятся въ дверь, сбъгается толпа народу, а жрецъ, ставъ на колъна, вынимаетъ изъ-за пазухи множество маленькихъ деревянныхъ божковъ, ставитъ ихъ около себя и просить ихъ заступничества; за твиъ Густомыслъ съ крикомъ спрашиваеть ключи отъ двери, которые наконецъ отыскивають и отпирають теремъ, изъ котораго выходять Оленька и царевичь, и, бросясь на кольна, первая передъ отцомъ, последній передъ дядей, умоляють о прощеніи; причемъ Оленька напоминаетъ отцу о матери своей, которая умирая взглянула на него съ нъжностью и завъщала ему хранить любимую дочь, но не запирать въ темницу, запрещая сердцу ея чувствовать; но не мучить ее и губить. Густомыслъ трогается до слезъ, смягчается и царь, и оба прощаютъ молодыхъ людей; послёдній отводить Олиньку въ сторону, объявляеть ей что сочувствуетъ любви ея, желаетъ ей счастья, и спрашиваетъ, увърена ли она въ томъ, что Хлоръ сделался постояннымъ, и, пленясь ею, оставилъ прежнюю свою вътренность? Олинька отвъчаетъ съ томностію, что въритъ въ любовь царевича, но царь настанваетъ на томъ, чтобы она испытала постоянство своего жениха, и проситъ ее притвориться, что сама еще не ръшается за него выдти; Ольга соглашается и выражаеть Хлору сомниніе въ неизминной его къ ней любви; последній въ ответь на изъявленное въ чувствахъ его сомнение, ставъ на колена, поетъ следующую мелопею:

"О, милая души моей! Живу, дышу одной тобою; Исчезну безъ любви твоей, Могу ли быть плёненъ иною? Я счастливъ.... если ты велишь, Несчастливъ... ежели угодно... Я червь, когда предстанешь грозно, Я царь, какъ на меня глядишь!..."

Послѣ такого увѣренія всякое сомиѣніе исчезаетъ. Царь окончательно умиляєтся, и разрѣшеніе на бракъ дается торжественно; женихъ и невѣста благодарятъ Густомысла и царя, который объявляетъ Хлора наслѣдникомъ престола, а невѣсту его Оленьку повелѣваетъ почитать царицею, и затѣмъ приказываетъ народу пѣть, плясать и праздновать счастливый день; народъ кричитъ «ура», а Олинька объявляетъ, что счастіе вознесшее ее на высо-

дую степень, не переменить сердца ед. Ядрёнущий и Сважай по возвращении въ городъ, обещаеть найти достойныхъ женховъ. Финалъ оперы составляеть пеніе помянутыхъ двухъ дамць, величающихъ царевича и Ольгу, и выражающихъ также любовь сев къ ней; наконецъ поеть приветствіе свое и жрецъ, начинающеся следующимъ образомъ:

"Все въ мірѣ семъ родится
На то, чтобы плодиться;
Мы каждою весной,
Зримъ новыхъ тварей рой
Въ поляхъ, лѣсахъ тѣнистыхъ,
Въ рѣкахъ, въ ручьяхъ сребристыхъ..."

Пость царевичь, пость Олинька, и первый, обращаясь къ партору, просить у публики аплодиссементовъ, въ случав если всі лица оперы ей угодили:

> "То въ знавъ признанія не пожальйте рукъ, И хлопъ, хлопъ, клопъ, и стукъ, стукъ, стукъ!"

- Затыть хоръ подхватываеть съ плискою:

"Станемъ, станемъ веселиться, Пѣть, Царевну прославлять; Станемъ мы плясать, рѣзвиться На гудкахъ, трубахъ пграть! Мы попляшемъ по-цыгански Барыня! Сударыня!... Станемъ прыгать казачка И подсвистывать бычка."

Опера заканчивается всеобщей пляской. (о представлени оперы Бълосельского на домашиемъ и кръпостномъ театръ Алек

¹ Не можемъ не привести эдісь сужденіе о настоящей опері, зацисавное спуста 35 лість послів ен напечатанія, на порожнемъ листків въ конції книги, одини назъ ен читателей и віронтно ен владільцемъ. Эта коротенькая рецензія, при всей безграмотности написавшаго ее лица, принадлежавшаго къ необразованному классу, тімъ не меніе обнаруживаетъ сознательное чтеніе, и до віксторой стецени вірность сужденія. Выписываемъ замітку дословно, съ сохра-

съя Асанасьевича Столыпина, въ Москвъ, (см. Русск. Архивъ 1875 г. № 12, стр. 442).

№ 199. Мівсяцословъ на лівто отв Рождества Христова 1796. которое есть Високосное, содержащее въ себі 366 дней; сочиненный на знатнійшія міста Россійской Имперіи.—Въ Санктпетербургі, при Императорской Академіи Наукъ. 87. 164 нум., 1 нен. стр. (оглавленіе. Счеть съ заглавн. листа) н. картинка.

Содержаніе то же, что и місяцослова на 1795 годъ, съ тою разницею, что за статьею подъ № V, содержащей «Выписку учиненнымъ академіею наукъ наблюденіямъ о погодахъ и воздущных в явленіяхъ, пом'єщено подъ № VI: «Извістіе о новыхъ открытіяхъ въ системъ солнечной учиненныхъ». Послъ краткихъ свъдъній о познаніи движенія свътиль небесныхь, принесенныхь отъ Египтянь Платономъ и Евдоксомъ, тщетныхъ умствованій Гиппарха и Птоломея, общепринятомъ истинномъ учении Коперника и закона о взаимнодъйствіи небесныхъ свътиль открытаго Ньютономъ, упомянуто довольно пространно объ открытой Гершелемь планет в «Ураній», около которой помянутый астрономъ усмотрыль въ 1787 году, съ помощью вновь сооруженнаго имъ двадцатифутоваго тслескопа двухъ движущихся спутниковъ; для любопытныхъ, къ настоящему извістію, приложена таблица съ объясненіемъ величины нашей солнечной системы, и съ показаніемъ обращенія планеть и ихъ спутниковъ около солнца. (стр. 67-74.) — За тымъ слыдуетъ «Росписаніе городовъ», въ которомъ указаны и вновь учрежденны въ царствование императрицы Екатерины II, въдомость о которых: въ мѣсяцословѣ 1795 года помѣщена особливо подъ № VII; остальныя статьи въ обоихъ мъсяцословахъ ть же — Въ продолжения «Хронологическаго списка достопамятнъйшихъ происшествій въ 1794 и 795 годахъ», отмъчаемъ сабдующія: 1794 годъ Август 20. Ворвавшійся въ Минскую губернію польской корпусъ, Россій скими войсками у Лубани частію быль истребленъ, частію взять

неніемъ правописанія: «1831 года, августа 28 числа, я сію книгу читаль, п нашоль ее на нопешней светь негодящую, потому что она написана и напечатана очень давпо, и быть нонича должна въ невыгодномъ мненіи. Ныв з пишутъ помягче атова гораздо и поскладнея, а это немножко дурковато. П. С. Х. купецъ московской третей гильдів.»

въ пленъ. Сверхъ того претерпели польскіе мятежники въ август мвсяцв, у Ковно, Гродно и многихъ другихъ мвстажь, сильныя оп россійскихъ войскъ пораженія, и лишились своей артиллерів, вгазиновъ и проч., чрезъ что, все пространство земли между россій скими и польскими границами и ръкою Нименомъ, очищено был оть непріятелей, и спокойствіе возстановлено пока совершеню.-Сентябрь 8. Разбито на голову у Брчеца Россійско-императорсков аријею подъ предводительствомъ Фельдмаршала, графа Сувором-Рымникского многочисленное войско польскихъ мятежниковъ.-29 Находившійся подъ предводительствомъ генералъ-поручика Фер зена россійскій корпусъ, разбилъ у Маковицы отборную часъ польских мятежниковъ, и взялъ въ пленъ предводителя оных Костюшку. — Россійско-императорская армія, подъ предводительствомъ фельдмаршала графа Суворова Рымникскаго, по разбити передовыхъ непріятельскихъ корпусовъ, подступивъ къ весью укръпленному, многочисленною артиллеріею снабженному, и нарочитымъ гарнизономъ защищаемому Варшавскому предмѣстію Прагі, 24 числа октября взяла оное приступомъ, нанесши при семъ случав великое польскому гарнизону поражение. Непосредственным следствіемъ сей важной победы было то, что польская столща Варшава, 29 числа, здалась россійскимъ войскамъ безусловно, в темъ сія война славнейщимъ образомъ была окончена. — Ноябрь 29. Вручены Ея Императорскому Величеству, въ С.-Петербург ключи города Варшавы, и на следующій потомъ день происходило при Дворъ, по поводу счастливаго прекращенія возмущенія въ Польшѣ, торжество съ благодарнымъ молебствіемъ. — Декабря 30. Число прибывшихъ въ 1794 году въ С.-Петербургъ и изь онаго отправившихся кораблей простирается до 962; чрезъ Зушл же прошедшихъ до 10511.— Число родившихся въ 1794 году в С.-Петербургь младенцевъ мужеска полу 3421, женска 3329, вооб ще же 6750; умершихъ мужеска полу 2530, женска 1485, вообще 4015 человъкъ. Бракомъ сочеталось 1430 паръ.—1795 годъ, генварь 7. Ея Имп. Высочество, благов врная Государыня Велики Княгиня Марія Осодоровна разрѣшилась благополучно отъ бремени Принцессою, которая при св. крещеніи наречена Анною.—14. Совершено торжественно въ С.-Петербургъ, въ придворной церки святое крещеніе Ея Высочества, Великія кцяжны Анны Павлоны.—15. По продолжительной бользии, скончалась въ С.-Петербургь Ея Высочество, Великая Княжна Ольга Цавловна на третемъ году отъ своего рожденія. — 27. Именнымъ Ея Имп. Веляч

указомъ отъ 27 генваря, повельно учредить новое намыстничество Россійскаго государства подъ именемъ Вознесенскаго, и составить оное въ двенадцать уездовъ изъ завоеванныхъ вновь отъ Порты земель, изъ некоторой части Екатеринославской и Брацлавской губерній. -- Апръль 15. На всеобщемъ собраніи герцогства Курляндскаго и Семигальскаго, также и Пилтенскаго округа, опредълено было отправить къ Престолу Ел Имп. Велич. повъренныхъ съ прошеніемъ о принятіи ихъ въ подданство Россійской державъ: ибо признано было, что сіе покореніе будеть единственнымъ средствомъ къ избавленію сихъ земель отъ внутреннихъ и вившнихъ безпокойствій, и къ утвержденію незыблемо ихъ спокойствія и благосостоянія; почему Ея Имп. Велич. именнымъ отъ 15 апрівля указомъ изволила сій земли на вічныя времена присоединить къ своей державв, и наименовать въ оныя намъстника. - Май 29. Скончался въ Парижѣ Людовикъ XVII, король французскій, на 10 году отъ своего рожденія.

На приложенной къ мъсяцослову картинкъ, работы гравера Алексъя Осипова, въ фигурной рамкъ, изображение императрицы Екатерины II, въ образъ Минервы сидящей, вооруженной длинтымъ копьемъ, держащей въ правой рукъ въсы правосудія, и тъвою опирающейся на щить съ государственнымъ гербомъ. У ногъ ея, рогъ изобилія и военная арматура; вдали видна Нева съ плывущимъ по ней судномъ и часть кръпости. На нижней части гравюры въ облакахъ дующіе вътры, и на развернутой хартіи слътующее двустишіе:

"Препятствіе презрѣвъ къ концу приводить трудъ, И праведный даеть народамъ многимъ судъ.

На другомъ экземилярѣ мѣсяцослова на 1796 годъ, напечатанномъ однимъ и тѣмъ же наборомъ, виѣсто описанной здѣсь каргинки, находится гравированный пунктиромъ медальонъ, съ изображеніемъ обращеннаго вправо бюста Екатерины ІІ въ преклонныхъ лѣтахъ, съ короной и лавровымъ вѣнцомъ на шлемѣ, на верху когораго сидящій сфинксъ; съ подписью: Екатерина ІІ Миператрица и Самодержица всей Россіи. Разныя граворы въ двухъ мѣсяцословахъ на 1796 годъ, даютъ право заключить, что въ одномъ и томъ же году ихъ было два изданія; ибо легко чогло случиться, что первое быстро разошлось, вслѣдствіе чего и

повторилось, но съ приложениемъ портрета выбсто картинки перзаго издания.

1797.

№ 200 Краткое историческое родословіе благородных и заменитых дворянь Сабуровых в, Во удовольствіе оной заменитой фамиліи, изъ родословной книги Князей и Дворянь Ресійских и выбажих и изъ разных печатных книгъ и разных достовърных извъстій собранное и написанное въ Москов достовърных извъстій собранное и написанное въ Москов монастыр в, пребывающем въ оном на пенсіи Игумень Ювеналіем изъ фамиліи Воейковых въ льто отъ сотворей міра 7035, отъ Рождества же по плоти Вога Слова 1797, индикта Е І — 15. Москва. Въ Университетской типографія, у Ридигера и Клаудія. 1797. 4°, 27 нум. стр., и 6 гравиров. таблицъ.

Сопик. ч. 4. № 9765. -- Книжи. ръдк. стр. 83, № 112.

На обороть заглавнаго листа цензурное одобрение за пол писью профессора Антона Прокоповича-Антонскаго, и за тыв листъ съ изображенить въ кругь герба рода Сабуровыхъ; наверт гравированная крупными буквами надпись: «Гербъ благородныхъ и знаменитвишихъ Дворянъ Сабуровыхъ; и по объ имъ сторонамъ верхней части круга: издревле употребляемый. Вимзу на левой стороне: 1796 года; на правой: грави. Нико. Дыконовъ. — Но 3-й страницѣ заглавіе: О происхожденіи род благородныхъ и знаменитыхъ дворянъ Сабуровыхъ, 19 степеней; при этомъ находится таблица подъ № 1, на которой представлена поколенная роспись отъ начала рода Сабуровых, г происшедшіе отъ нихъ роды. Кругъ съ именемъ родоначальны фамилін, подъ короною, и въ кругв надпись: «Князь Четь в крещеній нареченный Захарій». На верху таблицы, по обыль сторонамъ надпись крупными гравированными буквами: Рольки вя Чета въ крещеній нареченнаго Захарія, которой вы халъ изъ Золотой Орды въ Москву къ великому князю Іоан ну Даниловичу Калить служить, въ льто 6838, 1330 Е-Ниже надпись по объимъ сторонамъ поколенной росписи: Рисовалъ Игуменъ Ювеналій Воейковъ, октября 18 числа, 1796 года. Подъ таблицею: Гр. Н. Дьяконовъ.

На стр. 10-й составитель родословія приводить грамоту царя Ивана Васильевича, присланную въ 1569 году Брянскому Воеводъ Замятню Ивановичу Сабурову, о бытій ему на службів царя въ плавныхъ, съ товарищемъ бояриномъ и воеводою княземъ Петромъ Семеновичемъ Серебренымъ; на стр. 21-й, въ 11 степени находится следующее известие изъ позднейшихъ временъ, о фамили Сабуровыхъ: Петръ Оедоровичъ Сабуровъ 1785 г. сентября, пожалованъ императрицею Екатериною II, кавалеромъ ордена святаго равноапостольнаго Князя Владимира 4 степени при рескриптъ; онъ на жодился въ то время председателемъ Харьковской Уголовной Палаты, въ чинъ коллежского совътника, и помянутый рескриптъ за собственноручною подписью императрицы и князя Погемкина, который писаль къ нему и собственноручно; записка эта напечатана въ выноскъ на той же страницъ. А въ 1787 году, іюня 13 i тотъ же Сабуровъ пожалованъ кавалеромъ ордена св. Владиміра у третьей степени, при рескрипть за подписью императрицы и Ивана Ивановича Шувалова.—Къ стр. 22-й приложенъ: Гербъ Благородныхъ Дворянъ Ларіоновыхъ, въ кругѣ; внизу подпись: Гравир. Ника. Дьяконовъ. «Катерина Оедоровна Сабурова», (стр. 22. степень первая на десять, № 89) въ супружествъ 1781 г. сентября - Ларіоновымъ». Въ выноскі на той же страниці нівсколько **словь** о родѣ Ларіоновыхъ.

Подъ № 2, большая покольная таблица: «Родъ Благород
выхъ и знаменитьйшихъ Дворянъ Сабуровыхъ Кольна перваго. Показано XII степеней. Внизу подпись: «Располагалъ и рисовалъ Игуменъ Ювеналій изъ фамиліи Воейковыхъ 1797 года».—Таблица съ надписью: «Родъ Благородныхъ и знаме
витьйшихъ Дворянъ Сабуровыхъ кольна втораго»; внизу на таблицъ подпись льта 7305, 1797 декаб. гравир. Андр. Елизаровъ.»— Послъдняя таблица съ таковою же наверху над
писью «кольна третьяго»; внизу подпись того же гравера. Въ кон
ить родословія находится слъдующее примъчаніе о. Ювеналія:» Бо
тье сочинитель сего краткаго Историческаго Родословія Благород
тысью знаменитыхъ дворянъ Сабуровыхъ, ни о комъ и о прочемъ

не извъстенъ, а тымъ и окончиваетъ свой трудъ Юня 18 числа,

те извъстенъ, а тымъ и окончиваетъ свой трудъ Юня 18 числа,

те извъстенъ, а бола въ 10 мьс. отъ рожденія своего.

Въ описываемомъ экземплярѣ книги, на оборотѣ 6-й и посзѣдней таблицы, находится слѣдующая приписка собственной ружи составителя родословія: На сочинение и тиснение сей книги съ гравированными лютами, получено денегъ:

1)	отъ Алексіа Өеодоровича Сабурова	25 .	p.
2)	Петра Өеодоровича	50	p.
3)	Василія Өеодоровича	25	p.
	Іоанна Ніколаевича		-
5)	Александра Ніколаевича	30	р.
	Юля 1 числа, отъ Іоанна Өедоровича		_
	Итого. 1	185	р.
	недостаетъ.	165	р.

последнее зачеркнуто.

№ 201. Описаніе первой свадьбы Великаго Государя, Царя в Великаго Князя Алекоїа Михайловича всея Россіи, на дщері стольника Иліи Даніиловича Милославскаго, Государни, Царицій и Великой Княгиній Марій Илішничній, 1648 годинваря въ 16 день. Выписаль изъ повсядневныхъ дворцеми записовъ второй части, седьмилітній отрокъ Іоаннъ Терком. Орловскій 1797 года.—Изданіе второе. Москва, въ Универстетской типографіи у Ридигера и Клаудія. 8°. 13 нум. стр. (счеть съ заглави. листа).

Сопик. ч. 4. № 7758.—Нав. ч. П, № 2749.—Смирд. ч. П, № 2684.

На обороть заглавнаго листа сльдующее посвящение: «В Высоко-Благородію, Госпожь Надворной Совытниць, Авт Алексіевны Воейковой, прещедрой благодытельниць, со почтеніемы подносить издатель, седьмильтній отрокы Іоани Терново-Орловскій. 1797 года.»—На послыдней страниць получено: «Выписано изы повсядневных Дворцовых записок». Печа 1769 года, части второй, оты стр. 54 до 62. 1 Орель.

На 3-й страниць, въ выноскь, издатель замычаеть, что Конровъ, напечатавшій въ 1785 году «Описаніе тринадцати стариныхъ свадебъ», показываеть первую свадьбу царя Алексья Мичіловича не въ 16-е января, какъ означено въ повседневныхъ дюрцовыхъ запискахъ, служившихъ для выписки настоящаго описані,

¹ Описаніе первой свадобы царя Алексівя Михайловича помівщено въ XIII ч. Дреней Росс, Вивліоники. Изд. 2-е.

но въ 26 число того же и всяца. — Самое «Описаніе,» извъстное уже по тому источнику, изъ котораго оно выписано, замъчательно только тъмъ, что составляетъ трудъ семильтияго ребенка.

€ 202. Описаніе втораго бравосочетанія Великаго Государя, Царя в Великаго Князя Алексіа Міжанловича на дщерѣ Думнаго Дворянина Кирилла Поліечктовича Нарышкина, Наталіѣ Кирилловиѣ, Въ лѣто 7179—1671 въ январѣ мѣсяцѣ. Вынисалъ изъ печатныхъ внигъ, седьмялѣтній отрокъ Вятской губернін, города Орлова урожденецъ Іоаннъ Терново-Орловской. Въльто 7306—1797, Септемвріа въ 17 день.—Мссква, въ Уннверситетской Типографіи у Ридигера и Клаудія. 8°.—8 нум. стр. (счетъ съ заглави. листа). На послѣдней страницѣ внизу помѣта: "Цѣна 10 коп".

На обороть заглавнаго листа посвящение: «Его Высоко-Благородію Господину Маіору, почтенному седьмидесять пятильтнему мужу, Святыхъ Божімхъ церквей строителю, быдныхъ вдовицъ и сиротъ покровителю Іоанну Петровичу Воейкову, подноситъ Седьмильтній отрокъ Іоаннъ Терново-Орловской».

Краткая выписка, для которой служили, какъ видно по ссылсамъ находящимся внизу 3-й и 4-й страницъ слъдующія книги: 1) Зерцало Россійскихъ Государей отъ Р. Х. съ 862 по 1791 годъ и проч. соч. Т. Мальгина. Изд. 2-е Спб. въ тип. Акад. Н. 1791 г. 3°. '—2) Новое Ядро Россійской Исторіи, соч. Ив. Нехачина, 2 ч. и. 1795 г. 8°. 2—3) Опытъ Трудовъ Вольнаго Россійскаго Собраия при московск. университетъ, 6 ч. М. 1774—1783 8°. 3—4). Фостопамятныя и любопытныя сказанія о Императоръ Петръ Веикомъ изображающія истипное свойство сего премудраго Госуцаря и отца отечества, собранныя въ теченіи 35 льтъ Яковомъ Штелинымъ; перев. съ ньм. Тимов. Кирьякъ. Сиб. 1786 8°. '—5) Идро Россійской Исторіи, соч. Ближняго Стольника, князя Андрея Иковл. Хилкова. М. 1784 г. 8°. 5 На страницахъ 6—8 помѣщены

¹ Смирд. ч. II, № 2364.

² Сопив. ч. 5, № 12770. Смирд. ч. II, № 2414.

³ Сопик. ч. 4, № 7893. Смирд. ч. IV, № 6078.

⁴ Сопик. ч. 4, № 10280.

^{*} Connк. ч. 5, № 12767. Смирд. ч. II, № 2084. Описаніе второй свадьбы царя

«Имена подписавшихся на выходящія изданія седьмильтняго отрека Іоанна Терново-Орловскато;» при этомъ въ выноскъ, на стр. бі примъчаніе: «Для поощренія къ дальнъйшему писанію». Крот двухъ лицъ духовнаго званія, въ числъ подписчиковъ встръчаюта фамиліи кн. Вадбольскаго, Булгакова, Воейковыхъ, Апухтина, кл. Голицына, Сабурова и Челищева; также купцы и мъщане нъсторыхъ городовъ Вятской губернія, въ томъ числъ и города Орюва; подъ спискомъ за сентябрь мъсяцъ помъчено: «Подписанися и билеты получили въ сентябръ мъсяцъ, 1797 года». Объяменко продажъ настоящихъ двухъ книжекъ напечатано въ «Особот Прибавленіи къ № 3 Московскихъ Въдомостей на 1798 годъ стр. 41; цъна за объ 25 коп.

№ 203. Мѣсяцословъ на лѣто отъ Рождества Христова 1797, которое есть простое, содержащее въ себѣ 365 дней, сочиненный на императия мѣста Россійской Имперіи.—Въ Санктистер-бургѣ, при Императорской Академіи Наукъ. 8°. 155 нум. стр. 1 нен. (оглавленіе) и картинка.

Содержание то же самое что и предъидущаго. Въ «продоженіи хронологическаго списка достопамятнівітих пропоместні въ 1795 и 796 годахъ, заслуживаютъ быть отметенными следов щія: 1795 іюль 5. Учреждены два новыя Намъстничества въ Волыній и Подолій, такъ что присоединенная сія къ Россів част Польши, состоить нышь изъ Намъстничествъ Вольинскаго, Подольскаго и Брацлавскаго, а Изиславское уничтожилось. - Декабр 14. Великое Княжество Литовское присоединено навсегда къ Россійской Имперіи, и учреждены въ ономъ два Намъстничества, В ленское и Слонимское.—29. Число пришедшихъ въ С.-Петербург кораблей простиралось до 923; а вышедшихъ изъ опаго до 924.-Число въ С.-Петербургъ родившихся въ 1795 году было 3691 пу жеска и 3273 женска пола, всего 6964 младенца; умершихъ, 3436 мужеска, 1876 женска пола, всего 5302 человъка; а вступивших въ бракъ 1274 четы.—1796 годъ, Генваръ 28. Открыто съ 🗠 ликимъ торжествомъ повое Курляпдское Намъстничество.-Фев раль 2. Ея Свътлость Саксенъ-Заалфелдъ-Кобургская Принцесса

Алекствя Михайловича помъщено въ XIII части Древи. Росс. Вивлючия изд. 2-е.

Юліана Генрістта, чрезъ святое миропомазаніе воспріята въ надра православныя Грековосточныя церкви, и наречена Аниою Оеодоровною; а на савдующій день торжественно совершено было обручение Оныя, съ Его Императорскимъ Высочествомъ Великимъ Княземъ Константиномъ Павловичемъ. — 15. Съ великолепнымъ торжествомъ совершено было въ С.-Петербургѣ по обрядамъ Грековосточныя церкви, бракосочетаніе Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великаго Князя Константина Павловича, и Великой Княгини Анны Өеодоровны.-Маій 10. Россійско-Императорскія войска подъ предводительствомъ его Сіятельства, графа Валеріана Александровича Зубова, завоевали знаменитую криность Персилскую Дербенть, которую похититель персидского престола Ага-Магометь Ханъ вельль занять десяти тысячамъ человыкь, равграбивъ предварительно Тифлисъ, столицу состоящаго подъ подровительствомъ Россіи Царя Карталинскаго и Кахетинскаго, и опустошивь всю землю онаго. Ключи помянутаго града, поднесъ храброму Россійскому Военачальнику тотъ самый стодвадцати-латній старецъ, который оные въ началь сего стольтія подносиль Петру Великому.-- Іюнь 25. Ея Императорское Высочество, нынъ Благочестивышая Государыня Императрица, Марія Өеодоровни разрвшилась въ Царскомъ Сель благополучно отъ бремени Великийъ Княземъ, которому во святомъ крещени наречено имя Николай.

На приложенной къ мъсяцослову картинкъ, изображенъ стоящій крылатый геній поддерживающій приставленный къ колемиъ щить, съ вензеловымъ именемъ императора Павла Петровича помъ короною; у другой колонны до половины закрытой занавъсомъ и стоящей на каменной стънъ, сидящій двуглавый орель съ лавровымъ вънцемъ въ правомъ, и масличной вътвыю въ лѣвомъ клюжъ, подъ нимъ рогь изобилія съ разсыпавшимися изъ него цвътам».

1798.

№ 204. Описаніе седьми старинных овадебъ: Великаго Килзя Василіа Іоанновича Храбраго (а), и Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей: Іоанна Василіевича Грознаго (б), Василіа Іоанновича Шуйскаго (в), Міхаила Өеодоровича Романова (г). Какіе при оныхъ по тогдашнему обыкновенію происходили обряды.—Выписалъ изъ разныхъ Россійскихъ Историческихъ печатныхъ книгъ и старинныхъ въроятія достойныхъ рукописей, Ватской губерніи, города Орлова мъщанинъ ТерновоОрловской. Въдъто 1797 сентабря 1 числа. Въ городъ Орловъ.—(а) 1 свад. (б) 3 свад. (в) 1 свад. (г) 2 свад.—Съ одобренія Московской Цензуры.—Москва, 1798. Въ Университетской типографіи, у Ридигера и Клаудія. 8°. 59 нум. 1 нен. стр. (пена подписчиковъ), и гравированное изображеніе Терново-Орловскаго.

Находится въ Публ. Библ., Книжи ръдк. стр. 70 № 88.—Въ библ. Н. в. Губерти

На обороть заглавнаго листа посвящение книги: «Тріенъ Кавалерамъ І. Его Высокоролію Господину Артиллеріи Полконнику Александру Іоацновичу Воейкову, Святаго Великомучника и Побълоносца Георгія.—П. Его Превосходительству Господину Дъйств. Статс. Совътнику Василію Іоанновичу Воейкову, Св. Равноапостольнаго Князя Владиміра. ПП. Его Высокоблагородію Господину Кольлегскому Совътнику Матеею Петровичу Воейкову, Св. Равноапост. кн. Владиміра, и IV. Его Высокоблагородію Господину Кольлегскому Ассессору Александру Ніколаевичу Воейкову, Съ почтенісмъ подносить издатель, Вятскої губерніи, городя Орлова мъщанинъ Іоаннъ Терново-Орловской. Въльто, 1797-е, сентября въ первый день».

На стр. 3, заглавіе: 1) Описаніе свадьбы Великаго Кня за Василія Іоанновича всеа Русіи, какъ онъ поняль Княжих Елену Василіевну Глинкину (sic), дщерь Болярина Киязь Василіа Львовича Глинскаго. Въ началь описывается спорядокъ, какимъ образомъ должно свадьбы происходить», и за тъмъ «Разрядъ свадьбы Великаго Князя Василіа Іоанновича Храбраго всеа Русіи, кто въ которомъ чину былъ на свадьбы». На стр 10-й любопытно слыдующее описаніе четырехъ царскихъ иконъ А какъ ужъ пошли въ сынникъ постелю слати, то понести передъ постелею два Рождества, Рождество Христово и Рождестю Пречистой Богородицы, да еще Крестъ Воздвизальной, и поставити ихъ у постели въ головахъ. Образъ Пречистыя Богородицы со младенцомъ поставить въ сынникъ среди стыны, на лывой сторонь

Въ объявлени о продажь втой книжки напечатанномъ въ Москов. Въд. 1798 г. упомянуто о двукъ находящихся въ ней картинкахъ; если считать за первук изображение Терново-Орловскаго, то второй въ описапномъ вкаемпларъ ведостаетъ.

На семъ образв были ввицы гладкіе съ каменьями и съ подввичникомъ; а заствиокъ и съ убрусомъ изъ тафты червчатой; саженой жемчугомъ съ дробияницами.

Другую Икону Пречистыя со Младенцомъ поставить на правую сторону. Сія икона обложена серебромъ, вънцы на ней были изъ скани съ каменьями яхонтовыми, убрусецъ изъ червчатой тафты саженой, а застѣнокъ съ разными шелки. Сія Икона отъ брусяныя большой избы будетъ стояти въ сѣнникѣ на лѣвой сторонъ середь стѣны. Третія Икона Образъ Пречистыя со Младенцомъ на правую сторону, обложенъ золотомъ, окладъ босмянъ, вѣнецъ, подвѣнечники и травы обдѣланы сканью съ камышки, убрусецъ осенней (?) иконы, саженой жемчугомъ; а въ дробницѣ мѣсто шило золотомъ, застѣнокъ же камка червлена съ золотомъ. А поставить сей образъ въ сѣнникѣ на третьей стѣнъ.

Четвертая Икона, Образъ Пречистыя со Младенцовъ на правую сторону, а на влагалищахъ писано: вымвиена у Оривк иныхъ, съ яхонты и съ бирюзою, убрусецъ тафта червчата, по концамъ сажено жемчугомъ, а заствнокъ бархатъ Бурской съ золотомъ. Стояти сей Икон'в въ свиникв отъ Великія Киятани подать середь ствны». 4-2) Описаніе перваго Бракосолетанія Вэликато Государя Царя и Великаго Князя Гоанна Василіевича Грознаго. «Льта ЗНЕ—7055 (1547), фетраля въ 3 день женился Государь П трь и Великій Киязь Іоаниъ Василіевичь Грозный всеа Русій, а поняль Романа Юрьевича Захарьина дтерь двищу Анастасію Романовну. Далве сказано: «Чинъ свадьбы сей, былъ также, какъ была свадьба отца Его, Великаго князя Василіа Іоанновича Храбраго всеа Русіи. Въ концъ описанія находится принъчаніе: «Описанія втораго бракосочетанія не находится, а въ супружесть в шивль Марію Темрюковну, княжну Черкаскую Горскихь, скончалась въ льто 1570; отъ нея дътей не было; а по семъ следуеть третій бракъ Государевъ. 3) Описаніе третьяго 2 Вракосочетакія Великаго Государя Царя и Великаго Князя Іоанна Василіевича

Описаніе свадьбы В. Князя Василія Іоапновича пом'вщено въ XIII ч. Древи.
 Русск. Вивл. изд. 2-е.

эЗдёсь издатель упоминаетъ въ выноскъ объ ошибкъ Комарова, напечатавшаго въ 1785 году «Описаніе 13 царскихъ старинныхъ свадебъ», и назвавшаго эту свадьбу второю.

Грознаго съ дъвицею Мареом Василіевною изъ фаниліи Собамныхъ, въ лето 7080 (1572) въ октябре месяце. - Следуеть опсаніе обряда во время бракосочетанія. 4-4) Описаніе седьнаю Бракосочетанія Царя Іоанна Василіевича Грознаго, бывшаго в льто 7089 (1581) е.—Великій Государь Царь и Великій Киза Тоаннъ Василіевичь Грозный произволиль женитися, а поняв Оеодора Оеодоровича Нагова дщерь, дівнцу Марію Оеодорому (стр. 23). 4—На этой же страниць въ выноскь, Терново-Орловской въ примъчания напечатанномъ курсивомъ, говоритъ: «Завсь приз наюсь я предъ почтеннымъ читателемъ, что примъчанія не сав я собою изыскивая писаль; но руководствомъ Благотворителя меего, Господина человеколюбца прилагаю. Оной человеколюбею заповедаль ине, дабы я никому имя его не открываль; а по кончинъ его откроются всъ добродътели, и имя его славно будеть.-Онъ и тутъ удержалъ мою десницу, чтобъ больше объ немъ ж дисалъ. -- Вотъ скроиность добродътельной души и кроткаго мужа!--Блажени кротцы, яко тін наслідять землю.—Кротцымі Радуйны н веселитеся, ико мада ваша многа на небестить». Въ концт опсація сказацо что «въ повзду были Бояря, Думные Люрии, Стольники и Дворяня иногіе по списку писаны ит ряду бет мъстъ»; и «Списокъ» въ которомъ упомянуты имена и прозвай Бояръ и Думныхъ Дворянъ бывшихъ въ свадебномъ повадь, полученъ издателенъ по слованъ его, «отъ върной руки»; затънъ шходится извъстіе о томь, что не смотря на царскій указь быть на свадьбъ всёмъ во всёхъ чинахъ безъ местъ, межд нькоторыми изъ бояръ произошли пререканія и слідующі жалобы: «Билъ челомъ Государю мимо Государева указа, Пагертій Салтыковъ на Бориса Годунова, что вельно ему Пагкратів быть въ Дружкахъ у Государя въ другихъ, а Борису въ Дружкахъ у Царицы въ первыхъ, и ему Бориса Годунова меньше быв не вивстно, и Государь велвлъ дать судъ, а по суду Борнсъ Гедуновъ оправданъ, а Пагкратій Салтыковъ обвиненъ.

¹ Терново-Орловскій въ выноскахъ, кать въ свадьбь царя Іоанна Васпленч такъ и ниже, царей Василія Іоанновича Шуйскаго и Миханла Осдоровил, ст подробностью сообщаеть свъдънія о лицахъ изъ фамиліи Воейковыхъ участивавшихъ въ церемоніи обряда бракосочетанія; причемъ ссылается на Истори ческое родословіе Воейковыхъ игумена Ювеналія.

² Помъщено въ XIII ч. Древн. Росс. Вивл.

Биль челомъ Государю Василій Зюзинъ на Романа Олферьева сына, что Роману велено сидеть за столомъ выше его, Васплія, и ему меньше Романа быти не мочно. Государь велёлъ Василію Вюзину сидети подъ Романомъ за столомъ, и быти ему съ Романомъ пригожве. Еще билъ челомъ Государю Міхаилъ Кривой Салтыковъ на Якова Годунова, да на князя Андрея Хилкова, что Яковъ Годуновъ написанъ во первыхъ у Государева коровая, а у Царицына коровая во первыхъ Андрей Хилковъ, а онъ съ ними въ меньшихъ товарищахъ, и ему Кривому-Салтыкову въ меньшихъ быти не вивстно. Царь вельлъ дать судъ, и судъ у нихъ былъ, а по суду Кривой-Салтыковъ обвиненъ». --- 5) Свадьба Царя Василіа Іоановича Шуйскаго. -- Лета 7116 (1608) Января въ 17 день, женился Царь и Великій Князь Василій Іоанновичь Всея Русін, а понялъ за себя Князь Петра Іоановича Буйносова-Ростовскаго дочь Марію Петровну. '-Въ концв этого краткаго описанія, составигелемъ его прибавлено следующее известие о царе Васили Шуйскомъ: «Сей Государь царствовалъ съ небольшимъ четыре (а иные пишутъ пять летъ) въ самое бурное время, и былъ велинодушенъ. Наконецъ по ужаснымъ волненіямъ, мятежѣ и крайнемъ государственномъ нестроеніи, 1610 года низложенъ со престола, и яко агнецъ на закланіе, отвлеченъ къ постриженію въ монахи.

Тюфякинъ князь (яко актеръ) стоя за Царемъ, отвѣчалъ отвѣты (sic) монашескаго постриженія. ² О Тюфякинъ! да ты же и князь былъ Тюфякинъ! какую ты сыгралъ трагедію? къ вѣчному своему посрамленію, съ коимъ тя и поздравляемъ.

Несчастный Государь постриженъ.—Преданъ Полякамъ — Отвлекомъ въ Польшу. —Уморенъ голодомъ. О варвары! постыдитеся. — Нѣтъ! варвары и тѣло царское на распутіи ругательски погребаютъ близь Варшавы. Гдѣ ты нынѣ Варшава, гнѣздо варваровъ бывшее? Гдѣ твоя стая варваровъ? Разсыпашася кости ихъ при.... Въ заключеніе всего, воздается хвала царю Михаилу Фелоровичу выкупившему тѣло Василія Шуйскаго, и предавшему его честному погребенію въ церквѣ «съ прежде успшими о Бозѣ царями». — 6) Описаніе Бракосочетанія Благочестивѣйшаго Государя

¹ Древи. Росс. Вивл. ч. XIII.

³ Дополненія из Дівніямъ Петра Велик. т. І, стр. 441, и «Новое ядро Росс. Истор. ч. ІІ, (прим. издателя).

Грознаго съ дъвицею Мареою Василіевною изъ фамиліи Собактныхъ, въ лето 7080 (1572) въ октябре месяце. -- Следуеть опесаніе обряда во время бракосочетанія. 4—4) Описаніе седьнаго Бракосочетанія Царя Іоанна Василіевича Грознаго, бывшаго в льто 7089 (1581) е.—Великій Государь Царь и Великій Киза Тоаннъ Василіевичь Грозный произволиль женитися, а поняв Өеодора Өеодоровича Нагова дщерь, дівнцу Марію Өеодорому (стр. 23). 4—На этой же страниць въвыность, Терново-Орловской въ примечании напечатанномъ курсивомъ, говоритъ: «Здесь приз наюсь я предъ почтеннымъ читателемъ, что примъчанія не сав я собою изыскивая писаль; но руководствомь Благотворителя ноего. Господина человъколюбца прилагаю. Оной человъколюбер заповъдалъ инъ, дабы я никому имя его не открывалъ; а по кончинъ его откроются всъ добродътели, и имя его славно будеть.-Онъ и тугъ удержалъ мою десницу, чтобъ больше объ немъ и дисалъ. -- Вотъ скроиность доброд втельной души и проткаго мужа!--Блажени кротцы, яко тін наследять землю.—Кротцым! Радуйтесь н веселитеся, яко мада ваша многа на небесткъ». Въ концъ опсація сказацо что «въ побзду были Бояря, Думные Дворям. Стольники и Дворяня вногіе по списку писаны ить ряду бет мъстъ»; и «Списокъ» въ которомъ упомянуты имена и прозвани Бояръ и Думныхъ Дворянъ бывшихъ въ свадебномъ пофадъ, полученъ издателемъ по словамъ его, «отъ върной руки»; затъмъ находится извістіе о томь, что не смотря на царскій указь быть на свадьбъ всьмъ во всьхъ чинахъ безъ мъстъ, межд произошли пререканія и следующії жалобы: «Билъ челомъ Государю мимо Государева указа, Пагартій Салтыковъ на Бориса Годунова, что вельно ему Пагкратів быть въ Дружкахъ у Государя въ другихъ, а Борису въ Дружкахъ у Царицы въ первыхъ, и ему Бориса Годунова меньше быв не вивстно, и Государь велель дать судъ, а по суду Борись Гедуновъ оправданъ, а Пагкратій Салтыковъ обвиненъ.

¹ Терново-Орловскій въ выноскахъ, катъ въ свадьбь царя Іоанна Васильних такъ и ниже, царей Василія Іоанновича Шуйскаго и Михаила Оедоровича с подробностью сообщаетъ свъдънія о лицахъ изъ фамиліи Воейковыхъ участвовавшихъ въ церемоніи обряда бракосочетанія; причемъ ссылается на Историческое родословіе Воейковыхъ игумена Ювеналія.

² Помъщено въ XIII ч. Древн. Росс. Вивл.

Биль челомъ Государю Василій Зюзинъ на Романа Олферьева сына, что Роману велено сидеть за столомъ выше его, Василія, и ему меньше Романа быти не мочно. Государь велёлъ Василію Вюзину сидъти подъ Романомъ за столомъ, и быти ему съ Романомъ пригожве. Еще билъ челомъ Государю Міхаилъ Кривой Салтыковъ на Якова Годунова, да на князя Андрея Хилкова, что Яковъ Годуновъ написанъ во первыхъ у Государева коровая, а у Царицына коровая во первыхъ Андрей Хилковъ, а онъ съ ними въ меньшихъ товарищахъ, и ему Кривому-Салтыкову въ меньшихъ быти не вивстно. Царь велвлъ дать судъ, и судъ у нихъ былъ, а по суду Кривой-Салтыковъ обвиненъ». --- 5) Свадьба Царя Василіа Іоановича Шуйскаго. -- Лета 7116 (1608) Января въ 17 день, женился Царь и Великій Князь Василій Іоанновичь Всея Русін, а поняль за себя Князь Петра Іоановича Буйносова-Ростовскаго дочь Марію Петровну. '-Въ концѣ этого краткаго описанія, составигелемъ его прибавлено следующее известие о царе Василие Шуйскомъ: «Сей Государь царствовалъ съ небольшимъ четыре (а иные пишутъ пять летъ) въ самое бурное время, и былъ великодушенъ. Наконецъ по ужаснымъ волненіямъ, мятежъ и крайнемъ государственномъ нестроеніи, 1610 года низложенъ со престола, и яко агнецъ на закланіе, отвлеченъ къ постриженію въ монахи.

Тюфякинъ князь (яко актеръ) стоя за Царемъ, отвѣчалъ отвѣты (sic) монашескаго постриженія. ² О Тюфякинъ! да ты же и князь былъ Тюфякинъ! какую ты сыгралъ трагедію? къ вѣчному своему посрамленію, съ коимъ тя и поздравляемъ.

Несчастный Государь постриженъ.—Преданъ Полякамъ — Отвлекомъ въ Польшу.—Уморенъ голодомъ. О варвары! постыдитеся.—Нѣтъ! варвары и тѣло царское на распутіи ругательски погребаютъ близь Варшавы. Гдѣ ты нынѣ Варшава, гнѣздо варваровъ бывшее? Гдѣ твоя стая варваровъ? Разсыпашася кости ихъ при.... Въ заключеніе всего, воздается хвала царю Михаилу Федоровичу выкупившему тѣло Василія Шуйскаго, и предавшему его честному погребенію въ церквѣ «съ прежде успішми о Бозѣ царями».—6) Описаніе Бракосочетанія Благочестивѣйшаго Государя

¹ Древи. Росс. Вивл. ч. XIII.

³ Дополненія иъ Д'вяніямъ Петра Веляк. т. І, стр. 441, и «Новое ядро Росс. Истор. ч. 1I, (прям. издателя).

Паря и Великаго Князя Міханда Оедоровича изъ оамилів Ронанвыхъ, съ д'ввицею Княжною Марією Владиніровною, дяцерію Бонрица, Князя Владиніра Тімов'євнча Долгорукаго, въ д'то 713 (1625) Сентября 18 числа. 'Въ заключеніе этого описанія довомю краткаго, составитель его говоритъ: «Радость сія была з'яло кратывременна: младая царица въ первые дни посл'є брака внада и бол'єзнь, отъ которой невступно чрезъ 5 м'євщовъ, а имяню Явваря 7 числа скончалась.»—7) (Іписаніе втораго Бракосочетніць. Въ л'єто Готподне 'драд—7134. М'єсяца Іаннуаріа въ ко день. Явваря 29 числа 1626. ²

«Государь Царь в Великій Киязь Міханлъ Осодоровичь ком Русін Самодержецъ советоваль со отцемъ своимъ Великинъ Государемъ Святвишимъ Патріархомъ Филаретомъ Нікитичемъ Москоскимъ и всеа Русіи и съ матерію своею Великою Інокою Мареев Іоанновною, чтобъ ему Государю сочетатися законному браку в наслідіе роду Его Царскаго, и Великій Государь Святьйшій Патріаркъ Филаретъ Нікитичь и Великая Государыня Інока Марес Іоанновна сына своего Великаго Государя Царя Міханда Өсодоровича, сочетатися браку благословили; а произволилъ Государ взяти за себя, Государя, Лукьяна Стефановича дицерь Еудокію Стрешнева». (стр. 36-59). Это описаніе второй свадьбы цам Михаила Оедоровича пространные всых предъидущихъ. На оборот 59 страницы напечатаны имена особъ подписавшихся на изданіс. Въ началъ книги приложена гравюра съ изображениемъ семълыняго Ивана Терново-Орловскаго сидящаго на скамы за столом. и пишущаго; волосы подстриженные на лбу, спускаются по обимъ сторонамъ до плечь; одътъ въ длинный кафтанъ. На стыв двв полки съ книгами и картина представляющая поле и дереми:

⁴ Древи, Росс. Вивл. ч. XIII.

² Древн. Росс. Вивл. ч. XIII.—Терново-Орловскій замівчаєть въ выноскії (стр. №) что это «Описаніе» списано съ старинной рукописи или сочиненія со имогим рисунками, за різдкость почитаємаго». Въ посліздствій издано ІІ. ІІ. Бекстовит по рукописи находящейся въ московскомъ архивіз министерства иностр. діл, подъ заглавіємъ: Описаніе въ лицахъ торжества, происходившаго въ 1626 год, февраля 5, при бракосочетаніи Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феревраля 5, при бракосочетаніи Государя Царя и Великаго Князя Михаила Феревраля съ Государынею Царицею Евдокією Лукьяновною, изъ рода Стріввевыхъ. М. въ типогр. Платона Бекетова, 1810 года, въ листъ, 137 стр. и брисунка. (Сопик. ч. 4, № 7757.—Смирд. ч. II, № 2683).—Віроятно, что ріжпись подобная архивской, была въ рукахъ Терново-Орловскаго.

водъ гравюрою подпись: «Седьмильтній Отрокъ Іоа нъ, (sic) родился Вятской Губерніи, въ Городъ Орловъ подъ древомъ терномъ; почему и прозванъ Терново-Орловской 1790, Сентября въ 17 день, в будучи седьмильтенъ, выписалъ изъ разныхъ книгъ седьми стариныхъ свадебъ обряды, кои и подноситъ любителямъ старины; а старина, какъ бы новое диво. Лъта 1797, сентяб, въ первый день Індікта є—15. Внизу подпись: Грав, въ Орловъ. Объявленіе о продажъ «Описаніе седми старинныхъ свадебъ» также какъ двухъ свадебъ царя Алексъя Михайловича, напечатано въ Московскихъ Въдомостяхъ 1798 года, № 46 іюня 9 дня, на стр. 946, съ означеніемъ цѣны: на бълой бумагъ въ бум. 155 коп., въ панкъ 170 коп., на александрійской бумагъ въ кожаномъ переплетъ подъ червоннымъ золотомъ 245 коп; книги продавались по коммисіи, въ университетской книжной лавкъ, на тверской».

№ 205. **Краткое Описаніе** о Произшествій знаменитаго рода **Юрьевыхъ-Романовыхъ** и жизни Великаго Государя Святвйшаго **Филарета Никитича**, Патріарха Московскаго и всея Россій, съ присовокупленіемъ къ сему жизнеописанію; соч. Ювеналія Воейкова. — Москва. — Въ Университетской Типографіи 1798 года. 8°. 42 нум. стр. За заглавіемъ, на особомъ листъ гравиров. изображеніе пишущей руки.

Смирд. ч. II, № 2365.— Митр. Евген. Слов. Истор. о бывшихъ въ Росс. писат. духови. чина, т. II, стр. 278—279. — Библ. Общ. Истор. и Древи. Росс. отд. II, стр. 184, № 435. — Книжи. ръдк. стр. 83, № 112. — Чертк. 1838, ч. I, стр. 543, № 5.

Въ началѣ родословія Романовыхъ, Ювеналій Воейковъ упоминаетъ объ извѣстныхъ древнѣйшихъ родословныхъ книгахъ, въ которыхъ при показаніи происхожденія знатнѣйшихъ родовъ русскихъ дворянъ, Копкиныхъ, Романовыхъ и нѣкоторыхъ другихъ, полагаютъ происшедшими отъ одного праотца выѣхавшаго въ Россію по мнѣнію однихъ, изъ «Варягъ», другихъ, изъ Пруссъ или изъ Нѣмецъ, во время княженія Великаго Князя Іоанна Даниловича Калиты, или сына его, Симеона Іоановича Гордаго; пишутъ, что тъ то время пріѣхалъ къ Москвѣ служить В. Князю мужъ честепъ, Андрей Іоанновичь, прозваніемъ Кобыла. «А иные писатели» годоритъ составитель родословія», повѣтствуютъ что родъ Романо-

Этой редкой гравюры недостаеть въ экземпляре Публ. Библіотеки.

выхъ происходить отъ перваго короля прусскаго Ведевота им Ведевута, бывшаго съ 305 по 379 годъ по Р. Х., и продолжим презъ девять степеней до князя Гландала, почитаемаго братов прусскаго князя, пришедшаго въ Россію въ исходъ XIII столы и принявшаго Святое Крещеніе въ 1287 годъ, въ коемъ дане ек имя Іоаннъ; а у него былъ сынъ Андрей Іоан и овичь, промиемъ Кобыла, и такъ далъе».—Слъдуетъ самое родословіе довемное до сыновей Никиты Романовича Юрьева.

Передъ жизнеописаніемъ боярина Оедора Никитича Романи біографъ его считаєть нужнымъ сообщить читателю свідіні в главномъ гонителъ какъ помянутаго боярина, такъ и всего ра Романовыхъ-Борисв Годуновь; после известія о его происмеденін, возвышенін его при дворахъ царей Ивана Грознаго, сы его Оедора и проискахъ къ достижению верховной власти, ов переходить къ событіямь совершившимся по кончинь послідни. и расказываеть о нихъ въ следующихъ словахъ: «Когда боще в прочіе государственные чины о избраніи царя думали, тогд Борисъ пъкоторыхъ изъ нихъ дараме, иныхъ благосклонности. прочихъ чрезъ своихъ къ тому наряженныхъ льстецовъ, улошъ! уговориль, чтобы всв ему и сестрв ево били челомъ, дабы еп скипетръ принялъ и на россійскій престоль свлъ.-Которые в томъ ему мѣшали, тѣхъ тайною смертію умориль. За тожъ и средника своего Григорія Василіевича Годунова отравиль, и цар Өедора Іоанновича онъ, Борисъ Годуновъ, желая себъ царств (какъ нъкоторые лътописцы пишутъ), отравою опонаъ. И жа всѣмъ народомъ мутилъ, и научилъ ихъ, чтобъ они прихода къф рицъ, черницъ Александръ сестръ ево, въ монастырь, неотступи били челомъ, дабы онъ, Борисъ, царство принялъ, и научил п дабы опи со слезами били челомъ ей о томъ. Изъ оныхъ вы торые, подставленные и обольщенные, а иные и принуждения отъ него челобитчики, когда имъ слезъ притворныхъ недостави слюнами глаза свои мочили, чтобъ людямъ прилъжное свое бул желаніе показать; и хотя царица (которая того же совыта съ 🙌 томъ была), нарочно и притворно отговаривалась, и долго ва в соизволить не хотела; однако наконецъ, будто неотступнымъ битчиковъ стужениемъ преклонена, брата своего Бориса Годувой на царство благословила. - Борисъ то улучивъ, еще больше царс тво принять отказывался. И хотя отъ всего сердца того всего однако толь алчнаго державы вождельнія показать не міт Напоследокъ такъ устроилъ, что Патріархъ Іовъ съ інован.

родъ при томъ, пришли къ нему бить челомъ, чтобы царственные кжи принялъ. Тогда онъ будто народнымъ моленіемъ и слезами инужденъ, на то поступилъ; а при томъ, предъ родомъ Ромавыхъ извинялся, что онъ на то не своею волею, но народнымъ ощеніемъ привлеченъ. И такими хитростьми и пронырствомъ, рисъ Годуновъ на россійскій престолъ святотатственно взозлъ». (стр. 14—15).

За тъмъ слъдуетъ: «Краткое Историческое Описаніе жизни аменитаго мужа, Боярина Өеодора Нікитича Юрьева, а по яни деда его Романова, въ монашестве нареченнаго Филарета, торой посль быль Митрополитомъ, а наконецъ Святвишимъ тріархомъ Московскимъ и всея Россіи». (стр. 15—42).—Въознаниомъ описаніи, составитель его сообщаеть о происхожденіи яръ Романовыхъ, преследования рода ихъ Борисомъ Годуновымъ. гоченін въ Антоніевъ-Сійскій моластырь, и насильственномъ посиженій въ монашескій чинъ Оедора Никитича; причемъ упомиется о торжественновъ перенесенія, по повельнію царя Василія Гуйскаго, мощей царевича Дмитрія изъ города Углича въ Москву, потомъ о событіяхъ совершившихся во время мятежа и нападея на Россію поляковъ; объ отправленіи Филарета Никитича къ мозванцу въ Тушино, и объ освобождении его Валуевымъ, посннымъ Михаиломъ Васильевичемъ Шуйскимъ съ войскомъ провъ отступающаго съ шайкою поляковъ, Ружинскаго. - На стр. -28, между прочимъ помъщенъ разговоръ о происхождении . Духа между ростовскимъ митрополитомъ Филаретомъ Никитимъ Романовымъ и литовскимъ канцлеромъ Львомъ Сапѣгою, на іномъ изъ съёздовъ радныхъ пановъ съ русскимъ посольствомъ, ибывшимъ подъ Смоленскъ къ королю Сигизмунду съ челобитьть, о дарованіи Россіи царя въ лицѣ королевича Владислава, съ мъ условіемъ, чтобы последній крестился въ греко-россійскую авославную въру. Въ концъ жизнеописанія упоминается между очимъ о томъ, что супруга бояряна Өедора Никитича Романова, сенія Іоанновна, была дочь Іоанна Васильевича Шестова, а не іяжна Сицкая, по митнію встхъ писавшихъ до настоящаго врени (т. е. до 1798 г.), русскую исторію; составитель описанія общаеть при томъ, что Ксенія Іоанновна не за долго до кончины юей, пожаловала въ Новоспасскій монастырь родовую свою вотіну, о чемъ написано въ старинной вкладной книгь названнаго энастыря на 31-мъ листъ: «Государыня Великая старица Інока ареа Іоанновна пожаловала въ Домъ ко Всемилостивому Спасу,

Костромскомъ увзяв, въ Шачебольскомъ стану, на ръкъ и Шачь, старинную свою вотчину Дьда своего Василія Михайловча Шестова и отца своего Ивана Василіевича, село Домнино съ ж ревнями, и на ту свою вотчину, пожаловала Великая Государын и данную дала, за рукою отца своего духовнаго Чернаго свищеника Іоны Р. Л. Ө.—139 (1631) года, Января въ 6 день».—Далк находится извъстіе о томъ, что Мареа Іоанновна скончалась п московскомъ Вознесенскомъ девичьемъ монастыре, и погребена п московскомъ Новоспасскомъ монастырѣ подъ соборною церком Преображенія Христова, причемъ приводится надгробная надпо съ савдующимъ замъчаніемъ составителя описанія: «Нъкоторые авторы до сего времени писали, что твло государыни иноки Марен Іоанновны погребено въ Москвъ, въ соборной Спасской церквъ на Бору, внутрь кремлевскаго дворца. Оное написано по необстотельнымъ слухамъ, а я по собственному моему обозрънію и повыже ноказанной надписи утверждаю, что какъ Великія Государын Іноки Мароы Іоанновны, такъ и внуки Ел, Благовърныя Древны и Великія Княжны Ірины Міхапловны тела, погребен показаннаго Новоспасскаго монастыря подъ Соборной церкой, а не на Бору, внутрь кремлевскаго дворца, чего ради и надгробную надинсь здёсь прилагаю».

За падгробной падписью находящейся надъ тѣломъ царевны, дочери царя Михаила Федоровича и царицы Евдокіи Лукьяновны. Ювеналій Воейковъ, подтверждая вѣрность показанія своего о містѣ погребенія матери и дочери царя Михаила Федоровича, говорыт «А певѣрующему сему моему, яко седьмидесятилѣтняго странны показанію, провозглашаю: Маловѣре! почто усумнѣваешисм пріиди на показанное мѣсто и виждь, и не буди невѣрент но увѣренъ» (стр. 41).—Въ заключеніе жизнеописанія, поимень шестеро дѣтей патріарха Филарета Никитича Романова!.

Печатныя книги служившія Юв. Воейкову матеріаломъ при трудѣ его, был 1) Родословная книга князей и дворянъ Россійскихъ. 2. ч. 1787.—2) Зерпам Россійскихъ Государей. Т. Мальгина, 1791 г.—3) Письма Петра Великаго го боярину, графу Шереметеву.—4) Ядро росс. исторіц кп. Хилкова.—5) Дополненія къ дъяніямъ Пстра Гелик.—6) Опытъ Трудовъ Вольнаго Россійски Собранія.—7) Собраніе рази. записокъ и сочиненій, служащихъ къ доставлей полнаго свѣдѣнія о дъяніяхъ императора Петра Великаго, Ө. Туманскаго.—8) Древняя Россійская Впвліовика, Новикова.—9) Новое ядро россійской исторіп. Ив. Нехачяна, 2. ч. 1795 г. 10) Повсядисвныя дворцовыя записки, время

206. Описаніе Вракосочетанія въ Бозѣ почивающихъ Петра Алексіевича Перваго, Імператора и Самодержца Всероссійскаго и Екатеріны Алексіевны Первой, Імператрицы и Самодержицы Всероссійской Дщери, а нынѣ благополучно царствующаго Імператора Паула Петровича Перваго, Самодержца Всероссійскаго Праматери, Цесаревны Анны Петровны съ Карломъ Фридрихомъ Герцогомъ Голштейнъ-Готгорискимъ вълѣто 1725, Мая въ 21 день совершившагося.— Москва, 1798. Въ Университетской Типографін у Хр. Ридигера и Хр. Клаудія. 8°. 16 нум. стр. (счетъ съ заглави. листа).

Сопик. ч. 4, № 7531.—Митр. Евген. Слов. бывш. писат. духовн. чина ч. II, . 278 (изд. 1827).

На обороть заглавнаго листа: «съ одобренія московской цены», и на 3-й страниць посвященіе книги императору Павлу гровичу, отъ «всеподданньйшаго седьмидесятильтняго старца, пенсіи пребывающаго Ігумена Ювеналія Воейкова. Юня въ 29 ь, 1798».—Сльдуеть описаніе самаго обряда бракосочетанія імсаннаго цьликомъ изъ XIII части, 2-го изданія «Древней Роской Вивліовики.—Извыстно рыдкое изданіе этого описанія, надлежащее къ числу стариннопечатныхъ книгъ гражданго шрифта, съ сльдующимъ, заглавіемъ: «Описаніе о бракъ слу Ея Высочествомъ Анною Петровною и Карломъ штейнготторпскимъ, Герцогомъ Фридрихомъ. Печатано Санктпетербургской Типографіи, 1725 года, Іуніа 30 дня 8 ыницъ въ листъ 1.

С.-Петербургской Журналъ издаваемый И. Пнинымъ,
 4 части. 1798. Qu'il est difficile d'être content de quelqu 'un.

сударей царей и великих киязей Михаила Оедоровича и Алексія Михайлоча.—11) Описаніе седьми старинных свадебъ Терново-Орловскаго.—12) Источеское описаніе московских трехъ соборовъ.—Составленіе родословія Ромавыхъ и жизнеописанія боярина, въ посл'ёдствій патріарха Филарета Никитичя,
изобилію существовавшихъ уже и въ XVIII стол'ётій печатныхъ матеріавъ, не могло представить автору ихъ, затрудненій встр'ёчавшихся при сочиній родословныхъ дворянскихъ фамилій, для которыхъ необходимы были
вд'ёнія изъ разныхъ документовъ хранившихся въ частныхъ, не всегда легио
ступныхъ архивахъ.

дык. ч. 4, № 7530.—Черт. Всеобщ. Библ. Росс. 1838. отл. 1, стр. 14. № 7.

de la Bruyere.—Въ Санктиетербургѣ, въ Типографія I. К. Шъра. 8°. На оборотѣ заглавнаго листа ценвурное одобрене в подписью Миханла Туканскаго. Каждая изъ 4-хъ частей сокремтъ въ себѣ по три иѣсяца, начиная съ января: Въ 1-й чсп. 319 нум. и 2 ненум. стр. (погрѣшности); въ 2-й, 320 нум. и ненум.; въ 3-й части, нумерація страницъ въ каждомъ иѣсы отдѣльная: въ іюнѣ 104, августѣ 94 и сентябрѣ 94 нум. стр. ницы; въ концѣ 1 ненум. стр. (погрѣшности). Въ 4-й части, зи нум., и 1 ненум. стр. (погрѣшности). Сверхъ того во всѣзътырехъ частяхъ, при каждомъ иѣсяцѣ находится по 2 всяр. страницы (оглавленіе матерій и объявленіе).

Сопик. ч. 3, № 3854.—Плав. ч. III, № 6876.—Смирд. ч. III, № 9718.—Чертк. ч. I, 1838, стр. 488, № 35.—Митр. Квгеній т. 2, стр. 125;—Истори. Розысканіе о повременн. изданіяхъ и сборникахъ А. Н. Неустроева. Свб. 18%, стр. 807—810.

Редакторами этого изданія, одного изъ дучнихъ руссим журналовъ конца XVIII стольтія, прододжавшагося только одногодь, были: издатель его, извістный въ то время литератер. Иванъ Петровичь Ининъ и Александръ Оедосвевичь бестржевъ . Изъ числа прозаическихъ и стихотворныхъ статей инчатанныхъ въ журналь, съ подписями авторовъ и переводчист, инкоторыя помічены буквою, или иногда конечнымъ слогом фамиліи; большая же часть безъ всякой подписи; изъ капитыныхъ статей его заслуживаютъ вниманія: критическій разборъ расужденія о государственномъ хозяйствь, представленный въ вид выписокъ изъ общирнаго сочиненія о помянутомъ предметь, грам Пьера Верри, бывшаго члена верхняго торговаго совъта, и потом президента въ медіоланской палать государственныхъ доходем Какъ переводъ, такъ и разборъ означенныхъ статей принадлежно

⁴ И. П. Пнинъ, побочный сынъ оберъ-шталмейстера, князя П. И. Репния, равъ 1773, ум. въ 1805 году; онъ былъ человънъ даровитый, дъятельный в при надлежалъ къ тогдашнимъ, такъ называвшимся, вольнодумцамъ; писалъ стан, и между прочимъ сочинилъ небольшое разсуждение напечатанное 1804 год въ С.-Петербургъ, подъ заглавісмъ: «О просвъщения относительно къ Респри доносу учителя русскаго языка при кадетскомъ корпусъ Гаврінла Герми родомъ грека, книжка какъ опасная, была запрещена, и въ настоящее прадка.

[°] Отецъ Бестужевыхъ 14 декабря, 1825 года. (Русс. Архивъ 1873, № 5.3° писки Н. И. Греч. стодб. 731).

тронив высонопосчавленными вы то время молодыми людями отличных» дарованій, которыми виператоръ Александръ I окружиль себания бытнесть свето Великими Княземъ, и которые по восшествін его на престоль остались его прузьями и сов'ятниками; это быни прасъ Павель Александровичь Строгоновъ, Николай Николавничь Новоспиьновъ и князь Адамъ Адамовичь Чарторыйскій. Названныя лица занимались съ нимъ изученіемъ политической акономін, и плоды трудовъ своихъ помещали въ С.-Петербургскомъ журналь подъ следующими заглавіями: 1) Выписка изъ разсужденій о государственном хозяйств (ч. І, февраль, сири 185-196) ч: 2) Въ ченъ состоять ножеть торговия междунвародами незнающими чеканныхъ денегъ? (мартъ, стр. 237-243) - 3) Что такое чеканныя деньги, и какимъ образомы опособствують обин кы распространению торговлий (стр. 283-287).-4) Умножение и уменьшение государ-, ствернопо богатотва (т. 2, апрель, ctp. 15—21).—5) Главныя пебущденія торговив и червоначальныя основанія ціны. (отр. 96--198) --- 6) Уудой раздель богатства (инь, стр. 226---; 231). — 7) О купеческих в в художнических в обществах в. (- 3) августъ (Стр. 42-51). - 6) Озаконахъ запрещающихъ вымовь товаровъ за гриницы (сентябрь, стр. 35-41).-9) Изследование основание государственнаго хозяйства и пр. и на сочин. Каванероми Жакомъ Стуартомъ, Баронетомъ. — «Rechurches des principes de l'Economie politique, etc., par le chevalier Jacques Stevart, Baronet (ч. 4, ноябрь, стр. 167—199, декабрь, стр. 248, 272). - Перекть первою выпискою находится извыщение отъ трудившихся, служащее какъ бы введеніемъ, въ которомъ они гелерить, что вобравь предметомъ разпужденій своихъ все что издается вы свыть, наи что они сами пишуть, могущее принесть пользу ученому человеку, уму висущему истины, сердцу любящему добродатель, чествой душть желающей счастія человачеству, вообща: что можеть: быть полеэно для всёхь людей, въ которое бы время они не жили, подъ какимъ климатомъ они ни дышали, и каково: бы на было ихъ состояніе; все носящее на себв эти признаки, они читають съ разсуждениеть, изследують со всею свободою, критинують съ дружескимъ чистосердечіемъ, кто бы ни Сыль авторы; и явлають это единственно съ наибреніемъ на**учиться и усовершенствовать свой разумъ!»—Далве, упоминая о** жостойномъ уваженія авторь «Разсужденій», они сообщаютъ, что оны вибств съ братомъ своимъ Александромъ и знаменитымъ

маркизомъ Беккарія трудился въ наданін журнала названия «Корейный домъ» (il Gaffe), которое, къ сожальные прекращлось. Другая заивчательная спатья помищениям на страницав журнала, составляеть пространное разсуждение о воспивани, вы торое разсиатривается какъ трудная, науна; означенное сочинию неизвъстнаго автора отличается свътлыми и превымии изглядии на избранный имъ предметъ, и раздължется: от журналъ на жтаче поль следующими заграмин: 1) О воспитами и постновь (ч.1, янв., стр. 55—81). Здёсь авторъ говоря о частномъпроснятани, обнаруживаетъ слабыя его стороны, и предпочитаетъ: ему :общественное, съ неизбрживния и его сопровождающими онесовершестрани; онъ требуетъ болъе разумнаго, резента женщины жимщей громадное вліяніе на правы мущинь, сладовательно 🖘 🕍 общество, и между, такъ, получающай пвъ иймрахъ вучшига семействъ, воснитанје весьма недостатопное; вричени - првививни (а) стр. 76—77) упоминаетъ однажения на спестанное преобразваніе женских сердець, подаванюй од величествомъ пинеритрицею Маріею Оедоровцой, которая удостопваєть жано женские образованія высокаго словго покровительства зи попоченія. - 2) 0 воспитанія общественцомъ (февр., стр. 165—180). - Эт О Бав городств' (мартъ, стр. 245₁₁₁255), 4). О воспытанія восажене относительно благороднаго юношества (ч. 24 апрали, стр. 68-94).-5) Лата вступленія въ училище (май, стр. 156-161).—6) О воспитаніи военномъ и пр. (іюнь, стр. 254—307, ч. 3, іюль, стр. 86—104, августь, стр. 79-84, сентябрь, стр. 68-84, ч. 4, октябрь, стр. 82-108, ноябрь, стр. 151-155, декабрь, стр. 283-294). - Въ разсуждения о воспитания общественния, авторъ между прочимъ говоритъ: «такъ, действительно воспитани общественное есть единое только средство въ возстановлению всего того, что относится къ истинному просвищению, къ возстановленію въ совершенств' вс'яхъ выгодъ, вс'яхъ доброд' втелей, въковыя общество имъть должно. Тамъ люди познають въ чиб состоитъ сіе общество и какія суть его обявательства, чего п частности многихъ воспитаній пріобрѣсти не можно. Тутъ истребится причина общественнаго разслабленія, отъ несогласія и разделенія проистекающая. Привычка отъ санаго детства жить вестѣ, въ такихъ лѣтахъ, въ которыхъ побудительныя причины в раздаленію радки, скоры и удобопреходищи, украпить общее соединеніе, пріобучить граждань взирать другь на друга, какь из части одного тѣла, какъ на дѣтей одного отца, какъ на членоя

одного семейства» (стр. 174-175).--Затыть переходя къ воспитанію военному, авторъ распространиется о важности выбора тлавнаго попечителя и наставниковъ, обязанныхъ цещись о ввъренныхъ ямъ драгоценныхъ залогать семействъ; онъ определяетъ возрасть для поступленія въ училище, и входить въ подробности ОТНООИТЕЛЬНО УМСТВЕННАГО, ИРАВСТВЕННАГО И ФИЗИЧЕСКАГО ВОСПИТАнія юношества, Въ 3-й части журнала напечатана въ первый разъ исповъдь знаменитаго писателя Дениса Ивановича Фонъ-Вилания, моль заглавіень: «Чистосордечное признаніе въ делахъ можкъ в помышленіяхъ і съ винграфомъ: «Беззаконія моя азъ воевыщу.» Исал. 37, ст. 14. Ово напечатано въ журналь пе-:Ожоняеннымъ, но извъстно въ литературъ по многимъ перепечат-"камъ; такъ напр. выдержка изъ того времени, когда Фонъ-Визинъ свель тесную дружбу съ однимъ княземъ, молодымъ писателемъ, богохульникомъ и концуномъ (августъ, стр. 16), помещена у митр. Enreniя (Слов. ч. I, стр. 80). Въ G.-Петербургскомъ журналь это предсиертное сочинение анаменитаго авсора «Недоросля» и «Брирадира», озаглавлено такъ: «Книга первал», которой предпослано «Вступленіе» съ помянутымъ выше эпеграфомъ, и «Ки ига вторая» также съ эпиграфомъ: «Господи! отврати лице Твое отъ гръхъ монхъ!» (августъ, стр. 1—21). Приводимъ здъсь замътку шадателя журнала, содержащую въ себъ общую оцънку какъ литературныхъ дарованій Фонъ-Визина, такъ и произведеній его: «Кому изъ соотечественниковъ нашихъ говорить первый, не извъстны сочинении Г. Фонъ-Визина, сего знаменитаго Писателя? Писателя, которому по сіе время не было еще у насъ достойныхъ подражателей, и не знаю, будетъ ли когда нибудь- другой Фонъ-Визинъ. Напрасно было бы входить мив въ подробное изследование превосходныхъ его какъ осатральныхъ, такъ и другихъ пінтическихъ твореній, которічя большая часть людей словесность любящихъ, знаютъ почти наизусть; и что, кажется мив, не мадымь уже послужить можеть доказательствомъ о ихъ достоинствв и извидности. -- Кто не согласится со мною, что вообще во вебхъ его сочиненияхъ блистаетъ отличная острота, видны оригижальныя черты пылкаго воображенія; что краски для писанія картинъ инъ употребленныя, суть саныя живыя, трогательныя п

^{*} Словарь митр. Евген. ч. 1. стр. 81.—Словарь Бант. Каменсв, 1847. ч. III. отр. 490.

cta

ш

細

141

278i

BC

dan

ler:

Mec:

mi

ecti ecti

m

Ŋ,

восхитительныя; что разсужденія его точны, основательны; сму исполненъ приятности, замысловать и плавенъ; что притип и учиненныя благоразумны и умфренны?---Съ какимъ испуссии могъ онъ обнаруживать зловредные пороки, обычаи, нрим, и щество въ его время заражавшіе, и давая такимъ обравонъ, ю юй силь чувствовать пагубное оныхъ льйствіе, умьль съ другей еп роны, съ отменною привлекательностію, съ особеннымъ чумпив представить истиниыя пользы, и побуждать въ добродетем.-Се мая сухая нравственность подъ перомъ его, инветъ свои премит и занимательна. - Къ сему можно присовокупить еще, что чем переводовъ его хотя и не велико, однакожъ, вств они прекрасии. и не менье доказывають вкусь его, какъ и знаніе в выбу оныхъ. - Фонь-Визииа нътъ болье! - Россійской веатръ лиши въ немъ своего Моліера. Словесмость нужнівнаго ей согрумих, члена, славу ей приносившаго. Отечество потеряло въ нем 📫 наго сына, добраго гражданина.—Его нътъ болье!—Но меж свёть наукъ будеть озарять отечество наше, онъ всегда бумп почтенъ, и творенія его останутся навсегда драгоцівнями вып никомъ для его читателей.

Нижеслѣдующее «чистосердечное признаніе въ дѣлахъ мот и помышленіяхъ», получилъ я по случаю отъ одной почтенюй особы. Оно есть послѣдній Фонъ-Визина трудъ. Я помѣщаю здѣс его совершенно такъ, какъ оно мнѣ досталось—и хотя по приключившейся писателю смерти, осталось къ общему нашему прискорбію пе докончаннымъ; однакожъ, при всемъ томъ, читатель не безъ удовольствія между прочимъ узнаетъ жизнь и характерь сочинителя, съ толь удивительной точностію и признаніемъ посвѣту обнаруживаемый».—Въ заключеніе издатель журнала общаетъ сообщить нѣкоторыя письма Фонъ-Визина изъ Парижа въ пѣкоторой особѣ, изъ которыхъ и напечатаны какъ увидим ниже два письма.—

Изъ прочихъ прозаическихъ статей въ 1-й части журнай находятся слёдующія: Альпійскія горы (переводъ изъ Гаглера, янв. стр. 6—41); поэтическое ихъ описаніе. —Ода на вітность; философическое разсужденіе о жизни и смерти (стр. 46—53). —Прим'єчаніе на книгу XIV, главу 11, сочиненія Г. Могтескія о разум'є законовъ (стр. 84—112). Сколь люли различны въ разныхъ климатахъ. Книга XIV глава 91 (февры стр. 135—144). —(Въ выноск'є сказано, что на эту главу сочиненія править стр. 135—144).

 Монтескія, прим'танів пом'ящено въззанвар'є м'єсяці). са (стр. 118 — 125). — Утро (стр. 126 — 128). — Желаніе ращенія въ свое отечество (стр. 129-131); всь три в переведены изъ Галлера. - Нравственныя мысля (стр. 184).—О природі; съ надписью: «перевель съ иностранязыка Петръ Яновскій». - Развалины, съ изложеніемъ мысри видъ ихъ возбужденныхъ (мартъ стр. 212-223). Ланра памятникомъ Менандра (стр. 225 — 231). - Нравственнысли (стр. 232—236), служащія продолженіемъ поміщенвъ февраль ивсяцъ. Сатира. Изъ Галлера (стр. 259--Келадонъ и Амелія. (отрывовъ) (стр. 288 - 292), съ под-: отъ неизвъстной особы.-О движении и началь опаго; относящаяся къ физикъ, переведена (въроятно съ француз-Петромъ Яновскимъ (стр. 293-310).-Къ издателю С. рбургскаго журнала; письмо содержащее въ себъ вопросы ескіе, историческіе, политическіе, философическіе и относя. къ словесности и свободнымъ наукамъ. Корреспондентъ дети мадателя, что означенные вопросы расположены ихъ :твеннымъ разрядомъ» для решенія целыми и полными, учепорядкомъ составлениыми, такими разсужденіями, которыя огли быть воданы въ свёть посредствомъ его журнала, по русски дневника», которому желаеть оть искреннято сердществованія и продолженія, по крайней мірв, столько вресколько продолжался известный свету «Вестникъ Франціи» ire de France).—Выражая въ прим. (a), стр. 311 и 312, привыность особъ написавшей письмо, издатель, «во уважение тизма духа, благородства чувствованій, и доброхотнаго принія къ разділенію славы, каковая оть удовлетворительнаго пенія задачь возпослідуеть, и предполагая что по сообщенпредначертанию заготовлены помянутой особою нужные къ великольному зданію запасы, просить ее о доставленіи обрешенія хотя перваго изъ вопросовъ, дабы любители слоти и рачители общественнаго добра, могли надеживе и образные заниматься рышеніемь прочихь».--Далые слыдують вопросы и извъщение отъ особы написавшей письмо, въ омъ она объщаеть показать решеніе задачь тогда, когда не гъ по истечении извъстнаго времени достаточнаго и удовлегельнаго на нервый изъ нижь рышенія; тогда «неизвыстнан о, постарается показать решенія своих задачь, желая сервидъть журналъ С. Петербургской или «Дневникъ града съ.

Петра» исполненнымъ не накими либо обынновенными, но таки твореніями, которыя бы соотивтотвовали имени «Дневина», і насались болве Россіи, составляя для читателей Россіянъ удовоствіе и пользу»; затвиъ неизвъстный сотрудникъ журнала, выражаетъ мысль что если пикто не захочеть нанисать о Россія пото столь же хорошаго, какъ г. Галлеръ о своихъ альнійским горахъ, то не сомиввается, что таже кисть, которая поизсии въ журналь чертежъ общественнаго воспитанія столь жими прасками, не упустить конечно для возбужденія соревнованія, выставить русскимъ читателямъ коть одну изъ желаемыхъ «нешті стною особой картинъ, и притомъ съ твии же благовидим намереніями, и твиъ пріятнъйшниъ слогомъ, которыми намереніями, и твиъ пріятнъйшниъ слогомъ, которыми намереніями, и твиъ пріятнъйшниъ слогомъ, которыми намереніями законовъ».

Во 2-й части находятся еще следующія статьи въ пой ил Привываніе къ Музанъ (апрвль стр. 1-3).--Мийнія Мож невы (стр. 4-14).-Два разсужденія; первое: Разунь чи ваставляетъ почитать предразсудки ниъ окуждани (стр. 22—62. май стр. 171—207).—перевель **Н. Анненскі М** атомъ пространномъ разсуждени также какъ и во втором чина предразсудкахъ (май стр. 171—207), служащемъ окончания 🕶 🐃 е ваго, заслуживающими но важности своего предмета особания 🗓 🖟 🗀 вниманія читателя (прим. издателя стр. 22), говорится «о инничаших философах возстающих противр, истини предлагаем и авторомъ, и старающихся ихъ опровергнуть». По мивнію выни вкли «Эти непреклонные умы судять о предразсудкахъ по одной томи № F вившности, не входять въ изследование выгодъ доставления т ими обществу, и разять безъ разбору все, не размышля о 🖦 🖦 раз какіе изъ нихъ должно, и какими средствами истреблять. Славъ, изъ Галлера (стр. 109—122).—Къ Наисъ (стр. 123—144 чонв изображеніе любви и разсужденіе съ наставленіями къ ней 🛲 🛰 ор 1 сящимися.—Зелія или страннопріимство (стр. 136—146); пинати или разсказъ изъ восточныхъ нравовъ.—Карита и Полемическ Г. Бартелеми, сочинителя путешествій молодаго Анарать 🗤 сиса по Греціи (стр. 162—169). — Отрывокъ (іюнь стр. 21 14 116 ж. точной игръ (стр. 219 — 221).—Невоздержаніе (стр. 🍱 223).—Мићнія Шарроновы (стр. 232 — 243).—Писы 🖣 г. Бодмеру, профессору и члену верховнаго совыталь

жъ; наъ Галлера: (іюнь стр. 308-320).--Прочія статьи вы - части: Судія (ноль стр. 1-4).-Равсужденіе Ксенофонта/ Лакеденонской Республикь (стр. 5 - 27). - Гласви Неба рь 28—40).— Бю фоонъ; краткая біографія его (стр. 45—54). нене правдности (стр. 54-57).-О правоучени, должностять ъбязанностяхъ правственныхъ (етр. 58-63).-Послатіе: э**жемлед**ваьцамъ; зизъ Томаса (августь стр. 1122-131):--(й 146-**Р**Внестив (стр. 32-34).-- Двв. Загадки: (стр. 34-36):-- От-IDORЪ изъ Voyage dans les départemens de la France, ы раг. les L... et В... содержить разсказь о богоснужение раненномъ мертвецомъ-священия номъ: (стр. 37-41).--Вотачи мо (стр. 51—53).—Бданодвяніе (стр. 54—57).—Нраветиемія мы сли (дтр., 57—60);; (окончаніе поміщенныкъ / въ : осервий і марть и месяць 1-й листи.—Вечеры на горы Мотой, ось эдигра» ыть изъ «Emile et Sophie: J'ai _bu tl'eau&de; l'oublin / ли) съ блодос Октябрь стр. 1—241).—Объ этихъ письмахъ упоминаетъ митропо тъ Евгеній въ біографіи Фонъ-Визина, причемъ говеритъ что, означенныя два, такъ и другія напечатаны потомън вы стинкъ Европы 1806 года и помъщены въ 6 части «Образцопомъщены въ 6 части »

помъщены въ 6 части «Образцопомъщены въ 6 части »

помъщены въ 6 части «Образцопомъщены въ 6 части »

помъщены Русских сочиненій» (словарь ч. І. стр. 81). Письмо къ ателю отъ неизвъстнаго «усерднайшаго читателя» С. Щет. Рургскаго журнала изъ Торжка іюля 24 дня. Подъ этимъ псевдоэть помыщены въ журналь рецензіи на накоторыя вновь, **Вы**вийяся русскій книги, и въ настоящемъ письмі представденъ. Боръ сочиненія переведеннаго съ нъмецкаго языка: «Върное. **Варство** отъ предубъжденія умовъ. Переводъ Михайда Ано. Біскаго, въ Типогр. Медицинской Коллегіи 1798 года. Реценуказываеть на противорвия автора, прославляющаго науки Рложества, и вивств съ твиъ вооружающагося жесточайщинь. ■зомъ противъ книгопечатания, доказывая что оно приведо дю. погибели и разврату; онъ же, авторъ, предписываеть такananjina.

Накить Ивановичу Панину.

же искать естественного «человъка между народами грубыни ж учеными и не испорченными». Объяснивъ всто нелвность иом сочишенія, рецензенть находить, что оно есть «сборъ слов і мыслей взаимно себъ противоръчащихъ, и безъ порядка нагроножденных в .-- Ланпады (стр. 32-35): arron статьи говорить о четырехь данпадахь повышенныхь въ при отанчныхъ дарованій, (génie), изъ ибдръ Франціи озарявшить веленную, и въ настоящее время потухшихъ. Онь были: Монтески Вольтеръ, Ж. Ж. Руссо и Бюффонъ; причемъ разсказываеть и краткомъ объемъ о подвигахъ совершенныхъ этими геніальны людьчи на служение человъчеству. -- Выписка изъ сочинения новыхъ способахъ тушить пожары, представленная Стор гольмской Академін, Николаємъ (Нильсошъ) Ништремовь (стр. 42-56). - Миваія Г. Герцога де ла Рошефукольда (п 57-67). -- Скупой (стр. 88-91).--

4-я часть содержить кром'в вышеупомянутыхъ, следоф прозаическій статьи: Зипея (октябрь стр. 24—37. ноябрь ст 127-140). Содержание статьи состоить въ разсказь о приклич ніяхъ чувствительнаго и несчастливаго человека. - Къ издани (стр. 38-42), съ подписью: Торжовъ, октября 19 числа. Вож письмо отъ «усердивишаго читателя журнала» представия рецензію на произведеніе Глеба Громова, издателя нескоми книгъ циническаго, грязнаго содержанія. Разсматриваемое сочи ніе имветь заглавіс: «Любовь книжка золотая», въ С. Пеф при Губериск. правл. - Рецензентъ говоритъ что самъ выпла книги въ посланіи своемъ къ читателю объявляетъ, что она кл такое твореніе, «каковаго еще на нашемъ языкв по нынв не быльнаходя слова автора весьма справедливыми, первый прибация что «хотя въ числъ извъстныхъ русскихъ сочиненій я есть, 🟴 жество пустыхъ и вздорныхъ и ничего въ себь не заключающи одлако по сіе время не было еще у насъ ни одного такого, в торое бы содержало въ себь столько наглости и дерзости, кажи сія книжка паполнена.— Не смотря на это, авторъ ея указына на двоихъ «знатоковъ словесности» читавшихъ произведене е въ рукописи, и въ одно слово, какъ бы согласясь, назвавшить в «золотою».-- Не принимая на въру подобнаго хвастовства, реф зентъ говоритъ, что не знатоки словесности, по можетъ быть ст общники издателя дали ей это великольшное изваніе; полеры книжку Громова безнощадному осужденію, онъ приводить взям

10173

Tatha

MED

\$ do103

MUP. I

30.16 T

igharo

MICL V

I poster

MIN!

time

MARPI

W.B.

оторыя мъста; такъ напримъръ, между прочимъ, сказанное авомъ ея на стр. 124: «Любить (прямо, нелицемърно), нарочито пло изъ обыкновенія»; или: «стыдливость или заствичивость, окъ, который въ любви весьма вредныя имфетъ следствія, и огда къ счастливой цёли не приводитъ, нынё выходитъ изъ ы, такъ что молодыя дамы ръже жалуются на сей порокъ, сели на дерзость и безстыдство мущинъ». (Любовь книжка зо-. стр. 212). «Не есть ли сіе языкъ насмѣшника»? спращиваетъ ензентъ, и отдаетъ на судъ родителей. Въ заключение разбора его золотой книжки, онъ говорить что она по содержанію ему должна бы имъть савдующій эпиграфъ: propter famem, non pter famam».—Къ Наисъ (стр. 43—65). Въ этомъ посланіи жащемъ продолжениемъ помъщенному въ мав мъсяцъ, и содерцему картину любви, опредвлятся супружество и объясняется значеніе. - Идиллія, Осеннее Утро изъ Геспера, переводъ нымецкаго (стр. 70-75).-О человыкы и его природы (стр. -82).- Къ издателю (ноябрь стр. 113-122). Третье письмо «усердивищаго читателя» изъ Торжка, помвченное 29 чисъ октября, въ которомъ заключается опять нелестный разборъ гаго произведенія «скромнаго» по выраженію рецензента, г. ба Громова; книги напечатанной подъ заглавіемъ: «Любови Супруги, или мущины и женщины (нъкоторыя); рую рецензентъ судя по ея содержанію, полагаетъ непремънно едшую изъ подъ пера автора сочиненія: «Любовь книжка » тая». Упомянувъ о составъ книги и ея содержаніи, для кого по мивнію рецензента матеріалами служили между прочимъ вмовникъ Курганова» и пъсепники, изъ которыхъ г. Глъбъ овъ дълалъ выписки, разбавляя ихъ обычнымъ ему циниз-• и паглостью, въ заключение своего дъльнаго разбора пусчей книги, рецензенть говорить: «Издатель, какъ видно, хоуподобиться ичель, которая собираніемъ соковъ изъ разъткъ цвътовъ, приуготовляетъ чрезъ то приятной и сладкій віасъ медъ; а какъ къ сему потребно искусство и труды со-. 😘 Издателю не свойственные, то вмысто приятнаго и сладсока, собрамь онъ съ цветовъ одну токмо нечистоту и пыль, тому сія книга его, представляетъ намъ довольно изрядную У сору».—Разумъ, · (стр. 125—127).—Аглинская Аллего-• происхождении критики, степень и звания, должен-▼ющія учинить ее почтенною (стр. 141—144). Объясненіе схожденія и значенія критики изобра женное аллегорически.—

Добродетель, ода Г. Дроллингеру; изъ Галлера (стр. 145-148).—Чувствованія Россіянина изліянныя предъ панатникомъ Петра Перваго, Екатериною Второй воздвигнутымъ; состоитъ изъ краткаго панегирика императору.—Гаетане Филанжери, изъ книги: картины Италіи Г. Мейера (стр. 156—166); краткая біографія названнаго законодателя, въ заключеніе которой приведена латинская надпись на гробѣ его, въ 2городномъ его доме, бывшемъ местомъ его кончины; виест с тъмъ помъщенъ и русскій ся переводъ.—О удовольствіи и печли; о благополучін (стр. 202—214).—Разсужденіе Герота Шелла о декланацін (декабрь стр. 215—235). Въ началь стр зано, что изложенныя въ настоящей статыв наблюдения и приф чанія Герота Шелла, собраны ниъ нажется на скорую руку, ди собственнаго своего употребленія, то есть, для усовершенствовый себя въ красноречіи. Оне представляють иногда ионятія новыя часто справедливыя, и могуть быть полезны не только для тыт, кон посвящають себя театральному искусству, или коммъ долю говорить всенародно, но и для техъ, кои желаютъ успёть вы велознаемомъ искусствъ хорошо читать .- Пастушка и Маль чикъ (стр. 236). — Мивнія де ла Брюйера (стр. 242—247).— O Совести (стр. 273—283).—Къ Издателю (стр. 295—303). Третье и последнее письмо отъ торжковскаго корреспондента в «усерднъйшаго» читателя журнала, содержащее въ себъ рецензи на изданную Глебомъ Громовымъ книгу: Нежныя объятія в бракъ и потъхи съ любовницами (продажными), изобрг жены и сравнены Правдолюбомъ. Въ С. П. Б. въ типор. І. К. Шиора. Рецензенть начинаеть тымь, что указываеть на раздъленіе книги на 6 главъ; сообщаетъ число страницъ и формать. причемъ говоритъ что это наблюдение было бы совствиъ может быть не кстати относительно другой книги, но здъсь оно нужи, и что долгъ рецензента упомянуть о томъ, такъ какъ все достоиство книги состоить въ ея толстоть. Онъ находить настояще произведение Г. Громова до того неприличнымъ, что даже отазывается приводить изъ него выдержки; въ заключение своей рецензів выписываеть въ подлинник визреченіе Ж. Ж. Руссо, ог носящееся къ уваженію которое каждый писатель обязань сорг нять къ публикъ. На вопросы, почему издание настоящей ким рецензентъ приписываетъ Г. Громову, онъ готовъ ответить, что узналъ о томъ отъ одного петербургскаго своего пріятеля, а 1011 бы и не то, то можно ли ошибиться въ слоге и предметать в

бираеныхъ Г. Громовымъ»? Въ концѣ письма, «усерднѣйшій читатель журнала» сообщаетъ издателю его, что доставилъ бы ему еще рецензів на нѣкоторыя русскія книги, хоть не новыя, но довольно важныя; но какъ онъ не знаетъ, будетъ ли продолжаться журналъ на будущій годъ, то почитаетъ это безполезнымъ, и нѣкоторымъ образомъ для Издателя обременительнымъ.—Разговоръ Парижанина съ Караибомъ (стр. 303—314).—

Изъ стихотвореній напечатанныхъ въ четырехъ частяхъ журнала, не многія подписаны ихъ авторами; подъ ніжоторыми одна, вногда двв литеры, или же конечные слоги фамиліи автора; нобольшая часть безъ всякой подписи. Представляемъ перечень этихъ произведеній составляющихъ менье замьчательный отдыль журна**ла. Въ 1-й час**ти помъщены слъдующія стихотворенія: 1) Время (январь. стр. 1-5).—2) Вечеръ (стр. 42-45).—3) Эпиграмма. 4) Эпитафія (стр. 54).—5) Къ лунв (стр. 82—83).—6) Ода, солнце неподвижно между планетами (февраль, стр. 113-117); поэтическое изображение системъ Птоломея и Конерника. 7) Шлачь надъ гробомъ друга моего (стр. 132—134); редакторъ журнала, въ выность, сообщаеть что какъ эти, такъ и нъкоторые другіе пом'вщенные въ сабдующихъ м'всяцахъ стихи, доставлены ему дъвицею М...; причемъ осыпаетъ ее похвалами, и скорбить о томъ, что скромность ея лишаеть какъ его, такъ и читателей узнать ея имя. - 8). Къ раченька П., съ подписью: Е. Колычевъ (стр. 145-154).-9) Аллегорическая Басия. Надеж**да**, Радость, Стыдливость (стр. 181—182). — 10) Стихи къ Ч.... (стр. 197).—11) Мотылекъ. Le plaisir me tue.; подпись: Е. Колычевъ (мартъ, стр. 209-211).-12) Смерть (съ французскаго); подпись: А. Измайловъ (стр. 224).—13) Несчастный любовникъ (стр. 244).—14) Къ моей Лиръ. Соч. дъвицы М. (стр. 256—258).—15) Наставленіе богатому сыну отъ бѣдной матери (стр. 279—282).

Во 2-й части: 1) Эпиграмма (апрёль. стр. 14).—2) Ода на смерть моей племянницы, скончавшейся на седьмомъ году. (стр. 63—67); съ эпиграфомъ: Et rose elle a vecu, се que vivent les roses, l'espace d'un matin. Malherbe.—3) Астрономія любы; отъ неизв'єстной особы (стр. 95).—4) Къ сочиненіямъ Г. Карамзина, съ подписью:—въ (май, стр. 122).—5) П'теня: «На толь, что бы печали», подписано литерою К.....— (стр. 134—135).—6) Къ солнцу (стр. 146—150). 7) Къ Парашть. Е. Колычевъ

(стр. 169—170).— 8) Эпиграмма; подцись:—въ—(стр. 207).— Эпиграмма; подпись: Б. (стр. 208).—10) Мадригалъ (понь, съ 214); подпись: Б.—11) Любовь (стр. 224—226).—12) Стихи п дъвиць Ч...., на день ея рожденія (стр. 231).—13) Ода и твердость духа; подпись: Ан. Бухарскій (стр. 249—254).—

Въ 3-й части: 1) Говорунъ (іюль, стр. 27).—2) Басик Умирающій отецъ и два его сына (стр. 41—44).—3) Басик Южный вътръ и Зефиръ (августъ, стр. 61—62).—4) Сравиніе Блондинки съ Брюнеткою (стр. 73),—5) Можетъ личловъкъ и въ бъдности быть богатымъ?—Нкл. Скрици. (Миколай Скрипицынъ). (стр. 85).—6) Басия: Терновникъ и ябленя (сентябрь, стр. 85—87).—7) Амуръ предъ зеркаломъ вопись: М. (стр. 92).—8) Сравненіе старыхъ и молодыхъ ледей относительно къ смерти. 9) На вопросъ: что есть Богъ? (стр. 93).—10) Счастіе.—11) Загадка (стр. 64).

Въ 4-й части: 1) Различіе между роскошнымъ и спупымъ человъкомъ (октябрь, стр. 65).—2) Къ Истинъ. Сот. 1793 году, съ подписью литеры: М. (стр. 66—69).—3). Пъсик «Катя въ рощиць гуляла..., съ подписью: Н. Ш. [Шатровъ) (стр. 76—78).—4) Четверостишіе относящееся къ предъидущей пъсти къ автору ея. Е. Колычева (стр. 78).—5) Лилея, съ подписых—въ (стр. 109—112).—6) Преждевременныя родины (подъжаніе Руссо) (ноябрь, стр. 122—124).—7) Басня: Воробей и Чижъ (стр. 200—202).—8) Къ красавицъ, приказавшей ий написать печальные стихи; съ подписью: Б....й. (декабрь, стр. 238—241).

Объявленіе о подпискѣ на журналъ, напечатанное при кахдомъ мѣсяцѣ, слѣдующаго содержанія: «Подписка на сіе сочивніе принимается у Издателя въ домѣ подъ № 521, въ Сергіексей улицѣ къ Таврическому саду, Надворной Совѣтницѣ Г-жѣ Бажновой принадлежащемъ, и въ суконной линіи гостиннаго двора

¹ Есть пав'єстіє что въ журнал'є Пнина участвоваль Я. А. Галинковскій, авторі и переводчикъ н'єсколькихъ внигъ; но это требуетъ подтвержденія, тыть быть что подъ статьями журнала не встр'єчается пигдѣ даже начальной буквы в пмени. Онъ былъ членомъ «Бес'єды Любителей Русскаго Слова», ум. въ 1816 въ Петербургъ. Некрологъ его напечатанъ въ журналѣ издававшенся въ тапъ же году, подъ названіемъ «Кабинетъ Аспазіи кн. V, стр. 107.

книжной Василья Сопикова лавкѣ подъ № 16. Особы, благоящія подписаться, платять за весь годь, здѣсь, на бѣлой буѣ по 6-ти, а въ другихъ городахъ съ пересылкою по 8-ми руб-, адресуя оныя деньги къ Издателю, съ прописаніемъ своего ни, и куда доставлять экземпляры.—Каждый мѣсяцъ особо, итъ 70 копѣекъ».

Следующее приглашение желающихъ участвовать въ журнале, ств съ объявлениемъ о подпискв, напечатано въ: «Особомъ ібавленін къ № 4 Московскихъ Віздомостей на 1798 годъ, заря 13, стр. 61: «Въ конторф Университетской Типографіи, на Тверской, принимается по коммисіи подписка на издаваей С. Петербургской Журналъ, который имветъ состоять ь различныхъ правственныхъ, романическихъ, критическихъ, фиіескихъ, философическихъ, историческихъ и политическихъ сотеній; изъ полезныхъ съ иностранныхъ языковъ переводовъ, на ренія дучшихъ Писателей анализовъ, сочиненій въ стихахъ и озъ, и проч. Коль скоро первая частъ мъсяца отпечатается, то емъ будетъ сдълано объявление. Всв желающие удостоить оный ими трудами, могутъ присылать ихъ въ Санктпетербургъ къ Издаю Журнала, Г. Пнину, въ домъ подъ № 521, въ Сергіевской іцѣ къ Таврическому саду, принадлежащій Надворной Совѣтцѣ Госпожѣ Баженовой, которыя съ крайнимъ удовольствиемъ инимаемы и печатаемы будутъ. За всякую вышедшую въ нечать су, приславшій оную, им'ясть право требовать отъ Издателя по ному для себя экземпляру. Особы же, благоволящія подписатьна целый годь, платять здесь въ Москве по 7, а въ другихъ родахъ съ пересылкою по 8 руб. Подписка начнется со дня Здикованія сего объявленія.

208. Опыть Воронежской Губернской Типографіи.—Отделеніс Первос.—Печатано Въ Воронежской Типографіи, при Губернскомъ Правленіи 1798 года 8°.—VIII, (посвященіе и оглавленіе статей содержащихся въ первомъ отделеніи сего Опыта) и 80 нум. страницъ. (счеть съ заглавн. листа).

Чертк. ч. І, 1838, стр. 408, № 23.—Книжи. рЪдк. стр. 71, № 89.

•: :,

Посвящение Его Превосходительству Воронежскому Гражданму Губернатору, Дъйств. Статс. Сов. и Кавалеру Александру эпсовичу Сонцову, учредившему въ 1798 году, при воронеж-

The state and the second statement of the second country, the second sec

. Ва 1-й горовина месодител сабарнице чехнеростий, ф намине на Ганирис

Lessons chares, unto report there report,
Line symple character.
Less de Character de Colones de Romanione.
Lines 11325 cui miss auras Colones de Romanione.

Liveran management or much cetayungis: Has count Іншинския: Ука М. Утреннее развилиление о Божіент мина em 1-2.- Em 11. Berepace paramente o Foxiers un тив. ща мучет велине стверного сілнія (курспот, ф Блев ... Т—11. — Вла сочинений Сунарокова: Стансы (4 12-13. - Houres I has pass II. Bours a Trypanis. III. (4) сь втехних миса. IV. Вонгорданнаяся дигунка. V. Лакары (mic. VI Menamine cino.—Harris (Kypendows).—Ha cycl. мезка жля прост. стр. 14—21).—Изъ сочиненій Херкся тэ. ===25.-Утро стр. 25—27).—Пастушка Ф 27—25 —Игь Московскаго Журнала къ Г. Державину (стр. 14 ц чинен и Кизжини: Живописецъ въ полону (курсивонъ; стр. " 36. Падно в Плохо. Разговоръ двухъ мужиковъ, Козамя стр. 36—38).—Изъ книги: «И мон Бездълки». 🕼 Диштріева: Къ младенцу (стр. 39—41). – Похвала Араку, (**при+т.** стр. 41—42) —Чужой толкъ (стр. 42—50).—Піся • авлъ славный я дворецъ. (курсив. стр. 50-51).-Въ прим сказано: «Пъснь сія Г. Динтріева напечатана здъсь съ ориперваго изданія оной, находящагося въ «Пріятновъ Преф деніи Времени 1795 года, а не изъ книги: «И мон безліп» Изъ книги подъ названіемъ: Аопиды: Стансы съ подписк Хораскова (мелк. шрифт. стр. 52—53).—Рондо Блаженны Государю Петру Великому. Н. Николева (стр. 53-55).иъ И. П. Динтріеву (въ отвътъ его піесъ: см. стр. 42): Чув. (курсив. стр. 56-58).—Соловей (стр. 58-59).—Любов в 7 гамъ (мелк. шрифт. стр. 59).—Изъ книги: Магазинъ чеш

жаго возраста и пола людей; Напеч. 1789 года. Ода Анакреоннеская, Разговоръ Стихотворца съ Любовію (стр. 59—61).—Уединіе (стр. 62).—Изъ мелкихъ Стихотвореній Сумарокова: Цедулкъ дѣтямъ П. К. (стр. 63).—Эпиграммы, числ. 25. и Мадритъ (стр. 63—71).—Эпиграммы изъ сочиненій Хераскова, числ. 5 р. 72—73).—Изъ книги подъ названіемъ: Аглая. Епитафія Кау Абдулраману (стр. 73).—Изъ книги: «И мои Бездѣлки». Эпиія.—8 Эпитафій изъ сочиненій Сумарокова (стр. 74—75). вадки. Изъ сочин. Сумарокова (стр. 76).—Загадки г. Дубровто. Изъ Академич. Ежемѣсяч. Издан. 1756 года (стр. 76—78). ь загадокъ Пр. Аполл. Е. О. и С. Напечатан. 1781 года (стр. —80).—Въ концѣ книги, на послѣдней страницѣ напечатаны жимъ шрифтомъ: Отгадки загадкамъ.

209. Вибліотика Дуковная. Въ Санктиетербурга, при Императорской Академіи Наукъ 1798 году. 12°. 11 ненум. и 214 нум. страницъ.

Сопик. ч. 2, 2216.—Смирд. ч. I, № 1239.—Отечеств. Зап. 1839 г. т. II, УIII, Смъсь, Библюгр. ръдк. Макарова, стр. 33.

На второй страницѣ цензурное дозволеніе за подписью архиприта Антонія; четыре слѣдующія страницы занимаетъ посвяпе книжки императору Павлу І, Михаиломъ Антоновскимъ, излемъ ея. Далѣе два заглавныхъ листа, изъ которыхъ на перв означено: «Библіотика Духовная, Часть первая, и на оборотѣ
графъ: «Въ познаніи себя, есть истипное блаженство; на
шующемъ листѣ: «Дружескія Бесѣды; бесѣда первая о
наніи себя». На верху 11-й страницы (начало разговоровъ)
вгорическая виньета, изображающая человѣческую фигуру въ
ровомъ вѣнкѣ, сидящую на облакахъ, и держащую раскрытую
шу, на листахъ которой начертано: «Знай себя»; изъ за облавидна верхняя часть храма.

Вся книжка состоить изъ семи разговоровъ «о познаніи сав себя»; беструющія между собою лица названы следующими нами: Лука, его Другь, Сострую, Кононъ, Филонъ, Старикъ, прад Антоній и Квадратъ. Въ концт книжки, къ помянутымъ и разговорамъ присоединено «Слово» о познаніи себя самаго въ существъ і произнесенное къ собесьдникамъ «Другомъ», посл игранія и пінія Памвою духовных в псалив на гуслях Всь сев. бесваъ пропикнуты духомъ мистицизма, что можно виавть ва перваго разговора, который здесь помещаемы: Одинъ изъ собесъдниковъ объясняетъ, почему нъкоторые или даже многіе въ людей лишены благодътельнаго вліянія словъ св. писанія, тти что они не имъють чувствъ настоящихъ, или лучше лишены ць лаго человъка. Они сами себя видять, но не понимають, а м понимать себя то же, что себя лишиться: познать себя и надля истиннаго и внутренняго человъка -- одно и тоже. Они видять и самихъ-себя, а только тынь свою, такъ же какъ чувства ихъ суп только тъпь чувствъ истинныхъ. Все вившнеее тъло человъка саю не можетъ дъйствовать, а только повиноваться мысли; следом тельно, не вибшняя плоть, но мысль наша есть главный въ нась человъкъ. «Глубоко сердце человъку паче всъхъ» говорить lepeмія, и «человъкъ есть и кто познаеть его?» Но не легко повървъ этому: «Земля прилипчива! Не вдругъ можно вырвать ногу вл клейкихъ плотскихъ мивній. Они-то, въ насъ вкоренившись, иззываются поверьями плотского нашего быгія; и плотская нысь началомъ и источникомъ есть. По земли ползаемъ, плоти желаеть, грязную пяту нашу наблюдаемъ и бережемъ око сердца нашего, совътъ нашъ. Но кто намъ сотретъ главу змънну? Кто намъ унитожигь плоть? Съискаль Богь мудраго противъ мудраго, змія в змія, съмя противъ съмени, земли вмісто земли, рай вмісто ал вивсто мертваго живое, вибсто лжи правду свою. Се Спасител твой грядеть имьяй сь собою возданніе! Для разумьнія истины необходима въра, которая смотритъ на то, чего внъттнее око ж ловъка видъть не можетъ: одно око истинное, или око истинвач человвка, можетъ усмотрвть въ пустотв истипу». — Содержаніе пречихъ шести разговоровъ въ такомъ же родб, не исключая и 🕬 ва», въ заключение котораго, произносящий его, говорить о человъкъ, что опъ есть «чудо природы, удивительное извлечение в ядре четырехъ стихій, и потому им'ветъ спошеніе со всіми сфераці міровъ».

Въ «Опыть» Сопикова авторомъ «Библіотики» названь Грягорій Сковорода, и книжка показана въ трехъ частяхъ; но это ш

[•] Макаровъ въ описанін своємъ «Духовлой Библіотики», праводить вполя форманіе какъ семи разговоровь, такъ и следующаго за пими «Слова».

нное какъ ощибка произшедшая вследствие того, что на посней страниць напечатано: «Конецъ третей части», между тымъ ъ въ самой книгь раздъленія на части нътъ, и потому сочинеэто представляетъ только первую, что и обозначено на одномъ заглавныхъ листовъ. Въ Чертковской библіотекъ находится :опись: «Житіе Григорія Савича Сковороды». (Всеобщ. Библ. :c. Приб. 2-е отд. V, стр. 439. № 13) съ примъчаниемъ содерцинъ краткое извъстіе о его жизни, гдъ между прочимъ упомяо объ оставшихся послъ него 17-ти полныхъ сочиненій и пебловъ, большою частью статей изъ Плутарха. Извъстны сочиія Сковороды напечатанныя въ 1837 году Московскимъ Комиомъ Имп. Человъколюб. Общества, и изданныя отдъльными жками: 1) Бесьда Двое; 2) Убогій Жаворонокъ притча; Пружескій разговоръ о душевномъ мирѣ и 4) Басни Харьэскія М. 1838. 1 Означенныя сочиненія «Григорія Варсавы». ъ называетъ санъ себя авторъ, всё за исключениемъ «Басенъ», исаны тапъ же своеобразнымъ языкомъ, проявляя въ себъ, миреское направленіе; одно изъ нихъ: «Бесьда Двое» написано вородою еще въ 1787 году. Въ предисловів къ книжкѣ подъ лавіемъ: «Убогій Жаворонокъ», между прочимъ сказано, что игорій Савичь Сковорода, поэть и филосовъ, родился въ 11 году, Лубенскаго Округа, въ селе Чернухахъ, и умеръ въ И году, въ слободъ Ивановив, принадлежащей другу его И. Ковалевскому. Григорья Савича похоронили по собственному - желанію близь роми и гумна, сосёднихъ Ивановкъ. На панякь, ому вырызана также завыщанная имъ же, собственно для я сочинения надгробная: «Міръ меня ловиль; но не пой-

Сочинение Сковороды въ стихахъ и прозъ, съ портретомъ и икомъ его почерка, изданы въ С.-Петербургъ, 1861 года.

10. Навоторым черты о Внутренней Цер вва, о единомъ пути истанны и о различных путихъ заблужденія и гибели, съ присовокупленіемъ краткаго изображенія вачествъ и должностей

істематическій Реэстръ Русск. Книг. съ 1831 по 1846 г. изд. Одьхина. Спб. 846 № 192—194; 237—998.

істематическій Кагадогъ Русск, книгамъ продающимся вь книжн. магазин в . Ф. Базунова, состав. В. И. Межовъ. Спб. 1869.

нстиннаго Христіанина. Въ Санктпетербургъ,: 1798. Певтано въ Императорской Типографіи. 12°. 117 нум. страниз.

Сопик. ч. 3, № 6917. Плав. ч. 11, № 1530.—Симрд. Прибавл. 2, № 10807.—Мир. Евген. т. II, стр. 35.

На заглавномъ листѣ эпиграфъ напечатанный курсивомъ «На въ горѣ—ни въ Герусалимѣхъ поклонитеся Отцу Но истипи поклоницы поклонятся Ему духомъ и истинною. «Іоан: IV, 21, 23; на оборотѣ заглавнаго листа также курсивомъ: «Тако глагомъ Господь: Небо престолъ мой, земля же подножіе ногъ момъ: кій домъ созиждите ми, и кое мѣсто поконща моего? Вся бо сотюра рука моя, и сія суть вся моя, глаголетъ Господь; и на кого мозрю?—Токчо на кроткаго и молчаливаго и трепещущаго сломсь монхъ». Ис. LXVI, 1, 2.

Разсмотръніе и цензурное одобреніе подписано въ С.-Петербургской цензуръ, іюля 5 дня, 1798 года, ректоромъ Невскей Акдемін, Иверскимъ Архимандритомъ Антоніемъ. Сочиненіе «о мугренней церквъ» принадлежитъ перу Ивана Владиніровича Лонуни, которое писаль онъ, по собственнымъ словамъ его въ 1789 год въ Москвъ, оправляясь послъ жестокой больни; миогое изъ кин написано имъ карандашемъ, въ старомъ саду графа Разумовски что на Гороховомъ поле, который открыть быль тогда для в роднаго гулянья, и въ которомъ авторъ часто прохаживанся. Она первоначально издана была имъ въ Петербургв на францускомъ языкъ, подъ видомъ книги напечатанной за границей, чо было въ то время уловкою авторовъ, которые не надались в разръшение печатания оригиналовъ; ² переводъ книги Лопуши сделанъ былъ Авіатомъ, и напечатанъ по известію Сопиком в Петербургъ 1798 года въ 12-ю долю листа. Заправладъ перевел ее на ивмецкій языкъ, и помістиль въ своемь христіанском ежмъсячномъ издании; знаменитый Юнгъ Штиллиигъ на ивмеций! латинскій; ' русскій подлинникъ напечатанный въ 1798 году, пере-

¹ Записки И. В. Лопухина. стр. 32.

^{*} Новиковъ и московск. мартинисты, стр. 306.

³ Сопик, ч. 3, стр. 472,—Новик, моснов, мартин, стр. 36, прим. 37.

⁴ Записки И. В. Лопухина, стр. 30.

атанъ вторымъ изданіемъ въ 1801, и третьимъ въ 1816 году. 1 гиновъ въ изследовании своемъ «Новиковъ и Московские Маристы», говорить что сочиневіе Лопухина имело такой успехь раницей, что Невзоровъ, въ распоряжении котораго было заничное взданіе, вымениль себе тогда на его экземпляды, книгь гысячу рублей въ лейпцигской ярмаркв. ⁹-Переходимъ къ сожанію сочиненія «О Внутренней церкві», сділавшагося столь встнымъ въ Европъ; оно раздъляется на 8 главъ, изъ которыхъ 1-й, объясияется: О началь и продолжении внутренней церкви. вышейся съ перваго вздоха покаянія Адана, которую въ поаствін составляли натріархи, праведники жившіе въ страхв Госнемъ, и которая наконецъ укрвпилась, возвысилась и распросимась вочеловичениемъ Інсуса Христа. Глава 2-я посвящена санію внутренней церкви во образв видимаго храма, въ котоь каждая часть навменована по порядку частей существующихъ видимомъ христіанскомъ храмѣ, и наполнена идущими путемъ зенія ко Христу; но пребываніе ихъ въ той или другой части іа, опредъляется соразмірно степени духовнаго ихъ совершен-. Въ 3-й главъ объясняется церковь антихристова, и разсматрится члены составляющіе ея мерзскій соборъ, какъ то: ложные эды, ажеправедники, писатели откровеній духа тымы облеченъ въ блескъ ложнаго света; далее исписляются все те, котомогуть быть удобно восхищены на эти высочайшія степени сюда причисляются: прилежащіе къ тайнымъ наукамъ не по ви къ истинъ, но для удовлетворенія самолюбію своему; притенные къ златодъланію, и къ исканію средствъ искусствомъ должить греховную жизнь свою, къ упражненіямъ въ буквахъ софів, Кабаллы, Алхимів, тайной медицины, магнетизма, котоможетъ учиниться наилучшимъ разсадникомъ и приготовленідля дъйствій темныхъ силь. Затэнь авторъ указываеть на ія орудія антихристовой церкви, какъ то: на духовныхъ фариъ подобныхъ гробамъ повапленнымъ, тодныхъ философовъ

нковъ указываетъ еще изданіе 1810 г.

И. Невзоровъ ученикъ Новикова, и издатель обще съ Лабзинымъ журпала ругъ юношества» (1807—1815 г.); П. А. Безсоновъ напечаталъ любопытную графію Невзорова происходившаго изъ духовнаго званія, и присланнаго за ичіе изъ Рязанской семинарін въ Московскій Университеть; принятый Ноковымъ и друзьями его на свое иждивеніе, Невзоровъ поступилъ на юридискій факультетъ. Новик. и москов. мартин. стр. 2, 3 и 129.

отвергающихъ безсмертіе души, и называющихъ христіанство ф натизномъ; изъ которыхъ самые опасивище отринаютъ вочени ченіе Христово или Божество его, или отвергающіе наконеть (тіе Божіе; низшія степени членовъ церкви антихристовой, состаляють упражняющіеся въ гнусной ворожей и гаданіяхъ; убійн пьяницы, блудники и проч.—Предметь 4-й глады есть: изъясний знаковъ истинной церкви Божіей, и истрицыхъ, членовъ глам и Інсуса Христа, что авторъ излагаетъ следующини словани де ньтъ въры въ Христа, тамъ нътъ и истинной, церкви Болий, г никакія христіанскія добродітели не знаменують истинных ченовъ церкви Христовой, если они не заключають въ себъливи отвергающей всякую собственность, и стремящейся къ Богу, едиственно для Него.—Въ 5-й главъ, авторъ говоритъ: о возрождин о могущихъ въ ономъ быть паденіяхъ, заблужденіяхъ, я одожні духовности. — Такъ какъ возрождение или обновление во Інск Христь, есть главивншая цвль къ которой, долженъ страща каждый христіанинъ, то авторъ указываеть на средства въ ж тиженію этой великой цели. Когда духъ достаточно приголоми пристіанскими подвигами къ принятію въ себъ благодати теж настаеть великая опасность для подвизающагося на иноготрудню пути возрожденія, и шивющаго о немъ ложное понятіє; это пр красное начало можетъ быть искажено собственностію (духожий самолюбіемъ) возрождаемаго, которое недопуститъ возстановны въ немъ образу Божію, и дъло благодати помрачитъ собственим своимъ образомъ; далъе разсматривается и объясияется самое съ вершеніе этого дівла.—Въ 6-й главів сообщается: о пути Христ вомъ въ душъ, т. е. объясняется, какъ самъ Духъ Інсуса, по пър своего въ душт человтка откровенія и возраста таниствення твла своего, совершаетъ путь свой въ возраждаемомъ; и что ж таинственная работа Христова тогда начинается въ душь, ког откроется въ ней даловительное действіе свлы Божіей. Но чобы вступить на истве для путь возрожденія, необходимо прежде пр диться въ пути, къ этому живому пути велущемъ; «и сей пув предварительный», говорить авторъ, «есть также путь Подражай Христу, о которомъ въ 7-й главъ сказано слъдующее: «желающ подражать Христу, долженъ последовать образу и ученію Інсусов, которые открыты въ Евангеліи, при чемъ также упражнять об свою въ насилованіи всрхр естественнюх свойствр и силь сюш къ исполненію запов'єдей Христовыхъ; дал'ве авторъ совіте «наниаче упражняться въ любленіи ближняго». Ибо любовію тов

жо человькъ даетъ возможность воздвигнуться въ душь его общтели Тріединаго, который есть любовь; за тімъ предлагаются средства въ возбужденію «Духа Молитвы», въ чему должно употреблять всв естественныя способности. Предлагая молитву, какъ весьма важное и необходимое на пути подражанія Христу и слівдовательно возрожденія, авторъ предостерегаетъ подвизающагося - стъ двухъ весьма гибельныхъ для него действій; вопервыхъ: это и жеканіе субботы духовной, въ которой постоянное состояніе свойственно верхови вишей степени новой Божественной жизни; но на и пути возрожденія бываетъ временнымъ ощущеніемъ, служащимъ для утвиченія, укръпленія и ободренія возраждаемаго; также равно и не стараться напрягать себя собственными силами, чтобы проники нуть во внутреннее царства Божія, ибо тьма не можеть сообв щиться со свътомъ; Іисусъ есть одна дверь; сею дверью и Его Духомъ, входятъ во дворъ райскій.—Въ 8-й, последней главе, ав- торъ указываетъ главныя средства на пути къ Божественной жизни; , важивншія статьи упражненія идущихъ этимъ путемъ должны составлять: А. Насилованіе своей воли. В. Молитва. С. Воздержаніе. Д. Дъла Любви. Е. Поучение въ познании Натуры и самаго себя; далье разспатривается подробно каждое изъ означенныхъ дъйствій христіанина на пути къ возрожденію, и указывается на все то, чего онъ долженъ опасаться и отстранять отъ себя, для неуклоннаго следованія къ Божественной жизни.

Къ настоящему сочинению авторомъ присоединено: «Краткое маображение качествъ и должностей Истиннаго Христіанина почеринутое изъ Слова Божія, и расположенное по вопросамъ и отвътамъ. Это ни что иное какъ «Катихизисъ истинныхъ франкъмасоновъ напечатанный Лопухинымъ при «Духовномъ Рыцарѣ», также изданный отдъльно на французскомъ языкъ. Означенный катихизисъ кромъ перемъны заглавія, представляетъ нъкоторыя отличія отъ помъщеннаго въ помянутой книгъ; «истинный франкъм масонъ» переименованъ въ «истиннаго христіании».

вып. 2, № 154) указано и второе, не менѣе рѣдкое его изданіе, въ которомъ авторъ упоминая о сочиненіи: «Нѣкоторыя черты о внутренней церквѣ», говоритъ, что такъ какъ онъ назначилъ его сначала для чтенія весьма небольшаго числа ищущихъ премудрости, то выключилъ изъ него многое, помѣщенное имъ впослѣдствіи во 2-мъ изданіи «Духовнаго Рыцаря».

Ж 211. Сочиненія Державина. Часть І. Съ одобренія Москоской Цензури. — Москва. Въ Университетской Типография Ридигера и Клаудія. 1798. б. 8°. Х, (предув'й домленіе ка чинтелю, приношеніе и оглавленіе), 399 нум., и 1 ненум. стр. (пкоторыя поправки; счеть съ загл. листа).

Сопик. ч. 2, № 3148.—Чертк. ч. 1, 1838, стр. 407, № 21. Митр. Еме. т. 1, стр. 176,

Въ «Предувъдоиленіи» съ подписью Державина, сказано слдующее: «Сочинителю желалось-было первую часть напечатать в такомъ точно порядкъ, какъ она блаженной памяти покойной Государынь Императриць поднесена была; а вторую скоро за тып издать съ прибавленіемъ многихъ вновь написанныхъ піесъ. Но по отнокт дошель въ типографію не втрной списокъ, бывній у Его Высокопревосходительства покойнаго Изана Ивановича Шувалова, въ которомъ безо всякаго разбора размъщены были и весены такія, которымъ въ первой части, или и совствиъ напечатиными быть не следовало; притомъ съ такими неисправностим, что вовсе бы лучше не издавать. Поелику же почтенная Публаг давно ожидаеть ехъ, то и предлагаются здёсь въ таконъ мл. какъ оныя вышли изъ Типографіи. Впрочемъ ежели благосклошо приняты будуть, то не замедлится второе издание въ двухъ четяхъ, лучше размъщенное и исправленное, съ присовокупленев нарочитаго количества новыхъ піесъ; а можеть быть, ежеля в кусные Гравёры найдутся, и съ виньетами. На следующей стр ниць, сльдующее «Приношеніе» Екатеринь II въ стихахъ:

Что смёлая рука Поэзіи писала,
Какъ Бога, истину, Фелицу во плоти
И добродётели Твои изображала,
Дерзаю къ Твоему Престолу принести;
Не по достопиству изящивйшаго слога,
Но по усердію къ Тебё души моей,
Какъ жертву чистую, возженную для Бога,
Прими съ небесною улыбкою Твоей,
Прими и освяти Твоимъ благоволеньемъ,
И Музё будь моей подпорой и щитомъ,
Какъ миё была и есть Ты отъ клеветъ спасеньемъ:
Да веселясь она и съ бодрственнымъ челомъ

Пойдеть сквовь тыму временъ и станеть средь потомковъ, Суда ихъ не стращась, Твои хвалы въщать; И алчный червь, когда межь гробовыхъ обломковъ Оставшій будетъ прахъ костей моихъ глодать, Забудется во мнё послёдній родъ Багрима, Мой вросшій въ землю домъ никто не посётить; Но лира коль моя въ пыли гдё будетъ зрима И древнихъ струнъ ея гдё голосъ прозвенитъ, Подъ именемъ Твоимъ громка она пребудетъ. Ты славою—Твоимъ я буду эхомъ житъ. Героевъ и Пёвцовъ вселенна не забудетъ; Въ могалё буду я, но буду говорить.

Всвять стихотвореній поміщено 76: І). Богъ (стр. 1-6).-Зеличество Божіе. Псаломъ 103. Влагослови душе моя Господа, ь Божія. Псаловъ 120. Возведохъ очи мож въ горы (стр. 16--IV). Праведный Судія. Псаломъ 100. Милость и судъ вос-Тебв Господи (стр. 18—19).—V). Истичное Щастіе. Пса-. 1. Блаженъ мужъ, иже не иде на совътъ нечестивыхъ (стр. 21).—VI) Щастаньое Семейство, Псаломъ 147. Похвали Іеруме Господа (стр. 22-23).-VII). Уповающему на свою силу юмъ 146. Хвалите Господа яко благъ (стр. 24-25). . Побъдителю. Псаломъ 90. Живый въ помощи Вышнаго 26-30).-ІХ). На освященіе в открытіе Инвалиднаго дома аменномъ островъ, 1778 года (стр. 31-34).-Х). Успокоенное ріе (стр. 35-40).-XI). Песнь 1. Петру Великому (стр. 41-XII). Паснь 2. Петру Великому (стр. 45-50). -- XIII). На отгвіе Ел Императорскаго Величества изъ С.-Петербурга въ Вълокія Губернін, во время открытія Нам'ястничества въ сей сто-(стр. 51-55).-XIV). На прибытие Ея Императорскаго Вества въ С.-Петербургъ къ торжеству нира съ королемъ Шведъ (стр. 56-59). XV). На рождение въ Свверв Поропрород-Отрока Декабря во вторый надесять день, 1777 года (стр. 64).—XVI). На Новый Годъ (стр. 65 - 67) -XVII). Кантата осъщение Ел Величествомъ Анны Степановны Протасовой (стр. -XVIII). Ода къ премудрой Киргизкайсацкой Царевив Фелиць, зная нъкоторымъ Татарскимъ Мурзою, издавна поселившимся оскит, а живущинъ по дъламъ своимь въ С.-Петербургъ. Пере-1а съ Арапскаго языка 1782 года (стр. 69-82).—XIX), Благоэсть Фелида (стр. 83—85).—XX). Виданіе Мурзы (стр. 86—.

93).—ХХІ). Изображеніе Фелицы (стр. 94—117). Здівсь на стр. 107, въ 33 строкъ, пропущены два извъстные стиха помъщавшіеся потомъ во всёхъ послёдующихъ изданіяхъ: «Самодержавья скипту жельзный».—XXII). На присоединеніе безъ военныхъ дъйстый п Россійской Державь Таврических и Кавказских областей, ил на учиненный договорами съ Оттоманскою Портою миръ 1784 года (стр. 118—121).—XXIII). Осень. Во время осады Очаком 17,88 года, Ноября 1 дня (стр. 122—128).—XXIV). Великому Боврину и Воеводъ Ръшемыслу (стр. 129—135).— XXV). Ключ. 1779 году (стр. 136—138).—XXVI). На смерть Графини Мары Андреевны Румянцовой къ N., 1787 года. (стр. 139 — 144).—XXVII). На выздоровление Покровителя Наукъ; сочинено 1781 года (стр. 145--149).--XXVIII). Къ сосъду моему Г..., 1780 года (стр. 150-153).---XXIX). Къ Степану Васильевичу Перфильову, на сперт князя Александра Ивановича Мещерскаго (стр. 154 — 158). -XXX). Къ Евтерит (стр. 159—161).—XXXI). На Коварство. Во врем возмущенія Французовъ, къ чести князя Дмитрія Михайловича Пе жарскаго, яко укротителя междоусобія и утвердителя Монараф власти, 1790 году (стр. 162-178).--ХХХП). На пластье. Писи на wасляниць 1789 года (стр. 179—196).—XXXIII). На сверы Александра Ильича Бибикова, 1774 года (стр. 191—195).—ХХЛУ. Пъснь Любителю Художествъ; въ выноскъ примъчание: На рож деніе графа Ал. Серг. Строгонова, Генваря въ 3 день. Музыкі Г. Бортнянскаго (стр. 196—205).—XXXV). Россу, по взятія Вмаила (съ эпиграфомъ изъ оды Ломоносова): «О коль новаря благополученъ»... (стр. 206—225).—XXXVI). Прогулка въ Сър скомъ селв. 1791 года, маія 3 дня (стр. 226—229).—XXXVII). Ц мятникъ Герою (стр. 230—233).—XXXVIII). На рождение 🖾 🕪 сочества Великой 7 Кияжны Ольги Павловны, Іюля 11 дня 1792 года (стр. 234—235).—XXXIX). На кончину Ея Высочества Вел кой Кияжны Ольги Павловны, 1795 году, Генваря 15 дня, в часовъ по полудни случившуюся (стр. 236—241).—XL). Къ Гр ціямъ. На случай баловъ, бываемыхъ въ Колонадной галлерев, в Сарскомъ сель (стр. 242—247).—XLII). На умъренность (стр. 248—253).—XLIII). Калліопф; вь выноскъ прижичаніе: «На прімл В. К. Елизаветы Алексвевны, октября дня, 1792 году (стр. 254-261).—XLIV). Півснь брачная, Порфирородной Четв. Псалого 44 Въ выноскъ: «На бракъ В. К. Александра Павловича, 1793 год (стр. 262—265).—XLV). Мой Истуканъ (стр. 266—277).—XLVII. Къ Меркурію. Въ повый 1794 годъ (сгр. 278—279).—XLVIII

Lill

368j.-

LIM

Tiret

Prece.

Ten.

rahpa

Rina Uario

180— 180—

7101

M IEE

兆

 \mathfrak{m}

acts phot

H 11

itti.

NI,

эидъніе. 31 марта, 1794 года (стр. 280—284).—XLVIII). Вель-1 (стр. 285 - 295). — XLIX). Ласточка (стр. 296 — 298). — L). тола Его Высокопревосход. Ивану Ивановичу Шувалову, на бытіе его изъ чужихъ краевъ въ Санктпетербургъ, 1777 года, ября 17 дня (стр. 299—305).—LI). На панихиду въ Католиццеркви, бывшую въ Санктпетербурга по покойномъ Корола нцузскомъ Людовикъ XVI, марта 26 дня 1793 года, сопровожую музыкою Г. Сартія (стр. 306—311).—LII). Водопадъ. Окя 5 дня 1791 года (стр. 312-316).—LIII). Спящій Эротъ. (стр. -338).—LIV). Мечта (стр. 339—340).—LV). Амуръ и Психея 341-342). — LVI). Пчелка (стр. 343). LVII). Анакреонъ . 344 - 345). LVIII). Къ живописицѣ Кауфманъ (стр. 346-. — LIX). Пъснь Ея Имп. Вел. Екатеринъ II, на побъды »a Суворова — Рымникскаго 1794 года (стр. 348 — 358). — Фельдмаршалу, Графу Александру Васильевичу Суворовуникскому, на пребывание его въ Таврическомъ Дворцъ і года (стр. 359).—LXI). Храбрости и Красот'в, 1794 года . 360).—LXII). Къ Лирв. Ноября 18 дня (стр. 361—362).— I). Соловей (стр. 363—366). LXIV). Павлинъ. (стр. 367 — —LXV). Флотъ 1795 года, Іюня 2 дня (стр. 369—370). — I). Приглашеніе къ объду (стр. 371—374).—LXVII). Гимнъ в, Богинв здравія (стр. 375).—LXVIII). Хариты. На случай кой пляски Ихъ Императорскихъ Высочествъ Великихъ Кия- Александры Павловны и Елены Павловны въ 25 день Дея 1795 года (стр. 376-377).—LXIX). На случай Святаго Крея Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая овича. Въ выноскъ: "Музыка Г. Сартія (стр. 378-379). —). Доказательство Творческаго бытія. Изъ Псалма 18 (стр. -381).—LXXI). Романсъ на потопленіе Ф. М. Дубянскаго 1796 . Августа 3 дня (стр. 382—383).—LXXII). Романсъ, Побъда ма и красоты. Въ выноскъ: Музыка Г. Бортнянскаго (стр. -387).—LXXIII). Призываніе и явленіе Плеширы, 1794 года 388 – 389). – LXXIV). На кончину Графа Оедора Григорьевича ва, 1796 года (стр. 390).—LXXV). На рожденіе Царицы Греавы. Льву Александровичу Нарышкину, 1796 года, Апръля пя (стр. 391—397).—LXXVI). Къ Музъ. Подражаніе Горацію **398—399**).

Многія изъ стихотвореній Державина изданныя до 1798 года, чатаны были отдівльными книгами и брошюрами въ различь форматахъ, и указаны во 2-й части «Опыта» Сопикова. Пер

вое собрание нъсколькихъ переводовъ и собственныхъ его спитвореній изданы были имъ въ С.-Петербургів подъ названісь «Четалагайскихъ Одъ», сочиненныхъ 1773 года въ саратиской губернін, при горь «Четалагав». Второе собраніе лучим стихотвореній своих в подъ заглавіемъ: «Сочиненія Держани часть 1-и», самъ авторъ, въ 1796 году, украсивъ виньетами, в святна императрицъ Екатеринъ II, ободрявшей его нъсково разъ къ упражненію въ «пінтическихъ» твореніяхъ. Но сшов остался въ кабинетъ императрицы неизданнымъ, и уже восы кончины ея, возвращенъ автору. Между тыпъ Иванъ Иваномъ Шуваловъ, имъвшій также списокъ несколькихъ стихотюрені Державина, въ 1797 году, съ согласія его, присовожупивъ восыщеніе автора императрицѣ, послалъ рукопись въ московскій јакверситеть для напечатанія. Изданіе выпло уже по кончить Пувалова, въ 1798 году, подъ вышеупомянутымъ заглавіемъ; я так какъ оно напечатано было съ неисправнаго списка, и со иногия по духу того времени цензурными выключками не только ститем и строфъ, но и целыхъ пьэсъ, то и не можетъ почитаться доствърнымъ. '

Ж 212. Мѣояцословъ на дѣто отъ Рождества Христова 1798, въторое есть простое, содержащее въ себъ 365 дней, сочинени на знатнъйшія мѣста Россійской Имперія.—Въ Санктистер бургъ, при Императорской Академіи Наукъ. 8°. 137 нум., в 1 настр. (оглавленіе). Портретъ Имп. Павла 1, и три картини.

Содержаніе мѣсяцослова: Изъясненіе мѣсяцосдовных заковъ (стр. 1), за тѣмъ обычныя святцы, и «стояніе планеть в 1 день каждаго мѣсяца купно съ перемѣнами теченія ихъ. Дале помѣщены слѣдующія статьи, означенныя римскими цыфрант 1. Церковное счисленіе (стр. 51 52).—II. Хронологія вещей достнамятныхъ (стр. 53).—III. О четырехъ временахъ года и о причихъ небеспыхъ явленіяхъ (стр. 54—55)—IV. Возхожденіе в захожденіе солнца въ другихъ мѣстахъ Россійской Имперіи (стр. 55—57).—V. Таблица показывающая мѣста Россійской Имперіи которыхъ широта, или широта и долгота опредѣлены астроменческими наблюденіями (стр. 58—64).—VI. Выписка учиневими

⁴ Слов. Митр. Евген. т. 1, стр. 175-176.

три Санктпетербургской Императорской Академіи Наукъ наблюденіямъ о погодахъ и воздушныхъ приключеніяхъ въ 1796 году (отр. 65—66).—VII. Извъстіе о вскрытій и замерзаніи Невы ръки (стр. 67—69).—VIII. Росписаніе городовъ съ показаніемъ разстоямій губернскихъ городовъ отъ столицъ, а протчихъ отъ стомицъ в губернскихъ городовъ, сколько по сіе время изъ присланимыхъ по требованію Академіи разныхъ извъстій собрать было можно (стр. 70—82). — Краткое родословное показаніе нынъ здравствующихъ и владъющихъ Высокихъ Государей и Княжескихъ фамилій, сочиненное по алфавиту на 1798 годъ (стр. 83—126).—Роспись Господскимъ праздникамъ и статскимъ торжественнымъ днямъ (стр. 127—132).—Извъстіе въ которыя дни въ Миператорскомъ столичномъ городъ Санктпетербургъ почта приходитъ и отходитъ (стр. 132—137).—

Гравюры въ мѣсяцословѣ: портретъ императора Павла въ кругломъ медальонѣ убранномъ вверху цвѣтами и лентами; на рамкѣ круговая надпись: Б. М. Павелъ І. Императоръ и Самодержецъ Всеросс. Подъ портретомъ, на украшенной цвѣточной гырляндой подставкѣ, двустишіе:

Се подданныхъ своихъ любезнъйшій отецъ, Спокойства Россіянъ и щастья ихъ творецъ!

Изображеніе императора въ профиль, обращеннаго вправо въ напудренномъ парикъ съ косою, одътаго въ мундиръ съ андреевскою черезъ плечо лентой, и спущенною съ плечь императорскою жантіей. - Изъ трехъ картинъ, на первой представлена кольнопреимоняющаяся передъ портретомъ императора. Павла, Россія, въ коронв и мантів усвянной государственными гербами; передъ портретомъ прислоненнымъ къ дереву и стоящемъ на жертвенникъ, журящійся въ треножникъ оиміамъ; за нимъ рогъ изобилія съ сыпающимися изъ него цвътами; изъ за портрета видна летящая ᢏ лава съ поднятымъ надъ нимъ вънкомъ и трубою. — На второй: несущійся, или летящій на облакт крылатый геній, держащій овальный щить съ шифромъ «Павелт I» подъ короною; жа земав полулежащая женщина (Россія) съ распущенными по плечамъ волосами простираетъ къ пему руки.—На 3-й картинъ: Двуглавый орель сидящій на невысокой скаль и держащій лавтовую вътвы; впереди скалы овальный щить съ шифромъ «Павель I» подъ короною. Позади, видна за облакомъ—пирамида.—3главный листъ въ мъсяцословъ гравированный.—

Объявление о продажѣ мѣсяцослова на 1798 годъ, напечатаю въ особомъ прибавлении къ № 5 московскихъ вѣдомостей того ж года, на стр. 42: «У книгопродавца Попова, на Ильинкѣ, въ новомъ гостинномъ дворѣ, въ лавкѣ подъ № 1, вступилъ вновы продажу Санктпетербургской мѣсяцословъ на 1798 годъ, съ картинками, изъ коихъ одна изображаетъ Его Имп. Велич. Государи Императора Павла I, портретъ».

1799.

М 213. Васни и Свавки И. И. Хемницера, Въ трехъ частяхь Печатано въ Императорской Типографіи. Въ Санктистер-бургъ, 1799. Съ дозволенія Ценсуры 8°. Въ началѣ книги XV страницъ: первый и второй загл. листи, жизнь сочинителя: въ 1-й части 55 нум. (посвященіе и XXVII басенъ), 1 нен. стр (оглавленіе). — Во 2-й: 54 нум. (XXXIV басни) и 1 нен. стр (оглавленіе). —Въ 3-й 45 нум. страницъ (XXIII и 2 басни (Чукія) Силуетъ Хемницера и десять разной величины виньетъ.

Сопик. ч. 2. № 2127.—Плав. ч. Ш. № 3858.—Смврд. ч. IV. № 8314.— Митр. Евген. т. П. стр. 234.—Словарь Бант. Каменск. 1847 ч. Ш. стр. 503 прям.—Русская Старина 1872 г. февраль. Иванъ Ивановичь Хемницеръ, стапл Акад. Я. К. Грота. стр. 215—234.—

На заглавномъ листъ находится двустишіе:

"Бъ прпродъ, въ простотъ онъ истинну искалъ: Какъ видълъ, такъ ее списалъ."

и виньста: древняя овальная камея, съ изображеніемъ стоящаго крылатаго генія, держащаго лиру; внизу подпись: «Сате-antiq.» в буквы G. М.—Въ началѣ помѣщена: «Жизнь Сочинителя» состоящая въ весьма краткомъ біографическомъ очеркѣ, въ которомъ невѣрно извѣстіе какъ о годѣ, такъ и мѣстѣ рожденія Хемницера. Послѣ нѣсколькихъ словъ о его дѣтствѣ и потомъ службѣ, упоминается о достоинствѣ его басенъ, причемъ составитель кратков біографіи говоритъ о настоящемъ изданіи, что къ двумъ прежничь книгамъ его, присовокупляется еще третья, найденная послѣ сиери Хемницера въ его бумагахъ: и что первыя книги исправлены

по его же рукописи; разсказаны, между прочимъ два анекдота о разсѣянности, отличавшей талантливаго баснописца. Означеннос краткое жизнеописаніе украшено въ началѣ, силуетомъ Хемницера, которому рамкой служитъ эмблема вѣчности (змѣя); по сторонамъ: угасшій, дымящійся свѣтильникъ, свертокъ или хартія съ начертапнымъ на ней именемъ Хемницера, и лира съ продѣтыми въ нее увядшими цвѣтами; въ концѣ, виньетой изображающей до половины скрытый деревьями надгробный памятникъ, съ лежащимъ около него по одну сторону львомъ, и по другую стоящимъ оленемъ. На памятникѣ надпись: И. И. Х. въ Нико. Р. 17 г. 43 г. 1; подъ виньетой сочиненное самимъ Хемницеромъ двустишіе:

"Жилъ честно, целый въкъ трудился, И умеръ голъ, какъ голъ родился."

За тъмъ следуетъ напечатанное въ 1-й части курсивомъ, посвящение Хемницеромъ Басенъ своихъ «Милостивой Государынъ М.... А....... Д...... (Марьъ Алексъевиъ Дьяковой) дочери сенатскаго оберъ-прокурора Алексъя Афонасьевича Дьякова, вышедшей около 1780 года за одного изъ близкихъ друзей Хемницера, Николая Александровича Львова в томъ шуточномъ стихотвореніи, авторъ басенъ прощается съ ними, и склонясь по словамъ своимъ, на прозьбы пріятелей, выпускаетъ ихъ въ свътъ. Олицетворенныя басни выражаютъ творцу своему опасеніе остаться безъ всякой защиты, и претерпъть отъ злыхъ за правду, которую станутъ говорить, гоненіе; упрекаютъ его въ томъ, что онъ намъревается ихъ покипуть, и просятъ его, если уже онъ задумалъ пустить ихъ по свъту, то отдать подъ защиту и покровительство

¹ Годъ рожденія Хемницера въ надгробной надписи означенъ не върно; взъ біографическихъ записокъ написанныхъ отцомъ его, оказывается, что П. И. Хемницеръ родился 1745 г. 5 января, и не въ ПетербургЪ, какъ думали в писали до сихъ поръ, но въ Астраханской губерній, въ крѣпости Епотаевской (нынѣ уѣздный городъ Епотаевскъ). Умеръ 1784 г. въ Смирнѣ, гдѣ занималъ должность генеральнаго консула. Останки его перевезены въ Россію, и погребены въ городѣ Николаевѣ, что и видно изъ надгробной надписи изображеннаго на виньетѣ памятника. (См. Русск. Старина 1872. февр. стр. 216. Словарь Бант. Кауен. 1847 ч. Ш. стр. 501).—

Русск. Старина 1872 Февр. стр. 222—223.

Дьяковой. Видя нерѣшительность автора басенъ исполнить просыб своихъ дѣтей, т. е. басенъ, послѣднія поднимаютъ плачь и вой, и всѣ, одна за другой, выставляютъ свои заслуги въ исполней ролей на нихъ возложенныхъ; онѣ повторяютъ неотступную просбу свою, говоря, что если-бы и не понравились пожровительний своей, то покрасовались бы хотя именемъ ея. Творецъ басенъ, ке смотря на мольбы своихъ произведеній, все еще не рѣшается кополнить просьбы ихъ; но когда приступаетъ къ нему «жена», описанная имъ «въ десятой сказкѣ», то онъ, не зная по его словамъ, что дѣлать, и желая съ ней, «женою», скорѣе раздѣлаться, даетъ наконецъ согласіе свое на просьбу басенъ.

Басни содержащіяся въ 3-хъ частяхъ книги: ч. 1-я: 1. Дерево.—2. Конь и Оселъ (изъ Геллерта).—3. Умирающій отер (изъ Геллерта). 4. Скворецъ и Кукушка (изъ Геллерта).—5. Строитель)—6. Отецъ и сынъ.—7. Гадатель.—8. Мужикъ и Корова.—9. Два сосёда.—10. Тёнь мужня и Харонъ.—11. Кащей (изъ Геллерта).—12. Крестьянинъ съ ношею.—13. Два семейства.—14. Съвётъ стариковъ (изъ Геллерта).—15. Хозяннъ и мыши.—16. Лжецъ.—17. Баронъ (изъ Геллерта).—18. Мелеёдь плясунъ (изъ Геллерта).—19. Орлы.—20. Усмирительный способъ (изъ Геллерта).—21. Ребята своевольные.—22. Оселъ невёжа.—23. Счатливый мужъ (изъ Геллерта).—24. Конь верховой (изъ Геллерта).—25. Богачь и бёднякъ.—26. Обозъ.—27. Левъ учредившій совіть

Ч. 2-я. 1. Дворовая собака. — 2. Великанъ и Карликв.—
3. Волчье разсужденье. — 4. Желаніе Кащея. — 5. Паукъ и мух. — 6. Черви. — 7. Привязанная собака. — 8. Хитрецъ (изъ Геллерта). — 9. Соловей и вороны. — 10. Оплошалая лисица. — 11. Мальчикъ в птичка. — 12. Домовой (изъ Геллерта). — 13. Слъпцы. — 14. Друзья. — 15. Западня и птичка. — 16. Заслуженой конь. — 17. Зеленой Осел (изъ Геллерта). — 18. Соловей и Чижъ (изъ Геллерта). — 19. Лошадь и Оселъ (изъ Лафонтена). — 20. Щастливое супружество (изъ Геллерта). — 21. Стряпчій и воры (изъ Геллерта). — 22. Стреком (изъ Лафонтена). — 23. Діонисій и министръ ево. — 24. Два богача. — 25. Лъстница. — 26. Благодъяніе (изъ Геллерта). — 27. Дълежъ льяной (изъ Лафонтена). — 28. Воля и неволя (изъ Лафонтена). — 29. Вониъ. — 30. Стадникъ. — 31. Праздникъ деревенской. — 32. Оселприглашенный на охоту. — 33. Лошадь съ возомъ. — 34. Попугай. —

Ч. 3-я. 1. Муравей и зерно.—2. Лѣнивые и ретивые кон.—3. Куры и Голубка.—4. Невѣжество и Скупость.—5. Слѣпой Левъ—

6. Лисица и сорока.—7. Стрѣлка часовая.—8. Оселъ въ уборѣ.—
9. Услуга.—10. Левъ сватъ.—11. Домъ.—12. Пчела и курица.—
13. Вдова.—14. Перепелка и крестьянинъ.—15. Поборъ львиной.—
16. Чужая бѣда.—17. Статуя.—18. Имѣніе и ссора.—19. Буквы.—
20. Привилегія.—21. Метафизикъ.—22. Собака и Мухи.—23. Дуракъ и Тѣнь.—24. Львиной Указъ.—25. Мартышка обойденная при произвожденіи. (послѣднія двѣ басни помѣщены безъ номеровъ, подъ заглавіемъ: Чужія Басни).—

Издателемъ басенъ Хемницера напечатанныхъ въ 1799 году, былъ Н. А. Львовъ; А. Н. Оленинъ украсилъ изданіе своей работы виньетами, на большей части которыхъ, видны буквы **Л** (Львовъ) и О (Оденинъ), а на двухъ выставлена монограмиа, встрівчающаяся на гравюрахъ и рисункахъ другихъ изданій Олемина, и состоящая изъ соединенныхъ литеръ О. и Л.; причемъ заметимъ, что означенныя въ настоящей книге виньеты не имевоть никакого отношенія къ баснямъ, за исплюченіемъ двухъ, нажодящихся на страницахъ 55-й первой, и 54-й второй части.--Басни Хемницера состоять изъ оригинальных и переводныхъ, но не смотря на заимствованіе, посліднія также хороши и ни въ чемъ не уступають первымъ. Изъ 86 басенъ помъщенныхъ въ настоящемъ изданін, въ 1-й и 2-й частихъ, отм'вчены переведенными изъ Геллерта 17, и изъ Лафонтена 5, (считая въ томъ же числѣ одну изъ названныхъ авторомъ «чужими баснями: «Львиный указъ»); нереведенныя же изъ другихъ писателей, какъ то: Вольтера, Дора м Ножана ⁴ не отмъчены. Что же касается до особливаго современнаго значенія нікоторых басень Хемницера, намекавших на чью либо личность, то мы смвемъ отпести всякія подобнаго рода завлюченія, къ догадкамъ больс или менье не достовърнымъ.

Первое собраніе басенъ Хемницера появилось въ Петербургѣ небольшою книжкою, подъ заглавіемъ: «Басни и Сказки N. N.», безъ означенія года изданія з. Въ 1779 году вышли 1-я часть басенъ, по также безъ имени автора з. 3-е изданіе напечатано въ Спб. 1782 года съ прибавленіемъ 2-й части; з описываемое здѣсь,

^в Русск, Старин. 1872 февр. И. И. Хемницеръ стр. 231.

⁸ Сопик. ч. 2. № 2124.—Русск. Старина стр. 221.

^{*} Сопик. ч. 2. № 2125. —

[♣] Coubs. 4. 2. № 2126. —

есть четвертое и послъднее изданіе басенъ его, напечатанное в XVIII-мъ стольтіи.

№ 214. Нѣжныя объятія въ бракѣ и потѣки съ любовнцами (продажными) изображены и сравнены Правдолюбок.— Съ дозволенія Санктпетербургской Цензуры. Въ Санктпетербургѣ. Въ Типографіп І. К. Шнора. Часть І, 8°. 4 ненув. в 240 нум. страницъ. (Безъ означенія года).

Сопик. ч. 3, № 6913.—Плав. ч. III, № 4556.—Чертк. Прибавл. втор. 1845. стр. 378, № 6.—Смирл. ч. IV, № 8420.

На обороть заглавнаго листа следующій эпиграфъ: «Жену доблю кто обрящеть, дражайши есть каменія многоцівннаго ть ковая.» Соломонъ; затъмъ «Содержаніе книги», и «Опечатки», съ довольно оригинальнымъ примъчаніемъ автора, напечатаннымъ курсивомъ»: Опечатки сін, а особливо важивищія изъ нихъ, не хуле бы, читатель! поправить въ книгъ карандашомъ или тушью, прежде чтенія ея».—Не смотря на то, что годъ изданія не означев въ книгъ, и имя автора ея также не показано, въ «Опытъ» Сопкова, росписяхъ Плавильщикова и Смирдина, она обозначена 1799 годомъ, и авторомъ ея названъ Глебъ Громовъ; помещая ее пол тыть же годомь въ настоящемъ трудь, мы тымъ не меные признаемъ неточность указанія помянутых в каталоговъ, и убъждены чю годъ изданія этого сочиненія должень быть 1797-й, или 1798-й. -Опо раздълено на 6 следующихъ главъ: 1) Первая брака ночь или первыхъ пъжныхъ объятій въ бракт изображеніе. —2) Улови или ухватки любовницы (продажной). —3) Вторая потвха съ Донпою Вингали, или продолжение мастерскихь ем уловокъ. — 1) Донна Вингали получаеть отставку, и остается на службъ; или повыя проказы и плутии любовницы. -5) Потвха съ невинностюв паденіе опой. 6) Утьхи отца и матери, величайниее удовольствіе въ бракъ.—Въ заключение: «Достонамятныя премудрости Інсуса сына Сирахова, и притчи Соломона.

Содержаніе книги сабдующее: пькій молодой человькъ Альдонъ, и молодая дівица Альдина, одаренцые встыми земными

⁴ Доказательствомъ служить рецензія на книгу «Пѣжпыя объятія», помѣщенна въ С.-Петербургскомь журналѣ издававшемся въ 1793 году, П. Пнинымъ. (€к. № 207 настоящаго Выпуска).

т брагами, какъ то: здоровьемъ, красотой и богатствомъ, вступаютъ що любви въ брачный союзъ. Здёсь авторъ, пользуясь своими правами, приподнимаетъ таинственную завъсу, скрывающую отъ взопровъ непосвященныхъ первую ночь брака, проводимую двумя ж страстно любящимися существами; не весьма скромно описываетъ чонъ ихъ жаркія лобзанія, перемьшанныя играми и мидыми щало-🤄 стяни; словомъ, изображаетъ то невыразиное счастье, которов не радко посылается судьбою одинь разъ въ жизни. - Показавъ всю прелесть непорочнаго, чистаго союза, нескромный, чтобъ не скааать болве, Глебъ Громовъ, переходить къ описанию другой картины, и рисуетъ женщину обладающую соблазнительной красотой, но развращенную, имъющую цълью, насыщая свою чувственность, удовлетворить въ тоже время и другимъ, корыстнымъ свопобужденіямь. — Подобная красотка въ лицъ Донны Вингали, утонченнымъ кокетствомъ и изящной обстановкой, уловляеть ра съти свои неодытнаго и пылкаго юношу Альдериха. Расточая дасжи свои доходящія до безстыдства, она заставляеть его на время забыться въ объятіяхъ своихъ. Однако наступаетъ минута, въ которую пресыщенный чувственными удовольствіями Альдерихъ, одомнясь, съ отвращениемъ оставляетъ продажную любовницу, и вспоминаеть о своей чистой и невинной супругь, похищенной у него 🕯 смертью. Но Донна Вингали не такъ проста, чтобы выпустить изъ в рукъ свою добычу; она не оставляеть бълнаго Альдерица, и це в шивя болве возможности двиствовать на него своими прелестями, ¹ предасть ему въ жертву юную и невинную Клеру, которою онъ [†] готовъ воспользоваться; но къ счастію, тронутый ея невичностью, 🕆 дълаетъ ее своей женою. Между тъмъ Донна Вингали, оставшаяся ни при чемъ, иститъ бывшему любовнику своему тъмъ, что в скрывается, обокравъ его почти до-чиста. Далье сльдуетъ изоб-🕯 фаженіе утыхь отца и матери, составляющихь величайщее удовольи стріе въ бракть, которое и описываеть накто, называющій чебы у мастониеніемъ «я» (не самъ ли авторъ?) въ нисьма из сновну друв'ту Ландгельму, въ которомъ пом'вщаетъ разговоръ свой, съ нелодого женого своею Линой, вошедшей из неву съ иладенцемъ-оы) с жомъ на рукахъ; разговоръ между супругани которато предметомъ любиный ими малютка, прерывается паснью собственнаго сочинемім Лины, «Матернее чувстві»; она поеть означенную пъсньюму жиу: и затыть продолжается опыть разговоръ, предметемъ нотораго тоть же ихъ малютка. Между прочими супружескими Авжностими, шужъ благодаритъ жену за то, что она была «целомудренная м

благородновыслящая дъвица», а последняя въ свою очередь быгодарить его за то, что онъ «юношеских» силь своих» не растытиль распутствомъ». -- Пишущій письмо кь другу своему Лацгельну, представляеть ему всв прелести супружеской жизни и увъщеваетъ его бросить любовницу; убъждаетъ его перемынь «скучную и жалостную жизнь»; но старанія его напрасны: пр бовница Ландгельма умветь удержать его во власти своей, и оп еще болбе къ ней привязывается. Въ концъ книги помъщем «Премудрости Інсуса, сына Сирахова», предостерегающія отысын женія съ блудницами, и «Притчи Соломона», разсуждающія «о жей доблей, и женв злотворной», что и предлагается для чтени.-Таково содержание книги, отъ котораго въетъ грязнымъ цинъмомъ, водившимъ во второй половинь XVIII стольтія, пером нь которыхь малоизвёстныхь русскихь писателей, подобныхь Гли Гронову. Хотя последній и назвался въ заглавіи «Правдолюбог», но къ сожальнію не подумаль о томъ, что если правда, подобы высказанной имъ, непозволительна въ устной рѣчи, то заявлени всенародно путемъ печати, положительно возмутительна, и попзываеть поливищую безцеремонность, съ которою авторь относы сякъ читающей публикъ, и отсутствіе въ немъ всякаго къ ней уважей

ж 215. **Мъсяцословъ** на лъто отъ Рождества Христова 1799, кото рое есть **Простое**, содержащее 365 дней, сочиненный на звинъйшія мъста **Россійской Имперіи.**—Въ Санктиетербургъ, при Императорской Академіи Наукъ. 8°. 135 нук. 1 нен. стр. (оглавленіе), и портретъ императора Павла 1-го.

Содержаніе совершенно то же что и предыдущаго (№ 212 Вып. 2-й), за исключеніемъ пом'вщеннаго въ настоящемъ м'всяюсловів «Извівстія о вівсовыхъ деньгахъ, платимыхъ здівсь, въ С.-Петербургів, съ посылаемыхъ въ чужестранныя государства писему (стр. 134—135), котораго въ предыдущемъ не находится. На портретів, въ овальной рамів висящей на гвоздів, и украшенной вверу лаврами и лентами, изображеніе императора Павла въ профил, обращенное вправо, въ мундирів, съ лентой черезъ плечо, и въ при пудренной прическів съ косою. Подъ портретомъ на подставі надпись: «Павель I».

4156 the grown whose statement of the parties of the mine hopeo.
(4 Key C. (1 40 % 70 C)
№ 216, Изображеніе истиннаго христіянства съ добродущими вы въ оному увъщаніемъ.—Переводъ. Москва, 1800. Въ Университетской Типографіи у Ридигера и Клаудія. 12. 92 нум. стр. (счеть съ загл. листа)
COURT 9 3 No 4464 - CMRDA 9 T. No 671. MRTD. EBEER, T. S. CTD. 36.
Radillipski dep. 72, 14: 32, de tortal d'abilité in interprésent on libriq extorique de de la bours de tortal de la company aporte
· О 1 · На обороть заглавнаго листа одобреніе московской ценаурци;
Вы савдующей страниць посвящение книжки: «У чащимы и Учи-
щимся чь Каванской Академін н въ Семинарін Вичской,
отъ Переводчика, въ признательность къ ихъ засивный
на память любви». На 4-й страниць эпиграфъ: «О Христь бо
тастер ни образаніе это можеть, ни необразаніе, но нова
TRADES. TAT. 6. CT. 15 mm. S. H. S. all min only and paragon
-а г. Пяреводъ, настрящаго сониценія по свильтельског интрополита
Каремія принадлежить одному изъ извістных мархинистовь. Ивану
В за лимировичу "Лопухный; означенное навъстіе подтверждается, тіму,
что, въ, начал в :1800 года, въ, бытность, его, нри инп ераторъ, Даре в
сечаторомъ въ московскихъ Депаркаментахъ, онъ вместе де
М., Г., Спиридовымъ посланъ былъ для, осмотри Казанской, Вятекой
ш "Оренбургской пуберній; і во время пребыванія: своего въ Кевани,
при отправлении возложенныхъ на него обязаниостой, п преведель
онъ означенное сочиненіе для воспитанниковъ Казанской академіи и
Вятской семинаріи. Подлинникъ книжки изданъ бызъ въ XVII стольтій, что видно изъ примъчанія къ 7-й страницъ; содержаніе въ русскомъ переводъ раздъляется на 4 параграфа, въ которыхъ
рвторъ указываетъ желающимъ, споорбъ «содъдаться истинными
гристіанами». Указывая на развращенныю, въ настоящее время
вравы называющихся таковыми, онъ говоритъ, что Богъ по всег-
кашней благости своей, хочетъ исторгнуть изъ пропасти твхъ
стремящихся къ погибели, которые наконецъ одумываются и при-
· ·
вывають на помощь Имя Его. Далье возвращаясь къ объяснению из помощь из пользать содения в помощь из пользать содения в помощь из помощь ком христіанскому совершенству, авторъ от видерениенству, авторъ от видерение и помощь и п
They will be a second of the s

• Salitatein E21B: Jonyxima; Grp. 785, or of a design to a language of the a

пощій одни только вившніе обряды религіи, но тоть, который есь таковымь и по духу; причемь предлагаеть разсужденіе о том, что искупленіе рода человіческаго страданіемь и смертію Сакстеля не будеть дійствительно для человіка, осли онь сань че отвергнется себя», и не будеть подражать Інсусу Христу, на сколко то доступно гріховной природії человіка. «Жизнь Інсус Христа», говорится даліве, «предложена намь не для чтенія толью, мля для удивленія и срачненія изъ нея прополідей и прасшыть річей, но для подражанія». Въ 4-иъ, посліднень параграфії кинки, авторъ утверждаеть «что одинь безощибочный знакъ вірних дристівнь остатововь съ на ділами; безъ ртого, сколько ин прори о Христії и Евангеліи, сколько на пріобщайся вочери, сколько на пробращайся вочери, сколько на прображать далів только придуками быть могуть, все сіє на что безъ любян».

"" Во вобхъ 4-хъ параграфахъ составляющихъ содержаніе книжи, авторъ въ подтвержденіе своихъ разсужденій часто приводи тексты Св. Писанія.—На 78 й страницё помічено: «Перезеди Бъ Казанії 1800 годь, въ посліднихъ числахъ авріжа». Въ сф кующихъ VIII параграфахъ, составляющихъ прибавленіе, разрімні сй вопросъ: «Что есть истинный Христіаминъ по Св. Петиніої, при ченъ приводится тексты изъ посланій апостольских поъ которыхъ на послідней страниць находится слідующій: «Редуйтеся всегда о Господъ, и паки реку радуйтеся: Даредость (кротость) ваша разунна будетъ всёмъ человіковь Господь блиць. Къ Фил. 4.

№ 217. Три первоначальныя человіческія свойства, или Изображеніе Жладнаго, Горачаго и Теплаго.—Переводъ съ фрицузскаго.—Съ дозволенія Московской цензуры.—Москва, 1800. Въ Университетской Типографіи у Ридигера и Клаудія. 12. Ц (вступленіе) и 106 нум. страницъ.

Comm. 4. 5, 34 12010.

На обороть заглавнаго листа вивсто эпиграфа слъдующе стихъ изъ Апокалипсиса: «О если бы ты былъ хладенъ или прячь! Но понеже ты теплъ, и ни хладенъ, ни горячь: то я избильтебя изъ устъ Моихъ. Апок. III. 15. 16. Въ началъ жишти крикое «Вступленіе», въ которомъ авторъ даетъ слъдующее объявать

схандный, горячій и теплый суть три поренныя свойства правпрактера), которыхь сившеніе составляєть всё свойства праввенности порочной и доброй.—Относительно къ различнымъ эйствамь человіческимь они то же, что въ разсужденіи безконю различныхь отгінковъ первоначальные цвіты радуги; и въ слюченіе, оканчиваєть словами: «Я не говорю—и я живописець; скажу: я получиль краски. Разсматривай ихъ любезный читать, и если найдешь, что онів удачно растворены, то воздай славу згу, и пріний наставленіе».

Трактать состоить изъ трехъ отделеній; въ первоиъ изъ нихъ, оръ входить въ подробное разснотрвніе свойствъ «хладнаго» ловъка, или того «ангела Ефесскія церкви», къ которому Госдь обращается съ словани: «Вімъ твоя діла, и трудъ твой, и ривніе твое, и яко ты не можеши носить заыхъ». (Anor. гл. II. --- «Хладный», по слованъ автора «не тотъ быстрый потокъ, торый испровергаеть, разрушаеть великія преграды, но также временамъ изсякаетъ и сохнетъ; но подобенъ тихой ръкъ, корая течетъ медленно и безъ шума, и течетъ безпрестанно».-ь другомъ мъсть своего разсужденія, авторъ хотя и признаеть . «хладновъ добродътели, но онъ безъ блеску, сіянія, виду жизни огня, и не производять вдругь сильнаго впечатлёнія, возвышая іну ихъ, въ глазахъ людей; нётъ въ нихъ того великаго, трогальнаго и высокаго, что восхищаеть и плаиметь чувства; и пому-то «хладный» бываеть предметомъ не столько уваженія скольудивленія; не столько знаменить, сколько почитаемъ; не столь гко пріобретаеть такъ навываемую въ свете «репутацію», скольличное уважение. «Хладный», говорить между прочимь авторъ пособные прочих характеровь привязываться къ маловажнымъ цамъ, идти медленными тагами при ихъ совершении, и привоть ихъ къ концу съ теривніемъ. Наконецъ сравниваетъ его съ емнистой горой, на вершинъ которой домъ его построенъ, гдъ тры, бури и тучи противъ него безсильны, находя себъ преграду, гдв искушенія теряють силу свою, будучи отражаемы за него видимою рукой. Душа его ихъ не принимаеть, и онъ незнаеть ъ; «таковы можетъ статься», прибавляетъ авторъ, «были многіе ъ святыхъ патріарховъ». Отъ разсиотранія «хладнаго» въ велий красоть его, онъ переходить къ изображению его слабостей, торыя подобно какъ я добродътели его, на сколько можно усмо-Вть изъ всего сказанняго, вытекають номино его воли изъ нары ого,-Изобраменіе чиванняю-онанчивается следующимъ рассиждоність, затора, которому чакістны «дладные»; пребываюці вольта таковыни, исключая того, когда страсть ихъ волобиями **Былааты.** Коснешься струныт и услышины поижаея: «Ручки» винст, испорненные роскошью и сустностью, систомъ исти- на некистронно и полужнымо булуть хололны, нъ красотамъ приволи и къ інстиннымъ, остоственнымъ , чувстванъ: грубый, пресланиз бидеть колодень но всямь изобратения испрестав, и дуна пр на понимаеть, не вълзеть ихъ; очь не годорять сердци его Им разн ему все, что міръ называеть благородными, ду астлами: дыда день въ некъ менонинающую, хладную дущу; объесны ену чисть чести;, ничего до услъещь, --Въ, заключено, авторъ, признасть бы полезными товобить о свечствахи продикт стафостей чинини которыя, последній сань лодионь сознать: яму потрабно лина врню, испытаніе и т. л., ибр она склонень къ духовной домин пороку: и должень неусыно болостворать маль, своими динейчен ватя она почти не знасть что на вибеть не времений трес. проин, покрывала объеврення св. оденноворить в середов фиор вующего видеть ихъ, лежить на немъ естептариное покрывале #TOGOMOCTER IN THE STATE OF THE пиниво второмъ отлавления трантата, авторъ наколикся навъ налогия вад спреведо сно стоко, гла най при образопъ све изобрения ція «горячаго», и спращиваеть: «на небесахь ли онь, или на земі въ уединеніи ли, углубленный, теряющійся въ разсматриваніи мя чій своего Бога въ ть минуты, когда ему, сидащу уже на ве бесахъ со Христомъ Інсусомъ, они предъ щимъ открыты, в онъ въ созерцаніи? или долженъ авторъ идти за нимъ на поприч дъятельной жизни, и видъть какъ онъ въ благочестивой бесьф продиваеть росу небесную, расточаеть богатства убогимъ, утвижно огорченнаго, украпляетъ слабаго, ободряетъ унывающаго, ко моществуеть, служить больному, посрамляеть порожь, исправлять гръшника, оставляеть вездъ счастливые слады своего пестые по рить все духомъ любви съ некоторою прогательного мощною с лою, и съ темъ божественнымъ стремлениямъ, которое воскивив и влечеть за собою? молится ли онъ или дъйствуетъ; слевить л Бога своего, или распространяеть Его нарство, мли же находии въ печальномъ состояние сухости и уклонения отъ него Благолия воторой дарованія расточила его пламенная ревность, и которы предавъ его въ произволъ искушению, попускаетъ ему падаты в минутахъ ди паденія находится, или раскаянія, которое возставий его падщаго? въ радости ли, или сътования, въ наслажденить

продати, на покрытый метломы и вретищеми, вы умерщилейняхь, щении, благоговыни и слевахъ?—Истинень вы падели своемы, сще истиниве вы раскалини; везды великь, во всемъ исполнены имени, бодрыми и сильными стопами шествуеть по всымъ разноразнымъ путямъ:—«на которомъ же изъ нихъ», справивають торъ, «постигну его нынъ»?

Подобное высокое изображение «горячаго» должно было весть автора, пытливаго, и углубленнаго въ созерцание втораго превосходивищаго изъ первоначальныхъ свойствъ человъка, на исль искать идеаль его, не въ современныхъ ему человъкахъ, не настоящемъ времени; и онъ обращаясь къ св. писанію, нахотъ искомый, и великій образецъ «горячаго» въ знаменитомъ, блейскомъ царъ Давидъ, столь же великомъ въ покаяніи, сколь касномъ въ гръхопаденіи; изображая царя псалмопъвца, указывая і различное состояніе его духа, проследя за всеми движеніями аменной его природы отъ самой его юности, онъ говоритъ о ховной борьбъ происходившей въ душъ его, между добромъ и омъ, и открываеть въ немъ всъ свойства «горячаго». «Горячій» ворить онъ, «есть человъкъ чрезвычайный, не рожденный для тей общихъ; дорога его не есть стезя ровная. Опредъленному рысочайшей обители, надлежить ему стяжать ее заслугами, ійдти до нея чрезъ крутизны и овладъть ея переходами». «Горяму» же, приписываются авторомъ дивныя дарованія, хотя и расоренныя, зараженныя ядомъ натуры-отравою всасываемою нами молокомъ матери; «горячаго» называеть онъ «храбрымъ воимъ, и если можно сказать», исполиномъ-ловцомъ предъ Госпошъ». Въ немъ признаеть онъ всъ высовія, превосходныя качеса, которыми только могуть быть одарены смертные. Исчисляя дробно всъ свойства изображаемаго имъ «горячаго», авторъ возащается къ совершеннъйщему образу его-Давиду, котораго ъхопадение. Богъ по неизреченной благодати своей, употребилъ я приведенія его въ драгоцівнное смиреніе, и любилъ больше цвида падшаго, смиреннаго, униженнаго, чъиъ Давида невиннаго, здобиваго и гордаго, если можно быть невиннымъ въ гордости. атура и свойства «горячаго», изображенныя авторочь, не только славь дивныхъ даровъ, но и въ самомъ падени, далеко оставють за собою таковыя же «хладнаго», къ которынъ авторъ въ ікоторыхь ивстахь возвращается, и сопоставляеть ихъ, какъ бы и того, чтобы показать все превоскодство свойствъ перваго.

. Третье отделеню трактата носвящаеть авторъ неображен третьяго изъ первоначальных свойствъ челокъческихъ, или чемивка «теплаго» которому «Духъ говорящій церквамъ изрекь ще говоръ въ лиць ангола Лаодикійской церкви (Апок. Ш. 15. 16). Сознавалсь въ затрудненін наслівдовать свойства его, авторь в смотря на то, обращаясь въ нему опредаляеть его такъ: «челей» чуждый истиннаго характера и твердости! гдв столь вврная илсь, которая бы могла представить истинныя черты, могла бы жазировать подавляемыя движенія и недостающія части твоего серг ца? Далье онъ, называетъ «теплаго», человыкомъ полу-ложина и полу-истиннымъ, не сотвореннымъ для земли, а тъмъ менте ди неба; болве слабымъ нежели сильнымъ, довольно сильнымъ дуют но слабымъ сердцемъ, дремлющимъ въ ночи духовной, и пробръ даеный всегда колеблющимся и падающимь, если человичем мудрость или постороннія ложныя подпоры не воспрепятствува паденію; познавшимъ истину и опять ее раставащимъ; видент путь, и половину только его преходящимъ; просвёщеннымъ на стеко, что могъ бы презрыть міръ, и столь малодушнымъ что сф жить ему; человекомъ робкимъ и боязливымъ, дълшущимъ собт венностію, не мивющимъ бодрости предаться въ руки Божи, г не совершающимъ жертвоприношенія; — съ обоводнымъ сердем, удаленнымъ отъ добродетели «хладнаго», и отъ мужестиеми энергін «горячаго»; съ сердцемъ обоюднымъ даже во зав, ложныв въ обращения и раскаяния, - человъкомъ творящимъ можеть быт добро несовершенно (à moitié), и потому не творящимъ на какго добра; творящимъ зло не совершенно, и потому исполняющий ивру злобы предъ Богонъ, который сначала даровалъ ему сили мощь быть истинно добродетельнымъ, и предъ судомъ котораю не устоить ничто нецілов и неполнов; -- наконець, человіковь ж лающимъ блаженства небеснаго, и не возвышающимся къ неб; трепещущимъ ада, и низвергающимъ себя въ адъ черезъ своя обоюдность; лгущимъ Богу, міру и саному себъ; достойнымъ презрвнія въ глазахъ техъ, которые не спотрять на него глазав этой самой «теплости»; — человъкомъ, Богомъ отринутымъ! — Такт вымъ представляетъ авторъ «теплаго», котораго Спасител изблюетъ изъ устъ своихъ (Auok. III. 16.), какъ отвратите» ное питіе не могущее соединиться съ его теломъ!

Въ заключение разсуждения своего, авторъ говорить нему прочимъ, что «исключая малое число орловъ къ небу паращев безспорно то, что міръ разділяется на див части: первую соста

ляють «беззаконные», другую «теплые»; и наконецъ что больминство людей— «теплые», не въдая и не подозръвая что они таковы.»

Къ третьему отдъленію присоединены двъ статьи имъющія ĸ п твсную связь съ предыдущею, и служащія къ подробному опредвв денію бъдственнаго состоянія «теплаго» человъка. Различая и раз-🛾 сматривая многообразныя степени означеннаго состоянія «теплотети» духовной, авторъ изображая человъка въ немъ погрязшаго, з утверждаетъ, что міролюбцу, сыну настоящаго въка отдавшемуся • въ произволъ страстей, не такъ трудно обратиться какъ «теплот му»; для примъра указываетъ на обращенія — разбойника, Магдав лины, жены прелюбодвицы, и проч. Далве следуеть изображение і различныхъ степеней «теплости», и той бездны, въ которую ни-■ сходить медленными шагами «теплый»; здѣсь авторъ указываетъ **д на** его преткновенія, преступленія, низверженіе и окончательное паденіе, и входить въ разсмотраніе конечнаго осужденія его, вы**раж**еннаго въ угрожающихъ словахъ Спасителя. —Третья статья шиветь заглавіе: «Увъщаніе теплымъ», и состоить въ указаніи таковымъ, приникнуть въ бездну, въ которую они можетъ быть уже глубоко сошли, и возвратиться прежде чамъ въ нее совсамъ не низринулись; въ увъщаніи «теплаго» внять ученію Іисуса Христа воздыхающаго о его гибели, и желающаго обръсть забмудшую овцу свою; наконецъ въ советахъ «теплому», обратить вниманіе свое на посылаемыя ему въ жизни различныя испытанія, которыя Господь Інсусъ употребляеть какъ средства къ его спасенію.

№ 218. Жизнь и военныя двянія Генералиссимуса, Князя Италійскаго, Графа Александра Васильевича Суворова-Рымнивскаго.—Переводъ съ Нѣмецкаго. Издалъ И. Н. Москва, 1800. Въ Университетской Типографіи у Ридигера и Клаудія 12°. 281 нум. стр. (счетъ съ заглавн. листа); портретъ Суворова. (Съ дозволенія Московской Цензуры).

Плав. ч. II, № 3466.—Смирд. ч. II, № 2858.—Черти. ч. I, 1838, стр. 58, 168.

Въ краткомъ «Введеніи», (стр. 1—8), издатель книжки разсуждаеть о томъ, что удивленіе возбуждаемое великими людьми, и общее любопытство узнать особенныя обстоятельства и подроб ности жизни ихъ, удовлетворяются нередко сообщениемъ типъ черть характера или странностей описываемыхъ лицъ, котоми или совершенно вымышлены, или искажены произвольным пр бавками; по словамъ издателя, однимъ изъ подобныхъ знаментив лицъ, наиболъе служащихъ предметомъ дожныхъ о нихъ изгый и разсказовъ, есть въ настоящее время - генералиссимусь, грам Суворовъ; такъ что благодаря иногимъ нелепымъ баснямъ о исв распространяенымъ, помянутый великій полководецъ изображити совершенно другимъ человъкомъ, нежели каковымъ онъ въ 🔉 ствительности. Далбе помбщено следующее въ краткихъ слово изображение Суворова написанное его біографомъ: «Онъ жий» всего такой грубый и свирыный ратникь, какъ объ немь исть ють. Его кампаніи исполнены опытовь человіколюбія, пощад гдь только было возможно, и благородныхъ, ивжныхъ чувствои ній. Даже и поб'єжденные татары любили его, и сей быстрый в поль воннъ, быль пріятный человькъ при Дворъ въ Санкинетр бургь. Больщая часть лаконических писемь, большая часть стиностей выдуманы. - Будучи врагъ роскоми и пышности, онъ весна любить чистоту и точный порядокъ. Если онъ иногла кращ выражается, то это при крайнихъ обстоятельствахъ, когда не в жеть думать о нарядномъ слогь. Правда, что онъ большею часть объдаеть въ 9 часовъ поутру; но вспомнивъ что онъ встаеть в 4 часа, каждый увидить, что объденный его часъ быеть ранк. чемъ у другихъ. Да и обедъ его есть только умеренный завтракъ притомъ же онъ соображается съ обстоятельствами. -- Обыкномная одежда его-мундиръ; а что онъ не всякій день укращается всти своими орденами, то это весьма естественно; однакожъ высоко цвнить эти знаки почести.—Къ офицерамъ весьма благосконенъ, солдатамъ любимый отецъ, до чрезвычайности ими почиж мый. Необычайно бодрая живость его характера, сохраняеми всегда великою умфренностію, делаеть его и теперь, на 70-иъ год неутомимымъ полководцемъ».

Русскій переводчикъ сообщаеть, что это изображеніе Сую рова заимствовано изъ сочиненія, котораго авторъ «оказаль кликую услугу истиннѣ и правильности современной нашей Истріи». Означенное сочиненіе напечатано недавно въ Лондонѣ, пол заглавіемъ: «Histoire des campagnes du Comte Alexandre Souvoof Rymniksky, Général-Feldmaréchal au service de S. M. 1' Emperer de toutes les Russies; 2 части 8°. Londres. 1799. Съ портретов

тр. Суворова. 4-По слованъ русскаго переводчика, означенное, сочинение содержить въ себъ обстоятельную историю воинскихъ дъяній графа, такія обстоятельства и подробности касающіяся его жизни, между прочимъ также дословно приведенныя письма къ нему императрицы Екатерины II, и императоровъ Іосифа и Леопольда, что матеріалы къ тому должны быть сообщены автору въроятно отъ самаго Суворова или отъ одного изъ близкихъ къ дему людей. Въ предувъдомленіи къ означенному сочиненію, объщана чистыйшая истинна и строжайшая историческая точность; самое сочинение названо «върнымъ переводомъ» исторіи камнаній графа Суворова, но безъ указанія переводчикомъ языка под-Аминика, «который» прибавляеть издатель настоящей книжки, °сиотъ быть написанъ на русскомъ языкъв». Онъ говоритъ, что сочинение служившее для напечатаннаго имъ извлечения, заключаетъ въ себъ неоспоримыя доказательства достовърности извъстій шать перваго источника, почему и принадлежить по его словамъ «къ замъчательнымъ историческимъ начертаніямъ нашего времени, ознаменованнымъ истинною». Въ заключение своего введения, онъ *POBODИТЬ ЧТО ТАКЪ КАКЪ ПОДЛИННИКЪ НЕДАВНО ПОЯВИЛСЯ ВЪ ПЕЧАТИ, и не можетъ быть скоро переведенъ, то онъ увъренъ что предлагаемое имъ краткое изъ него извлечение, будетъ для всъхъ зажимательно. - Въ концъ книги помъщено: «Извлечение изъ опи-'ечанія жизни Гепералиссимуса Суворова Рымникскаго», составляющее перечень въ хронологическомъ порядкъ, событій и обстоятельствъ описанныхъ въ книгъ, и относящихся къ его жизни.-Подъ портретомъ плохой работы, приложеннымъ къ жизнеописанію, подпись: Генералиссимусъ Князь Италійскі й Графъ Суворовъ Рымникскій».

№ 219. Историческое изображеніе жизни и всёхъ дёлъ славнаго женевца Франца Яковлевича (Франциска Іякова) Лефорта. Перваго любимца Петра Великаго, Перваго Россійскаго Генерала Адмирала, Перваго изъ иностранныхъ Его Министра и въ совётахъ Его Президента, Полковника выборнаго, своего имяни полку, Генерала выборныхъ же пёхотныхъ войскъ, Намъстника Великаго Нова-Города, чрезвычайнаго и полномоч-

У Черткова показано что это сочинение Вильніуса; павлечение, сдаланное шав песо въ русскомъ перевода, замачательно тамъ, что издано въ посладній годъ відживня Суворова, и видета съ тамъ предпесладній XVIII столати.

наго Посла при многихъ Европейскихъ Дворахъ, и Сосласника его, подобно же посвятившаго себя службѣ Отечества в шего, Знаменитаго Шотландца войсвъ Его же Вепъства Генерала Апшефа Патрика Гордона, извѣстнаго у подъ именемъ Петра Ивановича Гордона. Москва, 1804 Въ Университетской Типографіи у Хр. Ридигера и Хр. Кызді б. 8°.—ХVІ (посвященіе, предисловіе) 307 нум. стр. (съ 295 стр. Оглавленіе къ исторіямъ Лефорта и Гордона), и 3 ненум. стр. (погрѣшности).—На оборотѣ загл. листа: дозволеніе Московскі цензуры.

Сопик. ч. 3, № 4463.—Плав. ч. II, № 3435.—Смирд. ч. II, № 2843— Чертк. ч. I, 1838, стр. 48, № 86.—Библ. Общ. Истор. и Древи. Росс. отд II, стр. 170, № 263.—Слов. Митр. Евген. т. I, стр. 150.—Слов. Бант. Каменск. 186. ч. I, стр. 414.

.Посвящение книги «Его П-ву, тайному советнику и статссекретарю Диитрію Николаевичу Неплюеву, котораго д'ядь, одив изъ питомцевъ Петра Великаго, любилъ автора и покровительстовалъ ему болъе двадцати лътъ. -- Внизу страницы помъчено: им 1 дня 1800 году. Сельцо Анашкино. Въ следующемъ за тел пространномъ и многоръчивомъ предисловін, Голиковъ разсужаеть о различіи существующемъ между человъкомъ «славным», в «великимъ», и говоритъ, что первымъ можетъ назваться имьющі злое и порочное сердце, но великимъ онъ быть не можетъ, и что помянутое «высшее титло», пріобр'втается желаніемъ общаго лобра, преодолжніемъ къ достиженію его, всякихъ трудностей съ мужествомъ и постоянствомъ, и дъйствительнымъ принесеніемъ н ликой пользы роду человъческому вообще, и отечеству своему в особенности. На таковомъ заключеніи, знаменитьйшіе по даромніямъ и добродътелямъ своимъ мужи заслуживаютъ имена «вель кихъ». Къ означенному разряду людей относить авторъ древнит просвѣтителей рода человѣческаго, «укротившихъ его звѣрску» дикость», соединившихъ людей въ общество; ученыхъ, изобрышихъ знаки письменъ, и въ послъдствіи самыя письмена, и проч Сюда же причисляеть онъ, называя ихъ имена, древнихъ и новы шихъ астрономовъ и математиковъ, равно какъ прославившихся в физикъ, химін, медицинъ и разныхъ частяхъ естественныхъ наука учредителей разныхъ благотворительныхъ заведеній, добродысы ныхъ, нравственныхъ философовъ, великихъ богослововъ, пастыра и свътильниковъ церкви; лицъ, жертвовавшихъ общему благу 🕬

ми личными своими выгодами, имъніемъ, спокойствіемъ и самою живнью, и наконецъ достойныхъ быть украшенными именами «великихъ»—государей, законодателей, покровителей достоинствъ,
маукъ, искусствъ, и отцовъ своихъ народовъ.—Далье, входя въ
болье обстоятельное объясненіе того, что сказано въ началь предисловія о качествахъ дающихъ право на титулъ «великаго», авторъ
жинги приводитъ о томъ слова Цицерона, и упоминаетъ о изображеніи сдъланномъ Саллюстіемъ младшаго Катона.

Ко второму разряду, авторъ причисляеть людей славныхъ, но злыхъ и порочныхъ, и дълитъ ихъ на три рода, изъ которыхъ къ первому, принадлежатъ расколоучители, прославившеся въ первенствующей церквъ, подвергшіе ее раздорамъ и междоусобіямъ терзавшимъ не одинъ въкъ народы, и породившимъ нетерпимость, питавшуюся кровью человъческою; ко второму роду-тъхъ, которые для прославления своего имени вымыслили пагубное умствованіе, отвергающее или бытіе Божіе, промыслъ Его, и безсмертіе души, или таинство искупленія и откровенія. Здівсь авторъ входитъ въ обстоятельное сообщение о первыхъ, посъявшихъ злыя свмена безвърія, или о послъдователяхъ Эпикура; объясняетъ ученіе ихъ и упоминаетъ о томъ, что они отъ всѣхъ неслѣдовавшихъ ему, названы «поросятами стада Эпикура». Въ числъ произшедшихъ изъ этого стада, онъ считаетъ Гельвеція и Вольтера, и истощаясь въ порицаніяхъ послёдняго, приводить слова сказанныя о немъ авторомъ «философическихъ писемъ». (т. II, стр 38, и слъд). — Къ третьему роду считаетъ онъ принадлежащими тъхъ, которые хотя и не заводили никакихъ крамолъ, развратовъ и умствованій, а напротивъ прославляли еще себя или знаменитыми побъдами, или дипломатическими тонкостями и гражданскими дълами, но въ то же время имъли въ виду не общее благо и не благосостояніе отечества, но самолюбіе, собственную славу, выгоды свои и виды. Не упоминая ихъ именъ, авторъ приводитъ слова, сказанныя о людяхъ таковаго рода, писателя Сентъ-Піера; къ числу означенныхъ славныхъ но не великихъ людей, присоединяетъ онъ многихъ властителей, между которыми называетъ Александра Македонскаго, Юлія Цесаря, и изъ новъйшихъ Карла XII.—Къ великимъ мужамъ исчисленнымъ въ первомъ разрядь, авторъ присовокупляеть знаменитаго Лефорта и считаеть его достойнымъ названія «великаго», такъ какъ Петръ, истинный ценитель достоинствъ, котораго славь, просвъщенію и пользь подданных его, первый

жертвоваль своить спокойствіень, здоровьень и саною жина, удостоиваль его своей дов'вренности и дружбы, продолжаний до саной кончины государя. «Всё писавийе о Петр'в Величны, говорить авторъ предисловія, тоже саное подтверждають, и в числ'є ихъ Бассевиль, издавшій исторію Лефорта.

Причина по которой Голиковъ предпринялъ трудъ вым исторію Лефорта, когда таковая уже написана вычивущомянутим иностранцемъ, есть по словамь его, та, что онъ свъряя трудъ высевиля съ записками своими, собранными имъ о жизни и дъпъ Лефорта и Детра Великаго, какъ тъсную связь между собою вивъщихъ, нашелъ что Бассевиль изъ дъяній перваго многое протстилъ, а многія событія описалъ невърно, что ему какъ инострацу извинительно; въ изданія же настоящей исторіи Лефорта, же недостающее, по словамъ авгора, восполнено, и опибочное исправено; притомъ онъ полагаетъ что сочиненіе Бассевиля изнисанное на французскомъ языкъ, и не переведенное на русскій, в многимъ извъстно.

Въ заключение предисловія, Голиковъ припоминаєть читать лямъ, что они, при изданіи трудовъ его, виділи неоднократие извіждение его о томъ, что намірение его было, издать не толи одну исторію Лефорта, но и всіхъ соучастниковъ въ діяніль Петра Великаго; между тімъ, не имія въ рукахъ достаточнить къ тому матеріаловъ, просилъ потомковъ помянутыхъ знаменитыть лицъ, о благосклонномъ доставленіи ему у нихъ имівющихся, прозьбу свою заявлялъ нісколько разъ чрезъ напечатаніе въ прозьбу свою заявляль нісколько разъ чрезъ напечатаніе въ прозьбу свою заявляльной напечатаніе въ прави напечатаніе въ прозьбу свою заявляльной напечатаніе въ прави напечатаніе въ прави напечатаніе въ прави на прави напечатаніе въ прави напечатаніе въ прави на прави

Въ припискъ къ предисловію авторъ сообщаетъ, что за пропускомъ книги его московскою цензурой, онъ отдавъ ее въ п

⁴ Précis historique sur la vie et les exploits de François Le Fort; par M. (Hugot) de Basseville. Genève. Ghez Paul Barde. 1784. 8°. Голиковъ передко въ свей «Исторіи» ссылается на это сочиненіе.

гографію, увидаль напечатанное вы вёдоностяхь объявленіе о прокажь «Исторіи Лефорта», изданной въ С.-Петербургь на русскомъ же языкъ; ' это заставило его, взять рукопись свою обратно, счиган, что послё помянутаго, объявленнаго въ продажё сочиненія, это «исторія» будеть уже не нужна. Прочитавь вновь изданную съ нетерпъніемъ, не могъ не отдать справедливости достойному переводчику славнаго Боннета, в ее напечатавшему; однако же, сакъ накъ она кратче сочиненной имъ, и имъетъ общіе недостатны и неисправности съ написанной Бассевилемъ, то онъ и ръ пился возвратить свой трудъ въ типографію и напечатавъ его вредоставить читателямъ судить о всёхъ помянутыхъ изданіяхъ, черевъ сравнение ихъ между собою. Вивсто приложенной при изданіи Виноградова біографіи Козьмы Минина, выписанной по словамъ Голикова изъ его книгъ, онъ счель за лучшее присоединить къ своей исторіи Лефорта, таковую же сослуживца его, русскаго генерала Гордона, надъясь, что для любителей русской исторін, она покажется любопытною, не менве первой.

Въ концѣ біографіи Лефорта, подъ общею нумерацією страницъ, помѣщены: «описаніе церемоніи погребенія его (стр. 170—174); надгробная надпись начертанная на поставленномъ надъ могилою его памятникѣ (стр. 175—176); двѣ грамоты республики женевской на имена царей Іоанна и Петра, съ двумя отвѣтными отъ нихъ грамотами (стр. 187—195).—Наконецъ приложено надгробное слово, говоренное въ день погребенія Лефорта, реформатъкимъ священникомъ Штумфомъ въ присутствіи императора стр. 195—217).—Въ концѣ книги, также подъ общею нумерацією, находится «Оглавленіе къ исторіи Лефорта и Гордона (стр. 295—107).—Для біографіи послѣдняго, Голиковъ пользовался: записками Патрика Гордона, родственника сотруднику Лефорта, напечаганными Академією Наукъ въ историческомъ мѣсяцословѣ на 1782

^{••} Житіе Франца Яковлевича Лефорта, Россійскаго Генерала, в описаніе жизни Нижегородскаго купца Козьмы Минина. Спб. въ типогр. Губерискаго Правленія 1799 г. 12⁶. (Сопик. ч. 3, № 4084.—Смирд. ч. П. № 2844). Сопиковъ указываетъ переводчика Ивана Виноградова, съ обозначеніемъ напечатанія книги въ 1802 г. (вѣроятно ошибка).

^{*} Соверцаніе природы. Соч. Боннета; перев. съ фр. Иванъ Виноградовъ 8°. 6 частей. С.-Петербургъ и Смоленскъ, 1792—1804. (Сопик. ч. 4, № 11075—11076.—Смирд. ч. I, № 1219).

годъ, изъ которыхъ авторъ заимствовадъ извъстіе о родъ и прек кахъ Гордона, равно какъ о приключеніяхъ, службъ, и странствваніяхъ его по разнымъ государствамъ до поступленія въ русску службу; дальнъйшее его жизнеописаніе почерпнуто также изъ во мянутыхъ записокъ, а большею частью изъ рукописей и Истори Петра Великаго. ⁴

№ 220. Кабинеть Петра Великаго. Отлежение первое, соку жащее въ себв подробное описание восковаго Его Велия ства изображенія, военной и гражданской одежды, собствень ручныхъ Его издёлій, и всёхъ вообще достопамятныхъ вене лично Великому сему Монарку принадлежавшихъ, и ныв в Санктнетербургской Императорской Академін Наукъ Кунстынрі сохраняющихся, съ присовокупленіемъ къ нимъ четырехъ гранрованных фигуръ. -- Отдвленіе второе, содержащее въ сей подробное Историческое описаніе всёхъ вообще достопанатних какъ естественныхъ, такъ и искусственныхъ вещей, въ Кусстьмерь Санктнетербургской Императорской Академін Наукь сограняющихся, съ присовокупленіемъ многихъ таблицъ, и развив любопытныхъ аневдотовъ. Отделеніе третіе, заключавая въ себъ описание древнихъ и новъйшихъ Россійскихъ и нюстраныхъ монетъ и медалей; разныхъ драгодъннъйщихъ золотых і серебреныхъ рѣдкостей; Россійскихъ и чужестранныхъ инерловъ; окаменълостей, коралловъ, раковинъ, травниковъ, и шъ нецъ разныхъ живописныхъ картинъ, съ присовокупленіеть по гихъ таблицъ.-Издано по Высочайщему повеленю. Итраторской Академін Наукъ Унтеръ-Библіотекаремъ Осинов Ввляевымъ. Въ Санктиетербургв, Печатано въ Ишраторской Типографіи, 1800 года 4°.

Въ 1-иъ отдъленіи 6 ненум. (посвященіе и предувъдоменіе 215 нум. страницъ, въ томъ числѣ оглавленіе (стр. 205—215) и четыре гравюры; во 2-мъ: 2 ненум. (посвященіе), 287 крстраницъ, въ томъ числѣ таблицы: (стр. 25—29; 55, 146, 245—246) и оглавленіе (стр. 267—287).—Въ 3-мъ: 2 ненум. (посыть

¹ Оба жизнеописанія, и особливо первоє, изобилують вставками содерживо собственныя разсужденія автора, тормозящими ходь пов'єствованія и треме вающими объемъ книги. Голиковъ, по словамъ митрополита Евгенія, увеме «патріотическою ревностію в природной охотой къ размышлевію». (Слов. 1 1 стр. 149).

), 278 нум. страницъ, въ томъ числѣ таблицы: (стр. 111—124, 1—146, 185—190) и оглавленіе (стр. 249—278).

Солик. ч. 3, № 4974.—Плав. ч. II, № 3117.—Смирд. ч. II, № 2728.—Черт. , 1838 г. стр. 297, № 23.—Библ. Общ. Истор. и Древн. Росс. отд. II, стр. , № 320.—Слов. митр. Евген. ч. I, стр. 71.

На оборотъ заглавнаго листа перваго отдъленія, эпиграфъ изъ і оды Ломоносова:

Ужасный чудными дёлами
Зиждитель міра искони
Своими положиль судьбами
Себя прославить въ наши дни;
Послаль въ Россію человёка,
Каковъ не слыханъ былъ отъ вёка:
Сквовь всё препятства Онъ вознесъ
Главу побёдами вёнчанну,
Россію варварствомъ попранну
Съ собой возвысиль до небесъ".

Цензурное одобреніе за подписью «Семена Котельникова», лечатанное также на оборотъ заглавныхъ листовъ втораго и тьяго отделеній. Кишта посвящена императору Павлу Петровичу. вдуетъ «предувъдоиленіе» издателя, которое приводится здъсь элив: «Служа при Кунсткамерв Санктпетербургской Императорэй Академін Наукъ болве 17 льтъ, и имъя вверенныя въ мое этръніе и соблюденіе естественныя и искуственныя хранящіяся оной вещи, извідаль я собственнымъ опытомъ, что многіе Росне, благоговъющіе къ дражайшимъ останкамъ Его Имперарскаго Величества блаженныя и въчнодостойныя памяти сударя Петра Великаго, яко Основателя Академін Наукъ в нсткамеры, и равномврно любящіе произведенія Природы и кусства, каковыми нашъ Кабинетъ необиновенно похвалиться жеть предъ всеми Европейскими, желали видеть всему тому этоятельное описаніе. Усердствуя по мерт силь моихъ удовлерить благородному сему почтеннвишія Публики любопытству, ставиль я въ свободные часы книгу подъ названісиъ: Кабитъ Петра Великаго, и въ разсуждении содержащихся въ ней герій, разділиль ее на три отділенія. Въ первомь изъ сихъ отженій заключается подробное описаніе восковаю изображеній

Петра Великаго; военной и гражданской Его Величества одежи, собственноручныхъ Его костяныхъ и деревянныхъ надълій, в пр чихъ многоразличныхъ достопаматныхъ вещей, лично Велиси сему Монарху принадлежавшихъ и нынѣ въ Кунсткамерѣ Акадей Наукъ сохраниющихся, съ присовокупленіемъ четырехъ граниванныхъ фигуръ; изъ которыхъ 1, представляетъ восковую ста тую Его Императорского Величества Петра Первого въ томъ с момъ виде и положеніи, въ каковомъ она нынт находится в Кунсткамеръ. 2. Великолъпное, глаза зрителей прельщающее съ новыя кости паникадило, выточенное собственными руками выкаго сего Монарха. З. Лошадь во всемъ собственномъ ел убраствв, на которой Россійскій Ираклъ разъважаль на поляхь Патавскихъ во время жестокаго сраженія съ Свернымъ Алексивромъ, и 4, двухъ собакъ Его Величества, Тиранъ и Лизета В вываеныхъ, которыя по любопытнымъ о нихъ предаціямъ дане уже известны Публике. Во второмъ отделение содержится исторческое описание всехъ вообще какъ естественныхъ, такъ и всеунвенныхъ вещей въ Кунсткамерв сохраняющихся, съ присовокуленіемъ къ нимъ многихъ таблицъ и разныхъ анекдотовъ. Трей от деленіе составляеть описаніе росссійскихь и иностранных инраловъ, окаменелостей разнаго рода; коралловъ и малрепоръ, и в конецъ какъ древнихъ, такъ и новейшихъ россійскихъ и развиб иностранныхъ монетъ и медалей, сохраняющихся въ Кунствачеръв Минцъ Кабинетъ. Составя книгу сію, по недостатку моену, не в состоянів я быль собственнымь иждивеніемь напечатать всі в отделенія. Ныне же Его Величество Всемилостивейшій Гог дарь Императоръ Павелъ Петровичь Первый, любя и потре вительствуя Науки, яко же и пресловутый Великій Прадель Ег Петръ 1., Высочайше повельть соизволиль напечатать кингу с иждивеніемъ Кабинета Его Величества, и предоставить оную в пользу сочинителя. — Возсылая всеподданивище изъ глубины серя Его Императорскому Величеству за изліянную Высочайну сію ко инв милость благодареніе, прошу и почтеннвишую Публи, знающую цёнить первоначальные плоды труждающихся, прып сіе сочиненіе съ таковымъ же снисхожденіемъ, съ каковымъ је діемъ труднася въ составленіи онаго издатель. Въ прочень вы сія издается въ свёть не столько для тёхъ, кои во всякое реимътотъ случай войти въ Кунсткамеру и видъть собственнымиг зами всв сохраняющіяся въ ней сокровища, какъ для такожь кон или по причинъ отдаленности, или по другимъ каким 🖛

тему и ласкаю себя надеждою, что ежели не всё изъ таковыхъ, то крайней мере многіе найдутся читатели, коимъ сей трудъ мой те непріятенъ будетъ».

Въ краткомъ «вступленіи», составитель описанія говорить. что такъ какъ «Кабинетъ Петра Великаго состоитъ изъ двухъ жомнать, изъ которыхъ первая называется «портретною» по нажодящейся въ ней статув Петра Великаго, и развышаннымъ по ствнамъ ея, живописнымъ портретамъ прочихъ государей; другая токарною, по содержащимся въ ней токарнымъ станкамъ Его Величества, съ принадлежащими къ нимъ орудіями, и разными точеными издъліями монарха, то онъ, издатель, и принялъ намъреніе описывать всв хранящіеся въ помянутыхъ двухъ комнатахъ предметы, въ томъ самомъ положении, въ которомъ они въ нихъ нынъ находятся, чтобы въ случав, если кабинеть и приметь со временемъ другой видъ, и вещи другой порядокъ, настоящее ихъ въ немъ расположение было бы извъстно потомкамъ». Далъе слъдуетъ не только весьма подробное и обстоятельное, но и красноръчивое описаніе какъ самыхъ двухъ комнать такъ и всёхъ въ няхъ находящихся предметовъ. Составитель его во избъжание сухости изложенія, озаботился помістить въ тексті и выноскахъ различные расказы, изъ которыхъ одии основаны на устныхъ преданіяхъ, другіе на историческихъ фактахъ и документахъ. Такъ напримъръ, описывая восковую фигуру Петра Великаго, работы знаменитаго архитектора и художника, графа Растрелли, снятую имъ вскоръ послѣ кончины государя съ собственной его особы, издатель «Кабинета» сообщаетъ, что означенная фигура принята была въ Кунсткамеру Академіи съ прочими принадлежавшими Петру Великому вещами, въ 1732 году, іюля 14 дня (следовательно 7 летъ спустя послъ кончины его), по приказу оберъ-маршала, графа Левенвольда, и по присланному отъ гофъ-интенданта Кормедона письму. (ст. 21.)—Это извъстие, взятое изъ стариннаго кунсткамерскаго журнала и помъщенное въ выноскъ, по любопытству своему, заслуживаеть быть здесь приведеннымь вполн в: «1732 году Гюля 14 дня, по приказу Его Графскаго Сіятельства, Оберъ-Маршала и Кавалера Фонлевенвольда, и по присланиому отъ Гофъ-Интенданта господина Кормедона пасьму, принята въ Ея Императорскаго Величества Кунсткамеру персона блаженныя памяти Его Императорскаго Величества Петра перваго, дъланная изъ воску Графомъ

Равстрелліемъ, которая сформована съ натуральной Его Величести Особы, въ платъв томъ, которое изволиль имъть въ Коронија Государыни Инператрицы; лице, руки и ноги вощаныя съ собевенныхъ Его Императорскаго Величества; протчей же корпун весь изъ дерева, которой имбетъ движеніе, какъ кому пожелаети ются, и въ той рукъ положенъ листъ печатный Полтавской бталін; кафтанъ, камзоль и штаны изъ гранитуру голубаго, а вы кладка изъ гранитуружъ бълаго; шиты кафтанъ, камзолъ и штам серебромъ. Двв сорочки, одна тонкая полотна Голландскаго, пр гая простаго; галстукъ, у котораго концы кружевные, такожь в маншеты у рубашки кружевныя завязаны ленточками малыки куцовыми; чулки шелковые пунцовые шиты серебромъ, подмян серебрянаго позументу съ пряжками серебряными; подъ шелкоми чулками имъются нитяные чулки; и на ногахъ башмаки съ пряжками серебряными, перевязь голубая Ордена Святаго Андрея бел креста; при бокъ его кортикъ, на которомъ чашка золотая, черев яшиовой убранъ малыми красными яхонты, на черенв голома изобразуеть лошадиную голову, у которой во лбу алиазець, в ножнахъ ножикъ съ вилкою, у которыхъ черенья золотыя в покны шадриновы съ наконешникомъ; на головъ Его Величества иленькой паручокъ изъ собственныхъ волосовъ Его Величеста, портупей такой же матерін и колера, какой кафтанъ, шить се ребромъ и пряжка серебреная; кресла обиты малиновымъ барктомъ, выкрашены на подобіе орвка, цыновка заморская сдыля изъ тростей».—Слъдуетъ подпись «Johannes Blanc».—На стр. 60-64, по поводу описанія эспантопа, съ которымъ Петръ Велекій ходилъ подъ Азовъ, помъщено: «Описаніе торжественнаго възда въ Москву, по взяти Азова», заимствованное издателемъ «Кабипета», изъ книги: Житіе и славныя дела Петра Великаго и проч. изданной въ Венеціи, Динтріемъ Өеодози въ 1774 г. - Къ описанів знаменитой дубины Петра 1, словоохотливый собиратель предаві расказываеть о томъ, какъ государь вхавшій въ одноколкв по бе регу Мойки, имъя съ собою своего генералъ-полиціймейстера графа Девьера, набхалъ на неисправный мостъ, за что и поколотиль виновнаго сановника дубиной, но потомъ когда мость туп же быль починень, гиввь государя остыль, онь свять въ одоколку и обращаясь къ Девьеру сказалъ ему «весьма милостия, какъ бы между ними ничего не бывало». Садись братъ!--- «Лестно по истиннъ, прибавляетъ повътствователь, быть наказану от

такого Государя, который въ одну минуту побыть и пожалуеть», Затьмъ онъ передаеть еще наказаніе дубиной Петромь оберькухмистера Фельтена, за украденный и подаваемый въ видъ
остатковъ къ царскому объду сыръ; въ заключеніе расказа сообтід тій его говорить: «По таковымъ любопытнымъ произтествіміть, многіе посъщающіе нынь Академическую Кунсткамеру, метерпьливо желаютъ видъть почтенную сію «дубину», такъ что
итвкоторые, изъ усердія къ ней, охотно бы на спинъ своей согласились испытать ея силу, только бы оную увидъть». (стр. 70).—
Описаніемъ портретовъ русскихъ царей, императоровъ, императрицъ,
царевичей и царевнъ, начиная отъ царя Ивана Васильевича Грознаго, до императрицы Екатерины ІІ, и аллегорической картины
съ изображеніемъ Петра Великаго сидящаго на облакахъ и взиракощаго на Петербургъ, завершается описаніе портретной комнаты.

Въ следующей, токарной, описываются токарные станки Петра Великаго, собственноручныя, разныя его изделія изъ кости щ дерева, также разнообразныя вещи доставленныя академіи по кончине его. Какъ въ разсмотреніи обемхъ комнать, составляющихъ первое отделеніе «Кабинета», такъ и во второмъ и третьемъ отделеніяхъ, наименованія описываемыхъ предметовъ означены на поляхъ страницъ противъ относящагося къ нимъ мёста въ тексте. Кроме того, въ оглавленіи находящемся въ конце каждаго изъ трехъ отделеній, содержится весьма полный перечень съ указаніемъ страницъ, не только предметовъ, но анекдотовъ и расказовъ помещенныхъ авторомъ въ книге.

Исчисляя драгоцівнныя и різдкія вещи хранящіяся въ ток арной комнать, издатель «Кабинета», какъ и при описан и портретной, сообщаетъ немало историческихъ извізстій, преданій и расказовъ относящихся къ разсматриваемымъ предметамъ. Такъ напримівръ при описаніи одного изъ паникадилъ слоновой кости работы Петра Великаго, которое онъ точилъ во время пребыванія своего на Олонецкихъ петровскихъ заводахъ, гдв пользовался марпіальными водами, авторъ помістилъ въ примічаніи (6), стр 93, полробное извізстіе объ открытіи помянутыхъ водъ, основанное на историческомъ документь. Упоминая о самомъ паникадиль, накодящемся въ соборной церкви св. Петра и Павла, что въ С.-Петербургской крізпости, онъ приводить въ тексть собственноручную земиску Петра 1, вложенную въ яблоко помянутаго паникадила, фирлующаго содержанія: «Сіе при носится въ знакъ благо даренія Господу Богу за цілебныя воды; сділаю про оных водах водах марта 14 дня, 1724 года».—Въ слідующих за тімь описаній двадцати медалей расположенных ва столі, стоящем подъвышеў помянутым ваникадилом, изображающих побіды Петра 1, при указаній медали выбитой въ память кий Нарвы 1704 года, сообщено извістіе о хитрости употребленной о стороны русских при взятій означеннаго города. (стр. 101—102; въ выноскі (а), поміщена слідующая эпиграмма, сочиненная тида на этоть случай:

"Римъ хвалится, что бралъ въ шгрѣ дѣвицъ Сабинихъ Везсиленъ бяше полъ, не храбро дѣло бысть; Здѣ Русскіе въ шгрѣ миутъ мужей львиныхъ, Враговъ тако хищимъ, то большая ворыстъ"

Жаль что не сообщено, откуда почерпнуто настоящее четь ростишіе, и кто быль его авторомъ. Вообще издатель «Кабинт» распространяется объ осадъ Нарвы и расказываетъ не безыят ресныя, хотя ножеть быть и въ его время, иногимъ отчасти имстныя преданія. Описывая ниже челнокъ для тканья пологев работы Петра I, онъ сообщаеть следующее: «во вреня некон» торжественнаго при Дворъ собранія, Государь поднесь челюю придворнымъ Дамамъ, и вручая единой изъ нихъ оный, сказал: «Прошу васъ ткать и прясть: а я беру на Себя челноки вать готовить»; причемъ, описатель «Кабинета» прибавляетъ: «ткаш-в оныя Дамы или нътъ, не извъстно; а только изъ преданія то ст домо, что сей челнокъ спустя нѣсколько времены послѣ кончин Петра Великаго, дъйствительно присланъ былъ въ Кунствием отъ той самой особы, коей врученъ онъ былъ Государемъ. (пр 125-126). Въ примъчаніи (а), издатель говорить, что этоть су чай расказанъ ему его предместникомъ, который слышаль его от самаго Шумахера, библіотекаря Петра І; но по причинѣ глубомі старости, забыль имя особы, приславшей въ Кунсткамеру зав нитый челнокъ. При описаніи одного изъ осьми м'єдныхъ листовь вображающихъ побъды Петра, и изъ которыхъ первый представие Полтавское сраженіе, въ примінаніи (а), (стр. 137-139) повіж на різчь говоренная имъ накануні помянутаго сраженія штабі оберъ-офицерамъ гвардейскихъ полковъ, равно какъ такоми 🗷 ответная государю, генерала-поручика, князя Михаила Михайлен Голицына, отъ лица означенныхъ полковъ; при описания чент

надцати мідных цилиндров и медалей съ изображеніемъ какъ на вышеупомянутыхъ листахъ, побідъ Петра I, поміщены относмитеся къ нимъ историческіе расказы. Далье слідуетъ описаніе пикафа съ содержащимся въ немъ ковчегомъ, въ которомъ хранится кинга заключающая въ себі матеріалы служившіе Екатерині II, къ сочиненію знаменитаго Наказа, изъ котораго приведены начертанныя въ немъ слова, такъ равно и четверостишіе находящееть.

Отъ собственноручныхъ изделій Петра І, и прочихъ замеча**д тельных**ъ предметовъ въ токарной комнать расположенныхъ, издатель переходить къ описанію другихь не менте достойныхъ любодытства вещей принадлежавшихъ государю, какъ то глобусовъ . служившихъ ему учебными пособіями въ детскомъ возрасте; знаменитаго готторпскаго глобуса, сгоръвшаго во время пожара быв-" maro въ Кунсткамеръ 1747 года. Между описанными моделями ", кораблей принадлежавшихъ Петру, первое мъсто занимаетъ безъ _к, сомивнія, описаніе эстампа съ изображеніемъ достопамятнаго бо-", тожка, длиною въ 1 аршинъ и 6 вершковъ, отпечатаннаго на бъпа **дом**ъ атласѣ; (стр. 175—178). Кромѣ того, въ выноскѣ, (прим. а) деообщается извъстіе о той почести, которую Петръ Великій воз-"далъ въ 1723 году, августа 10, этому Двду русскаго флота. "Къ болве замвчательнымъ предметамъ токарной комнаты которы-, жи оканчивается описаніе перваго отдівленія, относятся показат-, ные на страницахъ 180—204: лошадь, двѣ собаки принадлежавтія Петру Великому; попугай его, любопытный отрубокъ сосны, великанъ по прозванію Буржуа, чучело урода Оомы, медаль битая въ Парижѣ въ честь Петра во время его тамъ пребыванія, различная золотая и серебряная посуда, окаменёлый хлебъ, подаренный **≱осуд**арю въ Копенгагенѣ, коммодъ его и походная аптека; разне-_ родные кинжалы и наконецъ драгоцвиности отрытыя въ Сибири. Ири описаніи означенныхъ предметовъ помівщены анекдоты, расказы и преданія къ нимъ относящіеся. Четыре къ первому отлъженію приложенныя гравюры, о которыхъ упомянуто выше, вы**ъвзаны** Клауберомъ съ рисунковъ Мейера, и представляють слыдующія изображенія и подписи: 1. Восковая статуя Петра I съ жодписью: «Петръ 1 Императоръ и Самодержецъ Всеросв сійскій, представленный вътомъ самомъ видь и положетый, въ каковомъ Онъ нына находится въ Кунсткамера Императорской Академія Наукъ. (Описаніе, стр. 4—20). 2. Паникадило костяное, работы Петра Великаго; подъ гравюрою лі подписи раздъленныя поперечною чертою: Паникадило сдъланое маъ слоновой кости, собственными руками Госулам Императора Петра Великаго.—Любонытный отрубокъ ф сны, которая росла на томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ нып стоить Кунсткамера, и которая подала Петру Великой мысль къ собиранію рѣдкостей. (Опис. стр. 89—92, 189-196).—3. Лошадь Петра I, съ подписью: Лошадь Государа Петра Великаго, Лизета называемая, представления в собственномъ ея убранствъ, на которой Его Величестю разъвзжаль во время преславнаго Полтавскаго сражены (опис. стр. 181-184).--4. Собаки Петра І. Тиранъ и Лизета: полпись: Двъ собаки Государя Петра Великаго, одна Датской породы Тиранъ называемая, которая была съ Государев во многихъ походахъ, а другая Аглинской породы Лизет. та именуемая, которая Его Величеству подавала челобиную. (Опис. стр. 185 -187).

Вступленіе въ описаніе втораго отделенія «Кабинета Петр Великаго», состоить изъ подробнаго и любопытнаго извъстія об учрежденій Кунсткамеры и Библіотеки Санктпетербургской Импе раторской Академін Наукъ Издатель, въ краткомъ обзорѣ, прев ставляеть льтопись расположенную въхронологическомъ порядк постепеннаго приращенія и обогащенія сокровищь Кунстканеры начиная отъ времени ея основанія въ 1714 году, до 1799 год въ помянутомъ обзоръ, сообщается о числъ разнообразныхън ингочисленныхъ предметовъ природы и искусствъ, съ указанев года въ которомъ они были доставлены въ Кунсткамеру. Межд прочимъ составитель описанія упоминаетъ о томъ, что по расположеній въ зданій Кунсткамеры книгь и естественныхъ вещей сочинены были систематические имъ списки, которыхъ въ 1741. и последующихъ годахъ, напечатано было небольшое число жинпляровъ, какъ для собственнаго употребленія Академін, такъ 1 для накоторыхъ лицъ и иностранцевъ. Съ того времени всв внов поступавшія въ Кунсткамеру вещи и книги были приписываемы къ помянутымъ каталогамъ.—Впрочемъ извъстіе о библіотекъ собщенное издателемъ, ограничивается таблицами съ краткимъ речнемъ количества кингъ, разделенныхъ по статьямъ или по 12теріямъ, и показаніемъ числа печатныхъ и рукописныхъ какъ в русскомъ, такъ на нностранныхъ европейскихъ и восточных мя

ть; подобныя же таблицы находятся для показанія названій и гичества произведеній природы и искусствъ. На стр. 50—54, гъщено описание Анатомического Кабинета съприложенной табцей представляющей перечень всехъ предметовъ къ нему приілежащихъ и содержащихся въ XIX шкафахъ; далье следуетъ ісаніе муміи, причемъ объясняется вообще о муміяхъ и містахъ , нахожденія. - Настоящее отділеніе за небольшимъ исключеніпосвящается большею частью описанію предметовъ относяхся къ этнографіи и зоологіи, и начинается разсмотрѣніемъ храцихся въ нижнемъ и среднемъ ярусахъ Кунсткамеры банокъ юлненныхъ спиртомъ съ животными земноводными (amphibia), бами (pisces), насъкомыми (insecta), и разными морскими чери (zoophyta). - На стр. 39, описывается богатое собраніе ящегъ, которыхъ число, за исключениемъ множества сухихъ, по олку и колоннамъ залы развышанныхъ, простирается до 350 тъмъ слъдуетъ обстоятельное описание помяну тыхъ ящерицъ й и зоофитовъ, и потомъ не менте подробное, различныхъ млеитающихъ животныхъ и птицъ. - Къ другимъ, не принадлежааъ сюда предметамъ, относится описаніе металлическихъ, каныхъ, костяныхъ и деревянныхъ художественныхъ произведе-(стр. 145-150), между которыми достойны замѣчанія: 1) мечь звычайной величины, извъстный въ Кунсткамеръ подъ назвагъ «меча кладенца Ильи Муромца» (стр. 244); 2) и всколько древъ огнестръльныхъ жельзныхъ орудій; 3) модели: каменнаго мочерезъ Неву, работы Герарда, и деревяннаго черезъ ту же у; 4) броизовая статуя императрицы Анны Іоанновны въ ростъ, итая графомъ Растрелли въ 1741 году; 5) планетная система ерника; 6) восковая работа русской дворянки, дъвицы Яхоной, представляющая модель тріумфальныхъ воротъ съ великонымъ садомъ, и модель обелиска, которую помянутая псковя аворянка Яхонтова поднесла императриць Екатеринь II, во **1я** пребыванія Ея Величества во Псковь. 7). Бюро съ музыкой еханическими явленіями.—8) Налой для чтенія.—9) Геометригій планъ цілаго московскаго увзда, сочиненный въ 1773 году я 17, подпоручиками Васильемъ Гакъ и Алексвевъ Ельчаниногъ, съ подписями и фсколькихъ начальствующихъ лицъ. - Накоь подробиъйшее описание «яицеобразныхъ» часовъ работы меика-самоучки И. П. Кулибина, который сочинилъ также моь деревяннаго моста черезъ Неву, сходнаго съ моделью подобо моста швейцарца Альдона, о которомъ упомянуто на (стр2 48-249); модель Кулибина описана въ прим. а. (стр. 249-251) и на (стр. 262-164) перепечатанъ вполив кантъ сочиненный клибинымъ и поднесенный имъ Екатеринѣ II, въ Нажиемъ Новоав 1767 года, мая 22, во время путешествія императрицы повы гв, въ низовые города. - Что касается отдела этнографически то описание предметовъ къ нему относящихся составлено веси обстоятельно и подробно; при разсмотраніи восковых физи различныхъ народовъ и племенъ сообщается о ихъ наружноси внутренняхъ свойствахъ, одеждь, уборахъ, образъ жизни, обр дахъ, идолахъ, оружін, домашней утвари и проч. Такого рода ма робныя описанія составлены о китайцахъ, алеутахъ, остякахъ, смобдахъ, киргизахъ, тунгусахъ, и прочить различныхъ народиъ (стр. 153—243).—Ко второму отдъленію принадлежать сделующи таблицы, находящіяся въ текств княги подъ общимъ счетом стрницъ: «Ројспись всъмъ книгамъ, въ Библіотекъ Императорской Академін Наукъ находящимся» (стр. 25—29). — «Таб лица Анатомического Кабинета», съ названіями на латик и русск. яз. (стр. 35).— «Таблица вещамъ, въ нижнемънсрен немъ ярусахъ Кунсткамеры содержащимся» (стр. 146).-Таблица разнымъ вещамъ, въ верхнемъ отдъления Куист камеры сохраняющимся» (стр. 245—246).

Въ началъ третьяго отдъленія книги, находится вступлене. въ которомъ описатель кунсткамеры приглашаетъ читателя в разсмотрѣнію различныхъ ея кабинетовъ, не менъе любопытвых чъмъ предметы описанные въ первомъ и второмъ отдълених; онъ сообщаетъ что въ первомъ изъ помянутыхъ хранятся разныя, какъ древнія, такъ и новыйшія русскія иностранныя монеты и медали, сверхъ того многія різдчайші и драгоцівнивішія вещи, по большей части въ золоть и серебрі состоящія; во второмъ-разнородные русскіе и чужеземные чинралы и окамен блости: въ третьемъ-кораллы и раковины всякате рода; въ четвертомъ-иностранные и въ разныхъ мъсталъ Росси собранные травники, (гербаріумы); наконецъ въ пятомъ кабе нетт заключается собраніе картинъ разныхъ художниковъ. Разсмотрыніе кабинстовъ начинается описаніемъ древнихъ золотыт и серебренныхъ вещей изъ которыхъ многія, если не составляють драгоциностей по матеріалу изъ котораго сдиланы, то нивог несомивниое историческое и археологическое значение. Заты следуетъ описаніе нумизматическихъ собраній или минцъ-габ-

нета; монеты и медали въ немъ находящіяся разділены на дві части, изъ которыхъ первая содержить въ себъ русскія монеты и медали; вторая иностранныя. Кром'в того русскія монеты раздълены на два рода, т. е. на древнія и новъйшія (стр. 13-44.) описаніемъ которыхъ и начинается разсмотрфніе минцъ-кабинета. Далье помъщено: «Описаніе золотыхъ и серебреныхъ медалей на разные достопамятные случаи» (стр. 45—110.); и наконецъ монетъ различныхъ восточныхъ народовъ. (стр. 125—140).— Что касается иностранныхъ европейскихъ, какъ древнихъ такъ и новыйшихъ монетъ, то издатель «кабинета» довольствуется сообприть здесь читателямъ одинъ перечень, да и то только монетамъ древнихь временъ, предоставляя по словамъ его, многотрудное дъло , описэнія ихъ «мужамъ искуснѣйшимъ, такъ какъ оно можетъ составить цълыя книги». Къ описанію минцъ-кабинета кунсткашеры, находятся сабдующія таблицы поміщенныя въ тексті подъ общимъ счетомъ страницъ: 1. Таблица иностраннымъ золотымъ, серебренымъ и мъднымъ монетамъ и медалямъ древнихъ временъ (стр. 111 — 124.) — 2. Таблица минцъ-кабинета, содержащая въ себъ перечень иностранныхъ монеть и медалей древнихъ и новыхъ временъ; денегъ русскихъ, древнихъ и новыхъ временъ; при числъ монетъ и медалей въ объихъ табляцахъ показано число дублетовъ. Подъ второю находится следующее примъчание: «Сверхъ сего золотыхъ, серебренныхъ и мъдныхъ .Россійскихъ и разныхъ Европейскихъ и Азіатскихъ монетъ и медадей въ разныя времена по большой части отъ частныхъ особъ жупленныхъ, и нынъ въ особенныхъ шкафахъ въ минцъ-кабинетъ хранящихся, выключая множество мфдныхъ, оловянныхъ и свинцовыхъ медальныхъ абдруковъ, и прочихъ медныхъ же, за ветхостію неизвъстныхъ, мелкихъ ходячихъ денегъ, вообще простирается до 4300». (стр. 146.)—Далье сльдуеть описание кабинета минера-"довъ и окаменълостей расположенныхъ въ трехъ довольно обширдныхъ комнатахъ, изъ которыхъ двв заключаютъ въ себв русскіе минералы и окаменълости, и третья-иностранные, содержащіеся въ великолфиныхъ шкафахъ. Издатель описанія говорить что ознаденный минеральный кабинетъ, умноженный въ послъднее время большимъ количествомъ штуфъ, расположенъ насколько возможво въ томъ систематическомъ порядкѣ, который принятъ нынѣ взвъстныйшими минералогами. Разсмотръніе русскаго кабинета минераловъ начинается описаніемъ штуфовъ самороднаго золота и сеъебра, различныхъ рудъ, солей, земель, глинъ и мраморовъ; въ

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ

АВТОРОВЪ, ПЕРЕВОДЧИКОВЪ И ИЗДАТЕЛЕЙ

во и выпускъ:

(цифры означаютъ №№ книгъ).

симовъ Александръ Онисимов. 19.88. пив Гейнрихъ Корнелій. 70. нискій Павелъ. 16. жевъ Петръ Алексевъ (протоіерей). 29. 70.

дикъ Несторъ Максимов. 125. новскій Миханлъ Иванов. 136. 209. эй Луцій 26. фи Мохамедъ. 172. ннскій Миханлъ Иванов. 65. аковъ Аполлосъ. 31. 32. 68. 77. 78. ейстеръ Іоганъ. 14. этонъ Вильгельмъ. 22. новъ Андрей. 13. новичь Ипполитъ Өедор. 55. 179.

сельскій - Білозерскій Александръ Мих. (князь) 198. Эвъ Осипъ. 220. 1еръ. І. Х. 58.

тинсъ Чарльзъ. 124. віусъ. 218. ковъ Ювеналій (нгуменъ). 168. 190. 205. 206.

геръ. 18. 135. 167. блевскій Василій. 120. Воскресенскій Иванъ. 183. Герстенбергъ. І. Д. 192. Голландъ Іоаннъ Исаакъ. 111. Голенищевъ-Кутузовъ. А. 91. 92. Голиковъ Иванъ Иванов. 219. Григоровичъ-Варскій Василій Григорьев.

Громовъ Глъбъ Иванов. 214. Гучинсонъ Вильгельнъ. 49. Дашкова Екатерина Романовна (княгиня). 108.

Дергамъ Вильгельмъ. 67.
Державинъ Гавріилъ Романов. 211.
Десницкій Семенъ Ефимов. 22.
Дильтей Филиппъ Гейнрихъ. 10. 30.
Дмитріевъ Иванъ Иванов. 197.
Дубровскій Адріанъ. 18.
Евгеній (игуменъ). 75.
Екатерина II (императрица). 105. 106, 107.
Завьяловъ Миханлъ. 67.
Захарьинъ Тимовей. 118.
Каринъ Оедоръ Григорьев. 8.
Княжнинъ Яковъ Борисов. 171.
Козельскій Өедоръ Яковлев. 9
Количевъ Василій Петров. 86.

Конаровъ Матвій. 12. 48. 95. 114. 126. 161. 187.

Корнильевь Василій. 188. Костровъ Ермиль Иванов. 26. Костиговъ Василій. 14.

Краевичь Николай Александров. 196.

Кребильонъ. 97.

Кутувовъ Алексей Михайлов. 63. 65. 98. Лабвинъ Александръ Өедоров. 117.

Јариданъ (аббатъ). 72.

Левшинъ Василій Алексвев. 181.

Левиниъ Александръ Георгіев. (протоіеpefi). 54.

Лопухинъ Иванъ Владиміров. 154. 210. 216. Львовъ Николай Александров. 143. 165.

Майковъ Василій Иванов. 128. Матенскій Миханль. 164. Миллеръ Герардъ Фридрихъ. 141. 159. Могила Петръ (митрополитъ). 29. Мощинскій (графъ). 127.

Муравьева Анна. 166.

Мусинъ-Пушкинъ Алексви Иванов. (графъ).

Новиковъ Николай Иванов. 1. 3. 34. 40.

41. 118-

Оболдуевъ. 52. 60. Осиповъ А. 180.

Палицинъ Авраамій (келарь). 78.

Петровъ Александръ Андреев. 51. 64. 81.

Пнинъ Иванъ Петров. 207.

Подшиваловъ Василій Сергвев. 40, 119. Полежаевъ Тиковей. 169.

Поповскій Николай Никитич. 155.

Пордече Іоаннъ. 110. Прачь Иванъ. 143.

Радищевъ Александръ Николаев. 152. 153.

Рамзей Андрей. 87.

Рахманиновъ Иванъ Герасимов. 135. 141.

Реке (фонъ деръ) Шарлотта. 118. Ретцель І. Ф. 100.

Рубань Василій Григорьев. 2. 13. Санковскій Василій. 89.

Сенъ-Мартенъ. 82.

Сетоній-Скоть, 80.

Сичкаревъ Лука Иванов. 155.

Сковорода Григорій Сав. 209.

CROTTE MEXABLES. 87.

Снегиревь Миханив Макивев. 119.

Соковинаъ Сергъй Петров. 74.

Соцъ Иванъ Иванов. 71. Страковъ Петръ Иванов. 82.

Страховъ Николай Иванов. 156, 157. Струйскій Николай Ерембев. 132. 145. 146

147. 148. 149. 150. 151. 162

168. 174. 175. 186. 193. 194.

Сунарововъ Александръ Петров. 23, 38. Сиромятивовъ Адексый Степанов. 43.44. Терново-Орговскій Иванъ. 201. 202. 204

Туманскій Өедоръ Васильев. 121. Тургеневъ Иванъ Петров. 64.

Урусова Екатерина Сергвеви, (кижи) і

Фридрихъ II (король) 11. 45. Хеннецеръ Иванъ Изанов. 218.

Херасковъ Миханлъ Матвесв. 88. 130.

Храповицкій Александръ Васильев. 87. Цветихинь Михаиль Никит. 53.

Цимиерианъ. 123.

Чаздаевъ Яковъ Петров. 181.

Чулковъ Миханлъ Динтріев. 27. 129.

Шнейдеръ Яковъ. 42.

Щербатовъ Миханлъ Михайлов. (визы). Я

Эли Д. 60.

краткая азвучная роспись

названій книгъ.

описанныхъ въ і-мъ и во ІІ-мъ выпускахъ

(римскія цифры означаютъ № выпуска, арабскія №№ книгъ).

A.

ьцеста опера. I. 88. ьцеста опера. I. 124. какреонъ. II. 178. ком повъсть. II. 97. какреонъ. II. 11. ком повъсть. II. 11. ком повъсть. II. 64.	Апологія въ потомству
E	3.
гуатъ-Гета	Виблютика Духовная II. 209. Блафонъ II. 162. Божественная Метафизика II. 110. Больной филосовъ II. 92. Братскія Ув'єщанія II. 60.
E	3.
димъ Новгородскій, трагедія. II. 171. еденіе въ генеральную исторію I. 58. дизеръ Мармонтеля I. 145. черняя Заря. II. 40. адиміръ Возрожденный. II. 88.	Военное состояніе Оттоманской Имперія. І. 24. Воннской Календарь

T.

Гамдеть трагедія. І. 67. Генеральный Регламенть. І. 20. Географич. Описаніе на Библію. І. 92. Гномодогакъ. І. 141.	Граниатика нёмецкая L 12 Граціанъ придворний человікъ. L 42 Гуакъ II. 122			
Д	.			
Двё повёсти Аристоноеви I. 181. Двё элегін Сумаровову IL 150. Двё элистоли А. Сумаровова I. 66. Денофонтъ, трагедія I. 76. Дмитрій Самозванецъ, трагедія I. 174. Диссертація Дмаьтея II. 80. Для Хорвика II. 147. Должность Братьевъ Розов. Крест. II. 58. Домамніе Разговори I. 69. Донъ-Педро Проводуранте, комед. II. 181.	Драгоцівная меду канля II. а. Драниатическій Словарь III. 116. Древняя Росс. Идрографія I. 120. Древняя Росс. Исторія Ломоносова. I. 120. Духъ Масонства II. 42. Духовний Путеуказатель II. 43. Духовний Рицарь II. 134. Духовная Татнщева I. 124. Дуженька Богдановича II. 43. Дуженька Богдановича II. 124. Дуженька Богдановича II. 125. Дуженька Богдановича II. 125. Дуженька Богдановича II. 125.			
1	E.			
Езонови Басни Летранжа	Епистола Екатеринѣ II IL Ц Епиталама на бракъ Александра I. II. 14 Естественное Богословіе II. б.			
E	S.			
Жазнь Суворова II. 218. Жазнь Езопа I. 56. Жатіе Марка Аврелія I. 38.	Житіе Петра Великаго Катифора І. 175 Житіе Петра Великаго Өеодози. І. 186			
3	3.			
Занра трагедія	Записки путешествія гр. Шере- метева. L 191			
M .				
Извѣстіе о дворянахъ Россійскихъ. И. 141. Извѣстіе о двухъ возмущеніяхъ. І. 28. Изображеніе истиннаго Христіанства. И. 216. Изслѣдованіе книги о Заблужденіяхъ. И. 140.	Изследованіе юридическое IL 10 Иронды Музамь посвященныя IL 3 Истинная Політіка IL 3 Истинная Політіка IL 3 Истиннай Светь поэма IL 3 Истиннай Христіанивъ L 40			

•

ваніе аглинск. законовъ . П.: 22. пеское изобр. жизни Лефорта. П. 219. пеское изслідов. о Тмутар. Княженін. П. 177. пеское описавіє СПетербурга. П. 13. пеское родослов. Воейковить. П. 168. пеское и тоногр. описавіє Москви. П. 115.	Исторія Ваньки Канна. II. 12- Исторія Ваньки Канна. II. 126. Исторія Ваньки Канна. II. 187. Исторія о загоченів Матвівева. II. 1. Исторія о Інтрі Прованскоми. II. 47. Исторія о Петрі Прованскоми. II. 25. Исторія о Францилі. II. 138.
I	•
о разоренін Трон	I. 58
E	v.
тъ Петра Великаго П. 220.	Крата Репоа И. 17.
тръ познанний въ Варшавв. II. 127.	Краткій Словарь славлискій II. 75.
іная книжка для В. К II. 52-	Краткіе разговор, о разн до наукъ
ная внижва для любител.	васающ. предмет. І. 100.
музыки. II. 192.	Краткое извъщеніе о невидимомъ
ная внижка для старичковъ. II. 156.	Существв. П. 101.
ный календарь. В. Кн. Пав-	Краткое историч. родословіе Са-
ла Петров. 1. 108.	буровыхъ. П. 200.
ный Пъсенникъ II. 197.	Краткое начерт. жизни Буйгакова II. 190.
а Цебесова II. 102.	Краткое описаніе случаевъ каса-
Горац. Флакка десять пи- семъ. І. 50.	ющ. до Азова. I. 29. Краткое описаніе рода Романо-
семъ. І. 50. Горац. Флакка Сатери І. 119.	вихъ. П. 206.
Марсова I. 184.	Краткое описаніе села Спасскаго. П. 120.
Степенная І. 194.	Краткое понятіе о физика І. 96.
Уставъ Воннскій І. 26.	Краткое руководство къ географ. l. 44.
Языкъ I. 101.	Краткое руководство въ древней
ль камня мудрыхъ II. 50.	reorpaein. I. 80.
а Обманщикъ Ш. 105.	Краткое руководство въ врасно-
н Обольщенный II. 106.	phyin. I. 65.
я Тонсововъ IL 108.	Краткое руководство въ математи- ческой географіи. І. 85.
я Шаманъ Сибирскій II. 107. съ Указовъ I. 6.	Краткое руководство къ новнанію
сь указовъ І. 18.	машинъ. І. 31.
ца Непота жатіе славн. ге-	Кривоносъ Домосъдъ И. 184.
нераловъ І. 64.	Бупидонъ и Исима опера L 184.
экъ еженед. изданіе I. 190.	Куріозное изъясненіе физіогномін. І. 126.
Репоа II. 16.	Къ Павлу Петровичу, Струйскаго. П. 148.

Л.

Ламберта Босія описаніе прави. Аеннск. республ. ІІ. 15. Лира Музь любителя	Лучь Благодати II. 1%. Любовь Псиши и Купидона I. 1%. Любовитный мёсяцословь I. 1%. Любовитный мёсяцословь II. 1%.
N	1 .
Магазинъ аглинскихъ модъ II. 158.	Монархія Турецкая L 41.
Магазинъ Свободнокаменьщическ. Ц. 59.	Монсъ безъ ошейника II. 73.
Магическій Камень II. 62.	Московское ежемъсячное изданіе. Ц. 34
Манифесть о взятія Очакова I. 27.	Московскій любопитный місляю-
Манифесть о возместв. на пре-	C1085. IL 1
столъ Петра П. І. 7.	Мисли человъка удалившагося отъ
Манифесть о коронов. Екате-	савта. П. Я.
рины II. I. 114.	Мъсяцословъ на лъто 1777 Ц. 4
Манифесть о невиниости Бесту-	Мѣсяцословъ на лѣто 1779 II. 11
жева. І. 115.	Масяцословъ на лѣто 1780 II. 🗯
Манифесть о преступа. Бестужев. І. 95.	Мъсяцословъ на лъто 1781 IL 🕱
Манифесть о смерти Петра III. I. 112.	Мёсяцословъ на лёто 1783 Ц. Я
Манифесть о смерти Петра III. 1. 113.	Мъсяцословъ на лъто 1785 IL #
Манифесть о убійства Жуковихъ. I. 136.	Мъсяцословъ на лъто 1792 Ц 174
Манифесть о Хрущовыхъ и Гурь-	Мъсяцословъ на льто 1793 П. 17
евыхъ. І. 116.	Мъсяцословъ на лъто 1794 IL 18
Марьв Петровив Нарышвиной	Мѣсяцословъ на лѣто 1795 И. №
Струйскаго. И. 151.	Мѣсяцословъ на лѣто 1796 IL 198
Масонъ безъ маски II. 71.	Мъсяцословъ на лъто 1797 П. 20
Меморіаль Калліостро II. 104.	Мъсяцословъ на льто 1798 IL 212
Меморін артиллерійскія І. 17.	Мъсяцословъ на лъто 1799 II. 215
Модная Книга II. 137.	Мѣсяцословъ съ наставленіямя Ц. 🕅
I	ī.
Наказъ Екатерины II I. 168.	Новое химическое свътило IL 64
На отчаянную жизнь II. 89.	Новый Росс пъсенникъ изд. Поле-
Народная гордость II. 123.	жаева. П. 162
Натура и благодать II. 68.	Новый способъ въ сложенію ста-
Наука счастывымъ быть I. 91.	ховъ. І. 21
Невинное Упражнение 1. 118.	Новый способъ узнать свойства
Неония повъсть	человъка. Ц Д
Несчастный Никаноръ I. 196.	Нѣжимя объятія въ бракѣ IL 214
Новая Киропедія II. 87.	Нѣкоторые черты о внутренией
Новое начертание Теология II. 66.	церквв. П. 214
Новое и полное собраніе пѣсенъ. II. 27.	Нѣмецкая грамматика

0.

ородствъ женскаго пола II. 70.	Описаніе лагеря І. 125.
я жидовскіе II. 112.	Описаніе злодійствъ Пугачева І. 198.
ітельн. наставл. рудному дёл. І. 98.	Описаніе о Японъ І. 19.
способъ ученія II. 32.	Описаніе первой свадьби Алексвя
теніе гр. Панина о Пугачевѣ. І. 198.	Михайл. П. 201.
геніе про щаемымъ преступ-	Описаніе порядка погребснія Пет-
нивамъ. І. 197.	ра Великаго. І. 8.
ь взятіе Очакова II. 130.	Описаніе пребыванія въ Митавъ
ь коронов. Екатерины II II. 183.	Калліостро. П. 118.
кности человъва I. 5.	Описаніе при монетн. ділі ис-
нихъ мистеріяхъ II. 81.	вусства. І. 88.
ужденіяжь и истинат ІІ. 82.	Описаніе происхожденія Пугачева. І. 199.
	Описание пексотнаго строю І. 84.
:а, драма II. 198.	1 -
нжѣ, Струйскаго II. 149.	Описаніе седьми старинних сва-
ъ комедія І. 127.	дебъ. Ц. 204.
комич. Гостинный Дворъ. И. 164.	Описаніе славенскаго баснословія. І. 146.
Мъльникъ II. 19.	Описаніе торжества бракосочет.
юй типографін въ Сибири. II. 133.	Павла Петров. І. 183.
ніе бракосочет. Анны Пет-	Описаніе тринадпати свадебъ ІІ. 95.
ровни. II. 206.	Описаніе Успенскаго собора П. 54
не втораго брака Алексъя	Оправданіе Калліостро П. 103.
Михайлов. II. 202.	Овыть военнаго искусства І. 87
ніе живущ ихъ въ Казани	Опытъ Воронежск. Губериск. ти-
народовъ . II. 159.	пографін. II. 208.
ніе житія принца Евгенія. І. 39.	Опить о библіотекв II. 14.
віе Кометы I. 49.	Опыть о разгласіяхъ церквей І. 144.
ніе коронацін Анны Іоан-	Опыть о человава Поппе II. 155.
новии. І. 18.	Опить Словаря о росс. писателяхь. І. 176.
ніе коронаціи Елисаветы	Опыть Словаря Росс. святыхъ П. 74.
Петровн. I. 46.	Опить Химін І. 130
не врате. Стихами иллюми-	Основаніе сили царствъ І. 178.
націн. І. 47.	О старинных степенях чиновъ. И. 76
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•	•
1	I.
. СПетербург. Авадемін	Письмо о разруш. Лиссабона П. 131.
Наукъ. І. 48.	Инсьмо о Россійскомъ театрів . П. 186.
)ды изъ Эппиклопедін I. 189.	Планъ СПетербурга I. 81.
іска Моды II. 157.	Плачь Юнга П. 93.
Великій геронч. поэма І. 97.	Повъсти Вильгельма извощика П. 98.
в Петра В. къ Количеву II. 94.	Повъсть о приключ. милорда Ге-
и Петра В. въ Шереметеву. I. 187.	орга. П. 48.
) Герцога въ Филарію II. 90.	Повъсть о хромоногомъ бъсъ І. 120.
-	Подлинное описаніе жизни Кар-
) въ другу жительствующ. въ Тобольскъ. II. 152.	-
	Tyma. I. 174.
» къ другу II. 194.	Полибіева военная Исторія І. 86.
во Льву Нарышкину И. 163.	Полидора Виргинія Урбинск. о
) къ Николеву II. 8.	изобр. вещей. II. 41.
→ къ Шувалову II. 175.	Поліонъ поэма L. 191

,

Полное описаніе ділній Петра	Предсказаніе Мартина Задека. І. 16.
Beler. II, 121.	Пригожая Поварика 1 16
Полное собрание сочинений Воль-	Придворний Календарь на 1765 г. 1 14
тера. IL 167.	Придворний Календарь на 1768 г. 1 12
Полное собраніе сочиненій Сума-	Придворина Календарь на 1783 г. П. 8
poroba. IL 38.	Примірь натерянь ІІ. Ж
Похвала Екатерина II II. 172.	Притин Сумаровова
Похожденіе Телемака І. 59.	Upienu nipryza w ziwkiku L 1
Похожденіе Телемавово І. 138.	Прівлади вако нишутся конилі-
Поэма Любовь	примада вако манутся колиг- менти. L 1
	Прохидене часи
Православное исповад вари І. 152.	Hyremecraie Bapckaro IL 122
Православное исповад. вари И. 29.	Путемествіе изъ Петербурга въ
Праздное время І. 90.	Mockey. II. 131.
Предисловіе из граннатикі сла-	
венской. II. 48.	·
P	·
Разгеворъ объ ортографія I. 63.	Расположеніе ученій Петра П L &
Равговоры о множества мірова I. 87.	Pachysanmifica usitors II 111
Разминденіе о ведичеств'я Божів. І. 161.	
	Родословная кинта князей II III
Разнишленіе о величестві и унад-	Родственникъ Магомета Ц. #
въ Римск. народ. І. 158.	Роспись Московскихъ церквей П. 1.
Разния письмения матеріи II. 161.	Россійская грамматика Лоново-
Раскащикъ забавнихъ басенъ И. 88.	coma L &
Разсуждение на Монтескиеву внигу. II. 42.	Руководство въ арменетивъ І. Ж
Разсужденіе о врачебной наукі. І. 192.	Русской 1791 годъ іІ іб.
Разсужденіе о добродетеляхь и	•
награжд. І. 154.	
). ·
Санктиетербургскія Віздомости	Священная Сатира Ц ы
. 1743 г. І. 45.	Семира трагедія
Санктнетербург. Вёдомост. 1762 г. І. 109.	Сила любви драма 🗁
Санктиетербург. Въдомост. 1769 г. И. 159.	Сянавъ и Труворъ трагедія 1 74
Санкиетербургскій Журналь II. 207.	Синавъ и Труворъ 122
Санктпетербург. календарь 1752 г. І. 78-	Сказаніе объосадь Тронц. Сергіл.
Санктпетербург. календарь 1769 г. І. 160.	монастиря IL 72
Санктветербургскія Учення Вф-	Своловъ съ вомедін о блудномъ
домости. II. 3.	CHET. IL 191.
Сатирическій духъ Вольтера И. 135.	Слава Россін
Сатеры Кантемера І. 105.	
	Словарь Пінтико-Историческій П. 31
Своболене Часы	Словарь Пінтико-Историческій. П. В
Свободные Часы I. 117. Сволный Сулебинкъ I. 188.	Словарь Пінтико-Историческій. П. 31 Словарь Ярмарокъ
Свободные Часы	Словарь Пінтико-Историческій. П. 31

ое посланіе св. апостола	Сокращение математическое		9.
Іакова. II. 83.	Сокращение оперы царицы Гол-		
іе лучшихъ сочиненій І. 104.	кондской.	II.	109.
іе народи. русск. пѣсенъ	Сочиненіе о Варагахъ	I.	142.
Прача. II. 143.	Сочиненія Державина ч. І	II.	211.
іе новайших пасень. Ч. І. II. 160-	Сочиненія Козельского		9.
не пословицъ I. 167.	Сочиненія Тредіаковскаго	I.	75 .
іе пъсенъ въ умиленію	Старина и Новизна	_	177-
душн. Ч. І. ІІ. 85.	Стариння письма Китайск. им-	1.	111
, разн. достовърн. книгъ	I -	TT	114
Голланда, И. 111.	перат.		
•••	Старичокъ Весельчакъ		142.
іе трудовъ одного Россіян. Ц. 35.	Стихи на медаль гр. Орлова	_	
енное воспитание І. 61.	Строевой уставь пехотнаго полку.		108.
ическіе разговоры II. 4.	Судебникъ ц. Іоанна Васильевича.		
енная повъсть о Стенькъ	Судъ Шемякинъ		
Разинѣ. I. 189.	Султанъ Мизапуфъ	II.	20.
.	r .		
4	L.		
во Креста II. 65.	Три разсужденія о трехъ древи.	I.	179.
противо-нелъпаго общест. І. 94.	Трудолюбивая пчела	I.	89.
сида І. 129.	Трудолюбивая пчела 2-е изд	II.	23.
цее дворянство I. 132.	Трудолюбивый муравей	I.	170.
тво академін наукь 1751 г. І. 72.	Труды Уединевія В. К	II.	3 6.
тво академін наукъ 1753 г. І. 79.	Трутень на 1769 г	_	157.
гво Съвскихъ Музъ II. 78.	Трутень на 1769 г. 2-е изд	I.	158.
гвующая Минерва I. 121.	Трутень жа 1770 г		162.
вонач. свойства человъка. II. 217.	Трутень на 1770 г		163.
	•		
3	7.		
•		_	
нны Іоанн. о вымѣнѣ мо-	Указъ Екатерины II о упражи		200.
неты 1732., I. 16.	Указъ Іоанна III о наборъ	I.	42
нны Іоанн. губернаторамъ	Указъ Петра III о дворянствъ	I.	111.
1740 r. I. 40.	Указъ Петра III. о монастырск.		
лисаветы Петрови, о вы-	. dzrieżne	I.	110.
зовъ подрядчик. І. 68.	Указы Екатерины I, 1727 г	I.	10.
Ілисавет. Петр. о доноси-	Указы Екатерины II	I.	123.
теляхъ. I. 85.	Указы и Уставы Петра II, 1727		11.
лисавет. Петр. о ябедни-	Укази Петра II, 1728	I.	12.
кахъ. І. 77.	Уложеніе Алексъя Михайлов	I.	25.
катерины II о Мировича. 1. 125.	Уставъ кадетскаго корпуса		135.
катерины I о насл'дствъ	У тренники короля Прусскаго		45.
имъній. I. 4.			
:14t Dirties 70 &0 /	•		

**

Фигарова женидьба комедія..... П. 117. | Флорінова экономія..... Философическія оды........ 1. 155. Химическая Исалтирь П. 63. | Хризомандеръ повъсть....... Хоревъ трагедія..... І. 149. Хоры и Пѣсви...... ІІ. 86. Христіанскій Календарь 40.7 11 Щ. Manual Control of the That I want I Царскій свитовъ..... І. 172. Цвѣть пчеламъ...... II. 185. Ч. Что есть истиино Христіан ство?... art to seem time to require the III. Шестидиевныхъ дълъ тайкое значеніе..... Взда въ островъ дюбви.... Э. Эввлидовы Элементы І. 34. | Эпистола отъ Генерала..... Экстрактъ Саваріева лексикова. І. 60. Я. Ярополеъ и Димиза трагедія..... θ.

Өеатръ чрезвычайныхъ произшествій......

ПОПРАВКИ И ДОПОЛНЕНІЯ.

Выпускъ І.

-) Въ 1-мъ выпускъ, по ошибкъ повторены два раза №№: 125, (стр. 192 и 193), и 152, (стр. 237 и 238).—Всѣхъ №№, въ означенномъ выпускъ 200.
- 1) До № 105 (стр. 161), настоящаго 1-го выпуска, при указаніяхъ на 1-ю часть каталога Демидова, (Catalogue systématique des livres de la bibliothèque de Paul Démidoff, arrangé suivant son systéme bibliographique, disposé et mis en ordre par lui-même, М. 1806. 4), служилъ названный каталогъ, но переизданный В, М. Ундольскимъ въ 1846 году, съ обозначеніемъ княгъ нумерами, чего въ 1-мъ изданія нѣтъ; съ вышеозначеннаго 105-го №, настоящаго труда, ссылки дѣлаются уже на 1-е изданіе кагат. Делидова съ указаніемъ №№ страницъ на которыхъ находится пазваніе описываемой княги.
-) стр. 34. № 14 Второе изданіе не вошло въ 1-й и 2-й Выпуски, но будетъ помѣщено въ 3-мъ.
-) стр. 178. № 117. Представлено обозрѣніе только перваго полугодія журнала и между прочимъ сказано, что онъ прекратился въ іюпѣ мѣсяцѣ, что совершенно невѣрно, такъ какъ изданіе продолжанось цѣлый годъ. Эта важная ошибка будетъ исправлена въ продолженіи настоящаго труда, помѣщеніемъ обозрѣнія и втораго полугодія ежемѣсячника.
-) стр. 237. № 151. Пропущенъ слъдующій текстъ: «Лихоимецъ» и «Опекунъ», лучшія комедіи Сумарокова, хотя «Кащей» жалкій сколокъ съ Мольфова скупаго, лишенный его глубокаго пслхологическаго смысла, обманутый племянницею и лакезмъ. Вся комедія сочинена по образцу Мольера, даже имена дъйствующихъ лицъ, какъ-то: Исабелла, Дорантъ, Леандръ, Клара, Пасквинъ, напоминаютъ неподражаемыя драмматическія прэнзведенія французскаго комика; впрочемъ, и въ этихъ двухъ комедіяхъ (Опекунъ и Лихоимецъ) встръчаются еще случайно брошенныя на удачу черты времени, болъе нежели въ другихъ. 4—Сумароковъ представилъ свою комедію «Лихоимецъ», на раз-

Буличь стр. 162; онъ приводить отрывомъ изъ разговора «Ипсы» и «Чужехвата», дъйствующимъ лицъ въ комедіи «Опекунъ».

смотреніе И. П. Клагину, въ то время директору театра, который продержиз вакъ ее, тавъ и трагедію «Вышеславъ» оставленную у него еще до ти времени, болве мвсяца, возвратиль ихъ автору, указывая, что четыре спы трагедін, «противны его нёжному слуку, и что должно измёнить, также им н исправить въ комедін кое что, бывшее противу Священнаго Писалів. Но оказывается, что отпосительно зам'вчаній на «Вышеслава» и «Лиховиц». Сумарокову приходилось жаловаться не на Елагина, а на саму императриц которой по видимому Елагинъ докладываль объ этихъ пьесахъ, или може быть читальних ей отчасти. Сохранилась записка съ собственноручным 💝 мътками Екатерины на нъкоторыя мъста «Лихоимца», и на стихи трагей. именно «Вышеслава». Въ запискъ этой, между прочимъ указывается на ц что въ комедін неприлично упоминать неуважительно о Вселенскихъ Патріф хахъ, и о второмъ приществін Христовомъ, какъ это было сділано впромъ, а въ трагедін-нівкоторыя выраженія, «столь жиого обнажен», по благопристойность не можеть при столь великой публикъ ихъ произнесть Сумроковъ, какъ видно, принужденъ былъ исправить все по этикъ укачеямъ». «Лихоимецъ» и другія двіз новыя его комедін были сыграны въ конті 1768, и самомъ началъ 1769 г. ^з—Объ успъхъ «Лихоница» на сценъ, «Диматическій Словарь» проходить молчанісмь, в отмівчасть лишь го, что ят комедія «представлена была много разъ на россійскихъ театрахъ».-Песь дующія вэданія «Лихоница», тв же что и предыдущихъ трагедій: MM 147, 148, 149 m 150.

6) стр. 292. № 173. Не упомянуто о следующих в гравированных в на медя 8-и алегорических в картинках в, находищихся въ кинге: 1. Фронтисцись съ изображениемъ посреди орнаментовъ изъ цветовъ и фигуръ, стоящаго врадатаго Купидона, держащаго въ левой руке колчанъ со стредами, и право спускающаго стреду винзъ. Подпись состоитъ изъ следующаго двустици:

«въ кого онъ адёсь стрёляеть, Никто не угадаеть»

2. Подъ давровымъ деревомъ, детящій на обдавѣ съ дярою украшенной притами Кунидонъ окруженный сіяніемъ, съ подписью стиховъ взятыхъ въ текста книги (стр. 7. пѣснь І. ст. 11.)—3.—Аподонъ, стоящій на побъщеномъ имъ Питонѣ, и детящій сверху купидонъ, поражающій нерваго строю въ сердце (стр. 12. пѣснь ІІ. ст. 9.)—4. Купидонъ слетающій съ вебез и соединяющій двухъ дюбовниковъ (стр. 26. пѣснь ІІІ. ст. 113)—5. Любовники клянущіеся другъ другу въ вѣчной вѣрности у подножія статув бурдона, передъ которою курится фиміамъ (стр. 35. пѣснь ІV. ст. 173.)—6. Купидонъ схватывающій за-волосы бѣгущаго Случая (стр. 46. пѣсвъ у. ст. 105.)—7. Разлука и Ревность въ образѣ фурій, переплетясь рукамв, тер

Библіогр. Зап. 1, 422, и Русск. Архивь 1871, № 16, стр. 1653—55.

⁸ Русская Бесіда 1860, кн. II, стр. 236, Русск. Аранвь 1871, № 10, стр. 1654-5.

вають двухъ любовниковъ, стараясь ихъ разлучить (сгр. 48. п'вснь VI. ст. 11.) — 8. Изводящій Эвридику изъ ада Орфей, котораго купидонъ схватываетъ за одежду, какъ бы стращась повой между любящимися разлуки.

) стр. 369. № 199. 4 нен. стр.

поправки и дополненія

Выпускъ II.

) стр. 5. № 3. Въ описанномъ экземпляръ недостаетъ слъдующаго за заглавнымъ листомъ посвященія: Его Превосходительству правящему должность Государева Намыстника г. Генералу Порутчку и Ордена св. Анны Кавалеру Михаилу Никитичу Кречетникову; Его превосходительству г. Тайному Совътнику, Сенатору в Орденовъ св. Александра и св. Анны Кавалеру Лукіяму Ивановичу Комынину, яко Предводителю Дворянскому; и всюмъ почтеннымъ и благороднымъ Дворянамъ Калужскаго Намыстничества, сіе сочиненіе посвящають издатели. Въ достодолжную память благородныхъ и благодарныхъ ихъ чувствованій, оказанныхъ пми назначеніемъ 5000 рублей, для сооруженія Монумента Преславной и Премудрой Законодательниць нашего Отечества, и также для заведенія Дворянскихъ Училищъ, къ сугубъйшему распространенію Наукъ въ Россіи.



погръшности

и пропуски

замъченные въ 1-мъ и въ 11-мъ выпускахъ.

Вынускъ І-й.

		Напечатано:	Сапочетъ читать:
CTP.	Строк.		
v	1 сниз.	любителя №№	любителя N. N.
11	8 —		Сопик. ч. 4, № 7702.
27	4 сверх.	стр. 240, № 28.	стр. 240, № 20.
_	15 сниз.	1730 году.	1730 году. Печатано въ Москвъ при Сенатъ, октября 31 дня, 1730 году
31	17 сверх.	. Сопик. ч. 5, № 1268.	Сопик ч. 5, № 12696.
34	19 сниз.	Сопик. ч. 2, № 218.	Сопик. ч. 2, № 2919.
35	2 —	Сопик. № 219.	Сопик. № 2919.
36	3 сверх.	митр. Евген. т. І, стр. 222.	митр. Евген, т. II, стр. 22.
5 3	2 —	Избран. соч. Тредіаковск.	Избранн. соч. Тредіаковск.
		Вып. 3, стр. ХХІ.	Выч. 3 стр. ХХХІ.
67	14 сниз.	Сопик. ч. І.	Сопик. ч. 2.
_	13 —	т. І, стр. 149.	` т. I, стр. 3.
74	9 —	Сопик. ч. 3, № 293.	Сопик. ч. 3, № 6293.
88	11 —	жциклопедін.	энциклоцедів.
108	3 —	стр. XXVIII.	стр. XXVII.
117	8 —	Августинъ Наовнаилъ Гри- мовъ,	Августинъ Наванаилъ Гришовъ,
118	10 сверх.	. господинъ Гримовъ,	господинъ Гришовъ,
_	2 сниз.	профессора Гримова,	профессора Гришова,
119	17 сверх.	стр. стр. ХХХІ, № 7.	стр. ХХХИ. № 7.
120	18 —	состояніе Франціе	состояніе Франція
	19 —	HOATBEDWARE CRON	HOATRADWARA CROS

usp.	СТР	UK.		
121	6	сниз.	Сопик. ч. 3, № 4035.	Сопик. ч. 3, № 4305.
127	19		«Тамара и Селимъ»	«Тамира и Селимъ»
129	13	_	Вып. І, 1846 стр. 1.	Вып. І, 1846, стр. І.
130	12	сверх.	оказанныхъ Россін относитель-	оказанныя имъ Россів отво
		•	но всъхъ отраслей знанія вмъ.	но всѣхъ отраслей знанія.
133	1	свиз.	стр. LVIII—LXII.	стр. LVIII—LXI.
135	11	сниз.	«Histroire.	«Histoire
151	2	-	живоносныя,	живописныя,
152	15	сверху		Сопик. ч. 3, № 6953.
155	5	-	Слов. митр. Евген, ч. П.	Слов. митр. Евген. т. І.
156			Плав. ч. Ш, № 6950	Плав. ч. III, № 6953,
171	11	сниз.	Плав, ч. П.	Плав. ч. III.
203	14	еверх.	осталось	осталась
209	13	-	стр. 182, № 284.	стр. 172, № 284.
228	11	-	сотя бы	хотя бы
233	19	-	Сергыі Михайловичь	Сергьй Матвъевичь
			Плав. ч. П.	Llas, v. III,
237	8	сниз.	См, Сумароковъ и современная	·
			ему критика Булича стр. 162.	a · di
238	11	сверх.	Сопик. ч. 1. № 896.	Сопик. ч. І. № 895.
			не должно	не долженъ его
253			розысканіяхъ, изследовані-	розысканіяхъ и иследованія
100		-	яхъ.	
274	2		Катал. Демид. стр. 217.	Катал. Демид. стр. 216.
276	15	сверх.	Academia Scientiarume.	Academia Scientiarum,
	16	_	Французскотъ	Французскомъ
279	17	сниз.	Слов. митр. Евген. стр. 151.	Слов. митр. Евген. т. П, ст
303	. 3	сверх.	въ 1513 году;	въ 1613 году;
304	19	сниз.	Н. Н. Бантышъ-Камемсьимъ»	- Н. Н. Бантышъ-Каменски
307	13		довольное полное	довольно полное
310	15	сверх.	Теоовеля,	Теоавеля,
	18	сниз.	Іафетоннъ,	Іафетянъ,
311	6	сверх.	человъчища,	человѣчица,
	_		буква (а) за (е)	буква (а) за (е), и на оборо
315	11	сниз.	и 57 пум.	и 57 нум. стр.
323	1	_	удивлялся,	удиванася я,
325	14	сверх.	фельдмашала	фельдмаршала
330	8	сверх.	геройски же спосила,	геройскою сносила,
	19		г. Грауштія,	г. Градвція,
337	3		къ стр. 124) ¹ . —	къ стр. 124). —
33 9		сниз,	- •	ФЛОТОВЪ
342	10		(cm. № 181).	(см. № 182).
	4		въ выноскакъ.	въ выноскахъ.
351	17		изъ Марселін,	изъ Марселя,
352			Словарь Русскихъ писатель-	Словарь Русскихъ писател
		•	ницъ стр. 81.	столб. 81.
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

. Строк.

1 сниз. столб. 82.

6 — (См. № 176 настоящаго Обо-

эрѣнія).

12 сниз.

4 — Митрополивъ

18 сверх, разныхъ трактовъ и прочихъ.

1 сниз. Катаева.

6 — господина.

столб. 81.

(См. № 177 настоящаго Обозрѣнія)

Биба. Общ. Исторін и Древн. Росс.

отд. II, стр. 177 № 339.

Митрополитовъ

разныхъ трактовъ и прочаго.

Каратаева.

господина....

Выпускъ II.

Напечатано:

Candyens vumams:

•	C	T	P	0	K	•
---	---	---	---	---	---	---

15 сверх. придъловъ

3 — стр. 1854—1855.—

7 сниз. на мысль

9 — и когда взираютъ

15 — содержащихъ изъ преложенія

100 псалмовъ.

14 — въ бумажкъ 60 коп.

3 20 — предостерегаетъ по философ-

скимъ писаніямъ

· 19 — разсуждающимъ

1 — затемняющіе въ ней
 8 — за представительство о немъ

17 cBepx. cher Andophile

14 сипз. который сотвориль и создалъ

3 — онъ ихъ духовныя качества

2 — какъ произшедшее

1 — обителей

3 — удопонятное

1 сверх. объ искушение

— Люцифира

11 — одной іерархіи

6 сниз. отъ некоего

18 сверх. и отдельно

1 — въ теченія

предѣловъ

стр. 1254—1255.—

на умъ

и когда взираетъ

содержащихъ преложенія изъ 100

псалмовъ.

въ бумажкъ 60 коп.»

предостерегаетъ учащихся иску-

ству, отъ философскихъ писаній

разсуждающихъ

затемняющіе въ немъ

за предстательство о немъ

chez Androphile

который ее сотвориль и создаль

онъ разсматриваетъ ихъ духов-

ныя качества

какъ произшедшія

обитателей

удобопонятное

объ искущеніи

Люцифера

экоцифера Адской іерархія

agonon ropus

отъ нъкоего

нонавато и

втеченія

		and:		
2 9	11	-	для отвращения	для отвращенія
-	9	сниз.	истинной церкви Христовой;	о истипной церкви Хри
260	4	сверх.	духовное средство	духовное сродство
-	7	-	чрезвычайномъ	чрезвычайнымъ
-	19	-	и Общеніе	и Общеніи
-	19	сниз,	въ продолжени нашемъ	въ прохождении нашем
261	18	сверх.	«Собственность	«Собственность»
-	18	-	никогда не наблюдаютъ нико- гда столь	никогда не наблюдають
267	11	сниз.	beklant	bekannt.
285	1	сверх.	съ находящейся въ концъ ко-	къ находящейся въ ко
			медін пъсни	дів п'вен'в
-	11	сниз.	Aufeuthalte	Aufenthalte
286	4	сверх.	она разочаровалось	она разочаровалась
301	15	снизу	суражекаго суда присутствующими	суражскаго суда, и поде онаго суда присутствую
316	1	-	Смирд. ч. IV. № 3942.	Смира, ч. IV. № 5942,
323	9	-	страецъ	старецъ
338	18	сверх.	А. Н. Недстроевымъ	А. Н. Неустроевымъ
366	2	-	своебразности	своеобразности
396	8	-	На страницамъ	На страницахъ
410	1	_	ero	cero
415	11	-	окончивающая	оканчивающая
418	17	-	Парижска	Парижская
-	18	-	по крестьянскія	по крестьянски
423	15	-	Экспедиціи	Экспедиціи
435	13		говоритъ	говорить
438	3	_	л ица	дицъ
464	1		Тепогра фія	Типографін
514	3		OGETIEBO	о т чет лив о
517	18	_	продолжаетъ онъ онъ	продолжаетъ онъ
520	1	сниз.	объ	о дъ
594	3	_	Стръшвевыхъ.	Стръшневыхъ.
605	3	_	на нервый	на первый
616	2	сверх.	духовныхъ псалмъ на гусляхъ	духовныхъ псалмъ на гус
631	3	сниз. ³	Сопик. ч. 2. № 2124.—	2 Сопик. ч. 2. № 2124.—
	2	²	Сопик. ч. 2. № 2125.—	з Сопик. ч. 2. № 2125.—

ПОСЛАНІЯ

СВЯЩЕННО-АРХИМАНДРИТА ФОТІЯ

къ духовной дщери его

ДЪВИЦЪ АННЪ

1820-1822 годовъ.

ПОСЛАНІЯ

RITOO ATNUMANNAYA UHHAJERI

ात प्रतिमार प्रमाण प्राप्ता हो।

LEBUILE AHHE

TRNO TRN OFRI

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Посланія Священно-Архимандрита Юрьева монастыря Фотія (род. 1792 † 1838) въ Графинѣ Аннѣ Алексѣевнѣ Орловой († 1848) издаются по новѣйшему списку, доставленному въ Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ Д. Ч. Архимандритомъ Леонидомъ. Кромѣ этого списка при изданіи былъ принятъ во вниманіе другой списокъ тѣхъ же посланій, хранящійся нынѣ въ рукописномъ отдѣленіи библіотеки А. И. Хлудова, который обязательно и сообщилъ намъ свой экземпляръ.—Хлудовскій списокъ, судя по внѣшнимъ признакамъ писанъ въ сороковыхъ годахъ и сохранился въ роскошномъ сафьянномъ переплетѣ, съ вытѣсненными золотомъ бордюрами и виньетами. Озаглавленъ онъ: "Посланія Священно-Архимандрита Фотія, дѣвицѣ, Духовной его Дщери, Двора Ихъ Императорскихъ Величествъ Камеръ-фрелинѣ, Графинѣ Аннѣ Алексѣевнѣ Орловой-Чесменской. 1820, 1821 и 1822 годовъ".—

При сличеніи двухъ списковъ оказалось, что кромѣ мелких варіантовъ, между ними встрѣчается и довольно существенная разница, какъ наприм. въ посланіяхъ 2, 7 и 21-иъ В нѣкоторыхъ случаяхъ, особенно же относительно дать и в посланіи 24-мъ, Хлудовскій списокъ способствовалъ возстновленію подлиннаго текста. Всѣ варіанты изъ Хлудовскаю списка приведены нами подъ чертою, мѣста же внесення изъ него въ самый тексть обозначены скобками.

Издаваемыя нынъ посланія, числомъ 26, составляють только незначительную часть, одинь томъ, изъ общирно много-томной переписки Архимандрита Фотія съ Графшев Орловой и относятся къ первымъ годамъ ихъ сближена къ 1820, 1821 и 1822 г. Первыя 8 посланій писаны изъ Новородскаго Деревяницкаго монастыря; следующія за темь, 9-17-е, изъ Новгородскаго Сковородскаго монастыря, а последнія. 18—26, изъ Юрьева монастыря. О судьбе переписы сь Графиней Орловой Архимандрить Фотій сообщаеть стдующее свёдёніе въ своихъ автобіографическихъ записках "Отъ сего-то времени (т. е. съ 1822 года, съ ивс. февраці кръпкое и постоянное всегдащиее о Господъ единение в духѣ начало быть между о. Фотіемъ и дѣвицею графив•і Анною; и часто писаль къ ней душеспасительныя послави многія весьма; всв посланія собственноручныя были вътрем книгахъ въ переплетъ подъ названіемъ: 1820, 1821, 1822. в 1832 года сожжены, какъ оныя, такъ и посланія 1823. 1824. 1825, 1826, 1827, 1828. 1829, 1830 и 1831 годовъ, такъ бы ло угодно ему, то и сдълано; остались же копіи съ нькікъ пославій его, подъ названіемъ 1820, 1821 и 1822 годовь в

• одной книгъ, кои посланія и находятся въ цълости, о разныхъ духовныхъ вещахъ и произшествіяхъ. "(См. Повъствованіе архим. Фотія о своей жизни и дъятельности, кн. ІІ, гл. 2-я, подъ 1822 годомъ, въ рукописи, хранящейся въ библіотекъ Общества Исторіи и Древностей).

Такимъ образомъ, издаваемыя нынѣ 26 посланій и есть тѣ копіи "съ нѣкіихъ посланій 1820, 1821 и 1822 годовъ", которыя были пощажены отъ сожженія, и самимъ авторомъ предназначались къ сохраненію въ потомствѣ. "Такъ было угодно ему, то и сдѣлано, писалъ Фотій объ уничтоженіи своихъ посланій, но въ настоящее время можно сказать: такъ угодно было ему, но не такъ было сдѣлано. Посланія сожжены не были. Въ Русской старинѣ, за 1875 годъ, отъ лица редакціи было заявлено, что "писемъ Фотія къ Орловой осталось около десятка томовъ. Они свято сбережены Графиней Орловой и, переплетенныя въ книги, въ 4-ю долю, сохраняются и до сихъ поръ. Мы имѣли случай ихъ просматривать, и проч. (См. Русск. Стар., т. ХІІІ. выноска къ статъѣ г. Карновича "Архимандритъ Фстій", стр. 319).

Остается пожелать, чтобы всё письма Фотія сдёлались достояніемъ исторіи, равно какъ и его "Повёствованіе о своей жизни и дёятельности", разныя докладныя записки, отзывы, мнёнія и т. п. Только съ изданіемъ всёхъ этихъ матеріаловъ явится возможность многосторонней исторический оцёнки дёятельности Фотія, которая, съ какой бы точки зрёнія ни произносили о ней приговоръ, занимаєть несомнённо рёзко выдактивенной исторіи нашей политической и общественной жизни 20 годовъ текущаго столётія. — Одно изъ главныхъ по

ической цѣнности сочиненій Фотія—"Повѣствовао своей жизни и дѣятельности"—Императорское Общество торіи и Древностей и предположило уже издать въ велжительномъ времени въ "Чтеніяхъ".

Андрей Поповъ

PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

ПОСЛАНІЯ

СВЯЩЕННО-АРХИМАНДРИТА ФОТІЯ.

къ духовной дщери его дъвицъ аннъ.

1820. 1821. 1822 годовъ.

ПОСЛАНІЕ · I. *

'даленіе Фотія изъ C.-Петербурга по вліяню тайныхъ обществъ.

Слава Богу! Я нынт вт великомъ Новтградъ, вт обители Свяаго Воскресенія Господня обитаю. Удалент я по вліянію тайныхъ
і явныхъ враговт втры и церкви отт града шумного, но не безть
юли Господа. Какт птица отт сттей ловящихъ, я улеттять отт сттей
гражьихъ. Во градъ Царскомъ добро мнт было, но во святой обители,
ко рай Божій мнт есть.—Во градъ святаго Петра многіе люди вт мттт служенія моего были яко други и братіи моя по плоти, и во
ютьхъ ихъ я видълъ благо для меня; но во святой обители человтки
тожіи живутъ, служатъ единому Богу и вст они, какть младенцы,
просты и чисты сердцемъ. Не по плоти я сужу, но по духу. Я нищъ,
тбогъ и крайне недостойный есмь рабъ, на земли Владыки и Бога
поего живу; но слава Богу, что я хотя и убогъ, но вижу, яко
тт нами Богъ! Прітхалъ я вт обитель мнт отть Бога данную, какть
тт мтсто, послт войны расхищенное, прітхалъ почти въ сттны однт,

^{&#}x27; Писано изъ Новгородскаго Деревлинцкаго монастыря, куда Фотій въ санъ гумена быль переведенъ изъ С.-Петербурга въ 1820 году. Въ монастырь этотъ нъ прибылъ 16 сент. 1820 г. в оставался въ немъ до 5 февраля 1822 г.

кои и въ церкви мъстами обветшали весьма отъ течи и худаго пкрова изгнившаго; прітхаль я въ обитель, и нітть въ ней ни хлій куска, ни зерна крупы, ни елея, вина и прочаго на потребы церконыя, ни замка, ни ведра въ кельяхъ, а иные изъ братіи отъ нящем едва рубище на себъ имъютъ раздранное; но слава Богу, яко съвъ ии Богъ! Горько я въ началъ возрыдаль въ узажъ бъдности, но абе возрадовался духъ мой о Бозъ Спасъ моемъ, помянувъ, яко съ наш Богъ! Бъдны мы, но слава Богу, яко съ нами Богъ! Въ монастир единыхъ нуждъ мы, имени ради Господня, но слава Богу, яко съ вам Богъ: (не обсыхають слевы съ очей монкъ, но слава Богу видил, яко съ нами Богъ). Вся страждемъ, вся терпимъ и можемъ похилиться едиными нуждами, немощами, скорбями, но слава Богу, по съ нами Богъ! Что со мною будетъ? смерть ли, страдание ли? гонене л огнь ли? мечъ ли? О буди ты, сестро, токмо едина 2 съ нами или стію и щедротами Бога ради, прочее же будеть едино на потребу намъ, яко съ нами Богъ! На тя Господи уповажомъ да не постыдимся во въки. Вскую прискорбна еси, душе моя, и вскую смущаещи мя: уповай на Бога, Богъ мой еси ты.

Господи мой, Господи! къ тебъ приверженъ есмь отъ веснъ отъ чрева матери моея: не удали щедротъ твоихъ от меня, и на заступленіе мое вонми. Тебя ради готовъ я всё терпіт до смерти: Ты мой покровитель и защититель мой! Боже вонив и и услыши мя: помилуй мя и прежде лаже до конца не погибну, спаси мя! Изми мя отъ врагъ моихъ, Боже, и отъ востающихъ на и избави мя!

Съ Богомъ зъло добро намъ вездъ быть, съ Богомъ и въ пеще огненной прохлада, и во рвъ лютыхъ львовъ спасеніе, и въ мер бурномъ тишина и самая смерть горькая сладка есть, яко живот ради Бога, твори Господи со мною волю твою, буди то кмо милость Твоя на насъ, яко же уповахомъ на Тя: на Тя Господи упевахомъ, да не постыдимся во въки. Сестро о Господъ! ты первая и паче всъхъ меня Бога ради посътила твоею милостю. Та первая меня посътила въ мъстъ скорбнаго житія моего. Продолжи милость твою, Бога ради, къ мъсту нашему. Бъдный Фотій! ты послъ ченъ рехъ-лътняго, подвижническаго и славнаго теченія въ званіи Законе

¹ Обозначен, скобками внесено изъ списка библютеки Хлудова.

³ Но буда ты, о сестро, едина, X.

чителя, 1 токмо игуменъ. Ты послѣ жалованья 1200 рублей и всего отоваго прочаго на 200 рублей посажденъ жить и о всѣхъ безъкоиться: внемли и терпи вся, можетъ быть ты свыше званъ, а не гъ человѣкъ, на скорби многія. Ты убогъ, ты окаяненъ, ты непоребенъ ни къ чему, ты питаешься нынѣ и самъ подаяніемъ милотыни присланной, въ первые дни, 2 какъ ты прибылъ въ мѣсто вое настоящее. Слыши о Фотій! поминай Господа Іисуса! Ты едва агнулъ въ заключеніе твое правды ради и вѣры Божіей: и се брашно юбъ, и елей, и вино, и епміамъ въ церковь Господню, яко отъ руки імаго Господа, посылается отъ невѣдомыхъ праведниковъ. Что вовымъ Тебѣ, великодаровитый, безсмертный Царю и человѣколюбче Госоди, за вся яже воздалъ еси мнѣ? Ты зришь слезы мои и воздыханіе ре слышишь, яко Тебя ради скорблю, стражду, Тебѣ предаюся, Тя гагодарю и Тебя молю, о Господи помази мнѣ! о Господи поспѣши е мнѣ!

Бъдный Фотій! ты игуменъ въ Деревяницкомъ монастыръ; по гагодари Владыку и Господа, что ты нынт игумент, а не инт кто, хвали Его, что ты въ Деревяницахъ ради имени Его Святаго, а не ндъ, ты въ богоспасаемомъ Великомъ Новъградъ, въ мъстъ, гдъ самая мая утоптана некогда была стопами Святыхъ Божінхъ, конхъ и ныне эчивають нетавнныя останки въ ракахъ честныхъ. Крвпись, стой ь втрт, пребуди втренъ Богу до конца, спасайся, проповтдуй слово, истой благовременно и безвременно, зло постражди, яко добръ воинъ сусъ Христовъ. Ты призванъ въ бытіе и во святой Ангельскій бразъ, дабы терпъть многія скорби Бога ради: благодари Господа, го ты еще на землъ Владыки Господа живешь. Въ міръ и отъ суихъ въ немъ ничего не ищи; нътъ отъ міра тебъ части въ міръ: це бы отъ міра были, любиль бы насъ мірь; но яко нівсты отъ ра, сего ради ненавидить насъ міръ. Но слава Богу, яко съ нами эгъ! Помни, о Фотій убогій, что ты, яко смертенъ, умрешь, и ничего , собою не возьмешь. Помни, что едино есть на потребу; того ипти, алчи, и жаждай, и возлюби Господа единаго паче всего. Не здесь ъхъ върныхъ отечество, но на небесахъ, въ блаженной въчности. гче Святый и Господи небесе и земли, и всея твари Содътелю!

Фотій съ 1817 года до удаленія въ Деревяницкій монастырь быль законоителемъ и настоятелемъ во 2-мъ Сиб. кадетскомъ корпусъ.

² () тайной присылкі: милостыни въ Деревлицкую обитель подробно разказывается въ запискахъ Фотія, кн. II, гл. 2, подъ 1820 г.

на ви стопы мои на путь въ отечествіе небесное Твое и я наго отъ наемникъ, пріими меня. Окаяненъ есмь азъ, но сыв есмь рожденъ я отъ дожеснъ матери, единыя, святыя правос. Апостольскія восточныя церкви, и воспитанъ я, какъ отъ преч сосецъ ея, Святаго Божественнаго ученія апостольскаго, пророготеческаго, православнаго, и вселенную утвердившаго.

Богомудрая дъвице Анно! слышаль я убогій, что ты царствія Божія и правды Его: оно близъ тебя есть: да отв твои очи тебъ и ты узришь, Анно, яко Марія Христа. Соби кровище некрадимое* на небесахъ, утвшай плачущихъ, отира сирыхъ, питай нищихъ: не оскудъетъ Господь тебъ подавать забуди тещи путь твой постяся и моляся выну. Блюди, како ходишь; крипись, храни себя выну, храня душу твою! О! мірт грѣшный и многопрелестный! коль ты многихъ дестію плоти, ства, чести, красоты и разными образами увлекаещь въ гнусн узы! Богъ видить тайная, видить вся внутрь насъ! Блюди себ: вице! понуди себя къ Богу, нудится бо царствіе Божіе и ну восхищають è. - Но что, о! Боже! слова могутъ помочь та ничего мы не можемъ и помыслить отъ себя, яко отъ себя: богатство наше отъ Бога, единъ Богъ можетъ известь честв недостойнаго. Тебъ, Господи, вручаю себя самаго и послуша меня имени ради Твоего Святаго. Доколъ есть время, дъвице, зайся. Безъ тебя, не спасеть Богъ тебя. Внешнее едино, без тренняго, недостаточно есть, равно какъ и внутреннее безъ няго. Благо есть и то и другое имъть; благо есть и тъломъ и и явно и тайно работать Господу.

Испытуй духи, и не всякому духу въруй. О! дщи Ваговаянная плоть моя гръшная: ты немощна, но терпи, яко вълонъ, въ мъстъ смущенія отъ скорбей. Многими скорбями поднамъ внити въ царствіе Божіе. Да будетъ тебъ обитель нуж Даніилу ровъ и тремъ отрокамъ въ Вавилонъ огненная пещь; добро намъ быти съ тобою, о Боже! Радуюсь, яко съ нами в

^{*} Некрадомое. Х.

посланіе п.*

знаменіи Креста и о чудодѣйственной Его силѣ во Святыхъ и всѣхъ вѣрныхъ.

Если когда, то нынъ рука Божія во спасеніе и обновленіе мое гнулась меня. Крестоношеніе многое, подъятое мною съ начала этриженія въ монашество, надъло на меня по гробъ знаменіе креа, и того написаніе всегда на хребть моемъ имъю. Азъ язвы спода Бога и Спаса моего Incyca Христа на тълъ моемъ шу. Я нынъ стражду по плоти страстію великою: я живу ть умираю, но не унываю; радуюсь въ страданіяхъ моихъ. О, вета есть сила, святыня, слава и благодать всемъ всегда Креста Спана! И мит ли ныит скорбь креста моего о Христт не святость, ва и благодать свыше есть? Крестомъ искуплены всъ отъ клятвы онныя, на коемъ пригвоздився самъ Господь Богъ нашъ рукопипіе согръшеній нашихъ раздраль. Кресть даль намъ Господь, яко гъ и орудіе на супостата нашего діавола и на всю силу его враэ, нечистую и лукавую. Крестомъ Христосъ смерть побъдилъ, , плънилъ, Адама свободилъ, и Евву праматерь отъ клятвы избаіъ: за древо Адамъ древле изъ рая изгнанъ бысть, древомъ же эста паки въ рай вселися. Крестъ есть цълитель страстей, недугъ и бользней нашихъ. Когда крестомъ знаменуемъ тъло наше, брашно, или ино что, не приступить къ намъ зло. Кресть честй, силою распятаго на немъ и пострадавшаго Господа Іисуса Хриі, яко огнемъ палитъ и мучитъ нечестивыя силы и всв напасти ь насъ прогоняетъ, сила же креста есть сила Господня всемощ-

^{&#}x27;Писано въ 1821 г., во второй половинъ іюня во время бользии. Въ Запи-

ная, коей никакъ не возмогуть противу стать демоны, но болс оной, трепещуть, бъгуть и расточаются: и яко таеть воскъ оть ме огня, такъ демоны тають и изчезають отъ силы Креста Христов. Сего ради яко вънецъ мы должны имъть Крестъ Христовъ на чел или на главъ, или на выъ, или на персяхъ, или на спинъ. Всъ тапства и службы и всякая Святыня Господня въ насъ или вит вас совершается при крестномъ знаменіи. Крестъ Христовъ все очищает съ върою, все освящаеть, совершаеть, врачуеть и просвъщаеть свыше; какъ въ таинствахъ, такъ и въ дълахъ Божінхъ Духъ сътый снисходить и дъйствуеть при крестномъ знаменіи. При кресті Спасовомъ втрующимъ пристантъ Божія сила и благодать; почену Святые, знаменая крестомъ, мертвыхъ воскрещали; знаменая сем, вшедъ въ огнь, среди всего пламени невредимы пребыли: знамези крестомъ воду, яко по суху по ней преходили; знаменая бъснуемых бъсовъ изъ нихъ изгоняли; знаменая очи слъпыхъ, прозръніе водвали; знаменая ядъ, пили и невредимы были; знаменаяся въ час сатанинскихъ искушеній, страхованій и видіній, въ мирі был, и что твориль Господь во святыхъ Своихъ, и во встхъ втрим мужахъ, женахъ, юношахъ, дъвахъ и мазденцахъ, ссущихъ выев матернее, крестомъ своимъ не возможно всего описать. Кресть есть знамя Бога Вышняго, страшное сатанъ, яко же страшно знамя свынаго Царя непріятелямъ: трепещуть на войнъ, взирая на знамя въбрняхъ враги, а демоны эря знамя Бога живаго въ насъ върныхъ. Кога въ брани знамя сокрушается и теряется у воиновъ, и сила и мужство у нихъ теряется, а бодрость врагамъ бываетъ. Тако когда въхристіанахъ не бываеть креста и презпрають знаменіе онаго, кришти демоны, а посему если кто худо держить знамя въ брани, пагуба бываеть; а христіанинь, знаменаяся нерадиво крестомь, въ сизм бываеть демономъ: радуются демоны маханію неразумному въ хрв стіанахъ, вмъсто истоваго креста на себъ изображаемаго.

Того ради върные Христовы рабы, сынове и дщери, вресть вз

скахъ Фотія читается: «Во время оно (т. е. въ 1821 г., въ іюдъ мъсяць), о. фотій имъль вногда переписку и писаль о своей бользни дъвицѣ Аннѣ; она всет тайно въ книгахъ прислада 5000 р. на издъченіе бользни его. Сіе было ем вевкою отрадою и помощію во время бользні и нужды; особо же врачу милостия даваль отъ сего за труды, на врачеваніе употребляль и на прочія нужды чет ковныя; отъ слезъ заливался, благодариль Бога онъ, что внушиль ем еб въ оное горькое время помощь явить чрезъ дъвицу Анну, рабу свою въряти. (Книга II, гл. 2. Лъто 1821-е).

😦 себъ носять, на храмахъ воздвизають и сами знаменуются. Когда знаменаемъ чело наше, тъмъ воспоминаемъ Бога на небесахъ сущаго; 🥦 знаменая потомъ перси наши, воспоминаемъ (тъмъ и славимъ Бога 🔐 Спаса, даже до ада снизшедщаго ради нашего спасенія. Полагая знаменіе 🕱 на правое плечо и лъвое, тъмъ воспоминаемъ) ¹ и призываемъ къ себъ Бога, Духа святаго, вездъ сущаго и все исполняющаго. Въ трехъ перстахъ великое таинство Господне содержимъ и означаемъ и славимъ и покланяемъ: перстомъ большимъ значится Богъ отецъ, вторымъ перстомъ указательнымъ Богъ Сынъ, а третьимъ среднимъ Богъ Духъ Святый: всъ три перста виъстъ сложенные знаменуютъ единаго Бога, а особо ^в Троицу Святую. Что убо ^в персты наши сами по себъ? не суть они уста и языки наши, члены они безгласные; но воистинну и они единаго Бога въ Троицъ, и Троицу въ единицъ, яко же и уста и языки наши славятъ: въ ихъ дъйствъ и върою, и самою вещію великая есть благодать Господня подаемая. Почему и персты слагать, и знамение на себъ оными творить подобаетъ чтщательно, правильно, истинно, вознося прежде умъ и сердце къ Богу на небо, и потомъ дъйствуя. Коликократно знаменаемся крестнымъ знаменіемъ, толико Духъ Святый бываетъ присущъ насъ 5 и вселяется въ насъ, и освящаетъ насъ, по мъръ въры, надежды и любви о Христъ Інсусъ. Ни чъмъ такъ сильно и истинно не можно напечататвать и внъдрять внутрь себя намъ силу Христову и память Бога Вышняго и Святыню, какъ тщательнымъ съ върсю и благоговъніемъ креста знаменіемъ, особенно же при молитвъ.

Итакъ, избранная Госпоже, всечестная Дъвице! чтобы благодать Господня покрыла тебя, внимая слову моему и Духомъ Святымъ поучаяся, внутрь и внъ начертывай и изображай знаменіе честнаго Креста Христова и на храминъ твоего тъла, и на дверяхъ устенъ твоихъ, и на челъ твоемъ, и на персяхъ твоихъ, и въ мысли, и въ сердцъ благоговъйно. Страшись же весьма нерадиво знаменаться крестомъ, дабы таковымъ нарадивымъ и неистиннымъ знаменіемъ не прогнъвать Бога и не быть врагамъ-демонамъ въ снъдь. Убо не просто перстомъ начертывай крестъ, но сперва умъ и сердце возведи

¹ Обозначен, скобками внесено изъ Хлудовск. списка.

² Особъ. X.

⁸ Убо что суть. Х.

⁴ Доваћетъ. X.

⁵ Намъ. X.

къ Богу со многою вѣрою, отчего ты увидишь явно силу креста Господня, и благодать Святаго Духа, сходящую на тебя и дѣйствующую при крестномъ знаменіи.

Для того-то и Святый Ефремъ Сиринъ тако пишеть о кресть: на дверяхъ животворящаго креста знаменіе мы должны полагать в чель, на персяхъ и на устахъ и по всъмъ членамъ нашимъ, крестов знаменаться подобаеть и вооружаться. Ибо кресть Христовь сп. оружіе христіанамъ, побъда смерти, упованіе върнымъ, свъть ковцамъ, отверзитель рая, пагуба еретичества, утверждение въры, жекое сохранение и похвала върнымъ и святымъ: убо безъ креста пъ чего не начинай и не кончай; но спя и воставая, и дълая, и въщи шествуя; или когда ты по морю плаваешь, и черезъ ръку перезъ зишься, всъ члены животворящимъ крестомъ Спасовымъ утверди и ж приступить къ тебъ зло; узръвши кресть на тебъ, нечестивые дежны, потанвшись, отбъгнутъ. Святый же Кириллъ Іерусалимскій пвшев тако: твори знаменіе Креста честнаго, ядя, пія, спя, сидя, стоя, в бесвдуя, или ходя, и не начинай ни единаго твоего двла безъ творем знаменія крестнаго въ дому, на пути, во дни, въ нощи и на вскомъ мъстъ.

Святые Апостолы образъ благословенія отъ Христа Спасител принявъ, знаменіемъ креста, силы и цізльбы въ людяжъ творить начал. Мученики знаменіемъ креста вооружалися противу мукъ, страдаві и самой смерти.

Ангели Господни Святому Прокопію мученику когда явились, то Святый сказаль имъ: если вы отъ Бога, то знаменайте себя крестнымъ знаменіемъ, и они во увтреніе, что отъ Бога суть пославциа себть сотворили знаменіе Креста и Святый ихъ принялъ и позналь, что не прелесть демонская, а Божіп Ангели суть.

Православная церковь благочестивый обычай знаменаться крестом содержить оть начала свято донынь, и есть то Апостольское преданіе древнее. Знаменіе креста имьеть силу въ себь гръхи, больям и недуги исцылять, вся злая удалять, и умь, и сердце, и духън плоть нашу освящать. Когда кого бореть похоть и назнаменается крестомы плоть усмирится; и коликократно кто во имя Христово съ въров къ Богу оградить себя знаменіемъ Креста честнаго и воспомянеть притомъ свои прегрышенія и поклоняется и умиляется, и смпрится столько и жало гръха притупляется, свою совъсть упоконть и душу обвеселить, и радости духовной исполняется его сердце. За всяке знаменіе крестное, бываемое съ върою, гръховъ уменьшается съ души и тъла.

И такъ, всечестная Дъвице, знаменаяся всегда крестомъ благоовъйно, сохраняй заповъди и оправданія Господня безпорочно: ибо вст дъла плоти и міра діаволу пріятны, а Богу противны и всякому тагубны; возлюби же кротость, миръ, трезвость, нищелюбіе, постъ, инстоту: сіе бо есть Ангельское житіе и сими дълами вси правовърные спасаются. Се посылаю тебъ и крестъ мой отъ древа, съ нимъ ке я постриженъ, яко благословение и видимое знамение благодати Криста Іисуса, и помощь Святаго Духа, носи оный на себъ, поучайся въ законъ Господни и спасена будещь. Елико можещь блюди себя і буди діва. Храни дівство, содержи віру, любовь и миръ имій ю всъмъ; работай Господу со страхомъ, тецы подвигомъ добрымъ Господь тебя не оставитъ; слезы и скорби полезны; когда во блаомъ дъль искушения и препоны бывають, то явный знакъ, что дъло огу угодно, а діаволу противно, внимай сему: за вящшій трудъ і подвиги я нынъ въ язвахъ, и крестъ мой изъ тъла на тълъ момъ ношу.

Со дня облеченія моего въ образъ Ангельскій, я хитонъ носиль ласяный и удручаль себя тяжестью изъ крестовъ многихъ состаленною. Сатана, позавидовавъ кресту моему, подъ нимъ же я путь юй имъю, скорбь велію мнъ сотвориль. Господь же попустиль врагу ·му-искущая тако, искусить меня люблю ли я Господа моего Incyca Сриста' — устроилъ супостатъ ковы миъ отъ ношенія на миъ всегцашней тяжести, удручающей тъло мое, изгноилъ врагъ плоть мою до :остей моихъ на всей моей груди: на сихъ дняхъ 2 изръзана ради ісцъленія грудь моя посредь, и всь кости почти на ней обнажены; ся грудь на себъ моя имъетъ яко одну рану, внъ и внутрь вся грудь коя есть едина рана. 3 Правой сосецъ внутрь отъ огня изгнилъ, и изъ граваго бока яко изъ мъшка гной изливаю. Стою я еще на ногахъ іногда, но слабъ, какъ тънь. Изъ груди моей истекаетъ, яко изъ сосуда большаго, и все гной и кровь; отъ боку праваго до лъваго и отъ ачала груди почти до чрева, я есмь едина язва. Боже мой! я весь смь какъ едина язва: но еще живъ есмь и радуюсь, когда помяну сжодъ мой всей горести и бользни, могущій быть ко Господу, о немъ е я нынт въ ранахъ смертныхъ, живу, движуся и есмь. Чрезъ пять

¹ Слова Христа нътъ въ сп. Хл.

^в Именно, 3 іюдя 1821 г. (См Записки Фотія).

² Съ еще большими подробностями описывается болжань и операція въ Завежахъ Фотія, кн. II, гл. 2.

дней отъ ръзанія врача паки изръзанъ я жесточае: вся Бога рад терплю. Се крестъ мит ныит за вст труды мои, правды ради я въм о Господъ. Что дълать! Пусть исходить съ нечистотою и гниости плоти и крови моея изъ меня и вся гнилость ветхаго моего человы 0! если мить жизнь и здравіе дасть Господь послів сего умиранія от язвы смертныя, гноенія моего, теченія крови и жестовости ножі ръжущихъ мое тъло худое, го это знаменіе Божіе будетъ свыше их а не отъ человъкъ, да о силъ Божіей, яко мертвъ, изъ гроба восърсый, не бояся изыду на брань противу враговъ въры и церкви. Каме ответь вы вольшее и горчайшее за подыт о Господъ впредь паче сего моего страданія, отъ ръзанія острыших ножей врача? Я сладко терплю, и учуся отъ горести горесть терит, и въ ръзаніи моемъ я пою Богу моему: слава въ вышнихъ Богутв вемли тела моего миръ, а во внешнемъ человеке моемъ тлееми благоволеніе. Симъ еще не кончится ношеніе креста въ язвахъжих осмагонадесять дня іюля бывъ изрѣзанъ люто, и даже лиши на время отъ переръзанія жилъ многихъ въ груди. близъ рука, дій ствія, не скорблю, что еще ежели нужно будеть вскоръ меня гориг ръзать. О Боже! чъмъ живъе плоть и здравъе мъсто язвы бумъ тъмъ жесточае ръзаніе груди моей будеть. Да будеть воля Твол! Том ради вся сладко терплю. Крестъ Твой, Господи, жизнь и воскресс людемъ твоимъ есть. Убо силою Креста Твоего, Христе, утвердиж помышленіе, воеже пъти и славити спасительное Твое воспресене!

Аминь.

^{1 8} іюля 1821 г.

² Въ спис. Хл. прибавлено: и тощее.

³ Болъе и горчае. X.

^{*} Въ сп. Хл. отъ словъ: «сомагонадесять дня іюля» до словъ: «горче ръзать» вътъ, а вмъсто того читается: «симъ не кончится ношеніе креста въ кънго монхъ: еще предлежитъ вскоръ меня горчае ръзать»; — откий открывается, что посланіе было писано во время бользии, до операціи 18 імд. но отправлено было уже послъ 18 іюля, съ дополненіемъ о вынесенной еперація.

послание ии.

Equation 1994 and proper and according to the second

. .

Объ умной молитвъ.

«—Ради самаго Бога научи меня, какъ достигать умной моитвы? Очень жаждетъ мое окаянное сердце сего блаженства: какъ ебя къ тому пріучить, тогда бы уже всё міста были равны. Кто ного возлюбилъ Господа своего Іисуса Христа, то місто уже не мотеть надъ нимъ сдёлать никакого вліянія. Ахъ! если бы достигнуть ніз сего блаженства. Ахъ! если бы окаянное мое сердце ежемиутно произносило имя своего Создателя и Искупителя, тогда я быа бы блаженна»!—Такъ въ одномъ письміз писано тобою міть. *

Не въдаю, какъ къ сему дълу приступить: выше силъ моихъ гь, научить тебя истинно, скоро и навсегда умной молитвъ внутней, т. е. духомъ и истиною молиться и непрестанно молиться, же рече писаніе. Самъ я не достигъ, такъ могу ли научить и дружъ достигать? Много о семъ и слышалъ азъ окаянный и убогій, челъ въ писаніяхъ и много помышлялъ, и желалъ того, и много даю о томъ; но поелику самъ не достигъ блаженнаго, ангельскаго, йскаго, святаго, молитвеннаго, безплотнаго состоянія, то какъ возу тебя воистинну наставить и вразумить? Что я самъ есмь, то ть и тебъ сотворить могу, самъ я только о молитвъ умной слылъ, знаю, говорю и жажду оной, и люблю оную: но поелику оной тъ еще во мнъ, то и ты отъ меня можешь научиться умной могъ еще во мнъ, то и ты отъ меня можешь научиться умной могъ знать объ ней, говорить другимъ и желать оной, и даже люгь оную, но будешь ли дъломъ умную молитву проходить, не въ

¹ Достигнуть. Х.

³ Мив — нътъ въ сп. Х.

даю. О, коль многихъ слышу и глаголющихъ и право разсуждающих объ умной молитвъ и похваляющихъ имъть оную! О, коль меоте съ восторгомъ, и радостію и готовностію судять объ ней, но сам никогда дъломъ ея не въдаютъ, и не наслаждаются райскими ел предъ очами Бога есмь: и не дерзнулъ бы тебъ объ умной молить ии слова рещи, яко убогъ есмь и весьма объ томъ не знающъ; м твои любовь, заповъдь Христа, и духъ истины требуютъ, чтобы есмъ возможно въ чемъ подавать о Господъ утъщеніе и слово назадают убо реку объ умной молитвъ издалека, отчасти хотя и не отъ ув моего, и не отъ наученія, и не отъ премудрости, но отъ взярям на многіе и безчисленные опыты молитвы.

Въ началъ міра не было въ раю ни книгь о молитвъ, не завятдей о томъ, ни ученія, ни письменъ, ни учителей: то какъ же родлась молитва въ Адамъ? И что же она была такое? Что сказать въ жеть ито о семъ? Едино отъ писанія мы въдаемъ то, что въ Адал было чистое познаніе Бога и чистое любленіе Бога, святость ум 1 святость воли. И такъ, когда плоть и душа достигаетъ не говоро стаго Адамова ума, и воли его чистой, что невозможно заъсь вав нынь имьть на земяь, но есян хотя токмо приближится вто изъ вась къ святости ума и святости воли бывшей до паденія, то Духъситый содълаеть въ человъкъ и храмъ свой молитвенный и молит себъ. А какъ и что это? Веліе дъло и чудо Божіе сіе есть, но чо оно есть? не скажу о семъ никому: Богъ Духомъ Святымъ да отверзетъ къ тому очеса тълесныя и умныя своимъ святымъ, когда нужво и угодно сдълать въ нихъто, и тогда * нуждницы святіи познають яко утаилъ Богъ сія отъ премудрыхъ и разумныхъ и открылъ то маденцамъ своимъ, въ нихъ же бысть благоволеніе свыше.

Мы относимъ къ великой молитвъ со стороны человъка, кога кто, яко Павелъ святый Апостолъ, Андрей юродивый вознесенъ ва небо бываетъ; но какъ же и за что Сиеъ, сынъ Адама, видълъ небо и откровеніе имълъ, между тъмъ какъ изъ писанія ни слова тогла ни понятія не было молитвъ? Что же есть такое молитва? И за что тако Богъ его почтилъ и ублажилъ паче прочихъ? Конечно за то, че предъ Богомъ онъ усерденъ и праведенъ обрълся. Буди и ты дъвпъ усердна къ Богу, право ходи, и обрътешь умное молитвенное состо

^{*} Отъ слова-и тогда-до словъ: благоволение свыше ивть въ списи и

яніе на земль, не ты, а Богъ самъ родить въ тебъ то благо свое и послеть въ сердце твое духъ свять приснодвижущъ душу, умъ и вся помыслы.

Енохъ взятъ на небо съ тъломъ, какъ же онъ умолилъ Бога, коею молитвою, кіими словами молился? Не въдаемъ: въдаемъ же, что угоди Богу токмо; угоди и ты, и части Еноха праведнаго въ свое время предъ Господомъ не будещь лишена. Какъ Ной стяжалъ молитву такую, что спасся отъ потопа всемірнаго? Не пріобщался онъ всемірному разврату: не взирая ни на кого, самъ единъ по себъ, видя благо, благоугождаль правотою среди людей нечестивыхъ оставившихъ Бога. И ты убо среди всъхъ суетъ въ міръ живя, не прикасайся дъламъ нечестивыхъ, и какъ отъ потопа всемірнаго, отъ беззаконія и растлінія настоящаго спасена будещь: не слова твои одни молитвенныя умолять Бога и предстануть за тебя предъ Богомъ, но непричастность твоя въ общему развращению и нечестию. Мало нынъ дъвъ святыхъ! Многія плотію дъвы, но не духомъ; многія извит нераставины, но не внутрь совершенны. Скорбь заставляеть меня здесь молчать болье, коль во дни наши воспитаніе смышано есть въ дытяхъ съ нечестіемъ (а по сему коль погибла истинная чистота, ангельская непричастность растатнія внутрь. Хотя есть обычно очищеніе кровей у дъвицы, но знамение есть скверны внутренния, когда послъ небытія въ дъвъ открывается и уже не можетъ нарещися тогда дъва, но бываетъ дъвица. Плотію нетлънна, но внутрь есть растлънна жаломъ гръха въ души). 2

Царь и Пророкъ Давидъ среди овецъ въ лѣсу, безъ книгъ, безъ наукъ, безъ учителя такъ изучился молитвъ, что Псалтирь его, яко источникъ моленія, чувства, слезъ, всякаго добраго смышленія и желанія по Бозъ, непрестанно предъ очами нашими лежитъ въ церкви, и чтется во уши наши. — Кто былъ Давидъ? Малъ и призрѣнъ, а Богу полюбился, и Духъ Святый обиталъ въ немъ; подражай кротости Давида, правдъ его, незлобію и покаянію; стяжавъ же сіе, стяжешь ты молитву дъломъ внутрь во умъ и сердцъ твоемъ. Святый Илія Пророкъ, не видно изъ писанія, чтобъ въ училищъ книгами и учителями изученъ былъ такой молитвъ, что когда помолился къ Богу, небо на три года и шесть мѣсяцевъ затворилъ да не будетъ дождь на землю; и паки помолился: и бысть дождь отъ Бога на зем-

¹ Отъ словъ: и послетъ-до словъ: и вся помыслы-ивтъ въ сп. Хл.

² Обозначенное скобками въ спискъ X1. опущено.

осланія архиман, фотія къ граф, орловой.

(огнь свель съ небесъ, на колесницъ онъ восхищенъ въ Рай до днесь не видълъ смерти и истлънія). * Дъвство его, ревносъ по Бозъ, пустыня, пость, странствіе, бъдность родили въ нечь политву. — O! велика молитва святаго Иліи была! Велико же , что молитву родило во Иліи. Убо и тебт и мить, не дъвство ш ради, ревность по Бозъ, уединеніе, постъ и подражаніе Ім подать нужно, да будеть въ насъ храмъ Богу и домъ молитвы. Недостанеть и времени и силь оть опытовъ во пророкахь, ть Креститель, во апостолахъ и во святыхъ отцахъ повъствео молитвъ, о ея зачати, о ея силъ, величіи, святости: первъ вице Христова! подражай Христу Богу, взирая, послъдуй сто-6 святыхъ мужей, женъ и дъвъ, иноковъ, юныхъ и младенцевъ писанія, соблюди запов'єди Господа, чти житія святыхъ, и от ты познаешь Божію модитву, и когда сотворишь запов'єди, бувъ тебъ молитва твоя всегда, яко кадило благовонное предъ бо-, плоть и очи, и уши и языкъ, и руки и колъна, и серди а, и вся внутренняя твоя помолятся Богу, отъ Него же теб миръ и благодать во въки. Аминь.

^{*} Отмѣченное скобками опущ. въ сп. Хл.

посланіе і .

О страсти блудной и похоти плотской.

Первый сынъ невоздержанія и чревообъяденія есть блудъ: почему нужно всегда всъмъ воздерживать чрево отъ многій ястій и питій.-Великій же подвигъ всъмъ предлежитъ противу страсти блуда и пожоти плоти: сія похоть отъ перваго возраста начинаеть безпоконть и возмущать человъка. Страхъ и трепетъ должны насъ объять върныхъ, когда помыслимъ, что люди будучи въ беззаконіи зачаты и во гртхахъ рождены, такъ наклонны бывають къ растленію отъ юности, что дети юныя, когда токмо мыслить начинають, на свои ноги подниматься, а разума и понятія настоящаго не имфють, но изъ нихч находятся многія дети, что въ те невинныя лета юности похоть плотская не ръдко движетъ умы, сердца и тълеса, самыхъ юношей и даже младенцевъ. — Ахъ! что мы можемъ помыслить о себъ, и что мы сами въ себъ по плоти, плотскіе человъки? Можетъ ли кто быть совершенно оставленъ отъ боренія плоти, будучи во плоти, если свыше благодать Господня его не укръпляетъ? Праведенъ есть тотъ во дни наши, кто благодатію Христовою укръпляемъ, или не падаетъ отъ борьбы съ плотію, боримъ и подвизаемъ, или совсъмъ не боримъ уже плотію, между тъмъ какъ прежде былъ боримъ и одолъваемъ, и опаляемъ огнемъ похоти, и павъ * отъ плоти, воставъ не падаетъ; а кто нынъ не борется съ плотію, --сердце его не мыслить о плоти, не уязвляется втайнъ стръдами ея, умомъ и сердцемъ горитъ къ Богу, всю свою любовь къ Господу Богу истощаетъ, и во дни и въ нощи Богъ съ нимъ есть и онъ съ Богомъ: тотъ воистинну Божій есть

^{*} Падъ. Х.

и Духъ Святый живетъ въ немъ, чистоты ради. Но я скажу здъсь то едино, что силенъ и лютъ бъсъ есть похоти плотской, и сугубую брань творить во плоти. Многіе гръхи и духи злобы въ душт токио воздвигаютъ брань; бъсъ же блудный въ душъ и тълъ воюетъ: и потому двоякое бореніе и воспріять человітку подобаеть. Не довольно есть одного тълеснаго пощенія къ стяжанію совершеннаго цыомудрія и истинныя чистоты, когда въ сердцѣ не будетъ сокрушенія молитвы къ Богу непрестанной, частаго поученія въ писаніи, трум и рукодълія. Все сіе можеть удерживать непостоянныя стремленія плотскія въ душт и отъ скверныхъ мечтаній возвращать человых къ Богу. Наиболъе сего споспъществуеть къ тому смиреніе душь, безъ коего ни блуда, ни инаго гръха никто побъдить не возможетъ: смиренномудріе же уничтожаєть всіхь бісовь. И такъ, предварительно должно всячески блюсти сердце отъ скверныхъ помысловъ: отъ сердца бо происходять помышленія злыя, убійства, прелюбодінія, любодъянія.

Пощеніе не токмо къ удрученію тела намъ отъ Бога узаконено, въ коемъ Святые подвизвансь во весь въкъ свой, но и къ трезвени ума, дабы множествомъ брашенъ помрачившись умъ не изнемот къ наблюденію помысловъ. Надобно не токмо въ телесномъ пощені всякое тщаніе являть, но и во вниманіи помысловъ, и въ духовновъ поученіи, безъ чего невозможно къ высоть истиннаго цъломудрія и чьстоты взойти. И такъ и намъ очищать сперва внутреннія сткляницы и баюда нужно, да будеть и внашнее въ насъчисто: въ начала въдобно умъ и сердце отъ помысловъ скверныхъ воздерживать, и тогд сама плоть усмирится. Тъло безъ души мертво, тако и похоть плоте безъ душевныхъ помысловъ и желаній не можеть зачаться и быть. Сего ради, если мы тщимся законно подвизаться и увънчаться, побъдивши сквернаго блуднаго бъса, не о нашей силъ и подвигъ да дерзаемъ, во о силь Божіей; не престанеть человька ратовать духъ блудный дотоль доколь воистинну увъруетъ человъкъ-подвижникъ, что не своимъ тща ніемъ, не своимъ трудомъ, но Божіимъ покровомъ и помощію Вышим избавляется отъ пакостника* плоти, духа сатанина и на высоту чистоты восходить. Сверкъ естества есть дёло, и какъ бы безтелесенъ бывает человъкъ - подвижникъ, въ совершенномъ возрастъ, когда разжени плоти и сласти ея попралъ: чудно нынъ есть, если кто еіе благо от Бога стяжаль! Человъку невозможно своими силами къ высокой сей

^{*} Избавляется сего пакостника. Х.

и небесной чистотъ равно Ангельской возлетъть и быти во плоти яко безплотнымъ, если сама благодать Божія его изъземли и блата страстей не возведетъ. Никакою иною добродътелію обложенные плотію человъки Ангеламъ такъ не уподобляются, какъ цъломудріемъ и чистотою. Цъломудрія стяжатели, еще на земли пребывая, имѣютъ житіе на небесахъ по слову Апостола. Знаменіе же есть, что мы добродътель сію цъломудріе совершенно стяжали, когда никакому образу сквернаго мечтанія во снѣ не внимаемъ. Ибо хотя и не вмѣняется въ грѣхъ, когда во снѣ кому движеніе плотское блудное бываетъ, однако знакъ есть, что душа недугуетъ, и страсти блудной совсѣмъ не избавилась. А посему, когда случаются намъ во снѣ скверныя мечтанія и истеченія, тогда явно сами въ себѣ обличаемся, что уныли мы и немощны и что сокровенный въ тайныхъ удахъ нашихъ и сердцахъ недугъ

Потому-то и врачъ душъ нашихъ Господь въ тайныхъ душв цъльбу положилъ, гдъ и причины недуга блуднаго бываютъ, глаголя тако: яко всякъ иже воззритъ на жену, воеже вожделъти ее, . уже прелюбодъствовалъ съ нею въ сердцъ своемъ: не толико - Господь сими словами любопытныя и блудныя исправляеть очи наши твлесныя, когда посматриваемъ мы всюду на всъхъ, и на вся, колико твиъ исправляетъ сперва внутрь водруженную въ насъ душу, коя данныя на благо отъ Бога очи во зло употребила. Сего ради и въ притчахъ премудраго не глаголется человъку, всякимъ храненіемъ блюди гвои очи, но всякимъ храненіемъ блюди твое сердце. То наблюдай найшаче, дъвице, на что сердце хощетъ очи употреблять. Да будеть ердца нашего сіе предохраненіе: когда въ мысли нашей будеть паиять жены, діавольскимъ злодъйствомъ произрастшая, или случится **амять матери, или сестры, или иныхъ нъкіихъ женъ благоговъйныхъ, еко**ро отъ сердца должны изгнать, дабы много и долго пребывая мы, фавижники, въ памяти благоговидныхъ женъ, злыхъ прелестницъ **ФСАЪ** ОТЪ ЛИЦЪ ИХЪ НЕ НИЗВЕЛЪ ДУХЪ ЛУКАВЫЙ И НЕ ИЗРИНУЛЪ МЫСЛЬ 🖚 скверныя и вредныя помышленія. Намъ подобаетъ наблюдать яко 🖚 главою зміевою, за начатками вредныхъ помысловъ, коими вползти **≈вол**ъ въ души наши покушается, дабы пріятіемъ, яко главы зміевы, притога и начального помысла злаго, и прочее яко тело змія, сосло-= 🗪 віе сласти, мнимое услажденіе, не принять намъ. Ибо отъ помысла **Тарго** и соуслажденія пріятнаго плотскаго въ душть тотчась на без--коніе сатана змій древній мысль приведеть. Надобно же по внуше-🖚 духа истины во утріе избивать вся гръшныя земли, то есть свъразума разсуждать и потреблять гръховныя помыслы отъ земли,

коя есть наше сердце, по ученію Господа: и доколть еще, яко изденцы сыны Вавилонскіе,—злые помыслы должно разбивать и сокрушать о камень, иже есть Господь Іисусъ Христосъ. Ибо если со съженіемъ возмужають помыслы нечистые, не могутъ послъ уже бел великаго воздыханія и труда быть побъждены.

Къ словамъ, реченнымъ отъ Святаго писанія, добро есть и мь веса Святыхъ Отецъ воспомянуть: говориль о себъ святый Васий великій: «и жены не знаю и дъвственникъ нъсмь». Толю святый и Божій человъкъ въдаль, что не въ одномъ тълесномъ кодержаніи отъ жены даръ дъвственности исправляется, но наниж въ душевной святости и чистотъ, коя страхомъ Божіимъ исправляется. Къ тому же глаголетъ Духъ Святый ² Отецъ, что не возможно вал добродътель чистоты совершенно стяжать, если сперва истинаюсиренномудрія въ сердцѣ нашемъ не стяжемъ; невозможно и разуш истиннаго сподобиться, доколь въ тайныхъ души страсть блудва присъдитъ; убо миръ имъть и святыню со всъми подобаетъ интъ; безъ чего никто не узритъ Господа: Блаженни бо чистін серь цемъ, яко тін Бога узрятъ, всякъ бъгай блудодъянія и скверневы И такъ, колико небесное и Ангельское исправление святыни ест, толико тягчайщими сопротивниковъ навътами ратуемо есть. Сего рад тщатися должны мы, не токмо воздержанію твлесному обучаться, и и сокрушенію сердца и чистымъ молитвамъ съ воздыханіемъ многил дабы пещь плоти нашея, кою сатана, яко Вавилонскій Царь, поляными разженіями разжигаеть, з на всякъ день росою пришествія Сытаго Духа намъ угасить. Къ тому же великое для насъ оруже въ брани есть на одольніе плоти, имъть по Бозъ бдыніе. Яко жес храненіе дня ночную устрояеть святыню, тако и ночное по Бозь быніе дневную души предуготовляетъ чистоту.

Се тебъ, дъво Христова, пишу и внушаю внутрь твоего серди чти и внимай, не отъ себя пишу, но отъ Святыхъ Отецъ и писави изучился и вся сія пріялъ, что написалъ; сего ради Господь благо датію Своею блюдетъ отъ чрева матери моея по плоти въ дъвствъ не знаю жены, люблю дъвство и блюсти оное дъвствующимъ всът внушаю, ихъ же Господь Богъ на сіе призвалъ и избралъ. Ты дър

ij. ¥.

lon!

the?

I Jin

I₩ E

¹ Даръ дъвства. X.

² Духъ Святыхъ Отецъ. Х.

Возжигаетъ. Х.

⁴ Ср. въ Запискахъ, Фотія, ки, І, гл. 5.

лучше есть тебъ и угодите Богу до конца пребыть дъвою. Паче ознаешь и вкусишь доброту и красоту райскую Божію, не познавъ оброты и красоты мужелюбія на земли. Благо есть кто въ супручествъ чисто, законно и блюдя себя во время живетъ. Но свято есть гога ради дъвствовать сторицею могущему вмъстить даръ дъвствовать, нежели удовлетворенія ради похоти и дъторожденія ожениться. прочемъ, лучше же есть жениться, нежели разжигаться человъку не имущему законныя жены быть съ женами, или что хуже всего, нуснъе и безсловеснъе есть, имъя жену, похотъть иныхъ женъ мно-ихъ. Горе пагуба и смерть сквернителю, прелюбодъю, недовольному воею единою, отъ Бога данною женою.

Великъ есть подвигъ дъвствующимъ, и чуденъ добротою вънецъ
кавы на небесахъ имъ за подвигъ уготованъ отъ Бога. Святые угодки, постники и молитвенники страдали отъ страсти плоти не мало
многіе труды переносили чистоты ради: то намъ ли живущимъ
еди міра, во злѣ всего лежащаго, не нужно подвизаться? Великъ
тъ трудъ, когда врагъ льститъ мя и боретъ душу мою. Но, о! душе
я, крѣпися, борися и до конца возмогай о Господѣ, взыскуя помощи
ьпше отъ него въ день скорби, потерпи, и пріидетъ вскорѣ помощь
оя отъ Господа: утѣшитель небесный, духъ истины тебя утѣшитъ,
е въ тишину приведетъ, и миръ будетъ тебѣ съ плотію, когда:же облегніе во плоти есть, къ любви Божіей сердце мое паче прилѣпися, и мимо
кетъ похоть плоти тебя, то смирися, о душе, и благодари тайновидца,
о близъ тебя есть царствіе Божіе. О! какъ добро и красно царствіе
ожіе! О! какъ радостно пришествіе его въ насъ! О! какъ утѣшительно
вленіе и дъйствіе его въ насъ!

Отче нашъ иже еси на небесъхъ, да пріидетъ убо царствіе вое въ насъ, и внъ насъ, и яви намъ лице Твое, Святый и Трисвявт Господи, Сыномъ Твоимъ и Духомъ Святымъ. Готово сердце мое
Тебъ, Боже! Возжада душа моя къ Тебъ, Богу кръпкому, живому!
когда пріиду и явлюся лицу Твоему, Царю и Господи, Спасе и Боже
Птвой есмь азъ, спаси мя, тебя ради есмь, яко же есмь. Тебя ради
вствую, Тебя ради нуждаюсь, и Тебя ради стражду, Твоя вся во мнъ,
Твоя есть сила и слава, соблюди меня во имя Твое Святое нынъ
во въки. Аминь.

. rough and one of the control of th

CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE SECOND OF THE DOMERN OF THE PROPERTY OF THE PR

• CREATERS ACC - Control of the Cont

Worse acoust address no Clahie v.

лемния однество простоя на постоя на постоя на унынія.

Преблагій и Всесильный Господь даль мнѣ слово наученія, а сердце послушать онаго и спастися, то много писавъ къ тебь, в мудрая дѣвице, паки подвизаюся, движимъ Духомъ Святымъ пи и утверждать тебя въ спасеніе. Молюся Господу, да дастъ мнѣ блать во спасеніе слово тебѣ подавать словомъ, дѣломъ и дух Ты же, благочестивая душа, молися Ему и потщися сама, да на тебѣ благодать послушать слово истины и благая вся творить и въ тро конца живота твоего пребывать.

Хощу тебѣ сказать о томъ, что стоящимъ на самомъ пути сенія и подвизающимся о Христѣ Іисусѣ и близъ царствія суд пакоститъ и пагубу содълываетъ, скажу тебѣ о духѣ печали нуны

Лукавый, хитрый, предестный, темный, лютый и пагубный, в всёхъ духовъ, есть духъ печали и унынія. Онъ помрачаеть душу, даеть ей всякаго духовнаго зрёнія и возбраняеть ей отъ всякаго бы гаго дёла: ибо когда лукавый сей демонъ объиметь душу и всю пощечаеть, тогда горе бываеть единому человёку. Сей бёсъ не попущия ни молитвы съ усердіемъ совершать, ни пользы отъ священию чтеній видёть, ни въ келліи сидёть въ богомысліи; не даеть вропил и благоумиленнымъ ко братіи человёку быть: ко всёмъ начивающ дёль, къ самому обёту житія, въ иночеств Бога ради, или лішы или вдовстве, или во уединеніи, или въ вёрт, или къ иной мором тели одну влагаеть ненависть; просто сказать, всё спасительно вёты душевные печаль смутивъ, крепость души и терпеніе ражь бивъ, яко безумною и безчуственною содёлываеть душу, поимский отчаянія связавши.

Благо есть печаль, но по Бозъ: печаль бо по Бозъ есть каме

раскаяніе по согрѣшеніи: уныніе же или отчаяніе по Бозѣ не мосетъ быть, гдѣ сіи демоны, чета сатанина, супружество врага діавола, ухъ печали и духъ унынія, находятъ и дѣйствуютъ, тамъ примѣры лезъ и рыданій достойны. Посмотримъ на событія первыхъ вѣковъ тъ созданія міра, и во всѣ вѣки и времена вникнемъ, что сотворило творитъ печаль и уныніе всякаго рода дюдямъ. Каинъ, грызомъ удучи печалю, спадаетъ съ лица своего отъ досады, что жертва рата Авеля доходитъ къ Богу паче жертвы его, убиваетъ брата воего; потомъ объемлетъ его демонъ унынія, устами его говоритъ, мѣсто того чтобы каяться моляся, согрѣшихъ, прости мя Господи,—зываетъ онъ: велика моя вина, не могу думать, чтобы простилъ мнѣ осподь, и тако смущаяся, не покаялся, и проклятъ бысть отъ Бога, огибъ до конца.

Читаю я, что Царь Саулъ отъ духа печали злыя тогда объятъ ылъ и мучимъ, когда лишь токмо злобится на праведнаго Давида: все то въ немъ творится отъ того, что печаль сокрушала его, почему [авидъ паче его хвалимъ, — и унывалъ, думая, чтобы не погубилъ его [авидъ, и того ради онъ, губя Давида, тщился умертвить его, и самъ огибъ отъ себя.

Когда же, ты о! Іудо окаянный, продаль Христа, скажи намъ, тъ чего ты удавился, что тебя такъ обезумило, такъ мучило, что уже всякаго мученія, ты самъ себъ содълавъ петлю, въ ней удаился? Говорить духъ предателя и вопість: когда дерзаль я продавать Lapя моего п Господа, такъ сатана, вшедый во утробу мою, меня іомрачиль, что я отъ помраченія духа не думаль, что предаю Спаса і грішу, а какъ токмо продаль: уже онь, врагь и супостать всіхь подей, такъ сильно смутилъ меня, что я гръхъ тяжкій* сотворилъ, гредалъ кровь невинную, Господа небесе и земли предалъ, что даже емля, небо. даже самые камни, и вся моя внутренняя вопіють всюду нь о тяжести гръха моего; невольно уста и гортань моя отверзаются вопіють во мнъ: о! книжницы и фарисеи, и всъ люди добрые, согръя, предавъ кровь неповинную! Что мит дълать пришло? Грызетъ 📆 я печаль, что я отчаянный сынъ беззаконія. Предательства гръхъ ъ великъ мнъ показался, что превышаетъ всякъ гръхъ и всякое законіе: ибо я Сына Божія и Спаса продаль; я не могу имъть въры, простится мнъ мое беззаконіе, мнъ скучно, тяжело, безотрадно,

^{*} Тяжекъ. Х.

страшно вездв. Что сотворю? Поспѣшу скорѣе и удавлюся, да не виху свѣта,—и шедъ удавися Іуда, и во адъ вселися.*

Нъкогда быль часъ, яко же сей часъ: предсталь духъ лукама самому мет въ иночествъ, и вопросиль демона я: скажи мет, ди дукавый, отъ чего такъ скоро, нечаянно многіе сами себя убивают, то стръляются, то закалають себя собственными своими руками п ядъ пія, погибають, то въ воду себя мещуть, то въ піянство вдам, упиваются до смерти, то въ блудъ вдаются безъ исправленія, в въ игры азартныя, то въ иныя напасти и пагубы, а особенно въ ересь, секты, въ невъріе и богохульство? И заклиная закляль демона песь именемъ Божіимъ повъдать. И сказаль мнъ демонъ: многія вины том отъ меня бывають: иные такъ горды и честолюбивы, что если каку досаду, обиду пріемлють отъ равныхъ себть или отъ высшихъ, то в терпя безчестія, окаянные, помышляють себя умертвить; а я тогда посы лаю духа печали и унынія, который такъ изъ ума здраваго изведеть, смутить и опечалить, что они избирають скорое и легкое умирана, то удавленіе, то смертоубійство, и кто на что удобніве можеть рішиться, я после всехъ греховъ обыкновенно сихъ монхъ слугъ посн лаю, и рано или поздно, но я многихъ стараюсь погубить разный смертями. Кои же твердою върою, упованіемъ, любовію ограждены и с грешивъ каются слезно, съ теми я делать ничего не могу, или ви живуть благочестиво и не мудрствують много, но болье заповіл Господни хранять: а въ коихъ благодать Святаго Духа пребываеть тъхъ я боюсь и бъгу далече отъ тъхъ мъстъ, гдъ они живутъ: Духъ Сытый и ихъ и кои ихъ послушають право, спасаетъ отъ нашего стущенія и насилія въ пагубу.

Господи утъшителю, Царю небесный Душе Святый! есля ты ве спасешь и меня, како спасуся я отъ сего демона? Лютъ и пагубел есть бъсъ унынія и печали. Когда святый Іаковъ постникъ пал и убійство сотворилъ, Іаковъ, говорю, ветхій лътами старецъ, постникъ великій, отчаяніемъ такъ объятъ былъ, что едва себя не твет твилъ и близъ погибели былъ: но Господь не забывъ трудовъ ел спасъ его чрезъ страннопріимца брата.

(efià.),

i tony

0; Put

Mitalia.

let dist

Mr. 1

Itaa.

Mpac

ETTOR RIEGO TI II TTO

6083 1

Нъкто Феофилъ инокомъ церкви, бывъ смущенъ отъ духатечали и унынія, такъ введенъ былъ въ пагубу, что и Христа отрексь и паки обрълъ благодать Божію не безъ многихъ слезъ и рыданій.

Читая житія святыхъ, и разумомъ по Христъ разсужда, 🙌

^{*} И во адъ вселися-ивтъ въ X., сп.

то иной думая, аки бы въ мірѣ невозможно спастися, бѣжитъ въ путыню, гдѣ много лѣтъ моляся, постяся, такъ наконецъ отъ духа певали и унынія смущается, что думаетъ лучше въ міръ возвратиться на пользу другимъ,—что можно и въ мірѣ также спастися: возвратився же въ міръ, жалѣетъ паки о пустынѣ. Дѣвствующій, живя тъ мірѣ, помышляетъ среди печали и унынія: что дѣлать мнѣ? Обѣтъ имѣю въ дѣвствѣ быть. Ахъ! по что мнѣ, подобно другимъ, пленени и рода не оставить послѣ себя? Жаль, что я не якоже прочіе, ому вся благая моя будутъ? Да къ чему же я насиліе себѣ дѣлаю? ючему же угожденія и ослабы плоти не сотворить? На что же плоть вся благая мнѣ дана, когда мнѣ не вкусить отъ того? Вкушающіе е многіе по плоти плотское и посягающіе, наиболѣе скорбя, горько опіють: лучше бъ было намъ не посягать! скорби, заботы и труды ногіе насъ смущаютъ: блаженни всѣ дѣвствующіи! И тако многіе сущаются и гибнутъ отъ печали и унынія.

Когда сей лютый духъ обступить человъка, добро не милится, элитва въ тягость, пища не въ сладость, дъвство въ бремя веліе, пружество въ муку, иночество безотрадно: жительство въ міръ, ь славъ, — мечъ и смерть; богатство какъ нищета; палата какъ гноие; веселіе какъ отрава; честь несносна, сила въ пагубу; слово Божіе естоко; друзья и ближніе всъ нелюбезны; святые на умъ нейдутъ: эвътъ не пріемлется; и что я говорю, о Боже! такое цевъріе и отчаяне входитъ въ умы и сердца среди печали и унынія, что умъ вообазить не можетъ.

Увы! увы! какъ помыслю, что сатана для мнимаго прогнанія куки, печали и унынія многихъ творить научиль, то ужасъ береть вня. Для того-то изобрътены и обожаются театры, маскерады, пъсни, чьбища, бесъды, карты, трагедіи, комедіи, романы, блудничьи домы, рали, балы, пьянства, безчинныя пъсни и прочія сатанинскія дъла, воихъ неприлично есть даже глаголать: всюду и внутрь насъ брани. Богомудрая дъвица! держася Святыхъ Отецъ благочестія, спасися, Ражая Христу и святымъ дъламъ. Лучше есть всячески постра- и умереть, нежели единожды согръщить. Не въруй и не внимай У лукавому, который шепчетъ къ тебъ въ часъ печали: почто ты почто насиліе дълаешь себъ? почто ты едина? почто тебъ молву Расно терпъть? Пусть вст сін слова и дела будуть съ теми, кои та внутрь не имъли быть и жить въ дъвствъ. Но ты, о раба кія, пребуди въ Бозъ: уязвляйся лицеэръніемъ Божіимъ, освящайся • пріобщенія Святыхъ Таинъ; встмъ сердцемъ распалайся въ лю-🕦 краснаго добротою паче всъхъ человъкъ Господа Бога и Спаса

Імсуса Христа, той да будеть женихъ твой, твоя любовь, твое въслажденіе, твоя отрада: той да будеть предъ очами твоими, во ди въ нощи, на ложь, и тому уготовляй всю себя. Его любовь въщ Его ложе, ты внъ вся, и душа твоя въ пость и молитвъ и Богонскій сущая. Его цълованія, тайныя видънія, откровенія и стремем и расположенія отъ сердца спастися и хвалиться и богатьть добратьтельми, чистотою дъвствомъ, цъломудріемъ. Душе Святый! осил вся, сердце, духъ, умъ, и настави любящихъ тя на повельнія Тюх отъ лукаваго же духа, печали и унынія, избави насъ всъхъ Госпові пріиди и спаси насъ во въки.

Аминь.

посланіе VI.

О пріобщенім Святыхъ Таинъ.

Благодать, миръ и любовь отъ Господа и Бога, Спаса Інсуса Христа буди тебъ во въки. Ты благую часть избрала, коя не отымется отъ тебя. Ядый Мою плоть и піяй Мою кровь во Мит пребываеть и Азъ въ немъ, рече Господь. Убо, блаженная дъвица! питайся хлъбомъ небеснымъ, животнымъ, брашномъ негиблющимъ. Отъ того честь, отъ того слава, мада, вънецъ и вся дарованія Божія! Аще не ъмъ и не пію, въ силахъ немощенъ и творить послушанія не могу. Тако и по духу есть состояніе. Когда вкушать отъ пищи небесной часто прихожду къ святынъ плоти и крови Спасовой, чувствую и силу, и кръпость, и утъщение себъ внутрь, въ душъ и въ духъ. И какъ бы ни приступаль кто ко святой Еухаристіи, но не можеть безь освященія отходить, вопість церковь глаголя: Святая Святымъ! то хотя вмаль, но коимъ подается Святая, святи суть. А чемъ кто боле пріемлеть Святая, тъмъ болъе освящается и душа и тъло. Но наконецъ * бывають причастницы, яко же глаголеть Апостоль, и сосуды благодати Божіей: вы есте церкви Бога жива, вы храмъ Духа Святаго, и Духъ Божій живеть въ васъ правды ради. О! коль бы окаяненъ я ни быль, но блажень, когда Святая ямь и пію, а сътъмъ и духа благодати въ себъ стяжеваю; кто бы азъ ни быль, но върую, яко Святая Святымъ! Кто ни есть человъкъ, но когда съ върою пріемлеть вся сія, я върую, что Святая Святымъ, а не иному кому подаются. Господь того ради и подаетъ Святая гръшнымъ намъ, да святи будемъ, да отвятимся отъ Святыни, да будемъ въ части со Святыми. Того ради и дается намъ Святая, зане хощеть имъть насъ святыхъ, небесная

^{*} И наконецъ. Х.

цается, да будемъ небесніи, пречистая даются, да будемъ сосуды , честь Пречистаго, несквернаго Агнца, Господа Інсуса Христа, зкланнаго въ ястіє и питіє намъ, въ оставленіе гръховъ и въ жизв. Бчную.

Святи очи тв, кои часто зрять едина Святая. Святи уши, слишащие о тайнъ Святой. Святи уста, приемлющая Святая, ядущия в по ія. Свята плоть, приступающая пріять Святая. Свято сердце и свята па причастниковъ Святыни; ибо поеть Духъ Святый: Святая Свишь! Не сами по себъ святы люди, но о Христъ по благодати Божей духомъ освящаеми и просвъщаеми.

Когда глаголется и дается Святая Святымъ, снисходитъ Святый ъ святыя славы своея невидимо, тайно, утъщительно, истиню, къ общникамъ Святыни происходитъ и внутрь ихъ входитъ, и всется и пребываетъ.

намя въры, упованія и любви нашей къ Богу во Христь, по му приступать и принимать Святая, и намъреніе и дъю, того ради дълаемая в свято. О! сладчайшій гласъ церкви: Святымъ! Господи Отче, Сыне и Душе Святый! рцы и сотвори тами, да по въръ нашей будеть съ нами слышащими гласъ воп-

О! сестро, о Господъ дъвице! тецы симъ путемъ Святыни, яждь пій Святая, надежно твое шествованіе, и благословенно твое вхожденіе и исхожденіе отнынъ и до въка. Утъщеніе и благословенія, и мада, и вся Святая да будеть тебъ отъ Святаго свыше нывъ присно.

Врагъ діаволъ паче всего боится сего огня Божественнаго племени Святыни во всъхъ христіанахъ. Онъ козни не преставеть устроять; но ты вся терпи и спасися въ терпъніи. Миръ тебъ! Святыхъ Таинъ часто пріобщайся; помни гласъ церкви: Святая Святыю!

² Двемая. X.

³ След. чит.: не престаеть,

посланів VII.

О видѣніи явленій въ 1821 лѣто денабря 5 дня. (Врученное Императору Аленсандру). '

Въ лъто отъ Рождества по плоти Бога Слова тысяща восемь сотъ двадесять первое дванадесятаго мъсяца на пятый день въ нощи, царствующу въ Россіи Александру Царю, близъ ко утру, нападе на мя сонъ сладокъ и глубокъ зъло, и бысть мнъ видъніе таково.

Видъхъ азъ, что бысть нощь и тьма велія по всей земли, предълицемъ моимъ бысть ясно и прозрачно отъ земли до небеси. Мнълся же азъ стояти лицемъ моимъ къ востоку солнца, и абіе возведе очи мои на небеса, се вижу подъ твердію небесною смятеніе, вращеніе и колебаніе многое на мъстъ луны и около луны: и явилася луна едва свътящая, что-то аки мгла, туманъ и облако затмъвали луну; и бысть въ лунъ затмъніе: колебалася луна на тверди небесной, яко тмъя пасти на землю, и бысть яко въ послъдній день луна измъннася и погибла; когда же хотълъ азъ узнать, что есть видъніе сіе, гласъ былъ свыше о лунъ, вопіющъ громко: знаменіе! и абіе скрылася гуна, и не бысть свъть ея болье на земли.

По семъ бысть другое явленіе: явился на небесахъ одесную того тъста, идъже была луна, кругъ прозраченъ въ нъсколько кратъ больне луны, и внутрь круга того бысть, аки бы часть созданія земнаго годобіемъ языка; по ней бысть другая часть и третія: и вкупъ сіи гри языки з въ небесномъ томъ кругъ, то вращались, то двигалались,

¹ Обозначеннаго скобками замъчанія: «Врученное Императору Александру» въ сп. Хлуд. пътъ.

² Возведъ. X.

Въ спискъ Хл.: языки (части).

то страхъ и ужасъ отъ движенія ихъ былъ на вся; пребываля же движася три части не сдвигаясь съ мѣстъ своихъ, и когда я недоумѣвалъ къ чему знаменія суть сія, гласъ бысть свыше вопіющъ: къ брани! И абіе скрыся язленіе сіе.

И бысть третіе по немъ явленіе: явился свѣтъ горѣ на изств облаковъ небесныхъ, яко свѣтъ солнца и внутрь свѣта тогочбысъ начертаніе славы Трисвятаго Бога, и слава Господня паче и пач являщеся; азъ же зря начертаніе славы Трипостаснаго Бога, раквался зѣло, и когда чаялъ большая еще увидѣть величія Божія, аби измѣнися и сіе явленіе.

За симъ бысть и четвертое явленіе: явися свъть на обыкахъ небесныхъ, яко же свъть солнца, каковъ авъ видълъ и въ третьемъ явленіи, внутрь же свъта явилося начертаніе Трисвятаго Бог, а съ трехъ странъ начертанія того,— аки лучи солнца, три луч происшедъ сіяли пребывая недвижимо: въ самомъ же начертані внутрь свъта видълъ азъ, яко струями молніи блисталося слов Бог, в. И таковъ отъ того слова сіялъ свъть, что невозможно был стерпъть сіяніе тоя славы Господни.

'По семъ бысть явленіе пятое дивное и преславное: явля на облакахъ свътлыхъ небесныхъ Сынъ человъческій подобіемъ 🕬 человъкъ, лице его бысть яко солице, и одъяніе Его было яко сетъ велій, и окресть его бысть свъть неприступный, и сый во свъть той утверждался во свътъ зря лицемъ на западъ. Въ восторгъ и ужит азъ помышляя глаголаль въ себъ: кто есть той, сый во свъть неприступномъ? И познавая позналъ, яко той есть Господь Вседервъ тель Іисусъ Христосъ! Посемъ видълъ, яко Господь той обратис на шуюю страну лицемъ Своимъ и абіе издетьло отъ юга изъмъ и облаковъ шуія страны животно птица, яко орель черный * и въбъ гоговъніи и смиреніи ко Господу подлетьвъ сталь орель сей прел Нимъ, утверждался на крылахъ своихъ во свътъ, и ожидалъ, что с творитъ ему Господь; и простеръ Господь шуйцу Свою и перстол ея указательнымъ сотворилъ тому животному орлу часть носа къю су, аки протянувъ и изостривъ носъ орлій: и обратися орель, 🕬 смышлящъ вспять отъ Господа и летълъ быстро, яко на югъ на лы свое летя, яко на брань. Егда же стояль орель предъ Господом тогда отъ земли изъ облаковъ и тьмы изведе животно другое, звър

^{*} Черный — нътъ въ сп. X.1.

1 левъ (было же и ино животно яко рысь еще), и приближилося стало къ свъту, но гораздо ниже орда, что сотворитъ и тому Гордь: и яко не возмогло дойти животно оное на высоту въ мъсто, ьже быль орель во свътъ, то Господь самъ преклонился долу къ жиному, аки звърю, и, простерши шуйцу Свою, сотворилъ перстомъ оимъ ко устамъ ему или къ носу, аки бы часть нъкую; и оное вотное обратившися вспять спъшило на брань въ шуюю сторону, уда изыде. * И видълъ азъ, яко и иныя многія животныя явилися, Господь не сотворилъ имъ ничтоже, но точію Господь на нихъ ізрълъ и явилъ, яко вся суть и та ему работна.

Шестое бысть таково явленіе: видѣлъ азъ, яко той Господь едержитель явился облеченъ въ солнце, и сѣдяй на престолѣ славы рея; свѣтъ дивный бысть окрестъ Его, держалъ крестъ святый на номъ рамѣ Своемъ, азъ же помышлялъ яко той есть святый крестъ, немъ же Онъ распятъ былъ отъ Іудеевъ; и взирая на лице Года, рупѣ Его и нозѣ и на крестъ, паче всякаго свѣта сіяющій, налъ, яко той есть воистину Господь Іисусъ Христосъ; отчего яла меня всего велія радость и сладость Божественная. Помышже въ себъ, я говорилъ: чаю что тако сей Господь Іисусъ Хрисъ имѣетъ вскорѣ пріити съ небесъ и судить земли и явится жде знаменіе Его на небесахъ крестъ святый; окрестъ же Года были ангели Его и слышались многіе гласы, славящіе Господа в и поюще пѣснь сію: аллилуія! и абіе измѣнися все сіе.

И бысть седьмое явленіе, яко Господь единъ сый, свѣтъ и благоніе неизреченное исполняли окрестъ Его вся. И явися Господь носяйся съ мѣста явленія Своего, аки отходяй на десную страну я къ полунощи и востоку солнца, свѣтъ Его скрывался и вси ь и долу сущіе были, жалѣя о Господнемъ отшествіи: яко зѣло ро было быти съ Господомъ и насладиться свѣтомъ славы Его: ровождающіе безчисленныя силы небесныя Господа токмо непренно славили Его и воспѣвали пѣснь сію возносящемуся во славѣ поду: аллилуія, и азъ въ восторгѣ и сладости такожде непрестанно ъ пѣснь сію: аллилуія.

По семъ отверзши азъ очи, и воставши отъ одра своего, обръдъ дце мое радости несказанныя исполнено, и помышлялъ въ себъ о: что есть сіе? Аще тако Госпедеви изволися все сотворити, и та-

 $\label{eq:continuous} (x_1, x_2, \dots, x_{n-1}, x_n) = (x_1, \dots, x_{n-1}, \dots, x_n)$

+ F (1) 1 - F

^{*} Въ сп. Хл. вмвстод «откуля інпыде» читается; «куля на ореатър съггаф алы,

ко отъ Него сіе видініе есть, все будеть въ свое время. * Луна за меніе есть царства турецкаго, нечестія магометанскаго, языки—знав нія трехъ великихъ державъ, на мість луны дійствовать имущих образъ орла есть образъ царства на полунощи сущаго. А проч вся имый умъ да чтеть и разумітеть, и внимаетъ, дондеже вся с сбудутся во время свое вскорів, якоже азъ видіть и слышахъ, не писавъ словеса въ книгів сей.

^{*} Словани—«все будеть въ свое время» оканчивается посланіе въ светі іл все нижеслівдующее толкованіе опущено, вийсті съ общимъ заключеність све же авъ видібую и слышахъ, и написавъ словеса въ книгі сей». Толковані томівщ. и въ друг. спискахъ посланій фотія. См. статью Г. Кариовича «Армингритъ фотій» (Русская Старина. 1875 г., т. XIII, стр. 322).

ПОСЛАНІЕ VIII.

Объ уединеніи и удаленіи отъ міра.

Получилъ письмо твое, Христолюбивая дѣвице, въ коемъ между эчимъ ты пишешь ко мнѣ такъ: «Повъришь ли ты мнѣ, отецъ мой, акъ званіе, въ которомъ теперь находится многобѣдная Анна, ей іжко и день ото дня все становится тяжелѣе, и какъ жажду и алчу эдиненія, то одному только Господу извѣстно: воистину иногда везы радостныя катятся, когда останусь одна и когда меня никто в требуетъ: о Господи! помози, Тебѣ единому все возможно устрогь со мною грѣшною и удалить меня окаянную далѣе и далѣе отъ зума мірскаго и попеченій житейскихъ».

Изъ сего видно, что сердце твое таетъ отъ огня любви Божененныя, духъ твой алчетъ, жаждетъ правды; очи твои внутреннія
освъщаются свътомъ истины, уши твои сердечныя слышатъ Гонда, зовущаго на вечерю въчную; вся кости твоя и вся внутрентвоя осязаютъ, что въ домъ твой душевный хощетъ пріити небесй женихъ твой, пресладкій Господь Іисусъ Христосъ: какъ не рааться мнѣ, когда зрю изъ того, что вся та суть дъйствіе Святаго
ка къ тебъ; гаконецъ и узришь, что Господь Отецъ и Сынъ
Святый Духъ вкупъ пріидутъ посътить твой домъ душевный и всеся въ немъ; и тогда ты познаешь, о! праведная душа, раба Бо, что есть, по глаголу Спаса, царствіе Божіе внутрь васъ,
наешь, что оно нѣсть брашно и питіе, но правда, миръ и радость

¹ Въ спискѣ Хл. предъ «Посланіемъ 8-мъ находится общій заголовокъ сланія 1822 года».

² въ тебѣ. X.1.

о Дуст Святъ: но все сіе хотя и въ міръ стязуется, но посред шума и молвы не можетъ быть вовсе безнадежно; но превиуще ственно въ тишинъ, въ уединеніи, въ тихомъ уголкъ, въ мирной хижинъ, въ горъ и пещеръ обрътается.

Нельзя думать, чтобъ вовсе не можно было царствія Божія стялать среди міра, и токмо опредълено аки бы отъ Бога обрътать оное въедной пустынъ и монастыръ: добро есть уединеніе о Христъ и въ пустынъ, внъ міра, но славнъе оно, ежели стязуется и въ міръ; неспасеть отшествіе отъ міра тълесно насъ, но не погубить насъ и міръ когда мы пребывая въ немъ тъломъ, аки бы бываемъ безъ ты Кто еси ты, человъче, хотяй удалитися отъ міра? Сперва себъ внемли, измъри твои силы и потомъ помыслы твои исполняй: ибо колко иные съ жадностирь бытуть отъ міра въ пустыви и вонастыри, толью потомъ съ отчаяніемъ живя въ нихъ рвутся аки свиръпые конивопизъ михъ цаки въ міръ: и бываетъ послъдняя брань горше первы

Послушай, и я тебъ скажу, что дълается и во дни наши поменое древнему. Нъкто дъвица благочестивая и праведная, имения родомъ, повъдала миъ: инокъ иъкто съ ревностию отыде отъ ир и вошедъ въ монастырь, постригся. И пробывъ лета некія быт смущаемъ помыслами отъ врага душъ и убійцы діаволя, самъ се разслабляя, ишыхъ немощныхъ осуждая, возненавидълъ съ горс стію житіе монастырское и пристанище уединенія, забывъ обът, данный въ день постриженія, что пребудеть онъ до последняго свеего издыханія въ монастыръ, изшель изъ монастыря и согръщая о гръшилъ; и дабы врагу діаволу до конца его погубить, внушиль ов ему всепагубный и злый помыслъ, въчное получивъ увольнение шэ таться безъ всякаго зазрънія. И погибъ онъ до конца, но Госпол внушиль ему открыть помысль свой девице святой, и та вопрос нъкоего инока: инокъ сей возвъсти, что не отъ Бога помыслъ есъ оставившему обитель иноку получить втяное увольнение и скитати въ міръ, а отъ діавола: ибо инокъ постригаяся клянется пребыт въ монастыръ до послъдняго издыханія своего. Сіе дъвица, услош оть инока, напоминаеть поползнувшемуся объть его, и утішая еп. молила возвратиться въ обитель и молиться, дабы Господь избавил отъ искушенія его.

Братъ нѣкій, еще въ живыхъ сый, именемъ Василій, возжажаю ревностію уединенія, вшедъ въ обитель былъ подвижникъ; и приде помыслъ ему идти аки бы ради спасенія иныхъ и изыде, в хождаю во градѣ; время отъ времени запинаемъ бывъ отъ врага діавола, —

разслабился въ подвигахъ, впаде въ ажепророчество: изъ постника сотворился ядый и піяй, и почиваяй, а наконецъ тако развратился, что отъ главы до ногъ, отъ невоздержанія валялся по стогнамъ, бысть нечистъ, скверенъ, и духъ демоновъ смрадный хождаше съ нимъ: но Господи! спаси его прежде конца.

Старецъ нъкій, въ живыхъ сый, льтъ семидесяти, весь съдъ и браду велику имый, болье нежели тридесять льтъ молчальнинъ бысть: изыде изъ пустыни Валамскія гослушавъ помысла вражія, и шатаяся во градъ въ соблазнъ бысть паче, нежели въ назиданіе людемъ върнымъ.

Дівица нівкая, послушавъ помысла, изыде изъ обители аки бы на большую пользу и шатаяся во градъ, сперва была полезна, а потомъ слышу, что есть удицею на уловленіе душъ грышныхъ. Воздожнулъ и прослезился я таковая слышавъ з о сей дівиць, отъ роду около сорока літъ имущей: Боже, сохрани ее, ими же въси судьбамы (слышахъ же, что она есть блудница и того ради во градъ беззаконія жила).

Человъкъ нъкій Іоаннъ, сый молчаливъ, седьмъ лътъ не говорилъ Бога ради, но послушавъ помысла, пошелъ во градъ, и гръща согръщилъ: поправъ обътъ, началъ говорить, развратился, бысть лживъ, ядый и вино піяй и лицемъряй, и вся творяй пакости, его же видъвъ азъ, поплакалъ горько, скорбя, колико чрезъ помыслы діаволъ погубитъ многихъ.

Не достанетъ мнъ времени повъствовать, блаженная дъвице, колико помыслъ, подъ видомъ спасенія скитаться, пагубенъ. Сходно ли съ обътами, клятвами и правилами иноческаго житія оставлять обитель? А изъ сего внемли, колико съ начала многіе съ ревностію грядутъ на уединеніе въ пустыни и монастыри, и горы и вертепы, а послѣ толико худо живутъ и съ отчаяніемъ ненавидятъ уединеніе, боримы врагомъ и страстьми.

О! коль хитръ діаволъ и сатана! когда мірской человѣкъ ходитъ тредъ Богомъ непорочно въ мірѣ, тогда внушаетъ лукавый, для обрѣтенія большаго аки бы спасенія бѣжать въ пустыню; а когда въ пу-

^{д.} ¹¹¹ 1 Валяяся. Х.

²³ Слово «валамскія» опущено въ спискъ Хл.

з Услышавъ Х.

[•] Обозначеннаго скоб ами и втъ въ сп. Хл.

стынъ ито обитаетъ безпорочно, внушаетъ изыдти изъ нея въ мръ, аки бы для назиданія другихъ, чая удобнъе и тамо аки бы спасткы. Блаженни тъ, кои имъютъ духовнаго отца врача, наставника; его водитвами и наставленіями удобно спасутся отъ врага и местника потъ дълъ его во дни и въ нощи.

Потерии, о! сестро, пребывая въ званіи твоемъ и искуси себц Благое твое желаніе, свято твое нам'вреніе: потерии, скорби уменшатся по малу, а не вдругъ вся мірская. Когда ты приступишь работать Господу, не престанеть діаволь пакости и смущенія тебі вы водить.

Но ты буди яко гора Сіонъ: уповай на Бога, внемли житю сытыхъ; когда отъ шума мірскаго и попеченій житейскихъ кочешь убіжать, то блюди, куда и какъ бѣжишь; бойся, дабы не прибъль и туда, гдѣ внутренній шумъ и душевныя лютыя скорби. Все съ разумомъ дѣлать нужно: посему-то крайне хощу и нужно видѣть шѣ тебя лицемъ къ лицу и бесѣдовать съ тобой. 1

Еще тебъ помыслъ открою: не знаю почему-то крайне ве въчется быть архимандритомъ, з хотя и указъ объявленъ: и какъ всяона, что лишь пріъдеть новый епископъ, то меня и посвятить, то сме у меня весьма льются, и я мию, что едва ли то спасуся, ежели вы будуть честить крестами, титлами въ монашествъ. Кая миъ воли въ семъ на земли? — Царствіе Божіе внутрь насъ.

Отче нашъ, иже еси на небесъхъ, да святится имя Твое, да при-

Не скорби на простоту и грубость мою, не нарушай незмой и кротости и смиренія: не омрачай свътлое лице твое, въ коемъ съясть и свътлость души твоей!

Миръ тебъ, буди съ тобою и со всъми!

¹ Посланіе это писано въ второй половинъ января 1822 г., а 4 есямі Гр. А. А. Орлова прибыла уже къ Фотію въ Деревяницкій монастырь, за дем в вытада его въ Сковородскій монастырь.

² 29 января 1822 г. Фотій быль произведень въ Архимандрита Нептри скаго Сковородскаго монастыря. Въ Запискахъ его говорится: «Когда фотій обі гибадо по сердцу своему для всегдашняго покоя своего и пребыванія свыть в ибдрахъ Св. обители Деревяницкой, вдругъ получиль нав'встіе, что назвачен в указу Св. Сянода въ Архимандрита Сковородскаго его произвесть въ Новогоредъ в

ПОСЛАНІЕ ІХ. *

О непрестанной молитвъ.

Христолюбивая дъвице Анна! Получилъ я твое посланіе и радовался читая оное, что ты, какъ видно изъ него, непрестанно духомъ и истиною поклоняещися Господу моляся, но скорблю о томъ нъсколько, что духъ вражій, не въ состояніи будучи преклонить никакъ тебя на свою сторону, силится иногда смущать твою дущу, влагая тебъ номыслы, что аки бы ты въ опасномъ состояній находищься, по чему и пишешь ты ко мнъ, тако говоря въ посланіи: «Благодареніе Господу, меня никакіе помыслы не смущаютъ, токмо я нахожу, говоришь ты, теперешнее мое положеніе хуже и опаснъе, нежели бурное: я точно какъ бы была въ туманъ, и кажется мнъ такъ я далека отъ Господа нашего Іисуса Христа, такая несносная разсъянность въ мысляхъ, страшное нерадъніе о спасеніи, лъность ужасная къ молитвъ, что во истину страшусь сего моего положенія: оно совсъиъ небурное, а токмо претяжелое, точно какъ бы утопала я мало по малу.»

Не върь всякому духу и слуху внутрь тебя смущающему, а возеди умныя твои очи ко Господу, и взывай моляся ему: Царю небес-

райне Фотію не было желательно въ Архимандрита идти, ибо боядся онъ слабъть въ подвигахъ отъ перемъны житія; желалъ всячески отказаться, но уже ыло поздно: указъ пришелъ, и новый прівхавшій Архіерей, 29 января, въ Со-ійскомъ соборъ, Преосвящ. Сильвестръ, произвелъ въ Архимандрита». (Кн. II. 2, подъ 1822 г.).

^{*} Какъ видно изъ даты въ концѣ, писано 1822 года марта 3-го дня, слъвательно изъ Сковородскаго монастыра.

ный, утѣшителю, душе истинный, иже везде сый и вса исполняяй, сокровище благихъ и жизни подателю, прівде и вселися въ ны, и проч. Изъ твоихъ словъ въ посланіи, явлющихъ въ тебѣ жажду спасенія и жертву моленія, я заключаю, чо ты тако говоря о своемъ внутреннемъ состояніи, яко о кораблерушеніи и утопаніи, ей, не утопаешь, яко Фараонъ въ морѣ; а мо Петръ утопая взываешь и молишися: Господи, спаси мя, погнови, для того въ такое состояніе тебя приводитъ духъ твой, чтобы ты къ Богу горячѣе помолилась; для того иногда и крайняя суща бываеть и бездождіе, чтобы люди попросили у Бога дождя и увѣрились, чо проса небесная, и всякое благо, яко же и дождь во время и ведю отъ Бога подаются, а не по случаю бываеть, и когда мы хотимъ того. И послѣ суши земля засохіная болѣе піеть падающій на нее дожь но еслибы и всегда токмо быль дождь и такъ мокро на землѣ, то къкая бы была польза отъ того?

Все во время хорошо, благо и полезно во время, яко мет дождь, многая молитва, яко прекрасное ведро, умиленное состояще благорастворенное отъ свъта благодати внутрь, кромъ внъшней молитвы. Іову для того и скорби многи навелъ Господь, чтобы въ сворбяхъ помолился въ примъръ всъмъ родамъ. Даніилъ, когда сялъв во рвъ со львами, то какъ можно было молиться тълесно, двилъ всъмъ тъломъ отъ страха львовъ? Но онъ сидя просто, умомъ и серщемъ такъ кръпко и громко къ Богу взывалъ, что ярость львовъ его молитва въ кротость претворяла.

Для того-то рабовъ своихъ кажется Богъ аки оставляетъ иногаритобы въ нихъ потомъ болъе возбудить жажду спасенія, жажду правды, благодати и истины, и если бы не было со стороны Бога таковаго мнимаго оставленія, а всегда бы въ насъ, какъ въ машинахъ было отъ него данное моленіе, яко же заведенное хожденіе въ часать то бы мы не познали ни доброты, ни скудости, ни нужды молитвенной.

Позволь мнт, сестро, о Господт, сказать о мудрости и сокровенномъ промыслт Божіемъ надъ нами въ разсужденіи духовной молтвенной жизни.

Нѣкогда случилось мнѣ видѣть вотъ что: одна мать, родивши дитятю кормила, пока еще въ разумъ совершенъ дитя не пришла матерь, питая его, лелѣя, лобзая, держа у грудей, питая соецами свочими, того токмо и ждала, когда дитя ея возможетъ молвить имя ек мама,—и какъ въ первый разъ услышала такое лепетаніе, возрановать дася и говорила съ восторгомъ о томъ всѣмъ своимъ; а послѣ, когда

з навыкло дитя болъе матерь познавать и называть, тогда о маъ лепетаніи, въ началъ превосхитительномъ для нея, не стала е и думать, а чаяла, яко уже отъ взрослаго, большаго и разумішаго названія и дъйствія; и когда уже на своихъ ногахъ дитя а стало бродить, изшедъ изъ дому на улицу и искушая своего яти любовь и разумъ, такъ умудрилась съ нимъ сотворить: еще ъ слабо оно ходило ногами яко дитя, матерь, посадивъ его на лъ и подославъ сдежду подъ него, тотчасъ скрылась за уголъ дома, і, смыслить ли что дитя, закличеть ли свою матерь или найдеть ли бродя: и вотъ дитя начало кликать по имени матерь то просто, слезно, и побрело туда искать матери, куда усмотръло, что мавь идя скрылася. Матерь, уязвляяся сердцемъ, слыша зовъ дитяти, исходила, зная, что не бъда, что вопість дитя и не погибнеть, кдала пока дитя само матерь найдетъ; но дитя, яко неразумное, іьно плакало, думая, что уже нътъ близко матери, и какъ идя нао до угла дома, и вотъ очами увидъло матерь стоящую: вдругъ ь плача возрадовалось и не хотъло болье итти, зная, что матерь ьметь, и на рукахъ будетъ нести; матерь же, взявъ утъщая дию, то цъловала, то слезы рукою отирала. Христолюбивая дъвице! тро о Господъ! когда такъ испытывая любовно и подезно матерь его дитятю, премудро поступаетъ, то не премудръе ли Господь ть съ нами поступая творить? Ей, и Онъ иногда, яко детей Своь любезныхъ, праведныхъ и избранныхъ своихъ, является аки бы гихъ оставляя безъ помощи, аки бы скрывается отъ насъ и завляеть насъ скорбъть, плакать и рыдать и искать Его на время; иы, яко дъти неразумныя, думаемъ и плачемъ, что уже оставилъ съ Отецъ небесный и что уже забыль Онъ нашъ* Создатель прелосердый: како можеть Господь не любить душу любящую Его? О! зице, когда ты любишь Господа Христа, Онъ ли не любитъ тебя? гда ты знаешь Его, Онъ ли не знаетъ тебя? Когда ты близъ сердиъ къ Нему, Онъ ли далекъ отъ тебя? Когда ты не хощешь утогь, Онъ ли потопитъ тебя яко въ блатъ, въ состояніи какогобо неразуманія и преграшенія? Когда ты вопіешь внутрь ка Нему, гъ ли не слышитъ тебя? Прежде нежели ты воззовещь къ Нему, гъ услышитъ тебя; ей, Онъ въ тебъ, внутрь тебя, и если на вреты не зришь Его, то Онъ токмо сокрывается отъ тебя, оставя тебя искать себя; да и ты познаешь, какъ сама найдешь Его;

^{*} Насъ. Х.

слыши, что глаголетъ Господь о рабъ своемъ върномъ и Богобовщемъ: слыши Израилю! аще забудетъ матерь изчадіе свое, Азъ во забуду тебе: не воздремлетъ, ниже уснетъ, храняй Господь върных своихъ рабовъ.

Теперь еще говоря о непрестанной молитвъ, тебъ предлагае вопросъ: скажи мит, какое воспоминание непрестанное у дитяти о матери? Оно не смыслить красиво и правильно нарещи матерь, не смысля говорить языкомъ и иныхъ наружныхъ къ тому признаковъ сотворить, дабы непрестанную любовь къ матери явить: одно чувстю, и малое и слабое взираніе на матерь, такъ сильно въ душть дитить что ничто не можетъ утъщить на время, когда матери не станеть да и самое юное дитя, ни смысла, ни разума не имъющеее, не думай, чтобы чуждую матерь не разпознало отъ своей: я видълъ въсгда, что за отсутстіемъ матери дитяти, чуждая матерь, утышая диттю, покрывъ лице, чаяла витсто родной матери сосцами напитать дитя, чая, что авось либо неразумное дитя обманувшись утышится,нътъ, на большій вопль дитятю привела чуждая матерь: дитя еды прикоснулось къ сосцамъ и млеку чуждыя матери, познало тотчась что не матерь его. Итакъ, ежели въ дитяти есть внутреннее в смое оціутительное познаніе матери въ безмолвіи, то кольми паж въ насъ непрестанное къ Богу расположение, моление и люблени не въ наружностяхъ однъхъ можетъ и должно состоять. Крайм нужно все наружное, но безъ внутренняго тоже, что и дерево без соковъ и жизни растительной, или тъло безъ души. Потому-то наружнаго иногда можетъ намъ и не дать Господь, что мы гордямся онымъ, и уже пролепетавъ мало молитвъ безъ разума и чувств. мнимъ, что много одолжили Бога. Во время потребно наружное жленіе, а непрестанно нужно внутреннее моленіе: въ семъ разулі заповъдалъ намъ молиться Святый Апостолъ глаголя: непреставно ме литеся.

> 1822 гола. Марта 3-го дня.

ПОСЛАНІЕ Х.

О молитвъ непрестанной.*

Христолюбивая дъвице! всегда молящійся твой духъ иногда смущается тъмъ, что ты не можешь, по влеченію его и по внутреннему своему радънію, всегда и непрестанно молиться тъломъ и наружно по обычаю. Духъ бодръ, яко приснодвижимъ и неустающъ никогда, яко безсмертенъ, а плоть немощна, яко утомляющаяся отъ труда и требующая покоя на время. Внемаи! всегда ли ты можещь это дълать руками и наружно исполнить видимо и столько, что и сколько ты въ умъ представляещь? Какое разстояніе песчинки отъ горы великой, такое различіе есть дъйствія многаго душевнаго, умнаго, сердечнаго отъ визшняго и тълеснаго. Почему Апостолъ глаголя: непрестанно молитеся, о внутреннемъ моленіи духомъ и о поклоненіи истинною сказуетъ всегда, и на яву, и во снъ, и въ домъ, и внъ, и вездъ; а тълесно въ свое время слъдуетъ и возможно молиться. Притомъ же ты скорбишь духомъ, что длинныхъ и многихъ молитвъ не можешь стоя на мольбъ всегда вычитывать, и по желанію поклоны сотворять; скорбишь, что не можешь сама то исполнить, что зришь во святыхъ: въ нихъ была особенная благодать; а гдъ намъ гръшнымъ о томъ и думать! Мы точію дивиться должны и оплакивая свои немощи предъ Богомъ воздыхать.

Намъ слѣдуетъ, якоже учитъ Святый Іоаннъ Златоустъ, хотя немного и недолго, читая молитвы молиться и кланяться, но пократче и почаще: кая польза безъ чувства и безъ ума читать многія молитвы? Лучше пять словъ отъ сердца рещи къ Богу, и преклонь колѣна предъ Нимъ поклониться: отъ того-то и худы нынѣ мы, что видя много молитвенныхъ правилъ отеческихъ, но зная свои немощи, зная, что трудно намъ то исполнить, или оставляемъ вовсе, или многократно беремся за книги молитвенныя и моляся такъ скоро соскучимъ, что колико съ жаромъ хватаемся сперва читать молитвы, молиться языкомъ, кланяться тѣломъ, толико послѣ съ негодованіемъ все покидаемъ. Но что я говорю тебѣ, сестро о Господѣ! ты сама все то знаешь лучше: помяни коликократно ты по утру и по вечеру, или ночью стре-

^{*} Въ спискъ Ха. въ концъ этого посланія дата: 1822 г. марта 5 дня, саъдовательно оно писано чрезъ два дня посать предыдущаго.

милась молиться во многоглаголаніи и после забывала все то: моли убо кратко, но часто, разумно молися. Помыслъ ли худый въ тей родится, или скорбь тебъ случится, котя въ дому твоемъ и люде, и ты тотчасъ внутрь, въ клати твоего сердца, возведи умъ и серде твое горь, а потомъ набовейни Тоеподи Писусь Христе! помилуй и или, какъ и о чемъ знаешь и нужда требуетъ, или какъ будто за нувдою какою, скройся на минуту отъ людей, убъги въ клъть твою, пл куда ты знаешь, и тамо хотя единожды пади на землю и поклонка сотворивъ молитву. Такое и подобное моленіе твое, яко стръла, домтить прямо на небе ко престолу Царя и Господа славы; или воть еще примъръ молитвы: когда нищій просить милостыни у тебя, ты, юдвая нищему, скажи въ себъ тайно, умъ и сердце возведя на нес, или аще можешь, и явно устами рцы, знаменаяся крестомъ: «Всав-«лостиве Спасе и Господи, Боже мой! се даю милостыню во имя Тых «брату (или сестръ), даждь убо и мнъ, Владыко мой, сладчайшій Інсус «мой Христе Спасителю, милость, егда и азъ простру въ Тебъ руш «мои пріяти что-либо! Аминь». Ей, глаголю тебъ, дъвице, раба Бож, сія въ часъ и кстати молитва краткая такъ важна и такъ угодна Гос поду, и такъ тебъ полезна, что долговременное стояніе безъ чувств и чтеніе молитвенное безъ разума, мечтательное, кичливое и тщескиное глаголаніе по обычаю тногихъ, ничто предъ тою краткою и быть временною мольбою ко Росподу.

Хотя кратко, но съ чувствомъ, радостно, охотно и разумно, звъменаяся крестомъ Христовымъ, молися, и благо тебъ будетъ. За лъм ли ты принимаешься, встаешь ли, или ложишься на одръ, начинаешь ли ясти или пить, или въ путь выходимь, не забуди сотворить молиты кратко внутрь, если тълесно не можно всегда, и входишь ли въ дом чей внутрь, молитву входя глаголи: услышитъ тя и тайно молящуюся тайны сердечныя въдаяй Господь Святый.

Отъ сего внемли, како можно молиться непрестанно, и бул въ міръ и не смущайся: врагъ діаволь, духъ злый, завидуя спасеню нашему, клеветникъ и супостать, и хорошее наше состояніе хулпъ дабы мы видя, что аки бы не успъваемъ ничего во спасеніи, ръштись жить по подобію міра и чадъ его, или бы смутились и тъмъ хото ему супостату утѣху сдѣлали: блюди и испытуй духи, и глагол въ часъ смущенія тако: «отыди сатана, я хотя и худа, но не тюл «а раба Христова: Ему покланяюся. Онъ возлюбитъ меня, и при всът «моихъ грѣхахъ любитъ меня! Аминь». Миръ тебъ о Христъ, спасес!

(1822 года марта 5 дня). *

^{*} Дата внесена изъ Хл. списка.

HOCJIAHIE XI.

О иноческомъ обхожденіи съ другими.

Очень осторожно подобаетъ иноку обходиться съ мірскими людьми собенцо съ женскимъ поломъ: искусившіеся въдаютъ тому прины, а посему то блюдуся всячески и я женъ, но не всъхъ равне, ъ разумомъ. Послушай, я тебъ скажу, отъ писанія Святыхъ Отецъ омъ.

Святый Авва Исаакъ Спринъ пишетъ (стр. 19) тако о иночемъ обхождени съ другими: «аще бы понужденъ будешь побесъдоъ съ женами, отврати лице твое отъ видънія ихъ и тако съ ними ъдуй». Вотъ что сказано на счетъ обхожденія иноческаго съ женмъ поломъ, сущимъ въ міръ, съ дъвами и женами всякаго рода объ инокиняхъ такъ пишетъ ниже святый Авва Исаакъ Сиринъ: ъ правильницъ же (т. е. отъ монахинь) удаляйся, яко отъ отня, ко отъ съти діавола и отъ встръчи ихъ и собесъдованія, и видъ, да не устыдится сердце твое кипъніемъ страстей. И аще суть сестры твои (монахини) по плоти, яко отъ чуждыхъ себъ сохрани. Тъ всякаго сокрый тайны твоя и дъянія твоя и брани твоя. Лучше сть тебъ спъсти ядъ смертенъ, нежели со женою ясти, аще будетъ мати твоя, пли сестра».

Стр. 35. «Егда бо пріидеть человъкъ къ Богу завътъ съ Богомъ зорить, удалятися отъ встхъ сихъ, удалятися же именно отъ того, обы не зръть лице жены, и чтобы не увидъти лица благолъпныхъ, е. красивыхъ), чтобы ничего не желать или не наслаждаться,

¹ Писано изъ Сковородскаго монастыря 1822 года марта 18.

² Тимъніемъ. X.

посланія архиман. фотія къ граф. орловой.

т и не увидъти украшенія и одъяній, и чтобы не уви «каго чина мірскихъ, ниже (услышати словесъ ихъ, ни «о нихъ истязати, вопрошати и сострадати. Потому что мі «стяжаваютъ страсти отъ приближенія таковыхъ всъхъ в «разслабляющихъ подвижника, измѣняющихъ разумъ же и «ніе его».

Стр. 122. «Удали себе отъ наслаждающихся, яко же и от «денія: бъгай блудонеудержниковъ, яко же и блудонеудерж «аще и тонкая реченныхъ память смущаетъ мысль, кольми и «ніе и еже съ ними пребываніе. Приближися къ праведны «къ Богу приближишися. Живи съ имущими смиреніе, и в «правамъ ихъ. Ибо аще и видъніе реченныхъ полезно есть, «паче учительство устъ ихъ». — Духъ Святый въдаетъ, п сія потребно и полезно блюсти намъ инокамъ и всъм хранящимъ.

Итакъ не дивися, о! душа праведная, что я женъ не убъгаю всъхъ, и сътую, когда кто хощетъ видъть въ добр ніи меня. Ахъ! нынъ ли наиначе намъ, инокамъ, веселить слаждаться и украшаться одеждами довлъетъ, когда мы види шимъ всюду скорби? Тамъ наводненія, а здъсь глады; тамъ а здъсь недуги; тамъ горе, а здъсь бъды; тамъ вопли, а зді ханія; тамъ казнь, а здъсь гнъвъ Божій.

Посему видно, что нътъ надежды доброй впредь, дождо великіе, разлитіе воды многое, вътры, бури и воздухи дышат ные, въ народъ скудость, да и не безъ бъдъ и каждый изъ на

Итакъ до украшенія ли нынъ? До наслажденія ли? До ства ли со многими? Люблю всѣхъ и бѣгаю отъ всѣхъ. Госпо же вѣси судьбами, спаси мя во вѣки; споспѣши же мнѣ закли сидѣть въ углъ (моемъ). 2

1822 года, Марта 18 дня.

¹ Обозначенное скобками внесено изъ списка Хл.

Моемъ- внесено изъ XJ. сп.

ПОСЛАНІЕ XII.*

Христосъ воскресе!

(О томъ что значитъ и прообразуетъ Святая недѣля.)

Непрестанно во Святую недѣлю я бываю въ радости духовной: гжу тебъ, что не токмо сердце, но и вся кости моя что-то паче угаго времени радуются. Хощу же тебъ, Боголюбивая дѣвице Анна, церь возлюбленная въ Дусѣ Святѣ, сказать, что значитъ Святая дѣля. Святая недѣля предзнаменуетъ будущій вѣкъ, житіе на небехъ, дни святые и вѣчные, и потому всѣ радуются во Святую недѣлю, всѣ со всѣми цѣлуются и глаголютъ: «Христосъ воскресе»! Когда экреснемъ мы по смерти, и внидемъ на небеса со Христомъ, тогда а любовь въ насъ во всѣхъ будетъ и мы никакого дѣйствія и объденія сладчае другъ съ другомъ не возможемъ имѣть, какъ другъ та духомъ лобызать, обнимать, радоваться, веселиться, и Духъ Святакъ всѣхъ исполнитъ сердца и тѣла во царствіи небесномъ сю благодатію, и своимъ веселіемъ, что забудемъ всѣ скорби нынѣш-

^{*} Писано вь 1822 году, ко дню св. Пасхи изъ Сковородскаго монастыря. орѣ послѣ Пасхи Фотій былъ вызванъ въ С.-Петербургъ. Въ Запискахъ его вемъ: «проходитъ св. Насха и вызывается сверхъ чаянія старый ратоецъ Фотій на подвягъ: присылается ему колесница въ даръ, и на день Паприсылается крестъ самый драгій на персяхъ носить; также присылается сумма значительная, дабы явился пемедленно въ градъ С.-Петербургъ, изъ го былъ прежде изгланъ безславно». 27 апрѣля Фотій влѣхать въ Ск восскаго монастыря, и 28 былъ уже въ С.-Петербургъ.

нія (и все земное навсегда), восторжествуемъ, восхитимся весем съ Богомъ, свътъ Божій тьма темъ свъть солнца и сладчае и прілінье насъ освътить, согръетъ Божественно, и мы тогда-то въ полюй мъръ съ Архангелами и Ангелами и со всъми Святыми возопіем другъ къ другу: сей день (т. е. въчный, будущій въкъ) его же сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ онь. А посему-то м дни Святыя пасхи и пятьдесятницы колъна преклонять запрещею, молиться и кланяться падая въ землю. Въ книгъ Кормчей такъ напъсано: часть первая, листъ на оборотъ 27-й, правило 20-е перваю Собора Вселенскаго:

«Во всякія недѣли и во дни пятьдесятные недостойно премочняти колѣна, но просто стояще вси человѣцы да молятся. Толкованіе: чтобъ не преклонять колѣна во всякія недѣли и во днисыстыя пятьдесятницы, то есть во всякія недѣли и пятьдесятные дви стоящимъ же молитися повелѣваетъ, яко воскресохомъ со Христов и вышнихъ искать должны: и еще же къ тому яко грядущаго будоста вѣка образъ есть воскресенія день, сирѣчь Святая недѣла то собо есть день единъ и осмый, да на вышнее пребываніе взирающе, непрестанно то въ помышленіи имамы, то есть не преклонять кольш свъ нареченныхъ дняхъ; что было не вездѣ поелику соблюдаемо, то ссіе правило хранити всѣмъ и блюсти законно повелѣваемъ».

День же пятьдесятницы, то есть Сошествіе Святаго Духа, празнуемый, празднуеть ² потому, что ніжогда будеть день будущаго выз (святая Пасха візчная), въ коей свыше Святый Духъ Богъ Госпов снидеть на насъ и вселится въ насъ, и будеть Богъ нашъ и мы будемъ людіе Его.

Сподоби Господи въ день жизни сея безъ гръха сохраните намъ, да сподобимся день въчный улучить и во свътъ онаго узривсевътъ: пробави милость твою въдущимъ Тя.

Радуйся!

⁴ Отмечен. скобками въ X. сп. нетъ.

^в Въ спискъ Xa. празднуетъ, что...

посланіе хш.

Кто есть человъкъ чадо Отца небеснаго?

Чадо въ Дусъ Свять, миръ тебъ! Кто токмо есть чадо Отца Нес беснаго, тотъ не можетъ не быть въ миръ: миръ Божій, миръ Христовъ, Святаго Духа утъщение яко воня благовонная всегда почти въ немъ благоухаетъ. О! блаженно чадо Отца небеснаго! внъ его миръ и внутрь д покой; вит тишина и внутрь спокойствіе; вит безмолвіе и внутрь благоговъніе; внъ добро и внутрь радованіе; внъ красота и внутрь ы доброта; вит лице цвттетъ и внутрь веселится сердце: чадо Отпа Небеснаго, съмя святое, праведная душа, сосудъ въ честь человъкъ; 💒 отрокъ или дъва, мужъ или жена, старецъ или юный, и ктобы онъ и ни быль, но въ немъ болье или менье миръ: у него нъть и внъ в внутрь того смятенія, кое въ изчадіяхъ міра есть, въ любителяхъ сластей и гръха; чадо Отца небеснаго всегда любитъ и мыслить, и желать, и двлать со внутреннимъ закономъ согласно, съ закономъ Божінмъ совмѣстно, и со всьми для пользы, чести и иныхъ слагихъ причинъ. Ахъ! какъ блаженно чадо Отца Небеснаго бываетъ, никакъ не можно истинно представить! Чадо Отца Небеснаго то въруетъ

^{*} Пясано, кайъ видно изъ даты, 1822 г. іюня 11, следовательно по возвращенів изъ С.-Петербурга въ Сковородскій монастырь. Пребываніе въ столицѣ (апрѣль—іюнь 1822 г.)—эпоха въ жизни Фотія, начало его возвышенія и торжества: 5 іюня онъ лично бесёдовалъ съ Импер. Александромъ, а еще ранѣе того окончательно утвердилось его вліяніе на Граф. Ан. Ал. Орлову: она стала его духовною дочерью и дала обѣтъ: «до смерти Бога ради служить Фотію во всѣхъ дѣлахъ православія и благочестія, хотя бы ее поносили, въ заточеніе послали» («Заниски Фотія, кн. ІІ, гл. 2). Съ настоящаго посланія Фотій называетъ гр. Орлову «чадо въ Дусѣ Свять».

Богу въ правду сердцемъ, то исповъдуетъ устами во спасеніе; п благоговъетъ, то молится; то милостыни щедро сыплетъ, то съ ща чущими купно плачеть; то девствуеть, то вся терпить; то алет и жаждеть Бога ради, то вкушаеть и пість во славу Божію; то мы слить, то хощеть, то скорбить, то веселится; но все то бывает законно въ немъ и праведно. Сего чада духовнаго, святаго, правен наго, сущаго въ Богъ, и въ себъ Бога имущаго върою, утъщенен, веселіемъ и любовію святою, яко древа добраго, плоды суть многа а особенно сін: слово Божіе ему законъ, Евангеліе отрада, милост и правда ему пища, спасеніе ему одежда; ему пустыня и міръ, сить и царство, труды и покой, дъвство и супружество, званіе и должност, радость и скорбность, и все во своемъ мъстъ сносно, благо и полезво онъ, о всемъ отъ Свитаго Духа вразужичемый, въдаеть, что всем содъятися и льпо есть и можно. И мученичество, и преподобіе, в жтіе святое, и все отъ царствія Христова, Апостольство и Пророжство, святительство и проповъдь, рабство и господство, и все вей, чудное святое, небесное, Божіе, Христово, въ размышленіе в вы чаяніе того навлечеть.

О! какъ дюбезно смотръть на чадо Отца небеснаго! Онъ то багодаритъ Господа, то славословитъ, то испытуетъ писанія, то испытуетъ писанія, то испытуєтъ писанія, то испытуєтъ писанія, то испытуєтъ; то благочестія храмы зиждетъ, то украшаетъ; слугъ Божит всегда слушаетъ, всегда имъ во всемъ повинуется, не оскорблять никого, не гнѣвается, не ропщетъ, не клянется, не сребродюбствуєть не гордится, не высокоумствуєтъ, не злѣ вѣруетъ; онъ красота братіи своей; очи его то къ Богу горѣ зрятъ, то долу, уши его токъ приклонены, чтобы послушать правды, и услышать что-нибудь о Царствіи Христовомъ; уста его каплютъ премудрость и гортань отрыгаеть разумъ сладости; руки его исполнены правды и святыни, сердне его отдано Богу, умъ во Господъ, память его о единой правдъ, ноги его не пойдутъ на путь лукавства, и вся плоть ему есть послушная рабовъ понесеніи служенія и трудовъ въ животъ вѣчный.

Чадо Отца Небеснаго не осуждаетъ никого ни за что, нп вз кого не ропщетъ: оно любитъ и врага; а потому и худаго слова и възданиже инаго чего не речетъ и о врагъ; но все возвъститъ развъ еливо добро о немъ: и такъ искущаетъ-ли кто въ чадъ семъ въру, чаля и любовь? То оно невидимо вразумляется въ духъ и о пастыръ, п отпъ и учителъ, и даже рабъ нищемъ не речетъ злъ и не восхощетъ реще нелъпое, лукавое или ино что, и кто же учитъ его? Помазаніе Боже. Духа Святаго въ немъ вселеніе учитъ его всегда, всему, везыъ ве

пусто внутрь чада святаго: то премудрости въ немъ дыханіе зрится, то духъ разума, то совъта и кръпости, то духъ въдънія и благочестія. то исполняется оно всегда духомъ страха Божія: воистинну чадо Отца Небеснаго есть обитель Христова, Духа Божія вмістилище, вертоградъ добротъ внъшнихъ и внутреннихъ, село благихъ плодовъ, море изобилія духовнаго, высота совершенства, пространство добродътелей, рай внутренній, съ нимъ Господь, въ немъ духъ правъ, миръ со встми у него, аще возможно бываетъ: чадо Отца Небеснаго есть земный Ангель, небесный человъкъ, оно чисто, оно цъломудренно, оно просто, оно любовно, оно умомъ, сердцемъ, духомъ, върою и житіемъ, право, свято; но что я говорю? Кто есть Богъ Господь? Кто Его видълъ когда либо? Кто постигнетъ Вышняго? Но и сего Бога есть чадо оное образъ живый, подобіе истинное: какъ бы и чтобы ты і ін волі в вадо во, чиння во Вожів в надо, підристово стяжаніе, Духа Святаго плодъ, живота въчнато печать на себъ и въ себъ имъетъ: въ немъ свътъ, въ немъ правда, въ немъ еще и на сей многобъдной земль созданіе и явленіе и пребываніе Царствія Божіяго; а все сіе происходить отъ того, что сладчайшее едино отъ плодовъ духовныхъ, отъ сокровищъ небесныхъ, — древо животное царствія Божія, и миръ Божій и любы въ немъ есть. Радуйся!

1822 года іюня 11 дня.

ПОСЛАНІЕ XIV.

О радости въ Духѣ Святѣ, ноя ееть знаменіе и составъ царстві Божія внутрь.

Не токмо мира тебь о Христь Іисусь нынь желаю—цьлованем мира Божіяго, Святаго, посланіе мое къ тебь начинаю, но и радоватися въ Дусь Свять тебь, глаголю. Досель видьль я, что мирь Божій, превосходяй всякъ умъ, въ тебь есть, тебя услаждаеть и дуго твой погруженъ въ немъ; а нынь какъ я радъ, что и полнота рамости духовныя свыше отъ Господа изливается въ тебя и радуеть тебъ то внутрь, то внъ, то явно, то тайно и какъ бы то ни было, то точо слышу, вижу и ощущаю самъ чувствомъ духа моего изъ всего твоего, что есть уже зачало многое къ тебъ той радости, коея никто же и восхитить отъ тебя.

А посему радущійся твой духъ, движа твоею душою и десвием твоею, до того подвигъ тебя, что отъ полноты внутренняго утъшень отъ полноты всего Божіяго чувства, ты тако пишешь ко мнт. Ф чистинну была необъяснима моя радость, отче мой, получа твое послечие премилостивое. Господа ради продолжай питать твое немощее чи неопытное чадо: твои святыя молитвы дълаютъ со мною в чистинну чудо: благодареніе Господу Інсусу Христу, чувствую так равподушіє ко всему меня окружающему, что только и прошу Гесяпода Бога нашего, чтобы сіе мое состояніе продолжалось: о! как мнт вст твои слова о мирт и царствіи Божіемъ памятны и дорого-

• А я мню, что такія чувства въ твоемъ посланіи не отъ тебь Ей, не отъ сердца твоего, хотя и праваго! но ей на тотъ часъ упшитель, Духъ Святый, пришедъ и вселившись въ лоно сердца твоего вдохнуль чувство и радость въ тебя излить оныя на сей хартіи! Радурсь о тебъ, благодарю о всемъ за тебя Бога Всесвятаго. Я не удиваяюся, * что тако исполняеть тебя Господь радостію своею. Я удиваюся, если увижу когда либо тебя вит радости, хотя въ тажит на малое время: сущимъ въ скорбяхъ житейскихъ людямъ, да и всемъ важе пріятно вить посредт себя царя земнаго: оі коль многіе за величайшее добро поставляють, когда хотя лице царя видять издалека, кольми паче когда говорять съ нимъ что либо: то когда Христосъ посреде насъ, какъ можно не радоваться тебе? Когда Христосъ посредъ насъ, то уже Онъ, яко же Богъ вездъ сый, конечно и въ насъ веть: когда Христосъ посредъ насъ, то уже кромъ правды, святыни, двобви Божіей, невинности, бестды о спасеніи, о царствіи, о всякомъ добръ, что можетъ быть посредъ насъ иное? Когда Христосъ посредъ насъ, то уже и въра посредъ насъ, и надежда и благодать, --- во освященіе и просвъщеніе: когда Христосъ посредъ насъ, кто на насъ? бъсъ ли? гръхъ ли? страсть ли? зло ли? бъда ли? напасть ли? клевета ли? мечь ли? огнь ли? страхъ ли? лицемъріе ли? нли ино что можеть ин быть кромъ Бога и всего Божіяго посредв насъ и въ насъ и съ нами, нынъ и до въка? Съ нами Богъ! а тогда съ нами внутрь царствіе Божіе, и вит насъ все, яко рай: внутрь миръ и вит вси поди яко други наши казаться будуть. Когда Христосъ Богь съ нами, гогда и утъщеніе, и отрада, и радованіе, и спокойствіе, и удовольэтвіе внутреннее, и всякое Божіе добро и совершенство, одно точію задко бываетъ въ насъ православныхъ! А тогда чего бояться намъ **Уудеть?** На земль ли? съ нами Богъ! О небъ ли помянемъ? и тамо не безъ надежды быть должны о вселении съ Богомъ. Велико дело Божіе и чудо веліе, когда Христосъ всячески посредъ насъ и молитвами и тайнами Святыми, теломъ и кровію и Святымъ Духомъ и едиводушіємъ и благодатію, и всякою своею милостію. О! Господи Інсусе Кристе Боже нашъ! не удаляйся отъ насъ никогда же, но пребывай въ насъ, спасай насъ, живи въ насъ, наставляй насъ, милуй насъ! Съ Тобою намъ вездъ добро, Господи нашъ Боже, Спасителю нашъ! Съ Тобою и на земли, осиверненной гръхами лютыми, добро намъ быти.

Чадо Отца Небеснаго! ты радуещься за все Божіе въ тебъ; а душа моя величитъ Господа и духъ мой въ восторгъ о томъ, что царствіе Божіе не точію яко правда и яко миръ, но и яко радость

^{*} Да я и не удивляюсь. Х.

о Аусь Свять внутрь тебя, и готовится въ обителяхъ святыхъ, небеныхъ для тебя навсегда. Знаешь ли, что это есть въ тебъ плоду Отче нашъ, иже еси на небесъхъ; да придетъ царствие твое, --ти и унин молилася Господу славы; а се нынъ уже и есть оно, и гран Оі молися, чадо, молися просто; безъ житрости, безъ мудрована, в лися внутрь и вит, входи для исправленія тоя благодати до ком въ клеть сердца твоего, да не оставляй и клети видимой; а въ обытія матери церкви часто повергайся, яко трапезы пресладкой ве сной, яко собранія подобонебеснаго, молитвъ церковныхъ и вем съ темъ отеческаго не оставляй: тамъ бездна радости есть и бив можеть; тамъ въ полнотв можно упиться отъ чащи святыя сым небесныя, и въ словъ, и въ дълъ, и въ въдъніи, 2 яко въ рап сидости, можно до того усладиться, аще Богь восхощеть въ своеврем, что явится тебт церковь Божія, яко Оаворъ. Господь такъ люби тебя, что хоти ты и оставила бы на время любить Его, но Овъ оставить тебя, и что Господь близъ тебя бываеть и въ поков твоеть и близъ одра твоего и въ царской палать съ тобою, и въ салусъю бою, и за траневою съ тобою и въ съдъніи, и на пути съ тобою, то воть знамение того. Когда душа твоя благоговъетъ всегда и вр всемъ тайно, сокровенно, когда сердце твое яко воскъ отъ темот Божественныя таеть, лишь помянеть о оердцев бацтв Господт; ком, умъ твой горъ на небо восходить при видь на все житейское; кож нехотя и аки нечаянно вздохи излегають изъ глубины души твоег когда вся плоть, аки огнемъ, возгарается любовію и ревностію о сисеніи, и все житейское, суетное, болье или менье не вкусно кажет быть тебъ дъвицъ чистой, вкусившей благодати дъйство ради чистоты и чувствующей, что есть чистота, святость, правда, Христово сюм дъло и животъ и спасеніе и царствіе небесное, и когда то умплем. то радование внутрь теб' является и готовность во всей въ тем есть всегда и вездъ и во всемъ быть и говорить, дъдать и служи единому Господу отъ единаго спасенія, для единаго цъломудрія, ш обрътенія покоя и на земли и на небеси; о! ты тогда еще не лум ная сирота; ты еще не бъдна, ты еще нисколько не оставлена: В то есть, аки по времени невидимое, присутствіе Господа славы и Дуг Святаго съ тобою дъйство: и ты не отчаявайся, а благодуществу молися и буди въ миръ, а по сему ты хотя и называещь себя немит

¹ Въ виденіи. X.

² Въ съданіи. Х.

мо, но ей, ты зъло кръпка, немощна въ дълахъ ты міра и тръха вершенно, я это знаю; а кръпка духомъ; кръпка въ въръ, въ блачести и заповъдяхъ и оправданіяхъ Господнихъ. Молиться же тебъ, бы написалъ и меня Господь въ книги будущаго живота и царствія, не точію не запрещаю, но и прошу тебя о томъ молись Бога ради, лоси единато на потребу меть отъ Бога, докучай Господу о мить во насеніе, и большей любви ты не можещь имъть ко мить, какъ моляся олиться о мить. А чтобъ я за тебя стоилъ награжденія во царствіи вбесномъ, того не знаю: развъ за твои молитвы и милостыни о мить мемыя и по молитвамъ Святыхъ всъхъ мить кажется, что я ничего це не сдълалъ достойнаго мзды.

Ты просишь, дабы я здравіе храниль, намекая тымь, что аки бы не берегу здравіе мое. Блаподарю за любовь твою, являемую и при эмъ: я здравіе мое твлесное берегу, но такъ, чтобы оно не наруало здравія душевнаго моего. Я кръпко помню слово Апостольское е: аще внашній человакъ (то есть по талу) тласть, внутренній іновляется, то есть по духу во спасеніе. Для заравія я вкушаю пищи олько, сколько мнъ нужно для поддержанія жизни и для подъятія удовъ въ служении Госноду. Хотълъ бы я и алкать, и маждать, плоть свою истощать, удручать, и всяко скорбей и нужды не убъть, но все то нужно дълать Бога ради и съ разумемъ; хотълъ бы ькою горъть ревностію по Господъ, чтобы никогда ничего ни ясти, и пити, ниже рубища носить на хребть моемъ, но жаль, что до сего эйтить не могу, да и невозможно. Дова воть по духу святаго слова ожія, подражая Святымъ Отцамъ и взирая на уставы церкви, въ ястіи питіи поступать. Потому-то воздержаніе и неядъніе, и слабое иногда цравіе тілесное во мні твой миръ въ тебі не должны нарушать. Іиръ тебъ во всемъ буди: и ты не скорби о мнъ, а точію моли и благоари Господа Бога.

Что же касается до тебя, до успокоенія твоего, то есть, дабы зов не охладыть въ любви ко Христу, дабы быть тебв въ мирф, тоы ты наслаждалась покоемъ внутрь, дабы духъ твой не ослабыль, тоы ты была жертвою живою и угодною Господу Богу, во вся дни ивота твоего, дабы спасая спасла душу твою и небеснаго не лишинсь, дабы ты не умерла отъ глада духовнаго и отъ жажды внутреня, дабы ты была по всему раба Христова, сосудъ Богу въ честь, зва по плоти и по духу, дперь моя о Христв въ Дуст Святт и имень и дълами, дабы и самымъ дъломъ Христосъ посредъ насъ съ торю былъ, я во всемъ, всегда, вездъ, сколько Господь Богъ поможетъ, в оставлю тебя, и подкръплять тебя буду въ Духт Христовомъ. Ты

токмо имъй сердце откровенно мнъ, дабы мнъ можно видъта внутренность твою; и сообразно съ тъмъ тебъ все и говорить, и сов вать, и писать, и Бога въ помощь призывать. А потому ты и въ с случать буди мирна, покойна: Господь воздасть тебъ по сердцу ты и весь совъть твой исполнить. Господь сохранить вхожденіе и исхожденіе твое, въ храмъ Божій внутренній, всегдашній съ то и внъшній. Господь Царь мира да будеть съ тобою во въкв.

Когда теб'в нужны письма отъ меня духовныя, яко отъ дуг наго отца, для обрътенія мира внутрь, для удержанія его вь с для вкушенія сладости его всегда на всякомъ м'есте, я писать ни стану часто: должность и обязанность моя то есть, яко духон отца твоего. Я истязанъ буду отъ Бога и оставленъ, если ост подавать тебъ брашно и питіе Божіе въ животъ въчный въ сості письмень на хартін. Ты говориць, что мон письма тебіз такънув какъ воздухъ для дыханія, такъ для души твоей. Слава Богу, Духъ Божій, Духъ правый, Духъ Христовъ такъ исполняеть тебя в что ты всячески аки бы дышешь, дыша желаніемъ, взыскуемь д и въ монхъ скудныхъ письмакъ дыханіе благодати, взыскуещь да нів теплоты Христовой, взыскуещь сладости, утвиненія и жи пищи для души, безъ коея душа и дыша дыханіемъ жизни, ам въ тебъ не живетъ и не дышетъ, а мертва бываетъ, и всяюе дыханіе есть аки бы умираніе и всегдашняя смерть. Не скорби ч Отца небеснаго, Господь помощникъ твой! Когда не будещь остан Его, како Онъ оставитъ тебя? Онъ всегда былъ есть и будеть съ бою во въки.

Аминь.

Іюня 17 дня, 1822 года.

ПОСЛАНІЕ XV.*

О мирь Божіемъ.

Чадо въ Дусѣ Святѣ, дѣвице Анно, миръ тебѣ! Пишешь ты ко миѣ тако въ письмѣ своемъ: «Вспоминаю сколько возможно чаще «гласъ твой, желающій мира твоей немощной дщери: не могу «ничего болѣе тебѣ сказать, отче мой, какъ то, что прошу Госнода «Іисуса Христа, да воздастъ Онъ Самъ тебѣ за меня многогрѣшную: «пріими еще мою всепокорнѣйшую просьбу Господа ради: береги «эдравіе твое какъ возможно болѣе, и пиши ко мнѣ почаще, подкрѣ«пляй меня многобѣдную и немощную; непремѣню нужны мшѣ
«твои письма, истинно они мнѣ такъ необходимы, какъ воздухъ для «дыханія, такъ они для души моей. Крѣпко, крѣпко дщерь твоя духов«ная горюетъ, что разстается хотя на нѣсколько съ отцемъ своимъ
«духовнымъ, и не услышитъ пресладкаго гласа его о спасеніи и о
«царствіи небесномъ. Господи, Господи! помози мнѣ многобѣдной, и не
«остави меня немощную и слабую».

Радуюсь я, что ты тако пишешь смиренно, умиленно, благочестиво пишешь, можно сказать, свято. Мнт таковыя чувства твои сладки, котя бы они вст были орошены росою слезною и наполнены глубокими вздохами. Въ томъ-то вся моя и радость, что какъ ты питиешь ко мнт, аки бы ты куда, гртшна, бъдна въ духовной жизни, оставлена отъ Бога, и потому аки бы ты и внт и внутрь не мирна, не покойна; но я вижу изъ словъ твоихъ въ письме, изъ духа письменнаго, что миръ въ тебт всегда пресладкій и покой преглубовій Божій съ тобою.—Чадо! девице Анно! когда Господь съ тобою есть своею благодатію, когда Господь Духомъ Своимъ въ тебт живеть, когда Онъ и въ умт и въ душт твоей, и когда все твое отдается Ему, и аки бы ты вся въ Немъ живещь втрою и желаніемъ и пламенною любовію; то миръ не можеть быть отнять отъ тебя, ни мъсто,

^{*} Въ спискъ Хлуд. въ концъ дата. 1822 года іюня... дия.

ни люди, ни ино что, не возмогуть его отъяти отъ тебя. А посек хотя ты въ царскихъ чертогахъ, но миръ не отъемлется и тамъ. Упшитель Духъ Святый, источникъ мира, податель внутренняго и визиняго о Христъ покоя, Духъ Святый, родитель тишины духовюй вездъ сый, вся исполняеть; слъдовательно, кто или что и какъ ид можетъ похитить отъ тебя миръ Божій, миръ Христовъ, Святаго Ачи утъщение? Самъ Богъ, Духомъ Своимъ Святымъ, обитаетъ въ теб чрезъ крещеніе, чрезъ тайны святыя, чрезъ слово свое, върою в ж литвою, и ограждается Его то пребывание въ тебъ, яко оплотов и оградою, слезами, вздохами, умиленіемъ, сокрушеніемъ, жажи правды, соблюдениемъ дъвства святаго. Въдомо мнъ все сущее въ тей, кто же можеть похить миръ твой о Христь? Миръ у тебя съ духовьвъ душть миръ, въ сердце миръ, по душть ты безсмертна: нбо душа ж умираетъ; и такъ когда вселится въ тебя единожды миръ святый, ир совъсти, миръ съ Богомъ, кто изгонитъ его, когда ты изгнать сия не хощень того? Уповай на Господа, благодари Его, величай Еж не токмо душа моя, но и вся кости моя радуются о тебъ, что или Божій въ тебъ. Можеть быть ты, о чадо! скаженнь мить такъ въдум твоей: отче мой въ Дуст Святъ! върую сему, върую, что ты то ю меть говоришь; но скажи меть, наставниче мой Богомъ данный от чего я увтрюся въ томъ? Како деломъ все то познаю отъ тей Ты скажешь мнъ, о! чадо дъвице, смиряяся конечно, тако: отче ис. душа моя, яко земля безводная: насть изцаленія въ плоти ноей погрузилась глава моя въ водъ гръховной, и скрылася, яко въ ра свлинахъ горъ, въ гордо-суетныхъ помыслахъ, -- ты скажешь ин: 1 по всему дщерь суеты, чадо міра, сосудъ попеченій житейскихты скажешь мнъ: вмъсто молитвы всенощнаго батыя, я ликур, вт сто богомыслія, я точію одтваюсь и передтваюсь, вытесто бестам пр сладкой о Інсусъ Христъ, о спасеніи души, точію всюду смъхъ и грыд витето дъвственнаго смиренномудрія, я должна нехотя кружиты въ вихръ суеты, дабы во всемъ на время по обычаю мнъ быть, в и со вздохомъ, можетъ быть, скажешь мнъ, о Боголюбивая дълж, чадо въ Дуст Святъ, и то еще о себъ, окаявая себя: ахъ! отче во кая дъвица я, когда въ сердцъ невольно, хотя и ръдко то со ими бываеть, но входять соблазны и помыслы нечистые: хотя и рым. но я должна бываю украшаться, наряжаться, и все сіе для плоть, ш видънія, для суеты творить; хотя и ръдко, но я должна и лице быть вонными водами умывать и украшать, и помазываться благовоным мастьми, хотя и редко, но я должна по образу міра грешнаго неж быть; да и однимъ словомъ: како могу при всемъ томъ быть сыт

рамъ Богу? како буду церковь Бога живаго? како правду сохраню? хъ! отче! я помышляя все сіе о себъ, мню, что крайне я худа, этына. Богу не угождаю, много согращаю, и какъ могу думать, го создателя моего, жениха души моей, Іисуса Христа Бога не рогивняю, когда и за всякое праздное слово отвъть дамъ въ день уда Божія? Но увы! колико больше всего во мит найдется? Ахъ! червь, я пеплъ, я блато нечистое, я древо безплодное, и я ли осудъ Богу въ честь? Да, Богъ въсть, бываеть ли дъломъ отъ зего сего миръ Божій во мив, и по прайней мъръ можетъ ли ыть со мною? Господи! спаси меня, погибаю! - Постой, чадо, дай нъ слово сказать на все сіе теперь и тебъ: послушай: ей, ты не жибаешь: о другомъ комъ я не ручаюсь; а какъ ты дщерь моя /ховная, то я о тебъ все знаю, тебя понимаю, не мало и не ръдво тебъ разсуждаю: сама отъ себя познай, есть ли въ тебъ миръ, и съ нимъ царствіе Божіе есть ли въ тебъ, внемли: въруешь ли ты во едиаго Бога, Отца Сына и Святаго Духа по писаніямъ? И когда при мъ всемъ, ты умиленна, кротка, милостива, Бога боишься, никого э осуждаешь, судъ, правду и милость творить не оставляешь, да очи твои то горъ зрять, то долу смотрять; уши твои всегда готовы жаушать слово истины; уста твои нехотя ліють или износять словеса ра; руки твои аки бы невольно подъемлются дъяти суеты; ноги же чію стремятся въдомъ Господень; когда готово сердце твое къ Богу; аждетъ душа твоя живота въчнаго; духъ твой всегда горитъ любви жовной, Христовой, то во святой церкви чаще бывать, то послушать аса Божія, то читать Законъ вожій, то испытывать писанія, то моіться и поститься, то въ безмолвіи съ Богомъ сидеть, то печаль иметь э Бозъ, то о будущемъ помышлять, то поминать и о своей кончинъ, то ваповъдяхъ, дълахъ, о всемъ Божіемъ нужномъ для спасенія; когда и в руки простираешь во Господу и повланяешься Ему, Создателю, гда ты бываешь и хощешь быть все для Бога, для Христа по Духу ржію, яко же рече писаніе, то увтряю, что ты не безъ мира, еще эсподь не далеко отъ тебя: возведи умныя очи твои горъ, призови го, и Онъ явится къ тебъ, Онъ близъ тебя, Онъ съ тобою, душа юя дъвственная чиста еще, и цъломудренная плоть твоя досель не эть упованія будеть и впредь на милость Божію: благодать утівшея и явно, и тайно, и во дни и въ нощи, не отступить отъ тебя, ухъ Святый, яко вездъ сущъ, не оставитъ тебя безъ наставленія тайнаго ученія во всякое время. Онъ глубоко въ тебъ живеть, всевшись въ тебя съ пріятіемъ Святыхъ таинъ Христовыхъ.

Не свободно мит писать, а по сему скажу, что когда бы Хри-

стосъ посреде насъ хотя не многихъ (ибо посреде всёхъ еда а быть тому возможно на сей земле) быль, тогда и на сей земле плад для большей части людей гораздо бы более и видели, и сличая, и осязали и вкушали радости, и радости не міра сего грехових, ие радости о Дусе Свять; тогда бы вивето того, чтобы сокрушть себи словами плачевными, смертными, греховными, увы! горь! мий акъ! мы упиваясь отъ потока радости духовными и въ природъ, и в словъ, и въ деле Божіемъ, и во всемъ везде, ходя предъ лимь Вожіниъ, другь друга целуя целованіемъ святымъ о Христь, восицали бы на сей земле и о нашемъ посредственномъ временномъ меніи и благополучіи: Господи! добро есть намъ здесь быти.

Теперь скажу тебъ то, что тебъ подобаеть для соблюденія выноты радости о Дусь Свять, и для умноженія ел до конца тюрпь Въру, правду водержи, на Господа уповай, возлюби всъиъ сердел Вога, да не на словахъ и въ уме точю, но и въ сердце и ва дъ лахъ; заповъди Божів, законы, правила, преданія, уставы и всь ли Божін, Христовы неполняя елико можно, подражай житію Святих Отенть; дыши Духомъ Святыни, въ нихъ отъ Духа Бога вдохвоесьныя и ими въ правахъ и письменахъ ихъ явленныя, и ничего 🗈 томъ не бойся! Господь твой помощинкъ, Ангелы Божів твои пр нители и сопутники въ радости нескончасной: Христосъ саяви твломъ и кровію Своєю, а вивств и Своимъ Духомъ будеть съ № бою, и словомъ скавать: небо и земля и вся Божія созданія будув лъствицею небесною тебъ взойдти на небо и царствіе небесное вследовать, -- царство вечныя правды, вечнаго мира, вечныя радост, что все есть чаямая грядущая візчная слава Божія, животь візні царство славы, вселеніе Бога со святыми, скинія Божія съ человками, небо ново и земля нова, вечеря небесная! Заключу сіе ты, что я о всемъ томъ что ни говорю, токмо яко дитя еще итмотсти. и всячески говоря, что еще мало и токмо отчасти говорю, отчет чувствую, отчасти зрю, и слышу внутрь и внв. Для сего всвив вап Господи пробави милость твою въдущимъ Тя, да во свътъ Тюет узримъ свътъ. О! свъте тихій! Святыя славы Сыне Божій, намъ ле Тей убогимъ младенцамъ во всъхъ Твоихъ дълахъ изглаголать и воспът? Мы еще не праведники: Ты же достоинъ еси во вся времена ит быти гласами преподобными. Миръ тебъ, чадо, спасися и радуже!

(1822 года іюня . . . дня). *

^{*} Обозначен, спобрами впосело взъ Хл. сп.

ПОСЛАНІЕ XVI.

О дъвствъ и чистотъ.

Благодать и миръ тебъ буди, чадо въ Дусъ Святъ! Господь тебя кранить досель и благодать Его не отступить отъ тебя до конца гочію ты себъ внимай и ученію Святаго Духа: Онъ тебя украсийь грасотою небесною, ангельскою, Христовымъ богатствомъ, сокровицемъ царствія небеснаго снабдиль: блюди убо сіе святое стяжаніе, комни, кто ты еси? Святое слово Божіе върныхъ и чистыхъ чадъ Зожінхъ именуетъ такъ: вы церкви Бога жива; вы храмъ Духа Святаго, и Духъ Божій живетъ въ васъ правды ради: убо срани, о! чадо, правду Божію: пока хранить будешь правду, дотолъ Будешь ты и Церковь Бога живаго и Духъ Божій въ тебъ будетъ. Правда же есть то, чтобы заповъди блюсти и жить по закону Господзю безпорочно и всечестно. Многія добродътели правду въ тебъ составляють, но сокровище цъломудрія и дъвства есть первая правда твоя, и яко матерь прочихъ въ тебъ доблестей Христовыхъ; ибо о святомъ целомудріи и девстве тебе, о девице, внушаю, о томъ напоминаю: ты живешь среди суеть, ты яко ладія плаваешь среди моря, не безъ скорби иногда бываетъ плаваніе, даже при самой пристани, и въ тихомъ уголкъ молитвенныя храмины твоея; но доколъ Свять Духъ пребываеть съ дъвствомъ, дотоль все свято въ дъвиць, свята и утроба ея, свята вся въ ней, вит и внутрь: дтвица подобна есть новой церкви, въ коей все новое: новое писаніе, новое украшеніе, новое, не очерненное, свътлое, чистое, пріятное и драгое; тако й въ дъвить все свято, цело, чисто, дорого, внутрь в въ сердцъ в во умв, то у ней на сердцв злато ученія и сребро добронравія; то сокровище царствія, то драгій камень чистоты; то украшене вынностію, то світлость совісти, и что бы то ни было, токие из бываеть святое, Божественное, духовное; и токию то паче идо въ дівті святой, что она печется како угодити Богу тівломъ и думев. Цвіть драгій и красный, добрый зівло цвіть рая Божія, есть діство: блюди убо и молися, да не увянеть сей цвіть въ тебі: оп чудно цвітть; можеть цвісти и не увядать никогда; увядшя в въ комъ-либо единожды, не можеть паки въ прежней ліноті в выпорочности процвісти и быть: медъ духовнаго сота есть дівство; оп сладко для совісти; и единожды смішавъ онаго сладость съ горечью растлінія, чіть можно будеть горесть души усладить?

Садъ есть Святаго Духа дъвство: единожды сей садъ истребил, какъ жалостно бываетъ воззръть виъ и внутрь себя? Коль многія дея добродътелей съ древоны: эмпвотными съ древомъ красоты и быговонія дівственнаго, то сокрушаются, то изсыхають? Дівнца еся чиста бываеть и милостива, и кротка, и всячески по закону Божь жить тщится, то не она живеть, а въ ней Христосъ, телопъ Слови Христосъ есть въ ся тълъ, кровію Своєю въ ся крови. Духовъ Св тымъ въ ея душъ, дыханіемъ Своимъ въ ея дыханім, теплотою Свое въ ея теплоть, и вит и внутрь тогда въ дъвиць есть Христосъдия. О! какъ страшно и ужасно изгнать насильно Христа Бога дыя изъ себя, и пріять въ себя съ сатаною зміемъ древнимъ прелестыкомъ блудника. О! какъ страшно, вмъсто ложа и соединенія о Ситомъ Духъ со Христомъ дать себя въ ложе и въ единение человту гръшнику? Горе, кто себя позволяетъ льстясь чъмъ нибудь растить окрасть, опорочить, но увы! мука велія и тому, кто дерзнеть Хрг стовъ храмъ растлить! Грфшникъ! помнишь ли, въ кого согрфшаеть, согращия съ давою Христовою? Не дава то есть, а Христось вы есть отъ пріобщенія тъла и крови, то ты въ ней согръщить ш и согръщая, въ самаго Христа согръщаещь; нечестиве, окаяние, в скверне, или ты не можешь чувствовать, что въ тъло и Христог кровь согръщаещь? И ты, о! дъво, не забудя, въ кого допущить въ себъ согръщать прелестника? во Христа, - и во что? въ тъло п гроб Его, въ уды Его святые: посему и страшно есть любодъяніе, в стршно гремить слово Божіе тако вопія: аще кто храмъ Божій растить растлить того Богъ, и храмъ Божій свять есть, иже есте вы

ОІ дъвице, чадо духовное мое, невъста Христова: я знаю, то свято хранишь свой храмъ, и въдаю, что Духъ Божій кимъ въ тебъ: внимай сему ученію духа праваго и ревнуя, утверждай бил-

нихъ во свъть семъ ученія. Аютыя времена! и ежели когда о родъ человъческомъ можно сказать, то нынъ: о родъ лукавый и прелюбодъйный! вси слабы стали: о Господи! подкръпи слабыхъ, сохрани връпкихъ въ брани, изпъли уязвленныхъ, покори подъ нозъ твоихъ чадъ и рабовъ, змія прелестника. О! всепагубная пестрота и пригожество твое, змію адовъ! много, многихъ ты соблазняешь подъ видомъ добра въ гнусныя твои узы.

Я видель воть что: въ некоемъ месте увидель я заразительною больныю больныго. По неосторожности вмысты съ нимъ жиль другь его, и вотъ отъ приближенія къ заразительному, по времени и другь впаль въ горшій неизцільный недугь. Что же еще мив попалось на глаза? Пришелъ я въ мъсто, гдъ блюлись вещи нъкія снъдныя, и увидъвъ, что изгнили однъ снъдныя вещи, я сказалъ приставнику: отъ чего это испортилось такъ скоро: очень свъжее и хорошее сюда в положено было? Приставникъ сказалъ лукавствуя: не въдаю, върно мъсто худо, а старецъ опытный тотчасъ мев шепнулъ: отче, приставникъ хорошее все то подлѣ лежалаго и стараго и уже начавшагося портиться положиль, а по тому-то и все хорошее такъ скоро испортилось. Разумъ притчи сея таковъ: что сообщаться съ развратными, любодъйными, лукавыми опасно есть чистымъ и правымъ. Удобно отъ сообщенія и бестать заыхъ благіе развращаются. О! дтвице! тебъ Господь далъ премудрость, и кръпость: сама себя спасая, спасай и иныхъ то словомъ, то деломъ, то духомъ; сама не воскищай долгъ учить: жена, по апостолу, да не учитъ, но по готовымъ книгамъ и ученіямъ Святыхъ Отецъ учить можетъ другинь своихъ, а санъ учительства и проповъдничества и писать писанія, подобно **бъсомъ** водимой женъ г-жи Гіонъ, в презирай, убъгай подобныхъ, м восхищающія все то подобно сей безумной, прокляты и запрещены; ты же, о! невъста Христова, живи и пребывай въ цъломудрів и во всякой добродътели, подражая святымъ дъвамъ, особенно же Пулхерін святой. Святое супружество я уважаю, но кому следуеть, о дъвствъ вопію. Господь съ тобою, миръ тебъ: помни, что какъ

¹ Утверждай ближнихъ твоихъ въ семъ ученія. Хл.

² Все сюда. Хл.

⁸ Г-жа Гюйонъ (ум. 1717)—авторъ многочисленныхъ мистическихъ сочивеменій, распространенныхъ и въ русск. переводѣ. О нѣкоторыхъ изъ нихъ, какъ наиболѣе вредныхъ, Фотій составлялъ замѣчанія и между прочимъ представилъ ваписку, поданную Императору Александру въ 1824 году.

отъ плоти и крови въ сообщени человъкъ твлесный зараждени во утробъ жены, такъ отъ плоти и крови Христовой въ пріобщени зачинается и зараждается человъкъ духовный во утробъ канди. И чънъ чаще бываетъ сообщеніе у кого съ тъломъ и кровію Христово, тънъ скоръе и паче зачинается и возрастаетъ духовенъ Христовъ человъкъ, нова тварь, то есть святость и всякое совершенстю Христово зараждается и возрастаетъ и бываетъ въ человъкъ, приощающемся святаго тъла и крови Христовой. Пріобщайся убо в ты чадо Отца небеснаго: благодать Божія тебя не оставитъ, точю и не удаляйся отъ нея. Христосъ съ тобою есть и будетъ во вък Смтыми тайнами, тъломъ и кровію Своею.

Аминь.

1822 года. Іюда 12-го двя.

ПОСЛАНІЕ XVII.

March 19 Committee of the Committee of t

О питіи духовиемъ.

Чадо въ Дусь Свять, дъвицеі миръ тебь отъ Господа. Извъстно твоиспытателямъ, что елень быстро и съ великою жаждою бъжить сточники водные; а твоя душа колико выше еленя, толико сильи быстръе всегда желаетъ ко Господу; не тако жаждетъ воды і жара томимый смертною жаждою человіть, колико жаждеть твоя воды живаго Святаго Божія ученія. Радуюсь, что ты піешь аждою воду Святаго ученія, пісшь и паки хочешь пить. Пій, о изъ книжнихъ сосудовъ отеческихъ, источай и изъ сткляницъ ній, бытописаній и чудесь и писаній святыхъ: вода живая, чиздравая, добра есть и первое обыкновенное питіе; но всв ли гъ нынъ пить точію едину воду? Мы видимъ, что не піфтъ ли изъ воднаго, жидкаго вещества сотворенныя разныя питія; то сладости, то питіе веселія, то питіе кислоты, то иныя питія, ь всъхъ начало есть водная стихія? Мы видимъ, что въ обычаъ болье пить изъ воды сотворенныя разныя питія: убо хотя блаинтіе есть слово Божіе въ сосудъ Ветхаго и Новаго Завъта, я вода, чистая, здравая, но во дни сіи вст ли могутъ для здрауховнаго и вет ли восхотять пить оную воду изъ Христа источистекшую? Ей, не точію не худо есть, но естественно и поэ, и благо есть пить питіе духовное, питіе сладости духовныя селія; и въ преданіяхъ и чудесахъ и житіяхъ Святыхъ. При травъ домахъ людей великихъ и сильныхъ, среди брашна и пиласто въ сосудахъ поставляютъ и разные благовонные цвъты; да ихъ нельзя ясти и пити, по точю зримъ, любуемся на нихъ, а отъ того аки бы болве охоты придается ясти и пити за трао: то и виденія, и откровенія духовныя, хотя суть такіе цветы

отъ царствія Христова, что самимъ нельзя имѣтъ, но можно в отъ нихъ утѣшеніе и сладость отъ единаго чтенія и разумѣнія вкушать. Итакъ, чадо, пій, яко воду, принимая слово Писанія Святаго и вкушай, яко питія разныя, ученія и чувства въ повѣстяхъ, чудесахъ житіяхъ Святыхъ, въ правилахъ, законахъ и прочихъ книжныхъ сосудахъ Святыхъ, отеческихъ. Во время бываетъ питіе вина, или пява или кваса, или инаго сладкаго растворенія воднаго, паче здрави добро, нежели питіе воды; то, ей, во время инымъ полезнѣе и здраве бываетъ ученіе въ отеческихъ писаніяхъ и преданіяхъ, нежеля слово изъ Священнаго висанія, кое писаніе естъ яко озеро, или рѣма или источникъ и ученіе въ немъ яко вода.

Не оставляй пити, яко изъ прекрасныхъ сткляницъ и водоносовъ, воду ученія изъ отечнятахъ писаній и святыхъ житій спл на источникахъ чистаго слова Евангельскаго. Во свое время все корошо. Знаю, что святая душа твоя во свое время все пістъ и Бога квалитъ, и здравіе сохраняетъ, и подкръпляетъ силы твои духовны, грядетъ на пути мира къ горнему отечествію. О! чадо дъвице, продолжай пить воду живую изъ Священнаго Писанія, и не оставля съ жаждою пить и питія изъ сосудовъ книжнихъ отеческихъ: мо въ добрыхъ погребахъ, въ книгохранилищахъ есть такія предргія, добрыя, кръпкія, здравыя питія духовныя у Отцевъ Святать въ церквахъ, и иныхъ мъстахъ, что дивиться намъ точію подобаеть

Господь съ тобою, раба Божія! Духъ Святый да напонть тей изъ потока своего небеснаго, текущаго изъ источника Христа, от Отца Бога, благодать и миръ тебъ буди о Господъ нынъ и во выссъ нами Богъ! Аминь.

1832 года, августа 12 дня.*

^{*}Въ спискъ Хл. 13 дня.

ПОСЛАНІЕ ХУІІІ.*

О томъ, что о спасеніи пещися должно заблаговременно въ житін, а до старусти и смерти не отлагать, и сбъ обители небесной.

Миръ тебъ отъ Господа, чадо! Спасися благодатію Христовою. пока время есть житія нашего. Поздно уже пещися при исходъ отъ сего житія, и угождать Богу: хотя правда и есть примъры угодившихъ Господу при последнемъ издыханіи; но мы заранее должны пещися о спасеніи своемъ. Когда нощь смертная постигнеть насъ, тогда мы ничего не возможемъ дълать. По сему Господь рече тако: дълайте дъла дондеже день есть, пріидетъ же нощь, егда никтоже можетъ дълати. Пиша мнт письмо между прочимъ пишешь ты тако: «Слава и благодареніе Господу, отецъ мой, что ты достигъ «въ свою обитель благополучно, я душевно сему порадовалась». Такъ воистинну, чадо, я въ обитель отъ Господа мит дарованную, въ обитель иноковъ, въ монастырь мой благополучно прибылъ. Но могу ли я совершенно въ томъ утъшение имъть и радоваться? Ужели мнъ. не надобно теперь ни о чемъ болъе пещися? О! чадо во Господъ! житіе наше земное обителію не ограничивается навсегда, и не на земав конечное наше блаженство. Но вотъ еще что вящшее предлежитъ мнв нынв и впредь. У Отца Небеснаго обители многи суть, изъ коихъ которой нибудь не заповъдано и мнъ достигать; есть оби

^{*} Писано, какъ видно изъ даты, 1822 г. сентября 10 дня, слъдовательно уже изъ Юрьева монастыря. 26 августа Фотій, по представленію митрополита Серафима, «за примърное поведеніе и за исправленіе двухъ монастырей Деревлинцкаго в Сковородскаго» переведенъ настоятелемъ нервокласснаго Юрьева монастыря (См. Русск. Стар., т. XIII, стр. 307), куда онъ и вступилъ 4 сентября. (См. Записки Фотія, кв. II, гл. 2).

тель на небесахъ, въ кою какъ нибудь, но надлежитъ теще; есп обитель горняя въчная, святая, обитель покоя нескончаемаго, ком надобно заслуживать получить; есть обитель царствія небеснаго, ком надобно просить у Отца Небеснаго, да пріндетъ она къ намъ. О! быженъ человъкъ, кой вселится въ сію Святую гору Господню! Горе же тъмъ, кои не внидутъ въ сіе горнее селеніе!

Обитель земная для работающихъ Господу ограждена кръпков бываетъ оградою. А обитель святыхъ, небесная, ограждена въчною славою Божією, въчною радостію, въчною святынею, въчнымъ быженствомъ и безгръщіемъ. Въ обители земной посредъ бываетъ храпь Божій, а тамъ въ обители святыхъ, въ селеніяхъ праведныхъ къ чем будетъ храмъ Божій, дабы Богъ съ нами соединялся въ немъ и мы съ нимъ? Самъ Богъ будетъ безъ храма съ нами: Богъ будетъ ве святыхъ и святые въ Богъ, и тако будетъ Богъ, всяческая во всъхъ; Онъ будетъ и пища и питіе наше; Онъ будетъ наша слава и честь, и радость, и все блаженство для всъхъ насъ.

Въ обители земной житіе отмънитое совсъмъ отъ житія въдругихъ мъстахъ міра. О чадо! коль же будетъ совстыть отмънное жите въ обители небесной для насъ отъ житія сего временнаго, суетнась митежнаго, сказать невозможно. Кто изъяснить тогда въчное свое утъшеніе, въчное свое радованіе, святое, ангельское, небесное жытіе? Когда опо не вождельно, и въ чаяніи единомъ коль оно славо Имъ же образомъ желаетъ елень на псточники водные, сице желает душа моя къ тебъ, Боже, въ небесное селеніе Твое, на въчное жите съ Тобою! Возжада душа моя къ Тебъ, Боже! когда прінду и явлеч лицу Твоему въ горнемъ жилищъ? О Господи! ежели мы по неразмію нейдемъ къ Тебт въ сію сладкую обитель, яко Отецъ, влеки Ів Самъ насъ въ оную благодатію Своею, и какъ бы то ни быле, и ка кими Ты въдаешь путями и судьбами спасительными, Отче нашь небесный, человаколюбче, долготериаливе и многомилостиве, лебя праведныхъ и гръшныхъ милуяй, влецы насъ къ Себъ, не остави насъ въ смерти, и не отврати отъ насъ лица Своего, Господи, мез мы и отвратимся отъ Тебя! Ей, Господи, Владыко, не надъемся и на себя, на свои силы, но на Твое безмърное милосердіе. Не воцат намъ, Господи, по дъламъ нашимъ, но по предротамъ Твоимъ: лата и гръшны мы предъ Тобою, но ей, Господи, родителю Ты нашк общій сладчайшій, Твои мы чада, и не вѣдаемъ инаго Бога, краж Тебя, Сыне Божій, сладчайшій Інсусе! Возьми Ты насъ на рамена своя и принеси насъ во дворы въчныя ко Отцу Твоему. Душе Сытый, Утышителю нашъ, Наставниче, наставляй насъ, во еже и хотъти и дъяти вся та, да вселимся въ обитель Святыхъ Твоихъ.

Чадо! и Святые о насъ молятся, дабы намъ внити въ горнюю обитель Господню, и Ангели намъ на то даны, спутники, наставники и хранители и во дни и въ нощи. Убо, елико можно, потрудися жотя брести въ обитель небесную. Не отчаявайся, о! святая душа, = дъвице Богоспасаемая, чадо духовное, невъсто Христова, не отчая**вайся** никогда получить благословеніе на вселеніе въ обителяхъ Свяг тыхъ: знай, что худы ли мы, но мы Божіи рабы, Ему работаемъ: то 🤄 если ты славишь и благодаришь Господа, что я благополучно достигъ до обители моей земной, какая же тебъ будетъ радость и какъ восжвалишь Владыку и Господа, когда Онъ сподобить меня достигнуть до обители небесной? Мы нынъ въруемъ и чаемъ о сей обители и трудимся идти въ оную, а на дъль все сбудется съ нами, когда въ ней мы будемъ сами. Посему, о! молися чадо, да сподобитъ Го-🔫 сподь насъ получить хотя и последнейшее место, но токмо въ обители Святыхъ, въ небесномъ дому Своемъ, въ селеніяхъ праведныхъ. 🗝 Въдаю, что желаешь ты оной обители, сильно ищешь ея, и когда ты ^{■ З}будешь читать житія святыхъ и подражать, то чаю, что научишься — какою дорогою, какими мъстами, съ къмъ идти въ сію обитель свя-🖁 тую, въ горнее отечествіе, узришь, что дълать, чего опасаться, что споспъшествуетъ къ тому и что вовсе препятствуетъ.

Миръ тебъ! Господь Богъ да поможетъ тебъ во всемъ къ тому. Спасайся. Благодарю, что ты не отвергаешь совътовъ отца твоего: токмо и Духа Святаго не угашай. О всемъ благодари, вся терци. Имъй всегда Господа предъ очами и бойся Его. И что хотя малое для Бога предпринимаешь дълать, дълай постоянно, и добро тебъ будетъ. Христосъ съ нами да будетъ, върою, духомъ, любовію Своею нынъ и во въки.

Аминь.

1822 года. Сентября 10 дня.

2

посланіе хіх.

О благоугожденіи Богу.

Миръ тебъ отъ Господа, чадо въ Дусъ Святъ! Получилъ я вчера твою дорогую и утъщительную грамотку, въ коей ты, изливая чрества и желанія сердечныя то ко Господу, то миъ объявляя, межд прочимъ тако въ ней пишешь ко миъ: «Отче мой! сердечно желает «душа моя угодить Господу во всякой святости и правдъ, во всяко «добродътели, но лъность губитъ твое чадо: никакъ не могу ея пресодолъть, истинно не мало иногда мучусь съ нею, а на повърку все гда выходитъ, что она беретъ надо мною бъдною поверхность. Отче мой, пожелай и помолися Господу о твоемъ чадъ, чтобы у неи лесность мало по малу совсъмъ прошла, да еще чтобы она не была такъ «привязана ко сну, который ей тоже дълаетъ великую помъху во спасеніи души. О! какъ бы миъ хотълось хотя по одному разику. В «только всякую нощь вставать на молитву. Кажется миъ, отець мочето твое чадо не доживетъ никогда до сего блаженства.»

Не унывай, чадо, но уповай на Господа и благодари Его Садателя за то, что Онъ спасаеть насъ путями, часто намъ непавъстными, и когда мнимся стоять, падаемъ тогда; а когда мнимся что мы падаемъ, върно стоимъ тогда предъ Господомъ непорочны. Когда когда мнимся предърбанных грфховъ и не творитъ, а себя виновнымъ паче всъх во грфхахъ признаетъ, тогда признаніе и исповъданіе себя грфшным паче всего есть знакъ святости, правды и добродътели, есть и се исповъданіе яко обоняніе благоухающаго въ немъ смиренія Христезъ Изъ вышеписанныхъ твоихъ словъ въ грамоткъ твоей то я о тей заключаю: они суть знаки святые святаго тебъ смиренія, святаго же ланія, святаго умиленія, святаго сокрушенія, святаго воздыханія, святаго умиленія, святаго сокрушенія, святаго воздыханія, святаго воздыханія, святаго

той ревности, святыхъ побужденій въ тебъ. Сіи твои слова: «Отче «мой! сердечно желаетъ душа моя угодить Господу во всякой свято-«сти, во всякой правдъ и добродътели», есть знакъ явный явнаго въ тебъ желанія и быть можеть наченшагося пребыванія во всякой святости, правдъ и добродътели. Въра правая во Христа, вотъ первая твоя святость во умт, въ сердцт твоемъ, и въ тълт твоемъ, начало она всякой святости. Надежда твоя на Господа есть твоя сестра вкупт съ тобою заченшаяся, родшаяся и возрастшая о Христь. Любовь Божія Евангельская, сія твоя сестра драгая, возлюбленная такъ тебъ не разлучна, что ты отъ нея духовно зачалась, родилась и пребываень о ней доднесь въ благодати Христовой. Ты съ нею, какъ я слышу, яко съ животомъ всехъ и живень, и спишь, и совозлегаешь и трудишься и вся творишь, да съ нею совершена будешь воедино. А когда вкупъ ты живешь съ сими тремя сестрами и руководительницами въ Царствіе небесное, когда съ сими тремя добро-- дътелями пребываешь и онъ съ тобою, ты въ нихъ находишься, и онъ въ тебъ обитаютъ, ты не разлучаешься отъ ихъ соединения, и онъ : отъ ложа твоея души: то какихъты еще за сими добродътелей, яко . сродницъ съ ними, за собою не ведешь? Можетъ ли быть, чтобы еще кромъ тъхъ трехъ, другихъ какихъ не было добродътелей въ тебъ? Дъвство святое во Христъ есть святыня, правда и добродътель твоя. Цтломудріе святое не святыня ли, правда и добродттель? Милостыня, по силь даемая, не святыня ли, правда и добродътель? Пость и воздержание не святыня ли, правда и добродътель? Колънопреклоненіе предъ Богомъ, молитва, поклоны не святыня ли, правда и добродвтель? Вздохи, печаль по Бозъ, слезы, умиленіе, сокрушеніе, воздвяніе рукъ къ небу, эрвніе къ Богу на небо, біеніе въ перси, горячв ность сердца, пъніе хвалебное къ Богу, слушаніе слова Божіяго , не есть ли святыня, правда и добродътель? Духовно-печальная одежда, долулежачіе, рыданіе, алканіе, жажда, состраданіе, даяніе хліба или воды кому-либо, одъяние нагаго, попечение о рабахъ, желание спастися, повиновеніе отцу духовному, почтеніе къ родителямъ или послушаніе къ нимъ являемое, или почтеніе оказуемое въ надгробныхъ моленіяхъ при сдужбахъ по нимъ, или милостыняхъ, не есть ли святыня, правда и добродътель? Желанія благія, помыслы святые, и труды святые, не святыня ли, правда и милость? Беста душеспасительная, или посъщение Бога ради, или сорадование или покаяние, или особенно причаяденіе Святыхъ таинъ Христовыхъ, а съ тайнами принимать въ себя самого Христа и тако въ тълъ своемъ носить Его правды тъло, и въ крови своей носить Его пречистую кровь, и въ душть своей

носить Его Святаго Духа, и тако быть церковію Бога живаго в храмомъ Духа Святаго, не есть ин святыня, правда и добродътель? Содать церковь, или оиміамъ, елей, свъщу, или ино что Господа рац и спасенія души ко святому олтарю принести, или честь, воздаме мая служителямъ Божінмъ, не есть ли Святыня, правда и добродь тель? Теперь вопрошу я тебя, чадо въ Дуст Святъ, ужели ты не в даешь сей и всякой иной святыни, правды и добродътели? Ужел ты чего либо отъ сихъ не имъещь въ себъ хотя отчасти? Богь высь что можеть быть ты и все въ себъ вмъщаещь совершенно, нозна не можещь: совершенную святость единъ Святый Господь въдеть Свять Господь Богь, и во святыхъ почиваеть чрезъ сім и пром образы святости, правды и добродътели; ибо единъ Богъ совершев во всемъ; то я върно знаю, да и сердце твое скажетъ тебъ, токо вопроси оное, что ты ли не любишь всякой святыни и правды высь кой добродътели? Ей, ты любишь все то, а потому то ты и вечлишься, и слезишь и воздыхаешь, что ты подобна тому дитять, вевкусивъ меда и ощутивъ сладость, всегда стремится къ тому, в югда хотя малое препятствие зрить, слезно плачеть. Тако и Отер небесный, иногда отъемля сладость утышенія внутрь въ тебь, посергаетъ тебя аки бы въ горесть, дабы возчувствовавъ и сильно вожелавъ утъщенія свыще, яко бы въ колодъ ичелиной сотовой, ты сам въ своемъ сердцъ поискала, помоляся и трудяся трудомъ слезныть Утыпайся, чадо, подъ кровомъ Господа добро есть и плакать п Бозъ: блажени плачущій, яко тій утышатся. Яко же признаві во гръхъ есть половина исправленія, то и сознаніе твое яко бы вълности есть уже управление лености и жаление о множестве лености и омеравніе есть уже прогнаніе явности, и ваысканіе бавнія. В ніе наше бываетъ не токмо тілесное, но мысленное и сердечис Поколику душа наша больше есть тъла, потолику и дъяне душь желаніе или мысль и движеніе духа больше есть двянія тыеснам и какъ гръшить больше и чаще мы можемъ по душть, то и свийню, и добро творить больше и чаще можемъ по душть. Госполь рече: бдите и молитеся, да не внидете въ напасть: не къ тълу токж сказаль, а къ душть. Блаженъ человъкъ, ему же Господь дастъ быт дать, и во дни и въ нощи силу и криность къ молитва. Еляв поклонъ нощный наче тысящи дневныхъ. Проси, о! чадо, и даста тебъ отъ подателя всъхъ благъ Господа.

О мудрая дъва! раба Божія! дщерь моя въ Дусъ Свять! По сил твоей готова буди ко срътенію Жениха небеспаго всегда: не выми когда и въ кій часъ грядетъ, не коснитъ Господь прінти къ най:

имъй свътильникъ исполненъ елея: поздно елей добродътелей, елей святыни, елей правды, а паче всего елей милости стяжевать отъ древа житія временнаго, когда настигнетъ часъ исходить, возжегши свътильники, всьмъ мудрымъ дъвамъ во срътение жениха Христа, и быть съ нимъ . на бракъ въчнаго живота, въ дому царствія небеснаго, во свътло-: стяхъ Святыхъ. О! мудрая дъва, блюди, како бы тебъ быть въ числъ : мудрыхъ дъвъ и сподобиться ихъ части благой, убъжавъ горести бункъ дъвъ! Чаю, что ты печешься объ елет нужномъ для свътиль-! ника души твоея; чаю, что и ждешь Господа и не дремлешь, если же · ты и дремлешь и спицть крвино, (но осли селей готовъ имъсшь въ сосудахъ своихъ въ случат гласа Господа жениха и востанія, есть что - тебъ возжечь. Господь рече въ Евангеліи: коснящу же жениху (медyxxxxx) nco(hinth nighth maernynperso or) and asaabhasqueodo(fourna : въ полунощи же вопль бысть: се женихъ грядеть, исходите во сръ-, теніе Его. Тогда мудрыя возстали давы и украсили овоя сватиль-" живи; а юродивыя напрасно стали просить у мудрыхъ: въ чемъ же навло состоить вавсь? Въ томъ ли, что мудрыя не спали, а юродивыя , епали? Нътъ, всъ дъвы мудрыя и юродивыя спали: мудрыя спали рать готовности, елей въ сосудахъ своихъ имъя, а юродивыя, хотя бы ин ме спали, и не дремали, но елея не имъя въ сосудахъ своихъ для возженія светильниковъ, правы быть не могли бы. И такъ, мудрая двиа, чадо въ Дусь Свять, не бъда, что дреманіе и сонъ одольвають, жко человъка иногда тобя; яко мудрыя дъвы, и всъ святые безъ дре-. жанія и сна не бывали. Да и самъ Христосъ ужели не спаль? Спи ж ты и дремли въ свое время, токмо елей для свътильника твоего въ готовности имъй, когда хочешь внити со Христомъ на бракъ въчный, во царствіе небесное, и съ Нимъ воцариться. О! блаженна ты, когда душа твоя угодить желаеть жениху безсмертному, Господу, Імсусу Христу, яко во стяжаніи елея, въ пріобрътеніи всякой свядости, правды и добродътели Христовой: о Христъ все свято есть: фезъ Христа и правда в добродътель не святыня есть. Ты же, Господи, женише душъ нашихъ, когда пріидещь, милостиво призри на св'тдильники наши и не остави и не отрини насъ.

1822 roga.

41

ј ^пОктябра 1-го дня.*

 ^{**«}Онтября 1-го дня» внесено изъ Хлуд. списка, въ опискъ архии. Леонида
 **сентября 1 дня».

Fig. 6. The control of the control o

eder a la company de la compan

0 софіи, сирвчь, премудрости и вірі, исдемді и моби.

«Часто и пречасто, отче мой о Господь, и читаю и переча-«ваю твое посланіе, отъ 1-го числа октября и слевно молю и прид «стадачайшаго Господа нашего Ійсуса Христа, дабы во истину по «чадо, по глаголу твоему, быда неразлучна во въки въковъ съ віри, надеждою и любовію и чтобы съ сими тремя добродътелями был «совершенно едино. Помози ми, Господи, святыми молитвами от «мосто въ Дусь Святв. Прошу тожь и буду просить Господа, чай «помоть мив еще окаянной вставать въ нощи на молитву. Кур «должно быть пріятно тому, кого Господь сподобить сего блаженств»

Такое благочестивое твое посланіе я получиль и благодарал Господа, что Онъ вразумляєть тебя и наставляєть на путь иставляєть и всякой святости. Особенно то меня утѣщаєть, что, как я вижу изъ сего твоего посланія, ты не только что хощешь, но в пресишь и молишь Христа Господа, дабы быть тебъ едино съ трем дщерями Софіи, Вѣрою, Надеждою и Любовію. Не точію сіп дщер небесныя святы совершенно, но и прекрасны и прелюбезны для векаго хотящаго спастися. Господу вѣрно благоволящу тако, я съ нем знакомъ, и сказать не можно какъ онъ чисты, цъломудры, лобе нетлѣны, непорочны и преукрашены бисерами и драгими каквы небесными отъ самыхъ Божественныхъ сокровищъ. Монаху не ворбаеть на жену даже и зрѣть, и самую родную матерь цѣловав въ день свѣтлаго Христова Воскресенія, но касательно сихъ дъв

^{*} Отъ 1-го числа октября—внесено язъ Хл. списка. въ свискъ Архия.
Леонида читается: 1 числа сентября.

Бежихъ: Въры, Надежды и Любви, совствъ противное бываетъ: ному особенно и льпо есть наслаждаться лицезръніемъ ихъ, и любить жать, и съ ними жить и быть всегда, какъ не монаху? Нельзя и саэмый пракъ у подножія икъ не лобзать. Нудны сій три сестры! Что чтвиъ паче ито возлюбить ихъ, то после ване и паче возлюбляетъ жебовію святою и пресладкою, и никакъ не можетъ насытиться отъ премножества святыни и доброты ихъ. Признаюсь тебъ, чадо, что эвло - збло и я хощу быть возлюблень отъ нихъ, да и самъ муъ жощу любить: и какъ ихъ не любить намъ? У нихъ и въ нихъ все въло добро и свято и Божественно и духовно. Очи ихъ прелюбезно вапрають на върныхъ и избранныхъ Христовыхъ, разумъ ихъ премудрый, умъ ихъ осіянъ небеснымъ свътомъ истины; онъ такъ чисты и премудры, что уко не преклоняетъ послушати неправды и умъютъ разслушивать шептаніе самов прехитрое врага діавола; уста ихъ такъ і следки, что единая отъ нихъ точю каплетъ благодать. Руки ихъ пре-« жисты, моно ихъ утъщенія кому не вождельню есть? Сосцы ихъ книжные и здравы, и чисты, и сладки, желательны; а каково млеко въ нихъ ученія, умъ постичь не можетъ! Притомъ же словеса, ихъ объщанія, совъты, увъщанія, утъщенія, в вся смышленія сладки паче меда и сота въ гортани праведныхъ; ноги ихъ всегда прямо и добръ ходять, скоры на модитву и на всякъ путь правды. Какой ихъ уборъ, и одъяніе ихъ каково, то могуть о семъ сказать тъ, кои съ ними живуть всегда законно; а о домъ ихъ я говорить уже не смъю: такъ жорошо войти, и не токмо вселиться навсегда, что Давидъ отъ премножества сладости духомъ вкушаемой отъ дому того глаголетъ: коль дозлюбленна селеніятвоя, Господи? Желаетъ и скончавается душа моя во дворы Господни. Кратко сказать, ихъ мъсто селенія и витанія на земли святая церковь и всякое місто идіже святится шмя Господне, идъже два или тріе собрани во имя Господне; а на небеси рай пресладкій, царствіе Божіе; и кто съ ними неразлучно на земать живетъ, тотъ и на небеси такожде будетъ жить: кои чистіи сердцемъ дъвы или дъвственники цъломудренные, тъ еще и въ сей бренной плоти узрять и самаго ихъ родителя сладчайшаго, Святаго Бога Создателя, Творца славы. Съ сими тремя добродътелями и нлачъ по Бозъ паче веселія и радованія земнаго: спать ли ты станешь съ ними, или бать моляся во дни и въ нощи, благо есть; а безъ нихъ и спасеніе и востаніе не благо есть. Господь съ тобою, чадо, молися Господу, какъ ты знаешь и можешь хотя мало и кратко, но точію съ сими тремя дщерями Святыми всегда предстоя. Господь не на слова, не на лице твое зритъ въ молитвъ, не на очи, не на уста твои, не на тайная тво-

антуч. Для нив Госнов, мобитичтобы. Изаны, пасоло тобя, порежий THEY A MOREGINE CTORHIES IN CHACCHIC, IN MOREMIC, IN HOLTENIA IA CHROBANIC! OH B' BCOMY TOOM HAY TREE THE TREE TREATMENT BY CHOCK DOWN CROS THOMORIES, 1470 O'S THERE I SHARE UDDATE ROTORED GOOD ROLLIES NO CHAR mins:, rinorsy 4 to appropresso, 470m/squaros/abinabilas/inchalese ибди но морю аки но суху модини им сремии быларитоть и въ осен бебрали стинення в при небрем учений на при небрем в при небрем учений на при небрем небрем на при небрем таковы! Крястовы мевасты мого дамого краность на 440 дней ин ещ ни питичи эдравіс жежду тэрь сохраний ижда помощего тебь Гопр Colleman Hamb in be bar whith in schools appear not become инии: буди чеби биагодать и благословенів. Умоляю / тебя, яю мі MUNICIPAL METOCIALISE GOST BRINSING OF BEXTOIR EXHIPTS HE BYS CAMES # wxs/#5. Все вы нихичи эо ших почимевлиния недина. Беле ил HHYD CHATCHER, HI Gest Hung's He Monnot Box Monors overneus bory du -# "Духа Смятаго биагодить принуь. Мири тебы буди похивора нами · A STANDER TO THE TANK THE PARTY OF THE PA чын, ума или комь ис можеть! Притомы пое доесть, ихи объщания, чены урганы, утынены, авыбымын ини чалы паче меде top is rejected upanelingue! Hore the color upane uponfe xoan executive and appear in his reastability members Kakon nati yoopa, HUNDER OF THE SECOND TO THE SECOND OF THE SECOND SE

A construction of the second of

A constant of the first of the

посланіе ххі.

District Control of the Control of t

ST

St. 12 6

О суеть, благоугомденіи и дъвствь.

Миръ тебъ, чадо, спасися!

Пишешь ты, что видъла сестру о Господъ: си посмотръвши на «нее и видъвши все ея терзаніе, изъ глубины сердца в благодарила «Господа, что удержаль меня отъ супружества. О! истинно блажен-«ное аввическое состояніе. Никакихъ хлоцотъ житейскихъ за собою чне имъетъ: только и попечение едино остается имъть дъвицъ, како «спасти душу». Извлекай, извлекай подобнымъ образомъ изъ всего для себя пользу. По всему я вижу, что Господь просвъщаеть твой разумъ познаніемъ здравымъ. — Чадо! послушай меня отца твоего: я видълъ много и разумомъ изслъдовалъ и дозналъ, что терзание и попеченіе многихъ въ мірт есть о томъ, по большой части, что по ртченію премудраго Царя Соломона, есть суета суетствій и всяческая суета. Подумай и разсуди, такъ ли я говорю, или ни. Ей, чадо, тако глаголю. Положимъ, что я теперь знатенъ, честенъ, славенъ. Но увы! это лесть минутная, -- это суета одна: скоро скоро я сниду въ могилу, буду пищею червямъ, и прахъ моего тъла и кости можеть быть нъкогда, не распознавая, кто либо ногами будеть попирать; это я говорю. со мною будеть сделано, предъ коимъ ныне неціи со страхомъ предстоять. Я теперь зьло богать: въ богатыя ризы облекаюсь, живу въ великолъпномъ дому, гуляю на добрыхъ коняхъ; а спустя немного временя, меня, можеть быть, въ худое рубище завернуть люди, бросять япо пса въ могилу, несили на старыхъ и почти наломанныхъ ногребальныхъ носилкахъ. Я имъю конскіе заводы хорошіе и ими славлюсь; будеть время, что сіе не будеть. Не будеть на вемлів нась, и не будеть върно всего того у насъ. Теперь я имъю сады и гуляю, но умя!

рука времени все оное сокрушитъ насажденіе. Пока живы, о вы жальють и берутся Бога молить, а какъ умремъ, едва ли кто помянев о насъ, вздохнувши предъ Богомъ. Итакъ, богатъ ли я? Суета Съ венъ ли я? Суета. Сады ли у меня? Суета. Обстроилъ ли я препрсно монастырь, украсиль ли церкви, но если человъкъ ввъреним мит не устроиль, и души ихъ святынею не украсиль, и это суев. Безъ святости и спасенія все суета. Увы! душе моя! что же ты часть, живя и о спасеніи не помышляя? Увы! душе моя, голубице юд како ты дашь отвътъ Судіи и Господу въ день испытанія грозваю? А кому болъе суетъ и попеченій даже гръховныхъ, какъ родителя въ нынъшнія времена? Вотъ бъда, что и родители и чады по слідамъ родителей заблуждаютъ. Они учатъ дътей разнымъ языкаю и наукамъ, а святому житію не учать. Внущають чистоту, дъвстю цъломудріе, а содержателя сихъ трехъ добродътелей пость святы оставляють, а чрезь то они дъдають тоже съ чадами, что дыают ть неразумные люди, кои хотять, чтобы въ котлахъ вода не випы. но котаы на огив держать, и болбе и болбе дровъ - подъ оные мадугь и фавжигають огнь.

Чадо! все пройдеть: будеть время, что насъ не будеть, и всего что у насъ есть, также не будеть. Будеть время, что рады бы състися, но возможности не будеть: послъ смерти нътъ покаянія. Убе попечемся о спасеніи душъ нашихъ, и душъ ввъренныхъ намъ, елим можно. Хотя мало потрудимся для Господа на земли, и много будеть блаженны за то на небеси. Знай, что ты въ такомъ состоянія был и пребываешь, въ коемъ паче всъхъ можно угодить Богу. Ты дъвнил и не просто, но и раба Христова.

Убо, помышляй спастися, пекись спастися, не упускай времен свастися. Можеть быть мы уже часть большую жизни и прожви время непримътно какъ проходитъ: что часъ проживемъ, то быве въ смерти, ближе и къ судилищу Христову.

Попечемся убо угодити Господу. Господь внѣ внушаеть и радъ тому, что хощу и полагаю пребыти таковымъ, яко же естнынѣ. О! Господи, помози мнѣ! О! Господи; поспъши мнѣ! Мнѣ съ Гобою въ тихомъ уголкѣ рай. Мнѣ добро быти съ Тобою. О! Создател мой, Ты вѣдаешь, что къ Тебъ приверженъ есмь отъ чрева матер моел. Даждь мнѣ, Господи, бдѣніе и молитву, даждь мнѣ въ помощностъ и всегдашнее служеніе предъ Тобою, напитай меня хлѣбом трудовъ дневныхъ и нощныхъ; напой меня слезами и насыти правовъ духовнымъ; аще азъ не спасаюся, то Ты самъ, Спасе и Госюр правов духовнымъ; аще азъ не спасаюся, то Ты самъ, Спасе и Госюр правов доста право

спаси мя: твой есмь рабъ, Спасе, спаси мя! Благодарю Бога, что ты, чадо, радуещься видя себя въ дъвствъ. Благодарю Бога, что тебъ въ радость дъвство есть и молю Бога, дабы оно было для тебя потокомъ сладости духовной. Дъвство святое есть глубина мира, бальзамъ утъщенія, зерцало себя самаго; дъвство есть цвътъ радости, медъ и соть на вечери духовной; дъвство есть огнь любви къ Богу; дъвство есть око зръть Господа, дъвство есть ухо слышать и глаголы Ангельскіе, дъвство святое есть внутрь рай, внутрь царствіе Божіе. Ибо оно всякое добро и видимое и невидимое раждаетъ.

Но, что я говорю? Духъ Срятый утъщитель Самъ тебъ въ самой тебъ откроетъ и дастъ вкусить, что есть святое дъвство. — Спасися и радуйся!

1822 года, октября 29 дяя.

1823 года, октября 29 дяя.

1824 года, октября 29 дяя.

1825 года октября 29 дяя.

1825 года октября 29 дяя.

1826 года октября 29 дяя.

1826 года октября 29 дяя.

1826 года октября 29 дяя.

1827 года октября 29 дяя.

1827 года октября 29 дяя.

1828 года октября окт

 $\frac{\partial \mathbf{H}}{\partial t} = (\mathbf{H}_{t} - t)^{2} \mathbf{H}^{T} + (\mathbf{H}_{t} - t)^{2$

State of the state

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$

Kartana a sa sa sa sa

BOCJAHIE XXII.

О многоразличныхъ путяхъ спасенія.

Не одинъ путь ко спасенію, не одинъ есть путь въ небесны градъ, въ горнее отечествие наше, во царствие: да и не съ едими какой либо страны есть входъ туда. Чадо, ты живещь въ велком градъ, скажи миъ, одинъ ли путь большій и главный въ оный город? Нътъ: ты върно скажешь, что не единъ большій путь въ твой грал и не съ единой страны. Но вотъ какое утъщение всъхъ мъстъ и страв людямъ! И съ востока могутъ по восточному пути удобнъе и бля входить во градъ; и съ запада могутъ западнымъ путемъ входить в градъ удобите и ближе; и съ полунощной страны могутъ дюдя, в той странъ путемъ лежащимъ, входить во градъ, и съ полудени страны своимъ могутъ путемъ поближе входить во градъ; а кром сего сколько малыхъ путей и тропинокъ, коими хотя и прозвая удается, но ближе еще ходъ бываетъ инымъ людямъ во градъ. П 🕪 колику градъ, въ немъ же ты витаешь, менте несравненно царети нашего и отечества земли нашея, то потолику есть менъе путей в градъ и входовъ, нежели сколько уже есть въ отечество съ пных земель и странъ. Тако суди теперь и о небесномъ нашемъ граф въ немъ же вси святій живуть и куда мы всь грядемъ, тако сул о царствіи небесномъ, о горнемъ отечествіи. Многи суть пути и входу туда для насъ прежде насъ бывшими человъками святыми проложены и Самъ Господь нашъ туда путь указалъ, самъ идя и намъ всъю вопія: грядите по мить, образъ дахъ вамъ, да якоже Азъ творю вы творите такожде.

Ты скажешь, какіе же то суть пути и входы въ царствіе Божіє и како именуется они? Житіе сіе временное наше есгь тоже, что

земля для пути: путь же есть то дъвство и иночество (кто оное: межеть вмъстить), то супружество святое, то иной родъ добродътелей; в входы совершение есть добродътели до кончины житія; напримъръ: дъвствование непорочное во всю живнь есть путь къ царствію, и скончание въ томъ же дъвствъ есть тоже что и входъ. И если кто нодвивается въ какомъ добродъянии, тотъ до конца и долженъ подвиваться.

Нъкто нъкогда хотълъ войдти во градъ, такъ какъ разстояніе было до града тридесять стадій, прошедъ двадцать девять токмо, и одной не совершивъ, сказалъ самъ въ себъ, что достигъ до града, дошедъ: и сълъ внъ города.

Скажи миъ, о! чадо, дошелъ ли онъ до града, или ни? Сей человъкъ отъ своихъ изшелъ, и во градъ не вошелъ. Видишь ли ты, сколько много прошель по усердію человъкъ, и по нерадънію сколь мало не дошель до града? Такъ то видимъ мы часто, что иной, желая наслідовать царствіе небесное, літь двадцать девять подвизался въ добродътеляхъ, особенно хранилъ себя въ дъвствъ святомъ и цъломудрін, и токмо годъ бы еще ему въ томъ же потрудиться Бога ради и, парствія, возмитью же, что уже предъ прочими аки бы не дъвствовавшими, и много и велико онъ сотвориль, пленился похотію, и мня, что авось либо Господь, яко милосердъ, проститъ ему малое вкущение дръха, — палъ во гръхъ, растлилъ себя, оскорбилъ Святаго Духа, и тако не совершиль пути дъвственнаго и во градъ не вшель, ибо варугь горесть вкусивъ гръха, имъя уже въ виду градъ небесный, въ смущении и въ скорби бывъ, диотерялъ желание, любовь самую, рестальное течение совершить. Не радко случается, что съ радостию бъжали дальнее разстояніе для полученія желаемаго, а какъ скоро вари самомъ полученіи уже желаемаго добра, встрътится постороннее жавое либо огорченіе, то мы, оставивъ желаемое и не получивъ крайне енце негодуемъ, что были въ такомъ мъстъ и въ то время, гдъ огорчаніе обрали.

Ност Чадо! ты уже много стадій прошла по пути дѣвства святаго. Веть знаеть, много ли еще тебъ опредѣлено идти? Иди до конца, и проси, чтобы внити въ царствіе небесное дѣвицею.

Еслибы * въ вертоградъ чей работники пришли и нанялись бы за условную цену двенадцать часовъ работать, а работали бы одиннадцать, и одинъ часъ не работали бы и дело не кончили бы, заслу-

^{· · · *} Такъ; напримъръ, еслибы. X.

живають ин они полную награду? И не паче ли прогивають Гождина своего нанавшаго ихъ? Я говорю въ тому, что кто водума пожелаль и объщался быть въ дъвствъ на всю жизнь, уже де ми буди въ девстие; если кто объщался Богу и началъ во все им воздержаніе и пость иметь царствія ради до конца, то и делив блюсти: долго ли Богъ продлить жизнь, неизвъстно, но до конць ки жизни должно обътъ, слово и дъло свое исполнять, мало ле бумъ жетія, но въ томъ есть воля Господня. Есле бы означенную работ нанялся за условную цвну въ три часа совершить, а совершил и въ два, или въ часъ одинъ, темъ радостиве трудолюбцу будеть илу получить, чемъ менее времени трудился въ деле. Многокознет ес врагь, многи съти на многихъ путяхъ спасенія разставляєть в вгубу. И такъ, если скажетъ тебъ помыслъ: ты уже много постана, молилася, исповъдывалася, пріобщалася, еколько также милостыни то рила и совершенна предъ многими; ты давица непорочная, эся прдана Богу и Господь уже такъ къ тебъ милостивъ, что встий хвалять, всь любять, всь ублажають, и кь тому же речеть волька: вкуси хотя единожды похотенія твоего, а после вкусивъ, может в имсть: а малое и единое вкушение сладости, и почти невиное. Вы де простить, яко ты дъвица свята. Ужели терпи многихъ многе гры тебв въ велико малое единое прегращение поставитъ? Сотвори воля ніе хотя единожды, и потомъ исправно живи, яко же и прежде: тов дестный сей помысать тако ты скажи: о! діаволе, о! скорпіе, о! змій з... лукавый! прелестниче! провлять, душегубче, душе нечистый, провлять були и отыди отъ мене: какая польза новое, кръпкое строеніе, допъст совершенно отдъланный, украшенный, многихъ людей покоющій, разрыв и паки изъ тогожде самаго строить? Токмо напрасные труды, своре и убытки. Тако я дъвица не мудрая, но Христова, для чего же из мо моего девства разорить, и сделавшись не Христовою, а твоею, діами паки напрасно съ горькими слезами, скорбями и болъзнями серди г диться быть паки Христовой? О! діаволе! домъ мой новый, крыпкі в 🖛 украшенный благодатію Божіею, руками Бога сотворенный, во утреб матери основанный, состроенный и во всю жизнь мою оградов 🛤 кихъ добродътелей огражденный, какъ я смъю въ мгновение огара рить? Разоривъ оный, можетъ быть, мнт не будетъ времени собрать въ едино все раззоренное, а не токмо такожде создать; но смерт меня восхитить, то како я предстану предъ Господа на судъ? Нът нътъ, діаволе! не прельстиши, не искусиши въ пагубу, я не звя еще какъ-то будетъ безъ дому жить, и въ новомъ домъ тобою прег ставляемомъ, а въ семъ настоящемъ домъ дъвства и цъломудрія и

въло добро есть жить и быть, мирно, весело, и нетрудно: я уже в привыкла, Господу содъйствующу, въ немъ жить.

Чадо! ты върно разумъещь, къ чему я говорю тебъ: претерпъвый до конца, той спасенъ будеть, то есть, претерпъвый до конца, той спасенъ будетъ, въ дъвствъ дъвствующій, а не тотъ, который съ начала трудился, во все житіе почти терпълъ (трудился), і а при концъ палъ. Претерпъвый постникъ до конца въ постъ и воздержаніи спасенъ будеть, а не тоть, который съ начала трудился, постил-🕰, а при концъ въ объяденіе и піянство вдался. Претерпъвый до конца въ подвигъ за церковь, и за въру подвижникъ, той спасенъ Удеть, а не тоть, который съ начала ратоваль по въръ, а послъ. ван стража ради, или чести ради, или человъкоугодія ради, перемъзился въ ревности по Бозъ. Претерпъвый до конца въ наставленіяхъ, ю ученіяхъ, трудахъ ради духовныхъ чадъ, наставникъ и духовникъ, готъ спасенъ будетъ, а не тотъ, который хотя въ началъ и трудился, в при концъ вознерадълъ о своихъ чадахъ. Ей, претерпъвый до конца всякъ въ добродътели, спасенъ будетъ, а не тотъ, который въ началъ тодвизался, а наконецъ все пренебрегъ и разлънился: рече Господь: третерпъвый до конца, той спасенъ будетъ.

И ты убо, чадо, терпи вся Бога ради: ибо міръ сей преходить в похоть его; творяй же волю Божію, пребываеть во въки. Ей, странники и пришельцы мы въ житіи семъ: пока время имфемъ, дфлаемъ въ немъ угодная Богу, и маду пріемлемъ: стяжи терптніе, о чадо, ибо этче Господь: въ терптини вашемъ стяжите души ваша. Сопротивъ этани, о! чадо мое, сквернымъ помысламъ и сіе скажи: Христу срамяхся, живу убо не къ тому азъ, но живетъ во мнъ Христосъ. Кая 50 польза есть человъку, аще весь міръ пріобрящеть, душу же свою этщетить? Кая польза, аще весь міръ обстрою церквами, всюду иконы Святыхъ напишу, весь міръ библіями святыми закидаю, за самъ не **Туду им**ать житіе, яко же святая церковь учить, яко же въ примаръ на иконахъ пишутся житія Святыхъ, ихъ дъла и слова яко же учить дово Божіе? Кая мит польза, если я Библію печатаю, встять достацаю, всъхъ хощу просвътить свътомъ познанія Божія, а самъ то ненадиво живу, то въ роскоши утопаю, то стрълами похотей и блуда завляюся или иныя неподобныя дъла содъваю? Душу свою спасти,

^{. 1} Трудијся — внесен. изъ списка X1.

[.] Ваменъ на Библейское общество.

святое житіе имъть, праведно поступать, лучше, больше и драже есть, нежели тысячи церквей создать, тысящи библій даровать и возвъкъ въ пустынъжить, но зат согръщать, или несовершенно въблючестіи жить и поступать.

Подвизайся, чадо, и да крыпится сердце твое въ путяхъ спаснія. Какимъ хощешь путемъ гряди, спасися, но токмо гряди путем, Господнимъ, входи въ животъ въчный, и потерпи Господа ради, в будетъ въ миръ исходъ твой, и тамо узрищь праведниковъ, радъ щихся о твоемъ спасеніи, и тамо водворишися въ лонъ Авраама съ Льзаремъ; за то, что ты добровольно нищету избравъ, скорбь претепъла, поношение прияла, и укорения не возненавидъла, сего радпиримуть тебя, въ веселіи въчные кровы, идъже нъть ни бользни, и скори и воздыханія ніть тамо. Узришь же тамо животь и світь испиный, упованіе всея твари, Избавителя душъ нашихъ, Іисуса Хрита Царя славы, и радости твоея никто же возметь отъ тебя. Сань Господь нашъ сохранитъ непорочныхъ душею и дъломъ, если наказаш о пользахъ преподобнаго житія сохранимъ всею душею. Когда ти отверглася житія мірскаго, и чаешь быть едина яко горлица пуспынолюбная, взиряя къ Единому Господу, и съ единымъ тыть жи трезвися, ибо многія лаянія вражія бываютъ! Трезвися, дабы улушь случай, сатана не смутилъ, не искусилъ тебя и не сказалъ бы: т тебъ пользовало житіе во имя Бога твоего? Извъстно, что я дий злые звъри въ безмолвіи спять на ложахъ своихъ, звъри адскіе демоны иногда притворно кажутся спящими и не упузающими, дабы въ расплохъ насъ пожрать. О! проклятъ ты будиль воле, развращаяй пути Господни правые!

Но чтобы не безъ пользы идти путемъ Господнимъ, послуша что тебъ творить, и чъмъ быть довлъетъ. Вопервыхъ, когда ты те щешь быть едина и Господу послужить истинно, и спастися и претвіе наслѣдовать небесное, отрекися міра суетнаго, и всего во за лежащаго; отрекися своихъ воль и возьми крестъ свой, святое претво съ цѣломудріемъ, не отвергая и прочихъ добродътелей, и всяти или Господа Спаса Іпсуса Христа. Что же значитъ вслѣдъ плти Господа? А именно сіе твори: не пререкай, не проклинай, не клянсь не злослови, не поучайся словесамъ ложнымъ, содержащимъ въ себ блудныя мудрованія, воздержися, не зѣло питай себя, друзей вый полезныхъ, враговъ, діавола бѣгай. Не оскорбляй дѣлателя, для веся пользы и для твоего спасенія трудящагося, не восхищай у ницам не насилуй вдовицы, не укоряй и не кляни сироту, не усильнаю съ грѣхомъ и неправдою прилагать богатство къ богатству, не бул

довольна тъмъ, что Господь тебъ далъ; не пекися суетно и беаъ вользы о дом'т, то есть, о статуяхъ, прочихъ гръховныхъ укращеньахъ и стяжаніяхъ, или како угодити отцу или матери, или прочему роду своему во гръхъ и суетъ послушая. Цъльная и здравая овощь, оодержа въ себъ весь вкусъ и доброту, не должна другаго заимствовать у подобной овощи съ единаго хотя дерева, но уже гнизей 🕯 🔳 непорченной. Я замъчалъ, что отъ цълыхъ овощей доброе благои уханіе менте бываеть, а отъ худаго болье и далье проходить и прем-¹¹ зательніве: тако и ты, яко овощь Христова непорочная и добрая, отъ ¹!прочихъ и растленныхъ людей,—хотя бы и рода твоего были, — не атріеман ни смысла, ни разума, ни совъта ихъ объ устроеніи дущевнаго спасенія. Не вдавайся въ напасти, но упражилися въ твоемъ спасении. Не возносися, но смиренно мудрствуй, блага буди, послу-· шай и пой отъ Святыхъ пъсней Сіонскихъ; козногласованія мірскаго во имви; молися и не глумися; не стяжися о житейскихъ вещахъ нь мучи себя заботою, чтобы себъ славу сотворить на земли. Вивсто луслей, тимпановъ и музыки, пой, молися, рыдай и слезы проливай : 375 сокровенныхъ и невходныхъ храминахъ дома твоего, а особенно вод, катти твоей, прося души твоей оставленія гртховъ. Модися кумню : ж:за весь міръ, не восхищайся мечтами, суетными видъніями, но святымъ мужамъ, женамъ и дъвамъ последуй. (Виесто корысти, и домы -вы роскошахъ погубляющім и всегда веселостями дущи иныхъ зани-. мающія), ² руки ты свои преподобныя простирай на полезныя дада и прилежи къ чтенію Божественныхъ книгъ. Не пекися о родъ излишне: кто живеть праведно, благочестиво, Христу живеть, печетол нечрестанно о спасеніи души мовя, тоть есть мнт и отець мой, и мати мож, и братъ мой, и сестра, и чадо, и единая со мною душа. Не павися о земныхъ вещахъ, поминай заповъди Господни и разжигай дужь . свой въ нихъ и въ любовь Божію, и тъмъ свою скорбь и печаль про-, гоняй: и если пройдетъ плотская скорбь и бользнь, радуйся, яко близъ есть вънецъ тебъ отъ Господа. Аще придеть уныние, прими отъ Бога терпъніе; аще ли случится потеря чего-либо земнаго, поминай день скончанія твоего, въ которой все оставищь на сей земль: если безпокоитъ тебя злая похоть, злая страсть, воспоминай горесть мученія въчнаго; если совершенно преклонишь руки твои на содъяние гръха . сластнаго, то на предлежащій огнь или горящую свъщу персть по-

¹ Не тяжися. X.

³ Обозначен. скобками внесено изъ сп. XJ.

святое житіе имъть, праведно поступать, лучше, больше и приж есть, нежели тысячи церквей создать, тысящь библій даровать и воз въкъ въ пустынъжить, но заъ согръщать, или несовершенно въбиточестіи жить и поступать.

Подвизайся, чадо, и да връпится сердце твое въ путяхъ свенія. Какимъ хощешь путемъ гряди, спасися, но токмо гряди путем Господнимъ, входи въ животъ въчный, и потерпи Господа ради, и будеть въ миръ исходъ твой, и тамо узрищь праведниковъ, раувшихся о твоемъ спасенін, и тамо водворнішися въ лон в Авраана съ Ізаремъ; за то, что ты добровольно нищету избравъ, скорбь препер пъла, поношение прияла, и укорения не возненавидъла, сего ради при муть тебя, въ веселін втиные кровы, идтже нтть ин болтани, и схоря и воздыханія неть тамо. Узришь же тамо животь и светь испиный, упованіе всея твари, Избавителя душъ нашихъ, Інсуса Хрита, Паря славы, и радости твоея никто же возметь отъ тебя. Сань Гоподь нашъ сохранить непорочныхъ душею и дъломъ, если накажи о пользахъ преподобнаго житія сохранимъ всею душею. Когда ту отверглася житія мірскаго, и часщь быть едина яко горлица пуспинолюбная, взиряя въ Единому Господу, и съ единымъ темъ жим. трезвися, ибо многія лаянія вражія бывають! Трезвися, дабы улужь случай, сатана не смутиль, не искусиль тебя и не сказаль бы т тебъ пользовало житіе во имя Бога твоего? Извъстно, что в вы злые звъри въ безмолвіи спять на ложахъ своихъ, такъ и лож звъри адскіе демоны иногда притворно кажутся спящими и не угрызающими, дабы въ расплохъ насъ пожрать. О! проклять ты буди в воле, развращаяй пути Господни правые!

Но чтобы не безъ пользы идти путемъ Господнимъ, послуша что тебъ творить, и чъмъ быть довлъетъ. Вопервыхъ, когда ты в щешь быть едина и Господу послужить истинно, и спастися и претвіе наслъдовать небесное, отрекися міра суетнаго, и всего во ме дежащаго; отрекися своихъ воль и возьми крестъ свой, святое ме ство съ цъломудріемъ, не отвергая и прочихъ добродътелей, и вслъ иди Господа Спаса Інсуса Христа. Что же значитъ вслъдъ идти Господа? А именно сіе твори: не пререкай, не проклинай, не кликсь не злослови, не поучайся словесамъ ложнымъ, содержащимъ въ себ блудныя мудрованія, воздержися, не зъло питай себя, друзей вты полезныхъ, враговъ, діавола бъгай. Не оскорбляй дълателя, для тюся пользы и для твоего спасенія трудящагося, не восхищай у нищам не насилуй вдовицы, не укоряй и не кляни строту, не усильных съ гръхомъ и неправдою прилагать богатство къ богатству, жо буг

довольна тъмъ, что Господь тебъ далъ; не пекися суетно и беаъ пользы о домф, то есть, о статуяхъ, прочихъ грфховныхъ украшеніэхъ и стяжаніяхъ, или како угодити отцу или матери, или прочему роду своему во гръхъ и суетъ послушая. Цъльная и здравая овощь, содержа въ себъ весь вкусъ и доброту, не должна другаго заимствовать у подобной овощи съ единаго хотя дерева, но уже гнилой ш. испорченной. Я замъчаль, что отъ цълыхъ овощей доброе благоуханіе менте бываеть, а отъ худаго болье и далье проходить и промзительные: тако и ты, яко овощь Христова непорочная и добрая, отъ прочихъ и растленныхъ людей, --- хотя бы и рода твоего были, --- не пріемли ни смысла, ни разума, ни совъта ихъ объ устроеніи дущевнаго спасенія. Не вдавайся въ напасти, но упражняйся въ твоемъ опасеніи. Не возносися, но смиренно мудрствуй, блага буди, послушай и пой отъ Святыхъ пъсней Сіонскихъ; козногласованія мірскаго не имъй; молися и не глумися; не стяжися 1 о житейскихъ вещахъ не мучи себя заботою, чтобы себъ славу сотворить на земли. Вивсто , гуслей, тимпановъ и музыки, пой, молися, рыдай и слезы проливай з въ сокровенныхъ и невходныхъ храминахъ дома твоего, а особенно въ катти твоей, прося души твоей оставленія гртховъ. Молися купно и за весь міръ, не восхищайся мечтами, суетными видъніями, но свя-· тымъ мужамъ, женамъ и дъвамъ последуй. (Вместо корысти, и домы въ роскощахъ погубляющіл и всегда веселостями души иныхъ занимающія), з руки ты свои преподобныя простирай на полезныя дала и прилежи къ чтенію Божественныхъ книгъ. Не пекися о родъ излищно: кто живеть праведно, благочестиво, Христу живеть, печетоя непрестанно о спасеніи души мовя, тоть есть мнт и отець мой, и мати моя, и братъ мой, и сестра, и чадо, и единая со мною душа. Не пежися о земныхъ вещахъ, поминай заповъди Господни и разжигай дужь свой въ нихъ и въ любовь Божію, и тъмъ свою скорбь и печаль протоняй: и если пройдеть плотская скорбь и бользнь, радуйся, яко близъ есть вънецъ тебъ отъ Господа. Аще пріидеть уныніе, пріими отъ Бога терпъніе; аще ли случится потеря чего-либо земнаго, поминай день скончанія твоего, въ которой все оставищь на сей земль; если безпокоитъ тебя здая похоть, здая страсть, воспоминай горесть мученія въчнаго; если совершенно преклонишь руки твои на содъяніе гръха . сластнаго, то на предлежащій огнь или горящую свіщу персть по-

¹ Не тяжися. Х.

³ Обозначен. скобками внесено взъ сп. X.

мысли абіе возложить, или возложи на мало время, ты возчувствуещь бользнь, и оть тоя бользии пріндеть чувство бользии огня въчнаго, и ты тогда не хотя забудешь о содъяніи гръха. Если пріндеть на тем илевета, воспомяни, что близъ ей оправдаяй тебя Господь, и Онъ оправдить тебя въ день суда страшнаго, и того ради терши всь Не бойся ложнаго срама, слуха злаго, безчестія, поношенія въ мрх. но всего того по смерти бойся. Если вто досадить тебъ много, помви, колико Всесвятому Спасу и Господу Богу нашему Інсусу Христу досадили гръщники? Сін дары благодати бывають тъмъ, кон праю работають Господу и сколько подобаеть работати Святому. Убо, о чадо, послушай слова Божіяго: противитеся діаволу, и бъжить от васъ, приближитеся къ Богу, и приближится въ вамъ: діаволь насилю инкого на гръхъ привлечь не можеть, а токмо льстить, научаеть внушаеть и помогаеть; когда кто противится діаволу, то діаволь біжеть прочь, а кто не противится, къ тому приближается. Подвизайсь, чадо, и молися за меня купно за окаяннаго, яко беззаконія молиф взыдоща главу мою; молися, да Господь Богь яко благъ помилует, сохранить и спасеть встхъ во царствін Своемъ и въ славт См Вотъ, чадо, тебъ отчасти путь спасенія и следы добродетельнаю шествія въ горнее отечествіе, въ вожделенное наше общее пристаница въ домъ Божій, въ обители святыхъ, показаль: гряди царскимъпутемъ; гряди во всемъ умъренность соблюдая, * то есть, не торопиз бъжать по лъствицъ небесной, но и лъниво не иди. Отъ излишне поспъшности я многихъ видалъ падающихъ съ высоты, и отъ лънваго шествія, многіе чая восходить къ небеси, остались на земя. Благодарю Господа, что Онъ вразумляетъ тебя во всемъ навсетла Тебя Господь чрезъ Ангела твоего Святаго спасеть: яко же Товій видимо, тако тебъ невидимо давши Ангела, ведетъ тебя по земли сей

1822 года, ноября 25 дня.

[·] Наблюдая. X.

ПОСЛАНІЕ ХХІІІ.

О безмолым, спасеми и причащеми Святыхъ Тамнъ.

«МНЕ МНОГОБЕДНОЙ,— (ТАКЪ ТЫ ПИШЕШЬ КО МНЕ ЧАДО), * МОЛИСЯ ТОКМО «За меня многобедной,— (ТАКЪ ТЫ ПИШЕШЬ КО МНЕ ЧАДО), * МОЛИСЯ ТОКМО «За меня многогрешную, чтобы Господь мне вътомъ номогъ. Кренко «жаждетъ душа моя спастися: Господа ради наставляй меня окайнымую и побуждай твою ленивую дщерь служить Господу отъ всего «сердца и отъ всей души. Признаюсь тебе откровенно, что все здеш«нее мне и особенно мірское въ тягость: тмами темъ кратъ я сча«стливе себя нахожу, когда остаюсь совсемъ одна, тогда я вполне «беседую съ Господомъ моимъ и никто не мешаетъ мне: такую ощу«щаю радость, вспоминая неизреченныя милости Господни ко мне «окаянной, что заливаюсь слезами отъ радости».

Таковое твое писаніе, чадо, кому не понравится? Оно мит весьма пріятно: вижу, что попеченія и труды мои о тебт, Господу содіцівнию вижу, что попеченія и труды мои о тебт, Господу содіцівнующу, не тщетны для тебя. Кромт смурны благовонія, смішанной сті криномт совершенныя непорочности, чистоты дівства и ціломудрів, — Господь благоутробный чрезт уста слугь своихть во ушеса твоя святыя влиль и муро Христова смиренія, и напоиль тебя невтаромт пресладкія теплоты сердечныя, чтобы тебт иго Христово было благо и бремя его легко. Какть мит не радоваться, оі дщерь моя духовная, дівице Христолюбивая, когда я познаю изть всего въ тебт, что карлями чистоты, отъ сердца твоего истекающими, ты человітка внішняго умерщвляещь, и похоть угасила? Какть мит не утішаться когда зрю,

:

^{*} Обозначен, скобками внес. изъ сп. Хл.

что Господь тебя отъ брака отвелъ, могущую имъть жениха благо роднаго, перваго во градъ, зъло богатаго, зъло честнаго и пресланаго. Какъ мнъ Господа не благодарить, когда по благодати Его, то презръла всъ мірскія блага, дабы воспріять небесныя вполнъ. Когд ты ни злата, не сребра не щадила, но всещедрою рукою сыпад дабы Христа пріобръсть, и умолить Его, дабы показалъ тебъ пувживота въчнаго, путь въ царствіе небесное. И все сіе ты для совершенной безопасности покрыла кровомъ кротости, и положила възранить смиренія. Върую, что аще тако до конца поживешь, обрящеш покой души твоей, и приложатся тебъ лъта живота, дабы по серпуты могла угодить Господу.

Ко всему сему, т. е. къ получению чистоты, смиренія и къ съ вершения в Богругомирії назіненся, конороз спороса, лучная для тей и единственная, какъ я чаю, безмолвіе, частое уединеніе. Нѣкто Сытый Отецъ говорить: сѣди въ келліи твоей, и та всему тебя назучить. Всѣ твои чувства, слова, намѣренія, желанія, воздыханія, дъв отекты, кои малагаещь ты почасту въ писаніяхъ ко мнѣ, суть оть дум отража Божія, въ тебѣ живущаго, и оть духа благочестія и оть дум святаго цѣломудрія и смиренія.

часто я тебъ, ој чадо въ Дусъ Святъ, часто пишу и глаюв сте слово: спасися; думаю, что ты разумвешь оное слово: спасис просто говорится, а разумъется такъ: спасися отъ худыхъ помысывъ отъ худыхъ желаній, отъ худыхъ словъ; спасися отъ худыхъ лы спасися отъ ястія и питія многаго, спасися отъ нарушенія поста спасися отъ нечистоты, спасися отъ блуда, спасися отъ татьбы, сп сися отъ разсъянія, спасися отъ сребролюбія, спасися отъ грым ныхъ игръ, отъ картъ, отъ маскерадовъ, плясокъ, танцевъ, спаски отъ театровъ, спасися отъ развратныхъ книгъ отъ еретическихъ, спа сися бестать заыхъ и отъ людей, спасися отъ гордости, отъ тщемвія, отъ зависти, спасися отъ хулы, отъ роскоши; спасися въ лы ствъ, спасися въ постъ, въ молитвъ, спасися терпъніемъ, милосер діемъ, любовью къ Богу и къ ближнему; спасися правою върою, спасися рукодъліемъ и умерщвленіемъ плоти, спасися яко святіи ды жены, мужи и отроки малыя; спасися будучи дидерію церкви Свящ Восточныя, спасися въ мірт, въ монастырт, или гдт Господь положил тебъ обитать; спасися отъ рожденія и до смерти на всякое льто. В всякъ день и на всякъ часъ. Ибо кто тридесягь льтъ жилъ въ 151ствъ сохранно, тотъ тридесятъ лътъ спасался, и кто въ тридесять первый впаль въ любодвиніе, тоть не спасся въ одинь голь, оп

чего въ тридесять спасся. Спасися имъя всегда Господа предъ собою, спасися помня послъдняя твоя; спасися, говорю, освятися, оживися, живи и успъвай, вкушая тъло Христово и святую кровь; паче всякаго ученія, паче всякихъ доблестей, можно сказать, храненіе, жизнь есть всякихъ добродътелей, животъ жизни, души,—Святое причащеніе; Христа Господа всякъ духъ и все боится, а когда Христосъ своею благодатію въ тебъ будетъ святымъ тъломъ и кровію и дукомъ, то не тебя, а Христа въ тебъ всякая нечистая сила убоится; не ты тогда живень, а Христосъ въ тебъ живеть, не твоя сила и не твои труды тебя хранятъ и спасають, а Христосъ Господь.

Твои частыя писанія ко мнѣ потому пріятны и нужны, что я въ нихъ вижу, какъ ты успѣваешь въ духовной жизни. Возмогай о Господѣ, чадо мое, спасися о Христѣ Іисусѣ отъ всего грѣховнаго, в спасая душу твою во всей чистотѣ и всякой Святынъ.

Миръ тебъ отъ Господа, спасися благодатію Христовою. Аминь.

(1822 года, поября 29). "

^{*} Обозначенная скобками дата внесена изъ списка Х.

ПОСЛАНІЕ XXIV.

211111 4 3

1.4 . .

О чистоть святой.

О! чадо, * епасаяся въ чистоть, въдай, что святая чистота невъвидить брашень и питій многихь, богатыхь, роскошныхь, а особенно запрещенныхь и неблагословенныхь. Есть животныя чистыя в вечестыя: не вкушай чрева ради нечистыхъ животныхъ: нечисть бо есть всякь похоти ради. Въ посты оскверненіе есть равно также нечестота; чистота ненавидить добролюбія тълеснаго, плотскаго, къ премести, къ гръху служащаго и разнаго украшенія. О чемъ скажу тебі не отъ Святыхъ Отецъ, но къ большему стыду нашему реку отъ песанія язычниковъ невърныхъ: Тиверій (пишетъ Діонъ кн. 57) запретиль, дабы никто въ одеждахъ шелковыхъ не ходиль въ толь большомъ государствъ, въ Римъ, которое отъ всея вселенныя доходы получало: не попускалъ того излишества, зная, что на иныя нужды въ со-

^{*}Въ началѣ этого посланія въ издав. спискѣ опущено 23 строви. Приздавить ихъ по списку X1.: «Чадо буди яко Ф и и и къ, и бо финикъ сердца токи было имѣетъ, около же былизны его весьма много червей есть. Пусть внышё человѣкъ тлѣетъ, пусть плоть и кровь страждутъ, гніютъ отъ скорбей и язы сердце же токмо чисто созижди во миѣ Божѣ, и духъ правъ обнови во утребимоей. И такъ подобаетъ, ко всѣмъ человѣкамъ стяжать любовь чистымъ сердцемъ, наипаче же ко своимъ едиповѣрнымъ; къ похотолюбщамъ же и сопротивнымъ человѣкамъ подобаетъ имѣть молчаніе. Съ молчаніемъ же довлѣетъ вчѣть разумъ и миръ, яко же и глаголетъ Святый Апостолъ: рабу Господню не володобаетъ быть свардиву, но быть тихому ко всѣмъ, учительному въ кротости наказующему сопротивныхъ, авось либо когда не дастъ ли Богъ имъ поняти и въ разумъ истинный пріити, воспрянувшимъ отъ сѣти діавольской, и вобѣтжимъ воли его. О! чадо, спасайся въ чистотѣ... и т. д. согласно съ вздаваемымъ спискомъ.

мъ всякаго расходы потребны суть. А у насъ, о! чадо, въ Царствъ, помысли, не токмо иные нынъ рабовъ, но и колесницы и коней шел-ками покрываютъ; домы же и имънія домашнія разоряются. Нищіи и подданніи находятся такіе, кои гладъ разграбленія и наготу терпятъ. Бояться подобаетъ великаго премъненія и казни, ради сея безумныя гордости нашея въ добролюбіи тълесномъ и ризномъ крайне излишнемъ украшеніи. Чистота всего того ненавидитъ ради слъдствія гръховнаго, могущаго отъ того произойдти. Чистота есть обузданіе и удержаніе очамъ и все тъло ведетъ отъ тмы во свътъ.

Чистота удерживаеть и порабощаеть тело духу й къ небеснымъ благамъ скоро течетъ. Чистота есть родительница любви и Антельское жилище. Чистота сердце имъетъ чисто, гортань сладовъ, свътла лицемъ, о Христъ невинно радостна, весела, пріятна и кротка лицемъ. Чистота человъковъ съ Ангелами совселяеть и ликовать и радоватися сотворяеть. Чистота Боголюбиваго, прекраснаго Іосифа вознесла на земли чуждей, чтобы и продавшихъ его искупить братій. Чистота Христова исполнена есть благодати, помазанія и разума. Чистота есть пристанище волнами необуреваемое, и исполнена мирнаго утвщенія. Чистота есть небесный сиысль и святымъ проповъданіе. Чистота радости творитъ сердцу, кое стяжало ее, и душу претворяеть въ небесныя сущія радости духовныя и всякія скорби отгоняеть: Чистота ненавидить зла, прилъпляется же къ единому добру Божію. Чистота страсти искореняеть и безстрастіе сотворяеть. Чистота праведныхъ просвъщаетъ и скоро течетъ къ вънцу вышняго званія о Господъ. Чистота есть бремя легкое, водами непотопляемое, есть богатство сокровенное души человъческой. Чистота есть стажание доброе и звърьми адскими несквернимое. Чистота въ рукахъ лености не имъетъ и изнеможение прогоняетъ. Чистота есть колесница небесная, стяжавшаго ее она возводить на высоту. Чистота пребывая въ душахъ кроткихъ и смиренныхъ, и сихъ Божими человъками сотворяеть. Чистота процватаеть яко пвыть посреда души и тела, и весь домъ внутренній всполняется благоумавія. Чистота есть Предтеча и совсельникъ Святаго Духа. Чистота Вога любить, обътованія егопріемлеть и всемъ человекамъ обретаеть благодать. Сію возлюбиль прекрасный Іосифъ; спо въ себъ носиль Іоаннъ Предтеча; съднею вознесся на небо Илія Пророкъ; сея храмъ и престолъ есть Пресвятая Дева Богородица; сея чистоты Творець и Вміститель, образъ, путь, совершенство, небесный женихъ душъ и тълесъ нашихъ Господь нашъ Інсусъ Христосъ. Сію чистоту возлюбили Святін, сію возлюбилъ Іоаннъ дъвственникъ Богословъ, и того ради на персяхъ Спаса своего сподобился возлещи. А сему подражая паче Богу угодити, въстър Христу Богу идя, спаслися и прославилися тмы темъ рабовъ в ребынь Святыхъ: такова есть Святая Евпраксія дѣвица, такова есть дѣвица Святая Екатерина и Варвара Великомученицы. Святая чистоп не токмо есть и быть можетъ въ приснодѣвствующихъ, но и въ въвсявшихся добрѣ стяжавается.

О! чистота, супружница дъвства, жизнь и бытіе прионули цвътъ небесный кто тя не ублажить, кто тя не возлюбить? И у съмыхъ варваровъ и невърныхъ скверныхъ язычниковъ, ты паче ести чтима была. Что тебя нареку, о! сокровище драгое? Рай еси ты сыдости внутрь, внутренній миръ, красота Ангельская, ладія немогущая среди самаго бурнаго моря бъдъ потопиться. О! чистота, ти пища души мовя, ты веселіе сердца моего, ты увеселеніе очамъ моит, ты сладость слуху моему, паче меду и сота сладка устомъ монт и самыя твои словеса; ты крыліе къ небесамъ, ты лъствица къ Царствію, ты крыпость Святыхъ, ты храмъ овять внутрь, ты кадию невидимое, но всегда благоухающее, ты драгій бисеръ духовный, ты камень свътдости и драгости, ты стяжание непрадомое, ты Божие добро, ты Христово чадо, ты невъста Святыхъ. Что тя нареку, о! сътая чистота! Нътъ словъ, нътъ чувствъ, нътъ разума, и всего иси не достанеть описать, что еси ты святая чистота. Знають ть теб, кои, до конца сохранивъ тебя въ себъ, съ тобою переселились въюснія селенія. О! чадо, если бы въ полноть всей чистоту мы стяжал, петаяло бы сердце наше предъ Господомъ; и о! какъ бы возрадоваю духъ нашъ о Бозъ Спасъ нашемъ! Сердце чисто созижди во мят Боже, и духъ правъ обнови во утробъ моей. Царю небесный, утыштелю, душе истинный, иже вездъ сый и вся исполняяй, сокровище благихъ и жизни подателю, пріиди и вселися въ ны, и очисти вы отъ всякія скверны и спаси блаже души наша. Ей Господи Царо, даруй ми зръти моя прегръщенія и не осуждати брата моего! Воть, чадо, чистота святая какова есть: спасися въ ней, миръ тебъ оть Го спода буди, въ пути чистоты Господь да поможетъ тебъ въ ней бытодатію своею до конца. Радуйся!

1822 года. Декабря 9-го дня.*

^{*}Въ спискъ X.: «декабря 2 дня.»

послание хху.

Путь Царскій — средній и легкій но спасенію.

Знай и помни, что Господь тебя нынъ поставиль на такомъ пути, горый есть по мнънію Святыхъ Отецъ, Царскій, — путь средній легкій.

1-е. Ты живешь хотя и въ мірт, но Господь обитаеть и кропустыни: святый Царь Давидъ, святая Анна, матерь святаго прока Самуила, Іудиоь, жены святыя муроносицы, святая Пульхерія, атерина и Варвара великомученицы, праведная Елисавета и мнодругія жили въ міръ, и другія изъ нихъ, яко же и ты, были въ чеі, благородствъ и въ величіи, но міръ, честь, богатство и господво имъ спастися не препятствовали, а кажется и единою причио было то все ихъ спасенія и славы небесной. Святый Даніилъ орокъ былъ въ павну предъ лицемъ нечестиваго Царя, при столъ власть имълъ; Іовъ великій господинъ былъ, и на гноищи былъ,-Господь помогъ имъ угодить Ему и жить свято; тако и ты живи брт, и не сптши бъжать въ пустыню и въ монастырь: бъды и въ пузняхъ, якоже и во градахъ; а помолись, потерпи, что со времеиъ Господь на сердцъ тебъ вложить, будеть въ тебъ постоянно непреложно и все то будеть праведно, законно, тебъ сносно, возжно, то въ свое время да поможетъ Господь Богъ начать, продолть и совершить. Не спъши въ земный сей нынъ монастырь, о! ідчайішее мое чадо въ Дусь, не спыши, но помяни, что горе не маз есть нынъ и въ монастыряхъ: гръхъ куда не проникъ? И въ семъ о бываетъ познаніе зла среди добра. Сего тебъ желаю, молюся, благодать Божія будеть съ тобою навсегда; а когда все сіе буъ, то спасеніе въчное съ тобою будеть.

Чадо! не одно пустыннолюбіе святое доброе спасаеть, а добры и святыя двла насъ спасають. Адамъ согращиль въ раю, прогиваль Господа; а lовъ и на гноища угодиль Богу, Его къ себа приклоня милость, прославился въ роды родовъ. Чадо! не платье, не заніе, не монашество на все полезно, но благочестие на все полезно всякаго рода людямъ, во всякомъ маста и навсегда. Буди ты быточестива, боголюбива, кротка и смиренна, невъста и раба Христом, върная, послушная, сіяй милостію, дыши ко всамъ любовію, зри чем въколюбно, глаголи благая, тогда не токмо посатить тебя Господь въ Церкви святой своей, но и ты сама будещь Ему Создатедо перковь словесная и умная, въ ней же Господь благодатію и жити благоволить. Не рука человака тогда, а десница Господня освятить тем временный храмъ, и ты тогда выну содълаещися Господу свять храть

2-е. Господу содъйствующу, ты дъвица чистая, по плоти веюрочная, а по сердцу въ тайнъ совершенство дъвственное зрить и пнить и знаеть единъ Господь. Мы же попечемся кръпко о ваше внъщности, и что по душь и по сердцу возможно, а духъ прав, сердце чисто и все тайное совершенство, внутреннъйшая наша предоставимъ Святому Духу утъщителю Господу нашему. Просик, и придеть в вседится въ насъ, а съ тъмъ всякая правда и святым будеть въ насъ.

3-е. Ты свободна, ты едина, въ свободъ по волъ, по маленыу. не по обязанности яко инокинъ, а яко рабъ Христовой по усерію всегда все делать, угождать и легко и добро зело: разумные под имъя силу и кръпость тълесную, какъ я видалъ, тяжести беруп, подъемлють и носять не по силамь, а умтренно и по частямь. 1 видья человька сильнаго, который могь поднимать много пуловь и могъ нести бревно великое, тяжесть многую вскорт переность съ мъста на мъсто, но по благоразумію своему хотя и болье и. гихъ тяжесть онъ носиль, но смотря по силамъ своимъ неменя носиль, ибо онь говориль: если я буду носить по силь моей велитижести, то скорве истощатся мон силы, хотя я и скорве тяжестибу! переносить; а хотя по немногу нося, я долье буду переносить тяжест переносить и долье силы мои протянутся, не истощатся, и я буду спесбенъ носить всякую тяжесть. Тако и въ дъл спасенія и въ жизня муж ной случается подобное; а следовательно подобнымъ образомъ п пступать сатедуеть. Велика тяжесть монаписская, хотя есть невилями нетълесна: великъ сей Ангельскій образъ, но велики и подвиги. Мей вивстити, да вивстить. Знаю, что ты того хощешь, ищешь, гориг

жъ тому непрестаннымъ усердіемъ, добро дъло сіе, но (потерпи) и молися Господу, да булетъ Его святая воля во всемъ надъ тобою въ свое время.

4-е. Буди в нища духомъ, стяжавая смиреніе Христово и последуя Христу. Ты уже хитонъ власяный носишь и сіе есть средство и знаменіе твоего спасенія: симъ благоугождается Богъ, сіе бо пріятно Господу, полезно есть, что ты, чадо, плоть свою столь нежную, досель кроме покоя, утешенія, крайняго любленія и содержанія во всей мягкости, ничего не познавшую, плоть твою такъ Христа ради содержишь, что для вида другимъ, снаружи носишь мягкая и драгая одеянія, а въ тайне жестокія и острыя одеянія: добро есть сіе, токмо береги рабу: пока еще въ мірт будешь жить, смяряй и не убивай ес: не ласкай ея много, но и не мучи, не угождай ей, и не сократи ея служенія Господу на пути спасенія.

5-е. Благодари Господа, что Онъ далъ тебъ наставника и дюдей, хотя простыхъ, но благочестивыхъ и добрыхъ; не въ ученіи и мудрости добро и царствіе, но въ Дусъ Святъ и силъ.

6-е. Благодари Господа, что Онъ помогъ тебъ уже престать отъ скверненія, кое состоить въ нарушеніи святыхъ постовъ, среды и пятка, и даль тебъ воздержаніе посильное.

7-е. Хвали Бога, что Онъ тебя удалиль отъ злыхъ бестадъ, и ядомъ міра, гртъха и нечестія сатана не усптав еще отравить твое сердце дтвственное, непорочное и чистое.

8-е. Поклонися сему Царю и Создателю, что сподобиль тебя слышать слово и дъло спасенія отъ усть хотя и недостойнаго, но върнаго служителя Христова, и съ ними быти единъ духъ въ Бозъ,

9-е. Слава Богу, что тебт далъ ревность по благочестію, и вдохнуль въ тебя усердіе читать писанія Духа Святаго, Отеческія, и хранить преданія и уставы Отеческія.

10-е. Съ радостными слезами припадай моляся во Господу, да тебя дъвицу непорочную во всей святости до гроба сохранитъ своею благодатію, да будеть воля Отца небеснаго, и да спасетъ тебя, помилуетъ и царствія своего небеснаго сподобитъ со святыми.

2 th and the second of the second

E

¹ Обозначен. скобками внес. наъ сп. Хл.

⁹ Въ спискъ Хл.: Ты буди няща духомъ, я стяжавая смиреніе Христово, последуя Христу хитонъ власяный носяшь.

² Рабу твою. Х.

11-е. Хваяя Господа, моляся и благодаря, и смиряяся пребуд въ чтенін книгъ, отеческихъ и церковныхъ, а новъйшаго духа и въданія, какъ-то блядиваго Штиллинга, Гіонъ, безумной прелестици, и другихъ тебъ въдомыхъ бъги какъ діявольскихъ. Въ нихъ ядъ тайно сопрытъ, и погибель въчная.

12-е. Дабы Христосъ быль въ тебѣ благодатію своею, дабы храмъ твой тѣлесный и душевный, и духъ твой освятиль Господ Богъ, чаще Святыхъ таннъ пріобщайся, и очищай совѣсть; яждь тью Христово и пій кровь Его, да освятится твое тѣло и да освятите твоя кровь, и Духъ Утѣшитель, (духъ правый), вселится въ тебъ вся угодная и святая дѣла Христова творя, люби Единаго Господ всемъ сердцемъ и всею душою, и всею мыслію своею, и всею кртпостію твоею, и всемъ помышленіемъ твоимъ; работай Ему со страхомъ, помни послѣдняя твоя: смерть, судъ, адъ и царствіе небеснос Сего тебѣ прошу отъ Господа: Господь съ тобою, спасая спаси тью душу, меръ многъ буди тебѣ!

1822 года. Декабря 16-го дня.

¹ Обовначен. скобками неть въ сп. Хл.

ПОСЛАНІЕ ХХУІ.

Помни послѣдняя твоя.

Пишешь ты въ посланіи твоемъ тако: «во истину мы не знаемъ «ни дня, ни часа, въ который Господь насъ потребуетъ. Отче! помо«лися о твоемъ чадъ, чтобы оно кончило жизнь свою въ миръ и по«каяніи: страшусь умереть нечаянно. Господи прости и помилуй меня гръшную».

Таковыми и подобными чувствами и другими святыми желаніями, словами и намфреніями, какъ я читаю, всегда наполнены твои посланія ко мит. Благодарю Создателя Бога, что Онъ вразумляеть тебя искать любовно пути истиннаго и учиться оправданіямъ Его, когда я со дня на день и часъ отъ часу вижу, что Господь, непорочно соблюдая твое дъвственное цъломудріе, вмъсто любви страстной, духомъ Своимъ благимъ разжигаетъ во утробъ твоей отъ ревности и усердія по всему Святому; когда Господь, соблюдая тебя въ званінтвоемъ, ведетъ тебя путемъ тъснымъ, и такую внъдрилъ въ тебя любовь чистую по Бозъ, что уже ты, оставивъ всяное мудрованіе и угожденіе плоти, испытуещь житія и подвиги всехъ святыхъ и праведныхъ, дабы избрать для себя изъ нихъ что нибудь въ примъръ подражанія: мить все то о теб'ь возвъщаеть едино доброе. Я втрую Господу, что Онъ тебя, чадо, не остановить, токмо ты Его не оставляй, Онъ тебя не отвратится, токио ты Его не отвратися, Онъ тебя будеть любить, токио ты люби Его. Хотя ты для своего притомъ спасенія все полезное испытуещь, но полезнае всего въ даль спасеніе есть всякому цамять смертная, - что ты уже и содержишь, какъ я вижу изъ твоихъ словъ вышесказанныхъ, знай, что не умрешь ты нечаянно, да и не бойся того. Господь тебя помилуетъ, токмо сіе содержи всегда въ сердцъ твоемъ.

Помни последняя твоя. Я знаю то довольно, что многіе же лають, чтобы я о такихъ вещахъ никогда не вспоминаль, а выбраль бы всегда весельйшія и пріятныйшія вещи, но я знаю, что ты яко раба Христова, со сладостію пріемлешь сіе горькое лекарстю противъ душевныхъ бользней, знаю, что душа твоя всякую истич и правду любить. Тъмъ непріятно сіе мое наставленіе, кои приковаш нъ міру и его утъхамъ, а твоя душа ищеть Господа, твое сердце не прв вязано къ татнію земному, а готово къ Богу, того единаго любить, того единаго ищеть, того желаеть: то тебъ будеть не противно ме посланіе о томъ, что есть последнее, о чемъ каждый долженъ помышлять: кая польза намъ говорить о томъ, что совствиъ не надлежить до насъ, а пропускать то безъ вниманія, чего намъ современемъ выкакъ миновать нельзя? Звъздочетъ нъкто, идя дорогою своею, смт. рълъ примъчая прилъжно движеніе звъздъ, по обычаю своему. Как онъ въ томъ углубился своею мыслію, что и не увидълъ, что на му нашель и упаль въ нее. Увидела то одна жена, и сменсь ему стазала: о! философе, философе, смотри лучше, куда стопы ногъ полгать тебъ надобно, а не звъзды считать. Подобны сему философу, и подобнаго поемъянія достойны тъ, которые, находясь на многобъ ственномъ и безчисленныхъ запинаній исполненномъ пути житія сего, разсуждають о другомъ чемъ нибудь, а о томъ забывають, каких путемъ и куда всъмъ итти подобаетъ, и что на семъ пути прикичиться можетъ: идя тако путемъ, люди скоро въ ровъ погибели воздаютъ. Нътъ разумнъе того человъка, который разсуждаетъ предежащее и предусматриваетъ будущее, -- говорить же кому нибудь: «я не «чаяль того-то, я. не ожидаль, а мив случилось» — безумно есть. Тап надлежить судить о последнемъ нашемъ, имеющемся непременно вам случиться.

Помни последняя твоя. Конечно ты, чадо, ведаень, о чет такомъ последнемъ здёсь премудрый Сирахъ глаголетъ. Помнишь л ты, что изгоняя Богъ праотца нашего изъ рая вещалъ ему? Кога не умелъ ты пользоваться моею милостію, пойди самъ, трудпся, сведай въ поте лица хлёбъ твой; да знай, что сего тебъ не будет на векъ; ты земля и въ землю еще пойдень. И такъ вотъ единоследнее есть всякаго человека смерть, за оною последуеть сур Божій, на который всемъ намъ непременно явиться подобаеть; по судеть, или вечное блаженство, или адъ нескончаемый последуеть, го чего будеть достоинъ.

Остановимся больше на первомъ разсужденіи о смерти, как на преддверіи другихъ и помыслимъ: ежели бы сей часъ пришел

къ намъ какой Пророкъ, и Ангелъ, и сказалъ: что одинъ изъ васъ нъкто скоро умретъ, то не всъ ли бы мы вскочили, съ трепетомъ начали бы говорить къ нему, какъ нъкогда Апостолы ко Христу: не яли? не яли Господи? Правда, впрочемъ, могъ бы всякой изъ насъ тогда еще льстить себя въ такомъ случат, что можетъ быть иной умретъ, а не онъ; когда же на всъхъ уже вообще одна мысль и одинъ приговоръ произнесенъ, когда всякому человъку надлежитъ единожды умрети, потомъ же судъ, то уже колечно не можно ласкать себя тою надеждою, авось либо я не умру, авось либо живъ буду: вси умремъ, вси единъ за другимъ пойдемъ въ нъдра земли; вси мы оставимъ міръ. О! коль часто, очень часто, нечаянно постигаетъ насъ смерть,—я не хочу на то древніе примъры приводить, повседневно бываютъ свои.

По скажетъ кто-нибудь: что пользы о томъ помышлять и безпоконться много, чего миновать не можно? Ей, весьма много.

1-е. Имъя всегда смерть предъ очами нашими, мы можемъ къ ней привыкнуть такъ, что она не токмо не страшна намъ будетъ, но еще и сладка, какъ сонъ, который не что иное, какъ образъ смерти. Не опасенъ намъ сонъ потому, что уже привыкаи мы къ нему, на всякъ день видясь съ нимъ: и ежедневный сонъ, — толь частой и необходимой есть гласъ, на дълъ насъ вразумляющій и намъ на поминающій часто и ежедневно о смертномъ снъ въ ложищъ могилы. Скажу тебъ о Святомъ Павлъ, Давидъ и другихъ праведныхъ, скажу тебъ то, что они, какъ на пиръ нъкій вождельный, къ исходу души готовились: дивно ли, что во святыхъ и боголюбезныхъ мужахъ такое дъйствие производитъ всегдащняя память смерти, когда уже и въ невърующихъ Бога тоже дъйствуетъ? Нъкто писатель сравниваетъ смерть съ василискомъ зміемъ: василискъ, какъ извъстно, вредителенъ тогда только человеку, когда усмотрить онъ прежде человека, нежели человъкъ его; буде же человъкъ предупредитъ и усмотритъ василиска, то никогда оный василискъ вреда ему не наносить, но еще самъ отъ того умираетъ; такъ то и смерть не страшна и не губительна тъмъ, которые предусматриваютъ ее напередъ; но которыхъ она находить не помышляющих о ней, тъмъ токмо вредитъ; а кто помышляетъ о смерти, тотъ и готовится къ ней и добръ житіе имъя и подвизаяся о Христь. Писаніе говорить: о! смерть, коль ты горька

⁴ Что мы симъ образомъ имъя всегда смерть средь очами нашими, мсжемъ. Хл.

мужу покоющемуся, то есть, непомышляющему: «Ить нехода своих оть міра.

2-е. Полезно есть человъку въ незабвенной памата общено последняя своя; поелику какъ будетъ обносить въ памата са в комечно не захочетъ столько пецися и безпокойться о благахъ ще свго. Скажи мнъ, о! чадо, какъ бы восхотвли великое собирать боство, или какъ бы стали мы снискивать себъ предъ другими премущества, ежели бы на всякую минуту готовились ко исходу отъ въ предърждали, что ничего мы въ пръ сей не внесли, види и не вынесемъ.

1 11.4 45 21(1) Не сказали ли бы и мы въ такомъ случав: «что намъ во «жествъ злата, что въ великольнін славы, когда умираемъ и жоми разливаемся». Ежели бы въ насъ сія память смерти всегда проби вала! Блаженный Іеронимъ говорить: что легко тотъ вся презиран. кто всегда о смерти свой помышляеть. Но бъда та, что ръдве чавыть, будучи еще здоровь и въ силахъ, приходить къ должиму пrhomy pasherulaetito o cheptu. Historia Lape Reepice, Gestacutajo вобравъ армію, прежде похода вознамбрился ослютръть оную, и же ради взошедь онь на высокую гору, чтобы съ верха горы оно пр то могь оное множество глазами окинуть, заплакаль горько рым •О ченъ ты царь плачень, спросили царедворцы предстояще? Съст войскомъ не токмо можно Грецію, но и всю завоевать вселенную. «Не о томъ плачу, сказалъ Ксерксъ; но о томъ, что все сіе вноже ство чрезъ сто летъ умретъ, хотя бы я и не воевалъ: смерть ни съ наго не оставить на земль живымъ. О! хорошо, ты Ксерксь о бы ности общей рода человъческого плачешь; но я тебъ скажу воть по еще: почто же не плачешь о самомъ себъ, Ксерксъ, а плачешь оле дяхъ? Для чего не разсуждаешь, что ты можеть быть еще и вомвины того не доживешь? О! когда бы ты разсудиль, то преже 1 увъренъ, чтобъ ты толикой народъ безпокоить, копать горы, юр мостить, и другія безумства заводить не помыслиль. Хорошо пантовать смерть и престкать прежде тъ затви и суеты до смерти, го смерть и нехотя пресъчетъ.

3-е. Такая большая польза человъку отъ памятованія о послъней участи своей, есть та, что не токмо оное памятованіе презирав все въ мірт семъ научить его, но и ни въ какой впасть порокъ елу не попустить; ибо втруемъ мы, что еще страшное испытаніе насточть всякому человъку по смерти его, за коимъ или награждение жизни втиной, или осужденіе въ погибель втиную каждому по засту

ламь последуеть: то возможно-ли, скажите сами, чтобъ ито все сіе непрестанно содержа во умъ своемъ, палъ въ какое беззаконіе? Возможно-ли, говорю, чтобъ помышляя о смерти, человъкъ въ то самое время восхотълъ клеветать на своего брата, или грабить добро ближняго, или разжигаться блудодъйственнымъ огнемъ? Итожъ, когда еще нвообразить кто къ тому въ умъ своемъ лютость геенскаго онаро пламени, въ которомъ за всякой минутной * гръхъ страдать ему савдуеть во въки, то еще не паче ли убоится онъ пуститься на какое анбо злое дело? Для того то и Святое висаніе говорить: помни послед-:няя твоя, и во въки не согръшишь. Помысли,: о! чадо. Христолюбивая дъвина, дщерь моя въ Дусъ Свять, помысли, говорю, о мудрая и кроткая душа Христіанская! откуду въ насъ толикія свары, раз-¹ доры, междоусобія, брани и деннонощные происки о погибели другъ друга? Откуду клеветы, заословія и тщамія о искорененім дороги въ его благополучію? Откуду грабежи, обиды, насилія и убійства? Откуду неправда въ судіяхъ, сребролюбіе въ богатыхъ, распутное житіе въ благородныхъ, наконецъ откуду сіе, что мы живемъ камъ смертные, а похотствуемъ, гръшимъ, пьемъ, ядимъ, а иные цьянствують, блудодьйствують, сквернятся и развращаются, какть бы бевсмертный? Откуду то, что мы не памятуемъ о смерти, не помышляемъ о страшномъ судъ Божіемъ и о грядущемъ на гръшниковъ мученіи? О! когда бы мы разсуждали, что все здъсь не наше, все не надолго, когда бы мы памятовали, что были мы, что теперь, и что еще будемъ, конечно бы скоро усмирились въ умъ нашемъ замыслы гордыни, утихло бы вовсе злаго похотънія внутрь насъ пънящееся море, и всегда бы корабль спасенія нашего, не разбиваясь ни мало о помянутые бъдственные камни, прямо плылъ къ блаженной пристани жизни и славы въчныя.

Сія провидя разумнымъ окомъ совершенно древніе Святые Отцы наши, Преподобныя и Ангелоподобныя дѣвы, и праведныя жены, чего не дѣлали, чтобы не выходила изъ памяти ихъ смерть съ послѣдующими ей обстоятельствами! Иной ходиль ежедневно на гробища и переворачивая тамъ сухія кости, къ себѣ говорилъ: памятуй, что другому сего дня, а завтра то тебѣ будетъ; нной заранѣе гробъ дѣлалъ себѣ, но не велѣлъ додѣлывать совсѣмъ, а между тѣмъ приказывалъ мастерамъ приходить и говорить сіи слова: Господине, гробъ твой еще не додѣланъ, прикажи, да додѣлаемъ.

[·] Одноминутной. X.

Помин же, о Святая душа, и ты, последняя твоя, и во вып не согръщишь благодатію Христовою нилуема: ивобрази на укт. сердцъ и всюду на вещакъ, ежели можно, сіи слова еще къ току: суета суетствій и всяческая суета. Не миновать намъ дороги сперной: -- житіе наше сіе есть непрестанное шествіе и приближене въ смерти, ей, все останется, о! чадо, и ничего не возменъ, кроп дълъ, съ коими предстанемъ предъ грознаго Судно и Господа на сули получимъ или маду или наказаніе. Радуюся, что ты не токио содержать тщишися память смерти въ сердцѣ, но о томъ и пишешь Помози тебъ Господь Своею благодатію, Христосъ съ тобою, Христосъ поередь насъ есть и будеть миръ тебь. — Утышайся, радуйся, вывизайся, спасися: благодать съ духонъ твоимъ буди! Не забыва и меня въ твоихъ молитвахъ; поменай и мое недостоянство, номо лися и о мив, и пребуди върна Господу до конца и получишь въ вень правды в встрътишь жениха Христа, яко мудрая дъва, со сътижникомъ возменнымъ и збло свътлымъ, который стяжи въ луп твоей добрыми двлами и житіемъ во всякой святынъ и правдь, вына и присно и во ваки внити въ чертогъ некончаемыя радосте Сытым Тронцы Отца и Сына и Святаго Духа.

Аминь.

1822 года. Декабря 23-го дня.

er english

ОГЛАВЛЕНІЕ ПОСЛАНІЙ.

	Ст	ран.
1.	Удаленіе Фотія шаъ СПетербурга по вліянію тайныхъ обществъ	1
2,	О знаменів Креста в чудодівственной Его свій во Святых в в всіх в вір-	
	ныхъ	5
3.	Объ умной молитвъ	11
4.	О страсти блудной и похоти плотской	15
	О духъ печали и унынія	20
6.	О пріобщенів Святыхъ Тавнъ	25
7.	О видънін явленій въ 1821 лъто декабря 5 дня	27
8.	Объ уединеніи и удаленіи отъ міра	31
9.	О непрестанной молитвъ	35
10.	О молитвъ непрестанной	39
11.	Объ вноческомъ обхождения съ другими	41
12.	О томъ что значитъ и прообразуетъ Святая Недъля	43
13.	Кто есть человъкъ чадо Отца небеснаго?	45
14.	О радости въ Дусъ Святъ, коя есть знаменіе и составъ царствія Божів	
	внутрь	48
15.	О мир'в Божіемъ	53
16.	О дівствів и чистотів	57
17.	О питім духовномъ	61
18.	О томъ, что о спасенія пещися должно заблаговременно въ житів, а до	
	старости и смерти не отлагать, и объ обители небесной	63
40	O Sanayan saria Fany	22

20. О сооів, спрівчь премудрости, и візрів, падеждів и любан								
	IAHIN.	411 1101	t ak	• ;				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, . ,	14						
gar and a second								
i1		p						
V		r ,			· .			
			•					

H / 6 // ////

\mathcal{C} with \mathcal{C} . The constant of \mathcal{C} is a constant of \mathcal{C} . The constant of \mathcal{C} is a constant of \mathcal{C}

 $(M,\sigma,\sigma) \circ f$, which is some of the proof f is a proof of f

ъявленія благороднаго и благочестиваго велинаго государя него царовича и волинаго ниязя беодора Алексьевича всеа елинія, и малыя и бълыя Россіи, въ 14-е льте возраста: его.

Commence of the commence of

Во 183 году сентября въ 1-мъ числъ Великій Государь Царь и пикій Князь Алексъй Михайловичъ всеа великія и малыя и бълыя сін самодержецъ изъ своихъ государскихъ деревяныхъ хоромъ пшелъ въ переднюю палату, и пришедъ, изволилъ своего царскаго ичества подданнымъ царевичемъ Касимовскимъ и Сибирскому, бояромъ, и околничимъ, и думнымъ и ближнимъ людемъ говогь всъмъ:

«Се прінде время и приспъ день и часъ нынъщняго лъта нанаго дня индикта намъ, великому государю, втораго сына своего ударева, благовърнаго государя царевича и великато князя здора Алексъевича всеа великія и малыя и бълыя Россіи, отдати споду Богу въ послуженіе и привести во святую соборную и эстольскую церковь Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и иснодъвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія и объявить его, эговърнаго царевича, богомолцу нашему, святышему Гоакиму гріарху Московскому и всеа Русіи, и митрополитомъ, и архіепистомъ, и епископомъ, и всему освященному собору, потомъ и вамъ, шего царскаго величества подданнымъ царевичемъ и бояромъ шимъ, и околничимъ, и думнымъ и ближнимъ и всякихъ чиновъ тнымъ и приказнымъ и всямъ всякато чину и возраста людемъ и его московскато государства народу».

И отъ великаго государя и великаго князя Алексвя Михайлоча всеа великія и малыя и бълыя Россій самодержца царевичи и
яре, и окольничіе, и думные и ближніе люди слыша о томъ — обдовались и на его государскомъ жалованьт, — что онъ, великій
сударь, изболиль имъ о той своей государской и всемірной радои свою государскую мысль милостиво объявити, — били челомъ и
ворили, что они сына его государева, благовърнаго государя цавича, пресвътлыя очи во объявленіи всенародному множеству растными душами со всякимъ благоусердіємъ видъти желають и чтобъ
сподь Богъ имъ, великимъ государемъ, подаль многольтное здравіе
велкомъ благополучномъ пребыванім и на враги побъду и одольніе.

И великій государь царь и великій князь Алексъй Михайлович всеа великія и малыя и облыя Россіи самодержецть, выслушавт их челобитья, изволиль изъ передніе шалаты итить въ свои государси хоромы, а за нимъ, государемъ, шли ближніе люди, и царевичи, болромъ, и окольнячинь, и луминить модемъ-префите указальнающь государского примлествія ожидать въ той же передней подать.

И после того веволиль великій государь и великій князь беоюрь Алекственчъ всеа великія и малыя и бтлыя Россіи, изъ своих посударевых деревянных хоромъ притить въ каменныя палаты въ коменту, а изъ комнаты вышли въ переднею, и великій государь царь и великій князь Алексти Михайловичъ всеа великія и малыя в бтлыя Россіи самодержецъ изволиль сына своего государева, благовриаго государя царевича и великаго князя Феодора Алекстенча всеа великія и малыя и бтлыя Россіи, объявить царевичемъ и бояромъ, и окольничимъ, и думнымъ и ближнимъ людемъ.

И царевичи и бояря, и окольничіе, и думные, и ближніе пол великому государю и сыну его государеву, государю царевнчу, возравляли и имъ, государемъ, били челомъ и кланялися до земля.

А платье на великомъ государт и на сынт его государскомъ благовърномъ государт царевичъ, въ то время было: опацини суще червчатого, нациивки и кружева на опошняхъ жемчужныя. И послетого изволилъ великій государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевичъ изъ передней палаты итить въ соборную церковь нерукотвореннаго образа Спасова, что у него государя вз сънехъ и, вшедъ въ церковь, молились и цъловали иконы Всемвостиваго Спаса и Пречистые Богородицы, а за ними, государи, был царевичи и бояря, и окольничіе, и думные и ближніе люди въ одвърядкахъ цвътныхъ съ круживы малыми и плетенками золотыми.

И изъ той церкви изволилъ великій государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевичъ, итить въ соборную церковъ, а въ то время передъ ними, государи, изъ вышепомянуты Спасителевы церкви Тронцкого Сергіева монастыря Архимандрать Векентей несъ чудотворную Всемилостиваго Спаса икону въ кіотъ а передъ иконою шли ихъ государскіе пъвчіе дьяки всёхъ станир и пъля стихъ Пятьдесятные недъли: «Царю Небеоный».

А шелъ великій государь и сынъ его государевъ, благовървый государь царевичъ, постелнымъ крылцомъ и, впледъ на красво крылцо лъстницею подлъ грановитые палаты рундукомъ, а перел

ними, государи, шли околничіє и думные и ближніе люди, а за ними, государи, шли царевичи и бояря, и думные люди.

г. Велинато государя вели спалники два человъка, государя царевина вели дядии (sic), бояринъ княж Оедоръ Оедоровичъ Кураиниъ да думной дворянинъ Иванъ Богдановичъ Хитрово.

А какъ великій государь и благовърный государь царевичъ нам въ соборную церковы—и путь передъ ними, государи, кропили святею водою собору Благовъщенія Пресвятые Богородицы два священника, а передъ ними, государи, преже ихъ государскаго ществія щолъ въ соборную церковь постелничей Оедоръ Алексъевичъ Нолтевъ, а ва нимъ несли ихъ государскую стряпню, полатенцы, солничники, взголовьи, стулы, подножіе стряпчю 12 человъкъ.

и А во время ихъ государскаго до соборные церкви шествія отъ лица государя царевича бояринъ князь Оедеръ Оедеровичь Куражинъ спрашивалъ о здоровью столниковъ и стряпчихъ, и дворянъ Московскихъ, и полковниковъ, и головъ, и жильцовъ и приказныхъ въ всекихъ чимовъ людей.

И такъ вышеписанныхъ чимовъ люди, слыша ихъ государскую къ себв милость, на ихъ государскомъ жалованьъ били челомъ и жаливанись до вемли.

А высдъ въ соборную церковь, великій государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевичъ, цъловали святыя имоны и цълбеносную Спасителя нашего Інсуса Христа ризу, и чудоточивые мощи великихъ святителей Петра, Іоны и Филиппа Московскихъ и всеа Русіи чудотворцовъ и изволили у светъйшаго Іоакима патріарха Московскаго и всеа Русіи быть у благословенія, а въ то время имъ, великимъ государемъ, патріарши пъвчіе дьяки и подъяки пъли иногольтіе, а по пънія многольтія святъйшій патріархъ со освященнымъ соборомъ о здравіи ихъ, великихъ государей, начали молебное пъніе.

А великій государь и благовърный государь царевичь въ то время стояли у стояна, что по сторону патріарша рундука.

И во время молебнаго пънія у благовърнаго государя царевича были у руки преосвященные митрополиты и архіепископы, и едископы.

А по совершении молебнаго пънія святьйшій патріархъ со всъмъ освященнымъ соборомъ со святыми иконами и кресты шли передъ церковь Великаго Архистратига Божія Михаила на уготовленное мъсто, гдъ по вся годы обычай благодарное и молебное о новомъ лътъ славоеловіе возсымати Богу, а шолъ, сшедъ съ рундука, противъ

перковных дверей межъ рундуковъ; а ва святыми произ и живтворящимъ крестомъ шолъ велий государь и сынъ его госудревъ, благовърный паревичь, а шин отъ перкви рундуков, и подлъ Грановитой и, пришедъ, стали из своемъ государскомъ ини по своему государскому чину, а изсто ихъ государском обемию было бархатомъ тервчатывъ.

подав паперти противъ государскихъ пъстъ и изтріарша рущна устроенъ быль рущукъ съ тремя ступени, ни тотъ рущукъ нам ивсто постлано было коврами цвътными, а на рущукъ на укращениять наложъ поставлены были честный пиживотворящий кресъ Господень и святое святое святом и святых двоены, поставлены объя

А первы дереваных писаны красками, в въздинку но объегровы сели митрополиты, архіскисковы, пенисковы и иные власти в зацерковный причеть, в поколо государских писоть потолли причеть в около государских протиго столли причеть и бояря, и околичне комнатные и спалники, в страктию, полочик и пасиник, и посожи держали спанники, перемъндесь

А съ правые отерены отъ годударскихъ мъютъ подля румую и перилъ — стояли бояря жъ и околниче, и думище люди, а за римани по рундуку до церкви Пресвятые Богородины Благовиней и до церкви жъ собору Великаго Архистратита: Божія Михана в позадъ государскихъ мъстъ по рундуку и до соборные церкви съяли столники и стряпчіе, и дворяне Московскіе, и жилцы, и връказные и всякихъ чиновъ ратные люди, и гости, и гостиные и стконные, и черныхъ сотенъ и слободъ соцкіе и лутчіе люди.

А съ лѣвые стороны за перилами стояли полковники и голон и полуголовы стрѣлецкіе въ разномъ платьѣ, а за ними по тому въ ратныхъ чиновъ многіе люди.

А по рундуку, что ходять оть соборные церкви къ Арханем на паперть, стояли мноземцы полковники и подполковники, и вных чиновъ началные многіе люди, а позади соборные церкви на площав и оть рундука, что противъ архангельской паперти, до Посолского в до Помъстного Приказовъ, по мосту стояли стояниковъ и полючиковъ Юрьева приказу Лутохина да Васильева приказу Бухвостом полуголовы ихъ приказовъ съ сотниками и стрвицами въ цизпыхъ кафтанехъ съ знамены и съ барабаны, и съ ружъемъ.

И по совершени дъйства новаго лъта великому государо про и великому князю Алексъю Михайловичу всеа великія и нами в бълыя Россіи самодержцу и его царскаго величества сыну, блясверному государю паревичу и великому княжо Осодору Алексвенчу всеа великія и малыя и бълыя Россіи, великій господинъ сратвитий Ібакимъ патріархъ Московскій и всеа Русіи и митрополиты, и вржденископы, и епископы со всемъ освященнымъ соборомъ здравтий патріархъ Іоакимъ Московскій и всеа Русіи, а по скончаній патріархъ Іоакимъ Московскій и всеа Русіи, а по скончаній вржий великому государю многольтіє пъли патріарши пъвчіе дьяки.

И по пъніи многольтія великій государь поздравляль святьй-

М посль того святьйшій патріархъ со всьмъ освященнымъ сом боромъ поздравляль и рѣчь говориль благовѣрному государю царевну и великому князю Оеодору Алексѣевичу всеа великія и
м малыя и бѣлыя Русіи одному, и по совершеніи рѣчи ему, государю
щаревичу, пѣли многолѣтіе особо тѣ жъ вышеписанные пѣвчіе дьяки.

А потомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю
м жайловичу всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцу
поздравляль и рѣчь говорилъ сынъ его государя, благовѣрный государь царевичъ и великій князь Оеодоръ Алексѣевичъ всеа великія ж
малыя и бѣлыя Россіи, ставъ передъ пресвѣтлымъ лицемъ отца своего государева, отъ книгъ Божественнаго Писанія избранныя многія слова.

И великій государь, выслушавъ о поздравленіи къ своему государскому лицу ръчь сына своего государева, благовърнаго государя царевича, изволиль сыну своему государеву, государю царевичу, поздравлять и жалуючи изволиль руками своими главу благовърнаго государя царевича объять и въ главу его цъловать.

И въ то время видя его государское такое произволение и милостивое взыскание къ сыну своему государеву благовърному государю царевичу, всенародное множество людей отъ великие радости многие прослезились.

И потомъ благовърный государь царевичъ поздравлялъ святъйвшему патріарху со освященнымъ соборомъ. А послъ того велики государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевичъ, изволил(и) стать на своихъ государскихъ уготованныхъ прежнихъ жъстехъ.

И царевичи и бояря, и околничіе, и думные и ближніе люди, приступя къ ихъ государскому мізсту, а за ними стольники и стряпчіе, и дворяня, и полковники, и головы, и приказные и всякихъ чиновъ люди великому государю и сыну его государеву, благов риому государю царевичу здравствовали, а різчь имъ, государемъ, о поздравленін товориль ближней бояринь Князь Юрья Алексвевич (m) Доягоруково.

И великій восударь и сынъ его государя, благовърный государь царовичь, пожаловали царовичань и бояромъ, и окольничнъ, и думнымъ и ближнемъ людемъ, и стольникомъ и стрящчикъ, в въряномъ Московскимъ, и нолковникомъ, и головамъ и приказныхъ в всякимъ чиновъ людемъ своимъ государскимъ милостивымъ слома эдоровали жъ.

А послѣ того царевича и бояря, и околничіе, и думные и бинніе люди здраствовали святьйщему патріарку и веему освящення собору, а рѣчь говориль боярнить князь Юрья жъ Алексъевичь.

" А святейшій натріархъ царевичанъ и бояромъ, и околичи, и душнымъ и ближнимъ людемъ истому ит поздравляли итъ.

А иноземповъ, полковниковъ и подполковниковъ, и иныхъ чновъ начальныхъ людей, которые стояли по рундуку, пожаловать въ инкій государь и сынъ его государевъ, благовърный государь що вичъ, велъли ихъ спросить о здоровът боярину и оружените Богдану Матевевичу Хитрово.

А польскаго и датскаго королей резеденть (sic) и войска заврожекаго гетмана Ивана Самойловича дътей пожаловаль велий государь—вельль спросить о здоровь посолскому думному діаку Грегорью Богданову; а поставлены они были, полской резеденть в гетманскія дъти въ архангелской паперти порознь, а дацкой резеденть поставленъ пере(дъ) дверми архангельскіе паперти на рундукъ.

И по совершеніи того всего долга великій государь и сынкем государевь, благовърный государь царевичь, съ того мъста шля за образомъ Всемилостиваго Спаса въ соборную церковь Пресвяти Богородицы Благовъщенія, что у нихъ, государей, на сънехъ, а сытъйшій патріархъ со всъмъ освященнымъ соборомъ за честным Кресты и за Святыми Иконами шли въ соборную церковь Успеш Пресвятыя Богородицы.

А святыя иконы до дъйства въ соборную церковь изъ монастырей и изъ соборовъ встръчали и послъ дъйства въ указныя итста провожали головы и полуголовы стрълецкіе и съ ними были стрълено росписи изъ стрълецкаго приказу.

А изъ вышепомянутые Благовъщенія Пресвятыя Богородиць неркви великій государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевичъ, пришли въ столовую избу и, пришедъ, велъль образъ Воемилостиваго Спаса поставить на уготованномъ налов—оп

бого государена места на паравой отороне, и изволнии оботь на окть государских местехъ.

¹ А царевичанъ и бояромъ, и окоаничниъ, в думнымъ водемъ завли състь но лавкамъ, отъ своего государева маста съ аввыя ороны:

И пожаловаль великій государь наъ думныхъ дворявъ въ околвчіс Пвана Богдановича Хитрово; государево жалованью, околничево, сказывали ему думной дворянинъ Афонасей Ивановичь Нестевъ, да думной дьякъ Ларіонъ Ивановъ.

А после того великій государь, и сынъ его государевъ, благопримій государь царевичъ, вельли бояромъ и окольничимъ, и думимъ и ближнимъ людемъ притить въ своимъ государевимъ містамъ; какъ они къ ихъ государскимъ містамъ пришли, — великій годарь царь и великій князь Алексвій Михайловичъ всев великія и имыя и бізыя Россій самодержецъ и сынъ его государевъ, благопримій государь царевичъ и великій князь Осодоръ Алексісевичъ ва великія и малыя и бізыя Россій пожаловали ихъ своимъ годаревымъ жалованьемъ, — въ прежнемъ окладомъ придачею;

Бояромъ денегъ по 100 рублевъ; боярмну Князю Оедору Оедо-

Околничимъ и кравчему по 70 рублевъ; околничему Ивану эгдановичу Хитрово 80 рублевъ;

Козначею, постельничему, думнымъ дворяномъ по 60 рублевъ; Думнымъ дьякомъ по 50 рублевъ;

Стрящчему съ каючемъ 55 рублевъ;

Стольникомъ комнатнымъ помъстнаго окладу по 100 по 30 недій, негъ по 15 рублевъ;

Столникамъ и стряпчимъ, и дворяномъ Московскимъ, и жилмъ помъстнаго окладу но 100 четвертей, денегъ по 12 рублевъ;

Полковникамъ рейтарскимъ и драгунскимъ, и салдацкимъ, и помвникомъ же, и головамъ Московскихъ стръдцовъ противъ той же атъи, хто въ какомъ чину въ розрядъ въ спискахъ написамъс

Дьякомъ по 80 четвертей, денегъ по 9 рублевъ;

Городовымъ дворяномъ и дътемъ боярскимъ выборнымъ по 80 гій, денегъ по 9 рублевъ; дворовымъ по 70 четій, денегъ по 7 рублевъ; городовымъ по 50 четвертей, денегъ по 5 рублевъ;

Полуполковникамъ и полуголовамъ и иныхъ нижнихъ чиновъ чалнымъ людемъ и рейтаромъ противъ того жъ, хто въ которыхъ осковскихъ чинехъ и въ городовыхъ спискахъ въ которыхъ статьъ написаны.

А то свое государево жаловање болромъ и околничимъ, и дренымъ и ближнимъ людемъ изволилъ ведикій государь, объявить сиъ а столникомъ и стряпчимъ, и дворяномъ, и полковникамъ рейтрекимъ, и двякомъ, и жилцомъ сказывалъ разрядной думной датъ Гарасимъ Дохтуровъ въ столовой, а полковникамъ и голован, и полуголовамъ стрълецкимъ сказывалъ Стрълецкаго Приказу дъка двякъ Ларіонъ Ивановъ, да о томъ жъ сказывалъ его государев увазъ тъхъ жъ вышеписанныхъ чиновъ ратнымъ людемъ передъ съ ловою, на постелнемъ крылцъ, думной жъ двякъ Гарасимъ Дохтуриъ А изъ столовой избы великій государь и сынъ его государът, благовърный государь царевичъ, шли за иконою Всемвлостимъ Спаса въ соборную церковъ Нерукотвореннаго Образа Спасова и въ тоя святыя церкви въ свои государскія хоромы.

Во время ихъ Государскаго шествія отъ церкви Благовіщем Пресвятыя Богородицы до столовой и изъ столовой, до ихъ госудрожних хоромъ идучи передъ Спасителевымъ образомъ ихъ госудрожне пъвне дьяки пъли стихи Цвътоносные Недвян, а кака вени государь и сынъ его государевъ, благовърный государь царевъ шли изъ соборные церкви Успенія Пресвятыя Богородицы на угованное мъсто къ дъйству и послъ дъйства въ перковъ Благовъщей Пресвятыя Вогородицы и отъ той въ столовую избу и въ свен песударскія хоромы,—и передъ ними, государи, путь святою вом кропили тъ жъ вышеписанные благовъщенскіе священники.

А во время ихъ государскаго шествія изъ ихъ государскаго хоромъ въ ихъ государскихъ хоромъхъ въ передней и передъ перенею въ съняхъ и по крылцу по всъмъ лъсницамъ до переграды в постелному и по красному крылцу и по лъсницъ, что подлъ граввитой, и до соборные церкви и отъ соборные церкви до мъста, по было лъйство новому лъту, и послъ дъйства до церкви Благовъщеми Пресвятые Богородицы и до столовой избы и отъ столовой до переграды, что въ садъ, путь ихъ государской посланъ былъ ковранцивътными многими.

Сообщияъ П. Н. Дроздовсий.

письма в. в. ганки

KЪ

А. С. Норову и барону М. А. Корфу

(1844 - 1857).

Печатаемыя здёсь семнадцать писемъ В. В. Ганки доставены были нижеподписавшенуся племянникомъ А. С. Норова, І. П. Поливановыиъ. По разсмотреніи ихъ оказалось, что ятнадцать писаны къ самому А. С. Норову, а два (12-е и 4-е) другому лицу. Это видно изъ следующихъ признаковъ:) въ 12-мъ говорится объ А. С. Норов въ третьемъ лицв,) при 14-иъ посылается книга для С.-Петербургской Пубичной Вибліотеки, которою А. С. Норовъ не управляль, и готовности исполнить заказы, сделанные для той же Библітеки; в) оба письма относятся къ тому времени, когда . С. Норовъ былъ товарищемъ Министра Народнаго Провъщенія и когда Ганка титуловаль его, начиная съ 11-го ясьма уже Высокопревосходительствомъ, между темь какъ нцо, къ коему писаны 12 и 14 письма, онъ называетъ только ревосходительствомъ; г) изъ собственноручной подписи А. С. орова на 14-иъ письмъ: "не барону ли Корфу? въ такомъ вучать не записывать; " д) самое содержание обоихъ писемъ гановится вполнъ яснымъ, если принять, что они адресованы анкою, какъ корреспондентомъ Публичной Библіотеки, къ врону М. А. Корфу, какъ директору оной. А что Ганка менно въ это самое время находился въ сношеніяхъ съ врономъ Корфомъ, это можно видеть изъ последнихъ отромъ го письма къ М. П. Погодину отъ 1/1, сентября 1852 года, апечатаннаго въ "Чтеніяхъ" Общества Исторіи и Древностей оссійскихъ за 1880 г., т. І, стр. 493.

За исключеніемъ этихъ двухъ писемъ всё остальныя обащены къ А. С. Норову и главное содержаніе ихъ заклювется съ одной стороны въ томъ, что Ганка извёщаеть орова о различныхъ Путешествіяхъ въ Святую землю, изанныхъ на латинскомъ, итальянскомъ и въ особенности на эшскомъ изнажать которыя онъ постепенно и пріобрѣтаетъ для библіотеки своего корреспондента; а съ другой въ том, что съ обычною своею ревностію выпранниваеть русских книгь для Чешскаго музея, при коемъ онъ былъ библіотекаремъ. Но письма: 6-ое, 7-ое, 9-ое и 10-ое имѣютъ еще спеціальни интересъ, ибо затрогивають любопытный вопросъ о судых Супрасльской рукописи, за свъдъніями о коемъ и отсылаеть читателей къ примъчанію нашему на 6-ое письмо.

Для лучшаго уразуменія некоторыхь подробностей в початаемыхъ письмахъ, напомнимъ здъсь существенные черти изъ жизни А. С. Норова, заимствуя ихъ изъ. очерка оной, читаннаго въ торжественномъ собранім Императорской Академін Наукъ 29 дек. 1869 года академикомъ А. В. Никитеню А. С. Норовъ родился 22 октября 1795 года, службу началь въ 1810 году юнкеромъ гвардейской артиллерін; 26 август 1812 г. въ сражении при Бородинъ потерялъ ногу; въ 1823 г. будучи полвовникомъ, переименованъ въ статскіе советника Но еще въ 1821 году онъ совершилъ большое путеместые чрезъ Германію, Францію и Италію въ Сицилію, о которої и издаль въ следующемъ году сочинение въ двухъ тоиахъ Въ 1827 году онъ прикомандированъ былъ къ адмирал Синявину, который съ своею эскадрою ходиль до Англі Въ 1834—1836 годахъ А. С. совершилъ путеществие ко Святымъ мъстамъ и описание его вышло въ двухъ книгахъ первымъ изданіемъ въ 1838 г.; описаніе совершеннаго тогда ж путешествія по Египту и Нубіи издано два года спуста в описаніе пути къ Семи церквамъ, упоминаемымъ въ Апокалпсисъ, появилось только въ 1847 году. Между тъмъ А. С. продолжаль свою службу въ такомъ порядкъ: съ 1839-1849 въ коминссіи прошеній, съ 1849 г. въ сенать, съ 1850 в должности товарища министра Народнаго Просвъщена, с 1854 до 1858 въ должности министра. Кромъ того съ 1851 г. до сперти онъ быль председателемь Археографической Ковмиссіи. Въ 1861 г., издавъ Путешествіе въ Палестину Даніша Игумена, онъ самъ предпринялъ вторичное странствіе тудаже Умеръ 23 января 1869 года, восемь лъть спустя по сперт своего корреспондента, письма коего здёсь печатаются.

Нияъ Поповъ

.8 - 3-

Praha 15/27 декабря 1844.

Ваше Превосходительство

Милостивый Государы!

Надъюсь, что Вы благополучно и въ добромъ здоровът домой воротились и не токмо посланыя черезъ берлинскаго антиквара Р. книги, но и прямо изъ Праги отправленныя вещи получили.

Вамъ извъстно, что у меня есть Остромирова Евангелія 99 листовъ, т. е. полный текстъ и грамматическихъ правилъ съ словоуказателемъ 208 страницъ. Слъдовательно недостаетъ конца словоуказателя и цълаго предисловія или введенія съ заглавнымъ листомъ. Послъднее мить теперь очень нужно въ отношеніи моего изданія Сававо Еммаузскаго святаго благовъствованія и я бы покорнъйше просилъ, чтобъ Ваше Превосходительство мить въ этой милости не отказали, сихъ недостающихъ листовъ прислать на мое имя дилижансомъ. Я получилъ этотъ экземпляръ отъ Его Высокопревосходительства

¹ Объ втой новадкв А. С. Норова за границу не упоминается въ очеркв его жизни, читанномъ въ торжественномъ собрани Академіи Наукъ 29 дек. 1869 Академикомъ А. В. Никитенко и напечатанномъ въ «Сборнякв статей II отд. Д., А. Н.,» т. VII, № 9, стр. 11—34.

³ Писанное, по мителію Ганки, рукою аббата Эммаускаго монастыря въ Чехахъ Пірокона въ 1030 году вто анаменитое евангеліе издано было Ганкою въ Пірагів въ 1846 году подъ ваглавіемъ: «Сазаво-емауское святое благовіствованіе, нынів же Ремьское, на немже прівже присягаща при візнчальномъ муропомазаніи цари францустін, съ прибавленіемъ съ боку тогоже чтенія датиньскыми буквами и сльченіемь Остромирова еуангелія и Острожьскыхь чтеній» (ХХХПістр. предисловиїя, писаннаго на чешскомъ и русскомъ языкахъ, и 199 стр. двойнаго текста съ при ложеніями). Печатано красивъйшимъ изъ типографскихъ образцовъ кирилицы,

Сергія Семеновича ¹ и не сомнѣваюсь, что самъ издатель сего дренѣйшаго памятника Александръ Христофоровичь, ³ которому прому кланяться отъ меня, не откажется этихъ дополнительныхъ листок Вамъ доставить. Покорнѣйше прошу тоже присовокупить въ этом пакетъ Корнесловъ Шимкевича. Я очень любопытенъ, ибо въ «Месквитянинѣ» изъ него приведеные примѣры не сходствуютъ соесия съ моей мыслію. ³

Следующія старопечатныя книги я нашоль у одной вдовы: есп оне годятся въ Вашу библіотеку, то ихъ можно получить за примженную при каждой книге судебно-оцененную сумму.

Прощайте и будьте здоровый!

1:41

11

Покоривнини слуга

Вячеславъ Ганка.

2.

Ваше Превосходительство

Милостивый Государы!

Драгоцънную посылку Вашу я имълъ удовольствіе получит примите милостиво мою сердечнъйшую благодарность. Александу Христофоровичу я самъ пишу, извъщая его о изданіи Сазаво-Эмаузскаго евангелія. У Изъ монастыря Теплой отъ г. Климеша отвъта еще

Уварова, тогда Министра Народнаго Просвещения.

² Востоковъ, которому Ганка еще 18 апр. 1842 г. присладъ первый све трудъ о Реймскомъ евангелін, вышедшій въ Abhandlungen der k. Böhm. Ges. пол названіемъ: «Uypiski z Remesského a Ostromirského evangelium.»

з «Корнесловъ русскаго языка, сравненнаго со всёми главными славянским нарвчіями и съ двадцатью четырьмя иностранными языками Ф. Шинкевичеть вышель въ двухъ частяхъ въ Спбгв въ 1842 году. Рецензія, въ «Москвитими» за 1843 г. ч. 1V, № 8, стр. 459—466, подписана буквами И. Д.

⁴ См. это письмо въ «Сборникъ статей II отд. И. Ак. Н.,» т. У, вык. 3 стр. 372—373. Благодаря А. Х. Востокова за присылку поднаго экземплара Остринрова евангелія, Ганка и его просить о пополненія того экземплара, о кел говорняв въ предшествої звиемъ письмъ къ А. С. Норову. Въ концѣ Ганя ръзко отзывается о В. Копитарѣ, называя его «Славинскимъ Мефистофелемъ»

нътъ, 1 но я не сомнъваюсь, что все будетъ по желаніямъ. Назначенныя Вами древнія книги я купилъ, и между тъмъ жду Bonifacio Ragusino изъ Тепельскаго монастыря, и какъ только откроется навигація по Елбъ отправлю ихъ въ С.-Петербургъ. Книгопродавца, которому я поручилъ прежнюю посылку Вашихъ древнихъ книгъ, я спрашивалъ о томъ; онъ увъряетъ меня, что онъ ихъ порядочно отправилъ въ Берлинъ къ антиквару Р., и что онъ еще разъ къ нему напишетъ: затеряны не могутъ быть, то только можетъ быть, что антикваръ позабылъ ихъ отправить въ С.-Петербургъ.

По примърамъ, приведеннымъ въ критикъ на Корнесловъ г-на Примкевича въ Москвитянинъ, хотяжъ его тамъ хвалятъ, но къ несчастию есть такие примъры, которые почти всю тамъ написанную хвалу затъмнить болъе, чъмъ объяснить могутъ. Книга лучше и прилежнъе написана, нежели какъ можно было по приведеннымъ примърамъ судить. Извольте милостиво прилагаемый при семъ отпечатокъ «Několik nowě objasněnych obdob slowes» г. Шимкевичу случайно сообщить. Продолжение подобнаго изслъдованія печатается, которое буду честь имъть доставить позже.

Препоручаясь милостивой памяти, прошу покорнайще быть увъренными, что я всегда съ истиннымъ высокопочитаниемъ и совершенною преданностию имъю честь быть.

Hpara 4/4 Mapra 1845.

Вашего Превосходительства

нокорнъйшимъ слугою

Вячеславъ Ганка.

¹ Теплицкій монастырь, бливь города Теплы (по нім. Тері) основань въ 1193 году, знаменить своею библіотекой, гдів считается болів 50000 книгь, и въ том'ь числів много древнихь рукописей и микунабуль, также археологическним собраніями. Филиппъ Климешъ быль библіотекаремъ въ этомъ менастырів; впослівдствін онъ принямся было за переводъ «Путешествія по Святой землів въ 1832 году» А. С. Норова, по второму изданію; но этого перевода вышель только первый выпускъ въ Прагів въ 1851 г.

² Подъ этимъ заглавіємъ Ганка напечаталь двів замітки о словопроизводствів въ чешскомъ языкі, въ «Časop. Cesk. Mus..» за 1844 г., вып. IV, стр. 549—552, за 1845 г., вып. II, стр. 245—250.

condition of the second of the

Вчера я отправиль черезъ банкира von Lamel куплених да Васъ книгъ, и чтобъ дополнить ящикъ я прибандать ит инит имторыя древнія печати на латинскомъ и греческомъ языкахъ, за имтрыя прощу покоритатие послать случайно ко мить руссків кимъ Вопіfасії Rugusinii Librum de perennii cultu terrae sanctae. Vest 1673, изъ бяблютеки Тепельскаго монастыря, я имъль честь везавить Вамъ мъсяць тому назадъ черезъ секретаря комотантинований миссія г. Халчинскаго, но какъ сму не удалось изъ Въны вхать в С.-Петербургъ, то не сомивнаюсь, что онъ отправиль палеть черв курьера, и что онъ теперь уме дошель до рукъ Вашихъ.

Извъстны ли Вамъ следующія книги? «Viagio da Venetia de sancto Sepulcro et al monte Synai piu copiosamente descrito de altri condiseni de paesi, citade etc., Stampato in Venetia p. Ionii Tacuino MCCCCCXX» и Veridica terrae sanctae regionumque initimatum ac in ela mirabilium descriptio fratris Iohannis Hest a Romberck. Impressum Venet. M. D. XIX».

Къ литературъ Путешествій въ Святую землю агривальство тоже и путешествія нашихъ Чеховъ: 1) Martina Kabatnika Cesta і Čech k Jerusalemu a w Egypt. 1491, много разъ напечатаво; 2) Popsanie swatych miest w zaslibéné zemi, печатано въ Пилят 1498; 3) Traktát o rozličnych národech bydlících w Ierusalemie и wychodnich zemich, w Plzni 1498; 4) Putowáni k bojimi

^{*} Сверху письма написано карандашемъ рукою А. С. Норова: «Отв. 23 im-

² Мартинъ Кабатникъ изъ Литомышля принадлежаль въ религіозной общий Чешсинхъ Братьевъ, путешествоваль въ Герусаликъ и Египетъ на счетъ общий съ цълію отыскать исповъданіе, сходное съ ученіемъ Братьевъ. Будун беле мотнымъ, онъ поручилъ дитомышльскому нотаріусу Адаму Бакалару ощень с его словъ вто путешествіе, длившееся съ марта 1491 по поябрь 1492 года Ручинсь хранится въ библіотекъ пражскаго капитула, а первое наданіе ся отнеши къ 1518 году.

^в Маленькая брошюрка in-8, притомъ не оригинальнаго содержания.

⁴ Этотъ трантать составляеть собственно приложение къ живисемий.
Магомета.

Hrobu, kteráž wykonal Ian Lobkowic s Ditrichem z Gutensteina 1493; ' 5) Oldricha Prefáta z Włkánowa Cesta z Prahy do Benátek a do Palestyny 1546 i 1547, печатано w Praze 1563 fol. 81 листовъ съ картинами на деревъ; ² 6) Putowání do Ierusaléma, w Praze 1577; 7) Putowání swatych na wšecku bibliu po Buntingu, w Praze, 1592; ² 8) Wypsaní mesta Ierusalema z latinskeho, w Praze 1592; 9). Haranta z Polžic i Bedružic Putowání do Benátek, do zemie Swate, dale do Egypta, potom na horu Oreb, Synaí i sw. Kateriny, w Praze 1608, двъ части съ картинами и вообще очень замъчательное сочиненіе. ⁴

Приложенный при семъ листъ прошу покорнъйше отдать случайно сочинителю Корнеслова, какъ продолженіе прежняго разсужденія. Денегъ за купленныя книги (22 fl. 52 kr.) я еще у Лемеля не

¹ lan z Lobkovic a na Hasensteine, путеществовавшій вмѣстѣ съ Ditrichem z Gutensteina, собственно началь свое странствованіе въ 1493 г., а окончиль его описаніе въ 1505 году. Родился онъ въ 1450, умеръ 8 августа 1517 г. Впервые его сочиненіе надано было Л. Челаковскимъ въ Сезке́ Učele за 1834 годъ: оно отличается простодушнымъ отношеніемъ къ описываемымъ в видъннымъ путещественниками странамъ, обычаямъ, памятникамъ и т. п.

² Oldrich prefat z Ulkanova, сынъ богатаго гражданина Праги, извъстнаго своими связями съ учеными и художниками, род. 12 мая 1523 г., былъ знатокъ математики, астрономіи и многихъ языковъ, путемествоваль въ Святую землю чрезъ Венецію, отчасти пъшкомъ, съ декабря 1546 по 4 апр. 1547 г.; въ по1 слъдствіи странствоваль въ Испанію; умеръ 26 іюля 1565 г. Описаніе перваго путемествія вздаль за два года до своей смерти со многими рисунками.

³ Путешествіе въ Іерусалимъ, изданное въ 1577, есть незначительная компилятивная брошюра. Путеводитель по библін, иначе Іцпегагіцт застає эсгірцигає, есть сочиненіе Генр. Вунтинга, род. въ Ганковер'в въ 1545 г. и потомъ бывшим сумеръ-интендентомъ въ Гослар'я; одо сперва надано было полатыни, потомъ момъмецки, на чешскій языкъ перевель его Дан. Адамъ Велеславинъ, профессоръ и знаменитый типографъ въ Праг'я (род. 14 іюля 1546, ум. 18 окт. 1599) и издаль въ 1592 г. in-fol. въ двухъ томахъ съ многочисленными картами и рисувжами. Въ предисловіи переводчика говорится о славныхъ Чехахъ, путеш ествовавникъ на Востокъ.

[•] Описаніе Іерусалима, изданное въ 1592 г., было также изданість Велесивина. Путенествіе же Хр. Гаранта (род. 1564, казнень 21 іюмя 1621 послів Вілогорской битвы), предпринятоє вийсті съ другимъ ченіскить шляхтичень Герм. Чернинымъ съ Худенацъ, началось 8 апр. 1598 и кончилось до поября 1599 г. и описаніе его принадлежить къ числу интересивіншихъ и ученійшихъ между подобными сечиненіями той эпохи. Хр. Гарантъ былъ близнимъ человічномъ къ Фердинанду II и Рудольоу, но во время религіозиой войны сталъ ма сторону народной партів и палъ жертвою своихъ уб'яждецій. Сравни миже письмо Ганки окть 19/м марта 1850 г. года.

взяль и прошу покоривище наз назначить из нему у Stiegia,

Препоручаясь милостивой памяти Вашей имвю честь быт с совершенною преданностию и истиннымъ высокопочитаниемъ

Hpara % Mas 1845.

Вашего **Превосходительсува** покорнвиший слуга
Вичеславъ Ганка.

4

Ваше Превосходительство

Милостивый Государы!

Я имълъ честь послать къ Вамъ письмо мое черезъ возвращющагося на родину Оедора Михайловича Сухотина в не сомнъвос, что оно уже давно въ почтеннъйщихъ Вашихъ рукахъ; не сомнъв юсь тоже, что и посланныя пароходомъ посредствомъ банкіера Істмеля книги дошли въ библіотеку Вашу.

He зная есть и у Васъ Leonharti Rauvolfens Beschreibung der Raiss in die Morgenländer 1582, въ трехъ частяхъ 3, и Martini à Baumgarten Peregrinatio in Aegyptum, Arabiam, Palaestinam et Syriam, Norinbergae 1594; однакожъ я ихъ купилъ и могу ле служить Вамъ ими, сдълаю это съ большимъ удовольствиемъ. Въ этом самомъ мъстъ есть еще куча книгъ древнихъ добрыхъ излани Frobena, Alda 4 и другихъ: онъ по большей части богословскаго съ

¹ Сверху написано карандашомъ рукою А. С. Норова: «отв. 23 іюля».

^{*} Нын'в председатель Попечительного о бедиых комитета въ меска Срв. письмо В. В. Ганки къ М. П. Погодину отъ 3/20 мая 1845, напечатами въ «Письмахъ къ М. П. Погодину изъ славянскихъ земель» (1835—1861). В 1879; стр. 486.

³ Леонардъ-Раувольоъ быль штадтъ-оникомъ сперва въ Аугебургі, размента въ Линці; путешествіе на Востокъ совершиль въ 1573—1576 гомъ. Кромі описанія его онъ видаль нівсколько сочиненій по ботаникі.

⁴ Іоаннъ Фробенъ (р. 1460, ум. 1527), ученый швейцарскій тапография

дерманія, за то и дешевы. Что насается дополненія Подробной карты Россійской Имперіи, о которую Вы милостиво постараться обвщали и ноторой недостающіє листы я Вамъ въ прежнемъ моемъ письмъ зназначилъ, не знаю куплена ли она или подарена, но она кажется перваго печатанія какъ съ начала вышла. Г. Шафарикъ получилъ ее отъ М. П. Погодина и на мое слово, что можетъ быть я бы потрафилъ дополнить ее, подарилъ ее г. Шафарикъ нашему Музеуму: больше я не знаю.

Препоручаясь милостивой памяти, имъю честь быть съ глубокимъ уважениемъ и совершенною преданностию

Вашего Превосходительства

Вячеславъ Ганка.

Прага $\frac{23}{11}$ іюня 1845.

Land Committee of the

ñ

١.

5.

Ваше Превосходительство!

Письмо Ваше отъ 23 іюля я имълъ удовольствіе получить по рядочно. Получилъ и назначенныя деньги черезъ Лемеля. Ея Превосходительство генеральша Марія Михайловна Медемъ изводила взять съ собою для Васъ: 1) Viagio da Venet. al S. Sepulcro, 1520, 2) Veridica sacrae terrae descriptio fr. Ioh. Host de Komberg, Uenet. 1519 гл. 3) Baumgarten Peregrinatio in terram sanctam, 1594; но она давернула еще въ Въну и въ Пещъ, потому получите Вы ихъ о нъсмолько дней позже. Назначенныя чешскія книги о Св. земли чрезвычайно ръдки, и я сомнъваюсь, что мнъ удасться ихъ получить

.

. Sei

тертулліана, Иларія, Амвросія. Альды Мануція, изв'єстные типографщики, д'йногізмий въ теченіе трехъ покольній сперва въ Венеція, потом'я въ Рим'є с'я 1488 вию 1597. Ихъ библіотека въ 80,000 томов'є, между конми было 908 альдинскихъ-

^{4401.} Втого висым вътъ въ вивышенся у насъ собрани.

для Вашего Превосходительства. Бонифація я отдалъ секретарю при градскаго посольства Ивану Дмитріевнчу Халчинскому, который въдвялся, что онъ изъ Вѣны поъдеть въ градъ святаго Петра, но выз случилось: онъ долженъ былъ возвратиться на свое мѣсто. Въткомъ неожиданномъ случать онъ объщалъ послать къ Вамъ памъ черезъ вънское посольство, я не сомнъваюсь, что пакетъ сей въ юбромъ мѣстъ, но можетъ быть, какъ это бываетъ у сихъ госполь, то онъ позабытъ. Я нарочно писалъ къ Михаилу Өеодоровичу Раевский, но онъ въ Шенбруннъ или въ Баденъ, и я увъренъ какъ онъ толь воротится, что онъ не откажетъ потрудиться прити на слъдъ этому.

Прощайте, почтеннъйшій Авраамъ Сергъевичъ, будьте бым получны и здоровы: отъ души обнимая Васъ, остаюсь искренно Вил преданнъйшимъ

Вячеславъ Ганка.

Hpara 21 aprypra 1845.

6.

Ваше Превосходительство

Милостивый Государь!

Вхавъ козакъ за Дунай....

Сколько лѣтъ прошло! Сколько дѣлъ свершилось на западъ кать Вы написали ко мнѣ. Не было далеко, что меня пуля засягла, а л-Слава Богу—здоровъ и остался тотже хлопоча за славянство протвъ супостатовъ Нѣмцовъ и Мадьяровъ. Вы изволили писать къ Мяхану Оедоровичу Раевскому, чтобъ Вамъ объяснить про славянскую рукпись, прысланную въ канцелярію иностранныхъ дѣлъ съ надписъ Varia ех Chrysostomo aliisque ecc-ticis Patribus slavo-rossica versia. Извольте ее сравнить со статьей въ Библіографическихъ листато 1825 г. № 14, и если не ошибаюсь, то Вы найдете, что она та въ Знаю, что она нѣсколько лѣтъ тому назадъ изчезла изъ Супрасльскат монастыря, знаю тоже, что таился съ нею покойный Копытарь, п послѣ его смерти изъ ней напечатаны: «S. Ioannis Chrysostomi № milia in ramos psalmarum 1845» и «Vitae Sanctorum 1847», № ихъ сравнивалъ съ упомянутою статьею; мнѣ казалось, что л рѣ Питеръ что-то такого читалъ, и убѣдился, что это тоже. Но ктобъ это въ Питеръ

трислать (sic!), это для меня таинствомъ, однакожъ я радъ, что подлинная рукопись не пропала. Петръ Ивановичъ Кеппенъ, которому покоритацие прошу засвидътельствовать мое почтеніе, скажетъ Вамъ можетъ быть подробите о ней 1.

Вы милостиво объщали дополнить намъ экземпляръ Подробной Карты Россіи, но въ продолженіи времени забыли. Не помните ли путешествія Префакта Вълканова въ Святую землю 1546 и 1547 гг., напечатанную съ многими картинками на деревъ въ Прагъ 1563 in fol. min., которую я Вамъ въ Музеумъ показывалъ: теперь можно добыть полный хорошо сохраненный экземпляръ этого сочиненія за цъну 30 fl. Conv. m.

Увидите ли его сіятельство Сергія Семеновича Уварова, прошу покорнъйше засвидътельствовать мои уклоны: я получилъ ІІ и ІІ^І томъ Полнаго Собранія русскихъ льтописей, и не могу дождаться І

[•] Супраслыская рукопись, какъ извъстно, открыта была профессоромъ Вилевскаго унаверситета, уніатскимъ кановикомъ М. Бобровскимъ и цервыя овідівнія о ней напечатаны А. Хр. Востоковымъ въ «Библіографических» Анстахъ» П. И. Кенцена за 1825 г. № 14, стр. 189—200 и № 36, стр. 533—537. Въ посавд ствія Бобровскій, какъ полагають, переслаль ее въ Візну В. Копитару, по смерти коего тојько часть еа въ подјеннекъ, а другая въ снемкъ, сдъјанномъ самемъ Копитаромъ, перешла въ Люблянскій (Лайбахъ) лицей, и на основаніи этаго текста она была издана Фр. Микломичемъ въ 1851 г. Куда девалась остальная часть, вижение время было нечивстно. Но въ 1856 году принесены были въ Императорскую Пубанчную Бибаіотеку А. О. Бычкову накинь то помінцикомъ изъ западню-руссжихъ губерній двів тетрадки, оказавшілся отрывкомъ наъ Супрасльской руколиси. См. его сообщение о томъ въ «Ивъстияхъ» II отд. И. Ак. Н. за 1856 г. вын. 6, стр. 335—336; а въ 1872 г. И. И. Пандонскій объявиль въ «Варшавских» Универентеченихъ Извъстіяхъ» того года, № 4, что остальная часть Супрасльской рукомеся ваходится въ Варилавской библіотекъ ординація гр. Замойскихъ. И. И. Срезменекій въ «Запискахъ» И. Ак. Н. т. XXI, стр. 334—336 свель эти вавъстія во едино и нашолъ, что въ рукописи, распавшейся телерь на три части, ясе еще не. достаетъ пяти листовъ противъ того ея состава, въ какомъ она описана была Фр. Миклопичемъ при си изданіи. Тъмъ не менье точныхъ, опредъленныхъ свъдъній о томъ, какъ, когда и чрезъ кого Супрасльская рукопись подверглась раздробленію, до сихъ поръ не вигвется. Догадки, находящіяся въ письмахъ В. Ганки ять А. С. Норову, оказываются пока стоящими вив всякой связи съ преживими вывъстини, но чрезвычайно любопытны сами полсебь, какой бы рукосиси онъ на пасались. Немьзя однакожъ не обратить внимачія на то, что Ганка такъ и во доманася отъ А. С. Норова отвъта, о накой именно рукониси шла ръчь въ его распросахъ, хотя в несколько разъ повторяль свое объяснение,

тома, У моего друга тоже эти два тома, и будеть ли у Вась сы собность теперь къ нашимъ водамъ, не забудьте меня.

ль I Г-на Попова ноздравляю и остаюсь душевно преданныйши Вичеславъ Ганка.

7.

Ваше Превосходительство!

Милостивый Государь!

Я имълъ удовольствіе получить почтенное письмо Ваше, которо мить было тъмъ пріятите, что я изъ святой Руси давнымъ дано ничего не получилъ. Я не сомнъваюсь, что Вамъ г. Кеппенъ объ ясниль отношенія Супрасльской рукописи. Я радуюсь, что она не пр пала и любопытенъ узнать о ея судьбъ. Г. Климешъ получиль посланные Вами оттиски картинъ, принадлежащихъ къ Вашему путешествію въ Святую землю. Онъ пишеть ко мить, что онъ тогом после полученія письма отвечаль и благодариль. Матица наша, п торая его переводъ печатаетъ, имъетъ слишкомъ 3000 соучаствъ ковъ, и ръшила въ послъднемъ засъдани дать снова перегравироват эти қартины въ стали, у насъ пошлина отъ гравюръ очень дорого стоить. Такъ это будеть гораздо дешевиве, и Ваши плотинки, котерыхъ Вамъ къ будущимъ изданіямъ нужно, не утершятъ столько же Оть извъстной Древней Подробной Карты Россійской Имперіи не юстаеть у насъ части XVII, XVIII, XXII и XXIII. Путеществіе въ Божіему Гробу Префата изъ Волканова имъю честь послать; есть еще одно славнаго Гаранта изъ Полжицъ въ двухъ томахъ въ 4° (Прага 1608), полнаго экземпляра чрезвычайно трудно получить: видать, что Чеховъ занимало путешествие къ Божиему Гробу. Извольте излостиво принять мои «Начала Русскаго языка», изданныя по случаю венгерской кампаніи, написанныя въ пользу славянскихъ полковъ в обхождение съ храбрыми родственниками 1.

¹ Роса́tky Ruského јалука заключали въ себъ, кромъ краткой грамиты русскаго явыка съ указаніемъ ея отличій отъ чешской, еще примъры для управненій, до 50 отрывковъ изъ русскихъ писателей и небольшой русско-чешкий словарь.

Позвольте надъяться, что Вы не лишите меня своего располонія и охраните въ памяти своего почитателя

Вячеслава Ганку.

Прага 29 азгуота 1849 г.

да при од при

Посредствомъ его Высокоблагословенія Михаила Федоровича Ракаго, я имълъ удовольствіе послать къ Вамъ желаемое Префата гканова путеществіе въ Святую землю, присовокупивъ къ нему ретическую часть моихъ «Началъ русскаго языка» для нашихъ ковъ, и я не сомитваюсь, что онт давно уже въ почтенныхъ руть Вашихъ. При семъ случать я просиль о первый томъ «Полнаго іранія русскихъ літописей», котораго, хотяжь мит его послать пцено, не могу дождаться. Мнъ бы очень пріятно было вправить ошее понятіе моимъ слушателямъ (преподаваю въ университеть щенный и русскій языки, и слушателей довольно) о летописи подобнаго Нестора. Мив очень скучно не получать изъ святой н никакихъ извъстій, ибо извъстія нъмецкихъ, намъ Славянамъ ріязненныхъ, газетъ неспосны. Вы не повърите, какими безстыди выдунками этотъ образованность во ртв всегда носящій народь уставаеть бросать на насъ подозрвніе и всякую мерзость, чтобъ аться въ господствъ надъ нами, какъ бывало до сикъ поръ

Желаю Вамъ всевозможныхъ успъховъ и долгоденствія. Не за-

Душевно Вамъ преданный

Вячеславъ Ганка.

 orenos en estados en entre en estados en estados en estados en estados en entre entr

Ваше Превосходительство,

Course Course

Милостивый Государь

Авраамъ "Сергвевить!

На дняхъ я видълъ полный экземпляръ, что очень ръдко с чается, сочиненія «Kristofa Haranta z Polžic і Bėdružic Putovi aneb cesta z kralovství českého do mesta Benátek, odtud po moři země svaté, země judské, a dále do Egypta a velikóho města km potom na horu Oreb, Sinai a su. Kateriny v pusté Arabii leži Dua díly. V'Praze, 1608 въ 4°. Онъ описываеть свои и своих с путешественниковъ приключенія общирно и съ ръдкою ученостю оно время, подпирая все географическими и историческими изменим, ссылалсь на многихъ писателей, все въ духв необыкновем внимательности и остроумія. Я думаль о Васъ, чтобъ эта книга претойна была въ собраніе путешествій въ Святую Землю Вашей би ліотеки. Угодно ли Вамъ, возможно получить ел за 25 fl. Conv. Мить очень любопытно узнать, какъ кончилось съ Сумрю скою рукописью; гдв она хранится; теперь, и та ли это точ

Миж очень любопытно узнать, какъ кончилось съ Суврас ском рукопиоью; гдж она хранится: теперь, и та ди это точ о которой извъстіе въ Библіографическихъ листахъ П. И. Кеши стр. 189 и 533?

Два года какъ у насъ вольно преподавать въ Университет я читаю довольно многочисленному собранію студентовъ въ зише курсв грамматику и литературу священнаго языка Славять, в г летнемъ — грамматику и литературу русскаго языка. Кстати о госпомъ языкъ! прилагаю при семъ два экземпляра газеты «Унопъ вотъ куда насъ, Славянъ въ Австріи, склоняетъ невмецкая намя вость! Имъ, нашимъ Немцамъ, очень трудно отвыкать госпомп надъ Славянами. ¹ Прошу покорнейше послать другой экземпляръ в эю Платону Александровичу Ширинскому-Шихматову ², и сито васъ беспокоить, чтобъ благоволили—это тоже сообщить професст Измаилу Ивановичу Срезневскому.

es materials

¹ Срв. письмо В. Ганки къ А. Б. Ашику отъ ^{23 нарта} 1850 года, именти ное въ «Славянскомъ Ежегодникъ» Н. П. Задерацкаго, вып. 4, стр. 380, гд^{1 дого} дословно повторены восемь строкъ изъ сего письма Ганки къ А. С. Норего

^{*} Тогда министръ народнаго просвъщенія.

Препоручая себя благорасположению Вашему, имаю честь быть съ истинными почтениемь и совершенною преданностию всегда готовой къ услугамъ

Вашего Превосходительства,

покорнъйшій слуга

Вачеславъ Ганка.

in the second of the second of

Прага ⁴⁹/₃₄ марта. У насъ сегодня Свътлое Воскресение 1850 г.

атысы, такжа жейын айт безін текін текін такжы жеріні такжы қазының байын жайын жай

интерности на в в Ваше Превосходительство

Милостивый Государы! пвод

Я имълъ удовольствіе получить письмо Ваше отъ 19 августа съ извъстіемъ о полученіи Вами путепіествія въ Палестину Префата изъ Волканова, и я радуюсь что оно не пропало. За эту книгу я заплатиль, какъ я уже къ Вамъ писалъ въ прежнемъ письмъ, 30 fl. Conv. Мге. У экземпляра путешествія Христофора Гаранта недостаєть заглавнаго листа, я если Вы согласитесь, то я скажу сдълать върный снимокъ онаго, ибо дополнить его изъ другаго какого экземпляра нельзя, даже надежды нътъ, ибо езуиты считали эту книгу еретическою, и владътели ея спасали книгу вытерженіемъ или вырваніемъ заглавнаго лица.

Когда Ваша коллекція путешествій въ Палестину одна изъ полштайшихъ, то извольте извъстить меня есть ли въ ней и «Ludolfi; rectoris parochialis ecclesiae in Suchen, De terra Sancta et itinere Hieresolimitano et de statu ejus et aliis mirabilibus, que in mari сольрісічних videlicet Mediterraneo». Самую первую печать сего путешествія (экземплярт хорошт), которая очень різдко находится въ самыхъ большихъ библютекахъ (какъ напр. въ Дрезденской есть только второе изданіе), могъ бы я пріобрісти. Есть ли оно въ Вашемъ собраніи, то прошу покорнівше сообщить объ этомъ Сергію Александровичу, который тоже собираеть путешествія. Мить предо всёмъ нужно Обозрініе русской литературы, чтобъ иміть руководство для мойхъ слушателей. Исторія древней русской литературы, Мансимовича и Чтенія о арелией русской словесности Шемрам есть, но о новой инчего. Греча, который тожо есть, нельзя воми считать. Впрочемъ я далъ мон Desiderata упомянутому Сергія Амсандровичу Соболевскому, но инчего дождаться нельзя, и особенно млаю желаніемъ про первый томъ (2-й и 3-й есть у меня) Полич Собранія русскихъ латописей, исе темую мониъ слушателять Нестри и принужденъ по неволь переписывать его Кирилловскими букам изъ изменато изданія Людвика Шлецеръ.

У меня еще одна просъба: "Бы"нізволили ко мить инсать, то къ Ванъ послали рукопись (какъ мит кажется Супрасльскую), и с очень любопытенъ узнать ел дальщую судьбу.

Прошу покоривние принять милостиво прилагаемую при сав Далимилову явтопись и не забыщагь преданивания Вамъ душено

овтэнь такохооноць ини ИВачеслава Ганку.

Hpara 11 | 99974504 | 1819 | 17950 | 141/.

pasto a fono sacrese rorgania disense dande ora 10 angana ora 10 angana ora 12 angana ora 13 angana

Ваше Высокопревоскодительство

Милостивый Государы!

Письмо ваше съ 21 ноября прошедшаго года я имъть удововствіе получить и дожидался объщаннаго, подробнъйшаго при посыль внигъ чтобъ отвъчать, но въ сожальнію не дождался еще. Изъ сею предварительнаго письма довъдываюсь, что къ вамъ не дошло мое письмо, въ которомъ я увъдомляю, что здъсь нельзя получить описніе Святой земли перваго печатанія подъ заглавіемъ: «Ludolphus, rector parochialis ecclesiae in Suchen, De terra sancta et itinere Hirosolymitano et de statu ejus et aliis mirabilibus, quae in mari cospiciuntur videlicet Mediterraneo. Это издаже очень ръдко, въ аум-

[•] Письмо адресовано такъ: Въ Санктнетербургъ, Его Превосходителен, Милостивому Государю Дъйствительному Статскому Совътнику, помощнику стра Народнаго Просвъщенія, разныхъ орденовъ каналеру Аврамку Сергісту Морову.

тв но Malborought 1819 заплачено 10 pounds и 15 sh. Есть ли в Вашень собраніи путешествій о Св. земль, то прошу покорньйще зобщить объ этомъ Сергію Александровичу Соболевскому, который вже подобныя різдкости собираєть. Гаранть уже въ моихъ рукахъ, ваплатиль за него 25 гульденовъ серебромъ.

Поздравляя Васъ Новымъ годомъ и пожелавъ Вамъ всяхъ благъ ри совершенномъ здравіи, имъю честь быть съ истиннымъ почтенімъ и преданностію Вашимъ,

Милостивый Государь,

покорный слуга

Вячеславъ Ганка.

Прага $\frac{11}{99}$ января 1851 г. 1)

12.

Милостивый Государы! ².

Спѣшу послать къ Вамъ, какъ Вы изволили рѣшить ко князю латону Александровичу. Радуюсь, что Вы въ добромъ здоровьъ воэтились изъ-за границы, и буду стараться получить случайно Ваши писанныя книги. Желалъ бы я доставлять Вамъ такъ хорошіе экэмпляры какъ Льва Рожмитальскаго 3, я заплатилъ за него 8 р. сер.

¹ Адресъ тотъ же, что и на предшествовавшемъ письмъ.

² Писано на обрѣзанномъ листкѣ неизвѣстно къ кому, но находится въ сованів писемъ, принадлежавшихъ А. С. Норову. На верху на правомъ углу погавленъ знакъ: А). Быть можетъ письмо это было писано къ барону М. А. орфу. Срв. письмо отъ $\frac{7}{19}$ окт. 1853 г.

Leu z Rož mitála a z Blatné (род. 1425 г., ум. въ 1480) происходилъ изъ аринной имяхетской фамили. На сестръ его былъ женатъ Юрій Подъбрадъ, семь лътъ спустя послъ своего брака ставшій чешскимъ королемъ (1458—1471). Въ Рожмитальскій игралъ при немъ важную родь и между прочимъ съ большою игою объъхалъ многіе иностранные дворы (1465—1467), былъ у германскаго инератора, въ Гелландіи, Англіи, Франціи, Испаніи, Португаліи, при итальянскихъ орахъ и въ Венеціи. Это путешествіе онисано было однимъ ваъ его спутивъъ Львемъ Щашекомъ изъ Межигорья на чешскомъ языкъ, но подлинникъ со сменемъ загерялся и въ 1577 г. даданъ быль въ Ольмоцъ латинскій переводъ

на Ваши деньги. «Авраму Сергвевичу прошу нэкорно свидението вать мое высожние почтене и сказать, что а молучиль писько со высожние почтене и сказать, что а молучиль премо со вексель (выгоднъе здъсь получать вексель на Гамбургъ, чътъ в Прагу и Въну, наши деньго дурны), и получиль не доме нереспить и первый томъ Полнаго собранія русскихъ льтописей и карты недостающія въ нашемъ эвземпляръ Подробной карты Россійско имперіи, но къ несчастію совсьмъ другаго изданія, ибо у насъ ес экземпляръ, посвященный Государю Императору Александру Павл вичу Сухтеленомъ и Опперманомъ» . Скажите ему тоже, что я бу по возможности удопотать съискать записанныя книги. Изволь спросить Александра Христофоровича, знаетъ ли болже принаров на способъ сокращенія О съ колечкомъ, какъ въ прилагаемомъ дъ снижть висари (на) ї ржк (ж).

Прощайте, Вамъ преданнъйшій и покорнъйшій слуга

Вячеславъ Ганка.

Прага ^{23 марта} 1851 г.

tup continuous accessor accessors

13.

.: 1

Ваше Высокопревосходительство

Милостивый Государь! *.

Извините меня милостиво, что я послаль къ Вамъ екземпларъ моего изданія Остромирова Евангелія, не препровождая его своям письмомъ. Я не хотъль утруждать Вашего Высокопревосходительства не имъя ничего важитьйшаго.

Станиславомъ Навловскимъ, вноследствие еписнопомъ названнаго города. Въ 1821 году І. Горскій перевель эту книгу на нёмецкій языкъ и надаль въ Брюнні мараплавіемъ: «Des böhm. Freiherrn Leo von Rozmital und Blatna Denkwürdigtens und Reisen durch Deutschlaud etc». Ганка, конечно говорить о датинскомъ въздал.

¹ Слова стоящія въ « », въ подлинник были подчеркнуты, предназначенныя для сообщенія А. С. Норову.

² На письм' адресъ: Въ Санктпетербургъ. Его Высокопревосходителси! Милостивому Государю Тайному Сов' втинку и кавалеру Авраму Соргісиму Шере!

Сегодня я тоже пишу Ромуальду Михайловичу Губе сти вопросомъ, не лежитъ ли у него до сихъ поръ инкунабель Ludolphi, тестотіз parochialis eccesiae in Suchen, Descriptio terrae Sanctae? ибо по послъднемъ Вашемъ письмъ Вы ея еще не получили. Миъ очень жаль, что я не могу послужить Вамъ въ отношеніи записанныхъ Вами древнихъ книгъ, хотя жь я не пропускаю никакого антикварскаго и аукціональнаго каталога безъ строгаго пересмотренія.

Податель письма моего г. архитектъ Шимунекъ Вашему Высокопревосходительству уже знакомъ. Онъ поъдетъ посмотръть на матушку бълокаменную и воротясь черезъ двв или три недъли повдетъ съ шуриномъ своимъ генераломъ Гофманномъ назадъ въ Прагу. Онъ можетъ Вамъ сказать, что у насъ новаго, и чъмъ мы занимаемся здъсъ.

Желая Вамъ постояннаго здоровья, прошу покорнъйше сохранить ко мнъ навсегда Ваше дружеское, лестное для меня расположение, имъю честь быть съ отличнымъ искреннъйшимъ почтеніемъ и совершенною преданностію.

Вашего Высокопревосходительства

покорнъйшій слрга

Вячеславъ Гонка. ..

Прага ¹⁰/₂₂ марта 1853 г.

14.

Ваше Превосходительство,

Милостивый государь ².

Здъсь живущая вдова Гердиборская, урожд. баронесса Видмеръ, показывала мнъ отрывокъ письма императора Глыцерія въ Острогое-

¹ Ромуальдъ Губе (род. 1803 г.) быль профессоромъ въ Варшавскомъ в Петербургскомъ Университетахъ, сопровождалъ въ 1846 г. гр. Блудова въ его посольствъ въ^СРимъ, потомъ сталъ сенаторомъ царства Польскаго, извъстенъ многочесленными сочинениями на латинскомъ, французскомъ и польскомъ языкахъ о разныхъ средневъковыхъ законахъ, о гражданскихъ и уголовныхъ кодексахъ новаго времени. Младшій братъ его Іосноъ, написалъ «Исторію древняго наслідственнаго права у Славянъ» на нъмецкомъ языкъ, которая въ русскомъ переводъ помъщена въ «Сборникъ» Д. Валуева (М. 1845).

² Письмо безъ адреса. Наверху надписано рукою А. С. Норова каранда-

скому вождю Видимеру съ 473 г. и она, какъ последня отрасъ увупомянутато баронскато дома, желаетъ сію грамоту уступить за ціну, какую ей знатоки-палеографы назначать. Она прилагаетъ при сел гравированный снимокъ сего документа и рукописныя дрежнія ввъстія объ этомъ, съ просьбою, что еслибъ его не купили, ей ма какъ возможно поскоръе возвратить. Я къ этому прибавиль еще вглавія относящихся къ тому разсужденій барона Аретина и баром Икштета, которыя безъ сомити находятся въ Императорской Публичной библіотокъ.

Оды покойнаго Михаила Андреевича Балугіанскаго не могу влучить ни нать Венгрів, и у насть ей совствать не бывало; можль быть еоть еще экземплары у вдовы или у сына. Они меня есто ли посттили, какть и Михаилъ Петровичъ Погодинъ, но въ разговорт е другихъ вещахъ я не уситать ихъ спросить про оду выбето по прибавляю Птень или лучше сказать Строфу, которую научился коттъли птеть по мелодію Львова за ведечества черезъ Прагу на стан пін желтвяной дороги, но имъ отказали.

На дняхъ я издалъ православную Божественную службу глаголическими буквами в, чтобъ привести въ память этотъ почти забъенный почеркъ славянской древности, а потому что такими буквам очень ръдко печатается, то сказалъ напечатать три экземпляра ва пергаминъ, изъ которыхъ одинъ прошу покорнъйше милостиво принять въ Императорскую Публичную библютеку.

Къ переводамъ чешскимъ изъ русскаго посылаю: Hrabete Sol-

шемъ: «Не барону ли Корфу? въ такомъ случав не записывать», и съ боку чернилами: «30 окт. 1853 г». Баронъ М. А. Корфъ былъ директоромъ Петербургской Публичной библіотеки съ 18 окт. 1849 г. до 1861 года.

⁴ О знакомствъ В. В. Ганки съ М. А. Балугьянскимъ см. въ «Инсьмахъ го М. П. Погодину изъ славянскихъ земель» письмо его отъ 5 сентября 1846 года Балугьянскій род. въ 1769 г., въ Горней Ольшавъ Земплинскаго комитата в Венгріи, въ концъ прошлаго стольтія перешелъ въ русскую службу, былъ пресссоромъ въ Петербургскомъ педагогическомъ институтъ в Петербургском университетъ и ректоромъ въ послъднемъ, наставникомъ велякихъ князей Никомъ и Миханла Павловичей въ юридическихъ наукахъ, пачальникомъ П отдължи собственной Е. И. В. канцеляріи, статсъ секретаремъ и сенаторомъ; умеръ 3 аф 1847 г. въ Петербургъ.

Брош юрка въ 48 стр. in-16, пѣною въ 35 крейцеровъ.

nuba Tarantas ¹, и въ отдъленіе кирилловскими буквами: Краткоистіанское наставленіе Натанамла Стоянова, Прага 1853 года ² на славянское языкословіє: Frant. Lad. Celakouského Čteni o vnovaci mluvnici Slovanské na universite pražské. U Praze 1853 г. земпляръ на лучшей бумагъ.

Желая Вашему Превосходительству постояннаго здоровья, съ чувюмъ наиглубочайщаго почтенія и совершенной преданности всегда вездъ неизмъняемой, имъю честь быть

Вашего превосходительства

покорнъйшій слуга

Вячеславъ Ганка.

Прага ⁷/₁₉ октября 1853 г.

the property and the second

11

40 1 1 6 6 6

te la con**45.** Le graph ma trèngger zon

Ваше Высокопревосходительство,

Милостивый Государь! 3.

, ' (

the common of the property of the common of

Препровождая въ Вамъ дополнение журналовъ «Живы» и «Чаписи Чешскаго Музея» за 1855 годъ, поздравляю Васъ съ настуощимъ Новымъ годомъ и желаю Вашему Высокопревосходительству тъ на этотъ празднивъ, такъ на всю Вашу жизнь постояннаго здозъя и благополучія. Господь да ниспошлетъ Вамъ жизнь и здравія

⁴ Въ перевод В Кр. Стефана, напечатанъ въ Градцъ Кразов в 1853 г., на стр. in—12.

² Полное заглавіе таково: «Кратко христіанско наставленіе, коїє събрадъ поблъгариль Святогорскыя обители Святого Георгія самописца священновнокъ ганавль Стояновъ. На блъгарскы же чисть правописъ туриль и урядиль анъ В. Шоповъ. В Чехахъ, въ Злативиъ Правъ. В янигопечетинци сыновъ омила Хаазе»; 19 стр. in—8.

^{*} Наверху недписано чернилами: «4 февраля 1896», на из слад за симъ юю А. С. Норова карандашомъ: «возвратить».

на чногія, многія явта, и да дасть Ванъ блага свыше на павд честь и славу велікаго ныня же оскорбленнаго народа славлисам і

Война правда несчасти и препятствие распространеню вуп но и съ полнымъ упованиемъ на Бога жду счастаниято конца са и токно для Россіи, но и для всего Славинства.

ти Препоручаясь чинностивой навилиць инфо чёсть быть навеки неста и помоще с пред неста применения при навеки

Tana!

Прага 32 дек. 1855—56 г. (ученери положений

or the amorethic income

complete county

16.

Ваше Высокопревосходительство

Милостивый Государы! *

Въ газетахъ отъ 7 іюдья нов. ст. такъ, какъ во всехъ ри-

Zwischen Liverpool und Triest.

Abreise von Liverpool mach Triest am 5, 15 and 25 jedes Moss mit Berührung von Gibraltar, Palermo, Messina, Corfu und Ancom

Abreise von Triest nach Liverpool dreimal monatlich mit Berik rung von Corfu und Gibraltar.

Изъ Ливерпуля напечатаны дни, но они намъ не нужны, а пъ Тріеста только трижды въ мъсяцъ и ничего болве.

Въ надеждъ, что Вы благополучно возвратились изъ Праге п Теплицъ, препоручусь милостивой памяти до извъстнаго свидана

Вашего Высовопревосходительства

покорнъйшій слуга

Вичеславъ Ганка

Hpara $\frac{27 \text{ mag}}{8 \text{ inver}}$ 1857 r.

1 Съ 1854 года А. С. Норовъ быль министромъ народнаго просвыты.

² Письмо это носить на себь почтовую марку и почтовый штение. ³/₆. 6A. На заресь значится: «Sr. Excellenz.... dem Hochgebornen Herrn und han A. S. von Norov pl-mo tit, in Teplitas, edges a second survey of the second survey.

17.

Ваше Высокопревосходительство

Милостивый Государь!

Получивъ письмо Ваше, я радуюсь, что Вы благополучно здоровы воротились опять въ предълы моего отечества, что изволнам въ письмъ оживить надежду увидъть еще Ваше Высокопревосходительство передъ отъъздомъ въ Россію. Не зная какъ приманить Васъ къ намъ, осмъливаюсь приложить для милостивъйшей государыни супруги Вашей: 1) робе па Ргафи и Референция; 2) двъ древнъйшія наши пъсни; 3) три фотографіи, и 4) трое программъ нашихъ училищъ для Вашего Высокопревосходительства; и какъ я узналь отъ профессора Стасюлевича, что къ Венги прихаль на узналь отъ профессора Стасюлевича, что къ Венги прихаль на узналь отъ профессора Стасюлевича, что къ Венги прихаль на узналь отъ профессора Стасюлевича, что къ Венги прихаль на узналь отъ профессора Стасюлевича, что къ Венги прихаль на узналь по подучальноствина и потому приложимъ узналь по при московскомъ университетъ издается журналь по части естественныхъ наукър и осмъчнатель по части естественныхъ

п пі Портная всого с себя, Ващему митретивъйшему расположенію и воставання вішня предання вішня оставансь продання вішня оставансь продання вішня с ставансь поставансь поставання ставансь поставання пост

THE ATTER SEASON OF ROLE OF A HORSPIPE OF A CHARLES OF SEASON OF THE COMPANY OF THE ACCORDANCE OF THE

жили заказа въ себъ стачьи исключительно по сопуственных наукъм, издавава немя обържания, издающися съ 1851 года, при денежной помощи отъ Чешской: Матицы. Въ 1851 году «Жива» издающись въ заказанесь не видъ трехъ сборниковъ: церрая, такта заключала въ себъ стачьи исключительно по сопуственной исторіи и выходина немя редакцієй доктора Іос. Подлипскаго, содержала статьи по медицинъ; третья, подъреджиціей проф. Балды, занималась промышленностію.

17.

Banne, Barbardanioevo dieta una

lague con l'incance oculé :

the configuration of the confi

KHASA BACHAIR AYKUYA AOAFOPYKAFO

обрасть на полительной образований полительной образований и полительной образований образовании образований образовании образований образовании образований образовании обра

аганія понаст **(до запланченія; ич Сраерецкій, можлочаєрь)** Конто по назійна від пост вода пада пада под под под

Маторіаль для біографія шинзя В. Л. Далгарукага, изплачацияй изъ діл. Государствонняга Архиол пр. С. Паторбургів.

Въ III кн. «Чтеній въ Императорском» Обществъ Истерія в Древностей Россійских» за 1880 годъ помъщены изкоторыя съвенія о пребываніи въ Соловецкомъ монастыръ князя В. Л. Долгоруки, извлеченныя изъ архива этого монастыря преосвященнымъ Архигельскимъ Макаріемъ. Архивнымъ свъдъніямъ предпосланы замъчни о роли и дъятельности князей Долгорукихъ въ правленіе Петра II в о ихъ опалъ при Аннъ Іоанновнъ, заимствованныя главнымъ образомъ изъ «Русской Исторіи» С. Н. Глинки. Замъчанія эти исполнен большихъ неточностей, особенно существенныхъ по отношеню го ссылкъ князей Долгорукихъ.

Князь Василій Лукичъ Долгорукій не быль прямо заключень в Соловецкій монастырь, какъ это сказано въ замѣткахъ преосвященнаго Макарія, а до этого заключенія пробыль въ ссылкѣ около четырет мѣсяцевъ въ своей Керенской вотчинѣ, селѣ Знаменскомъ. Располім данными изъ подлиннаго слѣдственнаго дѣла о князьяхъ Долгоруких хранящагося въ Государственномъ Архивѣ въ С.-Петербургѣ, а ме воляю себѣ сообщить на основаніи этихъ данныхъ свѣдѣнія о ссыль князя В. Л. Долгорукаго въ село Знаменское в о переводѣ его оправъ Соловецкій монастырь.

25 февраля 1730 года императрица Анна Гоанновна разорвала «жойдицій» верховниковь и была провозглащена самодержицей. После этого события опала инизей Долгорукихъ, въ особенности инязя Василій Лукича, какъ одного изъ главныхъ участниковъ двла ограниченія самодержавной влясти Аниы Іданновны, -- являлась пеизбижной пеобходимостью и составляла яншь вопросы времени. 20 април должна бына совершиться коронація императрицы. Къ этому-то премени и ръшили удалить изъ Москвы князей Долгорукихъ, со стороны жото рыжы опасались разныхъ новыхъ мфроприлій не въ польку, самодержавія Анны Іоанновны. На коронаціи неограниченная власть ся доджна омла получить полное и торжественное освящение; между, тъмъ "не-Сились слухи, что именно внязь Василій Лукичъ Долгорукой замыцияеть что-то, чтобы помъщать этому подному и торжественному освященю. 8 и 9 апръля послъдовали указы, разсылавшіе иныхъ Долгорукихъ губернаторами и воеводами въ отдаленныя провинци, а другихъ; въ дадьныя ихъ вотчины. Въ числе последнихъ находиансь князья Алексьи и Сергьи Григорьевичи съ ихъ, семьями; князь Василій Лукичь быль отнерень нь первой категоріи, витель съ виязьами Михаиломъ Владиміровичемъ и Иваномъ Григорьевичемъ Долгорукими. Князь Василій Лукичь назначался губернаторомъ Сибири. въ подорожной, выданной ему 9 апредя, находится следующий марирутъ: изъ Москвы на Переяславль-Залъсскій до, Ярославдя—сукимъ путемъ, а далъе Волгой до Казани. Для повадки до Ярославля « Василій Лукичь получиль изъ сената прогоновь на 40 лискихъ поддель са чтобъ замедления въ дорогъ не: чинилъ», преданъ съ нимъ гвардін сержанть Степана Балавина съ 4-ия соддатами. Бадавинь должень быль секретно наблюдать за твиъ, чтобы князь Василій Лукичъ не съъзжался на дорогъ и не переговаривалъ съ княземъ Иваномъ Григорьевичемъ Долгорукимъ, отправленнымъ также на Ярославль въ Вологду, куда онъ назначался воеводою. Въ Ярославив Бъдавинъ долженъ былъ просить Василія Лукича, «чтобъ онъ садился въ суды и бхалъ въ назначенный путь немедленно, а въ которожъ числь изь Ярославля повдеть-вхать ему, Вълавину, съ репортомъ къ Москвъ». Ярославскому воеводв Особору Велгаминову-Зернову быль послань указъ, чтобы онъ приготовиль все къ отъезду князя В. Л. Долгорукаго и нанялъ бы суда для его плаванія по Волгъ на суммы камеръ-коллегіи. Имънія князя Василія Лукича, равно какъ и всъхъ остальных Долгорукихъ, въ то время еще не были конфискованы, а вся дорога опальнаго князи отъ Москвы до Пореяславля-Замвеокацо.

лежала чрезъ его вотчины, такъ что онъ могъ, подъ благовиднымъ

предлогомъ пребыванія въ своихъ деревняхъ, омещь долго сідона къ мівсту своего назначенія и въ день коронацім находиться воми отъ Москвы. Это обстоятельство заставило правительство Анян юмновны измівнить маршрутъ Василія Лукича. Чрезъ мізсколько дей послів первой, ему была выдана вторая подорожива, въ которой прего былъ ивображенъ сліздующимъ образомъ: Москва, Владиміръ, Игромъ, Нижній-Новгородь, Козмо-демьянскъ, Вятка и наконець Івбольскъ.

14 апрвая, за две недван до коронацін, последоваль манцест о спреступленіяхъ князей Долгорукихъ; участь ихъ была отягий Между тамъ князь Василій Лукичь отправился уже въ путь. 17 жрвий нагналь его въ его подмосковной, селв Нежмодовь, преобрженскаго полка подпоручивь Степана Медельдесь съ командой, сост явшей изъ одного сержанта, одного капрала и 12-ти рядовыхъ. Высже в своинь быль взять подъ карауль и, лимейный чиновь и че валерій», ссылался на житье въ свою Пензенскую вотчину, Керевсию увада, село Знаменское. «За многія его, князя Василія Долгоруюм», говорить манифесть 14 апрыля, - чинкь ен Инператорскому Велисти сакой, такъ и государству везсиевстные противные поступки, или всьхъ его чиновъ и кавалеріи снявъ, послать въ дальную его деревно офицеронъ и солдаты и обыть тому офицеру и солдатомъ при вел, киязь Василів, неотлучно». Въ это время въ Москвъ работала усеря комиссія о преступленіяхъ Долгорукихъ, подъ предсъдательствов Остермана. Биронъ, только что прибывшій въ Москву и таившій инную злобу противъ Василія Лукича, подстрекаль противъ него своем одноземца хотя еще неръшительно и робко *).

Подпоручикъ Медвъдевъ получилъ отъ сената слъдующую пвструкцію:

1) «Бдучи дорогою, смотрѣть накрѣпко того, чтобъ никто п нему (князю В. Л. Долгорукому), нарочно откуда либо пріѣзжіє вя вдучіє по пути или на встрѣчѣ, не приходили и видется съ нив безъ себя (никому) отпюдь не допускать, а допускать при себь чтобъ говорили въ слухъ, а не тайно, и медлить долго съ нивъ велѣть, а съ кѣмъ когда увидится, то ему (Медвѣдеву) записывать.

^{*}Въ то время ходили слухи, что ки. Василій Лукичъ Долгорукой, въ бит ность свою въ Митавъ (1725—1726 г.), обратиль на себя вимманіе Курлицскій герцогини Анны Іоанновны и этимъ вовбудиль ревность си камеръ-юнгера 3.1 Бирова...

- одна 2) «Дорогою бумани и черниль не давать и писемь ни къ кому винения писать не допускать, и вы пути какь возможно вхать съ поопътивниемъ и ни гдъ не за чъвъ не мъпжать и съ дороги репортовать чрезъ недваю, "А буде что въч дорогв чрезвычайное "случится," о тому писить съ нарочнымъ безъ всякаго замедления, а привхавъ до мъста быть ему при немъ, ни мало ни куда не отлучаясь, и ежели когда, потребуеть, писать къ Москвъ или въздеревни, о какиха дома**чини**та, дълата, а. не о постороннита, тогда:давъюму. бумагу и чермиль вельть писять при серь и при томъ смотреть токо, чтобь кромь домащинать нуждъ , им о чемъ не писаль, интъ, его письма печатать ему, Медвъдову, самому, а съјатьхъ его писемъу каковы и съ къмъ посланы будутъ, оставливая у себя точныя коріи, записывать въ журналь, и какъ его, князь Василіевы, такъ и ему свои письма или репорты, посылать въ городъ къ воеводъ, къ которому способно, а къ тому воеводъ посланъ указъ, чтобъ онъ тъ письма принимая, посылалъ на ординарныхъ почтахъ; а буде о нужномъ и важномъ PORTER TO THE PROPERTY OF THE
- 3) «Когда отъ кого къ нему письма приходить будуть съ тадоками, то оныхъ безь себя отдавать ему не вельть и тъхъ прівзжихъ къ нему не допускать, а принимать тъ письма и, распечатывая, читать прежде ему, и буде въ тъхъ письмахъ писано будеть о домашнихъ его нуждахъ или отъ кого токмо о здоровьи, а не о другихъ какихъ постороннихъ дълахъ, въ которыхъ бы могло быть какое совътвніе или противность, тъ письма ему отдавать, и потому такія нисьма, когда и чрезъ кого получены будуть оставливать у себя точ-
- 4) «Буде же онъ (кн. Долгорукой) писать будеть къ кому какія письма кромъ домашнихъ нуждъ о другихъ какихъ дълахъ, въ которыхъ можетъ быть сумнъне какое или противность, или отъ кого къ нему такія письма присланы будутъ, тъ отбирать, а подлинныя присылать, оставливая у себя списки, въ сенать съ нарочными; а кто съ такими письмами пріъдетъ, тъхъ до полученя указа держать подъ карауломъ».
- б) «Скозько при немъ, князь Василіть, какихъ домовыхъ его служителей и кто имянно поблуть, тому взять у него до привадь, изъ подмосковной его деревни именную роспись и смотръть того, чтобъ тъ его служители всегда были при немъ и никуда ихъ не отпускать, а прівхавъ въ деревню, оставить ему при немъ людей толикое число,

фезъ чего пробыть не можно, а прочихь отпустить къ Москвъ, а скоми при немъ какихъ людей оставлено и къ Москвъ отпущено булет, а томъ въ сенатъ репортовать, и которые люди при немъ оставущ тъмъ быть при немъ въ той деревнъ безотлучно, а которые опустятся къ Москвъ, тъхъ, осмотря, чтобъ никакихъ писецъ на п кому съ ними не было, выпроводить за своимъ карауломъ».

6) «Подводъ ему, Медвъдеву, и тъмъ урядникамъ и создатам брать по подорожному именному приказу по 16 подведъ, а протовные деньги платить изъ тъхъ, которыя ему, киязъ Василю, даны из сената; а на приключающиеся расходы и на дачу посланнымъ от него, Медвъдева, къ Москвъ дано ему, Медвъдеву, денегъ 800 рублекъ

18 апръля князь Василій Лукичъ Долгорукой былъ привезень ю Владиміръ, а въ концъ апръля доставленъ въ мѣсто своего заклочнія, село Знаменское. При немъ находилось 9 человъкъ прислуп Князь Долгорукой располагалъ на долго (если не навсегда) поселься въ деревнъ. Онъ писалъ своимъ сестрамъ и прикащикамъ о прислит ему изъ другихъ деревень денегъ, припасовъ, мастеровыхъ, прислуп п разныхъ вещей для устройства Знаменскаго дома на зиму.

Первое время по прітадт въ село Знаменское, князь Василій Лукичъ содержался весьма строго: караулъ, постоянно находившійся при немъ, не дозволялъ ему никуда отлучаться изъ дому, даже въ церковь. Только черезъ мѣсяцъ, въ концѣ мая, сенатъ нѣсколько улушилъ положеніе арестанта.

«Ежели онт, Долгорукой, пожелаеть въ деревнъ своей» —чиземъ въ сенатскомъ постановленіи 25 мая— «ходить въ церковь, яли выходить на дворъ для прогулки и для смотрѣнія въ той деревнъ конюшеннаго двора и въ поляхъ и въ гумнахъ хлѣба, также и бород брить, — въ томъ ему не запрещать, и прикащиковъ и старостъ той деревни, также кои будутъ пріѣзжать и изъ другихъ деревень да разговору о деревенскихъ и домашнихъ его нуждахъ, — къ нему мотускать, и при тѣхъ всѣхъ случаяхъ быть ему, Медвѣдеву, самому и поступать какъ о томъ въ инструкціи написано. Съ запасами с москвы и изъ другихъ деревень пріъзжать къ нему, также ежем пригонятъ изъ подмосковныхъ его деревень конской заводъ, въ томъ не запрещать же; домовымъ людямъ при немъ быть тѣмъ, о которыхъ въ доношеніи его, Медвѣдева, написано; да сверхъ того, для мыты и шитья рубахъ, двумъ бабамъ».

12 іюня последоваль указъ сената о препровожденіи князя В. Л.

Долгоруваго съ 5-ю чедовъками, прислуги въ Соловецкій монастырь, спрамо до города Аркантельскаго, не занимая Москвы». Во вое время перевъда Василій, Лукичъ долженъ быль находилься цоль крацкимъ налеоромъ подпоручика Медвъдева, согласно выше приведенной инструкцін. До Вологды Василія Лукича везли сухимъ путемъ на ямскихъ и вольныхъ подводахъ (гдъ цътъ дмовъ), а отъ Вологды до Архангельска водою (р. Вологдою, Кубенскимъ озеромъ, Сухоною и Съв. Двиною)—на гребныхъ судахъ. Объ изготовленій судовъ въ Вологдъ было предписано мъстному воеводъ Тормасову, а о пріемъ кн. Долгорукаго въ Архангельскъ и о доставленій его въ Соловенкій монастырь посланъ указъ архангелогородскому губернатору князю Мещерскому.

23 іюня Медвідевь выіхаль съ княземь Долгорукимь изъ села Знаменскаго и везь его до Вологды черезь Темниковь, Касимовь, Владимірь и Ярославдь. Почти місяць находился мязь Василій, Лукинь въ дорогів до Архангельска, 22 іюля князь Мещерской отправнить его въ Соловецкій момастырь на «извозномъ карбась» подъ присметромъ архаганселогородскаго полку капитана Мехрила Солявыково и команды изъ одного сержанта, одного капрала и 12-ти рядовыхъна продоводьствів ки. Долгорукаго, его прислуги и команды было выдано 8 р. изъ остатковъ отъ питейныхъ сборовъ. 4 августа Василій Лукинъ достигъ Соловецкаго монастыря и быль поміцень въ

зна въ Москву и, выбств съ ранортомъ о передвив имя Арханпельзна въ Москву и, выбств съ ранортомъ о передвив имя Долгорукого пубернатору килзю Мещерскому, представиль въ сенать, въ комижъзастиую переписку индал Васили Лукича во время вребывани его въ Внаменскомъ и дуковное завъщание, составленное узникомъ передъ этплынивы его ивъ Архангельска въ Соловецки монастырь. Эти документы, выбочытвы въ 1-хъ потому, что, они знакомять насъ съ кильемъ-бытьемъ килза. Вл. Д. Долгорукаго, въ села Знаменскомъ и съ козяйственными порядками въ его вотнинакъ вообще; во Я-хъ, они дополняютъ свъдъния о его родственныхъ отношенияхъ. Изъ этихъ документовъ мы узнаемъ между прочимъ, что килзъ Василий Лукичъ былъ женетъ (на комъ неизвъстно), въ 1730, году былъ вдовъ и что у него была сестра Евећа Лукинишна . Дуковное завънание кроив-

- the the state of the posterior of the origin take broken in

^{*}Въ Россійск. родосл. книги княза П. В. Дозгорукаго (т. 1, стр. 90, № 76

того характеривуеть душевное "настроене," вв' которомъ находио инив Васили Лукичи, отправляей вы Соловки: Онъ селопрыв, весы сетественно, на Соловещую тюрьму, кака на ногило Васили Луки вв' ней прежде, не возвращались оттуда. По могнаси Васили Луки ввиси не Соловещий монветиры, в Поворож, так тогь быль осе тлавлень, девий лать спустя в ноября 1739 теми селоприя в навлень, девий вышеупоминутую переписку князя В. Л. Долоруки в извлечения.

Уназъ няяя В. Л. Долгорунаго, въ Насимовскую его дерень. въ село Ературъ, старостъ и выборнымъ.

сто с пот пина идо чов, амейний ас выклача саны вывеМ жово 🐣 · послань оть меня изъ сель Внаменскаго крестьянинъ Трифі Rood sets chief Banka Halliets kit. B. A. Addropynon craptets выборным вобы Касимовской деревия вы вымъ посмано выбы Janeyatano n'holimicaho es homs mon es Mocket. M' ban's to hecket HONHATS, "a' BIO YOTE HACE OTHE CTHTS HASATE W'CE THANK IN HO MIES OF uncats, kotoparo 'uncau'in o kotopyo filopy ous "'ks Bans apistan чтобъ мнъ о томъ въдать, для того, что ему вельно вхать настор, a kotopoe nincemo ce hume nochano ke Mocket, h Bane ou rotaci не мешкавъ и не половины дня, послать съ темь наго крестьянина верхомъ на почтовой лошади и приказать, чтоб вкаль наскоро, и вели то письмо отдать въ домв моемъ человъку моему Максиму Верилову, а будетъ Вериловъ въ отлучения, везъть то письмо Алекско Попову и, взявши отповъдь, чтобъ тотъ престывни вкаль немедленно назадь, а какъ тотъ крестьянинъ къ вамъ съ отво вълью поворотится и вамъ бы тотчасъ но мив прислать нарочем крестьянина и съ нимъ писать во сколько дней тотъ посланный оп васъ крестьянинъ къ Москви поспилъ и въ сколько онъ назадъ помротился, и естли привезъ письмо отъ Верилова или отъ Попова и вамъ то письмо прислать но мнъ».

и:77) и въ «Сказаніяхъ о родё князей Долгоруковыхъ» (1-е мад., 1846, с. 163. п родосл. табл. № 1) не означено, что ки. Василій Дукичъ б. женатъ; сестра тим не упомянута, показанъ только братъ, князь Александръ Лукичъ (полкови)

^{*} Духовное завъщание кн. В. Л. Долгорукаго напечатано 1. Щебамствъ въ прилож. къ его статъъ: «Восшествие на престолъ императрицы Анны 166-новны». (Р. В. 1859 г., т. XIX, с. 65—67).

...«Приказываль, я, самь» тирододжаеть князь Долгорукой— прика--ичку Якову, Кашинцову, и старость, который колинь съ нимъ призжалъ, чтобъ 100 рублевъ оброчныхъ денегъ, которые, они указыали, собраны, чтобъ за рыбу, ихъ не отлавани, а прислагибъ ихъ ио нь съ нарочнымъ; и тьхъ денегъ по съхъ поръ во мил не прислано, вамъ бы прикащика и старосту о томъ допросить для чего техъ енегъ не прислади, а естли прикащикъ добхазъто одного старосту опроси, и что скажетъ, о триъ којинъ, отписать съ симъ посланнымъ, брочныя деняги, которыя, сбираются, въ Никольскую, греть, и, вст та еньги, собрава, пристать немелленир, кој миа, ва, село, Знаменское; и акъпскоро часте "Собрать инколина. Оптомъ примете съ симъ, же потаннымъ, Будетъ, мадо, монхъ житницъ и,, вамъ бы ведеть пристроить сенью, столько, чтобъ инглопасыпатца, во всь, житницы, хлаба, четверадотр, "Атырдар, ынинтиж, ат, атаков, и "Атыр, ири, одытор, ирвојат, ир гнодь, тени не быдо. Которой, мой хазбъ раздаваль, крестьяномъ, на тымды, при, прикашика, Ядова, Кашиндиова, и при, аругиха, прикаши-϶Ϫʹ϶ͺͺͶͺͺϷ϶ϻʹϧͺͺϬͱͿͺͺϮϘϒϧͺͺϗϥϷϤϧͺͺϻϗ϶ϫϯϧͺͺϲϻϼϼϗϗϧͺͺϗ϶ϗϧͺͺͺϻϙϻϧͺͺͺ**ϻϙϲϯϧͺͺ**ͺϧ за земь. Я прихлал ст женою чентручи дим су чист в видеров, для 1 H . L. Rotte and . He craff to e., his end c. c. filling, the fill has been supplied to the fill of the control of the contr Situatre RE Mocket n Highkamare Harpstike Hous Hackope Best исанъ въ сель Знаменскомъ, въ в день мая 1730 г. Киязъ Васили огилли. Валиего соятельству явъжаний рабъ. Коръ. Гендианий 31 лия 1730 г. .-

.111

Письмо къ князю В. Л. Долгоруному принашина его Егора Письмо и в князю В. Л. Долгоруному полку мазора Мј

the descrip kinkly stored traceless to see the undergender the second traceless the test of the second traceless to see the second traceless to second traceless traceless

такихъ денегъ у старосты въ сборъ нътъ, которые были прежи в сборь подушных и оброчных, тым деньгами насилу могли оппылиться въ Касимовъ. Съ крестьянъ подушныя деньги на вынеши 1730 годъ первая треть, генварская, заплачены деньги въ нынешвек мъсяць маь, по прівздь моемь въ село Ературъ; и платили съ пр нужденіемъ, что въ городъ держали тъхъ крестьянъ за караулокі, і платили деньгами подушными и оброчными для скорости; ежеле ве заплатили бъ котълъ воевода штрафъ брать, что долго за срок не плачены были; а майская треть указомъ пожалована не плати. Истинно, государь, скудны. Крестьянъ много опасенъ быль вовсе разорить убогихъ, а больше по расположению сбиралъ; которые вобгате, что въ городъ заплатить, а лишняго сверкъ окладу б крестьянъ не сбираль же; и иного всеконечно съ крестьянъ собыв вскоре денегь невозможно; знатно не стараніемъ бывшаго прикащы Кашинцева запущена доинка, и то онъ денегь давно не бирал в не заплатиль подушныя, не проча онь многаго житья себь зды, в утхаль въ Лебедянскую вотчину до моего прітаду въ село Ерактур за день. Я прітхалъ съ женою Марьею мая 13 дня и живу здъл. Сестрица ваша государыня Алена Лукишна взволила меня съ жено послать къ тебъ государю; и послъ еще ко миъ указъ приславъ чтобъ тхать не помъшкавъ. Совстиъ готовъ тхать, только ожна вашего указу и безъ того опасенъ вхать, что слышно въ дорог воровства много, грабятъ, —а что со мною вашего послано, чтобы № отняли. Вашего сіятельства нижайшій рабъ Егоръ Теплынны. Ми 31 дня 1730 г. *.»

III.

Письмо иъ князю В. Л. Долгорукому Азовскаго полку мазора Муромцова.

«Сіятельнъйшій князь, милостивый государь мой, князь Васий Лукичь! Съ покорностію моєю Ваше Сіятельство утруждаю и прошу—пишеть майоръ— «Керенской Вашего Сіятельства вотчины села Звыменскаго прикащикъ со крестьяны обидълъ насъ и владъють нашего землею, и сосъдей моихъ въ Керенскомъ утадъ, села нашего Дингро-

^{*} Къ этому письму въ коніи его находится сабдующая приписка: «Получе» письмо съ тъмъ же крестьяниномъ, который пославъ былъ съ письмами въ с Знаменскаго въ Кассимовскую его (кн. В. Л. Долгорукаго) деревню. іюна 1 ли 1730 г.

скаго, что на Вургасъ, десятинъ на сто отъ ръки Бургасу чрезъ Воронежскую степку къ селу Дмитровскому и Никольскому межнику. AoBamero' Cinvensorum in hadan cella 'Chamenekaro' cis' hamen' haden he co-MUSERER! a COLITANCEL! ADVINXED DESHELLE HOLD THE CHARLES I HORIZER I HOLD THE CHARLES IN THE CH eventy " a " Honkamilias Bamero" Cittenserba co " koectanhia " dero" Bain нажы такую (обиду жыйоть и насть раззоряеть, тро то мы не знаемъ и вины своей никакой не обрътаемъ и признаваемъ, что Вашему Сылоцелян обы видинай замов обысь привациих не депосить Убо ради съ покорностно : прому Вашего Сіятельнява нашего жилостивано отоск дард, дабы Вашего Сіятельства милостивымь указомъ цовельно было наму означенную землю отдать во владъніе по прежнему, чего рали о Вашемъ заравіи додженъ Бога просить, ибо мы отъ онаго прищан во всеконочное раззореніе. А прикащикъ со крестьяны, Ващего "Сівтельства нашею дачею сами владъть не возмогли и отдають въ наемъ Черкасскаго крестьянамъ, и то явная обида отъ прикащика со кресты яны, а не отъ Вашего Сіятельства, нашего милостиваго государя. Вашего Сіятельства и нашего милостиваго государя покорный слуга Аменева Мурыцовы Мая 9 дам 1730 г. порозоран 2 гаро

He appeared to the control of the co

Римать кинан В. Л. Дингорукаго въ домъ его въ Москвъ, дворецкому Мансиму Ворилову.

Этоть указь любопытень въ томъ отношени, что заключаеть въ себъ подробный инвентарь разныхъ продуктовъ и хозяйственныхъ ве-

чинахъ и въ печахъ, нь для вело; кавъ сей мой указы аслучишър точи часъ подреди завлать окончины, а для поспъщенія отдай, треми, или четырему мастераму, чтобъ скорее завлали и какъ можно, оприна, мі образцовъ на печи купи и другое что написано въ роспинен нужда въ окончинахъ и въ печахъ, чтобъ поспъли сюды въ полъ, для того чтобъ правиде глубовой осеин успъть адъбъ скласть печив в полъ, для того

Shortwood to the following was to obtain a margin on the transmission of the transmission of the statement

^{*}По нынъшнему произношеню: изразцовъ, т. с. касслей,

· (286)

COLUMN THE PARTY NAMED AND THE PARTY NAMED IN THE P

дальна дорогов для того естьли которые образись дорогов переот эн турования по от турования

«Штукатуровъ и печниковъ съ необходимымъ инструментомъ, чтобъ они образцы уложили хорошенько, чтобъ не разбились дорогою».

«Пришли мит книгу Минеи мъсячные Менеи-четьи, Осмогласнить, Псалтырь, — которые читывала жена, а въ ней печать крупная; букырей (малые, а не больше) пятнадцать или двадцать, въ которыхъ шсаны азбука, склады и заповъди и толкъ о заповъдяхъ; 1 Чесовникь. Только смотри, чтобъ у всъхъ тъхъ книгъ печать была не мельа и не слъпа».

«Двух» жеребцовъ воронька, подорые жом въздания сполько из общихъ: полевыхъ и и верховыхъ, важалыхъ—сколько ихъ объ подмосковной, въ Рузъ, въ Оболенску и въ Козельску — всих пришли ко мин скола: а гизлой пуктав у сполько ихъ объ лены—тв оба пука продай.

лены тв оба цука продай. Оба умиоле М уменила Карнея и другом Съ вышеписанной посылкой прищли ко мнъ Карнея и другом сталера, который вновъ принеть и учениковъ, которые мои у вих есть, и прикажи имъ ваять съ собою всякія снасти, чтобъ дълать столярное и токарское, такъ же и станокъ токарской; такъ же прикажи Карнею, чтобы взялъ снасти, чтобъ колеса дълать, и какъ его пошленъ, отдай ему на руки вышеписанные окончины, чтобъ онъ въ цълости сюда довезъ и чтобъ оба этолоры омотръли, какъ и чтобъ отдай смень вмазывають, чтобъ здъсь умъли вмазывать».

Людей пришли по мив съ тою же посылкой: Кирилу повара, Ивана влюшника, Алексви кучера, Гаврилу Ворыша, да изъ Рузы данилу Кинешемца.

Long Harrison

port to the species of

[&]quot;Написано подробно пакой міры должны быть окончіны, а чание выробно взложено, какъ ихъ сділать.

^{**} Затым» идет» перечисленіе разных» вещей и матеріалов», пеобходинню для печей: проволоки, заслонок», выющек», отдушин» и т. п.

Съ Кирюшкою и съ Кинешемцей отпусти сита и другія снасти, и в двийоть муку крупичетую; и всъхъ тьхъ снастей купи вдвое, бо что одно испортитца, чтобъ другое осталось».

Посль этого продолжается «Роспись».

«Еще пришли клею рыбья пудъ, кишнецу (?) пудъ, сахару головго два пуда, леденцу бълого фунтъ, да краснаго фунтъ, 6-ро щищны мъзные, чъмъ овецъ щипать; 1 щипцы и 1 лопату железные къ меню я чаю есть оне у Карпа, которые привезены изъ Копенгена.

24 стакана хрустальныхъ изъ чего пить.

- 4 стакана серебрянныхъ, такіе какой со мной одинъ, 24 рюмки, мъ вино пьютъ, 24 стаканчика, чъмъ водку пьютъ, чтобъ были ве илы и гладкіе а
- 2 косека камокъ корошіе, цвътами, одинъ коришной, другой гво-

Черносливу 10 фунтовъ.

Инбирю въ сахаръ 10 ф.

Мужи крупичетой и полукрупичетой по четверти, или осминъ три, масла ореховаго ведра 3 или 4.

• Масац мановато ведра 3 или 4.

Поваренной посудых тарелокъ дюжина оловянныхъ, 10 блюдъ овянныхъ, 2 чаши съ деревиниями ручками; которые ходили на эсквъ, оловянныхъ 6 кастрюлей, 2 котла мвдныхъ (?), 2 сковороды сю туј мвдную мосуду вели вылужить вновь); 2 распри (?), 1 таганъльшой, 3 треножим, на чемъ ставять кострюли, жеровня, въ чемъ фе жечь, которые привезены изъ Штокъголма, уксусу бълаго хотяведро, мельничку, что кофе мелятъ, ситъ 5 илв 6, частые ещи да лопату желъзную на поварню. Всю ту поваренную посуду дай Кирилъ повару, чтобъ привезъ въ цълости. На всю вышенинную посылку держи деньги, и о тъхъ которые ты возмешь за говые припасы, которые мнъ готорлемы въ Москвъ».... **.

Послъ росписи слъдуютъ наставленія Верилову объ исполненіи ежнихъ приказаній ки. Долгорукаго и о наблюденіи за его гардебомъ въ Московскомъ домъ.

«Приказываль я тебт въ Неклюдовъ прислать ко мив съвсныкъ ипасовъ и людей, и тъ припасы и люди и по се время ко мив не

[&]quot;Т. е. къ камину.

^{**} Здёсь очевидно не достветь нёскольких словь въ окончания фравы,

бывали не знаю для чего, и какъ скоро сей указъ подучниь, вемеленно крестьянина съ къмъ посланъ отпусти назалъ и съ наиъ отпиши ко мнъ какъ скоро ты надъешся всю вышелисанную посыку съ Москвы послать, чтобъ я зналъ, какъ ко мнъ можетъ поситъ; в въ Кассимовъ отпиши, чтобъ то твое письмо немедленно прислад а отпустить чаю всю ту посыку лутче водою до Касимовской моей вотчины, и оттуда вельть везти ко мнъ сухниъ путемъ на вресъянскихъ модводахъ; только прикажи водою до Касимовской моей вотчины вхатъ съ поситично и поклади ту всю посылку въ лодии вежели въ большомъ суднъ отпустишь, то замъщкаетца. Отпиши ю мнъ, рухледь моя которая лежала на чужихъ дворежъ, перевезенъ ко мнъ на дворъ, и помаденъ-ль въ новую казенную? Буде не перевезенъ, доложа сестръ, велите перевести, а смели казенная недольнана, вели чтобъ прежде осени отдълать и чтобъ ружлёдь перевесть.

Ватымы идеть новая роспись вещей, которыя слъдуеть присывы въ село Знаменское.

«Еще пришли: два мъха лысіе, одинъ дущетой, а другой дачетой черной, оные такіе мъхи въ казенной, а естьли дацчетаго вернаго мало, хотя прикупи къ нему въ задъ.

Нитокъ тонкихъ, чъмъ рубашки мон шитъ, булавокъ, большах и среднихъ, шлаворъ * черной, которой вновь дъласъ, тазовъ 3 срение, 1 маленькой, 3 оловянника небольшихъ, зеркало какое ни есъ небольшое, на столъ».

«Сверхъ вышеписанной росписи» — продолжаетъ князь В.А. Долорукой — «вели здълать еще 9 окончинъ длиною въ свъту, кромъ ракъ 5-ти, четвертей, шириною въ свъту 3 четверти, такою же работою в подъемные, такъ какъ вышеписанные; да кромъ того вели вдълать еще 3 окончины и съ рамами вышиною 3 четверти, а поперегъ полъаршина; да еще образцовъ купи на шестую небольшую печь — и пришля все то съ вышеписанною жъ посылкою».

Настоящій «укавъ» оканчивается следующимъ приказаніемъ.

«Вложенное при семъ письмо тотчасъ отнеси сестрамъ. Конечно. какъ наискоряе по сей росписи ко мнъ присылай: крайнея мнъ во всемъ нужда; такъ же скажи Карпу, чтобъ конечно просушилъ мог рухлядь, чтобъ не сгнила. Князь Васплій Долгоруковъ. Писанъ въ Знаменскомъ 28 мая 1730.

earch sept. The control of the contr

^{*} Шлафрокъ.

The week of the second of the

Письмо князя В. Л. Донгорукаго къ сеотрамъ *

«Мании мой, государыни сестрицы, здравствуйте! Отпишите ко мания высь вы, котябы та печаль мой миновала, чтобъ и слышаль объ васъ. Нри отъеждь моемъ изъ Неклюдова просилъ и васъ, Верилову прикавывалъ, чтобъ прислали ко мит что нужное на пропитаніе, также и людей, для того со мною тять ни такаго, ни какаго ктобъ умъль хоти рубащку вымыть или защить отваученно се възмачални то пропитаніе, им люди ко мит не общали в отъеще чась что на дорогь для моего чесчастій и имъ нъкакое случилось несчастіе; ежелижъ зачъмъ отъ васъ не посланы, пожалуйте, пришлите, будетъ, возможно. Остарывку прикажите, для бога, содержать, чтобъ она была довольна, за ея службу къ женъ».

вольна, за ея службу къ женъ.

в инпересория письмомъ послалъ я роспись къ Вериловул-продоля послалъ я роспись къ Вериловул-продоля пожалунте, прикажите, чтобъ скоръе пристали. А посредивот нужны инъ здъсь печи и окончины, чтобъ прежде осени поспърт, нужны ежели не поспърть, принужденъ буду въ черной избъ жить заму; а здъсь инчето найтить нельзя—такое глухое мъсто. Пожалуйте, прикат жите рухледь мор изъ разныхъ дворовъ, гдъ размътана, себрать и постъйть на моемъ дворъ въ казенную, и чтобъ не распропала, какъ в весь просилъ».

ж васъ просилъ».

по лаго плерен винане водного на параго е и подать:

Далъе Васили Дукачъ сообщаетъ од свремът мрибыти вът селе и

Внаменское.

Талъст од одонот на срито ствои асе и посинетичества и посинетич

позволено мив вытти издодать не сподобиль. Невъстив, князю Якову ***, сестрамъ,

^{11/2}

Катеринъ Ивановнъ * и всъмъ нашимъ сродникамъ поклонъ. Брять вашъ князь Василій Долгоруковъ. С. Тенское, 28 мая, 1730 г.-

После этого въ письме приписка: 11, 11 ванни объеденто вы се со стите ко инте съ симъ посланным, которое число вы се со стите посланным, которое число вы се стите посланным при семъ росписи объедента кака и что по посланной при семъ росписи объедента кака и на послано за въста приказана въ томъ мите нужа».

VI.

Уназъчнизя В. Л. Долгорукаго въ Московскій его донгь людив его Максину Верилову и Алексію Поперу.

Этотъ указъ касается смъны прикащика Керенской вотчин в распоряженій о продажь изъ этой вотчины казба.

«Отпустиль я къ Москвъ Керенской моей вотчины прикация Ивана Козлова» — мишеть князь Долгорукой — «а тое вотчину вель у мето принять человъку моему Осодору Торопину и вельль слубыть въ той моей вотчинъ прикащикомъ и всякіе дъла граждавств и вотчиные управлять вибстъ съ старостами и выборными и минить по наказу и по указамъ которые вельль я ему, Осодору Геропину, имать противъ того, чъмъ былъ пожалованъ прикащикъ Изять Козловъ. Хлъбъ я вельлъ изъ Керенскихъ вотчинъ посылать въ Касимовскую мою вотчину на продажу, а къ Москвъ не вельлъ посылать для того что повозки крестьянамъ ставятца дороги, развъ вы отпишете, чтобъ прислать небольшое, и тогда велъно ему посылат, а естьли крестьянской хлъбъ понадобитца изъ Касимова къ Москвъ и тогда можете велъть его привесть стругами касимовскимъ крестынамъ. Писано въ Керенской моей вотчинъ, въ селъ Знаменской юня 23 дня, 1730 г. Князъ Васили Долгоруковъ».

VII.

Уназъ князя В. Л. Долгорунаго человьку его Өвөдөру Торопину.

Этотъ указъ заключаетъ въ себъ инструкцію вновь назначенному въ Керенскую вотчину прикапцику. Инструкція эта следующаго со-держанія:

^{*} Княжна Екатерина Ивановна, племяница князя Василія Лукича по его жеть

«Принять тебъ Керенскую мою вотчину у прикащика Ивана лова и быть въ той моей вотчинъ прикащикомъ», —приказываетъ Долгорукой — «а дъла гражданскіе и вотчинные и всякіе управлять истъ съ старостами и выборными и все чинить по наказу и по замъ, которые примещь у него, Ивана Козлова, и о чемъ надлегь и о томъ о всемъ писать въ домъ мой къ Москвъ, и какіе вы будутъ присыланы съ Москвы изъ дому моего, и тебъ по лмъ чинить».

Далъе инструкція касается: 1) продажи хлъба и доставленія его Московскій домъ кн. Долгорукаго, 2) спорной земли съ сосъднимъ омъ Динтровскимъ, 3), вознагражденія прикащика.

«Хабоъ на продажу возить въ Касимовскую мою вотчину», —пить князь Василій Лукичь— са къ Москвъ въ зимъ поъздокъ не погать, развъ съ Москвы изъ дому моего отпишутъ какаго хатба или того, DEMOCRATED RECEIPED TO DESCRIPTION OF SEVEN PROPERTY AND ALIENTED SECRETARY. должаеть ки. Должичивый «и весином выблитей выствовавь выпись а Динтровского по рубежнымъ урочищамъ, такожь выпись разочин-В. У КОТОРЫХЪ (Я. ЗОПЛЮ : ПОМУПОМЪ) «СВ: ТОЮ «ВЫТИНСКИ)—ЧЕ ЧЕС « ВЕЛЬТЬ Ками обыстанов энцеру, котором населения выселения обыстанной общем населения обыстанный обыстанны LEMINENT BONNINGSTORMEN SO HOWERESTE OF MORE INTERPLO AKSAN UP рикащичьи докоды пмать, бы тобы собы кіфотивъ чтого/ чтвит быль TRACES MEANS KOROED. On A open of the Most Anomaro on 111 Инструкція кончастоя сакдующимь: на веры в сторо политогов са по от выборь пред туказа прочекть проба не однажим сперостамът из выборь менекомъ, Іоня, 23, яня, 1730 пр. Карава Варилій Долоорукой». чини . Указы, за, № . VI, и., VII, были поодылимин распоражениям жинВ. Додгорукаго въ сель Знаменокомъ из менялито видне взв предин . Штаго начоженія, почновиния, **Метар**чеви чатисе и Азивия и вили сво нины для препровожденія въ Соловенній монговыры вульы выязыжай Лукия, и, быль доставлены, 4/ августа, 1/30 жиложиро автирис CHARLE ECONOTE SHOULD A MINTE THE SHIFFOLD, HIS RESILEOUS SEE THE в сторой в верения в провинения в намер и на Ди Va Обладова Морсановъто в по рабря 1880 г.

planting of the Police of the American state of the control of the

The second of th

^{*} См. выше письмо из ин. В. А. Донгорумому А. Муровичена Ж III. (1994).

обранить пей Беренскую мою вогчину у прикащико Инантакая в было вы гой моей колчину прикличикомы — приказываеть (поручум — ставов праждинское в восчинием песнякое управлуко ставовского и неворинами и к е чиним сто накаму — в во ставовского и неворинами и к е чиним сто накаму — в было токко примене у нее Марие мои ил Москв), и кике б вуче пристанет ст. Москва иза тому моего и тобт и

то в информацион в в 2001 г. женодо (1 допоста в пяхдарый с 20). См. он соста с стамы с онодого (2) стария (4), лись с соста вызачествую

EATOMATIC REPAROTA поволо выполнять и приводения в привод, и меня Постоль Tookka: Coprincy industricing arts by tacuare afternoonare w Contracting and the Contraction of the Contraction порят дистинесция на нжобирод в от в в се образ Милости-ради: выятым живопиченных Тибийны: Си мус. ин LODIN HERRORAN HOMMICORAN SCHOOL DESIGNATURE CONTROL HOMECTH игумена Серопнона: в брагею жим по немы что наши и птуйсны !! ACTED TEORIETTE COLE HEE MERITAGE PER CONTROL MENTILE CONTROL Нарохотцкомъ стану да селцо *Пестово* з деревнями въ Жабенсі волости, и кто у нихъ въ тъть селехъ и въ деревняхъ учне жити людей, и типъ изъ чводенъ не надоби поя княжь Юріє Ивеновина день, ин ямъ, ни подводы, ни мыть, ни тамга, ни вс миничее, ин жестки, ин побережное, ни пятно конево, а пятня они свемиъ потномъ монастырскийъ, на съпъ можкъ не кося:

ни меня мосто не кормить, ни къ сотщенть, ни къ дворснить, къ десятциямъ съ тяглыми людий не тяпуть ни въ какие протор ни въ розметы, ни инве инъ ни которые пошлины не надог опричь церковныхъ пошливъ. А намъсуницы мои Кашинскіе и и тиуны кормовъ своихъ у нихъ не емлють, ни всылають къ ни ни по живетаюй влежь ѝ судить игуменъ Серапионъ з братею с

^{*} Дмитровскій удільный инязь Юрій Ивановичь (1504—1533) сынь велия инязя Ивана III Васильевича, брать В. К. Василія Ивановича.

шть людей сами во всемъ, или кому прикажуть. А случится судь смёсной тёмъ ихъ людемъ з городцкими людми, или съ волостными людми, и намёстници мои и волостели, или ихъ тиуни, судятъ, а игуменъ з братею, или ихъ приказщики, съ нимижъ судитъ. А бучетъ правъ или виноватъ монастырскій человѣкъ, и онъ въ правдѣ винѣ игумену з братею. А будетъ правъ или виноватъ городцкой или волостной человѣкъ, и онъ въ правдѣ и въ винѣ своимъ судъмъ, исцово на виноватомъ доправятъ. А кому будетъ чего искати на ихъ прикащикѣ, ино ему сужу язъ киязъ Юрій Пвановичъ, или мон бояринъ введеный. А кто ся сеѣ моей грамоты ослушаетъ, быти ему отъ меня ото князя Юрія Пвановичя въ казии. А дана грамота въ Дмитровѣ лѣта дкі (7012—1504) апрѣля въ ка (26).

Прим в ч. 1) Подлинная грамота писана на столбцв, при ней внилу печать чернаго воска съ изображениемъ человъка съ дукомъ и со скачущей впереди его собакой, къ правой сторонъ, кажется, — голова кабана (правая сторона худо сохрани вась), по обводу печати надпись золоченая: «Печать Дмитровскаго князя Юрія Пвановича». Печать привъшена къ свитку на красномъ шелковомъ спуркъ.

Примъч. 2) На оборотъ грамоты вверху надпись: Князь Юрій Мвановичъ на срединъ: «Князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи по сей грамоть пожаловаль живопачальные Троицы Сергеева монастыря ягумена Ивсаев з братею или по нихъ кто иный игуменъ будеть, сев у нихъ грамоты рушити ис велыты пикому ничъмъ, а велълъ у нихъ ходити о всемъ по тому, какъ въ сей грамоть писано. Лъта ум втораго (7042—1534) февраля ки (28-го) дия в подписаль великаго князя дьякъ Федоръ Мишуринъ».

Сообщилъ Д. Ч. Архимандритъ Леонидъ.

Ноябрь 1880 годъ. Св. Тронцкая Сергісва Лавра.

ЧЕЛОБИТНАЯ

СТРЪЛЬЦОВЪ СТРЕМЯННАГО ПРИКАЗА

О ИХЪ СЛУЖБАХЪ и ДАРОВАНІИ ИМЪ ЛЬГОТЫ.

СПИСОКЪ СЪ ЧЕЛОБИТНОЙ СЛОВО ВЪ СЛОВО.

Царю государю и великому инязю Алексвю Михаиловичу всеа Русіи быоть челомъ холопи твои стрельны Иванова Приказу Головленкова пятидесятники и десятники и редовые всемъ Приказомъ шесть сотъ человъкъ. Служили государь отцы наши и дядья и братья прадъду твоему государеву, государю царю и великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи и деду твоему государеву, государю царю в великому князю Федору. Ивановичу всеа Русіи и инымъ государемъ; и какъ государь Богъ одоровалъ на Московское государство отца твоего государева великаго государя царя и великаго князя Миханла Федоровича всея Русіи и онъ праведной государь своимъ царскимъ изволеніемъ насъ холопей своихъ изволиль выбирать изъ розныхъ Приказовъ въ Стремянной Приказъ къ своему царскому величеству для вашихъ парскихъ походовъ и конныхъ объездовъ; и отцы наши и мы холопи твои выбраны за многіе кровные службы и за раны и за осадныя сиденья и за проходъ и за язычные приводы и за полонское терпъніе и за иные многіе службы; и съ выбору мы холопи твои служили отцу твоему государеву блаженные памяти великому

государю царю и великому князю Михаилу Федоровичу всеа Руси и и тебъ праведному государю всякіе ваши государевы службы безпрестанные зимніе и літніе близь вашего царского величества п дальныхъ и въ ближнихъ походехъ и въ обътздехъ безпрестанно; г отъ вашего царскаго величества прежъ сего и при отцъ твоемъ псударевъ при государъ царъ и великомъ князъ Михаилъ Федорович всеа Русіи мы холопи твои, Стремянной Прика въ дальные стегные украинные пъшеи службы непосылаваны, всегда бываемъ съ вшимъ царскимъ величествомъ въ походехъ въ ближнихъ и въ далныхъ и въ объездехъ и будучи въ техъ дальныхъ походехъ и в объездехъ зимою въ жестокіе морозы и летомъ и въ осень в ненастные дни, стоя на твоихъ государевыхъ караулехъ въ тых походехъ, оберегая твое царское величество и около огней по ущим и по гумнамъ, въ тъхъ частыхъ походехъ и въ службахъ и въ объ дехъ платычшкомъ обжигаемся и обдираемся и конскою збруер нь холопи твон, что у кого въ техъ походехъ и въ объездехъ портята, починиваемъ собою; а въ тотъ Стремянной Цриказъ съ выбору в нынъ по вашему царскому расмотрънію пожалованы изо всъхъ Приназовъ за кровные службы и за полонское терпъніе и за приходи в за язычные приводы. И въ прошломъ государь въ 156-иъ голу. какъ было шумное время, и въ то время мы холопи твои, помн твое государево крестное цълованье, были у тебя государя на Постемномъ крыльцъ, оберегали твоего царскаго величества; и въ то врем безъ насъ холопей твоихъ домишка наши со встми животишки и статки пригоръли, а у иныхъ у насъ холопей твоихъ и женвши згоръли. И въ нынъшнемъ же государь во 157-мъ году, какъ просил милости у тебя праведнаго государя всеми Приказы о боярине о Брисъ Ивановичъ Морозовъ, чтобъ ты государь насъ холопей своих пожаловаль вельль Боярина Бориса Ивановича Морозова взять в своему царскому Величеству, и къ той челобитной мы холопи ты Стремяннымъ Приказомъ прежъ всъхъ Приказовъ безо всякие задержи руки свои приложили. А сверхъ той челобитной мы холови твоя съ великимъ радъніемъ написали особную челобитную о Бояринъ ворисъ Ивановичъ и руки свои приложили и подали тебъ Государю. А про наше государь службижко и безпрестанные частые дальные в

ближніе ноходы и обътзаные подержии втдомо тебт милосердому государю. Да мы же холопи твои были на твоей государевъ дальной степной службъ въ новомъ украиномъ городъ въ Валкахъ, всякую твою государеву работу работали, всякую нужу и голодъ терпъли. А нынь государь взыскалась твоя государская неизръченная милость до нашей братьи до встхъ Приказовъ стртльцовъ для всемірные пресвътлые радости рождения государя нашего благовърнаго царевича князя Дмитрея Алексъевича въ прибавку имъ по рублю человъку въ овладъ твое государево годовое денежное жалованье и хлѣбною додачею унаваль ты Государь ихъ сверстать съ нами холопи твоими, съ Стремяннымъ Приказомъ; а мы холопи твои для такіе всемірные пресвътлые радости рожденія государя нашего благовърнаго царевича князя Дмитрея Алексвевича твоимъ государевымъ жалованьемъ денежною и хлебною придачею не пожалованы передъ теми Приказы, въ прибавочномъ окладъ оскорблены; а прослуги нашей холопей твоихъ передъ тъми Приказы нътъ никакіе; на твоей великаго государя службъ мы холопи твои были въ такомъ дальномъ степномъ городъ, а здъсь на Москвъ всякіе московскіе караулы карауливь съ тыми Приказы ровно; а сверхъ ихъ мы холопи твои бываемъ съ твоимъ царскимъ величествомъ съ тобою государемъ въ дальныхъ и въ ближныхъ походехъ и въ объездехъ, и та государь наша службишка походные и объездные частые подержки, передъ теми Приказы лишнея. Милосердый государь царь и великій князь Алексъй Михаиловичь всеа Русін! пожадуй насъ холопей своихъ для своего царскаго многольтнаго здоровья и для всемірные радости пресвътлые рожденія благовърнаго царевича князя Дмитрея Алексъевича и за наши кровные многіе службишки и радънья и за отцовъ нашихъ и за наши многіе осадные сидънья и за полонское терпънія и за язычные приводы и за кровь и за раны, не вели государь прежнихъ государей и блаженные памяти дъда своего государева великаго государя святъйшаго патріарха Филарета Никитича Московскаго и всеа Роси (такъ) и отца своего государева великаго государя царя и великаго князя Михаила Федоровича всеа Руси указу и уложенья нарушить, для своихъ государевыхъ ближнихъ и дальныхъ походовъ и для обътздные нашіе безпрестанные отдержки, пожалуй насъ холопей своихъ для такіе пресвътлые радости рожденія

государя нашего благоварнаго паревича князя Динтрія Алексина, не вели государь насъ, Стреминой Приказъ, по прежнему скем государеву указу отъ своего царскаго величества въ украинные спиные городы въ пашіе службы съ твин Приказы посылать и своиз государевыхъ Московскихъ карауловъ; пожалуй насъ холопей своиз льготою дли частые походиме и объездные подержки, чтобъ какъ корелем твоизъ передъ твин Приказы въ частыхъ подержких се корелейнымъ не быть. Царь государь смилуйся пожалуй!

А навади у подминной челобитной пишеть: 157-го ноября в 17 день государь пожаловаль, внередь ихъ въ дальные степные въ угранивые городы не посылать, а въ караулахъ считатца съ свем братьею по прежнему, въ которое время буде походъ больной и в то время въ караулехъ по разсмотрению польготить. 176 декабря в 16 дець такова подлинная челобитная взята въ Стрелецкой Приказ в въ Приказную кингу записана.

Coofm. A. Va. N. E. Softmer.

оглавленіе.

	Стра	н.
Митрополитъ Даніилъ и его сочиненія. Изслъдованіе	_	
Василія Жмакина. Часть 1	1 -	256
Книга бытіа небеси и земли (Палея историческая), съ приложеніемъ сокращенной Палеи русской редакціи.		
Трудъ Д. Чл. Андрея Попова хххіг 1-	_179 1.	_92
Матеріалы для русской библіографіи. Хронологическое	, <u>-</u>	02
обозръніе ръдкихъ и замъчательныхъ русскихъ книгъ		
XVIII стольтія. Выпускъ 2-й (окончаніе). Соста-		
вилъ Н. В. Губерти	545 —	660
Посланія священно-архимандрита Фотія въ духовной		
діцери его дъвицъ Аннъ (1820—1822 гг.). Съ пре-		
дисловіемъ Д. Чл. Андрея Поповаіч	1 —	98
Записка объявленія благороднаго и благочестиваго вели-		
каго государя нашего наревича и великаго князя		_
Өеодора Алексъевича. Сообщилъ П. Н. Дроздовскій.	1 —	8
Письма В. В. Ганки къ А. С. Норову и барону М. А.	0	0.1
Корфу (1844—1857). Сообщ. Д. Ча. Н. А. Поповъ.	9 —	31
Ссылка князя Василія Лукича Долгорукаго въ село Зна-		
менское (до заключенія въ Соловецкій монастырь). Матеріалъдля біографіи князя В. Л. Долгору-		
каго, извлеченный изъ дълъ Государствен-		
наго Архива въ СПетербургъ. Дъйст. Члена		
Д. А. Корсакова	32 —	47
Жалованная грамота Троице-Сергіеву монастырю отъ		
удъльнаго Дмитровскаго Князя Юрія Ивановича въ		
1504 г. Собщ. Д. Чл. Архим. Леонидъ	48 —	49
Челобитная стръльцовъ Стремяннаго Приказа о ихъ служ-		
бахъ и дарованіи имъ льготы. Сообщ. Д. Чл. И.Е.		
Забъинъ	1 —	4



Кинга Большой чертежъ, изд. по 8 стар. рукоп. и 2 печ. кинги Г. Спасскимъ. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 3 ф.

6 Русскомъ войскъ въ парствованіе Михайла Феодоровича и после его до Петра І-го, паслъд. П. Бълдева. М. 1846 г., ц. 50 коп. перес. за 2 ф.

Виблютека Императорскаго Общества Исторів и Древностей Россійскихь, сост. П. М. Строенымъ; со снимкомъ съ 1-го листа Правды Русской по пергам. сборнику конца XIV въка. М. 1845 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 2 ф.

изследованія, замечанія и лекція о Русской исторіи, М. Погодина. М. 1846 г., томы: 1, 2 и 3-й, по 1 р., перес. за 6 ф.

Исторія є Допскихъ казакахъ, соч. А. Рительмани, съ 19 рисунк. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к., пер. за 2 ф.

Автописное повыствованіе о Малой Россів, соч. А. Ригельмана, съ 30 рисун. М. 1847 г., ц. 2 р., перес. за 4 ф.

Исторія Россійская, В. Н. Татищена, книга 5-я, или часть 4-я. М. 1848 г., ц. 1 р. 50 к., перес. за 4 ф.

Богословіє св. Іоапна Дамаскина, въ переводъ Іодина ексарха Болгарскаго. М. 1878 г. ц. 3 р.

Шестодневъ составленный Іозиномъ ексархомъ Болгарскимъ. М. 1879. ц. 3 р.

Посланіе многословное, сочин. пнока Зановія, по рукописи XVI в. Трудъ Андрея Попова. М. 1880, п. 2. р.

HTEHIS

въ императорскомъ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ.

Годъ 2, 3 и 4 по 2 рубля каждая книга. Годы 1861—1880, по 4 книги, каждый годъ по 10 рублей. За пересылку взимается съ въсу по разстоянію.

BPEMEHHUET

Императорскаго Общества Исторін и Древностей Россійскихъ, съ 1849 по 1858 годъ,

25 книгъ, каждая по 1 р. 50 к., а за всъ безъ перес. 37 р. 50 к., съ пересылкой 45 р. На пересылку всякой книги «Временника» в 4 фунта.

ЧТЕНІЯ

ВЪ ВИПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВЪ ИСТОРИИ И ДРЕВПОСТЕЙ РОСПИСИИ

при Московскомъ Университеть,

выходять трехивеляно, какъ повременное владаніе, ченную въ годь, но одной книгв, отъ 30 до 40 и болве вечате листовъ.

Подинска годован—семь рублей серебромъ въ Москев, пересылкой въ другія мѣста—восемь руб. пливодесять восемь предоставляющий и выправниций и в выправниций и прафія.

ПРАВЛЕНІЕ ОБЩЕСТВА:

председатель

Иванъ Егоровичь Завълниъ, На 3-й Мъщанской, домъ Нанова.

CEEPETAPL

Андрей Николлевичь Поповъ, на Старой Басманной, домъ Пантелисва.

ВИВЛІОТЕКАРЬ

Георгій Дмитрієвичь Фидимоновъ, 55 Кремль, у Спасскихь вороть, нь казенномь домь. КАЗНАЧЕЙ

Геннадій Өедоровичь Карповъ, на Большой Ордынят, въ собственном доми.

ARTVAPIN

Алексьй Егоровичь Кудеявцевъ, на Моховой, въ новомъ здании Университема.



FORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD U



